

**JESUCRISTO OY OA'PAK**  
**Kenda Jesucristoa**  
**Monigka'uyatenok**  
**Dioštaj Mo'manopo'yarea'ika'ne**

El Nuevo Testamento  
de nuestro Señor Jesucristo  
en el idioma  
amarakaeri



**LA LIGA BIBLICA**

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS

El Nuevo Testamento  
en el idioma amarakaeri del Perú

Primera edición, 1986  
Segunda edición, 2008

Publicado por  
© La Liga Bíblica

Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra bajo las condiciones siguientes:

- Reconocimiento. Debe reconocer los créditos de la Liga Bíblica (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).
- No comercial. No puede utilizar esta obra para fines comerciales.
- Sin obras derivadas. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

## CONTENIDO

San Mateo.....	5
San Marcos.....	70
San Lucas.....	106
San Juan.....	182
Hechos de los Apóstoles.....	235
Carta a los Romanos.....	295
I Carta a los Corintios.....	323
II Carta a los Corintios.....	348
Carta a los Gálatas.....	368
Carta a los Efesios.....	380
Carta a los Filipenses.....	392
Carta a los Colosenses.....	398
I Carta a los Tesalonicenses.....	406
II Carta a los Tesalonicenses.....	412
I Carta a Timoteo.....	415
II Carta a Timoteo.....	424
Carta a Tito.....	431
Carta a Filemón.....	435
Carta a los Hebreos.....	437
Carta de Santiago.....	464
I Carta de San Pedro.....	471
II Carta de San Pedro.....	479
I Carta de San Juan.....	484
II Carta de San Juan.....	491
III Carta de San Juan.....	492
Carta de San Judas.....	494
Apocalipsis.....	498



## SAN MATEO

Mateoa Jesucristoen huadak hua'a o'manigmadoya'uyate.

---

Jesucristoen adhuea'pane'.

(Lc. 3.23-38)

**1** <sup>1</sup>Jesucristo Davidkudaken adhuea'si'po kenpa'ti Abrahamkudaken adhuea'si'po o'uyate. In beroba'te do Mateoa on'nigmadoya'ne. Jesucristoen adhuea'pane'dik on'nigmadoya'dene.

<sup>2</sup>A'nennanada Abraham Isaacen huaoj o'uyate. Isaac Jacoben huaoj o'uyate. Jacob Judáen huama'buyereen huaoj o'uyate. <sup>3</sup>Judá Faresen Zaraereen huaoj o'uyate. Tamar kenomeyen huaoj o'uyate. Fares Esromen huaoj o'uyate. Esrom Aramen huaoj o'uyate. <sup>4</sup>Aram Aminadaben huaoj o'uyate. Aminadab Naasónen huaoj o'uyate. Naasón Salmónen huaoj o'uyate. <sup>5</sup>Salmón Boozen huaoj o'uyate. Rahab Boozen huaye o'uyate. Booz Obeden huaoj o'uyate. Rut Obeden huaye o'uyate. Obed Isaíen huaoj o'uyate. <sup>6</sup>Isaí Huairi Daviden huaoj o'uyate. David Salomónen huaoj o'uyate. Uríasen ayhua Salomónen inag o'uyate.

<sup>7</sup>Salomón Roboamen huaoj o'uyate. Roboam Abíasen huaoj o'uyate. Abías Asaen huaoj o'uyate. <sup>8</sup>Asa Josafaten huaoj o'uyate. Josafat Joramén huaoj o'uyate. Joram Uzíasen huaoj o'uyate. <sup>9</sup>Uzías Jotamen huaoj o'uyate. Jotam Acazen huaoj o'uyate. Acaz Ezequíasen huaoj o'uyate. <sup>10</sup>Ezequías Manasésen

huaoj o'uyate. Manasés Amónen huaoj o'uyate. Amón Josíasen huaoj o'uyate.

<sup>11</sup>Josías Jeconíasen huama'buyereen huaoj o'epo kenoka' Israel aratbuttaj Babilonia huadaribayo on'batohua'de'uyate.

<sup>12</sup>Nogok Jeconías Salatielen huaoj o'uyate. Salatiel Zorobabelen huaoj o'uyate. <sup>13</sup>Zorobabel Abiuden huaoj o'uyate. Abiud Eliaquimen huaoj o'uyate. Eliaquim Azoren huaoj o'uyate. <sup>14</sup>Azor Sadocen huaoj o'uyate. Sadoc Aquimen huaoj o'uyate. Aquim Eliudén huaoj o'uyate. <sup>15</sup>Eliud Eleazaren huaoj o'uyate. Eleazar Matánen huaoj o'uyate. Matán Jacoben huaoj o'uyate. <sup>16</sup>Jacob Joséen huaoj o'uyate. José Maríaen huatoe o'uyate. María Jesúsén huaye o'uyate. Jesústaj konogdikda o'dikka'uy Cristo, Diosa o'ta'mona'uyate.

<sup>17</sup>Ken Abraham Davidte catorce Daviden adhuea'pane' o'nuyate. Kenpa'ti David Babilonia huadariyo en'batohuade'te Jeconíaste catorce adhuea'pane' o'nuyate. Kenpa'ti Jesús e'si'poede'te nog catorce adhuea'pane' o'nuyate.

**Jesucristo o'si'poe'uyate.**

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup>In konig Jesucristo o'si'poe'uyate. María Jesúsén huaye Joséere o'toepakapo. Toepakhuedáda huaboa'da bogdakhue'da o'e on'tinopo'e'uy. Diosen Nokirega o'dapoka'uy. <sup>19</sup>José Maríaen

huatōe huadak huaka'eri e'ēada María bogdakhue' o'ēnok e'huaa'ta' pakhue'ada soatayo' huatōe e'enta' o'pakuyng'a.  
<sup>20</sup>Kenpa' José e'nopōede'te o'yorokpo Dios Huairien huata'moneritaj o'tiahuay'uy.

—On José i'ē. Daviden adhuea'si'po i'ē. María e'tōepaktaj me'pukehue' yaē'. Huasi'po o'tōeaponig Dios Nokiregen o'ēapo. <sup>21</sup>Bokereksi'poa' o'si'popakapo. Kentaj i'dikka'apo Jesús. (Jesúsdik Judíoen hua'ate dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eri o'ēapo) konigepo ke'nen aratbut Israel aratbuttaj dakhuea' e'kika' o'manopo'yarea'apo. —Diosen huata'moneria kenda ona'uyate. Josétaj ona'uyate.

<sup>22</sup>Dios Huairien huamanbatia'pakeria o'manbatia'pakuyng in aya'da o'uy.

<sup>23</sup>Mune'yo katenohued e'ēada bogdakhue' o'ēpo. Huabokereksi'po o'si'popakapo. Kentaj on'dikka'apo Emanuel. Dios Huairia o'mana'uyate.

Emanuel huadik konig Dios oro'ere o'ika'.

<sup>24</sup>José o'mabodepo Dios Huairien huata'moneritaj o'nigpeepo huatōe e'tōēada <sup>25</sup>e'si'popakde'te batohuedhue' o'uyate. E'si'popakde'te Jesús o'dikka'uyate.

**Digada huanopōe'eria Jesús yōbedtaj on'ta'huade'uyate.**

**2** <sup>1</sup>Belén huakka' jakyo Judea huadaribayo Jesús o'si'poē'uyate. Kenoka' Herodes Roma huāe'eri Judea gobierno huairi o'uy. Kenoka' Jerusalén huakka' jakyo sue'da huabokerek on'tiakdepo, kenomey digā'da huanopōe'eria nogbaya' niokpo e'behuikyon on'tiakdepo,

<sup>2</sup>—Judío aratbuten huairi o'si'popakdeme'. ¿Meyon ya'e? Keyon niokpo ome' judío Huairi e'si'popakde' huanopōe' siokpo o'tiahuayme'po, judío

Huairitaj dakiti Dios aa'ya'po o'tiakdey. —On'mana'uyate. <sup>3</sup>Kenoka' Herodes Huairi kenda o'matipeēdepo o'me'puke'uyate. <sup>4</sup>Aya' sacerdote huairitaj kenpa'ti aya'da Apagba' huamanmadika'eritaj o'makupopaka'uyate Herodesa. Oqkupopakdepo, “¿Cristo Diosya' o'tiakdepo meya' ya'si'poēapo?” o'mana'uyate.

<sup>5</sup>—Judeabayo Belén huakka' jakyo o'si'poēapo. Diosen huamanbatia'pakeria kenpa' o'nigmadoya'uyate:

<sup>6</sup> Judea huadaribayoda Belén huakka' jak suhuigda eē'pi' huakhuairi Cristo o'si'poē'apo. Belén jakya' huamata'monanhua' Huairi Cristo o'orokapo. Ke'na Israel aratbuttaj o'batiokika'apo. —Judío huairia o'nona'uyate.

<sup>7</sup>Kenoka' digā'da huanopōe'erite o'mata'mona' Herodesa. “Iregireg yan'batotiak.” Herodesa o'mana'uyate.

“¿Judío huairien siokpo menok huaboa'da ya'orokuy bo'tiahuayne?” Herodesa digā'da huanopōe'eritaj o'mana'uyate. <sup>8</sup>O'nopōedeipo digā'da huanopōe'erite Belényo o'mata'mona'po, —Ayon yan'huati'. Huasi'potaj daka' yaduk. Kenoka' yan'huahuaydepo do'taj yan'tiakti'. Enade'te do kenpa'ti huahua'dik ijjeipo kentaj huikudate ijtihuadpo, “Urua'da huairi i'ene.” Yona'apoy. —Herodesa nama'da o'mana'uyate.

<sup>9</sup>Ken Herodestaj on'peēdepo digā'da huanopōe'eria o'nokhua'uyate. Ken siokpo niokpo ya'behuikyon on'tiahuayde ken siokpo huakkuruyon o'hua'uy. O'hua'po kutaya' kente huasi'po e'huāe'te o'batik. <sup>10</sup>Digā'da huanopōe'eria siokpo on'tiahuaypo huakka'da on'durugpakuy. Judío aratbuten huairisi'po kente o'e on'nopōeipo. <sup>11</sup>Jakyo on'kuddepo huasi'potaj on'tiahuay'uy. Huasi'po huāye Maríaere on'tiahuay'uyate. Konig gobierno huairitaj huikudate on'huadikuy

huasi'po Jesústaj huikudate on'tihwadpo 'urua'da judío aratbuten gobierno huairi o'e on'batia'pakpo. Kenoka' caja' o'nokhuikedepo katetehue' huasi'potaj oro on'yokuyate. 'Urua'da o'huéy huasihuaj daka'da e'bakpakte 'uru'huieada o'huiríkika'. Huakka'teda ee'tada Jesústaj on'yokuyate. Nogda konig 'uru'huieada e'huiríkika' kenpa'ti huakka'teda ee'tada on'yokuyate. Katetehue' huasi'po huairitaj on'yokuyate. <sup>12</sup>Nogok on'yorokdepo "Herodeste onte'ti huahue' yane'," kenda on'peedepo kenomeyenbayo nog dagtekon on'hua'uyate.

**Nog aratbutenbayo Egiptobayo on'mon'uyate.**

<sup>13</sup>Diga'da huanopog'eri en'huade'te José o'taypo o'yorokpo Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uy.

—Herodes Jesús'si'potaj a'arakya'po o'ukaponok, yamabo', huasi'po huayeere yabatohua'po Egipto aratbutenbayo yamatomon'. Keyo yanikati'. Kenok yakumejti' ona'apone. —José e'yorokya' Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>14</sup>Ken José o'peedepo o'maboduyate. Sikyo huasi'po huayeerea o'tohua'bedpo Egiptobayo o'tohua'uyate. <sup>15</sup>Egiptoyo o'ika'uyate. Herodes Huairi e'buéyde'te o'ika'uyate. Konig Oseas Diosen huamanbatia'pakeria a'nenda oa'uy konigti ogka'uyate. "Egiptobaya' ya'orok. Do'hued Huasi'potaj yona'apoy." Dios Huairia oa'uy.

**"Huasi'potaj yan'batiaraka'." Herodesa o'mana'uyate.**

<sup>16</sup>Diga'da huanopog'eria judío huairisi'potaj a'batia'pakya'po tiakhue' ya'neapet. Nama'da me'nona'uyne. Herodes kenda o'nokotdepo diga'da o'diaypo, "Aya'da huabokereksi'po yobed nogbayoktidaere botta' huabayokere en'taetada yan'batiaraka'. Belén huakka' jakyo kenpa'ti Belén

meyohue'da huasi'potaj yan'batiaraka'." O'mana'uyate. Diga'da huanopog'eria a'nenda botta' huabayok Jesús en siokpo huaboa'da on'tiahuay'uyate. Kenoka' Herodestaj on'batia'pakuy. <sup>17</sup>Konig Jeremias Diosen huamanbatia'pakeria oa'uyate. Kenda Herodesa o'ka'uy.

<sup>18</sup>Ramá huakka' jak huag'eria diga'da on'bahuikonhuahua'. Bidteda on'mapeeonhuahua'. Huasi'po on'mabueynok Raquel huasi'potaj on'bahuikonhuahua'apo. Jeremíasa kenda oa'uyate.

<sup>19</sup>Herodes e'buéyde'te José e'yorokya' Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uy. Egiptobayo o'epo o'tiahuay'uy.

<sup>20</sup>—Ke'na huasi'potaj e'arakta' o'pakuy o'buéyde, yabo', Israel aratbutenbayo yakumejti'. Huasi'po huayeeretaj yabatohua'. —Diosen huata'moneria Josétaj ona'uyate.

<sup>21</sup>José o'peedepo o'bodpo huasi'po huayeere Israel aratbutenbayo o'batohua'uyate. <sup>22</sup>Herodesensi'po Arquelaos Judeabayo gobierno huairi o'e. José o'peedepo Judeayo e'hua'ta' o'mepukpo o'bayorokpo, "Judeayo huahue' ya'e'," o'peedepo Galileabayo o'hua'uyate. <sup>23</sup>Nazaret huakka' jakyo o'hua'uyate. O'ika'uyate. Jesús Nazaret huag'eri o'e on'dikka'apo Apagba' huamanbatia'pakeria oa'uyate. Konig Apagba' oa'uyate aratbut Jesússtaj on'dikka'uyate.

**Sue'da aratbut e'nahue'yo Juan bautiza huaka'eria Diosba' o'mana'onhuahua'uyate.**  
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

**3** <sup>1</sup>Nogok Jesús Nazaretyo o'kerekdopo Juan bautiza huaka'eria huaboa'da o'mana'onhuahua'uyate. Sue'da aratbut e'nahue'yo Jordánhuéyon o'mana'onhuahua'uyate.

<sup>2</sup>—Dakhuea' e'kika' yan'batikpo onte'ti Diostaj yan'nigpeika'. Diosen Huairi o'tiakdeapo Diosensi'po mo'eapone. —Juana aratbut egkupopakya' o'mana'uyate.

<sup>3</sup>Isaías Diosen huamanbatia'pakeria a'nenda Juantaj o'timidoya'uyate,  
Sue'da aratbut e'nahue'yō kentaj mo'peeapo. 'Utta' ena'pakte mo'peeapo. “Huairi e'tiakde'te daka'da ae'ya'po 'urunopo'da yag'kika'. Dakhuea' e'kika' yan'batikpo onte'ti Diostaj yan'nigpee'. Huairitaj yade'.”  
'Utta'da o'mana'apo. Kenda Isaías a o'timidoya'uyate.

<sup>4</sup>Yudtaj camello huahuijtaj e'ka' Juan Bautista o'otika'po kenpa'ti huasi'dak maka'bij o'tae'uyate. Tiktik o'bapika'uyate. Asigku o'minika'uyate.  
<sup>5</sup>Juantaj e'peeta' on'pakpo huakka'da aratbut Juantaj on'huatiakuyate. Huakka' Jerusalén huakka' jakyo huag'eri kenpa'ti huakka' Judea huadari huag'eri kenpa'ti Jordánhue idbodte huag'eria Juantaj on'huatiakuyate. <sup>6</sup>“Dakhuea'da ijkika'mey, bekkahuea' Dios.” Enade'te Juana bautiza o'magka'uyate. Jordánhueya' bautiza o'magka'uyate.

<sup>7</sup>Huakka'ada huamanmadika'eri huairi on'bahua'po fariseo huairi saduceo huairiere on'bahua'uyate. Juantaj bautiza megke'po on'huahua'uyate. Juana o'batiahuaydepo:

—Konig dakhue'da bihui o'magkika'. Konigti opudomey dakhuea'da bo'kika'po kenpa'ti opudomey nama'da mo'nopojika'po. Nopo'koreahue'tada bautiza egkade'te Diosa dakhuea'da castiga egka'te yoktitikonapoy. Kenda nama'da mo'nopoene. <sup>8</sup>'Urua'da yag'kikati'. Daknopo'da yag'kika'po Diostaj mo'nopo'korea'uynok aya'ada tiahuydik mo'eapone. <sup>9</sup>“Abraham oro'omeyen adhuea'pane' o'nenok Diostaj

me'pukhue'dik o'ey.” Nopoehue' yanika'. Diosa e'paknayo in huid o'bahuednigtaj Abrahamen huayaya' magka'dik o'e.

<sup>10</sup>Nopo'koreahue' ee'nayo ida Diosa castiga mogka'apone. In konig o'e. Konig ta'bayo huada huatoe'eri o'epo. Huada 'uru'a'da onhuadhue' o'eonhuahuika'nok daka'da o'tiahuyonhuahua'depo yami'a o'ta'tegpo ta'akyo o'mahuigika'.

<sup>11</sup>Dakhuea' e'kika' mo'nopo'korea'de huamanopoqa' hue'eya do'hua bautiza egka'tada noganayo Cristoanayo o'tiakdepo Diosen Nokirega' ta'akerea bautiza o'magka'apo. Kennayo huakhuairinanada teynanada e'eda do'huataj ehue'nanada ijjej. <sup>12</sup>Cristo o'tiakdepo konig aroz huatuga'eri o'epo aroz o'tugdepo oktipoa'. Ken oktipoa'depo jakyo o'kudapo. O'kudā'depo huakusi'hue ta'akyo o'huigonhuahuika'po okbithue' o'eapo. Ken huadak huakid konig Cristotaj huaknopo'e'eri o'ne. On'nigpeika'. Huaknopo'e'eritaj o'bakudā'apo, Diosen jakyo o'bakudā'apo. Huakusi'hue konig aratbut Diostaj nigpeehue' o'nika'. Konig castiga e'magka' ta'akyo o'majenapo. —Juana aya'tada o'mana'uyate.

**Juana Jesústaj bautiza ogka'uyate.**

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup>Kenoka' Galilea huararibaya' Jordánhueyo Juante o'huahua'uyate Jesúsa. Bautiza megke'po o'huahua'po.  
<sup>14</sup>Juan Jesústaj bautiza egka'ta' pakhue' o'epo,

—Do'taj bautiza ogka'dik o'ene o'na. ¿Mena'po bautiza megke'po do'taj i'tiak?  
—Juana Jesústaj ona'uyate.

<sup>15</sup>—Aya'da Diosa o'paknig e'ka'ta' ijpaknok bautiza megka'. —Jesúsa ona'uyate.

—Huadak bautiza ogkai'. —Juana ona'uyate. <sup>16</sup>Juan bautiza ogka'denok Jesús huahueya' e'behuikde'te ida kurud

konig akbogpe okhuikepo Diosen Nokirēgā daka'damon konig tukku' o'huahuarakpo Jesústaj o'tikot. Jesúsa e'tiahuaYTE o'tikotpo.

<sup>17</sup>—On do'hued Huasi'po o'taENE. Huadi'da o'taENE. Ontaj durugda o'toENE. —Kurudya' Diosa ona'uyate.

**Jesústaj nama'da kake'po toto' huairia**

**Jesústaj ona'uyate.**

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

**4** <sup>1</sup>Nogok sue'da aratbut e'nahue'yo Diosen Nokirēgā Jesústaj o'tohua'uyate. Toto'a Jesústaj a'dikdikya'po keyo Jesústaj o'tohua'uyate.

<sup>2</sup>Jesús cuarenta huame'noe cuarenta sikyo bapehue' o'unhuahuika'depo aypota' o'uyate. <sup>3</sup>Jesús nama'da kake'po toto'a Jesústaj o'huahua'depo,

—On buttida Diosensi'po ee'nayo in huidtaj aypo yaE' yana'. —Toto'a Jesústaj ona'uyate.

<sup>4</sup>—Aypoayo'da noikahue'dik o'ne aratbut. Aypo on'bapepo aya'da Apagba' huadikkon nigpeika'dik o'ne. Apagba' kenpa' oa'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>5</sup>Kenoka' toto' Jesústaj o'tohua'po Jerusalényo Diosen huakka' jakyo o'tohua'po Diosen huaboro' jak kutayoda jakkutagpiyo o'tobehuikuyate.

<sup>6</sup>—On buttida Diosen Huasi'po ee'nayo barakte yakudaj Apagba' oa'po:

Kanokba'huade'po e'kotte Diosa ke'nen huata'moneritaj o'mata'mona'aponok huidbate kothue'dik i'eaPONE. Huaba'a kutate monokba'huadapone. Apagba' kenpa' o'madoya'uyate.

—Toto'a ona'uyate.

<sup>7</sup>—Kenpa'ti “Dios Huairitaj nama'da kake'po dikdikhue' yaE'.” Apagba'te kenpa' o'madoya'uyate. —Jesúsa toto'taj ona'uyate.

<sup>8</sup>Onte'ti toto'a Jesústaj o'tohua'. Kutayoda ote'yo o'tobehuikuyate. Nogyo

nogyoda aya' 'uruada huadaribayo kenpa'ti aya'da huadaribayo gobierno huairi Jesústaj o'tiahuaY'e'a'uyate.

<sup>9</sup>—Do'taj huikudate be'tihuadpo “Urua'da huairi me'taENE,” do'taj ea'nayo aya'da i'tiahuaYnig aya'da 'uruada huadaribayo kenpa'ti huadaribayo huairi huaunhua' o'bayokapone. —Toto'a nama'da Jesústaj ona'uyate.

<sup>10</sup>—Keje', yahuati', toto'. “Dios Huairitayo'da huikudate yan'tihuadpo kentayo'da yan'nigpeika'.” Apagba'a oa'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>11</sup>Ken toto'a okhua'depo Diosen huata'moneria Jesústaj on'huatiakdepo aypo on'yokuyate.

**Galilea judíoen huadaribayo Jesúsa huaboa'da o'manmadika'uyate.**

(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup>Juan Bautista huabakuda' jakyo o'E, Jesúsa o'tipeedePo Galilea huadaribayo o'hua'uyate. <sup>13</sup>Nazaret huakka' jakyo e'hua'ada ijhuiti ehue' Capernaum huakka' jakyo o'hua'po Capernaumyo o'ika'uyate. Capernaum huaboro' e'pogte o'E. Zabulón huadaribayo kenpa'ti Neftalí huadaribayo huakka' jak Capernaum kenteda o'E. <sup>14</sup>Capernaumyo o'ika'po konig Isaías kudaka a'nenda o'timadoya'uyatenig, Jesúsa o'ka'uy.

<sup>15</sup>Zabulón huadrieri kenpa'ti Neftalí huadari onteyoy' e'pogtone' huag'eri Jordánhue akodpeneri Galilea huag'eri Galilea kenteda nog aratbutda judío huag'eri ehue' o'nika. <sup>16</sup>Inomey aratbut Diostaj oknopogehue' o'nepo konig sikkirēgyo o'nika'po huaboa'nayo Diostaj o'noknopogedePo konig huaboro'da huakjey huaboa'da on'tiahuaYde. Kenomeya dakhuea'da ogkika'po kenpa'da bueydik ya'neapetnig'a huaboa'nayo huakjeytaj

on'tiahuayde. Isafaskudaka  
o'madoya'uyate.

<sup>17</sup>Kenoka' Jesúsá huaboa'da o'mana'po:  
—Diosen Huairi o'tiakdenok dakhuea'  
bokika'nig yan'nopo'korea' Diostaj  
yan'nopo'korea'. Dios Huairitaj  
yanoknopog'. —Jesúsá huakka' aratbuttaj  
o'mana'ika'uyate.

**Botta' botta' huakjene'eritaj: “Doere  
monhua’.” Jesúsá o'mana'uyate.**

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup>Nogok Galilea e'pog akta'bogpete  
Jesúsá o'hua'epo botta' huama'buy  
o'tiahuay'uy. Simóntaj o'tiahuay. Simón  
nogdikda o'dikka' Pedro. Andréstakon  
o'tiahuay'uy. Huakjene'eri o'ne'uy.  
E'pogyo o'nokjen'epo:

<sup>19</sup>—Doere monhua'. Aratbut  
Diosensi'po ka'nike'po  
kan'manopo'kore'po  
mo'manmadikika'apone. —Jesúsá  
o'mana'uyate.

<sup>20</sup>On'pēdepo huakjene' kenpa'da  
on'maenonpo Jesúsere on'hua'uyate.

<sup>21</sup>Adyonda nog botta' huama'buytaj  
Jesúsá o'tiahuay'uy. Jacobo Juanere  
o'tiahuay'uy. Zebedeoen huasi'po o'nuy.  
Kusi'petone'yo o'nepo huaojere  
huakjene'taj on'to'ka'po, “Doere  
monhua'po do'taj me'nigpeika'.” Jesúsá  
o'mana'uy. <sup>22</sup>On'pēdepo kusi'pe  
huaojere kenpa'da o'nenonpo Jesúsataj  
a'nigpeikaya'po on'tahua'uyate.

**Huakka'tada o'manmadika'uyate Jesúsá.**

(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup>Ken Galilea huadaribayo nog huakka'  
jakyó nog huakka' jakyó Jesúsá o'hua'epo  
judío aratbuten huaitake' jakyó nogya'  
nogya' o'manmadika'onhuahua'po Diosen  
Huairi o'tiakdepo yan'nopo'korea'po  
yan'nigpeika' Diosensi'po mo'eapone.  
O'manmadika'onhuahua'po kenpa'ti  
aratbut nogpa' nogpa' dakhue'da en'toqete

o'bayareadhua'uyate. <sup>24</sup>Jesúsá aratbuttaj  
o'bayarea' bidteda Siria huadaribayo  
on'tipegedepo aya'da dakhue'da aratbut  
Jesúsate on'batohua'po nogda nogda  
dakhue' en'toqete on'batohua'uyate. Nog  
e'are', nog e'so'teyye', nog ayhue', nog  
toto' e'nopo'toqetaj on'batohua'uy. Jesúsá  
o'bayareadhua'uyate. <sup>25</sup>Galilea  
huadaribaya' aratbut, Decápolis huakka'  
jakyá' aratbut, Jerusalén huakka' jakyá'  
aratbut, Judea huadaribaya' aratbut,  
kenpa'ti Jordánhue akodpen huag'eri  
huakka'ada Jesúsere  
on'huahuudhuahuika'uyate.

**Ote'ta' Jesúsá o'manmadikanhua'uy.**

**5** <sup>1</sup>Huakka' aratbut egkupopakte Jesús  
o'batiahuaypo ote'yo o'behuikpo  
o'huaduy. Ke'nen huamanigpeika'eri  
kentaj meyoqhue'da ogkupopakuy.

<sup>2</sup>Huaboa'da o'manmadika'apo:

**Durugda huag'eri konig o'ne. Jesúsá  
o'manmadika'uyate.**

(Lc. 6.20-23)

<sup>3</sup>—Opudomey huata'da Diosen  
kikahue'dik ihuey, mo'nopoepo,  
“Be'tihuapok Dios,” bo'tiona'pakika'po,  
durugda mo'e. Dios opuden Huairi o'e.  
Diosensi'po mo'ene.

<sup>4</sup>Opudomey dakhuea' e'ka'de' nama'da  
ijkamey mo'nopoika'denok pai'da mo'enok,  
Dios opudtaj mo'manoeynoeya'apone.  
Durugdakon mo'ika'apone.

<sup>5</sup>Opudomey daknopo'da huata'yo'da  
pakhue' yanika'po Diosen aratbut  
mo'eapo kenpa'ti Diosere Diosenbayo  
huag'eri mo'eapo. Durugda mo'ika'apone.

<sup>6</sup>Opudomey Diosen e'mana' urunanada  
e'kika'ta' bo'eretpakika'nok. Diosa  
bo'tihuapokaponok daknopo'da  
mo'taeapone. Durugnada mo'ika'apone.

<sup>7</sup>Nogomeytaj mo'matinepahui' nok  
Diosa opudtaj mo'matinepahui'po.  
Durugda mo'ika'apone.

<sup>8</sup>Diosenyo'da huapakeri 'urunanada huanopqe'eriomey Diosere mo'eapone. Durugda mo'ika'apone.

<sup>9</sup>Opudomey huamanoeynoeyeri do'huedsi'po mo'ene. Diosa mona'apone. Durugda mo'ika'apone.

<sup>10</sup>Diosen e'mana' bo'kika'nok nogomeya bo'huadiaypo bo'tierikpo mogka'ne. Opud Diosen bo'kika'po Diosensi'po mo'ika'apone. Durugda mo'ika'apone.

<sup>11</sup>Opud do'hued hua'a e'kika'ta' bo'paknok nama'da bo'tidi'kene kenpa'ti nama'da mogka'ne kenpa'ti dakhuea'da bo'huaa'ne. Durugda mo'ika'apone.

<sup>12</sup>A'nenda opud si'popakhued Diosen huamanbatia'pakeritaj kenpa'ti on'magkuyate. Konig premio Diosa 'urua'da mo'toea'apone. Durugda mo'ika'apone.

**Cristoen huanigpeika'eri konigti sal huadak on'manigkika'po konig huakjey Diosen egkika'te aya'ada on'batiahuaypo oknopqe'dik o'neapo.**  
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

<sup>13</sup>Sal huadakda o'epo aratbuttehuapa'. Konigti do'hued huanigpeika'eri konig salonig huadakda o'nepo aratbuttehuapa' huadakda o'ne. Sal pai' e'titinknayo onte'ti huadakda kahue'dik o'eapo. Sal pai' e'titinknayo huadaritehuapa' huadak ehue'dik o'eapo. Paichi kahue'dik o'eapo. Kenpa'da en'dik o'e. Batikhue'ada daka' men'pee'. Batikhue'ada daka' me'noknopenka'.

<sup>14</sup>Opudomey konig huakjey mo'ene. Diostaj mo'nigpeepo huadak bo'kika'nok aratbuta tiahuydik mo'ene. Konigti be'edpi' huakka' jak ote'yo ee'nayo aya'ada jaktaj tiahuydik o'ne. Konigti Diosen bo'kika'nok aya' aratbutada tiahuydik mo'eapone. <sup>15</sup>Huakjey e'bakpakde'te ekti'oke'yo jonhuadahue' o'nika'. Aya' on'kudpo tiahuydik ka'ne'po kutopa kutapen huakjey

o'nonhuadika'. Aya' jakyoda jeyda o'e. <sup>16</sup>Konigti opud huadak yag'kika'po konig huakjey ya'nepo aya'ada opudtaj tiahuydik ka'ne'po kenpa'ti huadakda Dios o'ea' batia'pakdik ka'ne'.

**Moisés e'mana'taj Jesús a o'tia'pakuy.**

<sup>17</sup>"Moisésen e'mana' kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeritaj peehue'dik yane'." Ea'ta' o'pakpo o'tiakuy. Kenda nama'da nopoehue' yane'. "Moisésen e'mana' kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeritaj peehue'dik yane'." Ahue' a'eya'po aya'tada daka'da e'manopoea'taj ijpakpo ijtiakuy. <sup>18</sup>Kurud huadari ee'te batikhued kenpa'da Moisésen e'mana' dikenhue' o'eapo. Suigpi' dikenhue'dik o'eapo. Kene'huaya' huame'noe e'ede'te aya'da Moisés e'mana' kuhuitdik o'eapet. Buttida ijjay. <sup>19</sup>Be'api' Diosen e'mana'taj kahue' ee'nayo kenpa'ti Diosen e'mana' kahue'dik yane' e'manmadika'nayo Dios Huairiensi'po ehue'da o'neapo. Kenpa' Moisésa o'mana'uyate opud bo'ka'po kenpa'ti yag'kika' e'manmadika'nayo Dios Huairiensi'po mo'eapone. <sup>20</sup>Moisésba' huamanmadika'eri kenpa'ti fariseo aratbut eretpakhue' e'eda Moisésba'taj nama'da on'nigpeika'nig'a. Opudomeynayo huadakada yan'nopoeapo Diostaj daka' yag'kika'. Huadaknopo' ehue' ee'nayo Diosen aratbut ehue' mo'eapone.

**Madiayhue' yanika' Jesús a o'manmadika'uy.**  
(Lc. 12.57-59)

<sup>21</sup>"Aratbuttaj arakhue' yae'. I'huadiaypo e'arakhayo o'nakon bueydik i'ene'." Opuden adhuea'pane' mona'uyate. Kenda opud mo'pee'uy. <sup>22</sup>Kenda huadak ee'pi' nogda ijja'apoy. Be'api' nog aratbuttaj e'huadiaynayo dakhue'da o'ka'nok gobierno huairite castiga kagke'po tohua'dik mo'ene. Nog aratbuttaj

o'bahuadiaypo e'batidi'ke'nayo dakhuea'da oa'nok mabitbitdik mo'ene. Castiga kagke'po gobierno huairi egkupopakyo tohua'dik mo'ene. "Huasegda i'epo dakhuea' i'kika'ne." Nog aratbuttaj ena'nayo dakhuea'da ia'nok ta'akyo huigdik mo'ika'apone. Do'a ijJay.

<sup>23,24</sup>Diostaj a'tiona'pakya'po i'hua'po nog aratbuttaj dakhue'ada ijkamey huabo'a'da i'nopoede. Tiona'pakhuedada yahuati'. Kentaj yamanoeynoey. Yamanoeynoeydepo a'tiona'pakya'po yahuati'.

<sup>25</sup>"O'na dakhuea' megka'ne," noga ena'nayo gobierno huairitaj bo'tohua'depo e'tohua'te kentaj yanoeya'. E'ma'dehue'nayo huakupepi' yayokti'. Noeyahue'pi' yokhue'pi' ee'nayo gobierno huairitaj bo'tohua'apone. Ken gobierno huairi sorotataj bo'yokapone. Sorotataa huabakuda' jakyo bo'kuda'apone. <sup>26</sup>Keyoda ijhue'da orokhue'dik i'ea'pone. Aya'da dehue'te i'yokde'po orokdik i'ea'pone.

**E'bokerekbo'nayo konig huatoe toehue' o'epo e'bakdej o'e. Kenda Jesúsa o'manmadika'uy.**

<sup>27</sup>Nogen bakdejhue' yane'. Kenda mo'pee'uyate. <sup>28</sup>Kenda buttida ea'pi' be'api' e'bokerekbo'nayo konig huanopoya' o'eretpakpo konigti o'bakdej. Dakhuea'da o'ka'. Donayo ijJay.

<sup>29</sup>E'bokerekbo'nayo dakhuea'da ijkay yan'nopepo kenpa'da yan'batikti'. Batikhue'da dakhuea'da e'kika'nayo Diosa castiga mogka'po ta'akyo huigdik mo'ika'apone. <sup>30</sup>Dakhuea'da huaba'a eka'nayo kenpa'da yan'batikti', dakhue'da e'kika'nayo. Batikhue'da Diosa castiga mogka'po ta'akyo huigdik mo'ika'apone.

**Huatoe konig e'entaj Jesúsa o'manmadika'.**  
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

<sup>31</sup>Be'api' huabokerek huatoe e'ennayo ettone'taj e'ende' huanope' beroba'

yokdik o'e. Opuden adhuea'pane' kenda mona'ika'uyne. <sup>32</sup>Donayo nogda ijJay. Huabokereken huatoe bakdejhued ee'tada e'ennayo ettone'taj dakhue'da ogka'. Ken ettone' e'ende'taj e'toe'nayo konig e'bakdejonhuahuika' o'e. Kenpa'ti huabokereka nogen huatoe e'entaj e'toe'nayo konig e'bakdejonhuahuika' o'e. Diostehuapa' dakhuea'da o'e, ijJay.

**"Ijka'apoy. Buttida ijJay. Diosa meknopoene." Ken konig aratbut o'dika'nig Jesúsa o'manmadika'uy.**

<sup>33</sup>"Ijka'apoy. Buttida ijJay. Diosa meknopoene." Diostaj e'huaa'nayo da ahue' yae', kenda yakati'. Kenda opuden adhuea'pane'a on'mana'uyate mo'peede'uy. <sup>34</sup>Donayo nogda ijJay. "Ijka'apoy. Buttida ijJay." Ahue' yanika'. "Ijka'apoy," kenyo'da yaa'. Kurud Diosenbayo o'e. Keya' o'mata'mona'ika'. "Ijka'apoy. Buttida ijJay. Kuruda meknopoene da ahue' ijJay." Ken konig ahue' yanika'. <sup>35</sup>Dios huadarite o'ibonok, "Ijka'apoy, buttida ijJay. Huadaria meknopoene. Da ahue' ijJay." Ken konig ahue' yanika'. Jerusalén Dios Huairien huakka' jak o'enok, "Ijka'apoy, buttida ijJay. Jerusaléna meknopoene. Da ahue' ijJay." Ken konigti ahue' yanika'. <sup>36</sup>Opudada kuhuirihueahue'dik mo'ene. Diosayo'da kuhuirihueahue'dik o'e. "Ijka'apoy, buttida ijJay. Do'hued huaku o'nopo. Da ahue' ijJay." Kention ahue' yanika'. <sup>37</sup>Kenpa'da buttida yada'. Menokpi' da ahue' yane'. Nogiti nogitinada ea'nayo toto'a mena'nok ia'ne.

**Noga ontaj dakhuea' egka'nayo konigti kahue' yae'. Jesúsa o'manmadika'uy.**  
(Lc. 6.29-30)

<sup>38</sup>Huabokerekapi' nogtaj dakhuea' egka'nayo kenpa'ti huairiakon konigti kentaj ogka'dik o'e. Kenda opud mo'pee'uyate. <sup>39</sup>Nogpa'da donayo ijJay.

Noga ontaj dakhuea' egka'nayo diayhue' yaepo kentaj ogkahue' yaeti'. Noga ontaj nogatida egka'nayo diayhue' yaepo ogkahue' yaeti'. Onte'ti egka'nayo onte'ti diayhue' yaepo ogkahue' yaeti'. <sup>40</sup>Noga gobierno huairipi' "Opiot beyok," ena'nayo daka'da yayokti'. Kenpa'ti diayhue'ada chompakon yayokti'. <sup>41</sup>"Do'hued yudtaj adtemon betatohua'." Sorotataapi' ena'nayo diayhue'ada adyoda yatatohuati'. <sup>42</sup>"Aypo beyok." Noga ena'nayo sue'nopo ehue'ada yabayokti'. Yudtaj bektoyok ena'nayo daknopoda yaepo yaktoyokti', ijjay.

**Dig huadiayeritaj konig taka'taj onte'ti diayhue'ada di' yan'maika'.**

(Lc. 6.27-28; 32-36)

<sup>43</sup>"Huadi'taj di' yamaika'. Ontaj huatinosikeritaj konigti yan'huadiayikati'." Kenda opuden adhuea'pane' on'mana'uyatenig mo'peede'uyne. <sup>44</sup>Donayo nogpa'da ijjay. Matinosikeritaj di' yan'maika'. Dakhuea'da huaa'eritaj Diosa "Kanopo'kore'," yan'tiona'pakikati'. Huadiayeritaj huadakda yakikati'. Huabatidi'keritaj yan'tiona'pakikati'. Huamagkeritaj kenpa'ti yan'tiona'pakikati'. <sup>45</sup>Kenda bo'kika'po konig Apag Dios Kuruderiensi'po mo'jka'apet. Huadak huaka'eri kenpa'ti dakhuea' huaka'erierye aypo kan'tojke'po Diosa niokpoa kata'teike'po o'kuyate kenpa'ti ehui' mo'nigta'mona'ika'ne. <sup>46</sup>Di' aratbuttayo'da di' e'maika'nayo gana e'ka'huayak baehue'dik mo'epone. Kenda dakhuea' huaka'eria ogkika'. Di' aratbuttaj di' on'maika'. Dakhuea' huakeritaj kenpa'ti di' maika'dik mo'jka'apone. <sup>47</sup>O'nen huabettayo'da 'uruda e'huajika'nayo "Huadakda ijjay," nopogehue' yanika'. Dakhuea' huaka'eria kenda ogkika'. Dakhuea' huakeritaj kenpa'ti di'da huaa'dik mo'jka'ne.

<sup>48</sup>Opuden Apag Dios kurudyo aya'tada di' o'maika' kenpa'ti aya'tada huadaka'da o'magkika'. Konigti opuden Apag Dios aya'tada di' yan'maika' kenpa'ti aya'da huadaknopoda yag'kikati'.

**Huadaknopoda huadakyoda yag'kikati'.  
Jesúsa o'manmadika'uyate.**

**6** <sup>1</sup>Aratbuta men'tiahuaye'poyo'da pai'da aratbuttaj e'bayoknayo nama'da boka'ne. Ken konig kahue' yanika'. Kenda e'kika'nayo Apag Dios kurudyo huag'eria kenpa' e'ka'huayak bayokhue'dik mo'epone. <sup>2-3</sup>Nama'da huanopog'eria huakka' aratbut men'tiahuaye'po pai'da aratbuttaj on'bayokika'. Kenpa'ti huaitake' jakya' huakka' aratbut men'tiahuaye'po pai'da aratbuttaj on'bayokika'. Konigepo huadakda ogka' batia'pakika'dik me'nepo. Kenpayo'da on'peika'po. "Huadak ogka'." Diosa ahue' mo'epone. Kenomey nama'da huanopog'eria diga'da aratbuttayo'da on'pakika'. Diostanayo pakhue' o'ne. Konig kenomey ogkika' kikahue' yane'. Iregireg yan'bayokikati'. O'nen huadi'a tiahuyhue'te pai'da aratbuttaj yan'bayokikati'. <sup>4</sup>Iregireg aratbuta tiahuyhue' ene'te pai'da aratbuttaj yan'bayokikati'. Kenda e'kika'nayo Dios iregireg e'bayokika'nayo o'tiahuaypo Diosa nogitida 'uruda bo'yokapone.

**Diostaj konig tiona'pakika'dik Jesúsa  
o'manmadika'uy.**

(Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup>Do huadakda ijje' nama'da huamanopog'eri huaitake' jakyo kenpa'ti jak kurute aratbut egkupopakikaya' on'tiona'pakika'. "Huadakda o'ne." Aratbuta menhuaike'po on'tiona'pakika'. Kenda dakhuapa e'pada on'tiona'pakika'nig'a Diosanayo sigpi' peghue'dik mo'epone. <sup>6</sup>Opudomeynayo

menokapi' e'tiona'pakta' bo'pakpo  
o'nenbayo dubayapi' nogtia'da Apag  
Diostaj yan'tiona'pakikati'. Iregireg  
e'tiona'pakika'te Apag Diosa tiahuydik  
mo'ene. Mo'peeika'apone.  
Montihuapokika'apone.

<sup>7-8</sup>Diostaj oknopoehue' huae'eria  
konigdikti onte'ti onte'ti ijhue'da  
on'tiona'pakonhuanig'a Diosa  
mo'peeapone nama'da on'nopoeng'a.  
Kenomeytaj Diosa nigpee'hue'dik  
o'maika'apo. Konigti kikahue' yane'.  
Tiona'pakhued ee'ted kenda i'paknig  
Apag Diosa o'nope. <sup>9</sup>In konig  
yan'tiona'pakikati':

Oro'en Apag i'ene, Apag Dios. Kurudyo  
i'ika'ne. Kenpa'da 'urunanada  
i'ika'ne. O'nen huadik kenpa'da  
huadakda o'ika'. Aya'ada ka'dike'.

<sup>10</sup>Huakhuairi i'enok ida aya'ada  
ontaj mo'nigpeike'. Dios Huairi i'epo  
aya'da i'pakpo i'manika'. Kurudyo  
huae'eria mo'nigpeika'po ogkika'  
konigti iyo huadariyo aya'ada  
huaka'. <sup>11</sup>Inme'noete ayo oro'taj  
a'nigyaya'po bo'tihuapok. <sup>12</sup>Oro'taj  
dakhuea' mogkame'nightaj oroa  
o'bakkahueay konigti oro'en  
dakhuea' e'kika'taj bokkahuea'.

<sup>13</sup>Dakhuea' e'ka' nopoehue' kaike'po  
montihuapok. Nama'da e'ka'ta'  
e'paknayo kikahue' kae'po  
bo'tihuapok, Apag Dios. Dios  
Huairinayo aya'enda  
Huakhuairinana i'epo  
teynananada i'epo kenpa'da  
huadannanada i'enok kenda  
aya'ada kan'manbatia'pakike', ken.  
Ken konig yan'tiona'pakikati'.

<sup>14</sup>Opudtaj dakhuea' mogkame'nightaj  
ekkahuea'nayo o'nen Apaga kurudya'  
o'nen dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone.

<sup>15</sup>Opudomey nogomeytaj okkahueahue'  
ee'nayo Diosa opudtaj okkahueahue'dik  
mo'eeapone.

**Diosa kapeunhue'po in konig bapehue'  
mo'unhua'nig'a Jesusa o'manmadika'uy.**

<sup>16</sup>Oro' huadakda o'e nama'da  
huamanopoea'eri, pai'da o'e, nama'da  
e'manopoea'ta' on'pakpo huakok  
koyoahue'da ogkokparoka'po "Huadakda  
o'ne." Aratbuta kan'batia'pake'po aypo  
bapehue' o'neonhuanig'a, "Huadakda  
o'ne." Diosanayo huaahue'dik mo'eeapone.  
Opudomeynayo Diostaj aypo bapehue'  
mo'unhua'po ken konig kikahue' yane'.  
<sup>17-18</sup>Opudnayo e'tiona'pakte aypo  
bapehue' e'unhua'nayo yag'kokkoyoika'  
kenpa'ti daka' yag'kuirida'ika'. Kenda  
ekana'yo aratbut bo'tiahuaypo aypo  
bapehue' o'nunhuanig'taj nokothue'dik  
o'neapo. Opuden Apag Diosayo'da  
soatayo' bo'tiahuayapone. Bo'tiahuaypo  
mo'peeapo huanoeonhuahuika'  
mo'bayokapone.

**Diostaj bo'eretpakpo yan'nigpeika'po  
kenda Diosa okkahuehue' mo'eeapone.**  
(Lc. 12.33-34)

<sup>19</sup>Katepi' 'uru yudtapi' huakka'nada  
e'tamaeta' eretpakhue' yanikati'.  
Huakka'da matogehue' yanikati'.  
Huakka'da e'matog'e'nayo indariyo  
huithuita ya'bapeapetpi', huakka'da  
ya'para'apetpi', yan'berapetpi', <sup>20</sup>Dios  
kuruderiyo'da yaderetpakpo  
yan'nigpeika'. Diosa okkahuehue'dik  
o'eeapo. Kenpa'ti Diosen o'tae kateapi'  
bapehue'dik parahue'dik okberehue'dikpi'  
o'unhuahuika'apo. <sup>21</sup>Diosen e'kika'nayo  
Diostaj di'nanada mo'epo Diostaj  
bo'eretpakika'apone.

**Opudomeyen huakpo huaso'en huakjey o'e.**  
(Lc. 11.34-36)

<sup>22-23</sup>Opudomeyen huakpo huaso'en  
huakjey e'dik o'e. Huakpoa katepi'  
bo'tiahuaypopi' ontehuapayo'da  
eretpakdik mo'ene'pi', huadannopo'da

mo'epo nogomey pai'da huae'eritapi' e'bayokta' bo'eretpakpopi'. Katetapi' 'uruda e'tiahuyada nogomey kan'tamae'po e'paknayo huadaknopo'da mo'epo durugda mo'epo huadakda bo'kika'ne. Konig huakjeyyonig mo'ika'. Katetapi' bo'tiahuyapo ontehuapayo'da bo'eretpakpo dakhue'nopo'da mo'epo durugnopo' ehue' dakhue' bo'kika'. Konig sikkiregyonig mo'ika'ne.

**Dios huairi o'e. Huakka' e'tamaeta' e'eretpaknayo ken konig nogda huairionig mo'tae.**  
(Lc. 16.13)

<sup>24</sup>Diosyo'da konig huairi o'e. Kentayo'da nigpeika'dik mo'ene. Kentayo'da di'nanada ika'dik mo'ene. Huakka'da katepi' e'eretpakikana'yo nogda huairi mo'tae. Konigepo huakka'da katepi' eretpakhue' yanikati'. Diostaj e'nigpeika'nayo huakka'da katetapi' eretpakhue'dik mo'ene.

**Dios ke'nensi'potaj o'batihuapokika'.**  
(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup>Aypota' e'mai'ta'pi' yudtata' mepu'kudhuahuhue' yanikati'. Diosa oro'taj mo'noea'ika'ne kenpa'ti oro'en aypo oro'en yudtaj bo'yokika'ne. Konigepo Diostaj yanoknopounhuahuika'.

<sup>26</sup>Bakoy baahue'tada o'nen Apag Diosa aypo o'bayokika'. Bakoyta' suigda o'pak. Opudtanayo Apag Diosa huakka'da o'pak. Konigepo bo'tihuapokika'apone. Aypota' mepu'kikahue' yanika'. <sup>27</sup>Huabokerek e'kerehta' e'pakada huakka' e'mepu'kudhuahuada nogiti kerekhue'dik o'epo.

<sup>28</sup>¿Mena'po yudtata' mo'mepu'kika'? Mepu'kehue' yanika'. Mirebayo huakhuen yan'tiahuyika'. Mire huakhuen baahue'ada o'e. Joda o'kereh.

<sup>29</sup>Salomónkudak huairitone' o'uyate. Huakka'da o'toe'uyate. 'Uruda yudtaj

o'matoe'ika'uyate. 'Uruda o'otika'. Huakhuennayo nogitinada 'urunanada Salomónkudak sue'da 'uruda o'otika'uyate. <sup>30</sup>Diosa huakunopia okhuenpaka'. 'Urua'nada e'ka'tada idada okhuenkot. Diosa huakunopiada okhuenpaka'ika' kenpa'ti opudtaj huakka'da o'pakpo o'tihuapokapone yudtaj yokika'dik mo'ika'apone.

<sup>31</sup>Konigepo katetapi' mepu'kehue' yanikati'. "¿Kate o'bapeapo?" Nopoehue' yanikati'. "¿Kate o'mayapo?" Nopoehue' yanikati'. "¿Kate ijotapo?" Nopoehue' yanikati'. <sup>32</sup>Oknopohue' huae'eri huakka'da yudtaj kenpa'ti huakka'da aypo diga'da on'pakika'. Kenoka' opud toehue'da mo'enok Apag Diosa o'nopoepo bo'tihuapokika'apone. <sup>33</sup>Nogiti nogiti Dios Huairitaj yan'pakika'. Nogiti nogiti Dios Huairitaj e'nigpeeta' yan'pakika'. Ken konig Diostaj e'pakika'nayo Diosa bo'yokika'apone. Yudtaj aypo huamai' katepi' bo'yokika'apone. <sup>34</sup>Eme'te katepi' ijotapo, katepi' ijbapeapo katepi' yamayapo kenpa' nopoehue' yanika'. Konig oy Diosa bo'tihuapokpo eme'tepi' nogok nogok Diosa daka' bo'tihuapokika'apone.

**Nogomeytaj "Dakhuea' o'ka'," bahuahue' yanika'.**  
(Lc. 6.37-38, 41-42)

**7** <sup>1</sup>"Dakhuea' o'ka'," Diosa huaahue' mo'e'po nogomeytaj "Dakhuea' o'ka'," bahuahue' yanika'. <sup>2</sup>Konig nogomeytaj bo'huaa'ika'nig konigti Diosa opudtaj bo'huaa'apone. Konig nogomeytaj bo'kika'nig konigti Diosa mogkika'apone. <sup>3-5</sup>Noga' sue'pi' dakhuea' e'ka'tada "dakhuea' ika'," ida onahue' yanika'. Ona'taj dakhuea'nanada i'kuy'etpi'. Kenda nopoehue' mo'ene. In konig o'e ijbatiapakapoy. Nogen huakpoyo huata'sujsi'po ekpohuedte o'na i'tiahuaynig'a. O'nen huakpoyoa'taj

huaboro'ta'suada bekpohuedne.  
 "Huata'suj huakpoyo oktoki', eg'." Menpa'ina'. Nama'da i'nopopeo ia'. Ken o'nen huakpoyota' huaboro'ta'suada ekpohuedtada tiahua'yhue' i'ene. Nama'da huanopoe'eri i'ene. Huakkuruda o'nen huakpoyo huaboro'ta'sutaj on huata'yakopotoken. Ken konig dakhuea' i'ka'uynig yanopo'korea'po yabatik. Kenoka' i'nopo'korea'depo daka' i'tiahua'ydepo nogen huata'sujsi'pokon okpotokdik i'ea'pone. Noga nama'da eka'nayo dakhuea' e'ka' kabatike'po batihuapokdik i'ea'pone.

<sup>6</sup>Huati'di'keritaj Diosen huadak hua'a manmadikahue' yanika'. Kentaj e'manmadika'nayo dakhuea' magka'dik ya'neapetpi'. Konigti Diostaj pakhue' hua'e'eritaj Diosen huadak hua'a manmadikahue' yanika'. 'Urunanada e'manmadika'nayo opudomeytaj bo'huadiaypo dakhuea'da mogka'apetpi'.

**In konig Diostaj yan'tiona'pakika'.**

*(Lc. 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup>Katepi' bo'pakpo "Beyok" Diostaj yan'tiona'pakikati'. Diosa bo'yokikapone. Diostaj bo'ukpo bo'huahuayapone. Menigokhuike' Diosyo ijkudapoy. Yan'tiona'pak. Mo'tiona'pakdepo kuddik mo'ea'pone. <sup>8</sup>Konigepo beyok o'na ea'nayo Diosa bo'yokapone. Kenpa'ti e'uknayo bo'huahuayapone. Ijkudapoy menigokhuike' ena'nayo kuddik mo'ea'pone.

<sup>9</sup>"Aypo beyok." O'nensi'poa ena'nayo huid yokhueada aypoda yokdik mo'ene.

<sup>10</sup>"Biig beyok." Ena'nayo bihui yokhueada, biigda yokdik mo'ene. Kenda huasi'po o'paknig kenda bo'yokne.

<sup>11</sup>Opud dakhue'da ee'pi' katepi' huadakda mo'bayokika'ne huasi'potaj. Kenpa'da Diosnayo huadakda o'kika'. Opud Diostaj e'tiona'pakika'nayo Diosa huadakda mogkika'apone kenpa'ti huadakda huakika' bo'tihuapokika'apone.

<sup>12</sup>Konig nogomeya opudtaj huadakda egkika'ta' e'paknayo huadakda ogkikahue' ee'pi' kenomeytaj huadakda yag'kikati'. Konig nogomey opudtaj di'da ee'ta' e'batipaknayo kenomeytakon di'nanada yan'maikati'. Ken konig Moisesa o'manbatia'pakonhuahua'uyate. Kenpa'ti huamanbatia'pakeria ken konigti on'manbatia'pakonhuahua'uyate.

**Diosyo huahua' suigda akbogpe huakud o'e.**

*(Lc. 13.24)*

<sup>13</sup>Diosyo huahua' suig akbogpe huakud o'e. Diosyo huahua' suigdagda o'e. Diosyo bo'hua'po suigdag huakka' bo'pakpo hua'dik mo'ika'pone. Suigdagte huahua' Diostaj mo'nigpe'ika'po Diosere onte'ti mo'noeonhuahuika'apo. Boro'dagte ta'akyo on'hua'ika'. Ta'akyo huahua' dag huaboro'dag o'ika'. Boro'dagtaj huakka'da eretpakdik o'nika'. Katepi' huakka'da e'tamaeta' on'pakika'. Dakhuea'da kika'dik o'nika'. Boro'dagte huakka'nada on'bahua'ika'. Ta'akyo on'bahua'ika'. Ta'akyo mahui'gdik o'ika'apo. <sup>14</sup>Diosyo huahua' suigdagda o'e. Dagsi'poda o'e. Suigdagteda huakka'da katepi' to'ehue'dik mo'ika'apone. Dioseno'da kika'dik mo'ika'pone. Suigdagte bo'hua'po onte'ti Diosere mo'noeonhuahuika'apone. Suigdagtaj sue'ada on'huahuaypo on'hua'ika'.

**Huamanmadika'eri konig hueymey o'ne.**

**Huadak hueymey ee'nayo huadak huada o'toe.**

*(Lc. 6.43-44)*

<sup>15</sup>Nama'da huamanmadika'eria opudtaj e'manmadika'ta' on'pakpo yan'tiakapet. Keyoj nama'da monmadikapet. Nama'da e'manopoea'ta' on'pak. Konig oveja ijje'y. Huadakda ijkikay. Buttida ijjay. Nama'da opudtaj mona'ika'apet. Konig apetpet o'ne. Huiyokda o'ne. Dakhuea'da ogka'dik

mo'eapone. <sup>16</sup>Huamanmadika'eria dakhue'da e'kika'nayo nama'da huamanmadika'eri o'ne. Maknokotdik mo'ene. Konig okposidsi' uruda huada dapakhue'dik o'e. Konigti nama'da huamanmadika'eri huadak kikhue'dik o'ne. <sup>17</sup>Huamanmadika'eri konig hueymey o'ne. Huadak hueymey kenpa'ti huadak huada o'tojka'. Hueymey e'aya huada kenpa'ti o'ay. Dakhue'da o'e. <sup>18</sup>Hueymey huadakda ee'nayo dakhue' huada toehue'dik o'e. Hueymey e'aya huadak huada toehue'dik o'e. <sup>19</sup>Aya'da hueymey e'madaayika'nayo ta'tegdik o'eapo. O'ta'tegpo huigdik o'eapo ta'akyo. <sup>20</sup>Nama'da huamanmadika'eria dakhue'da ogkika'. Huamanmadika'eria dakhue'da e'kika'nayo nama'da huamanmadika'eri o'ne. Maknokotdik mo'ene. Kenomeytaj manigpeehue' yaneti'.

**Diosensi'po aya'da ehue'dik o'neapo.**  
(Lc. 13.25-27)

<sup>21</sup>“Do'hued huairi ontaj huakka'da ijnigpeikay, Huairi.” Do'taj huakka'ada o'nona'apet. Sue'da huakka'amon aratbuta huadaknopo'da kenda o'nona'po Apag Diostaj mo'nigpeika'nok kenomeynayo Diosensi'po o'ne. “Do'hued huairi ontaj huakka'da ijnigpeikay, Huairi.” Huakka'ada do'taj nama'da o'nona'apet. Apag Diostaj nigpeehue' o'nepo dapita' Diosensi'po ehue'da o'ne. <sup>22</sup>Kene'huaya' huame'noete aya'ada Diostaj on'toboapo. “Diosa mona'nok Diosba' oro'a o'manbatia'pakika'uy. Diosa mona'nok aratbuttaj o'bayarea'po toto' nokireg o'maoroka'uy. Diosa mona'nok konig Diosyo'da teyda ka'dik o'e konigti oro' urua'da o'kika'uy.” Diostaj on'tobopo huakka'ada ya'nona'apet. <sup>23</sup>“Opudtaj okihue' ijjeahuadikamey. Dakhue'da huaka'eri mo'ene. Kenpa'da yanhuati'.” Ijmana'apoy.

**Konig jak ogka' Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

<sup>24-25</sup>Aya'ada do'hued hua'ataj mo'nigpeika'po bo'kika' kenpa'da buyehue'dik mo'ika'apone. Onte'ti doere mo'noeonhuahuika'apone. Konig huadak huanopog'eri jak huaka'eri o'nepo jak ogka'. Ote'ya' dariteyta' jak ogka'. Adteda iddu ogkudea'. Diga'da o'hui', diga'da kenpa'ti o'bapok. Huekurukon o'tiak. Ote'yo o'enok huekuruu jak tohuahue'dik o'e. Bapoka onhuekehue'dik o'e. <sup>26</sup>Aya'ada do'hued hua'ataj nigpeehue' o'nepo konig nama'da huaka'eri o'ne. Nama'da huaka'eri konig kuhuadta' jak huaka'eri o'ne. Adteda iddu kudeahue' o'ne. <sup>27</sup>Huakka' o'hui' kenpa'ti diga'da o'bapok kenpa'ti huekuru o'huapokpo jak o'tohua'. Ke'poda o'ka'. Nama'da huaka'eri ken konig ogkika' kenpa'ti do'ed e'manmadika'te nigpeehue' o'nika'. —Kenda Jesúsa o'manmadika'ahuaduy. <sup>28</sup>Jesúsa kenda e'manmadikade'te “Kenpihuay urua'da o'manmadika'.” Aratbuta on'batia'pakuy. <sup>29</sup>“Urua'da o'manmadika'nok nigpeika'dik o'ika'apoy. Moisésenba' huamanmadika'eria konig huairi manmadikahue' o'nika'.” Aratbuta on'batia'pakuy.

**Huabokerek ke'poda e'so'settaj Jesúsa o'yarea'uyate.**

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

**8** <sup>1</sup>Jesús ote'ya' o'huarakpo huakka'ada on'ta'bahua'uy. <sup>2</sup>Jesústaj huabokereka o'huatiakuy, kena ke'poda e'so'set. Konig a'nenda aratbut gobierno huairitaj ogkika'uyinig ke'na Jesústaj huikudate o'tihuadpo:

—O'na e'paknayo beyarea', Huairi.  
—Ona'uy.

<sup>3</sup>Jesúsa o'tibata'tepo ona'po:

—E'yarea'ta' ijpakí. Ijyareapoy.  
 —Jesúsa ona'uy. Ena'te idada o'yarud'uy.  
 4—Jesúsa be'yarea'ne mantia'pakhue'  
 yag'. Sacerdote Diostaj 'uhua  
 huanigbatarakerite yahuati'. A'yareya'po  
 konig Moisésa o'mana'uyate ken konig  
 yayokti'. Sacerdotea 'uhua Diostaj  
 kanigarake'po 'uhuapi' yayokti'. Ken  
 konig i'ka'po o'yaredepo aratbuta  
 mo'tinopogapone. —Jesúsa ona'uy.

**Roma gobierno capitánen huanaba'taj  
 Jesúsa o'yarea'uyate.**

*(Lc. 7.1-10)*

5Huakka' jak Capernaumyo Jesús  
 e'kudonde'te Roma sorotataj Capitána  
 Jesústaj o'huahua'uy. Cien sorotataj  
 o'mata'mona'ika'. 6Jesústaj  
 —Do'hued huanaba' jakyo onpahued.  
 Huaso' dakhue'da o'epo konig ayhue'da  
 o'e. Pai'nada o'nopo'e, Huairi. —Capitána  
 diga' o'pakpo ona'uy.

7—A'yareaya'po ijhua'apoy. —Jesúsa  
 ona'uy.

8—Q'na 'urua'da Huairi i'ē. Donayo nog  
 aratbutda ijje. Ehue'da ijje. Do'hued  
 jakyo kudhue'dik i'ene, Huairi. Kayare'  
 yaa'. Eade'te o'yarudapo. 9Do'hued  
 sorotataj huairia menika'ne kenda  
 ijnigpeikay. Kenpa'ti do'hued sorotataj  
 ijmanikay do'taj men' nigpeika'ne.  
 “Yahuati'.” Do'hued sorotataj enade'te  
 on'hua'ika'. Nogtaj “Yatiak,” ena'te  
 on'tiakika'. Do'hued huanaba'taj katepi'  
 “Yaka,” ena'nayo o'kika'. —Capitána  
 Jesústaj ona'uyate. 10Kenda Jesúsa  
 o'pepedepo,

—Kenpihuay, huakka'da meknopogene.  
 Israel aratbut Diosen aratbut e'ēada  
 sue'da Diostaj o'noknopogē. 11Huakka'da  
 nog aratbutda judío ehue'  
 o'noknopogepo. Bidta'da on'tiakapo  
 nogya' nogya'. Abrahamere Isaacere  
 Jacobere on'bape'po  
 on'noeonhuahuika'apo. Diosensi'po

o'neapo. 12Huakka'ada judío aratbuta  
 Diosensi'po o'ey nama'da on'nopogepo  
 Diostaj oknopogehue'ada on'nopogēnok  
 Diosa o'maenapo. Sikkiregyoda  
 on'bahua'apo. Pai'da  
 on'nopo'unhuahuika'apo. Kenpa'da  
 on'huikonhuahuika'apo. —Jesúsa  
 huanigpeika'eritaj o'mana'uy.

13Ona'ti capitántaj ona'po:

—Q'nen jakyo yahuati'. Konig do'taj  
 iknopogēnig o'nen huanaba' o'yarudde.  
 —Jesúsa ona'uy. Kenda ea'te huanaba'  
 o'yarud.

**Pedroen huasu'taj o'yaread'uy Jesúsa.**

*(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

14Pedroen jakyo Jesús o'hua'uy.  
 Pedroen huasu' o'digpakpo onpahued.  
 Jesús e'kudde'te o'tiahuay'uy. 15Huaba'ta'  
 o'neipo o'yaread'uy. Ken Pedroen huasu'  
 o'yaruddepo o'bodpo  
 o'manigmanhuada'uy.

**Jesúsa huakka'tada o'bayarea'uy.**

*(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

16Nogya' nogya' huakka' aratbut o'nepo,  
 dakhue'da o'nepo, noga noga nogda nogda  
 dakhue' on'togepo on'digpakpi', ekpobigpi',  
 nogda nogda dakhue'da o'ne'uyate. Ken  
 e'sikde'te kenomeyen huabeta Jesúste  
 on'batotiakuyate. Jesús nogtati nogtati  
 o'batibata'te'epo o'bayarea'uyate.  
 Nogomey kenpa'ti dakhue'da e'ne'te Jesúsa  
 toto'taj o'makena'uyate. Aya' dakhue'  
 huag'eritaj o'bayarea'uy. 17“Oro'taj  
 mo'tinepahui'po bo'yarea'apone.” Isaíasa  
 a'nennada oa'uyate. Kenpa' Isaíasa Jesústaj  
 o'tia'pakpo oa'uyate. Kenda Jesúsa o'ka'po  
 o'bayarea'uy. Jesúsa huakka'tada  
 o'bayarea'uy.

**Nogomeya Jesústaj e'tahuata' on'pakuy.**

*(Lc. 9.57-62)*

18Nogok Jesústaj huakka'ada  
 en'tikupopakte Jesúsa o'batiahuaypo,

“E’pogtone’ mo’dayhua,” o’mana’uy.  
 19E’pog ayhuahued Moisésenba’  
 huamanmadika’eria Jesústaj o’huatiakuy.

Ona’po:

—Meyopi’ i’huika’apo o’nen  
 huanigpeika’eri ee’ta’ ijpaki. Ontaj  
 e’tahuika’ta’ ijpaki, Huamanmadika’eri.  
 —Jesústaj ona’uy.

20—Nubakuhued huakog o’tajika’.

Bakoyen kenpa’ti huapak o’tajika’. Do  
 huabokerek ijepo Diosya’ ijtiakuy.  
 Donayo nog jakyo nog jakyo ijtay’ikay.  
 Doere e’hua’nayo meyokon yatayapet  
 nopogehue’ yae’. —Huamanmadika’eritaj  
 Jesúsá ona’uy.

21—Ontaj etahuata’ ijpaknig’a  
 huakkuru bueyhued ee’ted huaojtone’taj  
 daka’ toedik ijje’y. —Noga  
 huanigpeika’eria Jesústaj ona’uy.

22—Huabo oknopogehue’ huag’eria nog  
 oknopogehue’ huag’eritone’taj daka’  
 kan’tojke’ kenpa’ti kan’kubarakke’.  
 Onnayo diga’da yaeretpakpo beta’hua’.  
 —Jesúsá ona’uy.

**Jesúsá e’hueniri’tone’taj bapoka’tere  
 o’batika’uy.**

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23Jesús huanigpeika’eriere e’pog  
 aktegya’po kusi’petone’yo on’bahuadpo  
 on’hua’uy. 24E’pognopoyo ee’té  
 huaboro’bapokada o’bahuatiakuy.  
 Teya’da o’bapoknok huaboro’da  
 o’hueniri’tone’po diga’da o’huékudpo  
 huata’kotdikte o’uy. Jesúsá nayo o’tay’uy.  
 25A’maboaya’po Jesústaj on’huahua’  
 huanigpeika’eria:

—Bo’tihuapok, Huairi. Montakotnede.  
 —Jesústaj o’nona’uy.

26—Me’pukhue’ yane’. Diosa  
 bo’tihuapokapone. Diosa bo’tiokkika’apo  
 daka’ yanoknopojika’. —Jesúsá  
 o’mana’uy.

O’mabodpo, “Yabatik, bapokhue’ yae’,  
 huenirihue’ yae’,” ona’nok o’batikanpo,

bapokhue’ o’epo kenpa’ti huenirihue’  
 o’uy. 27“Kenpihuay. I’na huabokerek  
 ’uru’da o’ka’. Kentaj bapoka o’nigpee  
 kenpa’ti e’poga o’nigpee.”  
 Huanigpeika’eria on’batia’pakuy.

**Botta’ huabokerektaj toto’ huakka’ada  
 o’manopo’tog’ika’uyate.**

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28Jesús e’pog akodpen o’be’tuy. Ken  
 huadari Gadarabayo o’ge. Jesústaj botta’  
 huabokerek on’huatiakuy. Huakka’ada  
 toto’a o’manopo’tounhuahua’nok  
 kubarakbayo o’nika’uyate. Sorokeyo  
 o’nika’uyate. Huiyokda o’nika’uyate.  
 Huiyokda o’nen ke’nenbayo aratbut  
 huahue’dik o’nika’uyate.

29—¿Mena’po oro’taj o’huatiak, Jesús?  
 Diosen Huasi’po i’ene. Kene’huaya’  
 castiga huame’noe ehued oro’taj castiga  
 magkahue’ moe’. —Utta’da Jesústaj  
 o’nona’uy toto’a.

30Kenta’da meyhue’da huakka’da  
 huakyari’ on’bape’uy.

31—Oro’taj e’maoroka’nayo huakyarien  
 huanopo’yo mota’mona’. —Jesústaj  
 diga’da o’nona’uy.

32—Yanhuati’, huakyarien huanopo’yo  
 yan’bakud. —Jesúsá o’mana’nok, toto’  
 botbokerektaj on’maenonpo huakyarien  
 huanopo’yo on’hua’po on’bakud’uy. Ken,  
 aya’da huakyari’ huaduk on’bahuarakpo  
 kubogyo on’baajpo e’pogyo  
 on’bata’ko’tuyate. Toto’ere  
 on’bata’ko’tuy.

33Ken huakyari’ huamatog’eri kenda  
 on’tiahuaydepo diga’da  
 on’mame’pukonpo kenomeyen huakka’  
 jakyo on’baket’uyate. On’tiakdepo kenda  
 huaboa’da on’tiahuaynig  
 on’batia’pakato’uyate. 34Aya’ada huakka’  
 jak huag’eria on’peedepe Jesúsáte  
 on’huahua’uy. Jesústaj on’huahuaydepo,  
 “Oro’enbaya’ yahuade’.” Jesústaj diga’da  
 o’nona’uyate.

**Huabokerek e'ketpaktaj Jesús a o'yarea'uyate.**

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

**9**<sup>1</sup>Ken, Jesús kusi'peyo o'huadpo akodpen oktegedepo huaen jakyokon o'tiakuy. <sup>2</sup>Jesúste aratbuta asukte huabokerekta'j o'nonpahueda'po on'nigtotiakyate. Ke'na e'ketpaktaj o'jka'uy. Jesús anayo o'yareapo o'noknopopepo on'nigtotiakyate. Kenda Jesús a o'nopopepo.

—Durugda ya'e. Aya'da Diostaj dakhuea' i'ka'uyatenig'a doa yokkahueay. —Jesúsa e'ketpaktaj ona'uy.

<sup>3</sup>“Inbokerek nama'da o'nopopepo Diostaj dakhuea'da o'huaa'.” Sue'da Moisésenba' huamanmadika'eria huanopoya'da on'nopopepo. <sup>4</sup>Kenda huanopoya'da on'nopoenig Jesús a o'nopopepo o'mana'po:

—Menpa' dakhuea'da on'tinopope.

<sup>5</sup>Diostaj dakhuea' e'ka' huabokerekada okkahueahue'dik o'ne. Diosayo'da dakhuea' e'ka' okkahuea'dik o'e. Huabokerekanayo sigpi' yareahue'dik o'ne. Diosayo'da yarea'dik o'e. <sup>6</sup>Do huabokerek ijjepe Diosya' i'jtiakyate. Diostaj dakhuea' e'ka' bakkahuea'dik ijjepe opudtaj kenda a'manopopeya'po,

—Yabo', asuk yatopepo, o'nen jakyo yahuati'. —Huabokerek e'ketpaktaj Jesús a ona'uy.

<sup>7</sup>Ke'na o'boddepo jakyo o'hua'uyate.

<sup>8</sup>Huakka'da aratbut ogkupopakpo kenda on'tiahuaypo on'mame'pukpo Diosa o'tihuapoknok Jesús teyda o'epo konig Diosonigti okkahuea'dik o'e. Yarea'dik o'e. <sup>9</sup>Urua'nanada Dios o'e. On'huaa'uy.

**Jesús a Mateotaj “menigpeunhuahuika'po beta'huika',” ona'uyate.**

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

<sup>9</sup>Ken keya' Jesús o'tiakuy. Do Mateotaj Jesús a be'huahuay'uyne. Jaksi'poya' gobiernoen huakupe i'jtabae'ika'uy.

—Do'taj a'nigpeunhuahuikaya'po beta'huika'. —Mena'uy nok i'jbdopdo kenere i'jhua'uy.

<sup>10</sup>Ken jakyo Jesúsere Jesús en huanigpeika'erie i'jbape'po huakka'ada gobiernoen huakupe huatabae'eri on'bakudpo oro'ere on'bapepo kenpa'ti nogomey Moisésenba' daka' p'ehue' huag'eri on'bape'uy. <sup>11</sup>Kenda fariseo huamanmadika'eria on'tiahuaypo:

—¿Mena'po Jesús a gobiernoen huakupe huatabae'erie kenpa'ti dakhuea' huaka'erie ya'bape'? Dakhuea' huakika'erie bapehue'dik o'jka'ne.

—Fariseo Jesús en huanigpeika'eritaj on'huaa'uy. <sup>12</sup>Jesús a kenda o'mapegedepo,

—Aratbut dakda ee'nayo huamadakka'eritaj pakhue' o'nika'.

Dakhue'da ee'nayo huamadakka'erita' on'pakika'. Opud fariseo

huamanmadika'eri huadakda o'ey mo'nopopepo do'taj pakhue' mo'ene.

Gobiernoen huakupe huatabae'eri kenpa'ti dakhuea' huaka'erie dakhue'da o'ne on'nopopepo do'te huamanopo'yarea'eri i'jjenok on'pakpo on'batiakika'. <sup>13</sup>“Nog aratbuttaj di' yan'maepo

yan'matinepahuika'. Kenda huakka'da i'jpaki. Do'taj 'uhua e'nigarakika' kennayo sue'da i'jpaki.” Apagba'a oa'. Kenda daka'

yan'no'jka'. Konigepo “Yan'no'korea', onte'ti Diostaj yan'nigpeika'.” Dakhuea'

huaka'eritaj e'mana'taj i'jpakpo i'jtiakyate. Huadak huaka'eritaj “Yan'no'korea',”

a'manaya'po Diosya' tiakhue' i'jjuy.

—Jesús a o'mana'uy.

**Mena'po o'nen huanigpeika'eria Dios kamape'po ayo bapehue' ehue' yanika'.**

**Jesústaj o'nona'uyate.**

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

<sup>14</sup>Juan Bautistaen huanigpeika'eria Jesús a on'huatiakpo:

—Diosa me'pe'po bapehue' o'j'kay oro'. Fariseo huamanmadika'eriakon Diosa

me'pee'po bapehue' o'nika'. O'nen huanigpeika'erinayo kenpa'da on'hapika'. ¿Mena'po yan'hapika'? —Jesústaj onona'uy.

<sup>15</sup>—Huabokerek o'toepakpo ke'nen huadi'a fiestate on'tiakdepo on'hapika'. Ken huabokerekere o'nepo pai'da ehue'dik o'ne. Do kenpa'ti do'hued huanigpeika'eriери ijika'nok durugda o'nika'. Pai'da ehue' o'nepo on'hapika'. Nogok do'taj mo'baktohua'apone. Kenoka' pai'da o'neapo. Nogok nogok Dios kamapee'po bapehue' o'nika'apo.

<sup>16</sup>Huatone'ok ke'poda e'para'te akbetya'po huabo huaoktaj okteghue' o'ikay oro'omey judío aratbut. Huaboenpa huatone'oktaj ekbetnayo onte'ti ke'poda o'para'apo kenpa'ti huabo huaok dakhue'da o'eapo. Konigti adhuae'pane'a e'manmadika' huatone'dik onte'ti nigpeehue'dik yane'. Do'hued huabodikyo'da e'manmadika' nigpeedik yanika'. <sup>17</sup>Huatone'si'dak vino huatoe' ayda kenpa'ti kurugada o'epo konigepo huabo vino sine' hue'biahued onjoyhue'dik o'ene. Huatone'si'dakyo huabo vino onjoyhue'dik o'ika'ne. Huatone'si'dakyo huabo vino enjoynayo o'hue'poagpo huasi'dak on'titagonapo. Vino o'surukapo kenpa'ti huasi'dak ke'poda o'su'huitonapo, dakhue'da o'eapo. Huabo vino huabosi'dakyo onjoydik o'ene. Huasi'dak vinoere huadak o'neapo. —Jesúsa o'mana'uy.

**Jairoen huayobutaj o'noyhuada'uyate.**

**Kenpa'ti ettone' Jesúsen yudtaj o'nejdepo o'yarud'uyate.**

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup>Juan Bautistaen huanigpeika'eritaj Jesúsa e'mana'te judío huairia o'huatiakpo Jesúsen hua'ite huikudate o'tisakotpo:

—Do'hued huayobu huaboa'da e'bueytada on ehua'nayo tanoyhuada'dik

i'ene. Bohua'. Yakutibata'te', e'kutibata'te'te o'noyhuadapo. —Jesústaj ona'uy.

<sup>19</sup>Kenda Jesúsa o'peeonpo o'bodpo kenere o'hua'uy. Oro' Jesúsen huanigpeika'eriери Jesúse o'hua'uy. <sup>20-21</sup>Jesús dagte e'hua'te ettone' huata'piyen o'tatiakpo. Mimi batikhue' o'unhuahuika'po doce huabayok o'unhuahuika'po, “Jesúsen huaok huakubogpita' e'nejnayo ijyareapoy.” Huanopoa o'nopepo huaok huakubogpita' o'ne'uy. <sup>22</sup>E'nejde'te Jesúsa o'tikurudpo o'tiahuaypo:

—Yadurugpak. Do'taj oknopoenok o'yareaddene, sion. —Jesúsa ona'uy. Kenda eade'te o'yareadpo huadakda o'unhuahuika'uyate.

<sup>23</sup>A'kubarakka'deya'po música huaka'eri on'tiakdepo huairien jakyo o'nedepo kenpa'ti huakka'ada aratbut on'bahuik. Jesús o'tiakdepo o'batiahuaydepo:

<sup>24</sup>—Yan'maorok. Ettone'si'po bueyhue'ada o'e. O'taypo o'e. —Jesúsa o'mana'uy. Aratbuta kenda on'peepo Jesústaj on'tierikuy. <sup>25</sup>Jesúsa o'maoroka'depo o'kudpo ettone'si'pobuey e'huedyo o'huahua'po huaba'taj o'to'eat'ok o'noyhuadonpo o'bodu'y. <sup>26</sup>Jesúsa judío huairien huayobusi'potaj o'noyhuada' aratbuta Capernaum aya'bayoda on'batia'pakuyate.

**Botta' ekpobigtaj Jesúsa o'bakpoyarea'uyate.**

<sup>27</sup>Jesús huairien jakya' o'bakhua'depo e'pokte botta' ekpobiga on'tatiakpo:

—Mo'tinepahui', Davidkudaken adhuae' huayayo. —Jesústaj 'utta'da onona'uy.

<sup>28</sup>Jakyo e'kudonde'te ekpobiga on'huahua'nok

—¿Do'a okpoyarea'dik me'ene menpa' mo'nope? —Jesúsa o'mana'uy.

—Ee', oknopone, huairi. —O'nona'uy.  
<sup>29</sup>Ekponejde'te:  
 —Bo'tiahuayapone moknopone,  
 yan'tiahuy'. —O'mana'uy.  
<sup>30</sup>O'nokpoyarudpo on'tiahuayon'uy.  
 —Bokpoyarea'ne, be'tapi' batia'pakhue'  
 yaneti'. —Huiyoka'da o'mana'uyng'a.  
<sup>31</sup>O'norokondepo, Jesúsa bokpoyarea'ne  
 huabada on'batia'pakuyate.

**A'pakhue'da e'ika'tada Jesúsa o'yarea'uy.**

<sup>32</sup>Jesúsomay e'norokonde'te sue'da  
 nogomeya huabokerektaj on'totiakuy.  
 Ken huabokerek a'pakhue'da o'ika'uy,  
 toto'a o'no'tojika'nok. Jesúste on'totiakuy.  
<sup>33</sup>Jesúsa toto'taj okenonnok a'pakhue'da  
 huae'eria idada oa'pakon'uy.  
 —Kenpihuay, Israel aratbut ken konig  
 tiahuayhued o'neahuadikame'te.  
 —Huakka' aratbut egkupopakte  
 on'batia'pakuy.

<sup>34</sup>—Toto' huairia o'teypaka'nok toto'taj  
 o'maen Jesúsa. —Fariseo  
 huamanmadika'erianayo nama'da  
 on'huaa'uy.

**Jesús aratbuttaj o'matinepahui'uy.**

<sup>35</sup>Kendariyo aya'da huakka' jakyo Jesús  
 o'huae'uy. Nogyo nogyo o'huae'uy.  
 Judioen hua'itake' jakyo  
 o'manmadikika'uy. Dios Huairia  
 me'nopo'tojike'po yan'no'porea'. Dios  
 Huairitaj yanoknopoe' yan'nigpeika'.  
 Diosensi'po mo'eapone. O'manmadika'uy.  
 E'digpaktaj kenpa'ti nogpa' nogpa' dakhue'  
 ee' en'toe'tada o'bayarea'uyate. <sup>36</sup>Huakka'  
 aratbut egkupopakte o'batiahuaypo  
 o'matinepahui'uy. Kenomey konig oveja  
 'uhua o'nepo konig huamatog'eri togehue'  
 o'nika'uy. Pai'da o'neonhuahuika'po kate  
 ka'dik nopogehue' o'nepo, kenpa'ti Diostaj  
 buttida manmadikahue' o'nenok  
 kenomeytaj Jesúsa o'matinepahui'uy.

<sup>37</sup>—Huakka'ada Diosensi'po ee'ta'  
 e'pakada Dios Huairitaj eknopoe'ta'

e'pakada sue'ada huadak hua'a  
 huamanmadika'eri o'ne. <sup>38</sup>Konigepo  
 Diosa huadak hua'a huamanmadika'eritaj  
 yamata'mona', Diosa aratbuttaj  
 kamanopo'yare'po yamata'mona', Diostaj  
 yan'tiona'pakika'. —Jesúsa oro'  
 huanigpeika'eriomeytaj mona'uyne.

**Docetaj huamata'mona' Jesúsa  
 o'baktie'ea'uy.**

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

**10** <sup>1</sup>Oro'taj doce huanigpeika'eritaj,  
 “Menhuatiak.” Jesúsa mona'uyne.  
 E'tiakde'te, “Dakhue' toto'a  
 huamanopo'tog'eritaj kan'maoroke'po  
 on'teypakapone on'tihuapokapone.  
 Aya'da dakhue' ee' kan'bayarike'po  
 on'teypakapone on'tihuapokapone.  
 Bayarea'dik mo'eapone.” Jesúsa  
 mona'uyne.

<sup>2</sup>Jesúsen doce huamata'mona'eri  
 o'nepo: Simón nogdikda Pedro, Pedroen  
 huama'buy Andrés, nog Jacobo  
 huama'buy Juanere Zebedeoensi'po, <sup>3</sup>nog  
 Felipe, Bartoloméere, kenpa'ti Tomás do  
 Mateoere huakupe huabae'eri ijikamey,  
 kenpa'ti Jacobo Alfeoensi'po, Lebeo  
 konogdikda o'dikka'uy Tadeo, <sup>4</sup>Simón  
 cananista jonyo huapakeri, kenpa'ti Judas  
 Iscariote. Judas Iscariote Jesústaj  
 kan'arake'po judío huairitaj bayokdik  
 o'eapo.

**Doce huanigpeika'eritaj kan'manmadike'po  
 o'mata'mona'uy.**

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup>Jesúsa oro' doce huanigpeika'eritaj  
 mo'ta'mona'uyne.

—Judioenbayoyo'da yanhuati'. Nog  
 aratbutenbayo huahue' yane'. Samaria  
 aratbuten huakka' jakyo kudhue' yaneti'.  
<sup>6</sup>Israel aratbut konig oveja Diostaj  
 e'tiyoyahue'taj yanhuati'. <sup>7</sup>Dios Huairi  
 o'ede. Yanoknopoe'po yan'nigpeika'.  
 Nogyo nogyo yanhua'epo yan'manati'.

<sup>8</sup>Ke'poda e'si'dakpara'tada yan'bayareati'. Dakhue'da ee'tada yan'bayarea'. E'bueytada yan'manoyhuada'. Toto'a e'manopo'toetada yan'maenti'. Katetehue' Diosa bo'tihuapokaponok katetehue' yan'batihuapokika'. "Huakupe beyok," manahue' yanika'.

<sup>9</sup>Yan'hua'po oro tohuahue' yane'. Huakupe tohuahue' yane'. <sup>10</sup>Kutama batohuahue' yane'. Nogtida huaok yan'tohuati'. Huabo zapatos tohuahue' yane'. Oteypapi' tohuahue' yane'. Huakka'da mo'manmadika'aponok kenpa'ti mo'batihuapokapone tobape'dik mo'ea'pone.

<sup>11</sup>Huakka' jakyo bo'kudondepo, "¿Be'a Diostaj bo'pak? ¿Be'a Diostaj e'nigpeeta' bo'pak?" Yan'manati'. Be'a Diostaj ya'pakapet ke'nen jakyo yanikati'. Yanhua'apo keyoda yan'tayikati'. <sup>12</sup>Jakyo yan'kudondepo, "Opudtaj Diosa mo'manopo'noeye'." Yan'mana'. <sup>13</sup>Jak huatae'eria opudtaj e'pakhue' kenpa'ti e'peenayo Diosa kenomeytaj kamanoe'ye'. Jak huatae'eria opudtaj pakhue' ee'nayo yanokhuati'. Diosa jak huatae'eritaj manoe'yahue' kamae'. <sup>14</sup>Jak huatae'eria opudtaj pakhue' ee'nayo kenpa'ti e'peeta' pakhue' ee'nayo ken jakya' huakka' jakya'pi' yan'bakhuati'. Yan'orokdepo Diostaj dakhuea'da o'ka'dey aya'ada kan'nopo'e'po soroka e'itimabette yan'itihuekeati'. <sup>15</sup>Ken jaktaj Diosa diga'nanada castiga o'magka'apo. Sodoma huakka' jak huage'eritaj kenpa'ti Gomorra huakka' jak huage'eritaj sue'da huakka' castiga o'magka'uy. —Jesusa oro'taj mona'uayne.

**"Opudtaj dakhuea'da mogka'apone."  
Jesusa mona'uayne.**

<sup>16</sup>—Opudomeytaj on'ta'mona'ne. Aratbut opudtaj dakhuea'da e'magka'ta' on'pakapo. Konig ovejasi'ponig dubakuhuaenbanopoyonig mo'ea'po.

Huadaka'da yan'nopo'e'po yag'kikati'. 'Urunopo'da yanika'. <sup>17</sup>Opudomey do'hued huanigpeika'eritaj huabokereka dakhuea' mogka'aponok "keyoj" ijjay. Castiga kan'magke'po judio huairite bo'tohua'apone. Judioen huaitake' jakyo mo'batibitbitapone. <sup>18</sup>Do'taj moknopoenok nog aratbuten gobierno huairite bo'tohua'apone. Diostaj kenpa'ti do'taj kan'manbatia'pake'po huairite bo'tohua'apone. <sup>19</sup>Gobierno huairitaj e'yokde'te "Katia'pi' huairitaj yan'batia'pakapo." Me'pukehue' yane'. Kenoka' a'dik ka'ne'po Diosa mo'nopo'ea'apone. <sup>20</sup>Huairitaj mo'batia'pakpo Apag Diosen Nokirega mo'nopo'ea'aponok mo'batia'pakapone.

<sup>21</sup>Nogok oknopoe'hu' huage'eria huaknopoe'eri huama'buytaj kan'batiarake'po gobierno huairitaj on'bayokapo. Kenpa'ti huaoa huasi'potaj kan'batiarake'po gobierno huairitaj on'bayokapo. Kenpa'ti huasi'poa ke'nen huaoj huaknopoe'eritaj kan'batiarake'po gobierno huairitaj on'bayokapo. <sup>22</sup>Do'taj moknopoenok aya'ada bo'huadiayapone. Dakhue'da mogkadhuahuika'apone. Opud batikhue'da eknopounhuahuika'nayo onte'ti Diosere mo'neonhuahuika'apone. <sup>23</sup>Huakka' jakya' opudtaj e'huadiaynayo e'batiarakata' e'tipakte idada yan'makmamonti'. Nog huakka' jakyo yan'bakhuati'. Keya' kenpa'ti e'huadiaynayo onte'ti ida yan'bakhuati'. Nog judioen huakka' jakyo nog judioen huakka' jakyo e'hua'te konigti dakhue'da mogka'apet. Aya'da judioen huakka' jakyo huaehued ene'ted do Diosen Huairi ijjepo onte'ti ijtikapoy.

<sup>24</sup>Opud do'hued huanigpeika'eri mo'ene. Do'taj dakhuea'da e'gka'nayo opudtakon dakhuea'da mogka'apone. <sup>25</sup>Do'taj toto' huairia e'tidike'nayo opud do'hued huanigpeika'eritakon diga'da dakhuea'da bo'huaa'apone.

**¿Be'taj okme'pukdik ya'e?***(Lc. 12.2-9)*

<sup>26</sup>Aratbuttaj me'pukhue' yanika'. Opuđtahuanig Diosen huadak hua'a o'nonmadika'ne. Nogok aya'ada on'nokotapo. <sup>27</sup>Kenda soatayo' o'nonmadika'nig nogok aya'tada yan'manikati'. <sup>28</sup>Huabokereka huaso'tayo'da barakdik o'ne. Huabokereka nokiregtaj arakhue'dik o'ne. Huabokerektaj mididhue' yanika'. Diosanayo huaso'taj nokiregeretaj ta'akyo en'dik o'e. Onte'ti noyhuadhue'dikda o'ne. Konigepo Diostayo'da yanokme'pukikati'. <sup>29</sup>Bakoyisi'potaj aratbuta suhuigda on'pak. Botta' bakoyisi'pote huasigkupesi'po bayokdik o'e. Opuđen Apag Diosa e'paknayo bakoyisi'po bueydik o'e. E'paknayo bueyhue'dik o'e. Opuđen Apag Diosa bakoyisi'potaj daka' o'matoika'. <sup>30</sup>Opuđtaj kenpa'ti daka' mo'matoika'ne. Opuđen huakuhijitaj mo'dikika'ne. <sup>31</sup>Diosa bakoyitaj sue'da o'pakpo opuđtanayo huakka'da bo'pakne. Daka' mo'matoika'ne. Konigepo aratbuttanayo mididhue' yanikati'.

**“Jesucristotaj huaknopoe'eri ijjeý” huaa'eritaj Apag Diostaj Jesúsa huadakda o'bahuaa'apo.**

*(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup>“Do Jesucristotaj huaknopoe'eri ijjeý.” Aya'ada aratbuttaj e'manika'nayo Dioste kurudyo en'tiakte, “Do'hued huaknopoe'eri o'ne.” Do'hued Apagtaj yona'apoy. <sup>33</sup>“Do Jesucristotaj oknopogehue' huag'eri ijjeý.” Aya'ada be'api' aratbuttaj e'ika'nayo, “Kenomey do'hued huaknopoe'eri ehue' o'ne.” Do'hued Apag Diostaj kurudyá' yona'apoy.

**Jesucristotaj oknopogehue' huag'eria huabeta huaknopoe'eritaj on'huadiayapo.**

*(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup>Do'a aya'da aratbuttaj a'manoeyaya'po Diosya' o'tiakuy

nopogehue' yane'. Aratbut nog aratbuttaj a'poeapanhuaya'po Diosya' ijtiakuy. Nogtaj nogtaj on'bahuadiayika'apo. <sup>35-36</sup>Diosya' ijtiakuyonok huabet nog onaratbuttaj huabettaj yan'mahuadiayika'apet. Oknopogehue' huag'eria huaknopoe'eritaj yan'mahuadiayika'apet. Huasi'po huaojtaj yan'mahuadiayikapet. Kenpa'ti huayobua huayetaj yan'mahuadiayika'apet. Kenpa'ti huakabu huasu'taj yan'mahuadiayika'apet.

<sup>37</sup>Be'api' do'taj e'nigpeika'ta' e'paknayo do'taj huakka'da di'nanada me'nikati'. Apagtapi', huayetapi' huasi'potapi' huama'buytapi' huakka'da di' ee'nayo do'taj sue'da di' ee'nayo, do'hued huaknopoe'eri ehue'dik o'ne.

<sup>38</sup>“Jesucristoen huaknopoe'eri ijjeý.” Nog aratbuttaj e'mana'nayo opuđtaj diga' on'huadiayapo mogka'apet. “Jesúsen huaknopoe'eri ijjeý.” Aratbuttaj manahue' ee'nayo do'taj huaknopoe'eri ehue'dik mo'ene. <sup>39</sup>Do'hued huaknopoe'eri mo'enok diga'da mogkadhuahuika'apone. “Jesúsen huaknopoe'eri ehue' ijjeý.” Ena'nayo ontaj arakhue'dik mo'eapone. Onte'ti Diosere noeonhuahuikahue' mo'eapone. Do'hued huaknopoe'eri i'enok aratbut diga'da mogkapone. Batikhue'da “Jesúsen huaknopoe'eri ijjeý.” I'mana'ika'nok e'araknayo onte'ti Diosere mo'noeonhuahuika'apone.

**Diosen huadak e'kika'nayo Diosa 'urua'da mogkika'apone.**

*(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup>Aya'ada opudomeytaj on'nigpeepo bo'ika'ne, do'takon me'depo on'nigpeika'. Kenpa'ti aya'ada do'takon on'nigpeika'po Apag Diostakon on'pakpo on'nigpeika'apo. Ke'na do'taj be'ta'mona'uynye. <sup>41</sup>Diosen huamanbatia'pakeritaj Diosa

o'mata'mona'ika'. Diosen huamanbatia'pakeri o'ḡnok kentaj e'nigpeḡ'nayo konig huamanbatia'pakeritaj huadakuuapa Diosa o'bayokapo, ontaj konigti huadakuuapa Diosa mo'bayokapone. Diosenba' 'uruda huanigpeika'eritaj e'de'nayo konig kentaj huadakuuapa Diosa o'yokapo konigti ontaj huadakuuapa Diosa bo'yokapone. <sup>42</sup>Huakka' huaknopḡ'eri o'ne. Diostaj sue'damon huaknopḡ'eritaj hue'eypi' e'yoknayo huadakda bo'ka'nig Diosa okkahuehue'dik o'unhuahuika'apo. Nogok kurudya' huadakuuapa mo'bae'apo. —Kenda oro'omey huanigpeika'eritaj monmadikahuaduy Jesúsa.

**Juan Bautistaa botta'taj Jesúste o'mata'mona'uyate.**

(Lc. 7.18-35)

**11** <sup>1</sup>Jesúsa oro'taj ke'nen doce huamata'mona'eritaj monmadika'depo oro'taj bokhua'uy. Meyohue'da huakka' jakyo Jesús o'hua'uy. A'manmadikaya'po o'hua'uy. <sup>2</sup>Juan Bautista huabakuda' jakyo o'ḡepo Cristo o'bayarea'po nogda nogda 'uruda o'kika'. Juana kenda o'tipeḡedepo botta' ke'nen huanigpeika'eritaj Jesúste o'ta'mona'uyate. <sup>3</sup>—Diosa Cristotaj mo'nigta'mona'apone. Cristo ya'tiakapet oknopḡey. “¿O'na menpa' Cristo i'ḡ? ¿Oro'omey menpa' nogtaj nige'dik o'ḡ?” Jesústaj ya'nonati'. —Juana mona'ne. Jesúsa Juanen huanigpeika'eritaj o'peḡedepo, <sup>4-6</sup>—Huakpobigtaj ijbakpoyareay. Hua'ehue'dik ḡḡ'tada ijbayareay. Ke'poda e'si'dakpara'taj ijbayareay. E'peokbettaj ijbayareay. Huakudaka'da e'bueytada ijmanoyhuaday. Do'taj eknopḡ'nayo Diosere onte'ti mo'noonhuahuika'apone.

Pai'da aratbuttaj ijmanikay. Do'taj o'noknopḡepo okbatikhue' o'nenok kenomeytaj ijmadurugpaka'apoy. Kenda e'ka'te on'tiahuayonhua'nig on'peonhua'nig Juantaj yan'huahua'po yan'nonati'. —Jesúsa Juanen huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>7</sup>Ken Juan Bautistaen huanigpeika'eri e'nokhuade'te huakka' aratbut ḡgkupopakte Jesúsa Juantaj o'tia'pakpo: —Nogbayo sue'da aratbut e'nahue'yo opudomey bo'hua'uyne. Huabokerek nogpa' nogpa' huaa'eritaj a'peeya'po huahue' mo'uyne. <sup>8</sup>Huabokerek 'urunada yudtaj e'otika'te kenda a'tiahuaya'po huahue' mo'uyne. Aratbut 'uru yudtaj on'otika'po konig huairien 'uru jakyoda o'nika'. <sup>9</sup>Diosen huamanbatia'pakeritaj a'tiahuaya'po jakbahue'yo bo'hua'uyne. Diosen huamanbatia'pakeri huadakda o'ne. Juannayo nogiti hueretnanada Diosen huamanbatia'pakeri o'ika'nok. Juantaj a'tiahuaya'po bo'hua'uyne. <sup>10</sup>Do'taj katia'pake'po huakkuruda Diosa Juantaj o'ta'mona'uyate. Apagba'te kenpa' o'timadoya'po:

Ontaj huakkuruda do'hued huata'mona'eritaj ijta'mona'apoy. Dakhuea' ḡgkika'nok aya'tada yamanopo'korea'. Diosen Huasi'potaj yanoknopḡ'. Aratbuttaj o'mana'apo. Apagba'te o'timadoya'uyate. Kenda Diosa Apagba'te mena'uyne do'taj.

<sup>11</sup>Oyedda aya'da huabokerek sue'da huadak o'nika'. Juannayo huadagnada o'ḡ. Diosa oknopḡ'. Dios Huairitaj huaknopḡ'eri huadagnanada o'neapo. Diosa kenomeytanayo huakka' o'baeretpakika'apo. Juantanayo sue'da o'pakapo. Ijjay.

<sup>12-13</sup>Diosen Huairi o'ḡepo Moisésa Apagba'te o'batia'pakuyate. Kenpa'ti Diosen Huairi o'ḡepo Diosen huamanbatia'pakeria Apagba'te

on'batia'pakuyate. Juan bautista tiakhued ee'ted on'batia'pakuyate. Juan bautista Diosen Huairitaj huaboa'da e'batia'pakde'te aratbuta Diosen Huairitaj diga'da on'pakika'. Diosensi'potaj e'nigpēeta' on'pak. Nogomeyanayo Diosen Huairitaj on'huadiaypo Cristoen huaknopōē'eritaj eknopōēbatika'ta' on'pakpo, "Yan'batik. Dakhue' ia'ne." Huaknopōē'eritaj on'manika'nig'a. <sup>14</sup>Eknopōē'ta' e'paknayo Elías Diosen huamanbatia'pakeri o'ē Juan. Diosen Huairi o'tiakde Elías huakkuru o'ēapo. Apagba'a oa'uyate. <sup>15</sup>Kenda yonay daka' yan'pēē' bo'peokhuadne.

<sup>16-19</sup>Aratbut oy ken konig o'nika' ijbatia'pakapoy. Kenomeytaj be'api' madurugpakahue'dik o'nika'. Katepi' nogomey on'pakpo oḡkika'nig kenomeynayo konigti e'ka'ta' pakhue' o'ne. Kenda Juan Bautista o'kika'nig kenomeynayo pakhue' o'ne. Kenpa'ti do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne konig do ijkika'nig kenda kenpa'ti pakhue'da o'ne. Juan Bautista katepi' 'uruda aypo bapehue' o'ika'po kenpa'ti vino mayhue' o'ika'po. Kenda Juana o'kika'nok toto'a Juantaj o'nopo'tōē kenomeya nama'da on'batia'pakika'nig'a. Nogok do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne opudere katepi' 'uruda aypo ijbapikay kenpa'ti do katepi' ijmaj'ikay. Do'takon dakhuea'da menhuaika'ne. "Huakka'da o'bapika' kenpa'ti huakka'da huamai'eri o'ika'. Kenpa'ti Jesúsda dakhuea' huaka'eritaj di'da o'maika'. Kenpa'ti gobierno huakupe huatabae'eritaj di'da o'maika'." Do'taj kenpa' menhuaa'ika'ne. Aratbut oy ken konig o'nika' nogda ijbatia'pakapoy. Katepi' nogomey on'pakpo oḡka' kenomeynayo konigti e'ka'ta' pakhue' o'nika'. Konig huasi'po on'batuerikika'nig aratbut oy konigti o'ne. Huasi'po huakka'

jak kurute on'bahuadpo on'batuerikpo nogtaj nogtaj on'mana'po "Tete'pu'te 'urua'da o'batadi'keay opudnayo oro'ere e'durugpakta' pakhue' mo'ene, baila ee'ta' pakhue' mo'ene. Oro' e'bahuiktada opudnayo huikhue' mo'ene." Ken konig huasi'poa onda'ika'. Ken konig aratbut oyda oḡkika'. Diosa 'urua'da o'nopoika'nok Diostaj huanigpeika'erinayo 'urua'da on'nopoenkika'po kenomeyo'da durugda o'nika'. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huakka' jakyo huāē'eria Diostaj nigpēehue'ada dakhuea'da oḡkika'po nopo'koreahue'da o'ne'uy.**

(Lc. 10.13-15)

<sup>20</sup>Huakka' jakyo nogyo nogyo Jesúsda o'bayarea'uy. Aratbut nopo'koreahue' o'nenok Diosa ke'poda o'magka'apo. Jesúsda huaboa'da o'manbatia'pakapo:

<sup>21-23</sup>—Huakka' jak Corazín huāē'eria pai'da mo'nopo'ēapone. Kenpa'ti huakka' jak Betsaida huāē'eria pai'da mo'nopo'ēapone. Opudomeyen jakya' Diosa teyda o'kame'nig'a 'urua'da o'kame'nig'a o'bayareame'nig'a, opudomeynayo nopo'koreahue' mo'eme'ne. Konig Betsaida huakka' jakya' kenpa'ti Corazínnya' Diosa 'urua'da o'kame' kenpa'ti teyda o'kame' konigti Tiro nog aratbuten huakka' jakya' Sidón nog aratbuten huakka' jakya'kon Diosa 'urua'da eka'nayo kenomeya ida yan'manopo'korea'aymetnig'a kenpa'ti kenomey pai'da o'nea' aratbuttaj moknopōēpo saconig yan'otay'metnig'a. Nogok kenoka' Diosa aya'tada aratbuttaj dakhuea' huaka'eritaj castiga o'magka'po Tiro huāē'eritaj Sidón huāē'erieretaj sue'da castiga o'magka'apo. Opudomeytanayo ke'poda castiga mogka'apone. Opud Capernaum huakka' jakyo huāē'eri "Huadakda o'ey. Kurudyo o'hua'apoy." Mo'nopoēnig'a.

Kubarakyoda bohupone. Sodoma huakka' jak huæ'eria dakhuea'da ogkikuynok Diosa huakka' jak ta'aka o'mahuig'uyate. Kenomeytaj mahuighued konig opudtaj ijbayarikay konigti Sodomayo e'bayarika'uyunayo Diosa ta'akyo mahuighue' ya'eay'uyetnig'a. <sup>24</sup>Nogok Diosa castiga egka'te opudtaj ke'poda mogkapet. Sodomataj sue'damon castiga o'magka'apo. —Jesúsa o'bayareaddepo huakka' jakyo huæ'eritaj huiyokada o'mana'uy.

**Do'taj me'noknopog'e'po dakhuea' e'ka' on'batika'apone. Jesúsa o'mana'uyate.**  
(Lc. 10. 21-22)

<sup>25</sup>—'Urua'da i'ene, Apag Dios. Kurudyo huæ'eried huairi i'ene. Kenpa'ti huadariyo huæ'eried huairi i'ene, Apag Dios. Suhue'damon huanopog'eritaj 'urunopo'tada o'nen huairitaj i'maknopog'e'ne. Huakka' huanopog'eritaj o'nen huairitaj huaknopojika' men'tiokhueyne. <sup>26</sup>I'paknok huaknopojika' men'tiokhueyne, kenpa'ti i'paknok menoknopog'ene, Apag. —Jesúsa Diostaj o'tiona'pakuy.

<sup>27</sup>—Do'hued Apaga be'teypaka'uyne, me'manopog'e'uyne. Aya'da beyokuyne. Do Diosen Huasi'po o'e, Apag Diosayo'da moknopog'e'ne. Konig Apag Dios o'epo, konig o'nopog, konig Apag Dios o'ka' do'huayo'da ijnopogey kenpa'ti kenomeytaj do'hua Diosen Huasi'poa ijmaknopog'eay. <sup>28</sup>Opu dakhue'da bo'kikame'te. Diostaj dakhuea' huakeri mo'ene. Dakhuea' e'ka' a'nopo'yareaya'po dig'a'da nama'da bo'kika'nig'a. Opu daj e'tihuapokta' ijpaki. Do'taj meknopog'enok on'nopo'yarea'apone. Dakhuea' e'ka' on'batika'apone. <sup>29</sup>Diosen ijkikay. Doere bokika'. Do'taj men'nigpejika'po nogiti nogiti yan'noponhuati'. Opu dtehuapa' ijhue'da daka'da ijnigikay. Opu daj ijmatinepahuika'nok onte'ti dakhuea'

kikahue'dik mo'eapone. Ona'ti me'pukehue'dik mo'eapone. <sup>30</sup>Doere bo'pakpo Diostaj o'nigpeene kenpa'ti on'tihuapoknok do'hued e'manmadika'taj nigpejika'dik mo'eapone. —Jesúsa o'mana'uy.

**Judíoen okmapie'ahuaddik huame'noete oro' Jesúsen huanigpejika'eri ogkupoktega'uy.**  
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

**12** <sup>1</sup>Nogok judíoen okmapie'ahuaddik huame'noete oro' Jesústaj huanigpejika'eri Jesúsere o'huae'uy. Ta'bayo o'huae'uy. O'kusitokpo ogkupaya'po o'bape'uy. <sup>2</sup>Fariseo huamanmadika'eri huairia oro'taj bo'tiahuaypo Jesústaj:

—Yatiahuay'. Kenda judíoen okmapie'ahuaddik e'e'te kikahue'dik o'eng o'nen huanigpejika'eria ogka'. Dakhuea'da ogka'. —Fariseo Moisésba'taj nama'da huaknopog'eria Jesústaj o'nona'uy.

<sup>3</sup>—Apagba'te Davidtaj e'batia'pak mo'ba'tiahuay'uyate. David kenere huæ'eri ogkusitokuyate. <sup>4</sup>Diosen carpa jakyo on'kudon'uyate. Pan Diostaj o'nighuedg'ika' o'hued'uyate. Sacerdote Diostaj 'uhua huanigbatiarakeriyo'da ken pan bape'dik o'nika'. David kenere huæ'eri ogkusitokpo ken pan o'depo on'pe'uyate. <sup>5</sup>Sacerdote Diostaj 'uhua huanigbatiarakeritaj Moisésenba' o'batia'pak mo'ba'tiahuayde. Judíoen okmapie'ahuaddik e'e'te sacerdote 'uhua Diostaj on'nigbarakika'. Judíoen okmapie'ahuaddik e'e'te baahue'dik o'e. Moisésa o'madoya'uyate. Opu domeynayo sacerdote dakhuea'da ogka' bahuahue' mo'ika'ne. <sup>6</sup>Diosen jak huadakda o'eng'a do huabokerek ijjepo Diosya' ijtiakuy. Do'tataj aya'ada nigpejika'dik o'ne. <sup>7</sup>“Uhua e'nigbatiarakika' sue'da ijpaki. Aratbuttaj e'matinepahuataj huakka'da

ijpaki,” Apagba’a oa’. Kenda e’nopogēnayo do’hued huanigpejika’eritaj mo’matinepahui’po dakhuea’da ogka’ ahue’ mo’eayet. <sup>8</sup>—Do huabokerek ijjenok Diosa me’ta’mona’uynē. Judío aratbuten okmapie’ahuaddik huame’noete huairi ijjepe katepi’ yagka’ aratbuttaj mana’dik ijikay. —Fariseotaj Jesúsa o’mana’uyate.

**Eba’po’ketpaktaj Jesúsa o’bayarea’uy.**

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup>Kenda Jesúsa o’mana’depo o’hua’uy. Judíoen huaitake’ jakyo o’kudon’uy. <sup>10</sup>Jakyo huabokerek eba’po’ketpak o’uy. —¿Okmapie’ahuaddik huame’noete menpa’ yarea’dik ya’e? —Jesústaj o’nona’po Jesúsa nama’dapi’ kae’po Jesústaj dakhue’ e’huaa’ta’ on’pakpo kenpa’ Fariseomeya’ o’nona’uy.

<sup>11</sup>—Opuden nogtida oveja e’taēada judíoen okmapie’ahuaddik huame’noe ee’pi’ huabid sorokkogyo e’takotnayo dapita’ ida sorokkogyo bo’totokika’ne.

<sup>12</sup>Diosa oveja ’uhuataj sue’da o’pak. Aratbuttanayo huakka’da o’pak. Konigepo judíoen okmapie’ahuaddik huame’noete aratbuttaj tihuapokdik ijje. —Jesúsa o’mana’uy.

<sup>13</sup>—Yaopite’. —Jesúsa ona’uy. Huabokerek o’opitedepo o’bayaruduy. Dakba’da nogbapenonigti o’un’uy.

<sup>14</sup>Fariseo huamanmadika’eri o’nokbahua’uy. Oqkupopakpo ontatayo on’batia’pakpo, monig Jesústaj o’arakapo, huaboa’da on’batia’pakuyate.

**A’nenda Jesústaj Diosen**

**huamanbatia’pakeria o’timadoya’uyate.**

<sup>15</sup>Fariseo huairi Jesústaj e’arakta’ on’paknok kenok Jesús o’nokotpo keya’ o’bakhua’uy. Kenere huakka’da on’hua’uy. Aya’da dakhue’ huagēeritaj o’bayarea’uy.

<sup>16</sup>Jesúsa o’bayarea’ nogyo nogyo batia’pakhue’ yane’. Huiyoka’da

o’mana’uy. <sup>17</sup>Kenda Isaías Diosen huamanbatia’pakeri o’batia’pakuyatenig Jesúsa aya’ o’ka’uy. Oa’po:

<sup>18</sup>In do’hued huanaba’ me’taene.

Do’hued kakike’po ijta’mona’apoy. Kentaj di’ ijje. Do’taj me’durugpaka’apone. Kentaj ijdurugpakapoy. Do’hued Nokirega ijnopo’toēapoy. Aya’tada nog aratbuttakon dakhuea’ e’ka’ manopo’yatika’dik o’ika’apo. <sup>19</sup>Nog aratbuttaj maboyhue’ o’ika’apo. Aratbuttaj ’utta’da okoyhue’ o’ēapo. Jak kuruta’ ’utta’ mana’pakhue’ o’ēapo. <sup>20</sup>Konig huē’pi sue’pi’ tey e’eok daka’ tojika’dik o’ne, konigti aratbut sue’da o’noknopogēnok daka’ o’matojika’apo. Konig kerosenbij aya’ ekpakada ida bakayhue’dik o’ē. Konigti pai’da aratbuttaj o’manopo’yarea’apo. Do’hued huanaba’a aya’ dakhuea’ huaka’eritaj castiga o’magka’depo kenpa’da Diosen huadak hua’a o’mananhuahuika’apo. Ke’nen huaknopogēerimeynayo kenere on’neonhuahuika’apo. <sup>21</sup>Nogbayo nogbayo huagēeria kentaj yanoknopojika’apet. Isaías a’nenda oa’uyate.

**“Toto’ huairia Jesústaj o’teyya’.” Fariseo huamanmadika’eria nama’da on’huaa’uyate.**

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup>Toto’ nokirega dakhue’a o’nopo’togēnok huabokerek botpenpenda ekpobig o’uy kenpa’ti a’pakhue’dik o’uy. Jesúste on’tohua’uy. Jesúsa o’yarea’nok o’yarud. Huaboa’da ’urua’da mabo’dik o’uy kenpa’ti huaboa’da a’pakdik o’uy.

<sup>23</sup>—iKenpihuay! Diosa huabokerek huairitaj o’ta’mona’apo. Kentaj on’maboikay. ¿Menpa’ Diosa Jesústaj

ya'ta'mona'uy? ¿Menpa' Jesús David  
Huairien adhuae' huayayo ya'e?  
—Huakka' aratbuta ogkupopakpo o'da'uy.

<sup>24</sup>Fariseo huamanmadika'eria  
on'pepepo,

—Ehue'. Diosa ta'monahue' o'uy. Toto'  
huairia o'teyya'nok Jesúsá toto'  
nokiregtaj maendik o'e. —Fariseoa  
on'huaa'uy.

<sup>25</sup>Kenda fariseo en'huaa'te Jesúsá  
o'nopoepo,

—Ondariyoyo' huag'eri gobierno huairi  
huayahuaya e'barakika'nayo gobierno  
huairi toehue'dik o'neapo. Onyoyo'  
huag'eri aratbut e'batuktukta' on'pakpo  
on'bakkupopak. E'baraknayo ehue'dikda  
o'ne. <sup>26</sup>Konigti toto' huairi huayahuaya  
e'magka'nayo a'ti ehue'dik ya'neapet.

<sup>27</sup>Toto' huairi do'taj o'teyya'nok nog toto'  
nokiregtaj o'maena'. Opu'd fariseo  
huamanmadika'eria nama'da on'huaa'ne.  
Opuden huanigpeika'eria toto' nokiregtaj  
kan'maene'po menpa' toto' huairia  
ya'bateypaka'po. Ehue'. Nama'da boa'ne.  
Opuden huanigpeika'eria mona'apone  
<sup>28</sup>Diosen Nokirega' be'teyya'nok toto'taj  
ijmakenikay. Konigepo do Diosen Huairi  
o'tiakde. Diosa o'ta'mona'uy. Opudere  
Diosen Huairi o'ede. Kentaj yanoknopo'e'.

<sup>29</sup>Huabokereka huairien e'tamaika'  
ekbakayta' e'paknayo ba'tinuku'dik  
kenpa'ti itakpi'tinuku'dik o'e. Huairitaj  
e'tinukude' okbakaydik o'e. Donayo teyda  
ijjey. Toto' huairitaj tinuku'dik ijjey. Toto'  
huairien huanaba' maendik ijjey.

<sup>30</sup>Be'api' do'taj pakhue' ee'nayo konig  
do'hued taka' mo'ika'ne. Be'api' doere  
e'baktie'ea'ta' tihuapokhue' ee'nayo  
do'hued huaknopo'e'eritaj  
on'baknopo'ebatika'po dakhuea' ogka'po.

<sup>31</sup>Aratbut dakhuea'da eka'nayo kenpa'ti  
Dio'staj dakhuea'da e'huaa'nayo Diosa  
bakkahuea'dik o'e. Diosen Nokiregtanayo  
dakhuea'da e'huaa'nayo  
bakkahuea'dik o'e. <sup>32</sup>Be'api' do'taj

dakhuea'da e'huaa'nayo Diosa  
bakkahuea'dik o'e. Be'api' Diosen  
Nokiregtaj dakhuea'da e'huaa'nayo  
bakkahuea'dik o'e. Menokapi'  
bakkahuea'dik o'epo.

**Huemeyen huada huadakda ee'nayo  
o'tiahuaypo huemey huadakda o'e  
o'nopoene. Konigti aratbut huadakda  
e'batia'pakika'nayo huadakda o'ne  
nopo'e'dik o'ene.**

(Lc. 6.43-45)

<sup>33</sup>Daknopoda huemey ee'nayo 'uru  
huada o'to'ika'. Huemeya' e'aynayo  
huadakon o'aypo dakhue' huada o'ika'.  
Huadadada enhuadnayo 'uruda ohuey  
o'e o'nopoene. Do kenpa'ti huadakda  
ijkika'nok huadakda o'e. Yan'nopo'e'.

<sup>34</sup>Konig bihui a'nenda nama'da ona'uyate,  
opudkon nama'da huaa'eri mo'ene. Opu'd  
dakhuea' huag'eri mo'epo huadak sigpi'  
ahue'dik mo'ika'ne. Katepi' huanopoya'da  
o'nopoepo kenda o'batia'pakika'ne.

<sup>35</sup>Huabokerek huadaknopo'da o'nepo  
huadakda on'nopo'ika'po huadaky'o'  
on'batia'pakika'. Huabokerek  
dakhue'nopo'da o'nepo dakhue'da  
on'nopo'ika'po dakhueayo'  
on'batia'pakika'. <sup>36</sup>Kene'huaya'me'noete  
Diosen castiga huame'noete aya'da  
dakhue'dik oda'ika'uyngitaj castiga  
o'magka'apo. <sup>37</sup>Huadaky'o' huaa'eritaj  
“Huadakda mo'ene.” Diosa mona'apet.  
Dakhuea' huaa'eritaj “Dakhue'da  
mo'ene.” Diosa mona'apet, ken. —Jesúsá  
o'mana'uy.

—On Diosya' o'tiakuyate. Kenda oro'omeya  
oknopo'e'dik ka'ne'po konig Dios teyda  
o'kika' konigti yaka'. —Dakhuea'  
huaka'eriomeya Jesús'taj o'nona'uyate.  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup>—On Diosya' o'tiakuyate. Kenda  
oro'omeya oknopo'e'dik ka'ne'po konig  
Dios teyda o'kika' konigti yaka',

huamanmadika'eri. —Sue'da Moisésenba' huamadoya'eria kenpa'ti fariseo huamanmadika'eria o'nona'uy.

<sup>39</sup>—Oy aratbut dakhuea'da o'nika'. Diostaj oknopojkay odanig'a Diostaj nigpeehue'da o'ne. Konig Dios teyda o'kika' konigti yaka' o'nona'nig'a kahue' ijjeapoy. Kenyo'da konig Jonás Diosen huamanbatia'pakeria o'kuyate sue'da konigtimon ijka'apoy. <sup>40</sup>Jonás bapa'me'noe bapa' sikyo sikidbi'dapoyo o'unhua'uyate konigti do bapa'me'noe bapa' sikyoere sorokkogyo ijjeapoy. <sup>41-42</sup>A'nennada huakka' jak Nínive huaje'eritaj Jonás Diosen hua'a e'manade'te Nínive aratbut Diostaj on'nopo'korea'po huaboa'da Diostaj on'nigpee'uyate. Oy aratbut do'taj mo'peedenig'a nopo'koreahue' mo'epo do'taj oknopohue' mo'ene. Jonás sue'da huairi o'uyate. Donayo hueretda huairi ijje. Konigepo kene'huaya'me'noete aya'da Diostaj e'nigbakupobote opudomey oy huaje'eri dakhuea'da ogkika'uyate. Nínive huaje'eria kenda Diostaj on'bahuua'apo. A'nennada huadaribayo ettone'a huairi o'uyate. Ke'nenba bidtenada o'uyate. Salomón Israel aratbuten huairi huakka'nada o'nopo'epo 'urua'da o'batia'pakika'nok a'peeya'po ken ettone' ke'nenbaya' bidta'nada o'tiakonhuahua'uyate. Israel aratbutenbayo o'tiakonhuahua'uyate. Salomónnayo sue'da 'urua'damon o'nopo'e'uyate. Donayo 'urua'nanada ijnop'epo huadaka'da ijmanmadikika'nig'a oy huaje'eria sue'ada do'taj mo'peepo o'noknop'ene. Konigepo nogok kene'huaya'me'noete aya'da Diostaj en'nigbakupobo'te opudomey do'taj oknopohue' huaje'eri Diostaj dakhue'nada o'ne ettone' huairia Diostaj o'bahuua'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Dakhue' toto' nokirega huabokerektaj ekhua'deada onte'ti o'huakume'uy.**

(Lc. 11.24-26)

<sup>43</sup>—Dakhue' toto' nokireg huabokerektaj e'nopo'teonhuahua'de' okhua'depo aratbut ehue' ee'yo o'hua'po meyopi' huajika' e'uktada huahuayhue'da o'epo. <sup>44</sup>“Keyo ijikamey a'kumeyi.” Kenpa' nokirega o'nopo'epo, ken huabokerektaj o'nopo'tojkame', kentaj ekyede'te Diosapi' nopo'tohue'da daknopo'da konig jak e'beroke'yonig 'urua'da o'enek <sup>45</sup>ken toto'a o'hua'po nog siete dakhue'nanadakon nokiregtaj o'bahuahuaydepo o'batotiakpo ken ontayo' huabokerektaj on'nopo'toenok. Huakkuruda nogtotoatida o'nopo'toepo sue'da dakhue'mon o'epo ta'pota'taj ochoa dakhuea'nanada toto' on'nopo'toedenok huabokerek dakhuea'nanada o'e'uy. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesúsen huaje Jesúsén huama'buyere on'huatiakuy.**

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup>Jesús e'batia'pakonhua'te Jesúsén huaje Jesúsén huama'buyere o'nokyedepo on'boato'po, “Jesústaj e'batia'pakta' o'paki.” Huabokerektaj o'nona'uy.

<sup>47</sup>—Iyo jak kurute o'nen huaje o'nen huama'buyere bo'ukne. Ontaj e'batia'pakta' on'pak. —Huabokereka Jesússtaj ona'uy.

<sup>48</sup>—Be do'hued huaje ya'et. Be do'hued huama'buy ya'net. —Jesúsa o'mana'po, <sup>49</sup>huanigpeika'eritaj o'ba'tohua'ea'po: —Inomey do'hued huaje do'hued huama'buy o'ne. <sup>50</sup>Aya'ada kenda do'hued Apag kurudyo huaje'eri o'paknok ogkika' kenomeyyo'da do'hued huama'buy o'ne. Kenomey Diosen ogkika' do'hued huidpo o'ne, kenomey Diosen

ogkika' do'hued huaye o'ne. —Jesúsa o'mana'uy.

**Huabakidena'eri konig ogkika'nig o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

**13** <sup>1</sup>Kenme'noe Jesús o'orokpo e'pogyo o'hua'po akta'bogpete o'huad'uy. <sup>2</sup>Huakka'ada aratbut Jesústaj on'tikupopaknok kusi'pe e'betyo o'huadato'po. Aratbut kuhuadte ogkupopakuy. <sup>3</sup>Konig Diosen Huairitaj yanoknopo<sup>e</sup>apet a'manmadikaya'po o'manbatia'pakonhua'po:

—Huabakidena'eri a'bakidenaya'po o'hua'uy. <sup>4</sup>Nogyon nogyon o'hua'e'uyate. O'hua'epo o'bakidenea'po dagte sue'da o'kidbakotapo bakoy o'batiakpo o'kidye'kea'uyate. <sup>5</sup>Huidbate sorok burujte sue'da o'kidbako'tuyate. Kenta' idada o'kereku. Sorok buruj o'epo idada o'kereku. <sup>6</sup>Ken digá' niokpo o'ta'tedepo eyya' o'pakpo suhue'da hua'ihuit o'epo o'ay'uy. <sup>7</sup>Nog huakid okpota'pidsi'bayo o'kidbako'tuyate. Huakpi sue'da o'batipakbonig'a okpota'pidsi' digá' o'bakerekpo huakpitaj o'batibuk'uyate. <sup>8</sup>Nog huakid huadak sorokteda o'kidbakotea'uyate. O'batipakbodepo huakka'kidada ogkupahuad'uyate. Noga huakpia cien huakid ogkupa<sup>e</sup>po. Noga huakpia sesenta huakid ogkupa<sup>e</sup>po. Noga treinta huakid ogkupa<sup>e</sup>'uyate, ken. <sup>9</sup>Kenda o'nona'dene daka' yan'pee'. Bo'peokhuadne. —Jesúsa o'mana'uy.

**Jesúsa konig o'e o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyatenok huakka'a nopoekahue'dik ya'neapet.**

(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup>Oro' Jesúsén huanigpejika'eri o'huatiakpo:

—¿Mena'po aratbuttaj nopoekahue'dik e'huae' jonbatia'pak? —Jesústaj ona'uyne.

<sup>11</sup>—Diosen Huakhuairitaj konig aratbuta on'nigpejika'apo opudtanayokon konig e'manopo<sup>e</sup>a'ta' ijpaki. Nogomeytaj e'manopo<sup>e</sup>a'ta' pakhue' ijje. <sup>12</sup>Kenomey sue'da huakka' on'nopo<sup>e</sup>po e'nigpejika'ta' on'pakpo nogda on'nopo<sup>e</sup>apo. Nogomey suhuigda on'nopo<sup>e</sup>nig'a nogda e'nopoeta' pakhue' o'nenok Diosa o'bakkahuea'apo. <sup>13</sup>Nogomey e'tiahuayada e'pee<sup>e</sup>ada nopoekahue'dik e'huae' Diosen huakhuairi konig o'e ijmanbatia'pakpo ijmanmadikikay. <sup>14</sup>Isaías Diosen huamanbatia'pakeria nopoekahue' huae'eri konig o'nika' o'batia'pakuyate:

Opu<sup>e</sup>ada mo'pee<sup>e</sup>apetnig'a nopo<sup>e</sup>gkahue' mo'eapet. Kenpa'ti bo'tiahuayapetnig'a nopo<sup>e</sup>gkahue' mo'eapet. <sup>15</sup>Nopo'teyda mo'epo. Diosendiktaj dakhuea'da mo'pee<sup>e</sup>apet. Konig ekposikonig ya'nepo hueretda hua'a tiahuayhue'dik ya'neapet. Peehue' ya'neapet. Nopo<sup>e</sup>gkahue' ya'neapet. Kenpa'ti a'nopo'yareaya'po nopo'koreahue' mo'eapet. Kenda Isaíasa oa'uyate.

<sup>16</sup>Opu<sup>e</sup>nayo do'hued huanigpejika'erianayo on'tiahuayene on'pee<sup>e</sup>ne. Konigepo durugda mo'ika'ne. <sup>17</sup>A'nenda Diosen huamanbatia'pakeria kenpa'ti huadaknopoada aratbut do'taj e'tiahuayta' e'pakada tiahuayhue'dik me'nuyate kenpa'ti do'hued e'manmadika'taj e'peeta' e'pakada pee<sup>e</sup>hue' o'nuyate. Buttida ijjay. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

**Huakidena'eri konig o'e kan'nopoenke'po Jesúsa huanigpejika'eritaj daka' o'manopo<sup>e</sup>a'uyate.**

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

<sup>18</sup>—Yan'pee'. Huabakidena'eri konig o'e daka' ijbata'pakapoy. <sup>19</sup>Huabakidena'eria o'bakidena'po dagte o'kidbakot. Diosen Huakhuairitaj huadak hua'a konig huakid

o'ne. Sue'ada aratbut konig dag o'ne. Teynopo'da o'ne. Diostaj e'nigpeeta' pakhue' o'ne. Do'hued e'manmadika' e'peēada nopenkahue' o'ne. Toto' o'bahuatiakpo huadak hua'ataj o'bakkayika'.<sup>20-21</sup> Sue'da huidbate o'kidbakot. Sorok burujda o'e. Ken konig aratbut do'hued e'manmadika'taj on'peēpo idada o'noknopoēnig'a durugda on'peēatunig'a kenpa'da nigpeonhuahuhue' o'nepo sue'da o'nopenka'po. Sue'da huame'noe o'noknopoehua'. Nogok Jesúsen e'manmadika'taj yoknopoey o'da'nok aratbuta on'batierikpo diga' on'magka'nok o'noknopoēbatikapo.<sup>22-23</sup> Huakid okpota'pidsi'bayo o'kidbako'tuyate. Ken konig aratbut Diosen e'manmadika'taj on'peēpo on'peēnig'a nogok nogta' nogta' on'mame'pukepo onte'ti sig sig Diostaj o'noknopoēbatikapo. Kenpa'ti huakka' e'matoē'ta' on'pakpo sig sig Diostaj o'noknopoēbatikapo. Kenpa'ti hua'enda e'durugpakta' on'pakika'po onte'ti Diostaj pakhue' o'neapo, nigpeēhue' o'neapo. Diosen kahue'dik o'neapo. Ken huakid huadak sorokyo o'kidbako'tuyate. Ken konig aratbut huadaknopo'da Diosba'taj on'peēonhuahuika'po on'nigpeēonhuahuika'. Daka' konig 'urunopo'da on'nigpeēpo batikhue'da huadakda ogkika'apo. Kenomey Diosensi'po o'ne, huakka'ada on'nopoēapo. Noga suhuignada on'nigpeika'. Noga huakka'mon on'nigpeika'. Noga huakka'nanada on'nigpeika'. —Jesúsa oro' huanigpeika'eritaj mona'uynye.

**A'manmadikaya'po nogdakon Jesúsa o'manbatia'pakuy. Trigo mireere e'tipakbo' konig o'e Jesúsa o'manbatia'pakuy.**

<sup>24</sup>Huadak hua'a konig Dios Huairitaj o'noknopoēaponigtaj on'nigpeēaponigtaj

ken konig o'ēapo Jesúsa onte'ti o'manbatia'pakpo o'manmadika'po:

—Diosen Huakhuairi in konig o'e. Huairien huanaba' ta'bayo huadakkidda o'batuke'uyate.<sup>25</sup> Aya'ada en'batayte huairien taka' ta'bayo o'tiakbedpo trigotaj mireokda o'noktibatukbed'uyate. O'noktibatukbedpo on'hua'uyate.<sup>26</sup> Ken trigo huakpi o'kerekepo trigokid o'magkupapa'kuyate. Mire trigoere o'bakerekuyate.<sup>27</sup> Huanaba' mire on'tiahuydepo huairite on'hua'po, "Huadakkidyo' o'batu'kemey. ¿Meyo ee' mire ya'bo, huairi?" O'nona'uyate.<sup>28</sup> "Taka' ogkame'te." Huairia ona'nok, "¿Menpa' e'taburuta' i'pak?" Huanaba'a huairitaj o'nona'uy.<sup>29</sup> "Keje', mire mo'burupo trigo huakpitaj tionurudikpi' mo'et. Trigoere mireere kenpa'da kaē'." <sup>30</sup>Ogkupayea'hued eē'ted onteteyo' kenpa'da kaē'. Huakkuru a'bakpakaya'po mire yan'burupo yan'kupahua', trigokidnayo aypo jakyo yag'kudati'. Ijmana'apoy." Huairia oa'uyate. —Jesúsa ken konig o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**Mostazakidtaj ken konig o'e o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup>Huadak hua'a konig Dios Huairitaj o'noknopoēaponigtaj on'nigpeēaponigtaj ken konig o'ēapo o'manbatia'pakpo o'manmadika'po:

—Diosen Huakhuairi konig suhuigkidda mostaza huakid o'e. Huabokerek ke'nen ta'bayo mostaza huakidsi'po o'tukpo.<sup>32</sup> Suhuigkidada e'kerekepo huēymeytonea' o'kerekepo huaboro'nanada o'ēapo. Hua'opite huakka' bakoya on'pakka'apo. Konigti huakkuruda Dios Huairien huaknopō'eri sue'da o'ne. Nogok huakka'ada Dios Huairitaj o'noknopoēpo on'nigpeēonhuahuika'po huakka'da

o'neapo. —Jesúsa ken konig  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**Pan huabia'og ken konig o'ka' Jesúsa  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**  
(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup>Ona'ti a'manmadikaya'po Jesúsa  
o'manbatia'pakpo:

—Ettone'a harinaogyo huabia'og o'buk.  
'Urua'da o'tjogkuayaga'nok huabada  
o'kudapo. Aya'da o'bia'apo. Ken konig  
Diosen Huakhuairitaj huabada  
yanoknopoeapet. —Jesúsa ken konig  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**Huakka' aratbut egkupopakte Jesúsa Dios  
Huairitaj huaknopoe'eri o'noknopoeapo  
ken konig o'eapo o'manbatia'pakika'po  
o'manmadika'uyate.**  
(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup>Huakka' aratbut egkupopakte konig  
Dios Huairitaj yan'nigpeunhuahuika'apet  
nogda nogda o'manbatia'pakika'po  
o'manmadika'uy. <sup>35</sup>Diosen  
huamanbatia'pakeria oa'uyatenok aratbut  
egkupopakte Jesúsa ken konig  
o'unhuahuika'apo o'manbatia'pakika'uy.

Huadari e'ka'detada kenda aratbut  
nopoehued o'nunhuahuika'uy,  
kenda kan'nopoe'po, ken konig  
o'eapo ijmanbatia'pakpo  
ijmanmadika'apoy. Diosen  
huamanbatia'pakeria a'nenda  
oa'uyate.

**Mire trigoere e'bakerek Jesúsa ken konig  
o'e o'manbatia'pakde daka'  
o'manmadika'uy.**

<sup>36</sup>Huakka' aratbut egkupopakte Jesúsa  
o'bakhua'po jakyo o'kudon'uy. Oro'  
ke'nen huanigpeika'eria o'huatiakondepo,  
—Trigo mireere ta'bayo onteteyo'  
o'bakerek ken konig i'manbatia'paknig  
daka' mona'. —Oro' Jesúsen  
huanigpeika'eria ona'uyne.

<sup>37</sup>—Do huabokerek ijjenok Diosa  
me'ta'mona'uyne. Ken konig  
ijmanbatia'paknig. Huairien ta'ba o'taepo  
huadakkidda e'batuke'. Ken huairi do  
ijjey. <sup>38</sup>Huadarite huae'eri aratbut konig  
huairien ta'ba o'ne. Aratbut do'taj  
mo'nigpeika'nig konig huadakkidda o'ne.  
Aratbut toto'taj on'nigpeika'nig konig  
mire o'ne. <sup>39</sup>Taka' mire huabakbatuke'eri  
konig toto' huairida o'ne. Toto'ada  
nama'da o'manopoea'nok Cristoen  
huaknopoe'eri o'ey nama'da  
ya'manopoea'apet. Nogok kene'huaya'  
huame'noete Diosen huata'moneri  
aya'tada o'bakbaea'apet <sup>40</sup>Konig aratbut  
tajpo mire on'bakpakika'nig konigti  
kene'huaya' huame'noe ee'te Diosa  
dakhuea' huakka'eritaj huehuea'nanada  
ta'akyo o'mahuigapo. <sup>41</sup>Do Diosen  
huata'moneritaj ijmata'mona'apoy.  
Aya'da dakhuea' huaka'eritaj  
on'bakbe'ea'apo. <sup>42</sup>Dakhuea' huakka'eritaj  
ta'akyo on'maenaponok  
on'bahuikonhuahuika'apo pai'nanada  
o'neonhuahuika'apo. <sup>43</sup>Kenoka' Diostaj  
huanigpeika'eri 'uruana'nanada o'neapo.  
Konig niokpo e'ta'teonig 'uruana'nanada  
o'neapo. Kenda o'nona'nig daka'  
yan'peikati'. Bo'piokhuadne.

**Huakka'te huapa'da o'ika'nig katepi'  
o'huahuaypo konig o'e. Jesúsa  
o'manbatia'pakuy.**

<sup>44</sup>Huadak hua'a konig Dios Huairitaj  
o'noknopoeaponigtaj on'nigpeaponigtaj  
konig e'dik o'eapo ijmanbatia'pakapoy.  
Konig huabokereka nogen ta'bayo  
huakka'te huapa'da o'ika'nig o'huahuaypo  
kenda huakka'da o'pakpo soroka  
o'tibukanpo. Ken ta'ba huakupete  
e'bake'nayo kenda o'huahuayme'nig  
o'taonhuahuika'apo. Konigepo ken ta'ba  
e'baketa' huakka' o'pakpo aya'da o'matoe  
huakupete o'bahuaya'po, ken huakupe  
o'toedepo ta'ba huakupete durugteda

o'bakepo. Kenda 'urunanada o'huahuayme'nig huaboa'da o'taeonhuahuika'apo. Konigti Diosen huakhuairitaj huakka'da pakdik o'nepo kentayo'da nigpeika'dik o'neonhuahuika'apo.

**'Uruda sakbij huakka'tenanada o'ika', konigti Diosen Huakhuairien e'manmadika' o'ika'.**

<sup>45-46</sup>Diosen Huakhuairien e'manmadika' on'nigpeeonhuahuika'aponigtaj konig o'e ijbatia'paki. Konig yudtaj huabahuaya'eria 'uruda sakbij o'ukika'po 'urunanada o'huahuaydepo kenda sakbijtaj o'pakpo aya'da o'matopepo huakupete o'bahuaya'po sakbij o'bake. Ken konigti Diosen Huakhuairien e'manmadika' huakka'nada pakdik o'neonhuahuika'apo.

**Dios Huairien huaknopoe'eri konig biigentotok o'e. Hueretda huaknopoe'eritaj on'baktie'ea'apo. Nogtaj ta'akyo mahuigdik o'neapo.**

<sup>47</sup>Dios Huairien huaknopoe'eri ken konig o'ne. Konig biig huakjenea e'pogy'a o'nokene. Nogda nogda biig o'nontotokpo <sup>48</sup>hueda'da o'enok kuhadta' o'nontotok, o'nontotokdepo huadak biigy'o' o'noctie'ea'. Nogda biig pehue'dik e'huage' o'nen. <sup>49</sup>Diosen kene'huaya' huame'noete ken konig Diosa aratbuttaj o'magka'apo. Diostaj hueretda huaknopoe'eritaj Diosen huata'moneria on'baktie'ea'apo. <sup>50</sup>Dakhuea' huakka'eritaj ta'akyo on'maenapo. Ta'akyo pai'da o'nepo on'bahuikapo. —Jesusa mona'uayne.

**Moisesen e'mana'ba' huamanmadika'eria Jesustaj eknopoe'nayo huatone'bapi' kenpa'ti Jesusen huaboda e'manmadika' manmadika'dik o'ne.**

<sup>51</sup>—¿Menpa' o'nonbatia'paknig mo'nopoenka'? —Jesusa oro'taj ke'nen huanigpeika'eritaj mona'uayne.

—Ee', o'nopoenkay. —Jesustaj ona'uy. <sup>52</sup>—Opud Moisesenba' huamanmadika'eri Moisesenba'taj daka' mo'nopoe. Kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakerienba' mo'nopoe. Oy Diosen Huairitaj ijmanmadika'nig opud moknopoe'dene. Huatone'ba' kenpa'ti do'hued huaboda e'manmadika' manmadika'dik mo'ene. Konig jak huatae'eri ken konig yag'kikati'. Jak huatae'eria pai'da huage'eritaj on'batiahuayika'. Jakyo katepi' o'tae huatone'pi' huabopi o'batotiakpo pai'da huage'eritaj o'bayokika'. Opud konigti yag'kika'. Apagba' huatone'ba' do'hued huaboa'da e'manmadika'ere yan'manmadikikati'. —Jesusa o'mana'uy.

**Nazaretyo Jesús o'ika'uy.**

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup>Kenoka' Jesusa ken konig o'manmadikandepo o'batikuy. Keya' on'bakhua'uy. <sup>54</sup>Hua'enbayokon okye'uy. Judfoen huaitake' jakyo huaboa'da o'manmadika'uy. Aratbut on'peedepo e'me'pukeada oknopoe'hue' o'nepo: —iKenpihuay! 'Urua'da o'nopoe. Menpapi' huakka'da yanopoe'. Menpapi' yabayarea'. <sup>55</sup>Huamenhuea'eriensi'po o'enig'a. Ke'nen huaye Maria o'e. Jacobo ke'nen huama'buy o'e, José Simón Judas. <sup>56</sup>Jesusen huidpopi' oro'ere o'nika', meya' huakka' ya'nopuyet. —Aratbut Jesusen huakka' jakyo huage'eri huayahuaya on'batia'pakuy.

<sup>57</sup>Konigepo Jesustaj digda on'huanopoe'uy.

—Aya'da nogbayo nogbayo huage'eria Diosen huamanbatia'pakeritaj e'peeta' on'pakika'. Kenpa'ti huadakda o'ne. E'bahuua'ta' on'pakika'. Ke'nenbayo huage'erinayo e'peeta' pakhue' o'nika' kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeri huadak o'ne. E'bahuua'ta' pakhue' o'ne. —Jesusa ke'nenbayo huage'eritaj o'mana'uy.

<sup>58</sup>Keya' aratbut Jesústaj oknopøehue' o'nenok sue'tada o'bayarea'uy.

**Juan Bautistataj on'huerenokteg'uyate.**

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**14** <sup>1-12</sup>Galilea huadari gobierno huairi Herodes o'uyate. Herodesen huama'buy Felipeen huatoqe Herodíastaj o'tøe'uyate.

—Felipeen huatoqe Herodíastaj togehue'dik i'ene. —Juana Herodestaj ona'ika'nok Herodes Juantaj o'tita'mona'uyate. “Huabakudá' jakyo yag'kudá'.” O'mana'uyate. Herodes Juantaj e'arakta' o'paknig'a arakhue' o'uyate. Aratbuttaj o'me'pukpo Juantaj arakhue' o'uyate. Juan Bautista Diosen huamanbatia'pakeri o'e. Aratbuta o'noknopøenok. Herodesen cumpleañote huakka'tada o'batobape'uyate.

Aya'tada Herodíasen huayobua baileá' o'manige'uy. Herodes huakka'da o'durugpakpo “Aya'da katèpi' on i'pak menati' kenda o'yokapone.” Aya'da en'peete huayobutaj ona'uy. Mune'yoga Herodías huayetaj o'huahuatupo. “¿Ka'tia' yona'apo?” Onatupo. “Juan Bautistaen huaku beyok.” Yanati'. Mune'yoen huayeá' ona'uyate. Herodeste o'kumej. “Baegte Juan Bautistaen huaku beyok.” Herodestaj ona'uy. Herodes kenda o'peedeпо pai'da e'nopo'eada “Aya'da katèpi' on i'pak menati' kenda ijyokapoy.” Aya'ada huabokerek on'peenok sorotataj “Huabakudá' jakyo yanhuati', Juantaj yanhuerenokteg. Yag'kutotiak. Herodíasen huayobutaj yan'yok.” Huairia o'mana'uyate. Sorotataj on'nigpeepo huaku on'totiakpo Herodesen huayobutaj on'yokuyate. Ke'na huayetaj o'kutohua'po o'kuyokuyate. A'timon Juan Bautistaen huanigpeika'eri on'tiakpo huabuey on'tohua'uy. Oqkubarakka'uyate. Oqkubarakka'depo Jesústaj on'hua'po

Juantaj on'huerenokteg o'nonbatia'pakato'uy.

Nogok Jesús 'urua'da o'kika'nok Herodes huairia o'tipeedeпо: —Ken Juan Bautista o'etaj.

Huakudaka'da ee'tada Diosa o'noyhuadame'te. Konigepo 'urua'da o'kika'te. —Kenda nama'da o'nopøepo oa'uyate.

**Cinco mil huabokerektaj Jesúsa aypo o'bia'po o'batobape'uyate.**

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup>Juan Bautista e'bueyde'te Jesúsa o'peedeпо keya' o'bakhua'uy. Kusi'pete o'hua'uy. Kente aratbut ehue' e'nika'yo o'hua'uy. Jesús o'hua'de on'tipeepo huakka'da jakya' o'norokonpo akta'bogpea' on'tahua'e'uy. <sup>14</sup>Kusi'pe o'betatodeпо Jesúsa o'kutuy. O'kutdeпо huakka'da aratbuttaj o'batiahua'yuy. O'matinepahui'po dakhue' e'ne'taj o'bayarea'uy. <sup>15</sup>Huaboa' e'sikonyakte oro' Jesús en huanigpeika'eria Jesústaj o'huahua'po,

—O'sikde. Iyo aratbut ehue' o'ne. Huakka' jakyo aypo kan'bae'po yamata'mona'. —Oro'a Jesústaj ona'uy niga'.

<sup>16</sup>—Huahue'dik o'ne. Opuđa aypo yan'bayok. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>17</sup>—Ehue' togehue'da o'ey. Huabaniga' pan botta' biigyo'da o'tøey. —Jesústaj ona'uy.

<sup>18</sup>—Iyo do'taj menigtotiak. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>19</sup>“Mirebate yan'bahuad.” Huakka'da aratbuttaj Jesúsa o'mana'depo, huabaniga' pan botta' biigere o'bapadpo kurudyo o'mabopo Diostaj dakiti o'tiona'pakuy. Dakiti oa'depo pannopote o'posakea'uy. Oro' ke'nen huanigpeika'eritaj bo'yoke'uyne. Oro' huakka' aratbuttaj o'bayoke'uy. <sup>20</sup>Aya'ada on'bape'po noteyya' oqka'uy.

On'tiokayonpo doce kusogyo hueda'da huata'suj on'dohuea'uy. Huaboro' huaenmo boro'ta'sujmonere on'dohuea'uy. <sup>21</sup>Cinco mil huabokerek on'bape'uy. Ettone' huasi'pobeta' kenpa'ti on'bape'uy.

**Jesús huahuētiudte o'huae'uy.**

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup>“Huakkuru kusi'pete yan'kudpo yanoktegi'.” Jesúsa oro'taj mona'uyne. Enade'te huakka' aratbuttaj jakyoda o'mata'mona'uy. <sup>23</sup>O'mata'mona'depo ote'yo o'behuikuyate. Diostaj a'tiona'pakya'po o'behuikuyate. Osikdenok Jesúsyo'da o'uyate. <sup>24</sup>Kenok oro' e'pognopoyo o'uy. Digá'da o'bapokpo kusi'pete monbosaka'uyne. <sup>25</sup>Sikyoedda Jesúsa huahuētiudte bo'huatiakuyne. <sup>26</sup>Jesús huahuētiudte oro' o'tiahuaypo o'me'pukon'uy.

—Nokireg o'e. —O'me'pukonpo o'okoy'uy.

<sup>27</sup>—Me'pukhue' yane'. Do ijjej.

—Jesúsa mona'uyne.

<sup>28</sup>—O'na ee'nayo do'taj yatiak. Mena' Huairi. —Pedroa ona'uy.

<sup>29</sup>—Yatiak. —Jesúsa ona'nok Pedro o'kotpo Jesústaj huahuētiudte o'huahua'uy. <sup>30</sup>Huahuētiudte o'huahua'po e'huahuada digá'da o'bapok o'nokotpo o'me'pukon'uy. O'me'pukonpo huaboa'da o'ta'kotaypo.

—Be'totok, Huairi, ijta'kotdey.

—Pedroa Jesústaj o'nokoy'uy. <sup>31</sup>Jesúsa Pedrotaj o'ba'totokpo,

—¿Mena'po suhuigda meknopoe' do'taj? Huahuētiudte i'huatiakpo be'tihuapokapone mena'po oknopoe'hue' o'e. —Ona'uy. <sup>32</sup>Jesús Pedroere kusi'peyo en'huadde'te bapoka o'batikon'uy. <sup>33</sup>Oro' huikudate o'huadpo,

—Kenpihuay, on buttida i'e Diosen Huasi'po. Kurudya' i'tiakuyate. —Oro'a ona'uy.

**Genesaret huadaribayo Jesúsa huakka'tada o'bayarea'uyate.**

(Mr. 6.53-56)

<sup>34</sup>E'pogtone' oktegdepo Genesaret huadaribayo o'betdepo okye'uy.

<sup>35</sup>En'kotde'te Jesús o'e aratbuta o'nokie'depo aya'tada huabada on'mana'uy. Aya'da dakhue' e'huage' Jesúste on'manpatotiakuy. <sup>36</sup>“O'nen huaok huakubogpi a'neya'po,” Jesústaj digá' o'nona'nok aya'ada on'nejdepo Diosa o'bayaread'uy.

**Huabokerekapi' dakhuea' eka'nayo Diostaj dakhue'nopo'da o'ne.**

(Mr. 7.1-23)

**15** <sup>1</sup>Nogok sue'da judío huage'eri huairi Jesústaj on'huatiakuy. Jerusalén huakka' jakya' on'huatiakuy. Jesústaj o'nona'po:

<sup>2</sup>—A'nenda oro'en adhuea'pane' huairi huadaknopo' oro'en Diosa moknopoe'po bapehued on'ba'koyo'ika'uyate. Mena'po kenda o'nen huanigpeika'eria nigpeehue'ada ba'koyohue'ada yan'bape'ika'. —Judío huairia Jesústaj o'nona'uy.

<sup>3</sup>—Konig opuden adhuea'pane' ogkika'uyate opudakon a'kikaya'po Apag Diostaj nigpeehue' mo'ika'ne. <sup>4</sup>“Opuden huaojtaj huayetere nigpeika'dik mo'ene kenpa'ti tihuapokika'dik mo'ene.” Diosa oa'uyate. Kenpa'ti “Huaojtaj huayetapi' be'api' dakhuea' e'huaa'ika'nayo bueydik mo'ene.” Diosa oa'uyate. <sup>5</sup>“Huaojtaj huayetere oyda tihuapokhue'dik o'nene kenpa'ti bayokonhuahue'dik o'nene. Diostaj aya'da mo'tamaika'nigtaj o'bayokde'uy.” Be'api' huaojta huayetapi' a'dik o'ne. <sup>6</sup>Ken konig huaojta huayetapi' ea'nayo tihuapokhue'dik o'neapo. Opuda mo'manmadikika'ne. Konig adhuea'pane' nama'da on'manmadikika'uyatenig opuda nama'da mo'manmadikika'nok aratbuta

Diostaj nigpeehue'dik o'nika'apo.  
Bo'ika'ne. <sup>7</sup>Opuđ nama'da huanopoę'eri  
mo'ika'ne. Isaías Diosen  
huamanbatia'pakeria a'nenda 'urua'da  
bo'timadoya'uyate opudtaj:

<sup>8</sup>In aratbuta Diostaj o'paki nama'da  
o'dika'nig'a do'taj huanopoya'da  
eretpakhue' o'ne. <sup>9</sup>Nama'da do'taj  
dakiti mo'tiona'pakika'ne.  
Huabokerekada e'huaa'yo'da  
on'manmadikika'nig'a. Isaíasa  
o'manigmadoya'uyate.

—Jesúsa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>10,11</sup>—Iyon yan'batiaĸ. —Jesúsa  
huakka' aratbuttaj o'mana'depo,

—Katepi' e'pe'pi' konig Diostaj  
dakhuea' e'ka' ehue'dik o'ę. Kenda  
dakhue'dik ea'nayo konig da ea' Diostaj  
dakhuea' e'ka' e'dik o'ę. In o'nona'nig  
yan'pee' kenpa'ti yan'nopoenka'. —Jesúsa  
huakka'tada o'mana'uy.

<sup>12</sup>Kenoka' oro' Jesúsen huanigpeika'eria  
Jesústaj o'bahuahua'po,

—Fariseo huamanmadika'eri ontaj  
mo'peepo bo'huadiayne. ¿Menpa'  
i'nopoę? —Jesústaj ona'uy.

<sup>13</sup>—Konig huakpi do'hued Apaga konig  
batukehue'da sue'da huamanmadika'eria  
konigti o'ne. Huakpi do'hued Apag  
batukehue'taj o'baurua'po o'maenapo.  
Konigti nogenda huamanmadika'eritaj  
o'maenapo. <sup>14</sup>Fariseo  
huamanmadika'eritaj mepu'kehue' yane'.  
Kenomey nama'da o'noknopoępo nama'da  
on'manmadikika'nig'a. Konig ekpobigtaj  
e'tohuanig o'ne. Kenomey kenpa'ti konig  
ekpobig o'ne. Fariseo ekpobigyo'  
e'hua'enayo huabidkogyo kotdik  
ya'neapet. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>15</sup>—Katepi' bo'pe'po konig Diostaj  
dakhuea' e'ka' ehue'dik o'ę. Ia'nig.  
Nopoenkahue' o'ęnok daka' mona'.  
—Pedroa Jesústaj ona'uy.

<sup>16</sup>—Menpa' opud kenpa'ti  
nopoenkahue' mo'ę. <sup>17</sup>Mo'bape'po

hua'aypoyo o'kudika'. Huaminy'a'kon  
o'oroĸika'. Kenda Diostaj dakhuea' e'ka'  
ehue'dik o'ę. Kenpa' mo'nopoę.

<sup>18</sup>Dakhue'da ea'nayo huanopo'ada  
i'nopoępo ia'. Diostaj dakhuea'da i'ęne  
Diosa o'nopoę. <sup>19</sup>Aratbut huanopoya'da  
on'pakpo dakhuea'da oĸgika'.

Huanopoya' on'huadiaypo on'barakika'.  
Huanopoya' on'eretpakpo nogen huatoę  
on'bakdejika'. Huanopoya' on'pakpo  
huatoę toęhue' huąę'eri on'bakdejika'.

Huanopoya' on'pakpo on'bere'ika'.

Huanopoya' on'eretpakpo nama'da  
on'mahuia'ika'. Huanopoya' on'pakpoda  
on'mahuia'ika'. <sup>20</sup>Kenpa' oĸgika'po  
dakhue'da o'ne Diosa o'nopoę.

Ba'koyohue'ada e'bape'nayo “dakhuea'  
i'ka'.” Diosa manahue' o'ę. —Jesúsa  
mona'uyne.

**Esoeri ettone'a Jesústaj oknopoę'uy.**

(*Mr. 7.24-30*)

<sup>21</sup>Keya' Jesús o'hua'po Tiro huakka'  
jakyo kenpa'ti Sidón huakka' ĸak  
huadaribayo o'hua'uy. <sup>22</sup>Ettone' judío  
aratbut ehue' keyo o'ika'. Cananea  
huąę'eri o'uy. Jesústaj o'hua'po,

—Do'taj me'tinpahui'po be'tihuapok.  
Do'hued huąyobu'taj toto'a o'nopo'toępo  
dakhue'nanada o'ę, Huairi. On Daviden  
huayayo i'ęne. —Ettone'a Jesústaj  
'utta'da ona'uy.

<sup>23</sup>Jesúsanayo sigpi' a'tokhue' o'uy.

—Ettone'taj yata'mona'. Konigepo  
oro'taj bota'tiakpo 'utta'da o'okoy'onyak.  
—Oro' huanigpeika'eria Jesústaj dig'a da  
ona'uy.

<sup>24</sup>—Judío aratbuttaj kabatihapoke'po  
Diosa me'ta'mona'uyne. Judío aratbut  
konig oveja e'titikononig Diostaj  
nigpeikahue' o'ne. Nog aratbuttaj judío  
ehue'taj Diosa ta'monahue' me'uyne.  
—Jesúsa oa'uy.

<sup>25</sup>Ken ettone'nayo Jesústaj o'hua'po  
hua'ikudate o'tihuadato'po,

—Be'tihuapok, Huairi. —Jesústaj oná'uy.

<sup>26</sup>—Konig huasi'poen aypo kuhuataj e'yok dakhue'da o'ę. Konigti judío aratbuttaj tihuapokdik ijjeý. Nog aratbuttaj tihuapokhue'dik ijjeý. —Jesúsa ettone'taj oná'uy.

<sup>27</sup>—Buttida ia'ne. Kuhuanaýo huasi'poen e'ta'sujkahua' on'apika', Huairi. —Ettone'ę Jesústaj oná'uy.

<sup>28</sup>—Huakka'da do'taj iknopęnok. Kenda ona'nok o'tayarea'ne, ettone'. —Jesúsa oná'uy. Kenpa' ea'te ettone'en huayębu o'yarud'uy.

**Jesúsa aya'pa'da ę'ne'taj o'bayarea'uy.**

<sup>29</sup>Keýę Jesúsa o'hua'po Galilea ę'pog akta'bogpete o'hua'e'uy, Nogok ote'yo o'behuikdepo o'huaduy. <sup>30</sup>Kentaj huamojta'po sododa, ekpobig, a'pakhue'dik aratbut, kenpa'ti huakka' dakhue' nogpa' nogpa' ęę' on'batotiakpo Jesústaj huakka'da on'huatiakuy. On'batotiaknok Jesúsa o'bayarea'uy.

<sup>31</sup>—Kenpihuay. A'pakhue'a aratbuta huabo'a'da on'a'pak. Huamojta'po sododa huabo'a'da 'uruda on'hua'e. Huakpobiga huabo'a'da on'tiahuay. —On'batia'pakpo, "Urua'da o'ę Israelen Dios. Dakiti Dios." Huabo'a'da on'batadi'kea'uy.

**Cuatro mil huabokerektaj ettone'eretaj Jesúsa o'batobape'uy.**

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup>Oro' huanigpeika'eritaj bo'kupopaka'depo mona'po:

—Iyęda huakka'nada bo'kupopakme'ne. Bapa'me'noea' o'nedepo aybobayo' kate bapehue'dikda o'nenok ijmatinepahui'po bapehued en'bahua'nayo jakyo okyęhued dagta' arogdik o'nenok e'mata'mona'ta' pakhue' ijjeý. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>33</sup>—Iyę aratbut ehue' o'nika'. ¿Meyę aypo o'eyapet? —Oro'a Jesúsen huanigpeika'eria Jesústaj o'nona'uyne.

<sup>34</sup>—¿Meniga' pan mo'tae? —Jesúsa mona'uyne oro'taj.

—Siete pan sue'da biigere mo'taęne. —Oro'a oná'uy.

<sup>35</sup>—Barakte yan'bahua'd. —Jesúsa o'mana'uy. <sup>36</sup>Siete pan sue'da biigere o'bapadpo, "Dakiti Dios. Daka' joka'ne." O'tiona'pakpo o'posakea'po oro'taj ke'nen huanigpeika'eritaj bo'yoke'uyne. Oro'a huakka'da aratbuttaj o'bayoke'uy. Aya'tada o'bayoke'uy. <sup>37</sup>Aya'ada on'bape'uy. Noteymeya'da oęka'uy. Siete kusogyę huaboro'pegda boro'ta'sujmonere on'dohuea'uy. Huedmeya'da on'dohuea'uy. <sup>38</sup>Cuatro mil huabokerek on'bape'uy. Ettone' huasi'poere kenpa'ti o'nuyate. <sup>39</sup>Kenoka' "Opuden jakyo yan'huati'." Jesúsa huakka'da aratbuttaj o'mana'uy. O'mana'depo kusi'pete Magdalabayo o'hua'uy.

**Konig Diosayo'da ka'dik kurudya' katepi' oro' tiahuayhue' o'ika'uyning mo'nigka'.**

**Judío huairia Jesústaj o'nona'uy.**

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

**16** <sup>1</sup>Judío aratbut huairia Jesústaj on'huatiakuy. Jesúsa nama'da katepi' yaka'apetpi' on'nopępo, "Katepi' konig Diosayo'da kurudya' ka'dik oro' tiahuayhue' o'ika'uyning kake'po." Judío huairia Jesústaj on'dikdikpo o'nona'uy.

<sup>2</sup>—Baysik kurudbed bo'tiahuaypo "Eme'te 'uru'bada o'ęapo." Opudę boa'ika'ne.

<sup>3</sup>Sikyoedda kurudbed ęę'nayo kenpa'ti diga'da ę'sihui' ęę'nayo "Dakhue'bada o'ęapo." Opudę boa'ika'ne. Opud huadakda o'ęy huata'da nama'da mo'tinopoika'ne. Dakhue'da mo'ęne. Kurud huadakda mo'nopoika'nig'a Diosa o'ta'mona'ui, oknopęhue' o'nene. <sup>4</sup>In judío aratbut dakhue'nada o'nika'. Diostaj oknopęhue'da o'nika'. "Katepi' kurudyo konig Diosayo'da ka'dik oro' tiahuayhue' o'ika'uyning yaka'." Nama'da o'nona'ne. Kenpa'da konig Jonás

o'noyhuaduyate do konigti ijnoyhuadapoy, ijjay. —Jesúsa o'mana'po o'bakhua'uy.

**“Fariseo huairi Saduceo huairiere dakhue'dik e'huage' on'manmadikika'. Kenomeytaj keyoj ijjay.” Jesúsa oa'uyate.**  
(*Mr. 8.14-21*)

<sup>5</sup>Kenoka' oro' Jesúsen huanigpeika'eri e'pog akodpen okteppo pan okkahuudi.

<sup>6</sup>—Eya', judío huairien e'bia'ogtaj keyoj ijjay. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>7</sup>—Pan okkahuudnok kenda mona'ne. —Oro'a huayahuaaya o'batia'pakuy.

<sup>8</sup>Kenda oro'a o'batia'paknig Jesúsa o'nopoepo,

—¿Menpa' aypota' mo'mepuke? Do'hua daka' toedik o'nene. Suhuigda do'taj o'noknopoene. <sup>9</sup>Opuda do'taj nopoghue' o'nene. Cinco mil huabokerektaj cinco pan ijmanigposakea'uy. Aya'da noteya' on'hapeme'. Menpa' kenda bokkahue'. Doce kusogyo huedmeya'da o'dohuea'uy.

<sup>10</sup>Kenpa'ti cuatro mil aratbuttaj siete pan sue'da biigere ijmanposakea'mey. Notemeya'da on'hapeme'. Siete kusogyo huata'suj huedmeya'da o'dohueame'.

<sup>11</sup>“Eya', judío huairien e'bia'ogtaj keyoj.” Huaboa'da o'nona'dene. Pantaj o'batia'pak nama'da mo'nopoene. Judío huairien e'bia'ogtaj keyoj o'nona'ne kenti. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>12</sup>Jesúsa nog konig monbatia'paknig huaboa'da o'nokoti. Pan e'bia'ogtaj batia'pakhue' o'e. Judío huairia dakhue'diken on'manmadika'ika'. Kenomeytaj keyoj. Kenda Jesúsa o'batia'paknig o'nopoenka'uy oro'a.

**Diosen Cristo i'ene. Diosa kurudya' meta'mona'uyne. Pedroa Jesústaj ona'uyate.**

(*Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21*)

<sup>13</sup>Nogok Jesús Cesarea Filipino huadaribayo okyedeppo oro' ke'nen huanigpeika'eritaj mona'po:

—¿Be o'ea' do'taj aratbuta menhuaa'ika'? —Oro'taj mona'uy Jesúsa.

<sup>14</sup>—Juan Bautista on o'e. Noga bo'huaa'ika'ne. On Elías o'e. Noga bo'huaa'ika'ne. On Jeremías o'e. Noga bo'huaa'ika'ne. Diosen huamanbatia'pakeripi' o'e. Nogomeya bo'huaa'ika'ne. —Oro'a Jesústaj ona'uy.

<sup>15</sup>—¿Be o'ea' do'taj opuda on'huaa'ika'? —Oro'taj mona'uyne.

<sup>16</sup>—On Diosen Cristo i'ene. Diosen Huasi'po i'enok Diosa me'ta'mona'uyne. —Pedroa ona'uy.

<sup>17</sup>—Kenda ona'ne aratbuta onahue'tada ona'ne. Apag Dios kurudyo huage'eria men'nopega'ne, Simón Jonásensi'po. Konigepo durugda i'ika'apone.

<sup>18</sup>O'endik Pedro o'e. Pedro huidtone'dik o'e. On konig huakkuruda huaknopo'e'eria judíotaj nog aratbuttaere mo'manbatia'pakapone. Ken aya'da ijkika'nig mo'manbatia'pakika'apone.

Huakka'tada do'taj o'noknopoepo. Huakka'tada Diosa o'baktie'ea'apo. Kenomeytaj toto'a kenpa'da engaña magkahue'dik o'ea'po. Do'hua ona'ne.

<sup>19</sup>On Pedro mo'manbatia'paknok aratbut Diosen Huairitaj huaboa'da on'nigpe'apo Katepi' aratbut dakhue' kahue'dik e'huage' manmadikika'dik i'ea'pone. Katepi' huadaky'o' ka'dik e'huage' manmadikika'dik i'ea'pone. —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>20</sup>—“Cristo o'e. Diosa o'ta'mona'uy.” Be'tapi' manahue' yane'. —Oro'taj mona'uyne Jesúsa.

**“Ijbueydeapoy.” Jesúsa o'batia'pakpo oa'uy.**

(*Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27*)

<sup>21</sup>“Jerusalén gobierno huairien huakka' jakyo hua'dik ijje. Keyo judío huairitone' sacerdote huairiere Moisésen e'mana'ba' huamanmadika'eriere do'taj

pai'da me'nogka'apone. Do'taj men'arakapone. Bapa'me'noe e'pokde'te Diosa me'noyhuada'apone." Kenoka' Jesúsa huaboa'da kenpa' monbatia'pakuyne. Oro'taj monbatia'pakuyne.

<sup>22</sup>—Kenpa' ahue' yae', Huairi. Dios kenpa' pakhue' o'e. Konig ogkahue'dik mo'eapone. —Pedroa adyon o'tohua'depo Jesústaj ona'uynig'a. <sup>23</sup>Jesúsa Pedrotaj o'tikoretupo,

—Yahuati'. Konig totoniga ona'ne. Nama'da mena'ne. Konig huabokerekada nama'da on'nopojika'nig o'na konigti i'nopojika'. Diosen e'nopoe' nopoghue'da i'ene. —Pedrotaj ona'uyate.

<sup>24</sup>—Bepi' do'taj e'nigpejika'ta' e'paknayo katepi' hua'enda on'pakika' ona'ti eretpakhue' ka'nike'. Ona'ti do'huedyo'da kan'pakike'. Kenpa'ti do'taj moknopoika'po pai'da nopo'edik mo'eapet. <sup>25</sup>Kenpa'da hua'enda e'paknayo Cristoere kurudyo onte'ti noeonhuahuahue' o'nika'apo. Kenomey kenpa'da hua'enda pakhue' o'nepo, Diostayo'da e'nigpejika'ta' huakka' on'pakpo onte'ti Diosere kenpa'da on'noeonhuahuika'apo. <sup>26</sup>Aya'ada oy katetapi' huakka'ta'da on'eretpakpo on'bae'ika'po do'taj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo kenpa'da on'bueyapo. Kurudyo Diosere noeonhuahuikahue'dik o'neapo. <sup>27</sup>Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Diosen huata'monieriere nogok kurudya' ijtiakapoy. Konig Apag Dios 'uruu'da o'e konigti ijjeapoy. Konig Apag Dios huairitone' o'ika' konigti ijika'apoy. Konig daka' on'nigpejika'nigtaj huakka' dakuhuapa ijbayokapoy. Sue'da on'nigpejika'nigtaj sue'da ijbayokapoy. <sup>28</sup>Sue'da opud iyo doere mo'enig bueyhued ee'te huakka'ada Dios Huairitaj moknopoika'nigtaj

mo'nigpejika'nigtaj mo'batiahuayapet. —Jesúsa mona'uyne.

**Jesús o'eypakatu'uyate.**

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

**17** <sup>1</sup>Seis huame'noe e'pokde'te Pedrotaj Jacobotaere Jacoboen huama'buy Juantaere o'batohua'po huakupa kutayo Jesúsa o'batobehuikuyate. <sup>2</sup>Kenomey on'tiahuaypo Jesúsen huakok konig niokpo o'kokeypapakuyate. Yudtakon diga'da o'takeregpakatupo konig senogda o'etuyate. <sup>3</sup>Moiséskudak Elíaseretaj Jesús en'batia'pakte Pedromeya on'batiahuay'uyate.

<sup>4</sup>—Oro' iyoda o'epo huadakda o'ene. O'na e'paknayo bapa' bak o'kay'.

Ontehuapa' nogtida Moisésstaj nogtida kenpa'ti Elíastaj nogtida o'kay', Huairi. —Pedroa Jesústaj ona'uyate.

<sup>5</sup>Pedroa kenpa' enade'te senogada e'sihuija o'batibuk'uyate. E'sihuiya' on'peepo,

—In do'hued Huasi'po me'taene. Huadi'da me'taene. Kentaj huakka'da ijdurugpakikay. Kentaj yan'nigpejika'. —Diosa e'sihuiya' oa'nok on'pe'e'uyate.

<sup>6</sup>Kenda on'peepo konig gobierno huairitaj ogkika'nig Diostaj okkubuka' huakka'da on'mepukpo on'bahuedon'uyate. <sup>7</sup>Ken Jesúsa Pedromeytaj o'bahuahua'po o'tibatatepo, —Yanbo'. Me'pukhue' yane'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>8</sup>Ona'ti en'tiahuayte Jesústayo'da on'tiahuay'uyate.

<sup>9</sup>Huakupaya' on'huarakdepo, —Do huakudaka'da e'bueyada noyhuadhued kenda huakupayo huaboa'da bo'tiahuaynig batia'pakhue' yane'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>10</sup>—“Diosen Cristo tiakhued ee'ted Elías huakkuruda tiakdik o'eapet”. ¿Mena'po Moisésenba'

huamanmadika'eria kenda yadika?  
—Jesústaj oro'omeya ona'uy.

<sup>11</sup>—Elfasonigti huakkuruda tiakkik o'ëapo. Aya'tada ya'manopo'yareaya'po ya'tiakapet. Buttida oa'uynig'a. <sup>12</sup>Elías e'tiaktada kentaj okihue' o'nuy Apagba' huamanmadika'eria. Dakhuea' huaka'eria kentaj dakhuea'da o'nogka'uy. On'pakpo dakhuea'da o'nogka'uyate. Do'taj kenpa'ti dakhuea'da me'nogka'apone. Pai'da men'nopo'ëa'apone. Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uy. Buttida ijjay. —Jesúsa oro'omeytaj mona'uyne.

<sup>13</sup>Jesúsa Juan Bautistataj o'huaa' oro'omeya huaboa'da o'noponde'uy.

**Huasi'po e'ketpakonka'taj Jesúsa o'yarea'uyate.**

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup>Huakupaya' e'huarakde'te huakka'da aratbut egkupopakyo oro'omey ekye'te nobokerekatida Jesústaj o'huahua'po huikudate o'tihuadato'po,

<sup>15</sup>—Do'huedsi'potaj yatinepahui', huairi. O'ketpakonkika' kenpa'ti pai'nanada o'nopo'ika'. Nogok nogok ta'akyo o'huekika' kenpa'ti huahueyo o'huekika'. <sup>16</sup>O'nen huanigpeika'eritaj ijtohua'nig'a yareahue'dik o'ne. —Jesústaj ona'uy.

<sup>17</sup>—Opudomey judío aratbut eknopoe'ta' pakhue' mo'ene. Oknopoe'hue' huae'eri mo'epo dakhue'da mo'ika'ne. Dios teyda o'epo bayarea'dik o'ë oknopoe'hue'da mo'ene. Ijhue'ta'da do'taj moknopoe'ne. Huasi'potaj yan'totiak. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>18</sup>Toto' huasi'potaj e'nopo'toetada Jesúsa huiyokda ona'po o'ta'mona'denok toto' okmonnok huasi'po o'yarud'uy.

<sup>19</sup>Nogok oro' Jesúsen huanigpeika'eriyo'da o'epo, —¿Oro'nayo toto'taj mena'po ta'monahue'dik o'e? —Jesústaj ona'uy.

<sup>20</sup>—Dios teyda o'epo yarea'dik o'e. Opudnayo suigda moknopoe'ne.

Mostazakid sigkidonig sigda sigda eknopoe'nayo ote'taj "yahua'" ona'dik mo'enok, ena'te o'hua'apo. Diosnayo aya'da ka'dik o'e yanoknopoe'.

<sup>21</sup>Bapehue' mo'unhua'po kenpa'ti e'tiona'pakonhua'nayo in toto'taj ta'mona'dik mo'ene. —Jesúsa mona'uyne.

**"Do'taj me'darakapone." Onte'ti Jesúsa o'mana'uy.**

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup>Jesús oro' huanigpeika'eriye Galilea huadaribayo o'hua'udhuapo, "Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Huabokereka do'taj huairitaj men'yokapone. <sup>23</sup>Do'taj men'arakapone. Bapa'me'noe huakudaka'da e'ëada ijnoyhuadapoy." Jesúsa mona'uyne. Jesús kenda eade'te pai'da o'mauy.

**Diosen jak e'to'ka'huayak huakupe on'bayok'uy.**

<sup>24</sup>Capernaum huakka' jakyo Jesús oro'ere o'tiakdenok Diosen jak e'to'ka' huakupe huabae'eria Pedrotaj on'huahua'po,

—¿Huamanmadika'eria Diosen jak e'to'ka' huakupe menpa' yayokika'? —Pedrotaj o'nona'uy.

<sup>25</sup>—Ee'. O'yokikay. —Pedroa o'mana'uy. Jakyo Pedro e'kudonde'te Jesúsa huakkuruda ona'po:

—¿Huadari gobierno huairitaj be'a huakupe yokdik yanika'? ¿Gobiernoen huadakyereapi' esoeriapi' yokdik yanika'? —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>26</sup>—Esoeriayo'da huakupe yokdik o'nika'. —Pedroa ona'uy.

—Ken gobierno huairitaj huadakyerenayo yokhue'dik o'nika'. Konigti do Diosen Huasi'po ijje'po Diosen jak e'to'ka'huayak huakupe yokhue'dik ijje'. <sup>27</sup>Aratbut be'api' huadiayhue'dik mo'epo ijyokapoy. E'pogyo yahua'.

Yanigka'eti'. Huakkuru biig e'takā' i'totokdepo huakitta'yo huakupe i'huahuayapone. Diosen jak e'to'ka'huayak huakupe huabae'eritaj yayokti'. Onere doerea dakhuaapa o'εapo. —Jesúsa ona'uy.

“¿Be'a hueret huairida e'dik ya'εapet?”

**Huanigpeika'eriomeya Jesústaj**  
o'nona'uyate.

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

**18** <sup>1</sup>Kenoka' oro'omey Jesúsen huanigpeika'eri Jesústaj o'huahua'po,

—¿Diosen Huairitaj nogok e'nigpeede'te be'a hueret huairida e'dik ya'εapet? —Oro'a Jesústaj ona'uy.

<sup>2</sup>Jesús kenda o'peede'po, “yatiak huasi'po,” ona'po nopoyo o'boa'po.

<sup>3</sup>—Huasi'potaj 'uruada manmadika'dik mo'e kenpa'ti huasi'po 'uruada on'nigpeika'. Diostaj nopo'korea'dik mo'e. Konig huasi'po 'uruada on'nigpeika'nig yan'nigpeika'. Konig huasi'po on'nigpeika' opud nigpeehue' ee'nayo kenpa'ti nopo'koreahue' ee'nayo Diosensi'po ehue'dik mo'εapone. <sup>4</sup>In isi'po huairi ijje' nopoehue' o'ika'nig aya'ada konigti yan'nopoika'po Cristoere hueret huairida ya'neapet. <sup>5</sup>Do'hua ijpaknok aya'ada konig huasi'potaj do'hued huaknopoe'eritaj e'tihuapoknayo daka' e'matoenayo do'takon o'dene, do'takon mentogene.

**Keyoj nama'da eka'nayo dakhue'da**  
o'unhuahuika'apo.

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

<sup>6</sup>Be'api' do'hued 'uru huanigpeika'eritaj dakhuea' e'batoka'nayo ke'ponanada castiga Diosa ogkadhuahuika'apo konigepo do'hued 'uru huanigpeika'eritaj dakhuea' e'batoka'ta' e'paknayopi' dakhuea' batokahued be'api' huidtone' ke'nen

huahuerenta' yan'tiontidukupo ta'kotdik a'eya'po jod yakoyo e'kotnayo kendanayo konig sue'da castiga e'magka' o'ε. <sup>7</sup>Dakhuea'nanada o'εpo nogtaj nogtaj dakhuea' huabatoka' o'nika'po dakhue'da o'ε. On'batoka'ika'aponok dakhuea' e'ka' huabatoka'eritaj Diosa diganana'ada castiga o'magkadhuahuika'apo. <sup>8,9</sup>Konigepo huaba'pi' hua'ipi' huakpopi' dakhuea' e'ka' huata'da e'tokanayo dakhuea'nanada o'enok Diosa castiga o'magka'po ta'akyo o'enapo. Konigepo huabaapi' hua'ia'pi' huakpoapi' dakhuea' e'toka'ta' e'paknayo dakhue'da o'εpo kahue'dik a'eya'po e'boktegnayopi' huadak ya'εapet, tokahue'dik a'eya'po ekpokotoknayopi' huadak ya'εapet. Ken konig yan'nopoεpo dakhuea' kahue' yanika'. Dakhuea' eka'nayo Diostaj dakhuea'nanada bo'ka'nok castiga mogkadhuahuika'apone.

**Oveja e'titikon ken konig o'ε Jesúsa**  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

(Lc. 15.3-7)

<sup>10</sup>Huaboa' huaknopoe'eritaj konig huasi'potaj dakhue'da o'ne matinopoehue' yanikati'. Diosen huata'moneria Diosere o'nika'po daka' on'matoika'. Huaboa' huaknopoe'eritaj daka' on'matoika'. <sup>11</sup>Do Diosen Huasi'po ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Aratbut Diostaj nigpeehue' huage'eritaj a'manopo'yareaya'po ijtiakuy.

<sup>12</sup>Cien oveja on e'toenayo nogtida e'tatitikonte nogomey noventa y nuevetaj i'bakhua'apo nogtia'da e'tatitikontaj i'ukapo. <sup>13</sup>I'huahuaypo durugnada i'εapone. Nog ovejataj sue'pi' durugda i'εapone <sup>14</sup>Aya'da huaknopoe'eritaj Diosa huadi'da o'maika'. Nogtiapi' huadi'da huaknopoe'eri Diostaj e'yoyahue'ta' Apag Dios kurudya' pakhue' o'ε.

**Huaknopoe'eri huama'buytaj  
okkahuea'ika'dik mo'ene. Ken konig Jesúsa  
o'manmadika'uy.**

(Lc. 17.3)

<sup>15</sup>O'nen huaknopoe'eri huama'buy ontaj dakhuea' eka'nayo kentaj nogtia' yan'toepo nama'da ogka'ne. Yanati'. Ke'na o'peepo e'nopo'korea'nayo onte'ti on'taj huadi'da o'eapo kenpa'ti Diostaj di'da o'eapo.

<sup>16</sup>Ontaj peehue'da ee'nayo nogtida bottatapi' yabatohua'. O'nen huaknopoe'eri huama'buyte yabatohua'. Kenpa' huama'buy ontaj dakhuea' megka'ne kan'huae'po yabatohua'. Huama'buyte yabatohua'. <sup>17</sup>Kenda enade'te kenomeytakon e'peeta' pakhue' ee'nayo Diostaj huaknopoe'eri egkupopakikaya' daka' yamana'. Ke'na kenpa'ti Diostaj huaknopoe'eritaj manpeehue'da ee'nayo konig oknopoe'hue' huae'eri kae'. Konig huakupe huabae'eri dakhue'da kae'. Kentaj eg' huaahue' yanikati'.

<sup>18</sup>Opuhere nogtiapi' huaknopoe'eri o'kupopakika' dakhuea' eka'nayopi' daka'da yan'nopoe'po kentaj okkahuea'dik mo'ene. Ekkahuea'nayo Diosakon okkahuea'apo. Okkahueahue'da e'nika'nayo Diosakon okkahueahue'dikda o'eapo.

<sup>19</sup>Opu'd botta'da konigti bo'pakpo bo'tiona'paknok Apag Diosa kurudyo mo'nigkika'apone. <sup>20</sup>Do'hued e'kika'ta' on'pakpo botta'api' bapa'api' on'kupopak. A'tiona'pakya'po on'kupopakpo kenomeynopoyo ijjeapoy. Kenpa'ti ijjay. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>21</sup>Ken, Pedroa Jesústaj o'huahua'po, —¿Do'hued huama'buy do'taj onte'ti onte'ti dakhuea' egka'nayo meniga'a' okkahuea'dik ijje? ¿Menpa' sietea'a' okkahuea'dik ijje, Huairi? —Pedroa Jesústaj ona'uy.

<sup>22</sup>—Sietea' okkahuea'dik ahue' ijje. Cuatro cientos noventa' okkahuea'dik mo'ene, ijjay. —Jesúsa ona'uy.

**Huanaba' nogtaj ekkahuea'ta' pakhue'  
ee'nayo Dios Huairiakon ekkahuea'ta'  
pakhue' o'eapo. Ken konig Jesúsa  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.**

<sup>23</sup>—Dios huairitaj e'nigpeika' konig huadari gobierno huairi o'e. “Ayaada do'taj dehue' ee'nayo yokdik mo'ene.” Kenpa' huairia o'mana'uyate. <sup>24</sup>Kenpa' e'manade'te nogtida huadehue'eritaj on'totiakuy. Huairite on'totiakuy. Huakka'nanada dehue' o'uyate. <sup>25</sup>Ken huabokerek huadehue'eri huakupebayo' o'epo yokhue'dik o'enok. “Ken huanaba' huakupete yabahuayati'. Ke'nen huatoeere huasi'poere kenpa'ti aya'da o'tamaenig yabahuayati'. Kenda huakupe dehue' bae'dik ijje.” Gobierno huairia o'mana'uyate. <sup>26</sup>Ken huadehue'eria o'peepo huikudate o'tihuadpo “Do'taj menige'. Do'taj me'tinepahui'po dakuapa ijyokapoy, huairi.” Ona'uy. <sup>27</sup>Ke'nen huairia o'tinepahui'po o'enpo kenpa'ti aya' dehue' o'titiokahue'uy. <sup>28</sup>O'titiokahue'nig'a ken huadehue'eri e'hua'te nog huanaba'taj o'deato'po. Ken huanaba' huadehue'eritaj suhuigda dehue' ee'tada huahuerenta' o'huerendapikpo “Kenda huakupe e'dehue'te beyok.” Huiyokda ona'uy. <sup>29</sup>Ken huanaba' huikudate o'tihuadpo. “Menige'. Me'tinepahui'po. A'ti aya' ijyokapoy,” ena'tada <sup>30</sup>noga e'nige'ta' pakhue' o'epo huabakuda' jakyo o'kuda'uy. Huakupe yokhued huabakuda' jakyo e'dik o'eapo. <sup>31</sup>Kenda nog huanaba' o'ka'nig on'tiahuaypo konig e'tirionig o'nepo. Gobierno huairitaj on'huahua'uy. Aya'da dakhuea' huadehue'eria o'ka'nig o'nonbatia'pakuy. <sup>32</sup>“Ke'na dehueme'enigtaj yan'totiak.” Huairia o'mana'uy. En'totiakde'te “Dakhue'da huanaba' i'ene. Pai'da ona'nok o'na dehue' aya' ij'titiokahue'mey. <sup>33</sup>Konig ontaj o'matinepahuime'ne on konigti

nogtaj tinepahui'dik yaika'." Ken huairia ona'uy. <sup>34</sup>Ken huairia huakka'da o'huadiaypo, "Huakupe paga kahued ee'te huabakuda' jakyo huamatqe'eritaj yan'yokti'." Huairia o'mana'uy. —Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo:

<sup>35</sup>—Nog aratbuttaj okkahueahue' ee'nayo konigti do'hued Apag Dios opudtaj okkahueahue' o'epo castiga o'magka'apo. —Jesúsa o'mana'uy.

"¿Huabokerek huatoqe'taj menpa' en'dik ya'ne?" Jesústaj nama'da kae'po o'nona'uy.

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

**19** <sup>1</sup>Kenpa' Jesúsa o'mana'depo Galilea huadaribaya' o'bakhua'po Jordánhue akodpen Judeabayo o'hua'uy. <sup>2</sup>Judeabayo o'hua'epo kentaj huakka' ogkupopakpo Jesústaj on'ta'hua'uy. Keya' huakka'tada o'bayarea'uy. Dakhue'taj o'bayarea'uy.

<sup>3</sup>Kenoka' sue'ada fariseo huamanmadika'eria Jesústaj on'huahua'po Jesúsa nama'da kae'po on'pakpo:

—¿Huabokerek huatoqe' katepi' dakhuea' e'ka'te menpa' kenpa'da endik ya'e? —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>4</sup>—"Huakkuruda Diosa huabokerektaj ettone'takon o'ka'uyate." Apagba'te kenpa' oa'. <sup>5</sup>Kenpa'ti oa'po: "Konigepo huabokerek ke'nen huoaj huayeretaj okhua'po ettone'taj a'toepakya'po. Botta' e'eada on'toepakdepo konig nogtida o'nede." Apagba'te kenpa' oa'. <sup>6</sup>Konigepo huabokerek huatoqeere ona'ti botta' ehue'dik nogtida o'ne. Konigepo kenda Diosa o'toepaka'de huabokereka enhue'dikda o'ne. —Jesúsa fariseo huamanmadika'eritaj o'mana'uy.

<sup>7</sup>—Huabokerek huatoqe'taj e'enta' e'paknayo e'en beroba' madoya'dik o'e. Huatoqe'taj iyokdepo 'endik o'e. ¿Mena'po Moisésa kenpa' o'mana'uyate? —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>8</sup>—Aratbut Diosen e'ka'ta' pakhue' o'nepo konigepo huatoqe' en'dik mo'ene. Moiséskudaka e'mana'tada a'nenda huakkuruda enhue'dik o'nika'uy. <sup>9</sup>Huatoqe' nog huabokerekere bakdejhue' ee'nayo ken huabokerek ke'nen huadakda huatoqe' e'enada kenpa'ti nog ettone'taj e'toepaknayo Diostaj dakhuea'da o'ka'po konig nogen huatoqe' o'bakdej. Kenpa'ti nogen huatoqe' e'en beroba' e'yokde'taj on e'toepaknayo konig nogen huatoqe' e'bakdeonig o'e. Diostaj dakhuea'da i'ka'. Do'hua' ijjay. —Jesúsa fariseo huamanmadika'eritaj o'mana'uy.

<sup>10</sup>—Ken konig huabokerek huatoqe'taj enhue'dik ee'nayo toepakhue'dik o'ey. —Oro' Jesúsen huanigpeika'eria ona'uy.

<sup>11</sup>—Sue'damona huabokereka toepakhue'dik o'nika'apo. Kenomeytaj Diosa o'tihuapoknok toepakhue' o'nika'apo. <sup>12</sup>Sue'da huabokerek dakhue' e'si'po'e'a toepakhue'dik o'nika'. Nogomeytaj huabokereken ektegok toepakhue'dik o'nika'. Nogomey Diostayo'da di' e'eta' on'pakpo kenpa'ti Diosenyo'da e'ka'ta' on'pakpo toepakhue' o'nepo Diosenyo'da ogkika'. Kenda pee'dik ee'nayo yan'pee'. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

**Jesúsa huasi'potaj o'mationa'pakuy.**

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup>Nogok huasi'potaj Jesúste on'batohua'uy. Jesúsa be'tatibata'te'e'po kenpa'ti me'tationa'pake'po on'pakpo on'batotiakuy. Oro' huanigpeika'erianayo "Keje', nigbatohuahue' yane'." O'mana'uy'nig'a.

<sup>14</sup>—Huasi'po do'te kan'batiake'. "Kaeya'," manahue' yane'. Konigepo konig inomey 'urunopo'da huasi'po o'ne konigti aratbut huaknopoe'eri Diosensi'po o'nepo Dios Huairitaj on'nigpeika'. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>15</sup>Huasi'potaj o'batibata'te'edepo o'mationa'pakdepo keya' o'bakhua'uy.

**Huairi Jesúser e on'batia'pakuy.***(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup>Jesústaj huairia o'huatiakdepo:

—¿Kurudyo Diosere

a'noeonhuahuikaya'po kate huadakda kika'dik ijje, huadakda huamanmadika'eri? —Jesústaj ona'uy.

<sup>17</sup>—Ka'tia'po huadakda i'ë ona'.

Diosyo'da huadakda o'ika'. Kurudyo Diosere e'noeonhuahuika'ta' e'paknayo Diosen e'mana' yanigpeika'. —Jesúsa huairitaj ona'nok:

<sup>18</sup>—¿Katea' e'mana' nigpeika'dik ijjeapo? —Jesústaj ona'uy huairia.

—Aratbuttaj yahuadiaypo arakhue' yaika'. Nogen huatoe'taj bakdejhue' yaika'. Nogen bakberehue' yaika'. Nama'da bahuaahue' yaika'. <sup>19</sup>Huaojtaj huayetaere daka'da yanigpeika', kenpa'ti daka'da yamatoika'po, yabayokika'. Konig huata' di'da i'ika' nog aratbuttakon di'nanada yamaika'.

—Jesúsa ona'uy.

<sup>20</sup>—Do huasi'poedada aya'da ijnigpeika'uy. ¿Kate nog ka'diken ijjeapo? —Huairia ona'nok:

<sup>21</sup>—Aya'da ka'diken i'epo i'pakpo huakupete aya'da i'tamaetnig yabahuaya'. Ken huakupe yabaedepo pai'da aratbuttaj yabayoke'. Kenda on eka'nayo kurudyo Diosere huakka'da i'matoeunhuahuika'apone. Do'taj be'tahua'ika'po do'tayo'da menigpeonhuahuika'. —Jesúsa ona'uy.

<sup>22</sup>Ken huairi huakka'nada o'tamaenok suhue'nanada o'umpo okhua'uy.

<sup>23</sup>—Huairi huakka' e'matoe'ta' huaeretpakeri Diostaj oknopoghue'dik o'neapo Diosensi'po ehue'dikda o'ne.

<sup>24</sup>Konig camello huaboro' uhua sakpi'peyo kudhue'dik o'e. Konigti huairi huakka'da on'matoepo Diosensi'po ehue'dikda o'neapo. —Jesúsa oro'taj mona'uyne. <sup>25</sup>Kenpa' oro' o'peedepo,

—iKenpihuay! ¿Be'a Diosensi'po e'dik ya'neapo? ¿Be'a Diosere onte'ti noeonhuahuika'dik ya'neapo? —Oro'a huayahuaya o'batia'pakuynok.

<sup>26</sup>Jesúsa oro'taj bo'tiahuaypo:

—Huabokereka huata'da nopo'yareahue'dik o'ne. O'nada on'pakpo noeonhuahuikahue'dik o'neapo. Diosayo'da nopo'yarea'dik o'mae kenpa'ti onte'ti manoeonhuahuika'dik o'mae. Diosayo'da aya'da ka'dik o'e. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>27</sup>—Oro'nayo aya'da o'matoika'nig o'maenon'uy. Ontaj ata'huaya'po aya'da o'maenondemey. ¿Oro' kate matoe'dik o'epet? —Pedroa Jesústaj ona'uy.

<sup>28</sup>—Nogok Diosa konig huaboda aya'da onte'ti o'ka'apo. Kenoka' do huamata'mona'anhua' gobierno huairitone' ijjeapo opud doce huangpeika'eri Israel tribu aratbuttaj maboroaydik mo'ika'apone. <sup>29</sup>Aya'ada ke'nen jak kenpa'da o'nen, huama'buytaj huidpotapi' o'nen, huaojtaj huayetapi' o'nen, huatoe'taj huasi'potaj ta'bapi' o'nen. Do'tayo'da a'nigpeikaya'po o'nen. Kenomeytaj huakka'nada Diosa o'bayokapo kenpa'ti onte'ti Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>30</sup>Oy huakka'da huairi e'edada nogok huairida ehue' o'neapo. Konig huanaba' o'neapo. Huakka'mon konig huairionig ehue'da o'nika'nig konig huanaba'da oy o'nika'nig nogoknayo 'uruu'da o'neapo. Konig gobierno huairitone' o'neapo. —Jesúsa mona'uyne.

**Huakupete huabaa'eri konig o'ne Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.**

**20** <sup>1</sup>Dios huairitaj e'nigpeika' konig o'neapo onte'ti Jesúsa o'manbatia'pakpo:

—Ta'ba huairi huaboro'da ta'ba o'toepo uva kan'dake'po sikyoedda ta'ba huabaa'eritaj o'ukuy. <sup>2</sup>Nogtida denario

huakupe ijyokapoy o'mana'depo ke'nen ta'bayo o'mata'mona'uy. <sup>3</sup>Tokhuada' huadhued e'e'ted ona'ti huakka' jak eretnopoyo huabokerektaj o'bahuahuaypo, <sup>4</sup>"Do'hued ta'bayo yanhuati'. Dakhuapa on'yokapone." O'mana'nok kenomeykon ta'bayon on'hua'uy. <sup>5</sup>Tokhuad e'huadte ta'ba huairi onte'ti konigti o'ka'uy kenpa'ti terea' e'huadte konigti o'ka'uy. Onte'ti onte'ti nogbokerek nogbokerek ta'bayo o'mata'mona'uy. <sup>6</sup>Kenpa'ti baysikdakon jak eretnopoyo o'hua'depo nogda o'bahuahuaypo "¿Opud aya' inme'noete mena'po baahue' mo'e?" Huabokerektaj o'mana'uy. <sup>7</sup>"Be'api' oro'taj ta'monahue' mo'ene." Huairitaj o'nona'uy. "Do'hued ta'bayo yanhua'. Keyo yan'baa'. Dakhuapa on'yokapone." Huairia o'mana'uy. <sup>8</sup>O'sikdenok ta'ba huairi ke'nen huakupe huato'e'eritaj ta'bayo o'ta'mona'po, "Huabaa'eritaj yabatotiak. Huakupe yabayo'ke'. Ta'pota' huahua'eritaj huakkuruda yabayo'ke'. Kenomey sikyoedda huakkuru on'baa' ta'pota' yabayok." Huairia ke'nen huakupe huato'e'eritaj ona'uy. <sup>9</sup>Kenomey bisikda huaboa'da on'baa'nig en'tiakde'te nogtida denario huakupe o'bayoke'. <sup>10</sup>Nog huakkuruda huabaa'eria a'timon ta'pota' on'tiakdepo nogitimon oro'taj bo'yokapone en'nopoe'tada konigti o'bayoke'uy. Kenomeytakon nogtida denario huakupe o'bayoke'uy. <sup>11</sup>Huakupe on'to'edepo huaboa'da huairitaj dakhuea'da on'huaa'po, <sup>12</sup>"Ta'pota' huaka'eria sue'da on'baa'nig'a oro'nayo ukka'da e'ta'te'te huame'noea' o'baa'ahuadnig'a konig kenomeytaj o'bayok konigti oro'taj bo'yokne." Huairitaj en'huaa'te, <sup>13</sup>nogtitada "Ontaj dakhuea' kahue' ijjeu. Nogtida denario huakupete ijbaa'apoy o'na ia'ne i'baa'ne, huadi'. <sup>14</sup>O'nen huakupe in i'taene yahuati'. Ta'pota'da huabaa'eritaj konigti

doda e'yokta' ijyaki. <sup>15</sup>Do'huedda huakupe ijto'epo be'tapi' ijyapko yokdik ijjeu. Nogtaj ijyapko huakka'da ijbayoki nama'da o'huadiayne, huadiayhue' mee'." Huairia ona'uy. <sup>16</sup>Ken aratbut ta'pota' do'taj o'noknopoe'epo konig huakkuruda huaknopoe'eritaj konigti Diosa o'bayokapo. Diosa o'manoeanhuahuika'apo. —Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**Nog aratbuta do'taj me'darakapone. Jesúsa onte'ti oa'uyate.**

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup>Jesús Jerusalényo o'hua'depo oro' ke'nen doce huata'moneritaj Jesúsa bo'tohua'uy. Meyohue'da bo'tohua'uy. Oro'taj mona'po:

<sup>18</sup>—Jerusalényo o'hua'ne. Do huabokerek ijje'epo Diosya' ijtiakuy. Jerusalényo huabokereka sacerdote huairiomeytaj men'yokapone. Moisésenba' huamanmadika'eritere men'yokapone. Ken bueydik o'e. Men'huaa'apone. <sup>19</sup>Nog aratbuttaj judío aratbut ehue'taj do'taj on'bayokapo. Nog aratbuta do'taj men'tierikapone. Huiyokda pidetbi'a men'bitbitapone. Hueypa Cruzte do'taj me'darakapone. Botta'a' e'tisikde'te kubarakyo huakudaka'da e'eme'tada Diosa me'noyhuada'apone. —Jesúsa mona'uyne.

**Jacoboen Juanereen huaye'a Jesústaj huasi'potehuapa' o'niga'uy.**

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup>Zebedeoeni'po Jacobo kenpa'ti Juan o'nepo huayeere Jesústaj on'hua'ua'uy. Konig huairitaj huikudate on'tihuadika' ettone'a Jesústaj huikudate o'tihuaduy.

<sup>21</sup>—¿Kate i'pak? —Jesúsa ona'nok. —O'na huakhuairi e'ede'te in do'hued botta'si'po onere ka'nike' kenpa'ti onere huairitone' yan'manpa'ika'. —Jacoboen Juanere huaye'a Jesústaj ona'uy.

<sup>22</sup>—Kenpa' onahue' mene'. Do pai'nada ijnopo'eapoy. ¿Menpa' doere konigti pai'da nopo'e'dik mo'e? —Jesúsa o'mana'uy.

—Ee', onere pai'nada nopo'e'dik o'ey. —Jesústaj o'nona'uy Juana Jacoboerea.

<sup>23</sup>—Buttida ijjay, konig do pai'da ijnopo'eapoy opud konigti pai'da mo'nopo'eapone. Nogok do huakhuairi ijjedepo ijmanika'apoy. Doere huakhuairi ka'ne'po do'huanayo yahueahue'dik o'nene. Kenomey do'hued Apag Dios a'nenda o'baktie'ea'uynigtaj do'ere huairi o'bayahuea'apo. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>24</sup>Oro'a Jesúsen nog diez huata'mona'eria kenda o'mapepo Juantaj Jacobotaere o'mahuadiay'uy. Kenomey huakhuairi Jesúsero ee'ta' on'paknok oro'a o'mahuadiay'uy. <sup>25</sup>Inte yan'batiak Jesúsa oro' huanigpeika'eritaj mona'depo:

—Nog aratbuten gobierno huairitone' kenpa'da teyda on'mana'ika'nok kenomeyen aratbut huairitaj nigpeika'dik o'nika'. <sup>26</sup>Opudnayo ken konig kikhue'dik mo'ene. Be'api' huairi ee'ta' e'paknayo nog aratbuttaj kan'batihuapokike'. <sup>27</sup>Kenpa'ti be'api' do'ere huairi ee'ta' e'paknayo nog aratbuten huanaba' ka'nike'. <sup>28</sup>Konig do ijikika'nig konigti yag'kika'. “Konig huanaba'a mentihuapok.” A'ikaya'po tiakhue' ijjuy. Aratbuttaj a'tihuapokya'po ijtiakuy. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po a'manigbueyya'po ijtiakuy. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

**Botta' ekpobigtaj o'bayarea'uy Jesúsa.**

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup>Jerusalényo o'hua'po huakka' jak Jericóyo e'unhua'de' o'orokdenok huakka'ada aratbut Jesústaj on'tahua'uy.

<sup>30</sup>Dagope botta' ekpobig on'huadpo, “Jesús o'pokde,” aratbuta enhuaa'te huakpobiga on'pepo,

—Oro'taj mo'tinepahui'po bokpoyarea' Huairi, Daviden adhuea' huayayo.

—Jesústaj o'nonokuy'uy.

<sup>31</sup>—Yan'batikde'. —Aratbuta huiyoka'da en'mana'tada nogiti huakka'da o'nonokuye'uy.

—Oro'taj mo'tinepahui'po bokpoyarea' Huairi, Davidkudaken adhuea' huayayo. —'Utta'da o'nonokuy'uy.

<sup>32</sup>Ken, Jesúsa e'hua'ada o'boato'po. Ekpobigtaj o'mana'po:

—¿Kate bo'pak? —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>33</sup>—Ekpoyarea'ta' o'paki. Oro'taj boyarea', Huairi. —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>34</sup>Ken, Jesúsa o'matinepahui'po e'makpotogade'te huaboa'da on'tiahuaydepo Jesúsero on'hua'uy.

**Jerusalényo Jesús o'kuduy.**

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**21** <sup>1</sup>Jerusalén meyhue'da e'ede'te Betfagé huakka' jakyo o'tiakuy. Olivos ote' kenteda o'e. Jesús botta' huanigpeika'eritaj o'mata'mona'po:

<sup>2</sup>—Ayon Jerusalén dagyon huakkuruyon huakka' jakyo yanhuati'. Keyo burra 'uhua burrasipoere enuku' bo'huahuayapone. Yanogkujpo do'taj menigtotiak.

<sup>3</sup>“¿Mena'po bo'tohua?” Be'api' ena'nayo “Huairia o'paknok o'kay. Huaboa'da onte'ti o'totiakapoy.” Yq'nonati'. —Jesúsa botta' huanigpeika'eritaj o'mana'uy.

<sup>4</sup>Konig Diosen huamanbatia'pakeria oa'uyatenok Jesúsa burrate kan'totiake'po o'mata'mona'uy. O'madoya'po:

<sup>5</sup>Jerusalén aratbuttaj yana':

“Yan'mabo'. O'nen Huairi opudtaj bo'huatiakne. Konig huanaba' huiyoka' ahue' o'epo burrosi'pote o'huadpo o'tiakapo. Burra katepi' huamaba'hu'eri o'e.” Diosen huamanbatia'pakeria kenpa' o'madoya'uyate.

<sup>6</sup>Ken Jesúsen huanigpeika'eria konig Jesúsa o'mana'denig on'hua'depo

ogka'uyate. <sup>7</sup>Burra huasi'poere on'totiakuy. Huanigpeika'eriomeyen huaoka' burrata'pite on'hueda'denok Jesúsá burrata'pite o'huadde'uy. <sup>8</sup>Jesúsere huakka'da aratbut on'kupopakdepo dagte huakkuruyon huaok dagte on'bahueda'po kente Jesús o'pokapo on'nopopepo huaok on'bahueda'uy. Huakka' nogomey ohuey 'opi ba'kutaj on'baktega'depo dagte on'bahueda'uy. <sup>9</sup>Huakkurute huage'eria kenpa'ti huata'poeria aya'ada huaboa'da 'utta'da on'da'po:

—Huairitone' Daviden adhuea' huayayo 'urua'nanada o'ika'. Dios Huairia 'urua'da me'ta'mona'uyate. Dakiti Dios. —Aratbuta 'utta'nada o'nokoy'uy.

<sup>10</sup>Jerusalényo Jesúsá e'kudde'te aya' huakka' jakyo huage'eria diga'da on'batia'pakpo:

—¿Be'a in ya'e? —Huakka'ada huayahuaya on'batia'pakuy.

<sup>11</sup>—Galilea huadaribayo huakka' jak Nazaret huage'eri o'e. Jesús o'e. Diosen huamanbatia'pakeri o'e. —Huakka' aratbut egkupopakya' on'batia'pakuy.

**Diosen jakya' huabahuaya'eritaj o'maen'uy Jesúsá.**

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup>Jesúsá Diosen jakyo o'kudondepo aya' 'uhua huabahuaya'eritaj o'maoroka'. Kenpa'ti aya' huabakbae'eritaj o'maoroka'uy. Kenpa'ti huakupe huakabia'erien kutopa o'makmaena'uy. Kenpa'ti tukku' 'uhua huabahuaya'erien huahuaadtaj o'makmaena'uy.

<sup>13</sup>O'mana'po:

—Apagba'te o'madoya'uyate. “In do'hued jak o'e. A'tiona'pakya'po aratbut iyoda on'tiakika'. Konig huabere'erien jakonig opudomeya' mo'toene.” Apagba'te kenpa' oa'. —Jesúsá huabahuaya'eritaj o'mana'uy.

<sup>14</sup>Diosen jakyo sue'da huakpobig sue'da huakketkon Jesústaj on'huatia'knok o'bayarea'uy. <sup>15</sup>Sacerdote huairi kenpa'ti Apagba' huamadoya'eri o'nepo, Jesús e'bayarea'te on'tiahua'uyate. Diosen jakyo huasi'po Jesústaj “On 'urua'nanada huairitone' i'e. Daviden adhuea' huayayo i'e.” Huasi'poa 'utta'da e'nona'te huairi on'peede'po on'diaypo:

<sup>16</sup>—¿Inomey huasi'poa bo'huaa'nig menpa' i'pee? —Jesústaj o'nona'uy.

—E'e' ijpeey. A'nenda Apagba'te David o'madoya'uyate opudada bo'tiahua'yika'ne.

Huasi'po yobederea “urua'da o'e,” on'huaa'apo Apagba'te kenpa' oa'uyate.

—Jesúsá o'mana'uy.

<sup>17</sup>Judío huairitaj o'bakhua'depo huakka' jak Betaniayo o'hua'uy. Keyo o'tay'uy.

**Hueymey higerataj “onte'ti dapakhue'dikda i'eapone,” Jesúsá ona'uy.**  
(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup>Sikyoedmon onte'ti Jerusalényo Jesús o'kumejdepote aypota' oe'uy. <sup>19</sup>Hueymey higuera dagte o'tiahua'uyate o'huahua'uy. Huakutayo'da o'enok,

—Onte'ti dapakhue'dikda i'eapet.

—Jesúsá higerataj ona'nok idada higuera o'ayon'uy. <sup>20</sup>Oro' o'tiahua'uyate,

—Kenpihuay. ¿Menpa' idada o'ayon'?

—Oro'a Jesústaj ona'nok.

<sup>21</sup>—Daka' eknopoe'nayo konig higerataj ijka'dey konigti 'urua'da ka'dik mo'eapone opudakon. Nog kenpa'ti daka' mknopopepo “In ote' yatohua', Dios. E'pogyo yaen.”

Tiona'pakdik mo'eapet. Kenpa' e'tiona'pakde'te Diosa o'enapo.

<sup>22</sup>Eknopoe'nayo katepi' i'pakpo i'tiona'paknok Diosa o'kika'apo. —Jesúsá oro'taj mona'uyne.

**“Yabayareadhuati’. ¿Be’a mena’uy?”  
Jesústaj judío huairia o’nona’uy.**

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

<sup>23</sup>Nogok Diosen jakyo Jesúsá o’kudondepo e’manmadika’te sacerdoté huairi huatone’ huairiere Jesústaj on’huatiakpo:

—¿Yabayareadhuati’. Be’a mena’uy?

—Jesústaj o’nona’uy.

<sup>24</sup>—Huakkuru do’taj me’nakonen. Opuđ ena’nayo ke’na “yabayarea’,” mena’uyné do kenpa’ti o’nona’apone. <sup>25</sup>“Bautiza yamagkika’.” ¿Be’a Juantaj yana’uy, huabokereka Diosapi’? —Jesúsa o’mana’nok. Ken huairiayo’ huayahuaya onpayo’ on’batia’pakpo:

—Diosa Juantaj o’ta’mona’uy. Oro’a ea’nayo “¿Kenda Juana do’taj be’tia’ikuynig mena’po oknopōehue’ mo’uy?” Oro’taj mona’apone.

<sup>26</sup>“Huabokereka Juantaj ona’uy.” Oro’a ena’nayo aratbuta oro’taj dakhue’da mogka’apet konigepo Diosen huamanbatia’pakeri Juan o’ē’uy aratbut o’noknopōē. —Judío huairia huayahuaya on’batia’pakdepo:

<sup>27</sup>—Be’a Juantaj yanuyet oro’ nopōehue’ o’ēy. —Huairia Jesústaj o’nona’uy.

—“Yabayarea’.” Ke’na mena’uyné do kenpa’ti onahue’ o’neapone. —Jesúsa o’mana’uy.

**Jesúsa botta’ isi’potaj o’manbatia’pakpo  
o’manmadika’uy.**

<sup>28</sup>—Huabokerek botta’ huasi’po o’tōē’uy. Nogtatida huasi’potaj “Oy do’hued uva ta’bayo yahua’po yabaa’.” Huaoa ona’uy. <sup>29</sup>“Ke’ baahuey.” E’ada a’timon huadakda o’nopōepo a’baaya’po o’hua’uyate. <sup>30</sup>A’ti huaoj nogsi’potaj o’huahua’. Konigti ona’uy. “Oy do’hued uva ta’bayo yahua’po yabaa’.” Huaoa ona’uynig’a. “Eē’ ijka’apoy.” Ke’na

huaojtaj ona’uy. Kenpa’ ena’ada huahue’ o’uy. <sup>31,32</sup>¿Menata huasi’poa huaoj o’paknig ya’ka’uy? —Jesúsa judío huairitaj o’mana’uy.

—Huakkuru e’huana huasi’po konig huaoj o’paknig o’ka’uy. —Huairia Jesústaj o’nona’uy.

—“Yan’nopo’korea’ onte’ti Diosen yag’kikati’.” Juan Bautista opudtaj mona’uynig’a opuda’ nopo’koreahue’ mo’uy. Oknopōehue’da mo’uy. Gobierno huakupe huabae’eria kenpa’ti huakupete huabakdejeriomeynayo Juana e’manmadika’te on’nopo’korea’po o’noknopōē’uyate. Opuđ kenomeytaj e’batiahuayada eknopōē’taj nopo’koreahue’ mo’uynok. Konigepo gobierno huakupe huabae’eria kenpa’ti huakupete huabakdejeriere huakkuruda Diosensi’po o’neapo. Opuđnayo ta’pote Diosensi’po e’dikpi’ moet. Buttida ijjay. —Jesúsa judío huairitaj o’mana’uy.

**Huairien ta’ba huātātōē’eria dakhuea’da  
on’taka’uy. Ken konig Jesúsá  
o’manbatia’pakpo o’manmadika’uy.**

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

<sup>33</sup>—In ijmanbatia’pakapoy daka’ yan’pēeti’. Huairien ta’bayo uva huakpi on’batuke’uy. Uva setda huada huakpi on’batuke’uy. On’tiokpaka’uy. Uva huada huasapa’a’ sipana’ uruda o’kogka’. Hua’ia a’sapaya’po o’kogka’uy. Ta’ba huatioka’ kutayoda kutopa o’ka’uy.

Kenoka’ uva ta’ba huātātōē’eritaj ta’ba o’baktoyokuy. O’yokdepo bidteda nogbayo huairi o’bakhua’uyate. Nogbayo ijhue’da o’uyate. <sup>34</sup>Kenoka’ uva huada o’boyogdenok ta’bayo o’mata’mona’uyate. Huanaba’taj o’mata’mona’uyate. Sue’da huada kan’totiake’po o’mata’mona’uyate. <sup>35</sup>Ta’bayo en’tiakte huātātōē’eria huairien huanaba’taj on’matōepo nogta’tida on’bitbituyate. Nogtaj o’darakuy. Nogtaj on’pa’ea’uy. <sup>36</sup>Onte’ti nogiti huakka’

huanaba'taj o'mata'mona'uy. Huada kan'totiake'po o'mata'mona'uy. Ta'bayo en'tiakde'te huatatoq'eria konig huakkurueri huanaba'taj on'magka'uy konigti kenomeytaj on'barakuyate.

<sup>37</sup>Kene'huaya' huairia huasi'po o'ta'mona'uy. Kentanayo 'uru'ada on'deapet o'nopoqo. <sup>38</sup>Huasi'pokon e'ta'mona'tada ta'ba huatatoq'eria huasi'potaj on'tiahuaydepo "Huairi e'bueyde'te huasi'poa aya' huaojen bae'dik o'epo. Huairien ta'ba or'oen kenpa'da mo'tae'po huasi'potaj mo'darak." Onpayo' on'batia'pakuy. <sup>39</sup>Ken huasi'potaj on'toqo ta'baya' on'toqoqko, o'darakuy, ken. —Jesusa ken konig o'manbatia'pakuy.

<sup>40</sup>—¿Ta'bayo huairi o'tiakdepo, huatatoq'eritaj menpa' magka'dik ya'e? ¿Menpa' mo'nopoq? —Jesusa judío huairitaj o'mana'nok,

<sup>41</sup>—Matinepahuihue'da dakhuea' huaka'eritaj o'barakapo. Ta'ba nogomey huatatoq'eritaj o'bayokapo. Kenomeyanayo ida ke'nen uva huada on'tatotiakapo. —Jesustaj o'nona'uy.

<sup>42</sup> —In Apagba' bo'tiahuayde'uy:  
Huid jak oqka'po jak huaka'eria Diosen 'uru huidda e'huag'etaj pakhue' o'nepo o'nen'uy. Ken huidte Diosnayo o'pak ken huidte huaboro' jakda o'ka'apo. Kenda Dios Huairia o'ka'apo 'urudapita' o'ka', o'nopoey. Apagba'te kenda oa'.

<sup>43</sup>Konigepo Diosen Huairitaj nogomeya o'noknopoqo 'uru'ada on'nigpejka'apo. Diosen 'uruda huasi'po o'neapo. Opudomeytanayo mo'eneapone. <sup>44</sup>Konig huidtone'taj o'tikude'po o'nokketogka'apo ken konig e'dik o'neapo. Diosen Huairitaj oknopoehue' o'nepo dakhue'da o'neapo. Huidtone' kutahueya' e'tikotnayo konig huaogada ya'magka'apet. Ehue'da o'neapo. Konigti nopo'koreahue'

huag'eritaj Diosa castiga o'magka'apo. Kenpa'da ehue'dikda o'neapo. —Jesusa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>45</sup>Sacerdote huairi fariseo huamanmadika'eriere Jesusen e'manbatia'paktaj on'pedepo, Jesusa oro'taj bo'tia'pakne on'nokotuy. Oro'a huairien ta'ba huatatoq'eri o'nea' Jesusa bo'tia'pakne judío huairiomeya o'nokotdepo, <sup>46</sup>Jesustaj huabakuda' jakyo e'tohuata' on'paknig'a aratbuttaj on'makme'pukpo tohuahue'dik o'nuy. Jesús Diosen huamanbatia'pakeri o'e. Aratbuta o'noknopoqenok aratbuttaj on'makme'pukuy huairia.

**Huairia huasi'potaj e'tatoqepakte fiesta o'nigka'uyate. Jesusa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.**

**22** <sup>1</sup>Ken onte'ti Jesusa ken konig o'manbatia'pakpo, o'manmadika'uy.

<sup>2</sup>—Dios Huairitaj e'nigpejka' ken konig huairiensipo e'tatoqepak fiesta o'e. Gobierno huairiensipo o'toqepakaponok huairia fiesta o'nigka'uyate. <sup>3</sup>Huakka'tada kenoka' yan'tiakti' fiesta aypo mon'bape' ikken o'mana'deme'te. Ken aypo e'mahueyde'te huanaba' o'mata'mona'uyate. "Kenomeytaj ijmana'mey kentaj yan'batotiak." O'mana'uyatenok. Huanaba'a "Yan'tiak." Ena'tada tiakhue' o'ne'uyate. E'tiakta' pakhue' o'nepo tiakhue' o'ne'uy.

<sup>4</sup>Nogomeytakon huanaba'taj o'mata'mona'po, "Kenomeytaj yan'tiak ijmana'demey. Vaca huasihuada ijbatiarakamey. Vacasi'po ijbatiarakamey. Vacaere aypoere o'hueyde. Oyedda e'toqepak aypotaj yan'tiak. Huairia mona'ne." Yan'manati'. <sup>5</sup>On'hua'depo on'mana'nig'a. Nigpeehue' o'nepo on'tierikpo ehua'ta' pakhue' o'ne'uy. Sue'ada e'peada ta'bayo on'hua'uy. Noga huabahuaya' jakyo on'hua'uy. <sup>6</sup>Nogomey

on'pēdepo huairien huanaba'taj on'mabitbituy. Dakhuea'da on'magka'uy. Nogle on'barakuy. <sup>7</sup>Huairia kenda o'matipēdepo huakka'da o'bahuadiaypo "Yanhuati'. Kenomey huabarakeritaj yan'barak. Kenomey huakka' jaktaj yan'makhuig." Hua'en sorotataj o'mana'uyate. <sup>8</sup>Kenoka' "E'tōepak fiesta aya'da o'ka'dey aya' aypo e'mahueyde'tada kenomey e'tiakta' pakhue' o'nenok <sup>9</sup>jak nopoyo kente aratbut on'kupopakika' kente yanhuati'. Aya'tada mo'bahuahuayapetnigtaj, 'Yan'tiak, e'tōepak aypo mon'bape'.' Yan'manati'." Huairia huanaba'taj o'mana'uyate. <sup>10</sup>Huanaba' on'pēdepo kurute on'hua'uy. Aya'da on'bahuahuaydepo huairien jakyo on'batotiakpo aypo a'bapeya'po on'batotiakpo huadakda dakhue'daere on'batotiaknok jakyo hueda'da o'uy.

<sup>11</sup>Aya'da on'kuddepo 'uru e'tōepak huaok on'baenig'a nogbokerekatida othue' o'uyate. Gobierno huairi o'kudondepo othue' o'tiahuay'uyate. <sup>12</sup>"Uru e'tōepak huaok othue' ee'ada menpa' iyoda i'kud, huadi'." Huairia ena'tada ke'na a'tokhue'da o'uyate. <sup>13</sup>"Huamata'koypi' hua'itakpipenkon yan'tinuku'. Sikkiregyo yanen'. Keyo kenpa'da o'huikonhuahua'apo kenpa'ti pai'da o'nopo'unhuahua'apo." Huairia huanaba'taj o'mana'uyate, ken. <sup>14</sup>"Do'hued huasi'potaj yanoknoponhuati'." Diosa huakka'tada o'mana'ika'. Sue'ada o'noknopoenok sue'tada Diosa o'baktie'ea'apo. Dios Huairitaj e'nigpēika' in konig fiesta o'e. —Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**"¿Menpa' Romano gobierno huairitaj huakupe yokika'dik o'e?" On'batia'pakuy.**  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup>Kenoka' fariseo huamanmadika'eria o'nokhua'depo "Jesúsa nama'da kae'

kentaj kate ona'dik o'e," huayahuaya on'batia'pakuyate. Jesúsa nama'da ea'nayo dakhuea'da oa' huaa'dik o'eāpone. On'batia'pakuyate. <sup>16</sup>Konigepo Jesúste on'mata'mona'uyate. Sue'da fariseomey sue'da Herodes huamanmadika'eria Jesúste on'huahua'uy. O'nona'po:

—Buttida ia'ika'. Konig aratbut ka'dik o'nika', kenda Diosa o'pak buttida i'manmadikika'ne. Be'api' aratbut huairiapi' ontaj e'pēetada me'pukhue'da i'epo buttida i'manmadikika'. <sup>17</sup>¿Menpa' Romano gobierno huairitaj huakupe yokika'dik o'e? ¿Yokhue'dikpi' o'e, huamanmadika'eri? —Fariseo huamanmadika'eria Herodes huamanmadika'eria Jesústaj o'nona'uy.

<sup>18</sup>Jesúsa nama'da yaa'apetpi' nama'da kae'po me'nona'ne. Jesúsnayo o'nokotpo,

—Huadakda ijjēy opudada huata'da nama'da mo'tinopoika'ne. ¿Do dakhuea' kae'po mena'po nama'da o'nona'? <sup>19</sup>Men huakupe gobierno huairitaj yokdik ya'ika'. Men'tiahuay'ea'. —Jesúsa o'mana'uynok.

Ken denario huakupe e'yokte <sup>20</sup>Jesús o'tiahuaydepo,

—¿Huakupete be'ed huakok ya'e? ¿Huakupete be'ed huadik e'madoya' ya'e? —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>21</sup>—Romano gobierno huairien huakok huadikere o'e. —Jesústaj o'nona'uy.

—Gobiernoen e'huagē yan'yokikati'. Kenpa'ti Diosen e'huagē yag'kika'po yan'yokikati'. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>22</sup>Kenpa' on'pēdepo, kenpihuay, 'urua'da oa' on'nopōepo Jesústaj o'nokhua'uy.

**¿Menpa' aratbut kubarakya' noyhuaddik ya'neapet?**  
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup>Saduceo huamanmadika'eria aratbut kubarakya' onte'ti noyhuadhue' o'neapo

on'batia'pakika'uy. Kenme'noete Saduceoa Jesústaj on'huahua'po o'nona'po:

24—“Huabokerek e'toepakada huasi'po togehueda e'bueynayo ke'nen huama'buy ayhuataj toepakdik o'epo huama'buykudaktaj huasi'po kanigtōe'.” Moisésa a'nenda o'mana'uyate. 25Ken oro'ere siete huama'buy o'nuy. Huakkurueria o'toepakdepo nogok okbuey'uyate. Sigi' huasi'po togehue'ada okbuey'uy. Nog huama'buya ekbuey ayhuataj o'toepakuy. 26Konigti huakkuruerien ayhua o'toepo huasi'po togehue'ada okbuey'uy. Konigti aya'ada huama'buy ogka'uy. Aya'da huama'buya huakkuruerien ayhuataj on'toepakdepo on'timabuey'uy. Sietea' huama'buya ayhuataj on'toepakdepo on'mabuey'uy. 27Ta'pota' ayhuakon o'buey'uy. 28¿Nogok aratbut kubarakya' onte'ti en'noyhuadde'te ke'na ayhua be'ed huatoe'a'taj ya'eapet? Aya'ada huama'buya on'to'e'uy, huamanmadika'eri. —Saduceoa Jesústaj o'nona'uy.

29—Opud Apagba' nopoehue'da mo'ene. Kenpa'ti Dios teyda o'e oknopohue'da mo'epo nama'da mo'nopoika'ne. 30Aratbut on'bueydepo onte'ti kubarakya' on'noyhuaddepo toepakhue'dik o'neapo kenpa'ti huayobu katōepake'po bayokhue'dik o'neapo. Aratbut kubarakya' onte'ti on'noyhuaddepo konig Diosen huata'moneri kurudyō o'ne konigti o'neapo. Diosen huata'moneri toepakhue' o'nika'. 31Aratbut kubarakya' onte'ti on'manoyhuadapo nopo'e'dik mo'ene. Apagba'te Diosa kenpa' oa'uyate. Moisésenba'te konig bo'tiahuayika'. 32“Abrahamen Dios ijjej. Isaacen Dios ijjej. Jacoben Dios ijjej.” Diosa oa'uyate. Kenpa' ea'te inomey huabokerek a'nenda on'bueyon'uyate. Diosere on'noeonhuahuika'. E'bueyen Dios

ehue'da o'e. Dios aratbut huanoika'erien Dios o'e. —Jesúsa o'mana'uy.

33Jesústaj on'pegedepo 'urua'nada oa' huakka'ada aratbuta on'tinopo'e'uy.

**Diosen e'mana' menata hueretda inigpeepo kika'dik ya'e.**  
(Mr. 12.28-34)

34-36Jesúsa 'urua'da oa'nok Saduceo aratbut onte'ti onahue' o'nuy Jesústaj. Kenpa' fariseo huamanmadika'eria on'nopoendepo ogkupopakpo Jesúsá nama'da yaa'apetpi' ¿katea' ona'dik o'epo? On'nopo'e,

—¿Diosen e'mana' menata hueretda inigpeepo kika'dik ya'e, Huamanmadika'eri? —Fariseo huamanmadika'eria Jesústaj ona'uy.

37—“Dios Huairitaj di'nanada yanika'. Huanopo'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huaso'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huanokiregabeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. E'nopoika'a yan'eretpakpo Diostaj di' yanika'.” 38Kenda Diosen hueretda e'mana' inigpeika'po kika'dik o'e. Huakkuruda kenda e'mana' o'e. 39Diosen ta'pota' e'mana' konigtimon o'e. “Konig huata' di'da mo'ika'ne konigti nog aratbuttaj di'da yan'maika'.” 40Kenda iija'nig Moisésen e'mana'pi' konigti aya'da o'e. Kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeri e'manmadika'pi' konigti aya'da o'e. —Jesúsa o'mana'uy.

**¿Be'ed adhuea' huayayo o'e Cristo?**  
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41Fariseo huamanmadika'eri Jesústaj egkupopakte,

42—¿Cristotaj katia' mo'tinopo'e? ¿Be'ed adhuea' huayayo o'e? —Jesúsa o'mana'uy.

—Daviden adhuea' huayayo o'e. —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>43</sup>—Davidtaj Diosen Nokirega o'nopo'togdenok, "Cristo do'hued Huairi me'taene." ¿Mena'po Davida kenpa' yaa'uyate?

<sup>44</sup> "Doere teyda yamana'ika'. Aya'da o'nen taka' oknopoghue' huag'erikon nogoka'da huaboa'da ontaj nigpeika'dik o'neapo." Do'hued Huairi Cristotaj Diosa ona'uy, a'ennada Davida oa'uyate.

<sup>45</sup> "¿Do'hued Huairi Cristo o'e," David ea'nayo Cristo Daviden adhuea' huayayo menpa' e'dik ya'e? —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>46</sup>Fariseo on'pegedepo konig a'tokhue'dikda o'nepo kate ona'dik o'e nopoghue'da o'nuy. Ona'ti onahue' o'nuy.

**Fariseo huamanmadika'eritaj kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eritaj Jesúsa o'batia'pakuy.**

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

**23** <sup>1</sup>Huakka' aratbut Jesústaj en'tikupopakte kenpa'ti Jesúsen huanigpeika'eribeta' o'nenok aya'tada Jesúsa o'mana'po:

<sup>2</sup>—Moisésenba' huamanmadika'eri kenpa'ti fariseo huamanmadika'eriere Moisésenba' manmadika'dik o'nika'apo. <sup>3</sup>Konigepo kenomeytaj yan'manigpeika' kenpa'ti kenda ka'dik ena'te kennayo yag'kikati'. Konig huamanmadika'eria ogkika'nignayo kikhue' yanikati'. Kenda on'manika'nignayo kikhue' o'nepo dakhue'da ogkika'. <sup>4</sup>Nogda nogda huakka'da yag'kika' opudtaj mona'ika'nig'a. Aya'da menpa' kikhue'dik mo'ene.

Huamanmadika'erianayo kenda on'mana'ika'nig'a katepi' sigpi' kahue'dikda o'nika'. <sup>5</sup>Aratbuta men'tiahuae'po huamanmadika'eria aya'da ogkika'. Aratbuta men'tiahuae'po Apagba'si'po huanoyte on'beta'ika' kenpa'ti hua'opite on'beta'ika'. Kenpa'ti aratbuta men'tiahuae'po huabida

ogkubogpiokdea'ika' huaoktaj. <sup>6</sup>Fiesta aypo e'bape'nayo huairien huahuadte e'huadta' on'eretpakika' kenpa'ti judfoen huaitake' jakyo huairien huahuadte e'huadta' on'eretpakika'. <sup>7</sup>Huakka' jak eretnopoyo e'huae'te, "I'tiak huairi," kenpa'ti "I'tiak huamanmadika'eri," ena'ta' on'eretpakika'. Apagba' huamanmadika'eri kenpa'ti fariseo huamanmadika'eri kenpa' e'peika'ta' on'eretpakika'.

<sup>8</sup>"Huamanmadika'eri, menona'," manahue' yanika'. Aya'da huama'buy mo'maene kenpa'ti nogtida Huamanmadika'eri mo'taene. Cristoyo'da mo'taene. <sup>9</sup>Kenpa'ti in huadriyo nogbokerektaj "pag," manahue' yanika'. Nogtida Pag mo'taene. Kurudyo o'e. <sup>10</sup>"Huairi menona'," manahue' yanika' Cristoyo'da Huairi o'nenok. <sup>11</sup>Nogtaj huabatihuapoke'eri ke'na opuden huairi o'ne. Huabatihuapoke'eritaj Diosa o'pak. <sup>12</sup>Kenomey "huairitone' ijjej," huata'da huatinopog'eri ehue'dikda o'neapo. Kenomey "huairi ehue'da ijjej," huanopog'eria konig huairi o'neapo.

<sup>13</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri fariseo huamanmadika'eriere pai'da mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne, 'uruda huamanmadika'eri o'ne. Aratbuta opudtaj men'tinopog'po kenpa'da bo'eretpakika'ne. Nama'da huanopog'eri mo'jka'ne. Dakhue'da bo'kika'nok aratbut Diosensi'po ee'ta' e'pakada Diosensi'po ehue'dik o'neapo. Opudkon Diosensi'po ehue'dik mo'eapo.

<sup>14</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri Fariseo huamanmadika'eriere opud pai'da mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne. Nama'da mo'manopoea'ika'ne. Ayhuataj huakka' huakupe dehuea' nama'da mona'po ayhuataj huid jak katepi' en'tae' mo'bakkay'ika'ne, nogok aratbut e'tiahuae'te Diostaj ijhue'nada bo'tiona'pakika'ne. Nama'da bo'kika'ne. Ke'poda Diosa castiga mogka'apone.

<sup>15</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri fariseo huamanmadika'eriere pai'da mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne. Nama'da mo'manopo'e'ika'ne. Nama'da huaka'eri mo'ene. Opuđen e'manmadika'taj nogtia' kanopo'kore' opudtaj mo'nigpeike'po nogta'tipi' bo'ukonhuahua'po diga'da bo'hua'udhuahua'po. Huadarite kenpa'ti e'pogte bidteda bo'hua'udhuahua'po. Nogtiada o'pegedepo e'nopo'korea'de' konig opud dakhue'da mo'ene ke'nanayo dakhue'nanada o'yahueapo.

<sup>16</sup>“Diosen jaka meknopo'enok katepi' Diosenpi' ijkika'apoy buttida ijjay.” Be'api' kenpa' ea'ada kahue'dik e'eda oa'. “Diosen jak oro huakupea meknopo'enok katepi' ijkika'apoy buttida ijjay.” Be'api' ea'nayo kenda ka'dik mo'ene. Opudā nama'da boa'ika'ne. Opud huamanmadika'eri ekpobiga huabatohua'erionig pai'da mo'nopo'eapone. <sup>17</sup>Nama'da mo'nopo'ika'ne. Ekpobigonig mo'ene. Diostaj oknopohue' mo'ene. Diosen jak o'enok oroa e'tihuit Diostaj 'uruda o'e. Diosen jaktanayo Diosa huaka' o'pak. <sup>18</sup>“Ijka'apoy, buttida ijjay. Diosen 'uhuataj e'nigbakpaka kutopa meknopone,” kenda ea'ada kahue' mo'ika'ne. “Ijka'apoy, buttida ijjay. 'Uhuataj e'nigbakpaka kutopate 'uhua o'huedpo meknopone ea'nayo ka'dik mo'ene.” Opudā nama'da boa'ika'ne <sup>19</sup>Konig huakpobigonig Diostaj oknopohue' mo'ika'ne. Diosen kutopa o'enok 'uhua Diostaj huadak o'e. Kutopatanayo Diosa huakka' o'pak. <sup>20</sup>Ijka'apoy, kutopa meknopone buttida ijjay ea'nayo kutopayo'da oknopohue' mo'ene. Kutopa 'uhuaerea meknopone. Ka'dik mo'ene. <sup>21</sup>Kenpa'ti Diosen jaka meknoponenok ijka'apoy ea'nayo ka'dik mo'ene. Dios jakyo o'ika'. <sup>22</sup>Kenpa'ti kenda ijka'aponig, kurudapi' meknopone

buttida ijjay. Kenpa' ea'nayo Diosen huahuada Diosakon meknoponenok kenda ka'dik mo'ene.

<sup>23</sup>Opud Moisésenba' huamanmadika'eri fariseo huamanmadika'eriere Apagba' huakka' mo'nopo'enig'a nama'da mo'nopo'ika'ne. Opud pai'da mo'nopo'eapone. Menta anís cominoere aypo huatokbuk Diostaj sig sig bo'yokika'nig'a Diosen e'manmadika' kenda Dios huakka' o'pak kennayo kahue' mo'ika'ne. Opudnayo butukda huadik kikhue' mo'ene. Nog aratbuttaj matinepahuihue' mo'ika'ne. Kenpa'ti Diostaj oknopohue'da mo'ika'ne. Aya' Diosen 'uru e'manmadika' kika'dik mo'epo, nogomeytaj butuk huadikyo' kika'dik mo'epo, aya'tada yan'matinepahuika'po, kenpa'ti aypo huatokbukkon Diostaj yokdik mo'ika'apone. <sup>24</sup>Kenda Diosa pakhue' o'ika'nig bo'kika'ne. Kenda Diosa huakka' o'pak opudnayo kahue' mo'ika'ne. Opud konig ekpobiga e'batohua'nig mo'ika'ne.

<sup>25</sup>Opud huamanmadika'eri pai'da mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne, 'uruda huamanmadika'eri o'ne. Aratbuta opudtaj men'tinopoe'po kenda bo'eretpakika'. Huaso'tayo'da bo'koyoa'ika'ne. Huanopo'nayo dakhue'nopo'nada mo'ika'po huakka'tada katetapi' bo'eretpakika'po kenpa'ti mo'bakkay'ika'ne. <sup>26</sup>Fariseo Diostaj konig ekpobigonig mo'ika'ne. Konig vaso huakiregpenkon koyodik mo'ika'ne, ken konig e'nopo'koyoa' yanika'. Huakkuruda nopo'koyoa'dik mo'ene. Mo'nopo'koyoa'depo huaso'kon 'uruda o'eapo.

<sup>27</sup>Opud huamanmadika'eri pai'da mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne. 'Uruda huamanmadika'eri o'ne. Aratbut opudtaj men'tinopoe'po kenpa'da bo'eretpakika'ne. Konig kubaraktone'onig mo'ene. Huid huanokbettaj yereda

e'tihuitde'te 'uruda e'eada sorokya'nayo pagda o'epo e'bueyen hua'ay huakka'da o'nika'. <sup>28</sup>Ken konig mo'ika'ne. Opuden huasq' 'uruda mo'enig'a dakhue'nopo' mo'ika'po kenpa'da nama'da mo'nopoika'po dakhuea'da bo'kika'ne.

<sup>29</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri fariseoere pai'nada mo'nopo'eapone. Huadakda o'ne. Aratbuta men'tinopoe'po nama'da mo'nopoika'po bo'kika'ne. Apagba' huamanbatia'pakerikudaken kubarakta' konig okkahuehue'dik huid jaksi'po bo'kika'nig'a. Kenpa'ti huadak huaka'erien kubarak huanoekbet 'urua'da boto'kika'nig'a. <sup>30</sup>"Oro'en adhueya'pane'kudaka Diosen huamanbatia'pakeritaj on'batiarakika'uy. Oro' kenoka' ee'nayo batiarakahue' o'eay'uuyet." Opudā nama'da mo'mana'ika'ne. <sup>31</sup>Diosen huamanbatia'pakeritaj oro'en huaoj on'batiaraka'uyate. Opudā huata'da bo'huaa'ika'ne. <sup>32</sup>Kenda opuden huaoj huaboa'da ogkika'uyatenig kenpa'da yagka'po yan'batikti'.

<sup>33</sup>Opud konig bihui mo'ene. Konig bihuien aratbut mo'ene. Nama'da huaa'eri mo'ika'ne. Kenpa'da mo'bueyapone. Diosa castiga mogka'po kenpa'da ta'akyo mo'eonhuahuikapone. <sup>34</sup>Opudtaj Diosen huamanbatia'pakeritaj ijmata'mona'apoy. Diosen huanopoe'eritaj ijmata'mona'apoy. Kenpa'ti huadak hua'a huamanmadika'eritaj ijnigta'mona'apoy. Dakhue'da mo'epo opudā sue'da huakka'mon mo'baarakapone. Hueypa cruzte nogtaj mo'baarakapone. Nogtaj opuden huaitake' jakya' huiyokbiada mo'mabitbitapone. Nogtaj huakka' jakyo nog huakka' jakyo mo'bahuahua'po dakhue'ada mo'magka'apone. <sup>35</sup>Konig opud judío aratbuten adhuea'pane' huairi dakhuea'da mo'nigkika'uyatenok opudomeyakon konigti bo'kika'. Huakkuru mo'diaypo Abeltaj

o'darakuyate. Abel 'urua'da Diostaj o'nigpeika'uyate. Nogok nogda nogda Diosen huamanbatia'pakeritaj on'huadiaypo o'darakuyate. Ta'pote Zacarías Berequíasensipotaj Diosen jak kuruta' o'darakuyate. <sup>36</sup>Opuden adhuea'pane' dakhuea'da mo'nigkika'uynok opudkon dakhuea'da bo'kika'nok Diosa digā'da castiga mogka'apone, buttida ijjay. —Jesúsa judío huairitaj ighua'nanada o'mana'uy.

**Jerusalén huakka' jakyo huag'eritaj Jesúsa o'matinepahui'uyate.**  
(Lc. 13.34-35)

<sup>37</sup>—Opud Jerusalén huakka' jakyo huag'eritaj di' o'nika'nig'a. Diosen huamanbatia'pakeritaj kenpa'ti Diosen huata'mona'eritaj opudā mo'batiarakika'uyate kenpa'ti a'arakya'po huidā mo'bapa'ea'uyate. Konig huatahuaj huayea huasi'potaj okajpea o'batioka'ika' konigti menigaa' opudomeytaj a'batiokaya'po e'kupopakata' ijjakika'uynig'a opudnayo konig Diosensi'po ee'ta' pakhue' mo'ika'uyne. <sup>38</sup>Opudomeytaj Diosa bokhua'nede. Opuden huakka' jaktaj Diosa onte'ti tiokahue' mo'eapo. Jak ehue'da o'taeapone. <sup>39</sup>Onte'ti do'taj tiahuyahue' o'neonhuahua'apone. Kenoka' "Kentaj Diosa o'ta'mona'uyate 'urunanada o'e. Kentaj o'paki." Opudomeya eade'te onte'ti do'taj on'tiahuyapone, ijjay. —Jesúsa o'mana'uy.

**Diosen huid jak aya'nada on'baksaka'apo. Jak ehue'da o'eapo.**  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

**24** <sup>1</sup>Diosen jakya' Jesúsa o'orokdepo jak kurute e'huae'te, "Diosen huakka' jak yatiahuyā, 'uruda o'e." Oro'a Jesúsen huanigpeika'eria Jesústaj ona'uy. <sup>2</sup>—In huid jak bo'tiahuyadenigtaj nogok aya'da huid on'sakapo. Huabada

sorokte nog aratbuta on'saka'apo. Huid kupahuihuihue' o'εapo. Diosen jak ehue'da o'εapo. Buttida ijjay. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

**Cristo onte'ti tiakhued ee'ted kenpa'ti kene'huaya' huame'noe tiakhued ee'ted in konig aratbuta on'magkika'aponig Jesúsa o'manopoea'uyate.**

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Ken Olivos ote'yo o'hua'de'uy Jesús e'huadte oroayo'da kentaj o'huahua'po ona'po:

—¿Menoka' Diosen huid jak yansakapet? ¿On onte'ti e'tiak kenpa'ti kene'huaya' huame'noe menoka' ya'εapet? ¿Oro'omey a'nopoeya'po kate huakkuru o'tiahuayapet? —Jesústaj ona'uy.

<sup>4</sup>—Keyoj, huakka'ada opudtaj nama'da ena'te peehue' yanikati'. <sup>5</sup>Huakka'ada opudtaj bo'huatiakapone. “Cristo ijje.” Nama'da mona'apet. Kenomeytaj huakka'ada nama'da on'manigpeεapo. <sup>6</sup>Nogbaya nogbaya gobierno sorotataj nog gobierno sorotataj on'barakonhua' yan'batia'pakapet. Opudnayo me'pukhue' yane'. Kene'huaya' huame'noe tiakhued ee'ted. <sup>7</sup>Nogbaya' nogbaya' gobierno sorotataj yan'barakeonhuahua'apet. Digā'da yan'barakeonhua'apet. Nogya' nogya' aratbut aypobayo' o'nepo yan'mabueyonhua'apet, huakka'da dakhue'da yan'mamaεapet, kenpa'ti nogbaya' nogbaya' huadari ya'iyεapet. <sup>8</sup>Kenpa' huaboa' dakhuea'da o'εdepo pai'nanada yan'nopo'εapet.

<sup>9</sup>Nogok do'taj moknopoika'nok opudtaj digā'da mogka'apet. Opudtaj bo'arakapet. Nogba nogbaya' huabada opud huaknopoe'eritaj bo'huadiayika'apet.

<sup>10</sup>Kenoka' huakka'ada yanoknopoe'batikapet. Nog huaknopoe'eritaj dakhuea'da yan'magka'apet yan'bakudea'apet

kenpa'ti huayahuaya yan'bahuatitotia'keapet. <sup>11</sup>Kenpa'ti huakka'da huamanbatia'pakeri ya'neapet. Diosen huamanmadika'eri ijje nama'da yada'apet. Kenpa' on'mona'nok huakka'ada nama'da yanoknopoe'apet. Ona'ti Diostaj pakhue' ya'neapet. <sup>12</sup>Digā'da dakhuea' on'magka'aponok huaknopoe'eria di' on'maepo sigda sigda yan'batikapet. Onte'ti nog huaknopoe'eritaj huayahuaya suepi' di' yan'maeapet. <sup>13</sup>Kenomey Diostaj daka'da on'nigpeepo o'noknopoeonhuahuika'po batikhue'da huayahuaya di' on'mae'ika'nignayo on'bueydepo batikhue'da onte'ti Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>14</sup>Konig ijmanmadika'nig, Dios Huairitaj huaknopoe'eri Diosensi'po ya'neapet. Kenda nogbaya' nogbaya' huabada yan'manbatia'pakika'apet. Aya'ada yan'mapeapet. Aya'ada en'mapeedeika'te kene'huaya' huame'noe ya'εapet.

<sup>15</sup>Kenda Diostaj konig tahuiregnanada o'εpo Diosen jakyo ya'εapet. Daniela a'nenda o'madoya'uyate. Yan'bona'pakpo yan'nopoenkati'. Kenda Diosen jakyo e'ede'te yan'tiahuaydepo <sup>16</sup>aya'da aratbut Judea huadaribayo o'nepo ote'yon ida ken'mamone'. <sup>17</sup>Huabarakeri idada on'batiaknok jak kurute opud ee'nayo jakyo katepi' mo'tamae a'udya'po kudhue' yaneti'. Idada yan'mamonti'. <sup>18</sup>Kenomey ta'bayo o'nepo jakyo huaoktaj a'etuya'po kumejhue' yane'. Idada yan'mamonti'. <sup>19</sup>Ettone' bogdakhue' ya'nepo kenpa'ti ettone' yobed yan'toεpo on'minognok ida monhue'dik o'nenok kenomeytaj dakhue'nanada ya'εapet. Pai'da yan'nopo'εapet. <sup>20</sup>Yan'tiona'pakikati'. Huahui'okpi' uu'ok ee'tepi' monhue'dikpi' a'eya'po, okmapie'ahuaddikte monhue'dikpi' a'eya'po, yan'tiona'pakikati'.

21Huakka'nada pai'da  
 yan'nopo'eonhuahua'apetnok.  
 Ke'ponanada ya'neonhuahua'apet.  
 A'nenda sue'da pai'damon  
 on'nopo'e'uyate. Kenpa'ti nogok onte'ti  
 sue'da dakhue'mon yan'nopo'e'apet.  
 22Aya'ada mabueyhue'dik ka'ne'po  
 kenpa'ti Diostaj huaknopog'eri Diosen  
 huabaktie'ea'eritaj Diosa  
 o'matinepahui'po "sue'da huame'noe  
 aratbut pai'nananada  
 kan'nopo'unhuahuike'." Diosa ya'aapet.  
 Konigepo yan'tiona'pakikati'.  
 23Kenoka' pai'da  
 e'nopo'unhuahuade'te "Yan'tiahuay' in  
 Cristo o'e." "Yan'tiahuay' ayō Cristo  
 o'e." Be'api' ena'nayo peehue' yaneti'.  
 24Nogok "Cristo ijje," huabokerekapi'  
 nama'da yan'mana'apet. Noga "Diosen  
 huamanbatia'pakeri ijje," nama'da  
 nogok nogok yan'mana'apet. Diosen  
 huabaktie'ea'eri nama'da kagke'po  
 nama'da yan'mana'apet. Kenpa'ti  
 'urua'da konig Diosayo'da ka'dik o'eni  
 yagka'apet kenpa'ti yan'bayarea'apet.  
 25Nama'da huaa'eria nama'da  
 yan'batia'pakapet. Nama'da huaa'eri  
 tiakhued daka'da opudtaj on'nopo'ea'ne.  
 26"Aratbut ehue' e'nahue'yō Cristo o'e."  
 Aratbuta e'na'nayo huahue' yaneti'.  
 "Iyo Cristo o'e jakyo." Be'api' ena'nayo  
 peehue' yaneti'. 27Konig ojbedtone'  
 adteda kurudya' e'eypak o'huaika'  
 aya'ada aratbuta nogbaya' nogbaya'  
 onokteyo' on'tiahuayika'. Ken konig do  
 onte'ti e'tiakte aratbut nogbaya'  
 nogbaya' onokteyo' on'tiahuayapet.  
 Do'taj Diosen Huasi'po ijjenok Diosa  
 me'ta'mona'uyn. 28Huaso' o'bueypo ida  
 pagda o'e. Matuk ida on'batiakika'.  
 Konigti nogok aratbut dakhuea'da  
 ogkika'deaponok doere Diosen  
 huata'moneriere ijhuarakapoy.  
 Dakhuea' huaka'eritaj castiga  
 ijmagka'apoy.

**In konig ijtiakapoy Jesús a  
 o'batia'pakuyate.**

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29Kenoka' pai'da  
 en'nopo'unhuahuade'te diga'  
 e'magkadhuahua' en'batikde'te  
 niokpoakon sigpi' ta'tehue'dikda ya'eapet  
 konigti puug jeyhue'da ya'eapet.  
 Kurudya' siokpo yakahuapet. Kurudyo  
 hua'eri huairinig yan'kiriga'apet.  
 30Kenoka' kurudyo do Diosen Huasi'pota'  
 bo'tiahuayapet, 'urua'nana da ee'te  
 aya'ada bo'tiahuayapet. Diostaj  
 dakhue'da ogkika'po on'manokotdepo  
 on'mame'pukpo diga'da on'bahuikapo. Do  
 e'tiakte bo'tiahuayapet. Teynanada ijje  
 'urunanada ijje ijhuarakapoy.  
 31'Utta'da huato'ka'pu' e'to'ka'te do'hued  
 huata'moneri ijmata'mona'apoy. Nogyon  
 nogyon do'hued huabaktie'ea'eritaj  
 on'bakupopaka'apo. Aya'baya'da  
 on'bakupopaka'apo.  
 32Higuera hueyme'taj  
 ijmanbatia'pakapoy. Kenda daka'  
 yan'nopo'e'. Hua'opi o'kuta'sonpakde  
 o'bakutapakde huabayok o'tiakonyak  
 mo'nopo'ika'. 33Kenda kenpa' huaboda  
 ijmanay e'ede'te opud bo'tiahuaydepo  
 kurudya' o'tiakdeapo nopog'dik mo'ene.  
 34Aya' opud aratbut bueyhued opuden  
 huakka' jaktaj taka' sorotataj ke'poda  
 mogka'apet. 35Do'hued hua'a do'hued  
 e'manmadika'nayo kenpa'da  
 o'unhuahuika'apo. Batikhue'dik o'epo.  
 Huadari batikdik kurud batikdik do'hued  
 e'mana'nayo batikhue'dikda o'epo.  
 36Ken huame'noe o'tiakapo kente  
 niokpo e'huadte aya'ada be'api'  
 nopog'hue'da o'ne. Diosen huata'moneripi'  
 kurudya' nopog'hue' o'ne. Do, Diosen  
 Huasi'po itipi' nopog'hue' ijje. Apag  
 Diosayo'da o'nopo'e'.  
 37Konig a'nenda Noékudak ee'te  
 aratbut huahue' e'pogtaj onmabohue'

o'nuy. Do e'tiakte konigti o'ëapo. Aratbut do'taj onmaboikahue' o'neapo. <sup>38</sup>A'nenda Noé e'noete huekukurutone' tiakhued ee'ted aratbut on'bapeika', on'mamay'ika', on'toëpakika', kenpa'da ogkika'uy. Diostaj nopo'koreahue'da Noéomey kusi'petone'yo egkudde'te <sup>39</sup>kenpa'ti huekukurutone' o'tiakapo oknopogehue' o'nuy. E'tiakte enta'kotde'te huaboada on'nokotuyate. Kenoka' huekuru aya'da o'batohua'uyate. Do e'tiakte konigti ya'neapet. <sup>40</sup>Do e'tiakte ta'bayo botta' huabokerek ya'neapet. Diosen huata'moneria nogtatida yanoktohua'apet. Nogtaj ya'nenonapet. <sup>41</sup>Botta' ettone'ga yan'atarua'apet. Diosen huata'moneria nogtatida yan'tohua'apet. Nogtaj ya'nenonapet.

<sup>42</sup>Kenoka' do opuden Huairi o'tiakdeapo nopogehue' mo'ëpo, daka' ekpog' menigikati' opudanayo. <sup>43</sup>Jak huataë'eri e'tayte huabere'eri a'bereya'po on'tiakika'. Ken horate huabere'eri o'tiakapo jak huataë'eri e'nopog'nayo tayhue' o'ëpo huabere'eritaj o'mabonok berehue'dik o'ëapo. <sup>44</sup>Konigti opud kenpa'ti do'taj daka' maboika'dik mo'jka'ne. Kenoka' Huairi o'tiakapo nopogehue' e'ne'te ijtiakapoy.

**Huairien huanaba' huamatog'eri daka' huakika'eri konig o'ne. Huairien huanaba' huamatog'eri daka' kikahue' huag'eri konig o'ne.**

(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup>Huaknopog'eritaj 'urua'nanada huatamatog'erita' Diosa o'pakika'. 'Urua'nanada huatamatog'erita huaknopog'eritaj daka' on'manmadikika' kenpa'ti daka' on'matojka'. <sup>46</sup>Do e'tiakte huatamatog'eri daka'da on'nigpeika'po huadakda e'manmadikika'nayo kenpa'ti 'uruda nog huaknopog'eritaj e'tihuapokika'nayo durugda o'neapo. <sup>47</sup>Daka'da Diosen ogkika'po aya'da

Diosen e'tamae' on'tojka'apo. <sup>48</sup>Do'hued huairi ijhue'da ya'ëpo yatiakapet nama'da e'nopog'nayo kenpa'ti <sup>49</sup>Diosen huaknopog'eritaj e'mabitbitnayo kenpa'ti sine' huakkuda'eri e'bape'ika'nayo kenpa'ti kenomeyere e'mamay'ika'nayo <sup>50</sup>kenoka' Huairitaj mabohue' ene'te ijtiakapoy. Kenme'noete nopogehue' ee'te ijtiakapoy. <sup>51</sup>Kenomeytaj digada o'nogka'apone. Nama'da huaa'eri dakhuea'da o'nenok kenomeyere o'nogka'apone. Keyoda aratbut pai'da on'nopo'jka' kenpa'ti digada on'bahuikika' keyo kenomeytaj ijmaenapoy.

**Diez mune'yo konig ogka'uyate.**

**25** <sup>1</sup>Konig Dios Huairien hueretda huanigpeika'eri, Dios Huairiens'po o'nepo daka' ekpog' on'nigonhuahuika'depo durugda Diosyo on'bakudapo. Ken konig o'e ijmanbatia'pakapoy. Konig opud judio aratbut ogkika' huabokerek a'toëpakya'po sikyo huatoë ae'ya'po o'tiakapo. Kentaj a'deatuya'po diez mune'yoa sikyo on'huahua'uy. Huasihuaj huakjeysi'po o'nontog'ëpo on'huahua'uy. Mune'yo konig Jesús en huaknopog'eri o'ne. <sup>2</sup>Huabaniga' daka' nopogehue'ada o'nuy. Nog huabaniga' daka'da on'nopogepo huadakda ogkika'uy. <sup>3</sup>Daka' manog' ehue'ada mune'yo sue'da huasihuaj o'nontohua'uy. Nog huasihuaj ontohuaehue' o'nuyate. <sup>4</sup>Nog mune'yoanayo nog huasihuaj o'nontohuae'uyate. Diosen Nokirega o'manopo'tojka'nok Diosen 'urua'da ogkika'po huabokerekta keyoda on'niguyate. Huasihuaj konig Diosen Nokireg o'e. <sup>5</sup>Huabokerek a'toëpakya'po ijhue'ta'da o'tiaknok aya'da o'nokbatai'uyate. <sup>6</sup>Ken sikyo nopoka' "Ken huabokerek a'toëpakya'po o'tiakde. Kentaj yan'dej." 'Utta'da aya'ada

on'peede'uyate. <sup>7</sup>Aya'ada mune'yo on'mamabo'uyate. Huakjeysi'potaj a'bakpakaya'po ogka'uyate. <sup>8</sup>Daka' manopog' ehue'ada huag'eria mune'yo nog mune'yotaj on'mana'po: "Sue'da huasihuj beyok. Oro'en huakjey o'bakayde." On'mana'uyate. <sup>9</sup>"Keje' sue'da mo'taene. Yokhue'dik o'nene. Huabahuaya'erite yanhua'. Keyo ya'detu'." Daka'da huanopog'eri mune'yo on'mana'uyate. <sup>10</sup>Nog huabaniga' daka' nopog'hue'ada huag'eri mune'yo huasihuete enhuade'te huabokerekakon o'tiakuy. Ke'na a'toepakya'po o'tiakuy. Kenere huabaniga' mune'yo Diosen Nokirega o'manopo'toika'nok daka'da Diostaj on'nigpeika'po jakyo e'toepak fiestate on'kuduyate. On'kuddepo akbogpe o'nokhuikuy. <sup>11</sup>A'timon huabaniga' daka' nopog'hue'ada huag'eri mune'yo on'tiakuy. "Monigokhuike', Huairi." O'nona'uynig'a. <sup>12</sup>"Opudtaj okjehue' o'nene. Buttida ijjay." Huairia o'mana'uy. Ken konig ya'epet. —Jesúsa o'manbatia'pakuy.

<sup>13</sup>—Konigepo Diosen daka'da yag'kikati'. Batikhue'da do e'tiakapote ekpog' yanikati'. —Jesúsa mona'uynene.

**Huairien huadak huanigpeg'eria huairien huakupe daka' o'taepo nog huakupe gana o'taka'apo. Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.**

<sup>14</sup>—Konig Dios Huairien hueretda huanigpeika'eri, Dios Huairiens'po o'nepo kirigayo' Diosen ogkika'. Konig huairi huanaba' o'matoppeo nogbayo a'ti o'hua'depo huanaba'taj ke'nen huakupe o'baktoyoke'uyate. Gana men'takadhuhue'po o'baktoyoke'uyate.

<sup>15</sup>Nogtatida huabaniga' mil huakupe oktoyokuyate. Nogtaj botta' mil huakupe oktoyokuyate. Nogtaj nogtida mil huakupe oktoyokuyate. Konig gana

men'take'po huakka' huanopog'eritaj huakka'mon o'baktoyokuyate. Sue'da huanopog'eritaj huakkahue' o'baktoyokuyate. O'bayokdepo nogbayo o'bakhua'uyate. <sup>16</sup>Ke'na huanaba' huabaniga' mil huakupe o'edepo nogok nogok o'bae' kenpa'ti o'bahuaya'. Daka'da o'kika'depo nog huabaniga' mil huakupe o'itaka'uyate. <sup>17</sup>Konigti o'ka'po noga botta' mil o'toepo nog botta' mil huakupe o'itaka'uyate. <sup>18</sup>Kennayo nogtida mil o'edepo sorokyo o'ma'irega'uyate.

<sup>19</sup>Huairi ijhue'da o'edepo onte'ti o'tiakuyate. "Yan'tiak." Huakupe huato'eritaj o'mana'po en'tiakte, "Men do'hued huakupe mo'tog," o'mana'uyate.

<sup>20</sup>Ke'na huabaniga' mil huakupe oe'uy huakkuru o'huatiakuy. Huairitaj botbaniga' mil huakupekon o'tabahua'uyate. "Huabaniga' mil huakupe bekuynene. Nog huabaniga' mil ijitakamey. In botbaniga' mil huakupe itamaene, Huairi." Ona'uyate.

<sup>21</sup>"Huadakta huanaba' o'taene o'na. Daka'da i'kika'nok. Batikhue'da i'kika'. Sue'da do'hued me'taeme'nig'a daka'da i'kika'tenok huakka'da do'hued me'taepone. Doere i'durugpakapone." Huairia ona'uy. <sup>22</sup>Nogakon huanaba' botta' mil huakupe oe'uyate huairite o'huatiakpo "Botta' mil huakupe bektoyokuyene. Nog botta' mil huakupe ijitakamey. In botta' botta' mil huakupe itaene, Huairi." Ke'na huanaba'a ona'uyate. <sup>23</sup>"Huadakta huanaba' me'taene. Daka'da i'kikate. Sue'da do'hued me'taeme'nig'a daka'da i'kika'tenok huakka'da do'hued me'taepone. Doere i'durugpakapone." Huairia ona'uy. <sup>24</sup>Ke'na nogtida mil huakupe oe'uy huairitaj o'huatiakdepo "O'na ba'tey o'epi', ijnopog' o'nen huanaba' diga'da en'baa'tada aya'da i'bakbae'ika'. Huanaba'en ehue'da o'e. Huakid batukehue'ada i'bakbakayika'.

<sup>25</sup>Konigepo ijme'pukpo o'nen huakupe sorokyo ijmairega'uy. In o'nen i'taene." Ken huanaba'a ona'uy. <sup>26</sup>"On huanaba' dakhue'da i'ene. Baahue' huag'eri i'ene. Do baahue'da o'bakbaika' kenpa'ti batukhue' e'egada huakid o'bakbaika' i'nopoepo <sup>27</sup>konigepo do'hued huakupe bancoyo e'kudame'nayo do e'tiakde'te do'hued huakupe nogiti huakupe men'tahuayetnig'a." Huanaba'taj huairia ona'uyate. <sup>28</sup>Nogomey kenteda e'ne'te "Ken mil huakupe huanaba' o'tog ya'nokkay'. Ke'na diez mil o'toenigtaj yan'yok. <sup>29</sup>Aya'ada sue'da huakka' on'toepo daka'da e'tojka'nayo daka'da e'kika'nayo kenomeyen huairia o'pakpo nogiti o'bayokapo. Nogomey sue'da on'toepo daka'da toehue' ee'nayo daka'da kikahue' ee'nayo kenpa'ti nogda itakahue' ee'nayo kenomeyen huairi kenda sue'da on'toenigtaj o'baktiparatapo. <sup>30</sup>Ken dakhue' huanaba'taj keyoda sikkiregda o'ika', keyoda kenpa'da pai'da on'nopo'ika', keyoda ya'nen'." Huairia o'mana'uyate. —Jesusa ken konig o'manbatia'pakpo o'manmadika'uy.

**Jesús Huairi onte'ti e'tiakde'te ke'nen hueretda huanigpeika'eritaj daka' o'baeapo. Oknopoghue' huag'eritanayo Diosen castiga e'kadhuahuika'yo o'maenapo.**

<sup>31</sup>—Diosa do'taj me'ta'mona'uyne. Nogok do onte'ti ijtiakapoy. Onte'ti konig huairitone' 'uruada' ijjepo doere aya'da Diosen huata'moneriere o'tiakapoy. Kenoka' Dios Huairien 'uruada' huahuadte konig huamata'mona' huairi ijhuadapoy. <sup>32</sup>Aya'ada nogbayo nogbayo huag'eria do'taj menhuatiakapone. Do'taj egkupopakte ijbaktie'ea'apoy. Konig oveja huatoe'eria ovejataj cabra 'uhua o'bakupopaka'ika' ken konig ijka'apoy. <sup>33</sup>Oveja konig Diosen huabaktie'ea'eri 'uruda Diosen hua'a huanigpee'eri

do'hued huada'kopen ijkupopaka'apoy. Cabra konig Diosen huabaktie'ea'eri ehue'da nama'da huaka'eritaj do'hued ope'topen ijkupopaka'apoy. <sup>34</sup>Ijbakupopaka'depo do'hued huada'kopen huag'eritaj "Yan'tiak. Opuđtaj do'hued Apaga o'madurugpaka'uyate. Huadari kurud Diosa a'nenda o'ka'po do'huedsi'po o'neapo Diosa o'nopog'uyate. Oyda Diosensi'po mo'ene. <sup>35</sup>Aypota' e'kusitokte appo on'yokuyne. Maymaya' ea'te huag'ey on'yokuyne. Nogbayo e'huag'ey huatay' on'yokuyne. <sup>36</sup>Yudtaj toehue' ee'te on'yokuyne. Dakhue', ee'te on'ta'huade'uyne. Huabakudag' jakyo ee'te do'taj on'ta'huade'uyne." Do Diosen Huairi huada'kopen huag'eritaj ijmana'apoy. <sup>37</sup>"Menok kenpa' kahue' o'uy ontaj. O'na aypota' e'kusitokte appo yokhue' o'uyne. Maymaya' ea'te huag'ey yokhue' o'uy. <sup>38</sup>O'na nogbayo e'huag'ey oro'en jakyo kataye'po kudaghue' o'uy. Yudtaj toehue' ee'te menok yokhue' o'uyne. <sup>39</sup>Dakhue' ee'te kenpa'ti huabakudag' jakyo ee'te on'taj ta'huade'uyne, Huairi." Huadak huaka'eria do'taj kenpa' boa'apone. <sup>40</sup>"Kenoka' inomey do'hued huama'buytaj bo'ka'uyate kenda do'taj hueretda bo'ka'uyne." Do Diosen Huairia ijmana'apoy.

<sup>41</sup>Aratbut ope'topen Diosen huabaktie'ea'eri ehue' e'huag'taj "Menokbahua'. Opuđtaj Diosa digag' castiga magka'dik mo'ea'apone. Bakpak batikhue'da e'ika'yo yanhuati'. Ken ta'akyo castiga a'magkaya'po toto'taj kenpa'ti toto'en huata'moneritaj Diosa o'nigka'de. <sup>42</sup>Aypota' ee'tada yokhue' o'ne'uyne. Maymaya' ea'tada yokhue' o'ne'uyne. <sup>43</sup>Nogbayo e'huag'ey huatay' yokhue' o'ne'uyne. Yudtaj toehue' ee'te yokhue' o'ne'uyne. Dakhue' ee'te kenpa'ti huabakudag' jakyo ee'te do'taj

ta'huadehue' o'ne'uayne." Do Diosen Huairia ijmana'apoy. <sup>44</sup>"Ehue' ontaj e'kusitokte tiahuahue'da maymaya' ea'te tiahuahue'da o'na nogbayo e'huae'te kenpa'ti yudtaj toehue' ee'te kenpa'ti dakhue'da ee'te huabakuda' jakyo ee'te tiahuahue' o'e'uayne. Konigepo ontaj tihupokhue' o'e'uy, Huairi." Ope'topen huakupokkeria do'taj mona'apone. <sup>45</sup>"Inomey do'hued huama'buy do'hued huaknopoe'eri huairihue'da kenpa'ti konig pai'da e'ne'tada batihupokhue'da mo'ika'uynok konigepo do'tada konig tihupokhue' o'nuyne. Buttida ijjay." Ijmana'apoy. <sup>46</sup>Kenomey ope'topen huakupobo'eri Diosen castigayo kenpa'da o'nokbahua'apo. Kenpa'da pai'da on'nopo'unhuahuika'apo. Diosen 'uruda huakika'eri kenpa'da Diosere on'noeonhuahuika'apo. —Jesúsa oro'taj mona'uayne.

**Jesústaj a'arakya'po monig o'totiakapo judío huairiomey on'batia'pakuyate.**

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**26** <sup>1</sup>Kenpa' aya'da Jesúsa oro'taj mona'depo nogdakon mona'po:

<sup>2</sup>—Eme'tekenta' judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta o'eapo, mo'nopone. Do'taj cruzte kan'arake'po judío huairitaj nogbokereka'tida me'bahuaya'apone —Jesúsa mona'uayne.

<sup>3</sup>Jesúsa kenpa' ea'te sacerdote, Moisésenba' huamanmadika'eri, judío huairitone', Caifás sacerdote huairien jak kurute on'kupopakuyate. <sup>4</sup>Keya' monig Jesústaj iregireg o'totiakapet kenpa'ti monig o'arakapet on'batia'pakuyate.

<sup>5</sup>—Fiesta ee'te arakhue'dik o'ene. Kenoka' e'araknayo aratbut mo'huadiaypo 'utta'da boy'dik mo'eapone. —Judío huairia on'batia'pakuyate.

**Ettone' 'uru'huieğada huasihua'a Jesústaj o'kutioy'uy.**

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

<sup>6</sup>E'si'dakseta' Simóntaj on'dikka'uyate. O'si'dakare'uyate. Betania huakka' jakyo Simónen jakyo Jesús ee'te <sup>7</sup>ettone'a Jesústaj o'huahua'po huid yerepu'te 'uru'huieğada huasihua' huakka'teda ee'tada o'tohua'uy. Jesús huabape' kutopate e'huadte 'uru'huieğada huasihua' o'kutioy'uy. <sup>8</sup>Sue'ada Jesúsen huanigpeika'eria e'kutioy on'tiahuahudepo on'huadiayonpo,

—Mena'po huakka'teda ee'tada nama'da injoy. <sup>9</sup>Onjoyhued ee'nayo huakka'teda bahuaya'dik huakupe pai'da aratbuttaj bayokdik o'eay'nig'a. —Huanigpeika'eria nopoe'hue' o'nepo on'da'uy.

<sup>10</sup>—In ettone'taj nama'da i'ka'ne onahue' yane'. 'Urua'da megka'ne.

<sup>11</sup>Opudere pai'da aratbut o'nika'apo. Donayo opudere ehue' ijika'apoy. <sup>12</sup>In huasihua' be'tioyne do'hued huas' e'kubarakka' ikkenda be'sihuaka'ne. <sup>13</sup>Do aratbuttaj a'manopo'koreaya'po mo'nigbuey'uy. Meyapi' aya'da huadaribaya' kenpa' on'manbatia'pakika'apo kenda in ettone' megka'nigkon on'manbatia'pakika'apo. Ken ettone'taj okkahuehue' o'nika'apo. —Jesúsa mona'uayne.

**Huakupete Judasa Jesústaj o'huatitotiakapo judío huairitaj.**

(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

<sup>14</sup>Doce Jesúsen huata'moneri o'nepo nogtida Judas Iscariote e'eğada o'bakhua'uy. Judío sacerdote huairitaj a'batia'paka'po o'bahuahua'uyate.

<sup>15</sup>—¿Jesús opudtaj e'yoknayo meniga' huakupe do'taj yokdik o'ne? —Judasa sacerdote huairitaj o'mana'uy. Ken Judastaj treinta plata huakupe

on'yokuyate. <sup>16</sup>Huaboa'da Jesústaj sacerdote huairitaj monig ijbayokapet Judasa o'nopoꝑe'uyate.

**Kene'huaya' Jesúsere on'bape'uyate.**  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30;  
1 Co. 11.23-26)

<sup>17</sup>Ken huame'noe judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta huakkuru huame'noe o'uy. Oro' Jesústaj o'huahua'po,

—¿Meya' fiesta aypo manhuada'dik o'eapo? —Jesústaj ona'uy.

<sup>18</sup>—Jerusalényo yanhua'. Huabokerektaj bo'huahuayapet, “A'ti ijbueyapoy. O'nen jakyo do'hued huanigpeika'erierte fiesta aypo o'bape'apoy. Huamanmadika'eria oa'.” Ken huabokerektaj ya'nonati'. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>19</sup>Kenda Jesúsa mona'nig oro'a o'ka'po fiesta aypo o'manhuada'duy.

<sup>20</sup>Esikde'te Jesús doce huanigpeika'erierte kutopate o'eapo <sup>21</sup>o'bape'po,

—Judío huairia do'taj kadarake'po opud nogtiada do'taj mo'bayokapone. Buttida ijjay. —Oro'taj Jesúsa mona'uyne.

<sup>22</sup>Ken huaboa'da suhue'nada o'uy oro'. Noga noga Jesústaj ona'po:

—Doapi' o'yokapetpi', Huairi. —Oro'a noga noga ona'uy.

<sup>23</sup>—Ke'na doere aypo huabape'te o'bape'denig'a ke'nada judío huairitaj me'bahuaya'apone. <sup>24</sup>Konig Apagba'te oa'ika' do'taj ogka'aponiga ke'na me'bahuaya'apone. Kentaj ke'ponada o'eapo. Pai'nada o'nopo'unhuahuika'apo. Ke'na a'nen si'poehue' e'uyunayo huadakda o'eaynig'a. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>25</sup>—Do'huapi' o'bahuaya'apetpi'. —Jesústaj Judasa nama'da ona'nig'a ke'na judío huairitaj o'yokapo.

—Ee' o'na o'bahuaya'apone. —Jesúsa Judastaj ona'uy.

<sup>26</sup>O'bape'po Jesúsa pan o'bapadpo, “dakiti Dios” oa'depo o'posakea'po oro'taj bo'yoke'po,

—Yan'bape'. In pan do'hued huaso' o'e. —Oro'taj mona'uyne. <sup>27</sup>A'timon vino huamai'pu' o'toꝑo “dakiti Dios” ona'depo oro'taj bo'yokpo,

—Opud aya'ada yan'mai' <sup>28</sup>Do'hued mimi o'e. Aratbuten dakhuea' e'ka' ijbakkahuea'apoy. Huaboa'da ijjay. Oputtaj a'nopoꝑeya'po ijbueydepo do'hued mimi o'hua'apo. Aratbuten dakhuea' e'ka' akkahueaya'po do'hued mimi o'manighua'apo. <sup>29</sup>A'ti in vino mayhue' ijjika'apoy. Nogok do'hued Apag Dios Huairitaj aya'da huaknopoe'eria huaboa'da en'nigpeikade'te onte'ti vino ijjmayapoy. —Jesúsa mona'uyne.

**“Jesústaj jokiahue'ya ijjey.” Ia'apone Pedro. Jesúsa ona'uy.**

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>30</sup>Diostaj e'batadi'kea'de' huakka' jak Jerusalénya' o'norokdepo ote' Olivoso sikyo o'huaya'.

<sup>31</sup>—In sikyo opud aya'da do'taj o'nokmabiradapone. Do'taj o'nokmamonapone. “Oveja huamatoe'eritaj ekarakte oveja o'nokmamonapo.” Apagba'te kenpa' oa'.

<sup>32</sup>Nogok huakudaka'da e'eada ijnoyhuaddeapoy Galileayo huakkuruda ijhua'apoy. Oput ta'pota' bo'tiakapone. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>33</sup>—Nogomey bokbiradpo ekmamonpi' donayo okbiradhue' ijjepoy. —Pedroa Jesústaj ona'uy.

<sup>34</sup>—Oyda in sikyo huatahuaj sipoghued “Jesústaj jokiahue'ya ijjey.” Bapa'a ia'apone. Buttida ijjay. —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>35</sup>—Ehue' onere bueydik ee'pi' “Jesústaj jokiahue'ya ijjey,” ahue' ijjepoy. —Pedroa ona'uy. Oro' Jesúsen huanigpeika'eria konigti aya'ada ona'uy.

**Getsemaní ta'baya' Jesúsá Diostaj  
o'tiona'pakuy.**

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

<sup>36</sup>Ken sikyoda Getsemaní ta'bayo Jesús oro' ke'nen huanigpeika'eriere okye'uy.

—Inteda yan'bahuadti'. Ayo a'tiona'pakya'po ijhua'apoy. —Jesúsá oro'taj mona'uyne.

<sup>37</sup>Pedrotaj kenpa'ti Zebedeoen botta' huasi'po Juan Jacobotaj o'batohua'depo Jesús huaboa'da suhue'nanada o'epo kenpa'ti pai'nanada o'nopo'epo,

<sup>38</sup>—Konig ijbueyapopo pai'nanada ijnopo'ey. Iyoda men'nige'. Doere yanokpoehue'. —Jesúsá o'mana'uyate.

<sup>39</sup>Ken Jesús nogiti adyonda o'hua'depo okkubuka' o'huedpo o'tiona'pakpo:

—Do pai'da nopo'ehue' kae'po tihuapokdik ee'nayo konig do ijpaknig kahue' yae'. Konig kenda on i'pakpo megka', do'hued pag. —Jesúsá o'tiona'pakuyate.

<sup>40</sup>Ken Pedromeytaj o'bahuahua'po en'batayte o'bahuahuay'uy.

—Nogoratipi' mena'po doere okpoehuehue'dik mo'ene. <sup>41</sup>Nama'da kahue' a'eya'po yanokpoehue' yan'tiona'pak. Huadak e'kika'ta' bo'eretpaknig'a kahue'dik mo'ene. —Jesúsá o'mana'uyate.

<sup>42</sup>Onte'ti a'tiona'pakya'po adyonda o'bakhua'uy.

—Do'huada pai'da e'nopo'eta' pakhue' ijje. Kenpa'ti e'bueyta' pakhue' ijjenok konig kenda on ipaknok bueydik a'ey', do'hued pag. —Jesúsá o'tiona'pakondepo

<sup>43</sup>onte'ti huanigpeika'eritaj o'bahuatiakuy. Entayte o'bahuahuayato'uy. Taytaya' ijjay. Huakka' o'da'nok. <sup>44</sup>O'bakhua'depo bapa'a' o'tiona'pakuyate. Konigti o'tiona'pakuyate. <sup>45</sup>Ken o'tiona'pakondepo huanigpeika'eritaj o'bahuatiakpo,

—Oyitiyeo yan'huedti', yan'tayti'. Oy dakhuea' huaka'eritaj do'taj men'bahuaya'ne. <sup>46</sup>Yan'mabo' monhua'. Ke'na men'bahuaya'dene o'tiakde.

—Jesúsá o'mana'uyate.

**Jesústaj on'tohua'uyate.**

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup>Jesúsá kenpa' e'mana'ted Judas o'tiakde'uy. Jesúsén doce huanigpeika'eri Judas nogtida o'uy. Judasere huakka'da on'batiakbeduyate. Sorotataen siroenpa noga hueypa on'totiakpo on'batiakbeduyate. Sacerdote huairi judfo huairitona' on'mata'mona'nok on'batiakbeduyate.

<sup>48</sup>—Kentaj bo'paknigtaj ijbuyukapoy yan'tohuati'. —Kenpa' Judas huabahuaya'eri tiakhued o'epo o'mana'uyate. Jesústaj ka'nokie'po kenpa' o'mana'uyate.

<sup>49</sup>Ken Judas Jesústaj o'huahuato'po, —Ijtiaki, Huamanmadika'eri, —ona'depo o'buyukuy.

<sup>50</sup>—¿Katete i'tiak huadi'? —Jesúsá ona'uy.

Nogomeya Jesústaj on'ta'koyato' on'tohua'uy.

<sup>51</sup>Ken nogtiada huanigpeika'eria siroenpa o'toepo sacerdote huairien huanaba'taj o'pesodoktegy.

<sup>52</sup>—Siro yakuda'. Kenomey kenpa'ti siroa ogka'po siroa mabueydik o'epo. <sup>53,54</sup>Setenta mil Diosen huata'moneri sorotataj menigta'mona', pag. Oyedda do'hued Apag Diostaj tiona'pakdik ijjeayetnig'a, kenda e'tiona'paknayo idada menigta'monayetnig'a inomey do'taj tohua'dik o'ne. Apagba'te oa'ika'nok kenpa' tiona'pakhue'dik ijje. —Jesúsá Pedrotaj ona'uy. <sup>55</sup>Kenoka' huakka' aratbuttaj:

—Konig huiyokda huabere'eritaj a'tohuaya'po mo'bahuahuika'. Konigti do'taj on'huatiakbedne. Siroenpa

mo'toepo hueypa mo'toepo do'taj on'huatiakbedne. ¿Mena'po? Diosen jakyo aya'da huame'noe ijhuadpo ijmanmadika'ikay. Kenoka' do'taj tohuahue' o'nika'ne. <sup>56</sup>Konig Diosen huamanbatia'pakeria Apagba'te mentimadoya'uyate. Konigda opud do'taj ka'dik o'nene. —Jesúsa o'mana'uy. Eade'te oro' Jesúsen huanigpejka'eria Jesústaj okmamon'uy.

**Judío huairi egkupopakyo Jesústaj on'boa'uyate.**

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup>Caifáste on'tohua'uyate. Caifás sacerdote huairitone' o'ika'uy. Caifásen jakyo aya' judío huairi on'kupopakbeduy. <sup>58</sup>Pedronayo adteda Jesústaj o'ta'hua'uyate. Sacerdote huairien kurute o'tiakdepo e'tiokpaka'yo o'kudpo sorotataere o'huadonhua'po, Jesústaj menpa' yanogka'apet o'nopoepo a'tiahuaya'po o'huadonhua'uyate.

<sup>59</sup>Sacerdote huairiere huatone' huairiere kenpa'ti aya'da nog judío huairi ogkupopakpo, “Jesúsa dakhuea'da o'ka'.” “Jesúsa nama'da oa'.” Be'api' kenpa' a'huaaya'po o'dikuk. Nogpa' nogpa' nama'da a'huaaya'po kenpa'ti on'dikukpo Jesús kabueye', ea'ta' o'deretpakuy.

<sup>60</sup>Huakka'da nama'da huaa'eria da on'huaa'nig'a “Dakhuea' o'kika', bueydik o'e.” Ahue'dik o'nuy. Ta'pote botta' nama'da huaa'eria on'huaa'po,

<sup>61</sup>—“Diosen huid jaktone'taj sakkid ijje. Bapa' huame'noe onte'ti ka'dik ijje.” Jesúsa oa'uy. —Kenpa' nama'da huaa'eria on'huaa'uyate.

<sup>62</sup>Kenoka' sacerdote huairi o'bodpo Jesústaj

—¿Q'na menpa' baa'tokhue' i'e? ¿Kenda inomey ontaj bo'huaa'ne buttida menpa' yada'? —Sacerdote huairia Jesústaj ona'uyate.

<sup>63</sup>Jesúsnayo sohuata' a'tokhue'da o'uyate.

—Diosnayo o'noeonhuahuika'. Diosa mepejka'ne do'taj buttida ona'dik mo'ene. ¿Q'na menpa' Cristo i'e? ¿Menpa' Diosen Huasi'po i'e? Mena'. —Sacerdote huairia ona'uyate.

<sup>64</sup>—Ee', Cristo ijje. Diosen Huasi'po ijje. Do'taj Diosa me'ta'mona'uyne. Kurudy o' do'taj on'tiahuayapone. Dios teyda o'e. Ke'nen huada'kopen ijjepo kurudya' e'sihuiya' e'tiakte on'tiahuayapone. —Jesúsa huairitaj o'mana'uyate.

<sup>65</sup>Konig judío aratbuta ogkika'uyate on'diaypo yudtaj on'huisika'. Ke'na sacerdote huairi Jesústaj o'pepedepo o'huadiayonpo yudtaj o'huis'uyate.

—In huabokereka Dios ijje nama'da o'nopoepo dakhuea'da oa'. Nogiti dakhuea' huaa'eritaj e'peeta' pakhue' o'ey. Diostaj dakhuea'da oa'nigtaj opuda mo'peene.

<sup>66</sup>¿Menpa' mo'nopoep? —Sacerdote huairia nog judío huairitaj o'mana'uyate.

—Dakhuea'da oa'. Bueydik kae'. —O'nona'uyate.

<sup>67</sup>Jesúsen huakoktaj on'tisupue'uy kenpa'ti Jesústaj on'tuktukuy kenpa'ti Jesúsen huakoktaj on'pebas'uy.

<sup>68</sup>—¿Ontaj Diosa e'ta'monuy'nayo be'a huaboa'da betuktuk ke'na yaa'? —Jesústaj o'nona'uyate.

**“Jesústaj jokiahue'ya ijje.” Pedroa bapa'a' oa'uyate.**

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup>Kenoka' jak kurute Pedro e'huadte mune'yo huanaba'a o'huahua'depo, —Jesús Galileayo huape'eriene i'huae'ika'uyate. —Pedrotaj mune'yoa ona'uyate.

<sup>70</sup>Aya'ada enpee'te, —Ehue'. Katea' i'et nopoehue' ijje. —Pedroa oa'uyate.

<sup>71</sup>E'tiokpaka' akbogpeyo e'huade'te noga ettone'á o'tiahuaydepo,

—Jesús Nazareteriere ken kenpa'ti o'huae'ika'uyate. —Pedrotaj o'huaa'uyate.

<sup>72</sup>—Ehue'. Kenbokerektaj jokiahue'ya ijjeý. Buttida ijjay Diosapi' o'nopoé.

—Onte'ti Pedrao oa'uyate.

<sup>73</sup>A'timon nogomey meýghue'da o'nepo Pedrotaj on'huatiakpo,

—O'na Jesúsen huanigpejka'eri i'epo konig Galilea huag'erien hua'a ia'ne.

—Pedrotaj o'nona'uyate.

<sup>74</sup>—Kentaj jokiahue'ya ijjeý. Buttida ijjay. Buttida ahue' ee'nayo dakhuea'da do'taj kagke'. —Pedrao o'mana'uyate.

Kenpa' ea'te huatahuua o'sipogde'uyate.

<sup>75</sup>E'sipogde'te “Oyda in sikyo huatahuua sipoghued, ‘Jesústaj jokiahue'ya ijjeý,’ bapa'a' ia'apo.” Jesúsa mename'nig.

Pedro huaboa'da okkahuehue'da onte'ti o'noponpo o'orokdepo pai'nanada o'huikuyate.

#### Jesústaj Pilato gobierno huairitaj on'yokuyate.

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

**27** <sup>1</sup>Emede'te monig Jesús bueydik o'ëapo aya' sacerdote huairia aya' judío huatone' huairia on'batia'pakdepo on'nopoé'uyate. <sup>2</sup>Jesústaj on'tinukupo on'tohua'po Poncio Pilato Romano gobierno huairitaj on'yokuyate.

#### Judas o'bué'uyate.

<sup>3</sup>Judas huakupete Jesústaj judío huairitaj o'bahuayame'te. Jesús bueydik o'ëapo Judas huaboa'da o'nopoédepo huaboa'da o'nopo'korea'uyate. Treinta plata huakupe sacerdote huairitaj kenpa'ti huatone' huairitaj onte'ti a'batahuaya'po o'tohua'po,

<sup>4</sup>—In huabokerek dakhuea' kahue' o'uy. Kenpa'da huadak o'kika'uy. Opudá kan'arake'po on'yokme'ne. Kenpa' ijka'po dakhuea'da ijka'mey. —Judasa huairitaj o'mana'uyate.

—Kenda e'peeta' pakhue' o'ey oro'nayo. —Huairia Judastaj o'nona'uyate.

<sup>5</sup>Diosen jakyo Judas plata huakupe barakte o'endepo o'orokuyate.

O'hua'depo e'bia o'huerenpinitinukupo huata' o'oroa'po o'bué'uy.

<sup>6</sup>Sacerdote huairi huakupe on'edepo,

—Huabokerektaj e'arak huakupe o'enek Diosen huakupe huantog'yo in huakupe kudahue'dik o'ene. —Huairia o'da'uyate.

<sup>7</sup>Nogok huayahuaya on'batia'pakpo,

—Mamasot huadari in huakupete mon'bake. Keyoda esoeritayo'da bakubarakka'dik o'nika'apo.

—Huayahuaya on'batia'pakuyate. <sup>8</sup>Ken huakupe Jesústaj kan'arake'po o'bahuaya'uynig ken huadari on'bake'uy.

Mimi huadari o'ë. Aratbuta on'batia'pakika'apo. <sup>9,10</sup>Konig Jeremías Diosen huamanbatia'pakeria oa'uyate.

Judío Huairia konigda ogka'de'uy. “Ken treinta plata e'huatitotiak huakupe konig Dios Huairia oa'uynig mamasot huadari yan'bakeapet.” Jeremías o'madoya'uyate. Kenda judío huairi ogka'uyate.

#### Pilato gobierno huairitaj Jesúsa huakpote o'nigbo'uyate.

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

<sup>11</sup>Kenoka' Pilato gobierno huairite Jesústaj on'tohua'depo,

—¿Judíoen gobierno huairi menpa' i'ë? —Pilatoa ona'uy Jesústaj.

—Eg' kenda ia' kenda ijjeý. —Jesúsa ona'uy.

<sup>12</sup>—Jesús dakhue'da o'ë. Nogda nogda dakhuea' o'ka'. —Judío huairia Pilatotaj on'huaa'uynig'a. Jesúsanayo baa'tokhue' o'uy.

<sup>13</sup>—Ontaj dakhuea'da bo'huaa'ne. O'na soata' i'ene. ¿Menpa' i'peé? —Pilatoa Jesústaj ona'uy.

<sup>14</sup>Jesúsanayo sigpi' a'tokhue' o'uy. Pilato kenpihuay Jesústaj huakka' oknopen'uy.

**Jesústaj yan'arakti' Pilatoa ta'pota'da  
o'mana'uy.**

(Mr. 15.6-20; Lc. 32.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>15</sup>Ken fiestate gobierno huairia nogtatida huabakudá' jakyo huae'eritaj o'maoroka'ika'. Kentaj aratbuta o'noktie'ea' gobierno huairia o'oro'oka'ika'.  
<sup>16</sup>Kenoka' Barrabás huabakudá' jakyo o'uyate. Dakhuea'da huaka'eri o'e aya'ada on'nopo'e'uy. <sup>17</sup>Huakka'da en'bakupopakde'te,

—¿Huabakudá' jakya' e'orokata' be'taj bo'pak Barrabástaj Jesústapi'? Jesús opuden Cristo o'e. —Pilatoa o'mana'uy.

<sup>18</sup>Judío huairi Jesústaj digda on'huahuaypo menigtotiakne. Pilatoa kenpa' o'nopondepo o'mana'uy.

<sup>19</sup>Kenoka' Pilato huairi apon huahuadte o'huadde “Jesús huadakda o'e. Bueydik o'e. Ahue' yae'. E'bayorokte kentaj pai'da yoknopo'unhuahuay.” Pilatotaj behuaati' Pilatoen huato'ea' o'mana'uyate.

<sup>20</sup>—“Barrabástaj ya'oroka'. Jesústaj ya'darak.” Pilatotaj ya'nona'. —Sacerdote huairia kenpa'ti huatone' huairia huakka' aratbut egkupopakte on'eretpakpo on'mana'uy.

<sup>21</sup>—Botta' o'nenok. ¿Be'tataj ij'joro'ka'apo? —Pilatoa onte'ti o'mana'uy.

—Barrabástaj. —O'nona'uy.

<sup>22</sup>—¿Jesús opuden Cristotaj monig ijka'apo? —Pilatoa o'mana'uy.

—Hueypa cruzte yaarak. —Aya'ada o'nona'uy.

<sup>23</sup>—¿Mena'po? ¿Kate dakhuea' yaka'? —Pilatoa o'mana'uy.

—Hueypa cruzte yaarak. —Nogiti nogiti 'utta'da o'nona'uy.

<sup>24</sup>Do'taj pe'ehue' o'nepo kenpa'ti aratbut digá'da o'nokoynok. Pilato o'nopondepo, “Hue'ey yatotiak,” ona'po aya'ada en'tiahuayte o'ba'koyopo,

—In huadak huabokerektaj e'arakta' pakhue' ij'jey. Donayo dakhuea' kahue'

ij'jey. Opud bo'paknok ijjarakapoy.

—Pilatoa o'mana'uy.

<sup>25</sup>—Kentaj ya'darak nama'da ea'nayo oro' kenpa'ti oro'ensi'po pai'da o'nopo'e'apo. —Aya'ada o'nona'uy.

<sup>26</sup>Kenoka' Pilato Barrabástaj o'oro'oka'uy.

Jesústaj huiyokda huasi'dakbi'a en'bitbitde'te Pilatoa sorotata'taj o'bayokuy. Hueypa cruzte kan'arake'po o'bayokuy. <sup>27</sup>Gobierno huairien huaboro' jakyo on'tohua'depo aya'da sorotataj Jesústaj on'tikupopakuyate. <sup>28</sup>Ken Jesúsen huaok o'nokkiroka'po ayagdakon huaok on'ota'po. (Ken konig gobierno huairiayo'da on'otika'nig.) <sup>29</sup>Kenpa'ti e'pid huakiok ogkuotta'po kenpa'ti hueypa huada'kopen on'ba'pada'uyate. Kenpa' o'nogka'depo huikudate on'tihuadpo,

—I'tiak judíoen gobierno huairi.

—Nama'da sorotata'a on'tierikpo o'nona'uyate.

<sup>30</sup>Kenpa'ti on'tisupu'uyate. Hueypa on'to'epo ogkubitbituyate. <sup>31</sup>Ken konig on'tierikdepo okayagda o'nokiroka'po ke'nenokkon onte'ti on'ota'depo hueypa cruzte a'arakya'po Jesústaj on'tohua'uyate.

**Hueypa cruzte on'arakuyate.**

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup>Jerusalén huakka' jakya' on'togrokdepo Cirene huakka' jak huae'eri Simóntaj on'de'uyate. Sorotataa o'nona'nok Jesúsen hueypa cruz Simóna o'tohua'uyate.

<sup>33</sup>Ken Gólgota ote' onoky'e'uyate. Gólgota aratbutenjate huakuai' ote'.

<sup>34</sup>Keyo sorotataj Jesústaj vino pai' on'yokuyate. Monigti ya'etapo suhuigda o'maypo nogiti mayhue' o'uyate.

<sup>35</sup>Sorotataj Jesústaj hueypa cruzte on'betandepo be'a ke'nen yudtaz ya'deyapet a'nopo'eya'po huid okmo o'nene'uy. Kenda Diosen

huamanbatia'pakeria oa'uyatenig kenda ogka'uy. <sup>36</sup>Kenoka' Jesúsén huaso' a'tiokaya'po on'huad'uyate. <sup>37</sup>Huaku kutapen hueymeyente "In Jesús o'ē. Judío aratbuten gobierno Huairi o'ē." On'madoya'uyate. Konigēpo bueydik o'ē on'nopogē'uyate.

<sup>38</sup>Kenoka' botta' huabere'eritakon hueypa cruzte on'mabeta'uyate. Jesús huada'kopen nogtaj ope'topen on'mabeta'uyate. <sup>39</sup>Judío aratbut on'pokpo Jesústaj dakhuea'da on'tidi'keonhua'uy. Kenpa'ti on'huadiaypo huakua on'pekore'epo,

<sup>40</sup>—"Diosen huaboro' jak ijsakapoy, bapa' huame'noe onte'ti ijka'apoy." Iame'ne. O'na bueyhue' a'ēya'po huata' yatihuapok. O'na Diosen Huasi'po eē'nayo cruzya' yahuarak. —Judío aratbuta on'bapokpo Jesústaj o'nona'uyate. <sup>41</sup>Sacerdote huairia Apagba' huamanmadika'eria fariseo huamanmadika'eria huatone' huairierea kenpa'ti Jesústaj dakhuea'da o'nona'po:

<sup>42</sup>—Nogomeytaj o'bayarea'ika'uyatenig'a huata'nayo bueyhue' a'ēya'po tihuapokhue'dik o'ē. Israel aratbuten huairi eē'nayo hueypa cruzya' kahuarake'. E'huaraknayo kentaj oknopojka'dik o'ēapoy. <sup>43</sup>Diostaj oknopoenok kenpa'ti "Diosen Huasi'po ijjej." Jesúsá oa'uyonok Diosa daka' Jesústaj e'paknayo bueyhue'dik kagē'po katihuapoke'. —Judío huairia Jesústaj on'huaa'uyate.

<sup>44</sup>Huabere'eriēre Jesús onteteyo' hueypa cruzte on'betpo kenpa'ti Jesústaj dakhuea'da ona'uyate.

**Konig Jesús o'buē'uyate.**

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup>Tokhuada' e'huadte huadari huabada o'sikon'uy. Sikkirēgda o'uyate. Terea' e'huadde'te onte'ti o'ta'tuduyate.

<sup>46</sup>Kenteda niokpo e'huadted,

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Jesúsa 'utta'da o'okoyon'uyate. Ken aratbuten hua'ate:

—¿Mena'po do'taj me'enonne, do'hued Dios? —Jesúsa 'utta'da o'okoyon'uyate.

<sup>47</sup>Sue'da huakka'mona on'tikupobopo on'pegedepo,

—In huabokerek Elíaskudaktaj o'nokoy. —On'mana'uyate.

<sup>48</sup>Nogbokerektida ida o'ketpo apon esponja o'totiakdepo vino pai'yo o'ta'buta'po hueypate o'beta'po kenpa'ti huakitta'te o'nigoktea'uyate. Kabuyuke'po o'nigoktea'uyate.

<sup>49</sup>—A'ti, Elías a'tihuapokya'po yatiakapetpi' a'tiahuaya'po mon'nige.

—Nogomeya on'mana'uyate.

<sup>50</sup>Onte'ti Jesús 'utta'da o'okoyondepo o'notitikon'uyate. <sup>51</sup>E'bueyonde'te Diosen huid jakyo konig tela pēgtone' e'oroya'da kutapen nopote o'huison'uyate. Huadari o'iyig'uy. Huidtone' o'sakuy. <sup>52</sup>Huakka' kubarak o'bakhuikēad'uy. Huakka' Diosen huaknopogē'erikudak on'manoyhuadon'uyate. <sup>53</sup>Bapa'me'noe e'pokonde' Jesús e'noyhuadde'te huaknopogē'erikudakkon kubarakya' on'maorqkon'uyate. Diosen huakka' jakyo Jerusalényo on'kudon'uyate. Keyoda huakka'da on'batiahuay'uyate.

<sup>54</sup>Kenta' sorotataj sorotataj capitánere Jesústaj huatioka'eri huadari e'iyēg kenpa'ti nogpa' nogpa' eē'te on'tiahuaydepo huakka'da on'me'pukpo, —In huabokerek buttida Diosen Huasi'po o'ē. —On'batia'pakuy.

<sup>55</sup>Kenpa'ti keyoda huakka' ettone' on'nepo bidta'da on'tiahuayanhua'uyate. Ettone' Galilea huadaribaya' Jesústaj on'ta'hua'ika'po kenpa'ti on'tihuapokika'uy. <sup>56</sup>María Magdalena kenpa'ti María Jacoboen Joséereen huayē kenpa'ti Zebedeoen huasi'poed huayē keyoda o'ne'uyate.

**Jesústaj on'kubarakka'uyate.***(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>57</sup>Ken e'sikonyakte José huakka'da huamatog'eri huairi o'tiakuyate. José huakka' jak Arimatea huag'eri kenpa'ti Jesústaj huanigpeika'eri o'epo  
<sup>58</sup>Pilatotaj o'huahua'depo, "Jesúsenso' beyok." Ona'nok "Jesúsenso' Josétaj yan'yok." Pilatoa o'mana'uyate. <sup>59</sup>José o'so'toepo yereda telaa o'so'tihuiyigdepo  
<sup>60</sup>Joséen huabo sipana'kogyo o'so'huedan'uyate. Ken kubarak akbopete huaboro' huid o'tinokbetandepo o'hua'uyate. <sup>61</sup>Joséen kubarak meyhue'da María Magdalena nog Maríaere on'huadpo on'tiahuay'uyate.

**Jesús kubaraktaj sorotataj on'tioka'uyate.**

<sup>62</sup>Eme'te sábadote sacerdote huairi kenpa'ti fariseo huamanmadika'eriene Pilatotaj on'huahua'po,

<sup>63</sup>—"Bapa' huame'noe e'poke onte'ti ijnoyhuadapoy." Ke'na da huaa'eria bueyhued o'epo oame', okkahuehue' o'ey, huairi. <sup>64</sup>Ke'nen huanigpeika'eri yan'huahua'po yan'so'bereapetdapi' "E'buetyada Jesús o'noyhuadde." Aratbuttaj yan'mana'apet. Kenpa' egka'nayo dakhue'da e'dik o'epo. Diga'da aratbut nama'da yanoknopog'epetpi'. Konigepo bapa'a' huame'noea' kubaraktaj daka' yan'tioka' yamana'. —Judío huairia Pilatotaj o'nona'uyate.

<sup>65</sup>—Inomey sorotataj yan'batohuati'. Daka'nada kubaraktaj yan'tioka' yan'manati'. —Pilatoa o'mana'uyate.

<sup>66</sup>Ken on'bahua'uyate. Kubaraktaj a'tiokaya'po, huaboro' huid teyda o'nokbettinuku'uyate. Kenpa'ti sorotataj kan'tioke'po sacerdote huairi kenpa'ti fariseo huamanmadika'eriene on'maenonpo on'bakhua'uyate.

**Jesúsa huakudaka'da, e'eada o'noyhuaduyate.***(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

**28** <sup>1</sup>Judío aratbuten okmapie'ahuaddik huame'noe e'pokonde'te domingo emede'te María Magdalena nog Maríaere kubarakyo a'tiahuaya'po on'huahua'uyate. <sup>2</sup>Kenoka' diga'da huadari o'iyeg. Diosen huata'moneri kurudya' o'huarakonpo kubarakyo o'hua'po boro' huid huanokbet okpokorea'depo huaboro' huidte o'huaduyate. <sup>3</sup>Ke'na jeynada konig o'jbed. Ke'nen yudtaj keregnanada o'uy. <sup>4</sup>Sorotataj on'tiahuaypo diga'da on'me'pukuyate. Konig e'bueyonig on'bahued'uyate. <sup>5</sup>Ettone'taj:

—Okme'pukhue' mene'. Jesústaj bo'ukne ijnopoy kentaj hueypa cruzte o'darakme'te. <sup>6</sup>Iyo ehue' o'e. O'noyhuadonde. Ken konig mona'uyne. Yan'tiak. Kente on'huedame'te yan'tiahuay'. <sup>7</sup>En'tiahuayde'te ida yanhuati'. Jesúsén huaknopog'eritaj yan'bahua'huati', "Huabueya'da o'eme'nig'a o'noyhuadonde. Huakkuruda Galileayo o'hua'apo opud huahued. Keya' bo'tiahuayapone." Kenpa' huaknopog'eritaj yan'manati'. Kenpa'da ijjay. —Diosen huata'moneria ettone'taj o'mana'uyate.

<sup>8</sup>Ken ettone' kubarakya' idada on'huahua'po on'durugpakonpo kenpa'ti on'me'pukudpo on'bahua'uyate. Huaknopog'eritaj a'mana'toya'po on'baketonhua'uyate. <sup>9</sup>Ida Jesúsá o'madepakuyate. "Ijtiaki." Oa'uyate. Ettone' Jesústaj on'huahua'depo Jesúsén hua'itaj di'da o'nepo on'bapaduyate kenpa'ti

—'Urua'nanada Diosen Huasi'po i'ika'. —O'nona'uyate.

<sup>10</sup>—Me'pukhue' yane'. Do'hued huama'buyte yanhua'. "Galileayo

yanhuati'. Keyoda Jesústaj bo'tiahuyayapone." Yan'manati'. —Jesúsa ettone'taj o'mana'uyate.

**Kenda sorotataj on'batia'pakato'uyate.**

<sup>11</sup>Ettone' en'huade'te sue'da sorotataj kubarak huatioka'eria Jerusalén huakka' jakyo on'hua'uyate. Ayoda judío sacerdote huairitaj aya'da kenda on'tiahuyaydepo on'manbatia'pakato'uyate. <sup>12</sup>Kate o'kapoy e'nopog'e'ta' on'pakpo huatone' huairitere on'batia'pakuyate. On'nopogedepo huakka' huakupe sorotataj on'bayokpo,

<sup>13</sup>—Sikyo e'tayte Jesús en huaknopog'eria on'tiakpo Jesús en huaso' on'berepo on'tohuate. Nama'da yan'batia'pakti'. <sup>14</sup>Kenda gobierno huairi e'peenayo oro' opudtaj o'tihuapokpo huairitaj o'batia'pakapoy. Opudtaj menpa' ogkahue'dik mo'eapone. —Judío huairia sorotata'taj on'mana'uyate.

<sup>15</sup>Ken sorotataj huakupe on'baedepo on'hua'uyate. Kenpa' huairia on'mana'nig on'batia'pakonhua'uyate. Konigepo oy kenpa'ti Jesús en so'taj Jesús en

huaknopog'eria on'bere'uyate. Judío nama'da on'batia'pakika'.

**Once huaknopog'eritaj Jesúsa o'mana'uy.**

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>16</sup>Ken ote' Galileayo Jesúsa o'dikkame' oro'a Jesús en once huaknopog'eri o'hua'uy. <sup>17</sup>Jesústaj o'tiahuyaydepo "Urua'da i'e. Dios en Huasi'po i'e." Jesústaj o'nona'uynig'a nogte Jesústaj oki'ogkahue' o'nuy. <sup>18</sup>Jesúsa oro'taj o'huatiakdepo,

—Diosa mena'nok aya'tada kurudyopi' huadarieretapi' mata'mona'dik i'jey. Aya'ada do'taj nigpe'edik me'nika'apone. <sup>19</sup>Yanhuati'. Aya' aratbuten huadaribayo yanhuati'. Do'taj kanoknopog'epo daka' yan'manmadikikati' kenpa'ti Apag Diosa o'paknok do'ijpaknok Dios en Nokireg o'paknok bautiza yan'magkikati'. <sup>20</sup>Aya'da ijmana'nig nigpe'ika'dik mo'ene yan'manikati'. Kenpa'da opudere aya'da huame'noe ijjeonhuahuika'apoy. Kene'huaya' huame'noete onte'ti opudere ijjeonhuahuika'apoy. —Jesúsa mona'uynye, ken.

## SAN MARCOS

### Marcosa Jesucristoen huadak hua'a o'manigmadoya'uyate.

Sue'da aratbut e'nahue'yo Juan Bautistaa  
Diosen huadak hua'a  
o'mana'onhuahua'uyate.

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

**1** <sup>1</sup>Jesucristoen huadak hua'a  
huaboa'da on'nigmadoya'ne.  
Jesucristo Diosen Huasi'po o'e.

<sup>2</sup>A'ennada Isaías Diosen  
huamanbatia'pakeria o'madoya'uyate:

Ontaj oknopog'e dik ka'ne'po onte  
huakkuruda do'hued  
huata'moneritaj ijta'mona'apoy  
sion. Diosa ona'uyate. <sup>3</sup>Sue'da  
aratbut e'nahue'yo o'ika'apo.  
"Yan'nopo'korea'. Huairi e'tiakde'te  
daka'da a'eya'po 'urunopo'da  
yag'kika'. Dakhuea' e'kika'  
yan'batikpo onte'ti Diostaj  
yan'nigpeika'." 'Utta'da  
o'mana'apo.

Kenda o'madoya'uyate Isaías. Juan  
Bautistataj o'timadoya'uyate.

<sup>4</sup>Ken sue'da aratbut e'nahue'yo Juana  
bautiza o'magkika'po, "Diosa dakhuea'  
e'ka' kakkahue'po yan'nopo'korea' Diostaj  
bautiza megke'." Juana aratbuttaj  
o'manika'uyate.

<sup>5</sup>Juantaj e'peeta' on'pakpo  
huakka'nanada aratbut on'huahua'uyate.  
Huakka' Judea huadari huag'eri huakka'  
Jerusalényo huag'eriere Juantaj  
on'huahua'uyate. "Dakhuea'da

ijkikamey. Bekkahuea' Dios." Enade'te  
Jordánhueya' Juana bautiza  
o'magka'uyate.

<sup>6</sup>Yudtaj camello huahuijtaj e'ka' Juan  
Bautista o'otika'po kenpa'ti huasi'dak  
baka'bij o'tag'uyate. Tiktik  
o'babika'uyate. Asigku o'minika'uyate.  
<sup>7</sup>O'mana'po:

—A'ti Diosen Huairi  
bo'huatiakdeapone. Do'hua e'manikade'te  
bo'huatiakapone. Kennayo  
huakhuairinanada teynanada e'eada  
do'huataj ehue'da ijje. Huairinanada  
o'enok ke'nen huanaba' ehue'dikda ijje.  
<sup>8</sup>Hue'eya opudtaj bautiza o'nogka'ne.  
Ke'nanayo Diosen Nokirega' bautiza  
mogka'apone. —Juan Bautista  
o'mana'uyate.

Jesústaj bautiza ogka'uyate.

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup>Kenoka' Galilea huadaribaya'  
Nazaret huakka' jakya' Jesús  
o'tiakuyate, Jordánhueya' Juana  
bautiza ogka'uyate. <sup>10</sup>Jesús huahueya'  
e'behuikde'te ida kurud konig akbogpe  
okhuikepo, Diosen Nokirega'  
daka'damon konig tukku'  
o'huahuarakpo Jesústaj o'tikot Jesús  
Diosen Nokiregtaj e'tiahuayte o'tikotpo:

<sup>11</sup>—On do'hued huasi'po o'tagene.  
Huadi'da o'tagene. Ontaj durugda o'togene.  
—Kurudya' Diosa ona'uyate.

**Jesústaj toto'a o'dikdikuyate.***(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup>Ken sue'da aratbut e'nahue'yō Dios Nokirēga Jesústaj o'ta mona'uyate. <sup>13</sup>Ken, sue'da aratbut e'nahue'yō cuarenta huame'noe o'eonhua'po dūbayo huag'eriere o'nepo. Toto' huairia Jesústaj o'dikdikuyate dakhuea' kake'po. E'dikdikde'te Diosen huata'moneri aypo on'yokuyate.

**Galileayo huaboa'da huadak hua'a Jesúsa o'manmadika'uyate.***(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup>Ken Herodes huairia Juantaj huabakudá' jakyo e'kudade'te, Galilea huadariyo Jesús o'hua'uyate. Dios Huairitaj huadak hua'a huaboa'da o'manmadika'uyate.

<sup>15</sup>—Oyedda Dios huairi o'tiakdenok, dakhuea' bokika'nig yan'nopo'korea', Diosen huamanopo'yarea'eritaj yanoknopoika'. —Jesúsa o'manika'uyate.

**Botta' botta' huakjene'eritaj: "Doere monhua'." Jesúsa o'mana'uyate.***(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup>Jesús huaboro' e'pog Galilea akta'bogpete o'hua'epo Simón huama'buy Andréstere o'batiahuay'uyate. O'nokjene'uyate. Huakjene'eri o'ne'uy. E'nokjene'te o'batiahuay'uyate.

<sup>17</sup>—Doere monhua'. Aratbut Diosensi'po ka'nike'po kan'manopo'kore'po mo'manmadikika'apone. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Idada huakjene' kenpa'da o'nenanpo Jesúsere on'hua'uyate.

<sup>19</sup>Adyonda o'hua'edepo Jacobotaj huama'buy Juantere Jesúsa o'batiahuay'uyate. Jacobo huama'buyere Zebedeoen huasi'po o'nyuate. Kusi'petone'yo o'nepo huakjene'taj

on'to'ka'po, <sup>20</sup>“Monhua', do'taj me'nigpejka'.” Jesúsa e'manade'te huaoj Zebedeo huanaba'tere o'nenonpo Jesústaj a'nigpejkaya'po on'tahua'uyate.

**Dakhue' nokirēga huabokerektaj o'nopo'toē'uyate.***(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup>Ken Capernaum huakka' jakyo o'nokye'uyate. Okmapie'ahuaddik huame'noete judío aratbuten huaitake' jakyo Jesús o'kuddepo, o'manmadika'uyate. <sup>22</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri konig huairi daka' manmadikahue' o'nika'nig'a Jesúsnayo konig huairitone' 'urua'nanada o'manmadika'uyatenok, “kenpihuay” aratbut oda'po on'mepuke'uyate. <sup>23</sup>Judíoen huaitake' jakyo dakhue' nokirēga huabokerektaj o'nopo'toēnok 'utta'da ona'po:

<sup>24</sup>—Mena'po oro'taj dakhuea' egka'ta' i'pak Jesús Nazaret huag'eri. Mena'po oro'taj a'maenya'po o'huatiak. Ontaj okia'ne Diosen huadakda nogsi'potida i'ene. O'nopogey. —Kenbokereka Jesústaj 'utta'da ona'uyate.

<sup>25</sup>—A'pakhue' yag'. Huabokerektaj yakorok, nokirēg. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>26</sup>Nokirēga o'iriga'po o'sagkia'depo okhua'uyate.

<sup>27</sup>Aya'ada on'tiahuaypo, —Kenpihuay on'nopoēpo 'urua'nanada o'manmadika'. Konig huairitone' íghua'da o'mana'nok dakhue' nokirēg on'nigpeēpo o'nokorok. —Huayahuya on'batia'pakuyate.

<sup>28</sup>Idada Galilea huadaribayo nogyo nogyo Jesúsa 'urua'da o'kika' on'manbatia'pakika'uyate.

**Simón Pedroen huasu'taj o'yaread'uy Jesúsa.***(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup>Ken judíoen huaitake' jakya' o'norokdepo Jesús Simónen Andréstere

jakyo Jacobo Juanere o'hua'uy. <sup>30</sup>Simónen huasu' o'digpakpo, onpahueduyate. "Simónen huasu' o'digpak." Jesústaj o'nona'nok. <sup>31</sup>Jesús Simónen huasu'taj o'huahua'po, o'ta'kuypo o'boda'uyate. E'digpak o'ta'huitato'po aypo o'manigmanhuada'uy.

**Huakka' aratbut dakhue'da e'ne'te Jesúsá o'bayarea'uyate.**

(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup>E'sikde'te huakka'da dakhue' o'nenok aya'tada Jesúste on'batohua'uy. Nogomeytaj dakhue' nokirega on'manopo'toenok Jesústaj on'batohua'uy. <sup>33</sup>Huakka' jakya' aya'ada akbogpete on'kupopakuy. <sup>34</sup>Huakka'tada Jesúsá o'bayarea'uy. Huakka' toto'taj o'maken'uy. Toto' Jesústaj okia'nok "Diosen Cristo o'e ahue' yane'." Jesúsá toto'taj o'mana'uyate.

**Galilea huadaribaya' Jesúsá o'manbatia'pakonhuahua'uyate.**

(Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup>Ken, meahuedda o'mabo'uyate. Sue'da aratbut e'nahue'yo Jesús o'hua'uyate. Keya' Diostaj o'tiona'pakuyate. <sup>36</sup>Simónomey on'tahua'po, <sup>37</sup>on'huahuydepo, —Aya'ada bo'ukne. —O'nona'uyate. <sup>38</sup>—Nog huakka' jakyo nogyo nogyo huadak hua'a a'manbatia'pakya'po ijtiakpo nogyo nogyo monhua'. —Jesúsá o'mana'uyate. <sup>39</sup>Galilea huadaribayo nogyo nogyo o'hua'unhuahua'po judío aratbuten huaitake' jakyo o'manmadikika'po kenpa'ti toto' nokiregtaj o'maenika'uyate.

**Huabokerek ke'poda e'so'settaj Jesúsá o'yarea'uyate.**

(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

<sup>40</sup>Huabokerek ke'poda e'so'setpo, Jesústaj o'huatiakuyate. Huikudate o'tihuadpo,

—E'paknayo yarea'dik o'ene. —Jesústaj ona'nok.

<sup>41</sup>Jesús o'tinepahuiudpo, o'tibata'tepo, ona'po:

—E'yarea'ta' o'pakne. O'yareapone. —Ona'uyate.

<sup>42</sup>Ena'te idada o'yaread'uyate. 'Uruda huaso' o'uyate.

<sup>43</sup>Jesúsá o'ta'mona'po,

<sup>44</sup>—Keyoj, Jesúsá be'yarea'ne mantia'pakhue' yae'. Huaso' e'yarea' ka'tiahuaye'po sacerdotete yahuati'. A'yareya'po konig Moisésá o'mana'uyatenig ken konig yayokti'. 'Uhuapi' yayokti'. O'yarede aratbuta mo'tinopoeapone. —Jesúsá ighua'da ona'uyate.

<sup>45</sup>Ke'nanayo o'hua'po Jesúsá be'yarea'ne aya'tada huabo'a'da o'mantia'pak'uyate. Konigepo Jesús huakka' jak eretnopoyo mankudhue'dik o'epo sue'da aratbut e'nahue'yo o'ika'uy. Nogyá' nogyá' on'bahuatiakika'uyate.

**Huabokerek e'ketpaktaj Jesúsá o'yarea'uyate.**

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

**2** <sup>1</sup>Sue'da huame'noe e'pokde'te Capernaum huakka' jakyo onte'ti Jesús e'tiakde'te "Jesús jakyo o'e." Huakka' jak huae'eria on'tipeepo, <sup>2</sup>huakka'ada aratbut on'kupopakpo, jakyo ogkupopakpo kurutekon ogkupopakuyate. Akbogpete mente boahue' o'ne'uyate. Apag Diosen huadak hua'a Jesúsá o'manmadika'uyate. <sup>3</sup>Botta' botta' huabokereka huabokerek e'ketpaktaj o'nonokba'huadonpo on'totiakuyate. <sup>4</sup>Huakka'ada ogkupopaknok, menpa' ibodte huatotiakhue'dik o'nepo, jak kutayo on'tobehuikpo jakonpid on'tiokendepo huabokerek e'ketpak asukte enpahuedte aratbutnopote Jesústaj huakokpen o'nonhuaraka'uyate. <sup>5</sup>Jesúsá o'yarea'apo o'noknopoenok Jesúsá o'nopoepe,

—Aya' Diostaj dakhuea' i'kika'uyatenig'a yokkahuea'po o'nopo'tihueke'ne, sion. —Huabokerek e'ketpaktaj Jesúsa ona'uyate.

<sup>6-7</sup>Kenteyo sue'da Moisésenba' huamanmadika'eri on'bahuadpo, “Menpa in huabokerek Diostaj dakhuea' oa'. Be'a dakhuea' e'ka' ya'nopo'tihueke'. Diosayo'da nopo'tihueke'dik o'ē.” Kenda huanopoya'da on'nopoē'uyate. <sup>8</sup>Kenda Moisésenba' huamanmadika'eri huanopoya'da on'nopoēnigtaj Jesúsa o'nopoēpo,

—Mena'po huanopoya' kenpa' do'taj on'tinopoē. <sup>9</sup>Diostaj dakhuea' e'ka' huabokereka okkahueahue'dik o'ē. Diosayo'da okkahuea'dik o'ē. Huabokerekanayo yareahue'dik o'ēpo, “Yabod, atisuk yatohua' yahuati',” onahue'dik o'ē. Diosayo'da yarea'dik o'ē. <sup>10</sup>Do huabokerek ijje'po Diosya' ijtiakuy. Diostaj dakhuea' e'ka' nopo'tihueke'dik ijje' opudtaj a'manopoēaya'po, e'ketpaktaj ijyareapoy. —Jesúsa Moisésenba' huamanmadika'eritaj o'mana'po,

<sup>11</sup>—Yabo', asuk yatoēpo, o'nen jakyo yahuati' ona'ne. —Jesúsa e'ketpaktaj ona'uyate.

<sup>12</sup>Aya'ada en'tiahuayte o'bodpo asuk o'udpo o'makorokon'uyate. Konigepo aya'ada,

—Kenpihuay, Dios huadakda o'ē. 'Urunanada o'ka'. Ken konig a'nenda tiahuayhue' o'nika'uynig o'tiahuaydey. —Aratbuta on'tiahuaydepo on'batia'pakuy.

**Jesúsa Mateotaj “menigpeēpo beta'hua',”  
ona'uyate.**

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup>Ken onte'ti Jesús o'hua'po, e'pog akta'bogpete o'hua'uyate. Huakka'ada aratbut kentaj egkupopakde'te o'manmadikanhua'uyate. <sup>14</sup>O'pokonpo,

Levítaj o'tiahuay'uyate. (Leví Mateo botta'dik on'dikka'uyate.) Leví Alfeoen huasi'po gobiernoen huakupe huatabae' jakyo o'huaduyate,

—Menigpeēpo beta'hua'. —Levítaj ona'uyatenok Leví o'bodpo, Jesúsere o'hua'uyate.

<sup>15</sup>Ken Levien jakyo Jesúsere huakka'mon on'bape'po huakka' gobiernoen huakupe huatabae'eri huakka' dakhuea' huaka'erikon on'bape'uyate. Huakka'da ken konig Jesústaj on'tahua'ika'uyate.

<sup>16</sup>Dakhuea' huaka'eriere, Jesús o'bape' Moisésenba' huamanmadika'eri fariseoere on'tiahuaydepo,

—¿Mena'po huakupe huatabae'eri dakhuea' huaka'eriere o'bape'po Jesús? —Fariseoa Jesús en huanigpeika'eritaj on'huaa'uyate.

<sup>17</sup>Kenda Jesúsa o'mapeēdepo,

—Aratbut dakda eē'nayo huamadakka'eritaj pakhue' o'nika'. Dakhue'da eē'nayo huamadakka'eritaj on'pakika'. Huadak huakika'eritaj “yan'nopo'korea',” a'manaya'po tiakhue' ijje'uy. “Yan'nopo'korea'po do'taj men'nigpeika'.” Dakhuea' huaka'eritaj e'mana'ta' ijpakpo ijtiakuy. —Jesúsa o'mana'uyate.

**“¿Mena'po o'nen huanigpeika'eria Dios kamapeē'po aypo bapehue' ehue' yanika'?”  
Jesústaj o'nona'uyate.**

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup>Nogok Juanen huanigpeika'eri Dios kamapeē'po aypo bapehue' e'nika'te, fariseo aratbutkon Dios kamapeē'po bapehue' e'nika'te sue'da aratbut Jesústaj on'huatiakpo,

—Juanen huanigpeika'eri fariseokon Dios kamapeē'po bapehue' o'nika'. ¿O'nen huanigpeika'erinayo mena'po yan'papika'? —O'nona'uyate.

<sup>19</sup>—Huabokerek o'toēpakapo, ke'nen huadi'a fiestate on'tiakdepo on'papika'.

Ken huabokerekere e'ne'te huadi'a bapika'dik o'nika'. <sup>20</sup>Nogok ken huabokerektaj en'baktohuade'te huadi'a pai'da e'dik o'nepo Dios kamape'e'po bapehue' o'nika'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>21</sup>—Huatone'ok ke'poda e'para'te akbetya'po huabo huaoktaj okteghue' o'ika'ne oro'omey aratbut. Huaboenpa huatone'oktaj ekbetnayo onte'ti ke'poda o'para'apo kenpa'ti huabo huaok dakhue'da o'eapo. Konigti adhuae'pane'á e'manmadika' huatone'dik onte'ti nigpe'ehue'dik yane'. Do'hued huabodikyo'da e'manmadika' nigpe'edik yanika'. Konigti konig adhuae'pane' ogkika'uynig nogiti kika'dik manahue' ijje'po huabo e'manmadikayo'da on'madika'ika'ne. <sup>22</sup>Huatone'si'dak vino huato'e' ayda kenpa'ti kurugada o'epo konigepo huabo vino sine' huabiahued onjoyhue'dik o'ene. Huatone'si'dakyo huabo vino onjoyhue'dik o'ika'ne. Huatone'si'dakyo huabo vino enjoinyayo o'huapo'gpo huasi'dak on'titagonapo. Vino o'surukapo kenpa'ti huasi'dak ke'poda o'su'huitonapo, dakhue'da o'eapo. Huabo vino huabosi'dakyo onjoydik o'ene. Huasi'dak vinoere huadak o'eapo. Konigti adhuae'pane' ogkika'nig kahue'dik yanika'. Do'hued huabo e'manmadikayo'da yan'nigpe'ika'po yag'kika'. Konigti konig adhuae'pane' ogkika'uynig nogiti kika'dik manahue' ijje'po huabo e'manmadikayo'da on'madikika'ne. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Judíoen okmapie'ahuaddik huame'noete  
Jesúsen huanigpe'ika'eria  
o'nogkupoktega'uyate.  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)**

<sup>23</sup>Nogok okmapie'ahuaddik huame'noete ta'bayo Jesús o'hua'epo huanigpe'ika'eriene o'huae'uyate. Jesúsen huanigpe'ika'eria ogkusitokpo trigo o'nogkupaya'uyate.

<sup>24</sup>—Yatiahuae'. ¿Judíoen okmapie'ahuaddik huame'noete ogkupayahue'dik o'enig'a mena'po o'nen huanigpe'ika'eria yagka'? Dakhue'da ogka'. —Fariseoa Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>25</sup>—A'nennada David kenere huag'eri aypotaj o'nepo ogkusitokuyate. <sup>26</sup>Diosen carpa jakyo on'kudonpo, Abiatar sacerdote huairi e'ika'te Diostaj e'nighueda' pan on'tabapeduyate. Kenda pan be'api' bapehue'dik ee'tada ogka'uyate. Sacerdoteyo'da bape'dik o'nuyate. Menpa' kenda Apagba'te tiahuayhue' o'ika'.

<sup>27</sup>Huabokerektehuapa' okmapie'ahuaddik ka'nike'po Diosa okmapie'ahuaddik huame'noe o'dikka'uyate. Huabokereka katepi' nogda nogda kikhue'dik yanika' a'manaya'po okmapie'ahuaddik huame'noe Diosa dikkahue' o'uyate. <sup>28</sup>Do huabokerek ijje'po Diosya' ijtiakuy. Okmapie'ahuaddik huame'noe Huairi ijje'y. —Fariseotaj Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesúsa eba'po'ketpaktaj o'ba'yarea'uyate.  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)**

**3** <sup>1</sup>Onte'ti okmapie'ahuaddik huame'noete judíoen huaitake' jakyo Jesús o'kuduyate. Keyo huabokerek eba'po'ketpak o'uyate. <sup>2</sup>“¿Okmapie'ahuaddik huame'noete menpa' Jesúsa ya'yareapo?” Fariseo on'nopo'epo, e'yarea'nayo, “Jesúsa dakhuea' o'ka'.” Huaa'dik o'ey on'nopo'e'uyate. Konigepo fariseo Jesústaj on'tiahuaya'uyate.

<sup>3</sup>—Yabo', iyo eretnopoyo yaboato'. —Jesúsa eba'po'ketpaktaj ona'uyate.

<sup>4</sup>—¿Okmapie'ahuaddik huame'noete menpa' huadak ka'dik ya'ne? ¿Menpa' dakhuea' ka'dik ya'ne? ¿Menpa' yarea'dik ya'ne? ¿Menpa' arakdik ya'ne? —Jesúsa o'mana'nig'a. Fariseomeya' sohuata' a'tokhue'da o'nok'e'uyate. <sup>5</sup>E'nopoenka'ta'

pakhue' o'nenok Jesúsá o'bahuadiayonpo suhue'da o'epo nogta nogta o'batiahuayo,

—Yabate'. —Jesúsá ona'uyate.

Ken o'ba'tepo o'ba'yarud'uyate.

<sup>6</sup>Fariseomey o'norokpo ida Herodestaj huapakeriere ogkupopakdepo, menpa' Jesústaj arakdik o'e, on'batia'pakuyate.

**E'pog akta'bogpete Jesústaj huakka'da ogkupopakuyate.**

<sup>7</sup>Huaboro' e'pog akta'bogpeyo Jesús huanigpeika'eriére on'hua'uyate. Huakka' Galilea huadaribaya' huae'erikon on'tahua'uyate. <sup>8</sup>Judeaya' Jerusalénya' Idumea huadariya' Jordánhue adpenya' Tiro huakka' jakya' Sidón huakka' jakya' huakka'da on'huatiakpo, Jesúsá 'urunanada o'kika' on'tipepedepo, on'tiakuyate. <sup>9-10</sup>Huakka'tada o'bayareadunok aya'ada dakhue' huae'eria a'yareya'po ken'taj e'nejta' on'pakpo digá'da on'kupopakpo Jesúso'taj sapajdikte e'nenok,

—Ibottedá kusi'pe mo'nigtogé'. —Jesúsá huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>11</sup>Kenoka' toto'a huanopo'togé'eria Jesústaj on'tiahuaydepo on'tihuekpo,

—Diosen Huasi'po i'ene. —'Utta'da o'nona'uyate.

<sup>12</sup>—Keje' matiokiahue' yane'.

—Ighua'da o'mana'uyate Jesúsá.

**Jesúsá docetaj huamata'mona' o'baktie'ea'uyate.**

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup>Ote'yo o'behuikuyate. Kenomeytaj e'baktie'ea'ta' o'pakpo “Yan'tiak,” o'mana'nok on'huatiakuyate. <sup>14</sup>Jesúsere ka'nike'po huadak hua'a kan'manmadikike'po docetaj

o'baktie'ea'uyate. <sup>15</sup>“Do ijpaknok dakhue' ee' bayarea'dik mo'eapo kenpa'ti dakhue' nokiregtaj maoroka'dik mo'eapone.”

O'mana'uyate. <sup>16</sup>Jesúsén doce

huamata'moneri o'nepo: Simón Pedro, <sup>17</sup>Jacobo, Jacoboen huama'buy Juan Zebedeoen huasi'po, kenomeytaj o'dikka' Boanerges (kurud ea'ensi'po), <sup>18</sup>Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo Alfeoen huasi'po, Tadeo, Simón cananista huakupopakeri, <sup>19</sup>kenpa'ti Judas Iscariote Jesúsén huamata'moneri o'nuyate. Judas Iscariote huakupete Jesústaj kanarake'po ya'bahuatitotiakapet.

**“Toto' huairia Jesústaj o'teyya'.” Fariseo huamanmadika'eria nama'da on'hua'uyate.**

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Nogok huanigpeika'eri Jesúsere jakyo on'kuduyate. <sup>20</sup>Onte'ti huakka'da aratbut ogkupopaknok menpa' bapehue'dik o'ne'uyate. <sup>21</sup>“O'segpakpo o'kika'.” Aratbuta on'batia'paknok Jesúsén huabeta kenda on'nopogedepo a'tohuaya'po on'huatiakuyate.

<sup>22</sup>—Beelzebú toto' huairi o'no'po'togepo o'teyya'nok Jesúsá toto' nokiregtaj o'makenika'. —Moisésenba' huamanmadika'eria on'batia'pakuy. Jerusalénya' on'tiakde'uyate.

<sup>23</sup>“Nama'da on'nopogénig Moisésenba' huamanmadika'eritaj a'manopogeya'po menhuatiakpo men'pee',” Jesúsá o'mana'depo konig o'e o'manbatia'pakpo:

—Menpa' toto'a huata' toto'taj en'dik ya'et. Ehue', enhue'dik o'e. <sup>24</sup>Ondariyoyo' huae'eri gobierno huairi huayahuaya e'barakika'nayo gobierno huairi togehue'dik o'neapo. <sup>25</sup>Kenpa'ti onyoyo' huae'eri e'batuktukta' on'pakpo on'bakkupopak. E'baraknayo ehue'dikka o'ne. <sup>26</sup>Konigti toto' huairi huayahuaya e'magka'nayo a'ti ehue'dik ya'neapet.

<sup>27</sup>Huabokereka huairien e'tamaika' jekbakayta' e'paknayo ba'tinuku'dik kenpa'ti itakpi'tinuku'dik o'e. Huairitaj o'tinukudepo okbakaydik o'e. Donayo teyda ijjeý. Toto' huairitaj tinuku'dik

ijjey. Toto' huairien huanaba' maendik  
ijjey.

<sup>28</sup>Aratbut dakhuea'da eka'nayo kenpa'ti  
Diostaj dakhuea'da e'huaa'nayo  
nopo'tihueke'dik o'e Diosa. <sup>29</sup>Diosen  
Nokiregtanayo dakhuea'da e'huaa'nayo  
Diosa bakkahueahue'dik o'e. Menokapi'  
bokkahueahue' o'epo Diosa. Diosen  
Nokiregtaj dakhuea'da o'huaa'uyate  
Diosa okkahuehue' o'unhuahuika'apo.  
Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>30</sup>“Dakhuea' nokirega Jesústaj  
o'nopo'toq.” Moisésenba'  
huamanmadika'eria nama'da on'huaa'nok  
Jesúsa kenpa' o'mana'uyate.

**Jesúsen huaye Jesúsen huama'buyere  
on'huatiakuyate.**

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup>Kenoka' huaye Jesúsen huama'buyere  
on'huatiakuyng'a huakka'nada  
ogkupopaknok bidtemon on'boato'po  
“bo'huatiakne. Yana',” ona'nok  
<sup>32</sup>huakka'da aratbut on'tikupohuadpo,  
—O'nen huaye o'nen huama'buyere  
aratbuttiokpeyon mo'nigbone. On'taj  
bo'ukne. —O'nona'uyate.

<sup>33</sup>—Be do'hued huaye ya'et. Do'hued  
huama'buy be ya'net. —Jesúsa  
o'mana'po, <sup>34</sup>kenomey en'tikupohuadtaj  
o'tiokpokubere'po,

—Inomey do'hued huaye do'hued  
huama'buy o'ne. <sup>35</sup>Kenda Dios o'paknok  
aya'ada ogkika'po do'hued huama'buy  
do'hued huaidpo do'hued huaye o'ne.  
—Jesúsa o'mana'uyate.

**Huabakidena'eri a'manopoeaya'po  
o'manbatia'pakuyate.**

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Onte'ti huabo'a'da Jesúsa  
o'manmadika'po e'pog akta'bogpete  
o'manmadika'uyate. Huakka'ada aratbut  
ogkupopaknok kusi'pe e'betyo  
o'huadato'po huakka' aratbutnayo

akta'bogpete ogkupopakuyate. <sup>2</sup>Konig  
Diosen Huairitaj yanoknopoqapet  
a'manopoeaya'po o'manbatia'pakonhua'po  
o'manmadika'po nogda nogda  
o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,

<sup>3</sup>—Yan'pee': Huabakidena'eri  
a'bakidenaya'po o'hua'uyate. <sup>4</sup>Nogyon  
nogyon o'bakidena'po sue'da dagte  
o'kidbakotapo, bakoy o'batiakpo  
o'kidye'kea'uyate. <sup>5</sup>Sorok buruj huidbate  
sue'da o'kidbakotuyate. Kenta' idada  
o'kereky. Sorok buruj o'epo idada  
o'kereky. <sup>6</sup>Ken diga' o'ta'tedepo eyya'  
o'pakpo sue'da hua'ihuit o'epo o'ay'uy.  
<sup>7</sup>Nog huakid okpota'pidsi'bayo  
o'kidbakotea'po sue'da o'batipakonig'a  
okpota'pidsi' diga' o'bakerekpo huakpitaj  
o'batibuk'uyate. <sup>8</sup>Nog huakid huadak  
sorokteda o'kidbakotea'uyate.

O'batipakbodepo o'bakerekdepo  
huakka'kidada ogkupahuad'uyate. Noga  
huakpia treinta huakid ogkupaepo noga  
huakpia sesenta huakid ogkupaepo nogda  
cien huakid ogkupaep'uyate. —Jesúsa  
kenda o'manbatia'pakdepo,

<sup>9</sup>—Be'api' e'nopoq'ta' e'paknayo daka'  
yan'pee'. Bo'peokhuadne. —Jesúsa  
o'mana'uyate.

**Huakka'ada nopoenkahue'dik ka'ne'po  
Dios Huairi konig o'e, Jesúsa  
o'manbatia'pakpo o'manmadikika'uyate.**

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup>Huakka'ada aratbut en'bakuade'te  
Jesúsen huanigpeika'eri doce  
huanigpeika'eriereyo'da o'nepo, “Ken  
huabakidena'eri ken konig o'e huabo'a'da  
on'manbatia'paknigtaj nopogkahue' o'ey.  
Oro'taj daka' mo'nopoqa'.” Jesústaj  
o'nona'uyate.

<sup>11</sup>—Dios huairitaj konig aratbuta  
yan'nigpeika'apet opudtanayo daka'  
e'manopoea'ta' ijpaki. Nogomeytaj  
e'manopoea'ta' pakhue' ijjepo ken konig  
o'e ijmanbatia'pakikay. <sup>12</sup>En'tiahuayada

daka' tiahuahue' o'neapo. En'peeada nopogkahue' o'neapo. Nopo'koreahue' ka'ne'po Diosa bakkahueahue'dik kamagke'po Dios Huairi konig o'e ijmanbatia'pakikay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huabakidena'eri konig o'e kan'nopoenke'po Jesúsa huanigpeika'eritaj daka' o'manopoea'uyate.**  
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup>—Huabakidena'eri konig o'e nopogkahue ee'nayo nogdakon e'manbatia'paknayo menpa' nopogka'dik mo'epet. <sup>14</sup>Ken huakid huabakidena'eri o'bakidenea'nig Diosen huadak hua'a o'e. <sup>15</sup>Kenda huakid dagte o'kidbakot konig aratbuta Diosen huadak hua'a on'peeato'nig'a idada toto'a huahua' huanopoya' Diosen hua'ataj o'bakkaynok kenpa'da o'noknopoebatikapo. <sup>16</sup>Huakid huidbayo on'kidbakot konig aratbuta Diosen huadak hua'ataj durugda on'peeato'nig'a. <sup>17</sup>Konig sigda hua'ihuit huadak hua'a sigda o'noknopoepedo daka' nigpeonhuahued o'nepo on'nigpeeato'nig'a. Nogok Diosen huadak hua'a huaknopoe'eri o'nenok aratbut on'batieriknok kenpa'ti castiga on'magka'nok ida o'noknopoebatikapo. <sup>18</sup>Nog okpota'pidsi'bayo o'kidbakot. Ken konig aratbuta huadak hua'a on'peepo on'peenig'a. <sup>19</sup>Nogok nogta' nogta' on'mamepuke'po kenpa'ti katepi' on'tiahuyika'nigtaj nogiti nogiti on'pakpo huakka' e'matoe'ta' on'pakpo, huakka' e'matoe'nayo durugda ijjeapoy nama'da on'nopoenig'a nogta' nogta' on'eretpakpo onte'ti Diosen kahue' o'nika'apo. Sigda sigda Diostaj o'noknopoebatikapo. <sup>20</sup>Huakid huadak sorokyo o'kidbakot konig aratbut huadaknopo'da huadak hua'a daka' on'nigpeeonhuahuika'po Diosen batikhue'da huadakda ogkadhuahuika'po

Diosensi'po o'ne. Noga suhuignada on'nigpeika'. Noga huakka'mon on'nigpeika'. Noga huakka'nanada on'nigpeika'apo. —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'manmadika'uyate.

**Jakkiregya' huakjeytaj o'batia'pakpo Jesúsa o'manmadika'uyate.**  
(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup>Nog Jesúsa o'mana'po: —Sikyo jakkiregya' huakjey e'bakpakte kosoa huakjeyte tiokkubukhue'dik o'nika'. Kenpa'ti huataytoyo huakjey huadahue'dik o'nika'. Kutopate huakjey on'huada'ika'. <sup>22</sup>Ken konig Diostaj eknopoe' oy konig e'iregireg nogok aya'ada on'nopoeapo, aya'ada on'tiahuyapo. <sup>23</sup>Kenda o'nona'ne daka' yan'pee'. <sup>24</sup>Huadak hua'atayo'da daka' yan'nigpeika'. Sigda e'bayoknayo sigda Diosa bo'yokapone. Huakka' e'bayokika'nayo Diosa huakka' bo'yokapone. Konigti Diosen huadak hua'ataj daka' e'nigpeika'nayo Diostaj 'urunanada moknopoeapo. <sup>25</sup>Sue'da e'peenayo sue'da eknopoe'nayo Diosa kaknopoe'po bo'tihuapokapone nogiti nogiti Diostaj moknopoeapo. Daka' peehue' ee'nayo Diosen huadak hua'ataj oknopoehue' ee'nayo kenda mo'nopoenigtaj Diosa bokkayapone. Onte'ti oknopoehue'dikada mo'epapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Dios Huairitaj huaknopoe'eri ken konig huakid o'tipakbopo o'kerekapo.**

<sup>26</sup>Nogiti Jesúsa o'mana'po: —Dios Huairitaj huaknopoe'eri in konig o'e: Huabokereki' e'borute o'bakidena'po <sup>27</sup>ken o'taybedpo nogok o'taybedpo nogok huakid o'tibopo o'kere. Monig tibodik ya'et nopoehue' o'e. <sup>28</sup>Sorokyo o'enek o'tipakbopo o'kere. Huabokerek tihuapokhue' ee'tada o'kere. Huakkuru huakpi, huametpikon o'kere konig huakka'

huakid o'magkupapakpo <sup>29</sup>e'maboyogde'te agkupaeaya'po ta'bayo o'hua'apo o'boyognok ogkupaeaya'apo. —Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Konig mostaza huakid o'tipakbopo huaboro'nanada o'kerehika'. Ken konig huakka'nanada Dios Huairitaj huaknopōē'eri o'neapo.**  
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup>Onte'ti Jesúsa o'manmadika'po: —Dios Huairitaj huaknopōē'eri ken konig o'neapo ijmanbatia'pakapoy. <sup>31</sup>Dios Huairitaj huaknopōē'eri konig mostaza huakid o'ne. Mostaza huakid suhuigkidda o'epo ta'bayo on'tukika'. <sup>32</sup>E'batukde'te nogok o'tipakbopo huaboro'nanada o'kerehika'. Huaboro'nanada o'nenok hua'opite huakka' bakoya on'pakka'ika'. Ta'huiokte ika'dik o'ne. Ken konig oy sue'da Dios Huairitaj huaknopōē'eri o'ne. Nogoknayo huakka'nanada huaknopōē'eri o'neapo. —Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Huakka' aratbut egkupopakte Dios Huairitaj huaknopōē'eri o'noknopōēapo ken konig o'ēapo Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**  
(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup>Ken konig Jesúsa o'manmadika'po konig Dios Huairitaj yan'nigpeunhuahuika'apet nogda nogda o'manbatia'pakika'po. Keniga'da eanopōikapa' pēē'dik yanet o'manbatia'pakika'uyate. <sup>34</sup>Huakka' aratbut egkupopakte Dios Huairitaj ken konig o'ēapo yan'nigpeunhuahuika'apet o'manbatia'pakika'po ke'nen huanigpeika'eritanayo daka' o'manopōēa'ika'uyate.

**Jesúsa e'hueniri'tone'taj bapoka'tere o'batika'uyate.**  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup>Ken huame'noe baysik huanigpeika'eritaj o'mana'po:

—E'pog monokteg. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>36</sup>Ken huakka' aratbut egkupopakya' o'nokbahua'po kusi'petone'yo Jesústaj o'ntonohua'po nog kusi'petone'ere on'hua'uyate. <sup>37</sup>E'pognopoyo enhua'te huaboro'bapokada o'bahuatiakuy. Teya'da o'bapknok huaboro'da o'hueniri'tone'po diga'da o'huēkudpo huata'kotdikte o'uyate. <sup>38</sup>Jesúsnayo huata'pakte colchónite o'tay'uyate. On'maboa'po,

—Huata'kotdikte o'ene, Huamanmadika'eri. ¿Mena' mepu'kehue' i'e? —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>39</sup>Ken Jesús o'mabodpo, “Yabatik, bapokhue' yae'. Huenirihue' yae'.” Jesúsa ona'nok o'batikanpo bapokhue' o'epo kenpa'ti huenirihue' o'uyate.

<sup>40</sup>—Mena'po diga' mome'puk. Mena'po do'taj oknopōehue' mo'e. —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Huakka'da on'mepu'kepo, —¿Kenpihuay, in huabokerek be ya'e? Kentaj bapoka o'nigpēē kenpa'ti e'poga o'nigpēē. —Huanigpeika'eria huayahuaya on'batia'pakuyate.

**Huabokerektaj huakka'ada toto' nokirega on'nopo'tōē'uyate.**  
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Ken akodpen Gadara huadaribayo o'betato'uyate. <sup>2</sup>Jesús e'kotde'te kubarakbaya' nogbokerektida o'huatiakuyate. Kentaj dakhue'da nokirega o'nopo'tounhuahuika'uyate. <sup>3</sup>Kubarakbayo o'noika'uyate. Kentaj sirobijtone'a tinukuhue'dik o'nuyate. <sup>4</sup>Nogok nogok sirobijtone'a huaba'ta'koypi' kenpa'ti hua'itakpi on'tinuku'ea'nig'a teyda o'epo sirobijtone'taj o'tipukpukika' kenpa'ti o'bakpukika'uyate. Kentaj toēhue'dik o'nuyate. <sup>5</sup>Huame'noe kenpa'ti sikyo o'hua'epo ote'yo kenpa'ti kubarakya'

o'sagkia'ika'po huida huata' o'bitakpo o'ayagsikatoka'po o'kika'uyate. <sup>6</sup>Jesústaj o'tiahuaypo huikudate o'tisakotuyate.

<sup>7-8</sup>—Ken huabokerektaj yakorok, dakhue'da nokireg. —Jesúsa ona'nok huabokereka 'utta'da oa'tokpo:

—¿Mena'po do'taj o'huatiak, Jesús? Dios kutayo huage'erien Huasi'po i'ene. Diosa be'tihuapoke' kenpa'da castiga ogkahue' mee'. —Jesústaj 'utta'da ona'uyate.

<sup>9</sup>—¿Katedik i'e? —Jesúsa ona'uy. Huakka'da nokireg o'nenok,

—Do'hued huadik o'e "Huakka'," <sup>10</sup>adyonda oro'taj ta'monahue' moe'.

—Jesústaj diga' o'nona'uyate.

<sup>11</sup>Kente ote'te huakka'da huakyari' on'pe'nok,

<sup>12</sup>—Huakyariere a'eya'po yan'kud, oro'taj yamana'. —Jesústaj dakhue'da nokirega o'nona'nok,

<sup>13</sup>—Yan'kud. —Jesúsa e'mana'te nokirega huabokerektaj o'nenonpo dos mil huakyaritaj on'huankudonnok aya'da huaduk on'bahuarakpo kubogyo on'baajpo e'pogyo on'bata'ko'tuyate.

<sup>14</sup>Huakyari' huamatog'eriomeya kenda on'tiahuaydepo on'mepuke'po a'manbatia'pakya'po huakka' jakyo on'bake'tuyate. Ta'bayo kenpa'ti a'manbatia'pakya'po on'hua'uyate. Kenda Jesúsa o'ka' on'pe'edepo Jesústaj on'huahua'po <sup>15</sup>o'nokyepo ken huabokerektaj huakka' dakhue'da nokirega huaboa'da en'maorokonde' on'tiahuay'uyate. Ken huabokereka daka' e'huadpo yudtaj o'otpo huadakda o'epo huadakda o'nopo'epo. Kentaj on'tiahuaydepo on'me'pukuyate.

<sup>16</sup>Aratbut keyo Jesúsere e'huaga on'tiahuaydepo kenda Jesúsa o'ka'de eatiahuay'a huakka' jakyo huageritaj on'manbatia'pakpo, Jesúsa dakhue'da nokiregtaj o'maoroka'de kenpa'ti huakyariyo en'huankudonde'te huakyari'

huaduk on'bahuarakpo e'pogyo on'bata'kotnig on'manbatia'pakuyate. <sup>17</sup>Kenda on'pe'edepo "Oro'enbaya' yahua'de." Jesústaj diga'da o'nona'uyate.

<sup>18</sup>Jesús kusi'petone'yo a'huaya'po e'huadde'te ken huabokereky'a' dakhue'da nokireg okoroka'niga "onere e'hua'ta' ijpaki," Jesústaj ona'nok,

<sup>19</sup>—Doere huahue' yae'. O'nen jakyo yahuati'. O'nen huabettaj yamanbatia'pak. "Dios Huairi me'tinepahui'po be'yarea'dene." Daka' yamanbatia'pakti'. —Jesúsa ken huabokerektaj ona'uyate.

<sup>20</sup>Ken huabokereka a'manbatia'pakhuaya'po o'hua'po Decápolis huadaribayo huakka' jakyo huaboa'da o'manbatia'pakonhuahua'po "Jesúsa dakhue'da nokiregtaj mekmaename'ne, be'yareame'ne," o'manbatia'pakonhuahua'uyate. Aya'ada on'pe'edepo "Kenpihuay, 'urunanada Jesús Huairia o'kame'te," on'batia'pakuyate.

**Jairoen huayobutaj o'noyhuada'uyate.  
Kenpa'ti ettone' Jesúsén yudtaj o'nejdepo  
o'yarud'uyate.**

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

<sup>21</sup>Onte'ti akodpen kusi'petone'yo Jesús e'kumejde'te akta'bogpete huakka'ada aratbuta on'tikupopakuyate. <sup>22</sup>Jairo judioen huaitake' jak huairi o'uyate. Jesústaj o'huatiakpo o'tiahuaydepo hua'ite huikudate o'tisakotpo,

<sup>23</sup>—Do'hued huayetsi'po huabueydikte mekene. Betayare'po kanoe'po huaba'a be'tatibata'tepo doere bohua'. —Jesústaj diga'da ona'uyatenok.

<sup>24</sup>Jairoere Jesús o'hua'uyate. E'hua'te huakka'ada on'tahua'po aratbutpoya' a'daya'po o'nogka'uyate. <sup>25</sup>Huakka' aratbut egkupopakyo ettone' o'epo dakhue'da o'epo doce huabayok o'tipokde mimi batikhue' o'unhuahuika'uyate.

<sup>26</sup>Nogtaj nogtaj huamadakka'eritaj o'bahuahuae'ika'uynig'a aya'da ke'nen huakupe e'yoktada yareahue' o'epo nogiti nogiti o'dakhue'pakika'uyate. <sup>27</sup>Jesúsa huakka'tada o'bayarea'ika' aratbuta on'batia'paknok o'peedepo Jesústa'piyen o'huatiakpo egkupopakyo Jesúsen yudtaj o'nejpo, <sup>28</sup>"Ke'nen yudtaj e'nejnayo ijyareapoy." Huanopo'ada o'nopoepo, <sup>29</sup>o'nejpo mimi o'batikonpo "ijyarudi" o'nopoē'uyate. <sup>30</sup>Betapi' huaboa'da ijyareadi Jesúsa o'nopoepo huakka' aratbutyo huata'piyon o'korudpo, —¿Be'a me'nej? —O'mana'nok.

<sup>31</sup>—Huakka'ada aratbutpoya' monda'ene a'daya'po mogka'ne. "¿Be'a me'nej?" ¿Mena'po ia? —Jesúsen huanigpeika'eria o'nona'uyate.

<sup>32</sup>Jesúsanayo be'a me'nejne o'nopoepo o'tiokpokubere'uyate. <sup>33</sup>Ken Jesúsa be'yareadne ettone'a o'nopoedepo diga'da o'me'pukpo Jesústaj o'huahua'po hua'ite huikudate o'tisakotpo, "o'nejne idada ijyarudi," Jesústaj buttida ona'uyate.

<sup>34</sup>—Do'taj oknopoēnok o'yareaddene. Dakda i'epo daka'da yahuati', sion. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>35</sup>Jesúsa ettone'taj e'batia'pakte Jairoen jakya' huabokerekakon okyeyakpo, —O'nen huayetsi'po o'bueyde. Huamanmadika'eritaj totiakhue' yae'. —Jairotaj o'nona'uyate.

<sup>36</sup>Jesúsanayo kenda o'peepo nigpeehue' o'epo,

—Me'pukhue' yae'. Do'hua o'yarea'apo meknopoē'. —Jesúsa Jairotaj ona'uyate.

<sup>37</sup>—Pedro Jacobo Juanereyo'da do Jairoere hua'dik o'ne. —O'mana'po o'hua'po <sup>38</sup>huairien jakyo okyeyakdepo huakka' aratbuttaj o'batiahuay'uyate. Ettone'si'po e'bueyta' diga'da on'bahuikpo on'sagkia'uyate. <sup>39</sup>O'kuddepo,

—Mena'po bo'sagkia'po diga'da mo'bahuik. Ettone'si'po bueyhue' o'e. O'taypo o'e. —Jesúsa o'mana'nok,

<sup>40</sup>Jesústaj on'tierikuynig'a aya'tada o'maorqka'depo ettone'si'poen huaoj huaye ke'nen huatahua'eretere ettone'si'pobuey e'huedyo o'batokudpo, <sup>41</sup>mune'yoen huaba'ta' o'ba'padpo, —"Talita, cumi." Yabo', mune'yosi'po, ona'ne. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>42</sup>Idada mune'yosi'po o'bodpo o'huae'uyate. Doce huabayok o'toe'uyate. Diga'da on'mepuke'po "kenpihuay" o'da'uyate. <sup>43</sup>"Ken bo'tiahuaynig betapi' manbatia'pakhue' yane'." Ighua'da o'mana'po, "mune'yosi'potaj aypopi' yan'yok," o'mana'uyate.

#### Nazaretyo Jesús o'ika'uyate.

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Ken, keya' on'bakhua'po huanigpeika'eriere Jesús huabenbayokon okye'uyate. <sup>2</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noe e'ede'te judioen hua'itake' jakyo huaboa'da o'manmadika'uyate. 'Urua'nana o'manmadika'nok judío aratbut on'peedepo on'mepuke'po, —iKenpihuay! 'Urua'da o'nopoē. Menpapi' huakka'da yanopoē'. Meyopi' huaboa'da huakka' yanopoē'. Ka'bayare'po be'a yateyya'. <sup>3</sup>Huamenhue'a'eri o'ēnig'a, Maríaensi'po o'ēnig'a. Jacobo ke'nen huama'buy o'e José Simón Judas. Jesúsen huidpopi' oro'ere o'nika'. —Qda'po onte'ti e'peeta' pakhue' o'nepo konig diga'da on'huanopoē'uyate.

<sup>4</sup>—Nogbayo huae'eria Diosen huamanbatia'pakeritaj e'peeta' on'pakika'. Huadakda o'ne. E'bahuaa'ta' on'pakika'. Ke'nenbayo huae'erinayo e'peeta' pakhue' o'nika'. Huadakda o'e. E'bahuaa'ta' pakhue' o'nika'. Konigti ke'nen huabet ke'nen jakyo huae'erikon e'peeta' pakhue' o'nika'. —Jesúsa Nazareteritaj o'mana'uyate.

<sup>5</sup>Keya' Jesústaj eknopoē'ta' pakhue' o'nenok konig Dios teyda ka'dik o'ēnig

Jesúsa kahue'dik o'enig'a kenyo'da sue'da dakhue'da o'tibata'tea'po o'bayarea'uyate. <sup>6</sup>Ke'nenbayo huag'e'eri eknopog'e'ta' pakhue' o'nenok Jesúsa kenpihuay o'nopog'e'uyate. Nogok nogda nogda huakka' jakyo meyohue'da o'manmadika'uyate.

**Huanigpeika'eritaj kanmanmadike'po  
o'mata'mona'uyate.**  
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup>“Menhuatiak.” Jesúsa doce huanigpeika'eritaj o'mana'depo nogda nogda botta' nogyo nogyo o'mata'mona'po,

—Doa o'nona'nok dakhue'da nokiregtaj maoroka'dik mo'eapone. <sup>8</sup>Dagte bo'huaudhuahuika'po katepi' tohuahue' yanikati'. Oteypaj nogtiyo'da yan'tohua'. Huenpu aypo huakupepi' tohuahue' yane'. <sup>9</sup>Hua'iot yan'otpo, nogtida 'opiot yan'otpo nogda tohuahue' yane'. <sup>10</sup>Jakyo bo'kuddepo keyoyo'da yanikati'. Huakka' jakya' yan'hua'epo keyo yan'tayikati'. <sup>11</sup>Jak huatae'eria opudtaj pakhue' ee'nayo kenpa'ti e'peeta' pakhue' ee'nayo ken jakya' huakka' jakya'pi' yan'bakuati'. Yan'orokdepo Diostaj dakhuea'da o'ka'dey aya'ada kan'nopog'e'po soroka e'itimabette yan'itihuekeadi'. Kenomeytaj Diosa digá'nanada castiga o'magka'apo. Sodoma huakka' jak huag'e'ritaj kenpa'ti Gomorra huakka' jak huag'e'ritaj sue'da castiga o'magka'apo. —Jesúsa doce huanigpeika'eritaj o'mata'mona'po o'mana'uyate.

<sup>12</sup>Ken doce huanigpeika'eria on'bahua'udhuahuika'po nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo on'hua'po huadak hua'a on'manbatia'pakpo “yan'nopo'korea', Dios Huairitaj yanoknopog'e',” on'mana'po <sup>13</sup>dakhue'da nokiregtaj on'maoroka'po kenpa'ti dakhue'taj huasihuaa on'batikubata'tepo on'bayareaduyate.

**Juan bautista o'buey'uyate.**

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup>Jesúsa 'urua'nanada o'kika'nig huabada aratbut on'batia'pakika'nok Herodes huairia o'tipe'edepo,

—Ken Juan bautista o'etaj. Huakudaka'da ee'tada Diosa o'noyhuadame'tenok 'urua'da o'kika'te. —Herodes nama'da o'nopog'e'po Jesústaj o'tia'pakuyate.

<sup>15</sup>—Elías Diosen

huamanbatia'pakerikudak o'noyhuadme'te Jesús o'etaj. —Nogomeya on'batia'pakuyate.

—Diosen a'neneri huamanbatia'pakeri Jesús o'etaj. —Nogomeya on'batia'pakuyate.

<sup>16</sup>Herodes kenda o'pe'edepo,

—Ke'na Juan o'etaj. Juantaj yan'huerenokteg i'mana'meynig'a o'noyhuaddepo Jesús o'etaj. —Herodesa oa'uyate.

<sup>17</sup>Herodías o'paknok Herodes huairi Juantaj huabakuda' jakyo o'kudame'te. Herodías Herodesen huama'buy Felipeen huatoe ee'tada Herodesa o'koreame'tenok.

<sup>18</sup>—Huama'buyen huatoe koreahue'dik i'ene. —Juana ona'nok <sup>19</sup>Herodías Juantaj diga' o'huadiaypo e'arakta' o'paknig'a arakhue'dik o'eme'te. <sup>20</sup>Juan huadaky'o'da o'kika' kenpa'ti Dioseny'o'da o'kika' Herodesa o'nopog'e'po Juantaj daka' o'tiokikame'nok Herodías arakhue'dik o'eme'te. Juantaj o'pe'epo nopoekahue' ee'pi' durugda o'pe'eme'te. <sup>21</sup>Herodesen cumpleañs fiestate Juantaj arakdik ijje Herodíasnayo o'nopog'e'eme'te. Fiestate Herodesen huairi Galilea huairitaj o'batobapeme'te. <sup>22-23</sup>Herodíasen huayobu o'bahuakudpo baile e'nige'te huairi Herodesere huakka'da on'durugpakpo,

—Katepi' i'paknig mena' o'yokapone. Huakka'pi' i'paknig o'yokapone. Buttida ijjay. —Herodesa Herodíasen huayobutaj ona'uyate. <sup>24</sup>Huayetaj o'huaquatupo,

—¿Katepi' ona'dik ijjeý? —Oname'te.  
—Juan Bautistaen huaku beyok. Yana'.  
—Oname'te.

<sup>25</sup>Herodes huairitaj o'huahua'depo,  
—Oyedda baegte Juan Bautistaen  
huaku beyok. —Mune'yoa oname'te.

<sup>26</sup>Herodes kenda o'peedepo pai'da  
eknopoqada "Aya'da katepi' on i'pak  
menati' kenda ijyokapoy. Buttida ijjay."  
Oa'nig. Aya'ada on'peenok nogda ea'ta'  
pakhue' o'epo <sup>27</sup>"Huabakuda' jakyo  
yahuati'. Juantaj yahuerenokteg,  
Yagkutotiak. Herodíasen huayobutaj  
yayok." Herodesa sorotataj  
oname'tenok <sup>28</sup>huabakuda' jakyo Juantaj  
o'huerenokteppo baegte o'totiakpo  
Herodíasen huayobutaj o'yokme'nok  
ke'na huayetaj o'yokme'te.

<sup>29</sup>Kenda Juanen huanigpeika'eria  
o'noknopodepo on'tiakpo huabuey  
on'tohua'po ogkubarakka'uyate.

**Cinco mil huabokerektaj Jesús ayyo  
o'bia'poo'batobape'uyate.**

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>30</sup>Nogok Jesússte doce huamata'moneria  
on'koredepo kenda o'kadhuahua'mey  
Jesústaj o'nonbatia'pakuyate. Aya'da  
o'manmadikika'mey o'nonbatia'pakuyate.

<sup>31</sup>Huakka'nada on'batiakika'nok  
on'bahua'ika'nok menokapi'  
bapehue'dikda o'nepo,

—Monhua'. Kente aratbut ehue'  
e'nika'yo okmapie'ahuaddik a'eya'po  
monhua'. —Jesúsa o'mana'uyate. <sup>32</sup>Kente  
aratbut ehue' e'nika'yo kusi'pete Jesús  
ke'nen doce huamata'moneriere  
on'bahua'uyng'a. <sup>33</sup>En'hua'te huakka'ada  
on'batiahuaypo Jesústaj on'nokie'po aya'  
huakka' jakya' keyo yan'betapet  
on'nopepo on'baketonhua'po huakkuruda  
on'bakye'uyatenok. <sup>34</sup>Jesús o'kotpo  
huakka'tada o'batiahuaypo kenomey  
konig oveja o'nepo huabet togehue'onig  
o'nenok Jesús a o'matinepahui'po

huaboa'da o'manmadika'uyate. <sup>35</sup>Huaboa'  
e'sikonyakte Jesústaj on'huatiakpo,  
—O'sikde. Iyo aratbut ehue' o'ne.

<sup>36</sup>Ayyo togehue' o'nenok nog jakyo nog  
jakyo huakka' jakyo meyhue'da ayyo  
kan'baepo yamata'mona'.

—Huanigpeika'eria o'nona'uyng'a,

<sup>37</sup>—Opuda ayyo yan'bayok. —Jesúsa  
o'mana'nok,

—¿Ayyo a'bayokya'po docientos  
denario huakupea pan kabae'po menpa'  
hua'dik o'e oro'? —Huanigpeika'eria  
o'nona'uyate.

<sup>38</sup>—¿Meniga' pan mo'toe? Yan'hua'po  
yan'tiahuay'. —Jesúsa o'mana'uyate.

On'nopepedepo,

—Huabaniga' pan botta' biigyo'da  
o'toey. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>39</sup>"Huakupo huakupoa' mirebate  
yan'bahuad." Jesús a o'mana'nok <sup>40</sup>cien  
kenpa'ti cincuenta huakupo huakupoa'  
on'bahuaduyate. <sup>41</sup>Ken Jesús huaba'te  
cinco pan botta' biigere o'badapdo  
kurudyo o'mabopo Diostaj dakiti  
o'tiona'pakdepo pannopote o'posakea'po  
huanigpeika'eritaj kan'bayoke'po  
o'bayoke'uyate. Botta' biigkon  
okpukpukpo aya'tada o'bayoke'uyate.  
<sup>42</sup>Aya'ada on'bape'po noteyya' ogka'uyate.  
<sup>43</sup>On'tiokayonpo doce kusogyo hueda'da  
huata'suj on'dohuea'uyate. Pan biig  
huaboro' huanemo boro'ta'sujmonere  
on'tihueda'uyate. <sup>44</sup>Cinco mil huabokerek  
ken pan on'bape'uyate.

**Jesús huahuetiudte o'huae'uyate.**

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup>"Kusi'peyo yan'kudpo Betsaidayo  
akudpen huakkuru yanoktegi'." Jesús a  
huanigpeika'eritaj o'mana'depo  
huakka' aratbuttaj jakyoda  
o'mata'mona'uyate.

<sup>46</sup>O'mata'mona'depo Diostaj  
a'tiona'pakya'po Jesús ote'yo  
o'behuikpo ijhue'da o'tiona'pak'uyate.

<sup>47</sup>E'sikde'te kusi'petone' e'pognopoyo o'nenig'a Jesúsyo'da huadarite o'uyate. <sup>48</sup>E'pognopoyo diga' o'hapoknok e'nokhuayaga'tada huahue' o'nyate. Sikyoedda Jesúsá huahuetiudte o'bahuatiakpo meyhue'da o'batipokaynig'a, <sup>49-50</sup>huahuetiudte e'huae'taj huanigpeika'eria on'tiahuaypo aratbuten nokireg o'e on'nopopeo huakka'da on'mepukpo on'sagkia'uyate.

—Me'pukhue' yane'. Do ijje. —Jesúsá o'mana'uyate.

<sup>51</sup>Kusi'petone'yo o'kudpo huanigpeika'eriere on'huaduyate. E'kudte bapoka o'batikon'uy. Huakka'nanada on'mepuke'po "kenpihuay" oda'uyate. <sup>52</sup>Jesús o'paknok Diosa pan o'biame' nopoenkahued kenpa'ti Jesús Diosen Huasi'po o'e oknopogehued o'nenok diga'nanada on'mepukuyate.

**Genesaretyo Jesúsá o'bayarea'uyate.**

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup>E'pogtone' o'noktegdepo Genesaret huadaribayo on'betdepo o'nokye'uy. <sup>54</sup>En'kotde'te Jesús o'e aratbut o'nokie'depo, <sup>55</sup>Jesússte dakhue' e'huae' a'manpatotiakya'po nogyon nogyon on'baketpo huaboa'da Jesússte asukte on'manpatotiakuyate. <sup>56</sup>Meyopi' Jesús o'hua'epo jak kuruyo huakka' jakyopi' dagte dakhue' e'huae' on'manpahueda'po "O'nen huaok huakubogpi kan'nejatue'po," Jesússtaj diga' o'nona'nok aya'ada on'nejdepo Diosa o'bayaread'uy.

**Huanopoya'da dakhuea'da on'nopopeo Diostaj dakhuea' ogkika'.**

(Mt. 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>Nogok Jerusalénya' fariseo huairi Moisésenba' huamanmadika'eriere on'tiakdepo Jesússtaj on'huahua'uyate.

<sup>2</sup>Konig adhuea'pane' bapehued on'bakoyo'ika'uyatenig sue'ada Jesús en huanigpeika'eria konig kahue' o'nika'po ba'koyohue'ada on'hapika'nig judío huairia on'batiahuaypo "dakhuea'da ogkika'," on'huaa'uyate. <sup>3</sup>(Konig adhuea'pane' ogkika'uyatenig aya' judfomey fariseoere ogkika'po aypo bapehued huakka'da on'ba'koyo'ika'.

<sup>4</sup>Kenpa'ti aypo huabae' jakya' on'tiakpo bapehued on'ba'koyo'ika'. Vasos, platos, ollas, kutopatak on'ba'koyo'ika'uyate.)

<sup>5</sup>Konigepo fariseoa Moisésenba' huamanmadika'eriere Jesússtaj o'nona'po:

—A'nenda oro'en adhuea'pane' huadaknopoda Diosa meknopogepo bapehued on'ba'koyoika'uyate. Mena'po kenda o'nen huanigpeika'eria nigpeehue'ada ba'koyohue'ada yan'bape'ika'. —O'nona'uyate.

<sup>6</sup>—Diosen huamanbatia'pakeri Isaías opud nama'da huanopog'eritaj daka' bo'timadoya'uyate:

In aratbuta Diostaj o'paki nama'da o'dika'nig'a do'taj huanopoya'da eretpakhue' o'ne. <sup>7</sup>Nama'da do'taj dakiti mo'tiona'pakika'ne.

Huabokerekada e'huaa'yo'da on'manmadikika'nig'a.

Isaías o'madoya'uyate. <sup>8</sup>Kenda opudomey bo'kika'po Diosen e'mana'ba' nigpeehue'ada konig opuden adhuea'pane' ogkika'nig bo'kika'po vasos platos nogtaj nogtaj bo'koyo'ika'po nogda nogdak on'bo'kika'nig'a. <sup>9</sup>Konig opuden adhuea'pane' on'pakpo ogkika'uyatenig a'kikaya'po Diosenba'taj nigpeehue'ada bo'kika'ne. <sup>10</sup>"O'nen huaojtaj huayetere nigpeika'dik mo'ene kenpa'ti tihuapokika'dik mo'ene. Pai'da ee'nayo bayokika'dik mo'ene," kenpa'ti "Huaojtaj huayetapi' huasi'poa dakhuea' e'huaa'ika'nayo bueydik mo'ene." Moisésa o'mana'uyate. <sup>11</sup>"Huaojtehuapa'

huayeeretehuapa' aya'da Diostaj o'bayokde'po opudtaj bayokhue'dik o'nene." Kenpa' be'api' huaojtaj huayetere ona'dik o'ne. <sup>12</sup>Kenpa' ena'nayo huaojtaj huayetere tihuapokhue'dik o'nepo bayokikahue'dik o'nepo nama'da mo'manmadikika'po <sup>13</sup>ken konig adhuea'pane' ogkika'nig bo'kika'po Diosen hua'ataj nigpeehue' mo'ika'po, ken konig nogda nogda nama'da bo'kika'nig'a. —Jesúsa judío huairiomeytaj o'mana'uyate.

<sup>14</sup>"Iyon yan'batiak." Huakka' aratbuttaj Jesúsa o'mana'po,

—Do'taj menigpeepo yan'nopoenka'.

<sup>15</sup>Katepi' e'pe'pi' Diostaj dakhuea' e'ka' ehue'dik o'e. Dakhue'dik ea'nayo, da ea'nayopi' Diostaj dakhuea' e'ka' e'dik o'e.

<sup>16</sup>Do'taj daka' menigpee'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>17</sup>Huakka'da aratbut egkupopakya' Jesúsa e'bakuade' jakyo e'kudde'te "Katepi' bo'pe'po konig Diostaj dakhuea' e'ka' ehue'dik o'e. Ia'nig. Nopoenkahue' o'nepo daka' mona'." Huanigpeika'eria Jesústaj o'mona'uyate.

<sup>18-19</sup>—Menpa' opud kenpa'ti nopoenkahue' mo'e. Katepi' mo'bape'po hua'aypo o'kudika'po huaminyo o'hua'po huaminya' ken o'orokika'. Huanopo'yo kudhueada Diostaj dakhuea' e'ka' ehue'dik o'e. —Jesúsa o'mana'uyate.

Kenda oa'nok katepi' aypo huaenpi' bape'dik o'ene. Aya'da bape'dik o'ene, huabo'a'da on'nope'uy.

<sup>20</sup>—Huanopoya'da dakhuea'da e'nope'nayo dakhuea'da bo'ka'apone, dakhuea'da boa'apone. Kennayo Diostaj dakhuea'da o'e. <sup>21</sup>Huanopoya'da on'pakpo dakhuea'da on'nope'ika'po, huanopoya'da on'eretpakpo nogen huatoe on'bakdejpo, nogtaj nogtaj on'bakdeika'po, on'huadiaypo on'barakika'po, <sup>22</sup>huanopoya'da on'pakpo on'bereika'po, huanopoya'da nogen

en'tamaeta' on'eretpakpo, huanopoya'da dakhuea' ogkika'po, huanopoya'da nama'da on'manika'po, huanopoya'da aya'da digā'da on'eretpakika'po, huanopoya'da digda on'bahuahuayika'po, huanopoya'da on'bahuae'ika'po, huanopoya'da huata'tada on'pakika'po huanopoya'da konig nopeehue'ada ogkika'po. <sup>23</sup>Ken konig huanopoya'da aratbut ogkika'nok Diostaj dakhuea'da o'ne. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Esoeri ettone'a Jesústaj oknope'uyate.**

(Mt. 15.21-28)

<sup>24</sup>Keya' Jesús o'hua'po Tiro Sidónere huadaribayo o'hua'uyate. Jakyo o'kudpo iregireg e'kudta' e'paktada sue'ada on'tiahuaynok <sup>25</sup>ettone'si'poen huaye idada o'nopepo Jesúsen hua'ite huikudate o'tihuad'uyate. Ke'nen huayobutaj toto' nokiregā on'opo'toenok dakhue'da o'uyate. <sup>26</sup>Ettone' esoeri o'epo sirofenicia huā'eri o'uy. "Do'hued huayobutaj toto' nokiregtaj yakoroka'." Jesústaj ona'uyate.

<sup>27</sup>—Hueretda judío huasi'po huakkuruda bape'dik o'nika'. Huasi'poen aypo yokhue'dik kuhuataj. —Jesúsa esoeri ettone'taj ona'nok,

<sup>28</sup>—E'e', Huairi. Kuhuanayo kutopatopen huasi'poen e'ta'sujkahua' on'papika'. —Ettone'a ona'nok,

<sup>29</sup>—Huadaknada mena'nok hua'dik i'e. Toto' nokireg huayobutaj o'takorokonde. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>30</sup>Jakyo o'kumejdepo huayobu huatayte dak e'unde'te o'huednig o'huahuay'uyate. Toto' nokireg o'orokde'uyate.

**Huabokerek a'pakhue'dik kenpa'ti e'peokbettaj Jesúsa o'yarea'uyate.**

<sup>31</sup>Jesús Tiro huadaribaya' o'hua'po Sidónyo o'pokpo Decápolis huadaribayo nog jakyo nog jakyo o'pokpo e'pog Galileayo o'tiakuyate. <sup>32</sup>Keyo

huabokerektaj on'huatotiakpo e'peokbet kenpa'ti a'pakhue'dik e'huage', "yatibata'te." Jesústaj o'nona'nok <sup>33</sup>huakka' aratbutya' o'baktohua'depo o'peokba'kudpo o'bapitisupupo o'no'deya'po, <sup>34</sup>kurudyo o'tiahuaypo, "aaj" oa'po, "yapeokbete'," oa'uyate.

<sup>35</sup>Idada o'peokbeteonpo o'noyarudpo huadakda a'pakdik o'uyate. <sup>36</sup>"Kenda ijka'dey nogomeytaj batia'pakhue' yane'." Jesúsa o'mana'nig'a ighua'mon e'mana'tada nogiti huakka'mon kenda on'batia'pakonhua'po. <sup>37</sup>Kenpa'ti Jesústaj on'mepuke'po,

—Aya'tada 'urua'nanada o'kika'po e'peokbettaj o'mapee'a'apo kenpa'ti a'pakhue'dik huaboa'da a'pakdik o'ne. —Aratbuta on'batia'pakuyate.

**Cuatro miltaj Jesúsa e'batobape'uyate.**  
(Mt. 15.32-39)

**8** <sup>1</sup>Nogok onte'ti huakka'nanada egkupopakte kenpa'ti aypopi ehue'da o'uyate. Jesús kenda o'nopoepo huanigpeika'eritaj o'mana'po:

<sup>2</sup>—Inomey aratbut bapa'me'noea' iyoda doere o'nedepo aypobayo' o'nenok ijmatinepahui'po. <sup>3</sup>Jakyoda mata'monahue'dik ijjej. Huakka'mon bidteda on'tiakme'tenok e'mata'mona'nayo dagta' arogdik o'nenok. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>4</sup>—Iyo aratbut ehue' o'nika'. ¿Meyo aypo o'eyapet? —Jesúsen huanigpeika'eria o'nona'uyate.

<sup>5</sup>—¿Meniga' pan mo'toe? —Jesúsa o'mana'nok.

—Siete. —O'nona'uyate.

<sup>6</sup>"Barakte yan'bahuad." Jesúsa o'mana'uyate. Siete pan o'ba'padpo, "Dakiti Dios, daka' joka'ne," o'tiona'pakdepo o'posakea'po huanigpeika'eritaj o'bayoke'uyatenok aratbuttaj on'bayoke'uyate. <sup>7</sup>Sue'da biigkon on'toenok "Dakiti Dios" ona'depo

"yan'bayoke'," o'mana'uyate.

<sup>8</sup>Noteymeya'da aya'ada on'bape'uyate. Noteymeya'da en'bapepi' siete kusogyo huata'suj huedmeya'da on'dohuea'uyate.

<sup>9</sup>Konig cuatro mil on'bape'uyate.

"Jakyoda yan'huati'," Jesúsa o'mana'depo, <sup>10</sup>huanigpeika'eriere kusi'petone'yo o'kuddepo Dalmanuta huadariyo o'hua'uyate.

**Konig Diosayo'da ka'dik kurudya' katapi' oro' tiahua'yhue' o'ika'uynig mo'nigka'.**  
**Fariseo huairia Jesústaj o'nona'uyate.**

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup>A'ti fariseomey Jesústaj on'huatiakdepo huaboa'da on'batia'pakpo a'dikdikya'po, "konig Diosayo'da ka'dik kurudya' katapi' oro' tiahua'yhue' o'ika'uynig mo'nigka'," Jesústaj o'nona'uyate. <sup>12</sup>Huanopoya'da "aaaj" oa'depo,

—"Konig Diosayo'da ka'dik kurudya' katapi' oro' tiahua'yhue' o'ika'uynig mo'nigka'." Nama'da o'nona'ne. Konig mona'nig opudtehuapa' kahue' ijjeapoy, buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Jesús o'bakhua'po kusi'petone'yo o'kudpo akodpen o'hua'uyate.

**"Fariseo huairi dakhue'dik e'huage' on'manmadikika'. Keyoj ijjay." Jesúsa oa'uyate.**

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup>Kusi'pete on'hua'po pan e'tohua'ta' o'nokkahuuduyate. Nogtiyo'da on'toe'uyate kusi'peyo.

<sup>15</sup>—Eya', fariseoen e'bia'ontaj keyoj ijjay. Herodesen e'bia'ontaj keyoj ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>16</sup>—Pan toehue' o'eno'k kenda mona'ne. —Jesúsen huanigpeika'eria huaboa'da huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>17</sup>—Pan toehue' o'ey mena'po mo'batia'pak. Pantaj mepu'kehue'dik mo'ika'ne. Kenda ka'dik ijjej nopoehued

mo'ē kenpa'ti nopenkahued mo'ēne.  
Menpa' huanopoya'da oknopōehue'dikda  
mo'ika'ne. <sup>18</sup>Huakpoa mokpōenig'a menpa'  
tiahuahue' mo'ē. Huapeok bo'peokjēne  
menpa' peēhue' mo'ē. Pan ijbiam'mey  
menpa' bokkahue'de. <sup>19</sup>Cinco mil  
huabokerektaj cinco pan ijbayokemey.  
¿Meniga' kusogyo huata'suj huedmeyā'da  
yan'ohueame'? —Jesúsa o'mana'uyate.

—Doce. —O'nona'uyate.

<sup>20</sup>—Cuatro mil aratbuttaj siete pan  
ijbayokemey. ¿Meniga' kusogyo  
huedmeyā'da yan'ohueame'? —Jesúsa  
o'mana'nok,

—Siete. —Huanigpejka'eria  
o'nona'uyate.

<sup>21</sup>—Menpa' kenda nopōehued mo'ē.  
—Onte'ti o'mana'uyate.

**Huakka' jak Betsaidaya' Jesúsa ekpobigtaj  
o'yareaduyate.**

<sup>22</sup>Nogok Betsaida huakka' jakyo  
on'tiakuyate. Jesúste ekpobigtaj  
on'totiakpo “yakpotibata'te,”  
o'nona'uyatenok <sup>23</sup>ekpobigtaj o'ta'koypo  
huakka' jakya' o'baktohua'po igkusi'huēa  
okpotihueke'po o'tibata'tepo,

—¿Menpa' sigpi' tiahuaydik i'ē?

—Ona'uyate.

<sup>24</sup>Ekpobig o'tiahuayatupo,

—Huabokerektaj ijtiahuaypo konig  
ohuey on'hua'e. —Jesústaj ona'uyatenok,  
<sup>25</sup>onte'ti Jesúsa okpotibata'tenok huaboa'da  
'urunanada aya'tada o'tiahuay'uyate.

<sup>26</sup>—O'nen jakyo yahuati'. Huakka'  
jakyo huahue' yāē'. Kenda o'nigka'ne  
batia'pakhue' yāē'. —Jesúsa ona'uyate.

**Diosen Cristo i'ēne. Diosa kurudya'  
me'ta'mona'uayne. Pedroa Jesústaj  
ona'uyate.**

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup>Cesarea de Filipino huadaribayo nog  
jakyo nog jakyo huanigpejka'eri Jesúsere  
on'hua'epo dagte,

—¿Be o'ēa' do'taj aratbuta  
menhuaa'ika'? —Huanigpejka'eritaj  
Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>28</sup>—Juan Bautista on o'ē. Noga  
bo'huaa'ika'ne. On Elías o'ē. Noga  
bo'huaa'ika'ne. Diosen  
huamanbatia'pakero o'ē. Nogomeya  
bo'huaa'ika'ne. —Huanigpejka'eria  
o'nona'nok,

<sup>29</sup>—¿Be o'ēa' do'taj opudā on'huaa'ika'?  
—Jesúsa o'mana'uyate.

—On Diosen Cristo i'ēne. Diosen  
Huasi'po i'ēnok Diosa me'ta'mona'uayne.  
—Pedroa ona'uyate.

<sup>30</sup>—Kenda ona'ne be'tapi' manahue'  
yane'. —Jesúsa o'mana'uyate.

**“Ijbueydeapoy.” Jesúsa o'batia'pakpo  
oa'uyate.**

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup>Jesúsa huaboa'da o'manmadika'po:

—Do huabokerek ijjepe Diosya'  
ijtiakuy. Pai'nanada ijnopo'ēapoy. Judío  
huairitone', sacerdotē huairi, kenpa'ti  
Moisésenba' huamanmadika'eriereā do'taj  
eknopōē'ta' pakhue' o'nepo  
men'arakapone. Bapa'me'noe e'pokde'te  
Diosa me'noyhuada'apone. <sup>32</sup>—Jesúsa  
daka' o'mana'uyatenok Pedroa  
o'tohua'depo, “kenpa' ahue' yāē', Huairi,”  
ona'uynig'a <sup>33</sup>Jesúsa o'batikorudpo  
ke'nen huanigpejka'eritaj o'tiahuaypo  
Pedrotaj ona'po:

—Konig huabokerekada nama'da  
on'nopoika'nig o'na konigti i'nopoika'po  
Diosen e'nopōē' nopōehue'da i'ēne. Konig  
totonig ia'ne yahuati'. —Jesúsa ighua'da  
ona'uyate.

<sup>34</sup>Huanigpejka'eritaj kenpa'ti huakka'da  
aratbuttaj menhuatiakde' o'mana'depo  
huaboa'da o'manmadika'po:

—Bepi' do'taj e'nigpejka'ta' e'paknayo  
katepi' hu'enda on'pakika'ona'ti  
eretpakhue' ka'nike'. Ona'ti do'huedyo'da  
kan'pakike'. Kenpa'ti do'taj

moknopoika'po pai'da nopo'edik mo'ēapet. <sup>35</sup>Kenpa'da hua'enda e'paknayo Cristoere kurudyō onte'ti nounhuahuahue' o'nika'apo. Do'taj e'nigpeika'ta' on'pakpo huadak hua'a huakka' on'pakpo kenpa'da hua'enda pakhue' o'nepo onte'ti Diosere kenpa'da on'noeonhuahuika'apo. <sup>36</sup>Aya'ada oy katetapi' huakka'ta'da on'eretpakpo on'bae'ika'po do'taj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo kenpa'da on'bueyapo. Kurudyō Diosere noeonhuahuikahue'dik o'neapo. <sup>37</sup>Diosere a'noeonhuahukaya'po katepi' Diostaj yokhue'dik mo'ēpo kenpa'da do'taj pe'e'dik mo'ika'ne. <sup>38</sup>In aratbut dakhuea'da ogkika'po Diostaj nigpeehue' o'nika'po inomey be'api' do'taj e'nokbira'nayo do'hued e'manmadika'taj en'tobira'nayo nogok do huabokerek ijjepe onte'ti ijtiakdepo kenomeytakon ijbakbira'apoy. Diosya' kurudya' ijhuarakpo Diosa 'urua'nanada megka'nok Diosen huata'monieriere 'urua'nanada ijjepe ijtiakapoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

**9**<sup>1</sup>—Huakka'nanada Diosen Nokireg on'nopo'toēpo Dios Huairitaj daka' on'nigpeika'apo. Kenpa' opudomey huakka'mon bueyhued mo'ēpo bo'tiahuayapo. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesús o'eypakatuyate.**  
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup>Seis huame'noe e'pokde'te Pedrotaj Jacobotaj Juantere o'batohua'po huakupa kutayo Jesúsa o'batobehukuyate. En'tiahuayte Jesús en huakok konig niokpo o'kokeypakuyate. <sup>3</sup>Yudtakon diga'da o'takeregpakatupo konig senogda o'etuyate. Aratbutnayo konig keregda kahue'dik o'nika'. <sup>4</sup>Elíastaj Moiséstaj Jesúsere en'batia'pakte on'batiahuay'uyate.

<sup>5</sup>—Oro' iyōda o'ēpo huadakda o'ene. Bapa' bak o'kay'. Ontehuapa' nogtida

Moiséstaj nogtida Elíastaj nogtida o'kay', Huairi. —Pedroa ona'poda ona'uyate. <sup>6</sup>Pedromey diga'da on'mepuke'po koniga' a'ay' Pedroa nopogehue'ada oa'uyate. <sup>7</sup>Kenpa' ena'te e'sihua' o'batibuk'uyate. E'sihuiya' on'peēpo:

—In do'hued Huasi'po me'taene. Huadi'da me'taene. Kentaj yan'nigpeika'. —Diosa o'mana'uyate.

<sup>8</sup>A'tida en'tiahuayte Jesústayo'da on'tiahuay'uyate.

<sup>9</sup>Huakupaya' en'huarakde'te —Do huakudaka'da e'bueyada noyhuadhued e'ed kenda huakupayo huaboa'da bo'tiahuaynig batia'pakhue' yane'. —Jesúsa o'mana'uyate. <sup>10</sup>Konigepo kenda batia'pakhue' o'ne'uyng'a huayahuayayo'da kate e'noyhuadtaj Jesúsa ya'batia'pak on'batia'pakuyate.

<sup>11</sup>Konigepo Jesústaj:

—“Cristo tiakhued e'ed Elías huakkuruda tiakdik ya'ēapet.” ¿Mena'po Moisés humanmadika'eri kenda yadika'? —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>12</sup>—Elíasonigti huakkuruda tiakdik o'ēapo. Aya'tada a'manopo'yareaya'po yatiakapet. Diosen Huasi'po pai'nada ya'nopo'ēapet. Kentaj yan'tibirae'apet. Kenda huaojba'te on'madoya'uyate.

<sup>13</sup>Elíasonigti e'tiaktada on'tibirae'po konigti on'pakpo dakhuea' ogkame'te. Konig Apagba'a oa'nig ogkame'te. —Jesúsa Pedromeytaj o'mana'uyate.

**Huasi'po toto' nokirega e'nopo'toētada**  
**Jesúsa o'yarea'uyate.**  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup>Jesúsen huanigpeika'erite on'bahua'po okyehued e'ed huakka'nada e'kupopakada Moisésenba' huamanmadika'eria Jesús en huanigpeika'eritaj en'maboyte Jesúsomey on'batiahuayato'uyate. <sup>15</sup>Jesústaj on'tiahuaydepo on'mepu'kepo on'huaketonyakpo durugteda on'baaka'uyate.

16—¿Katea' yan'batia'pak?  
 —O'mana'nok 17nogtiada oa'tokpo,  
 —Do'hued huasi'potaj dakhuea' toto'  
 nokirega o'nopo'toenok a'pakhue'dik o'e.  
 18Kenpa'ti menokapi' e'nopo'toete  
 o'ketpakonpo barakte o'huekika'po  
 kutajpoa' o'orokika'po hua'id  
 o'idta'peteye'po dig'a da o'arognok ontaj  
 o'totiakne. “Dakhue' nokiregtaj  
 ya'norokka',” o'nen huanigpeika'eritaj  
 e'mana'tada orokahue' o'ne,  
 Humanmadika'eri. —Nogtiada  
 ona'uyate.

19—Opudomey judío aratbut do'taj  
 eknopo'e'ta' pakhue' mo'ene. Oknopoehue'  
 huage'eri mo'ene. Dios teyda o'epo  
 bayarea'dik o'e oknopoehue'da mo'ene.  
 Ijhue'ta'da do'taj moknopoene.  
 Huasi'potaj yan'totiak. —Jesúsa  
 o'mana'uyate.

20Huasi'potaj on'totiaknok dakhuea'  
 nokirega Jesústaj o'tiahuaydepo huasi'potaj  
 o'ketpakonka'nok sorokte o'huekpo,  
 o'pokore'epo o'tiokkutajorokuyate.

21—¿Meniga' huabayoka' dakhuea'  
 nokirega ya'nopo'toika'po  
 ya'ketpakonka'ika'? —Jesúsa ona'uyate.

22—Si'nog ee'ted nogok nogok  
 huakka'da dakhue' nokirega a'araknya'po  
 ta'akyo huahueyopi' o'enika'. Ka'dik  
 ee'nayo oro'taj mo'matinepahui'po  
 bo'tihuapok. —Ke'nen paga ona'uyate.

23—Do'taj eknopo'e'nayo aya'tada  
 ka'dik ijje'po yarea'dik ijje'y. —Jesúsa  
 ona'nok,

24—Yoknopoey, nogiti nogiti eknopo'e'  
 be'tihuapok. —'Utta'da ona'uyate.

25Huakka' aratbut on'kupopaknok  
 Jesúsa o'tiahuaypo,  
 —E'peokbet a'pakhue'dikere nokireg  
 ya'orokpo huasi'poya' yakhuati' onte'ti  
 a'kudya'po tiakhue' yae'. —Jesúsa  
 dakhue' nokiregtaj huiyokda ona'nok,  
 26dakhue' nokirega o'sagkiadpo  
 o'ketpakogka'po e'bueyonig o'orokpo

o'enon'uyate. Konigepo “e'buey o'e,”  
 huakka'mon on'batia'pakuyning'a  
 27Jesúsnayo o'ta'koypo o'boa'uyate.  
 Huasi'po o'bodyuate.

28Jesús jakyo o'kuduyate.  
 Huanigpeika'eriyo'da kenere o'nepo,  
 —¿Oro'nayo dakhue' nokiregtaj  
 mena'po orokahue' o'e? —Jesústaj  
 o'nona'uyate.

29—Bapehue' mo'unhua'po kenpa'ti  
 mo'tiona'pakonhua'po dakhue' nokiregtaj  
 ta'mona'dik mo'ene. —Jesúsa  
 o'mana'uyate.

**“Do'taj me'darakapone.” Onte'ti Jesúsa  
 o'mana'uyate.**

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30Keya' o'hua'po Galileayo konig  
 iregiregteda o'pokonhua'po.

31Huanigpeika'eritaj o'manmadika'po  
 iregiregteda o'hua'onhua'po. “Do  
 Huabokerek ijjenok Diosa  
 me'ta'mona'uyne. Huabokereka  
 men'bahuatitotiakapet. Men'arakapone.  
 Bapa'me'noe huakudaka'da e'e'ada  
 ijnoyhuadapoy.” Jesúsa  
 o'manmadika'uyate.

32Huanigpeika'erinayo kenpa'  
 nopoenkahue' o'nepo on'me'pakpo  
 “¿monig ya'e'?” onahue' o'nyuate.

**“¿Be'a hueret huairida e'dik ya'et'?”  
 Huanigpeika'eria on'batia'pakuyate.**

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33Capernaumyo on'tiakdepo jakyoda  
 o'eato'po,

—¿Dagte o'tiakpo katetaj mo'batia'pak?  
 —Jesúsa huanigpeika'eritaj  
 o'mana'uyate.

34“¿Be'a hueret huairida e'dik ya'et'?”  
 on'batia'pakpo a'tokhue' o'nuyate. 35Jesús  
 huanigpeika'eritaj a'manmadikaya'po  
 o'huadpo “yan'kupopak,” o'mana'po,  
 —Bepi' doere huairi ee'ta' e'paknayo  
 nog aratbuten huanaba'nig ka'nike' konig

nogtaj kan'tihuapokike'. —O'mana'po<sup>36</sup> huasi'potaj o'ta'koypo nopoyo o'totiakpo hua'opite o'doko'uyate.

<sup>37</sup>—Do ijpaknok be'api' in huasi'potaj di'da o'depo o'tihuapokika'po konigda do'takon o'de do'hued Apagtakon o'de. Ke'na me'ta'mona'uyné. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Ken aratbut opudomeytaj dakhuea' egka'ta' pakhue' o'nepo daka' bo'tihuapokika'ne.**

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

<sup>38</sup>—Nogbokereka o'nendik o'dikka'po toto'taj o'maenika'. O'tiahuaypo oro'ere huahue' o'ika'nok, “Keje', kahue' yae'.” Ona'mey, huamanmadika'eri. —Juana ona'uyate.

<sup>39</sup>—Kentaj “kahue' yae',” onahue' yane'. Be'api' konig tiahuayhued o'ika'nig do'hued huadik o'dikka'po eka'nayo onte'ti do'taj dakhue' huaahue'dik o'eapo.

<sup>40</sup>Ken aratbuta oro'omeytaj dakhuea' egka'ta' pakhue' o'nepo oro'omeytaj bo'tihuapokne. <sup>41</sup>Cristoen huanigpeika'eri mo'enok do ijpaknok be'api' huamai' hue'ey e'yoknayo dapi' Diosa dakhuapa o'bayokapo. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'po.

**Keyoj nama'da e'toka'nayo dakhue'da o'unhuahuika'apo.**

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup>—Be'api' do'hued 'uru huaknopoe'eritaj dakhuea' e'batoka'nayo ke'ponanada castiga Diosa ogkadhuahuika'apo. Konigepo do'hued 'uru huaknopoe'eritaj dakhuea' e'batoka'ta' e'paknayopi' dakhuea' batokahued huidtone' ke'nen huahuerenta' yan'tiontidukupo ta'kotdik a'eya'po jod yakoyo e'kotnayo kenda konig sue'da castiga e'magka' o'e.

<sup>43-48</sup>Huaba'pi' hua'ipi' huakpopi' dakhuea' e'ka' huata'da e'toka'nayo dakhue'nanada o'enok Diosa castiga o'magka'po ta'akyo

o'enapo. Ta'ak o'bakpakonhuahuika'apo bakayhue' o'eapo. Konigepo huabaapi' hua'iapi' huakpoapi' dakhuea' e'toka'ta' e'paknayo dakhue'da o'epo kahue'dik a'eya'po e'boktegnayopi' huadak ya'eapet, dakhuea' kahue'dik a'eya'po ekpokotoknayopi' huadak ya'eapet. Ken konig yan'nopoe'epo dakhuea' kahue' yanika'. Dakhuea' eka'nayo Diostaj dakhuea' boka'nok castiga mogkadhuahuika'apone. Ta'akyo mo'bakpakonhuahuika'apone. Bakayhue'dik o'unhuahuika'apo.

<sup>49</sup>Sal pai' e'eada huadakda o'kika'nig konigti pai'da mo'nopo'epo huadakda mo'eapone. <sup>50</sup>Sal huadakda o'epo o'kika'. Pai' ehue' ee'nayo huadak kahue'dikda en'dik o'ene. Konig salonig ya'nepo huadaknopo'da huayahuaya di' yan'maepo yan'manoeyika'. —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

**“¿Huabokerek huatoe'taj menpa' en'dik ya'ne?” Jesústaj nama'da kae'po fariseoa o'nona'uyate.**

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

**10** <sup>1</sup>Keya' Jesúsa o'bakhua'po Judeayo kenpa'ti Jordán akodpen huadariyo o'hua'uyate. E'tiakte onte'ti huakka'nanada ogkupopakuyate. Konig o'kika'po o'manmadika'uyate. <sup>2</sup>Jesústaj a'dikdikya'po sue'da fariseo on'huahua'po, “¿Huabokerek huatoe'taj menpa' kenpa'da endik ya'e'?” Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>3</sup>—¿Kate yamana'uyate Moisésa? —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>4</sup>—“Huatoe' e'en beroba' madoya'dik mo'epo huatoe' endik mo'e.” Moisésa o'mana'uyate. —O'nona'uyate.

<sup>5</sup>—Konig nopoteyda mo'ika'po Diostaj e'nigpeika'ta' pakhue' mo'ika'nok Moisésa kenda o'madoya'uynig'a. <sup>6</sup>Huakkuruteda Diosa aya'tada o'ka'uypo huabokerek ettone'ere o'ka'uyate. <sup>7</sup>“Konigepo

huabokerek ke'nen huaoj huayeeretaj okorokpo ettone'taj a'toepakya'po. <sup>8</sup>Botta' e'eada on'toepakdepo konig nogtida o'ne." Apagba'te kenpa' oa'. Botta' e'eada nogtida o'ne. <sup>9</sup>Kenda Diosa o'toepaka'denok huabokereka enhue'dikda o'ne. —Jesúsa fariseomeytaj o'mana'uyate.

<sup>10</sup>Nogok huanigpeika'eriere jakyoda o'nepo, "¿Huatoe menpa' en'dik o'e?" Jesúsen huanigpeika'eria o'nona'nok,

<sup>11</sup>—Be'api' huabokerek huatoe'taj e'ennayo nogtaj o'toepakpo huakkuru huatoe'taj dakhuea'da ogka'. <sup>12</sup>Kenpa'ti ettone'a huatoe'taj e'ennayo nogtaj o'toepakpo dakhuea'da o'ka'. Diostaj dakhuea'da o'ka'. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesúsa huasi'potaj o'mationa'pakuyate.**

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup>Jesúsa daka' kan'bake'po huasi'po kentaj en'batotiaktada ke'nen huanigpeika'eria "keje', batotiakhue' yane'," on'mana'uyate. <sup>14</sup>Kenda Jesús o'tiahuayo o'diayatupo.

—Huasi'po do'te kan'batiake'. "Kaeya'," manahue' yane'. Konig inomey 'urunopo'da huasi'po o'ne konigti aratbut huaknopoe'eri Diosensi'po o'nepo Dios Huairitaj on'nigpeika'apo. <sup>15</sup>Huasi'po do'taj 'urunopo'da menoknopoe'po men'nigpeika'ne. Konig huasi'po Dios Huairitaj daka' o'noknopoenig konigti opudomey oknopohue' ee'nayo Dios Huairiensi'po ehue'dik mo'eapone. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>16</sup>Huasi'potaj o'badokoe'po o'batibata'te'epo Diosa daka' kabake'po o'mationa'pakuyate.

**Huabokerek huairi Jesúsera on'batia'pakuyate.**

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup>Dagte Jesúsa huaboa'da o'hua'depo huabokereka o'huaketonyakpo huikudate o'tihuadpo,

—¿Kurudyo Diosere a'noeonhuahuikaya'po kate huadakda kika'dik iije, huadakda huamanmadika'eri? —Jesústaj ona'uyate.

<sup>18</sup>—Ka'tia'po huadakda i'ene ona'. Diosyo'da huadakda o'ika'. <sup>19</sup>Diosen e'mana' i'nopo'e. Nogen huatoe'taj bakdejhue' yaika'. Aratbuttaj yahuadiaypo arakhue' yaika'. Nogen bakbrehue' yaika'. Nama'da bahuaahue' yaika'. Da ahue' yaika'. Huaotaj huayetere daka'da yanigpeika'po daka' yamatoika'po yabayokika'. Kenpa' Diosa o'mana'uyate i'nopo'ene. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>20</sup>—Do huasi'poedanda kenda aya'da ijnigpeika'uy, Huamanmadika'eri. —Huabokereka ona'uyate.

<sup>21</sup>Jesúsa di' o'epo o'tiahuayatupo,

—Nogitied ka'diken i'ene. Huakupete aya'da i'tamaetnig yabahuaya'. Ken huakupete yabaedepo pai'da aratbuttaj yabayoke'. Kenda on eka'nayo kurudyo Diosere huakka'da i'matounhuahuika'apone. Do'taj behuatiakpo beta'hua'ika' e'bueypi' beta'hua'ika'. —Jesúsa huairitaj ona'uyate.

<sup>22</sup>Huairia kenda o'pe'epo nohue' o'unpo huakka'nanada o'tamaenok suhue'nanada o'epo okhua'uyate.

<sup>23</sup>Huanigpeika'eritaj okpokuberudpo, —Bepi' huairi huakka'nada e'matoe'ta' huaretpakeri Dios Huairitaj oknopohue'dik o'neapo, Diosensi'po ehue'dikda o'ne. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>24</sup>Huanigpeika'eria Jesúsen hua'ataj o'pe'epo on'mepuke'nok onte'ti Jesúsa o'mana'po:

—Huakka'da e'matoe'ta' huapakeria Dios Huairitaj oknopohue'dik o'neapo. Diosensi'po ehue'dikda o'ne. <sup>25</sup>Konig camello huaboro' 'uhua sakpi'peyo kudhue'dik o'e. Konigti huairi huakka'da on'matoe'po Diosensi'po ehue'dikda o'neapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>26</sup>Huanigpeika'eria kenda on'peepo huakka'da on'mepu'kepo huayahuaaya on'batia'pakpo:

—iKenpihuay! ¿Be'a Diosensi'po e'dik ya'neapo? ¿Be'a Diosere onte'ti noeonhuahuika'dik ya'neapo?  
—On'batia'pakuyate.

<sup>27</sup>Jesúsa o'batiahuaypo o'mana'po:  
—Huabokereka huata'da nopo'yareahue'dik o'ne. O'nada on'pakpo noeonhuahuikahue'dik o'neapo. Diosayo'da nopo'yarea'dik o'mae kenpa'ti onte'ti manoeanhuahuika'dik o'mae. Diosayo'da aya'da ka'dik o'e.  
—O'mana'uyate.

<sup>28</sup>—Oro'nayo aya'da o'matojika'nig o'maenon'uy. Ontaj ata'huaya'po aya'da o'maenondemey. —Pedroa ona'uyate.

<sup>29</sup>—Aya'ada ke'nen jak kenpa'da o'nen, huama'buytaj huidpotapi' o'nen, huaojtaj huayetapi' o'nen, huatoe'taj huasi'potaj ta'bapi' o'nen. Huadak hua'a o'deretpakpo kenpa'ti do'tayo'da a'nigpeikaya'po o'nen.  
<sup>30</sup>O'nennok Diosa oy huakka'nanada o'bayokapo. Jak, huama'buy, huidpo, huaye huasi'po, ta'bakon o'bayokapo. Pai'da e'nopo'ebet o'bayokapo. Nogok Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>31</sup>Oy huakka'da huairi e'eadada nogok huairida ehue' o'neapo. Konig huanaba' o'neapo. Huakka'mon konig huairionig ehue'da o'nika'nig konig huanaba'da oy o'nika'nig. Nogoknayo 'urua'da o'neapo. Konig huairitone' o'neapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**“Do'taj me'darakapone.” Jesúsa onte'ti o'a'uyate.**

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup>Jerusalényo dagte Jesús huanigpeika'eriene on'behuikpo Jesús huakkuruda o'hua'enok huanigpeika'eri on'mepuke'po nogomey on'tahua'po on'me'pukuyate. Doce huanigpeika'eritaj nogyonda o'batohua'po konig megka'apone o'mana'po:

<sup>33</sup>—Jerusalényo o'hua'ne. Do huabokerek ijjepe Diosya' ijtiaakuy. Jerusalényo huabokereka sacerdote huairiomeytaj men'yokapone. Moisésenba' huamanmadika'eritere men'yokapone. Ken bueydik o'e men'huaa'apone. Nog aratbuttaj judío ehue'taj do'taj menyokapone. <sup>34</sup>Nog aratbuta do'taj men'tierikapone. Huiyokda pidetbi'a men'bitbitapone. Mentisupu'eaopone. Me'darakapone. Botta'a' e'tisikde'te kubarakyo huakudaka'da e'eme'tada Diosa me'noyhuada'apone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jacoboa Juanerea huairi bo'yahuea' o'nona'uyate.**  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup>Zebedeoen huasi'po Jacobo Juanere Jesústaj on'huahua'po,  
—Kenda ona'nig oro'taj mogka', huamanmadika'eri. —Juan Jacoboere o'nona'uyate.

<sup>36</sup>—¿Kate bo'pak? —Jesúsa o'mana'nok.

<sup>37</sup>—O'na 'urua'nanada huakhuairi e'ede'te konig huairi e'huae' onte da'kopen ope'topen bohuada'. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>38</sup>—Kenpa' onahue' mene'. Do pai'da ijnopo'eapoy. ¿Menpa' doere konigti pai'da nopo'e'dik mo'e'? —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>39</sup>—Ee', onere pai'da nopo'e'dik o'ey. —Jesústaj o'nona'uyate.

—Buttida ijjay, konig pai'da ijnopo'eapoy opud konigti pai'da nopo'e'dik mo'e'apone. <sup>40</sup>Nogok do huakhuairi ijjedepo ijmana'ika'apoy. Doere huakhuairi ka'ne'po do'huanayo yahueahue'dik o'nene. Kenomey do'hued Apag Dios a'nennada o'baktie'ea'uynigtaj doere huairi o'bayahuea'apoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Nog diez huamata'moneria kenda on'mapeppo Jacobotaj Juantere on'mahuadiay'uyate.

<sup>42</sup>—Inte yan'batiak —Jesúsa o'mana'po— Nog aratbuten gobierno huairitone' kenpa'da teyda on'mana'ika'nok kenomeyen aratbut huairitaj nigpejka'dik o'nika'.  
<sup>43</sup>Opudnayo ken konig kikhue'dik mo'ene. Be'api' huairi ee'ta' e'paknayo nog aratbuttaj kan'batihuapokike'.  
<sup>44</sup>Kenpa'ti be'api' doere huairi ee'ta' e'paknayo konig nog aratbuten huanaba' ka'nike'. <sup>45</sup>Konig do ijkika'nig konigti yag'kika'. “Konig huanaba' mentihuapok.” A'ikaya'po tiakhue' ijjuy. Aratbuttaj a'tihuapokya'po ijtiakuy. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po a'manigbueyya'po Apag Diosya' ijtiakuy. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Bartimeotaj okpoyarea'uyate.**

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup>Ken Jericó huakka' jakyo on'batiakuyate. Huakka' jakya' on'pokondepo Jesús huanigpejka'eriere huakka'nanada aratbutere e'norokte Bartimeo ekpobig Timeoen huasi'po dagte o'huadpo “huakupe beyok,” o'mana'uyate. <sup>47</sup>“Jesús Nazaret huag'eri o'pokde,” aratbuta enhuaa'te o'peppo 'utta'da ona'po,  
 —Metinepahui', Jesús Daviden adhuea' huasi'po. —Ekpobiga 'utta'da ona'uyate.  
<sup>48</sup>—Yabatikde'. —Aratbuta huiyokda e'nona'tada nogiti huakka'a'da o'nokoye'uyate.

—Metinepahui', Jesús Daviden adhuea' huasi'po. —'Uta'da ona'uyate.

<sup>49</sup>Ken Jesús e'hua'ada o'boato'po,  
 —Yan'totia. —Jesúsa o'mana'nok on'huahua'depo,

—Yadurugpakpo yabod. Jesúsa “Yatiak” mena'ne. —O'nona'uyate.

<sup>50</sup>Huaok o'enpo o'bodpo Jesústaj o'huatiakuyate.

<sup>51</sup>—¿Kate i'pak? —Jesúsa ona'uyate.  
 —Ekpoyarea'ta' ijpaki, Huamanmadika'eri. —Ekpobiga ona'uyate.

<sup>52</sup>—Do'taj meknopoepo yayarudpo yahuati'. —Jesúsa ona'uynok ekpobig huaboa'da o'tiahuaypo Jesústaj dagte o'tahua'uyate.

**Jerusalényo Jesúsa o'kuduyate.**

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Jerusalén meyhue'da e'ede'te Betfagete kenpa'ti Betaniate kenpa'ti ote' Olivoste o'nedepo, botta' huanigpejka'eritaj:

<sup>2</sup>—Butukda yan'huati'. Huakka' jakyo yan'huati'. Keyo burro 'uhua enuku' bo'huahuayapone. Ken burrote bepi' huadhued o'ne. Yanogkujpo do'taj menigtotia. <sup>3</sup>“¿Mana'po bo'tohua?” Be'api' ena'nayo “Huairia o'paknok o'kay. Huaboa'da onte'ti o'totiaikapoy.” Ya'nonati'. —Jesúsa botta' huanigpejka'eritaj o'mana'uyate.

<sup>4</sup>Ken on'hua'po dagte akbogpete burro 'uhua enuku' on'huahuaypo o'nogkujuyate.

<sup>5</sup>Egkujte huabokerek kenteda o'nepo,  
 —¿Kate boka'? ¿Mena'po burrotaj mogkuj? —On'mana'uyate.

<sup>6</sup>Konig Jesúsa o'mana'nig kenda on'mana'nok “tohua'dik mo'e,” on'mana'uyate. <sup>7</sup>Jesúste burrotaj on'tohua'po kenomeyen huaoka' burrota'pite on'hueda'nok Jesús o'huaduyate. <sup>8</sup>Kente Jesús o'pokapo on'nopoepo dagte huakka'da kenomeyen yudtaj on'bahueda'po nogomeya' ohuey 'opi ba'kutaj on'baktega'depo dagte on'bahueda'uyate.

<sup>9</sup>Huakkurute huag'eria kenpa'ti huata'poeria aya'ada huaboa'da 'utta'da on'da'po:

—Urunanada Jesús, Diosen huamanopo'yarea'eri, mon'durugpak, huakka' mon'durugpak. Kentaj Apag Diosa mo'nigta'mona'uayne. <sup>10</sup>Oro'en adhuea'pane' David huairionig hueretda huakhuairi o'tiakde, Jesús Huairi o'tiakde. Dakiti Dios, mon'durugpak, huakka' mon'durugpak. —Aratbuta 'utta'nanada o'nokoy'uyate.

<sup>11</sup>Ken konig Jerusalényo Jesús o'kudpo kenpa'ti Diosen jakyo o'kudpo, aya'tada daka' o'tiahuaypo osikdenok Betaniayo doce huamata'moneriere o'hua'uyate.

**Hueymey higuera taj "onte'ti dapakhue'dikda i'ëapone," Jesús a ona'uyate.**

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup>Eme'te Betaniaya' o'norokdepo Jesús apyota' o'ëpo <sup>13</sup>adteda hueymey higuera taj o'tiahuaynig'a huada o'pakpo o'huahua'nig'a huakutayo'da o'uyate. Huadajok ehued o'uyate. <sup>14</sup>Konigepo higuera taj ona'po:

—Onte'ti dapakhue'dikda i'ëapet. Bepi' o'nenda bapehue' ya'neapet. —Jesús a ona'uyate. Kenda huanigpejka'eria on'peë'uyate.

**Diosen jakya' huabahuaya'eritaj o'maen'uyate Jesús a.**

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup>Onte'ti Jerusalényo on'tiakdepo Jesús Diosen jakyo o'kuddepo huaboa'da 'uhua huabahuaya'eritaj huabakbae'erieretaj o'maoroka'po huakupe huakabia'erien kutopa o'makmaena'po tukku' 'uhua huabahuaya'erien huahuadtaj o'makmaena'uyate. <sup>16</sup>"Konig dag ekapa' Diosen jakyo katepi' topokhue'dik mo'ëne." Jesús a ihua'da o'mana'uyate. <sup>17</sup>O'manmadika'po:

—Do'hued jak aya' huadrieri aratbuten huationa'pak jak on'taë. Apagba' e'mana'tada konig huabereerien

jakonig opudomeya mo'toëne. —Jesús a huabahuaya'eritaj o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Kenda sacerdote huairi Moisésenba' huamanmadika'eriere on'pëepo Jesús taj on'me'pukuyate. Jesús a e'manmadika'te huakka'nanada aratbut on'pëepo 'urunanada o'ë on'mepuke'nok huairia Jesús taj on'me'pukpo huaboa'da e'arakta' on'pakpo monig e'arakta' o'duknig'a.

<sup>19</sup>Esikde'te Jesús a huakka' jakya' o'orokuyate.

**Hueymey higuera o'ay'uyate.**

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup>Eme'te sikyoedda onte'ti on'hua'depo higuera hua'ihuitya' aya'da e'ayde' on'tiahuay'uyate. <sup>21</sup>Pedro onte'ti okkahuehue' o'ëpo,

—Ken higuera taj "onte'ti dapakhue'dikda" iname'nig o'ayde, yatiahuay', huamanmadika'eri. —Ona'uyate.

<sup>22</sup>—Diostaj daka' yanoknopöe'. <sup>23</sup>"In ote' yatohua', Dios. E'pogyo yaen." Be'api' ena'nayo Diosa yaka'apet daka' eknopöe'nayo o'ka'apo. Konig ona'nig o'ëapo. <sup>24</sup>Eknopöe'nayo aya'tada katepi' bo'pakpo bo'tiona'paknok Diosa bo'yokapone. <sup>25</sup>Apag Diostaj yan'tiona'pakpo be'api' ontaj dakhuea' egkame'nayo yakkahuea'. O'nen Apag Dios kurudyo o'ika'po ke'na opudtaj dakhuea' e'ka' bokkahueapone kenpa'ti. <sup>26</sup>Nogtaj okkahueahue' ee'nayo o'nen Apag Diosakon opudtaj okkahueahue' mo'ëapone. —Jesús a o'mana'uyate.

**¿Be'a Jesús taj ya'ta'mona'uyate?**

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup>Onte'ti Jerusalényo on'tiakdepo Jesús a Diosen jakyo e'huae'te sacerdote huairi Moisésenba' huamanmadika'eri judío huairitone'ere on'huahua'depo,

<sup>28</sup>—¿Yabayareadhuati'. Be'a mena'uy? —Jesús taj o'nona'uyate.

29—Huakkuru do'taj me'nakonen. Opud ena'nayo ke'na “yabayarea’,” mena'uyne do kenpa'ti o'nona'apone. <sup>30</sup>“Bautiza yamagkadhuati.” ¿Be'a Juantaj yana'uyate, Diosa huabokerekapi? Mena'tok. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>31</sup>Menpa' o'apo huairia huayahuaya on'batia'pakpo:

—“Diosa Juantaj o'ta'mona'uyate.”

Oro'a ena'nayo “¿kenda Juana do'taj be'tia'pakikuyng mena'po oknopohue' mo'uy?” oro'taj mona'apone.

<sup>32</sup>“Huabokereka Juantaj on'ta'mona'uyate.” Oro'a ena'nayo aratbuta oro'taj dakhue'da mogka'apet konigepo Diosen huamanbatia'pakeri Juan o'e'uy aratbut o'noknopoenok. —Judío huairia huayahuaya on'batia'pakpo,

<sup>33</sup>—Be'a Juantaj yanuyet oro' nopohue' o'ey. —Huairia Jesústaj o'nona'uyate.

—“Yabayarea’.” Ke'na mena'uyne do kenpa'ti onahue' o'neapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huairien ta'ba huatatoe'eria dakhuea'da on'taka'uy. Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>Jesúsa konig o'e o'manbatia'pakpo o'manmadika'po:

—Huairien ta'bayo uva huakpi on'batuke'uy. Uva setda huada huakpi on'batuke'uy. On'tiokpaka'uy. Uva huada huasapa'a' sipana' 'uruda o'kogka'uy. Hua'ia asapaiya'po o'kogka'uy. Ta'ba huatioka' kutayoda kutopa o'ka'uy. Uva ta'ba huatatoe'eritaj ta'ba o'baktoyokdepo bidteda nogbayo huairi o'bakhua'uyate. Nogbayo ijhue'da o'uyate. <sup>2</sup>Kenoka' uva huada o'boyogdenok ta'bayo ke'nen huanaba' o'ta'mona'uyate. Sue'da huada ka'totiake'po o'ta'mona'uyate. <sup>3</sup>E'tiakde'te

ta'ba huatatoe'eria huairien huanaba'taj on'toepo on'bitbitpo uvabayo on'ta'mona'uyate. <sup>4</sup>On'te'ti huairia nog huanaba'taj o'ta'mona'uyate. Ta'bayo e'tiakde'te on'pa'ea'po huakutaj on'bitbitpo on'tidike'uyate. <sup>5</sup>Huairia nogtakon o'ta'mona'uyate. Kentaj o'darakuyate. Nogok nogomey huakka'montaj o'mata'mona'uyate. Nogatj on'mabitbitpo konogtada on'batiarakuyate.

<sup>6</sup>Huairien huasi'poyo'da o'taepo kentaj di'nanada o'ika'uyate. Ta'poteda huasi'po o'ta'mona'uyate. Kentanayo 'urua'da yan'deapet o'nopopeo. <sup>7</sup>Ta'ba huatatoe'erinayo dakhuea'da on'nopopeo, “Huairi e'bueyde'te huasi'poa aya' huaoen o'baeapo. On'nopopeo huairien ta'ba oro'en kenpa'da mo'tae'po huasi'potaj mon'arak.” Onpayo' on'batia'pakuyate. <sup>8</sup>Ken huasi'potaj on'toepo o'darakpo ta'baya' huaso' o'nen'uyate. —Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,

<sup>9</sup>—Huairi o'tiakdepo huatatoe'eritaj menpa' ya'magka'apet mo'nopopeo. Huatatoe'eritaj o'barakpo ta'ba nogomeytaj o'bayokapo. <sup>10</sup>Apagba'kon tiahuyhue' mo'ika'.

Huid jak ogka'po jak huaka'eria Diosen 'uru huida e'huae'taj pakhue' o'nepo o'nen'uy. Ken huida't Diosnayo o'pak ken huidte huaboro' jakda o'ka'apo. <sup>11</sup>Kenda Dios Huairia o'ka'apo 'urudapita' o'ka', o'nopogene. Apagba'te kenda oa'.

—Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>12</sup>Judío sacerdote huairi nog judío huairiere Jesústaj on'peedepe oro'omeytaj bo'tia'pakne. Oro' konig huairien ta'ba huatatoe'eri o'nea' bo'tia'pakne on'nokotdepo Jesústaj huabakudá' jakyo e'tohua'ta' on'tipaknig'a aratbuttaj on'makme'pukpo

tohuahue' o'nuyate. Jesús Diosen huamanbatia'pakeri o'e. Aratbuta o'noknopogonok on'makme'pukpo on'bakhua'uyate.

**¿Menpa' Romano gobierno huairitaj huakupe yokdik o'e? Fariseoa o'nona'uyate.**

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

<sup>13</sup>Jesúsa nama'da kae'po dakhue'da oa' aa'ya'po judío huairia Jesúste fariseotaj kenpa'ti Herodesen huapakeritere on'mata'mona'uyatenok <sup>14</sup>on'huatiakpo,

—Konig aratbuta yan'pakapet mentia'pakapetpi' nopoghue' i'epo buttida i'mana'ika', huamanmadika'eri.

Aya'tada konigti i'pakika'. Huairi huanaba'pi' konigti i'pakika'. Diosen e'kika'nig buttida i'manmadikika'.

¿Menpa' Romano gobierno huairitaj huakupe yokika'dik o'e? ¿Yokhue'dikpi' o'e? —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>15</sup>Nama'da me'nona'ne Jesúsa o'nopogepo,

—¿Do dakhuea' kae'po mena'po nama'da o'nona'? Men huakupe, mentiahuay'ea'. —Jesúsa o'mana'uynok, <sup>16</sup>ken denario huakupe e'yokte o'tiahuaypo,

—¿Huakupete be'ed huakok ya'e? ¿Be'ed huadik e'mandoya' ya'e? —Jesúsa o'mana'uyate.

—Romano gobierno huairien huakok huadikere o'e. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>17</sup>—Gobiernoen e'huag' yan'yokikati'. Kenpa'ti Diosen e'huag' yag'kika'po yan'yokikati'. —Jesúsa o'mana'uyate.

Kenpa' on'pegedepo, “kenpihuay,” 'urua'da oa' on'nopogepo.

**¿Menpa' aratbut kubarakya' noyhuaddik ya'neapet?**

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

<sup>18</sup>Saduceo huamanmadika'eri aratbut kubarakya' onte'ti noyhuadhue' o'neapo

on'batia'pakika'uy. Saduceomey Jesústaj on'huahua'po o'nona'po:

<sup>19</sup>—“Huabokerek e'togepakada huasi'po togehuedada e'bueynayo ke'nen huama'buy ayhuataj togapdik o'epo huama'buykudakendik huasi'po diktoedik o'e.” Moisésa o'manigmadoya'uyate.

<sup>20</sup>Oro'ere siete huama'buy o'nuy. Huakkurueria o'togepakdepo nogok sigpi' huasi'po togehue'ada okbuey'uy. <sup>21</sup>Nog huama'buy ayhuataj o'togepakuy. Ke'nakon huasi'po togehue'ada o'buey'uy. Nogakon konigti o'ka'uy. <sup>22</sup>Ken konig aya'ada siete huama'buey kentaj on'togepakuy. Huasi'po togehue'ada on'timabuey'uy. Ta'pota' ayhuakon o'buey'uy. <sup>23</sup>¿Nogok aratbut kubarakya' onte'ti en'noyhuadde'te ke'na ayhua be'ed huatogea'taj ya'eapet? Aya'ada huama'buya on'tog'uy, huamanmadika'eri. —Saduceomeya Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>24</sup>—Nama'da mo'nopojka'ne. Apagba' nopogehue' mo'ene kenpa'ti Dios teyda o'e nopogehue' mo'ene. <sup>25</sup>Aratbutkudak kubarakya' on'noyhuaddepo togapkhue'dik o'neapo kenpa'ti huayogbu katogepake'po bayokhue'dik o'neapo. Konig Diosen huata'moneri kurudyo o'ne konigti o'neapo. Diosen huata'moneri togapkhue' o'nika'. <sup>26</sup>Aratbut e'buey onte'ti kubarakya' noyhuadhue' ya'neapet opud nama'da on'batia'pakika'nig'a kubarakya' onte'ti on'noyhuadapo nopogedik mo'ene. Moisésenba'te bo'tiahuaypo kenpa' nopogedik mo'ene. Kente Moisésenba'te hueymey e'bakpakte Moisésa Diostaj o'tiahuay'uy o'timadoya'uyate. “Abrahamen Dios ijjeý. Isaacen Dios ijjeý. Jacoben Dios ijjeý.” Diosa ona'uyate. <sup>27</sup>E'bueyen Dios ehue' ee'tada huanoe'erien Dios o'ika'. Aratbut noyhuadhue' o'neapo opud nama'da mo'nopojka'ne. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosen e'mana' menata hueretda inigpeepo  
kika'dik ya'e.**  
(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup>Jesús saduceo huairiere en'batia'pakte Moisésenba' huamanmadika'eri o'bahuatikpo o'mapeepo Jesúsá 'uruda o'mana' o'nopogdepo,

—Diosen e'mana' menata hueretda inigpeepo kika'dik ya'e. —Jesústaj Moisésenba' huamanmadika'eria ona'uyate.

<sup>29</sup>—Huairi oro'en Dios kenyo'nanada Dios o'e. Yan'pee', Israel aratbut. <sup>30</sup>Dios Huairitaj di'nanada yanika'. Huanop'o'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huaso'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huanokiregabeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. E'nopojika'a yan'eretpakpo Diostaj di' yanika'. Kenda Diosen e'mana' menata hueretda inigpeepo kika'dik ya'e. <sup>31</sup>Diosen ta'pota' e'mana' konigtimon o'e. “Konig huata' di'da mo'ika'ne konigti nog aratbuttaj di'da yan'maika'.” Kenda e'mana' Diosa huakka'nanada o'pakika' nogda sue'da o'pakika'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>32</sup>—'Urunanada ona'ne, huamanmadika'eri. Buttida ona'ne. Nogtiyo'da Dios o'e. Nogda ehue' o'e. <sup>33</sup>Dios Huairitaj di'nanada yanika'. Huanop'o'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. E'nopojika'a yan'eretpakpo Diostaj di' yanika'. Huaso'abeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huanokiregabeta' huakka'da yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Kenpa'ti konig huata' di'da mo'ika'ne konigti nog aratbuttaj di'da yan'maika'. Kenda Diosa huakka'nanada o'pakika'. 'Uhua Diostaj on'yokika'po Diostaj kutopate on'mahuigika' Diosa sue'da o'pak. —Moisésenba' huamanmadika'eria ona'uyate.

<sup>34</sup>Moisésenba' huamanmadika'eria daka' oanig Jesúsá o'peepo, —Dios Huairitaj oknopog'e'dik i'ene. Diosensi'po e'dik i'ene. —Jesúsa ona'uyate. Kenda enade'te onte'ti Jesústaj onahue' o'nyuate.

**¿Be'ed adhuea' huayayo ya'e Cristo?**  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

<sup>35</sup>Diosen jakyo Jesúsá o'manmadika'po: —Cristo Daviden adhuea' huayayo o'e. Mena'po Moisésenba' huamanmadika'eria yada'ika'.

<sup>36</sup>Doere teyda yamanika'. Aya'da o'nen taka' oknopogehue' huag'erikon nogokda huaboa'da ontaj nigpejika'dik o'neapo. Do'hued huairi Cristotaj Dios Huairia ona'uy.

A'ennada Davida Diosen Nokireg o'nopo'togepo oa'uyate. <sup>37</sup>“¿Do'hued Huairi Cristo o'e,” David ea'nayo Cristo Daviden adhuea' huayayo menpa' e'dik ya'e? —Jesúsa o'mana'uyate.

Ken huakka'ada aratbut ogkupopakpo durugnanada on'pee'uyate.

**Moisésenba' huamanmadika'eritaj Jesúsá  
o'batia'pakuyate.**

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Jesúsa nogiti o'manmadika'po: —Moisésenba' huamanmadika'eritaj keyoj ijjay. Huata'da on'eretpakpo nama'da ogkika' daka' yan'nopojika'. Konig huairi kirigayo' huabidokda e'otta' on'pakika'po kenpa'ti huakka' jak eretnopoyo e'huae'te “T'tiak, huairi,” ena'te e'peeta' on'pakika'. <sup>39</sup>Kenpa'ti judfoen huaitake' jakyo huairied huahuadte e'huadta' on'eretpakika'. Kenpa'ti fiestate konig huairied huahuadte e'huadta' on'eretpakika'. <sup>40</sup>Kenpa'ti ayhuan huakupe jakpi' katapi' en'tage'te konig engaña ogka'po on'bakkayika'. Kenda ogkika'po onokteteyo' Diostaj ijhue'da on'tiona'pakonhuahuika'. Aratbuta

men'tiahuaye'po huadakda o'ne  
men'tinopo'e'po kirigayo'  
on'tiona'pakonhuahuika'. Kenda ogkika'nok  
Diosa daka' o'nopo'e'po huakka' castiga  
o'magka'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Ayhua pai'da e'eada Diostaj botta' sigkupe  
o'yokuyate.**

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup>Diosen jakyo huakupe huabae' cajate  
meyohue'da Jesúsa o'huadpo huakka'  
aratbut huakupe en'kuda'te  
o'batiahuay'uyate. Huairia huakka'da  
on'kuda'uyate. <sup>42</sup>Pai'da ayhua o'tiakdepo  
botta' sigkupe o'bakuda'uyate.

<sup>43-44</sup>Huanigpeika'eritaj "yan'tiak"  
o'mana'po,

—In ayhua suhuigda e'toeada konig  
huakka'da o'kuda'. Judío huairinayo  
huakka'da e'tamaetada suigda on'kuda'.  
Konigepo ayhua aya'da Diostaj o'yok.  
Buttida ijJay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosen huid jak aya'nada on'baksaka'apo.  
Jak ehue'da o'eapo.**

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Diosen jakya' Jesúsa e'orokde'te,  
—Diosen jak yatiahuay',  
huamanmadika'eri, 'urunanada huid,  
'urunanada jak. —Nogtida  
huanigpeika'eria Jesústaj ona'uyate.

<sup>2</sup>—In Diosen huid jak bo'tiahuaynig  
nogok aya'da huid on'sakapo. Huabada  
sorokte nog aratbuta on'saka'apo. Huid  
kupahuihuihue' o'eapo. Diosen jak  
ehue'da o'eapo. —Jesúsa ona'uyate.

**Cristo onte'ti tiakhued ee'ted kenpa'ti  
kene'huaya' huame'noe tiakhued ee'ted in  
konig aratbuta on'magkika'aponig Jesúsa  
o'manopo'e'uyate.**

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Ken Olivos ote'yo Diosen jakya'  
butukada on'hua'uyate. Jesús e'huadte  
Pedro Jacobo Juanereyo'da on'huahua'po,

<sup>4</sup>—¿Menoka' Diosen huid jak  
yan'sakapet? ¿On te'ti e'tiak kenpa'ti  
kene'huaya' huame'noe menoka'  
ya'eapet? ¿Oro'omey a'nopo'ya'po kate  
huakkuru o'tiahuayapet? —Jesústaj  
o'nona'uyate.

<sup>5</sup>—Keyoj huakka'ada opudtaj nama'da  
ena'te peehue' yanikati'. <sup>6</sup>Huakka'ada  
opudtaj bo'huatiakapone. "Cristo ijJay."  
Do'hued huadik nama'da mona'apet.  
Kenomeytaj huakka'ada nama'da  
on'manigpe'eapo.

<sup>7</sup>Nogbayo nogbayo gobierno sorotataj  
nog gobierno sorotataj on'barakonhua'  
yan'batia'pakapet. Opudnayo me'pukhue'  
yane'. Kene'huaya' huame'noe tiakhued  
ee'ted. <sup>8</sup>Nogbaya' nogbaya' gobierno  
sorotataj yan'barakonhuahua'apet.  
Diga'da yan'barakonhuahua'apet.  
Nogbaya' nogbaya' huadari ya'iyegapet.  
Nogya' nogya' aratbut aypobayo' o'nepo  
yan'mabueyonhua'apet. Kenpa'  
huaboa'da dakhuea'da o'e'epo  
pai'nana'da yan'nopo'e'apet.

<sup>9</sup>Huata'da daka' yan'nopo'e'po do'taj  
batikhue'da yanoknopo'ika'. Judío huairi  
egkupopakyo mo'batohua'apone. Judío'en  
huaitake' jakyo mo'bitbitapone. Do'taj  
moknopoenok do'hued gobierno huairitaj  
manbatia'pakdik mo'eapone.

<sup>10</sup>Kene'huaya' huame'noe ehued ee'ted  
aya'da huadaribayo hua'e'eritaj  
e'noeahuahuika' hua'a huadak hua'a  
manbatia'pakdik ya'neapet. <sup>11</sup>Gobierno  
huairitaj e'yokde'te "katia'pi' huairitaj  
yan'batia'pakapo," me'pukhue' yane'.  
Kenoka' Diosen Nokirega  
mo'nopo'e'aponok kenda huairitaj  
mo'mana'apone. <sup>12</sup>Nogok oknopo'e'hue'  
hua'e'eria huaknopoe'eri huama'buytaj  
kan'batiarake'po gobierno huairitaj  
on'bayokapo. Kenpa'ti huaoa huasi'potaj  
kan'batiarake'po gobierno huairitaj  
on'bayokapo. Kenpa'ti huasi'poa ke'nen  
huaoj huaknopoe'eritaj kan'batiarake'po

gobierno huairitaj on'bayokapo. <sup>13</sup>Do'taj moknopoika'nok nogba nogbaya' huabada opudtaj bo'huadiayika'apet. Kenomey batikhue'ada Diostaj daka' on'nigpeika'po Diosere on'noenhuaahuika'apone.

<sup>14</sup>Ken dakhue'da Diostaj konig Diosen jakyo ya'kudapet. Daniela a'nenannda o'madoya'uyatenig Diosen jakyo e'ede'te bo'tiahuaydepo aya' Judea huadaribayo huag'eria huakupayo yan'mamonti'. Beroba' yan'bona'pakpo yan'nopoenkati'. <sup>15</sup>Huabarakeri idada on'batiaknok jak kurute ee'nayo jakyo katepi' mo'tamae a'udya'po kudhue' yaneti'. Idada yan'mamonti'. <sup>16</sup>Ta'bayo e'ne'nayo yudtaj a'udya'po jakyo huahue' yaneti'. <sup>17</sup>Ettone' bogdakhue' kenpa'ti ettone' yobed on'toepo idada monhue'dik o'nepo pai'da yan'nopo'eapet. <sup>18</sup>Uu'ok ee'te monhue'dik o'ey Diostaj yan'tiona'pakikati'.

<sup>19</sup>Huakka'nanada pai'nanada yan'nopo'eonhuahua'apet. Ke'ponanada ya'neonhuahua'apet. Huakkuruda Diosa huadari e'ka'deya' sue'da pai'damon on'nopo'e'uyate. Kenpa' ehue' ya'neapet. <sup>20</sup>Aya'da mabueyhue'dik ka'ne'po, kenpa'ti Diostaj huaknopo'e'eri Diosen huabaktie'ea'eritaj o'matinepahui'po "sue'da huame'noe aratbut pai'nananada kan'nopo'unhuahuike'." Diosa ya'aapet.

<sup>21</sup>Kenoka' "yan'tiahuay", in Cristo o'e," "yan'tiahuay", ayq Cristo o'e." Be'api ena'nayo peehue' yaneti'. <sup>22</sup>Kenpa'ti "Cristo ijje," huabokerepi' nama'da yan'mana'apet. "Diosen huamanbatia'pakeri ijje," nogok nogok nama'da yan'mana'apet. Kenpa'ti 'urua'da konig Diosayo'da ka'dik o'enig yagka'apet. Kenpa'ti yan'bayarea'apet. Diosen huabaktie'ea'eri nama'da kagke'po yan'eretpakpo nama'da yan'mana'apet.

<sup>23</sup>Nama'da huaa'eritaj keyoj ijjay. Engaña huaa'eri tiakhued ene'ted daka' on'nopo'e'ne.

### Kurudya' Jesucristo o'huarakapo.

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup>Kenpa'ti nogok pai'da en'nopo'e'batikde'te niokpoakon sigpi' ta'tehue'dikda ya'eapet konigti puugkon jeyhue'da ya'eapet. <sup>25</sup>Kurudya' siokpo ya'kahuapet. Kurudyo huag'eri huairinig yan'iriga'apet. <sup>26</sup>Do e'tiakte men'tiahuayapet. Kurudya' e'sihuiya' teynanada ijje'po 'urua'nanada ijje'po ijhuarakapoy. <sup>27</sup>Do'hued ángeltaj ijmata'mona'apoy. Nogyon nogyon do'hued huabaktie'ea'eritaj on'bakupopaka'apo. Aya'baya'da aya' kurudbaya'da on'bakupopaka'apo.

<sup>28</sup>Higuera hueymeytaj ijmanbatia'pakapoy. Kenda daka' yan'nopo'e'. Hua'opi o'kuta'sonpakde o'bakutapakde huabayok o'tiakde mo'nopoika'. <sup>29</sup>Kenda kenpa' huaboa'da ijja'nig e'ede'te bo'tiahuaydepo do Diosen Huairi kurudya' o'tiakdeapo nopo'e'dik mo'ene. <sup>30</sup>Opud aratbut aya' bueyhued opuden huakka' jaktaj taka' sorotataa ke'poda mogka'apet. <sup>31</sup>Do'hued hua'a do'hued e'manmadika'nayo kenpa'da o'unhuahuika'apo. Batikhue'dik o'eapo. Huadarinayo batikdik kurudkon batikdik do'hued e'mana'nayo batikhue'dikda o'eapo.

<sup>32</sup>Ken huame'noe o'tiakapo, kente niokpo e'huadte o'tiakapo aya'ada be'api' nopoehue'da o'ne. Diosen huata'moneripi' kurudya' nopoehue' o'ne. Do Diosen huasi'po itipi' nopoehue' ijje. Apag Diosayo'da o'nopo'e.

<sup>33</sup>Keyoj Diosen daka' yag'kikati'. Kenoka' o'tiakapo nopoehue' mo'enok batikhue'da do e'tiakapote ekpoe' yanikati'. <sup>34</sup>Konig huairi nogbayo a'ti o'hua'deapopo ke'nenda huanaba'taj daka' o'mana'po, "jak daka' mentatoika', daka'da yag'kikati', akbogpe huato'e'eri daka' ekpoe' yanikati'. <sup>35</sup>Kenoka' jak

huairi o'tiakapo nopogehue' mo'epo baysik nopote sikyo meahued sikyoeddapi' yatiakapetpi' yan'nopogepo daka' ekpog' yanikati'. <sup>36</sup>E'tayde'tepi' yatiakapet yan'nopogepo daka' ekpog' yanikati'." Huairia huanaba'taj o'mana'uy. <sup>37</sup>Opodomeytaj ken konigti aya'tada ijmanay. Daka' ekpog' yanikati' ijmanay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesústaj a'arakya'po monig o'totiakapo judío huairia on'batia'pakuyate.**

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Eme'tekenta' biahue' pan huape' fiesta o'ēapo. Jesústaj monig iregireg a'arakya'po huatotiak on'ukpo, <sup>2</sup>—Fiesta eē'te arakhue'dik o'ene. Kenoka' e'araknayo aratbut mo'huadiaypo 'utta'da boy'dik mo'ēapone. —Huairia on'batia'pakuyate.

**Ettone'a 'uru'huigēda huasihua'a Jesústaj o'kutioy'uyate.**

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup>E'si'dakset Simóntaj on'dikka'uyate. O'sidakyare'uyate. Betania huakka' jakyo Simónen jakyo Jesús mesate e'huadte ettone' o'kudonpo huid yerepu'te 'uru'huigēda huasihua'a huakka'teda eē'tada o'totiakapo Jesústaj o'kutioy'uyate. <sup>4</sup>Sue'ada on'tiahuaydepo on'huadiayonpo,

—Mena'po huakka'teda eē'tada nama'da injoy. <sup>5</sup>Pai'da aratbuttaj kabayoke'po onjoyhued eē'ted huakka'teda bahuaya'dik o'ēay'nig'a. —Huayahuaya on'batia'pakpo.

—Nama'da i'ka'. —Ettone'taj o'nona'uyate.

<sup>6</sup>—In ettone'taj nama'da i'ka'ne onahue' yane'. 'Urua'da megka'ne. <sup>7</sup>Opuhere pai'da aratbut o'nika'apo. Menokapi' huadaka'da kika'dik mo'ēapone. Batihuapokika'dik mo'ika'apone. Bayokika'dik mo'ika'apone. Donayo

opudere ehue' ijika'apoy. <sup>8</sup>In ettone'a 'uru'huigēda huasihua' e'togēda be'kutioyne. Do'taj huaso' e'kubarakka' ikkenda be'sihuaka'ne. <sup>9</sup>Do'hua aratbuttaj a'manopo'koreaya'po mo'nigbuey'uy. Meyapi' aya'da huadaribaya' kenpa' on'manbatia'pakika'apo kenda in ettone' megka'nigkon on'manbatia'pakika'apo. Ken ettone'taj okkahuehue' o'nika'apo, buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huakupete Judasa Jesústaj o'huatitotiakapo judío huairitaj.**

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup>Doce Jesúsen huamata'moneri o'nepo nogtiada Judas Iscariotea o'bakhua'uyate. Huakupete Jesústaj huatitotiak judío huairitaj a'batia'pakya'po o'bahuahua'uyate. <sup>11</sup>Judas Iscariote huakupete Jesústaj e'huatitotiakta' o'paknok judío huairia kenda on'nopondepo on'durugpakpo, “huakupe bo'yokapone,” o'nona'uyate. Judas kenda o'pepedepo huaboa'da sacerdotē huairitaj monig ijbayokapet o'nopog'uyate.

**Kene'huaya' Jesúsere on'bape'uyate.**

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30;

I Co. 11.23-26)

<sup>12</sup>Pan biahue' fiesta huakkuru huame'noe eē'te kenme'noe oveja 'uhua Diostaj on'nigbatiarakika'uyate.

—¿Fiesta aypo a'bapeya'po meya' fiesta aypo manhuada'dik o'ēapo? —Jesúsen huanigpejika'eria o'nona'uyate.

<sup>13</sup>Botta' huanigpejika'eritaj o'mana'po: —Jerusalényo yan'hua'. Huabokereka hue'ey kosote e'tohua'te bo'huahuayapet. Yan'tahuati'. <sup>14</sup>Keyoda e'kudte jak huataē'eritaj “Meyā' adkorepen pan biahue' fiesta aypo doere do'hued huanigpejika'eri o'bapeapoy. Huamanmadika'eria oa'.” <sup>15</sup>Ken jak huataē'eri o'pepedepo jak kutayo huaboro' kiregyo bo'tohua'apone. Kutopa huabidda

huahuadere bo'huahuayapone. Keya' fiesta aypo yan'manhuada'. —Jesúsa o'mana'uyatenok. <sup>16</sup>Botta'a o'nokhua'po Jerusalényo on'hua'po kenda Jesúsa o'mana'nig on'huahuayuyate. Ken jakyo o'nehua'po fiesta aypo on'manhuada'uyate.

<sup>17</sup>E'sikde'te Jesús doce huanigpeika'eriene ken jakyo o'nokyepo <sup>18</sup>kutopate o'nepo on'bapepo,

—Judfo huairia do'taj kadarake'po opud nogtiada do'taj mo'bayokapone. Ke'na oro'ere o'bapenig'a. Buttida ijJay. —Jesúsa o'mana'nok <sup>19</sup>suhue'nada o'nunpo huaboa'da Jesústaj:

—Doapi' ijbayokapetpi'. —Noga noga o'nona'uyate.

<sup>20</sup>—Doceya' nogtiada doere pan o'oye'epo konigti plato' o'oye'e. Ke'na me'bahuaya'apone. <sup>21</sup>Konig Apagba'te men'timadoya'uyatenig do'taj mogka'apone. Ke'nanayo do'taj huairitaj o'bayokapo kentataj ke'ponada o'epo. Pai'nanada o'nopo'unhuahuika'apo. Ke'na a'nen si'poehue' e'uynayo huadakda o'eyainig'a. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Ken on'bape'po Jesúsa pan o'bapadpo, “dakiti Dios” ona'depo o'posakea'po o'bayoke'po, —Yan'bape'. In pan do'hued huaso' o'e. —Doce huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>23</sup>A'timon vino huamai'pu' o'toepo “dakiti Dios” ona'depo o'bayoke'nok aya'ada on'may'uyate.

<sup>24</sup>—In do'hued mimi o'e. Aratbuten dakhuea' e'ka' ijbakkahuea'apoy, huaboa'da ijJay. Opudtaj a'manopoeaya'po ijbueydepo do'hued mimi o'hua'apo. Aratbuten dakhuea' e'ka' akkahueaya'po do'hued mimi o'manighua'apo. <sup>25</sup>Ona'ti vino mayhue' ijJika'apoy. Nogok kene'huaya' do'hued Apag Dios Huairitaj aya'da huaknopoe'eri huaboa'da Diosyo en'bahuade'te onte'ti vino iJmayapoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

“Jesústaj jokiahue'ya ijJey.” Bapaa' ia'apone Pedro, Jesúsa ona'uyate. (Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup>Diostaj e'bata'dikea'de' Jerusalénya' o'norokdepo Olivos ote'yokon sikyo on'hua'uyate.

<sup>27</sup>—In sikyo opud aya'da do'taj o'nokmabiradapone. Do'taj o'nokmamonapone. Apagba'te kenpa' oa'nig konig: “Oveja huamatoe'eritaj ekarakte oveja o'nokmamonapo.” <sup>28</sup>Nogok huakudaka'da e'eda iJnoyhuaddepo opudte Galileayo huakkuruda ijhua'apoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>29</sup>—Nogomeya' bokbiradpo ekmamonpi' donayo okbiradhue' o'epapone. —Pedroa Jesústaj ona'uyate.

<sup>30</sup>—Oyda in sikyo huatahuaj botta'a' sipoghued “Jesústaj jokiahue'ya ijJey.” Bapa'a' ia'apone. Buttida ijJay. —Jesúsa Pedrotaj ona'uyate.

<sup>31</sup>—Ehue' onere bueydik ee'pi' “Jesústaj jokiahue'ya ijJey,” ahue' ijJepoy. —Pedroa ijhua' ona'uyate. Aya'ada huanigpeika'eria konigti o'nona'uyate.

#### Getsemaní ta'baya' Jesúsa Diostaj o'tiona'pakuyate.

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup>Ken sikyoda Getsemaní ta'bayo Jesús huanigpeika'eriene o'nokyeyate.

—Inteda yan'bahuadti'. Ayo a'tiona'pakya'po ijhua'apoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>33</sup>Pedrotaj Jacobotaj Juantere o'batohua'po huaboa'da suhue'nanada o'epo kenpa'ti pai'nanada o'nopo'epo, <sup>34</sup>—Konig ijbueyapopo pai'nanada iJnopo'ey. Iyoda men'nige', doere yanokpohue'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>35</sup>Nogiti adyonda o'hua'depo okkubuka' o'huedpo o'tiona'pakpo:

<sup>36</sup>—Do pai'da nopo'ehue' kae'po tihuapokdik ee'nayo konig do iJpaknig

kahue' yae'. Konig kenda on i'pak megka', do'hued pag. —Jesúsa o'tiona'pakuyate.

<sup>37</sup>Huanigpejka'eritaj o'bahuahuapo en'batayte o'bahuahuay'uyate.

—Menpa' i'tay, Simón. Nogoratipi' mena'po doere okpoehuehue'dik mo'ene.

<sup>38</sup>Dakhuea' kahue' a'eya'po yanokpoehue' yan'tiona'pak. Huadak e'kika'ta' bo'eretpaknig'a kahue'dik mo'ene.

—Pedrotaj ona'uyate.

<sup>39</sup>Onte'ti Jesús o'hua'po konigti huadik Diostaj o'tiona'pakpo <sup>40</sup>a'timon onte'ti once huanigpejka'eritaj o'bahuatiak'uyate. En'taytetion o'bahuahuayato'uyate.

Taytaya' huakka' o'dapo kate a'tokhue'dik o'nuyate. <sup>41</sup>Onte'ti o'bakhua'po

o'tiona'pakdepo bapa'a' o'bahuatiakdepo,

—Oyitiyeo yan'huedti' yan'tayti'.

Kenpa'da yan'tayde' oyda dakhuea' huaka'eritaj do'taj me'bahuaya'ne.

<sup>42</sup>Yan'mabo', mon'hua'. Ke'na me'bahuaya'dene o'tiakde. —Jesúsa once huanigpejka'eritaj o'mana'uyate.

**Jesústaj on'tohua'uyate.**

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup>Ida Jesúsa kenpa' e'mana'ted Judas okye'uyate. Jesúsen doce huanigpejka'eri Judas nogtida o'uy. Judasere huakka'da on'batiakbed'uyate. Sorotata'en siro on'totiakpo noga hueypa on'totiakpo on'batiakbed'uyate. Sacerdote huairi Moisésenba' huamanmadika'eri judío huairitone'a on'mata'mona'nok on'batiakbed'uyate.

<sup>44</sup>—Kentaj bo'paknigtaj ijbuyukapoy yan'tohuati'. —Kenpa' Judas huabahuaya'eria tiakhued o'epo o'mana'uyate. Jesústaj ka'nokje'po kenpa' o'mana'uyate.

<sup>45</sup>Judas o'tiakdepo Jesústaj o'huahuato'po,

—Ijtiaki, Huamanmadika'eri.

—Ona'depo o'buyukuyatenok <sup>46</sup>Jesústaj onta'koyato'po on'tohua'uyate.

<sup>47</sup>Ken nogtiada huanigpejka'eri siro o'toepo sacerdote huairien huanaba'taj o'pesodokteg'uyate.

<sup>48</sup>—Konig dakhuea' huabakbereeritaj a'tohuaya'po mo'bahuahuika' konigti do'taj on'huatiakbedne. Siro mo'toepo hueypa mo'toepo do'taj on'huatiakbedne.

<sup>49</sup>Diosen jakyo aya' huame'noeda ijhuadpo ijmanmadika'ikay. Kenoka' do'taj tohuahue' o'nika'ne. Konig Diosen huamanbatia'pakeria Apagba'te mentimadoya'uyate konigda opuda do'taj ka'dik o'nene. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>50</sup>Kenda eade'te Jesúsen huanigpejka'eri aya'ada Jesústaj o'nokmamon'uyate.

**Huabokerek e'eda okmon'uyate.**

<sup>51</sup>Huabokerek o'tahua'po yudtayo'da nogtida kuperina o'kudopo o'tahua'nok on'ta'koyato'nig'a <sup>52</sup>kuperina o'matienonpo o'makmon'uyate.

**Judío huairi egkupopakyo Jesústaj on'boa'uyate.**

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Jesústaj on'tohua'po sacerdote huairitone'te on'tohua'uyate. Nog sacerdote huairi, huairitone', Moisésenba' huamanmadika'eri ogkupopakuyate.

<sup>54</sup>Pedronayo adteda Jesústaj o'tahua'uyate. Sacerdote huairitone'en kurute o'tiakdepo e'tiokpaka'yo o'kudpo policiasere o'huadonhua'po ta'ak o'tihuadonhua'uyate.

<sup>55</sup>Sacerdote huairi nog judío huairiere ogkupakdepo “Jesúsa dakhuea'da o'ka'uy.” “Jesúsa nama'da oa'uy.” Be'api' kenpa' a'huaaya'po on'dikuk. Nogpa' nogpa' nama'da a'huaaya'po kenpa'ti on'dikukpo Jesús kabueye', ea'ta' o'deretpakuyate. On'dikuknig'a dikhuahuayhue' o'nuyate.

<sup>56</sup>Huakka'ada Jesústaj da on'huaa'nig'a jondikyo' huaahue' o'nuyate. <sup>57</sup>Sue'ada on'bopo da on'huaa'po:

58—“Diosen huid jaktone'taj sakdik ijje. Ken jak huabokereka ogka'uyatenig. Bapa' huame'noe onte'ti ka'dik ijje huabokerekapi' kahue'tada.” Oro'omeya kenda o'peemey. 59—Noga kenpa' o'da'nig'a ondikyo' huaahue' o'nyuate.

60Kenoka' nopoya'da sacerdot huairitone' o'bodpo,  
—¿O'na menpa' baa'tokhue' ie? ¿Kenda inomeya ontaj bohuaa'ne buttida menpa' yada'? —Sacerdote huairitone'a Jesústaj ona'uyate.

61Jesús nayo soata' a'tokhue'da o'uyate. Sacerdote huairitone' onte'ti ona'po:  
—¿O'na menpa' Cristo Diosen Huasi'po i'e? —Jesústaj ona'uyate.

62—Ee', Cristo ijje. Diosen Huasi'po ijje. Diosa me'ta'mona'uyne. Dios teynanada o'ika'po kenere e'huadte kurudya' e'sihuiya' e'tiakte on'tiahuayapone. —Jesúsa sacerdot huairitone'taj ona'uyate.

63-64Konig judío aratbua on'diaypo ogkika'nig sacerdot huairi Jesústaj o'pepede o'huadiayonpo yudtaj o'huis'uyate. Noga huairitaj o'mana'po:  
—Dios ijje. Dakhuea'da oa'nok nog dakhuea' huaa'eritaj peehue'dik o'ey. Opuda mo'peede. ¿Menpa' mo'nopoe? —O'mana'nok,

—Dakhuea' oa'. Bueydik kae'.  
—Aya'ada o'nona'uyate.

65Jesús en huakoktaj on'tisupu'e'uyate. O'nokpotidoka'po on'tuktukpo,  
—Yamadikka'. Yanopoe' be'a be'tuktuk. —O'nona'uyate. Policíakon huakokta' on'tuktukuyate.

“Jesústaj jokiahue'ya ijje.” Pedroa bapa'a' oa'uyate.

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62;  
Jn. 18.15-18, 25-29)

66Ken jak kurute Pedro e'huadte sacerdot huairien mune'yo huanaba'a o'tiakpo 67ta'ak e'tihuadte o'tiahuaypo,

—Jesús Nazaret huae'eriere i'huae'ika'uy. —Mune'yoa Pedrotaj ona'uyate.

68—Ehue' jokiahue'ya ijje. Katea' i'et nopohue' ijje. —Pedroa oa'uyate. E'tiokpaka' akbogpeyo e'huade'te huatahuua o'sipoguyate. 69Mune'yo huanaba' onte'ti o'tiahuaypo,

—In huabokerek Jesús en huanigpeika'eri nogtida o'e. —O'mana'uyate.

70—Jesús en huanigpeika'eri ehue' ijje. —Pedroa onte'ti o'mana'uyate. A'timon Pedrotaj onte'ti nogomeyakon o'nona'po:  
—O'na Jesús en huanigpeika'eri i'epo Galilea huae'erien hua'a ia'ne. —O'nona'uyate.

71—Kentaj jokiahue'ya ijje. Buttida ijje. Buttida ahue' ee'nayo dakhuea'da do'taj kagke'. —Pedroa o'mana'uyate.

72Kenpa' ea'te huatahuua onte'ti o'sipog'uyate. E'sipogde'te “Huatahuua botta'a' sipoghued ee'ted do'taj jokiahue'ya ijje bapa'a' ia'apo.” Mename'nig Pedro huabo'a'da onte'ti o'noponpo pai'nanada o'huikuyate.

### Jesústaj Pilato gobierno huairitaj on'yokuyate.

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

**15** Emede'te monig Jesústaj ka'dik o'ey sacerdot huairi huairitone' Moisés enba' huamanmadika'eriere on'batia'pakdepo Jesústaj on'tinukupo Romano gobierno huairi Pilatotaj on'tohua'uyate. On'yokuyate.

2—¿Judío en gobierno huairi menpa' i'e? —Jesústaj Pilatoa ona'uyate.

—Ee' kenda ia' kenda ijje. —Jesúsa ona'uyate.

3—Jesús dakhue'da o'e. Nogda nogda dakhuea' o'kame'. Nogda nogda dakhuea' o'ka'uy. —Sacerdot huairia o'nona'uyate.

4—¿Menpa' a'tokhue' i'e? Ontaj huakka' dakhuea'da bo'huaa'ne. —Pilatoa Jesústaj onte'ti ona'uyate.

<sup>5</sup>Jesúsanayo sigpi' baa'tokhue'da o'mauyatenok Pilato "kenpihuay" Jesústaj oknopōē'uyate.

**Jesústaj yanarakti' Pilatoa ta'pota'da o'mana'uyate.**

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Ken fiestate Pilatoa nogtatida huabakuda' jakyo huāē'eritaj o'maorōkika'. Kentaj aratbuta o'baktie'ea'po o'orōkika'. <sup>7</sup>Huabakuda' jakyo dakhuea' huaka'eri Barrabásere o'nepo gobierno huairitaj a'maenya'po on'barakme'te. <sup>8</sup>"Nogok nogok fiestate nogtatida i'maorōkika'nig nogtatida yaorōka'." Aratbuta Pilatotaj o'nona'nok,

<sup>9</sup>—¿Judíoen Huairitaj e'nigorōka'ta' menpa' bo'pak? —Pilatoa o'mana'uyate.

<sup>10</sup>Sacerdote huairi Jesústaj digda on'huahuaypo men'nigtotiakne. Pilatoa kenpa' o'nopondepo o'mana'uyate.

<sup>11</sup>"Barrabástaj yaorōka'. Barrabástaj yaorōka'." Pilatotaj ya'nona'. Sacerdote huairia huakka' aratbuttaj digāda on'mana'uyate.

<sup>12</sup>—¿Judíoen Huairi opudomeya on'dikka'ika'nigtaj monig ijka'apo? —Pilatoa onte'ti o'mana'uyate.

<sup>13</sup>—Hueypa cruzte yaarak. —'Utta'nada o'nona'uyate.

<sup>14</sup>—¿Mena'po? ¿Kate dakhuea' yaka'? —Pilatoa o'mana'uyate.

—Hueypa cruzte yaarak. —Nogiti nogiti 'utta'da o'nona'uyate.

<sup>15</sup>Ken aratbuttaj o'manigpēpo o'pakpo Barrabástaj o'orōka'uyate. "Jesústaj huiyokda huasi'dakbi'a yan'bitbit" o'mana'depo hueypa cruzte kan'arake'po Pilatoa sorotata'taj o'bayokuyate.

<sup>16</sup>Gobierno huairien huaboro' jakyo on'tohua'depo aya'da sorotataj Jesústaj on'tikupopakuyate. <sup>17</sup>Jesústaj ayagda huaok on'ota'po (ken konig gobierno huairiayo'da on'otika'nig) kenpa'ti e'pid huakiok ogkuotta'po,

<sup>18</sup>—I'tiak, judío aratbuten gobierno huairi. —Sorotata'a dakhue'dikda on'nopōēpo 'utta'nanada o'nona'uyate.

<sup>19</sup>Kenpa'ti hueypa ogkubitbitpo on'tisupu'epo huikudate on'tihuaduyate. <sup>20</sup>Ken konig on'tierikdepo okayagda o'nokiroka'po ke'nenokkon onte'ti on'ota'depo hueypa cruzte a'arakya'po Jesústaj on'tohua'uyate.

**Hueypa cruzte on'arakuyate.**

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup>Simón Cirene huakka' jak huāē'eri Alejandroen Rufoenere huaoj ta'baya' o'tiakpo kenteda o'pokno "Jesúsen cruz tohua'dik i'ēne," o'nona'uyate.

<sup>22</sup>Ken Gólgota ote'te on'tohua'uyate. Gólgota aratbutenate huakuai' ote'te on'tohua'uyate. <sup>23</sup>Keya' sorotataj vino pai' on'yokuyatenig'a mayhue' o'uyate.

<sup>24</sup>Sorotata'a Jesústaj cruzte on'betandepo be'ati ke'nen yudtaj ya'deyapet a'nopōeya'po huid okmo o'nene'uyate.

<sup>25</sup>Sikyoedda nuevete cruzte on'beta'uyate. <sup>26</sup>Huaku kutapen hueymeyen "In judío aratbuten gobierno huairi o'ē." On'madoya'uyate. Konigepo bueydik o'ē on'nopōē'uyate. <sup>27</sup>Botta' huabere'eritakon hueypa cruzte on'mabeta'uyate. Jesús huada'kopen noga ope'topen on'mabetuyate. <sup>28</sup>"Dakhuea' huaka'eriere ya'bueyapet." Ken konig Apagba' oa'uyatenig Jesús o'buey'uyate.

<sup>29</sup>Judío aratbuta on'bapokpo Jesústaj dakhuea'da on'tidi'keonhua'uyate. Kenpa'ti on'huadiaypo huakua on'pekore'epo,

—"Diosen huaboro' jak ijskapoy, bapa' huame'noe onte'ti ijka'apoy." Iame'ne.

<sup>30</sup>O'na bueyhue' a'ēya'po huata'da yatihuapokpo cruzya' yahuarak. —O'nona'uyate.

<sup>31</sup>Ken kenpa'ti sacerdote huairi Moisésenba' huamanmadika'eriere huayahuaya dakhuea'da on'huaa'po:

—Nogomeytaj o'bayarea'ika'uyatenig'a huata'nayo bueyhue' a'eya'po tihuapokhue'dik o'e. <sup>32</sup>Cristo judío aratbuten huairi kahuarake'. Kenda e'tiahuaynayo oknopojika'dik o'eapoy. Huabereiere Jesús onteteyo' hueypa cruzte on'betpo kenpa'ti Jesústaj dakhuea'da ona'uyate.

**In konig Jesús o'buéy'uyate.**

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup>Tokhuad e'huadte huadari huabada o'sikon'uy. Sikkiregda o'uyate. Terea' e'huadde'te onte'ti o'ta'tuduyate.

<sup>34</sup>Kenteda niokpo e'huadted,

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —Jesúsa 'utta'da o'okoyon'uyate. Ken aratbuten hua'ate: “¿Mena'po do'taj me'enonne? Do'hued Dios, do'hued Dios.”

<sup>35</sup>Sue'da huakka'mona on'tikupobopo on'peedeipo,

—In huabokerek Elíaskudaktaj onokoy. —On'mana'uyate.

<sup>36</sup>Nogtida huabokerek o'ketonhua'po apon esponja vino pai'yo o'ta'buta'po hueypate o'beta'po kenpa'ti huakitta'te o'nigoktea'uyate. Kabuyuke'po o'nigoktea'uyate.

<sup>37</sup>Ken Jesús 'utta'da o'okoyondepo o'notitikon'uyate. <sup>38</sup>E'buéyonte Diosen huid jakyo konig tela pegtone' e'oroya'da kutapen nopote o'huison'uyate. <sup>39</sup>Ken sorotataj capitána romanoa Jesúskokpen o'bopo o'tiahuaypo konig Jesús o'okoyonpo o'buéyonnigtaj o'tiahuaypo,

—In huabokerek buttida Diosen Huasi'po o'e. —O'da'uyate.

<sup>40</sup>Kenpa'ti ettone' o'nepo bidta'da on'tiahuayanhua'uyate. María Magdalena o'epo kenpa'ti María Jacobo huasueden huayé José Saloméereen huayé o'nepo. <sup>41</sup>Jesús Galileayo ee'te on'tahua'ika'po kenpa'ti on'manigmanhuada'ika'uyate. Kenpa'ti nogomey ettone' huakka'mon bidta'da

on'tiahuayanhua'uyate. Ke'na Jesúsero Jerusalényo on'huame'te.

**Jesústaj on'kubarakka'uyate.**

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup>Ken o'sikonyakuyate. Eme'te judfoen okmapie'ahuaddik huame'noe o'eaponok <sup>43</sup>José o'tiakpo me'pukhue' o'epo Pilatotaj o'huahua'po “Jesúsensó' beyok.” Ona'uyate. José Arimateayo huage'eri o'epo kenpa'ti judío huairi huakupopakyo huage'eri o'uyate. Kenpa'ti Dios Huairitaj daka' o'nigika'uyate. <sup>44</sup>Josétaj Pilatoa o'peedeipo Jesús o'buéyde o'mepuke'po “¿menpa' ya'buéyonde?” capitántaj ona'uyate. <sup>45</sup>“Ee', o'buéyde,” capitána ona'denok Jesúsensó' Josétaj o'yokuyate. <sup>46</sup>Uruda tela huakupete oe'po o'so'huarakapo o'so'tihuiyig'uyate. A'timon huabo sipana'kogyo o'so'huedan'uyate. Kenpa'ti kubarak akbopete huaboro' huida o'tinokbetan'uyate. <sup>47</sup>María Magdalena Joséen huayé Maríaere keyo o'so'hueda' on'tiahuay'uyate.

**Jesúsa huakudaka'da e'eda o'noyhuaduyate.**

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Judío aratbuten epokonde'te domingo emede'te María Magdalena Salomé Maríaere Jacoboen huayé 'uru'huigda huasihuj huakupete o'depo Jesúsensó' asó'huekeya'po o'de'uyate. <sup>2</sup>Domingo emede'te kubarakyo on'tiakdepo, <sup>3</sup>—¿Be'a kubarak huid huanokbet yakpokorea'apet? —Huayahua on'batia'pakuyatenig'a <sup>4</sup>on'tiahuayato'po kubarak huid huanokbet onokbetahue' on'tiahuaypo, <sup>5</sup>kubarakyo on'kuddepo da'kopente huaboa bokerek huabid huaok yerenanada e'ottaj on'tiahuaypo on'mepuke'uyate.

<sup>6</sup>Okme'pukhue' mene'. Jesús Nazaret huqe'eri kentaj cruzte o'darakme' bo'ukne. O'noyhuadde. Iyo ehue' o'e. Iyo on'huedame'te. Ehue' o'e. Yan'tiahua'y'. <sup>7</sup>Yan'huati', ke'nen huanigpeika'eritaj kenpa'ti Pedrotaj ya'nona', "Galileayo huakkuru o'hua'apo. Ayoda kentaj bo'tiahua'yapone. Kenda ijjay bo'tiahua'yapone." —Kenda huabo huabokereka ettone'taj o'mana'uyate.

<sup>8</sup>Ken ettone' kubarkya' o'nokmonpo digda onme'pukpo be'tapi' onbatia'pakhue' o'nuyate.

**Jesúsa María Magdalenataj  
o'tiahua'y'ea'uyate.**

*(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup>Domingo sikyoedda Jesúsa o'noyhuaddepo huakkuruda María Magdalenataj o'so'tiahua'y'ea'uyate. A'nen Jesúsa siete nokiregtaj okmaena'uyate. <sup>10</sup>María o'hua'po Jesúsen huanigpeika'eritaj o'huahua'depo Jesústaj ijtiahua'ydey o'batia'pakuyate. Kenomey suhue'nanada o'nepo on'bahuikpo. <sup>11</sup>Jesús onte'ti o'noe kenpa'ti María e'tiahua'ydetada oknopohue' o'nuyate.

**Jesús botta' huanigpeika'eritaj  
o'batiahua'y'uyate.**

*(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup>Nogok botta' Jesúsen huanigpeika'eri dagte on'hua'uyate. Jesús konig nogkokada o'epo botta'taj o'batiahua'ydenok <sup>13</sup>Jesús o'e o'nokie'depo nog huanigpeika'eritaj on'bahuahua'po "Jesús o'noe," e'mana'tada Jesús o'noe nopohue'da o'nuyate.

**Jesúsen once huamata'moneritaj  
o'mata'mona'uyate.**

*(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup>Nogok once huanigpeika'eri aypo kutopate en'huadte Jesús o'manokyon'uyate. "Do e'noyhuadte huakka'mon do'taj mentiahua'ydete kenda e'tia'paktada o'noyhuad oknopohue' mo'ene. Dakhue'da mo'ene." O'mana'uyate.

<sup>15</sup>—Aya'bayoda aya' aratbutte yan'huati'. Huadak hua'a yan'manbatia'pakikati'.

<sup>16</sup>Huaknopohue'eritaj bautiza egka'te Diosa o'manopo'yarea'apo o'manoeanhuahuika'apo, aya' oknopohue' huag'eritaj Diosa castiga o'magkadhuahuika'apo. <sup>17</sup>Do ijpaknok do'hued huadik ea'te huaknopohue'eria toto' nokiregtaj on'makmaoroka'ika'apo. Nog aratbuten hua'ate ona'pakapo. <sup>18</sup>Bihuitaj on'paytoeapo. Mabokhue'dik o'epo. E'bueyuruhue' e'maypi' bueyhue'dik o'neapo. Dakhue' aratbuttaj huaba'a on'tibata'teaponok on'bayarika'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Kurudyó Jesús o'behuikuyate.**

*(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup>Ken Jesúsa kenda e'manade'te Diosa Jesús Huairitaj o'baktobehuikuyate. Diosen huada'kopen o'huaduyate. <sup>20</sup>Huanigpeika'eria on'bahua'po nogyo nogyo aya'bayoda Jesúsen huadak hua'a on'manbatia'pakonhuahuika'uyate. Jesús Huairia huakka' o'batihuapokika'po Jesúsen huadak hua'a e'manbatia'pakte teyda o'batihuapoknok on'bayarea'po nogda nogda ogkika'po konig Diosyo'da ka'dik o'enig ogkika'uyate, ken.

## SAN LUCAS

Jesucristoen huadak hua'a Lucasa mo'nigmadoya'uyate.

---

**Huakkuruda Lucasa Teófilotaj  
o'nigmadoya'uyate.**

**1** <sup>1,2</sup>O'nigmadoya'ne, huadi'da Teófilo. Kenda Jesús o'kadhuahua'uyate kenpa'ti o'manmadika'onhuahua'uyate. Ken sue'da huakka'a on'tiahuayonhuahua'uyate. Ken Jesús huabo'a'da o'ka'uyate on'tiahuay'uyate. Kenpa'ti Diosba' on'manmadika'uyate. Nogomey on'peonhuahua'uyapo on'timadoya'uyate. Aya' kenda Jesús o'kadhuahua'uyate on'timadoya'uyate. <sup>3</sup>Kenda Jesús o'kadhuahua'uyate kenpa'ti Jesústaj on'timadoya'uyate a'nennada huakkuruda ijba'tiahuayonhuahua'uy. Daka'nada yoknopoeonhuahuikay. Konigepo do'huakon Jesústaj daka' e'timadoya'onhuahua'ta' ijpaki, Teófilo. <sup>4</sup>Kenda Jesústaj i'nigpeedeme'te buttida o'e kanopoe'po daka'da on'nigmadoya'onhuahua'ne.

**Juan bautiza huamagka' o'si'poeapo. Ken Diosen huata'moneria nogtiada ona'uyate.**

<sup>5</sup>A'nennada Romano gobierno huairi Herodes Judea huadaribayo o'uyate. Kenoka' sacerdoti o'epo sacerdoti Diostaj kenda on'baa'po 'uhua on'nigbatiarakika'uyate. Zacarías sacerdoti o'uyate. Zacaríasere nogomey sacerdoti on'baa'ika'po onteteyo' on'baa'ika'po kenomeyendik

on'madikka'uy Abías. Zacaríasen huatoen huadik Elisabet. Elisabeten adhuae'pane' Aarón o'uyate. Aarón huakkuruda sacerdoti huairi o'uyate. <sup>6</sup>Zacarías huatoe Elisabeteri Diostehuapa' 'urunopo'da o'nika'uyate. Aya'da Diosen e'mana' on'nigpeika'uyate. Dakhuea'da ogka' be'api' bahuaahue'dik o'ne. <sup>7</sup>Elisabet si'popakhue'dik o'uyate kenpa'ti tone'nanada o'nepo huasi'po toehue' o'nuyate.

<sup>8</sup>Nogme'noetida Zacaríasomey konig sacerdoti Diosen jakyo baa'dik o'ne'uyate. <sup>9</sup>Konig sacerdoti ogkika' huids'i'po o'nendepo on'tiahuaydepo Zacaríasyo'da Diosen jakyo kuddik o'uyate. Konig 'uru'huieada vela a'bakpakaya'po Dios Huairitaj Zacarías kuddik o'uyate. <sup>10</sup>Ken Zacarías Dios Huairien jakyo o'epo vela 'uru'huieada o'bakpaka'depo jakkurute huakka'da aratbut ogkupopakdepo on'tiona'pakuyate. <sup>11</sup>Kenoka' Zacarías Dios Huairien huata'moneritaj o'tiahuay'uyate. Ken kutopate 'uru'huieada vela e'bakpakte huada'kopen o'bo'uyate. Dios huairien huata'moneri kente o'bo'uyate. <sup>12</sup>Zacarías o'tiahuaypo huakka' o'me'pu'kuyate.

<sup>13</sup>—Me'pukhue' yae', Zacarías. Kenda Diostaj i'tiona'pakuynok Diosa mepee'uyate. O'nen huatoe Elisabet bokereksi'poa' o'si'popakapo kenpa'ti

kentaj i'dikka'apone Juan.

<sup>14,15</sup>Q'nensi'poa Diostaj 'urua'da o'nigpēēapo konigepo durugnanada i'ēapone. Kenpa'ti e'si'poē'te huakka'ada on'durugpakapo. Vino mayhue' i'tāēapone. Kenpa'ti pisco'pi' mayhue' i'tāēapone. Si'popakhued eē'ted Diosen Nokirega o'nopo'tōēapo. <sup>16</sup>Huakka'tada Israel aratbuttaj Dios Huairitaj huaknopōē' Juana o'manopo'korea'apo. <sup>17</sup>Cristo Huairitaj Juan huakkuruda o'ēapo. Cristo tiakhued o'nensi'poa Juan huakkuruda o'ēapo. Elíasen nokirega o'nopo'tōēpo konig Elías teyda o'uyate konigti Juan teyda ka'dik o'ēapo. Huaoj huasi'potaj on'bakkahuea'po on'manoeynoeyapo. Ken huayahuaya huaoa huasi'poa huadi'da on'maeapo. Kenda Juana o'ka'apo. Kenpa'ti nigpēēhue' huāē'eritaj o'manopo'korea'apo onte'ti on'nigpēēapo. 'Urua'da on'nopōēpo huadakda ogka'apo. Ken Cristo Huairitaj kanoknopōē'po Juana aratbuttaj 'uru'nopoa'da o'magka'apo. —Diosen huata'moneria Zacariastaj ona'uyate.

<sup>18</sup>—Kenda ona'nig buttia' oknopōēhue'dik ijjeý. Huatone'da ijjeý, do'hued huātoēkon huatone'da o'e. —Zacariás Diosen huata'moneritaj ona'uyate.

<sup>19</sup>—Do Gabriel ijjeý. Diosen huanaba' ijjeý. Diosa me'ta'mona'ne. Ontaj kan'batia'pake'po Diosa me'ta'mona'ne. Huadak hua'a kan'batia'pake'po Diosa me'ta'mona'ne. <sup>20</sup>Kenda ona'denig'a buttia' oknopōēhue' o'enok a'pakhue'dik i'ēapone. Q'nensi'po e'si'poēde'te onte'ti a'pakdik i'ēapone. Kenoka' Diosa o'pak kenda yona'dey o'ēapo. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>21</sup>Kenoka' jakkurute aratbut ogkupopakpo Zacariastaj on'nigepo ijhue'da Diosen jakyo o'enok aratbut on'me'pukē'uyate. <sup>22</sup>Ken kenoka' Zacariás

o'orokdepo a'pakhue'dik o'uyate. Diosen jakyo konig e'yorokyanig Diosa Zacariastaj o'tiahuaya' kenomey aratbut on'nokotuyate. Ken Zacariás huaba'a o'tohua'yadhua'uyate. Ken a'pakhue'dik o'uyate.

<sup>23</sup>Ken ken huame'noete Diosen jakya' konig sacerdote o'baa'onhuahua'po o'kuhuitdepo huā'en jakyokon o'hua'uyate. <sup>24</sup>Nogok ke'nen huātoē Elisabet huaboa'da bogdakhue' o'uyate. Konig o'iregunhuahua'po cinco puug jakkurute orokhue' o'uyate. <sup>25</sup>“Dakhue'da o'e. Si'popakhue'dik o'e.” Ken aratbut huaahue' me'neapone. Dios Huairia me'tinepahui'po in megka'ne. Elisabet o'nopōē'uyate.

**Jesússi'po i'tōēapone. Ken Diosen huata'moneria Mariataj ona'uyate.**

<sup>26</sup>Ken Elisabet seis puug bogdakhue' e'ēde'te Diosen huata'moneri Gabrieltaj Diosa o'ta'mona'uyate. Nazaret huakka' jakyo Galilea huadaribayo o'ta'mona'uyate. <sup>27</sup>Mune'yo Mariataj o'huahua'uyate. María katenohued o'uyate. Katōēpake'po Maríaen huaoa o'yokuy Josétaj. José Davidkudak huairien onaratbutyo' konig huayayo o'uyate. María hueretda toēpakhued Gabriel o'huahua'uyate. <sup>28</sup>Mariataj o'huahua'depo,

—Ijtiaiki, María, Diosa 'urua'da megka'ne, onere o'e. Nog ettone'taj Dios sue'da huadak o'magka'nig'a ontanayo huadaka'da megka'ne. —Mariataj ona'uyate.

<sup>29</sup>Ken, Diosen huata'moneritaj o'tiahuaydepo o'pēēdepo ke'nen hua'ataj o'me'pukatupo, ¿Mena'po ken konig mena'ne? o'nopōēpo María.

<sup>30</sup>—Me'pukhue' yaē', María. Diosa metinepahui'po 'urua'da megka'ne.

<sup>31</sup>Bogdakhue' i'ēapone.

Huabokereksi'poa' i'si'popakapone.

I'dikka'apone JESÚS. <sup>32</sup>Huairi o'ēapo. Kentaj huakka'da o'noknopōēapopo on'nigpēēapo. Diosen Huasi'po on'dikka'apo. Dios Kuruderiensi'po on'dikka'apo. Konig Davidkudak huairitone' huakka'da aratbuttaj o'mana'ika'uyate. Konigti Dios Huairi Jesústaj huairitone' o'yahuea'apo. Ken aya'da Israel aratbuttaj o'mana'onhuahuika'apo. <sup>33</sup>Ken Israel aratbuttaj o'mana'onhuahuika'apopo, batikhue' o'eonhuahuika'apo. —Diosen huata'moneri Gabriela Maríataj ona'uyate.

<sup>34</sup>—¿Menpa' do ijsi'popakapo? Huabokerekere huedhued ijje. —Maríaa Diosen huata'moneritaj ona'uyate.

<sup>35</sup>—Diosen Nokireg betihuarakapone. Kenpa'ti Dios teynanada o'epo konig e'sijhuja betibukapone, ontaj betibukapone. Konigepo kensi'po o'si'pōēapo Diosya' o'tiakapo. Dioseny'oda o'kika'apo. Diosen Huasi'po o'ē. Aratbuta on'batia'pakika'apo. <sup>36</sup>Kenpa'ti o'nen huabet Elisabet huabokereksi'po o'si'popakapo. Ke'na huatone'nanada o'ēnok si'popakhue'dik on'batia'pakikame'te. Ke'na seis puug bogdakhue' o'ēde. <sup>37</sup>Diosnayo aya'da ka'dik o'ē. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>38</sup>—Dios Huairien huanaba' ijje. Ken konig ona'nig kenda Diosa megke'. —María ona'uyate.

Ken konig ona'depo Diosen huata'moneria okhua'uyate.

**María Elisabettaj bapa' puuga' o'toksike'uyate.**

<sup>39</sup>Kenoka' María atoksikeya'po o'huahua'uyate. Idada o'hua'po Judea ote'bayo o'hua'uyate. Ote' huakka' jakyo o'hua'uyate. <sup>40</sup>Zacariasen jakyo o'kudondepo Elisabettaj “Ijtiaki,” ona'uyate. <sup>41</sup>Kenoka' Elisabet Maríataj

o'pēdepo yōbeda huakiokoya' o'tiarud'uy. Diosen Nokirega o'nopo'tōē'uyate. Elisabettaj o'nopo'tōē'uyate.

<sup>42</sup>—Diosa aya' ettone'taj daka' mogkika'ne. Ontanayo 'urua'da megka'ne. Kenpa'ti o'nensi'potaj 'urua'da o'gka'apo. <sup>43</sup>¿Be'a ijje do do'hued Huairied huayēa o'huatiakne? ¿Menpa' Diosa 'urua'da megka'?' <sup>44</sup>Ken huaboa'da ontaj “Ijtiaki,” ea'te ijpeēdepo yōbeda huakiokoya' o'durugpakpo be'tiarudne. <sup>45</sup>Dios Huairitaj iknopōepo durugda i'ē konigepo kenda Diosa mename'ne kenda megka'apone. —Ken Elisabeta Maríataj 'utta'da ona'uyate.

<sup>46</sup>Dios Huairi 'urua'da o'ē huanopoya'da yoknopōey.

<sup>47</sup>Do'hued Dios Huairi do'taj huanopo'yarea'eritaj durugnopo'da ijje. <sup>48</sup>Konigepo do'taj be'tiahuae'ne. Pai'da huanaba' eē'pi' daka' be'tiahuae'ne. Kenda nogok nogok aratbuta mo'batia'pakika'apone. Diosa 'urua'da megka'nig. Kenda mo'batia'pakapone. <sup>49</sup>Ke'wendik 'uruda o'ēpo aya'da ka'dik o'ēpo konigepo 'urua'da do'taj megka'ne. <sup>50</sup>Diostaj huakme'pukeritaj nogok nogok o'matinepahuika'po, Diosa o'matinepahuika'. <sup>51</sup>Diosa teyda o'kika'. Nama'da 'uruda ijje huanopōē'eritaj kenpa'da o'maenapo. <sup>52</sup>Huairitone'taj o'maenpo pai'da aratbuttaj huairi o'bayahuea'. <sup>53</sup>Ken pai'da huag'eritaj huadakda o'bayokika'. Huakka'da huatōē'eritaj o'mata'mona'. Katepi' togehue'da o'mata'mona'. <sup>54</sup>Israel aratbut konig Diosen huanaba' e'huag'e'taj Diosa daka' o'mato'ika'po, okkahuehue' o'maepo o'matinepahui'ika'po. <sup>55</sup>Oro'en

huapane'kudakomeytaj kenpa'ti  
Abrahamkudaktaj kenpa'ti aya'da  
ke'nen'si'po ke'nen huayayo nogok  
nogok aya'tada  
"Ijmatinepahui'apoy" ona'uyate  
Diosa. Kenda o'kika'. Kenda Maríaa  
Elisabettaj ona'uyate.

<sup>56</sup>Ken Elisabetere o'unhuahua'uyate.  
Bapa' puug María o'unhuahua'uyate.  
Bapa' puug o'edepo hua'en jakyo  
o'kume'uyate.

**Juan Bautista o'si'poe'uyate.**

<sup>57</sup>Ken, kenoka' Elisabet huasi'popak  
o'edenok huabokereksi'po  
o'si'popakuyate. <sup>58</sup>Onteteyo' huahuaderi  
kenpa'ti Elisabeten huabet hua'e'eri  
on'mapeundepo ken Dios Elisabettaj  
o'tinepahui'po yobed o'yoknok  
on'pe'edepo Elisabetere  
on'madurugpakuyate. <sup>59</sup>Yobed ocho  
huame'noe ee'te huabokereksi'poensi'dak  
kaktege'po konig judío aratbut  
ogkika'uyate, aktegya'po on'batia'uyate.  
Si'nontaj huaoendik Zacarías e'dikkata'  
on'pakuyinig'a.

<sup>60</sup>—Kae'. Ke'nendik Juan o'e. —Ke'nen  
huayea o'mana'uyate.

<sup>61</sup>—¿Menapo? O'nen huabet ken  
huadik ehue' o'ne. —O'nona'uyate.

<sup>62</sup>“¿Ke'nendik katedik i'pak?” Konig  
Zacarías peghue'dik o'enk huaba'a  
on'tohua'ya'uyate. <sup>63</sup>Kamadoye'po huaen  
tablataj me'nigtotiak o'mana'uy.  
En'totiakde'te “Ke'nendik Juan o'e.”  
Zacarías o'madoya'uyate. Aya'da  
on'tiahuaydepo kenpihuay  
on'batia'pakuyate. <sup>64</sup>Juanendik  
o'madoya'depo Zacarías onte'ti huaboa'da  
a'pakdik o'uy. Dios Huairi 'urua'da o'epo  
teyda o'kika' Zacarías o'batia'pakuyate.  
<sup>65</sup>Aya'da aratbut keyoda meyhue'da  
kenpihuay on'nopoe'uyate. Kenda  
Zacarías o'ka' kenpa'ti Juantaj huabada  
on'batia'pake'uy. Judea ote'yo huabada

kenda on'batia'pake'uyate. <sup>66</sup>Ken aya'ada  
on'tipe'edepo kenda  
on'tinopoeonhuahua'po nogtaj nogtaj  
on'batia'pakonhua'po:

—Ke'na huasi'po Juana Diostaj kate  
'urua'da ya'nigkapet. —Diosa 'urua'da  
ogkame'nok on'batia'pakuyate.

**Zacarías konig o'mana'uyate  
o'batadi'kea'uy.**

<sup>67</sup>Juansi'poen huaoj Zacarías o'epo  
Diosen Nokirega o'nopo'toenok Zacarías  
o'mana'pakpo:

<sup>68</sup>Dios Huairitaj Israel aratbuta  
o'noknopojka'. Dios Huairi 'urua'da  
o'e. Kan'batia'pakike'po. Oro'omey  
Israel aratbuttaj bo'huatiakdepo  
mo'nopo'yarea'ne. <sup>69</sup>Kenpa'ti  
Diosen huanaba' Davidkudak  
huakka'da huayayo o'mata'e'nig'a  
nogtida bo'yokdene. Dios Huairia  
oro'omeytaj bo'yokdene. Ke'na  
Davidkudaken adhuea' huayayo  
o'epo teynanada  
huamanopo'yarea'eri o'e.

<sup>70-75</sup>Oro'en taka'taj akmaenya'po  
Dios Huairia o'mata'mona'apo.  
Oro'omeytaj huahuadiayeritaj Dios  
Huairia bo'tioka'po o'maenapo.  
Kenpa'ti oro'omeyen  
adhuea'pane'taj  
a'matinepahuiya'po,  
“Me'pukhue'ada o'na o'nen  
huayayoere Diostaj 'urunopo'da  
kan'nigpeike'po kenpa'ti  
Diostayo'da kan'nigpeike'po  
opudomeyen taka'taj  
bo'tioka'apone.” Ken oro'en huaoj  
Abrahamtaj kenda Diosa  
ona'uyate. Kenda Diosa  
okkahuehue' o'jka'. Ken Diosa  
oa'uyate. Kenda a'ennada Diosen  
'urua'da huamanbatia'pakeria  
o'mana'uyate. <sup>76</sup>Kenpa'ti, o'na  
do'huedsi'po, Dios Kuruderien

humanbatia'pakeri  
 mo'dikka'apone konigepo Cristo  
 Huairia manmadikahued o'na  
 huaboa'da i'manmadika'apo. Konig  
 Cristo Huairi o'epo huakkuruda  
 i'manmadika'apone. Kenda  
 i'manmadika'depo aratbuttaj  
 i'manopo'korea'apone. Cristotaj  
 i'maknopoea'apone. <sup>77</sup>Aratbut  
 Cristotaj o'noknopodepo  
 on'nigpeika'po dakhuea' e'ka' Diosa  
 o'bakkahuea'apo kenpa'ti  
 o'manopo'korea'apo.  
 I'manmadika'aponok  
 o'noknopoeapo. <sup>78</sup>Ken oro'en Diosa  
 di' mo'epo mo'matinepahui'po  
 konig niokpo o'ta'tika'nig kutaya'  
 Cristo konigti o'huarakapo.  
<sup>79</sup>Sikkiregyo huage'eritaj ke'na  
 konig huakjey o'maeapo. Aratbut  
 e'bueytaj huame'pukeritaj konig  
 huakjey o'maeapo. Diostaj  
 o'maknopoea'apo. 'Uruda  
 huakadhua' mon'madika'apone.  
 Kenda ena'te on'nopo'noeyapone.  
 Zacarias oa'uyate, ken.

<sup>80</sup>Ken Zacariasensi'po o'kereko  
 kenpa'ti Diostaj daka'da oknopoeo  
 nogiti nogiti oknopoeo aratbut ehue'  
 e'ne'te o'eonhuahuika'po Israel aratbuttaj  
 a'manbatia'pakya'po huahued aratbut  
 ehue' e'ne'te o'eonhuahuika'po. Nogok  
 Israel aratbuttaj o'manbatia'pakuyate.

### Jesús o'si'poe'uyate

(Mt. 1.18-25)

**2** <sup>1</sup>Kenoka' Romano huairitone'  
 o'ika'po ke'nendik Augusto o'e'uyate.  
 "Aya' huabokerekdik kan'matimadoye'."  
 Huairia Augustoa o'mana'uyate. <sup>2</sup>Ken  
 konig huabokerekdik  
 on'matimadoya'uyate, ken konig Romano  
 huairi o'paknok huakkuruda aya'  
 huabokerekdiktaj on'matimadoya'uyate.  
 Kenoka' Siria aratbut gobierno huairi

Cireniotaj on'nigpeika'uyate. <sup>3</sup>Ken aya'da  
 aratbut kenomeyen adhuea'pane'en  
 huakka' jakyo hua'dik o'nepo huadik  
 gobiernoen beroba'te a'timadoyaya'po  
 on'bahua'uyate. <sup>4</sup>Konigepo Nazaret  
 huakka' jakya' José o'hua'uyate. Nazaret  
 Galilea huadaribayo o'e. Nog  
 huadaribayo o'hua'uyate. Judea  
 huadaribayo José o'hua'uyate. Huakka'  
 jakyo Belényo o'hua'uyate. Belényo  
 Davidkudak o'si'poe'uyate. José  
 Davidkudaken adhuea' huayayo o'uyate.  
<sup>5</sup>Belényo huadik ijje a'timadoyaya'po  
 o'hua'po Mariaere on'hua'uyate. Mariaen  
 huaoj Mariataj o'toepakanpo Joséere  
 on'hua'po María bogdakhue' o'uyate.  
<sup>6</sup>Ken Belényo o'nedepo kenoka'  
 si'popakdik o'epo <sup>7</sup>huakkuru  
 huabokereksi'po o'si'popakuyate.  
 Aratbuten huatay jakyo huakka'da  
 o'nedepo kudhue'dik o'nepo vaca 'uhuaen  
 jakyo o'si'popakuyate. Konig atisuksi'po  
 yobedtaj on'tidoka'po vacaen huabape'  
 aypo cajayo on'hueda'uyate.

**Diosen huata'moneritaj on'tiahuaypo oveja  
 huamatoe'eria on'tiahuaypo kenpa'ti  
 on'mapee'uyate.**

<sup>8</sup>Belén huakka' jakyo meyhue'da  
 oveja huamatoe'eri o'nebedpo  
 kenomeyen oveja on'matoebedpo mire  
 huadaribayo on'matoebeduyate. <sup>9</sup>Idada  
 Dios Huairien huata'moneritaj  
 on'tiahuay'uyate. Oveja huamatoe'eria  
 on'tiahuaypo Dios Huairi eyanada  
 nogyen nogyen o'batita'tenok huakka'da  
 on'me'puke'uyate.

<sup>10</sup>—Me'pukhue' yane' konigepo huadak  
 hua'a o'nigtotiakne. Ken aya'ada  
 on'mapeedepo on'madurugpakapo.  
<sup>11</sup>Davidkudaken jakyo oy Diosen  
 Huamanopo'yarea'eri o'manigsi'poede.  
 Ke'na Cristo Huairi o'e. <sup>12</sup>Kan'nope'po  
 huasi'po atisuksi'po e'tidoka' vacaen  
 huabape' aypo cajayo e'huede

bo'huahuayapone. —Ken Diosen huata'moneria o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Kenoka' ken Diosen huakkuru huata'moneri ee'ted nog huakka'nanada huata'moneri kurudya' on'huahuarakdepo,

<sup>14</sup>—Dios kutayo o'ika'po 'uruu'da o'epo o'ka'de, iyo huadariyo aratbuttaj Diosa o'pakpo o'manoeya'.

—Diosen huata'mona'eriomeya 'uruu'nanada on'mana'uyate.

<sup>15</sup>Kurudyo Diosen huata'moneriomey en'behuikde'te, “Belényo monhua'. Kenda Diosa o'ka'de Dios Huairia mo'nopoēa'dene mon'tiahuay.” Oveja huamatōē'eriomeya huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>16</sup>Idada on'bahua'uyate. María Joséere kenpa'ti yobedtaj on'bahuahuay'uyate. Yobed vacaen mire huabape' caja'poyo e'huedte on'huahuay'uyate. <sup>17</sup>Jesús yobedtaj on'tiahuaydepo kenda Diosen huata'moneria huasi'potaj o'huaa'nig aya'da Josétaj Mariataere o'non'batia'pakuyate. <sup>18</sup>Ken, aya'da on'peedepo José Maríaere kenpihuay on'nopoē'uyate. Kenda oveja huamatōē'eriomeya e'batia'pakde'te on'mepuke'uyate. <sup>19</sup>Marianayo kenda oveja huamatōē'eriomeya en'batia'pakde'te kenda okkahuehue' o'epo o'nopoeonhuahua'uy. <sup>20</sup>Ken oveja huamatōē'eriomeynayo ogkume'uyate. Ovejate ogkume'uyate. Ogkumejpo “Diosen huata'moneria buttida mona'nig. Konig mona'nig Diosa o'ka', konig o'peenig konigti o'tiahuaydey. Dios 'uruu'da o'epo huadaknada o'kika'. Huadakda mogka'ne. Dakiti Dios.” Ken oveja huamatōē'eriomeya on'batia'pakuyate.

**Diosen jakyo Jesús yobedtaj on'tohua'uyate. Diosa ka'tiahuaye'po on'tohua'uyate.**

<sup>21</sup>Ken e'si'popakte ocho huame'noe e'ede'te huabokereksi'poensi'dak

o'nokteg'uyate. O'noktegdepo on'dikka'uyate Jesús. Ken huadik Diosen huata'moneria a'nenda o'dikyok'uyate. María bogdakhue' ehue' ee'ted o'dikyok'uyate. Kenda o'dikka'uyate Jesús.

<sup>22-24</sup>Huabokereksi'po e'si'popakde'te cuarenta huame'noe e'pokde'te ke'nen huaoj huayere botta' apoyerepi' botta' tukkupi' e'nigarak Diostaj yokdik yane'. Kenda judío aratbuttaj Moisésa o'mana'uyate. Kenpa'ti ettone'en huakkurueri huabokereksi'po e'si'popakde'te “Diosen o'tae.” Kenda aratbuta kan'batia'pake'. Judío aratbuttaj Moisésa o'mana'uyate. Ken Jesús e'si'poē'te cuarenta huame'noe e'pokde'te José Maríaere Jesústaj on'tohua'uyate. Jerusalényo on'tohua'uyate. Aya' Moisésa o'mana'uyatenig kenda a'kaya'po Jerusalényo on'tohua'uyate.

<sup>25-27</sup>Ken Jerusalényo o'nokyedepo Diosen jakyo on'kud'uyate. Diosenba' Moisésa o'nigmadoya'uyatenig a'nigpeeya'po on'kud'uyate. Jesústaj e'nigka' a'nigpeeya'po on'kud'uyate. On'kuddepo Simeón keyoda o'ē'uyate. Simeón Jerusalén huakka' jakyo huāē'eri o'uy. 'Urunopo'da o'epo Diostaj huakka'da o'pakika'uyate. Diosen Nokirega' o'nopo'tōē'uyate. Cristoa pai'da Israel aratbuttaj o'manopo'yarea'apo. Kentaj Simeóna o'nigunhuahuika'po Cristotaj Dios Huairia o'ta'mona'apo Cristotaj ijtiahuayapoy, do bueyhued ijjejo ijtiahuayapoy. Ken Diosa Simeóntaj o'nopoēa'uyate. Yobed Jesús huaojere huayere Diosen jakyo e'kudte Diosen Nokirega' Simeóntaj o'tokud'uyate <sup>28</sup>Simeón Jesús'si'potaj o'dokopo, 'uruu'nada o'tia'pakpo:

<sup>29-30</sup> Konig mena'uyne megka'dene. Konig mena'uyne o'nen Huamanoeanhuahuika'eritaj ijtiahuaydey, Dios Huairi oyda

menopo'noeyanpo kabueye' meknopoe'. <sup>31</sup>Kentaj aya'tada Diosa o'bayokdenok aya'ada aratbuta tiahuydik o'ne. <sup>32</sup>Insi'poa konig huakjey o'epo Dios konig o'enig judío ehue' aratbuttaj o'maknopoea'apo kenpa'ti Israel aratbut 'uruda o'ne ke'na aya'tada o'manopoea'apo. Ken konig Diostaj Simeóna oa'uyate.

<sup>33</sup>Simeón Jesústaj 'urua'da o'batia'paknok Jesúsen huaoj huayere kenpihuay on'nopoe'uy. <sup>34</sup>"Diosa daka' mogka'ne." Simeóna o'mana'uyate Mariataj Josétaere.

—Eya' Diosa o'paknok insi'potaj huakka' Israel aratbut oknopoehue'da o'nepo Diosere ehue' o'neapo nog Israel aratbuta o'noknopoe'po Diosere kenpa'da on'noeonhuahuika'apo. Diosen hua'a oa'ika'nok kenpa'ti konig Dios o'pak o'kika'aponok huakka'ada kentaj dakhue'ada on'huaa'po on'huamahui'ia'apo. <sup>35</sup>On'huamahui'ia'po dakhuea' huanopoya' on'nopoenig kenda aya'ada on'nopoe'apo. O'nakon María pai'da i'ea'pone. Konig siro e'nopo'huekonig suhue'nanada i'ea'pone. —Ken Simeóna Mariataj ona'uyate. María Jesúsen huayē o'uyate.

<sup>36</sup>Keyoda Diosen jakyoda Ana o'uyate. Ana Diosen hua'a huamanbatia'pakeri o'uyate. Ana Fanuelen huayobu kenpa'ti Aser aratbut o'uy. Huatone'nanada o'uyate. Konig mune'yo sue'da huabayok e'taetada o'toepakuyate. Siete huabayok huatoqere on'uyate. <sup>37</sup>Kenoka' Jesús Diosen jakyo ee'te konig ayhua ochenta y cuatro huabayok o'eonhuahuika'de'uy. Diosen jakyo o'ika'po jakya' huahue' o'ika'uyate. Diostaj o'nigpeika'po nogok nogok Diostaj o'pakpo bapehue'da o'epo, Diostayoda o'tiona'pakahuadika'uyate. Kenpa'ti o'tiona'pakbedika'uyate.

<sup>38</sup>Kenoka' Simeón enade'te Ana Jesústaj

o'huahua'uyate. Ana'a Diostaj dakiti oa'depo ken Jesús a pai'da en'nopo'ete Jerusalén aratbuttaj o'madurugpakapo. Kentaj huakka'da o'onmabonok Ana'a Jesústaj o'manbatia'pak ken.

#### Nazaret huakka' jakyo on'kume'uyate.

<sup>39</sup>Ken Dios Huairienba' e'mana'te aya'da on'nigpe'edepo José Maríaere Galilea huadaribayo on'kume'uy. Kenomeyen jakyo Nazaretyo on'kume'uyate. <sup>40</sup>Ken Jesússi'po o'kere'po, o'teyyepo kenpa'ti Diosen e'ka' konig 'urua'da e'ka' nogiti nogiti o'nopoe'uyate. Kenpa'ti Diosa daka' o'toika'uyate.

#### Diosen Jakyo Jesús huabosi'po o'uyate.

<sup>41</sup>Nogbayok nogbayok aya' huabayokda Jerusalényo Jesúsen huaoj huayere Jerusalényo on'hua'ika'uyate. Judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiestate on'hua'ika'uyate. <sup>42</sup>Ken Jesús doce huabayok e'togede'te aya'da Jerusalényo on'hua'uyate. María Joséere Jesúsere on'hua'uyate. Konig ken fiestate on'huika'po on'hua'uyate. <sup>43</sup>Ken fiesta e'pokde'te on'kumejdepō José Jesúsen huayere nopoe'hue' o'nepo Jesús huahue'da Jerusalényo o'ē'uyate. <sup>44</sup>Jesús nog aratbutere yatiaket nama'da on'nopoe'po nogme'noetida o'nokhua'uyate, huabet e'tahue'yo kenpa'ti nog aratbutyo Jesústaj on'ukpo <sup>45</sup>huahuayhue' o'nepo Jerusalényo onte'ti on'kume'uyate. A'ukya'po on'kume'uyate.

<sup>46</sup>Ken, bapa' huame'noe on'ukdepō on'huahuay'uy, Jesús Diosen jakyo o'epo Diosba' huamanmadika'eriere o'huadpo o'batia'pakpo kenomeyere o'batia'pakpo. <sup>47</sup>Ken aya'da Jesústaj on'pe'edepo 'urua'da o'batia'pak on'nopoe'po kenpihuay huakka' Jesús o'nopoe' Jesústaj huape'e'ria on'nopoe'uyate. <sup>48</sup>Ke'nen huayē Joséere on'tiahuyadepo on'mepuke'uyate.

—¿Mena'po konig i'ë oro'taj? Ontaj huakka' o'me'puke'po o'ukne. Q'nen huaoj doere o'ukne. —Jesúsen huayęę Jesústaj ona'uyate.

<sup>49</sup>—¿Mena'po do'taj o'duk? Kenda do'hued Apag Dios o'paknok ka'dik ijjeý. ¿Menpa' kenda nopogehue' mo'e? —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>50</sup>José huayęere kenda Jesúsa o'mana' nopounkahue' o'nuyate.

<sup>51</sup>Ken Nazaretyo on'kumejpo onte'ti Josétaj huayętaere Jesúsa

o'nigpeika'uyate. Kenda Jesús o'ka'depo Jerusalényo María okkahuehue' o'ępo huanopoya' o'nopoeonhuahua'ika'uyate.

<sup>52</sup>Ken Jesús o'kerejpo kenpa'ti nogiti nogiti o'nopounhuahua'uyate. Jesús 'urua'da o'kika'. Kenda Dios aratbutakon on'nopogę'uyate.

**Aratbut ehue' e'ika'te Juan Bautista o'manbatia'pakonhuahuika'uyate.**  
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

**3**<sup>1</sup>Huakka' huabayok e'pokde'te Tiberio Roma huagęeria gobierno Huairi o'uyate. Ke'na quince huabayok o'mana'de'ika'uyate. Kenokti Poncio Pilato Judeayo gobierno huairi o'uyate. Herodes Galilea huadaribayo Romayo huagęeria gobierno huairi o'uyate. Kenoka'ti Herodesen huama'buy Felipe Iturea huadaribayo gobierno huairi o'ępo kenpa'ti Felipe Traconite huadaribayo huairi o'uyate. Kenoka'ti Lisanas Abilinia huadaribayo gobierno huairi o'uyate. <sup>2</sup>Kenoka'ti Anás Caifásere konig huakkuru sacerdote huairi o'nuyate. Diosen jakyo ogkika'uyate. Kenokti Diosa Juantaj ona'po Diosen hua'a ijmanbatia'pakapoy Diosa Juantaj o'nopogę'uyate. Juan Zacaríasensi'po o'ępo aratbut huakka' ehue' eę'yo o'ikame'te.

<sup>3</sup>Jordánhuete nogyon nogyon o'hua'ępo aratbuttaj o'manbatia'pakpo,

—Dios opudomeyen dakhuea' e'ka' kabakkahue'po yan'nopo'korea'po bautiza

yagka'. —Aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>4</sup>Konig Isaias Diosen huamanbatia'pakeri o'timadoya'uyate. Konigti Juana o'ka'uyate. Isaiás o'timadoya'po,

Keyo aratbut ehue' e'ika'yo

huabokerek 'utta'da e'mana'te a'peeya'po aratbut

on'bahuahua'apo. “Dios Huairien dag kente huahuae' daka' dag yan'nigka'. Butukda yan'nigka'.

Konig yan'manopo'korea'po.

<sup>5</sup>Huatota'po yanokbuk. Konig ote' yanoktibusuka'. Sondoda dag e'ęok yanoktibusuka'. Kente ekkotatuka'

dag yan'tinokdejpa'. <sup>6</sup>Kenpa'ti konig Dios aratbuttaj

o'manopo'yarea' aya'ya'da huadariya' aya'ada aratbut

on'tiahuayapo.” Kenda Isaiás o'madoya'uyate. A'nennada

o'madoya'uyate.

<sup>7</sup>Ken huakka'ada Juantaj on'huahua'uyate. Juantaj bautiza megke'po on'huahua'uyate.

—Konig dakhue'da bihui o'magkika'.

Konigti opudomey dakhuea'da bo'kika'po kenpa'ti opudomey nama'da mo'nopoika'po. Nopo'koreahue'tada

bautiza egka'te Diosa dakhuea'da castiga egka'te yoktitikonapoy. Kenda nama'da

mo'nopogęe. <sup>8</sup>Urua'da yag'kikati'.

Dakno'po'da yag'kika'po Diostaj mo'nopo'korea'uynok aya'ada tiahuaydik

mo'ęapone. “Abraham oro'omeyen adhuea'pane' o'ępo Diostaj me'pukhue'dik o'ęy.” Nopogehue' yane'. Diosa e'paknayo

huid in o'bahuednigtaj Abrahamen huayayo magka'dik o'ę. <sup>9</sup>Nopo'koreahue' eę'nayo ida Diosa castiga mogka'apone.

In konig o'ę. Konig ta'bayo huada huatoę'eri o'ępo. Huada 'urua'da

onhuadhue' o'ęonhuahuika'nok daka'da o'tiahuayonhuahua'apo huateya

o'ta'tegpo ta'akyo o'mahuigika'. —Juana o'mana'uyate.

<sup>10</sup>—¿Diosa castiga kahue' mo'e'po oro' kate ka'dik o'e? —Juantaj o'nona'uyate.

<sup>11</sup>—Botta' opiot e'ta'e'nayo kentaj opiotbayo' e'huag'e'taj nogtida yan'bayokika'. O'na aypo e'toe'nayo kentaj aypobayo' e'huag'e'taj yan'bayokikati'. —Juana o'mana'uyate.

<sup>12</sup>Juana bautiza megke'po sue'da gobierno huakupe huabae'eria Juantaj on'huahua'depo engaña e'kikada huakka'da huakupe e'bakikada,

—¿Oro' kate ka'dik o'e, huamanmadika'eri? —Juantaj o'nona'po, <sup>13</sup>—Kenyo'da ken huakupe Roma gobiernoa o'mana'uyunig kenyo'da yan'bae'. Nogda baehue' yane'. —Gobierno huakupe huabae'eritaj Juana o'mana'uyate.

<sup>14</sup>—¿Oro' kate ka'dik o'e? —Roma sorotataj Juantaj o'nona'uy.

—Be'tapi' katepi' bakkayhue' yanika'. Katepi' a'bakkayya'po huiyoka'da manahue' yanika'. Nama'da yan'bahuaa'po bakkayhue' yane'. Kenpa'ti ken huakupe gobierno bo'yokika'ne konig sorotatayo ee'te huakupe bo'yokika'ne. Kenpa'da dakhuapa me'tene, nogiti pakhue' a'ei' yan'nopoika'. —Ken Juana sorotatataj o'mana'uyate.

<sup>15</sup>Diosa Cristotaj o'ta'monapo kenda huakka'ada aratbut on'nopoe'po Juante ogkupopakdepo Cristotaj huakka' o'nonmabopo, Juantaj Cristo o'epi' on'tinopoe'po.

<sup>16</sup>—Cristo ehue' ijje. Donayo huag'e'ya bautiza ijmagkikay. Cristonayo o'tiakde opudomeytaj bautiza o'magka'apo. Diosen Nokirega bautiza o'magka'apo kenpa'ti ta'ak e'bakpakya' bautiza o'magka'apo. Ke'na huakhuairi o'epo mata'mona'dik o'e'apo. Donayo huairi ehue'da ijje. Cristo 'urua'da o'epo Diostaj huadaknada o'e. Donayo suhue'da huadak ijje. <sup>17</sup>Cristo o'tiakdepo konig aroz huatuga'eri o'epo aroz o'tugdepo

oktipoa'. Ken oktipoa'depo jakyo o'kudapo. O'kuda'depo huakusi'hue ta'akyo o'huigonhuahuika'po okbithue' o'e'apo. Ken huadak huakid konig Cristotaj huaknopoe'eri o'ne. On'nigpejka'. Huaknopoe'eritaj o'bakuda'apo, Diosen jakyo o'bakuda'apo. Huakusi'hue konig aratbut Diostaj nigpeehue' o'nika'. Konig castiga e'magka' ta'akyo o'maenapo. —Juana aya'tada o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Ken konig nogda nogda Juana o'mana'onhuahua'po judío aratbuttaj huadak hua'a o'manbatia'pakpo Jesucristotaj ken Juana o'manbatia'pakuyate. <sup>19</sup>Herodes Roma huag'e'eri gobierno huairi o'epo Galilea huadaribayo gobierno huairi o'epo, “Dakhuea' o'ka'.” Juana o'huaa'de'uy. Herodes huama'buyen huatog o'to'epo kenpa'ti nogda nogda dakhuea' o'kame'nok, “Dakhuea' o'ka'.” Juana o'huaa'de'uy. <sup>20</sup>Juana kenpa' e'huaa'de'te Herodes nigpeehue' o'edepo nogda dakhuea' o'ka'po huabakudaj jakyo Juantaj o'kuda'uyate.

#### **Jesústaj bautiza ogka'uyate.**

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup>Ken 'ikken Juantaj kudagued Juan bautiza o'magka'po, huakka'da aratbuttaj bautiza o'magka'depo Jesústakon bautiza ogka'uyate. Ken Jesústaj bautiza egkade'te Jesúsua Diostaj e'tiona'pakde'te konig kurudya' akbogpe okhuike'uyate.

<sup>22</sup>Diosen Nokireg o'huahuarakpo konig tukku' o'huarakpo Jesústaj o'tikotpo, —On do'hued Huasi'po o'taene. Huadi'da o'taene. Ontaj durugda o'toene. —Kurudya' Diosa ona'uyate.

#### **Jesucristoen adhuea'pane' o'nika'uyate.**

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup>Jesús konig treinta huabayok o'epo huaboa'da judío aratbuttaj

o'manmadika'onhuahua'po. Josénsi'po  
 o'e aratbut on'nopoika'pi'. José Eliensi'po  
 o'uyate. <sup>24</sup>Elí Matatensi'po o'uyate. Matat  
 Leviensi'po o'uyate. Leví Melquiensi'po  
 o'uyate. Melqui Janaensi'po o'uyate. Jana  
 Josénsi'po o'uyate. <sup>25</sup>José  
 Matatíasensi'po o'uyate. Matatías  
 Amósensi'po o'uyate. Amós  
 Nahumensi'po o'uyate. Nahum Esliensi'po  
 o'uyate. Esli Nagaiensi'po o'uyate.  
<sup>26</sup>Nagai Maatensi'po o'uyate. Maat  
 Matatíasensi'po o'uyate. Matatías  
 Semeiensi'po o'uyate. Semei Josénsi'po  
 o'uyate. José Judáensi'po o'uyate. <sup>27</sup>Judá  
 Joanaensi'po o'uyate. Joana Resaensi'po  
 o'uyate. Resa Zorobabelensi'po o'uyate.  
 Zorobabel Salatielensi'po o'uyate. Salatiel  
 Neriensi'po o'uyate. <sup>28</sup>Neri Melquiensi'po  
 o'uyate. Melqui Adiensí'po o'uyate. Adi  
 Cosamensi'po o'uyate. Cosam  
 Elmodamensi'po o'uyate. Elmodam  
 Erensi'po o'uyate. <sup>29</sup>Er Josuénsi'po  
 o'uyate. Josué Eliezerensi'po o'uyate.  
 Eliezer Jorimensi'po o'uyate. Jorim  
 Matatensi'po o'uyate. <sup>30</sup>Matat Leviensi'po  
 o'uyate. Leví Simeónensi'po o'uyate.  
 Simeón Judáensi'po o'uyate. Judá  
 Josénsi'po o'uyate. José Jonánensi'po  
 o'uyate. Jonán Eliaquimensi'po o'uyate.  
<sup>31</sup>Eliaquim Meleaensi'po o'uyate. Melea  
 Mainánensi'po o'uyate. Mainán  
 Matataensi'po o'uyate. Matata  
 Natánensi'po o'uyate. <sup>32</sup>Natán  
 Davidensi'po o'uyate. David Isafensi'po  
 o'uyate. Isaf Obedensi'po o'uyate. Obed  
 Boozensi'po o'uyate. Booz Salmónensi'po  
 o'uyate. Salmón Naasónensi'po o'uyate.  
<sup>33</sup>Naasón Aminadabensi'po o'uyate.  
 Aminadab Aramensi'po o'uyate. Aram  
 Esromensi'po o'uyate. Esrom Faresensi'po  
 o'uyate. Fares Judáensi'po o'uyate.  
<sup>34</sup>Judá Jacobensi'po o'uyate. Jacob  
 Isaacensi'po o'uyate. Isaac  
 Abrahamensi'po o'uyate. Abraham  
 Taréensi'po o'uyate. Taré Nacorensi'po

o'uyate. <sup>35</sup>Nacor Serugensi'po o'uyate.  
 Serug Ragauensi'po o'uyate. Ragau  
 Pelegensi'po o'uyate. Peleg Heberensi'po  
 o'uyate. Heber Salaensi'po o'uyate. <sup>36</sup>Sala  
 Cainánensi'po o'uyate. Cainán  
 Arfaxadensi'po o'uyate. Arfaxad  
 Semensi'po o'uyate. Sem Noéensi'po  
 o'uyate. Noé Lamecensi'po o'uyate.  
<sup>37</sup>Lamec Matusalénensi'po o'uyate.  
 Matusalén Enocensi'po o'uyate. Enoc  
 Jaredensi'po o'uyate. Jared  
 Mahalaleelensi'po o'uyate. Mahalaleel  
 Cainánensi'po o'uyate. <sup>38</sup>Cainán  
 Enósensi'po o'uyate. Enós Setensi'po  
 o'uyate. Set Adánensi'po o'uyate. Adán  
 Diosensi'po o'uyate.

Jesústaj nama'da kake'po toto' huairia

Jesústaj da ona'uyate.

(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

**4** <sup>1</sup>Diosen Nokireg o'nopo'toengok  
 Jesúsda Diostaj o'nigpeika'po  
 Jordánhueya' o'kume'uyate. Diosen  
 Nokirega aratbut ehue' e'ika'yo Jesústaj  
 o'tohua'uyate. <sup>2</sup>Keyoda cuarenta  
 huame'noe o'eonhuahuika'po. Keyoda  
 toto'a Jesústaj o'dikdikuyate dakhuea'  
 kake'po. Cuarenta huame'noe bapehue'  
 o'unhua'po kenpa'ti cuarentaa' sikyo  
 bapehue' o'eonhuahua'depo kenoka'  
 aypota' o'e'uyate.

<sup>3</sup>—On buttida Diosen Huasi'po ee'nayo  
 in huidtaj aypo yaeen. —Jesústaj toto'a  
 ona'uyate.

<sup>4</sup>—Aypoayo'da noikahue'dik o'ne  
 aratbut. Aypo on'bape'po aya'da Apagba'  
 huadik nigpeika'dik o'ne. Apagba'a  
 kenpa' oa'. —Jesúsda ona'uyate.

<sup>5</sup>Kenoka' toto'a o'tohua'po Jesústaj  
 o'tohua'po kutayoda ote'yo o'tobehui'po.  
 Ken ijhuiti ehue' nogyo' nogyoda adteda  
 aya' huadaribayo gobierno huairi Jesústaj  
 o'batiahua'y'ea'uyate.

<sup>6,7</sup>—Aya'da 'urua'da huadaribayo  
 kenpa'ti huadariyo huairi huag'

o'bayokapone konigepo do'huedda me'tamaenok. Betapi' e'yokta' ijpakpo yokdik ijey. Do'taj huikudate e'tihuadnayo "Uruda huairi me'taene." Do'taj ena'nayo aya'da i'tiahuaynig o'bayokapone. —Toto'a Jesústaj nama'da ona'uyate.

<sup>8</sup>—Bekhua', toto', konigepo "Dios Huairitayo'da huikudate yanighuadpo yan'nigpe'e'." Apagba'a kenpa' oa'. —Kenpa' Jesúsa toto'taj ona'uyate.

<sup>9</sup>Kenoka' Jerusalényo Diosen jakyo o'tohua'po toto'a o'tohua'po Diosen huaboro' jak jakkutagpiyo o'tobehaikuyate.

—On Diosen Huasi'po ee'nayo barakte yakudaj. <sup>10,11</sup>Apagba' oa'po:

Ka'nonokba'huade'po e'kudajte Diosa ke'nen huata'moneritaj o'mata'mona'aponok huidbate kothue'dik i'ea'pone. Huaba'a kutate monokba'huadapone. Apagba' kenpa' o'madoya'uyate.

—Toto'a nama'da ona'uyate.

<sup>12</sup>—"Dios Huairi nama'da kake'po nama'da ahue' ya'e'." Apagba' kenpa' o'madoya'uyate. —Jesúsa toto'taj ona'uyate.

<sup>13</sup>Jesús nama'da kake'po toto' huairia nogda nogda da ona'depo nogda nama'da huana' nopoghue' o'edepo o'batikpo okhua'uyate. Nogokpi' da anaya'po yakumeapetdapi'.

**Galilea huadaribayo Jesúsa huaboa'da o'manmadika'uyate.**

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup>Galilea huadaribayo Jesús o'kume'uyate. Diosen Nokirega o'nopo'toenok Jesús teyda o'e'uyate. 'Urua'da o'manmadika'nok Jesústaj on'batia'paknok huabada adta'da nogya' nogya' on'batia'pakuyate. <sup>15</sup>Judío aratbuten huaitake' jakya' o'manmadika'po nogda nogda nogyo

nogyo judío aratbuten huaitake' jakya' o'manmadika'ika'uyate. "Urua'da o'manmadika' Jesúsa." Aya'ada on'batia'pakuyate.

**Nazaretyo Jesúsa o'ika'uyate.**

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup>Ken, Nazaret huakka' jakyo Jesús o'hua'uyate. Keya' Jesús o'kerekuayate. Okmapie'ahuaddik huame'noete judío aratbuten huaitake' jakyo o'kud'uyate. Kenda o'kika'po o'kud'uyate.

O'kudondepo Apagba' o'tiahuaypo Apagba' abona'pakya'po o'bo'uyate.

<sup>17</sup>Apagba' ken Isafas huamanbatia'pakeria o'manigmadoya'uy. Kenda beroba' Jesústaj on'yokuyate. O'ukpo in o'huahuaydepo, o'mona'pakuyate:

<sup>18</sup>Dios Huairien Nokireg me'nopo'toene konigepo pai'da aratbuttaj huadak hua'a a'manbatia'pakya'po bektie'ea'me'ne. Pai'da huag'eri aratbuttaj kamadurugpake'po Dios Huairia me'ta'mona'uyne. Huairien huanaba' kenpa'da bahua'dik ka'ne'po kamane'po Dios Huairia me'ta'mona'uyne. Ekpobigtaj kabakpoyare'po Dios Huairia me'ta'mona'uyne. Kenomeytaj dakhuea'da on'magkika'nok kabaktohue'po Dios Huairia me'ta'mona'uyne. <sup>19</sup>In huadak huabayokte Dios Huairia o'matinepahui'po kamabatia'pake'po Diosa me'ta'mona'uyne. Ken Jesúsa Isafasba' o'mona'pakpo o'mana'uyate.

<sup>20</sup>Ken Jesús Apagba' o'bokhuikdepo judío aratbuten huaitake' jak huatoe'eritaj o'ba'yokdepo o'huaduyate. Ken aya' aratbut huaitake' jakyoda o'nepo Jesústaj on'tiahuaya'nok,

<sup>21</sup>—Ken Apagba' huaboa'da mo'peedene oy konig Isafas oa'uyate oy

kenda ijkay. Oy ijka'nig bo'tiahuayne.

—Ken Jesúsa huaboa'da o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Jesústaj “kenpihuay,” on'batia'pakpo “huadakda oa',” “buttida oa',” “'urua'da hua'a o'batia'pak,” aya'ada on'batia'pakuyate.

—In Joséensi'po o'énig'a.

—On'batia'pakuyate. Nopōehue' o'nepo on'batia'pakuyate.

<sup>23</sup>—Konig aratbut oa'ika', “Huamadakka'eri i'epo huata'da yayarea'.” Do'taj ena'ta' bo'pakne ijnopōey, “Konig Capernaum huakka' jakyo o'bayareame'te o'pēē iyokon o'nen huadaribaya' konigti yaka'.”

O'nona'apone. —Jesúsa Nazaret aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>24</sup>Jesúsa nogiti o'manbatia'pakpo, —Be'api' Diosen huamanbatia'pakera nogbayo e'hua'nayo Diosen huamanbatia'pakera o'g'e aratbuta o'noknopōēapo on'nigpēēapo. Ke'nen huakka' jakya' yakereky'a'da kentaj Diosen huamanbatia'pakertaj aratbuta pakhue' o'nika'apo. Buttida ijjay.

<sup>25</sup>A'nennada Elíaskudak o'ika'uyate. Elíaskudak Diosen huamanbatia'pakera o'uyate. Keyo Israel aratbut o'nika' bapa' huabayok nogiti nog seis puug hui'hue' o'uyate. Aypo ehue'da o'uyate. Israel aratbut aypo togehue' o'nuyate. Kenoka' huakka'ada Israel 'ayhua eē'tada <sup>26</sup>Israel aratbut 'ayhuataj Elíaskudaktaj nigta'monahue' o'uyate. Israel aratbuta oknopōehue'da o'nenok Israel 'ayhuataj aypo kabayokike'po nigta'monahue' o'uyate. Dios nog aratbut 'ayhuataj o'nigta'mona'uyate. Ken Sarepta jak 'ayhuataj o'ta'mona'uyate. Serepta jak meyhue'da Sidón huakka' jak o'e. Sarepta jak 'ayhua nog aratbutda o'uyate. Nog aratbut 'ayhua aypo kabayokike'po o'nigta'mona'uyate. <sup>27</sup>Kenpa'ti Israel aratbut huadaribayo huāē'eri Eliseokudak o'uyate. Eliseo Diosen

huamanbatia'pakera o'uyate. Kenoka' huakka' Israel aratbut ke'poda on'maso'set'uyate. E'so'set Israel aratbuttaj bayareahue' o'mauyate Diosa. Nogtatipi' bayareahue' Israeltanayo e'ēada Naamantayo'da o'yarea'uyate. Naaman nog aratbutda Siria huadaribayo huāē'eri aratbut o'uyate. —Jesúsa huā'embaya'da Nazaretyo o'mana'uyate.

<sup>28</sup>Judío aratbuten huāitake' jakya' aya'ada Israel aratbut o'nepo on'pēēdepo dig'a'da Jesústaj on'huadiay'uyate. <sup>29</sup>On'bopo huakka' jakya' on'tōorokpo Jesústaj on'tōorokpo huakupakunojpoyo on'tohua'po ken huakupate kenomeyen huakka' jak o'e'uy. Ken huakupakunojpoya' andaya'yo on'tohua'uynig'a. <sup>30</sup>Jesúsa huakupakunojpote huakka' aratbut eḡkupopakte o'bakpokonpo o'bakhua'uyate.

**Dakhue'da nokirega bokerektaḡ  
o'nopo'tōē'uyate.  
(Mr. 1.21-28)**

<sup>31</sup>Ken Capernaum huakka' jakyo Jesúsa o'hua'uyate. Capernaum Galilea huadaribayo o'e. Capernaumyo Jesús o'epo aratbuttaj o'manmadika'po judío aratbuten huāitake' jakya' okmapie'ahuaddik huame'noete o'manmadika'uyate. <sup>32</sup>“Kenpihuay 'urua'da o'manmadika', konig huairitone' o'manmadika'.” Aratbuta on'tinopōē'uyate.

<sup>33</sup>Huāitake' jakyo nogbokereka'tida dakhue' nokirega o'nopo'tōenok 'utta'da o'okoypo,

<sup>34</sup>—Oro'omeytaj ogkahue' moe'. ¿Mena'po oro'omeytaj ogka', Jesús Nazaret huāē'eri? ¿Oro'taj kenpa'da a'enya'po menpa' o'huatiak? Ontaj okeḡ'ne. Dioseno'da i'ene. —Dakhue' nokirega 'utta'da o'okoy'uyate.

<sup>35</sup>—A'pakhue' yaē'. Huabokereky'a' yakhua', nokireg. —Jesúsa ona'uyate.

Ken huabokerektaj dakhue' nokirega sorokte o'en'uyate. Aya' okpoda sorokte o'en'uyate. O'endepo okorokon'uyate. Huabokerektaj dakhuea' ogkadhue'ada dakhue' nokirega okhua'uyate. <sup>36</sup>Aya'ada on'tiahuayo on'mepuke'uyate. Huayahuaya on'manbatia'pakpo, —'Urua'da huadik oa'. Konig huairitone' ona'po ighua'da o'mana'nok nigpeedik o'nepo o'makoroka', dakhue' nokireg o'makoroka'. —Huayahuaya on'manbatia'pakuyate.

<sup>37</sup>Ken huadaribayo nogyon nogyon Jesústaj on'manbatia'pakonhuahuika'uyate.

**Simón Pedroen huasu'taj Jesúsá o'yarea'uyate.**

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup>Ken Jesús o'orokonpo judío aratbuten huaitake' jakya' o'orokondepo Simónen jakyo o'kudon'uyate. Keyo Simónen huasu' huakka'da o'digpaknok, "Oro'en huasu'taj yayarea'." Jesústaj o'nona'nok <sup>39</sup>enpahuedte Jesúsá o'tiboato'po o'yarea'nok ke'na o'ta'huitato'depo ida o'bodpo o'manigmanhuada'uyate.

**Huakka' aratbut dakhue'da e'ne'te Jesúsá o'bayarea'uyate.**

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup>Nogyo nogyo huakka' aratbut o'nepo, dakhue'da o'nepo, noga noga dakhue'da o'nepo, on'digpakpi', ekpobigpi', nogda nogda dakhue'da o'ne'uyate. Ken e'sikde'te kenomeyen huabeta on'batotiakpo Jesúste on'batotiakuyate. Jesús nogtati nogtatia' o'batibata'tepo o'bayarea'uyate.

<sup>41</sup>Nogomey kenpa'ti dakhue'da e'ne'te Jesúsá toto'taj o'makena'uyate. Toto'a o'makorokpo 'utta'da o'dokoypo,

—Diosen Huasi'po i'ene. —Toto'a on'mana'uyate.

Jesús Diosen Cristo Diosa o'ta'mona'de'uy toto'a o'noknopoqenok,

—Keje', ahue' yane'. —Jesúsanayo toto'taj o'mana'uy.

**Galilea huadaribaya' Jesúsá o'manbatia'pakonhuahua'uyate.**

(Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup>E'munyakte Jesúsá huakka' jakya' o'orokonpo aratbut ehue' ee'yo o'hua'uyate. Aratbuta o'dukpo Jesústaj on'huahuay'uyate.

—Oro'omeytaj okhuahue' moe'.

—Jesústaj o'nona'nig'a,

<sup>43</sup>—Huadak hua'a konig aratbut Dios Huairitaj oknopoika'dik o'neapo. Ken nog huakka' jakyo nogyo nogyo huadak hua'a manbatia'pakdik ka'e'po konigepo Diosa me'ta'mona'uyne. —Jesúsá aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>44</sup>Ken nogda nogda judío aratbuten huaitake' jakyo Galilea huadaribayo Jesúsá huadak hua'a o'manbatia'pakika'uyate.

**Jesúsá ena'te Simónomey o'nokenedepo huakka'nanada biig o'nontotokuyate.**

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

**5** <sup>1</sup>Nogok Genesaret e'pog akta'bogpete Jesús o'bo'uyate. Diosen hua'a a'peeya'po huakka'nada aratbut on'batiakpo o'nonda'epo Diosen hua'a e'peeta' on'pakpo Jesústaj o'nonda'e'uy. <sup>2</sup>Botta' kusi'petone' meyhue'da akta'bogpete e'bette Jesúsá o'tiahuayo sigpi' huadhue' o'nuy. Huakjene'eriomey kusi'petaj o'nokhua'depo huakjene' on'koyoa'uyate. <sup>3</sup>Nogtida kusi'petone'yo Jesús o'kudpo o'bo'uyate, Simónen kusi'peyo o'bopo.

—Sue'pi' e'pognopo'te be'tohuatu', Simón. —Jesúsá Simóntaj ona'uyate. Keyo kusi'peyo o'huadepo huaboa'da huakka'nada aratbuttaj o'manmadika'uyate. Kusi'peya'da o'manmadika'uyate.

<sup>4</sup>O'manmadika'batikdepo,

—E'pog jodyoda yanhua'po biigtaj yanokjene'. —Simóntaj ona'uyate.

<sup>5</sup>—Aya' sikyoda oro'omey okjene'bednig'a biig ehue'da o'ë, Huamanmadika'eri. O'na ona'nok yokjene'apoy. —Simóna Jesústaj ona'uyate.

<sup>6</sup>Ken o'nokjene'depo huakka'nada biig on'kuda'denok en'totokte huakjene' huaboada okputukonpo nogyen nogyen okputukonpo. <sup>7</sup>Nog huakjene'eri nog kusi'petaj Simóna huaba'a ba'ba' o'manenok. Ken on'tiakdepo kenomeyen botta' kusi'peyo biig on'bahueda'po huakka'nada o'ëpo kusi'pe o'ta'kotay'uyate.

<sup>8</sup>Kenda Simón Pedro o'tiahuaypo Jesús en hua'ite huikudate o'tihuadpo,  
—Bekhua', Huairi, donayo dakhuea' huaka'eri ijje. —Jesústaj Simóna ona'uyate.

<sup>9</sup>Biig huakka'da o'ënok Simón omepuke'po kenpa'ti nogomey Simónere huakka'da on'mepuke'uy. <sup>10</sup>Kenpa'ti Jacobo Juanere Zebedeoensi'po Simónere huakjene'eri o'nyuate. Kenomeykon on'mepuke'uyate.

—Mepu'kehue' yäë'. Oy huaboada do'taj kanoknopö'po aratbuttaj i'bae'apo. —Jesúsa Simóntaj ona'uyate.

<sup>11</sup>Ken kusi'pe on'betandepo huakjene'eria aya'da on'maenanpo kenpa'da on'maenanpo Jesústaj a'nigpeikaya'po on'tahua'uyate.

**Huabokerek ke'poda e'so'set Jesúsa o'yarea'uyate.**

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup>Keyo huakka' jakyo Jesús o'ëdenok huabokereka o'huatiak'uyate. Ke'na ke'poda o'so'setaj Jesústaj o'tiahuaydepo huikudate o'huadpo sorokyo o'kuta'boy'uyate. (Ken konig gobierno huairitaj ogkika'uyate.)

—O'na e'paknayo beyarea', Huairi. —Jesústaj ona'uyate.

<sup>13</sup>Jesúsa o'tibata'tepo

—E'yarea'ta' ijpak, “o'yarea'.”

—Jesúsa ona'uyate.

Ena'te idada o'yarud'uyate.

<sup>14</sup>—“Jesúsa be'yarea'ne,”

mantia'pakhue' yäë'. Sacerdote Diostaj 'uhua huanigbatarakerite sacerdotete yahuati'. I'yaredene betiahuayye'.

A'yarea'po konig Moisésa o'mana'uyate konig yayokti'. Sacerdote 'uhua Diostaj kanigarake'po 'uhuapi' yayokti'. Ken konig i'ka'po i'yaredepo huadak i'ënok aratbut tiahuaydik o'neapo. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>15</sup>Urua'da Jesúsa o'bayarea' huadaknada o'manmadika' nogya' nogya' on'tipeepo nogiti nogiti huakka'da on'tipeepo huakka'da aratbut Jesústaj ogkupopakpo a'peeya'po kenpa'ti be'yare'po ogkupopakuyate.

<sup>16</sup>Egkupopaktada Jesúsna o'bakhua'ika'po keyo aratbut ehue' hua'eyo o'bakhua'ika'uyate. Keyoda o'tiona'pakonhua'uyate.

**Huabokerek e'ketpaktaj Jesúsa o'yarea'uyate.**

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup>Nogoka' Jesúsa e'manmadika'te keyo fariseo aratbut on'bahuadpo fariseo Moisésenba' on'nigpeika'uyate. Kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eri on'bahuadpo Galileaya' Judeaya' kenpa'ti Jerusalénya' on'huatiakde'uyate.

Kabayare'po Diosa Jesústaj o'tihuapokpo

<sup>18</sup>ken Jesústaj huabokerek asukte

enpahuedte on'nigtotiakpo sue'ada huabokerek on'nigtotiakuyate. Ken huabokereka asukte e'ketpak

onpahuedika'uyate. Jakyo e'kuda'ta'

on'pakpo Jesústaj a'nighuedaya'po

e'kuda'ta' on'paknig'a <sup>19</sup>huakka'nanada

o'nenok meya' kudahue' o'ne'uy.

Konigepo jak kutayo on'tobehuikpo jakonpid on'tiokendepo huabokerek

asukte enpahuedte o'nonhuaraka'po aratbutnopote Jesústaj huakokpen o'nonhuaraka'uyate. <sup>20</sup>Jesúsananayo o'yarea'apo on'nopog'uy. Kenda Jesúsá oknokot. Huabokerek e'ketpaktaj,

—Aya'da Diostaj dakhuea' i'ka'uyatenig'a do'a yokkahueay, huabokerek. —Jesúsá e'ketpaktaj ona'uyate.

<sup>21</sup>Ken Moisésenba' huamanmadika'eri kenpa'ti fariseo aratbut Jesústaj on'pegedepo huaboa'da on'nopogepo “Diostaj dakhuea' Jesúsá oa'. Nama'da on'nopogepo dakhuea'da Jesúsá oa'. Huabokerekanayo okkahueahue'dik o'e. Diosayo'da dakhuea' e'ka' okkahuea'dik o'e.” Moisésenba' huamanmadika'eri fariseoere huaboa'da huanopoya'da on'nopogepo.

<sup>22</sup>Kenda fariseomey huanopoya'da on'nopog'enig Jesúsá o'nopog'uyate.

—Menpa' ken konig dakhuea' on'tinopog. <sup>23</sup>Diostaj dakhuea' e'ka' huabokereka okkahueahue'dik o'e. Diosayo'da dakhuea' e'ka' okkahuea'dik o'e. Huabokerekanayo sigpi' yareahue'dik o'e. Diosayo'da yarea'dik o'e. <sup>24</sup>Do huabokerek ijjepe Diosya' ijtiaukuy. Diostaj dakhuea' e'ka' bakkahuea'dik ijjepe opudtaj a'manopog'aya'po e'ketpaktaj ijyareapoy. —Jesúsá o'mana'po,

—Yabo', asuk ya'udpo, o'nen jakyo yahuati'. —Huabokerek e'ketpaktaj Jesúsá ona'uyate.

<sup>25</sup>Huaboa'da ena'te ke'na o'bod'uyate. Huamanmadika'eri fariseoere en'tiahuayte o'bodpo, asuk o'udpo ke'nen jakyo o'hua'po Diostaj dakiti o'tiona'pakpo Dios 'urua'da megka'ne o'batia'pakuyate. <sup>26</sup>Aya'ada on'tiahuaydepo on'mepuke'po Dios 'urua'da o'ka' on'batia'pakuyate. On'mepu'kudpo,

—Oy konig a'nenda tiahuayhue' o'nika'uyng o'tiahuaydey. Diosa 'urua'da

o'ka' o'tiahuay. —Aratbuta on'tiahuaydepo on'batia'pakuyate.

—**Diostaj aknopogeya'po do'taj menigpeepo be'tahua'.** —**Jesúsá Levítaj ona'uyate.** (Leví **konogda o'dikka'uy Mateo**)  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

<sup>27</sup>Nogoka' Jesúsá o'orokpo Levítaj o'tiahuay'uyate. Leví huabokerek o'epo gobiernotaj huakupe o'tabae'ika'po gobierno huakupe huatabae' jakyo o'huad'uyate.

—Diostaj aknopogeya'po do'taj menigpeunhuahuika'. —Jesúsá Levítaj ona'uyate.

<sup>28</sup>Ken Leví o'bodpo aya'da kenpa'da o'maenanpo Jesúsere o'hua'uyate.

<sup>29</sup>Nogok Jesústaj huakka'da aypo on'manigmanhuada'po Levien huanaba'a on'nigmanhuada'uyate. Levien jakya' on'nigmanhuada'uyate. Kutopate Jesúsere Leviere huakka'da on'bahuadpo, gobiernotaj huakupe huatabae'eri on'bahuadpo kenpa'ti nogomey on'bahuadpo gobierno huakupe huatabae'eria engaña ogkika'uyate.

<sup>30</sup>Fariseo aratbut kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eri o'nepo huaboa'da on'bahuua'po Jesúsén huanigpeika'eritaj on'bahuua'depo,

—¿Gobierno huakupe huatabae'eriene kenpa'ti dakhuea' huaka'eriene mena'po opudomeya' mo'bape'? Kenomeyere bapehue' yane'. Dakhuea'da boka'ne. —On'mana'uyate.

<sup>31</sup>—Aratbut huadakda ee'nayo huamadakka'eriyo huahue' o'nika'. Dakhue'da ee'nayo huamadakka'eriyo on'hua'ika'. <sup>32</sup>Konigepo “Huadak huaka'eri ijjepe.” Aratbut kenda huata' huatinopog'eritaj “Yan'nopo'korea'. Diostaj yan'nigpee',” a'manaya'po Diosya' bahuatiakhue' ijje'uy. “Dakhuea' huaka'eri ijjepe.” Aratbut kenda huata' huatinopog'eritaj “Yan'nopo'korea'.

Diostaj yan'nigpee'," a'manaya'po Diosya' ijbahuatiakuy. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosa kamapee'po bapehue' o'nunhua'depo on'tiona'pakika'.**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup>—Juan bautiza huaka'erien huanigpeika'eri kenpa'ti fariseoen huanigpeika'eri Diosa me'pee'po bapehue' o'nunhua'po on'tiona'pakika'. ¿Menpa' o'nen huanigpeika'eriata aypo on'bape'ika'? —Fariseomey kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eriomeya nama'da on'nopoepo Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>34</sup>—Do konig huabokerek e'toepak konig ijjenok. Kenoka' huabokerek o'toepakapo huakka' huadi'a a'durugpakya'po kenere a'bapeya'po on'bahuatiakika'. Kenoka' huadi' kenere o'nepo "Bapehue' ya'nunhua'," manahue'dik o'nenig'a <sup>35</sup>kenoka' do'taj kdarake'po boktohua'denok huadi' aratbuta bapehue' o'nunhua'po on'tiona'pakonhua'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>36</sup>—Huatone'ok ke'poda e'para'te akbetya'po huabo huaoktaj okteghue' monika' oro'omey judío aratbut. Huaboenpa huatone'oktaj ekbetnayo onte'ti ke'poda o'para'apo kenpa'ti huabo huaok dakhue'da o'epo. Konigti adhuea'pane'a e'manmadika' huatone'dik onte'ti nigpeehue'dik yane'. Do'hued huabodikyo'da e'manmadika' nigpeedik yanika'. <sup>37</sup>Huatone'si'dak vino huatoe' ayda kenpa'ti kurugada o'epo konigepo huabo vino sine' huebiahued onjoyhue'dik o'ene. Huatone'si'dakyo huabo vino onjoyhue'dik o'ika'ne. Huatone'si'dakyo huabo vino enjoinayo o'huepoagpo huasi'dak on'titagopano. Vino o'surukapo kenpa'ti huasi'dak ke'poda o'su'huitonapo, dakhue'da o'epo. <sup>38</sup>Huabo vino huabosi'dakyo

onjoydik o'ene. Konigti adhuea'pane' ogkika' kahue'dik yanika'. Do'hued huabo e'manmadikayo'da yan'nigpeika'po, yag'kika'. <sup>39</sup>Be'api vinotone' on'mamay'ikame'te huabo vino pakhue' o'nepo. "Vinotone'yo'da huadakda o'e." O'da'. Ken konig adhuea'pane' ogkika' be'api ogkadhuahuika'depo do'hued huabo e'manmadika' e'ka'ta' pakhue' o'ne. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Judíoen okmapie'ahuaddikte Jesúsen huanigpeika'eria o'nogkukupoktega'uyate.**

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

**6** <sup>1</sup>Nogok judío aratbuten okmapie'ahuaddik huame'noete Jesús ta'bayo o'hua'epo huanigpeika'eriere o'hua'e'uyate. Jesúsen huanigpeika'eri trigo o'nogkupaya'po huaba'a on'tipita'po on'bape'uyate. <sup>2</sup>Ken sue'da fariseo huamanmadika'eri o'nepo, —Kenda Judíoen okmapie'ahuaddik huame'noete ogkupayahue'dik o'eng'a. ¿Mena'po bo'ka'? Dakhue'da bo'ka'ne. —Fariseo huamanmadika'eriomey Jesúsen huanigpeika'eritaj on'mana'uyate.

<sup>3</sup>—Apagba'te Davidtaj e'batia'pak mo'ba'tiahua'yuyate. David kenere huae'eri ogkusitokuyate. <sup>4</sup>Diosen carpa jakyo ogkud'uyate. Pan Diostaj on'nighueda'ika' o'hued'uyate. Sacerdote Diostaj 'uhua huanigbatiarakeriyo'da ken pan bape'dik o'nika'. David kenere huae'eri ogkusitokpo ken pan o'depo on'bape'uyate. —Jesúsa fariseomeytaj o'mana'uyate.

<sup>5</sup>Nogdakon Jesúsa o'mana'po, —Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Judío aratbuten okmapie'ahuaddik huame'noete huairi ijjepe katepi' yagka' aratbuttaj mana'dik ijjepe. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Eba'po'ketpaktaj Jesúsa o'ba'yarea'uyate.**  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup>Nog okmapie'ahuaddik huame'noete judioen huaitake' jakyo Jesús o'kuddepo huaboada o'manmadika'uyate. Keyo huabokerek huada'kopen eba'po'ketpak o'uyate. <sup>7</sup>Moisésenba' huamanmadika'eri fariseomeyere Jesústaj on'tiahuaya'po okmapie'ahuaddik huame'noete menpa' o'yareapopi' kenda e'tiahuaya' on'pakpo. Okmapie'ahuaddik huame'noete e'yarea'nayo "Dakhuea' o'ka'." huaa'dik en'ey on'nopopepo. <sup>8</sup>Kenda fariseomey en'nopoe'te Jesús nayo o'maknokotuy. Huabokerek eba'po'ketpaktaj  
—Yabo', iyō eretnopoyo yaboato'.  
—Jesúsa ona'uyate.

Ken huabokerek o'bopo eretnopoyo o'boato'uyate.

<sup>9</sup>—Okmapie'ahuaddik huame'noete huadak ka'dik o'ene. Dakhuea' kahue'dik o'ene. Okmapie'ahuaddik huame'noete dakhue'taj yarea'dik o'ene. Barakhue'dik o'ene. Menpa' kenpa' mo'nopoe opuda.  
—Jesúsa o'mana'nig'a fariseomey soata' a'tokhue'da o'noke'uyate.

<sup>10</sup>Konigepo Jesús nogta nogta o'batiahuaypo,

—Yabate'. —Jesúsa huabokerek eba'po'ketpaktaj ona'uyate.

O'ba'tedepo o'ba'yarudpo huadakba'da o'ean'uyate. <sup>11</sup>Fariseomeynayo Jesústaj huakka'da on'huadiaydepo a'arakya'po monig ka'dik o'e, on'batia'pakuyate.

**Jesúsen doce huamata'mona'eritaj Jesúsa o'baktie'ea'uyate**  
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup>Nog huame'noete Jesúsa a'tiona'pakya'po ote'yo o'behuikpo aya' sikyoda o'tiona'pakbedpo Diostaj o'tiona'pakbeduyate. <sup>13</sup>Emede'te ke'nen huanigpeika'eritaj o'magkupopaka'depo doceyo'da o'baktie'ea'uyate. Opuda doce

do'hued huamata'mona'eri mo'eapone. Jesúsa o'madikka'uyate. <sup>14</sup>Simóntaj oktie'ea'uyate. Simón konogda o'dikka'uy Pedro. Simónen huama'buy Andréstaj oktie'ea'uyate. Jacobotaj Juantaj, Felipetaj, Bartolomé'taj, <sup>15</sup>Mateotaj, Tomástaj o'baktie'ea'uyate. Alfeoensi'po Jacobo o'epo Jacobotakon oktie'ea'uyate. Kenpa'ti Simón Zelote oktie'ea'uyate. <sup>16</sup>Kenpa'ti Jacoboen huama'buy Judastaj oktie'ea'uyate, kenpa'ti Judas Iscariotetaj oktie'ea'uyate. Ke'na Judas Iscariote Jesústaj judío huairitaj nogok o'bayokuyate. Kadarakepo o'bayokuyate.

**Jesúsa huakka'tada o'manmadika'uyate.**  
(Mt. 4.23-25)

<sup>17</sup>Ken Jesús ote'ya' o'huarakpo doce huamata'mona'eri huatota'yo on'huarakuyate. Jesúsen huanigpeika'eri huakka'nada o'nepo kenpa'ti nogomey huakka' on'batiakdepo Judea huadariya' Jerusalénya' e'pogya' huakka' jak Tiroya' kenpa'ti e'pogya' huakka' jak Sidónya' on'batiakde'uyate. Jesústaj a'peeya'po on'batiakpo Jesúsa be'yare' on'nopopepo on'batiakuyate. <sup>18</sup>Kenomeytaj toto'a dakhuea' e'magka'tada Jesúsa o'bayarea'uyate. <sup>19</sup>Jesúsa aya'tada o'bayarea'ika'nok aya'ada a'yareya'po Jesústaj e'nejta' on'pakuyate.

**Durugda aratbut o'nika'apo kenpa'ti noga suhue' o'nika'apo. Jesúsa o'mana'uyate.**  
(Mt. 5.1-12)

<sup>20</sup>Ken Jesús huanigpeika'eritaj o'batiahuaypo, o'manmadika'po,  
—Opudomey pai'da mo'epo katepi' to'ehue' mo'e. Dios opuden Huairi o'e. Diosa mo'nopo'toenok Diostaj mo'nigpeika'. Durugda mo'ika'ne.

<sup>21</sup>Opudomey aypotaj e'gada durugda mo'ika'apo dapotey mo'ika'apone. Opudomey oy suhue' mo'edepo bo'huikdepo durugda mo'epo bo'erikapone.

<sup>22</sup>Opudomeytaj on'huadiayapo. Do'taj bo'paknok on'huadiayapo. Do huabokerek ijjepe Diosya' ijtikuy. E'huadiaytada durugda mo'ika'apone. Kenpa'ti do'taj bo'paknok mo'enapone. E'entada durugda mo'ika'apone. Kenpa'ti do'taj bo'paknok e'tidi'ke'tada durugda mo'ika'apone. Kenpa'ti do'taj bo'paknok "dakhue'da o'ne," e'huaa'tada durugda mo'ika'apone. <sup>23</sup>Nogok ken konig egka'tada huakka'da yan'madurugpakti'. Dios kurudya' 'uruu'da mo'nigka'apone. Kenomey aratbuta opudomeytaj dakhuea'da mogka'apone. Kenomeyen adhuea'pane' Diosen huamanbatia'pakeritaj dakhuea'da on'magka'uyate.

<sup>24</sup>Opudomey oy huakka'da mo'toepo mo'durugpakne. Nogok pai'da mo'ea'apone.

<sup>25</sup>Huakka'da aypopi' mo'toepo konig oy dapotey e'ika'ada nogokda pai'da mo'ea'apopo bo'kusitokapone.

Oy durugteda e'erikada pai'da mo'epo bo'huikapone.

<sup>26</sup>Huadakda o'ne. Aya'ada opudtaj mo'tinopoepo on'batia'pakika'nig'a nogokda pai'da mo'nopo'ea'apone. Konigti a'nennada da huamanbatia'pakeritaj on'tinopo'e'uyate, huadakda o'ne nama'da on'tinopo'e'uyate. Huadakda o'ne nama'da on'batia'pakuyate.

**Dig huabahuay'eritaj konig taka'taj onte'ti diayhue'ada di' yan'mae'.**

(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup>Do'taj on'peene opudomeytaj o'nona'ne. Opudtaj dig bo'huahuayika'ne konig taka' o'nepo dakhuea' mogkika'ne. Kenomeytaj di' yan'maika'po huadak yan'magkika'. <sup>28</sup>Opudtehuapa' dakhue'da ka'e' huahuaa'eritaj Diostaj daka' yamagka' ya'nona'. "Kenomeytaj Diosa kamanopo'kore'." Yan'tiona'pakti'. Kenpa'ti kenomeya dakhue'da mogka'ne,

kenomeytaj yan'tiona'pakti'. <sup>29</sup>Noga opudtaj e'tuktuknayo diayhue'ada kentaj daka' yana'. Onte'ti e'batuktuknayo onte'ti daka' yana'. Noga opiot e'kai'nayo diayhue'ada chompakon yayokti', <sup>30</sup>"Aypo beyok." Noga ena'nayo sue'nopo ehue' yaepo yabayokti'. Yudtaj bektoyok ena'nayo daknopo'da yaepo yaktoyokti'. Onte'ti "Betahua'," ahue' ya'e'. <sup>31</sup>Konigti huadakda nogomey opudtaj e'nigka'ta' bo'paknok kenomeytaj konigti huadakda yan'manigkikati'.

<sup>32</sup>Sue'ada opudomeytaj di' mo'ene kenomeytayo'da di' ee'nayo kenda sue'da huadak o'e. Kenda dakhuea' huaka'eria ogkika'nigtaj. Nogomeya di'da ee'nayo di' on'mae'. Dihue' huag'eritakon di' yan'mae'. Kenda huadakda o'e. <sup>33</sup>Sue'ada opudomeytaj huadakda mogkika'po montihuapokika'ne. Kenomeytayo'da e'tihuapoknayo sue'da huadak o'e. Ken konig dakhuea' huaka'eri ogkika'. Nogomey dakhue' huag'eri huadak egka'nayo e'tihuapoknayo kenomeytaj dakhue' huag'eria huadak ogkika'po on'tihuapokika'. Opudomeytaj huadakda kahue' huag'eritaj kenpa'ti tihuapokhue' huag'eritaj huadakda yag'kikati'. Kenda e'kika'nayo huadakanada o'e.

<sup>34</sup>Kenomeyanayo kenpa'ti be'tahuapone, yan'nopoepo kenomeytayo'da ektoyoknayo sue'da huadak o'e. Kenda konig dakhuea' huaka'eria ogkika'. Nog dakhuea' huaka'eritaj on'baktoyokika'. Kenpa'ti be'tahuapone on'nopoepo. Nogomeyanayo onte'ti tahuahue' me'tae'apone nopoehue'ada opudomeynayo kenomeytaj yan'baktoyokika'. Kenda huadakanada o'e. <sup>35</sup>Opudtaj huahuadiayeritaj kenpa'ti taka'taj di' yan'maika'. Huadakda yan'magkika'. Taka'taj huadakda yan'magkika'. Kenomeytaj yan'baktoyokika'. Kenpa'ti tahuahue' me'tae'apone nopoehue'ada

yan'baktoyokika'. Ken konig e'kika'nayo Dios kurudyo 'urua'da bo'yokapone. Opudomey kenpa'ti Dios Huairi kuruderiensi'po mo'eapone. Dios kuruderi teynanada o'e. Konigepo dakiti ahue' huae'eritaj kenpa'ti dakhuea' huaka'eritaj Diosa huadakda o'manigkika'. <sup>36</sup>Konig opuden Apag Dios o'matinepahuika' konigti yan'matinepahuika'.

**Nog aratbuttaj dakhuea' o'ka', e'nopo'e'ada bahuaahue'dik yane'.**

(Mt. 7.1-5)

<sup>37</sup>Nogtaj "Dakhuea' o'ka'," huaahue' yanika'. "Dakhuea' o'ka'," huaahue' e'ika'nayo "Dakhuea' o'ka'," Dios opudtakon huaahue' mo'ika'apone. Kenpa'ti nogomeytaj "Dakhuea' o'ka'nok mabitbitdik o'ey," ahue' yanika'. Ken konig ahue' ee'nayo "Dakhuea' o'ka'nok mabitbitdik ijjej." Diosa opudtakon onahue' mo'eapone. Nogomeytaj bakkahuea'nayo Diosa opudtakon bakkahuea'apone. <sup>38</sup>Nogomeytaj yan'bayokti', konig en'pakte huakka' yan'bayokti'. Huakka' e'bayoknayo opudtakon huakka'nanada Diosa mo'bayokapone. Nogomeytaj sue'da e'bayoknayo kenpa'ti Diosa sue'da bo'yokapone. Nogomeytaj huakka'da e'bayoknayo Diosa opudtakon huakka'da mo'bayokapone. —Jesusa kenda o'manmadika'uyate.

<sup>39</sup>Konig huamanbatia'pakonhua' Jesusa o'manmadika'po,

—Huabot ekpobiga' batohuahue'dik o'ne. Konigepo huakogtone'yon bakotdik o'ne. Ken konig be'api' huamanmadika'eritaj daka' peehued e'e'ada Diosenba' daka' kikhued e'e'ada Diosba' nogtaj manmadikahue'dik o'ne. <sup>40</sup>Huamanmadika'erien huanigpeika'erinayo sue'da on'no'po'ne'g'a ke'nen huamanmadika'erinayo huakka'da on'no'po'jika'. Nogok

e'nigpeeonhuahuade'te konigti kenomeyen huamanmadika'eri o'manmadika'ika' nogomeytakon manmadika'dik o'neapo.

<sup>41</sup>Noga suepi' dakhuea' eka'nayo "Dakhuea' o'ka'," ida huaahue' yane'. Onnayo dakhuea'nanada i'kuy'etpi'. Kenda nopogehue' i'e. In konig o'e ijbatia'pakapoy. Nog aratbuten huakpoyo huata'suji'po ekpohuedte o'na i'tiahuayni'g'a. O'nen huakpoyoa'taj huaboro'ta'sua bekpohuedne. <sup>42</sup>"Huata'suj huakpoyo oktoki', eg'." Menpa' ina'. Nama'da ia'. Ken o'nen huakpoyoa'taj huaboro'ta'sua bekpohuedni'g'a tiahuayhue' i'ene. Nama'da huanopog'e'eri i'ene. Huakkuruda o'nen huakpoya' huaboro'ta'sutaj on huata' yakokpotoken. Ken konig dakhuea' i'ka'ne yanopo'korea'po yabatik. Kenoka' i'batikde'po daka' i'tiahuaydepo nogen ta'sujkon okpotokdik i'eapone. Noga nama'da eka'nayo dakhuea' e'huaka' kabatike'po tihuapokdik i'eapone.

**Hueymeyen huada huadakda ee'nayo o'tiahuaypo hueymey huadakda o'e o'nopo'ene. Konigti aratbut huadakda e'batia'pakika'nayo huadakda o'ne o'nopo'ene.**

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup>Aratbut konig hueymey o'ne. Huadak hueymey ee'nayo dakhue'daa' huada dapakhue'dik o'e. Huadakdayo' o'dapakika'. Kenpa'ti dakhue' hueymey o'epo huadak huada dapakhue'dik o'e. Dakhue'ayo' huada o'dapakika'. <sup>44</sup>Hueymeyen huada huadak ee'nayo o'tiahuaydepo hueymey huadakda o'e o'nopo'ene. Hueymeyen huada dakhue' ee'nayo hueymey dakhue'da o'e o'nopo'ene. <sup>45</sup>Konigti bepi' huabokerek huadakda ee'nayo huadaky'o' oa'ika'. Huadaknopo'da o'epo huadaky'o' o'batia'pakika'. Kenpa'ti bepi' dakhue'da

o'epo dakhue'yo' oa'ika'. Dakhue'nopo'da o'epo dakhuea'da o'batia'pakika'. Konig huanopo'a o'e, konig o'nopoika'po ken konig o'batia'pakika'ne.

**Jesústaj huanigpeika'eri konig jak huaka'eri o'ne. Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mt. 7.24-27)

<sup>46</sup>“Do'hued Huairi o'taene. Do'hued Huairi o'taene.” Nama'da do'taj o'nonika'ne. Do'taj nigpeehue' mo'ika'ne. Kenda o'nonika'ne kahue' mo'ika'ne. <sup>47,48</sup>Aya'da do'taj menhuatiakpo do'taj menigpeika'po do'hued hua'a bo'kika', konig 'urua'da jak huaka'eri daka' jak o'ka'po dariteyya' o'ka'po 'iddu boro'da adteda o'kudyapo jak o'ka'. Huekuru o'tiakdepo jakta o'pokpo daka' jak o'ka'nok tohuahue'dik o'e. Huekuru tohuahue'dik o'e. Ken konig do'taj huanigpeika'eri o'nepo, oknopoebatikhue'dik o'neapo.

<sup>49</sup>Nogomeya do'taj nama'da menpeenig'a kenda ijmanay nigpeahue' o'nika'po konig dakhue' jak huaka'eri o'ne. Dakhue' jak huaka'eri kuhuadta' jak o'ka'po, 'iddu adteda kudyahue'ada jak o'ka'po. Nogok huekuru o'huetiakdepo ken jak o'huekedepo huekuru jaktaj o'tohua'po. Aya'da o'tohua'. Dakhue' jak huaka'erien jak ehue'da o'tae. Ken konig do'taj nigpeehue' huae'eri o'neapo. Ken konig e'dik o'neapo. —Kenda Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Roma gobierno sorotataj capitánen huanaba'taj Jesúsa o'yarea'uyate.**

(Mt. 8.5-13)

**7** <sup>1</sup>Jesúsa huakka'da o'manmadikandepo o'batikdepo huakka' jak Capernaumyo o'hua'uyate.

<sup>2</sup>Capernaumyo o'kudondepo Roma gobierno sorotataj capitán o'e'uyate. Capitán cien sorotataj o'mata'mona'ika'.

Huadi'da huanaba' o'taepo kentaj huakka' o'pakika'uyate. Ken huanaba' dakhue'da o'epo ehue' huae'dikte o'uyate. <sup>3</sup>Jesúsa o'bayarea'deme'te o'tipeedepo sue'da judío huairitone'taj o'mata'mona'po Jesúste o'mata'mona'po. “Do'hued huanaba'taj betayarea'.” Jesústaj ya'nonati'. O'mana'uyate. <sup>4,5</sup>Jesústaj onhuahua'depo diga'da on'pakpo,

—Roma sorotataj capitána oro'omey judío aratbutaj huakka'da o'pak. Oro'omeytaj di'da o'e. Oro'en huaitake' jak o'ka'uy. Konigepo capitánen huanaba'taj yayarea'. —Judío huiritone'a ighua'da Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>6</sup>Ken huairitone'ere Jesús o'hua'uyate. Capitánte o'hua'po capitánen jak meyoehue'da en'tikayopakte capitána huadi' aratbuttaj o'mata'mona'uyate. Jesúste yanhua' o'mana'po,

—Iyo do'hued jakyo kudhue' kae' konigepo o'na 'urua'da i'e. Huairi i'ene. Donayo huairi ehue'da ijje. <sup>7</sup>Do'huada ijpakpo ontaj huahuahue' o'ene. “Kayare’,” yaa'. Kenda o'na ea'te do'hued huanaba' o'yarudapo. <sup>8</sup>Do'hued sorotataj huairia menika'ne kenda ijnigpeikay. Kenpa'ti do'hued sorotataj ijmanikay do'taj mennigpeika'ne. “Yahuati’,” do'hued sorotataj e'nade'te o'hua'ika'. Nogtaj “Yatiak,” ena'te o'tiakika'. Do'hued huanaba'taj katepi’ “Yaka’,” ena'nayo o'ka'ika'. Kenpa' Jesústaj ya'nonati'. —Capitána huadi'taj o'mana'uyate.

<sup>9</sup>Kenda Jesús o'peedepo “Kenpihuay, huakka'da capitána meknopoene.” Jesúsa o'nopoepo. Huakka' aratbut huatahua'eritaj Jesúsa o'batiahuay'epo,

—Ken capitána huakka'da meknopoene. Huakka'da Diostaj oknopo'e. Judío aratbutnayo Diostaj sue'da o'noknopo'e ijnopoey. Diostaj sue'da o'noknopo'e. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>10</sup>Jakyo e'kumejde'te kenomeytaj capitán o'mata'mona'denig ogkumejdepo capitánen huanaba' e'yarede' huadakda e'ede' on'huahuyato'uyate.

**'Ayhuaensi'po huabokerek huaboa'da e'bueytada Jesúsa o'noyhuada'uyate.**

<sup>11</sup>Nogoka'da Naín huakka' jakyo Jesús o'hua'uyate. Jesús huanigpeika'eriene kenpa'ti nogomey huakka'ada on'hua'uyate. <sup>12</sup>Huakka' jak huakye'dikte o'huahua'depo huabokudak huaboa'da e'bueyde'te a'kubarakkaya'po ohuey cajónpote e'rontohua'te Jesúsa o'tiahua'yuyate. Ken huabokerekkudak 'ayhuaen nogtida huabosi'po o'tajika'uyate. 'Ayhuaere huakka'da aratbut on'hua'uyate. <sup>13</sup>Jesús Huairia 'ayhuataj o'tiahua'ydepo o'tinepahui'po, —Huikhue' yae'. —Ona'uyate.

<sup>14</sup>Ken Jesús o'huahua'po ohuey cajónpota' o'tibata'tenok huantohua'eriomeya o'rontoboato'uyate.

—Yanoyhuad, huabo, do'hua ijJay.  
—Jesúsa ona'uyate.

<sup>15</sup>Ken huaboa o'huadato'po huaboa'da aratbuttaj o'mana'pakato'uyate. Ken huabotaj huayetaj o'yokuyate.

<sup>16</sup>Huakka'ada aratbut keyo o'nepo on'tiahua'ppo huakka'ada on'mamepu'kudpo Diosa 'urua'nanada o'epo huadaknanada o'kika'. On'batia'pakpo,

—Diosen huamanbatia'pakeri teyda o'epo orote o'tiakde. —Onda'po, kenpa'ti,

—Diosa iyo ke'nen aratbutte o'tiakde. Oro'omeytaj mantihuapokya'pone. —Onda'uyate.

<sup>17</sup>Kenda Jesúsa o'ka'denig on'batia'pakpo, nogya' nogya' adta'da on'batia'pakpo, Judea huadaribayo kenpa'ti Judea huadaribaya' nogya' nogya' on'batia'pakuyate.

**Jesúste Juan Bautista botta'taj o'mata'mona'uyate.**

(Mt. 11.2-19)

<sup>18,19</sup>Kenda Jesúsa o'ka'denig Juan Bautistaen huanigpeika'eria on'batia'pakdenok kenda Juana o'tipeedepo botta' huanigpeika'eritaj o'mata'mona'po, Jesúste o'mata'mona'po, “Diosa Cristotaj mo'ta'mona'apone. Cristo o'tiakapo oknopoe. ¿Menpa' o'na Cristoda i'e? ¿Oro'omey menpa' nogtaj nige'dik o'e?” Jesús Huairitaj ya'nonati'. Juana o'mana'uyate. <sup>20</sup>Kenomey Juanen huanigpeika'eri botta'a Jesústaj on'huatiakdepo,

—“¿Menpa' o'na Cristoda i'e? ¿On Cristo ehue' ee'nayo menpa' nogtaj on'mabodik o'epo oro'omeya?” Ontaj kenpa' kanone'po Juana bo'ta'mona'ne. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>21</sup>Kenoka' botta' en'tiakde'te Jesúsa huakka'tada o'bayarea'po, dakhue'taj o'bayarea'po, pai'da e'nopo'ete kenomeytaj o'bayarea'uyate. Nogomeytaj toto'a e'manopo'toetada toto'taj o'maen'uyate. Kenpa'ti Jesúsa huakka' ekpobigtaj o'makpoan'uyate.

<sup>22,23</sup>—Ekpobigtaj ijmakpoani, huakkettaj ijhua'eadī, ke'poda e'so'para'taj ijbayareay, e'peokbettaj ijbayareay, huakudaka'da e'bueytada ijmanoyhuaday. “Do'taj eknopoe'nayo Diosere onte'ti mo'noeonhuahuika'apone.” Pai'da huage'eriomeytaj ijmanikay. Do'taj okbirahue' huage'eriomeytaj ijmadurugpaka'apoy. Kenda e'ka'te on'tiahua'ne on'peedene Juantaj yanhuahua'po yan'batia'pakti'. —Jesúsa Juanen huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>24</sup>Ken Juan Bautistaen huanigpeika'eri e'nokhuade'te huakka' aratbut egkupopakte Jesúsa Juantaj o'tia'pakpo,

—Nogbayo jakbahue'yo aratbut ehue' e'ika'yo opudomey bohua'uyne. Huabokerek konig teyda ehue' konig dakhue' ka'huey ahue' huag'eri konig huihuipi e'bakpote o'ika' kentaj konig a'tiahuaya'po huahue' mo'uyne  
<sup>25</sup>Huabokerek 'urunada yudtaj e'otte a'tiahuaya'po huahue' mo'uyne. Aratbut 'uru yudtaj on'otika'po konig katetapi' o'deretpakika'po huairien 'uru jakyoda o'nika'.<sup>26</sup>Diosen huamanbatia'pakeritaj a'tiahuaya'po jakbahue'yo bohua'uyne. Diosen huamanbatia'pakeri huadakda o'ne. Juannayo nogiti hueretnanaada Diosen huamanbatia'pakeri o'ika'nok. Juantaj a'tiahuaya'po bohua'uyne.  
<sup>27</sup>Do'taj katiapake'po huakkuruda Diosa Juantaj o'ta'mona'uyate. Apagba'te kenpa' o'timadoya'po:

Ontaj huakkuruda do'hued huata'mona'eritaj ijta'mona'apoy. Dakhuea' ogkika'nok aya'tada yamanopo'korea'. Diosen Huasi'potaj yanoknopoe'. Aratbuttaj o'mana'apo. Apagba'te o'nigmadoya'uyate. Kenda Diosa Apagba'te mena'uyne do'taj.

<sup>28</sup>Aya'da huabokerek sue'da huadak o'nenok Juannayo huadaknada o'nenok Diosa huakka' Juantaj o'pak. Dios Huairitaj e'nigpeika'te Diosen Huasi'potaj huaknopoe'eri huadakda o'neapo. Diosa kenomeytataj huakka'nada o'baeretpakapo. Juantaj sue'damon o'pakapo. Ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>29</sup>Aya' aratbuttaj kenpa'ti gobiernotaj huakupe huanigbae'eritaj Juana bautiza o'magkame'nok kenomeya Jesústaj e'pegede'te “Diosa huadakda o'ka'.” On'batia'pakuyate.<sup>30</sup>Moisésenba' huamanmadika'erinayo kenpa'ti fariseomeynayo konig huairi o'nepo Diostaj e'nopo'korea'ta' pakhue' o'nepo bautiza megke'po Juantaj huahuahue' o'ne'uyate. Juana konigepo kenomeytaj

bautiza magkahue' o'mae'uyate.

<sup>31-34</sup>Jesúsa nogiti o'mana'po:

—Aratbut oy ken konig o'nika' ijbattia'pakapoy. Kenomeytaj be'api' madurugpakahue'dik o'ne. Katepi' nogomey on'pakpo ogkika'nig kenomeynayo konigti e'ka'ta' pakhue' o'ne. Kenda Juan Bautista o'kika'nig kenomeynayo pakhue' o'ne. Kenpa'ti do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne konig do ijkika'nig kenda kenpa'ti pakhue'da o'ne. Juan bautista katepi' 'urua'da aypo bapehue' o'ika'po kenpa'ti vino konig sine' pai' mayhue' o'ika'po. Kenda Juana o'kika'nok toto'a Juantaj o'nopo'toe kenomeya nama'da on'batia'pakika'nig'a. Nogok do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne opudere katepi' 'uruda aypo ijbapikay kenpa'ti do katepi' ijmay'ikay. Do'takon dakhuea'da menhua'pakika'ne. “Huakka'da o'bakipa' kenpa'ti huakka'da huamai'eri o'ika'.” Kenpa'ti Jesúsa dakhuea' huaka'eritaj di'da o'maika'. Kenpa'ti gobierno huakupe huanigbae'eritaj di'da o'maika'.” Do'taj kenpa' menhua'ika'ne. Aratbut oy ken konig o'nika' nogda ijbattia'pakapoy. Katepi' nogomey on'pakpo ogka' kenomeynayo konigti e'ka'ta' pakhue' o'nika'. Konig huasi'po on'batuerikika'nig aratbut oy konigti o'ne. Huasi'po huakka' jak kurute on'bahuadpo on'batuerikpo nogtaj nogtaj on'mana'po, “Tete'pu'te 'urua'da o'batadi'key opudnayo oro'ere e'durugpakta' pakhue' mo'ene baila ee'ta' pakhue' mo'ene. Oro' e'bahuiktada opudnayo huikhue' mo'ene.” Ken konig huasi'poa onda'ika'. Ken konig aratbut oyda ogkika'.<sup>35</sup>Diosa 'urua'da o'nopoika'nok Diostaj huanigpeika'erinayo 'urua'da on'nopoenkika'. Kenomeyyo'da durugda o'ne. —Jesús Huairia o'mana'uyate.

**Jesús Simónen jakyo o'bape'uyate. Simón fariseo aratbut o'uyate.**

<sup>36</sup>“Do'hued jakya' mobape'.” Nogtiada fariseo aratbut Jesústaj ona'uyate. Jesús

ke'nen jakyo o'hua'po kutopate o'huadpo o'bape'uyate. <sup>37</sup>Ken ettone' o'epo huakka' jakyo huag'eri o'epo dakhuea' huaka'eri o'uyate. Jesús fariseoen jakyo o'bape' o'nopoepo Jesús taj o'huahua'po 'uruda yereda huidpu' uru'huieada huasihua'j o'tohua'uyate. <sup>38</sup>Jesús taj hua'ita'pote o'tihuadpo o'huikpo diga'da huakpota'huag' Jesús en hua'ita' o'itisuruka'po ken o'ikoyopo o'itidukutpo ettone'a huakuhui'a o'itidukutpo hua'ita' o'ibuyukepo, Jesús taj di'da o'epo o'ibuyukepo kenpa'ti di' o'epo hua'ita' uru'huieada huasihua'a o'ihueke'uyate. <sup>39</sup>Ken fariseo Jesús taj o'tobape'po kenda ettone' egkade'te o'tiahua'ydepo "Diosen huamanbatia'pakeri Jesús ehue'dik o'e, yoknopopepo Diosen huamanbatia'pakeri ee'nayo in ettone' dakhuea' huaka'eri o'e, ya'nopoeyet." Kenda fariseoa huanopoya' nama'da o'nopoeyate. <sup>40</sup>Jesús a kenda joknokotpo, —Ontaj e'batia'pakta' ijpaki, Simón. —Jesús a fariseotaj ona'uyate. —Mena', Huamanmadika'eri. —Fariseoa ona'uyate.

<sup>41</sup>—Huakupe huabaktoyokeritaj botta' huabokereka huakupe dehuea' o'nuyate. Nogtiada quinientos denario huakupe dehuea' o'uyate. Noga cincuenta denario huakupe dehuea' o'uyate.

<sup>42</sup>Huakupebayo' o'nepo tahuahue'dik o'nenok huakupe huabaktoyokeria huabokerek botta'taj huakupetaj betahua' e'manata' pakhue' o'epo o'batiokkahue'uyate. Oy, ¿mena'taj di'da e'dik ya'e? —Jesús a fariseotaj ona'uyate.

<sup>43</sup>—Ke'na huakka'da dehuea' o'epo kentaj huakka'da o'batiokkahue'uyate, ke'na huakka' di' o'e, ijnopopepo. —Simón a ona'uyate.

—Buttida ia'ne. —Jesús a ona'uyate.

<sup>44</sup>Ken Jesús a ettone'taj huatiahua'a', Simóntaj,

—In ettone'taj yatiahua'y'. O'nen jakyo ijkuodney. Hua'ita' a'ikoyoya'po huag'ey

yokhue' me'ene. In ettone'nayo huakpota'huag' be'ikoyoa'po kenpa'ti huakuhui'a be'itidukutne. <sup>45</sup>O'nanayo buyukhue' o'ene. Ettone'anayo huaboa'da do e'kudte be'ibuyukene. <sup>46</sup>E'kundonde'te huakuta' do'taj huasihua'j kutioyhue' o'ene. Ettone'anayo uru'huieada huasihua'j be'itioyone. <sup>47</sup>Ettone' huakka' dakhuea' e'ka' Diosa okkahuea'nok ettone' huakka' di' me'edene. Kentaj Diosa sue'da okkahuea'nok sue'da di' me'ene. —Jesús a Simóntaj ona'uyate.

<sup>48</sup>Ettone'taj,

—On dakhuea' i'ka'uyatenig okkahuea'ne. —Jesús a ona'uyate.

<sup>49</sup>Nogomeya kutopata' on'batobape'po huayahuaya on'batia'pakpo,

—Ken huabokereka dakhuea' e'ka' okkahuea'de. Konig Diosa okkahuea' ke'na dakhuea' e'ka'taj okkahuea'. ¿Be ya'e? —Aypo huatobape'eria on'batia'pakuyate.

<sup>50</sup>Ettone'taj,

—Do'taj oknopoenok Diosa ontaj bekkahuea'po me'nopo'yarea'ne. Daknopo'da ya'epo yahuati'. —Jesús a ettone'taj ona'uyate.

#### Ettone'a Jesús somey huag'eritaj on'tihuapokuyate.

**8** <sup>1</sup>Nogok nogyo nogyo huakka' jakyo Jesús o'hua'epo huakka' jakyo huadak hua'a Diosen huairi okyeyakde Dios huairitaj yanoknopopepo yan'nigpeika', o'manmadikika'uyate. Jesús en doce huamata'mona'eri kenere on'hua'udhua'po. <sup>2</sup>Ettone'ere o'hua'epo toto'a e'manopo'togetada Jesús a o'manopo'yareame'te toto' o'makenme'te. Nogomey ettone'taj o'bayareame'te. María Magdalena Jesúsere o'ika'uyate. Jesús a Marítaj siete toto' okmaename'te. <sup>3</sup>Juanakon Jesúsere o'ika'uyate. Juana Chuzaen huatoe o'uyate. Chuza Huairi Herodesen jak huatoe'eri o'uyate.

Kenpa'ti Susana Jesúsere o'jka'uyate. Nogomey ettone' sue'da huakka' Jesúsere o'nepo Jesúsomay huag'eritaj katepi' on'paknok on'bayokika'uyate. Aypopi' yudtapi' on'bayokika'po kenpa'ti on'tihuapokika'uyate.

**Huabakidena'eri ken konig ogkika' o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup>Huakka'ada aratbuta Jesús taj on'huahua'uyate. Nog jak nog jakya' on'huahua'po Jesús taj on'tikupopaknok huabakidena'eri ken konig ogkika' Jesús a o'manbatia'pakpo o'manmadikanhua'uyate.

<sup>5</sup>—A'bakidenaya'po huabakidena'eri o'hua'uyate. O'hua'epo o'bakidena'po dagte sue'da o'kidkahuapo hua'ia o'bakidtuagea'po kenpa'ti nogte bakoya o'kidye'kuyate. <sup>6</sup>Huidbate kuhuadonokparede sue'da o'kidkahuad. Ida o'kereknig'a. Kuhuadonokparede dariayda o'enek ida o'ay'uyate. <sup>7</sup>Nog huakid okpota'pidsi'bayo o'kidkahu'uyate. Huakpi sue'da o'batipakbonig'a okpota'pidsi' diga'da o'bakerekpo huakpitaj o'batibuk'uyate. <sup>8</sup>Nog huakid huadak sorokte o'kidkahu'uyate. O'batipakbodepo huakka'da huakid ogkupapakuyate. Sue'da huakpi cien huakid ogkupapakpo noga sue'da huakid ogkupapakuyate. —Jesús a kenda e'mana'te,

—Huadakpeok e'huagea daka' men'pee'. —Jesús a 'utta'da o'mana'uyate.

**Jesús a o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyatenok huakka'a nopoekahue'dik ya'neapet.**

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup>—Ken huakidena'eri ken konig o'ka' huaboa'da oro'taj on'batia'paknig nopoekahue'da o'ey. Oro'taj daka' mo'nopoega'. —Jesús en huanigpeika'eria Jesús taj o'nona'uyate.

<sup>10</sup>—Opudomey do'hued huanigpeika'eri mo'enek konig aratbut Diosen Huakhuairitaj on'nigpeika'apo, konig buttida o'epo Diosa opudomeytanayo e'manopoega'ta' o'pak. Nogomeytaj do'hued huanigpeika'eri ehue'taj nogda ken konig o'e ijmanbatia'pakikay. Kenda e'mapeeada nopoekahue' o'neapo. —Jesús a huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

**Huakidena'eri konig o'e a'nopoekaya'po Jesús a huanigpeika'eritaj daka' o'manopoega'uyate.**

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup>—Ken huakidena'eri ijmanopoega'apoy. Ken huakid konig Diosen hua'a o'e.

<sup>12</sup>Dagte sue'da o'kidkahu'uyate. Ken huakid dagte o'kidkahu'uyate konig sue'da aratbut Diosen e'manmadika'taj on'peenig'a ida toto'a o'huahua'po huanopoya' Diosen hua'a o'bakkaynok onte'ti Diostaj oknopoehue'dik o'neapo onte'ti nopo'yareahue'dikda o'neapo.

<sup>13</sup>Huidbate sue'da o'kidkahu'uyate. Ken konig aratbut Apagba' en'peeatu'te durugda on'peeatunig'a konigepo daka' nigpeonhuahuhue' o'nepo sue'da on'nopoekapa'po sue'da huame'noe o'noknopoekahua'po toto'a nama'da e'manade'te onte'ti Diostaj nigpeehue' o'nepo kenpa'da okkahue'dik o'neapo.

<sup>14</sup>Huakid okpota'pidsi'bayo o'kidkahu'uyate. Ken konig aratbut Diosen e'manmadika'taj on'peepe on'peenig'a nogok nogta' nogta' on'mamepu'kepo onte'ti sig sig Diostaj o'noknopoebatikapo. Kenpa'ti huakka' e'ta'maeta' on'pakpo sig sig Diostaj o'noknopoebatikapo. Kenpa'ti huata'da e'durugpaka'ta' on'pakika'po onte'ti Diostaj pakhue' o'neapo, nigpeehue' o'neapo. Diosen kahue' o'neapo. <sup>15</sup>Ken huakid huadak sorokyo o'kidkahu'uyate. Ken konig aratbut huadaknopo'da

Diosba'taj on'peeonhuahuika'po on'nigpeeonhuahuika'. Daka' konig 'urunopo'da on'nigpeepo batikhue'da huadakda ogkika'apo. Kenomey Diosensi'po o'ne, huakka'ada on'nopoepo.

**Jakkiregya' huakjeytaj o'batia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup>Sikyo jakkiregya' huakjey e'bakpakte kosoa tiokkubukhue'dik o'nika'. Kenpa'ti huakjey e'bakpakte huataytoyo huadahue'dik o'nika'. Kutopate huakjey on'huada'ika'. Jakyoda aya'ada on'kuddepo tiahuaydik ka'ne'po. <sup>17</sup>Ken konigti Diosen e'nopoe' oy konig e'ireg ee'tada nogok aya'ada on'nopoepo, aya'ada on'tiahuayapo.

<sup>18</sup>Ken, daka' Apagba'taj yan'pee' konigepo sue'da e'pee'nayo sue'da eknopoe'nayo Diosa bo'tihuapokapone nogiti nogiti Diostaj moknopoeapo, nogiti nogiti Diostaj mo'nigpeepo. Daka' peehue' ee'nayo Diosba'taj oknopoehue' ee'nayo kenda mo'nopoe Diosa bokkayapone onte'ti oknopoehue'dikada mo'epone. —Jesusa o'manmadika'uyate.

**Jesusen huaye Jesusen huama'buyere Jesusataj on'huatiakunig'a.**

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup>Kenoka' Jesusen huaye Jesusen huama'buyere Jesusataj onhuatiakunig'a huakka'nanada ogkupopaknok kentaj huatiakhue'dik o'ne'uyate.

<sup>20</sup>—O'nen huaye o'nen huama'buyere aratbuttiokpeyon mo'nigbone. Ontaj e'batia'pakta' on'pak. —Noga Jesusataj o'nonatu'uyate.

<sup>21</sup>—Be'api' Diosen hua'a on'peepo on'nigpeepo konig ogkika' ke'na do'hued huaye o'ne, do'hued huama'buy o'ne ijnopoe. —Jesusa aya' huakupopakeritaj o'mana'uyate.

**Jesusa e'huenirij'tone'taj bapoka'tere o'batikan'uyate.**

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup>Nogok Jesus huanigpeika'eriere huaboa'da kusi'petone'yo on'bahuadpo, —E'pog monokteg. —Jesusa o'mana'nok huaboa'da o'nonhua'uyate.

<sup>23</sup>Ken e'nonoktegte kusi'peya' Jesus o'tay'uyate. E'pognopoya' ida huaboro'bapokada o'bahuatiakpo.

Teya'da o'bapoknok huaboro' o'huenirij'tone'po digg'da o'huekudpo o'tihuedpo huata'kotdikte o'uyate.

<sup>24</sup>Jesustaj on'huahua'po a'maboaya'po, —Huamanmadika'eri,

Huamanmadika'eri, montakotnede. —Jesustaj o'nona'uyate.

Ken Jesus o'mabodpo, “Yabatik, bapokhue' yae'.” Kenpa'ti, “Yabatik, huenirihue' yae'.” Jesusa ona'nok o'batikanpo bapokhue' o'uyate kenpa'ti huenirihue' o'uyate.

<sup>25</sup>—Mena'po do'taj oknopoehue' mo'e, —Jesusa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

Kenomeynayo Jesusataj on'tome'pukepo huayahuaya,

—¿Kenpihuay, be in huabokerek ya'e? Bapokataj ona'nok o'nigpee kenpa'ti e'pogtaj ona'nok e'pogakon o'nigpee. ¿Kenpihuay, be ya'e? —Huanigpeika'eria huayahuaya on'manbatia'pakuyate.

**Gadara huadaribayo nogbokerektatida huakka' toto'a on'nopo'tog'uyate.**

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup>Ken akodpen Gadara huadaribayo on'tiakpo on'be'tuyate. Gadara e'dea' akudpen Galilea o'e. <sup>27</sup>Jesus e'kotde'te Jesusataj nogbokerektatida huakka' jakya' o'huatiakonpo. Ken huabokerektaj huakka' toto'a on'nopo'tounhuahua'uyate. Yudtaj othue' o'unhuahua'uyate. Jakyoe huue' o'ikame'te. Kubarakbayo

o'unhuahua'ika'uyate. <sup>28</sup>O'tiahuaydepo Jesústaj huikudate o'tisakotuyate.

O'okoypo,

—¿Mena'po do'taj o'huatiak, Jesús?

Dios kutayo huag'erien Huasi'po i'ë.

Do'taj ogkahue' mee'. Diga'da ona'ne.

—Huabokereka 'utta'da Jesústaj ona'uyate.

<sup>29</sup>Kenpa' enade'te Jesúsá toto'taj huamaena'dikte o'uyate. Nogok nogok huakka' toto'a on'nopo'toikame'te.

Aratbuta kentaj sirobia huaba' kenpa'ti hua'i on'tinukupo daka' a'toeyá'po.

On'tinukunig'a ken huabokereka

o'tipukpukanika'uy. Aratbut ehue'

e'ika'yo toto'omeyá on'tohua'uyate.

<sup>30</sup>—¿Katedik i'ë? —Jesúsá

huabokerektaj ona'nok,

—Do'hued huadik “Huakka” ijjeý.

—Ona'uyate.

Kenda ona'nigtaj huakka' toto' kentaj on'nopo'toika'uyate.

<sup>31</sup>—Sorokkogyo adyonda dakhuea'

toto'omeyá paí'da

on'nopo'eunhuahuika'apo. Keyo

oro'omeytaj mata'monahue' moe'.

—Toto'omeyá Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>32</sup>Kente ote'te huakka'da huakyari'

on'pe'nok,

—Huakyariere a'eyá'po yan'kud. Mona'.

—Jesústaj digg'da o'nona'nok,

—Yan'kud. —Jesúsá toto'taj

o'mana'uyate. <sup>33</sup>Ken toto'a huabokerektaj

o'nenonpo o'nokhua'po huakyaritaj

on'huankudonpo ken huakyari' aya'da

huaduk o'bahuarakpo kubogyo on'baajpo

e'pogyo o'bata'ko'tuyate. Toto'ere

on'bata'ko'tuyate.

<sup>34</sup>Ken huakyari' huatoq'eri kenda

on'tiahuaydepo on'mame'puke'po kenda

a'manbatia'pakya'po huakka' jakyo

on'bake'tuyate. Kenpa'ti ta'baya'

a'manbatia'pakya'po on'hua'uyate.

<sup>35</sup>Kenda on'peedeipo monig Jesúsá yaka'

a'tiahuaya'po huakka' jakya' huakka'ada

on'maorokondepo Jesústaj on'huahua'po

on'huatiakdepo ken huabokerektaj

huakka' toto' huaboa'da e'nokbahua'de'

on'tiahuaypo, ken huabokereka Jesúsén

hua'ite o'huadpo, yudtaj o'otpo, kenpa'ti

oyda huadakda o'ë. Ken huabokerektaj

on'tiahuaydepo on'me'puke'uyate.

<sup>36</sup>Aratbut keyo Jesúsere e'huagá

on'tiahuaydepo kenda Jesúsá o'ka'de

eatiahuay'a on'manbatia'pakpo huakka'

jakyo huag'eritaj on'manbatia'pakpo,

konig kentaj huakka' toto'a

e'nopo'tounhuahuika'de'te Jesúsá

o'yarea'denig, on'manbatia'pakuyate.

<sup>37</sup>Kenda on'peedeipo aya' aratbut Gadara

huadaribayo huag'eri keyo

ogkupopakdepo huakka'da onme'pukpo,

—Oro'edbaya' yahuade'. —Jesústaj

ighua'da o'nona'nok. Jesús kusi'petone'yo

o'huadpo huahua'dikte o'ëni'g'a

<sup>38</sup>huahued e'ë'ted ken huabokerekya'

toto'a huaboa'da o'nokhua'de ke'na

Jesúsere e'hua'ta' o'pakpo,

—Onere e'hua'ta' ijpaki. —Jesústaj

ona'nok.

—Doere huahue' yag'. <sup>39</sup>O'nen jakyo

yahuati'. Ayo o'nenbaya' yamanbatia'pak.

Aya'da Diosa menigka'dene

yamanbatia'pakuati'. —Jesúsá ken

huabokerektaj ona'uyate. Kenpa'

ona'depo Jesúsá o'hua'uyate.

Ken huabokerek

a'manbatia'pakuaya'po o'hua'po ke'nen

jak huag'eritaj Jesúsá huakka' toto'taj

mekmaename'ne, be'yareame'ne

o'manbatia'pakuaya'uyate.

**Jairoen huayobutaj o'noyhuada'uyate.**

**Kenpa'ti ettone' Jesúsén yudtaj o'nejdepo**

**o'yarud'uyate.**

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

<sup>40</sup>Jesús akudpen onte'ti o'kumejdepo

huakka'ada aratbuta o'nonmabopo

ogkupopakpo durugteda huabada

on'de'uyate. <sup>41,42</sup>Ken huabokerek Jairodik

o'tiakuyate. Jairo judfoen huaitake' jak huairi o'uyate. Jairo Jesúsen hua'ite huikudate o'tisakotpo,

—Nogtida huayetsi'po me'taene. Doce años o'epo ke'poda o'epo huabueydikte mekene. Betayarea', do'hued jakyo yahua'. —Jesústaj ighua'da ona'uyate. Ken Jesús e'hua'te huakka'ada aratbut ogkupopakpo Jesústaj huakka'ada aratbutpoya' andaya'po o'nogka'uyate.

<sup>43</sup>Ettone' o'epo huakka' aratbutere o'epo ke'na dakhue'da o'epo mimi batikhue' o'unhuahuika'po doce huabayok o'tipokde batikhue'da o'unhuahuika'uyate. Nogtaj nogtaj huamadakka'eritaj o'bahuahuae'ika'uyate. Huamadakka'eritaj aya'da ke'nen huakupe gasta o'tika'onhuahua'uyate. Huamadakka'eritaj e'yoktada yareahue' o'uyate.

<sup>44</sup>Jesústa'piyen o'huatiakpo, yudta'jok huakubogpita' o'nejpo, o'nejdepo mimi o'batikonpo o'yarud'uyate.

<sup>45</sup>—¿Be'a me'nej? —Jesúsa oa'uyate.

Ehue' be'a nejhue' meene, aya'ada on'batia'pakpo

—Huakka'ada aratbutpoya' ontaj monda'ene andaya'po mogka'ne. “¿Be'a me'nej?” ¿Mena'po ia? —Pedro nogomeyere Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>46</sup>—Be'api' me'nejne ijnopoe'y konigepo betapi' ijyarea'dey huanopo'ada ijnopoe'y. —Jesúsa o'mana'nok.

<sup>47</sup>Do'taj be'yareadne Jesúsa me'tinopone ettone' o'nokotdepo ome'pukpo o'iriga'po Jesústaj o'huahua'po Jesúsen hua'ite huikudate o'tisakotuyate. Huakka' aratbuttaj kan'pe'e'po kenpa'po Jesústaj ijnej kenpa'ti konig idada be'yareaddene ettone'a o'batia'pakuyate.

<sup>48</sup>—Do'taj oknopoenok o'yareaddene. Dakda yahuati'. —Jesúsa ettone'taj ona'po.

<sup>49</sup>Jesúsa ettone'taj e'batia'pakde'te Jairo huaitake' jak huairien jakya' huabokerekakon okyeyakpo,

—O'nen huayetsi'po o'bueyde. Huamanmadika'eritaj totiakhue' yae'.

—Jairotaj ona'uyate.

<sup>50</sup>Jesús kenda o'peepo,

—Me'pukehue' yae'. Do'hua o'yarea'apo meknopoe'. O'nen huayobu o'yarudapo.

—Jesúsa Jairotaj ona'uyate.

<sup>51</sup>Jesús jakyo okyedepo, “Ettone'si'poen huayē huaojere Pedroere Jacoboere Juanereyo'da kuddik o'ne. Nogomeynayo kudhue'dik mo'ene.” Jesúsa o'mana'uyate. <sup>52</sup>Huakka' aratbut on'kupopakdepo ettone'si'po e'bueyta' en'bahuikte,

—Huikhue' yane'. Mune'yosi'po bueyhue' o'ge. O'taypo o'ge. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>53</sup>Jesústaj on'peepo on'tierikpo ettone'si'po kenpa'da o'bueydenig'a oa' on'nopoe'uy. <sup>54</sup>Jesúsnayo mune'yoen huaba'ta' o'ba'padpo,

—Yabo', mune'yosi'po. —Jesúsa 'utta'da ona'uyate.

<sup>55</sup>Ke'na o'noyhuaddepo ida o'bod'uyate.

—Aypo yan'yok. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>56</sup>—Kenpihuay. —Mune'yoen huaoj huayēerea o'da'uyate.

—Kenda ijkey manbatia'pakhue' yane'. Betapi' manbatia'pakhue' yane'. —Jesúsa o'mana'uyate.

#### Doce huanigpeika'eritaj Jesúsa o'ta'mona'uyate.

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

**9**<sup>1</sup>Doce huanigpeika'eritaj Jesúsa “Inta' mogkupopak,” o'mana'po. On'kupopakdepo, “Doa o'nona'nok nogda nogda dakhue' toto' nokiregtaj maendik mo'eapone kenpa'ti aya' aratbut dakhue' ee' bayarea'dik mo'eapone.” Kenda Jesúsa o'mana'uyate. <sup>2</sup>Docetaj Jesúsa o'mata'mona'po huadak hua'a konig aratbut Dios Huairitaj o'noknopoeapone on'nigpeika'apone. Kenda doce

kan'manmadike'po kenpa'ti dakhue'taj kan'bayare'po docetaj Jesúsa o'mata'mona'uyate.

<sup>3</sup>—Yanhuahuudhuahuika'po dagte ka'tepi' tohuahue' yanikati'. Oteypaj tohuahue' yane'. Cuperina yudtaj mantoahue' yane'. Huenpu tohuahue' yane'. Aypo tohuahue' yane'. Huakupe tohuahue' yane'. Nogtida 'opiot yan'ot. Botta' 'opiot tohuahue' yane'. <sup>4</sup>Huakka' jakyo bo'kuddepo ken jakyo huaboa'da bo'tayapet keyoyo'da yanikati'. Nogen jakyo huahue' yane'. Ken huakka' jakya' en'bahuade'te keyoda yanikati'. <sup>5</sup>Ken huakka' jakyo opudomeytaj e'peeta' pakhue' e'ne'te ken huakka' jakya' yan'bakhua'. Bohua'depo soroka e'itimabette yan'itihuekad. Ken huakka' jak huae'eriomey on'tiahuaydepo on'nopoepo kenda ogka'de dakhuea'da Diostaj o'енок ogka' on'nopoepo. —Jesúsa docetaj o'mana'uyate.

<sup>6</sup>Ken doce huanigpeika'eri on'bahua'udhuahuika'po, nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo on'hua'po huadak hua'a on'manbatia'pakpo dakhue' huae'eritaj on'bayarea'uyate.

#### Konig Juan Bautista o'buey'uyate.

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup>Herodes Roma huae'eri gobierno huairi o'epo Jesústaj tiahuayhued o'epo kenda Jesús o'kika'nig o'tipepedepo huaboa'da o'nopoepo o'mepu'kepo Herodes Juantaj on'huerenokteg'uy. Juan e'bueyada o'noyhuadme'te sue'ada on'batia'paknok, Juan o'e Jesústaj o'tinopoepo o'mepu'ke'uy Herodes.

<sup>8</sup>“Diosen huamanbatia'pakeri Elíaskudak kurudya' o'huarakdenok kentaj o'tiahuayikay Jesús o'etaj.” Nogomeya on'batia'pakpo, “Diosen huamanbatia'pakerikudak nogtida o'noyhuadme'te Jesús o'etaj.” Nogomeya on'batia'paknok Herodes o'mepu'kepo,

<sup>9</sup>—Juantaj yan'huerenokteg ijmana'mey. Jesústaj e'manbatia'pak ijpeey. Jesús be ya'e. —Herodesa oa'po. Jesústaj a'tiahuaya'po Herodesa o'uk'uyate.

#### Cinco mil huabokerektaj Jesúsa aypotaj o'bia'po o'batobape'uyate.

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup>Jesúsen doce huata'mona'eri on'kumejdepo kenda o'ka'mey Jesústaj on'nonbatia'pakuyate. Ken doce huamata'mona'eritaj o'batohua'uyate. Huakka' jak Betsaidayon on'bahua'po kente aratbut ehue'yo on'bahua'uyate. <sup>11</sup>Jesús o'pokonde on'tipeepo huakka' aratbut huakka' jakya' on'nokotondepo Jesústaj on'tahua'uyate. Jesúsa o'baedpo kenpa'ti huadak hua'a konig aratbut Dios huairitaj o'noknopoeapone mo'nigpeepone Jesúsa o'manmadika'po kenpa'ti aratbut dakhue' e'ne'te o'bayarea'uyate.

<sup>12</sup>Huaboa' e'sikonyakte Jesúsen doce huata'mona'eria Jesústaj on'huahua'po —Iyo katepi' jak ehue' o'e, aratbut ehue' o'ne, aypo ehue' o'e, konigepo huakka' aratbut egkupopakte kan'taye'po kan'bape'po huakka' jakyo meyhue'da yamata'mona'. —Jesúsen doce huata'mona'eria Jesústaj o'nona'nig'a,

<sup>13</sup>—Opudomeya aypo yan'bayok. —Jesúsa docetaj o'mana'uyate.

—Ehue'da toehue'da o'ey. Cinco panes dos biigyo'da o'toey. Biig aypoere kanokayatue'po menpa' oro'taj e'ta'mona'ta' o'tipak. —Docea Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>14</sup>Ken, cinco mil huabokerek o'ne'uyatepi'.

—Yan'bahuad. Yan'mana'. Cincuenta huakupo huakupoa' yan'bahuad yan'mana'. —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>15</sup>Kenda on'mana'nok aya'da on'bahuad'uyate. <sup>16</sup>Ken, Jesús huaba'te

cinco panes botta' biigere o'badapdo kurudyo o'mabopo Diostaj dakiti o'tiona'pakdepo panes o'posakea'po biigkon okpukpukpo huanigpeika'eritaj o'bayokenok huanigpeika'eriomeya huakka'da aratbuttaj on'bayoke'uyate. <sup>17</sup>Aya'ada on'bape'po dapoteymeya' ogka'uyate. On'bape'depo doce kusogyo huata'suj hueda'da on'dohuea', huaboro' huaenmo boro'ta'sujmonere on'tihueda'uyate.

**Diosen Cristo i'ene. Diosa kurudya' meta'mona'uyne. Pedroa Jesústaj ona'uyate.**

*(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup>Nogok nogme'noete aratbut bahue'yo huanigpeika'eriereyo'da Jesúsere o'nepo Jesúsua o'tiona'pakpo, o'tiona'pakdepo huanigpeika'eritaj

—¿Be'a ijje do? ¿Katie' do'taj aratbuta menhuaika'? —Jesúsua o'mana'uyate.

<sup>19</sup>—Juan Bautista ke'na o'e. Sue'ada bo'huaa'ika'ne. Noga Elías ke'na o'e. Bo'huaa'ika'ne. Nogomeya' noytida Diosen huamanbatia'pakerikudak a'nennada o'uyatenig, o'noyhuadde, kena o'e. Bo'huaa'ika'ne. —Huanigpeika'eria Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>20</sup>—¿Opuda' katedik o'e do'taj on'tinopoe? —Jesúsua huanigpeika'eritaj o'mana'nok.

—Diosen Cristo i'ene. Diosa kurudya' ontaj meta'mona'uyne. —Pedroa ona'uyate.

**“Ijbueyapoy.” Jesúsua o'mana'uyate.**

*(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

<sup>21</sup>—Kenda Pedroa huaboa'da mena'nig manahue' yane'. —Jesúsua ihhua'da o'mana'uyate. Kenpa'ti

<sup>22</sup>—Do huabokerek ijje'po Diosya' ijtiakuy. Huakka'da pai'da ijnopo'eapoy. Judío huairitone', sacerdote huairi, kenpa'ti Moisésenba'

huamanmadika'eriere do'taj pakhue' o'nepo men'arakapone. Bapa'me'noe e'pokde'te Diosa me'noyhuada'apone.

—Jesúsua o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Aya'tada o'mana'po,

—Be'api' do'hued e'manmadika' e'ka'ta' e'paknayo katapi' hua'enda on'pak ona'ti eretpakhue' ka'ne'. Ona'ti do'huedyo'da kan'pakike'. Konig cruzte pai'da ijnopo'eapoy konigti kenomeyakon pai'da kan'nopo'e'. Kenpa'ti do'taj do'hued en'mana'taj men'nigpeike'.

<sup>24</sup>Kenomey kenpa'da hua'enda on'pakpo Cristoere kurudyo onte'ti noeonhuahuikahue' o'neapo. Kenomey kenpa'da hua'enda pakhue' o'nepo, Diostayo'da e'nigpeeta' huakka' on'pakpo onte'ti Diosere o'neonhuahuika'apo.

<sup>25</sup>Be'api' huabokerek katetapi' huakka'ta'da on'eretpakpo on'bae'ika'po do'taj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo kenpa'da on'bueyapo. Diosyo noeonhuahuahue' o'neapo. Huakka' on'matopeo Diosyo huahue'dik o'neapo. <sup>26</sup>Do'taj e'nokbira'nayo kenpa'ti do'hued e'manmadika'taj en'tobira'nayo nogok do ijtiakdepo kenomeytakon ijbakbira'apoy. Huabokerek ijjenok Diosa

me'ta'mona'uyne konig Apag Dios huakhuairionig ijje'po, 'uruu'da ijje'po, Diosya' kurudya' ijhwarakdepo kenomeytakon ijbakbira'apoy. Kenpa'ti ijhwarakdepo konig Diosen huata'monerionig 'uruu'da ijje'apoy.

<sup>27</sup>Opudomey sue'da iygo mo'enig'a bueyhued mo'epo huakka'tada Dios Huairitaj e'noknopojka'te en'nigpeika'te mo'ba'tiahuayapet. Buttida ijjay. —Jesúsua aya'tada o'mana'uyate.

**Jesúsua o'jeypakatu'uyate.**

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup>Jesúsua kenda eade'te ochopi' huame'noe e'pokde'te Jesús ote'yo o'behuikpo a'tiona'pakya'po o'behuikpo

Pedroere Jacoboere Juanere on'behuik'uyate. <sup>29</sup>Jesúsa o'tiona'pakdepo Jesúsén huakok kokeyda o'etuy kenpa'ti yudtaj keregnada o'etuy kenpa'ti senogda o'etuyate. <sup>30</sup>Ken kenta' Jesústaj botta' huabokereka on'bopo on'batia'pakpo adhuea'pane' Moisés kudak kenpa'ti adhuea'pane' Elíaskudakere on'batia'pakpo <sup>31</sup>'urua'da konig jeynanada o'nepo ken konig Jesús pai'da o'nopo'eapo Jerusalénya' kenpa'ti ken konig o'bueyapo on'batia'pakuyate. <sup>32</sup>Pedromey diga'da taytaya' e'ada tayhue' o'nepo Jesústaj on'tiahuaypo Jesústaj 'urua'da jeynanada on'tiahuaypo. Kenpa'ti nog botta' huabokerektaj on'tiahuaypo Jesúsere e'ne'te on'batiahuay'uyate. <sup>33</sup>Huabokereka Jesústaj e'nokhua'de'te

—Oro' iyo o'epo huadakda o'e. Bapa' bak o'kai'. Ontehuapa' nogtida Moisés'taj nogtida kenpa'ti Elíastaj nogtida bak o'kai', Huamanmadika'eri. —Pedroa Jesústaj ona'uyate.

Pedroa koniga' oa' nopoehue'ada oa'uyate. <sup>34</sup>Pedro kenda eade'te e'sihui'a kenomeytaj o'batibuk'uyate, E'batibukte on'me'pukpo. <sup>35</sup>E'sihuiya' on'peepo,

—In do'hued Huasi'po me'taene. Huadi'da me'taene kentaj yan'pee'. Ken e'sihuiya' on'pee'uyate.

<sup>36</sup>Kenda Diosa eade'te Jesústayo'da on'tiahuay'uyate. Soatayo' o'nepo kenda huaboa'da on'tiahuaydenig batia'pakhue' o'neonhuahua'uyate.

**Huasi'potaj toto' nokirega o'nopo'toenok dakhue'da ee'tada Jesúsá o'yarea'uyate.**

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup>Eme'te ote'ya' Jesúsomey e'huarakde'te huakka'ada aratbut Jesústaj on'huahua'uyate. <sup>38</sup>Huakka'ada aratbut egkupopakyo nogtiada huabokereka 'utta'da ona'po:

—In do'hued nogsi'potida me'taenig yatiahuay'. <sup>39</sup>Toto'a o'nopo'toenok

o'sagkia'ika', o'iriga'ika', huakittaya' kutajpoa' o'orokika'po, kenpa'ti huasi'potaj diga'da ogkadhuahuika'po e'enonta' pakhue' o'e. <sup>40</sup>“Toto'taj yanta'mona'.” O'nen huanigpeika'eritaj ijmana'denig'a okenhue'dik o'neme', Huamanmadika'eri. —Huabokereka 'utta'da Jesústaj ona'uyate.

<sup>41</sup>—Opudomey aratbut oknopoehue' huage'eri mo'epo, dakhuea'da mo'ika'ne. Opudere huakka'da huame'noe ikahue'dik ijjeapoy. Opudomeytaj nogok nogok peehue'dik ijjeonhuahuika'apoy. O'nensi'potaj yatotiak. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>42</sup>Huasi'poa Jesústaj e'huahuade'te toto'a barakte o'huekanpo o'iriga'uyate. Toto'taj,

—Keje', kenpa'da yakhuati'. —Jesúsa toto'taj enade'te huasi'potaj o'yaread'uyate. Huasi'po huadakda e'unde'te ke'nen huaojtaj o'yokuyate.

<sup>43</sup>—Kenpihuay ijyay, Dios kutayo huaboro'da o'epo 'urua'da o'epo konig teyda o'kika'. —Aya'ada on'batia'pak'uyate.

**“Do'taj me'darakapone.” Onte'ti Jesúsá o'batia'pak'uy.**

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Ken 'urua'da Jesúsá o'kika'nok aya'ada, “Kenpihuay,” en'batia'pakte huanigpeika'eritaj,

<sup>44</sup>—Daka' yan'pee'. Okkahuehue' yane'.

Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Do'taj huairiomeytaj menyokapone. Huairiomeya do'taj dakhuea'da ka'nogke'po menyokapone.

—Jesúsa huanigpeika'erimeytaj o'mana'nig'a <sup>45</sup>huanigpeika'eri nopoenkahue' o'nenok konig Diosa o'makirega'po manopoenkahue' o'maea'nok. “¿Monig ya'e?” Anai' e'nopoada onme'pukpo onahue' o'ne'uyate.

“¿Be’a hueret huairida e’dik ya’eapet?”  
**Huanigpeika’erimey on’batia’pakuyate.**  
*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

46“¿Oro’omeya be’ata hueret huairida e’dik ya’eapo?” Ken huanigpeika’eria huayahuaya on’batia’paknig’a 47kenda huanigpeika’eri huanopoya’ on’nopoenig Jesúsá o’nopoe. Huasi’potaj o’toepo o’boa’po 48o’mana’po,

—In huasi’po ehue’ o’e moknopoen. In huasi’potaj be’api’ ee’nayo do ijpaknok ee’nayo konigti do’taj e’dik mo’ene kenpa’ti be’api’ do’taj o’deapet doere do’hued Apageretaj o’deapone. Do’hued Apaga me’ta’mona’uyn. Huasi’potaj huatihuapokeri konig hueret huairida o’ne Diosnayo o’nopoe. —Jesúsá huanigpeika’eritaj o’mana’uyate.

**Ken aratbuta opudomeytaj dakhuea’  
 egka’ta’ pakhue’ o’nepo opudomeytaj  
 on’tihuapokika’.**  
*(Mr. 9.38-40)*

49—Huabokerektaj e’tiahuayde’té, ke’na o’nendik o’dikka’po toto’taj o’maenika’, “Keje’, kahue’ yae’.” Oro’a ona’nok kenbokereka oro’ere huahue’ o’ika’nok. —Juana Jesústaj ona’nig’a.

50—Ken huabokerektaj “Kahue’ yae’,” onahue’ yane’. Ken aratbuta oro’omeytaj dakhuea’ egka’ta’ pakhue’ o’nepo oro’omeytaj bo’tihuapokne. —Jesúsá ona’uyate.

**“Kenda ahue’ yane’.” Jacobotaj Juaneretaj  
 Jesúsá o’mana’uyate.**

51A’ti kurudyó ijhua’apoy Jesús o’nopoe “Jerusalényo ijhua’apoy,” me’pukhue’ada’ urua’da o’nopodepo 52huakkuruda menigtayo’da o’mata’mona’uyate. Samaria huadaribayo huakka’ jakyo o’mata’mona’uyate huatay jak kan’uke’po. 53Jesús Jerusalényo o’hua’nok Samaria huakka’ jakyo

huae’eria Jesústaj iyo yataya’ manahue’ o’ne’uyate. 54Jacobó Juanere Jesúsén huanigpeika’eri kenda on’peedeipo,

—¿Konig Elíaskudak Diosen huamanbatia’pakeria o’ka’uyate, kenomeytaj Samariayo huae’eritaj konigti kan’mameyye’po ta’ak kurudyá’ kakote’ oro’omeya ena’ta’ menpa’ on i’pak, Huairi? —Jesústaj o’nona’uyate.

55Jesúsá o’batiahuayatupo Jacobotaj Juaneretaj o’mana’po,

—Nama’da mo’nopoen, ken konig nopoghue’ yane’. 56Do huabokerek ijjenok Diosa me’ta’mona’uyn. Aratbuttaj a’barakya’po tiakhue’ ijje’uy. Aratbuttaj a’manopo’yareaya’po ijtiakuy. —Jesúsá o’mana’uyate.

Ken nog huakka’ jakyokon onhua’uyate.

**Nogomey Jesústaj e’nigpeika’ta’  
 on’pakuyate.**  
*(Mt. 8.19-22)*

57Ken dagte on’hua’po Jesústaj —Meyopi’ i’huaika’apo o’nen huanigpeika’eri ee’ta’ ijpaki. Eta’hua’ika’ta’ ijpaki, Huairi. —Huabokereka Jesústaj ona’uyate.

58—Nubakuhued huakog o’tajika’. Bakoyen kenpa’ti huapak o’tajika’. Do huabokerek ijjenok Diosa me’ta’mona’uyn. Konigepo donayo jak togehue’ ijikay. Nog jakyo nog jakyo ijtyay’ikay. —Jesúsá huabokerektaj ona’uyate.

59—Beta’hua’. —Jesúsá nogtaj ona’nig’a,

—A’ti, huakkuru huaojtone’taj daka’ toen’dik ijjeapoy. Kenpa’ti e’bueyde’té kubarakka’dik ijjeapoy. —Jesústaj ona’uyate.

60—Keje’. Huabot oknopoghue’ya’ huae’eria nog oknopoghue’ huae’eritone’taj daka’ kan’tojke’ kenpa’ti kan’kubarakke’. Onnayo yahuati’. Huadak

hua'a konig aratbut Dios Huairitaj oknopōēdik kenpa'ti nigpēēdik ka'ne'po yamanbatia'pakika'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>61</sup>—Huaboa'da ontaj eta'hua'ta' e'pakada, Huairi huakkuru huabettaj “Ijhuay,” a'mana'tuya'po jakyo e'hua'tuta' ijpaki. —Noga Jesústaj ona'uyate.

<sup>62</sup>—Aratbut huaboa'da Diostaj o'noknopōēpo on'nigpēēpo batikhue'da nigpēēdik o'ne. Ken konig 'ikken ogkika'uy onte'ti ken konig nopōēhue'dik o'nika'apo. Diostaj o'noknopōēpo on'nigpēēpo e'batiknayo konig ogkika'uy onte'ti e'nopōika'nayo nogomey Dios Huairitaj huaknopōē kenpa'ti huanigpēē' tihuapokhue'dik o'neapo. —Jesúsa ona'uyate.

**Setenta huanigpēika'eritaj Jesúsa o'mata'mona'uyate.**

**10** <sup>1</sup>Nogok Jesús Huairia o'baktie'ea'po nog setenta huanigpēika'eritaj o'baktie'ea'po huakkuru botta' botta'taj o'mata'monea'uyate. Nog huakka' jak nog huakka' jakyo o'mata'monea'po a'ti Jesúsakon ta'pota' o'hua'apo.

<sup>2</sup>—Huakka'ada Diostaj yanoknopōēapet yan'nigpēika'apet sue'ada huabokereka Dios Huairitaj huamaknopōēa'eri o'ne. Dios Huairitaj yan'tiona'pakika'. Dios Huairia huamaknopōēa'eritaj kamata'mone' yan'tiona'pakikati'. <sup>3</sup>Yanhuati'. Opudomey konig ovejasi'ponig mo'enok konig dubakuhuaenbanopoyonig mo'ēapo. Konig dubakuhuaa ovejasi'potaj on'arakika' kenpa'ti aratbuta opudomeytaj konigti mogka'apetdapi'. <sup>4</sup>Yudtaj kutamate tohuahue' yane'. Huakupe huamantōēpi' tohuahue' yane'. Nogda hua'iotpi' tohuahue' yane'. Aratbuta dagte e'deji' batia'pakonhue' yane'. <sup>5</sup>Ken jakyo bo'kuddepo huakkuruda “Opudomeytaj Diosa

mo'nopo'yare',” yan'tiona'pakiti'. <sup>6</sup>Ken jakya' aratbut en'nopo'yareata' en'paknayo kan'nopo'yare'. E'nopo'yareata' pakhue' e'ne'nayo kenda huaboa'da yan'tiona'pakde'po keje' yan'manati'. <sup>7</sup>Ken jakyo bo'kudapet keyoyo'da yanikati'. Kenda aypo bo'yokapetnig yan'bapikati'. Kenda hue'ey bo'yokapetnig yan'mayikati'. Nogen e'baa'nayo dakhuaa aypopi' bayokika'dik mo'ika'apone. Ken nog jakyo nog jakyo hua'ehue' yanikati'. Ken jakyo huakkuru bo'kudapet, keyoda yanikati'. <sup>8</sup>Huakka' jakyo e'kudde'te aratbuta opudtaj bo'eddepo kenda aypo bo'yokapet, yan'bapikati'. <sup>9</sup>Keyo huakka' jakyo e'kudde'te dakhue' e'huagē'taj yan'bayarea'ikati'. “Huadak hua'a konig Dios Huairi meyhue'da o'ēdenok opudomeya oy yanoknopōē.” Yan'manati'. <sup>10</sup>Kenoka' huakka' jakyo e'kudde'te opudomeytaj ee'ta' pakhue' eē'nayo yanbakhua'ti'. Jakya' yan'bakhua'depo, <sup>11</sup>“Oro'omeytaj pakhue' mo'enok opudomeyen huakka' jak kuruta' sorok oro'en hua'ita' e'tibette oro'a o'tihuekey. Huadak hua'a konig Dios Huairi meyhue'da o'ēdenok oyedda yanoknopōē.” Yanhua'depo yan'manati'. <sup>12</sup>Nogok dakhuea' huakka'eri aya'tada Diosa ke'poda castiga o'magka'apo. Kenoka' ken jak huagē'eria opudomeytaj ehue' moe'uyunigtaj kenomeytataj ke'ponanada castiga o'magka'apo. Sodomatanayo sue'da castiga o'magka'uyate. —Jesúsa setenta huaknopōē'eritaj o'mana'uyate.

**Huakka' jak huagē'eria Diostaj nigpēēhue'ada dakhuea'da ogkika'po nopo'koreahue' o'ne'uyate.**  
(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup>—Huakka' jak Corazín huagē'eria pai'da mo'nopo'ēapone. Kenpa'ti huakka' jak Betsaida huagē'eria pai'da

mo'nopo'eapone. Opudomeyen jakya' Diosa teyda o'kame'nig'a 'urua'da o'kame'nig'a o'bayareame'nig'a, opudomeynayo nopo'koreahue' mo'eme'ne. Konig Betsaida huakka' jakya' kenpa'ti Corazinya' Diosa 'urua'da o'kame' kenpa'ti teyda o'kame' konigti Tiro huakka' jakya' Sidón huakka' jakya'kon Diosa 'urua'da egka'nayo kenomeya ida

yan'manopo'korea'uyyetnig'a kenpa'ti pai'da o'nea' aratbuttaj moknopoeapo saconig yan'otay'uyyetnig'a. <sup>14</sup>Nogok kenoka' Diosa aya'tada aratbuttaj dakhuea' huaka'eritaj castiga o'magka'po Tiro huage'eritaj Sidón huage'erieretaj sue'da castiga o'magka'apo. Opudomeytanayo diga'da castiga mogka'apone. <sup>15</sup>Opud Capernaum huakka' jakyo huage'eri "Huadakda o'ey." Mo'nopo'enig'a, "Kurudyo o'hua'apoy." Mo'nopo'enig'a. Kubarakyoyo'da bo'hua'apone. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>16</sup>—Aya'ada opudomeytaj e'nigpee'nayo do'taj on'nigpee'apo. Aya'da opudomeytaj pakhue' ee'nayo do'taj pakhue' o'ne. Kenpa'ti aya'da do'taj pakhue' ee'nayo Diostaj pakhue' o'ne. Diosa me'ta'mona'uyne. —Jesúsa setentataj o'mana'denok setentaakon o'nokbahua'uyate.

#### Setenta onte'ti on'kume'uyate.

<sup>17</sup>Nogok setenta huanigpeika'eri on'kumejdepo durugteda on'kumejpo, —O'na bo'teypaka'nok toto'a oro'taj mo'nigpee'apo bokbahuame'ne, Huairi. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>18</sup>—Diosa toto' huairitaj o'enme' kurudya', ijtiahuamey. Konig ojbed idada kurudya' o'kotonme'. Toto' kurudya' barakyo okotme'te. <sup>19</sup>Do'hua yona'nok bihuitaj tugdik kenpa'ti to'tidtaj tugdik kenpa'ti toto'taj gana ogka'dik mo'epo bihuia to'tidapi'

toto'api' opudomeytaj sigpi' diga' noeyanhue'dik mo'ene. <sup>20</sup>Kenda huadakda o'enig'a toto' opudomeytaj mo'nigpee'me'tenok durugpakhue' yane'. Diosensi'po mo'enok kurudya' opudendik Diosa e'timadoya'de' mo'tene Diosere o'noehnuahuika'apoy. Kenda yan'nopoe'apo yan'durugpak. —Jesúsa o'mana'uyate.

#### Jesús o'durugpakuyate.

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup>Diosen Nokirega' o'nopo'toenok Jesúsa o'durugpakpo Diostaj,

—Kurudyo huage'eri Huairi i'ene kenpa'ti huadariyo huage'eri Huairi i'ene, Apag Dios. Huaboa'da setentataj i'bateypakame'nig kenda suhue'da huanopoe'eritaj i'ma'nopoe'ne Apag Dios. Kenda huakka' huanopoe'eritanayo manopoe'ahue' i'ene. Kenda i'pakpo 'urua'da i'ka'de. —Apag Diostaj Jesúsa o'tiona'pakpo,

<sup>22</sup>—Do'hued Apaga be'teypaka'uyne, me'nopoe'uyne. Aya'da beyokuyne. Do Diosen Huasi'po o'ei, Apag Diosayo'da moknopoe'ne. Konig Apag Dios o'epo, konig o'nopoe, konig Apag Dios o'ka' do'huayo'da ijnopoe' kenpa'ti kenomeytaj do'hua Diosen Huasi'poa ijmaknopoe'ay. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Huanigpeika'eritaj o'batiahuay'epo, —Opudomey do'hued huanigpeika'eri mo'epo do'taj Diosen Huasi'potaj on'tiahuaypo durugda mo'ene. <sup>24</sup>A'nenda huakka' Diosen huamanbatia'pakeria kenpa'ti huadaribayo huairierea do Diosen Huasi'potaj e'tiahuayta' men'pakuyatenig'a tiahuayhue' me'nuyne. Kenpa'ti do'hued e'manmadika' e'peeta' on'pakuyatenig'a peehue' me'nuyne. —Jesúsa huanigpeika'eritayo'da o'mana'uyate.

**Konig Samaria huadaribayo huaġ'eria**  
 'urua'da o'ka'uyate, konigti yag'kikati'.

<sup>25</sup>Ken Moisésenba' e'mana'  
 huamanmadika'eri o'bodpo, Jesústaj  
 o'huahua'po Jesúsua nama'dapi' kae'po,  
 —¿Diosere a'noeonhuahuikaya'po kate  
 ka'dik ijje? —Jesústaj ona'uyate.

<sup>26</sup>—¿Katea' Moisésba'  
 ya'madoya'uyate? ¿Monig i'tiahuay?  
 —Jesúsa ona'uyate. Moisésenba'  
 huamanmadika'eritaj ona'uyate.

<sup>27</sup>—Dios Huairitaj di' yanika'.  
 Huanopo'a huakka'da yan'pakpo Diostaj  
 di' yanika'. Nokirēga huakka'da  
 yan'pakpo Diostaj di' yanika'. Huaṣo'a  
 teyda ya'nepo Diostaj di' yanika'.  
 E'nopoika' ya'deretpakpo Diostaj di'  
 yanika'. Kenpa'ti konig huata' di' i'e  
 konigti nog aratbuttaj di' yan'maika'.  
 —Moisésenba' huamanmadika'eria  
 Jesústaj ona'uyate.

<sup>28</sup>—Buttida ia'. Kenda eka'nayo Diosere  
 i'noeonhuahuika'apone. —Jesúsa  
 ona'uyate.

<sup>29</sup>Huadakda ona' aratbut  
 kan'nopoġde'po Jesústaj ona',  
 —¿Betataj di' mae'dik ijje?  
 —Moisésenba' huamanmadika'eria  
 ona'nok.

<sup>30</sup>—Nogbokerektida Jericó huakka'  
 jakyo dagte o'huae'uyate. Judío aratbut  
 o'ġepo Jerusalénya' Jericóyon o'huarakpo  
 dagte e'hua'ete sue'da huabereeria  
 on'huahua'po, o'nogka'po, on'bitbitpo,  
 aya'da o'nokbakaya'po yudtakon  
 o'nokbakaya'po dagte ken huabokerektaj  
 o'nenonpo o'nokbahua'uyate. Ke'na judío  
 huabuey'dikte dagte onpahueduyate.

<sup>31</sup>A'ti judío sacerdote ken dagte o'hua'epo  
 judío huabokerek enpahuedtaj  
 e'tiahuayada dagte appenda  
 okpokon'uyate. <sup>32</sup>Nog huabokerekkon  
 o'hua'epo ke'na Leví aratbut eġ'tada,  
 o'hua'epo kente enpahuedte e'tiahuayada

ke'nakon okpokon'uyate. Leví aratbut  
 Diosen jakya' on'baa'ika'uyate. Ken  
 enpahuedte e'tiahuayada okpokon'uyate.  
<sup>33</sup>Nog huabokereknayo judío ehue'  
 Samaria huaġ'eri o'ġepo Samaria huaġ'eri  
 judío huaġ'eritaj di' maehue' o'nika'. Ken  
 Samaria huaġ'eri dagte o'hua'epo judío  
 enpahuedte o'tiahuayato'po  
 o'tinepahui'po <sup>34</sup>o'huahua'po, huaentaj  
 'urusihuada vinoere okhueke'edepo  
 huakbetakon o'tinuku'depo ke'nen  
 mulayo o'behuika'po huatay jakyo  
 o'tohua'de'uyate. Keyo daka' o'toġ'uyate.  
<sup>35</sup>Eme'te ken Samaria huaġ'eri  
 ahua'deyapo botta' huakupe kutamayo  
 o'tokdepo jak huatoġ'eritaj o'yokpo "In  
 judío huabokerektaj daka' yatōġ'. Nogda  
 huakupe e'paknayo a'ti ijkumejdepō  
 o'yokapone." Samaria huaġ'eria  
 ona'uyate. <sup>36</sup>Ken huabokerektaj  
 huabereeria o'nogka'uyate, bapa'  
 huabokereka on'tiahuay'uyatenig'a,  
 ¿Be'ata di' o'uyate? —Jesúsa Moisésenba'  
 huamanmadika'eritaj ona'uyate.

<sup>37</sup>—Ke'na o'tinepahui'po okbetbetpo  
 o'tinuku'uyate. Ke'na di' o'uyate. —Ken  
 Moisésenba' huamanmadika'eria Jesústaj  
 ona'nok,

—Yahuati'. Konigti yakikati'. —Jesúsa  
 ona'uyate.

**Marta Maríenere jakyo Jesús o'ika'uyate.**

<sup>38</sup>Jesúsa onte'ti o'hua'udhuahua'po  
 huanigpeika'eriere o'hua'uyate. Huakka'  
 jakyo o'kuddepo ettone' o'dikka' Martaa  
 ke'nen jakyo kataye'po o'ed'uyate  
 Jesústaj. <sup>39</sup>Martaen huama'buy María  
 Jesústaj daka' a'nigpēeaya'po Jesúsen  
 hua'ita'pote o'huad'uy. <sup>40</sup>Martanayo  
 huakka' o'baa'po kenpa'ti huakka'da  
 ka'dik ijje' o'nopoġepo o'mepu'kepo  
 Jesústaj o'huahua'po,

—Do'hued huama'buya do'taj  
 tihuapokhue' me'ene. Nogtia'da aya'da  
 ijkay. Do'hued huama'buya do'taj

tihuapokdik o'e. Kenpa' i'nopeet.  
 "Martataj yatihuapok." Maríataj yana',  
 Huairi. —Martaa Jesústaj ona'uyate.

<sup>41</sup>—Nogda nogda huakka'da i'ka'po  
 i'mepu'ke'nig'a, Marta. <sup>42</sup>Kenyo'da do'taj  
 e'nigpe'e huadaknada o'e. Kenda o'nen  
 huama'buy María o'pak. Do'taj e'peeta'  
 o'pak. Kenda huadaknada o'e. Be'api'  
 do'hueddik okdikayhue'dik o'ne.  
 —Jesúsa ona'uyate.

**Jesúsa konig tiona'pakdik o'e  
 o'manmadika'uyate.**

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

**11** <sup>1</sup>Nogok bebahueya' Jesúsa  
 o'tiona'pakonhua'depo  
 o'batikdenok,

—Juan Bautista ke'nen  
 huanigpeika'eritaj o'manmadika'po  
 huationa'pak o'manmadika'uyate. Konig  
 Juan o'manmadika'uyate konigti  
 oro'omeytaj mon'madika', Huairi.  
 —Nogtiada Jesúsen huanigpeika'eria  
 Jesústaj ona'uyate.

<sup>2</sup>—In konig yan'tiona'pakti': Oro'en  
 Apag i'ene, Apag Dios. Kurudyo  
 i'ika'po kenpa'da huadakda i'ika'ne.  
 O'nendik kenpa'da huadakda o'e.  
 Huairi i'enok ida aya'ada ontaj  
 mo'nigpeike'. Dios Huairi i'epo  
 aya'da i'pakpo i'manika'. Kurudyo  
 huag'eria mo'nigpeika'po ogkika'  
 konigti iyó huadariyo aya'ada  
 huaka'. <sup>3</sup>Inme'noete ayto oro'taj  
 a'nigyaya'po bo'tihuapok.  
<sup>4</sup>Oro'omeyen dakhuea' e'ka'  
 bokkahuea' kenda oro'taj dakhuea'  
 mogkame'nigtaj oro'akon  
 o'bakkahuea'demey. Keya'  
 dakhuea'da ogkika' keyo toahue'  
 moe'. Oro' nama'da e'ka'ta'  
 e'paknayo dakhuea' kahue' oej'  
 bo'tihuapok, Apag Dios, ken.

—Jesúsa e'tiona'pak o'manmadika'po.

<sup>5,6</sup>Jesúsa nogiti o'manmadika'po,

—Opudomey nogtipi' sikyo nopoka'  
 huadi'en jakyo e'hua'nayopi'. "Do'hued  
 jakyo bidta'da do'hued huadi'  
 okyedenig'a aypobayo' ijjeapo ayto  
 yokhue'dik ijjeapo sue'da ayto beyok."  
 Ke'na ena'nayo <sup>7</sup>ke'nen huadi' jakyo  
 o'epo, "Aypo beyok. Onnahue' mee'.  
 Yokhuikdey. Do'huedsi'poere doere  
 o'tay'i. Ayto a'yokya'po e'mabota'  
 pakhue' ijje." Ke'na yaapetpi'. <sup>8</sup>Oro'en  
 huadi' e'gada sikyo nopoka' ayto yokhue'  
 me'ene. "Aypo beyok" oro'omeya  
 batikonhue'da ona'bednok kan'batike'po  
 sikyo nopoka' ayto bo'yokapone. Katepi'  
 ayto o'paki bo'yokapone. <sup>9</sup>In o'nona'nig  
 e'tiona'pak o'nonmadika'ne. Katepi'  
 bo'pakpo, "Beyok." Diostaj  
 yan'tiona'pakika'. Diosa bo'yokapone.  
 Katepi' bo'pakpo, yan'tiona'pakika'po  
 yaduk, batikhue'da bo'ukpo  
 bo'huahuaypo, mo'to'epone. Ijtiaki,  
 menigokhuike' konig Diostaj e'tiona'pak  
 o'enok Diosa mo'nigokhuike'apone.  
<sup>10</sup>Konig bo'pakpo, "Beyok." Diostaj  
 e'tiona'paknayo Diosa bo'yokapone.  
 Katepi' bo'pakpo bo'tiona'pakpo e'uknayo  
 batikhue'da e'uknayo bo'huahuaypo  
 mo'to'epone. "Ijtiaki, menigokhuike',"  
 e'tiona'pakika'nayo Diosa  
 mo'nigokhuike'apone.

<sup>11</sup>Apag Diostaj e'tiona'pak in konig o'e.  
 Huasi'po katetapi' on'pakpo huaojtaj  
 "beyok" o'nona'ika'. Kenda ea'te  
 bo'yokika'apone. "Pan beyok," huasi'poa  
 ena'nayo huaoa huid yokhue' o'epo.  
 Panda beyokapone. "Biig beyok,"  
 huasi'poa ena'nayo huaoa bihui yokhue'  
 o'epo biigda beyokapone.  
<sup>12</sup>"Huatahuaokda beyok," huasi'poa  
 ena'nayo huaoa to'tid yokhue' o'epo  
 huatahuaokda beyokapone. <sup>13</sup>Dakhuea'  
 huaka'eri ee'pi' huasi'potaj katepi'  
 huadaknada mo'bayokika'ne. Opuden  
 Apag Dios kurudyo o'ika' huadaknada  
 o'epo 'urua'da bo'yokapone. "Diosen

Nokireg beyok.” E’tiona’paknayo bo’yokapone. —Kenda Jesúsa huationa’pakonhua’ o’manmadika’uyate.

**“Toto’ huairia Jesústaj o’teyya’.” Sue’ada nama’da on’huua’uyate.**  
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

<sup>14</sup>Nogok huabokerek o’ē’uyate. Toto’a o’nopo’tōenok a’pakhue’dik o’uyate. Jesúsa toto’taj okendenok huaboa’da oa’pakon’uyate. Kenda aratbut on’tiahuaydepo kenpa’ti on’pēdepo, “Kenpihuay,” o’da’uyate.

<sup>15</sup>—Toto’ huairia Jesústaj o’teyya’nok toto’taj o’makenika’. —Sue’ada oknopōehue’ huag’eria on’huua’uyate.

<sup>16</sup>—Diosa ontaj e’ta’mona’uynayo konig Dios kuruderia teyda o’kika’nig konigti yaka’. —Nogomeya nama’da Jesústaj o’nona’uyate. <sup>17</sup>Kenda kenomey judío huairia on’nopoēnig Jesúsnayo kenda o’nopoēpo,

—Huadari gobierno huairi huakka’da aratbuttaj huamana’ika’eria huayahuya e’magkika’nayo aya’da ken aratbuten gobierno huairi ehue’da o’neapo. Kenpa’ti huabet huabetera nogtaj nogtaj e’batuktuknayo ehue’da o’neapo.

<sup>18</sup>Konigti toto’ huairiomey egka’nayo toto’ nog toto’taj e’magka’nayo toto’ huairi ehue’dik o’neapo. “Toto’taj a’makenya’po toto’ huairia Jesústaj o’teyya’.” Nama’da mo’batia’pakne. <sup>19</sup>Toto’taj ka’makene’po toto’ huairia do’taj o’teyya’ opudomey nama’da mo’tinopoēnig’a. Oro’ēn huanigpeika’eritaj toto’ huairia o’manopo’teypaka’ika’ toto’taj kamakmaene’po opuda kenpa’ ea’nayo “Da boa’ne.” Opudomeyen huanigpeika’eria mona’apone. <sup>20</sup>Dios teyda o’ēpo do’taj be’teypaka’nok toto’taj ijmakenikay. Do Diosen Huairi ijtiakdey aya’ada nopōēdik o’neapo kenpa’ti nigpeika’dik o’neapo. Opudomeyere ijjedey. Do’taj menoknopoika’.

<sup>21</sup>Huabokerekpi’ teyda o’ēpo konig huairi o’ēpo huakka’ piya’ o’matoēpo ke’nen jak daka’ o’tatōēpo. Do’hued jakyo katepi’ me’taēnig daka’ ijtoēnok bepi’ kudhue’dik o’ēapo o’nopoēnig’a, <sup>22</sup>nogapi’ huamagka’eria nogiti teyda o’ēpo kentaj e’huatiaknayo ogka’po jobbakaya’po piya’ kenpa’ti aya’da okbatohua’apo.

<sup>23</sup>Be’api’ do’taj pakhue’ eē’nayo konig do’taj dakhue’da mo’ēne. Sue’ada do’taj on’pakpo daka’ moknopōēpo mo’nigpēēpo huakka’tada Diostaj moknopōēne do’taj mo’nigpēēne. Nogomeynayo do’taj batotiakhue’ o’nepo huakka’tada maknopōahue’ on’maea’. —Jesúsa o’mana’uyate.

**Dakhue’ toto’ nokirega huabokerekta  
ekhua’deada onte’ti o’kumej.**

(Mt. 12.43-45)

<sup>24</sup>—Dakhuea’ toto’ huabokerekta j e’nopo’toēonhuahua’de’ okhua’depo aratbut ehue’ eē’yo o’hua’po meyopi’ huaika’ e’uktada huahuyahue’ o’ēpo “Keyo ijikamey a’kumeyi’.” Ken nokirega o’nopoēpo, <sup>25</sup>ken huabokerekta j o’nopo’tōikame’, kentaj ekyēde’tē Diosapi’ nopo’tōēhue’tada daknopo’da konig jak e’beroke’yoni g’urua’da o’ēnok <sup>26</sup>ken toto’a o’hua’po nog siete dakhue’nada nokiregtaj o’bahuahuaydepo o’batotiakpo dakhuea’da o’nepo ke’nanayo sue’da dakhue’ o’ēpo ken ontayo’ huabokerekta j on’nopo’tōenok. Huakkuruda nogtoto’tida o’nopo’tōēpo sue’da dakhue’da o’ēpo ta’pota’ ocho dakhuea’ toto’ on’nopo’tōēdepo huabokerek dakhuea’da o’ēapo. —Jesúsa o’mana’uyate.

**Diosa ea’ huanigpeika’eri durugda  
o’nika’apo.**

<sup>27</sup>Jesúsa kenda e’manade’tē,  
—Ken ettone’ o’nēn huayēa ontaj besi’popakuyyo kenpa’ti ontaj meminoganhuahua’uyyo durugnada

kajike'. —Ettone'ā aratbut egkupopakyo  
o'ēpo 'utta'nada ona'uyate.

<sup>28</sup>—Do'hued huayenayo sue'da  
durugmon o'ēnig'a aya'da Diosba'taj  
on'peēdepo on'nigpeēpo ogkika'po  
kenata'taj nogiti durugda o'nika'apo.  
—Jesúsa ettone'taj ona'uyate.

—On Diosya' o'tiakuyate. Oro'omeya  
oknopoē'dik ka'ne'po konig Dios teyda  
o'kika' konigti yaka'. —Dakhuea'  
huaka'eriomeya Jesústaj o'nona'uyate.

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29-32</sup>Huakka'ananada Jesústaj  
en'tikupopakte,

—Opudomey aratbut oy mo'noika'.  
Dakhuea'da huag'eri mo'ika'. Konig Dios  
teyda ka'dik o'ē konig e'bayarea' konigti  
oro'taj mogke' mo'nopoēnig'a. Konig  
Jonás o'ē'uyate, konigti Diosa do'taj  
me'ēa'apone. Jonás 'urua'da o'ē'uyatenok  
Nínive huakka' jak aratbut on'nigpeēpo  
Diostaj on'manopo'korea'uyate. Konigti  
do huabokerek ijjenok Diosa  
me'ta'mona'uyne 'urua'da ijjeaponok  
aratbuta men'tiahuaypo oknopoē'dik  
ya'neapet, Diosa o'ta'mona'uy  
oknopoē'dik ya'neapet. A'nennada  
huakka' jak Nínive huag'eritaj Jonás  
Diosba' e'mana'de'te Nínive aratbut  
Diostaj on'nopo'korea'po huabo'a'da  
Diostaj on'nigpeē'uyate. Oy aratbut do'taj  
mo'peēdenig'a nopo'koreahue' o'nepo  
do'taj oknopoēhue' mo'ene. Jonás sue'da  
huairi o'uyate. Donayo huahuak huairi  
ijjepo, konigepo kene'huaya'me'noete  
aya'da Diostaj on'nigbakupobopo kenoka'  
opudomey oy huag'eri a'neneri Nínive  
huag'eri Diosa on'teteyo' bo'ta'bopo.  
Opudomey oy huag'eri dakhuea'da  
mo'ēpo do'taj e'tiahuayada e'peēdeada  
nopo'korehue' mo'uyatenok. Nínive  
huag'eria kenda Diostaj on'bahuua'apo.  
A'nennada huadaribayo ettone'ā huairi  
o'uyate. Ke'nendari adtenada o'uyate.

Salomón Israel aratbuten huairi  
huakka'nada o'nopoēpo 'urua'da  
o'batia'pakika'nok a'peeya'po ken ettone'  
ke'nenbaya' bidtenada  
o'hua'onhuahua'uyate. Israel  
aratbutenbayo o'hua'onhuahua'uyate.  
Salomóna sue'da 'urua'da o'nopoē'uyate.  
Donayo 'urua'nanada ijnopoēpo  
huakka'da ijnopoēnig'a oy huag'eria  
sue'ada do'taj mo'peēpo moknopoēne.  
Konigepo nogok kene'huaya'me'noete  
aya'da Diostaj en'nigbakupobo'te  
opudomey oy huag'eri dakhuea'da mo'e  
do'taj nigpeēhue'ada oknopoēhue'  
mo'uyynok, ettone' huairia Diostaj  
o'bahuua'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

Oro'omeyen huakpo konig huaso'en  
huakjey o'ē.

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup>—Huakjey e'bakpakde'te ektiōke'yo  
huadāhue' o'nika'. Sorokkosotone'toyo  
huadāhue' o'nika'. Huakjey e'bakpakte  
kutopa kutapen on'huada'ika'. Kente  
jeyda o'ēnok aya'da on'kudpo  
batiahuaya'dik o'ne. <sup>34,35</sup>Aratbuten  
huakpo konig huaso'en huakjey o'ne.  
Aratbuten huakpo huadakda eē'nayo  
huaso'ā jeyonigti o'ē. Konigti huakjey  
jeyda eē'te aratbut katepi' e'ka'  
tiahuaydik o'ne. Aratbuten huakpo  
dakhue'da eē'nayo daka' tiahuayhue'dik  
o'ne. Konig sikkiregyo huaso' o'nepo  
katepi' kahue'dik o'ne. Konigti aratbuten  
huanopo' o'ē konig huakjey  
aratbutenso'yo o'ē. Huadaknopo'da  
eē'nayo huadakyō' on'nopoika'. Konig  
'urua'da Diosa o'nopoē kenpa'ti Diosa  
o'pak aratbutkon o'nopoē kenpa'ti ogka'.  
Aratbutenno'po' dakhue'da eē'nayo katepi'  
dakhue' e'nopoē'nayo aratbuttaj 'uruda  
e'nopoē' Diosa manopoēahue'dik o'mae.  
Aratbut dakhue'nopo'da eē'nayo konig  
sikkiregyo o'ne. Meyon huahue'dikda  
o'ne. Konigepo keyoj, dakyō' yag'kikati'.

Huanopoya' huadakyo' yan'nopoꝑo, batikhue' yane'. E'batiknayo konig sikkiregyo mo'ika'apone. <sup>36</sup>Huanopoya' huadakda e'nopoꝑe'nayo Dios konig huakjey ke'nen dag bo'tiahua'ya'ne kenpa'ti huadak e'ka' mo'nopoꝑe'ne. Sikkiregyo ehue' mo'eapone. Konig huakjey o'bakpakpo 'urua'da o'ta'te tiahua'ydik mo'epo kenpa'ti Diosen e'ka' mo'nopoꝑapo. —Kenda Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Fariseo huairitaj kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eritaj Jesúsa o'bahuaa'uyate.**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup>Jesúsa e'manmadika'de'te, "Doere mo'bape'." Jesústaj fariseoa ona'uyate. Jesús ke'nen jakyo o'kuddepo kutopate o'huaduyate. <sup>38</sup>Judío aratbut bapehued huaba' on'bakoyo'ika'. Jesús ba'koyohue' kutopayo o'huadnok fariseoa o'tiahua'ydepo, "Kenpihuay, ba'koyohue'ada o'bapeapo," fariseoa o'tinopoꝑe'uyate.

<sup>39</sup>—Opudomey fariseo huairi konig plato' taza huabakoyoa'eri mo'epo huaso'ensi'dakyo'da daka' bo'koyoa'ika'ne. Aratbut kan'tiahua'ye'po 'urua'da huaso'si'dak bo'koyoa'nig'a huanopo'nayo dakhue'da mo'ene. Nogen on'tae bo'eretpakpo mo'bakkay'ika'ne kenpa'ti katapi' dakhuea' bo'kika'.

<sup>40</sup>Nama'da mo'nopoꝑika'. Diosa huaso'si'dak o'ka'uyate. Ken Diosa kenpa'ti huaso'en huanopo' o'ka'uyate. Kenda nopoꝑe'dik mo'ene. <sup>41</sup>Huanopoya' yan'matinepahui'po pai'da aratbuttaj yan'bayokikati' kenda e'kika'nayo aya'da huaso'en 'uruda mo'eapone.

<sup>42</sup>Pai'nada mo'nopoꝑe'apone, opudomey fariseo huairi. Aypo huatokbuk sue'da Diostaj bo'yokika'nig'a nog aypo huatokbukba'a 'uruda Diostaj sue'da bo'yokika'nig'a aratbuttanayo huadakda

kahue' mo'ika'po kenpa'ti Diostaj di' ehue' mo'ene. Aypo huatokbuk Diostaj yokdik mo'epo kenpa'ti aratbuttaj huadakda kika'dik mo'epo kenpa'ti Diostaj di' e'dik mo'ene. <sup>43</sup>Huanopo'a pai'nada mo'nopoꝑe'apone, opudomey fariseo huairi. Judfoen huaitake' jakyo 'uruda huairien huahuadte ehua'da' bo'eretpakika'ne. Huakka' jakte e'hua'e'te "I'tiak huairi." "I'tiak huamanmadika'eri." Kenpa' enayo'da e'peeta' bo'eretpakika'ne. <sup>44</sup>Opudomey fariseo huairi kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eri pai'nada mo'nopoꝑe'apone. "Oro'omey huadakda o'ey." Nama'da mo'nopoꝑe'ika'nig'a konig tãhui'rigda dakhue'nada mo'ene. Dakhue'da e'ne'tada aratbuta nokothue' o'ne. Opud konig kubaraktone'onig mo'ene. Kubaraktone'taj aratbut tiahua'yhue' o'nepo kente on'huae'ika'. Aratbut sorokyo e'para' ee'tada tiahua'yhue'da o'nepo on'huae'ika'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>45</sup>—Oro'omeytakon dakhuea'da o'huaa'ne, huamanmadika'eri. —Moisésenba' huamanmadika'eria Jesústaj ona'uyate.

<sup>46</sup>—Pai'nada mo'nopoꝑe'apone opudomey Moisésenba' huamanmadika'eri. Nogda nogda huakka'da yag'kika', be'api' kenda kahue'dik ee'tada opudomey aratbuttaj mo'mana'ika'ne. Opudnayo sigpi' kenda kahue' mo'ika'ne.

<sup>47</sup>Pai'nada mo'nopoꝑe'apone opudomey. Opudomeyen adhuea'pane'kudak Diosba' huamanbatia'pakeritaj on'barakuyate. E'bueykudaken kubarakta' huid jaksi'po konig okkahuehue'dik huid jaksi'po bo'kika'ne. <sup>48</sup>Diosba' huamanbatia'pakeritaj opudomeyen adhuea'pane'a on'batiaraka'uy. Opudomeyen adhuea'pane' huadakda ogka'uyate opudomeyakon mo'nopoꝑo, kubarakta' okkahuehue'dik huid jaksi'po bo'kika'.

<sup>49</sup>Konigepo, “Diosba’ huamanbatia’pakeri ijmata’mona’apoy kenpa’ti huanigpeika’eri ijmata’mona’apoy. Sue’tada on’barakapo nogomeytaj onhuadiaypo diga’ on’magka’apo.” Diosa huakka’ o’nopopeo kenda o’mana’uyate. <sup>50,51</sup>Konigepo opudomey aratbut oyda mo’noenig, opudomeytaj Diosa diga’ mogka’apone. Opudomeyen adhuae’pane’ Diosba’ huamanbatia’pakeritaj on’barakuyate. Diosa huadari e’ka’de’te huakkuruda Abeltaj o’arakpo o’buey’uyate. Nogok nogok nogtaj nogtaj on’barakpo, ta’pota’ Zacariastaj o’darakuyate. Diosen ’uru jak kurute ’uhua e’arakika’ta’ Diostaj e’nigbakpakika’ kutopa o’ē. Kutopa Diosen jaknopoya’ Zacariastaj o’darakuyate. Diosba’ huamanbatia’pakeritaj opudomeyen adhuae’pane’ on’barakuy nok opudomeynayo barakhue’ e’uyupi’ Diosa diga’ mogka’apone.

<sup>52</sup>Opudomey Moisesenba’ huamanmadika’eri pai’nada mo’nopopeapone. Aratbuttaj daka’ Diosba’ nopopeahue’dik mo’ene. Konig Diosensi’po ee’ nopopehue’ o’nepo. Opudomeykon Diosensi’po ehue’ mo’eeapone kenpa’ti nogomey Diosensi’po ehue’dik o’neapo oknopopehue’ada bo’ka’po. —Jesusa o’mana’uyate.

<sup>53</sup>Jesusa kenda e’mana’de’te Moisesenba’ huamanmadika’erimeya fariseoerea Jesustaj diga’da on’huadiaypo nogpa’ nogpa’ kiriggayo’ o’nona’uyate. <sup>54</sup>Jesusa nama’da kae’popi’ yaapetpi’ on’nopopeo on’peenig’a dakhuea’ ea’ e’peeta’ on’paknig’a. Jesusa dakhuea’ oa’ e’huaa’ta’ on’pakpo.

“Oro’ huadakda o’ey.” Fariseomeya  
nogomeytaj nama’da  
on’manopoea’ika’nig’a fariseotaj keyoj  
daka’ yan’peika’.

**12** <sup>1,2</sup>Jesusa daka’  
o’manmadika’onhuahua’po  
huakka’nanada aratbut ogkupopakdepo

huakka’ada aratbut o’nepo batugon ogka’uyate. Huakkuruda huanigpeika’eritaj o’mana’po:

—“Oro’omey huadakda o’ey.” Fariseo huairia aya’tada e’manopoea’ta’ on’paknig’a dakhuea’da o’ne. Konig pan e’bia’og’ fariseo o’ne. Huakkuruda pan e’ka’te e’bia’og’ tiahuyahued mo’epo a’ti e’biade’te e’bia’og’ o’ē mo’nopope. Huakkuruda fariseo huairi huadakda o’ne nama’da mo’nopoenig’a nogok kenda ogkika’ bo’tiahuyaydepo dakhuea’da o’ne nopope’dik mo’eeapone. Konigepo fariseomey huairitaj keyoj, ijjay. <sup>3</sup>Katepi’ konig soatayo’ sikkiregya’ boa’ika’nig, kenda boa’ika’nig nogok konig huame’noete aya’ada on’peepo. Konigti jakya’da nog aratbut ehue’ ee’ya’ kenpa’ti jakhui’kay ekhuikya’ utaka’ boa’ika’nig kenda nogok huakka’ jak eretnopote jakkutagpite on’bopo ’utta’da o’da’apo, aya’ada kan’peepo o’da’apo.

**Be’taj okme’pukdik mo’ē?**  
(Mt. 10.28-31)

<sup>4,5</sup>Huabokerek huaso’taj aradik o’ne. Kenyo’da aratbutso’taj aradik o’ne. Nokiregtanayo arakhue’dik o’ne. Konigepo aratbuttaj mididhue’ yanika’. Be’ta’taj okme’pukdik moe’ daka’ o’nona’ne. Diostayo’da yanokme’pukika’. Diosnayo aradik o’ē kenpa’ti e’bueyde’te nokiregtaj pai’da kan’nopope’po ta’akyo en’dik o’ē. Kentaj yanokme’puk, ijjay. Do’hued huadi’taj ijjay.

<sup>6</sup>Bakoyta’ aratbut suhuigda on’pakika’. Cinco bakoy a’bakaya’po botta’ sigkupe bayokdik o’ne. Diosnayo bakoytaj o’pakpo nogtatipi’ okkahuehue’ o’ē. <sup>7</sup>Opudomeytaj Diosa huakka’da o’pakpo daka’ mo’matoika’ne. Opuden huakuhijitapi’ mo’dikika’ne. Bakoytaj konig sue’da o’pak. Diosa sue’da o’pak. Opudomeytaj huakka’ o’paknok me’pukhue’ yanika’.

**“Jesucristotaj huaknopoe’eri ijjej.”**  
**Huaa’eritaj Jesusa o’batia’pak.**  
*(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup>“Jesucristotaj huaknopoe’eri ijjej.”  
 Aya’ada aratbuttaj on’mana’aponig do  
 huabokerek ijjenok Diosa  
 me’ta’mona’uyne, “Kenomey kenda  
 e’manade’te do’hued huaknopoe’eri o’ne.”  
 Diosen huata’moneritaj ijmana’apoy.  
<sup>9</sup>“Jesucristotaj oknopoe’hue’ya ijjej.”  
 Aratbuttaj on’mana’po “Do’hued  
 huaknopoe’eri ehue’ o’ne.” Diosen  
 huata’moneritaj ijmana’apoy ijjay.

<sup>10</sup>Do huabokerek ijjenok Diosa  
 me’ta’mona’uyne, do’taj be’api’ dakhuea’  
 e’huaa’nayo Diosa bakkahuea’dik o’e.  
 Diosen Nokiregtaj dakhuea’ e’huaa’nayo  
 Diosa bakkahueahue’dik o’eapo.

<sup>11</sup>Nogok judfo huaitake’ jak huairitaj  
 bo’tohua’apone. Dakhuea’ boka’ne  
 mona’po judfoen huaitake’ jakyo  
 bo’tohua’apone. Kenpa’ti gobierno  
 huairite bo’tohua’apone. “¿Ka’tia’pi’  
 huairitaj ijmanbatia’pakapo?”  
 Yan’nopoe’po me’pukehue’ yane’.  
<sup>12</sup>Huairitaj manbatia’pakdik ee’te Apag  
 Diosen Nokirega mo’nopoe’a’aponok  
 ’urua’da batia’pakdik mo’eapo. —Jesusa  
 o’mana’uyate.

**Huakka’da katapi’ e’matoe’ta’ eretpakhue’**  
**yane’. Jesusa o’manmadika’uyate.**

<sup>13</sup>—Kenda oro’en huaojkudak  
 o’matoe’uyate kenda do’taj  
 jonposakea’dik o’enek, do’taj yabayokti’.  
 Do’hued huama’buytaj yanati’,  
 Huamanmadika’eri. —Huakka’ Jesustaj  
 en’tikupopakya’ nogtiada Jesustaj  
 ona’uyate.

<sup>14</sup>—“O’nen huama’buytaj yabayokti’.”  
 Onahue’dik ijjeapo. —Jesusa  
 huabokerektaj ona’uyate.

<sup>15</sup>—iKeyoj! Huakka’nada e’matoe’ta’  
 eretpakhue’ yanika’. Durugnada a’eyapo

huakka’da katapi’ toehue’dik yanika’.  
 Sue’da e’taepi’ durugda e’dik mo’ene.  
 —Jesusa o’mana’uyate.

<sup>16</sup>Jesusa a’manmadikaya’po  
 o’manbatia’pakpo,

—A’nenda huabokerek o’uyate. Konig  
 huairi o’epo huakka’da o’matoe’uyate.  
 Ke’nen ta’batone’ huakka’da aypo  
 o’kerekdepo konig aroz huakka’da  
 o’taboyog’uyate. <sup>17</sup>“Menpa’ ijka’apo.  
 Do’hued aroz do’hued aypo huatoe’ jak  
 suhuigda o’e. Aypo huakka’da o’enek  
 meyo kudahue’dik o’e.” Kenpa’ huairia  
 o’nopoe’po. <sup>18</sup>Ken, “Oy konig ijka’apoy  
 ijnopoe’y. Do’hued aypo huatoe’ jaksi’po  
 ijjakyogapoy. Nogda huaboroa’da aypo  
 huamatoe’ jak ijka’apoy ijjakka’depo  
 aya’da aypo arozere keyo ijkuda’apoy.  
 Aya’da katapi’ ijmatoenig ijbakuda’apoy.  
<sup>19</sup>Kenoka’ ijbakuda’depo do’hued  
 huamatoe’ jakyo huakka’da ijtoe’apoy.  
 Huakka’da huabayok ijtoe’apoy.  
 Baahue’ada bape’dik ijjeapo. Mai’dik  
 ijjeapo. Durugda ijjeapo.” Ken  
 huabokerek nama’da o’nopoenig’a.

<sup>20</sup>“Nama’da i’nopoenig’a. In sikyo  
 i’bueyapone. Aya’ aypopi’ arozpi’ nogda  
 nogda huakka’da i’matoe’po huaboro’  
 jakyo i’bakuda’depo noga on’matoe’apo.  
 Diosa ken huairitaj ona’uyate.” <sup>21</sup>Ken  
 konig o’epo aratbut ke’nen huata’  
 huakka’da nogiti nogiti on’matoe’po,  
 huakka’da e’matoe’ada Diostehuapa’nayo  
 pai’da on’e. —Jesusa o’manmadika’po  
 o’mana’uyate.

**Diosa huaknopoe’eritaj daka’ o’matojika’.**  
*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup>Nogok huanigpejika’eritaj,  
 —Aypota’ mepu’kehue’ yanika’.  
 Kenpa’ti yudtata’ mepu’kehue’ yanika’.  
<sup>23</sup>Diosa teyda o’epo oro’omeytaj  
 mo’manoea’ika’ne. Oro’omeytaj aypo  
 yudtakon bayokdik mo’ika’apone.  
<sup>24</sup>Surujpig konig o’e yan’nopoe’po.

Batukehue' o'nika'. Oqkupaeahue' o'nika'. Aypo huamatōe' jak toēhue' o'nenig'a Diosayo'da surujpig'taj aypo o'bayokika'. Diosa bakoytaj sue'da o'pak. Opudomeytanayo Diosa huakka'da bo'pakika'ne. Aya'da katepi' bayokdik mo'ika'apone. Mepu'kehue' yanika'.  
 25Aratbut nogiti huabidda ee'ta' on'pakpo, huakka'da e'mepu'keada nogiti huabidda ehue'dik o'neapo. 26Kenda mo'mepukepo ehue'dik mo'ēapone. Nogta' nogta' katetapi' mepu'kehue' yanika'.

27Huakhuen 'urunada o'ne. Baahue'ada o'nika' kenpa'ti batiokhuihuihue' o'nika' mo'nopoet. Salomónkudak huairitone' o'uyate. Huakka'da o'matōe'uyate. 'Uruda yudtaj o'matōe'po o'utika'uyate. Huakhuen 'urunanada o'nika', Salomónnayo sue'da 'uruda o'utika'uyate. 28Diosa huakunopia okhuenpaka'. 'Urua'da o'ka'. Ida okhuenkot. Ida o'taseta. Diosa huakunopia okhuenpakika' kenpa'ti opudomeytaj huakka'da o'pakpo bo'tihuapokika'apone yudtaj mo'matōika'apone. Sue'da moknopōepo nogiti Diostaj daka' yanoknopōe'. 29Katetapi' mepu'kehue' yanika'. ¿Kate o'bape'apo? Nopoēhue' yanika'. ¿Kate o'mamay'a? Nopoēhue' yanika'. 30Oknopōehue' huaē'eria yudtata' kenpa'ti aypota' kenpa'da on'eretpakika'. Opudnayo aypopi' yudtapi' toēhue' mo'enig Apag Diosa kenda o'nopōika'. 31Kenpa'da Dios Huairitaj yan'pakika'po yan'nigpeika'. Ken konig Dios Huairitaj e'paknayo Diosa bo'yokika'apone. Katepi' bo'pak yudtapi' aypopi' Apag Diosa bo'yokika'apone. —Jesúsa ke'nen huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

**Kenda Dios Huairitaj  
 mo'nigpeeeonhuahua'po bo'kika'nok Diosa  
 kurudya' okkahuehue'dik o'ēapo. Kurudya'  
 Diosere huakka'da mo'matōeapone.  
 (Mt. 6.19-21)**

32—Do'hued huanigpeika'eri mo'ēpo sue'da mo'ene. Me'pukhue' yane'. Opudomeyen Apag Dios o'paknok kenoka' aya'ada Diostaj on'nigpeēdepo opudomeykon Apag Diosere huairida mo'ēapone. 33Kenda mo'matōenig yan'bahuaya'. Yan'bahuaya'depo pai'da aratbuttaj ken huakupe yan'bayoketi'. Kenda e'ka'te Diosa kurudya' bo'tiahuayapone. Okkahuehue'dik o'ēapo. Kenda bo'ka'po kurudyo Diosere huakka'da mo'tōeapone. Kenda matone'pakhue' o'ēapo. Okkayhue'dik mo'ēapone. Huabereeria berehue'dik o'neapo. Kenpa'ti kenda kurudya' mo'tōeapone sukka'poapi' bapehue'dik o'ēapo. 34Huakka'tada katetapi' e'paknayo Diostaj sue'da bo'pakapo. Diostaj mo'nigpeepo pai'da aratbuttaj e'bayokika'nayo Diostaj huakka'da bo'pakapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jesús Huairitaj e'kpōe' yan'nige'ika'.**

35,36—Onte'ti indariyo ijtiakapoy. Do huairitaj e'kpōe' mennige'ikati'. Konig en'tōepak fiestaya' huairi ekye'taj ke'nen huanaba'a e'kpōe' on'nige'ika'. Ken ekye'te huairitaj ida nigokhuike'dik o'neapo. Konigti do'taj e'kpōe' mennige'ikati'. 37Konig huairi o'tiakpo ke'nen huanaba'a e'kpōe' en'nige'te o'bahuahuayatonok durugda o'neapo. Ken huairi nog yudtaj o'tiokotdepo yan'bahuad huanaba'taj o'mana'depo aypo o'bayokeapo. Huanaba'taj o'bayokeaponok durugda o'neapo. 38Huairi nopotesikyo o'tiakapopi' sikyoeddapi' o'tiakapopi'. Huanaba'a e'kpōe' on'nige'po huairi e'tiakte durugda o'neapo. Huanaba'

durugda o'neapo. <sup>39</sup>Kenpa'ti nogdakon yan'nopoꞤ. Konig huabereeri a'bereya'po ken horate o'tiakapo jak huataꞤ'eria e'nopoꞤ'nayo tayhue' o'ꞥnok huabereeria jakyo kudhue'dik o'ꞥapo. Kenpa'ti berehue'dik o'ꞥapo. <sup>40</sup>Do kurudya' ijtiakaponok ekpoꞤ' mennige'ikati'. Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne kenoka' huame'noe sikyopi' o'tiakapo nopoꞤhue'da ene'te kenoka' ijtiakapoy. —Kenda Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Huairien huanaba' huamatꞤ'eri daka' huakika'eri konig o'ne. Huairien huanaba' huamatꞤ'eri daka' kikhue' huꞤ'eri konig o'ne.**

(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup>—¿Oro'omeytayo'da menpa' kenda onmadika', Huairi? ¿Menpa' nogomeytakon i'manmadika'? —Pedro ona'uyate.

<sup>42</sup>—Huanaba' huamatꞤ'eri daka' huakika'eri kenpa'ti huanaba' huamatꞤ'eri 'urua'da huaknopꞤ'eri konig o'ne ijmanmadikay. Ken huairien jak huanaba' huamatꞤ'eritaj “Do'hued huanaba'taj aypo yamabayokikati'. Nogbayo ijhua'apoy. A'ti ijtiakapoy.” Onanpo. <sup>43</sup>Huairi o'tiakdepo konig huiria onanme'nig huanaba' huamatꞤ'eria daka' aypo e'bayokika'nayo durugda o'ꞥapo. <sup>44</sup>“Aya'da do'hued ijmatꞤ'enig daka' me'tamatꞤ'.” Huairia ken huanaba'taj onanpo. Buttida ijjay. <sup>45</sup>“Do'hued huairi ijhue'da ya'ꞥpo yatiakapet.” Huanaba'a e'nopoꞤ'nayo nog huanaba'taj huabokerekere ettone'eretaj huaboa'da o'mabitbitpo kenpa'ti huaboa'da huakka' o'bapudhua'po huakka' o'mai'onhua'po kenpa'ti konig sine' o'siborudhua'po <sup>46</sup>Kenda huanaba' huamatꞤ'eria e'ka'te kenoka' ken huanaba' ekpoꞤ' nighue' ꞥꞥ'te kenpa'ti kenme'noete o'tiakapo nopoꞤhue'da ꞥꞥ'te

huairi o'tiakapo. Ken huanaba' huamatꞤ'eritaj castiga diga'da ogka'apo kenpa'ti oknopoꞤhue' huꞤ'eriere kenpa'da o'maenapo.

<sup>47</sup>Huanaba' ke'nen huairi o'paknig en'nopoꞤ'ada kahue' o'nepo dakhue'en ogka' kenpa'ti huairi e'tiakapote ekpoꞤ' nighue' o'nenok kenomeyen huairia huakka'da castiga o'magka'apo. Konigti aratbut kenda ijmanika'nig e'nopoꞤ'ada nigꞥꞥhue' o'nepo kenpa'ti do e'tiakapote ekpoꞤ' nighue' mene'apetnigtaj Diosa castiga diga'da ya'magka'apet. <sup>48</sup>Nog huanaba'a kenda huairi o'paknig nopoꞤhue' o'nepo kenda huairi pakhue'tada ogka'nok huairia sue'da castiga o'magka'apo. Dakhuea' ogka'nok sue'da castiga o'magka'apo. Konigti aratbut kenda ijpaki nopoꞤhue'ada kenda pakhue' ijjejnig egka'nayo Diosa sue'da castiga o'magka'apo. Diosapi' huairiapi' aratbuttaj huakka' katepi' e'bayoknayo daka' nigꞥꞥika'dik ka'ne' Diosa 'urua'da e'nopoꞤ'nayo daka' nigꞥꞥika'dik o'neapo. Diosa huakka' e'tihuapoknayo nogomeytakon huakka'da tihuapokdik o'neapo. —Ken konig Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Jesústaj sue'ada o'noknopoꞤ'apo nogomeya sue'ada oknopoꞤhue' o'neapopo huaknopꞤ'eritaj on'bahuadiayapo.**

(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup>—In huadariyo aratbut abakpoespakaya'po ijtiakuy. Aratbut on'poespakpo konig ta'ak e'bakpak o'ꞥ. Ken ta'ak a'bakpakaya'po ijtiakuy. Ken oyda e'bakpakte ijjeretpaki. <sup>50</sup>Konig bautiza egka'te o'ꞥ konigti pai'da nopoꞤ'dik ijjeapoy. Pai'da ijnopoꞤ'apopo ijme'pukey. <sup>51</sup>Aratbut nog aratbuttaj a'manoeyyaya'po o'tiakuy opudomey nama'da mo'nopoꞤene. Aratbut nog aratbuttaj a'manoeyyaya'po Diosya' tiakhue' ijje'uy. Aratbut nog aratbuttaj

a'poespakaya'po Diosya' ijtiakuy.  
<sup>52</sup>Huaboa'da nogjakyotida huabet nog huabettaj dakhuea' on'bahua'pakapo. Cinco q'nepo tresa dostaj dakhuea' on'bahua'pakapo kenpa'ti dosa trestaj huadak hua'a on'batia'pakapo. <sup>53</sup>Sue'da do'taj on'pakapo nogomeyanayo do'taj pakhue' q'nepo konigepo oknopoghue' huag'eria dakhuea' on'bahua'pakapo. Huaoapi' do'taj oknopoghue'da me'epo huasi'potaj huaknopog'eritaj ya'huadiayapet. Mune'yo huaknopog'eritaj huayea huadiaydik ya'egapet. Huakabua huasu'taj huadiaydik ya'egapet. —Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Kurudtaj on'tiahuaypo huame'noe huadak o'egapopi' dakhue'me'noe o'egapopi' aratbuta on'nopog'ika'.**

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup>—Opudomey indariyo mo'epo kurudyo e'sihui' sika e'bia'te niokpo yakudyon bo'tiahuaypo "Ohui'apo," boa'ika'nig a'ti o'hui'apo. <sup>55</sup>Kenpa'ti indariyo mo'epo toyed e'bakpnayo "juknanada o'egapo," boa'ika'nig ida juknanada o'egapo. <sup>56</sup>Opudomey nama'da huanopog'eri mo'ene. Kurud bo'tiahuaypo o'hui'apo kenpa'ti juknanada o'ta'teapo e'nopojika'ada inok do'tanayo Diosen Cristo q'e oknopoghue' q'nene. —Jesúsa o'mana'po.

**Nog aratbuta gobierno huairitaj e'tohua'nayo ida yan'noeya'.**

(Mt. 5.25-26)

<sup>57</sup>—Kenda huadak e'ka' q'e. Kenyo'da 'uruda q'e. Opudomeya onda nopog'dik mo'ene. <sup>58</sup>"Q'na dakhuea' ika'ne," noga ena'nayo gobierno huairitaj bo'tohua'depo e'tohua'te kentaj yanoeya'. E'madehue'nayo huakupepi' yayokti'. Noeyahue'pi' yokhue'pi' e'e'nayo gobierno huairitaj bo'tohua'apone. Ken gobierno huairi sorotataja bo'yokapone. Sorotataa

huabakuda' jakyo bo'kuda'apone. <sup>59</sup>Keyoda ijhue'da orokhue'dik i'egapone. Aya'da dehue'te i'yokde'po orokdik i'egapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Aya'da dakhuea' ogka'depo nopo'korea'dik ya'nepo onte'ti Diostaj nigpeika'dik yane'.**  
**Jesúsa o'mana'uyate.**

**13** <sup>1</sup>Kenoka' sue'ada Jesústaj o'nonbatia'pakpo. Sue'da huabokerek Galilea huadaribayo huag'eri Diostaj oveja 'uhua on'nigbatiaraka'depo Pilato gobierno huairien soratataa Galileayo huag'eri huabokerektaj on'batiaraka'po 'uhua mimi huabokereken mimiere jontayo' o'mimihua'uyate. Jesústaj o'nonbatia'pak'uyate.

<sup>2,3</sup>—Kenomey huabokerek Galileayo huag'eria dakhuea'da ogkika'po on'mabuey'uy. Nogomeynayo sue'da dakhuea' huaka'eri q'nepo mabueyhue' q'ne. Kenpa' nopoghue' yane', ijjay. Opudomey aya'da nopo'koreahue' e'e'nayo kenpa'ti mo'mabueyapone. <sup>4,5</sup>Kenpa'ti Jerusalén huakka' jakyo huabid jaktone' q'huakpo o'manbetuyate. Dieciocho huabokerektaj o'manbetuyate. Kenomey huabokereka on'mabuey'uyate dakhuea'da huaka'eri q'nepo konigepo on'mabuey'uyate. Nogomey Jerusalén huag'eri sue'da dakhuea' huaka'eri q'nepo bueyhue' q'ne'uyate. Kenpa' nopoghue' yane', ijjay. Opudomey nopo'koreahue' e'e'nayo kenpa'ti aya'da mo'mabueyapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Higuera huemey dapakhue'da q'e. Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

<sup>6</sup>Jesúsa ken konig q'e o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,  
 —Nogtida huabokereka ta'ba o'toepo menpa'ti higuera huada yanhuadmet o'nopogpo ta'bayo o'hua'po huadataj

o'tiahuaynig'a onhuadhue' o'ḗnok 7ta'ba huatoḗ'eritaj,

“Eya' bapa' huabayok in ta'bayo ijtiakdeme'nig'a higuera hueymey huada onhuadhue' o'eme'. Yata'teg. In sorok huadak o'ḗnig'a nama'da o'kereḗ.” Ta'ba huatoḗ'eritaj ona'uyate. 8“In huabayoknayo ta'teghue' ijjeapoy, hueymeyta'po ijtoruapoy kenpa'ti 'uhua ovejadohua'a ijta'potibukapoy. 9Nog manhua'ata' ya'dapakapetpi'. Dapakhue' ee'nayo ijta'tegapoy.” Ta'ba huatoḗ'eria ona'uyate. —Ken konig Israeḗ oknopohue' huaḗ'eri o'ne Jesúsá o'batia'pakpo o'manmadika'uyate.

**Kenme'noe okmapie'ahuaddikte ettone' dakhue' e'ika'te Jesúsá o'yarea'uyate.**

10Nogok okmapie'ahuaddik huame'noete judío aratbut baahue'dik e'nika'te judiöen huaḗitake' jakya' Jesúsá o'manmadika'po. 11Keyo huaḗitake' jakyo ettone' o'ḗpo dakhue'da o'eonhuahuika'uyate. Dieciocho huabayok dakhue'da o'eonhuahuika'uyate. Dakhuea' toto'a ken ettone'taj ogka'nok sodoa' o'boika'po butuka' bohue'dik o'ika'uyate. 12Jesúsá o'tiahuaydepo

—I'yaredene, ettone'. —Jesúsá ona'uyate.

13Ken Jesúsá o'tibata'tenok ida ken ettone' butuka'da o'bodpo huaboa'da “Dios 'urunanada o'ḗ,” kenpa'ti “dakiti Dios” oa'uyate. 14Huaḗitake' jak huairianayo o'huadiay'uyate. Judiöen okmapie'ahuaddik huame'noete Jesúsá o'yarea'denok o'huadiappo,

—Seis huame'noe baa'dik mo'ene. Ken seis huame'noe e'yarea'ta' e'paknayo yan'tiakti'. Judiöen okmapie'ahuaddik huame'noete be'yare'po tiakhue' yanika'. —Huaḗitake' jak huairia o'mana'uyate.

15—Nama'da huanopohue'eri mo'ene. Okmapie'ahuaddik huame'noete

opudomey aya'da opudomeyen vacatapi' burrotapi' hue'ey kan'maye'po bo'tikujpo hue'eyte bo'tohua'ika'ne. 16In ettone' Abrahamen adhuea' huayayo ee'tada toto' huairia dakhuea' ogkadhuahuika'nok ettone' dakhue'da o'eonhuahuika'po dieciocho huabayok dakhue'da o'eonhuahuika'uyate. Okmapie'ahuaddik huame'noete e'yarea' huadak o'ḗ. Dapi' huadakda o'ḗ yan'nopohue'. —Jesús Huairia judiöen huaḗitake' jak huairitaj ona'uyate.

17Jesúsá kenda enade'te kenomey Jesúsaj on'huadiayika'nig'a on'mabira'uyate. Nogomeynayo aya'ada Jesúsaj durugda o'nepo, kenda 'urua'da Jesúsá o'kika' on'tiahuaydepo kentaj durugda o'nyuate.

**Mostazakidtaj ken konig o'ḗ o'man'batia'pakpo o'manmadika'uyate.**  
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18—Huadak hua'a konig Dios Huairitaj o'noknopohue'aponigtaj on'nigpeehue'aponigtaj ken konig o'ḗapo ijmanbatia'pakpo ijmanmadika'apoy. 19Konig huabokereka suigkidda mostaza huakid o'tuk. Kenkida o'kereḗdepo nogok huaboro'da o'ḗdepo hua'opite huakka' bakoya o'pakka'. Konigti huakkuru Dios Huairien huaknopohue'eri sue'da o'ne. Nogok huakka'ada Dios Huairitaj o'noknopohue' on'nigpeonhuahuika'po huakka'nada huaknopohue'eri o'neapo. —Jesúsá o'mana'uyate.

**Pan e'bia'og'a ken konig o'ka' Jesúsá o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**  
(Mt. 13.33)

20—Huadak hua'a konig Dios Huairitaj o'noknopohue'aponigtaj on'nigpeehue'aponigtaj ken konig o'ḗapo ijmanbatia'pakpo ijmanmadika'apoy. 21Konig sigda pan e'bia'og'a ettone'a huakka' harinaogyo o'tokbuk. Harinaogyo e'bia'og'

o'tokbukdepo daka' ogkuayaga'. Huabada o'kudapo. Aya'da o'bia'apo. E'bia'og'a o'bia'po konig Dios Huairien huadak hua'a on'manmadika'nok huakka'ada nogya' nogya' huabada o'noknopoeapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosyo huahua' konig suigda akbogpe huakud o'e.**

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup>Jerusalényon Jesúsa o'hua'udhua'po nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'pokandepo o'manmadika'uyate.

<sup>23</sup>—¿Menpa' Diosa sue'tada ya'manopo'yarea'apo? —Nogtiada Jesústaj ona'nok,

<sup>24</sup>—Diosyo huahua' konig suigda akbogpe huakud o'enok huakka' yan'pakpo yan'kud. Huakka'ada egkudta' on'pakpo onhuahua'nig'a kudhue'dik o'neapo Diosenbayo a'kudya'po konig o'e ijmanbatia'pakapoy. <sup>25</sup>Jak huatog'eri huairi nogok e'mabode'te akbogpe johkuikdepo opudomey dakhuea' huakka'eri jak kurute mo'epo “Mo'nigokhuike', Huairi.” Mona'aponig'a. “Opudomey meyo huae'eri mo'et. Qkíehue'ya o'nene.” Huairia o'mana'apo.

<sup>26</sup>“Onere o'bape'ikay kenpa'ti onere o'may'ikay kenpa'ti oro'omeyen jak kuruta' onmadika'onhuahua'uyne.” Opudomeya huaboa'da mona'apone. <sup>27</sup>“Opudomey meyo huae'eri mo'et o'nona'dene. Do'taj me'nokhua'. Dakhuea' huaka'eri mo'ene.” Huairia mona'apone. Kenda konigti Diosa mona'apone.

<sup>28</sup>Keyon dakhuea' huaka'eria bokbahua'depo pai'da mo'manopo'eapet. Kenpa'da Diosyo huahue'dik mo'eapopo. Abraham Isaacere Jacobere Diosen huamanbatia'pakeriere Dios Huairiere adyoda ee'ne'te mo'batiahuaydepo. Diga'da mo'bahuikonhuahuika'apo. Pai'da mo'nopo'epo bo'idokboke'apo.

<sup>29</sup>Kenpa'ti aratbut Dios Huairitaj

on'batiakapo. Niokpo e'orokyen on'tiakapo. Niokpo e'huakudyen on'tiakapo. Toya' kenpa'ti kutaya' on'tiakapo. Nogya' nogya' Dios huairitaj on'huatiakapo. Dios Huairiere konig ke'nensi'po on'bape'ika'apo.

<sup>30</sup>Huakka'ada oy konig Diosen aratbut ehue'da o'ne. Judío aratbut ehue'da o'ne. Nogok Diosa o'matinepahuinok Diosere o'neapo. Nogomey judío aratbutpi' oy Diosen aratbut o'ey on'nopoenig'a nogok Dostaj oknopoehue' o'neaponok Diosa matinepahuihue' o'maeapo. Diosere ehue'da o'neapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Jerusalén huae'eritaj Jesúsa o'matinepahui'uyate.**

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup>Kenoka' sue'da fariseo aratbut o'nokyepo,

—Iya' yabakhua'. Herodes gobierno huairia ontaj e'arakta' o'pak. —Fariseo Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>32</sup>—Yanhuati'. “Eya', oy eme'tekon sue'da huame'noe toto'taj ijmaenapoy kenpa'ti ijbayarea'apoy dakhue'taj ijbayarea'apoy. Eme'te kenta' aya'da ijkuhuitapoy, oa',” Herodestaj ya'nona'. Herodes nama'da huaa'eri konig engaña huaa'eri o'e. Fariseomeytaj o'mana'po. <sup>33</sup>Ken oy eme'te adme'ta' nog adme'ta' nog adme'ta' Jerusalényo hua'dik ijje. Jerusalényayo' Diosen huamanbatia'pakeri bueydik o'nika'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>34</sup>—Jerusalényo huae'eritaj o'nona'ne. Diosen huamanbatia'pakeritaj mo'mabatiarakika'uyate. Kenpa'ti Diosa o'mata'mona'uyatenigtaj, kenomeytaj huida mo'bapa'ea'po mo'mabatiarakika'uyate. Konig huatahuaj huayea huasi'potaj okajpea o'batioka'ika' konigti opudomeytaj a'batiokaya'po e'kupopakata' ijpakuyignig'a, nogok nogok a'batiokaya'po e'kupopakata' ijpakuyignig'a opudomeynayo pakhue'da

mo'e'uyne. <sup>35</sup>Opudomeyen jakya' Diosa o'bakhua'de. Opudomeytaj tiokahue' mo'eapone. Tihupokhue' mo'eapone. Kenpa'ti nopo'yareahue' mo'eapone yan'nopoe'. Nogok do'taj tiahuahue' o'neonhuahuika'apone. "Dios Huairia in huabokerektaj o'ta'mona'uyate. Huadakda o'e." Nogoknada mona'deapone kenda onte'ti do'taj bo'tiahuayapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huabokereka dakhue'da o'epo, huabopij hua'opiere ke'poda o'iyokuyate. Jesúsa o'yarea'uyate.**

**14** <sup>1</sup>Nogok okmapie'ahuaddik huame'noete a'bapeya'po Jesús o'hua'uyate. Fariseo huairien jakyo o'hua'po, nog fariseo huairi o'nepo menpa' Jesús okmapie'ahuaddik huame'noete ya'yareapetpi' on'nopoe'po Jesústaj daka' on'tiahuay'uyate. <sup>2</sup>Jesús huakkuruyon huabokerektaj okpoe'po dakhue'da o'epo huabopij hua'opiere diga'da o'iyokuyate.

<sup>3</sup>—¿Okmapie'ahuaddik huame'noete menpa' yarea'dik ya'e? ¿Menpa' yareahue'dikpi' ya'e? —Jesúsa o'mana'po, Moisésenba' huamanmadika'eritaj kenpa'ti fariseotaj o'mana'nok. <sup>4</sup>Huamanmadika'eri fariseoere a'tokhue'da o'nenok Jesúsa dakhue'taj o'yareadpo o'ta'mona'uyate. <sup>5</sup>Onte'ti fariseomeytaj,

—Opudomey o'nen burropi' vacapi' hue'ey huabid sorokkogyo okmapie'ahuaddik huame'noete ee'pi' e'takotnayo dapita' ida sorokkogyo bo'totokatu'ika'. Opudomey kenda daka' mo'nopoe. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>6</sup>Kenda Jesúsa eade'te buttida o'e on'nopoe'po nogda a'tokhue' o'nepo sohua'ta'da o'noke'uyate.

**E'toe'pak fiesta menata huahudad ya'huad Jesúsa o'manmadika'uyate.**

<sup>7</sup>Ken fiestayo on'batiakpo kutopate on'bahudadpo kente huairi on'huadika'

ken huahudad on'ukpo on'huaduyate. Jesúsa kenda o'tiahuaydepo o'manmadika'po:

<sup>8</sup>—E'toe'pak fiestate yatiakti' enade'te on'hua'depo huairi o'e aratbuta me'noknopoe'po kente huaboro' huairi on'huadika' kente huadhue' yanika'. Huairien huahudate e'huadnayo nogda huakhuairi o'tiakatoapopi'. <sup>9</sup>Fiesta huaka'eria ontaj behuatiakaponepi'. "Yakbo' in huabokerek kente o'huadapo," mena'apetpi'. Ken nogyon kente huanaba' on'huadika'nig kente huaddik i'epo. I'bra'epo nogtekon i'huadapone.

<sup>10</sup>E'toe'pak fiestayoyanhuadpo kente huairi ehue'a on'huadika' kente yanhuadatoti'. Kente e'huadte fiesta huaka'eria o'tiakdepo, "Nogyon kente huairi on'huadika'nig kente yahuad, huadi'." Ontaj ona'dik mo'eapet. Kenoka' huadakda i'epo konig huairi i'e aya'ada kutopate on'huadpo on'nopoe'po. <sup>11</sup>"Huairi ijje," aratbut huata'da nama'da e'tinopoe'nayo "Huairi ehue' i'e," Diosa o'batia'pakapo. "Huairi ehue' ijje." Aratbuta huata'da e'tinopoe'nayo "huairi i'e." Diosa o'batia'pakapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>12</sup>"E'toe'pak fiestate yatiakti' Jesús." Fariseoa oname'nigtaj kentaj Jesúsa ona'po,

—Nogok onte'ti fiesta i'ka'po huakka' aypo i'manhuada'po, huadi'taj, huama'buytaj, huaojtaj, huayetaj, huairitaj "Yan'tiakti', aypo doere mon'bape'." Kenomeytaj manahue' ya'ika'. Kenomeytaj e'tobape'nayo onte'ti kenomeyere i'bape'apetpi' kenpa'ti dehuehue' mo'eapone. <sup>13</sup>Fiesta eka'nayo huakka' aypo e'manhuada'nayo "Yan'tiakti' doere aypo mon'bape'." Pai'da huaje'eritaj, dakhue'so'taj, huakkettaj, ekspobigtaj yamana'ika'.

<sup>14</sup>Kenda e'mana'ika'nayo durugda i'eponok kenomeya' kenpa'ti ontaj

tobapehue'dik mo'ëapone Diostaj daka' huanigpeika'eri kurudyo Diosyo en'huade'te Diosa huadakda mo'nigka'apone. —Jesúsa ona'uyate.

**“Doere mon'bape' yan'tiak.” Dios Huairia huakka'tada o'mana'uy. Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

<sup>15</sup>Nogtida huabokereka kutopate o'tohuadpo Jesústaj kenda o'peëdepo Jesústaj

—In huadariyo Dios Huairiere Diosen aratbutere durugteda on'bape'apo. —Kenbokereka Jesústaj ona'uyate.

<sup>16</sup>Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,

—Huairia a'ti huakka'tada aypo kan'manigmanhuadje'po o'mana'apo. Huanaba'taj o'mata'mona'po, “Huairia be'tobape'po a'ti aypote yan'tiakti'.” Yan'mana'. Huakka'tada yan'manati'.

<sup>17</sup>Ken aypo e'mahueyde'te, onte'ti huanaba'taj o'mata'mona'po, kenomeytaj 'ikken mo'maname'te “Oyda yan'tiak. Aypo o'mahueyde yan'tiak.” Yan'manati'.

<sup>18</sup>Kenda e'peëdeada “Aypote huahue'dik ijje.” Aya'ada huaboa'da konigti on'mana'po, “Ta'ba huakupete ekkai'me'tenok tiahuyatudik ijje. Konigepo aypote huahue'dik ijje. Huairia do'taj huadiayhue' ke'e'.” Huakkuruda huanaba'taj ona'uyate.

<sup>19</sup>Noga “Diez toros konig 'uhua vaca konig tronco huatotokeri huakupete ijbae'dey. Menpa'ti huadakda totokdik ya'eta'po tiahuyadik ijje. Aypote huahue'dik ijje. Huairia do'taj huadiayhue' ke'e'.” Noga huanaba'taj ona'uyate. <sup>20</sup>Noga “Ijtëpakdey. Konigepo aypote huahue'dik ijje.” Noga'kon ona'uyate. <sup>21</sup>Huanaba' huairitaj on'kumejdepo kenda aratbuta on'mana'denig huairitaj o'nona'to'uyate. Kenoka' huairi o'diayonpo, “Huakka' jak kurute yanhuati'. Aya' jak kurute

yanhua'eti'. Iyo pai'da huag'eritaj yan'batotiakti'. Dakhue' huag'o huag'eritaj yan'batotiakti'. Huakketaj yan'batotiakti'.” Kenpa'ti huakpobigtaj yan'batotiakti'.”

Huairia huanaba'taj o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Nogok huanaba' onte'ti on'tiakdepo, “Konig o'na oname'nig konigti o'kay, huairi, huakked huahud o'enok nogda tiakdik o'ne.” Huanaba'a o'nona'nok

<sup>23</sup>“Nogyon nogyon dagtepi' huahuetepi' meyopi' aratbut e'ne'te, huairien aypote yan'tiakti' ighua'da yan'manati'.

Huakka'da do'hued jakyo e'taeta' ijipaki.

<sup>24</sup>Konigepo aya'da huakkurueritaj yan'tiak, doere yan'bape' ijmana'nig'a aya'ada do'ere huakka' aypo bapehue' o'neapo.” Huairia huanaba'taj o'mana'uyate. —Ken konig Dios Huairia o'ka'apo Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

**Cristotaj e'nigpeika'ta' e'paknayo huakkuruda monig ka'dik ijje nopo'e'dik ya'ne.**

<sup>25</sup>Jesústaj huakka'ada aratbut on'tahua'enok o'batikorudpo, o'mana'po:

<sup>26</sup>—Be'api' do'taj e'nigpeika'ta' e'paknayo do'taj huakka'da di' e'dik me'nika'. Huaojtapi' huayetapi' huato'e'tapi' huasi'potapi' huama'buytapi' huidpotapi' huata'dapi' sue'da di' yanika'. Do'tanayo huakka'da di' e'dik yanika'.

Beapi' do'taj huakka'da di' ehue' ee'nayo do'taj nigpeikahue'dik mo'ëapone.

Do'hued huanigpeika'eri ehue'dik mo'ëapone. <sup>27</sup>Konig hueypa cruzte pai'da on'nopo'epo konigti do'taj a'nigpeikaya'po pai'da e'nopo'eta' pakhue' ee'nayo do'hued huanigpeika'eri ehue'dik mo'ëapone. Kenpa'de hua'enda e'paknayo do'hued huanigpeika'eri ehue'dik mo'ëapone. <sup>28</sup>Menpuru do'huedda katepi' ijeretpakika'nig Jesústaj a'nigpeikaya'po onte'ti do'huedda eretpakhue' ijjeapo, kenpa' huakkuruda daka' yan'nopoepo.

Kenpa'da hua'enda e'paknayo do'hued huanigpeika'eri ehue'dik mo'ëapone. Do'hued huanigpeika'eri ee'ta' e'paknayo huakkuruda monig ka'dik ijje daka' yan'nopepo. Pai'da ijnopo'ëapetpi', nogpi' aya' ijmatoenig pai'da hua'ëeritaj bayokdik ijjeapetpi', kenpa' huakkuruda daka' yan'nopepo. Konig huabokereki' huaboro' jak e'ka'ta' o'pakpo huakkuruda menigte e'dik ya'et daka' o'nopepo. Sue'da e'toë'nayo jak huaboa'da kahue' o'ëapo. <sup>29</sup>Daka' nopohuedada eka'nayo jak 'iddu o'ka'denig'a siro jaktaj huakupebayo' o'ëpo dakeahue'dik o'ënok aya'ada kentaj on'tierikapo. <sup>30</sup>"Ken huabokereka huaboro' jak e'ka'ta' o'paknig'a jak dakeahued huakupe o'dakea'po jaknayo dakeahue'dik o'ëapo." Huayahuaya kenda on'mana'po on'tierikapo. <sup>31</sup>Konigti gobierno huairipi' diez mil sorotataj o'matoëpo nog gobierno huairipi' ke'nen taka' veinte mil sorotataj o'matoëpo on'tiak. Tiakhuedaded gobierno huairi diez mil sorotataj o'matoëpo daka' nopounhua'dik o'ëapo. "Do'hued diez mil sorotataj menpa' gana ka'dik ya'net." Nopoe'dik o'ëapo. <sup>32</sup>Gana kahue'dik o'neapo. E'nope'nayo sue'da huabokerektaj taka' huairitaj o'mata'mona'apo. "E'manoeya'ta' o'paki." Taka' huairitaj ya'nona'. O'mana'apo. <sup>33</sup>Ken konig, "Jesústaj a'nigpeikaya'po Dios Huairia e'paknayo do'huedda eretpakhue' ijjeppo aya'da ijmatoenig kenpa'da ijmaenapoy." Kenpa' nopohue' ee'nayo do'hued huanigpeika'eri ehue'dik mo'ëapone.

**Sal konig Cristoen huanigpeika'eri o'ne. Sal pai' ehue' ee'nayo kenpa'da en'dik o'e.**  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

<sup>34</sup>Sal huadakda o'ëpo aratbuttehuapa'. Konigti do'hued huanigpeika'eri konig sal huadakda o'nepo aratbuttehuapa' huadakda o'ne. Sal huadak ehue' ee'nayo

onte'ti huadak kahue'dik o'ëapo. <sup>35</sup>Sal huadak ehue' ee'nayo huadaritehuapa' huadak ehue'dik o'ëapo. Paichi kahue'dik o'ëapo. Kenpa'da en'dik o'e. Daka' men'pee'. Daka' me'noknopoena'. —Kenda Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Oveja e'titikon ken konig o'e Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

(Mt. 18.10-14)

**15** <sup>1</sup>Jesústaj a'peeya'po aya'ada gobierino huakupe huabae'eri dakhuea' huaka'eriene Jesústaj on'huahua'po. Ken gobierno huakupe huabae'eri engaña huaka'eri o'nika'po dakhuea' huaka'eriene Jesústaj on'huahua'uyate.

<sup>2</sup>—Dakhuea' huaka'eritaj o'bae'. In huabokereka dakhuea' huaka'eritaj o'baepo o'batobape'. —Fariseo hua'ë'eri Moisésenba' huamanmadika'erienea Jesústaj dakhuea' on'huahua'uyate.

<sup>3</sup>Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,

<sup>4</sup>—Cien oveja on e'toë'nayo nogtida e'titikonnayo nogomey noventa y nueve mirebate oveja en'mae'te i'bakhua'apo ken nogtida ovejataj i'ukapo.

E'huahuayta'da i'pakpo i'ukpo.

<sup>5</sup>I'huahuaydepo i'kume'pepo durugda i'ëapone. Jakyo i'hua'po.

<sup>6</sup>Jakyo i'tiakdepo aya'tada huadi'taj i'bakupopaka'po,

"Do'hued oveja o'titikonme'tenig ken ijhuahuaydey.

Konigepo doere mo'durugpak," o'na i'mana'apone.

<sup>7</sup>Konigti nogtida dakhuea' huaka'eri Diostaj o'nopo'korea'depo onte'ti Diostaj ijnigpeëapoy o'nope'depo kurudyo durugnanada o'neapo.

Nogomey noventa y nuevevi' sue'da huadak o'nepo Diostaj

nopo'koreahue'dik o'ey on'nope'ënok kenomeytaj kuruderia durugda

matogehue' o'neapo. IjJay. —Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Ettone'en huakupe e'titikon konig o'e,  
Jesúsa o'manbatia'pakpo  
o'manmadika'uyate.**

8—Bepi' ettone' diez oro huakupe e'taeada nogtida e'titikkonnayo huakjey o'bakpakapo kenpa'ti o'ukpo jonberokeapo, jakyo jonberokeapo, jakyo daka' o'ukonhua'po e'huahuayta'da o'pakpo o'ukonhua'apo. 9Ken huakupe o'huahuaydepo ettone' huadi'taj kenpa'ti nogomey meyhue'da jakyo huae'eritaj o'bakupopakapo, "Ken huakupe be'tatitikonme'nig ijhuahuaydey doere mo'durugpak." Ettone'a o'mana'apo. 10Konigit nogtida dakhuea' huaka'eri e'nopo'korea'nayo kurudyō Diosere Diosen huata'moneri durugnada o'neapo, ijjay. —Ken konig Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

**Huabokerekensi'poa nama'da  
o'kadhuahua'depo o'nopo'korea'uyate. Ken  
konig Jesúsa o'manbatia'pakpo  
o'manmadika'uyate.**

11—A'nenda huabokerek o'uyate. Botsi'poa' huabokerek huasi'po o'toēpo, 12huasueda huaojtaj, "Konig huaoj e'bueyte huasi'potaj on'bayokika' oyda ijpaknok o'na bueyhuedaded katepi' huakupepi' beyok, pag." Huasueda huaojtaj ona'uyate. Ken huaoj ke'nen botta'si'potaj ke'nen o'tamae'uy o'bayoke'. Huakka'da o'tamaenok o'bayoke'uyate. 13Sue'da huame'noe e'pokde'te huasueda huasi'poa aya'da huaboa'da huaojen o'toēdepo nog huadaribayo bidteda o'hua'uyate. Keya' dakhuea' o'kadhuahua'po aya'da ke'nen huakupe gasta o'ka'po dakhuea'da o'ka'po gasta o'ka'uyate. 14Kenoka' aya'da gasta o'ka'depo huakupebayo' o'ēdepo ken huadaribayo hui'hue'da o'ēpo aypobayo' o'nenok ke'na huaboa'da o'kusitokpo. 15Konigepo ken huadari huatoē'eritaj

o'huahua'uyate. Ke'nen a'tabaaya'po o'huahua'uyate. Ken huadari huatoē'eria ke'nen huakyaritaj metamatōē'po o'ta'mona'uyate. 16Ke'na diga'da o'kusitokpo huakyarien aypo e'paktada nog huakyari' huatoē'eria yokhue' o'nuyate. 17Konigepo huaboa'da daka' o'nopōepo "Do'hued huaojen jakyo huakka'da huanaba' e'ēada huakka'da aypo on'toēpo aya' bapehue'dik o'nika'. Donayo iyo aypota' bueydik ijjeapoy. 18Do'hued huaojenbayo ijkumejapoy. 'Diostaj dakhuea'da ijkadhuahua'mey kenpa'ti ontaj dakhuea'da ijka'mey. 19Onte'ti huasi'poa' onahue' meeti'. O'nen huanaba' eē'ta' ijpaki, pag.' Ken do'hued huaojtaj anay'," o'nopōē'uyate. 20Ken ke'nen huaojen jakyo huaboa'da ona'ti o'kume'uyate.

Ken jakyo iboteda eē'de'te kentaj ke'nen huaoa o'tiahuaydepo o'tinepahui'po huasi'potaj o'huaketpo di' o'ēpo o'dokopo kenpa'ti o'buyukuyate. 21Huaojtaj "Diostaj dakhuea'da ijkadhuahua'mey. Ontakon dakhue'da ijka'mey. Onte'ti siona' onahue'dik meeti', pag." Huasi'poa ona'uyate. 22Huanaba'taj "Uruda huao't yan'totiakpo yanotta'. Kenpa'ti huabapiokot yanotta'. Hua'iotkon yanotta'. 23Kenpa'ti ken huabo vaca sihuada e'huae' yan'totiakpo yan'arak. Fiesta mogka'. Huakka' aypo mon'bape'. 24Do'hued huasi'poa konig ekbueyonig me'ika'nig'a oy onte'ti o'noe. A'nen o'titikon'uyng oy huaboa'da o'huahuaydey." Huaoa huanaba'taj o'mana'uyng huaboa'da fiesta ogka'de'uyate.

25Kenoka' huatone'ma'buy ta'bayo o'ēpo o'baa'po jakyo o'tiakdepo música o'pēpo kenpa'ti e'huak o'pē'uyate. 26Huaojen huanaba'taj "¿Katia'po yagka'?" ona'uyate. 27"O'nen huama'buy o'tiakdenok kenpa'ti dakda okyeyaknok o'nen huaoj huabo vaca e'huae' sihuada

huanaba'taj yaarak o'mana'." Huanaba'a ona'uyate. <sup>28</sup>Huatone'ma'buya o'diaypo "Jakyo kudhue' ijjeapoy." Oa'. Ke'nen huaoa o'huarokonpo, "Yakud ijjay," ena'tada <sup>29</sup>"Huakka'da huabayok o'nen ijbaa'onhuahua'ika'nig'a, ontaj o'nigpeika'nig'a, fiesta do'hued huadi'taj kabatoke'po do'taj sigpi' yokhue' o'ika'ne. Cabrito konig 'uhua sue'pi' yokhue' o'ika'ne. <sup>30</sup>O'nensi'ponayo huakka'da o'nen huakupe o'bae'uyunig potajtaj o'bayokuyate. Oy e'kumejde'te huabo vaca e'huag' sihuada i'nigarakdene." Huaojtaj ona'uyate. <sup>31</sup>"Onnayo doereda i'ika'ne, aya'da ijmatog'ni'g o'nen kenpa'ti i'tagene. <sup>32</sup>Oy durugpakdik o'ene kenpa'ti fiesta ka'dik o'ene konigepo o'nen huama'buy konig e'bueyda o'eme'nig'a oy onte'ti o'noe. Konig o'yoyahue'uyatenig'a oy o'huahuaydey, sion." Huaoa ona'uyate. —Kenda Jesús a o'manbatia'pakpo ken konig e'nopo'korea'nayo dakhuea' huaka'eritaj Apag Diosa o'matinepahui'po o'bakkahuea'ika'apo o'manmadika'uyate.

**Huairien huatamatog'eri nama'da o'ka'po konig huairien e'tamatig'ada nama'da o'bayokenok kenpa'da huairia o'en'uyate.**  
**Jesús ken konig o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

**16** <sup>1</sup>Huanigpeika'eritaj o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,

—Huairi o'uyate. Huakka'da o'tamaenok huatamatog'eria o'tamatog'epo, "O'nen huatamatog'eri huabokerek o'nen i'tamaenig daka' tamatogehue'ada dakhuea' i'takika'ne." Aratbuta on'huaa'nok, <sup>2</sup>"Yatiak." Huatamatog'eritaj ona'uyate. E'tiakde'te "Do'hued e'tamatog'ada nama'da o'bayokika'. Nogomeya menona'ne. Onte'ti do'hued huatamatog'eri ehue'da i'jeapone. Aya'da e'bahuaya'ba' kenpa'ti aya'da e'bae'ba'

menigtotiak." Huairia huatamatog'eritaj ona'uyate. <sup>3</sup>"Oy huairia me'endene ke'nen huatamatog'eri onte'ti ehue'da ijjeapoy. ¿Kate ijka'apet? Teyhue'da ijje'po ta'ba kahue'dik ijje. Konig aratbutaj huakupe beyok e'manika'ta' pakhue' ijje'po, ijbira'l." Kenda huairien huatamatog'eria huanopoya'da o'nopog'epo. <sup>4</sup>"Oyda kenda ijka'apoy ijnopog'ey. Nogok jak togehue' e'ede'te, huakupe togehue' e'ede'te, aypobayo e'ede'te aratbuta kenomeyen jakyo do'taj medeapetpi' kenda ijka'apoy ijnopog'ey." Kenpa' huanopoya'da o'nopog'uyate. <sup>5</sup>Kenomey do'hued huairitaj dehuea' e'nahue'taj kenomeytaj nogti nogtia' menigtotiak ona'nok. Huakkuru huatiakeritaj "¿Do'hued huairitaj meniga' dehuea' i'e?" Huakkuru dehuea' huag'eritaj ona'uyate. <sup>6</sup>"Cien kajapotone'te huasihuaj dehuea' ijje." Huakkuru huabokereka ona'nok "In o'nen dehuea' e'huag'ba' i'tene, ida yahuadpo yamadoya', cincuentayo'da yamadoya'. Ken onte'ti huairitaj cincuentayo'da dehuea' i'unapone." Huairien huatamatog'eria ona'uyate. <sup>7</sup>Nogakon e'tiakde'te "¿O'na meniga' dehuea' i'e?" Nogtaj ona'nok, "Cien huaboro' sacco trigo dehuea' ijje." Noga ona'uyate. "In o'nen dehuea' e'huag'ba' i'tene, kente ochenta huaboro' sacoyo'da yamadoya'. Ken onte'ti huairitaj ochenta huaboro' sacoyo'da dehuea' i'unapone." Huairien huatamatog'eria ona'uyate. Kenda konigti nogtaj nogtaj dehuea' huag'eritaj o'mana'uyate. Konigepo nogok dehuea' huag'eria huairien huatamatog'eritaj ya'deapetpi'. <sup>8</sup>Huairien huatamatog'eri ken konig o'ka'de huairi o'nokotdepo, "In dakhuea' huatamatog'eria dakhuea' be'taka' aratbuta kentaj nogok mentihuapoke'po daka' akaya' o'nopog'epo. In huadariyo Diostaj oknopog'hue' huag'eri aratbut nogtaj nogtaj 'urua'da

akaya' on'nopopepo, nogok kenpa'ti mentihuapoke'po. Diostaj huaknopoge'erinayo sue'da 'uruu'da akaya' on'nopojika', nogok sue'da mentihuapokedepo."

<sup>9</sup>Konigepo huakupepi' nog katepi' mo'topepo nama'da gasta ka'dik mo'ika'pi'. Huata'da bo'pakpo Diostaj nigpeehue'da mo'epo gasta ka'dik mo'ika'pi'. Huata'da bo'eretpakpo nama'da bae'ika'dik mo'epi'. Diostaj daka' yan'nigpeepo aratbuttaj yan'tihuapokikati', yan'bayokikati', pai'da huage'eritaj yan'bayokikati', ijjay. Nogok opudomey e'bueyde'te katepi' huakupepi' togehue' mo'edenok o'nen huadi'a Dioserea kurudya' mo'baedapone.

<sup>10</sup>Nogen sue'da e'tamaetaj daka' e'tamatie'ika'nayo konigti nogenkon nogitinada daka' mo'tamatie'ika'apo. Kenpa'ti nogen sue'da e'tamaetaj daka' matiehue' ee'nayo konigti nogen nogitinada daka' tamatiehue'dik mo'eapo. <sup>11</sup>Huakupe katepi' mo'topepo daka' yan'nopopepo yanikati'. Huakupe gana e'ka'ta' bo'pakpo engaña ka'dikpi' mo'ene. Diosa o'paknok huakupe mo'tojika'ne. Huakupe daka' togehue' ee'nayo pai'da aratbuttaj daka' bayokhue' ee'nayo Dios huadakkanada huanhuahuika' yokhue'dik mo'eapone. Kenpa'ti Diosa 'uruda huaknopog' tihuapokhue'dik mo'eapone. <sup>12</sup>Nogen daka' tamatiehue' e'ika'nayo o'nenda huatamae' Diosapi' bayokhue' mo'eapone.

<sup>13</sup>Botta' huairi togehue'dik mo'ene. Diosyo'da Huairi o'e. Katepi' huakka' e'tamaeta' e'eretpaknayo konig nog huairi huanopoya' toe'dik o'e. Kenpa'ti huakka' huakupe e'tage'ta' e'eretpaknayo konig nog huairi huanopoyoda toe'dik o'e. Dios Huairitayo'da nigpeedik mo'ene. Diostayo'da di' e'dik mo'ene. Huakka'ta'da katepi' huakupepi' e'eretpaknayo Diostaj pakhue'dik mo'ene. Diostaj e'paknayo huakka'da katepi'

huakupepi' pakhue'dik mo'ene. Diostaj e'nigpeenayo huakka'da katepi' huakupepi' pakhue'dik mo'ene. —Kenda Jesús a o'manmadika'uyate.

<sup>14</sup>Fariseoa huakka'da huakupeta' on'deretpakika'po Jesús taj on'pepedepo Jesús taj on'tierikpo nama'da oa' on'huaa'uyate.

<sup>15</sup>—Opudomey fariseo "Huadakda o'ne," nog aratbuttaj mo'manopoea'ika'nig'a Diosanayo opudomeyennopo'taj dakhue' o'ne moknopone. Be'api engaña ogka'po "Huadakda o'ne," aratbuttaj e'manopoea'ta' on'eretpakika'. Diosnayo kenda e'ka' dakhue'da o'e on'nojika'. —Jesús a o'mana'uyate.

**Moisésenba'taj kenpa'ti konig Dios Huairitaj o'noknopopepo on'nigpejika'apone Jesús a o'batia'pakpo o'manmadika'uyate.**

<sup>16</sup>—Juan Bautista tiakhued ee'te Moisésba'taj mo'nigpejika'uyate, kenpa'ti Juan Bautista tiakhued ee'te Diosen huamanbatia'pakerien beroba' monmadika'uyate. Juan Bautista e'tiakde'te huadak hua'a konig Dios Huairitaj yanoknopog' yan'nigpee' kenda on'manbatia'pakonhuahua'po oy huakka'da on'eretpakpo Dios Huairitaj huaboa'da on'nigpepedepo.

<sup>17</sup>Kurud huadariere ida batikhue'dik o'neapo konigti Moisésenba' kenpa'da o'jika'apo. Dikenhue'dik o'eapo. Nogtipi' huadik dikenhue'dik o'eapo. —Jesús a o'mana'uyate.

**Huatoe'taj kenpa'da enhue' yane'. Jesús a o'manmadika'uyate.**

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup>—Be'api' huabokerek huatoe kenpa'da e'ennayo kenpa'ti nog ettone'taj e'toepaknayo huakkuru huatoe'taj dakhuea' o'ka'. Kenpa'ti konig e'bakdej o'enok dakhuea' o'ka'. Kenpa' Diosa oa'.

Nog huabokereken huatoꝝ e'enonde'te kentaj be'api' e'toꝝpaknayo kenpa' dakhuea' ogka'. Kenpa' Diosa oa'. —Ken Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Huabokerek huairitaj kenpa'ti pai'da Lázarotaj Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

<sup>19</sup>—Huabokerek huairi o'uyate.

Huakka'da o'matoꝝuyate. 'Uruda yudtaj huakka'teda ekkai' o'taꝝnok o'otika'po aya' huame'noe huakka'tada o'matobapepo konig fiesta o'kika'po 'uruu'da o'bape'ika'uyate. <sup>20</sup>Nog huabokerek Lázaro pai'nanada o'ika'po huasi'dak huabada o'basetika'po huairien akbogpete o'huadika'po sorokte o'huadika'uyate. <sup>21</sup>Huairia en'bape'te sue'da aypota'suj barakte en'bakotate ken aypota'suj pai'da Lázaro e'bape'ta' o'pakika'uyate. Kenpa'ti Lázarotaj kuhua on'huatiakpo huasi'dak e'settaj on'timinika'uyate. <sup>22</sup>Nogok Lázaro pai'da huaje'eri o'buey'uyate. Ken Diosen huata'moneria Lázarotaj on'tohua'po kente Abraham e'huaje'yo on'tohua'uyate. Kente 'uruda o'ika'. Huairikon e'bueyde'te on'kubarakka'uyate. <sup>23</sup>Keyo oknopoꝝhue' huaje'erikudak nokireꝝ e'nika'yo ken huairia pai'da o'nopo'epo kutayo bidteda Abrahamtaj o'tiahuaypo Lázarotaj Abrahameretaj o'batiahuayuyate. <sup>24</sup>“Do'taj yatinepahui”, pag Abraham. Do'te Lázarotaj menigta'mona'. Ke'na huaba'pikunote hu'e'yyo yaba'pisotpo do'hued huano'taj kano'pohue'po in ta'akyo pai'da ijnopo'ey.” Kenpa' huairikudaka Abrahamtaj o'nokoypo ona'uyate. <sup>25</sup>“Okkahuehue' yae', sion. On i'noepo huakka'nanada i'matoꝝ'ika'uyate. Huadaknada i'ika'uyate, Lázaronayo pai'nada o'ika'uyate. Oy iyo doere Lázaro huadakda o'e. Durugda o'ika'. Onnayo pai'nada i'nopo'ene. <sup>26</sup>Kenpa'ti iyo konig kubog o'e. Mente huahue'dik o'e. Iya'

opudomeytaj huahuahue'dik o'ey. Kenpa'ti iyo oro'omeytaj huatiakhue'dik mo'ene.” Abraham huairikudaktaj ona'uyate. <sup>27</sup>“Ken do'hued huaojen jakyo Lázarotaj yata'mona'. <sup>28</sup>Do'hued cinco huama'buytaj yamana'tu' Lázarotaj yana'. Do'hued huama'buy iyo tiakhue' ka'ne'po, iya' pai'da on'nopo'epo. Konig do nama'da ijkika'mey konigti kahue' ka'ne'po. Lázaroa kamane', pag Abraham.” Huairia Abrahamtaj ona'uyate. <sup>29</sup>“O'nen huama'buy kenda Moisésa o'nigmadoya'uyate, Moisésenba' on'ba'toꝝ kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakerienba' on'ba'toꝝ. Kan'nigpeꝝ.” Abrahama ona'uyate. <sup>30</sup>“Ehue', Moisésenba'taj nigpeꝝhue' o'neapo, pag Abraham. Be'api' kubarakya' o'noyhuadpo e'huatiakato'nayo do'hued huama'buya yan'nopo'korea'apet.” Huairia ona'uyate. <sup>31</sup>“Moisésenba'taj kenpa'ti huamanbatia'pakeriba'taj e'nigpeꝝeta' pakhue' ee'nayo be'api' kubarakya' e'huatiakato'nayo kentaj kenpa'ti nigpeꝝhue' o'neapo.” Abrahama ona'uyate. —Kenda Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

**Keyoj nama'da eka'nayo dakhuea'da o'unhuahuika'apo.**

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

**17** <sup>1</sup>Jesúsa huanigpeꝝika'eritaj, —Katetapi' e'tiahuayapi' e'huirikapi' e'pee'api' konigepo aratbut kirigayo' dakhuea' e'ka'ta' o'papaka'ika'. Ken o'na nogtaj dakhuea' e'batoka'nayo konigepo ontaj Diosa ke'poda castiga megka'apone. <sup>2</sup>Do'hued huanigpeꝝika'eritaj dakhuea' e'batoka'ta' i'pakpopi' dakhuea' batokahued be'api' huidtone' o'nen huahuerentaj yan'tiontidukupu a'ta'kotia'po ododa yakoyo e'ennayo kenda sue'da castiga o'e. <sup>3</sup>Keyoj, opudomey, aya'da daka' yan'nopoꝝepo yan'manika'.

Huaknopōē'eri huama'buyapi' ontaj dakhuea' egka'nayo "Dakhuea'da oḡka'ne. Kenpa'da yabatik." O'nen huama'buytaj iḡhua'da yaboroay. E'nopo'korea'nayo o'nen huama'buytaj yakkahuea'.

<sup>4</sup>Nogme'noetida ontaj dakhuea' egka'nayo konig sietea'pi' ontaj dakhuea' egka'nayo ontaj "Nama'da ontaj oḡka'ne, ijnopo'koreay, onte'ti konigti kahue' o'eapone," sietea'pi' ena'nayo o'nen huama'buytaj sietea'a' yakkahuea'. Nogok nogok konigti o'nen huama'buya ena'nayo onte'ti yakkahuea'. —Ken Jesúsa huanigpeika'eritaj o'manmadika'po o'mana'uyate.

**Daka' eknopōē'nayo Huairi Jesúsa teyda urua'da o'ka'apo.**

<sup>5</sup>—Ontaj sue'da oro' oknopōey, nogiti ontaj huaknopōē' bo'tihuapok. —Huairi Jesústaj doce huamata'mona'eria o'nona'uyate.

<sup>6</sup>—Mostaza huakid sigda o'e. Do'taj sue'da eknopōē'nayo mostazakid konig suigda eknopōē' o'e "In hueymey o'dikka' sicómoro yauru, e'pogyo yatohua'po yatuk." Suigda iknopōepo enapi' Diosa o'ka'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diostaj huaknopōē'eri konig huairien huanaba' daka' nigpeika'dik o'ne.**

<sup>7</sup>—O'nen huanaba' ta'baya' o'baa'popi' campoduyte oveja o'tioka'popi' bisik jakyo e'tiakde'te "Yakud, yabape'." Ken konig onahue' mo'ika'ne.

<sup>8</sup>"Menigmanhuada' do'taj kabape'po kenpa'ti koya' menigtotiak. Do e'bape'de'te a'ti yabapedti' kenpa'ti koya' yamayenti'." Ken konig mo'mana'ika'ne. <sup>9</sup>Huanaba' e'nigpeika'tada "dakiti" onahue' mo'ika'ne. <sup>10</sup>Konigti opudomey kenoka' aya'da Diosa o'mana'uyate boka'depo, "O'nen huanaba' o'ey, 'Huadaka'da boka'ne.' Kenpa'ti 'Dakiti' oro'taj onahue'dik o'ene. Kenyo'da ka'dik

o'epo o'kay." Diostaj ya'nona'. —Kenda Jesúsa o'manmadika'uyate.

**Diez huabokerek en'si'dakpara'ta Jesúsa o'bayarea'uyate.**

<sup>11</sup>Jerusalényo Jesús o'huae'onhuahua'po Samaria huadaribayo Galilea huadaribayo ondariyonyo' e'ne'te o'hua'epo. <sup>12</sup>Huakka' jakyo Jesús ekyede'te diez huabokerek e'si'dakpara'a sue'da bidteda on'nigbopo,

<sup>13</sup>—Oro'omeytaj mo'tinepahui' Jesús Huairi. —'Utta'da Jesústaj o'nonokoy'uyate.

<sup>14</sup>Jesúsa o'batiahuaydepo, —Yanhuati'. Judío sacerdotetaj yanhuahuati'. Sacerdotea bo'tiahuaye'. —Jesúsa diez huabokerek e'si'dakpara'taj o'mana'uyate.

En'bahuade'te Diosa o'bayaread'uyate. <sup>15</sup>Kenoka' nogtiada ijyaredey huaboa'da o'nopōdepo o'kumejpo, "Diosa' urua'da o'kika'. Huadaknana o'e Dios. Dakiti Dios." 'Utta'da o'okoypo, <sup>16</sup>Jesústaj huikudate o'tihuadpo "Dakiti Jesús Huairi." Ona'uyate. Ke'na Samaria huadaribayo huagē'eri o'uyate.

<sup>17</sup>—Dieztaj ijbayarea'nig, ¿Nog nueve meyon ya'ne? <sup>18</sup>In nogbayo huagē'eriyo'da "dakiti Dios" aa'ya'po o'kumej. Ka'tia'po nogda nueve kumejhue' ya'ne. —Jesúsa oa'uyate.

<sup>19</sup>—Ya'upakpo yabodpo yahuati'. Do'taj oknopōēnok konigepo o'yareaddene. —Jesúsa ona'uyate.

**¿Dios Huairi o'tiakpo monig ya'eapō?**  
(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup>—¿Menoka' Dios Huairi yatiakapet? —Fariseo aratbuta Jesústaj o'nona'nok, —Dios Huairitaj huadak hua'a moknopōika'nig kenpa'ti mo'nigpeika'nig tiahuayhue'dik mo'ene. <sup>21</sup>Oy opudomey sue'ada Dios Huairitaj moknopōedenok e'nigpeēdepi' "In o'e." "An o'e." Be'api' ahue'dik o'neapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Ke'nen huanigpeika'eritaj,  
 —Do huabokerek ijjenok Diosa  
 me'ta'mona'uyne, nogok do'taj  
 e'tiahuayta' bo'pakaponig'a. Nogtida  
 huame'noeyo'dapi' do'taj e'tiahuayta'  
 bo'pakaponig'a kenoka' do'taj  
 tiahuayhue'dik o'neapone. Aratbutere  
 ehue' ijjeapoy. <sup>23</sup>Ayo o'e.' 'Keyo o'e.'  
 Yan'batia'pakapetnig'a. Kenomeytaj  
 manpeehue' yane'. Do'taj a'ukya'po  
 huahue' yane'. <sup>24</sup>Nogok do e'tiakte aya'  
 huadariya' nogdari nogdariya' do'taj  
 bo'tiahuayapone. Konig ojbod o'ika'  
 kurudya' huabada jeyda o'енок aya'  
 huadariya' do'taj tiahuaydik o'neapo.  
<sup>25</sup>Huakkurunayo pai'da huakka'  
 ijnopo'eapoy. Kenpa'ti huakka' aratbuta  
 oy do'taj eknopoe'ta' pakhue'  
 me'neapone. <sup>26,27</sup>Do huabokerek  
 ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Nogoka'  
 do kurudya' e'tiakte aratbut  
 on'bape'ika'apo vinopi'  
 on'mamay'ika'apo kenpa'ti  
 on'toepakika'apo. Konigepo do'taj  
 ekpoe' nighue' o'neapo. A'ennada  
 Noékudak ee'te konigti ogkika'uyate.  
 Diostaj pakhue'da o'nepo,  
 on'bape'ika'po, on'mamay'ika'po,  
 on'toepakika'po. Noé huaboro'  
 kusi'petone'yo en'bakudde'te aratbut  
 kenda egkika'te huékura  
 o'huépokdepo aya'da on'mabuey'uyate.  
<sup>28</sup>Konigti a'ennada Lotkudak  
 e'huage'oka' aratbut Diostaj pakhue'  
 o'nepo on'bapika'po on'mamay'ika'po  
 kenpa'ti huakupete on'bae'ika'po  
 on'bahuaya'ika'po, kenpa'ti ta'bayo  
 on'batuke'ika'po kenpa'ti jak ogkika'po.  
<sup>29</sup>Kenda aratbut ogkika'uyunig'a Lot  
 Sodoma huakka' jakya'  
 en'makorokde'te Diosa castiga  
 o'magka'po konig ta'akoniga' kurudya'  
 e'hui'a aya'tada o'mahuig'uyate.  
 Kenpa'ti azufre konig huidjeyada  
 kurudya' o'batikahuapo aya'tada

o'barakuyate. <sup>30</sup>Do huabokerek ijjenok  
 Diosa me'ta'mona'uyate, do onte'ti  
 kurudya' e'tiakte konigti aratbut  
 ogkika'po, do'taj ekpoe' nighue'  
 o'nika'apo.

<sup>31</sup>Katepi' e'matoge'ta' me'pukehue'  
 yanikati'. Do kurudya' e'tiakte  
 jakkurute opud ee'nayo katepi' jakyo  
 e'tamae'nayo a'baetuya'po jakyo  
 kudhue' yaneti'. Kenpa'ti do e'tiakte  
 ta'bayo opud ee'nayo jakyo katepi'  
 a'baetuya'po huahue' yane'. Konigepo  
 do'taj daka' ekpoe' nige'dik  
 mo'eapnok. <sup>32</sup>Loten huatoe'taj  
 okkahuehue' yane'. Ettone'a katepi'  
 do'hued jakyo me'tamaene o'nonoepo  
 ta'nia' o'mabo'udpo konigepo kenteda  
 o'buey'uyate. <sup>33</sup>Opudomey kenpa'da  
 huata'da bo'pakpo doere kurudyo  
 onte'ti noeonhuahuikahue'dik  
 mo'eapone. Opudomey kenpa'da huata'  
 pakhue' mo'ika'po Diostaj e'nigpeeta'  
 huakka' bo'pakika'po onte'ti Diosere  
 mo'noeonhuahuika'apone.

<sup>34</sup>Ken nogok do e'tiakte sikyopi' botta'  
 jogkutopayoyo' en'tayte nogtiada do'taj  
 ekpoe' o'nigenok Diosen huata'moneria  
 o'tohua'apo. Nogtaj tohuahue' o'eapo.

<sup>35</sup>Konigti botta' ettone' aros on'tugpo  
 nogtatida Diosen huata'moneria  
 o'tohua'apo nogtaj tohuahue' o'eapo.

<sup>36</sup>Konigti ta'bayo botta' huabokerek  
 o'nepo. Diosen huata'moneria nogtatida  
 o'tohua'apo nogtaj tohuahue' o'eapo,  
 ijjay. —Ken Jesús a huanigpeika'eritaj  
 o'mana'uyate.

<sup>37</sup>Huanigpeika'eri kenda on'peedepo,

—¿Kenda ia'nig meya' ya'eapet?  
 —Huanigpeika'eria Jesús taj  
 o'nona'uyate.

—Kente e'bueyen huaso' o'huednok,  
 kente huakka' matuk on'tiakapo. Ken  
 konig e'ne'te dakhuea' huaka'eri'taj  
 Diosen huata'mona'eriomeya' castiga  
 o'magka'apo. —Jesús a o'mana'uyate.

Juez yamanoeya' huamana'eri o'epo yamanoeya' huamana'eritaj kenpa'ti 'ayhuataj Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

**18** <sup>1</sup>Kirigayo' yan'tiona'pakika'po batikhue' yanika'. Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

<sup>2</sup>—A'nenda huakka' jakyo juez yamanoeya' huamana'eri o'epo, Diostapi' me'pukhue' o'epo kenpa'ti aratbuttaj manpeehue'da o'ika'uyate.

<sup>3</sup>Ken huakka' jakyo 'ayhuakon o'epo yamanoeya' huamana'erite o'huahua'ika'po, “Noga dakhuea' menogkame'ne mentihuapok, huairi.” 'Ayhua ona'ika'po nogok nogok kirigayo' konigti ona'ika'uyate. <sup>4</sup>Keje' keje' yamanoeya' manahue' ijjeapoy nogok nogok yamanoeya' huamana'eria e'nopog'e'ada nogok “Diostaj okme'pukhue' ijje kenpa'ti aratbuttaj peehue' ijkikay. <sup>5</sup>In 'ayhua kiriga'da be'huatiakika'nok kentaj ijtipeonapoy. Onpeunhue' ee'nayo do'taj kirigayo' be'huatiakika'nok do'hua huadiaydik ijjeapoy.” Huanopoda o'tinopog'uy. —Kenda kirigayo' yan'tiona'pakika'po batikhue' yanika', Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate:

<sup>6</sup>Onte'ti Jesús Huairia o'mana'po, —Kenda dakhue'a yamanoeya' huamana'eri huanopoya' o'tinopog'uyate. Yan'nopog'e'.

<sup>7,8</sup>“Be'tihuapak, Dios.” “Be'tihuapak, Dios.” “Taka' dakhuea' megka'ne, Dios.” Diosen huabaktie'ea'eria Diostaj huame'noe kenpa'ti sikyo e'tiona'pakika'te Diosa idada o'batihuapokapo, Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Kurudya' ijhuarakapoy. ¿Huabaktie'ea'eritaj a'batikaya'po e'tiakde'te meniga' do'taj yanoknopog'e'apet? —Kenda Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

Fariseo huag'eritaj kenpa'ti gobiernoen huakupe huabae'eritaj Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

<sup>9</sup>“Huadakda ijje. Huadakda ijkikay.”

“Nogomeynayo dakhue'da o'nepo dakhuea' ogkika'.” Sue'ada nama'da on'matinopog'ika'nigtaj Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

<sup>10</sup>—Diosen jakyo a'tiona'pakya'po botta' huabokerek on'hua'uyate. Nogtida fariseo huag'eri o'epo nogda gobiernoen huakupe huatabae'eri o'uyate. <sup>11</sup>Huakkuru fariseo huag'eria o'bopo, o'tiona'pakpo, “Konig nog aratbut dakhuea' huaka'eri o'nika'nig konig donayo ehue' ijje. Huadakda ijje, Dios. Konigepo dakiti ijjay. Huabereeri konig ehue' ijje. Dakhuea' huaka'eri konig ehue' ijje. Nogen huatoe'taj huabakdejeri konig ehue' ijje. Kenpa'ti in gobiernoen huakupe huabae'eri konig ehue' ijje. <sup>12</sup>Nogsemanatida ee'te Diostaj iknopog'epo botta'a' huame'noete bapehue' ijkikay. Kenpa'ti huakupepi' aypopi' katepi' ijbae'dey. Diostaj sue'da ijyokikay.” Ken fariseo huag'eria o'bopo Diostaj o'tiona'pak'uyatenig'a. <sup>13</sup>Gobiernoen huakupe huatabae'erinayo Diosen jakte sue'da bidte o'bopo dakhuea' huaka'eri ijje o'nopog'epo kurudyo mabohue'da o'epo o'tiona'pakpo, kenpa'ti konig pai'da o'epo huata' o'kagkatuktukpo o'tiona'pakpo, “Do'taj me'tinepahui', dahuea' huaka'eri ijje, Dios.” O'tiona'pakuyate. <sup>14</sup>Gobiernoen huakupe huatabae'eri ke'nen jakyo e'kumejde'te Diosa okkahuea'depo huadaknopo'da o'ean'uyate. Fariseo huag'eritaj okkahueahue' o'uyate. “Huadakda ijje. Huairi ijje.” Aya'da kenda huanopog'eritaj “Do'tehuapa' dakhue'da mo'ene.” Diosa o'mana'apo. “Huairi ehue' ijje. Huadakda ehue' ijje.” Aya'da kenda, huanopog'eritaj “Huadakda mo'ene.” Diosa o'mana'apo. —Kenda

Jesúsa o'manbatia'pakpo  
o'manmadika'uyate.

**Jesúsa huasi'potaj huadakda Diosa  
kamagke'po o'batibata'te'e'uyate.**

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup>Nogok huasi'potaj Jesúste  
on'batohua'uyate. Jesúsa  
kabatiba'ta'te'e'po on'batohua'uyate.  
“Keje' batohuahue' yane'.”  
Huanigpeika'eria en'mana'tada  
<sup>16</sup>“Men'huatiake,” Jesúsa o'mana'po,  
“Huasi'po do'te en'huatiakte, kaeya'  
manahue' yane'. Konigepo konig inomey  
'urunopo'da huasi'po o'ne konigti aratbut  
huaknopoe'eri Dios Huairitaj  
on'nigpeika'po Diosensi'po o'ne.  
<sup>17</sup>Huasi'po do'taj 'urunopo'da  
me'noknopopepo men'nigpeika'ne. Konig  
huasi'po Dios Huairitaj o'noknopoenig  
konigti opud oknopoe'ehue' ee'nayo Dios  
Huairiens'i'po ehue'dik mo'eapone.  
Buttida ijjay.” Jesúsa o'mana'uyate.

**Huairia Jesútere on'batia'pakuyate.**

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup>—¿Kurudyo Diosere  
a'noeonhuahuikaya'po kate kika'dik ijje,  
huadak huamanmadika'eri? —Nogtia'da  
judío huairia Jesústaj ona'uyate.  
<sup>19</sup>—Ka'tia'po huadakda i'ne ona'.  
Diosyo'da huadakda o'e. <sup>20</sup>Nogen  
huaqoe'taj bakdejhue' yane'. Nog  
aratbuttaj e'huadiayte arakhue'  
yan'maika'. Nogen bakbrehue' yanika'.  
Nog aratbuttaj dakhuea'da bahuahue'  
yanika'. Huaajtaj huayetaere  
yanigpeika'po daka' yan'matojika'po  
yan'bayokika'. Ken Diosen e'mana'  
yanopoe'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>21</sup>—Do huasi'poedqda kenda aya'da  
ijnigpeika'uy. —Jesústaj ona'nok.

<sup>22</sup>Jesúsa o'pepedepo,

—Nogitied ka'diken i'ene. Aya'da  
katepi' i'matoenig huakupete yabahuaya'.

Ken huakupe yabaedepo pai'da aratbuttaj  
yabayoke'. Kenda on eka'nayo kurudyo  
Diosere huakka'da

i'matoeunhuahuika'apone, do'taj  
behuatiakpo do'tayo'da

menigpeonhuahuika'. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>23</sup>Kenda huairi o'pepedepo huakka'nanada  
o'matopepo huabo'a'da suhue'nanada o'uyate.

<sup>24</sup>Suhue'nada o'enok Jesúsa o'tiahuaydepo,

—Huairi ke'nenda huakka' e'matope'ta'  
e'eretpaknayo Diostaj oknopoe'ehue'dik  
o'neapo Diosensi'po ehue'dikda o'ne.

<sup>25</sup>Konig camello huaboro' 'uhua  
sakpi'peyo kudhue'dik o'e. Konigti huairi  
huakka'da e'matope'nayo Diosensi'po  
ehue'dikda o'neapo. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>26</sup>—¿Be'a manopo'yarea'dik ya'ne?

¿Be'a Diosere noeonhuahuika'dik ya'ne?

—Nogomeya Jesústaj on'pepedepo  
o'nona'uynok,

<sup>27</sup>—Huabokerek huata'da  
nopo'yareahue'dik o'ne. Huata'da on'pakpo  
noeanhuahuikahue'dik o'neapo. Diosayo'da  
nopo'yarea'dik o'mae kenpa'ti onte'ti  
noeanhuahuika'dik o'mae. Diosayo'da  
aya'da ka'dik o'e. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>28</sup>—Oro'omeynayo aya'da

o'matopejka'nig o'maenon'uy. Ontaj  
ata'huaya'po aya'da o'maenondemey,  
huairi. —Pedroa Jesústaj ona'uyate.

<sup>29</sup>—Aya'da ke'nen jakpi', ke'nen huaojpi',  
ke'nen huayepi', ke'nen huama'buypi',  
ke'nen huidpopi', ke'nen huaqoe'pi', ke'nen  
huasi'popi' Dios Huairitaj a'nigpeeya'po  
e'maenon'nayo indariyo <sup>30</sup>durugda  
on'noeonhuahuika'apo huakka'da nogda  
on'matopeapo kenpa'ti onte'ti Diosere  
on'noeonhuahuika'apo. —Jesúsa  
o'mana'uyate.

**Nog aratbuta do'taj me'darakapone. Jesúsa  
onte'ti o'batia'pakuyate.**

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

<sup>31</sup>Doce huamata'mona'eritaj Jesúsa  
meyohue'da o'batohua'depo,

—Oy Jerusalényo o'hua'deapone. Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. A'nenda Diosen huamanbatia'pakeria do'taj kenda men'timadoya'uyatenig huabokereka do'taj me'nogka'apone. <sup>32</sup>Nog aratbuttada menyokapone. Do'taj nog aratbuta men'tierikapone, dakhuea'da men'tidi'keapone, do'taj mentisupu'eapone, <sup>33</sup>pidetbi'a kenpa'ti men'bitbitapone, me'darakapone, botta'a' kubarakyo eksikonde'te kubarakya' Diosa me'noyhuada'apone. —Jesúsa doce huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>34</sup>Doce huanigpeika'erinayo nopoenkahue' o'nuyate. Kenda Jesúsa e'mana'tada nopoenkahue' o'nepo konig e'ireg o'enok nopoenkahue' o'ne'uyate.

**Jericó huakka' jak huag'eri ekpobigtaj  
Jesúsa okpoyarea'uyate.**

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup>Huakka' jak Jericóyo Jesúsa e'tikayopakte dagte huabokerek o'huadpo ekpobig o'epo huakupepi' aypopi' men'yok oa'ika'. <sup>36</sup>Huakka'da aratbut on'poknok ekpobiga o'pepedepo, “¿Katete mo'e?” o'mana'uyate. <sup>37</sup>“Jesús Nazareteri o'pok.” O'nona'uyate.

<sup>38</sup>—Metinepahui', Jesús. Daviden adhuea' huayayo i'ene. —O'okoy'uyate.

<sup>39</sup>“Yabatik, soata' yag'.” Huakkuru aratbuta Jesúsere huahua'eria e'nona'tada onte'ti onte'ti o'okoypo,

—Metinepahui', Jesús. Daviden adhuea' huayayo i'ene. —O'okoy'uyate.

<sup>40</sup>Jesús ehuada o'boato'po, “Men'nigtotiak,” huanigpeika'eritaj o'mana'uyate. O'tikayopakonyakdenok,

<sup>41</sup>—¿Katetaj i'pak? —Jesúsa ona'uyate.

—Ekpoyarea'ta' ijpakí, huairi.

—Ekpobiga ona'uyate.

<sup>42</sup>—Yatiahuy'. Do'taj oknopoenok okpoyareaddene. —Jesúsa ekpobigtaj ona'uyate.

<sup>43</sup>Jesúsa kenpa' eade'te huaboa'da ekpobig tiahuydik o'edepo, Jesústaj o'tahua'po “Dios kurudyo 'uruda o'ika'po huadakkanada o'kika',” o'batia'paknok, aya'ada Jesústaj on'tahua'po on'tiahuyapo on'peepo kenpa'ti “Dios kurudyo 'uruda o'ika'po huadakkanada o'kika',” on'batia'pakuyate.

**Jesúsa Zaqueotaj o'nopo'yarea'uyate.**

**19** <sup>1</sup>Ken, Jericó huakka' jakyo Jesús o'kudonpo o'huae'po dagte o'huae'uyate. <sup>2</sup>Ayo huairi o'epo o'dikka' Zaqueo. Ke'na gobierno huakupe huabae'eri huairi o'uyate. <sup>3</sup>Jesústaj e'tiahuyata' e'pakada huakka'ada Jesústaj on'tikupopakika'nok ke'na jontojyo'da o'epo tiahuyhue'dik o'epo, <sup>4</sup>Konigepo huakkuruyon o'ketonhua'po kente Jesús o'pokapo o'nopoepo huemyeyyo sicómoroyo o'behuikato'po Jesústaj a'tiahua'po huemyeyyo o'behuikato'uyate. <sup>5</sup>Ken huemyeyte Jesús o'pokpo kutayo o'maboatopo,

—Ída yahuarak, Zaqueo. Oy o'nen jakyo tahuade'dik ijje. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>6</sup>Konigepo Zaqueo o'huarakonpo ida o'huarakpo durugda o'toepo ke'nen jakyo Jesústaj o'tohua'uyate. <sup>7</sup>Huakka'da aratbuta Jesústaj Zaqueoere e'hua'te on'tiahuyaydepo, “Dakhuea' huaka'erien jakyo o'hua'depo keyo o'tay'apo,” dakhuea' onpapayo' on'huaa'uyate. <sup>8</sup>Ken Zaqueo hua'ite o'bodpo,

—Eya', Huairi, huakka'da do ijmatoenig ijposakapoy pai'da aratbut huag'eritaj ijbayoke'apoy. Pai'da aratbuttaj huakka'da ijbayoke'apoy. Aratbuttaj engaña e'magkikame'nayo kenomeyen huakupe botta' botta' ijbatahua'apoy. —Zaqueo Jesús Huairitaj ona'uyate.

<sup>9,10</sup>—Do huabokerek ijjepe Abrahamen adhuea' huayayo judío dakhuea'

huakka'eritaj a'ukya'po a'bakkahueaya'po a'manopo'yareaya'po ijtiakpo Abrahamen adhuea' huayayo i'enok, Zaqueo, ontaj o'nen huabettakon dakhuea' o'bakkahuea'po o'manopo'yarea'ne. Diosere mo'noeonhuahuika'apone. —Jesúsa ona'uyate.

**Diez huakupetaj Jesúsa o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**

<sup>11</sup>Jesús Jerusalényo o'hua'po meyo'hue'da o'énok a'ti Dios Huairitaj o'huahuayapoy aratbut on'nope'nok huakka'da e'peede'te Jesúsa o'manbatia'pakpo,

<sup>12</sup>—'Uruda huabokerek o'epo, huadakda ke'nen huabet o'nepo ke'na nogbayo o'hua'uyate. "O'nenbayo gobierno huairi i'e." Nogbayo huag'eri huairi kayahue'po o'hua'uyate. Nogok gobierno huairi o'edepo o'kumejapo. <sup>13</sup>Ke'na 'uruda huabokerek huahued diez huanaba'taj o'magkupopaka'depo nogtitaj nogtitaj nogtida huakupe huakka'teda ee' konig oro huakupetone' o'baktoyoke'uyate. "Ijhue'da ijjeonhuahuika'depo ijtiakapoy. Do ayoda huakka'a'da e'unhuahua'te in huakupete yudtapi' yan'bae'ikati' kenpa'ti yan'bahuayika' huakupe gana yag'kikati'." O'mana'uyate. Diez huanaba'taj o'mana'uyate. Kenpa' o'mana'depo nogbayo o'hua'uyate. <sup>14</sup>Ke'nenbayo huag'erinayo ken huairitaj on'huadiaypo sue'tada aratbut on'mata'mona'po 'uruda huabokerektaj ta'pote on'mata'mona'po, "In huabokerektaj konig oro'omeyen huairi e'taeta' pakhue' o'ey." Nogbayo huag'eri huairitaj yan'mana'. Ke'nenbayo huag'eriomeya on'mana'uyatenig'a. <sup>15</sup>Ken nogbayo 'uruda huabokerek ee'te "Gobierno huairi i'ene." E'nonade'te o'kume'uyate. Ke'nenbayo o'kumejdepone'omeytaj huakupe a'nenda

e'baktoyo'ke'me'taj "yan'tiak," o'mana'uyate. Konig ke'nen huakupe yudtaj on'baepo kenpa'ti on'bahuaya'po meniga' gana yagka'met e'nopoeta' o'pakuyate. Nogtiaj nogtiaj meniga' gana yagka'met e'nopoeta' o'pakuyate. <sup>16</sup>Ken huakkurueria huanaba'a huairitaj o'huahua'depo, "O'nen huakupe oktoyokunig nog diez gana ijka'demey, huairi." Kenda huakkurueri huanaba'a ona'uyate. <sup>17</sup>"Huadakda i'kame'te. Huadakda huanaba' o'taene. Konigepo sue'da do'hued e'nigtoeunhuahua'te daka' o'nigtoeunhuahua'me'nok diez huakka' jaktaj gobierno huairi i'epo." Huairia ona'uyate, huakkurueri huanaba'taj ona'uyate. <sup>18</sup>Nog huanaba'a huairitaj o'huahua'depo, "O'nen huakupe oktoyokunig nog cinco huakupe gana ijka'demey, huairi." Ken huanaba'a ona'uy. <sup>19</sup>"Cinco huakka' jaktaj gobierno huairi i'epo." Huairia ona'uyate. <sup>20</sup>Ken noga huanaba' gobierno huairitaj o'huahua'depo, "In o'nen huakupe pañuelote ijtoeunhuahua'mey, huairi. <sup>21</sup>Huakupe gana eka'nayo o'na bektiparatapetpi' ijnopopo ijme'pukpo. Kenpa'ti aya'da o'nen huanaba' gana on'ka' ken aya'tada i'baktiparatika'. Kenpa'ti ta'ba nogomey on'batuke'uyate. Ken katetehue' i'bakbae'ika'ne." Ken huanaba'a ona'uyate. <sup>22</sup>"On huanaba' dakhuea'da i'ene. Kenda huaboa'da ona'ne o'peedene dakhue'ada i'ene ijnopoy. Do'hua o'noktiparatika'ne kenpa'ti do batukehue'da nogen ta'baya' katetehue' o'nokbae'ika'ne o'na e'nopoeme'nayo <sup>23</sup>mena'po do'hued huakupe bancoyo kudahue' i'eme'te. Huakupe bancoyo e'unhuahua'nayo nog huakupe huakka' itakdik o'ikay'nig'a. Do'hued huakupe bancoyo a'nenda e'kudame'nayo do e'tiakte do'hued huakupe do'taj yokdik o'epo kenpa'ti nogiti huakupe do'taj yokdik

me'neaynig'a." Huairia ona'uyate.  
 24Nogomey kentaj meyo<sub>h</sub>ue'da o'bonigtaj  
 "Ken huakupe o'toenig yanoktiparatpo,  
 ken diez o'toenigtaj yan'yokti'." Huairia  
 o'mana'uyate. 25"Menapo ia', huairi, diez  
 huakupe o'tae." Kenomey huairitaj  
 o'nona'uyate. 26"Konigepo aya' huag'eria  
 huairien sue'da huakka'mon on'nigt<sub>o</sub>epo  
 huairitaj daka' e'nigt<sub>o</sub>enayo daka'  
 huairitaj nogda e'nigtaka'nayo  
 kenomeyen huairia o'pakpo nogdakon  
 o'bayokeapo. Nogomey huairien sue'da  
 on'nigt<sub>o</sub>epo huairitaj daka' nigto<sub>h</sub>ue'  
 ee'nayo kenpa'ti huairitaj nogda  
 nigitakahue' ee'nayo kenomeyen huairi  
 kenda sue'da e'huat<sub>o</sub>etaj o'baktiparatapo.  
 Kenpa'ti konig Diostaj sue'da huakka'mon  
 moknop<sub>o</sub>epo, Diostaj 'urua'da  
 e'nigp<sub>ee</sub>'nayo nog arabuttaj huadakda  
 e'tihuapoknayo nogiti Diostaj  
 moknop<sub>o</sub>epo. Sue'da Diostaj  
 moknop<sub>o</sub>epo, Diostaj sue'da  
 e'nigp<sub>ee</sub>'nayo arabuttaj sue'da  
 e'tihuapoknayo kenda moknop<sub>o</sub>enig'a  
 bokkahueapo, ijjay. 27Inomey arabut  
 do'huedbayo huag'eri do'taj  
 menhuadiaypo do konig kenomeyen  
 gobierno huairita' pakhue' o'nenig'a,  
 yan'totiakpo yan'darak. Iyo do'hua  
 e'tiahuayte yan'darak." Huairia ke'nen  
 huanaba'taj o'mana'uyate. —Kenda  
 Jesusa o'mana'uyate.

**Jerusaléno Jesús o'kuduyate.**

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28Kenda e'manade'te Jerusaléno  
 Jesusa onte'ti o'hua'po. 29Ken o'hua'po  
 huakka' jak Betfagé kenpa'ti huakka' jak  
 Betania meyo<sub>h</sub>ue'da ee'te kenpa'ti ote'  
 huadik on'dikkika' Olivos meyo<sub>h</sub>ue'da  
 ee'te botta' huanigpeika'eritaj o'mana'po,  
 30—Keyon huakka' jakyo meyo<sub>h</sub>ue'da  
 ee'te yanhuati'. Bo'kudonde'po burro  
 'uhua e'tinuku' bo'huahuayapone. Huabo  
 burrote bepi' huadhued o'ne. Yan'tikujpo

yan'totiakti'. 31"¿Menapo bo'tikuj?"  
 Be'api' ena'nayo, "Huairia o'paknok  
 o'kay." Ya'nona'ti'. —Botta'  
 huanigpeika'eritaj Jesusa o'mana'uyate.  
 32Ken botta' huanigpeika'eri on'hua'po,  
 kenda Jesusa o'mana'nig konigti  
 on'huahuaypo burrotaj on'huahuay'uyate.  
 33Burrotaj huaboa' e'tikujte burro  
 huato<sub>o</sub>'eria on'mana'po,  
 —¿Burrotaj menapo bo'tikuj?  
 —On'mana'uyate.  
 34—Huairi o'paknok o'kay.  
 —Huanigpeika'eria on'mana'uyate.  
 35Ken Jesuste on'tohua'po, ekyede'te  
 huanigpeika'eriomey kenomeyen yudta'a  
 burrota'pite on'hueda' depo Jesús  
 burrota'pite o'huadde'uyate. 36Jesús  
 burrote o'hua' depo arabut keyo'ti o'nepo  
 dagte huakkuruyon huaok on'bahueda'po,  
 kente Jesús o'pokapo on'nopo<sub>o</sub>epo huaok  
 on'bahueda'uyate. 37Olivos ote'yo o'nepo  
 huaduk on'tikayo'pakpo Jerusalén  
 meyo<sub>h</sub>ue'da keyo on'tibehuikapo.  
 Huakka'da huanigpeika'eriomeya  
 on'durugpakpo "Uruda Dios o'e."  
 "Huadakda Diosa o'kika'. Huakka'tada  
 Diosa o'bayareadde o'tiahuaymey.  
 'Urua'da Diosa o'kika'." 'Utta'da  
 o'nokoy'uyate.  
 38—In Gobierno Huairi o'tiakde Dios  
 Huairia o'pakpo o'ta'mona'uyate. Dios  
 Huairia daka' kat<sub>o</sub>e'. Kurudya' kentaj  
 on'durugpak. Dios 'uruda o'e.  
 —Huakka'da arabut ogkupopakpo  
 o'nona'uyate.  
 39Huakka'da arabut ogkupopakpo  
 huakka'da arabutere sue'da fariseo  
 keyo'ti o'nepo,  
 —"Soata' yane'." O'nen  
 huanigpeika'eritaj yamana'. —Fariseo  
 Jesústaj o'nona'uynig'a.  
 40—Do'hued huanigpeika'eria 'utta'  
 okoyhue' ee'nayo soata' e'ne'nayo  
 huidapi' o'dokoyapo. —Jesusa  
 o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Jerusalényo meyo hue da o'edepo  
Jerusalén huakka' jaktaj o'tiahuaypo  
Jesúsa Jerusalén aratbuttaj  
o'matinepahui'po o'batohuikuyate.

<sup>42</sup>O'mana'po,

—Opudomeytaj Diosa  
kamanopo'noeye'po kate ka'dik mo'e oy  
opudomey e'manopoenka'ta' huakka'da  
on'tipaknig'a oy konig e'ireg o'enok  
suigpi' nopoenkahue' mo'ene. <sup>43</sup>Dios  
Huairitaj okiehue' mo'enok nogok  
opudomeytaj dakhue'nanada o'eapo.  
Opudomeytaj taka' on'huatiakdeapo.  
Huakka' jak kurute ke'na huaktioke'  
huakbirik taka'a o'nokbirikpo  
on'tiokkudejdeapo nogyen nogyen  
bo'huatiakpo bo'batiarakapone.

<sup>44</sup>Opudomenen jak sorokte  
mokmaena'apone. Opudomey huakka' jak  
aratbuttaj bo'batiarakapone. Aya'da jak  
huidtaj barakte on'maenapo. Kenoka'  
Diosen Huasi'po a'manopo'noeyaya'po  
o'tiakme' opudomey oknopogehue'  
mo'eme'nok. —Jerusalényo  
huage'eriomeytaj Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosen jakya' huabahuaya'eritaj  
o'maen'uyate.**

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

<sup>45</sup>Ken Diosen jakyo Jesús o'kudonpo  
huabahuaya'eriomeytaj huaboa'da  
o'makmaena'po huabae'eriomeytakon  
o'makmaena'uyate.

<sup>46</sup>—“In do'hued jak o'e.  
A'tiona'pakya'po aratbut iyoda  
on'kudika'. Konig huabereerien jak  
opudomeya mo'toene.” Apagba'a kenpa'  
oa'. —Jesúsa huabahuaya'eritaj  
o'mana'uyate.

<sup>47</sup>Diosen jakyo Jesúsa  
o'manmadika'ika'po aya'me'noeda  
o'manmadika'ika'uyate. Sacerdote huairi,  
Moisésenba' huamanmadika'eriere, nog  
huakka' jak huairiere Jesústaj  
on'huadiaypo e'arakta' on'tipakpo monig

arakdik o'eapo on'nopoeapo o'duknig'a.

<sup>48</sup>Aya'ada aratbut on'peonhua'po Jesústaj  
on'pakpo daka' on'peonhuahua'uyatenok  
Jesústaj konig arakdik nopoenkahue'  
o'nuyate.

**“Yabayareati'. ¿Be'a menuy?” Jesústaj  
judío huairia o'nona'uyate.  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)**

**20** <sup>1</sup>Nogok nog huame'noete Diosen  
jakyo konig Dios aratbuttaj  
o'manopo'yarika'nig kenda Jesúsa  
e'manmadika'te Jesústaj sacerdote  
huairia on'huatiakpo, Moisésenba'  
huamanmadika'eriera on'huatiakpo,  
huatone' huairierea on'huatiakuyate.

<sup>2</sup>—“Yamanmadika'. Yabayarea'.” ¿Be'a  
menuy? —Judío huairiomeya Jesústaj  
o'nona'uyate.

<sup>3,4</sup>—Huakkuru do'taj me'nakonen.  
Bautiza yamagkadhuati'. ¿Be'a Juantaj  
yanuyate, huabokereka Diosapi?  
¿Menpa' Juan onda ya'pakpo bautiza  
yamagkika'uyate? —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>5</sup>Huayahuaya onpayo' judío huairiomey  
on'batia'pakpo,

—¿Jesústaj katia' ona'apet? Diosa  
Juantaj o'ta'mona'uyate. Oro'omeya  
Jesústaj ena'nayo “¿Juantaj mena'po  
oknopogehue' mo'e'uy? ¿Mena'po  
nigpegehue' mo'e'uy?” Jesúsa mona'apone  
oro'omeytaj. <sup>6</sup>“Juantaj Diosa ta'monahue'  
o'e'uy.” Jesústaj ena'nayo aratbut  
oro'omeytaj huidja bo'pa'ea'apone.  
Bo'pa'ea'po oro'omeytaj bo'arakapone.  
Kenda Juan Diosen huamanbatia'pakeri  
o'uyate. Aya'da aratbut o'noknopoenok.  
—Ken konig judío huairia on'batia'pakpo  
konig huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>7</sup>—Bautiza kamagke'po be'a Juantaj  
ya'ta'mona'uyet nopogehue' o'ey.

—Jesústaj huairiomeya o'nona'uy.

<sup>8</sup>—Do kenpa'ti, “Yamanmadika'.  
Yabayarea'.” Ke'na do'taj mena'uyne, kenda  
onahue' o'neapone. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Huairien ta'ba huatatoe'eria dakhuea'da on'magka'uyate. Kenda Jesúsá o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.**  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup>Nogok huakka'da aratbuttaj Jesúsá onte'ti o'manbatia'pakpo o'manmadika'po,  
—Huabokerek o'epo, ta'ba huatoe'eri o'epo uva o'batuke'uyate. Kenoka' uva ta'ba huatatoe'eritaj o'baktoyokdepo nogbayo adteda o'bakhua'uyate. Nogbayo ijhue'da o'e'uyate. <sup>10</sup>Nogok uva huada o'boyogdenok huanaba'taj o'ta'mona'po ta'bayo o'ta'mona'po ta'ba mentatoenigtaj, “Sue'da uva huada boyok.” Yamana'. Ken huanaba' o'hua'uyate. Ta'bayo o'tiakdepo “Sue'da uva huada boyok,” e'mana'tada huatatoe'eria nigpeehue' o'nepo huanaba'taj on'tuktukpo uva huada yokhue'ada on'ta'mona'uyate. <sup>11</sup>Ken ta'ba huatoe'eria nog huanaba'takon o'ta'mona'uyate. Kentakon on'tidi'ke'po on'bitbitdepo uva huada yokhue'ada on'ta'mona'uyate. <sup>12</sup>Ta'ba huatoe'eria nog huanaba' o'ta'mona'uyate. Ta'ba huatatoe'eria kentaj dighuea' siroa on'tuka'po tabaya' on'en'uyate.

<sup>13</sup>Kenoka' “¿Kate ijka'apo?” Ta'ba huatoe'eria o'nopopeo, “Do'hued huasi'po huadi'nanada ijta'mona'apoy. Kentanayopi' on'tiahuaydepo dakhuea' onahue' ya'neapetpi.” O'nopope'uyate. Ken huasi'potaj o'ta'mona'uyate. <sup>14</sup>Ta'ba huatatoe'eria huasi'potaj on'tiahuaydepo huayahuaya on'batia'pakpo “In ta'ba huatoe'eriensi'po o'e. Ke'nen huaoj e'bueyde'te huaojen ta'ba ke'nakon o'toeapo. Huasi'potaj mon'arak. Ke'nen huaojen ta'ba oro'omeyen mo'tae'po mo'darak.” Kenda ta'ba huatatoe'eriomeya on'batia'pakuyate. <sup>15,16</sup>Ken uva ta'bokpeyo on'tohua'depo on'darakuyate. —Jesúsá o'mana'po.

—Ta'ba huatoe'eria huatatoe'eriomeytaj o'bahuatiakapo. Huatatoe'eritaj o'baarakapo. Ta'ba nog aratbuttaj o'bayokapo. —Jesúsá o'manbatia'pakuyate.

Kenda huakka'da aratbut on'peedepeo,  
—Keje' kenda kahue'dik kae'.  
—O'da'uyate.

<sup>17</sup>Jesúsá aratbuttaj o'batiahuaypo,  
—Apagba' yan'nopoenka'. Kenpa' Apagba'a oa',

Huid jak huaka'eria jak ogka'po  
Diosen 'uru huid pakhue' o'nuy.  
Ken hueretda huida Diosen jak jon'ta'tihuada'apo. Nogok huaknopoe'erien Huairi ijjeapoy.  
Konig huid jak huaka'eriomey ogka'po huidtaj pakhue'da o'nepo o'nen'uyate konigti do'taj pakhue'ada o'nepo kenpa'ti do'taj me'nenapone. <sup>18</sup>Konig huidtone'taj o'tikude'po o'nokketogka'apo konigti Diosen Huairitaj oknopoe'eria o'nepo dakhue'da o'neapo. Huidtone' kutahueya' e'tikotnayo konig huagoga yamagkapet. Ehue'da o'neapo. Konigti kenomey Diosen Huasi'potaj pakhue' o'nepo nopo'koreahue' o'nepo. Diosa castiga o'magka'apo. Ehue'da o'neapo. —Kenda Jesúsá o'manbatia'pakpo o'manmadika'uyate.

**¿Menpa' Romano aratbuten gobierno huairitaj huakupe yokdik o'e?**  
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup>Ken sacerdote huairiomey, Moisésenba' huamanmadika'eriere Jesúsá on'peeonhua'depo Jesúsá oro'omeytaj bo'tia'pakne, oro'a konig huairien ta'ba huatatoe'erionig o'nea', bo'tia'pakne. Judío huairiomeya on'nokotdepo Jesúsá huabakuda' jakyo e'tohua'ta' on'tipaknig'a aratbuttaj on'makme'pukpo tohuahue'dik o'nuyate. Jesús Diosen huamanbatia'pakeri o'e. Aratbuta o'noknopoenok huairia

aratbuttaj on'makme'pukuyate.

<sup>20</sup>Konigepo Jesúste nama'da huaa'eriomeytaj on'tita'mona'po sacerdote huairia on'tita'mona'po nama'da huaa'eritaj konig huadaknoponigda on'nigepo Jesústaj on'peeapo nama'da Jesúsa yaa'apetdapi'. Jesúsa nama'da ea'nayo gobierno huairite tohua'dik ya'neapet. Jesúsnayo nama'da ahue'dik o'ika'uyate. <sup>21</sup>Konigepo Jesústaj o'nona'po,

—Buttida i'manikate. Buttida i'manmadika'ika'. Kenda Diosa o'pak buttida i'manmadika'ika'. Be'api' aratbut huairipi' ontaj e'pee'nayo me'pukhue'ada i'epo buttida i'manmadika'ika'.

<sup>22</sup>¿Romano gobierno huairitaj menpa' huakupe yokdik o'e? ¿Yokhue'dikpi' o'e, huamanmadika'eri? Jesústaj o'nona'uyate. —Kenda nama'da huaa'eria o'nona'uyate.

<sup>23</sup>Jesúsa nama'da ya'mana'apetpi' nama'da huaa'eria nama'da o'nona'denok Jesús o'nokotonpo,

—¿Mena'po nama'da do'taj o'nona'?

<sup>24</sup>Men huakupe. ¿Be'ed huakok huakupete ya'e? ¿Be'ed huadik huakupete e'madoya' ya'e? —O'mana'nok,

—Romano gobierno huairi o'e.

—Onte'ti Jesústaj o'nona'nok.

<sup>25</sup>—Gobierno huairien huakupe huairitaj yan'yokti'. Kenpa'ti Diostaj yanoknopopepo yan'nigpeika'. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>26</sup>Aratbuta en'pee'a'te Jesúsa nama'da ahue' o'neapo on'nopope'uy. Jesúsa 'urua'da oa'ika' on'nopopepo nama'da huaa'eri soata' o'ne'uyate.

**¿Menpa' aratbut kubarakya'  
yan'noyhuadapetpi'?**  
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

<sup>27</sup>Nogok Jesústaj on'huahua'po sue'ada saduceo aratbut on'huahua'uyate. Aratbut kubarakya' onte'ti noyhuadhue' o'neapo

saduceo on'nopopepo kenpa'ti on'batia'pakika'po,

<sup>28</sup>—“Huabokerek huato'eere e'eada suigpi' okhuij ehue'ada e'bueynayo ke'nen huama'buy 'ayhuataj toepakdik o'neapo. Huakkuru e'tasi'poe' kentaj ka'dikke' huama'buykudakendik kae'.” Moisésa a'nennada o'mana'uyate. <sup>29</sup>Ken siete huama'buy o'nuy. Huakkurueria o'topakdepo nogok okbuey'uyate. Sigpi' okhuij ehue'ada okbuey'uyate. <sup>30</sup>Nog huama'buyakon 'ayhuataj o'topakpo nogok ke'nakon sigpi' okhuij ehue'ada okbuey'uyate. <sup>31</sup>Konogada 'ayhuataj o'topakpo ke'nakon sigpi' okhuij ehue'ada okbuey'uy. Konigti nog huama'buy ogka'uyate. Aya'da huama'buy seis huama'buy huakkuruerien 'ayhuataj on'topakdepo sigpi' onpapayo' okhuijhue'ada on'buey'uyate. <sup>32</sup>Ken nogok 'ayhuakon on'timabuey'uyate. <sup>33</sup>Nogok aratbut kubarakya' onte'ti Diosere en'manoyhuadde'te, ¿Ke'na 'ayhua be'ed huato'e ya'eapo? Aya'da siete huama'buy on'toe'uyate, huamanmadika'eri. —Saduceo o'nona'uyate.

<sup>34</sup>—Oy aratbut indariya' on'topakika'. <sup>35</sup>Kenomeynayo Diostaj daknopo'da o'nepo Diostaj o'noknopoenok nogok on'manoyhuaddepo Diosere o'nedepo onte'ti toepakhue' o'neapo. Kenpa'ti huayobu katopake'po bayokhue' o'neapo. <sup>36</sup>Onte'ti bueyhue'dik o'neapo. Ken konig Diosen huamata'moneri kurudyo o'ne konigti o'neapo. Kubarakya' Diosa o'manoyhuada'nok Diosensi'po o'neapo. <sup>37</sup>Aratbut kubarakya' on'noyhuadapo Moisésa o'madoya'po Diosba' o'madoya'po o'manopoea'uyate. Kente Moisésenba'te hueymey e'bakpakte Moisés o'timadoya'uyate kente Dios Huairi Abrahamen Dios o'e. Dios Huairi Isaacen Dios o'e. Kenpa'ti Dios Huairi Jacoben Dios o'e. Apagba'a kenpa' oa'.

<sup>38</sup>Abrahamkudak Isaackudak Jacobkudakere huaknopōē'eri o'ne'uynok konig nokirēg on'noe Diosa o'matinopōēpo. Aya'da Diostaj huaknopōē'eri en'bueypi' on'noe Diosa o'matinopōēpo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>39</sup>—Huadakda i'mana', huamanmadika'eri. —Sue'da Moisésenba' huamanmadika'eria o'nona'uyate.

<sup>40</sup>Onte'ti Jesústaj on'me'pukpo onahue' o'nuyate.

**Cristotaj Diosa o'ta'mona'apo. Kenpa' Diosba' oa'uyate. Cristo Daviden Dios Huairi o'ē kenoka'ti kenpa'ti Daviden adhueva' huayayo o'ē.**

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup>—“Cristo Davidkudaken adhueva' huayayo o'ēapo.” Mena'po kenpa' on'da'ika'.

<sup>42,43</sup>Salmosba' Apagba'te Cristotaj o'batia'pakpo, Cristo do'hued Huairi me'taene, Davida oa'uyate.

“Doere teyada kenpa'da yamana'ika'. Aya'da o'nen taka' konig toto' kenpa'ti oknopōēhue' huāē'eri nogoka'da huaboa'da ontaj nigpēdik o'neapo.” Cristo do'hued huairitaj Dios Huairia ona'uy. Davida Salmosba'te oa'uyate.

<sup>44</sup>“Do'hued Huairi me'taene.” Cristo si'popakhued Davida oa'uyate. Cristo Huairi e'si'poē'dete Davidkudaken adhueva' huayayo kenpa'ti o'ē'uy. Kenda dapi' mo'nopōē. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Moisésenba' huamanmadika'eri nama'da ogkika'. Jesúsa o'bahuaa'uyate.**

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

<sup>45</sup>Aya'da aratbut Jesústaj on'pēdepo,

<sup>46</sup>—Moisésba' huamanmadika'eriomey huata'da on'eretpakpo nama'da ogkika' daka' yan'nopōjika'. Konigti huairi kirigayo' huabidokda e'otta' on'pakika'po, kenpa'ti huakka' jak eretnopoyo e'huāē'te

“I'tiak, huairi.” Ena'te e'pēeta' on'pakika'. Kenpa'ti judioen huāitake' jakyo huairied huahuadte e'huadta' on'eretpakika'. Kenpa'ti fiestate konig huairied huahuadte e'huadta' on'eretpakika'po. <sup>47</sup>Kenpa'ti 'ayhuaen huakupepi' jakpi' katepi' en'taē'te konig engaña ogka'po on'bakkayika'po. Kenda ogkika'po onokteteyo' Diostaj ijhue'da on'tiona'pakonhuahuika'po aratbuta men'tiahuaye'po huadakda o'ne men'tinopōē'po konigēpo kirigayo' on'tiona'pakonhuahuika'po. Kenda ogkika'nok Diosa daka' o'nopōēpo huakka' castiga o'magka'apo. Huakka' pai'da on'nopo'ēapo. Konig kenomey nama'da ogkika' konigti kahue' yane'. —Jesúsa huanigpejika'eritaj o'mana'uyate.

**'Ayhuua pai'da e'ēada Diostaj botta' sigkupe aya'da o'yokuyate.**

(Mr. 12.41-44)

**21** <sup>1</sup>Diosen jakyo o'nepo, judío huairi huakka'da on'matōēpo Diosen jakyo huakupe cajayo on'kudā'po Jesúsa o'tiahuay'uyate. <sup>2</sup>Kenpa'ti pai'da 'ayhua e'ēada botta' sigkupe jeyda e'kudate Jesúsa o'tiahuaypo, <sup>3,4</sup>—In 'ayhua suigda e'tōēada konig huakka'da o'kudā'. Judío huairinayo huakka'da e'taētada konig suigda on'kudā'. 'Ayhuanayo sue'da e'taētada Diostaj daka' oknopōēpo aya'da Diostaj o'yok. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosen jak ekbirik huidtaj aya'da sorokte on'baksaka'apo. Jak ehue'da o'ēapo. Jesúsa oa'uyate.**

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

<sup>5</sup>Ken Diosen jak 'uruda o'ē. Sue'da on'batia'pakpo. 'Uruda huid kenpa'ti Diostaj 'uruda katepi' katetehue' on'yokuyate. Kendakon on'nigbetuyate.

Diosen jak 'uruda o'ē. Kenda on'tiahuaypo on'batia'pakuyate.

6—Nogok in 'uruda jak bo'tiahuayika'nig ekbirik huid on'majenapo. Aya'da huid sorokte nog aratbuta on'baksaka'apo. Huid kupahuihue'da o'ēapo. Diosen jak ehue' o'ēapo. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Diosen kene'huaya' huame'noe tiakhued eē'ted kenpa' aratbut ogkika'aponig Jesúsa o'manopoēa'uyate.**

(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7—¿Kenda oro'omeytaj ona'dene menoka' ya'ēapet? ¿Oro'omey a'nopoēya'po kate huakkuru tiahuaydik o'ēapet? Huamanmadika'eri. —Jesúsen huanigpeika'eria Jesústaj o'nona'uyate.

8—Keyoj nama'da mona'apey. Opudomeytaj huakka'ada bohuatiakapone, “Diosa me'ta'mona'uyne', Cristo ijjeý.” Nama'da on'batia'pakapo. “Oy opudtaj ijhuatiakpo, do Cristo ijjeý.” Nama'da on'batia'pakapo. Kenomeytaj keyoj kenomeytaj manigpeēhue' yane'. 9Nogbayo nogbayo gobierno sorotataj nog gobierno sorotataj on'barakonhuahua', on'batia'pakdeapo mo'peēdeapet, me'pukehue' yane'. Ken huakkuruda gobierno sorotataj barakonhuahua'dik o'neapo. A'ti nogok Diosen kene'huaya' huame'noete do onte'ti ijtiakapoy. —Jesúsa huanigpeika'eriomeytaj o'mana'po.

10—Huadaribayoeri nog huadaribayoeri sorotataa yan'barakapet. Kenpa'ti huadaribayo gobierno sorotataj nog huadaribayo gobierno sorotataj diga'da yan'barakapet. 11Nogya' nogya' huadaribaya' diga'da ya'iyēgapet. Nogya' nogya' aypo ehue'da ya'ēapet. Aypota' yan'mabueyonhua'apet. Kenpa'ti nogya' nogya' aratbut dakhue'da o'nepo huakka'da yan'mabueyapet. Kurudyo

huiyoknana on'tiahuaypo diga'da yan'mame'pukapet. Konig tiahuayhue'ya on'tiahuaypo yan'me'pukapet.

12Kenda kahued eē'ted opudomey huaknopōē'eritaj mo'baea'po mo'batohua'apone. Opudomey huaknopōē'eritaj bo'huadiayapone. Judío aratbuten huaitake' jakyo mo'batohua'apone. Opudomeya dakhuea'da bo'kame'ne, bo'huadiaypo nama'da bo'huaa'apone. Huabakudā' jakyo bo'kudā'apone. Kenpa'ti do'taj moknopōēnok gobierno huairite mo'batohua'apone, opudomey huaknopōē'eri dakhuea' ogkame' a'huaaya'po huairite mo'batohua'apone. Gobierno huairite huakkurute mo'nigboa'apone. 13Do Cristotaj huaknopōē'eri ijjeýo Cristoen ijjeý, Diosensi'po ijjeý. Dios aratbuttaj o'matinepahui'po o'manopo'yareadhuahuika'. Batia'pakdik mo'ēapone. 14Huairite huahuahued “Katia' kentaj yona'apet,” nopōēhue' yane'. 15Kenok huairitaj huana'dikte huadadik kenpa'ti 'uru e'nopōē' do'hua on'nopōēa'apone. 'Urunanada mona'apet opudomeyen taka' oknopōēhue' huāē'eria onte'ti katia'pi' sigpi' opudtaj huaahue'dik ya'neapet. 16Opudomeyen huaoapi' huayēapi' huama'buyapi' huidpoapi' kenpa'ti nog huabetapi' kenpa'ti huadi'da aratbutapi' dakhuea'da opudomeytaj mogka'apone. Castiga kagke'po gobierno huairitaj bo'yokapone. Opudomeytaj sue'tada bo'arakapone. 17Do'taj o'noknopōēnok do'hued huadik men'diktoika'nok konigepo aya'da aratbuta bo'huadiayapone. 18Me'pukehue' yane'. Daka' Diosa mo'matōēika'apone. Opudomey kenpa'da bueyhue' mo'ēapone. Diosere mo'noeonhuahuika'apo. Aya' opudenso'taj Diosa daka' mo'matōēapone. Huakuhij opuden nogtipi' ehue' ehue'dik

o'ëapo. <sup>19</sup>Daka'da do'taj  
eknopoeonhuahuika'nayo batikhue'ada  
eknopoeonhuahuika'nayo Diosere  
mo'noeonhuahuika'apone.  
<sup>20</sup>Jerusalén jakkuru huanig taka'  
sorotataj e'nede'te opudomeya  
e'tiahuayde' Jerusalén huakka' jakyo ida  
on'barakapo kenpa'ti jak on'maenapo.  
Huakka' jak ehue'da o'ëapo, yan'nopoeti'.  
<sup>21</sup>Kenoka' aya'da aratbut Judea  
huadaribayo o'nepo ote'yon ida  
kan'mamone'po, aya'da Jerusalényo  
huag'eri ida ka'norokone'po, kenpa'ti  
kenoka' ta'bayo o'nepo huakka' jakyo  
onte'ti kumejhue' ka'ne'. <sup>22</sup>Kenoka' Dios  
ke'nen Israel aratbuttaj castiga  
o'magka'apo. Kenpa' Diosba'oa oa'uyate.  
Kenda Diosa o'ka'apo. <sup>23</sup>Kenoka' Diosa  
ke'poda castiga yamagka'apet. Ettone'  
bogdakhue' ya'neapet kenpa'ti nog  
ettone' yobed on'toëpo  
yan'minoga'deapet kenpihuay ke'ponada  
ya'ëapet. Pai'nanada on'nopo'ëapo.  
Huadarete in judío aratbuttaj Diosa  
diga'nanada castiga o'magka'apo, pai'da  
on'nopo'ëapo. <sup>24</sup>Sorotataa judiôtaj  
yan'barakapet huakka' yan'mabueyapet  
nogomeytaj noybayo nog  
gobiernoebayo nogyon nogyon  
yan'batohua'apet. Nog aratbut  
Jerusalényo ya'neonhuahuika'apet, nog  
aratbutda huairi Jerusalényo  
ya'neonhuahuika'apet. Kenoka' Diosa  
o'pakpo judío onte'ti Jerusalényo  
ya'nika'apet. Gobierno huairi huag'enda  
yan'toëapet. —Jesúsa o'mana'po.

**Kurudya' ijhuarakapet. Jesúsa  
o'mana'uyate.**

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup>—Diosa castiga o'magka'apo  
huanopoea' niokpo puug siokpo nogpa'da  
ya'neapetnok nogoknanada nogbaya'  
nogbaya' aratbuta en'tiahuayada kate  
Diosa yaka'apet yanokkahueapet.

Kenpa'ti e'poga 'utta'da yaa'apet kenpa'ti  
huiyokda e'poga diga'da ya'bosakapetnok  
diga'da yan'mame'pukapet. <sup>26</sup>Ken niokpo  
siokpoere konig huiyokda o'iyegaponok  
konigepo kate Dios yaka'apet aratbut  
on'nopoëpo huakka'nanada on'me'pukpo  
konig on'mabueynoatu'apo. <sup>27</sup>Kenoka' do  
e'tiakte on'tiahuayapo. Do huabokerek  
ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne kurudya'  
e'sihui'ya' ijhuarakapoy. Teynanada  
kenpa'ti konig senogda jeynanada  
ijhuarakapoy. Ken konig do'taj  
bo'tiahuayapone. <sup>28</sup>Kenoka' huaboa'da  
o'ëdeapo konig kurud e'iyegde'te kenoka'  
yan'durugpakpo kutayo yan'mabo'.  
Opudomeytaj Diosa  
o'manopo'yarea'deapo. —Kenda Jesúsa  
o'manmadika'uyate.

<sup>29</sup>Onte'ti Jesúsa o'manbatia'pakpo  
o'manmadika'po,  
—Higuera hueymey kenpa'ti nog  
hueymeytapi' yan'tiahuay'. <sup>30</sup>Kenoka'  
huakutaj o'bakutapakde huabayokok a'ti  
o'ëapo, mo'nopoë. <sup>31</sup>Kenda huaboa'da  
o'nona'denig kenda huaboa'da  
bo'tiahuaydepo Dios Huairi a'ti o'tiakapo  
nopoe'dik mo'ene. <sup>32</sup>Kenda huaboa'da  
ijja'nig opuden huakka' jaktaj taka'  
sorotataa ke'poda ogka'apo. Jak ehue'  
o'ëapo. Aya' aratbut oyda on'noepo  
bueyhued o'nepo on'tiahuayapo. Buttida  
ijjay. <sup>33</sup>Kurud ehue' o'ëapo. Kenpa'ti  
huadarete ehue' o'ëapo. Do'hued buttida  
huadiknayo batikhue'dik  
o'eonhuahuika'apo.

<sup>34,35</sup>Keyoj ijjay. Daka' yan'nopoika'.  
Kenpa'da huadakda yag'kika', huadakda  
yan'nopoika'. Katepi' fiestapi' e'ka'ta'  
me'pukehue' yanika'. Huakka'da  
e'mamay'ta' eretpakhue' yanika'.  
Katetapi' huakka' mepu'kehue' yanika'.  
Ken konig nama'da e'kika'nayo kenoka'  
do'taj ekpoe' nige'hue' e'ne'te do  
huabokerek ijjejo kurudya' ida  
ijhuarakapoy. Castiga a'magkaya'po

ijtiakapoy. Konig trampa idada o'kotika' konig ekpogē' nige'hue' e'ne'te idada kurudya' ijhuarakapoy. Castiga e'magka' ijtiakapoy. Aya'tada aratbut nogya' nogya' nog huadari nog huadariyo aya'tada castiga a'magkaya'po ijbahuatiaikapoy. <sup>36</sup>Konigepo do'taj e'tiaktaj ekpogē' men'nige'ika'. Kenpa'ti kenoka' konig kenda huaboa'da iija'nig konig sorotataj nogbayo sorotataj on'barakika'po kenpa'ti kenoka' opudomeytaj diga' bo'huadiaypo ke'poda mogka'apone. Konigepo opudomeya daka' Diostaj yanoknopogika' Diostaj yan'tiona'pakika'. Do huabokerek ijjepo, do'hua e'tiakte daknopo'da e'dik yanika'. —Jesúsa o'manmadika'po o'mana'uyate.

<sup>37</sup>Ken huame'noete Diosen jakyo o'manmadika'ika'po Jesús a o'manmadika'ika'uyate. Sikyo Jerusalénya' o'orogika'po ote' Olivoste o'hua'ika'po keyo jakyo o'tayika'uyate. <sup>38</sup>Sikyoedda huakka'da aratbut Diosen jakyo o'nehua'po Jesústaj a'peya'po on'kudika'uyate.

**Jesústaj a'arakya'po monig yan'totiakapo judío huairiomey on'batia'pakuyate.**

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

**22** <sup>1</sup>A'ti judíoen fiesta o'epo. Ken fiestate biahue' pan on'bape'ika'. E'bia'og' okbukhue' o'nepo pan biahue' o'ika'. Ken fiesta huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta on'dikkuyate. <sup>2</sup>Kenoka' sacerdote Diosen jakyo huabaa'eri huairi, Moisésenba' huamanmadika'eriere sue'da keyoti o'nepo Jesústaj monig arakdik o'epoy. Kenomey on'nopogepo Jesústaj e'tohua'te huakka' aratbuta oro'taj en'tiahuay'nayo aratbuta bo'huadiayapey on'nopogepo on'makme'pukuy.

<sup>3</sup>Judas Iscariote Jesús en doce huamata'mona'eri nogtida o'uyate.

Judastaj toto' huairia o'nopo'togedenok, <sup>4</sup>Sacerdote huairitaj kenpa'ti Diosen jak huatogē'eri huairitaj o'bahuahua'po monig Jesústaj ijbayokapo o'batia'pakuyate. <sup>5</sup>Ken sacerdote huairi Diosen jak huatogē'eriere Judastaj on'pepedepo durugda o'nepo, "Huakka'da huakupe bo'yokapone." Judastaj o'nona'uyate. <sup>6</sup>"Huakka' huakupe on'yokaponok Jesúste on'tohua'apone." Judasa o'mana'uyate. "Kente huakka' aratbut ehue' e'ne'yo menpeeta' sacerdotetaj ijabatohua'a." Huaboa'da Judasa o'nopogē'uy.

**Doce huanigpeika'eriere Jesús Huairiere on'bape'uyate.**

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; I Co. 11.23-26)

<sup>7</sup>Ken huame'noe pan e'bia'og'a okbukhue'ada on'bape'ika'nig fiesta o'ede. Kenoka' ovejasi'po on'darakika'. <sup>8</sup>Pedrotaj Juaneretaj o'mata'mona'uyate Jesús a.

—Yanhuati'. Judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta aypo yan'manhuada'. —Jesúsa o'mana'nok,

<sup>9</sup>—¿Meya' fiesta aypo o'manhuada'apo? —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>10</sup>—Jerusalényo yanhua'. Huakka' jakyo yan'kudondepo, huabokerek hue'ey huaegpu'te hueda' e'tohua'te bo'huahuayapone. Kentaj yan'tahuati'. Ken jakyo o'kudapo. Ken jak kurute yan'huahuati'. <sup>11</sup>"¿Do huanigpeika'eriere o'nen jakyo meya' o'bape'apo?" oro'en huamanmadika'eria mena'ne. Ken konig jak huataē'eritaj ya'nonati'. <sup>12</sup>Ken jak huataē'eri opudomeytaj o'pepedepo jak kutayo huaboro' kiregyo o'batohua'nok kutopa huabidda huahuadere mon'tiahuayatu. Keya' aypo yan'manhuada'. —Jesúsa Pedrotaj Juaneretaj o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Ken Juan Pedroere o'nokhua'po, huakka' jak Jerusalényo on'hua'po kenda Jesús a o'mana'nig on'huahuay'uyate. Ken

jakyo o'nehua'po fiesta aypo  
on'manhuađa'uyate.

<sup>14</sup>Kenoka' aypo e'mahueyde'te kutopate  
Jesús Jesúsen huamata'moneriere  
on'huaddepo,

<sup>15</sup>—Do bueyhued ijjeпо in judío  
huakkrueri isi'po mabueyhue' ee'  
okkahuehue' ka'ne'po fiesta opudomeyere  
e'tobape'ta' huakka' ijpaki. <sup>16</sup>Onte'ti in  
fiesta aypo bapehue'

ijjeonhuahuika'apopo. Nogok aya'da  
Diosen Huairitaj en'nigpeede'te kenpa'ti  
do Diosen Huasi'po e'nigbuey'uyde'te  
do'taj okkahuehue'ada aypo  
mo'bape'ika'apone. Kenoka' nogoknana  
onte'ti in okkahuehue'ada aypo  
ijbape'apoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>17</sup>Ken huaba'te huamai'pu' o'toepo,  
Diostaj dakiti ona'depo,

—Aya'ada yan'mai'e'. <sup>18</sup>Konigepo uva  
huada hue'ey mayhue'  
ijjeonhuahuika'apoy. Nogokda Dios  
Huairitaj aya'ada en'nigpeede'te onte'ti  
ijmayapoy. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>19</sup>Kenpa' oa'depo pan o'bapadpo Diostaj  
dakiti oa'depo o'po'sakea'po doce  
huanigpeika'eritaj o'bayoke'po,

—In pan do'hued huaso'nigti o'e.  
Aya'tada kamannigbueye'po Diosa  
me'ta'mona'uyne. In pan yan'bape'. Do  
e'buey okkahuehue' huai'ka' yan'bape'.  
—O'mana'uyate.

<sup>20</sup>Ken on'bape'depo onte'ti huamai'pu'  
o'bayokpo,

—In vino konig Diosen huaboa'  
huamanopo'yarea' e'mana' huadik o'e.  
Buttida o'e a'manopoeyaya'po do'taj  
bo'arakapone. Do'hued mimi  
o'mimihua'apo.

<sup>21</sup>Oynayo ken huabokerek oro'ere  
o'bape'nig'a konig huadi'da o'bapenig'a  
do'taj taka'taj be'yokapone. <sup>22</sup>Do  
huabokerek ijjenok Diosa  
me'ta'mona'uyne. Ijbueyapoy. Konig  
Diosa o'pakpo a'nnanada

o'nopouyatenok, ijbueyapoy. Ke'na  
taka'taj be'yokapone. Kentaj Diosa diga'  
castiga ogka'apo. Pai'nada  
o'nopo'unhuahuika'apo. —Jesúsa  
o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Ken, huaboa'da on'batia'pakepo  
Jesúsen huata'mona'eriomey huayahuaya  
on'batia'pakepo, ¿be'auru Jesústaj taka'taj  
ya'bayokapo? on'batia'pake'uyate.

¿Oro'omey be'aturu hueretda huairi  
o'e'apet? Huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>24</sup>Kenoka' on'batia'pakpo. ¿Oro'omey  
be'aturu hueretda huairi o'e'apet?  
Huayahuaya huamata'mona'eriomeya  
on'batia'pakuyate.

<sup>25</sup>—Nog aratbuten gobierno huairi  
teyda on'mana'ika' kenpa'ti  
on'mata'monea'ika'. “Huadakda ogkika'.”  
Nog aratbuta kenomeyen huairitaj  
huaa'dik o'nika'. <sup>26</sup>Opudomeynayo konig  
nog aratbut gobierno huairi ehue'dik  
yane'. Opudomeya hueretda huairi ee'ta'  
e'paknayo teyda e'mata'mona'ika'ta'  
pakhue' yaneti' konig huasuedonig  
yaneti'. Kenpa'ti opudomey huairi ee'ta'  
e'paknayo konig huanaba' yanikati'.

<sup>27</sup>Ke'na kutopate o'bape'. Ke'na huairi o'e.  
Ke'na aypo o'nigtotiakika'nig ke'nataj  
huanaba' o'e. Donayo opudomeyere  
konig opudomeyen huabatihuapokika'eri  
ijjey. Ken konig Diosa o'pak.

<sup>28</sup>Kenoka' judío huairi do'taj engaña  
egka'ta' on'eretpakpo nama'da ena'ta'  
mentipakikame'ne kenoka' do'ere  
mo'ikame'ne. <sup>29</sup>Konig do'hued Apag  
Diosa hueretda huairitone' me'ea'uyne.  
Konig aya'tada mana'dik ijjeпо kenpa'ti  
mata'mona'dik ka'e'po huairi me'ea'uyne.  
Konigti huairi opudomeytakon o'nea'ne.

<sup>30</sup>Nogok do gobierno huairitone' ee'te  
doeretaj mo'tobape'apone. Kenpa'ti doere  
mo'mayapone. Dios Huairien huahuad  
huahuadte bo'huadapone. Aya'da Israel  
aratbuttaj, doce tribus aratbuttaj konig

huamanoeya'eri huairionigti mo'eapone. Kenda katēpi' Israel aratbut ogkika'uyate, kenda mo'peedeapone. Dakhuea' ogka'ngitaj mo'nopoēnok Diosa castiga o'magka'apo. —Jesúsa doce huamata'mona'eriomeytaj o'mana'uyate.

**“Jesústaj jokiahue'ya ijjej.” Simón Pedroa ia'apone. Jesúsa ona'uyate.**

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

<sup>31</sup>—Yapee' Simón, yapee' Simón. “Beyok Jesúsen huanigpeika'eri konig trigotaj ektiopoapa' o'nen huata'mona'eritaj e'magka'ta' ijpaki. Jesúsen huata'mona'eritaj menpa'ti daka' yanoknopoenuhauiketapo batikhue'ada e'noknopoenuhauikate nama'da e'magka'ta' ijbatiipaki, Dios.” Toto' huairia ona'uyatenig'a. <sup>32</sup>Donayo ontaj Simón o'tiona'pakne. “Simón Diostaj do'takon daka' kaknopoike' batikhue'ada kaknopoike' kenpa'ti ona'ti do'taj e'nopo'korea'de'te huama'buy huaknopoe'eritaj teyda eknopoe' kabatihuaopokike'.” Kenda o'tiona'pakne. —Jesúsa Simón Pedrotaj ona'uyate.

<sup>33</sup>—On huabakudā' jakyo egkudā'nayo kuddiktion ijjej. Onere a'bueyya'po hua'diktion ijjej, ijnopoey, Huairi. —Simón Pedroa Jesústaj ona'uyate.

<sup>34</sup>—Oyedda in sikyo huatahuaj sipoghued “Jesústaj jokiahue'ya ijjej,” bapa'a' ia'apo, Pedro. —Jesúsa Pedrotaj ona'uyate.

**A'ti Jesús pai'da o'nopo'eapo.**

<sup>35</sup>—A'nenda opudomeytaj do'hua on'mata'mona'uyne. Kutamabayō', huakupebayō' nog hua'iotbayō' on'mata'mona'uyne. Enhua'de'te konig aya'da e'tamae'onig mo'eme'ne. —Jesúsa o'mana'nok,

—Ee', katēpi' aya'da o'paknig o'matoe'uy. —O'nona'uyate.

<sup>36</sup>—Oynayo huakupe e'tae'nayo yan'tohua'. Kutama e'tae'nayo yan'tohua'.

Sorotataen siro toehue' ee'nayo huaok yan'bahuaya'po siro yadeti'. <sup>37</sup>Konigepo “Ke'na dakhuea' huaka'eri o'e. On'batia'pakapo.” Apagba'a oa'. Kenda Apagba'a oa'nig do'taj a'ti men'huaa'deapone ijjay. Aya'da Apagba'te me'nigbatia'pakuyatenig do'taj a'ti me'nogka'apone. Pai'da ijnopo'eapoy. A'ti ehue'da ijjeapoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>38</sup>—In botta' sorotataen siro o'e, Huairi. —O'nona'denok.

—Kenyo'da kae'. —Jesúsa o'mana'uyate.

**Getsemani ta'baya' Jesúsa Diostaj o'tiona'pakuyate.**

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup>Ken Jesús huakka' jakya' Jerusalénya' o'orqkonpo ote' Olivosyo o'hua'ika'po ote' Olivosyon o'hua'beduyate. Kenere huanigpeika'eriomeyere on'hua'uyate.

<sup>40</sup>Keyo o'tiona'pakikā'nigyo jokyedepo,

—Dakhuea' kahue' huae'te yan'tiona'pak. Konig Diosa bo'tihuapoke'po dakhuea' kahue' huae'te yan'tiona'pak. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Ken Jesús meyoehue'da o'bakhuato'po a'tiona'pakya'po huikudate ohuadpo.

<sup>42</sup>—“Pai'da yanopo'epo bueyhue'dik yae'ti sion.” On e'paknayo mena', Dios. Do konig ijpaknig kahue' yae'. Konig kenda on i'pak megka', do'hued pag. —Jesúsa o'tionapakuyate.

<sup>43</sup>Ken kurudya' Diosen huata'moneri o'huarakondepo Jesústaj atepakaya'po o'huarakonde'uyate. <sup>44</sup>Konigepo cruzte ijbueyapoy diga'da o'nopoepo nogiti huakka'a'da o'tiona'pakpo diga'da o'ukpakpo konig mimi e'ukpakhue huakka' barakte o'surukuyate.

<sup>45</sup>Ken o'tiona'pakonhua'depo o'bopo huanigpeika'eriomeytaj o'bahuahua'po e'tayte o'bahuahua'uyate. Sue'nanada o'nepo on'batay'uyate.

<sup>46</sup>—¿Mena'po bo'tai'? Yan'mabo'. Yan'tiona'pak. Onte'ti dakhuea' kahue' huag'e te yan'tiona'pak. —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

**Jesústaj huakka'ada a'tohuaya'po on'huatiakuyate.**

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup>Jesús huanigpeika'eritaj e'manbatia'pakonhua'te huakka'ada on'huatiakde'uyate. Huakkuru Judasa o'huatiakpo. Ke'na Jesúsen doce huanigpeika'eri nogtia' o'uy. Judas huakka' aratbut o'batotiakdepo Jesústaj a'buyukya'po o'huahua'uyate.

<sup>48</sup>—Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Do'taj inomey do'hued taka'taj a'yokya'po do'taj o'buyukne. —Judastaj Jesúsa ona'uyate.

<sup>49</sup>Huakka' aratbut on'huatiakdepo Jesústaj on'tohua'apo. Jesúsen huanigpeika'eria on'batiahuayondepo, —¿Sorotataen siro menpa' o'magka'apo, Huairi? —Huanigpeika'eriomeya' o'nona'uyate.

<sup>50</sup>Nogtida huanigpeika'eria sacerdoteen huanaba'taj huada'kopen huapesod okteg'uyate.

<sup>51</sup>—Keje' kennigda yamagka'. —Jesúsa o'mana'po,

Ken huanaba'en huapesod Jesúsa o'tibata'tepo o'yarea'uyate.

<sup>52,53</sup>—Konig huabereeritaj egkapa' siroa huəypaerea on'huatotiakbedne. Ka'tia'po kenpa' o'nogka'. Diosen jakyo opudomeyere nog huame'noe nog huame'noe nogok nogok ijika'niga do'taj sigpi' opuda' tohuahue'da o'nikame'ne. Oynayo sikyoda toto'a mo'tənok o'nogka'bedne. —Sacerdote huairitaj Diosen jak huairitaj huatone' huairitaj Jesúsa o'mana'uyate. Kenomey Jesústaj a'tohuaya'po on'huatiakbeduyate.

**Jesústaj jokiahue'ya ijjeý. Pedroa bapa'a' oa'uyate.**

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup>Ken Jesústaj on'təpepo on'tohua'beduyate. Sacerdote huairitone'en jakyo on'tohua'beduyate. Pedroa ta'pote hueytemon o'tahua'po. <sup>55</sup>Sacerdote huairitone'en jakyo o'nokye'depo jakkurunopote ta'ak on'bakpaka'po ta'akope huabirika' on'tibahuadpo Pedro keyoti kenomeyere o'huaduyate. <sup>56</sup>Pedro ta'akopete e'huadte huanaba' ettone' o'boato'po Pedrotaj o'tiahuaypo daka'da o'tiahuaydepo,

—In huabokerekkon Jesúsere o'ika'uyate. —Huanaba' ettone'ə o'mana'uyate.

<sup>57</sup>—Ehue', ettone'. Jesústaj jokiahue'ya ijjeý, —Pedroa ona'uyate.

<sup>58</sup>A'timon nogakon Pedrotaj o'tiahuaydepo,

—O'nakon Jesúsen huanigpeika'eri i'ene. —Ona'uyate.

—Ehue', huabokerek, Jesúsen huanigpeika'eri ehue' ijjeý. —Pedroa ona'uyate.

<sup>59</sup>A'ti noghoratida nogakon o'mana', —In huabokerek Jesúsere o'ika'uyate, buttida ijjeý. Konigepo Galilea huadaribayo huag'e eri o'e. —O'mana'uyate.

<sup>60</sup>—Ehue', ka'tia' ia' nopogehue' ijjeý, huabokerek. —Pedroa ona'uyate.

Kenoka' kenpa' Pedroa ea'te huatahuua o'sipogde'uyate. <sup>61</sup>Jesúsa Pedrotaj o'huakorudpo o'tiahuaynok, kenda Jesús Huairia ona' Pedro okkahuehue' o'epo huaboa'da o'nopog. “Oyedda in sikyo huatahuaj sipoghued ‘Jesústaj jokiahue'ya ijjeý,’ bapa'a' ia'apo, Pedro.” Huairia mename'nig Pedro okkahuehue'da huaboa'da onte'ti

o'nohon'uyate. <sup>62</sup>Jak kuruyo  
o'makorokdepo pai'nada o'huikuyate.

**Jesústaj on'tierikpo on'tidi'ke'uyate.**  
(Mt. 26.67-68, Mr. 14.65)

<sup>63</sup>Huabokereka Jesústaj on'toepo  
on'tierikonhua'po on'bitbitonhua'po  
<sup>64</sup>huakpotaj tela o'nokpotidoka'po  
huakokta' on'pebasbasdepo, "Diosa  
mennopogé, ¿Be'a ontaj bo'kokbasbas?  
oro'taj mona'." Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>65</sup>Ken nogda nogda dakhuea'da Jesústaj  
on'tidi'keunhua'uyate.

**Judío huairi egkupopakyo Jesústaj  
on'boa'uyate.**

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

<sup>66</sup>Emede'te judío aratbut huatone'  
huairi ogkupopakpo, sacerdote huairiere  
ogkupopakpo kenpa'ti Moisésenba'  
huamanmadika'eriere ogkupopakpo,  
Jesústaj on'manigtotiakdepo,

<sup>67</sup>—¿Menpa' Cristo i'ē? ¿Menpa' Diosa  
meta'mona'uy? Oro'omeytaj kenda mona'.  
—Judío huairiomey ogkupopakpo  
Jesústaj o'nona'uyate.

—Eē', do'hua e'mana'nayo, Cristo ijjej  
do'hua e'mana'nayo oknopogehue'  
mo'ēapone. Da oa' mo'nopogēapone.

<sup>68</sup>"Do Cristo ijjej. Diosa  
me'ta'mona'uyne. ¿Kenda menpa'  
mo'nopogē?" Opuomeytaj e'mana'nayo  
do'taj onte'ti a'tokhue' o'neapone.  
Kenpa'ti "Yahua'." Onahue'dik  
o'neapone. <sup>69</sup>Do huabokerek ijjenok  
Diosa me'ta'mona'uyne. A'ti Diosere  
ijhuadapoy. Dios teyda o'ēpo aya'da  
ka'dik o'ēnok Dioste huada'kopen konig  
Dios teyda ijjeapoy. Aya'da ka'dik  
ijjeapoy. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>70</sup>—¿Menpa' o'na Diosen Huasi'poda  
i'ē? —Aya'ada Jesústaj o'nona'uyate.

—Eē', Diosen Huasi'po ijjej konig  
opudada o'nona'ne, Diosen Huasi'po ijjej.  
—Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>71</sup>—"Diosen Huasi'po ijjej." Jesúsa  
oa'nok oroadá o'pēene. Dakhuea'da oa'po  
o'ka', o'nopogēne. Konigepo castiga  
ogka'dik o'ēapone. "Jesús dakhuea'  
oa'uy." "Dakhuea' o'ka'uy." Noga en'dapi'  
pēhue'dik o'ēapone. —Huatone'  
huairiomeya o'da'uyate.

**Pilato Romano gobierno huairitaj e'koka'  
Jesúsa o'nigbo'uyate.**

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

**23** <sup>1</sup>Kenoka' aya'ada judío huairi  
egkupopakte on'maboddepo  
Jesústaj Pilato Romano gobierno huairite  
on'tohua'uyate. Judío huairinayo Jesústaj  
arakhue'dik o'nenok Romano  
huairiayo'da yan'arak a'dik o'nenok. <sup>2</sup>Ayo  
Jesústaj Pilatotaj huaboa'da nama'da  
on'huaa'po,

—Oro'omeyen judío aratbuttaj in  
huabokerek nama'da o'manmadikika'uy.  
Romano gobiernotaj yan'magka' nama'da  
o'manmadikika' oro'a o'pēē'uy. Kenpa'ti  
Romano gobierno huairitaj huakupe  
bayokhue'dik yanika'. Nama'da  
o'manmadika'. Kenpa'ti "Cristo ijjej," oa'.  
Cristo konig gobierno huairi huadik o'ē.  
—Jesústaj Pilatotaj nama'da  
on'huaa'uyate.

<sup>3</sup>—¿Judío aratbuten gobierno huairi  
menpa' i'ē? —Pilatoa Jesústaj ona'uyate.

—Eē', konig o'na ia'nig ijjej. —Jesúsa  
ona'uyate.

<sup>4</sup>—In huabokerek dakhuea' kahue'  
o'ika'. Castiga ogkahue'dik ijjej.  
—Pilatoa sacerdote huairitaj huakka'  
aratbutomeytaj o'mana'uyate.

<sup>5</sup>—Romano gobierno huairi dakhuea'da  
o'ne. Yan'maen. Ken konig Jesúsa  
nama'da o'manmadikika'. Judío aratbut  
aya'tada nama'da o'manmadikika'po  
adyonda Galileayo huakkuruda nama'da  
o'manmadikika'po nogyo nogyo konigti  
o'kika'po ta'pota' iyokon konigti o'kika'po  
nama'da o'manmadikika'. —Kenpa' judío

huairia ighua'da on'tihuaa'po Jesústaj, Pilatotaj nama'da on'tihuaa'uyate.

**Herodes nog Romano gobierno huairi o'epo Galilea huadaribayo huairi o'enok Herodeste Jesústaj Pilatoa o'ta'mona'uyate.**

<sup>6</sup>Jesús Galileayo o'manmadika'uyate. Pilatoa o'pegedepo “¿Galilea huag'eri menpa' Jesús ya'e?” O'mana'uyate. <sup>7</sup>“Ee', Galilea huadaribayo huag'eri Jesús o'e.” Pilatotaj o'nona'de'uyate. Kenda Pilato o'pegedepo Jesústaj Herodeste o'ta'mona'po, Herodes Galilea gobernador o'enok kenpa'ti kenka' Herodes Jerusalényo o'uyate. <sup>8</sup>Herodes nogok nogok Jesústaj o'tipeeonhuahua'po konigepo Jesústaj e'tiahuayta' o'pakpo Jesús katepi' 'urua'da e'ka' konig e'bayarea'te e'tiahuayta' o'pakpo konigepo Jesústaj e'tiakte o'tiahuaydepo Herodes huakka' o'durugpakuyate. <sup>9</sup>Nogiti nogiti ena'tada Jesúsananayo a'tokhue' o'uyate. <sup>10</sup>Keyo sacerdote huairi kenpa'ti Moisésenba' huamanmadika'eri o'nepo Jesústaj ighua'da on'huaa'nok <sup>11</sup>Herodes sorotataere Jesústaj a'tierikya'po 'uruda huaok on'ota'po konig gobiernoen huairien yudtaj on'ota'depo onte'ti Pilatote o'ta'mona'uyate. <sup>12</sup>Kenme'noete Pilato Herodesere huaboa'da huayahuaya di'da on'mae'uyate. A'nenda huayahuaya on'bahuadiay'ika'uyate. Huaboa'da di'da on'mae'uy.

**“Jesústaj arakdik mo'ene.” Pilatoa o'mana'uyate.**

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

<sup>13</sup>Sacerdote huairitaj aratbuten huairitaj kenpa'ti nog aratbuteretaj “Yan'batiak, do'taj menhuatiak.” Pilatoa o'mana'po egkupopakde'te,

<sup>14</sup>—In huabokerektaj opudomeya on'nigtotiakne. “In huabokerek nama'da o'manmadikika'. Romano gobiernotaj

yan'magka' nama'da o'manmadikika'.” Opudomeya o'nona'nig'a opudomey on'tiahuaypo Jesústaj ijbatia'pakdepo Jesúsana nogda dakhuea' o'ka' bo'huaa'nig'a kenda nama'da bo'huaa'nig'a Jesúsnanayo sigpi' dakhuea' kahue' o'ika'te. Ijnopoey. <sup>15</sup>Herodes kenpa'ti Jesústaj o'pegedepo dakhuea' kahue' o'ika'te. Herodesakon o'nopoey oro'omeytaj onte'ti bo'tokumejne. Yan'pee'. Jesúsana sigpi' dakhuea' kahue' o'ika'tenok Jesústaj yadarak. Ahue'dik ijje. <sup>16</sup>Castiga yogka'depo yahuati' yona'apoy. —Pilatoa judío huairiomeytaj o'mana'uyate.

<sup>17</sup>Fiestate nogtida huabakudá' jakyo huag'eritaj jakya' o'orokika' konigepo Pilato nogtatida oroka'dik o'uyate.

<sup>18</sup>Onokteteyo' aya'ada 'utta'da o'nokoypo, —Jesústaj yadarak. Barrabástanayo ya'oroka'. —Onokteteyo' aya'ada 'utta'da o'nokoy'uyate.

<sup>19</sup>Jerusalényo Barrabás huakka'da aratbut o'bakupopaka'depo gobierno huairitaj a'mabatiarakaya'po e'batoahua'ta' o'pakuyatenig'a. Kenpa'ti nogtatida o'arakuyate. Konigepo huabakudá' jakyo o'enok. <sup>20</sup>Jesústaj Pilatoa e'oroka'ta' o'pakpo, “Jesústaj e'oroka'ta' ijpakí.” O'mana'nig'a.

<sup>21</sup>—Hueypa cruzte yadarak. Hueypa cruzte yadarak. —Huakka'ada judío aratbut e'kupopakya' 'utta'da o'nokoypo. Onte'ti onte'ti o'nokoy'uyate.

<sup>22</sup>—Ina sigpi' dakhuea' kahue' o'ika'tenok keje' arakhue'dik ijje. Konigepo Jesústaj castiga yogka'depo Jesústaj ijje'orokapoy. —Bapa'a' Pilatoa o'mana'nig'a.

<sup>23</sup>—Hueypa cruzte Jesústaj yadarak. Hueypa cruzte yadarak. —Huakka'ada aratbuta ogkupopakpo sacerdote huairierea diga'da o'nokoypo, nogok Pilato ta'pota'taj e'nokoyte o'manigpee'uyate. <sup>24</sup>“Kenda on'paknok

ijka'apoy." Pilatoa o'nopoetupo, o'mana'uyate. <sup>25</sup>Pilato huakka' aratbuttaj o'manigpeepo, Barrabástaj o'oroka'uyate. A'nenda Barrabás huakka' aratbuttaj o'bakupopaka'depo gobierno huairitaj a'mabatiarakaya'po e'bahuatoahua'ta' o'pakuyatenig'a. Kenpa'ti Barrabása o'arakuyate. "Barrabástaj ya'oroka'." Huakka'ada o'nokoynok o'oroka'uyate. Ken judío aratbuta Jesústaj e'arakta' oneretpaknok, Jesústaj Pilato Romano sorotataj ka'darakepo o'bayokuyate.

**Hueypa cruzte Jesústaj on'arakuyate.**  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup>Ken sorotataj Jesústaj on'tohua'depo Simóntaj on'dejdepo, Simón Cirene huakka' jak huag'eri o'epo ta'baya' e'tiakde'te Simóntaj on'toepo hueypa cruz katohue'po sorotataa o'nona'nok Jesúsen ta'pota' Simóna cruz o'tohua'uyate.

<sup>27</sup>Huakka'nanada aratbut on'batahua'po kenpa'ti huakka'da ettone' on'batahua'po Jesústaj on'tinepahui'po diga'da on'bahuikonhua'po 'utta'da on'bahuikonhua'uyate. <sup>28</sup>Jesúsa ettone'taj o'batiahuaypo,

—Dota' huikhue' yane', Jerusalén ettone', huata'da yan'tohuik, opudomeyensi'pota' yan'tohuik.

<sup>29</sup>Konigepo opudta'taj nogok ke'poda dakhuea'nada o'epo. Aratbuta pai'nanada on'nopo'epo. "Ettone' si'popakhue'dik o'nepo durugda o'neapo, ettone' bogdakhue' ehue'dik o'nepo durugda o'neapo, ettone' huasi'potaj huau'te minonhue' o'nepo durugda o'neapo." Nogok ke'ponada ee'te kenda on'batia'pakapo. <sup>30</sup>Kenoka' nogokda aratbut diga'da pai'nada on'nopo'eaponok e'bueyta' on'pakapo. "Oro'omeytaj monbet," huakupataj o'nona'apo. "Pendaka bo'tiyurak," o'nona'apo.

<sup>31</sup>Donayo konig ohueyburanig ijjepo huadakda ee'tada do'taj dakhuea'da

me'nogka'ne. Opudomeynayo dakhuea'da mo'epo konig ohuey e'ay'onig opudomeytaj nogiti ke'poda dakhuea'nada on'magka'apo. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>32</sup>Kenpa'ti nog botta'taj dakhuea' huakka'eritaj on'batohua'po Jesústaere a'arakya'po on'batohua'uyate. <sup>33</sup>Ote'te o'nokyedepo Jesústaj hueypa cruzte on'beta'uyate. Kenpa'ti botta' dakhuea' huakka'eriere hueypa cruzte on'mabeta'uyate. Jesúsen huada'kopen nogtaj on'beta'po nogtaj Jesúsen ope'topen on'beta'uyate. Ote' huadik o'e La Calavera. <sup>34</sup>Jesústaj en'beta'dete, —Dakhuea' e'ka' yabakkahuea', Pag. Kenda menogka'ne nopogehue' o'nepo. —Jesúsa ona'uyate.

Ken sorotataj Jesúsen yudtaj be'ati ya'deyapet a'nopogeya'po huid okmo o'nene'uyate. <sup>35</sup>Huakka'da aratbut o'nepo Jesústaj on'tiahuaya'po judío huairiomeyagon Jesústaj on'tierikpo, —Jesús nogomeytaj o'batihuapokikame'te. Ken Diosen Cristo ee'nayo Diosa ektie'ea' ee'nayo huata' katihuapoke'. —Judío huairiomeya Jesústaj dakhuea'da on'tierikpo on'batia'pakuyate.

<sup>36</sup>Sorotataa kenpa'ti Jesústaj on'tierikpo, Jesústaj on'huahua'po, vino pai' kamaye'po on'yokuyate.

<sup>37</sup>—On judíoen gobierno Huairi ee'nayo huata' yatihuapokpo hueypa cruzya' yahuarak. —Sorotataa Jesústaj on'tierikpo o'nona'uyate.

<sup>38</sup>Jesúsen huaku kutapen huaensi'pote bapa'en hua'ate on'madoya'uyate, griego hua'a, latin hua'a, hebreo hua'a on'madoya'po "In judío aratbuten gobierno Huairi o'e." On'madoya'uyate.

<sup>39</sup>Botta' dakhuea' huaka'eri cruzte on'betonhua'po Jesústaj nogtiada o'tierikpo,

—O'na Cristo ee'nayo Diosa e'ta'mona'uynayo huata'da cruzya'

yahuarak kenpa'ti oro'omeytaj bo'tihuapokpo bohuaraka'. —Nogtiada dakhuea' huaka'eria Jesústaj nama'da ona'uyate.

<sup>40</sup>—Dakhuea' ia'. Menpa' Diostaj okme'pakhue'ada ia'ne. Jesús pai'da o'nopo'e konigti pai'da i'nopo'ene castiga ontaj mogka'ne. <sup>41</sup>Oro'omeynayo dakhuea'da o'kika'nok oro'omeytanayo castiga mogka'ne. Inbokereknayo sigpi' dakhuea' kahue' o'jka'. —Noga dakhuea' huaka'eria huakkuru huaa'eritaj ona'uyate.

<sup>42</sup>—Nogok Dios Huairi on i'edepo do'taj okkahuehue' yaepo do'taj metinepahuiti', Jesús. —Jesústaj huatodiayeria ona'uyate.

<sup>43</sup>—Oy doere paraísoyo i'ēapone. Paraísoyo durugda i'onhuahuika'apone. Buttida ijjay. —Huatodiayeritaj Jesúsá ona'uyate.

#### Jesús o'bueyonde'uyate.

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup>Niokpo tokhuada' ekpohuadte huadari huabada o'ta'sikon'uyate. Sikkiregda o'uyate. Huaduknopoyo e'huadte onte'ti niokpo o'tieyhuaduyate. <sup>45</sup>Niokpo jey ee' e'batikonte sikkiregda ee'te Diosen jakyo huahuakda cuperina eretnopoyo e'oroya'da huanopota'da o'huison'uyate. Kenoka',

<sup>46</sup>—Ontaj Apag Dios do'hued nokireg o'yokne, Pag. —Jesúsá 'utta'da ona'uyate.

Kenpa' oa'depo o'bueyon'uyate.

<sup>47</sup>Capitán sorotataj Romano o'epo sorotataj huairi o'epo kenoka' kenda aya'da o'tiahuaydepo, “Apag Dios 'uruda o'e. Huadakkanada o'e,” o'batia'pakpo, —In huabokerek dakhuea' kahue' o'jka'te, buttida ijjay. —Capitán sorotataa oa'uyate.

<sup>48</sup>Aya'da aratbut kente o'nepo on'tiahuaydepo o'nokbahua'po suhue'nanada o'nepo o'nokbahua'uyate.

<sup>49</sup>Nogomeynayo Jesústaj huakie'eri

o'nepo huahue' o'ne'uyate. Ettone'ere o'nepo ettone' Galileaya' Jesústaj huatahua'eri o'nepo huahuedda o'nepo sue'da bidte on'kupobopo Jesústaj e'darakte on'batiahuaya'uyate.

#### Jesús bueytaj on'kubarakka'uyate.

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup>Ken huabokerek o'epo ke'nen huadik o'e José. José huadakda o'epo Diosenba' daka' o'nigpeika'uyate. Judea huadaribayo huag'eri o'epo huakka' jak Arimateayo o'si'poepo o'kerekyate. Ke'na judío huairiere on'kupopakika'uyate.

<sup>51</sup>José Dios Huairitaj e'mabo' o'nigikuyate. Kenda judío huairiomey Jesústaj o'nogka'denig kenda pakhue' o'uyate. <sup>52</sup>Ken José Pilatotaj o'huahua'po, “Jesús buey beyok.” Ona'uyate. <sup>53</sup>“Ee', yatohuati,” Pilatoa e'nade'te Jesús bueytaj o'huaraka'depo o'bueytoepo Jesús bueytaj o'tihuiyigpo 'uruada telaa konig sámana o'tihuiyigdepo sipana' huidkogyo huabokogyoda o'bueyhueda'uyate. Ken kubarak huabokogda o'epo keyo nogtaj kubarakkahuedda o'e'uyate. <sup>54</sup>Ken huame'noe konig e'manhuada' huame'noe o'enok a'ti huaboa'da okmapie'ahuaddik huame'noe o'e'apo.

<sup>55</sup>Kenomey ettone' huaboa'da Jesúsere Galileaya' on'tiakme'te kente Jesús bueyte on'huahua'po kubaraktaj on'tiahuaypo kenpa'ti konig ke'nenbuey e'huedte on'tiahuayon'uyate. <sup>56</sup>Ettone' jakyo ogkumejdepo 'uru'huieda hu'e'ey e'ka'deada okmapie'ahuaddik huame'noete kahue' o'nuyate. Konig Moisés e'mana' oa'uyatenok kenomey on'nigpee'uyate.

#### Jesús huakudaka'da e'bueyada o'noyhuadon'uyate.

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

**24** <sup>1</sup>Judío aratbuten okmapie'ahuaddik huame'noe e'pokonde'te domingo emede'te

sikyoednada kubarakyo ettone' on'hua'po 'uru'huigda hue'ey adikken e'ka'de' on'tenok on'tohua'po, nog ettone'ere on'huahua'uyate. <sup>2</sup>Ettone' kubarakyo o'nokyedepo huaboro' huid huanokbet kubaraktaj o'nonokbetame'te onokbethue'kon on'huahua'yuyate. <sup>3</sup>On'kudondenig'a Huairi Jesús buey taj huahua'yhue' o'nuyate. <sup>4</sup>Kenpihuay, Jesús buey huedhue' o'e menpapi' ya'eate en'nopoe'te. Ida botta' huabokerek on'tibopo meyhue' da on'tibopo yudtaj senogda e'ot o'nuyate. <sup>5</sup>Huabokerektaj on'batiahuaydepo diga'da on'me'pukpo sorokyon on'kuboyon'uyate.

—Kubarakyo kente aratbutbueyyo'da o'nika'nig'a katia'po huabokerektaj o'noedenig'a bo'uk. <sup>6,7</sup>Jesús iyoda ehue' o'e. Diosa o'noyhuadande. Jesús Galileayo o'epo “Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Do'taj dakhuea' huaka'eritaj beyokapone. Dakhuea' huaka'eriomey men'tohua'apone. Hueypa cruzte do'taj men'arakapone. Bapaa' huame'noe kubarakyo ijjedepo a'ti ijnoyhuadapoy.” Jesús a mona'uyne, okkahuehue' mo'et. —Botta'a Diosen huata'moneria ettone'taj on'mana'uyate.

<sup>8</sup>Ken, kenda Jesús a o'mana'uyate ettone' huaboa'da onte'ti on'nopoe'uyate. <sup>9</sup>Ken kubarakya' on'kumejdepo aya'da on'tiahuaydepo on'peedenig on'manbatia'pakuyate. Once huamata'mona'eritaj kenpa'ti aya'tada nogomeytaj aya'da on'manbatia'pakuyate. <sup>10</sup>María Magdalena, Juana, María Jacoboen huaye, nog ettone'ere once huamata'mona'eritaj aya'da e'manbatia'pakato'tada <sup>11</sup>nama'da mona'ne once huata'mona'eria on'nopoe'po butti o'da' maknopohue' o'ne'uyate.

<sup>12</sup>Pedronayo o'orokondepo o'ketonhua'po kubarakyo o'ketonhua'po okyedepo kubarakyo o'tiahuayato'po 'uru

tela konig sávana adkorepen e'hued o'tiahuayondepo onte'ti jakyo o'hua'po, “Kenpihuay, kate yaka' Diosa,” o'noPONPO o'hua'uyate.

**Emaús huakka' jakyo dagte on'hua'uyate.**  
(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup>Kenme'noete botta' Jesús en huanigpeika'eri Emaús huakka' jakyo on'hua'po, Jerusalénya' Emaús sue'da bidte o'e. Once kilómetros o'uy. <sup>14</sup>Huahua'a' on'batia'pakonhua'po aya'da huaboa'da on'tiahuayme'nig aya'da on'peeme'nig aya'da Jesús taj o'nogkame'nig aya'da on'batia'pakonhua'po, <sup>15</sup>e'batia'pakde'te Jesús a o'bata'dea'po kenoka' kenomeyere on'hua'epo. <sup>16</sup>Jesústaj on'tiahuaynig'a ken Jesús o'e nopohue' o'ne'uy. Kenpa' Diosa o'paknok okihue'dik o'ne'uyate.

<sup>17</sup>Botta' huanigpeika'eritaj

—¿Huahua'a' kate'taj

mo'batia'pakonyak'? ¿Mena'po sue' mo'e? —Jesús a o'mana'nok,

<sup>18</sup>—Kenda huaboa'da Jesús taj o'nogkame' Jerusalényo huaboa'da o'nogkame' aya'ada aratbut on'nopoe. O'na Jerusalényo i'ika'nig'a menpa' onyo'da nopohue' i'e. —Nogtiada Jesús taj ona'uyate. Ke'nen huadik Cleofas o'uy.

<sup>19</sup>—¿Kate yagkame'? —Jesús a o'mana'uyate.

—Kenda Jesús Nazareteritaj o'nogkame'. Jesús Diosen huamanbatia'pakeri o'epo huakka'tada o'bayarea'uy kenpa'ti ighua'da oa'ika'uy. Kenda Diosa daka'da o'nopoe. Konigti aya' aratbutere Jesús a huadakda o'kika' on'nopoenig'a <sup>20</sup>oro'omeyen sacerdote huairia kenpa'ti judfo huairia Romano gobierno huairitaj on'yokme'. Hueypa cruzte kan'arake'po on'yokme'. <sup>21</sup>Jesús a Romano gobierno huairitaj ya'maenapetpi'. Romano sorotataj

ya'maenapetpi'. Oro'omeyen Israel aratbuttaj o'batihuapokapo oro'omeya o'nopoɛnig'a. Jesús o'bueyme'nig bapa' huame'noe o'tipokde. <sup>22</sup>Kenpa'ti oro'omeyere sue'da ettone' oro'taj on'mame'puke'po konigepo sikyoedda kubarakyo on'hua'. <sup>23</sup>Jesúsénbuey huahuayhue' o'nepo on'kumejdepo "Diosen huata'moneritaj o'tiahuay. Jesús o'noe, mona'ne." Ettone'a on'batia'pak. <sup>24</sup>A'timon nogomey oro'omeyere o'nika'po on'hua', kubarakyo on'hua'. Konigti ettone'a on'batia'pak on'huahuaynig'a Jesús taj tiahuyhue' o'neate. —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>25</sup>—Nopoenkahue'da mo'e. Ijhue'ta'da moknopɔe. Aya'da Diosen huamanbatia'pakeria e'mana'uytada ijhue'ta'da moknopɔe. <sup>26</sup>Cristo 'uruda o'e. 'Urua'da o'kika'uy. Aya'ada on'batia'pakapo. Huakkuruda Cristo pai'da nopo'e'dik o'e. —Jesúsa botta'taj o'mana'uyate.

<sup>27</sup>Moisésenba' Cristotaj o'batia'pak, konig Cristo o'eapo kenpa'ti kenda Cristo o'ka'apo o'batia'pakpo kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeri Cristotaj o'batia'paknok Jesúsa huakkuru Moisésenba' Cristotaj e'batia'pakte o'manopɔe'a'po. Kenpa'ti Cristotaj e'batia'pakte Diosen huamanbatia'pakeriomey ona'uyate Jesúsa o'manopɔe'a'uyate.

<sup>28</sup>Emaús huakka' jakyo onhua'po o'nokyedepo, Jesús yapokonapetdapi' o'hua'nig.

<sup>29</sup>—Keje' huahue' yae'. Oro'en jakyo yaksik. Osikde. Sikkirega' o'ede. —Jesústaj daka'da o'nona'po.

Ken Jesús keyo jaksikya'po o'kore'uyate. <sup>30</sup>Kutopate botta'taj Jesús onteteyo' o'bata'huaddepo pan o'badapdo "Dakiti, Dios," oa'depo o'posakea'depo o'bayoke'uyate.

<sup>31</sup>Huaboa'da Jesústaj o'nokie'de. Jesús

o'e on'nopoenok onte'ti Jesústaj tiahuyhue'dik o'nuyate.

<sup>32</sup>—Dagte e'tiakte Jesúsere e'tiakte Jesús Apagba'taj mo'nopoenka'depo oro'ennopo' diga' o'nopo'durugpak. —Huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>33</sup>Ken ijhuiti ehue' jakya' o'norokonpo Jerusalényo on'kumejpo Jerusalényo once huanigpeika'eri nogomeyere onteteyo' on'bahuahuayato'po,

<sup>34</sup>—Jesús Huairi o'noyhuadate, buttida o'ay. Simónakon Huairitaj o'tiahuayate. —Botta'a on'mana'uyate.

<sup>35</sup>Konig dagte on'hua'po Jesúsere on'batia'pakpo kenpa'ti konig jakyo kutopata' pan e'posakea'te Jesústaj huaboa'da o'nokie'po, kenda on'batia'pakuyate.

#### Huanigpeika'eriomeytaj Jesúsa o'manokyon'uyate.

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

<sup>36</sup>Kenda botta'a en'batia'pakte Jesús huaboa'da o'manokyondepodepo kenomeyere onteteyo' o'batobopo,

—Yan'manopo'noey'. Mame'pukhue' yane'. —Jesúsa o'bopo o'mana'uyate.

<sup>37</sup>Ken huakka'nada on'mepukpo o'mididpo nokiregtaj o'tiahuay nama'da on'nopoɛnok.

<sup>38</sup>—Me'pukhue' yane'. Do Jesús ijjeypuden huanopoya' daka' menoknopɔe'.

<sup>39</sup>Do'hued huaba'taj daka' men'tiahuay'.

Do'hued hua'itakon men'tiahuay'. Jesúsda do ijjeyp. Do'taj men'so'to'e'a'.

Kenpa'ti do'taj men'tiahuay'. Nokiregnayo huaen huaay' toehue' o'nika'. Donayo huaen huaay' ijtoey konigda do'taj on'tiahuay. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>40</sup>Kenda Jesúsa o'mana'depo ke'nen huaba' o'batiahuay'ea'po ke'nen hua'i o'batiahuay'ea'uyate. <sup>41</sup>On'durugpakpo kenpa'ti on'mepuke'po oknopɔehued o'nenok.

—¿Aypo menpa' ya'e? —Jesúsa huanigpeika'eritaj o'mana'uyate.

<sup>42</sup>Ken biig e'tiaya' on'yokpo ai'moro'huëkon on'yoknok <sup>43</sup>Jesús o'toëpo o'bape'uyate.

Huanigpeika'eriomey Jesústaj e'bape'te on'tiahuaya'uyate.

<sup>44</sup>—E'mana' beroba'te Apagba'te aya' Moisés do'taj be'timadoya'uyate. Aya'da huamanbatia'pakeria do'taj mentimadoya'uyate. David salmos Apagba'te do'taj be'timadoya'uyate. Kenda ka'dik ijika'po ijkika'uy. Kenda ogka'dik me'nepo me'nogka'uyne. Bueyhued opudomeyere ijika'uy. Kenda menogka'apone opudomeytaj daka' o'nona'ika'uyne. —Jesúsa huanigpeika'eriomeytaj o'mana'uyate.

<sup>45</sup>Kenoka' o'manopoenka'po kenda Apagba'te Jesústaj on'timadoya'uyate Jesúsa huanigpeika'eriomeytaj o'manopoenka'po,

<sup>46</sup>—Apagba'te on'timadoya'po, Cristo bueydik o'ëapo. Bapa'a' huame'noete noyhuaddik o'ëapo. Kubarakya' noyhuaddik o'ëapo. <sup>47</sup>Huakkuru Jerusalén aratbuttaj huadak hua'a manbatia'pakdik yanikati'. Nogok aya'tada aratbuttaj aya' huadaribayo huadak hua'a manbatia'pakonhuahua'dik yanika'. Diosa bekkahue'po manopo'korea'dik

yane'. Mana'dik mo'ëapone. Apagba'te kenpa' on'timadoya'uyate. <sup>48</sup>Opudomey aya'da bo'tiahuayikame'ne. Kenda aya'tada mo'manbatia'pakapone. <sup>49</sup>Eya'. Konig Apag Diosa o'mana'uyate, opudomeytaj Diosen Nokireg do'hua o'nigta'mona'apone. Diosen Nokireg tiakhued oy Jerusalényo yan'nigika'. Diosen Nokiregtaj yan'nigikati'. Diosen Nokirega opudomeytaj e'nopo'toëde'te konig Diosya' teyda mo'ëdeapet. Daka' manbatia'pakika'dik mo'ika'apone. —Jesúsa huanigpeika'eriomeytaj o'mana'uyate.

#### **Kurudyo Jesús o'behuikuyate.**

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup>Ken Jerusalénya' o'oro'konpo Betaniayo o'batohua'po huanigpeika'eriomeytaj o'batohua'uyate. O'ba'tepo, “Do'hued huanigpeika'eriomeytaj 'urua'da yamatoe', Apag Dios.” O'tiona'pakondepo, <sup>51</sup>kurudyo Diosa o'baktobehuikuyate. <sup>52</sup>Jesús huadaknanada o'e. 'Urua'da o'kika'. Diosen Huasi'po o'e. On'batia'pakdepo durugnanada Jerusalényo on'kume'uyate. <sup>53</sup>Diosen jakyo o'nika'po Dios 'urua'da o'e. Dios huadakda o'e. On'batia'pakika'uyate, ken.

## SAN JUAN

Jesucristoen huadak hua'a Juana o'manigmadoya'uyate.

---

Diosen hua'a huamana'eri Jesucristo  
o'si'poe'uyate.

**1** <sup>1</sup>A'nennanada huakkuruda katepi' ehue' o'uyate. Cristo Diosen hua'a huamana'eri o'ika'uyate. Cristo Diosda o'ika'. <sup>2</sup>A'nennada huakkuruda katepi' ehue' o'uyate, Cristo Diosen hua'a huamana'eri o'ika'uyate. Diosere o'ika'uyate. <sup>3</sup>Cristoa aya'tada o'tiahuayika'nig o'ka'uyate. Konig Diosa o'paknok aya'tada o'ka'uyate. Noga sigpi' kahue' o'uyate. Cristoayo'da aya'tada o'ka'uyate. <sup>4</sup>Cristo Diosen hua'a o'noika'po huamanoea'eri o'ika'uyate. Cristokon konig Diosen Huakjey o'e. Huakjey o'ta'tepo katetapi' tiahuaydik o'ene, katetapi' nopoe'dik o'ene. Konigti Cristo konig Diosen huakjey o'epo Diostaj moknopoea'ne kenpa'ti Diosen buttida hua'ataj moknopoea'ne. Katepi' huadak Diosa o'pak mo'nopoea'ne. <sup>5</sup>In huadariyo aratbut Diostaj pakhue' o'nika'. Dakhuea' ogkika'. Konig sikkiregyo o'nepo Diostaj oknopoehue' o'nika' kenpa'ti Diostaj pakhue' o'nika'. Cristo Diosen Huakjey in huadari aratbuttaj o'ta'tepo Diostaj moknopoea'ne. Diosen buttida hua'ataj moknopoea'ne. Katepi' huadak Diosa o'pak mo'nopoea'ne. Huakka'da Cristotaj eknopoe'ta' pakhue' o'nepo kenpa'da e'enta' on'paknig'a enhue'dik o'nuyate. Cristo konig Diosen Huakjey 'urua'da

o'bata'teohnuahuika'po  
o'maknopoeanhuahuika'apo.

<sup>6,7</sup>Diosa aratbuttaj Juan Bautistataj o'mata'mona'uyate. Cristotaj kamanbatia'pakike'po Juantaj o'mata'mona'uyate. Aratbuta Cristotaj kanoknopoe'po Juana Cristotaj o'manbatia'pakuyate. Diosen Huakjeytaj o'manbatia'pakuyate. <sup>8</sup>Juan Diosen Huakjey ehue' o'uyate. Cristonayo Huakjey o'uyate. Cristotaj kamanbatia'pake'po Juantaj o'mata'mona'uyate. <sup>9</sup>Ken Juana Cristotaj o'manbatia'pakonhuahua'depo indariyo huae'eriomeytaj Diosen Huakjeytaj o'manokia'uyate. Cristo Diosen hueretda Huakjeytaj a'maknopoeaya'po o'bahuatiakdepo, Juana o'manbatia'pakuyate.

<sup>10</sup>Cristo aya' huadari o'ka'uyate. Huadariyo o'ika'nig'a huadari huae'eria oknopoehue' o'nuyate. Huadari huaka'eritaj oknopoehue' o'nuyate. <sup>11</sup>Diosya' o'tiakdepo ke'nen judfo aratbutere o'noika'uynig'a Jesucristotaj e'nigpeeta' pakhue' o'nuyate. A'nenda Diosa judfo aratbuten adhuae'pane'taj o'baktie'ea'uyatenig'a Cristo Diosen hua'ataj eknopoe'ta' pakhue' o'nuyate. Judfo aratbuta eknopoe'ta' pakhue' o'nuyate. <sup>12</sup>Sue'ada Jesucristotaj e'nigpeika'ta' on'pakpo o'noknopoe'uyate. O'noknopoe'po Diosen on'si'poe'po

Diosensi'po q'ne'uyate. <sup>13</sup>Kena'po ettone'ya' on'si'popakme'tenok Diosensi'po ehue' q'ne. Kena'po ettone'pi' huabokerekpi' e'si'popakta' on'pakika'nok Diosensi'po ehue' q'ne. Diosen Cristotaj o'noknop<sup>o</sup>epo Diosen on'si'po<sup>o</sup>epo Diosensi'po q'nuyate.

<sup>14</sup>Ken Diosen hua'a huamana'eri Jesucristo Diosere q'unhuahuika'depo nogok Diosa o'pakpo o'si'po<sup>e</sup>'uyate. Oro'omeyere q'ika'uy. Jesucristo kenyo'da huadakkanada o'kika'uy. Huakka'nanada di' o'maika'uy. Huakka'nanada o'matinepahui'po buttida oa'ika'uy. Diosonig 'urua'nanada o'kika'nok konigti Dios q'epo Diosya' o'tiakpo Diosen Huasi'po q'e o'nopo<sup>e</sup>ne.

<sup>15</sup>—A'ti Cristoa o'tiakde. Ke'na oro'en huairi o'e. Do huairi ehue' ijje. Do si'popakhued ijje, Jesús Diosere q'uyate. Ikkenda kentaj ijmanbatia'pakmey. —Juana o'manbatia'pakuyate.

<sup>16</sup>Jesucristo huakka'da di' mo'ene. Oro'taj nogda nogda daka' mo'matinoe'ne. <sup>17</sup>A'nennada Diosen hua'a Moisésa mo'nigmadoya'uyate. Jesucristonayo di'nanada bo'huatiakpo mo'matinepahui'po, oro'omeytaj dakhuea' e'ka' a'manopo'yareaya'po bo'huatiakuyate. <sup>18</sup>Be'api' aratbuta Diostaj tiahuahue' o'nika'uyate. Cristonayo Diosensi'po q'epo di' o'maunhuahuika'po Diosere q'unhuahuika'po konig Dios q'e 'urua'nanada o'nopo<sup>o</sup>epo oro'omeytaj 'urua'nanada moknopo<sup>o</sup>ea'uyne.

**Juan bautiza huaka'eria Jesucristotaj  
'uruda o'manbatia'pakuyate.**  
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup>Judío aratbut huairi Jerusalén huakka' jakyo q'nuyate. Juante on'mata'mona'uyate. Sacerdote Diostaj huanigtiona'pakeritaj

on'mata'mona'uyate. Kenpa'ti levita aratbuttaj Juante on'mata'mona'uyate. On'huatiakdepo,

—Nogbokerektida ijta'mona'apoy. Cristo ijta'mona'apoy. Diosa o'mana'uyate. ¿Menpa' Cristoda i'e? Kenda mona'. —Juantaj o'nona'uyate.

<sup>20</sup>—Ehue', Cristo ehue' ijje. Diosa Cristotaj o'ta'mona'apo. Oro'taj kabatihupoke'po o'ta'mona'apo. —Juana buttida o'mana'uy. Dahue'da oa'uy.

<sup>21</sup>—¿Be'a i'e? ¿Elfaskudak Diosen huamanbatia'pakeri menpa' i'e? —O'nona'uyate.

—Elfaskudak ehue' ijje. —Juana o'mana'uyate.

—¿Diosen huamanbatia'pakeritaj o'maboy, menpa' Diosen huamanbatia'pakeri i'e? —O'nona'po, —Ehue' ijje. —Juana o'mana'uyate.

<sup>22</sup>—Judío huairi oro'taj bo'ta'mona'ne kenomeytaj batia'pakdik q'enok, “¿Be'a i'e?” “¿Kenda kamanbatia'pakike'po be'a meta'monuy?” —Sacerdoteomeya' onte'ti Juantaj o'nona'uy.

<sup>23</sup>—Aratbut ehue' e'ika'yo nogtia'da 'utta'da ijmanay, Dios Huairi o'tiakde, yan'nopo'korea'. Ke'na o'tiakdepo kentaj a'nigpeeya'po, yan'nopo'korea'. Aknopo<sup>o</sup>eya'po yan'nopo'korea'.

Ijmana'ika'po. Konig Isaíasudak Apag Diosen hua'a huamanbatia'pakeria oa'uyate. —Juana o'mana'uyate.

<sup>24</sup>Kenomeya' Juantaj on'huatiakpo, fariseo aratbut huairia on'ta'mona'uyatenok.

<sup>25</sup>—¿Q'na Cristo ehue' ee'nayo, Elíasudak ehue' ee'nayo, Apag Diosen hua'a huamanbatia'pakeri ehue' ee'nayo, mena'po bautiza imagkika'? —Fariseoa Juantaj o'nona'uyate. (Diosa Juantaj o'mata'mona'uyate. Kenda fariseo huairiomeya' oknopo<sup>o</sup>ehue' o'nika'.)

<sup>26</sup>—Do hue'eya' bautiza ijkikay. Nogtia' huabokerek opudenbayo q'ede, Cristo

o'ede. Kentaj okjahue' mo'e. <sup>27</sup>Diosa o'ta'mona'nok a'ti Cristoa Diosen hua'a o'manmadika'apo. Ke'na huadakda o'enok ke'nen huanaba' ehue'dik ijjeý, ijnopoy. —Juana o'mana'uyate.

<sup>28</sup>Juan bautiza o'ka'po, Betábara huakka' jakyo kenpa' on'batia'pakuyate. Betábara jak Jordánhue akodpen o'e.

**Jesús konig Diosen ovejasi'ponig o'e, Juana o'mana'uyate.**

<sup>29</sup>Eme'te Jesús Juantaj o'huahua'nok Jesús e'tiakte Juana o'tiahuaydepo, o'mana'pakpo,

—Ken huabokerek konig Apag Diosen Ovejasi'ponig o'e. Konig aratbuten dakhuea' e'ka' kabakkahue'po oveja 'uhuataj on'nigarakika' konigti aratbuten dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po Jesús konig ovejasi'po 'uhua o'manighbueyapo.

<sup>30</sup>Kentaj ijbata'pakmey, “Jesústaj Diosa o'ta'mona'nok a'ti Diosen hua'a o'manmadika'apo. Oro'en huairi o'e. Do huairi ehue' ihuey. Do si'popakhued ee'te Jesús Diosere o'uyate.” Ijbata'pakmey.

<sup>31</sup>Ikken Jesústaj do'hua okjahued e'eadá, Israel aratbuta Cristotaj kanoknopoe'po hue'eyá bautiza o'nogka'pone. —Juana o'mana'uy.

<sup>32-34</sup>Juana kenpa'ti o'mana'po,

—Ken huabokerekte Apag Diosen Nokireg o'kotpo, o'ika'po, kentaj bo'tiahuayapone. Ken Huabokereka Diosen Nokireg aratbuttaj o'manopo'toeapo. Diosa mename'ne. Hue'eyá bautiza kamagke'po, Diosa me'ta'mona'uyne. Ken kurudya' Diosen Nokireg konig tukku' o'kotpo, Jesúste o'kotpo, keyo Diosen Nokireg o'ika'. Kenda ijtiahuaymey. Kena'po “Jesús Diosen Huasi'po o'e.” Ijjay. —Juana o'mana'uyate.

**Jesúsen huakkuruda huanigpeika'eria on'tahua'uyate.**

<sup>35</sup>Ken onte'ti eme'te Juanere oro' Juanen botta' huanigpeika'eriore o'bopo,

<sup>36</sup>Jesús e'pokte Juana o'tiahuay'uy.

Jesústaj o'tiahuaypo,

—Yan'tiahuay'. Ken huabokerek konig Apag Diosen Ovejasi'ponig o'e. —Juana mona'uyne. <sup>37</sup>Oro' Juanen botta' huanigpeika'eri o'ppeedey, Jesústaj o'tahua'uy. <sup>38</sup>Jesús bo'huakorudpo, e'ta'tiakte oro'taj bo'tiahuayme'ne.

—¿Kate bo'pak? —Moname'ne.

—Ontaj e'nigpeika'ta' o'paki. ¿Meyo i'ika', Huamanmadika'eri? —Ona'uy.

<sup>39</sup>—Yan'tiak. Yan'tiahuay'. —Jesúsa moname'ne. Ken o'hua'po, keyo e'huai'ka'yo o'tiahuay'uy. Kenme'noete Jesúsere o'unhua'mey. Baysikmon o'eme'.

<sup>40</sup>Doere Andrésere Juantaj o'nigpeey'uy. Andrés Simón Pedroen huama'buy o'epo Jesústaj o'tahua'uy. <sup>41</sup>Idada ke'nen huama'buya Simóntaj o'ukpo, o'huahua'uy. Simóntaj o'huahua'uydepo ona'po,

—Cristotaj o'huahuayi, “Cristotaj ijta'mona'apoy.” A'nenda Diosa oa'uyatenig. —Andrésa ona'uy—. Jesús Diosen Cristo o'e.

<sup>42</sup>Jesúste o'totiakuyate. Jesúsa o'tiahuaypo,

—Simón i'e, Jonásensi'po i'e. O'nen huadik Cefas o'epapo. —Ona'uy. Cefas konigdik Pedro o'e. Cefas huiddik o'e. Ken konig Cefas Jesústaj huaboa'da o'nigpeika'uyate.

**Felipe Natanaelere konig Jesúsen huanigpeika'eri huaboa'da on'tahua'uyate.**

<sup>43</sup>Eme'te Jesús Galilea huadariyo a'huaya' o'nopoe'po Felipetaj o'huahua'uy. O'huahua'uydepo,

—Menigpeika'po beta'huaika'. —Jesúsa ona'uy.

<sup>44</sup>Ken Felipe huakka' jak Betsaidayo o'ika'uyate. Keyoti Andrésere Pedroere o'nika'uyate. <sup>45</sup>Ken Felipe Jesústaj o'ppeedepo oknopodepo Natanaeltaj o'ukdepo o'huahuay'uy.

—Diosa huabokerek  
mo'ningta'mona'apone. Moiséskudak ken  
huabokerektaj o'timadoya'uyate. Konigti  
Apag Diosen hua'a huamanbatia'pakeri  
on'timadoya'uyate. Ken huabokerek  
bo'huatiakdenok o'huahuaydene.  
Ke'nenidik Jesús o'e. Joséensi'po o'e.  
Nazaret huakka' jak huag'eri o'e.  
—Felipea Natanaeltaj ona'uy.

<sup>46</sup>—Nazaret huakka' jakyo huadakda  
aratbut ehue' o'nika'. —Natanaela  
oa'uy.

—Yatiak. Yatihuaiy'. —Felipea  
ona'uy.

<sup>47</sup>Natanael e'tiakde'te Jesúsá  
Natanaeltaj o'tiahuaiyop,

—Yan'tiahuaiy'. Ke'na o'tiakdepo  
hueretda Israel aratbut o'e. Ke'na  
'urunopo'da da ahue' o'ika'. Buttida o'ika'.  
—Jesúsá o'huua'uy.

<sup>48</sup>Natanael Jesústaj o'pegedepo,  
—¿Menpa'pi' do'taj okie'? —Natanaela  
ona'uy.

—Felipea ontaj totiakhued higuera  
qhueyta'pote on'taj ijtiahuaiyi. —Jesúsá  
Natanaeltaj ona'uy.

<sup>49</sup>Natanaela Jesústaj o'pegedepo  
oknoponpo,

—Diosen Huasi'po i'e. Israel  
aratbuten Huairi i'e,  
Huamanmadika'eri. —Natanaela  
ona'uy.

<sup>50</sup>—Kena'po higuera qhueyta'pote on  
tiakhued ee'te ontaj ijtiahuaiyi. Kenda  
ona'nok do'taj oknoponne. Kennayo sigda  
ijjay. Do'taj nogiti meknopoe'po  
teynanada ijka'apoy. —Jesúsá  
Natanaeltaj ona'po,

<sup>51</sup>—Do Huabokerek ijje'po, Diosya'  
ijtiakuy, Diosa me'ta'mona'uyne. Kurud  
Diosenbaya' ekhuike' do'te Diosen  
huata'moneria mentihuarakatupo  
menokbehuikonapone, opudomeya  
bo'tiahuaiyapone, buttida ijjay. —Jesúsá  
o'mana'uyate.

### Galilea huadaribayo huakka' jakya' e'toepak aypo o'uyate.

**2**<sup>1,2</sup>Oro' huanigpeika'eri Jesúsere  
Galilea huadaribayo o'hua'uy.  
Botta'a' eksik o'uy. "E'toepak aypo  
o'batobapeapoy, Caná huakka' jakya'  
o'batobapeapoy. O'nen huanigpeika'eri  
yatiak." Aypo huairia Jesústaj ona'nok  
Jesúsere o'hua'uy. Jesúsén huayekon  
o'uy. <sup>3</sup>Huakka'nada o'nepo e'toepak aypo  
on'bape'po aya'da vino on'mai'depo,  
—Vino ehue' o'e. —Jesúsén huayea  
ona', Jesústaj ona'uy.

<sup>4</sup>—¿Menapo do'taj ona', nag? Ken  
konig 'uruda ijrika'apoy, aratbuttaj  
tihuapokhued ijje'y. —Jesúsá ona'uy.

<sup>5</sup>—Katepi' Jesúsá yagka' ena'te yagka'.  
—Ken Jesúsén huayea vino  
huahue'tohua'eritaj o'mana'uyate.

<sup>6</sup>Huaboro' huidkoso judío aratbut  
on'toika'po, hue'ey onjoypo  
on'bakoyo'ika'. Kenda eka'nayo Diostaj  
'urunopo'da o'ea'poy o'noknopika'uy,  
ken. Kenteda seis boro'huidkoso  
o'bahuad'uy.

<sup>7</sup>—Huidkosoyo hue'ey ya'nonjoi'.  
—Jesúsá o'mana'uy.

Huakka' hue'ey on'toegonpo hueda'da  
o'nonjoy'uyate. On'oydepo,

<sup>8</sup>—Huidkosoyo sigpi' yatoegpo. Aypo  
huairite yan'tohua'. —Jesúsá  
o'mana'uyate. Ken on'tohua'uyate.  
<sup>9</sup>Hue'ey ee'tada huabo'a'da vino o'eanuy.  
Aypo huairi o'mai'depo 'urunanada vino  
o'e o'nopoepo keyan on'totiak nopohue'  
o'uy. Vino huahue'tohua'eriayo'da  
on'nopoe'uy.

—Yatiak. —Ken huabokerek  
huatopakeritaj ona'po,

<sup>10</sup>—In vino huadankanada o'e. Aya'  
huabokerek vino on'matomay'ika'depo  
huakkuru huadak vino on'bayokika'.  
Kenoka' huakka'a'da on'mamay'depo,  
sue'da huadak vino on'bayokika'.

Q'nanayo huakkuru sue'da huadak vino i'matomaydenig'a, huaboa'da huadak vino i'totiakne. —Aypo huairia ona'uyate.

<sup>11</sup>Ken Galileadariyo huakka' jak Canáte Jesúsua kenda o'ka'uy. Aratbuta Jesústaj oknopog'e'dik ka'ne'po Diosa Jesúsere o'epo o'tihuapokpo kenda huakkuru 'urua'da o'ka'uy. Vino o'ka'uy. Konig Diosyo'da 'urua'nanada ka'dik, konig teyda o'ka'nok oro'omey ke'nen huanigpeika'eri o'tiahuaypo Jesús Diosen Huasi'po o'e nogiti oknopog'e'uy.

<sup>12</sup>Nogok Jesús Capernaum huakka' jakyo o'hua'po, huaygere huama'buyere oro'omey huanigpeika'eriore o'hua'uy. Capernaum huakka' jakyo o'ika'uy. Sue'da huame'noe o'uy.

**Apag Diosen jakya' Jesúsua  
huabahuaya'eritaj o'maoroka'uy.**

*(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

<sup>13</sup>A'ti judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta o'edeapo. Jerusalén huakka' jak ote'yo Jesúsua o'behuikuy. Oro'omey ke'nen huanigpeika'eriore o'behuikuy. <sup>14</sup>Diosen jakkiregyo o'kudonpo, vaca 'uhua oveja 'uhua tukku' 'uhua huabahuaya'eritaj o'batiahuayato'uy. Huakupe huakabia'eritakon o'batiahuay'uy. Konig engaña huaka'eri o'nepo jakkireg akbogpete on'bahuad. <sup>15</sup>E'bia o'batinukupo huiokda huabitbitbia o'kedpo, Jesúsua Apag Diosen jakya' aya'tada o'maoroka'uy. Oveja vacakon o'maoroka'uy. Huakabia'erien huakupe onkuta'tog'uy. Mesa o'bakkubuka'uy.

<sup>16</sup>—Aya'da yan'tohua'. Do'hued Apagen jak huationa'pak jak o'e. Huabahuaya' jak ehue' o'e. 'Uhuaretaj huakupeeretaj yan'batorok. Iya' bahuayahue' yane'.

—Tukku' huabahuaya'eritaj o'mana'uy.

<sup>17</sup>“Q'nen jak ijjeretpaki, Dios. Q'nen jaktaj ijpaknok huakka' menhuadiayapone.” Apagba'te a'ennada

o'madoya'uyate. Apagba' o'tiahuay'uy oro' Jesúsén huanigpeika'eria huaboa'da o'nopoen'uy. Jesústaj Apagba'a o'tia'pakuy nok o'nokotuy.

<sup>18</sup>—“Huakupete huabahuaya'eritaj yamaoroka'.” Diosa ena'nayo oro'omey kan'tiahuaye'po konig Diosyo'da ka'dik o'e konigti yaka'. —Oknopogehue' huag'eri judío huairia Jesústaj nama'da o'nona'uy.

<sup>19</sup>—In jak yan'sak. Bapa' huame'noe onte'ti ijka'apoy. —O'mana'uy Jesúsua.

<sup>20</sup>—In jak cuarenta y seis huabayok on'kadhuahua'uy. Bapa' huame'noe Diosen jak e'sakte kahue'dik i'epo. —Judío huairia o'nona'uy.

<sup>21</sup>Jesús nayo Diosen huid jaktaj tia'pakhue' o'uy, Jesúsensotaj o'tia'pakuy, “Do'taj menarakapone. Bapa'me'noe ijnoyhuadapoy.” O'tia'pakuy. <sup>22</sup>Nogok Diosa Jesústaj e'noyhuadade'te kenda Jesúsua o'mana'uy onte'ti kenda o'nopoen'uy. Kenpa'ti oro'omey huanigpeika'eri Diosba' Jesústaj buttida on'nigmadoya'uyate, oknopog'e'uy. Jesucristo pai'da o'nopo'epo, o'bueyapo, o'noyhuadapo Diosba' buttida o'batia'pak oknopog'e'uy. Kenpa'ti Jesúsua buttida oa' oknopog'e'uy.

**Jesús aya'tada huanopoya'da o'makie'.**

<sup>23</sup>Judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta o'e'uy. Jerusalén huakka' jakyo huakka'nanada ogkupopakpo Jesúskon o'epo, konig Diosyo'da ka'dik o'e konig teyda Jesúsua o'ka'uyate. On'tiahuaypo, huakka'da kentaj o'noknopog'e'uyate. Jesús Diosen Cristo ya'etpi' o'noknopog'e'uyate. <sup>24</sup>Jesús nayo aya' aratbuttaj huanopoya'da o'makie'po inomey huaboa'da moknopogene, sue'da moknopogene, hueretda huaknopog'eri ehue' o'ne, Jesús nayo o'makie'uy. “Inomey hueretda huaknopog'eri ehue' o'ne.” Be'api' ahue'dik o'e. <sup>25</sup>Jesúsua aya'tada

huanopoya'da o'makie'. Kena'po nogomeytaj, "¿Monig ya'ne in aratbut?" Ahue'dik o'e. Kena'po aya'tada aratbut huanopoya'da o'makie'uy.

**Jesúsere Nicodemo o'batia'pakuyate.**

**3**<sup>1</sup>Huabokerek o'uyate. Ke'na fariseo Moisésenba' huaknopog'eri huairi o'uyate. Fariseonayo Diosen hua'a e'kika'ta' on'pakika'po kenpa'ti adhuae'pane'en hua'a e'kika'ta' on'eretpakuyatenig'a Diostaj 'urunopo' nighue' o'nuyate. Ken huabokerek fariseo huairi o'epo ke'nen huadik Nicodemo o'uyate. Nicodemo judfo huairi kenpa'ti o'uyate. <sup>2</sup>Sikyo Jesúsate an'batia'pakya'po o'huatiakbed'uyate.

—Huamanmadika'eri i'epo, oro'omeytaj a'manmadikaya'po Apag Diosya' i'tiakuy, oro' o'nopogey. Kenda konig kahued o'neonhuahuika'uyatenig'a oyda i'kika'. Kena'po Apag Dios be'tihuapoknok 'urua'da i'kika', Huamanmadika'eri. —Nicodemoa Jesúsate ona'uy.

<sup>3</sup>—Be'api' onte'ti e'si'pog'e'ta' e'paknayo Dios Huairitaj oknopog'dik o'neapo. Diosensi'po e'dik o'neapo. Onte'ti si'pog'hue' ee'nayo Dios Huairitaj oknopog'hue'dik o'neapo. Diosensi'po ehue'dik o'neapo. Buttida ijJay. —Jesúsate ona'uy.

<sup>4</sup>—¿Monig huabokerek ettone'endapoya' si'popakdik ya'et? Huabokerek huageendapoyo onte'ti kudhue'dik o'e. Onte'ti si'pog'hue'dik o'e. —Nicodemo nopenkahue' o'epo ona'uy.

<sup>5</sup>—'Urunopo' a'nopo'togeya'po, kenpa'ti konig Diosensi'ponig a'eya'po dakhuae' e'ka' nopo'korea'dik mo'epo, hug'eya bautiza ogka'dik mo'epo, kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'togedik mo'epo. Kena'po nopo'koreahue' ee'nayo hug'eya bautiza ogkahue' ee'nayo kenpa'ti Diosen Nokireg nopo'togehue' ee'nayo Diosensi'po ehue'dik mo'epo. Buttida ijJay.

<sup>6</sup>Ettone'so'ya' on'si'popakpo, aratbutda o'ne. Diosen Nokireg o'manopo'togepo, 'urunanada on'neonhuahuika'. <sup>7</sup>“Kutaya' Diosen Nokiregya' si'pog'dik i'e.” Ijja'denok, me'pukehue' yae'. <sup>8</sup>Bapoka o'adyak. I'pog'ig'a, meya' yatiak, meyon yahua' nopo'ehue' i'e. Aya'da Diosen Nokiregya' on'si'pog' konigti o'ne. Onte'ti 'urua'nanada ogkika'. Monig Dios monigka' nopo'ehue' i'e. —Jesúsate Nicodemotaj ona'uy.

<sup>9</sup>—¿Monig Diosen Nokiregya' si'pog'dik ya'e? —Nicodemoa ona'uy.

<sup>10</sup>—Israel aratbuten huamanmadika'eri i'e. ¿Mena'po kenda ona'dene nopo'ehue' i'e? <sup>11</sup>Do ijnopogepo, ijbatia'paki. Ijtiahuaypo, ijbatia'paki. Do ijmana'nig'a, opud judfo huairi do'taj eknopog'ta' pakhue' mo'e. Buttida ijJay. <sup>12</sup>Iyoda konig aratbut ogkika' do'a on'batia'pakdenig'a oknopog'hue' o'ene. Konig Dios mo'nigkika'ne ontaj e'batia'paknayo dapi' oknopog'hue'dik me'ene.

<sup>13</sup>Diosenayo kurudyo opud behuikhued mo'ene. Diosere ehue' mo'ika'uyne. Donayo huabokerek ijjenok Dios me'ta'mona'uyne. Diosere ijika'po Diostaj daka' ijnopogey. Diosya' ijtia'kuy. <sup>14</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo Moiséskudak siro bihui e'ketka' o'beta'uyate. 'Iddute kutayo o'beta'uyate. Kenomeynayo Diostaj o'noknopogepo, bihuitaj on'tiahuaynok, Dios o'bayarea'uyate. Konigti do'taj ogka'apo. Doa Huabokerek ijjenok Dios me'ta'mona'uyne, do'taj 'iddute kutayo men'betapone. Cruzte men'betapone. <sup>15</sup>Do'taj cruzte e'beta'deme'te aya'da do'taj o'noknopogepo kenpa'da bueyhue' o'neapo onte'ti Diosere on'neonhuahuika'apo. —Jesúsate ona'uyate.

**Dakhuae' huaka'eritaj  
a'manopo'yareaya'po Dios huakka'nada  
di' o'mae'uyate.**

<sup>16</sup>—Aya' dakhuae' huaka'eritaj Dios huakka'da di' o'maepo ke'nen nogtiyo'da

huasi'po o'manigta'mona'uyatenok, kamanopo'yare'po o'manigta'mona'uyatenok. Aya'ada Diosen Huasi'potaj e'noknopog'e'nayo kenpa'da bueyhue' o'nepo, Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>17</sup>Dakhuea'da bokikate aratbuttaj kamane'po Diosa ke'nensi'potaj ta'monahue' o'uyate. Aratbuttaj kamanopo'yare'po Diosa o'manigta'mona'uyenok.

<sup>18</sup>Be'api' Diosen Huasi'potaj o'noknopogede, "Dakhuea' ogka'." Diosa bahuahue' o'e. Be'api' Huasi'potaj oknopogehue'da mentaenok, "Dakhuea' o'ka'." Diosa oa'de kena'po Diosen nogtiyo'da huasi'potaj oknopogehue' o'ne. <sup>19</sup>Diosen Huasi'po konig Diosen huakjey o'epo Diostaj o'maknopogea'. Indariyo aratbuttaj o'bahuatiakuyenig'a aratbuta Diostaj eknopog'eta' pakhue' o'nepo dakhuea' ogkika'po sikkiregyo e'ika'ta' o'deretpakika'nok. Konigepo "Dakhuea' ogkika'." Diosa o'mana'apo. <sup>20</sup>Aya'ada dakhuea' egka'te nogomeytaj e'tiahuayata' pakhue' o'ne. Kena'po Diosen huakjeyta' pakhue' o'ne. Do'taj nigpeehue' o'ne. <sup>21</sup>Hueretda huaknopog'erinayo Diosen buttida hua'a ogkika'po Diosen huakjeytaj on'pakpo Diosen Huasi'potaj o'noknopog'enok, Diosa o'batihuapokdenok aya'ada tiahuaydik o'ne. —Jesusa o'mana'uy.

**Onte'ti Juan bautiza huaka'eria Jesusen o'manbatia'pakuyate.**

<sup>22</sup>Nogok Judea huadariyo Jesus oro' ke'nen huanigpeika'eriore o'hua'uy. Jesus oro'ere o'ika'po, bautiza o'magkika'uy. <sup>23</sup>Enon huakka' jakte kenpa'ti Salim huakka' jak ibodteda Juan kenpa'ti bautiza o'magka'uyate, keyo huakka' hue'ey o'enok. Aratbut huakka' en'tiakte Juana bautiza o'magka'uyate. <sup>24</sup>Huabakudag' jakyo Juantaj kudahued o'nenok, bautiza o'magkika'uyate.

<sup>25</sup>"Be'aen bautiza e'magka' Diostaj 'urunopo' ka'dik ya'mae, Jesusenpi' Juanenpi'." Juanen huanigpeika'eri judio aratbutere on'batia'pakdepo, <sup>26</sup>Juante on'huatiakonpo,

—Jordanhue' akodpen Jesus onere o'ikame'ne. Jesustaj 'uruda i'manbatia'pakme'ne. Oy bautiza megke'po aya'da Jesustaj on'huahua', huamanmadika'eri. —Juanen huanigpeika'eria Juantaj o'nona'uyate.

<sup>27</sup>—Be' huabokerektapi' aratbuttaj e'manmadika' Diosa o'pakpo ta'mona'dik o'e kenpa'ti tihuapokika'dik o'e. Jesustaj o'ta'mona'uyatepo Jesustaj o'tihuapokika'. Aratbuta Jesustaj on'huahua'denok.

<sup>28</sup>"Do Cristo ehue' ee'tada Cristo tiakhued ee'te Diosa do'taj huakkuruda me'ta'mona'uyne." Opu dtaj o'noname'ne. Kenda do'taj on'peeme'ne. <sup>29</sup>Huabokerek huaboa'da o'toepakpo huatoe o'toedepo durugda o'e. Noga ken huabokerektaj di' o'epo, kenpa'ti durugda o'e. Ken konig do Jesustaj di' ijje'po durugda ijje'y. Huakka'ada Jesustaj on'pakpo huaboa'da on'nigpeika'. Kenda duruga'da ijmatipeey. <sup>30</sup>Jesustanayo huakka'ada nigpeika'dik o'nika'apo. Do'taj huaboa'da sue'da nigpee'dik mo'ea'pone. —Juana o'mana'uyate.

**Jesus Diosen Huasi'po o'epo Diosya' o'tiakuyate.**

<sup>31</sup>Ke'na Diosya' o'tiakme'po Diosen huairitone' o'e. Aya'tada mata'mona'ika'dik o'e. Aratbutnayo indari huag'eri o'nenig'a indaritaj on'nopogepo on'batia'pakika'. Jesusnayo Diosen Huasi'po o'epo Diosya' o'tiakpo 'urunopo'da o'epo aya'enda huairi o'e. <sup>32</sup>Katepi' Diosyo o'batiahuayonhuahuika'nig, katepi' o'mapeeonhuahuika'nig, kenda o'manbatia'pakika'nig'a, suhue'ada Jesustaj o'noknopojika'. <sup>33</sup>Kenomey

Jesúsen hua'a o'noknopōepo, Diosa buttida oa'ika' o'noknopōnok. <sup>34</sup>Diosa Jesústaj o'ta'mona'uyate. Diosa ke'nen nokiregda o'yok. Jesústaj o'yok. Dakhuapa ke'nen nokireg o'yoknok. Diosen hua'a o'mana'ika'. <sup>35</sup>Apag Huasi'potaj di' o'e. Aya'en huairida kag'po o'ta'mona'uy. <sup>36</sup>Kenomey Diosen Huasi'potaj o'noknopōepo onte'ti Diosere on'noeonhuahuika'apo. Kenomey Huasi'potaj oknopōehue' o'nepo onte'ti Diosere noeonhuahuahue' o'neapo. Diosa kenomeytaj castiga o'magkadhuahuika'apo.

**Jesús Samaria huadariyo huag'eri ettone'ere on'batia'pakuyate.**

**4** <sup>1,2</sup>Ken, Jesústaj huakka'ada on'peēdepo huaboa'da on'tahua'uyate. Huaboa'da on'nigpeika'uyate. Bautiza e'magkade'te Jesústaj on'nigpeika'uy. Jesúsnayo bautiza kahue' e'eada oro'omeya huanigpeika'eria bautiza o'magkika'uy. Juantaj sue'ada o'noknopōe'uyate. Kenda fariseo huairia on'tipeēdeme'te, Jesúsá o'maknokotuy. <sup>3</sup>Ken o'maknokotpo, Judeaya' o'bakhua'uy. Galilea huadariyo o'kume'uy. <sup>4</sup>Ken Galilea huadariyo o'hua'po, Samaria huadariyo pokdik o'uy. <sup>5</sup>Samaria huadariyo huakka' jak Sicarte o'tiakuy. Sicar Jacobkudaken ta'bate ibodteda o'e. Ta'ba Jacobkudaken huasi'po Josékudaktaj o'yokuyate. <sup>6</sup>Kenteda Jacobkudaken huē'ey sorokkogyá' hua'eg o'uyate. Jesús bidteda o'hua'epo o'arogpo, o'huaduy. Tokhuada' e'huadte o'huaduyate. Huē'ey sorokkogte o'manighuad'uy. <sup>7,8</sup>Oro' Jesúsén huanigpeika'eri aypo a'baetuya'po, huakka' jakyo o'hua'demey. Samariaeri ettone' huē'ey a'egatuya'po o'tiakuyate. —Huē'ey beyok. —Jesúsá ona'uyate. <sup>9</sup>Judío aratbuta Samaria huag'eritaj batia'pakhue' o'ika'nig'a Jesústaj ettone'a o'peēdepo,

—O'na judío aratbut i'enig'a, Samaria huag'eri do ijje'y. ¿Menpa' huē'ey beyoka' do'taj mena'? —Samaria ettone'a Jesústaj ona'uyate.

<sup>10</sup>—Diosa huanounhuahuika' huē'ey e'yokta' be'tipakne. “Huē'ey beyok.” Ontaj ona'nig'a, “Huanounhuahuika' huē'ey beyok.” Do'taj meknopōepo ena'nayo huanounhuahuika' huē'ey o'yokapone. —Jesúsá ettone'taj ona'uyate.

<sup>11</sup>—Hua'eg toēhue' i'ene. Sorokkog huabidkogyoda huē'ey o'e. ¿Meya' huanoeanhuahuika' huē'ey i'egapo, huairi? <sup>12</sup>Oro'en adhuea'pane'a Jacobkudak in sorokkog bo'yokuyne. Ke'nada o'mayika'uyatenig. Ke'nen huasi'po kenpa'ti on'mamay'ika'uyate. Ke'nen vacakon o'mamay'ika'uyate. Oro'omeytaj in sorokkog bo'yokon'uyne. ¿Menpa' Jacobkudakitipi sigda huairi oē'uynig'a, o'na huahuak huairi i'e? —Ettone'a ona'po,

<sup>13</sup>—Be'api' in sorokkog huē'ey o'maypo, onte'ti maymaya' o'da'ikanig'a, <sup>14</sup>aya'ada do'taj moknopōepo Diosere on'noeonhuahuika'apo. Konig huanoeanhuahuika' huē'ey o'yoknok on'may'po, huanopoyo o'unhuahuika'apo, onte'ti “maymaya' ijjay” ahue' o'neonhuahuika'apo. Do'taj moknopōepo Diosere on'noeonhuahuika'apo. —Jesúsá ona'uyate.

<sup>15</sup>—Ken huē'ey beyok. Onte'ti maymaya' ahue'dik a'eya'po, iyo sorokkogyo huē'ey a'egya'po tiakhue'dik a'ikaya'po o'nen huē'ey ijmayapoy, huairi. —Ettone'a ona'po, Jesúsén hua'ataj nopoenkahue'da kenpa'ti Jesús Diosen Huasi'po o'e oknopōehued o'epo kenda Jesústaj ona'uyate.

<sup>16</sup>—Yahuati'. O'nen huatoē'taj yatotiak. —Jesúsá ona'uyate.

<sup>17</sup>—Huatoē toēhue' ijje'y. —Ettone'a ona'uyate.

—Huatoꝝ toꝝhue' ijjeꝝ. Buttida ia'.  
 18Huabaniga' i'taꝝ'uy'niꝝ'a. Oyda kentaj  
 e'dipakada o'nen huatoꝝ ehue' o'ꝝ. Kenda  
 buttida ia'. —Jesúsa ona'uyate.

19—Diosen hua'a huamanbatia'pakera  
 o'ꝝ, o'tinopoꝝene, huairi. 20In o'te'yo  
 “Huaboro'da i'ꝝ, Apag Dios.” Oro'  
 onaratbutyo' adhueva'pane'kudak Samaria  
 huadari huæ'eriomeꝝa  
 on'tiona'pakika'uyate. Jerusalén huakka'  
 jakyo “Huaboro'da i'ꝝ, Apag Dios.”  
 Tiona'pakdik mo'ene. Opuḁa judío  
 aratbut on'mana'ika'. —Ettone'a  
 ona'uyate.

21—Men'pæꝝ', ettone'. A'ti meyopi'  
 mo'epo Apag Diostaj tiona'pakdik mo'ene.  
 Apag Diostaj a'tiona'pakya'po in ote'te  
 tiakhue'dik mo'æapone. Kenpa'ti  
 a'tiona'pakya'po Jerusalényo huahue'dik  
 mo'æapone. 22Opud Samaria huæ'eria  
 Diostaj nopoꝝhue'da nama'da  
 mo'tiona'pakniꝝ'a, oro'omeynayo judío  
 aratbut o'epo Diostaj oknopoꝝepo daka'  
 o'tiona'pakikay. Diosen  
 huamanopo'korea'eri judío aratbut o'ꝝ.  
 23,24Apag Dios nokireꝝ o'epo buttida  
 oa'ika'. Apag Diosen hua'a buttida o'ꝝ. Oy  
 kenpa'ti nogokkon aratbut  
 huadankopo'da Diosen buttida hua'ataj  
 o'noknopoꝝepo Apag Diostaj  
 on'tiona'pakapo. Diosen Nokireꝝa  
 o'manopo'toꝝnok Apag Diostaj  
 on'tiona'pakapo. Kenda Apag Diosa o'pak.  
 —Jesúsa ettone'taj ona'uyate.

25—Nogok Diosa Cristotaj  
 o'ta'mona'apo, yoknopoꝝe. E'tiakde'te  
 aya'da o'manmadika'apo. —Ettone'a  
 ona'uyate.

26—Cristo do ijjeꝝ. Doa on'batia'pakniꝝ  
 Cristo ijjeꝝ. —Jesúsa ona'uyate.

27Jesúsa ettone'taj kenda e'nade'te  
 oro'omeꝝa Ettone' huanigpeika'eri Jesúste  
 o'tiakuy. Jesúsa ettone'taj o'batia'paknok  
 oro'a o'tiahuaypo o'me'puke'uy.  
 (A'nennada judío huamanmadika'eri

ettone'taj batia'pakhue' o'nika'uy.)  
 “¿Ka'tia'po ettone'taj ina'pak?” “¿Kate  
 i'pakpo ia'?” Jesústaj onahue' o'uy.

28Ettone' sorokkoso o'huadanpo  
 okhua'uyate. Ke'nen huakka' jakyo Sicar  
 okhua'uyate. Huakka' jakyo o'kudondepo,  
 huakka' jak huæ'eritaj o'mana'po,

29—Sorokkogte huabokereka  
 behuatiakpo do'taj 'urua'da  
 menbatia'pakne. Nog huadaribayoeri  
 o'eniꝝ'a aya'da nogok nogok ijkikame'nig  
 kenda mena'ne. Aya'da o'nopoꝝepo  
 mena'ne. Ke'na Cristo ya'etpi'. —Ettone'a  
 ke'nen aya' huakka' jak huæ'eritaj  
 o'mana'uyate.

30Ken huakka' jakya' huakka'ada  
 on'maorokonpo, Jesústaj on'huatiakuyate.

31Huakka'da aratbut tiakhued e'ne'te,  
 —Yabape', Huamanmadika'eri. —Oro'  
 ke'nen huanigpeika'eria ona'uyne.

32—Bapeahue' ijjeꝝ. Nogda aypo  
 ijtoꝝniꝝ opud nopoꝝhue' mo'ene.  
 —Mona'uyne.

33—Be'api' kentaj aypo yanigtotiaketpi',  
 o'nopoꝝepo oro'omeꝝa huanigpeika'eria  
 huayahuaya o'batia'pakuy.

34—Diosa do'taj me'ta'mona'uyne.  
 Katepi' Dios o'pak kenda ijkikay. Aya'da  
 ke'nen ijkuhuitapoy. Ke'nen ijjeretpakpo  
 ijkika'po, do'hued aypo konig o'ꝝ.

35Opudomeꝝ aypotaj huakka'  
 mo'nopoꝝepo, “Aypopi' boyoghued eꝝ'te  
 a'ti botta' botta' puug o'boyogaponok  
 jakyo totiakdik o'æapoy.”  
 Mo'batia'pakika'nig. Oy konig e'boyog  
 a'eya'po huakka' aratbut on'batiakdenok,  
 yan'tiahuay'. Oy huakka'ada  
 e'nopo'korea'ta' on'pak. Huakka'ada  
 Diostaj eknoꝝta' on'pak. 36,37“Nogtiada  
 o'batuke'. Noga aypo o'totiak.” Ken  
 buttida on'batia'pakika'uy. Konig  
 huabatuke'eri ijjeꝝepo konig huakkuruda  
 Diosen hua'a daka' ijmanmadikay.  
 Opudomeꝝ konig aypo huatotiakeri  
 mo'epo do'hued hua'a

mo'manmadikika'aponok huakka'ada do'taj mo'nigpeika'apone. Doere Diosere mo'noehnuahuika'apone. Konig dakhuaa opudomeya doere mo'durugpakonhuahuika'apone.

<sup>38</sup>Nogomeya on'manmadikadhua'de'uy. Aratbut idada oknopohue' o'nuypo kanoknopoe'po opudomeya kan'manmadike'po do'a on'ta'mona'uyne. Opudomey huakkuru huamanmadika'eriere mo'manmadika'nok mo'maknopoea'apo. —Jesúsa oro'taj mona'uyne.

<sup>39</sup>Ken jakte huakka' Samaria huage'eri o'nika'po, "Aya' nogok nogok ijkika'uynigda." Mena'ne. Ettone'a o'manbatia'paknok, huakka'ada Samariayo huage'eria Jesústaj o'noknopoe'uy. <sup>40</sup>Samaria huage'eri on'huatiakde. "Oro'omeytaj bota'huadunhua'." Jesústaj o'nona'uy. Kente botta' huame'noe o'uyynok.

<sup>41</sup>Jesúsen hua'ataj on'peepo nogiti huakka'ada o'noknopoe'uy.

<sup>42</sup>—Ontayo'da on'peepo oknopohue' o'e'nig'a oy Jesústakon on'peedepe oknopoe'y. Jesús Diosen Cristo o'e. Diosa mo'nigta'mona'uyne. Aratbuten dakhuea' e'ka' kabakkahue'po, huamanopo'yareadhua' o'e monoknopoe'y. —Ettone'taj o'nona'uy.

**Jesúsa gobierno huairiensi'potaj o'yarea'uy.**

<sup>43</sup>Botme'noe Sicar huakka' jakyo o'edepe oro'omeyere Jesúsa o'bakhua'uy. Galilea huadariyo o'hua'uy. Galilea huadariyo Jesús o'kerekyate. <sup>44</sup>Diosen hua'a huamanbatia'pakerien jak huage'erimeynayo Diosen huamanbatia'pakeritaj e'peeta' pakhue' o'nika'. Jesúsa Galilea huage'eritaj o'manbatia'pakuynig'a. <sup>45</sup>Galilea huadari huage'eri Jerusalényo aypo

fiestate o'neme'te. Jerusalényo Jesúsa 'urua'nanada konig Dios ekapa' o'kame'nok on'tiahuay'uyate, Galilea huage'eria. Jesúsa teynanada o'kame'nok Galileayo e'kumejde'te durugteda Jesústaj o'de'uy.

<sup>46</sup>Ken, Caná huakka' jak Galilea huadariyo keyo huage'eytaj vino o'kame' onte'ti Jesús o'tiakuy. Capernaum huakka' jak meyo'hue'da o'epo Capernaum gobierno huairiensi'po o'digpakuyate. <sup>47</sup>Judea huadariya' Jesúsa o'tiakdepo, Galilea huadariyo Jesús o'ika'. Kenda Capernaum huairi o'tipeedepe Jesústaj o'huahua'depo, "Capernaum huakka' jakya' do'huedsi'po o'bueyapo. Bohua'. Betayarea'." Dig'a da ona'uy.

<sup>48</sup>—Opud Galilea huage'eri do'hued hua'a eknopoe'ta' pakhue' mo'e. 'Urua'da eka'nayo konig e'bayarea'nayo do'hued hua'ataj yanoknopoe'apetpi'. —Jesúsa Capernaum huairitaj ona'uy.

<sup>49</sup>—Bueyhued ee'te do'huedsi'pote bohua', huairi. —Jesústaj ona'uy.

<sup>50</sup>—Yahuati'. O'nensi'po o'yarede o'noe. —Jesúsa ona'uy. Jesúsen hua'ataj buttida oknoponpo jakyo o'kume'uyate. <sup>51</sup>Jakyo e'kumejte dagte ke'nen huanaba'a on'huatiakpo, on'dejpo,

—O'nensi'po o'yarede, o'noe. —Ke'nen huanaba'a o'nona'uyate.

<sup>52</sup>—¿Menoka' ya'yarud? —O'mana'uy.

—Ikken niokpo tokhuad e'huadte o'yareme'. —Huanaba'a o'nona'uyate.

<sup>53</sup>Kente niokpo e'huadte "O'nensi'po o'yarede o'noe." Jesúsa mename'ne. Huasi'poed huaoa o'nonponpo. Ke'nen huabetomeya Jesús Diosen Huasi'po Diosya' o'tiakuyate, o'noknopoe'uyate.

<sup>54</sup>Judea huadariya' Jesús o'kumejdepe Galilea huadariyo o'tiakuy. Galilea huadariyo huage'eytaj vino o'ka'uy. Kenpa'ti gobierno huairiensi'po o'yarea'uy.

Ken yakote huabokerektaj dakhue'  
o'eonhuahua'uyate. Jesúsa o'yarea'uy.

**5** <sup>1</sup>Nogok judío aratbut onte'ti on'mabape'apo, Jerusalénya' on'mabape'apo kenpa'ti on'tiona'pakapo. Jesús Jerusalén huakka' jakyo onte'ti o'behuikon'uy. <sup>2</sup>Jerusalén huakka' jak kurupen huida e'tiokpaka' akbogpe o'e. Akbogpedik o'dikka'uy oveja. Oveja akbogpete yako o'e. Yakodik o'dikka' Betesda. Betesda yako akta'bogpete huabaniga' ba'ak o'e. <sup>3</sup>Ba'akyo huakka'da o'nonpabahuedika'. On'digpakpo o'nonpabahuedika', ekpobig o'nonpabahuedika', huakket o'nonpabahuedika', e'huetihuarotaj o'nonmaboika'. <sup>4</sup>Yakote nogok nogok Diosen huata'moneri on'huarakatuika'. O'tiakdepo yakotaj o'tihuaroa'uynok. Yako karogda e'tihuaroyo be'api' huakkuruda yakudontaj o'bayarea'ika'uyate. Katepi' dakhue' e'ne'te o'bayarea'ika'uyate. <sup>5</sup>Kente treinta y ocho huabayok nobokerektida dakhue' enpahued o'unhuahua'uyate. <sup>6</sup>Jesús okmapie'ahuaddik huame'noete yakote o'tiakdepo, enpahuedika'taj o'tiahuaydepo onpahuedunhuahuika' oknopopepo, —¿E'yarea'ta' menpa' i'pak? —Ona'uy.

<sup>7</sup>—Yako e'tihuarote be'api' do'taj tohuahue'dik me'nene. Do'a daka'da ijhua'nok, noga huakkuruda o'kudika', Huairi. —Jesústaj ona'uy.

<sup>8</sup>—Yabo'. Colchón ya'udpo, yahuae'. —Jesúsa ona'uy.

<sup>9</sup>Ijhuiti ehue' o'yaread'uy. Colchón o'udpo o'hua'ud'uy. Okmapie'ahuaddik huame'noete o'yarea'uy.

<sup>10</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noete sigpi' kahue'dik mo'ene. Judíoen adhuae'pane' nama'da on'manika'uynok,

—Okmapie'ahuaddik huame'noe o'енок colchón tohuahue'dik o'ene. —Judío huairia o'nona'uy.

<sup>11</sup>—Kenbokereka do'taj be'yarea'ne. “Colchón ya'udpo yahuae'.” Ke'na mena'nok ijkay. —Judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>12</sup>—“Ya'udpo yahuae'.” ¿Be'a on'taj mena'? —Judío huairia o'nona'uy. Jesúsa dakhue'da ona' on'nopopepo o'nona'uy.

<sup>13</sup>Jesúsindik nopqehued o'epo kenpa'ti ke'na be'yareadne nopqehue' o'uy. Kenpa'ti huakka'ada aratbut o'nenok Jesúsa okhua'nok Jesústaj tiahua'yhue'dik o'epo. <sup>14</sup>Nogok Jesúsa Diosen jakyo o'huahuay'uy. Huayareritaj o'huahuay'uy.

—Eya', o'yaraddene. Dakhuea' onte'ti kahue' ya'e'. Onte'ti dakhuea' eka'nayo nogiti dakhue'da i'epone. —Jesúsa ona'uy.

<sup>15</sup>Kenoka' judío huairite o'hua'uyate. “Jesúsa be'yareadne.” Huabokereka o'batia'pakuy. <sup>16</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noete Jesús kenda o'ka'nok Judío huairia Jesústaj huabo'da diga'da on'huadiaypo dakhuea' on'huaadhuahuika'po, kenpa'ti e'arakta' on'tipakonhuahuika'uyate.

<sup>17</sup>—Oy kenpa'ti do'hued Apag Dios o'kika' doakon ijkikay. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>18</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noete judío aratbut kahue'dik yane', kenda judío huairien adhuae'pane'a on'manika'uyning'a. Jesúsa manigpeehue' o'epo okmapie'ahuaddik huame'noete o'yarea'po. Kenpa'ti Dios do'hued Apag me'taene, oa'po. “Konigti Dios ijjejey.” Jesúsa oa'nok, judío huairia on'nopopepo nogiti diga'da e'arakta' o'deretpakuyate.

**Katepi' Apag Diosa kenda o'paknok Diosen Huasi'poa o'ka'.**

<sup>19</sup>—Do Diosen Huasi'po ijjejo do'huedda kahue'dik ijjejey. Katepi' Apaga o'paknok kenda do Diosen Huasi'po ijjejo ijkikay. Konig do'hued Apag o'ka' konigti ijkay. Buttida ijjejey. <sup>20</sup>Kenpa'ti Diosen

Huasi'po ijjenok do'taj di' me'ene. Aya'da Diosa o'kika'po kenda do'takon me'nopoea'ne. Huabokerektaj ijyarea'dey. Nogiti 'uruu'da ijka'apoy. iKenpihuay! A'dik mo'ea'pone. <sup>21</sup>Aratbut en'bueyde'te onte'ti Diosa manoea'dik o'e. Konigti do Diosen Huasi'po ijje'po e'bueytapi' e'manoea'ta' i'pakpo ijmanoea'apoy. <sup>22</sup>"Dakhuea' i'ka'." Apagayo'da aratbuttaj ahue' o'e. Apaga o'paknok, "Dakhuea' i'ka'." Doa Apagen Huasi'po ijje'po a'dik ijje'apoy. <sup>23</sup>Kenda Apaga o'paknok, "Diosen Huasi'po huadakda o'e." Aya'ada do'taj on'tia'pakapone. Konig Apagtaj huadak on'tia'pakpo, konigti do'taj huadak on'tia'pakapone. "Huasi'po huadakda o'e." Be'api' do'taj tia'pakhue' ee'nayo konigti "Apag Dios huadakda o'e," tia'pakhue'da o'ne. Apaga do'taj me'ta'mona'uayne.

<sup>24</sup>Aya'ada do'taj daka' on'peepo kenpa'ti Apaga me'ta'mona'uayne, o'noknopoe'po doere kurudyo on'noeonhuahuika'apo. "Dakhuea' boka'ne." Diosa onahue' mo'ea'pone. Konig Diostaj en'nopo'bueyde on'nige'nig'a Diosa mo'manoeanhuahuika'apone. Buttida ijjay. <sup>25</sup>Nogok kenpa'ti oyda kenomeya konig Diostaj on'nopo'bueydenig'a Apag Diosen Huasi'potaj on'pe'apo. On'nigpe'epo Diosere on'noeonhuahuika'apo. Buttida ijjay. <sup>26</sup>Apag Dios o'noeonhuahuika'po onte'ti manoeanhuahuika'dik mo'ene. Diosa o'paknok do Diosen Huasi'po kenpa'ti aratbuttaj onte'ti manoeanhuahuika'dik ijje'y. <sup>27</sup>Do huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uayne. Konigepo, "Dakhuea' i'ka'ne." Aratbuttaj mana'dik ijje'y. <sup>28</sup>Kenda mepu'kehue' yane'. Kena'po nogok aya' huabueyeri kubarakya' do'taj on'pe'apo. <sup>29</sup>On'maorokonka'apo. Huadak huakika'eri onte'ti Diosere on'noeonhuahuika'apo. Dakhuea'

huakika'eri pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo. —Jesúsa o'mana'uy.

**Jesústaj kanoknopoe'po "Jesús Diosen Huasi'po o'enek Diosa o'ta'mona'uayate."  
Juana o'mana'uy. Kenpa'ti Jesústaj kanoknopoe'po konig Dioseno'da ka'dik o'epo Jesúsa o'ka'uy.**

<sup>30</sup>—Do'huada ijnopoe'po kahue'dik ijje'y. Konigti Apag Diosa mena'nok ijjay. Buttida ijja'ikay. Kena'po katepi' do ijpakpo kahue' ijikay. Kenda Apag Dios o'paknok ijikay. Apag Diosa me'ta'mona'uynok. <sup>31</sup>Do'a Diosen Huasi'po ijje'y. Do'huayo'da ijnopoe'po ea'nayo kenpa' ahue' ijje'aynig'a konig buttida do'hued hua'a peehue'dik o'nene. <sup>32</sup>"Do'hued Huasi'po me'ta'ene." Diosa be'huaa'ne. Do'taj buttida be'huaa'nok do'taj pe'e'dik o'nene ijnopoe'y. <sup>33</sup>"Jesús be'ati ya'eta'po." Juantaj opudomeya mo'ta'moname'. "Jesús Diosen Huasi'po o'e." Juana buttida do'taj be'huame'ne. <sup>34</sup>"Jesús Diosen Huasi'po o'e." Huabokereka e'huaa'te donayo peehue'dik ijje'y. Opudomeyanayo Juantaj nigpe'edik mo'epo do'taj oknopoe'dik mo'ene Diosere a'noeonhuahuikaya'po do'taj oknopoe'dik o'nene. O'nona'ne. <sup>35</sup>Juan konig jeyda huakjey 'uruda o'ta'te, Juana 'uruda o'manmadikikame'po. Opudomey judío aratbuttaj mon'madikikame'ne. Opudomey huakjeytaj mo'durugpakatume'ne. Juantaj mon'pe'epo mo'durugpakatume'ne. <sup>36</sup>Dios do'hued Apag o'epo do'taj me'ta'mona'uayne. Kenda Juana buttida behuame'ne, opudomeytaj moname'nok do'taj oknopoe'dik mo'enek. Kenpa'ti konigepo katepi' 'uruu'da Diosayo'da ka'dik o'e, doakon ijikika'nok Diosa o'ta'mona'uy oknopoe'dik mo'ene. <sup>37</sup>Kenpa'ti Apaga Apagba'te do'taj be'tia'pakuyignig'a opudomey judío huairinayo Diostaj tiahuyhue' mo'ika'po

kenpa'ti nigpeehue' mo'ika'po, <sup>38</sup>ke'nen hua'a e'peeta' pakhue' mo'e. Diosa o'ta'mona'uy. Do'taj oknopogehue' mo'ene. <sup>39</sup>Apagba'a do'taj be'tia'pakne. Opudomeynayo do'taj oknopogehue' mo'ene. Diosya' o'tiakuy oknopogehue' mo'epo Apagba'tayo'da mo'mona'pakika'po, Diosere o'noehuahuika'apoy nama'da mo'nopogehue' mo'enek Diosere noehuahuikahue' mo'ea'pone. <sup>40</sup>Aya'ada do'taj o'noknopogepo Diosere on'noehuahuika'apo. Opud judío huairinayo do'taj eknopog'eta' pakhue' mo'ene.

<sup>41</sup>“Huadak o'e.” Huabokereka do'taj e'huaa'ta' pakhue' ijje. <sup>42</sup>Opud judío huairia Diostaj di' ehue' o'ne doa on'tinopogehue'. <sup>43</sup>Apag Diosa do'taj me'ta'mona'uyne. Opudomeynayo do'taj e'nigpeeta' pakhue' o'nene. Nog huabokerektaj Diosa ta'monahue' ee'tada opudte e'bahuatiaknayo kentanayo mo'nigpeea'po. <sup>44</sup>“Huadakda mo'ene.” Aratbuta enata' e'peeta' bo'pakika'. “Huadakda mo'ene.” Diosa enata' e'peeta' pakhue' mo'ene. Kena'po Diosya' o'tiakuy oknopogehue'dik o'nene. <sup>45</sup>Opudtaj, “dakhuea' ogkika'.” Apag Diostaj Jesús a be'huaa'apone. Nopogehue' yane'. “Opud dakhuea' bokika'uynig.” Moisésanayo kenda bo'huaa'apone. Moisésaj nama'da bo'ika'. <sup>46</sup>Moisésa do'taj o'timadoya'uyate. Opud Moisésaj hueretda oknopogehue' mo'epo kena'po do'taj oknopogehue' o'nene. <sup>47</sup>Kenda Moiséskudaka o'madoya'uyate oknopogehue' ee'nayo, do'hued hua'ataj kenpa'ti oknopogehue' mo'ea'pone. —Jesús a judío huairitaj o'mana'uyate.

**Jesús a cinco mil huabokerektaj o'batobape'uyate.**

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

**6** <sup>1</sup>Ken, Galilea e'pog konogda o'dikka' Tiberias. Nogok Galilea e'pog Jesús

okteg'uy. Oro'omeyere okteguy. <sup>2</sup>Jesús e'hua'te huakka'ada aratbut on'tahua'po, kena'po konig Diosyo'da ka'dik o'e, konigti Jesús a nogok nogok o'ka'po, dakhue' e'netaj o'bayarea'uy. Konigepo huakka'ada on'tahua'uy. <sup>3</sup>A'ti huakupayo o'behuikuy. Oro'omey Jesús en huanigpeika'eriere mo'batohuaduyn. <sup>4</sup>A'ti judío huakurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' aypo fiesta o'ea'po. Konigepo huakka'da aratbut o'nuy. <sup>5</sup>Huakka'da aratbut ogkupopakdepo en'batiakte Jesús a o'batiahuay'uy. Felipetaj

—¿Huakka'da on'batiakte kan'bape'po meya' pan o'baeyapet? —Jesús a Felipetaj ona'uy.

<sup>6</sup>Menpa'ti Felipea oa'apo e'nopog'eta' o'pakpo ona'uy. Kenda ijka'apoy soatayo' Jesús a o'nopog'uy.

<sup>7</sup>—Pan huabae' doscientos denarios huakupe ee'nayo aya'ada aratbuta sue'pi' pan bapehue'dik o'ne. —Felipea ona'uy.

<sup>8,9</sup>—Huabokereksi'poa nogmanigida cebadaog' pan botta' biigere o'toenig'a kenniga aratbuta kate bapehue'dik o'nenok. —Andrés a, Simón Pedro en huama'buy o'epo ona'uy. Jesús a taj ona'uy.

<sup>10</sup>—“Yan'bahuad.” Yan'mana'. —Jesús a oro'taj mona'uyne.

Kenteda huakka'da mire o'uyate. Ken aya'da on'bahuaduy. Cinco mil huabokerek o'nuy. <sup>11</sup>Jesús a pan o'toepo Diostaj dakiti o'tiona'pakuy. Oro'omey ke'nen huanigpeika'eritaj o'posakea'po bo'yoke'po aratbut en'bahuadte oro'omeya' o'bayoke'uy. Konigti biig o'manokpukpukpo bo'yoke'nok oro'omeya' o'bayoke'uy. Noga huakka' enpakok huakka' o'bayoke'uy. Dapoteya'da on'bape'uy. <sup>12</sup>Kenoka' aya'da dapotey e'nede'te,

—Pan huaboro' huaenmo boro'ta'sujmonere bapehue' ene' yan'baea'. Ken sigpi' parahue'dik ka'e'po. —Oro'taj mona'uyne.

<sup>13</sup>Ken o'baea'uy. Doce kusogyo cebada pan boro'ta'sujmon hueda'hueda'da o'kuda'uy. <sup>14</sup>Kenda konig Diosayo'da ka'dik o'e Jesús konigti o'ka'nok aratbuta on'tiahuayo,

—Diosen hua'a huamanbatia'pakeri oro'omeytaj mo'nigtiakapone, Apag Diosba'a oa'. Kentaj ekpog'e o'niginhuahuika'uy. Dapi' Jesús Diosen hua'a huamanbatia'pakeri o'e. —Judío aratbuta on'batia'pakuy.

<sup>15</sup>Jesústaj mon'tohua'. Oro'omeyen gobierno huairi ka'e. Huakka' aratbut egkupopakte huanopoya'da on'nopog'euy. Jesús a'onokotpo, o'bakhua'po nogtia'da ote'yo o'bakbehuiakuyate.

**Jesús huahuetiudte o'hae'uyate.**

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

<sup>16</sup>Ken osikdenok oro' Jesús en huangipeika'eri e'pogte o'hua'uy. <sup>17</sup>Kusi'peyo o'bakudpo, Capernaum huakka' jakyo e'pog o'noktegpo ektegte o'baksikpo, Jesús tiakhued ee'te <sup>18</sup>diga'da o'bapokpo e'pog huakka'da o'kuta'huaropakuy. <sup>19</sup>Bidteda e'huade'te, e'pog huahuetiudte Jesús o'hae'po kusi'peyo Jesús a'huatiakte oro' o'tiahuay'uy. Jesústaj o'tiahuayo o'me'pukon'uy.

<sup>20</sup>—Do ihuey. Me'pukhue' yane'. —Jesús mona'uyne.

<sup>21</sup>“Kusi'peyo yakud.” Durugteda ona'depo, e'kudde'te ijhuiti ehue' akodpen o'hua'depo on'betuy.

**Aratbuta Jesústaj o'dukuy.**

<sup>22</sup>Ken eme'te akodpen huakka'da aratbut o'nuyate. Kente cinco miltaj o'batobape'uy. 'Ikken nogkusi'petida o'eme'. Ken kusi'peyo Jesús kudhue' o'eme'nok Jesús en huangipeika'eriomeynayo on'bakudpo o'nokbahuame'nok on'batiahuaya'uy.

<sup>23</sup>Tiberias huakka' jakya' kusi'pe

o'batiakuyate. Huakka'da aratbut on'batia'kuy. Kente Jesús Huairi pantaj dakiti o'tiona'pakme'. Pankon on'bapeme' kente ibodteda kusi'pe o'batiakuyate. <sup>24</sup>Kente Jesústaj huahuayhue'da ke'nen huangipeika'eritaj huahuayhue'da huakka'da aratbut kusi'peyo on'kudonpo Jesústaj o'dukpo Capernaumyo on'hua'uyate.

**Jesús konig aypo huamanoeanhuahuika'eri o'e.**

<sup>25</sup>Ken akodpen kusi'pete on'betdepo Capernaumyo Jesústaj o'dukpo, onhuahuaydepo,

—¿Menoka' iyoda i'tiak, Huamanmadika'eri? —O'nona'uy.

<sup>26</sup>—Konig Diosyo'da teyda ka'dik o'e, do konigti ijka'deme'nig'a kenda do'taj oknopogehue' o'nene. Pan ijbiamenok opudomey dapoteya'da mo'bapeme'po, kena'po do'taj o'dukne. Aypoyo'da bo'pakne. Buttida o'nona'ne. <sup>27</sup>Aypo kenpa'ti katetapi' bo'eretpakpi', a'baeya'po mo'baa'popi', bo'kika'nig'a aypo kenpa'ti nogda a'ti ehue' o'eapo. Konigepo aypoyo'da kenpa'ti katetapi' eretpakhue' yane'. Kikahue' yane'.

Aypoanayo mo'manoteypakpo sue'pi' mo'noea'ne. Doanayo Diosere manoeanhuahuika'dik o'nene. Do huabokerek iijenok Diosa

me'ta'mona'uyne. Do'taj mederetpakpo me'noknopog'e. Diosa be'tihuapoknok ijbayarea'mey kenpa'ti konig Diosyo'da teyda ka'dik o'e, konigti ijkamey.

—Jesús a'mana'uy.

<sup>28</sup>—Diosen e'ka'ta' o'paki. ¿Diosen hua'a a'kaya'po kate ka'dik o'ey oro'? —Jesústaj nama'da o'nona'uy.

<sup>29</sup>—Opudte Diosa me'ta'mona'uyne. Do'taj me'noknopog'e. Kenda Diosa o'pak. —Jesús a'mana'uy.

<sup>30</sup>—Oro'omeya ontaj me'noknopog'e'po konig Diosyo'da o'kika', konigti yaka'.

Konig Diosa 'urua'nanada o'kika' o'na konigti eka'nayo oknopoeapoy. Diosya' o'tiakuyate oknopoeapoy. <sup>31</sup>A'nennada oro'omeyen adhuea'pane'taj Moisésa o'batohuae'ika'uyate. Aratbut ehue' e'huae'ika'yo o'batohua'ika'uyate. "Maná aypo kurudya' o'batobape'ika'uyate." Apagba' oa'. —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>32,33</sup>—A'nennada kurudya' maná aypo Moisésa o'bayokika'uyate nama'da mo'nopoenig'a Moisésa bayokhue' o'uyate. Kurudya' Diosa maná aypo o'bayokonhuahua'ika'uyate. Maná ayponayo manoeanhuahukahue'dik o'e. Kurudya' do'hued Apag Dios me'ta'mona'uyne. Konig aypo huamanoanhuahuika'eri ijje. Aratbuttaj a'manoanhuahukaya'po ijtiakuy. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>34</sup>—Kenda aypo bo'yokika'ne, huairi. —Jesústaj nopoenkahue' e'eadá o'nona'uy.

<sup>35</sup>—Konig aypo huamanoanhuahuika'eri ijjeapo aratbuttaj manoeanhuahuika'dik ijje. Aya'ada on'nopo'korepo do'taj moknopoeapo mo'nigpeika'po konig noteyda durugnopo'da o'neonhuahuika'apo.

On'nopo'noeyonhuahuika'apo. <sup>36</sup>Opu domeynayo do'taj pakhue' o'nepo do'taj oknopoehue' o'nene. Konig huaboa'da o'nona'po, do'taj e'tiahuayme'pi' oknopoehue' o'nene.

<sup>37</sup>Apag Diosa do'te aya'tada mo'ta'mona'ne do'taj moknopoeapone kenpa'ti do'taj mo'nigpeika'apone. Kenomeya do'taj me'noknopoenok ijbae'apoy, maenhue'dik ijjeapoy.

<sup>38</sup>Kena'po kurudya' ijtiakuy Diosa me'ta'mona'uynok. Ke'nen e'ka'ta' ijpakpo ijtiakuy. Do huata'da e'ka'ta' pakhue' ijjeapo ijtiakuy. <sup>39</sup>Huakka' Diosataj huaknopoe'eri me'bayokuyne nogtipi' titikhue' mo'ea'apone. Kene'huaya'

huame'noete aya'tada ijmanoyhuada'apoy. Kenda o'pakpo Diosa me'ta'mona'uyne. <sup>40</sup>Diosa o'pakpo kenomey do'taj o'noknopoe'ne, do Diosen Huasi'po o'e o'noknopoe'po kenda mo'batia'pakpo Diosere on'noeonhuahuika'po kene'huaya' huame'noete onte'ti kenomeytaj ijmanoea'apoy. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>41</sup>—Do konig aypo huamanoanhuahuika'eri ijje. Kurudya' do'hued Apag Diosa me'ta'mona'uyne." Jesúsa oa'nok judío huairia Jesústaj on'huadiayo on'huamahui'ia'po,

<sup>42</sup>—In huabokerek Jesús o'e. Josénsi'po o'e. Ke'nen huaoj ke'nen huayekon okiej. "Kurudya' Diosa me'ta'mona'uyne." ¿Mena'po kenpa' a'dik ya'e? —Judío huairia onpapayo' on'batia'pakuy.

<sup>43</sup>—Onpapayo' huaahue' mene'. <sup>44</sup>Apag Diosa me'ta'mona'uyne. Huakka'tada Diosa o'batihuapokpo, do'taj huaknoponhua' o'batihuapok. Kenomey huaknopoe'eritaj ijmanoyhuada'apoy. Kene'huaya' huame'noete ijmanoyhuada'apoy. Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>45</sup>—Diosa aya'tada o'manopoea'apo." Diosen hua'a huamanbatia'pakeria o'madoya'uyate. Konigepo aya'ada Apagtaj on'peepo o'noknopoe'po do'taj apak mo'nigpeika'apone.

<sup>46</sup>Apag Diosya' ijtiakuy, do'ayo'da Apagtaj ijtiahuayika'uy. Nogomeynayo Apagtaj tiahuayhue' o'nikame'te.

<sup>47</sup>Kenomey do'taj o'noknopoe'po Diosere on'noeonhuahuika'apo. Buttida ijjay.

<sup>48</sup>Do konig aypo huamanoanhuahuika'eri ijje. Aratbuttaj ijmanoeanhuahuika'apoy. <sup>49</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo opuden adhuea'pane' o'neonhuahuika'uyate. Diosa maná aypo e'bayokika'tada Diosere noeonhuahuikahue' o'nyuate.

On'mabuey'uyate. <sup>50</sup>Nog aypo o'ē. Huamanoeanhuahuika' aypo o'ē. Donayo konig huamanoeanhuahuika' ayponig ijje. Kurudya' ijtiakuypo. Konig huamanoeanhuahuika' aypo en'bape'nayo, bueyhue' on'noeonhuahuika'apo. Kenda huamanoeanhuahuika' ayponig ijje. <sup>51</sup>Aypo huamanoeanhuahuika' do konig aypo ijje. Kurudya' Diosenbaya' ijtiakuypo, aya'ada in aypo e'bape'nayo Diosere on'noeonhuahuika'apo. Ken huamanoeanhuahuika' aypo konig do'hued huaso' o'ē. Aratbut kan'noeonhuahuika'po ijmanigbueyapoy. Do'taj oknopog'dik mo'ene. —O'manbatia'pakpo kenda Jesúsa o'mana'uy.

<sup>52</sup>Huayahuaya judío huairia on'batia'pakpo, —Menpa' ke'nen huaso' pe'dik o'ēnok yaa'. —On'batia'pakuy.

<sup>53</sup>—Do Huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne do'hued huaso' bapehue' ee'nayo, do'hued mimi mayhue' ee'nayo onte'ti Diosere noeonhuahuikahue' mo'ēapone.

<sup>54</sup>Kenomey do'hued huaso' on'bape'po kenpa'ti do'hued mimi on'mai'po Diosere on'noeonhuahuika'apo. Diostehuapa' kene'huaya' huame'noete kenomeytaj ijmanoea'apoy. <sup>55,56</sup>Kenda o'nona'nig do'hued huaso' huamanoeanhuahuika' aypo o'ē. Do'hued mimi buttida huamai' mimi o'ē. Aya'ada do'hued huaso' on'bape'po do'hued mimi on'mai'po doyo'yo' o'nika'. Do kenpa'ti kenomeyere ijikay. <sup>57</sup>Do'hued Paga me'ta'mona'uyne. Apaga o'noeonhuahuika'po do'takon me'noeanhuahuika'ne. Aya'ada konig do'taj mo'bape'po do'taj moknopogepo doere on'noeonhuahuika'apo. <sup>58</sup>Do konig aypo huamanoeanhuahuika'eri kaē'po kurudya' Diosa me'ta'mona'uyne. A'nennada adhuea'pane'taj Diosa maná

aypo kurudya' o'bayokika'uyate. E'bape'ika'ada nogok on'mabuey'uyate. Aya'da do'taj moknopogepo konig huamanoeanhuahuika' aypo on'bape'po Diosere on'noeonhuahuika'apo. —Jesúsa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>59</sup>Capernaum huakka' jakyo judío aratbuten huaitake' jakyo Jesúsa o'manmadika'po kenda o'mana'uy.

#### Jesúsen hua'a o'manoeanhuahuika'apo.

<sup>60</sup>Sue'da huakka'mon Jesúsen huanigpeikaeria on'peeondepo, —Jesúsa o'manmadika' kenda kahue'dik o'ene. Menpa' be'api nigpee'dik ya'net. —Kenomeya on'batia'pak'uy.

<sup>61</sup>Ke'nen huanigpeika'eri kenda on'batia'pakpo Jesúsa o'nopogepo, —¿Do'hued hua'ataj menpa' nigpee'hue'dik mo'e? <sup>62</sup>¿Do Huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne keyo kurudyo ijika'uy e'behukte opuda on'tiahuaydepo menpa' do'taj moknopogepet? <sup>63</sup>Diosen Nokirega o'manoeanhuahuika'. Aratbuten huaso'anayo manoeanhuahuikahue' o'ē. Do'hued hua'a ijmanay konig Diosen Nokireg o'manoeanhuahuika'apo. Do'hued hua'ataj moknopogika'po mo'nigpeika'po Diosere mo'noeonhuahuika'apone. <sup>64</sup>Kenda ijja'denig'a opudomey sue'ada oknopogehue' o'nene. —Jesúsa o'mana'uy.

Ken huakkuruda Jesúsa a'manmadikaya'po tiakhued o'epoed be'ati do'taj oknopogehue' me'neapone Jesúsa o'nopogika'uyate. Kenpa'ti Judasa kdarake'po be'titotiakapone Jesúsa o'nopog'uyate.

<sup>65</sup>—Do Diosen Huasi'po ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Do'taj kanoknopogepo Diosa e'tihuapokenayo oknopog'dik mo'ene. Do'taj kanoknopogepo Diosa tihuapokhue' ee'nayo oknopogehue'dik mo'ene. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>66</sup>Kenda e'manade'te huakka'ada ke'nen huanigpeika'eriomeya o'noknopoebatikuy. Onte'ti kenere ta'huahue' o'ne'uy.

<sup>67</sup>—¿Opud kenpa'ti menpa' eknopoebatikta' bo'pak? —Jesúsa oro' doce huamata'mona'eritaj mona'uyne.

<sup>68</sup>—Ehue', Huairi, o'na huanoeonhuahuika' hua'a ona'ika'ne.

<sup>69</sup>Cristo i'epo, Diosen Huasi'po i'epo ontaj Diosa bektie'ea'uyate, Huairi. —Simón Pedroa ona'uy.

<sup>70</sup>—Opud, doce huamata'mona'eri ijbaktie'ea'uyning'a, opuda' nogtatida toto' huairia mo'nopo'toeapone. —Jesúsa mona'uyne. <sup>71</sup>Simónensi'po Judas Iscariotetaj o'batia'pakpo kena'po ken doce huanigpeika'eriya' kadarake'po o'batotiakapo Jesúsa o'nopoe'uy.

**Jesúsen huama'buya Diosen Huasi'po o'e oknopounkahue' o'nuy.**

**7** <sup>1</sup>Nogok Galilea huadaribayo Jesúsa nogiti o'manmadikadhuahuika'uy. Nogyo nogyo o'hua'epo o'manmadikadhuahuika'uy. Kenoka' Judea huadaribayo nogyo nogyo e'manmadika'ta' pakhue' o'uy Jesúsa. Judeayo judfo huairia e'arakta' on'tipaknok. <sup>2</sup>A'timon judfoen baak fiesta o'eapo, Jerusalénya' o'eapo. Siete huame'noe fiesta o'eapo. Aya'da judfo huabokerek on'bahua'apo. <sup>3</sup>Kenoka' Jesúsen huama'buy Jesúste on'huatiakdepo, o'nona'po,

—Iyo Galileayo ikahue' ya'e', eg'. Fiestate Judeayo monhua'. Huakka'da o'nen huanigpeika'eri Judeayo o'ne, kenpa'ti 'urua'da Diosen i'kika'nig kan'tiahuaye'po. Konigepo Judeayo monhua'. <sup>4</sup>Ontaj huakka'ada eknopoe'ta' e'paknayo, ontaj huakka'ada e'nigpeika'ta' e'paknayo iyo sue'da aratbut e'nahue'yo ehue'dik i'ene. Keyo huakka'da aratbut e'nahue'yo hua'dik

i'ene. Huairi o'e aratbuta me'noknopoe'po huakka' aratbut egkupopakya' 'urua'nanada yamanigkika', konig Diosayo'da ka'dik o'e yamanigkika', yabayarea'. —Jesúsen huama'buya Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>5</sup>Diosa Jesústaj o'ta'mona'uyate kenpa'ti Jesús Diosen Huasi'po o'e Jesúsen huama'buy oknopoe'hued e'eada kenpa' o'nona'uyate. Jesúsere ehua'ta' on'pakpoda kenpa' o'nona'uy.

<sup>6</sup>—Oy huame'noenayo fiesta Jerusalényo huahue'dik ijjeý. Opudnayo menokapi' bo'pakpo hua'dik mo'ene. <sup>7</sup>Huakka' aratbuta do'taj oknopoe'hue' o'ne. Konigti oknopoe'hue' o'nene do'taj. Konigepo kenomeya opudtaj huadiayhue' mo'ene. “Diostaj dakhuea' bo'kika'ne. Diostaj nigpeehue' mo'ika'ne.” Kenomey oknopoe'hue' huag'eritaj ijmanika'nok konigepo do'taj dig'a'da menhuadiayika'ne. <sup>8</sup>Fiestayo yan'bahua'ti. Donayo huahued ijjeý. Oy huahue'dik ijjeý. —Jesúsa huama'buytaj o'mana'uy.

<sup>9</sup>Kenda Jesúsa e'nade'te huama'buya o'nokhua'uy. Jesúsnayo Galileayo o'ika'uy.

**Nogok baak fiestayo Jesús o'hua'uy. Judío aratbuttaj o'manmadikanhua'uy.**

<sup>10</sup>Jesúsen huama'buy kenpa'ti aya' huabokerekomey fiestate Jerusalényo on'hua'depo dagte aratbutbahue' o'nenok Jesúskon Jerusalényo o'hua'uy. Aratbut Jesústaj tiahuahue' o'maepo Jesús o'hua'uy. <sup>11</sup>Jesús Jerusalényo okyehued ee'te judío huairiomeya Jesústaj o'nonmabopo,

—¿Kenbokerek meyon ya'e'? —Judío huairia on'huaa'po.

<sup>12</sup>Jesústaj huakka'ada on'tia'pakpo, “Huadakda o'e.” Huakka'ada on'tia'pakpo, “Dakhue'da o'e. Nama'da o'manmadika'. Aratbuttaj engaña



jakyo e'manmadika'te judío huairinayo tohuahue' q'ne. Diosa o'ta'mona'uy, Diosen Cristo q'e. Dapi' judío huairia kenda oknopogehue' q'ne. <sup>27</sup>Ke'na Cristo ehue' q'e. Konigepo Jesús Galileayo huag'eri q'e o'nopoey. Cristo e'tiakde'te meya' ya'tiaket nopogehue'dik o'ea'poy. —Sue'da Jerusalényo huag'eria huabo'a'da nama'da huayahuaya on'manbatia'pakuy.

<sup>28</sup>Kenda aratbuta nama'da on'batia'pakpo Jesús a o'nopoepo huakka' aratbut egkupopakte o'manmadika'po 'utta'da o'mana'po,

—Do'taj okjehue' q'nene kenpa'ti keya' o'tiakuy opudomeya oknopogehue' q'nene. Do huata'da ijpakpo tiakhue' ijje'uy. Dios kurudyo, hueretda Diosa o'pakpo me'ta'mona'uyne. Opudomeynayo hueretda Diostaj oknopogehue' mo'ene. <sup>29</sup>Hueretda Diosa me'ta'mona'uynok Diosya' ijtiakuy. Konigepo Diostaj yoknopokay. Diostaj yokjey. Buttida a'dik ijje'y. —Jesús a 'utta'da o'mana'uy.

<sup>30</sup>Jesústaj judío huairia on'huadiaypo e'bakudá jakyo en'tohua'ta' en'tipaktada Diosa Jesústaj o'tioka'nok tohuahue'dik q'nuy. Jesús kenok huabuey ehued o'ta'enk. <sup>31</sup>Nogomey huakka' judío aratbut ogkupopakpo Jesústaj on'peepo Jesústaj o'noknopog'uy.

—Kenyo'da Diosen Cristo 'urua'da kika'dik o'ea'po. In huabokerek kenda o'kika'po. In huabokereka aratbuttaj o'bayarea'. Dapi' Diosen Cristo q'e Jesús. —Aratbuta on'batia'pakuy.

**Diosen jakyo kente Jesús a e'manmadika'te fariseo huairia sorotataj on'mata'mona'uyate. Jesústaj kan'tohue'po on'mata'mona'uyate.**

<sup>32</sup>Jesús Diosen Cristo q'e. Aratbuta on'batia'pakpo fariseo huairi kenpa'ti sacerdote huamationa'pakika'eri huairiomeya on'tipe'edepo on'huadiaypo

Jesústaj kan'tohue'po kenomeyen sorotataj on'mata'mona'uyate. <sup>33</sup>Kenoka' huakka' aratbut egkupopakte Jesús a o'mana'po,

—Opudomeyere sue'da puug ijjeapoy. Kenoka' Diosyo ijkumejapoy. Diosa me'ta'mona'uyne keyoda ijhua'apoy. <sup>34</sup>Nogok do'taj o'dukaponig'a huahuayhue'dik o'neapone. Do'taj oknopogehue' q'nepo konigepo do'taj huatiakhue'dik o'neapone. —Jesús a o'mana'uy.

<sup>35</sup>Judío aratbuta on'pe'edepo huayahuaya on'batia'pakpo,

—¿In huabokerek ka'tia' yaa'? ¿Meyon yahua'apet oro' huahuayhue'dik o'ea'pone? Nog huadaribayo keyo judío aratbut on'mamon'uyate nog aratbuttaj kamanmadike'po yahua'apetdapi'.

<sup>36</sup>“Do'taj o'dukaponig'a huahuayhue'dik o'neapone.” “Do'taj oknopogehue' q'neapo konigepo do'taj huatiakhue'dik o'neapone.” Jesús a o'mana'. ¿Ka'tia' yaa'? —Judío aratbut huayahuaya on'batia'pakpo.

**Diosen Nokirega huaknopog'eriennopo'taj o'manopo'to'ea'po. Diosa o'manoeahuahuika'apo. Diosere on'noeahuahuika'apo.**

<sup>37</sup>Fiesta kene'huaya' huame'noete 'urua'da ogkika'uyate. 'Urume'noe o'ika'uyate. Kenme'noete Jesús a o'bopo huakka' aratbuttaj 'utta'da o'mana'po,

—Be'api' durugnopo' ee'ta' e'paknayo do'taj kan'noknopog' do'taj kan'nigpe'e' ijmanopo'durugpakika'apoy. Konigti be'api' maymaya' ea'nayo hue'ey ijbayoknok on'durugpakapo. <sup>38</sup>Konig Diosba' oa'po, konig huakka' hue'ey on'mayika'po durugda o'neonhuahuika'po konigti kenomey do'taj beknopogepo durugnanada on'noeahuahuika'apo, Diosere durugteda on'noeahuahuika'apo. Nogomeytakon

on'manoeanhuahuika'apo. —Jesúsa  
o'mana'uy.

<sup>39</sup>Jesúsen huaknopog'eritaj Diosen  
Nokirega o'manopo'to'epo. Diosen  
durugteda ogkika'apo. Jesúsa kenpa'  
o'batia'pakuy. En'batia'pakte Diosa ke'nen  
Nokireg huaknopog'eritaj  
manigta'monahued o'epo konigepo Jesús  
bueyhued o'epo, kurudyo huahued o'epo,  
Diosere ehued o'epo.

**Jesús Diosen huamanbatia'pakeri o'ë.  
Huakka' o'noknopog'epo. Diosa  
o'ta'mona'uyate, Diosen Cristo o'ë.  
Nogomeya o'noknopog'epo. Diosa ta'monahue'  
o'ë. Konigepo Cristo ehue' o'ë. Nogomeya  
o'noknopog'epo.**

<sup>40</sup>Kenda Jesúsa eade'te,  
—Kentaj o'nonmabodhuahuika'uy  
Diosen huamanbatia'pakeri Jesús o'ë.  
—Huakka'ada o'da'uy.

<sup>41</sup>—Diosa o'ta'mona'uyate. Cristo o'ë.  
—Nogomeya o'da'uy.

—Ehue'. Cristo ehue' o'ë. Galilea  
huae'eri o'ë. Galileayo huae'eria Cristo  
ehue'dik o'ëapo. <sup>42</sup>Cristo David huairien  
adhuea' huayayo o'ëapo. Belényo  
o'si'pog'apo kenteda David o'si'pog'uyate.  
—Nogomeya o'da'uy.

<sup>43</sup>Huakka'ada Jesústaj o'noknopog'uy.  
Nogomeya oknopog'hue' o'nuy.

<sup>44</sup>Huakka'ada kan'kude'po e'tohua'ta'  
e'pakada tohuahue' o'nuy.

**Diosa Jesústaj o'ta'mona'uyate kenda judío  
huairia oknopog'hue' o'nuyate.**

<sup>45</sup>Fariseo huairitaj kenpa'ti sacerdote  
huairitaj kenomeyen sorotataa  
on'kume'uy. Jesústaj totiakhue'ada  
on'kume'uy.

—Jesústaj yan'totiak. O'nona'ne.  
¿Mena'po totiakhue' mo'ë? —Huairia  
on'mana'uyate.

<sup>46</sup>—In huabokerek 'urua'nanada  
o'mana'. Ken konig manahue' o'ika'uy.

'Urua'nanada o'manmadika'. —Sorotataa  
on'mana'uyate.

<sup>47</sup>—Menpa' Jesúsa opudomeytakon  
engaña mogka'de. <sup>48</sup>Oro'omey aya'  
huairiada oknopog'hue' o'ëy. —Fariseo  
huairikon oknopog'hue' o'ne. <sup>49</sup>Jesúsen  
huaknopog'eria Moisésen hua'ataj  
nopog'hue' o'ne. Diosa castiga kamagke'.  
—Fariseo huairi on'huadiaypo sorotataj  
huairitaj on'mana'uyate.

<sup>50</sup>Nicodemo fariseo huairi o'epo  
a'nenda sikyo Jesústaj a'batia'pakya'po  
o'ta'huadbed'uyate. Nicodemoa nogomey  
fariseo huairitaj o'mana'po,

<sup>51</sup>—Betapi', "Dakhuea' o'ka', castiga  
kagke'po." Kenpa' ahued kenbokerektaj  
peg'dik mo'ë. Katepi' dakhuea'pi' o'ka'  
huakkuruda nopog'dik mo'ë. Kenpa'  
Moisésen e'mana' o'ë. Kenda opudomey  
mo'nopog'et. —Nicodemoa o'mana'uy. Nog  
fariseo huairitaj o'mana'uy.

<sup>52</sup>—Ka'tia', o'nakon Galilea huae'eri  
i'epo ia'. Apagba' yatiahua'y. Galilea  
huae'eri Diosen huamanbatia'pakeri  
ehue'dik o'ëapo. Cristo Galileaya'  
tiakhue'dik o'ëapo. Apagba'taj i'tiahua'yopo  
kenda nopog'dik i'ë. —Judío huairia  
on'diaypo nama'da o'nona'uy.  
Nicodemotaj o'nona'uyate.

**Ettone' nogbokerekereda o'bakde'uyate.**

**8** <sup>53</sup>Jak e'tahuae'yo aya'da  
on'bahua'uyate. <sup>1</sup>Jesúsnyayo ote'  
Olivosyo o'hua'uy. <sup>2</sup>Eme'te Diosen jakyo  
o'kume'uy. Huakka'da en'tikupopakte  
Jesús o'huadpo huaboa'da  
o'manmadika'po. <sup>3</sup>A'timon sue'da  
Moisésenba' huamanmadika'eri sue'da  
fariseo huairi huae'eriee Jesúste  
on'huatiakuy. Ettone'taj on'huatotiakpo,  
ken ettone' nogbokerekereda e'bakdejte  
be'api' huaboa'da on'huahuaydepo  
aratbutnopoyoda on'boa'po,

<sup>4</sup>—In ettone' nogbokerekereda  
e'bakdejte on'huahuayate. <sup>5</sup>Ettone'

nogbokerekereda e'bakdejnayo kabueye'po huidaŋ yan'bapa'ika'. Moisésba'a kenpa' mona'ne, huamanmadika'eri. ¿Menpa' ka'dik o'ę oro'? ¿Menpa' i'nopoę o'na? —Moisésba' huamanmadika'eri fariseoere Jesústaj nama'da kae'po o'nona'uy.

<sup>6</sup>Kenda nama'da Jesús a kae'po nama'da o'nona'uy. Jesústaj nama'da ena'tadapi' kae'po o'nona'uy. Kenoka' kenda e'nona'te Jesús 'ikutagpíte o'huadpo sorokta' huaba'pia o'madoya'uy. <sup>7</sup>“¿Menpa' ka'dik o'ę oro'?” “¿Menpa' i'nopoę?” Onte'ti Jesústaj nama'da o'nona'po,

—Be'api' dakhuea' kahue' e'huą'ika'a huakkuru huidaŋ kapa'e'. —Jesúsa judío huairitaj o'mana'po.

<sup>8</sup>Onte'ti 'ikutagpíte o'huadpo sorokta' huaba'pia o'madoya'po. <sup>9</sup>Ettone' dakhuea' o'ka'. Aya'ada kenda enade' nogtia' nogtia' huaboa'da o'nokbahuuka'po oro'omeykon Diostaj dakhuea' o'ka'uy on'oponpo o'nokhua'uy. Huakkuruda huatone'a o'nokbahuua'po nogti nogtia' o'nokbahuuka'po aya'ada o'nokbahuua'denok ettone'yo'da o'yahue'uy. Ettone'ere Jesúsereyo'da o'nun'uy. <sup>10</sup>Jesúsa o'bopo ona'po,

—¿Dakhuea' o'ka' bo'huaa'nig men ya'ne? Sigpi' castiga ogkay huaahue' mo'ene, ettone'. —Jesúsa ona'uy.

<sup>11</sup>—Aya' menokbahuua'ne. Sigpi' castiga ogkay huaahue' me'nene, Huairi. —Ettone'a Jesústaj ona'uy.

—Castiga kanogke' dokon huaahue'dik ijje. Yahuati'. Onte'ti dakhuea' kahue' yaę'. —Jesúsa ettone'taj ona'uy.

**Jesús konig Diosen huakjey o'ę. Diostaj o'maknopoęa'ika'. Jesúsen huanigpeika'eri Diosere on'noeonhuahuika'apo.**

<sup>12</sup>Diosen jakyo huakka' aratbut ogkupopakuy. Onte'ti Jesúsa o'manmadika'apo,

—Diostaj huamaknopoęa'eri konig Diosen huakjey ijje. Konig Diosen huakjey ijje aratbuttaj ijmaknopoęa'ikay. Konig o'ę Dios huanopoę' ijmaknopoęa'ikay. Do'taj aya'ada moknopoępo mo'nigpeika'po Diostakon o'noknopoęapo. Huadakda ogkika'po Diosere on'noeonhuahuika'apo. Huakjeyyo o'neonhuahuika'apo. Dakhuea' kikhue'da sikkiregyo ehue' o'neonhuahuika'apo. —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>13</sup>—Onda i'nopoępo huata' i'tia'pakne noga konigti kenda ia' tia'pakhue' o'nenok nama'dapi' ia'nok ontaj nigpeehue'dik o'ey. —Fariseo huairiomeya Jesústaj o'nona'uy.

<sup>14</sup>—Do huata'da ijtia'paknig buttida o'ę. Do'taj nigpeedik mo'ę konigepo Apag Diosere ijika'uy, Apag Diosya' ijtia'kuy ijnopoę. Onte'ti Diosyo ijhua'apoy ijnopoęnok konigepo do'hued hua'a buttida o'ę oknopoedik mo'ę kenpa'ti do'taj nigpeika'dik mo'ene.

Opu domeynayo keya' o'tiakuy nopoęhue' mo'ę. Keyo o'hua'apo nopoęhue' mo'ene.

<sup>15</sup>Konig aratbuta on'popoika' opuda mo'nopoę. Diosya' o'tiakuy nopoęhue' mo'ene. Da oa' o'noknopoika'ne.

“Dakhuea' bo'kika'po bueydik mo'ene,” kamanike'po Diosa ta'monahue' me'uyne.

<sup>16</sup>Aratbut oknopoęhue' e'ne'nayo nopo'koreahue' e'ne'nayopi' “Dakhuea' bo'ka'nok Diosa castiga kamagke'.” A'dik ijjeapoy. Konigepo nogtia'da ahue' ijje. Apag Dios doere konigti o'mana'ika'.

Buttida oa' aya'ada nopoę'dik o'ne. <sup>17</sup>A'nennada Diosen hua'a Moisésa o'manigmadoya'uyate. Opu domey Moisésba' mo'toęne. Huabokereki' dakhuea' eka'nayo dakhuea' o'ka' botta'bokereka konigti e'huaa'nayo buttida on'huaa' mo'nopoępo dakhuea' huaka'eritaj castiga ogka'dik mo'ene.

Moisésa oa'uyate. <sup>18</sup>Ken do konig Diosen huakjey ijje Diostaj huamaknopoęa'eri

ijjepo ijtiakuy. Diosa me'ta'mona'uyne. Kenda huata' ijhua'ikay. Do'hued Apaga Diosa konigti be'huaa'ika'ne. Konigepo buttida oa' oknopog'e'dik mo'ene. —Fariseo huairitaj Jesúsá o'mana'uyning'a Jesús Diosen Huasi'po o'e oknopogehue'da o'nuy.

<sup>19</sup>—Ka'tia' ia', ¿Q'nen Apag men itae? —Fariseoa o'nona'uy.

—Diosen Cristo o'e oknopogehue' mo'ene. Aratbuten dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eri o'e nopogehue' mo'ene. Kenpa'ti Apag Diostaj konigti oknopogehue' mo'ene. —Jesúsá o'mana'uy.

<sup>20</sup>Diosen jakyo kenteda Diostaj huakupe huanigkudá' caja'po o'huadika', keyo Jesúsá kenoka' e'manmadika'te Jesús bueyhue' ka'e' Diosa o'nopog'enok tohuahue'dik o'nuy.

**Keyo ijhua'apoy huahue'dik mo'ëapone.  
Jesúsá o'mana'uy.**

<sup>21</sup>—Kenpa'da o'nokhua'apone. Do'taj o'dukaponig'a oknopogehue'da mo'ëpo kenpa'da mo'bueyapone. Nopo'koreahue'da dakhuea' e'ka' mo'toëpo mo'bueyapone. Keyo ijhua'apoy huahue'dik mo'ëapone. —Judío oknopogehue' huag'eritaj Jesúsá o'mana'uy.

<sup>22</sup>—“Keyo ijhua'apoy huahue'dik mo'ëapone.” Jesúsá mona'ne. Menpa' huata'da arakdikpi' ya'ëpo ya'et. —Judíomeya nopogehue' o'nepo on'batia'pakuy.

<sup>23</sup>—Huadariyo huag'eri mo'ëpo konig dakhuea' huaka'eri aratbut mo'ëpo, konig opudda bo'pakpo mo'nopog'ika'po, konigti bo'kika'. Donayo kurudya' ijhuarakuy. Apag Diosya' ijtiakuy. Indariyo huajka'eri ehue' ijje. <sup>24</sup>Diosen Huasi'po ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne. Do Diosen Huasi'po ee'tada do'taj oknopogehue' ee'nayo dakhuea' e'ka' mo'toëpo kenpa'da

mo'bueyapone. Diosa castiga mogka'apone. —Jesúsá judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>25</sup>—¿Be'a i'e on? —Kenda e'nopog'eta' pakhue' o'nepo nama'da o'nona'uy.

—Kenda huakkuruda o'nona'uyne. Mena'po onte'ti ena'ta' bo'pak. <sup>26</sup>“Inomey huairia dakhue'da ogkika', ontaj oknopogehue' mo'ene.” Diostaj huaa'dik e'ëada oynayo huaahue'dik o'nene. Ke'na me'ta'mona'uyne buttida oa'ika'. Kenda Diosen ijpeepo aratbuttaj ijmanikay. —Jesúsá oknopogehue' huag'eri judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>27</sup>Jesúsá Apag Diostaj o'manmadikika'. Judío huairianayo nopenkahue' o'nuy. Kenpa'ti Apag Diosa o'ta'mona'uyate judíomey nopogehue' o'nuynok,

<sup>28</sup>—Cruzte do'taj en'darakde'te Diosa o'ta'mona'uyate mo'nopog'apone. Do'huedda sigpi' kahue' ijikay. Kenda Diosa me'nopog'ëa'ne kenda ijmanikay. <sup>29</sup>Do'hued Apag Diosa me'ta'mona'uyne.

Nogtia'da e'gahue' me'ika'ne. Doere kenpa'da o'ika'. Kenda Diosa o'pak ijikay. —Jesúsá Judío huairitaj o'mana'uy. Kenomeya Jesússtaj on'huadiaypo e'arakta' on'tipakuy.

<sup>30</sup>Kenda Jesúsá e'manade'te huakka'ada Jesússtaj o'noknopog'uy.

**Diosensi'pomey Jesússtaj di' o'ne. Aratbut Jesússtaj nigpeehue' o'nepo konig toto'en huanaba' o'nepo dakhuea' ogkika'.**

<sup>31,32</sup>—Aya'ada do'hued hua'a mo'nigpeika'po do'hued hueretda huanigpeika'eri mo'ene. Do'hued hua'a buttida o'e moknopog'epo onte'ti toto'taj konig huanaba' nigpeehue' mo'ika'po onte'ti dakhuea' kikahue'dik mo'ëapone. —Judío huaknopog'eritaj Jesúsá o'mana'uy.

<sup>33</sup>—Oro'omey Abrahamen adhuea' huayayo o'ey. Nog aratbuten huanaba' ehue'da o'ikay. Konig dakhuea' huaka'eri

huanaba' ehue'da o'ikay. Onte'ti konig huanaba' dakhuea' kikahue'dik o'ëapoy. Nama'da oro'taj kenpa' ona'ne. —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>34</sup>—Aya'ada dakhuea' ogkika'po, batikhue'da dakhuea' ogkika'po dakhuea' huakika'eri huanaba' o'ne.

<sup>35</sup>Huabokereken huasi'po huaojyoda o'nika'apo. Huanaba'nayo huairiyoda ikahue' o'neapo. Nogok meyopi' kenpa'da hua'dik o'nika'. <sup>36</sup>Do Diosen Huasi'po ijje'y. Konig toto'en huanaba' dakhuea' bo'kika'ne. Do'hua dakhuea' e'ka' e'manopo'yarea'nayo Diostaj nigpeika'dik mo'ëapone. <sup>37</sup>Buttida boa'ne Abrahamen adhuea' huayayo mo'ene ijnopoy. Abrahamen adhuea' huayayo e'ëada do'hued hua'a pakhue' mo'epo do'taj e'arakta' on'tipakne. <sup>38</sup>Kurudyo do'hued Apagere ijika'uy. Apagtaj ijtiahuayika'uy. Ijpeika'uy. Kenda ijtiahuayika'uy ijpeika'po opudomeytaj o'nona'ne. Do'taj nigpeehue' mo'ene. O'nen huaojtaj mo'nigpeika'po dakhuea' bo'kika'ne. —Judíotaj Jesúsá o'mana'uy.

<sup>39</sup>—Ehue', dakhuea' huaka'eri ehue' o'ey. Huadakda o'ey. Abraham oro'en huaoj o'e. —Jesústaj o'nona'uy.

—Abraham Diostaj o'nigpeika'uyate. Abrahamen hueretda huasi'po ehue' mo'ene. Abrahamensi'po eë'nayo Diostaj mo'nigpeika'yete. Kenpa'ti Diosen hua'a bo'pakika'yete. <sup>40</sup>Diosa me'ta'nona'uyne. Diosya' ijtiakuy. Buttida hua'a Diosa me'nopogayne. Diosen buttida hua'a e'nona'tada do'taj on'huadiaypo do'taj e'arakta' on'tipakne. Ken konig Abrahamakahue' o'uy. Abraham Diostaj oknopoyepo Diosen huata'moneritaj o'manigpeika'uyate. <sup>41</sup>Konig opuden huaoj dakhue'yo'da o'kika' opudomeykon dakhuea' bo'kika'. —Jesúsá judíotaj o'mana'uy.

—Oro' kate bahueta' e'si'pog' ehue' o'ey. Abrahamen hueretda adhuea'

huayayo o'ey. Nogtida Apag Dios o'tene. Diostaj o'nigpeikay. —Judíoa Jesústaj o'nona'uy.

<sup>42</sup>—Dios opuden huaoj eë'nayo do'taj di' mo'ëayet konigepo Diosya' ijtiakuy. Doda ijpakpo tiakhue' ijje'uy. Diosa o'pakpo me'ta'mona'uyne. Opudnayo do'taj di' ehue' o'nene. <sup>43</sup>Dakhue'da mo'epo Diostaj e'nigpeeta' pakhue' mo'ene. Huadak e'ka'ta' pakhue' mo'ene. Konigepo do'hued hua'a e'peeta' pakhue' mo'ene. Kenpa'ti do'hued hua'a e'nopoenka'ta' pakhue' mo'ene. <sup>44</sup>Katepi' opudomeyen huaoj o'paknok kenda bo'kika'ne. Opudomeyen huaoj toto' mo'taene. Kentayo'da mo'nigpeika'. Huakkuruda toto'a o'bahuadiayika'po huakka'tada o'manopo'arakika'po. Diosen buttida hua'a toto'a e'nopog'ta' pakhue' o'ika'. Buttida hua'a nopog'hue' o'epo ahue' o'ika'. Da oa'ika'. Da huaa'eri o'e. Aratbuttaj da huaa'eri o'maea'ika'. Aratbuttaj engaña huaka'eri o'e. <sup>45</sup>Konigepo o'nen huaoj toto' da hua'ayo'da e'peeta' bo'pakika'po Diosen buttida hua'a e'mana'te e'peeta' pakhue' mo'ika'ne. Diosen Huasi'po ijjenok do'taj oknopog'ta' pakhue' o'nene. <sup>46</sup>Nama'da oame'. Huaahue'dik o'nene. Dakhuea' o'kame'. Huaahue'dik o'nene. Buttida o'ika'. Do'taj oknopog'hue' o'nene. <sup>47</sup>Diostaj oknopog'hue' mo'epo konigepo do'taj oknopog'hue' o'nene. Diosen aratbut Diosen huanigpeika'eriomey Diostaj on'nigpeika'. Opudomeynayo Diosen huanigpeika'eri ehue' mo'ene. Diostaj e'nigpeeta' pakhue' mo'ene. —Jesúsá judío aratbuttaj o'mana'uy.

**A'nennanada Abraham o'si'pog'uyate.  
Abraham si'pog'hued eë'te Cristo o'ika'uy.**

<sup>48</sup>—Dapita' dakhue'nanada i'ene. Samaria huag'eri i'ene. Toto'a menopo'toene. Buttida ona'ne. —Judío huairia huakka' on'huadiaypo Jesústaj on'tidi'kepo o'nona'uy.

49—Do'taj toto'a nopo'toɣhue' me'ene. Diostaj di'nanada ijikay. Ijnigpeikay. Dios huadaknanada o'ika' ijbatiap'akikay. Diostaj pakhue' mo'epo do'taj on'huadiaypo dakhuea'da on'huaa'ne. 50“Jesús huadakda o'e.” Menhuaika'. Manahue' ijikay. Apag Diosnayo do'taj buttida be'tinopoɣepo, “Huadakda o'ika'.” Be'huaika'ne. 51Do'hued hua'ataj aya'ada o'noknopoɣepo on'nigpeika'po kenpa'da bueyhue' o'neapo, Diosere on'noeonhuahuika'apo. —Judío huairitaj Jesúsa o'mana'uy.

52—Toto' o'nopo'toɣ. Oynayo buttida o'nopoɣey. Oro'omeyen adhuea'pane' Abraham Diostaj e'nigpeikada o'buey'uyate. Diosen huamanbatia'pakeriakon Diostaj e'nigpeikada on'mabuey'uyate. “Do'hued hua'ataj aya'ada o'noknopoɣepo on'nigpeika'po kenpa'da bueyhue' o'neapo.” Nama'da ia'. 53Oro'en huaoj Abraham teyda huairitone' o'uy. Abraham o'buey'uyate. Diosen huamanbatia'pakerikon on'mabuey'uyate. Menpa' Abrahamtaj nogiti hueretda huairitone' okehue'dik i'ene. Diosen huamanbatia'pakeritaj o'nayo'da teyda huairitone' makehue'dik i'ene. “Huairi ijjej,” nama'da i'nopoɣepo, da ia', huairi ehue' i'e. —Judío huairia oknopoɣehue'da o'nepo Jesústaj o'nona'uy.

54—“Aratbuttaj manoeonhuahuika'dik ijjej.” Doda ijpakpo manahue' ijikay. “Jesús huadakda o'e,” aratbuta men'batia'pake'po manahue' ijikay. Diosa o'paknok kenda ijmanikay. “Huairitone' i'ene. Do'hued Huasi'po i'ene.” Diosa mena'ika'ne. “Oro'en Dios o'e,” nama'da boa'ika'ne. 55Diostaj oknopoɣehue' mo'ene. “Diostaj yoknopoɣey.” Buttida ijjay. “Diostaj oknopoɣehue' ijjej.” Doa ea'nayo opud konigti da huaa'eri ijjeayet. Dapita' Diostaj yoknopoɣepo ijnigpeikay. 56Do'taj o'tia'pakpo Abrahamtaj Diosa ona'uyate.

“O'nen huayayo huaboro' huairitone' o'eapo.” Do'taj o'tia'pakpo Abrahamtaj ona'uyate. Diostaj Abraham kenda oknopoɣepo do ijjeaponok durugnanada o'uyate. —Judío huairitaj Jesúsa o'nana'uy.

57—Ehue'. Abraham a'nennanada o'ika'uyate. Onnayo huatone' ehue' i'ene. Menpa' Abrahamtaj i'tiahuay'uy. Ehue'. Abrahamtaj tiahuayhue' i'e'uy. Da ia'ne. —Jesústaj o'nona'uy.

58—Abraham si'poɣehued Diosere ijikay. Buttida ijjay. —Jesúsa o'mana'uy. 59On'peɣepo Jesústaj kadarake'po huid on'bae'eadpo Jesústaj kan'pa'e'po huid on'bae'eadnig'a. Jesúsa o'makiregpo Diosen jakya' o'bakhua'uy.

**Huabokerek ekpobig o'si'poɣ'uyate. Jesúsa kentaj okpoyarea'uyate.**

**9** 1Nogok okmapie'ahuaddik huame'noete Jesús o'hua'epo Jerusalényo o'hua'epo huabokerek ekpobigtaj o'tiahuay'uy. Ke'na ekpobig o'si'poɣ'uy ekpobig o'e'uy.

2—¿Mena'po inbokerek ekpobig yasi'poɣ'uyate? ¿Be'a dakhuea' yakuyet? ¿Huaoapi' huayeapi' ke'nadapi' dakhuea' yakuyetpi' huamanmadika'eri? —Oro'omey Jesúsen huanigpeika'eria Jesústaj ona'uy.

3—Ehue', ke'na dakhuea' kahue' o'uy. Ke'nen huaoa huayeerea dakhuea' kahue' o'nuyate. Konigepo dakhuea' ogkuypo ekpobig ehue' o'e. Diosa teyda kika'dik kaɣ'epo bakpoyarea'dik kaɣ'epo aratbuta kan'tiahuaye'po kan'nopoɣ'epo konigepo ekpobig o'si'poɣ'uyate. 4Kenda Diosa o'pak kakike'po kenpa'ti Diostaj kanigpeike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Konigepo oyedda Diosen kika'dik ijjej. Sue'da huame'noe mekenok oyda Diosen kika'dik ijjej. A'ti nogok kahue'dik ijjeapoy. Konig sikyonig o'eapo kahue'dik ijjeapoy. 5In huadariyo ijjedepo konig

Diosen huakjey ijjeпо Diostaj  
ijmaknopoea' dey, Diosen hua'a  
ijmanopoea' dey. —Jesúsa oro'taj ke'nen  
huanigpeika'eritaj mona'uyne.

<sup>6</sup>Kenda oa'depo barakte o'supupo  
igkusi' hue o'dukuta'po soroka ekpobigtaj  
okpodukuta'uy.

<sup>7</sup>—Yahuati'. Siloé yakoyo yahuati'.  
Yakpokoyoa'. —Ekpobigtaj ona'uy. (Siloé  
judíoen huadik e'dikta'mona' o'e.)

Ken, o'hua'po okpokoyodepo  
okpoyarud'uy. O'tiakpo daka' o'mabo'uy.  
<sup>8</sup>Yareahued ekpobig jak eretnopoyoda  
o'huadika'po “huakupe men'yok,”  
o'mana'ika'uy. Aya'ada kentaj on'nokije'uy.  
Ekpobig o'ika' aya'ada on'tiahuyika'uy.

—Dapi' inbokerek o'huadpo “huakupe  
men'yok,” o'mana'ika' uynig. —Sue'ada  
o'da'uy.

<sup>9</sup>—Ee', ke'na o'e. —Nogomeya o'da'uy.

—Ehue', nogda o'e. Konigti o'e.

—Nogomeya o'da'uy.

—Do ekpobig ijika' uynig ijjejey.

—Kenbokerek okpoyaredepo o'mana'uy.

<sup>10</sup>—¿Monig ikpoyarudme'? ¿Moniga'  
i'mabodme'? —O'nona'uy.

<sup>11</sup>—Jesúsa barakte o'supupo  
o'dukuta'po soroka bekpodukuta'po,  
“Siloé yakoyo yahuati'. Yakpokoyoa'.”  
Mena'ne. Ken ijhua'depo yokpokoyodepo  
huaboa'da ijmabodi. —O'mana'uy.

<sup>12</sup>—¿Men ya'e kenbokerek?

—O'nona'uy.

—Nopoehue' ijjejey. —O'mana'uy.

**¿Menpa' i'epo ikpoyarud? Fariseo judío  
huairia ekpobigtaj o'nona'uy.**

<sup>13,14</sup>Okmapie'ahuaddikte huame'noete  
Jesúsa soroka o'dukuta'po okpoyareadnok  
kenbokerek ekpoyareadtaj on'tohua'po  
judío huaitake' jak huairitaj on'tohua'po  
fariseo huairitaj on'tohua'uyate.

<sup>15</sup>—Ekpobig i'unhuahuika'uy. ¿Monig  
oyda huaboa'da i'tiahuy? —Fariseo  
huairia o'nona'uy.

—Soroka samibia bekpodukuta'po  
yokpokoyopo huaboa'da ij'tiahuyani.

—Fariseo huairitaj o'mana'uy.

<sup>16</sup>—Okmapie'ahuaddik huame'noete  
aratbut katepi' kahue'dik o'ne.

O'manmadikikay. Inbokerek  
nigpeehue'da o'epo okmapie'ahuaddik  
huame'noete o'yarea'nok ke'na Diosen  
huamanbatia'pakeri ehue'dik o'e,  
o'nopoejey. —Sue'ada on'batia'pakuy.

—Dakhuea' huaka'eri ee'nayo  
bayareahue'dik o'e. Ke'na o'yarea'de  
dakhuea' huaka'eri ehue'dik o'e,  
o'nopoejey. —Noga on'batia'pakuy.

**Noga nogpa' nogpa' on'batia'pakpo konigti  
ahue' o'ne'uyate.**

<sup>17</sup>—¿On menpa' i'nopoejey ken  
huabokerek huakpo beyareatenigtaj?  
—Huabokerek huakpoyareritaj judío  
huairia o'nona'uy.

—Diosen huamanbatia'pakeri o'e,  
o'nona'ne. —O'mana'uy.

<sup>18</sup>A'nenda ekpobig o'ika'uy. Oyda  
okpoyaredepo tiahuyaydik o'e. Kenda  
Judío huairia oknopoehue'dik o'nepo,  
“Ke'nen huaoj huayetere yan'totiak.”  
On'mana'uy. En'tiakde'te.

<sup>19</sup>—¿In huabokerek menpa' o'nseni'po  
ya'e? ¿Menpa' ekpobig o'si'poe'uy,  
bo'tia'pakika'? ¿Mena'po oyda tiahuyaydik  
ya'e? —Judío huairia ke'nen huaojtaj  
huayetere on'mana'uy.

<sup>20</sup>—Ee', ke'na oro'ensi'po o'e. Ekpobig  
o'si'poe'uy o'nopoejey. <sup>21</sup>Mena'po oyda  
tiahuyaydik o'e oro'nayo nopoehue' o'ey.  
Kenpa'ti be'a yakpoyaret nopoehue' o'ey.  
“¿Be'a bekpoyarea'?” Ya'nona'.

Huabokerek o'e. Ke'nada a'dik o'e.

—Ke'nen huaoa huayeeerea on'mana'uy.

<sup>22</sup>Judío huairitaj on'makme'pukpo  
huaojerea huayeeerea kenda nama'da  
huairitaj on'mana'uy. “Jesús Diosen Cristo  
o'e. Diosa o'ta'mona'uyate.” Be'api' ea'nayo  
Apagba'taj a'peeya'po judíoen huaitake'

jakyo onte'ti kudhue'dik o'neapo. Judío huairia onpapayo' onda'po. Konigepo huabokereken huaojere huayeere on'mepukpo, nama'da on'mana'uy.

<sup>23</sup>“Huabokerek o'e. Ke'na a'dik o'e. Kentaj ya'nona'.” Judío huairitaj nama'da on'mana'uy.

<sup>24</sup>“Ke'na huabokerek ekpobig o'si'pog'uy. Kentaj yan'totiak.” Judío huairia on'mana'uy. E'tiakde'te o'nona'po, —Buttida yaa'. “Diosa be'yarea'ne.” Yaa'. Jesús dakhuea' huaka'eri o'e, o'tinopokay. Bayareahue'dik o'e. Oro' o'nopokay. —Judío huairia o'nona'uy.

<sup>25</sup>—Dakhuea' huaka'eripi' o'epi' 'uruda huaka'eri o'epi' nopogehue' ijje. Nogtida ijnopoy. 'Ikken ekpobig ijjemey. Oynayo ijtiahuay. —O'mana'uy.

<sup>26</sup>—¿Ontaj moniga' megka'? ¿Monig bekpoyarea'? —Onte'ti judío huairia o'nona'uy.

<sup>27</sup>—Kenda huaboa'da o'nona'dene. ¿Mena'po onte'ti e'peeta' bo'pak? ¿Jesús en huanigpeika'eri ee'ta' menpa' bo'pak? —O'mana'uy.

<sup>28</sup>—O'na kentaj huanigpeika'eri i'e. Oro'nayo Moisés en huanigpeika'eri o'ey. <sup>29</sup>Moisés taj Diosa ona'ika'uyate oknopokay. In huabokereknayo meya' ya'tiakuyet nopogehue' o'ey. —Fariseo huairiomeya' diga'da on'huadiaypo ihua'da o'nona'uy.

<sup>30</sup>—iKenpihuay! Kentaj mena'po oknopogehue' mo'e. Ken huabokereka bekpoyarea'ne. Keya' o'tiakuy nopogehue' mo'ene. <sup>31</sup>Dakhuea' huaka'eritaj Diosa manigpeehue' o'ika'. Diostaj huanigpeika'eritaj Diosa o'manigpeika'. Katepi' on'paknok Diosa o'manigkika'. <sup>32</sup>A'nennanadapi' huakkuruda ekpobigtaj e'si'pog' okpoyarea'uy tipeehue' o'ikay. <sup>33</sup>Dapita' Diosya' o'tiakuyate. Diosya' tiakhue' e'uy nayo in huabokereka kenda sigpi' kahue'dik o'e. Bakpoyareahue'dik o'e. —Judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>34</sup>—Dakhue' e'eretka' i'si'pog'uy. Dakhuea' i'kika'uy. Oro'taj onmandikahue'dik o'ene. —Judío huairia on'huadiaypo o'nona'uy.

Judío aratbuten huaitake' jakya' o'nen'uy.

**Diostaj oknopogehue' huag'eri konig ekpobig o'ne.**

<sup>35</sup>Huabokerek ekpoyare'taj huaitake' jakya' o'nende Jesús a o'nopogepo o'deatopo,

—¿Dios en Huasi'po, ken huabokerektaj Diosa o'ta'mona'uyate menpa' oknopog'? —Jesús a ona'uy.

<sup>36</sup>—¿Be'a ya'e, huairi? Eknopog'eta' ijpaki. —Jesús taj ona'uy.

<sup>37</sup>—Kentaj i'tiahuayne. Diosa me'ta'mona'uyne. In do ijje. Dios en Huasi'po ijje ona'ne. —Jesús a ona'uy.

<sup>38</sup>Jesús Dios en Huasi'po o'e oknopogepo huikudate o'tihuado,

—Dios en huata'mona'eri i'e. Dios en Huasi'po i'e. Yoknopogey, Huairi. —Jesús taj ona'uy.

<sup>39</sup>—Huakka'ada konig tiahuayhue'dik o'nepo konig ekpobig o'nepo Diostaj oknopogehue' o'nepo do'taj o'noknopogepo Diosere on'noehnuahuika'apo. Nogomeya' “Ekpobig ehue' o'ey. Tiahuaydik o'ey. Diostaj huadakta oknopokay.” Nama'da on'batia'pakpo hueretda huaknopog'eri ehue' o'nepo konig ekpobig o'nenok Diosa castiga magka'dik o'ika'apo. Konigepo Diosa indariyo me'ta'mona'uyne. —Jesús a ona'uy.

<sup>40</sup>Ken, sue'ada fariseo huairi kenteda o'nepo Jesús taj on'pedepo,

—Dapi' oro'omeynayo Diostaj oknopogehue' huag'eri ehue' o'ey. Oro'omey ekpobig ehue' o'ey. Diostaj oknopogey. —Jesús taj o'nona'uy.

<sup>41</sup>—“Diostaj oknopogehue' huag'eri o'ey,” ea'nayo o'nen dakhuea' e'ka' Diosa

bakkahuea'dik mo'eaynig'a "Diostaj oknopogehue' huag'eri ehue' o'ey," nama'da boa'nok Diosa bakkahueahue'dik mo'ene. —Jesúsa fariseo huairitaj o'mana'uy.

**Ovejaen huakpa ekbiriktaj Jesúsa o'manbatia'pakuy.**

**10** <sup>1</sup>Diosen huanigpee'eriomeytaj hueretda huamatog'eri doa ijikay. Jesúsa o'manbatia'pakpo,

—Buttida ijjay. Ovejataj kabatioke'po oveja huamatog'eria huakpa ekbirikyo o'bakuda'ika'. Bisik o'bakuda'ika'. O'bakuda' depu akbogpe huatog'eria teya'da okhuikika'. Oveja huabereeri on'tiakdepo akbogpeya' kudhue'dik o'nika'. Nogya'da ogkudika'. Huakpakuya' on'behuikpo on'kudika', <sup>2,3</sup>Hueretda oveja huamatog'eria ovejataj o'matiokika'po o'matojika'po sikyoedda ovejataj a'baeya'po akbogpete o'huahua' depu kentaj akbogpe huatog'eria okie'po o'nigokhuike. Ken hueretda oveja huamatog'eri o'kudde ke'nen ovejaa on'nigpee. Aya' ovejaen huadik o'madikka' depu o'maoroka'po. <sup>4</sup>Aya'tada o'maorokandepo huakkuru o'manighua'ika'. Oveja hueretda huamatog'eritaj on'peepo o'nokie'po konigepo on'tahua'ika'. <sup>5</sup>Nogada e'huatiakte oveja o'nokmamonapo. Ke'na men'tahua' ena'te on'peepo okieghue' on'epo o'nokmamonapo. —Ken konig oveja huamatog'eritaj Jesúsa o'manbatia'pakuy.

<sup>6</sup>Jesúsa kenda o'manbatia'paknig'a judío aratbuta e'peeada nopogkahue' o'ne'uy.

**Jesús konig oveja huamatog'eri o'epo huanigpeika'eritaj daka' o'matojika'.**

<sup>7</sup>Onte'ti Jesúsa o'manbatia'pakpo, —Buttida ijjay. Do konig ovejaen akbogpe ijje. Do konig oveja ijbatokudi.

Aya'da huaknopog'eri do'taj o'noknopogepo doere kuddik o'ne. <sup>8</sup>Huakka'ada konig huamanbatia'pakeri do tiakhued ee'ted kenomey konig huabereeri engaña huaka'eri o'ne'uyate. Hueretda ovejaa ta'huahue' o'nika'uyate. <sup>9</sup>Do oveja e'tiokpaka' akbogpe konig ijje. Aya'ada do'taj o'noknopogepo konig on'kudpo Diosere on'noeonhuahuika'apo. Diostaj daka' kan'nigpeike'po ijbatihuapokikay. Dakhuea' kahue' ka'ne'po kenomeytaj ijbatiokika'apoy.

<sup>10</sup>Nama'da huamanmadika'eri konig huabereeri o'ne. On'berika'. On'barakika'. On'bakbasakika'. Donayo ijmanoeanhuahuikay. Hueretda huaknopog'eritaj ijmanoeanhuahuikay. Huakka'da ijmatinepahui'po 'urua'nanada ijmanoeanhuahuikay. <sup>11</sup>Do konig oveja huamatog'eri ijje. Huadaka'da huamatog'eri ijje. Huanigpeika'eritaj daka'nanada ijmatojikay. Ovejataj a'batiokaya'po, ovejataj a'manoeanhuahuikaya'po ijmanigbueyapoy. <sup>12,13</sup>Sue'ada huakupeta' huakka' o'deretpakpo nogen ovejataj on'matamatojika'. Nubakuhuaa e'huatiakte on'matiokmonika'. Oveja nogen on'taenok huakupeyo'da o'deretpakpo ovejataj pakhue' o'nepo on'matiokmonika'. Nubakuhua on'bahuatiakpo o'maboke'po o'mamona'ika'.

<sup>14,15</sup>Doa konig ovejataj daka' huamatog'eri ijje. Apag Diosa do'taj mekie'ne konigti Apag Diostaj doa yokiey. Kenpa'ti do'hued huanigpeika'eritaj ijmakiey konigti do'hued huanigpeika'eria do'taj me'nokie'ne. Dakhuea' e'ka' a'manopo'yareaya'po huanigpeika'eritaj ijmanigbueyapoy. <sup>16</sup>Nog huanigpeika'eritakon ijmatojika'apoy. Judío aratbut ehue' o'ne. Nog aratbut o'ne. Ken aratbuttakon manopo'korea'dik

ijjey. Do'taj on'nigpeika'apo. Kenomeyere judfomeyere konig nogaratbuttida o'neapo. Kenpa'ti do kenomeytaj nogtiada huamatog'eri ijjeapoy.

<sup>17,18</sup>Diostaj ijnigpeenok, do'taj men'tohua' do'taj men'arake' ijnopopepo. Ken ijbyeadeapoy onte'ti ijnoyhuadapoy onte'ti ijnoeapoy. Konigepo Apag Diosa di' me'ene. Huabokereka do'taj e'arakta' on'pakpo arakhue'dik me'neapone. Konigepo doada e'nigbueyta' ijpakpo ijnigbueyapoy. E'nigbueyta' ijpakpo bueydik ijjeapoy. Onte'ti e'noyhuadta' ijpakpo noyhuaddik ijjeapoy. Kenda do'hued Apag Diosa mena'uyne. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>19</sup>Judfomeya Jesústaj on'peedepo nogpa' nogpa' on'nopopepo nogpa' nogpa' on'batia'pakuy.

<sup>20</sup>—Toto'a o'nopo'tog'enok Jesús huasegda o'e Katia'po kentaj mo'nigpee'. —Huakka'ada kenpa' on'batia'pak'uy.

<sup>21</sup>—Urua'nanada o'manbatia'pak. Toto'a nopo'togehue' o'e. Toto'a e'nopo'tog'nayo 'uruda batia'pakhue' ya'eyet. Kenpa'ti ekpobigtaj okpoyareahue'dik o'e toto'a. —Nogomeya on'batia'pak'uy.

#### **Judío huairia Jesústaj eknopog'ta' pakhue' o'nuy.**

<sup>22</sup>Nogok Jerusalényo Diosen jak on'to'ka'depo fiesta okkahuehue' huag' o'uy. Huahui'ok o'uy. <sup>23</sup>Diosen jak kurute Salomóna dagtaj jaka' o'tika'uyate. Ken dagte Jesús e'hua'ete <sup>24</sup>judío huairia Jesústaj on'tikupobopo,

—¿Meniga' puug oro'omey niginhuahua'dik o'e? Diosa e'ta'monuy'nayo buttida oyedda mona'. Cristo buttida ee'nayo mona'. —Jesústaj o'nona'uy.

<sup>25</sup>—Kenda o'noname'niga do'taj oknopogehue' o'nene. Opudomeya do'taj daka' kanoknopog'po konig Diosyo'da

ka'dik o'e ijikamey. Diosa kenda be'tihuapoknok 'urua'da ijikamey. Konigda e'bayarea' ijikamey. Cristo o'e do'taj daka' oknopog'dik 'urua'da ijikamey. <sup>26</sup>Konig Dios 'urua'nanada o'kika' konigti ijikika'nig'a opuda do'taj oknopogehue' o'nika'ne. Do'hued oveja huanigpeika'eri ehue' mo'epo, do'taj eknopog'ta' pakhue' o'nene. <sup>27</sup>Do'hued oveja huanigpeika'eria do'taj mena' okia'po on'nigpeika'. Do'hued huanigpeika'eri do'a ijmataepo daka' ijmakikay. Do'taj o'noknopopepo on'nigpeika'. <sup>28</sup>Diosere durugnada ijmanoeanhuahuika'apoy. Kenpa'da bueyhue'dik o'neapo. Daka' ijbatia'oknok be'api' sigpi' okkayhue'dik me'neapone. <sup>29</sup>Oveja huanigpeika'eri me'bayokuyne. Do'hued Apag Diosa me'bayokuyne. Teynanada o'e. Diosyo'da teynanada o'e. Nogapi' konig teyti ehue' o'nepo okkayhue'dik o'nika'. <sup>30</sup>Apagere doere nogtida o'ey. —Jesúsa huairitaj o'mana'uy.

<sup>31</sup>Judío huairia huida Jesústaj a'pa'ea'ya'po on'baea'uy.

<sup>32</sup>—Opuda on'tiahuayika'ne nogda nogda 'urua'nanada ijikay. Apaga be'tihuapoknok konig Diosayo'da ka'dik o'e ijikay. ¿Katea'po menapoata do'taj onpa'eapo? —Jesúsa o'mana'uy.

<sup>33</sup>—Ehue'. Huadakta i'kika'nok pa'eahue' o'eyapoy. Diostaj dakhuea'nada ia'nok huida o'pa'ea'apoy. Huabokerek e'gada Dios ijje ya'ia'nok huida o'pa'ea'apoy. —Judío a'nona'uy.

<sup>34</sup>—“Oy opudomey Diostaj huanigpeika'eri mo'epo diosdik mo'togene.” Diosa o'mana'uyate. Kenpa' opudomey Diosba'te o'madoya'uyate. <sup>35</sup>Diosba'nayo nama'da ahue'dik o'e. Kenpa'da buttida o'ika'. “Oy opudomey Diostaj huanigpeika'eri mo'epo diosdik mo'togene.” Apagba'a buttida o'mana'uyate. <sup>36</sup>Apagtaj me'nigpeike'po

Diosa me'ta'mona'uyne. Dakhuea' huaka'erite me'ta'mona'uyne. Konigepo "Diosen Huasi'po ijjej," a'dik ijikay. Konigepo "Dioštaj dakhue'da o'tia'pak." Do'taj huaahue' ya'nika'. <sup>37</sup>Kenda do'hued Apaga menika'nig ijikay. Do Diosen kikahue' ee'nayo do'taj oknopoghue'dik mo'ene. <sup>38</sup>Do'a Diosen e'kika'tada opudomeya do'taj oknopoghue' ee'pi' kenda do ijikika'nigeyo kenda yanoknopoe'. Diosensi'po o'e nopoe'dik mo'e. Konig Diosa o'nopoe konigti ijnopoe. Konig do ijjej konigti Dios o'e. Konig do'a ijnopoe konigti Diosa o'nopoe. Kenda nopojka'dik mo'epo. —Jesúsa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>39</sup>Onte'ti Jesústaj kan'kude'po e'tohua'ta en'paktada Jesúsa o'makmon'uy.

<sup>40</sup>Onte'ti Jordánhue akodpen Jesúsa o'hua'uy. Kenteda Juana huakkuruda bautiza o'magkadhua'uyatenig. Kenteda Jesús o'unhuahua'po. <sup>41</sup>Jesúste huakka'ada on'huatiakuy.

—Konig tiahuahued o'ika' konig Diosayo'da ka'dik o'e Juananayo kahue' o'uy. Aya'da inbokerektaj o'tia'pakika'uy, buttida oa'ika'te. —Aratbuta on'huaa'uy.

<sup>42</sup>Keya' Jesústaj huakka'ada o'noknopoe'uy.

#### Lázaro o'buey'uyate.

**11** <sup>1-3</sup>Lázaro huabokerek o'uy. Jesúsa Lázarotaj di'da o'ika'uy. Betania huakka' jakyo huae'eri o'ika'uy. Betaniayo huidpo Maríaere Martaere o'nika'uy. Lázaro dakhue'da o'enok María Martaere Jesúste on'ta'mona'uy.

—Lázarotaj di'da i'ika'ne. Dakhue'da o'e, Huairi. Jesústaj yanati'. —O'nona'uy. María Jesús huairien hua'itaj huasihua'j 'uru'huieada 'itioyhued kenpa'ti huakuhui'a 'itidukuthued o'uy.

<sup>4</sup>Jesúsa kenda o'peedepo,

—Dakhue'da o'eniga' kenpa'da bueyhue' o'epo. "Diosa 'urua'da o'ka'.

Huadakkanada o'e," aratbuta kan'nopoe'po ke'na dakhue' o'e. Kenpa'ti "Diosen Huasi'poa huadakkanada o'kika'. 'Urunanada o'e." Aratbuta kan'huae'po ke'na dakhue'da o'e. —Jesúsa o'peedepo o'mana'uy.

<sup>5-7</sup>Ken Martataj Martaen huama'buytaj kenpa'ti Lázarotaj di'da o'maepo Jesús keyada nog botta'me'noe o'eahua'do Lázaro dakhue'da o'e e'peedeadada botta' huame'noe o'edepo,

—Judea huadaribayo monhua'. —Oro' huanigpeika'eritaj mona'uy.

<sup>8</sup>—Huaboa'da huidá on'taj e'pa'ea'ta' bo'tipakme'ne judío huairia Judeaya'. ¿Keyo menpa' onte'ti i'hua'apo, huamanmadika'eri? —Oro' huanigpeika'eria ona'uy.

<sup>9</sup>—Huame'noe jeyda o'enok aratbuta katepi' kahuaddik o'nika'. Dioštaj nigpeika'dik o'ne. Nogme'noetida doce horas o'ta'tenok kahuaddik o'nika'. Do'taj huaarak huame'noe ehued o'enok do'taj arakhue'dik me'nene. Nogok ken horate huabuey Diosa baktie'ea'uyne aya' Diosen e'kade'te e'kuhuitde'te do'taj arakdik me'neapone. <sup>10</sup>Sikyo ta'tehue' o'enok katepi' kahue'dik o'nika'. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>11</sup>—Do'hued huadi' Lázaro o'taynig'a, monhua', ijmaboa'apoy. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>12</sup>—E'taynayo o'yareapo o'nopoe, Huairi. —Oro' huanigpeika'eria Jesústaj ona'uy.

<sup>13</sup>O'arogpo o'tay oro'omeya o'nopoe'po Jesústaj oknopogkahue' o'uy. E'bueytada "O'tay," oa'po Jesúsa o'batia'pakuy.

<sup>14</sup>Konigepo,

—Lázaro o'bueyme'te. <sup>15</sup>Opud nogiti do'taj menoknopoe'po Lázarote ida ikken huahuahe' ijjemey. Konigepo durugda ijjej. Lázarote monhua'. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>16</sup>—Oro'omeykon monhua'. Jesúsere a'bueyya'po monhua'. —Oro'omey

huanigpeika'eritaj Tomás mona'uyne.  
Tomás konogda o'dikka' Gemelo.

**Jesúsa aratbuttaj huamanoyhuada'eri o'epo  
aratbuttaj durugteda  
o'manoeanhuahuika'apo. Diosere  
on'noeonhuahuika'apo.**

<sup>17</sup>Ken Jesúsere o'hua'uy. Betaniayo  
ekyede'te "Botta' botta' huame'noe Lázaro  
kubarakyo o'huedde." Jesússtaj o'nona'uy.

<sup>18</sup>Betaniayo Jerusalén meyhue'da o'ē.

Konig dos kilómetros y medio o'ēnok

<sup>19</sup>María Martaeretaj a'bata'huadeyā'po  
huakka' judío huairi Betaniayo

on'tiakdepo, Jerusalényā' on'tiakdepo,  
a'manoeynoeyā'po on'tiakuyate. Huidpoa

o'bakbueynok e'manoeynoeyta'

on'pakuyate. <sup>20</sup>Jesús o'tiakde Marta

o'peeondepo a'eya'po o'orok'uy.

Maríanayo jakyo orokhue' o'uy.

<sup>21</sup>—A'nen botta' botta' huame'noete  
o'na iyo ehue' i'eme'ne. On iyo

e'eme'nayo do'hued huidpo Lázaro

bueyhue' o'ēayme', Huairi. <sup>22</sup>Oy kenpa'ti

katepi' i'pakpo Diostaj e'tiona'paknayo

beyokapone, ijnopōey. —Martaa Jesússtaj  
ona'uy.

<sup>23</sup>—O'nen huidpo o'noyhuadapo.

—Jesúsa ona'uy.

<sup>24</sup>—Nogok kene'huayā' huame'noete

aya'ada on'noyhuadapo. Ke'nakon

o'noyhuadapo ijnopōey. —Martaa ona'uy.

<sup>25,26</sup>—Huamanoyhuada'eri ijjepo

aratbut e'buey'uytaj ijmanoyhuada'apoy.

Diosere aratbuttaj durugda

ijmanoeanhuahuika'apoy. Aya'ada do'taj

me'noknopōepo en'bueynayo onte'ti

kurudyō Diosere on'noeonhuahuika'apo.

Durugda on'noeonhuahuika'apo. Do'taj

me'noknopōepo on'noeonhuahuika'apo.

Onte'ti bueyhue'dik o'neapo. ¿Kenda

menpa' i'nopōe, Marta? —Jesúsa ona'uy.

<sup>27</sup>—Eē', kenda do ijnopōey, Huairi.

“Aratbuttaj kamanopo'kore'po Cristotaj

ijta'mona'apoy. Do'hued Huasi'po

ijta'mona'apoy.” A'ennada Diosa  
o'mana'uyate. Diosya' o'tiakuyate. O'na  
Cristo o'ē. Diosen Huasi'po o'ē, ijnopōey,  
Huairi. —Martaa Jesússtaj ona'uy, ken.

**Kubarakyo Lázaro buey e'huedta'da Jesúsa  
o'huikon'uy.**

<sup>28</sup>Kenda Martaa ona'depo huama'buy

Maríataj atotiakyā'po Maríate

o'huahua'uyate.

—Huamanmadika'eri o'tiakdepo ontaj

katiake' behuaa'ne. —Jutaka' Martaa

ona'uyate.

<sup>29</sup>María o'peundeipo ida o'bodpo

Jesústaj o'huahua'uyate. <sup>30</sup>Huakka' jakyo

Jesús kudhued o'uy. Kenteda Martataj

o'batia'pakpo kenteda o'epo. <sup>31</sup>Ken María

ida o'bodpo ida o'orokkonpo. Judío huairi

on'bata'huadpo, on'manoeynoeypo

Maríataj on'tiahuaydepo kubarakya'

a'huikyā'po o'hua' on'nopōepo

on'ta'hua'uyate.

<sup>32</sup>Jesústaj o'huatiakdepo Jesús en

hua'ita'pote huikudate o'tihuadpo.

—A'nen botta' botta' huame'noete o'na

iyō ehue' i'eme'ne on iyo e'eme'nayo

do'hued huidpo Lázaro bueyhue'

o'ēayme', Huairi. —María Jesússtaj

ona'uy.

<sup>33</sup>Kenda María ona'depo o'huik.

Lázarataj o'huikuy. Judío huairi kenere

on'huatiakdepo kenere on'bahuikpo.

Maríaomey enhuikte Jesúsa

o'batiahuaydepo sue'ēada o'epo

o'mepu'ketu'uy.

<sup>34</sup>—¿Lázarataj meyo yagkubarakkame'?

—Jesúsa o'mana'uy.

—Yatiak. Yatiahuay', Huairi. —María

Martaerea o'nona'uy.

<sup>35</sup>Ken Jesúskon o'huikon'uy.

<sup>36</sup>—Dapita' Lázarataj di'nanada

o'unhuahuika'. —Judífoa on'huaa'uy.

<sup>37</sup>—Huabokerek ekpobigtaj

okpoyareame'. ¿Lázarataj bueyhue'

kaē'po menpa' Jesúsa yareahue'dik

o'eme'te? —Sue'ada judfoa  
on'batia'pakuy.

**Lázaro o'noyhuaduy.**

<sup>38</sup>On'te'ti Jesúsá huanopoya'da  
sue'nanada o'epo kubarakte  
o'huatiakonpo Lázarataj kubarakyo  
on'huedame'te. Huaboro'huidqada kubarak  
on'tinokbeta'uyate.

<sup>39</sup>—Huaboro'huid yanokpokorea'.  
—Jesúsá o'mana'uy.

—A'nenda botta' botta' huame'noe  
o'bueyme'po oyda pagda o'edeta, Huairi.  
—E'bueyn huidpoa Martaa ona'uy.

<sup>40</sup>—“Eknopoe'nayo Diosá 'urua'nanada  
o'ka'apo. Dios 'urunanada o'e aya'ada  
on'tiahuaypo on'nopoe'apo,” ona'dene.  
—Jesúsá Martataj ona'uy.

<sup>41</sup>Ken huaboro'huid e'tinokbeta'  
o'nokpokorea'uy. Jesúsá kurudyon  
o'mabopo,

—Do'taj o'nigpeenok, Apag, dakiti  
ona'ne. <sup>42,43</sup>Do'taj kirigayo' menigpeene,  
ijnopoy. Do'taj o'ta'mona'uyne in  
aratbuta kanoknopoe'po “dakiti, Apag”  
ona'ne. —Jesúsá o'tiona'pakdepo,

—Yaorok, Lázaro. —'Utta'da ona'uy.

<sup>44</sup>E'bueyme'ada o'noyhuaddepo  
o'orokpo hua'itaj huaba'taj huakoktakon  
huabid telaa e'tihuiyig o'orokon'uy. Ken  
konig Lázaroa o'orokuy.

—Yan'tikuj, kahua'e'. —Jesúsá o'mana'uy.

**Jesústaj a'arakya'po monig o'ka'apo  
sacerdote huairiere fariseo huairiomeya  
on'batia'pakuyate.**

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

<sup>45</sup>Judíomey Maríataj a'ta'huadeya'po  
on'huatiakme'tenig'a kenda Jesúsá o'ka'  
on'tiahuaydepo huakka'ada  
o'noknopoe'uy. <sup>46</sup>Sue'ada fariseo huairitaj  
on'bahuahua'po, kenda Jesúsá o'ka'de  
fariseo huairiomeytaj on'batia'pakuyate.

<sup>47</sup>Ken fariseoere sacerdote huairiere nog  
judío huairiere on'kupopakdepo,

—¿Kate o'ka'apo? Ken huabokerek  
konig Diosayo'da ka'dik o'énig o'ka'.  
O'bayarea'. Kenpa'ti o'noyhuada'.

<sup>48</sup>Kentaj batikahue' ee'nayo aya'ada  
kentaj o'noknopoe'apo, kentaj aya'ada  
on'nigpeika'apo. Jesúsá oro'én huairi o'e.  
Aratbuta on'batia'pakapo Roma huairia  
kenda on'tipeedete bo'huadiayapone,  
sorotataj mo'tita'mona'apone. Oro'taj  
mogka'apone. Kenpa'ti oro'én Diosen jak  
on'saka'apo. —Judío huairi huayahuaaya  
on'batia'pakuyate.

<sup>49,50</sup>—Opudomeya sigpi' nopoghue'da  
mo'ene. Aratbuttaj nogtiada  
e'manigbueynayo oro'tehuapa' huadakda  
o'epo. Aya'da judío aratbut mabueyhue'  
ka'ne'po nogtiada manigbueydik o'epo.  
Kenda nopoghue' mo'ene. —Caifása  
o'mana'uyate. Caifás kenbayokte  
huaboro' sacerdote huairi o'uyate.

<sup>51,52</sup>Caifásada o'nopoe'apo kenda  
manahue' o'uyinig'a kenbayok sacerdote  
huairi ee'te Diosá o'nopoe'a'nok “Aya'tada  
judío aratbuttaj Jesúsá o'manigbueyapo.  
Kenpa'ti Diosen aratbut, judío aratbut  
kenpa'ti nog aratbuttaj kamanopo'kore'po  
Diostaj konigti kanoknopoe'po Jesúsá  
o'manigbueyapo.” Kenda sacerdote  
huairia o'batia'pakuy. <sup>53</sup>Caifás kenda  
e'manade'te “Jesústaj monig o'arakapo.”  
Judío huairia huaboa'da  
on'batia'pakuyate.

<sup>54</sup>Judío huairia e'arakta' on'tipaknok  
keyo huakka' judío aratbut egkupopakyo  
onte'ti Jesús huahue' o'uy. Nogyo  
o'hua'uy. Efraín huakka' jakyo o'hua'uy.  
Oro' huanigpeika'eriere o'hua'uy.  
Efraíno sue'da aratbut o'ne'uy. Kenpa'ti  
Efraín kurute sue'ada aratbut o'nuy.  
Oro'omeyere o'ika'uy.

<sup>55</sup>A'ti judío huakkurueri isi'po  
mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta  
o'epo. Nogya' nogya' nog huakka' jakya'  
nog huakka' jakya' Jerusalényo  
huakka'da judío aratbut on'bahuayuy.

Fiesta ehued on'bahua'uyate. Fiestaya' a'bapeya'po a'maya'po Diostaj 'uru 'uhua e'huage' on'nigbatiarakuyate 'urunopo'da Diostaj a'nigeyapo. Konigepo fiesta kahued konig huakkuruda on'hua'uyate. <sup>56</sup>Jerusalényo o'nedepo on'hua'epo Jesústaj o'nonmabopo. Diosen jakyo o'nedepo,

—¿Menpa' mo'nopogē? ¿Menpa' Jesús fiestate yatiakapet? ¿Tiakhue' ya'ēapetpi'? —Judío aratbuta huayahuaya onpayo' on'batia'pakuy.

<sup>57</sup>“Be'api' Jesústaj e'tiahuaynayo oro'taj monati'.” Sacerdote huairiomey fariseo huairiere on'mana'uyate. Jesústaj huabakuda' jakyo kan'tohue'po kenda on'mana'uyate.

**Ettone' Jesúsen hua'itaj huasihujaj 'uru'huieada o'itioy'uyate.**

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>A'timon seis huame'noe e'pokde'te judío aratbuten huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta o'ēapo, Jesús Betania huakka' jakyo o'tiakuy. Keyo Lázaro o'ika'uy. Jesúsada Lázarotaj e'bueyme'tada o'noyhuada'uy. <sup>2</sup>Jesústaj 'uru aypo on'nigmanhuada'uy. Martaa aypo o'mabayoke'uy. Jesúsere Lázaro o'bape'uy. <sup>3</sup>Ken on'bape'depo 'uru'huieada huasihujaj María o'totiakpo, konig medio litro o'totiakpo nardo huasihujaj huakka'teda ee'tada o'totiakpo Jesústaj huakka' o'pakpo María Jesúsen'itaj o'itioy'po o'ihuekedepo, huakuhui'akon o'itidukut'uy. Jaky'a' aya'ada huasihujaj 'uru'huie'taj on'huiriku'y.

<sup>4,5</sup>—¿Mena'po kenda yaka'? ¿Mena'po ken 'urusihua bahuayahue' ya'eme'? Pai'da aratbuttaj kan'yoke'po ¿Mena'po bahuayahue' ya'uy? Huakka'teda ee'tada o'ē. Konig trescientos denariosuapa huakupe ee'tada o'ē. —Judasa o'mana'uy. Judas Simónensi'po o'uy. Judas Jesúsen

huanigpeika'eri e'ēada Judío huairia kadarake'po Judasa o'bayokapo.

<sup>6</sup>Pai'da aratbuttaj matinepahuihue'ada huabereeri o'epo e'bereta' o'pakpo kenda o'mana'uy. Huabereeri o'ē kenda oro'omeya' Jesúsén huanigpeika'eria nopogehue' o'uy. Judas oro'en huakupe huamatogē'eri o'ika'nig'a oro'en huakupe o'berika'uyate.

<sup>7</sup>—Keje', dakhue' huaahue' yaē' Mariataj. A'ti o'bueyapo María o'nopogepo 'uru'huieada huasihujaj me'nigtoehonhuahuika'po be'itihuekene. 'Uruso'da kan'kubarakke'po me'so'tihuekene. <sup>8</sup>Pai'da aratbuttanayo mo'matoka'apone. Do'tanayo togehue' o'nunhuahuika'apone. —Jesúsa ona'uy.

**Judío huairia Lázarotakon e'arakta' on'pakuyate.**

<sup>9</sup>Jesús Betania huakka' jakyo o'ēa', huakka' judío aratbuta on'tipeepo Betaniayo Jerusalénya' on'bahua'po. Jesústayo'da a'tiahuaya'po huahue' o'nyu kenpa'ti Lázarotabeta' e'tiahuayta' on'pakpo Betaniayo on'hua'uy. Lázarotaj o'noyhuadame'te Jesúsada. <sup>10,11</sup>Huakka'ada judío aratbuta onte'ti judío huairitaj e'nigpeika'ta' pakhue' o'nepo on'bakhua'po Jesústaj o'noknopogē'uy. Konigepo judío sacerdote huairi Lázarotakon on'huadiaypo “Lázarotaj mo'darak,” konigti onpapayo' on'nopogē'uyate.

**Jesúsa konig judío aratbuten gobiernonig huairitone' Jerusalényo o'bahuhua'po o'kud'uy.**

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup>Judío huakkurueri isi'po mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta a'bapeya'po huakka'ada aratbut Jerusalényo on'bahua'depo o'nokyedepo. Eme'te “Jerusalényo Jesúsada o'tiakonyakde,” huakka'ada on'tipeedepo <sup>13</sup>huabotod

on'baktegandepo Jesúste on'torokonpo on'nigtohua'po,

—Oro'omeytaj kabatioke'po Diosa mo'nigta'mona'uyate. Dios huairia mo'nigta'mona'uyate. Huadaknana da o'e. Israel aratbuten gobierno huairitone' o'e. Dakiti Dios. —Jesústaj on'huahua'po 'utta'nanada on'da'uy.

<sup>14</sup>Jesúsa burrotaj o'huahuaypo kenta'pite o'huaduy. Jesús si'poghued ee'te Apagba'te kenpa' o'ëapo oa'uyate.

<sup>15</sup>Jerusalényo huae'eria mo'epo opuden huairi e'tiakte me'pukhue'dik mo'ë. Burrote o'huadpo opudomeyen huairi o'tiakapo.

Apagba'te kenpa' o'madoya'uyate.

<sup>16</sup>Jesús burrote e'huadde'te kenda Apagba'te Jesústaj o'tia'pakuyning oro'omey Jesúsen huanigpeika'eria nopoenkahue' o'uy. Nogoknayo Jesús kurudyo o'behuikdepo kenpa'ti Diosen Nokireg mo'nopo'toedenok kenda Jesústaj Apagba'te o'timadoya'uyate konigti Jesúsa kenda o'ka'uynok huaboada o'nopoenka'uy.

<sup>17</sup>Kenoka' Jesúsa Lázarotaj e'bueyta' e'noyhuada'te kenpa'ti “Yaorok, Lázaro,” ena'te huakka'ada judfo aratbuta on'tiahuay'uy. 'Urua'nanada Jesúsa o'ka'nok kenda Jerusalényo diga'da on'manbatia'pakuyate. <sup>18</sup>Konig Diosayo'da ka'dik o'e Jesúsa o'ka'denok huakka'ada aratbuta on'nopodepo Jesústaj on'huahua'uyate.

<sup>19</sup>—Paj, kentaj batikahue'dik o'ey oro'. Yan'tiahuay', aya'ada kentaj on'pakpo on'nigpeika'. —Fariseo huairia huayahua'ya on'batia'pakuyate.

**Sue'da griego hua'a huaa'pakeria Jesústaj o'dukuy.**

<sup>20</sup>Fiestate Jerusalényo huakka'da on'batiakuyate. Diostaj a'tiona'pakya'po on'batiakuyate. Judfoere griego hua'a huaa'pakeri on'batiakuyate. <sup>21</sup>Felipe

Jesúsen huata'mona'eri o'epo Betsaida huakka' jak huae'eri kenpa'ti Galilea huadarieri o'enok sue'da griego hua'a huaa'pakeria Felipetaj on'huatiakpo, —Jesústaj e'batia'pakta' o'paki, huairi. —Felipetaj o'nona'uy.

<sup>22</sup>Felipe Andréste o'bakhua'po kenda griego hua'a huaa'pakeria o'nona'de Andréstaj ona'uy. Felipe Andrésere onokteyo' Jesúste on'hua'uy. Kenda griegoa o'nona' Jesústakon o'nona'uy.

<sup>23</sup>—A'ti Diosa o'ta'mona'uy aya'ada on'nopoeapo. Aya'tada ijmanigbueyapoy. Aya'tada ijmanignoyhuadapoy. Konig Huairitone' Apag Diosere ijjeunhuahuika'apoy. <sup>24</sup>Do'a aya'tada manigbueyhue' ee'nayo kenpa'ti kubarakyo kudhue' ee'nayo Diosere noeonhuahuikahue'dik o'neapo. Ken konig toketkid o'e, ijmanbatia'paki. Toketkid batukehue' ee'nayo konig kidpoghue' ee'nayo tipakbohue' o'ëapo, huakka' toket boyoghue'dik o'ëapo. Sorokyo 'urua'da e'batuke'nayo nogok huakka' toket o'boyogapo. Huakka'da toket o'ëapo. <sup>25</sup>Do'taj kenpa'ti Apag Diostaj pakhue' o'nepo aya'ada hua'enda on'eretpakpo, katetapi' o'deretpakpo, aratbuttaj o'deretpakpo, huabettaj o'deretpakpo kenpa'da on'mabueyapo. Nogomeynayo aya'tada huata'da pakhue' o'nepo, kateta'pi' eretpakhue' o'nepo do'tayo'da on'pakpo do'tayo'da on'nigpeika'po Diosere on'noeonhuahuika'apo. <sup>26</sup>Be'api' do'taj e'nigpeika'ta' e'paknayo konig ijikay konigti kan'kike', konig do pai'da ijnopo'ikay konigti pai'da kan'nopo'ike', konig do huata'da ijpakpo kahue' ijikay konigti huata'da kan'pakpo kahue' ka'nike' kenoka' doere do'hued Apagere kurudyo o'neonhuahuika'apo. Kenomey do'taj on'nigpeika' kenomeytaj Diosa o'bakkahuea'apo, “Huadakda mo'ene.” Diosa o'mana'apo. —Jesúsa o'mana'uy.

**“Cruzte men’behuika’apone. Cruzte  
ijbueyapoy.”** Jesús a o’batia’pakuyate.

<sup>27</sup>Huakka’tada pai’da  
ijmanignopo’eapoy. Huakka’tada  
ijmanigbueyapoy. Huakka’tada  
e’mepukeada “Bueyhue’ a’eya’po  
be’tioka’, Apag” onahue’ o’ene.  
A’manigbueyya’po kurudya’ ijtiakuy.  
<sup>28</sup>Ontaj ijnigpeika’po ijmanigbueynok  
“Huadaknanada o’e Dios. Huakka’ di’da  
o’maika’. Huakka’ o’matinepahui’ika’.”  
Aya’ada aratbuta kenda  
kan’batia’pakike’po. Jesús kenpa’  
o’tiona’pakuy.

—Do’taj me’nigpeika’nok  
“Huadaknanada o’e Dios.” Aya’  
aratbutada kan’nopoike’ nogok ona’ti  
konigti kan’nopoike’. —Kurudya’ Diosa  
’utta’da ona’nok Jesús a o’pee’uy.

<sup>29</sup>Huakka’ada aratbuta ogkupobopo  
on’peede’po, “Kuruda oa’,” on’batia’pakpo.  
“Diosen huata’moneria o’da’.” Nogomeya  
on’batia’pakuy.

<sup>30</sup>—Do’tayo’da kenda Diosa onahue’  
me’ene. Opudomey do’taj ka’noknopoe’po  
kenda mena’ne. <sup>31</sup>Do’taj eknopoe’ta’  
pakhue’ o’nepo do’taj e’nigpeeta’ pakhue’  
o’nepo a’ti do’taj en’arakde’ta  
“Dakhuea’nanada bo’ka’ne. Do’taj  
nigpeehue’ mo’ene. Castiga ogka’dik  
o’neapone.” Diosa o’mana’apo. Kenpa’ti  
toto’taj Diosa konigti ogka’apo onte’ti  
huairitone’ ehue’ o’epo. Aya’tada onte’ti  
nama’da manahue’dik o’epo. <sup>32</sup>Do cruzte  
ijbueyapoy. Cruzte ijbueydepo  
ijnoyhuadapoy. Kurudyo Dioste  
ijhua’apoy. Aya’ aratbuta do’taj  
e’noknopode’ Diosensi’ponig o’neapo.  
Kurudyo ijbatabehui’kapoy. —Jesús  
o’mana’uy.

<sup>33</sup>Cruzte ijbueyapoy Jesús daka’  
o’manbatia’pakuy.

<sup>34</sup>—Oro’en Apagba’ e’mona’pakte  
o’peepo Dios Cristotaj o’ta’mona’aponok

oro’taj bo’tiokadhuahuika’apone.  
Kenpa’da Cristo bueyhue’ o’epo  
o’noeonhuahuika’apo. Diosa ontaj  
e’ta’mona’nayo, “Cruzte ijbueyapoy.”  
¿Mena’po ia’ kenpa’? Diosa huabokerektaj  
o’ta’mona’apo. ¿Be’a ya’epo? —Aratbuta  
ogkupopakpo nogtiada Jesús taj kenpa’  
ona’uy.

<sup>35</sup>—Sue’da huame’noe opudomeyere  
ijjeapoy. Konig huakjey ijje’po Diostaj  
kanoknopoe’po o’nonmadika’ne. Konig  
Diostaj eknopoe’ kenpa’ti e’nigpee’  
on’tiahuaya’ne. Sue’da huame’noe  
opudere ijjeapok opudere ee’ta do’taj  
daka’ men’pee’ kenpa’ti daka’ Diostaj  
yanoknopoe’. Do’taj daka’ nigpeehue’  
ee’nayo konig sikkiregyoda mo’epone.  
Diostaj menpa’ oknopoe’hue’dik  
mo’epone. Diosen dag huahuayhue’dik  
mo’epone. <sup>36</sup>Do opudomeyere e’ede’ta  
do’taj me’noknopoe’. Diosen aratbut  
a’eya’po do’taj me’noknopoe’. —Jesús  
o’mana’uy.

Kenda o’mana’depo Jesús o’bakhua’po  
o’irege’uy.

**Mena’po huakka’ judío aratbuta Jesús taj  
oknopoe’hue’ o’nika’. Juana  
o’batia’pakuyate.**

<sup>37</sup>Konig Diosayo’da ka’dik o’e aratbut  
kan’tiahuaye’po Jesús nogda nogda  
o’kika’uynig’a aratbuta en’tiahuaye  
o’bayarea’uy. Nogtaj o’noyhuada’uynig’a  
Jesús taj oknopoe’hue’ o’nuyate. Huakka’  
judío aratbuta oknopoe’hue’ o’nuyate.

<sup>38</sup>Konig Diosen huamanigbatia’pakeri  
Isaías oa’uyate, a’nennanada oa’uyate  
konigti ogka’uy. Jesús taj oknopoe’hue’  
o’nuy. Isaías o’madoya’po,

O’nen hua’a on’peika’nig’a konig  
huabokereknayo kahue’dik o’nika’  
konig teyda i’kika’nig  
on’tiahuayika’nig’a oknopoe’hue’  
o’nika’. O’nen hua’a o’mana’nig’a  
oknopoe’hue’ o’ne, Dios Huairi.

Isaías a'nennanada  
o'manigmadoya'uyate.

<sup>39</sup>Mena'po oknopogehue'dik o'ne onte'ti  
Isaías o'madoya'uyate,

<sup>40</sup>Diostaj pakhue' o'nenok Diosa  
o'bakpobiga'uy. Kenpa'ti  
nopoenkahue' e'huag' o'magka'nok  
onte'ti 'uruda Diosen e'ka' menpa'  
tiahuahue'dik ya'neapet. Diosen  
hua'a menpa' nopoenkahue'dik  
ya'neapet. Dakhuea' e'ka'  
a'nopo'koreaya'po Diostaj menpa'  
nopo'koreahue'dik ya'neapet.  
Isaías a'mana'uyate.

<sup>41</sup>Jesús pai'nanada o'manignopo'epo  
o'manigbueypo o'noyhuadpo Diosyo  
o'behuikpo kenda Diosa Isaíastaj  
o'nopogea'uyate. Konigepo judío aratbuta  
Jesús, Diosen Huasi'potaj eknopog'eta'  
pakhue' ya'neapet. Kenpa'ti e'nigpog'eta'  
pakhue' ya'neapet. Isaías a'nennanada  
o'mana'uyate.

<sup>42</sup>Huakka'amon judío aratbut Jesús taj  
o'noknopog'uyinig'a sue'da huakka'  
huairiakon o'noknopog'uyatenig'a  
Jesústaj yoknopogey aratbuta kan'peg'po  
batia'pakhue'da fariseo huairitaj  
on'mepukpo batia'pakhue' o'ne'uyate.  
Jesústaj yoknopogey aratbuta ea'paknayo  
onte'ti judío en huaitake' jakyo  
kudhue'dik o'neapo. Fariseo huairia  
on'mana'uyinok. <sup>43</sup>Kenpa'ti "Huadakda  
i'ene." "Uruda huairi i'ē." Aratbuta  
ea'tada ekpog'eta' o'deretpakpo Diosa  
kenda ea'ta' ekpog'eta' pakhue' o'nepo  
Jesústaj yoknopogey ahue' o'nyuy.

**Jesústaj pakhue' huag'ería dakhuea'  
ogkika'. Jesús en hua'a oa'nok Diosa castiga  
o'magka'apo.**

<sup>44</sup>—Apag Diosa o'ta'mona'uy. Aya'ada  
do'taj eknopog'ey Diostaere  
oknoponhua'dik mo'ene. <sup>45</sup>Kenpa'ti  
aya'ada do'taj mentiahuaypo Diostakon  
on'tiahua. Ke'na me'ta'mona'uyinigtaj.

<sup>46</sup>Huadariyo aratbutte ijtiakuy. Konig  
huakjey Diostaj a'maknopog'eya'po  
ijtiakuy. Do'taj huaknopog'ería Diostakon  
o'noknopog'epo. 'Uruda kika'dik o'neapo.  
Konig sikkiregyo ehue' o'nika'apo.  
Dakhuea' onte'ti kikhue' o'neapo.  
<sup>47</sup>Sue'da huakka' do'hued hua'ataj  
nigpog'ehue' mo'epone. "Dakhuea'  
boka'ne," manahue'dik ijjeapoy.  
"Dakhuea' i'ka'ne," a'manaya'po tiakhue'  
ijje'uy. Aratbuttaj a'manopo'koreaya'po  
ijtiakuy. Aratbuttaj  
a'manoanhuahuikaya'po ijtiakuy.  
<sup>48</sup>Do'taj pakhue' huag'eritaj kenpa'ti  
do'hued hua'ataj nigpog'ehue' huag'eritaj  
"Dakhuea' bo'kika'uyne." Kene'huaya'  
huame'noete do'hued hua'a'a o'mana'apo.  
Diosa castiga o'magka'apo. <sup>49</sup>Konig doada  
ijnopog'epo konig doada ijpakpo manahue'  
ijjikay. Apag Diosa me'ta'mona'uyne.  
Kenda Apaga mena'uyinig  
ijmanmadikika'po o'nona'ne. <sup>50</sup>Diosen  
hua'a o'nona'ika'nig ke'na  
mo'noanhuahuika'apone. Do'taj  
eknopog'ey nayo mo'noanhuahuika'apone.  
Apag Diosen hua'a o'nona'ika'ne.  
—Jesús a judío aratbuttaj 'utta'da  
o'mana'uy.

**Huanigpejka'eritaj hua'i Jesús a  
o'ba'ikoyoa'uy.**

**13** <sup>1</sup>A'ti judío huakkurueri isi'po  
mabueyhue' ee' okkahuehue'  
fiesta ogka'apo. Fiesta aypo on'bape'apo.  
Bapehued e'ne'te, "Indaritaj yokhua'apoy.  
Do'hued Apagtaj onte'ti ijkumejapoy."  
Jesús a o'nopog'ey. Oro'taj ke'nen  
huanigpejka'eritaj di' mo'ika'po oynayo  
huakka'nada di' mo'epo  
mo'nigbueydeapone.

<sup>2-4</sup>Oro'omey Jesús en huanigpejka'eri  
Jesúsere judío huakkurueri isi'po  
mabueyhue' ee' okkahuehue' fiesta aypo  
huaboa'da o'bape'deapoy. Toto'a Judas  
Iscariotetaj engaña ogka'depo,

o'nopo'toꝑo Jesústaj judío huairitaj a'bayoki o'nopoꝑa'uy toto'a. Judas Iscariote Simónensi'po o'uy. Jesúsere Judas Iscariote o'bape'po. Kenoka' Diosya' ijtiakuy. Diosyo ijhua'apoy. Diosen aya'da ijtamatoꝑapoy. Aya'ada do'taj nigpꝑedik o'neapo. Jesúsá o'nopoꝑe'uy. Ken Jesús oro'ere o'bape'po o'bopo, huaok o'kiroka'po o'hueda'po huaso'tidukuta o'teyiga'uy. <sup>5</sup>Hua'ikoyoa' hue'ey kosoyo onoydepo huaboa'da oro'en hua'i bo'ikoyoa'po bo'ikoyoa'depo huaso'tidukuta e'teyiga'a bo'itidukuta'uyne.

<sup>6</sup>Simón Pedrotakon e'huatiakte a'ikoyoya'po

—Huairi i'ene. Do'hued hua'i menpa' i'ikoyoa'apo, do'hued Huairi. —Simón Pedroa ona'uy.

<sup>7</sup>—Kenda ij kay oyda noponkahue' i'enig'a nogoknayo i'nopoꝑapo. —Jesúsa ona'uy.

<sup>8</sup>—Keje'. Menokapi' do'hued'i 'ikoyoa'po' dik o'ene. —Pedroa ona'uy.

—O'nen'i 'ikoyoa'po' ee'nayo doere Apag Diosere ehue'dik i'unhuahuika'apone. —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>9</sup>—Kenda mena'ne. Huaso' aya'da bekoyo'. Hua'i, huaba', huakukon bekoyo', Huairi. —Simón Pedroa ona'uy.

<sup>10</sup>—Huaboa'da e'qꝑ'de'te aya'da e'koyode' onte'ti koyohue'dik mo'epo. Jaky e'tiakde'te hua'iyoda sorokda o'enok hua'iyoda koyoa'dik mo'ene. Opudomeytaj Diosa mo'bakkahuea'depo 'urunopoda mo'enig'a nogtiada dakhue'da o'e. —Jesúsa ona'uy.

<sup>11</sup>—Nogtiada dakhue'da o'e. —Ona'uy. Nogtiada dakhuea' o'ka'apo. Judío huairitaj me'bahuaya'apone Jesúsá o'nopoꝑe'uy.

<sup>12</sup>Oro'en hua'i bo'ikoyoa'depo o'kuhuitdepo Jesús onte'ti huaok o'topo oro'omeyere kutopate o'huad'uy. O'huaddepo,

—Kenda opudtaj huaboa'da o'nogka'depo opudtaj e'nopoenka'ta' ij paki. <sup>13</sup>“Huamanmadika'eri” do'taj

o'nonika'ne, kenpa'ti “Huairi” o'nonika'ne. Kenda buttida o'nonika'ne. Kenda ij jey. <sup>14</sup>Ken do opuden Huairi ij jeyo opuden Huamanmadika'eri ij jeyo konig huanaba' opuden hua'itaj on'ikoyoa'denok opudomeyakon konigti huayahuaya ba'ikoyoa'dik yanikati'. Huayahuaya batihuapokika'dik yanikati'. <sup>15</sup>Opuden hua'i konig huanaba'niga on'ikoyoa'ne do'taj on'tiahuaydene. Konig do ij kay konigti yag'kika'. Konig huanaba'niga huayahuaya yan'batiahuapokika'. <sup>16</sup>Opud huanaba' e'qꝑda “Huaboro' huairi ij jey.” Nopoꝑehue' yane'. “Do'hued huairinayo sue'da huairi o'e.” Nopoꝑehue' yane'.

Huamata'mona'erinayo huairi o'ne. Huahua'erinayo huairionig ehue' o'ne. Yan'nopoꝑe'. Buttida ij jay. <sup>17</sup>Kenda huaboa'da o'nona'nig opud e'nopoꝑe'nayo kenpa'ti daka' menigpeika'nayo durugnanada mo'epapone.

<sup>18</sup>Opudomey do'taj mo'pꝑepo durugda mo'epapong'a nogtiada durugda ehue'dik o'epapo. Opudomeytaj o'noktie'ea'uynig'a nogtiada dakhuea' megka'apone. Kentaj Apagba'a o'huaa'. “Ke'na doere o'bape'ika' do'taj dakhuea' megka'apone.” Kenpa' Apagba'a oa'. <sup>19</sup>Dakhuea' megka'apone. Dakhuea' o'gkahued ee'ted o'nona'ne. E'gkade'te do'taj o'noknopoeonhuahua'po batikhue' mo'epo Diosa o'ta'mona'uy, kenda kanoknopoeonhuahuika'po konigepo oyda o'nona'ne. Konig huakkuruteda o'nona'ne. <sup>20</sup>Huadak hua'a kan'manbatia'pake'po opudomeytaj on'ta'mona'ne. Nogomeytakon ij mata'mona'apoy. Opudomeya e'manmadika'te eknopoꝑe'nayo do'taj ee'pa'ti unhua'dik o'neapo. Kenpa'ti Diostaj ee'pa'ti unhua'dik o'neapo. Diosa me'ta'mona'uynigtaj. Buttida ij jay. —Jesúsa mona'uyne.

**Judasa do'taj me'bahuayapone. Jesúsa o'mana'uy.**

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup>Jesúsa kenda mona'depo huakka'da o'nopome'pukatupo,

—Opuda nogtiada me'bahuayapone. Judío huairitaj men'yokapone. Buttida o'nona'ne. —Jesúsa oro' doce huanigpeika'eriomeytaj daka' mona'uyne.

<sup>22</sup>Betaj Jesúsa ya'huaet oro' nopoehue' o'epo huayahuaya o'batiahuaye'uy.

<sup>23</sup>Jesús di'nanada me'ene do'taj Jesúsere onoktetyo' ijbape'nok, <sup>24</sup>do'taj Simón Pedroa ba'ba' menepo, “¿Be'taj ya'huaet? Kenda mena'.” Simóna mena'uyne. <sup>25</sup>Ken Jesústaj ijtipebetpo,

—¿Be'a ontaj dakhuea' mogka'apone, Huairi? —Jesústaj yona'uy.

<sup>26</sup>—Pan hue'eyyo ijta'butapo ijyokapoy. Ke'na dakhuea' megka'apone. —Jesúsa mena'uyne.

Ken pan o'ta'buta'depo Judas Iscariotetaj o'yokuy. Judas Iscariote Simónensi'po o'uy. <sup>27</sup>Ken Judas pan onba'pokdepo o'bape'po e'bape'de' toto'a Judastaj o'nopo'to'e'po Jesústaj dakhuea'da kagke'po nama'da o'nopo'e'a'uy. Ken Judasa nama'da o'nopo'enig kenda Jesús o'nopo'epo,

—Kenda do'taj megka'aponig ida megkati'. —Jesúsa Judastaj ona'uy.

<sup>28</sup>Oro'omey kutopate Jesúsere Judasere o'bape'po kenda Jesúsa Judastaj ena'te nopogkahue' o'uy. <sup>29</sup>Judas oro'en huakupe huato'e'eri o'enok, “Fiesta aypo nogiti yabae'.” Jesúsa ona'. Sue'ada on'nopo'e'uy. “Pai'da aratuttaj huakupe yayokti'.” Ona'. Nogte on'nopo'e'uy.

<sup>30</sup>Judas pan o'bakdepo o'bape'po o'orokono o'bakhua'bed'uy.

**“Huayahuaya di' yan'mae'.” Jesúsa huaboa'da o'mana'uy.**

<sup>31</sup>Judas ehuade'te,

—Huabokerek ijjenok Diosa me'ta'mona'uyne, Diostaj daka' ijnigpeepo oyda huakka'da aratbuten dakhuea' e'ka'taj ijmanigbueyapoy. Konigepo huadakkanada ijka'denok huakka'ada on'nopo'epo, “Dakiti, Dios,” kenpa'ti “Huadakkanada o'e Dios,” huakka'ada on'batia'pakapo. <sup>32</sup>Do Diosen Huasi'po Diostaj ijnigpeepo huakka'tada ijmanigbueypo Dios huadakkanada o'e, huakka'tada ijmanopo'eay Diosakon huakka'tada o'manopo'e'a'. Ke'nen Huasi'po huadakkanada o'kika', huadakkanada o'ika', o'manopo'e'a'. Ida o'manopo'e'a'apo. <sup>33</sup>Huadi'nanada on'ta'ene, do'huedsi'po. Opudere sue'da hora ijjeapoy. Onte'ti do'taj huahuayhue' o'neapone. E'ukada huahuayhue' o'neapone. Ijhua'apoy. “Keyoda ijhua'apoy tiakhue'dik mo'ene.” A'nen kenda judío huairitaj ijmana'mey konigti opudomeytakon o'nona'ne. <sup>34</sup>Konig huabodikda e'manmadika' e'mana'ta' ijpaki. Huayahuaya di' yan'maika'. Konig do'a di' o'nika'ne konigti huayahuaya di' yan'maika'. <sup>35</sup>Huayahuaya di' e'maika'nayo Jesús en huaknopojka'eri o'ne aya'ada aratbuta on'nopo'e'apo. —Jesúsa oro'omey huanigpeika'eritaj mona'uyne.

**Jesústaj okia'hue'yaj ijje. Ia'apo. Pedrotaj Jesúsa ona'uy.**

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup>—¿Meyon i'hua'apo, Huairi? —Jesústaj Simón Pedroa ona'uy.

—Keyo ijhua'apoy oyda ta'huahue'dik o'ene. Nogknayo do'taj o'tahu'a'apone. —Jesúsa ona'uy.

<sup>37</sup>—¿Mena'po oy ta'huahue'dik o'e, Huairi? Ontaj a'tahuaya'po bueydik ijje. —Pedroa ona'uy.

<sup>38</sup>—Onere e'bueyta' ijpaki ia'nig'a. Huatahuaj sipoghued “Jesústaj okia'hue'yaj ijje.” Bapa'a ia'apone. Bapa'

eade'te huaboa'da huatahuaj o'sipogapo. Buttida ijJay. —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

Jesúsa Diosyo huabatohua' dag o'e.

**14**<sup>1,2</sup>—Do'hued Apagenbayo ijhua'apoy. O'nokhua'apone. Onte'ti opudomeyere ehue' ijika'apoy. Do e'huade'te mepu'kehue' yanikati'. Mididhue' yanikati'. Mepu'kehue' ya'nepo Diostaj daka' yanoknopoika'. Diosa bo'tihuapokapone. Do'takon daka' yanoknopoikati'. On'tihuapokapone. Daka' huaknopoika' on'tihuapokika'apone. Diosenbayo Diosen jakyo huaboro'da o'epo aya'ada huaknopo'eriomey noeonhuahuika'dik o'neapo. Diosen huakka' jakyo ijhua'apoy. Dios e'ika'yo kenteda Diosen huakka' jakyo opudomeytaj huakka' jak on'nigka'apone, buttida ijJay. <sup>3</sup>Opudomeytaj aya'da on'nigka'depo aya'da ijkuhuitdepo opudomeytakon a'baeya'po ijkumejapoy. Doere on'batohua'apone. Doere ka'nunhuahuike'po on'batohua'apone. <sup>4</sup>Kente ijhua'apoy mo'nopo'e. Ken dagte ijhua'apoy mo'nopo'e. Kenteda ijika'apoy mo'nopo'e. —Oro' Jesúsen huanigpeika'eritaj mona'uyne Jesúsa.

<sup>5</sup>—Kenteda i'hua'aponig nopoehue' o'ey. Ken dag okiehue' o'ey, Huairi. —Tomása Jesústaj ona'uy.

<sup>6</sup>—Konig buttida huaa'eri do ijjepe Diosyo huabatohua' dag ijjej. Doa konig huamanoeanhuahuika'eri ijjepe aratbuttaj ijmanoeanhuahuika'nok Diosere on'noeonhuahuika'apo. Konig Apag Diosyo huaodhua' dagonig ijjej. Do'tayo'da o'noknopo'enok Apag Diosyo hua'dik mo'eapone. <sup>7</sup>Do'taj daka' e'kie'nayo do'hued Apagtakon mokie'apone. Oyda kenpa'ti nogok mokie'onhuahuika'apone. Apag Diostaj mokie'onhuahuika'apone. Oyda kenpa'ti nogok Apagtaj bo'tiahuayapone. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>8</sup>—Apag Diostaj e'tiahuayta' o'paki. Apag Diostaj bo'tiahuay'ea'. E'tiahuaynayo durugnanada o'eapoy, Huairi. —Felipea ona'uy.

<sup>9</sup>—Ijhue'nanada opudomeyere ijjunhuahuika'nig'a menpa' do'taj okiehued o'e, Felipe. Be'api' do'taj mentiahuaypo, do'taj me'nokie'po Apagtakon o'nokie'de. “Apagtaj bo'tiahuay'ea'.” ¿Mena'po ona'?” <sup>10</sup>Doere Apag Diosere nogtida o'ey. Apag Diosyo ijikay. Kenpa'ti Apag Dios doyo o'ika', dapita' yaknopo'e. Diosen hua'ayo'da ijmanikay. Do'huada ijnopo'epo ahue' ijikay. Apag Dios doyo o'ika'po konig Diosa o'paknok Apag Diosen ijikay. <sup>11</sup>Do Apag Diosere nogtida o'ey. Apag Diosyo ijikay kenpa'ti Apag Dios doyo o'ika', kenda daka' yanoknopo'e. Kenda oknopoehue'dik ee'nayo Diosen ijkika'nigeyo do'taj yanoknopo'e. <sup>12</sup>Diosen ijikay. Konig Diosayo'da ka'dik o'e konigti ijikay. Konig aratbut tiahuayhued o'ika'uyunig kenda ijikay. Teyda ijikay. Aya'ada do'taj o'noknopo'epo konig ijikay konigti ogka'apo. Do'hued Apag Dioste ijhua'aponok huaknopo'eria nogdakon 'urua'nanada ogka'apo. Buttida ijJay. <sup>13,14</sup>Kenpa'ti katepi' ijpakika'nig opudomey konigti yan'pakpo do'taj yan'tiona'pakika', do'hueddikte yan'tiona'pakika'. Ken konig e'tiona'pakte “Apag Dios huadakda o'epo 'urua'nanada o'kika',” aratbuta kan'batia'pake'po kenda mentiona'pakika'nig on'nigka'apone. —Jesúsa mona'uy.

**Diosen Nokirega opudtaj kamanopo'toe'po ijmanigta'mona'apoy. Jesúsa o'mana'uy.**

<sup>15</sup>—Do'taj di' ee'nayo do'hued hua'atakan nigpeika'dik mo'eapone. <sup>16</sup>Diosen Nokirega kabatihupokike'po. Do'hued hua'a huanigpee' kabatihupokike'po Diosen Nokireg

opudomeyere ka'nike'po kenpa'ti kamanopo'tojike'po "Q'nen Huatihuapokeri yabayokti', Apag," ijnigtiona'pakapoy. <sup>17</sup>Diosen Nokirega buttida hua'a mo'nopo<sup>ea</sup>'apone. Diostaj monokja'apone. Diostaj oknop<sup>ehue</sup>' hua<sup>e</sup>'eriomey Diosen Nokirega nopo'tog<sup>hue</sup>'dik mo'ea<sup>pone</sup> konigepo Diosen Nokiregtaj ok<sup>ihue</sup>' o'nenok. Diosen Nokireg opudere o'ika'aponok kenpa'ti o'nopo'to<sup>ea</sup>ponok opudomeynayo Diosen Huatihuapokeritaj mokie'apone. <sup>18</sup>Opudomeytaj kenpa'da maenhue' ijje<sup>apoy</sup>. Konig do'hued ayhuayo ehue' mo'ea<sup>pone</sup>. Opudte nokiregada ijtiakapoy. <sup>19</sup>A'timon do'taj pakhue' ijje<sup>y</sup> huaa'eria tiahua<sup>y</sup>hue'dik me'neapone, doere ehue'dik o'neapo. Opudomeynayo do'taj moknopoika'po doere mo'ika'apone. Konigepo ijnoeonhuahuika'aponok doere mo'noeonhuahuika'apone. <sup>20</sup>A'ti Diosen Nokirega e'nopo'to<sup>ede</sup>'te do'hued Apagere o'ika' mo'nopo<sup>ea</sup>'apone. Do'hued Apag do'ere konig nogtida o'e mo'nopo<sup>ea</sup>'apone. Kenpa'ti do'taj moknopo<sup>epo</sup> konig do'huedso' doere mo'ika'ne kenpa'ti opudere ijjenok me'nopo'toika'ne mo'nopo<sup>ea</sup>'apone. <sup>21</sup>Aya'ada do'hued hua'ataj on'peika'po do'taj hueretda di' mo'ene. Aya'ada do'ta di' mo'enek do'hued Apagakon di' mo'maeapone. Do'huakon di' o'neapone. Do konig o'e on'nopo<sup>a</sup>'apone. —Jesúsa mona'uyn.

<sup>22</sup>—¿Mena'po on konig o'e oro'omeyyo'da on'nopo<sup>ea</sup>'apo? ¿Mena'po nogomey on konig o'e nop<sup>ehue</sup>' o'neapo? —Nog Judasa Jesústaj ona'uy. (Judasa Iscariotea ahue' nog Judasa ona'uy.)

<sup>23</sup>—Aya'ada do'taj di' o'nika'niga do'hued hua'ataj on'nigpeika'apo. Kenomeytaj do'hued Apaga di' o'maika'apo. Do'hued Apag doere

kenomeyennopo'yo o'ika'apoy. <sup>24</sup>Aya'ada do'taj di' ehue' mo'epo do'hued hua'ataj p<sup>ehue</sup>' o'nika'. Ken hua'a mo'pe<sup>edenig</sup> do'huedda ehue' o'enek Apaga me'ta'mona'uyn ke'nen hua'a o'nona'ika'ne. Konigepo aya'da o'nona'de'uy, aya'da o'nonmadika'de'uy daka' yan'nigpeika'.

<sup>25</sup>Opudomeyere e'ikade'te huakka'da o'nonmadikanhuahuika'denig'a suhue'da huadak mo'nop<sup>e</sup>. <sup>26</sup>Do Apagyo ijhua'depo do ijpaknok Diosa ke'nen Nokireg mo'nigta'mona'apone. Opudtehuapa' mo'nigta'mona'apone. Diosen Nokirega do'hued hua'ataj daka' mo'nopo<sup>ea</sup>nhua'apone. Mo'maboroayonhua'apone. Do'hued hua'a okkahuehue' ka'nike'po bo'tihuapokika'apone. Do'hued e'manmadika' ona'ti mo'nopo<sup>ea</sup>'apone.

<sup>27</sup>Opudomeytaj on'nopo'noeynoeyonpo o'nokhua'apone. Do'huayo'da on'manopo'noeyika'ne. Aratbutnayo konigti manopo'noeyahue'dik mo'ika'ne. Do e'huade'te mepu'kehue' ya'nepo mididhue' ya'nika'. <sup>28</sup>“Do'hued Apagte kurudyo ijhua'apoy. Nogok onte'ti ijtiakapoy. Opudere a'ikaya'po ij<sup>kumejapoy</sup>.” Kenda do'taj opuda' e'peete o'nona'dene. Diosnayo nogiti teynanada Huairi o'e. Donayo suhue'da tey huairi ijje<sup>y</sup>. Konigepo nogiti di' mene'. Nogiti di' e'ede'te Apagyo o'hua'apo mo'nopo<sup>epo</sup> durugnanada mo'ea<sup>pone</sup>. <sup>29</sup>Kenda ijka'apoy kahued ijjenig o'nona'ne. Nogok kenda do e'kade'te opudomey o'tiahua<sup>y</sup>depo do'taj daka' moknopo<sup>ea</sup>'apo, konigepo kenda kahued ijjenig o'nona'ne.

<sup>30</sup>Toto' huairia bo'huatiakdeaponok oy nogiti huakka' batia'pakhue' ijje<sup>apoy</sup>. Toto'anayo do'taj dakhuea' ogkahue'dik ee'tada <sup>31</sup>doda ijpakpo aya'tada a'manigbueyya'po Apagtaj ijnigpe<sup>enok</sup> medarakapone. Kenda e'nogkade'te Apag Diostaj di' o'ika' aya'ada nop<sup>o</sup>'dik

o'neapo. Yanbo', monhua'. —Jesúsa mona'uyne.

**Konig uva huakpi ijjeý kenpa'ti  
huanigpeika'eri konig uva hua'opi o'ne.  
Jesúsa kenda o'manbatia'pakpo  
o'manmadika'uyate.**

**15** <sup>1</sup>Onte'ti oro' ke'nen huanigpeika'eriomeytaj Jesúsa monbatia'pakpo monmadika'uy. Jesúsen huaknopoe'eriomey Diosen 'urua'da kagkike'po konig ka'dik yanika' oro'taj mona'po,

—Diosen aratbuta Diosen 'urua'da kagkike'po doayo'da tihuapokdik o'nene. Ken Diosen hueretda uva huakpi konig ijjeýo kenpa'ti do'hued aratbut konig uva hua'opi o'nepo do'hued hua'ataj on'nigpeika'po do'taj o'noknopojika'apo. Do'hued Apagata konig uva huakpi huatoqe'eri o'ika'. Do'hued huaknopoe'eritaj daka' o'matojika'. <sup>2</sup>Uva huakpi huatoqe'eria huakutataj daka' o'tiahuayika'. Huakutaa uva huada onhuadhue' e'ika'nayo ken huakutataj o'kutegepo o'en. Ken huakutataj huada onhuadika'nok daka' o'toepo huakka'da onhuadapo. Ken konigti do'hued Apaga do'hued huaknopoe'eritaj daka' o'batiahuaypo do'hued hua'ataj onte'ti pakhue' e'ne'nayo Diosen onte'ti daka' kahue' e'nika'nayo o'maenapo. Nogomeynayo do'hued hua'a on'nigpeika'po, Diosen daka' on'kika'po, Diosa o'manopo'koyoika'nok daka' o'manopo'tojika'nok nogiti 'urua'da Diosen kika'dik o'neapo. <sup>3</sup>Opudomeytaj o'nonmadikika'nok do'hued hua'a mo'nigpeika'depo 'urunopo'da mo'edepo Diosen daka' kika'dik mo'eapone. <sup>4</sup>Uva huati'oj ontiokteghue' ee'nayo huada onhuaddik o'ika'apo, en'tiokteg ee'nayo huada onhuadhue'dik o'eapo. Konigti do'hued hua'ataj daka' nigpeikahue' ee'nayo kenpa'ti do'taj daka'

oknopojkahue' ee'nayo Diosen 'uruda kakahue'dik mo'eapone. Konigepo do'hued hua'ataj daka' yan'nigpeika', do'taj daka' yanoknopojika', kenda bo'kika'nok opudomeyere ijika'apoy on'nopo'tojika'apone. Kenoka' Diosen 'urua'nanada kika'dik mo'eapone.

<sup>5</sup>Do konig uva huakpi ijjeýo opudomey konig uva huanti'oj mo'ene. Opudomey Diosen 'urua'nanada kagkike'po on'tihuapokika'ne. Aya'ada do'hued hua'ataj on'nigpeika'po do'taj daka' moknopojika'ne kenpa'ti kenomeyere ijika'po ijmanopo'tojika'nok Diosen daka' kika'dik o'neapo. Do'hua tihuapokhue' ee'nayopi' do'hua nopo'teypakahue' ee'nayo dapita' Diosen 'uruda kakahue'dik o'neapo. <sup>6</sup>Kenomeya do'taj oknopojkahue' o'nepo, do'hued hua'ataj nigpeikahue' o'nenok kenomeytaj ijmaenapoy. Castiga ijmagkadhuahuika'aponok pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo. Kenomey konig uva huanti'oj huada onhuadhue' ee'te huatoqe'eria o'kutegepo, o'maenapo, e'baayde'te ta'akyo o'maenapo o'bakpaka'apo.

<sup>7</sup>Do'taj moknopojika'po, do'hued hua'ataj mo'nigpeika'po katepi' bo'pakpo mo'tiona'pakika'nok Diosa mo'nigka'apone.

<sup>8</sup>Do'taj daka' eknopojika'te do'hued hua'ataj e'nigpeika'te ken konig Diosen 'urua'nanada bo'kika'nok do'hued hueretda huanigpeika'eri mo'enok kenpa'ti aratbut opudomeytaj bo'tiahuaypo “Dios 'urunanada o'epo huadaknanada o'kika',” on'batia'pakapo. <sup>9,10</sup>Apaga do'taj huakka' di' me'ika'ne. Konigti doa di' o'nika'ne. Do'taj o'noknopojika'nok on'nigpeika'nok opudomeytaj daka' di' o'nika'ne. Do konigti Apagataj ijnigpeika'nok do'taj di' me'ika'ne.

<sup>11</sup>Kenda o'nona'denok do'taj monigpeika'po durugnanada

mo'ika'apone. <sup>12</sup>Huayahuaya di' yan'maika', huayahuaya huakka' di' yan'maika'. Konig do'a huakka' di' o'nika'ne konigti huayahuaya di' yan'maika' kenpa' do'hued e'mana' o'e. <sup>13</sup>Do'hued huadi'taj huakka'nanada di' ijmaepo ijmanigbueyapoy. Konig do huakka' di' o'nika'ne konigti huayahuaya di' yan'maika'. <sup>14</sup>Do'hued hua'ataj e'nigpeika'nayo do'hued huadi' mo'ika'apone. <sup>15</sup>Do'hued huanaba' ehue' mo'ea'apone. Do'hued huadi' mo'ea'apone. Kenda ke'nen huairi o'nopoika' huanaba'nayo nopogehue' o'nika'. Do'hued huadi' mo'enok aya'da do'hued Apaga menanhuahuika'ne kenda opudomeytakon o'nonanhuahuika'ne. <sup>16</sup>Konig opuden huamanmadika'eri huairi huatae' do'taj oktie'eahue' o'ne'uyne. Diosen hua'a 'urunanada kagkike'po, huadakda kagkike'po huayahuaya di' kan'maika'po kenpa'ti huakka'tada Diosen huadak hua'a kan'manmadikanhuahuika'po huakka'tada kan'manopo'kore'po opudomeytaj on'baktie'ea'uyne. Aratbut Diostaj kanoknopounhuahuika'po o'nokbatie'ea'uynok. Ken konig bo'kika'po konig do'ijpaki mo'tiona'pakika'nok Apaga mo'nigpeika'apone bo'tihuapokika'apone. <sup>17</sup>Konigepo huayahuaya di' yan'maika' onte'ti o'nona'ne, ken. —Jesusa oro' huanigpeika'eriomeytaj mona'uyne.

**Oknopogehue' huag'eri aratbuta Jesustaj on'huadiaypo Jesusen huanigpeika'eritakon yan'bahuadiayapet.**

<sup>18</sup>—Do'taj moknopog'enek do'hued huanigpeika'eri mo'enok oknopogehue' huag'eriomeya mo'huadiayapone me'pukehue' yane'. Do'taj huakkuruda menhuadiay'uyne kenda okkahuehue' yanika'. <sup>19</sup>Konig dakhuea' huaka'eriomey on'nopoepo ogkika' opudomey nopogehue'

mo'epo kikahue' mo'enok dakhue'da e'nopog'nayopi' e'kika'nayopi' dakhuea' huaka'eria di' mae'dik mo'ene. Opudomeytanayo Diosa boktie'ea'uyne. Dakhuea' e'ka'taj mo'nopo'yarea'denok dakhuea' huakika'eriomeya bo'huadiayne. Oyda Diosen 'urua'nanada bo'kika'nok bo'huadiayne. <sup>20</sup>Huanaba' huata' huairionig yahue'eahue'dik o'e. O'nona'nig okkahuehue' yanika'. Oknopogehue' huag'eria do'taj on'huadiaypo dakhuea' me'nogka'apone. Opudomeytakon bo'huadiaypo dakhuea' mogka'apone. Do'taj nigpeehue' me'nikame'nig'a opudomeytakon nigpeehue'dik mo'ea'apone. <sup>21</sup>Cristo ijjenok moknopogepo mo'manbatia'paknok oknopogehue' huag'eriomeya bo'huadiaypo dakhuea' mogka'apone. Do'hued Apaga me'ta'mona'uyningtaj okjahue' o'nepo bo'huadiayapone. <sup>22</sup>Do tiakhue' ee'uy'nayo do'taj oknopogehue' huag'eria dakhuea' me'nogkame'ne huaahue'dik o'nene. Do ijtiakde'uyyo ijmanmadika'de'uyyo dakhuea' me'nogkame'ne huaa'dik o'nene. <sup>23</sup>Do Apag Diosere nogtida o'enek be'api' do'taj on'huadiaypo konigti Apagtakon on'huadiay. <sup>24</sup>Konig Diosayo'da ka'dik o'e do'hua kahue' ee'uy'nayo oknopogehue' huag'eria dakhuea' me'nogkame'ne huaahue'dik o'nene. Konig Diosayo'da ka'dik o'e do'hua ijka'de'uynok oknopogehue' huag'eria kenda e'ka'te mentiahuaydepo menhuadiaypo Apagtakon on'huadiay. <sup>25</sup>Kenda ogka'apo adhuea'pane'a huamanbatia'pakeria o'madoya'uyate konigti ogka'. "Dakhuea' kahue'da ee'tada menhuadiayapone." Apagba'a oa'uyate. <sup>26</sup>Oknopogehue' huag'eriomeya opudomeytaj e'huadiayte mepu'kehue' ya'nepo Apag Dios o'paknok Diosen Nokireg on'nigta'mona'apone. Diosen Nokireg buttida do'taj moknopogea'apone.

Opodomeya huadak hua'a kan'batia'pakike'po Diosen Nokirega bo'tihuapokika'apone. <sup>27</sup>Huakkurunada doere mo'ika'uayne. Aya'da ijikamey bo'tiahuayikame'ne. Aya'da ijmanmadika'uynig mo'peika'uyupo do'hued hua'a mo'batia'pakika'apone.

**16** <sup>1-4</sup>Do'hued huanigpeika'eri mo'enok judio huairiomeya dakhue'nanada mogka'apone. Oputtaj dig'a bo'huadiaypo judioen huaitake' jaky'a' mokenapone. Kenpa'da mo'enapone. Nogokkon bo'arakapone. Diostaj oknopohue' o'nika'po, do'takon oknopohue' o'nika'po, on'arakpo Diostaj daka' o'nigpeey nama'da on'nopoeapo. Kenpa' huabo'a'da o'nona'po egkade'te me'pukehue' ka'ne'po kenpa'ti daka' moknopopepo oknopobatikhue' ka'ne'po kenpa' o'nona'ne. Kenoka' opudtaj e'huadiayte dig'a egka'te kenda o'nona'nig mo'noponapet.

**Huaknopoe'eritaj Diosen Nokireg  
ijta'mona'apoy. Jesusa o'mana'uyate.**

A'nenda opudere ijikame'po kenda onahue' o'nika'uayne. <sup>5,6</sup>Oynayo do'taj me'ta'mona'uynigte ijhuahua'deapoy. Do'hued Apag Diostaj ijhuahua'deapoy. Kenda mo'peede'po suhue' e'eadada lMeyon i'hua'apo? onahue' o'nene. <sup>7</sup>Opodomeytaj huadakkanada a'kikaya'po e'eadada kenpa'ti a'tihuapokikaya'po e'eadada do'hued huaojtaj ijhua'apoy. Do huahue' ee'nayo kabatihua'poke'po Diosen Nokiregtaj mata'monahue' o'neaynig'a. Apagtaj ijhua'apopo Diosen Nokireg opudomeytaj on'nigta'mona'apone. <sup>8-11</sup>Diosen Nokireg on'nigta'monapone. Opudomeytaj o'tiakpo o'manopo'toeapo. 'Urua'nanada bo'kika'nok dakhuea' huaka'eriomey bo'tiahuaydepo dakhuea' huakka'eri o'ey on'nopoeapo. Kenpa'ti huadak hua'a mo'manika'nig'a on'peedenig'a do'taj oknopohue' o'nepo

dakhuea' huakka'eri o'ey on'nopoeapo. Diosen Nokirega o'manopoea'apo. Kenpa'ti do Apagyo e'huade'te Diosen 'uru'a'nanada o'kika'uy dakhuea' huaka'eriomey on'nopoeapo. Diosen Nokirega o'manopoea'apo. Diosyo do e'huade'te onte'ti tiahuayhue' o'neapone. Toto' huairi dakhuea' huaka'eretaj nama'da on'nigpeepo do'taj medarakapone. Dakhuea' o'nogka'de'uynok Diosa castiga o'magka'apo. Diosen Nokirega kenda o'manopoea'apo. Konigepo toto' dakhuea' o'ka' Diosa oa'depo castiga ogka'apo, kenda on'nopoeapo. Ken konig Diosen Nokirega o'ka'apo. Buttida ijyay.

<sup>12</sup>Nogiti huakka' huadak hua'a opudomeytaj e'manmadika'ta' ijpaknig'a oynayo nogiti manmadikahue'dik o'nene konigepo oy nogiti menpa' nopogekahue'dikda mo'ene. <sup>13</sup>Diosen Nokirega opudomeytaj bo'huatiakapone. Diosen Nokireg buttida huaa'eri o'ika'. E'huatiakde'te do'taj huanopoe' do'hued hua'a buttida monmadikika'apone. O'nenda o'nopoe'po onahue' mo'eanapone. Kenda Diosa oa' mona'apone. Kenda o'eanonig o'manopoea'apo. <sup>14</sup>Do'hued huadak hua'a opudomeytaj mo'nopoea'aponok do huadakda ijika'nig huadakda ijikika'nig Diosen Nokirega o'manopoea'apo. <sup>15</sup>Aya'da Apaga o'nopoe do'huakon ijnopoe. Aya'da Apaga o'toika'nig do'huakon ijtoikay. Aya'da Apaga o'kika'nig do'huakon ijikikay. Konigepo Diosen Nokirega do'hued e'nopoe' mo'nopoea'apone. Dios konig o'e mo'nopoea'apone. —Jesusa oro'taj mona'apo.

**Jesusen huanigpeika'eri suhue' e'ika' a'ti  
mo'madurugpakapo. Jesusa o'batia'pakuy.**

<sup>16</sup>—Apag Diosyo ijhua'aponok a'timon do'taj onte'ti tiahuayhue' o'neapone. Nogokda onte'ti on'tiahuayapone. —Jesusa mona'uayne.

<sup>17</sup>—¿Katia' yaa'. Be'a mo'nopoenka'?  
 "A'timon do'taj onte'ti tiahuyahue'  
 o'neapone. Nogokda a'timon onte'ti  
 on'tiahuayapone, Apag Diosyo  
 ijhua'aponok." Oro'taj kenpa' mona'ne.  
<sup>18</sup>"A'timon do'taj tiahuyahue' o'neapone,"  
 mona'ne kenda nopogkahue' o'ey.

—Jesúsen huanigpeika'eria suhue'ada  
 huayahuaya on'batia'pakuy.

<sup>19</sup>Kenda oro' huayahuaya  
 o'batia'pak'uyunig Jesúsá moknopopepo  
 mona'po,

—A'timon do'taj onte'ti tiahuyahue'  
 o'neapone. Nogokda a'timon onte'ti  
 on'tiahuayapone. O'nona'dene. ¿Katia'  
 yaa'? ¿Be'a mo'nopoenka'? Kenda  
 e'nopog'e'ta' bo'pakpo huayahuaya  
 mo'batia'paknig'a. <sup>20</sup>Do e'bueyde'te  
 suhue'nada mo'eapone. Pai'nada  
 mo'bahuikapone. Oknopogehue'  
 huag'erinayo durugda o'neapo.  
 Pai'nanada e'eada onte'ti durugnanada  
 mo'eapone. E'noyhuadde'te do'taj  
 on'tiahuayapo durugnanada mo'eapone.  
<sup>21</sup>Ettone' on'si'popakpo pai'nanada  
 on'nopo'enig'a on'si'popakdepo  
 pai'nanada e'nopo'ende' o'nokkahue'apo.  
 Yobed on'togedepo on'durugpak. <sup>22</sup>Ken  
 konig mo'ene. A'ti ijbueyapoy  
 mo'nopogedepo pai'nanada mo'eaponig'a  
 onte'ti ijnoyhuaddepo do'taj  
 bo'tiahuayapopo durugnanada  
 mo'eapone. Durugnopo'da mo'eapone.  
 Be'api' durugnopo' e'ika' batikahue'dik  
 mo'eapone. Buttida ijjay. —Jesúsa  
 mona'po.

<sup>23</sup>—Nogok Diosen Nokirega  
 mo'nopo'togedenok do'hued hua'a  
 'urunanada mo'nopogepo. O'nona'nig,  
 ¿katia' ia'? do'taj onahue'dik o'neapone  
 kenoka'. Do'hued huanigpeika'eri mo'epo  
 do'taj moknopopepo katepi' bo'pakpo  
 Apagtaj e'tiona'pakde'te bo'yokika'apone.  
 Buttida ijjay. <sup>24</sup>Do'hueddiktaj daka'  
 yanoknopopepo, konig do'ijpaknig Apagtaj

tiona'pakhue'de'epo, do'hueddiktaj  
 daka' yanoknopopepo konig ijpaknok  
 Diostaj yan'tiona'pakikati'. Diosa  
 mo'peika'po mo'nigka'apone.  
 Durugnanada ka'nike'po Diosa  
 mo'peika'po mogka'apone.

**Jesucristo toto' huairitaj kenpa'ti  
 oknopogehue' huag'eritaj nigpeehue'  
 o'ika'uy. Konig huayakhue' huaka'eri  
 o'uyate.**

<sup>25</sup>A'nen konig o'e' o'nonbatia'pakpo  
 o'nonmadikikame'ne. A'tinayo onte'ti ken  
 konig onmadikahue' o'neaponig'a Apagtaj  
 daka'da o'noknopogea'apone. <sup>26</sup>Nogok  
 do'hueddik daka' moknopopepo do konig  
 ijpaknok Apagtaj mo'tiona'pakika'apo.  
 Donayo Apagtaj nigtiona'pakhue'dik  
 ijika'apoy. <sup>27</sup>Apag Diosada di' mo'epo.  
 Do'taj di' o'nenok do'taj o'noknopogek  
 Apag Diosya' o'tiakuy o'noknopogek  
 Apagada di' mo'epo mo'peika'apone.  
<sup>28</sup>Apagere ijika'uy. Apag Diosya'  
 ijjorokpo aratbutte ijtiakuy. Aratbutere  
 ijmaunhuahuika'depo onte'ti aratbutya'  
 ijbakhua'apoy. Apagte ijhua'apoy.  
 —Jesúsa mona'uyne.

<sup>29</sup>—Oynayo daka'da ona'ne.  
 Nopoenka'dik o'ey. A'nen konig o'e'  
 on'batia'pakikame'nig noponkahue'dik  
 o'ika'uy oro'. Oynayo konig o'e'  
 onbatia'pakhue' o'ene. <sup>30</sup>Aya'da o'nopog  
 oro'omey oynayo o'nopogey.  
 Huanopoya'da kateapi' o'nopokay  
 soatayo' o'nopojka'nig aya'da kenda  
 i'nopojka'nok Diosya' o'tiakuyate  
 o'nopogey. —Oro'omey Jesúsen  
 huanigpeika'eria ona'uy.

<sup>31</sup>—Menpa' oy do'taj hueretda  
 yoknopog ea'ada <sup>32</sup>oyda nogyon nogyon  
 o'nokbahua'apone. Aya'da  
 o'nokbahua'apone. Opudomeyen jakyoda  
 o'nokbahua'apone. Nogtia'da  
 o'nenonaponig'a nogtia'da ehue' ijje'y  
 do'hued Apagere ijjeapoy. <sup>33</sup>Kenda

o'nona'denok Diostaj 'urunopo'da mo'ika'apone kenpa'ti Diostaj mo'nopo'noeyapone. Oknopogehue' huag'eriomeya bo'huadiaypo dakhuea' mogka'aponig'a yan'nopo'teypakpo do'taj daka' yanoknopojika'. Doa toto' huairitaj kenpa'ti oknopogehue' huag'eritaj nigpeehue' ijika'uy. Toto'taj huayakhue' huaka'eri ijje'y. —Jesúsa oro' huanigpeika'eritaj mona'uyne.

**Jesúsa huaknopog'eritaj  
o'nigtiona'pakuyate.**

**17** <sup>1</sup>Oro'omeytaj Jesúsa kenda mona'depo kurudyo o'mabopo Apag Diostaj o'tiona'pakpo,  
—O'nensi'po ijje'po, Apag. Oy o'nensi'poa kamanigbueye'po, kamanignoyhuade'po, kurudyo onere kabehuike'po, onere teyda kamanike'po kenpa'ti “huadakda o'ka',” aya'ada kan'batia'pakike'. Kenda do e'kade'te “Dios 'urua'nanada o'kika',” aya'ada kan'batia'pakike'. <sup>2</sup>O'na o'pakpo aya'tada me'bayokne. Diosere kamanoeanhuahuike'po. Teya'da megka'nok aya'tada mana'dik ijjenok konigepo aya'ada aratbut nigpeika'dik mo'ika'apone. <sup>3</sup>Hueretda Dios i'ika', aya'en huairida i'ika'ne, aya'tada di' i'maika'ne, buttida i'ika'ne, aya'ada ontaj daka' moknopogepo, do Jesucristotakon moknopogepo oro'ere durugda mo'noeonhuahuika'apone. Do'taj me'ta'mona'uyne. <sup>4</sup>In huadariyo aratbutere ijjunhuahuika'depo o'nen hua'a ijkadhuahuika'depo ontaj ijnigpeunhuahuika'depo aya'da i'paknig kenda ijkuhuitdenok konigepo “Apag Dios huadakkanada o'e. 'Urua'nanada o'kika',” aratbuta on'batia'pakapo. <sup>5</sup>Oyedda o'nenbayo onte be'tobehuike. Onere metojika'. Durugtenanada metojika'. Konig a'nennanada onere ijika'po teynanada ijmanika'nig onte'ti konigti megka'.

<sup>6</sup>Huakka' huadariyo huag'eri me'nigbaktie'ea'uyne, Pag. O'nen o'nenok “do'hued huadak hua'a daka' yamanmadikikati',” ona'uyne. O'nen huadak hua'a ijmanmadikadhuahua'dey, ontaj ijmaknopogea'denok o'nen huadak hua'a on'nigpeede. <sup>7</sup>Aya'da ijikika'nig, be'tihuapokika'nok ijikikay kenpa'ti be'teypakika'nok 'urua'nanada ijikikay. O'nen huadak hua'a me'nopogea'ika'nok. Kenda do'hued huaknopog'eriomeya on'nopogede. <sup>8</sup>O'nen huaktie'ea'eriomeytaj o'nen huadak hua'a do'hua ijmananhuahuika'denok on'pakpo on'nigpeika'de. Me'ta'mona'uyne kenpa'ti Diosya' o'tiakuy on'nopog. <sup>9</sup>Do'hued huaknopog'eritaj ijmatona'pakpo, nog aratbuttaj mationa'pakhue' ijje'po. O'nendation o'nenok daka' yamatojika' <sup>10</sup>O'nen huaknopog'eri do'taj me'bayokuyne. Do'hued onmaenig o'nenkon i'tamaika'ne. O'nen daka' mo'nigpeika'nok o'nen 'urua'da ogkika'nok huadakda o'e kenpa'ti Diosen Huasi'po o'e aratbuta on'nopogepo 'Dakiti Dios' on'batia'pakika'. <sup>11</sup>In huadariyo noikahue' ijje'apopo o'nen huaknopog'eritaj ijbakhua'apopo onte ijbaktiakapoy. O'nen indariyo o'nika'ponok huadakkanada i'ika'po teynanada i'ika'po o'nen huaknopog'eritaj daka' yabatihuapokika'. Daka' kagkike'po yabatihuapokika'. Dakhuea' kahue' ka'nike'po yabatiokika'. O'nen huaknopog'eri daka' kanoknopojike'po yabatihuapokika'. Kenpa'ti huayahuaya di' kan'maika'po yabatihuapokika', Pag. Oro' onpapayo' ondikiyo o'pakikay kenomeykon konigti kan'pake'po yabatihuapokika'. <sup>12</sup>Indariyo o'nen huanigpeika'eriere ijika'po do'taj teyda o'yoknok o'nen huabaktie'ea'eritaj huadaky'o' kagkike'po ijbatihuapokika'po, ijbatiokika'po, daka' ijmatojika'uy. Okbatikhue'da aya'ada daka'

o'noknopojka'depo nogtia'da  
oknopogbatikdepo kenpa'da o'bueyapo.  
Diosyo huahue'dik o'g'epo. Kenda  
Apagba'a oa'uy.

<sup>13</sup>Oy onte ijbakbehuikapoy. O'nen  
huabaktie'ea'eri huakka'  
kan'durugpake'po konig do ontaj  
ijnigpejka'po durugnanada ijikay  
kenomey konigti durugnanada ka'nike'po  
konigepo ontaj daka' ijtiona'pakonhua'po,  
onte huahued ijtiona'pakonhuay. <sup>14</sup>O'nen  
hua'a ijmanmadikadhuahuika'uy. O'nen  
hua'a huakka' on'pakpo on'nigpejka'po,  
konig oknopogehue' huae'eriomey  
ogkika'nig onte'ti kahue' o'nika'po  
kenpa'ti do'hua konig oknopogehue'  
huae'eri ogkika'nig kahue' ijikay. Do  
konig ijikay konigti o'nen  
huaknopojka'eria ogkika'nok konigepo  
oknopogehue' huae'eria diga'  
on'bahuadiaypo. <sup>15</sup>O'nen  
huabaktie'ea'eritaj ijmatojka'po in  
huadariyo dakhuea' huakka'eriomeyere  
o'nika'. Oknopogehue' huae'eriya'  
yamaktorok tiona'pakhue' iijenok toto'  
engaña huaka'eritaj yabatiokika'. Toto'  
engaña kahue'dik kamae'po, ijtiona'paki.  
<sup>16</sup>Konig oknopogehue' huae'eriomey  
ogkika'nig konigti kahue' ijikay. O'nen  
huaknopogehue'eriomey kenpa'ti dakhuea'  
kikahue' o'nika'po. <sup>17</sup>O'nen hua'a buttida  
o'jka'. Buttida hua'a on'peenok  
'urunopoa'da yamagkika'. O'nen buttida  
hua'a kan'nigpejke'po yabatihuapokika'.  
Ontayo'da kan'pakike'po  
yabatihuapokika'. <sup>18</sup>Oknopogehue'  
huae'eriomeyte me'ta'mona'uyne. Konig  
do'taj me'ta'mona'uyne konigti o'nen  
huabaktie'ea'eritaj oknopogehue'  
huae'eriomeyte ijmata'mona'dey. <sup>19</sup>O'nen  
buttida hua'ayo'da kan'nigpejke'po, do  
konig huakkurueria o'nen hua'ayo'da  
ijnigpejka'y.

<sup>20</sup>Inomey o'nen huabaktie'ea'eriomey  
do'hued huadak hua'a

o'nonbatia'pakonhuahuika'apone. Nogok  
nogok do'taj huakka'ananada  
moknopogepone. Huakka'ananada do'taj  
mo'nigpejka'apone. Kenomeytakon  
ijmationa'paki. <sup>21</sup>Do'huednopo'yo i'jka'ne.  
On konig i'pakika' konigti do ijpakikay.  
On konig di' i'maika' konigti do di'  
ijmaikay, onpapayo' o'jka'ne. Konigti  
aya'ada oro'en huaknopogehue'eri oro'omeytaj  
konigti kanoknopojke'po, konig oro' di'  
o'maikay konigti di' kan'maika'po, konig  
oro' konigti o'pakikay kenomeyakon  
konigti kan'pakike'po ijmationa'paki, Pag.  
Ken, aya'ada kenomeytaj  
on'batiahuaydepo on'peede'po do'taj Apag  
Diosa o'ta'mona'uy nopogehue'dik ya'neapet.  
<sup>22,23</sup>Do'huednopo'yo i'jka'ne,  
me'nopo'tojka'ne. Konig nogtida o'ene.  
Konigyo' o'pakika'ne. Konigyo'  
o'nopojka'ne. Oro' konig nogtida  
kan'pakike'po, oro' konig di'  
kan'maika'po, oro' konig nogtida  
ka'nike'po ijmanopo'tojka'y. Ontaj konigti  
kanoknopojke'po, konigti kan'nigpejke'po  
do'taj me'ta'mona'uyne, do'taj di'  
me'jka'ne, konigti huaknopogehue'eritaj di'  
mo'jka'ne, aya' aratbuta nopogehue'dik  
ya'neapetpi'.

<sup>24</sup>Aya' do'hued huaknopogehue' do'taj  
me'bayokuyne, huakkurunada di' o'nenok  
doere ka'nike'po on huakkuruda i'paknok  
do'hua onere huaboro' huairi ijika'po,  
onere 'urunanada ijika'po, onere  
teyanada ijika'nok tiahuaydik  
me'nike'po, Pag. <sup>25</sup>Aya' oknopogehue'  
huae'eriomey ontaj okjehue' mo'engig'a  
do'huanayo ontaj okjehue'ne kenpa'ti do'taj  
o'ta'mona'uy do'hued huanigpejka'eria  
moknopogehue', Pag. Kenpa'da  
huadaknanada i'jka'ne, Pag. <sup>26</sup>O'na konig  
o'g'e, do'hued huanigpejka'eritaj  
ijmanopogehue'demey. Kenpa'ti nogiti nogiti  
ijmanopogehue'apoy. Do'taj huakka' di'da  
o'jka'ne. Kenomeykon konigti huakka' di'  
kan'maika' kenpa'ti do'hua

kamanopo'tojke'po nogiti nogiti  
ijmanopoq̄a'apoy, Pag. —Jesúsa Apagtaj  
o'tiona'pakuy.

**Jesústaj sorotataj on'tohua'uyate.**

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Jesús kenda o'tiona'pakdepo  
o'hua'uy. Oro' ke'nen  
huanigpeika'eriere o'hua'uy. O'hua'po  
Cedrón huatota'pote o'pokonpo ta'bayo  
o'kudon'uy. Jesús huanigpeika'eriere  
on'kudon'uy. <sup>2</sup>Judas judío huairitaj  
Jesústaj nama'da o'bayokapopo, ken  
ta'bayo o'etaj o'nopoq̄'uy. Nogok nogok  
oro' huanigpeika'eriere Jesúsa keyo  
o'kupopakika'uyyo kena'po Jesús keyo  
o'etaj o'nopoq̄'uy. <sup>3</sup>Ken ta'bayo Judas  
o'hua'po, huakka' sorotataj o'batohua'po,  
Diosen jak huatoq̄'eri sorotatakon  
o'batohua'uyate. Diosen jak huatoq̄'eri  
sorotatakon fariseo huairia sacerdote  
huairiera on'mata'mona'uyate. Siro  
kenpa'ti hueypa on'tohua'po. Sikyo  
o'енок huakjey on'tohua'bed'uyate.  
Ta'bayo Jesúste on'huatiakbed'uyate.

<sup>4</sup>O'nokyedepo Jesúsa aya'da kenda  
me'nogka'apone e'nopoq̄'ada o'madejpo,  
—¿Be'taj bo'uk? —Jesús o'mana'uy.

<sup>5</sup>—Jesús Nazareteritaj o'uki.  
—O'nona'uy.

—In do ijjeý. —Jesúsa o'mana'uy.  
Judas judío huairitaj Jesústaj nama'da  
o'bayokpo sorotataere on'tobo'uy. <sup>6</sup>“In do  
ijjeý.” Jesúsa e'mana'te on'mididonpo  
on'ta'nionpo on'huękon'uy.

<sup>7</sup>—¿Be'taj bo'uk? —Onte'ti o'mana'uy.  
—Jesús Nazareteritaj o'uki.

—O'nona'uy.  
<sup>8</sup>—In do ijjeý. Huaboa'da o'nona'dene.  
Do'taj e'uknayo inomey do'hued  
huanigpeika'eritaj magkahue' ya'nepo  
kentaj batohuahue' yane'. —Jesúsa  
o'mana'uy.

<sup>9</sup>Kenda huaboa'da oa'me'nig magkahue'  
ka'ne'po kenda o'mana'. “Kenomeytaj

Diosa do'taj beyokuyne nogtipi' ehue'  
okbatikhue' o'neapone.” Huaboa'da  
Jesúsa moname'ne. <sup>10</sup>Kenoka' Simón  
Pedroa siroa e'taq̄' o'edpo o'bapadenpo  
sacerdoteen huanaba'taj huapesod  
huada'jokopen o'pesodokhue'uy. Ke'nendik  
Malco o'uy.

<sup>11</sup>—Keje', kahue' yaq̄'. Siro huatoq̄'yo  
yakuda'. Kenda Apag Diosa o'paknok  
pai'nanada nopo'edik ijjeapoy. —Jesúsa  
Pedrotaj ona'uy.

**Sacerdote huairite Jesústaj on'tohua'uy.**

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

<sup>12</sup>Ken huakka' sorotataj sorotataj  
huairiere, Diosen jak huatoq̄'eria sorotataj  
Jesústaj on'ta'kuypopo, huaba'  
on'ba'tinuku'uy. <sup>13</sup>Huakkuruda Anástaj  
on'huatohua'uy. Anás Caifásen  
huahueyhuęy o'енок, on'huatohua'po,  
Caifás kenbayokte sacerdote huairi  
o'uyate. <sup>14</sup>Aya' judío aratub mabueyhue'  
ka'ne'po nogtiada e'manigbueynayo  
oro'taj huadakda o'ęapo. Kenpa' Caifás  
judío huairitaj o'batia'pakme'te.

**“Jesúsen huanigpeika'eri ehue' ijjeý.”  
Pedroa oa'uy.**

(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

<sup>15</sup>Simón Pedro doere Jesústaj  
o'tahua'uy. Sacerdote huairi do'taj  
huadak meki'nok sacerdote huairien jak  
e'tiokpaka'yo Jesúsera ijjudon'uy.  
<sup>16</sup>E'tiokpaka' kurute akbogpete Pedro  
o'boato'nok, do mune'yotaj akbogpe  
huatoq̄'eritaj ijhuahua'po, “Yakuda',”  
yona'po Pedrotaj ijtokudon'uy.

<sup>17</sup>—¿Ken huabokereken huanigpeika'eri  
o'na menpa' i'e? —Mune'yo akbogpe  
huatoq̄'eria Pedrotaj ona'uy.

—Do ehue' ijjeý. —Pedroa ona'uy.

<sup>18</sup>Juju' o'енок, huanaba'ere Diosen jak  
huatoq̄'eriere ta'ak oqka'uy. Aso'ukkaya'po  
on'timabo'uy. Pedrokon kenomeyere  
aso'ukkaya'po ta'akte o'bo'uy.

**Sacerdote huairia Jesústaj ona'uy.***(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

19“¿Q'nen huanigpeika'eri meniga' i'tae? ¿Kate i'manmadikika'?” Sacerdote huairia Jesústaj ona'uy.

20—Aya' aratbuta men'peepo ijmanmadikanhuahua'mey. Judío en huaitake' jakyo ijmanmadikika'mey. Kenpa'ti Diosen jakyo ijmanmadikika'mey. Judío ogkupopakika' keya'ti ijmanmadikika'mey. Iregireg manmadikahue' ijika'mey. 21“¿Kate i'manmadikika'?” ¿Mena'po do'taj ona'? Aya'ada do'taj men'peika'ne, “¿Jesúsa katea' monmadikame'?” Kenomeytaj yamana'. Kenda ijmana'mey kenomeya on'nope. —Jesúsa sacerdote huairitaj ona'uy.

22Kenda ea'te nogtida Diosen jak huatq'eria sorotataj Jesústaj huaba'a o'pebaspo,

—Sacerdote huairitaj dakhuea' ia'. —Jesústaj kame'pukone'po ona'uy.

23—Nama'da onahue' ijeynig'a, nama'da doa ena'nayo kenda nama'da ia'ne mena'. Huadakda doa yona'nig'a mena'po o'pebas. —Jesús ona'uy.

24Caifás sacerdote huairite Anása o'ta'mona'uy. On'tinukupo o'ta'mona'uy.

**Onte'ti botta'a'te “Jesúsen huanigpeika'eri ehue' ijje.” Pedroa ona'uy.***(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

25Kenoka' Pedro ta'akte as'ukkaya'po e'bote,

—¿Jesúsen huanigpeika'eri menpa' i'e? —O'nona'uy.

—Ehue', Jesúsen huanigpeika'eri ehue' ijje. —Pedroa o'mana'uy.

26Ken, nogtida sacerdote huairien huanaba' o'epo. Ke'nen huabettaj Pedroa o'pesod'oktegnig. Ke'nakon Pedrotaj ona'po,

—¿Jesúsere ta'bayo on'taj o'tiahuaynig menpa' i'e? —Ona'uy.

27—Ehue'. —Onte'ti Pedroa ona'uy. Kenpa' eade'te huatahuaja o'sipog'uy.

**Jesústaj Pilatotekon on'tohua'uy.***(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

28Caifásen jakya' Jesústaj on'tohua'po, Roma huairien jakyo on'tohua'. Judío huairi e'arakta' o'deretpakpo on'tohua'uy. Sikyoednada o'uy. Roma huairien jakyo judío aratbut kudhue'dik o'ne'uy. Judío aratbut nog aratbuten jakyo kudhue'dik o'ne'uy, judío huakkurueri isi'po mabueyhue' o'nuy okkahuehue' fiesta aypo e'bape'ta' on'pakpo, Roma huairien jakyo kudhue'dik o'ne, e'kudnayo, judío huakkurueri isi'po mabueyhue' o'nuy fiesta aypo bapehue'dik o'ne'uy. 29Jakyo kudhue'dik o'ne'nok jak kurute Pilato o'mahuagorokonpo,

—¿In huabokerek kate dakhuea' yaka'? ¿Katia' bo'huaa'? —Pilatoa judío huairitaj o'mana'uy.

30—Dakhuea' huaka'eri o'enok onte o'totiaki. Dakhuea' kahue' ee'nayo ontaj yokhue' o'eaynig'a. —Judío huairia o'nona'uy.

31—Yan'tohua'. Konig opuden adhuae'pane' on'mana'uyate castiga yag'kati'. —Pilatoa o'mana'uy.

—Dakhuea' huaka'eritaj oro'nayo arakhue'dik o'ey. Opuda Roma jak huq'eria dakhuea' huaka'eritaj cruzte arakdik mo'ene. —Judío huairia o'nona'uy.

32“Cruz huq'ypate nog aratbut me'darakapone.” Jesúsa oame'nig. Konigepo “Cruzte kabueye'po,” Judío huairia o'deretpakpo kenpayo' Pilatotaj o'nona'uy. 33Roma huairien jakyo Pilato o'kudonpo onte'ti. Jesústaj o'tokudpo ona'po,

—¿Judío aratbuten gobierno huairi menpa' i'e? —Jesústaj ona'uyate.

34—¿Menpa' onda i'nopepo do'taj mena'? ¿Menpa' nogomey kenpa'

mona'nok mena'? —Jesúsa Pilatotaj ona'uyate.

<sup>35</sup>—Ehue', kenda e'nopog'e'ta' pakhue' ijjepe judío aratbut ehue' ijjepe. O'nen aratbuta sacerdote huairierea do'taj mennigtotiakne. ¿Kate i'kame'? —Pilatoa ona'uyate.

<sup>36</sup>—In huadariyo aratbuten gobierno huairi ehue' ijjepe. In huadariyo gobierno huairi doa ee'nayo judío huairia do'taj en'tohua'te do'hued huanigpeika'eria do'taj men'tioka'po yan'magkaymet. In huadariyo gobierno huairi ehue' ijjepe. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>37</sup>—¿Huairi i'ē on? —Ken Pilatoa ona'uyate.

—Eē', doa huairi ijjepe. Kenda ia'ne. Huaknopog'erien huairi a'eya'po kurudya' ijhuarakpo isi'pog'e'uyyo. Konig Dios o'e aratbuttaj buttida a'manopog'aya'po Diosya' ijhuarak'uy. Diostaj buttida hua'a aya'ada e'peeta' on'pakpo do'taj on'nigpeika'. Nogomey buttida hua'a pakhue' o'nepo do'taj peehue' me'nika'ne. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>38</sup>—¿Kate buttida hua'a ya'ē? —Pilatoa ona'uyate.

**Jesústaj cruzte yadarakti' Pilatoa o'mana'uyate.**

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Kenda ea'te judío aratbuttaj o'mahuagorokonpo,

—Jesúsa katepi' dakhuea' kahue'da o'ikame'te, yoknopogey. <sup>39</sup>Ken konig opuda bo'kika' judío huakkurueri isi'po mabueyhue' o'nuy okkahuehue' fiestate opud bo'paknok nogtida huabakudá' jakya' o'nigoro'ka'ika'ne. ¿Judíoen huairi huag'e menpa' e'nigoro'ka'ta' bo'pak? —Pilatoa o'mana'uy.

<sup>40</sup>—Ehue', kentaj pakhue' o'ey. Barrabástaj mo'nigoro'ka'. —Ayada o'nokoy'uy. Barrabás huabere'eri o'uyate.

**19** <sup>1</sup>Kenoka' "Jesústaj yan'tohua', yan'bitbitti'." O'mana'po Pilatoa sorotatatataj o'mata'mona'uy. <sup>2</sup>Sorotataj on'bitbitdepo e'pidonbij on'kuokka'po Jesústaj on'kuota'uyate. Okayagda huaok on'ota'uy. Okayag huaok gobierno huairiayo'da on'otika' konig.

<sup>3</sup>On'huhua'po,

—Yanoeeunhuahuikati', judío gobierno huairi! —Sorotataa on'tierikpo o'nona'po, huaba'a on'pebas'uyate.

<sup>4</sup>On'te'ti Pilato o'mahuagorokonpo, —Eya', opudte Jesústaj ijtogokdey. Dakhuea' sigpi' kahue' o'ika', yan'nopog'e'. —Judío aratbuttaj o'mana'uy.

<sup>5</sup>Ken, e'pidonbij huakuok o'kuotdepo okayag o'otdepo, Jesúsa o'orok'uy.

—In huabokerek o'e! Yan'tiahuay'. —Pilatoa o'mana'uy.

<sup>6</sup>Sacerdote huairiere Diosen jak huatog'eri Jesústaj on'tiahuaydepo, o'dokoypo,

—Hueypa cruzte yadarak. Hueypa cruzte yadarak. —'Utta'da o'dokoy'uy.

—Opuda yan'pakpo yan'tohua'. Hueypa cruzte yan'pakpo yadarak. Ke'na dakhuea' sigpi' kahue' o'ika' ijnopogey. —Pilatoa o'mana'uy.

<sup>7</sup>—Oro'en huadik e'mana' o'togey. Ke'na bueydik o'e, oa'. "Diosen Huasi'po ijjepe." Oa'nok bueydik o'e. —Judío huairia o'nona'uy.

<sup>8</sup>Kenpa' o'pepedepo Pilato nogiti o'mididpo <sup>9</sup>on'te'ti gobierno huairien jakyo o'kudonpo,

—¿Meyo huag'e'eri i'ē? ¿Be'a i'ē? —Jesústaj ena'tada Jesúsa a'tokhue'da o'uyate.

<sup>10</sup>—¿Menapa' do'taj a'tokhue' o'ke? Do gobierno huairi ijjepe, ontaj oro'ka'dik me'ene. Kenpa'ti hueypa cruzte aradik me'ene. ¿Menpa' i'nopog'e? —Pilatoa Jesústaj ona'uy.

<sup>11</sup>—Diosa o'paknok gobierno huairi i'epo do'taj hueypa cruzte aradik o'ene.

Judío huabokereka on'taj bo'yokne kena'taj dakhuea'da me'nogka'ne. O'nanayo suhue'da dakhuea' ogka'ne. —Jesúsa ona'uyate.

<sup>12</sup>Kenda Pilato o'peedepe e'oroka'ta' o'pakpo, monig oroka'dik ijjeý o'nopoepo o'uk'uyinig'a, judíoa o'dokoypo,

—Kentaj orokahue' yag', kentaj e'orokanayo Roma gobierno huantopa huairia ontaj onte'ti pakhue' o'epo o'enario. César o'nen huantopa o'енок. Be'api' "Do huairi ijjeý," huata'da e'huaa'nayo Césaren taka' o'енок arakdik o'e. —Judío huairia 'utta'da o'dokoy'uy.

<sup>13</sup>Kenda Pilato o'peedepe Jesústaj o'torokonpo huantopa huahuadte o'huadato'uy. Kenda judíoen hua'a o'dikka' Gabata. Huid'aytate o'uy. <sup>14</sup>A'ti tokhuada' o'huadapo kenpa'ti eme'te judíoen okmapie'ahuaddik huame'noe o'eaponok,

—In o'nen huairi mo'taene. —Pilatoa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>15</sup>—Yaarak. Yaarak. Ohueyen cruzte yabeta'. —Judío huairia o'dokoy'uy.

—¿Opuden huairitaj menpa' ohueyen cruzte doa e'beta'ta' bo'pak? —Pilatoa o'mana'uy.

—Roma huantopa César kenyo'da motaene. —Sacerdote huairiomeya o'nona'uy.

<sup>16</sup>Kenoka' Pilato kenomeytaj o'manigpeepo ohueyen cruzte kan'arake'po o'mana'uy.

**Roma sorotataj hueypa cruzte siropia on'tiogko'ea'po on'beta'uy.**

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup>Ken Jesústaj on'tohua'uy. Ke'nen hueypa cruz Jesús o'tohua'uy. Ote' huadik Huakuai'te o'tohua'uy. Ken ote' judíoen huadik o'e Gólgota. <sup>18</sup>Kente ekyede'te Roma sorotataj hueypa cruzte siropia on'tiogko'ea'po on'beta'uy. Kenpa'ti nog botta' huabokerektaj hueypa cruzte

on'mabeta'po, nogkore' nogkore'pen on'mabeta'uy. Jesústaj nopoyo cruzte on'beta'uy. <sup>19</sup>“Jesús Nazareteri judíoen gobierno huairi o'e.” Huaente yan'madoya'po, cruz kutapen yan'beta', Pilatoa o'mana'nok on'madoya'po on'beta'uy. <sup>20</sup>Huakka'ada judíoa e'madoya' on'tiahuay'uy. Ken hueypa cruzte en'beta'te huakka' jak Jerusalén 'ibodteda o'енок, kena'po huakka'ada judíoa e'madoya' on'tiahuay'uy. Judíoen hua'ate on'madoya'po, Roma huae'erien hua'ate on'madoya'po, kenpa'ti griego hua'ate on'madoya'uy.

<sup>21</sup>—“Judíoen huairi o'e,” madoyahue' yag'. “Judíoen huairi ijjeý,” in huabokerek oame'te. Kenpa' yamadoya'. —Judío sacerdote huairia Pilatotaj o'nona'uy.

<sup>22</sup>—Keje', kenda ijmadoyay kenpa'da ijmadoya'dey. —Pilatoa o'mana'uy.

<sup>23</sup>Sorotataj Jesústaj on'beta'depo botta' botta'a ke'nen yudtaj nogti nogti on'de'e'uy. Kenpa'ti ke'nen huaok tiokhuihuihue' nogtida huaok o'енок,

<sup>24</sup>—Huishue' mo'ne. Be'a e'dik a'nopoeya'po huid okmo mo'nen'e. —Onpapayo' sorotataj o'dadpo, ken konig Apagba'te oa'uyate, “Do'hued yudtaj nogti nogti yan'de'eapet. Do'hued huaoktaj be'a ya'eyapet a'nopoeya'po huid okmo ya'nen'eapet.” Kenda Apagba' oa'uyatenig kenda ogka'uy.

<sup>25</sup>Onteyo' Jesúsen cruzte o'nepo, Jesúsen huaye, huama'buyere o'nepo, kenpa'ti María, Cleofasen huatoe o'epo kenpa'ti María Magdalena o'e'uy.

<sup>26</sup>Jesúsen huaye doere o'bonok Jesúsa bo'tiahuaypo,

—In o'nen huasi'po i'taene ettone'. —Huayetaj ona'uy.

<sup>27</sup>—In o'nen huaye i'taene. —Do Juantaj mena'uyne. Kenoka' Jesúsen huayetaj do'hued jakyo ijtohua'uy, do'hued jakyo ijtoika'uy.

**Konig Jesús o'buey'uyate.***(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)*

<sup>28</sup>Kenda Jesúsá oa'depo, aya'da Diosen hua'a ijkuhuitdey Jesúsá o'noपोपो,  
—Maymaya ijjay. —Jesúsá oa'uy. Kenda Apagba'a o'batia'pakuyng Jesúsá oa'uy.

<sup>29</sup>Kosoyo vino pai' hueda'da onhuad'uy. Apon esponja o'nigoye'epo, hueypate on'beta'po huakitta'te o'nigoktea'uy.  
<sup>30</sup>Vino pai' o'mai'depo,  
—Aya'da Diosa o'paknig ijka'depo ijkuhuiti. —Jesúsá oa'depo, o'kuta'boypoo buey'uy.

**Siro hui'daka Jesústaj on'pidtuka'uy.**

<sup>31</sup>Eme'te okmapie'ahuaddik o'epo kenpa'ti judío huakkurueri isi'po mabueyhue' o'nuy okkahuehue' fiesta o'epo, Diostaj 'urume'noe o'epanok kena'po hueypa cruzte huaso' eahue'dik o'nepo "Hueypa cruzte huabeterien huabopi yan'mabopiokketekpo yan'bahuaraka' kenpa'ti yan'batohua'." Judío huairia Pilatotaj o'nona'uy.  
<sup>32</sup>O'nona'nok sorotataj on'hua'po huakkuru huabokerektaj huabopi o'nokketekpo, nogtakon Jesúsere cruzte e'beta'taj huabopi o'nokketek'uy. <sup>33</sup>Ken on'bakketekdepo Jesústekon on'huahua'po e'bueyonde' on'tiahua'yato'po ke'nen huabopi okketekhue' o'ne'uy. <sup>34</sup>Okketekhue'ada sorotataj nogtiada ke'nen siro hui'daka Jesústaj on'pidtuka'uy. Enpidtuka'te ida mimi hue'eyere o'mimihua'uy. <sup>35</sup>Do Juan aya'tada ijtiahuay'uy, buttida ijjay, ijnopoye. Opu domey daka' Jesústaj oknopog'dik mo'ika'aponok buttida ijtimadoyay. <sup>36</sup>"Ke'nen hua'ay nogay'tipi' okketekhue' o'neapo." Apagba'a oa'uyatenok Jesúsén huabopi okketekhue' o'nuy. <sup>37</sup>"Kentaj on'pidtukapo kenda on'tiahua'yapo." Nogyā Apagba'te on'timadoya'uyate.

**Jesústaj ogkubarakka'uy.***(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

<sup>38</sup>Jesústaj enpidtuka'de'te,  
—Huaso' kakubarakke'po beyok.  
—Pilatotaj José Arimatea huakka' jakyo huag'eria ona'uy. José Jesústaj huaknopog'eri o'epo judío huairitaj o'mididpo soatayo' Jesústaj huaknopog'eri o'uyate.  
—Yatohua'. —Pilatoa ona'uy nok cruzte o'hua'po, huaso' o'huaraka'po o'tohua'uy.  
<sup>39</sup>Nicodemo kenpa'ti o'hua'uy. Ke'na a'nenda sikyo Jesústaj a'batia'pakya'po o'huahua'uyate. Ken mirraere áloesere o'tohua'po, mirra kenpa'ti áloes konig 'uru'huijeda e'gok treinta kilos o'tohua'po,  
<sup>40</sup>Joséere Nicodemoere Jesúsensō' on'tohua'po konig mirra áloesere 'uru'huijeda yudta'bia on'tihuiyigonpo. Ken konig judíoa on'bakubarakkika'nig konigti Jesústaj on'kubarakka'uy.  
<sup>41</sup>Kentada Jesústaj yaarakteda ta'ba o'uy. Kentada ta'bayo huaboda kubarak huag'e' e'kogka' o'epo keyo sigpi' bakubarakkahued e'yo. <sup>42</sup>Jesústaj on'kubarakka'uy. Kena'po eme'te judíoen okmapie'ahuaddik huame'noe o'epo kenpa'ti kubarak e'kogka' 'ibodteda o'енок kentada Jesústaj on'kubarakka'uy.

**Kubarakya' Jesús o'noyhuad'uyate.***(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

**20** <sup>1</sup>Domingote e'meunyakte sikkiregenceda kubarak e'kogka'yo María Magdalena o'hua'po, huakogyo huakhuida e'tinokbeta'me'yo ekpokorea' o'tiahua'yuyate.  
<sup>2</sup>O'tiahua'ydepo o'ketonyakpo Simón Pedrotaj doeretaj bo'huatiakuyne.  
—Kubarak huakogya' Huairitaj on'tohua'te. Keyo on'hueda'taj nopogehue' o'ey. —María mona'uyne.  
<sup>3,4</sup>Pedroere doere o'hua'po kubarakyo o'hua'po oro' botta' o'ketpo donayo ida

ijketpo huakkuruda kubarakyo ijjiato'uy.  
<sup>5</sup>Yonoktoato'po ijtiahuay'uy. Yudta'bijyo'da e'hued ijtiahuaypo Jesús bueytaj tiahuahue' ijjeпо kudhue' ijjuy. <sup>6</sup>Ta'pota' Simón Pedro o'tiakatopo kubarakkogyo o'kudonpo yudta'bijyo'da e'bahued o'tiahuaypo <sup>7</sup>yudta'bia on'kutihuiyig'uyinig huata' o'hued'uyate. <sup>8</sup>Doa huakkuru e'eatoada ta'pote ij kudonpo ijtiahuaypo kenpa'ti yoknopq̄'uy. Jesús onte'ti o'noyhuadde yoknopq̄'uy. <sup>9</sup>E'bueyada onte'ti noyhuaddik q̄'eapo konig Apagba' oa' oro' nopq̄ehued q̄'e'uyiniga huabo'da oknopq̄'uy. <sup>10</sup>O'tiahuaydepo oro'en jakyo o'hua'uy.

**María Magdalenataj Jesúsada  
 o'tiahuay'ea'uyate.**

(Mr. 16.9-11)

<sup>11</sup>Kubarakkogte kurute María onte'ti o'tiakdepo o'bopo o'huikuyate. O'huikpo kubarak e'kogka'yo o'kubuypo o'noktoato'po o'tiahuay'uyate. <sup>12</sup>Botta' Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uyate. Yereda on'otpo kente Jesús buey o'huedme'te on'huad. Nogtida huakupen o'huad'uy. Nogtida hua'ipen o'huad'uy.

<sup>13</sup>—¿Mena'po i'huik, ettone'?

—O'nona'uy.

—Do'hued Huairitaj on'tohua'tenok ijjay. Keyon on'hueda' nopq̄ehue' ijjeу. —María o'mana'uyate.

<sup>14</sup>Kenda o'mana'depo o'batipekorudpo Jesús e'bote o'tiahuay'uyiniga, Jesús q̄'e okq̄ehue' q̄'uyate.

<sup>15</sup>—¿Mena'po i'huik, ettone'?? ¿Be'taj i'uk? —Jesús ona'uyate.

—O'na e'tohua'nayo keyo ijhueday mena'. Do'hua ijtohua'apoy. —María ona'uyate. Ta'ba huatoq̄'eri ke'na q̄'e nama'da o'nopq̄epo kenda Jesús taj ona'uyate.

<sup>16</sup>—iMaría! —Jesús ona'uyate.

Kentaj o'tikorudpo, okq̄e'depo,

—Huamanmadika'eri. —María ona'po o'dokoato'uyate.

<sup>17</sup>—Do'taj so'toq̄eahue' mee'. Apag Diosyo behuikhued ijjeу. Do'hued huama'buyte yahua'ti. “Do'hued Apag Dioste kenpa'ti opuden Dioste ijbehuikapoy,” oa', yamana'. —Jesús Mariataj ona'uyate.

<sup>18</sup>Ken María Magdalena oro' huanigpeika'eriomeytaj bo'huatiakdepo, “Huairitaj ijtiahuay.” Oro'taj mona'po kenda Jesús Mariataj en'batia'pak María monbatia'pakuyne.

**Oro'taj huanigpeika'eritaj Jesúsada  
 huaso'da bo'tiahuay'ea'uyne.**

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup>Kenda huame'noe, domingo sikyo oro' huanigpeika'eri jakyoda o'kupopakpo judío huairitaj o'mididpo akbogpe o'yahueka'po. Jesús ihuiti ehue' oro' e'kupopaknopoyo o'bopo,

—Me'pukhue' yane'. —Jesús mona'uyne.

<sup>20</sup>Kenda eade'te ke'nen huaba' e'batigkoa' bo'tiahuay'ea'uyne. Ke'nen huapid e'pidtuka' bo'tiahuay'ea'uyne. Huairitaj o'tiahuaypo o'nokia'depo o'durugpakuy.

<sup>21</sup>—Yan'no'noey' me'pukhue' yane'.

Konig do'hued Apag do'taj me'ta'mona'uyne, aya'tada huadak hua'a kamane'po ijmata'mona'apoy. —Onte'ti mona'uyne.

<sup>22</sup>Kenpa' oa'po oro'taj bo'tipoapo,

—Diosen Nokirega mo'nopo'toq̄'.

<sup>23</sup>Opuḁa nogen dakhuea' e'ka' e'bakkahuea'nayo Diosakon kenomeyen dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'deapo. Nogen dakhuea' e'ka' opudomeya okkahueahue' q̄'e'nayo Diosakon okkahueahue' o'maeapo. —Jesús mona'uyne.

**Tomása Jesús Huairi e'noyhuadde'te  
 o'tiahuay'uyate.**

<sup>24</sup>Tomás, nogtiada doce huanigpeika'eri q̄'epo, nogdikda Gemelo. Jesús huakkuruda oro'ere e'bote Tomás ehue' q̄'uy.

<sup>25</sup>—Jesús Huairitaj o'tiahuay. —Nog huanigpeika'eria Tomástaj o'nona'uy.

—Huaba'ta' siropi on'batijogkoame'te tiahua'yhue' ee'nayo kenpa'ti siropia e'tijogkoa'eyo do'hued huaba'pi' kudhue' ee'nayo kenpa'ti do'hued huaba' ke'nen huapidte e'pidtuka'yo bakudhue' ee'nayo Huairi o'noyhuadme'te oknopogehue'dik ijjeapoy. —Tomása oro'taj mona'uyne.

<sup>26</sup>Ocho huame'noe e'pokde'te oro' huanigpeika'eri onte'ti jakyo e'kupopakte Tomásere o'epo akbogpe okyahue'ka'nig'a Jesúsa o'kudonpo oro' nopoyo o'boato'uy.

—Me'pukhue' yane', yan'manopo'noey'. —Mona'uyne.

<sup>27</sup>—Inta' menej. Do'hued huaba' yatiahua'y. Huapidyo mebakud. Oknopogehue' ee' yabatikpo do'taj meknopogē. —Tomástaj ona'uy.

<sup>28</sup>—Do'hued Huairi o'taene. Do'hued Dios o'taene. —Tomása ona'uy.

<sup>29</sup>—Do'taj be'tiahua'ypo kena'po do'taj meknopogēne. Do Diosen Huasi'po o'e meknopogēne. Nogomeya do'taj tiahua'yhue' e'ēada me'noknopogēpo durugda o'neapo. —Jesúsa ona'uy.

**Juana in o'madoya'nok huakka'ada  
Jesucristotaj oknopogē'dik ya'neapet.**

<sup>30</sup>Jesúsa huakka'da o'bayarea'uy. Kenpa'ti konig Diosayo'da ka'dik o'ēnig Jesúsa oro'ere huakka' o'kika'uy. In beroba'te aya' madoyahue' ijje'y. In beroba'te suhue'da ijmadoyay. <sup>31</sup>In ijmadoya'nok Jesús Diosen Huasi'po o'e kenpa'ti Cristo o'epo Diosya' o'tiak'uyate oknopogē'dik mo'ēne. Aya'ada kenda o'noknopogēpo onte'ti Diosere on'noeunhuahuika'apo.

**Jesúsa huaso'da siete huanigpeika'eritaj  
o'batiahua'y'ea'uy.**

**21** <sup>1</sup>Nogok onte'ti Jesúsa huaso'da oro' huanigpeika'eritaj bo'tiahua'y'ea'uyne. E'pog Tiberiaste

Jesúsa huaso'da oro' huanigpeika'eritaj bo'tiahua'y'ea'po. <sup>2</sup>Simón Pedroere Tomásere, Natanaelere, doere, do'en huama'buyere, kenpa'ti botta' nog huanigpeika'eriere onteteyo' o'uy. (Tomás konogda o'dikka' Gemelo.) (Natanael Caná Galileaeri o'uy.) (Doere do'en huama'buyere Zebedeoen huasi'po o'ey.) Oro' onteteyo' o'uy.

<sup>3</sup>—Biig yogka'apoy. —Simón Pedroa mona'uyne.

—Oro'tion o'hua'apoy. —Ona'uy.

Ken, o'hua'po kusi'peyo o'kudpo, e'pog nopote oken'ebedpo sigpi' biig ontotokhue'da o'ebed'uy. <sup>4</sup>Huaboa'da e'meunyakte akta'bogpete Jesústaj e'huahuayada Jesús o'e okiehue' o'uy.

<sup>5</sup>—¿Menpa' biig bo'kudā', huadi'? —Jesúsa mona'nok

—Kudāhue' o'ey. —Ona'uy oro'a.

<sup>6</sup>—Nogkorepen huada'kopen yanoken, huakka'da montotokapone. —Jesúsa mona'uyne.

Keyon okenpo, huakka'da biig o'kudpo ontotokhue'dik o'ey'uy.

<sup>7</sup>—iHuairi o'e! —Do'a Pedrotaj yona'uynok othue' o'epo biig okenepo, ken Huairi o'e, Simón Pedro o'peeonpo o'otonpo huahueyo oa'uy. <sup>8</sup>Oro' kusi'pete o'hua'uy. Akta'bogpeyo o'hua'uy. Huakene'yo biig huedā'da on'totok'uy. Akta'bogpe meyo'ue'da o'uy. <sup>9</sup>O'betanpo ta'ak o'tiahua'ypo, biigere panere ta'akte e'tiaya' oro' o'tiahua'yato'uy.

<sup>10</sup>—Suhue'da biig huaboa'da huakene'yo montotoknig yan'totiak. —Jesúsa mona'uyne.

<sup>11</sup>Simón Pedro kusi'peyo o'hua'po akta'bogpete huakene' on'totok'uyate. Huedā'da on'totokpo ciento cincuenta y tres boro'biig e'ēada huakka'da e'ēada huakene' onokpukonhue' o'uyate.

<sup>12</sup>—Yan'tiak. Yan'bape'. —Jesúsa mona'uyne.

Huairi o'e e'noṗoḡada. “¿Be'a i'e?” Anay' e'noṗoḡada oro' o'me'pukpo ahue' o'uy.

<sup>13</sup>Ken Jesúsa ta'akyo o'tiakpo pan o'etupo bo'yoke'uyne. Kenpa'ti biig o'etupo, bo'yoke'uyne.

<sup>14</sup>Jesúsa o'noyhuaddepo oro' huanigpeika'eritaj kenoka' bapa'a' bohuhauay'uyne.

**Simón Pedrotaj Jesúsa o'batia'pakuyate.**

<sup>15</sup>Ken on'bapuddepo,

—¿Menpa' inomeya do'taj sue'da di' me'nene. Menpa' o'nanayo do'taj nogiti huaka'da di' o'ene, Simón, Jonásensi'po? —Jesúsa ona'uy.

—E'e', Huairi. On'taj di'da ijjej, kenda i'noṗoene. —Simóna ona'nok,

—Do'hued huanigpeika'eri konig oveja o'nenok daka' yabatiokika'. —Jesúsa ona'uy.

<sup>16</sup>—¿Menpa' do'taj di'da o'e, Simón Jonásensi'po? —Onte'ti Jesúsa ona'uy.

—E'e', Huairi. Ontaj di'da ijjej. Kenda i'noṗoene. —Simóna ona'nok,

—Do'hued huanigpeika'eri daka' yamatoika'. —Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>17</sup>—¿Menpa' di' o'e, Simón, Jonásensi'po? —Bapa'a' Jesúsa ona'uy. “¿Menpa' di' o'e?” Bapa'a' Jesúsa jenak Pedro huaboa'da suhue' o'unpo,

—On aya'da i'noṗo'e, Huairi. On'taj di'da o'ene i'noṗo'e. —Simóna ona'uy.

—Do'hued huanigpeika'eritaj daka' yamatoika'. <sup>18</sup>Huabo i'epo konig i'pakpo i'otika'uy, meyopi' ehua'ta' i'pakpo i'huae'ika'uy. Nogok tone'da e'ede'te huaba' bo'osaddaapo noga mo'tinuku'apet. Keyo ehua'ta' pakhue' ee'tada bo'tohua'apet. Buttida ijjay. —Jesúsa ona'uy.

<sup>19</sup>Ken konig o'bueyapo. Jesúsa mo'nopoenka'uy. Kenpa'ti Pedro o'bueydepo Dios 'uruda o'e o'manopoḡa'apo. Jesúsa o'batia'pak'uy. Kenpa'ti ona'po,

—Do'taj menigpeika'. —Jesúsa ona'uy.

**Jesúsa Juantaj di'da o'uyate.**

<sup>20</sup>Jesúsa do'taj di'nanada me'ika'uyne. A'nen Jesúsere o'bape'po Jesústaj ijtiobetpo, “¿Be'a ontaj judío huairitaj ya'bayokapet, Huairi?” Do'hua yona'mey. Ken o'hua'depo do'taj Pedro o'korepo huata'pipen be'tiahua'uyne. <sup>21</sup>Pedroa be'tiahua'ydepo,

—¿Juanataj monig bueydik ya'e, Huairi? —Pedroa ona'uy.

<sup>22</sup>—Do'a kurudyo ijhua'apoy. Do'hua e'paknayo do'hua nogoknanada onte'ti e'tiakde'te Juan bueyhued e'noe'nayo me'pukehue'ada do'taj menigpeika'.

—Jesúsa Pedrotaj ona'uy. <sup>23</sup>Juan bueyhue' o'ḡapo. Nog huanigpeika'eria nama'da on'batia'pakuy, “Juan bueyhue' o'ḡapo.” Jesúsa ahue' o'uyinig'a, “Do'a e'paknayo kurudya' onte'ti e'tiakde'te Juan bueyhued e'noe'nayo me'pukehue' ya'e.” Kenpa' Jesúsa Pedrotaj ona'uy.

<sup>24</sup>Doa Juan aya'da ijtiahuayika'po, ijpeika'po kenpa'ti ijnoṗoepo on'nigmadoya'ne. Buttida ijmadoyay, buttida o'noṗoey.

<sup>25</sup>Jesúsa huakka'da nogda nogda o'ka'uyate. Kenpa'ti huakka'da o'manmadikika'uyate. Kenda aya'da e'madoyadhuahuika'nayo in huadari aya' beroba' dakhua'pa toḡhue'dik o'e, ijnoṗoey, ken.

## LOS HECHOS

Kenda Jesúsen huamata'moneria ogkadhuahuika'uyate.

Diosen Nokireg opudtaj ijta'mona'apoy mo'manopo'toqapone. Jesúsa o'mana'uyate.

**1** <sup>1-2</sup>Huadi'da Teófilo, do Lucas a'nenda o'nigmadoya'uyne. Kenda Jesúsa o'kadhuahuika'uynig o'manmadikadhuahuika'uynig aya'da o'nigmadoya'uyne. Kenpa'ti kurudyo huahued ee'ted ke'nen huamata'moneri e'baktie'ea'uyde'te Diosen Nokiregere o'mana'uyate, kenpa'ti kenme'noeteda kurudyo o'hua'uyate, o'nigmadoya'uyne. <sup>3</sup>Jesús o'bueydepo nogok nogok once huamata'moneritaj Jesúsa o'batiahuay'ea'uyate. Cuarenta huame'noe e'pokte nogok nogok o'batiahuay'ea'po kenomeytaj "doada ijje'y" o'mana'nok daka' o'manopoqap'po kenpa'ti Dios Huairitaj yan'nigpeika' kenpa'ti Diosensi'po mo'qapone. Jesúsa o'manbatia'pakuyate.

<sup>4</sup>Kenoka' Jesúsen once huamata'moneri Jesúsere o'nepo, nogiti Jesúsa o'mana'po, —Jerusalénya' huahue' yane'ti'. Iyo yan'nige'. Diosen Nokireg ijta'monapoy. —Diosa ennak. <sup>5</sup>Juana hue'eya bautiza o'kika'uynig'a a'ti Diosen Nokirega bautiza mogka'po opudtaj o'manopo'toqapo. Jesúsa ke'nen once huamata'moneritaj o'mana'uyate.

Jesús kurudyo o'behuikuyate.

<sup>6</sup>Onte'ti Jesúsere o'nepo,

—¿Menpa' Romano gobierno huairitaj i'maenapo? ¿Menpa' oy onte'ti judío gobierno huairi toqedik o'qapet, Huairi? —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>7</sup>—Diosayo'da kurudyo aya'da ka'dik o'q'e. Kenoka' o'pakpo, o'ka'apo. Opudtaj kenme'noe nopqeahue'dik o'q'e Diosa.

<sup>8</sup>Diosen Nokireg opudtaj o'huatiakpo opudtaj mo'nopo'toqapone bo'teypaka'apone. Opudtaj 'urua'da montihuapokika'apone. Diosen huaka' montihuapokika'apone. Jerusalén huakka' jak huq'eritaj konig ijkikame'nig konig ijbueyme'nig ijnoyhuadme'nig manbatia'pakika'dik mo'ika'apone. Judeabayo konigti batia'pakdik mo'ika'apone. Kenpa'ti Samariabayoy konigti batia'pakdik mo'ika'apone. Kenpa'ti huehuesa'da aya'bayoda aya' aratbuttaj konigti mana'dik mo'ika'apone. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>9</sup>Kenda eade'te huanigpeika'eria en'tiahuayate Diosa kurudyo Jesústaj o'tobehuikuyate. E'sihui'yo e'kudonte onte'ti Jesústaj tiahua'yhue'dik o'ne'uyate.

<sup>10</sup>Kurudyo e'behuikde'te Jesúsen huanigpeika'eri kurudyo en'tiahuayate ida onteteyo' botta' huabokerek on'bata'boato'po yudtaj keregda on'otuyate.

<sup>11</sup>—¿Mena'po kurud bo'tiahuaya'? Jesús kurudyo o'behuikonde, opud q'eya' Jesús e'behuikte, bo'tiahuaynig konigti

ya'huarakapet, Galilea huadarieri.  
—Diosen huata'moneria on'mana'uyate.

**Jesúsen huaknopog'eri Matíastaj  
on'de'uyate.**

<sup>12</sup>Ote' Olivosya' on'bahua'uy.  
Jerusalényo meyhue'da on'bahua'uyate.  
<sup>13</sup>Huakka' jak Jerusalényo on'tiakdepo  
jak aya kutayo kente on'tai'ika'  
on'behuikuy. Huakka'da o'nepo, Pedro,  
Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás,  
Bartolomé, Mateo, Jacobo, Simón  
cananista kenpa'ti Judas o'nepo. Jacobo  
Alfeoensi'po o'uyate. Judas Jacoboen  
huama'buy o'uyate. <sup>14</sup>Aya'ada on'pakpo  
kirigayog' Diostaj on'tiona'pakika'. Sue'da  
ettone'beta' on'tiona'pakonhua'uyate.  
María, Jesúsen inag kenpa'ti Jesúsen  
huama'buy, o'nyuate.

<sup>15</sup>Kenoka' on'tiona'pakonhua'po  
huama'buynopoyo Pedro o'bo'uyate.  
Jesúsen huanigpeika'eri huama'buy  
o'uyate. Ciento veinte huama'buy  
en'kupopakte:

<sup>16</sup>—A'nenda David Apagba'te oa'po  
kenda Judas o'kame'nig oa'uyate. Konig  
Jesústaj taka'taj yan'yokapet Davidtaj  
Diosen Nokirega o'nopo'tog'nok, David  
oa'uy. Buttida Apagba'te o'uyate konigti  
o'eme'te. <sup>17</sup>Judas oro'ere o'ika'po, oro'ere  
o'kikame'nig'a <sup>18</sup>dakhuea' e'ka' huakupe  
o'enok Sacerdote huairitaj o'batahuame'te  
huadarisi'po on'bakeme'te. Huakupen  
o'nennok o'dapopotagonpo huamin  
aya'da o'orokon'uyate. <sup>19</sup>Ida aya'  
Jerusalén huag'eria on'tipeen'uyate. Ken  
huadarisi'potaj Acéldama on'dikkame'te.  
Kendik Acéldama mimidari o'e. <sup>20</sup>Ken  
konig Davida Judastaj Salmosba'te  
o'timadoya'uyate:

Konig jak ekhua'nig ikahue' o'eapo.  
Kenpa'ti:

Nogbokerekda ke'na e'kika' kake'.  
David e'batadi'keaba'te  
o'timadoya'uyate.

<sup>21-22</sup>Oy Judas ehue'da o'enok noga  
oro'ere “Jesús o'noyhuadme'te,”  
manbatia'pakika'dik ya'eapet. Nogtatida  
e'dik o'ey. Ke'na oro'ere kenpa'ti Jesúsero  
o'ika'uy. Jesústaj Juan bautiza egka'te  
o'ika'uy, kenpa'ti Jesús e'manmadika'te  
o'ika'uy kenpa'ti Jesús e'noyhuadde'te  
oro'ere o'ika'. Nogtatida e'dik o'ey.  
—Pedroa o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Botta'taj eretnopoyo on'totiakuyate  
José Matíaseretaj. Josétaj botta'dik  
o'dikka'uy Barsabás Justo. <sup>24-25</sup>Inpa'  
on'tiona'pakpo:

—On aya'en huanopo'da  
i'maknokotika'ne, Huairi. Judas dakhuea'  
o'ka'po nogyoda hua'dik o'epo o'huame'.  
¿Be'a ke'na ee'pa'ti ya'eapo? Botta'  
huabokerek iyog'ne. ¿Be'tataj i'pak?  
¿Be'tataj i'eapo? —On'tiona'pakuyate.

<sup>26</sup>Konig huanopog' huid okmo  
on'en'uyate. O'nendepo on'tiahuaypo,  
Matías oro'ere Jesústaj huadak hua'a  
o'manbatia'pakapo, on'nopog'uy. Jesúsen  
huamata'moneri Matíasere doce onte'ti  
o'uyate.

**Diosen Nokirega o'bahuatiakdepo Jesúsen  
huanigpeika'eritaj o'manopo'tog'uyate.**

**2** <sup>1</sup>Pentecostés fiesta kenoka'  
o'me'de'uy. Jesús e'buelye cincuenta  
huame'noe o'pokondepo, Jesúsen  
huanigpeika'eri egkupopakte <sup>2</sup>ida konig  
huaboro' bapoka eapa' e'adyakte  
on'pee'uy. Kurudya' e'adyakte on'pee'po,  
aya'ada ken jakyo on'bahuadpo  
on'pee'uyate. <sup>3</sup>Kenoka' konig ta'ak  
e'bakpakonig aya'tada o'bakutikotepo,  
o'pijboepo. <sup>4</sup>Huabada Diosen Nokirega  
o'manopo'toepo, nogen nogen aratbuten  
hua'a nopog'ehue' e'ikada huaboa'da  
on'baa'pakuyate. Konig Diosen Nokirega  
o'manopog'uyate nogen nogen aratbuten  
hua'ate on'baa'pakuyate.

<sup>5</sup>Ken fiestate Jerusalényo huakka'da  
judío aratbut o'nyuate. Diosen e'ka'ta'

on'pakpo nog jak nog jakya' nogbaya' nogbaya' on'batiake'uyate. <sup>6</sup>Kenda e'babokpa' 'utta'da o'adyaknigtaj huakka'ada on'pegedepo on'kupopakponpo, nogen nogen hua'a en'baa'pakte aya'da nogda nogda ke'nenda hua'a on'mapeepo dig'a'da on'mamepuke'uyate.

<sup>7</sup>On'mamepu'kepo, huayahuaya on'batia'pakpo:

—¿Oro'taj mona'nig menpa' Galilea huag'eri aya'da ya'ne? <sup>8</sup>¿Oro'en hua'ate menpapi' ya'nanopoe? <sup>9</sup>Partia huadarieri o'ey. Media huadarieri o'ey. Elam aratbut o'ey. Mesopotamia huadarieri o'ey. Judea huag'eri, Capadocia huag'eri, Ponto huag'eri, Asia huag'eri, <sup>10</sup>Frigia kenpa'ti Panfilia huag'eri, Egipto huag'eri, Africabayo idbodte Cirene huag'eri, kenpa'ti esoeri Roma huag'eri o'ey. Esoeri Romaya' judío aratbut o'nepo kenpa'ti nog aratbut e'eadá judío aratbut Diostaj on'kika'nig konigti on'kika'uyate.

<sup>11</sup>Kenpa'ti Creta huag'eri, Arabia huag'eri o'ey. Konig huaboro'da Dios o'e. Konig huakka'da o'ka' Dios e'batia'pakte oro'en hua'ate ona'nok o'peey. —Huayahuaya on'batia'pake'uy.

<sup>12</sup>Aya'ada dig'a'da on'mamepuke'po huayahuaya on'batia'pakpo:

—¿In kate ya'et? —On'batia'pakuyate.

<sup>13</sup>Nogomey on'tierikpo,

—O'nokkudá'po, onda'.

—On'mana'nig'a ken.

#### Pedroa o'manbatia'pakuyate.

<sup>14</sup>Kenoka' Pedro nog once Jesúsén huamata'moneriere o'bopo 'utta'da o'mana'po:

—Daka' do'taj men'pee', Judea huadarieri kenpa'ti Jerusalén huakka' jak huag'eri. <sup>15</sup>Inomey o'nokkudá' nama'da mo'nopoe. Okkudáhue' o'ne. Sikyoedda o'e. Oro' sikyoedda okkudáhue' o'jka'ne.

<sup>16</sup>Opudomey o'mapeedenig kenpa'ti oro'taj o'batiahuaydenig a'nenda

Diosenba' huamanbatia'pakeri Joela oa'uyate:

<sup>17</sup>Nogok Diosen kene'huaya'

huame'noete do'hued Nokireg huakka' aratbuttaj ijbayo'keapoy. Opuden huasi'po, huabokerekere ettone'ere Diosen hua'a on'manmadikika'apo. Huaboa' e'bayorokte Diostaj on'tiahuayapo. Huatone'taj e'bayorokte ijmanopoe'apoy. <sup>18</sup>Kenoka' do'hued huakika'eri huabokerekere ettone'eretaj do'hued Nokireg ijbayo'keapoy. Do'hued Nokirega o'manopo'toenok do'huedyo'da on'manika'apo. <sup>19</sup>Kurudyo konig tiahuayhued moeonhuahuika'uy ijka'apoy. Huadariyo nogda nogda ijka'aponok aratbut on'tiahuaypo teyda Dios o'e nopoe'dik o'neapo. Konig e'barak mimi on'tiahuayapo. Konig huakka' jak e'mey on'tiahuayapo. E'sijhui'tone' on'tiahuayapo. <sup>20</sup>Nogok Cristo oro'en Huairi tiakhued ee'ted huakka' on'me'pukapo. Niokpo yata'sikonapet. Ta'tehue' ya'eapet. Puug konig mimi bedda o'eapo. Cristo Huairi e'tiakte Dios huaboro'da o'e yan'nopoeapet. 'Urua'nanada huame'noe ya'eapet. <sup>21</sup>Do'taj meknopoe, "Betioka', me'nopo'yarea', do'taj me'noeanhuaahuika', Huairi." Aya'ada kenda mena'nok kennayo bueyhue' o'neonhuahuika'apo.

Kenda Joela Diosenba' huamana'eri o'madoya'uyate.

<sup>22</sup>Onte'ti men'pee'. Opudá Israel aratbut do'taj men'pee'. Jesús Nazaret huakka' jak huag'eri o'eme'te. Konig huabokerekada kahue'dik ee'tada 'uruda Jesúsá o'kikame'te. Konig kahued o'neonhuahuika'uy Jesúsánayo Diosa o'tiahuapokpo o'kame'te. Opudáda

mo'noꝓeꝓe Jesúsá o'ka'uynig. <sup>23</sup>Jesústaj bo'tohua'po cruzte kadarake'po dakhuea' huaka'eritaj bo'yokme'nig'a. Kenda ogka'apo Diosa a'nnenanada o'noꝓe'uyate. <sup>24</sup>Huabueytaj e'toꝓonig ee'tada Diosnayo teynananada o'epo o'noyhuadame'te. Jesústaj huabueyada kae'po kenpa'da toꝓhue'dik o'eme'. <sup>25</sup>Kenpa'ti a'nenda Jesústaj Davida in konig o'tia'pakpo:

Do'hued Huairi Dios ontaj ijtiahuayikay. Do'ere o'ika'ne. Do'taj o'tihuapokika'nok me'pukhue' ijikay. <sup>26</sup>Kená'po huakka'da ijdurugpakpo, kentaj durugda ijabatadi'kikay. Konigepo kenpa'ti e'bueyde'te kubarakya' onte'ti ijnoyhuadapoy daka' yoknoꝓeꝓe. <sup>27</sup>Konigepo on Dios do'taj kenpa'da huabueya'da kae'po enhue' o'eaꝓone. Keyo e'buey nokireg o'nika' do'taj enhue' o'eaꝓone. Kenpa'ti do'taj o'nen huadi'taj so'parahue'dik o'ia'apone. <sup>28</sup>O'nen kakadhuahuike'po i'pakpo a'noeahuahuikaya'po do'taj o'noꝓeꝓe'nede. Kenpa'ti doere i'ika'po do'taj huakka' o'durugpaka'ika'apone.

Kenda Davida a'ennanada Jesústaj o'tia'pakpo, o'madoya'uyate.

<sup>29</sup>Oro'en adhuea'pane'kudak David a'nenda e'bueyte on'kubarakka'uyate. Oy huame'noete kubarak o'tiahuay'ikay oro'. Buttida ijjay, egomey. <sup>30-31</sup>David Diosen huamanbatia'pakeri o'epo kenpa'ti "O'nen adhuea' huayayo nogok Cristo o'eaꝓo. Cristo Israel Huairi o'eaꝓo." Diosa buttida ona'uyate. David kenda o'noꝓe'uyate. Konigepo kenda Diosa o'ka'apo o'noꝓeꝓo, o'batia'pakuyate. Cristo e'bueyde'te Diosa kenpa'da enhue' o'eaꝓo, kenpa'ti so'parahue' o'eaꝓo. Kenpa' David o'batia'pakuyatenig konigda o'eme'.

<sup>32</sup>David Jesústaj o'batia'pakuyate. Diosa

Jesústaj aya'ada o'tiahuaymey o'noyhuadame'te, kenda oro' opudtaj huaa'dik o'ene. <sup>33</sup>Kurudyo Jesúsere a'huadikaya'po Diosa Jesústaj o'behuikame'te. Kente ee'te aya'ada Jesústaj nigpeika'dik o'neapo. Jesústaj Diosen Nokireg o'yokuyate. Konig Diosa oa'uyatenigda. Kenda huaboa'da opuda bo'tiahuaynig kenpa'ti mo'peenig. Diosen Nokirega o'ka'. Jesúsá Diosen Nokireg mo'nigta'mona'dene. <sup>34-35</sup>David huata' tia'pakhue' o'epo kurudyo huahue' o'uyate. Jesús Diosyo o'hua'apo Davida oa'uyate.

"Diosen huada'kopen yahuaꝓ, Huairi.

Taka'taj gana yogka'deapnok. Nogok aya'da o'nen takaa mo'nigpeika'apone." Do'hued Huairitaj Diosa oa'uy. Davida oa'uyate.

<sup>36</sup>Opud Israelen adhuea' huayayo Jesústaj hueyꝓa cruzte mo'beta'po bo'arakme'nig'a Diosanayo Huairikon Cristotaj o'yahueame'te. Kenda daka' yan'nopoikati'. —Pedroa 'utta'da o'mana'uyate.

<sup>37</sup>Pedrotaj Israelen adhuea' huayayoa on'mapeꝓeꝓo, kenda nama'da o'kamey on'nopoꝓeꝓo, pa'i'da on'manopo'uy. Pai'nanada o'neꝓo,

—¿Kate kika'dik o'e, eg'? —Jesúsen doce huamata'moneritaj Pedrotakon on'mana'uy.

<sup>38</sup>—Diostaj yan'nopo'korea'. Diostaj huaboa'da yan'nigpeika'. Jesucristoa o'paknok bautiza yag'kati'. Jesústaj moknoꝓeꝓnok Diosa o'nen dakhuea' e'ka' mo'nopo'tihueke'apone, bokkahuea'apone. Kenpa'ti Diosen Nokirega mo'nopo'toꝓeꝓone. <sup>39</sup>Do'hued Nokireg ijbayokapoy Diosa oa'uyateꝓo opudtaj bo'yokapone, opuden huasi'potaj, kenpa'ti bidteda huae'erita' kenpa'ti nogbayo nogbayo huae'erita' Diosa o'pakpo, ke'nen Nokireg o'bayoke'apo. —Pedroa o'mana'uy.

<sup>40</sup>Kenda o'mana'depo nogiti nogdakon o'mana'po o'maboroaypo:

—In aratbut oyda o'nika'nig'a oknopogehue' huag'eri o'nepo dakhuea' ogkika'. Opudnayo konigiti kikahue'ada yan'nopo'korea'. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Ken, huakka'da Pedrotaj on'peedepo, o'noknopogepo, bautiza ogka'uyate. Kenme'noeda tres mil Jesústaj huaboa'da o'noknopogepo, Jesúsa huata'moneriere on'nigpeika'uyate. Diostaj on'nigpeika'po on'batadi'kika'uyate. <sup>42</sup>Jesúsen doce huamata'moneria on'manmadikika'nok kenomey o'noknopogedepo aya'da huame'noeda daka' on'mapeika'uyate. Aya'da ontatayo' on'bapika'uyate. Jesús e'buely'uy okkahuehue' o'nepo, on'bapika'uyate. Kenpa'ti Diostaj ontatayo' on'tiona'pakika'uyate.

**Konig huaboa' huaknopog'eria ogkika'uyate.**

<sup>43</sup>Jesúsen doce huamata'moneria kenda tiahuahued o'neonhuahuika' on'kika'po, Diosa o'batihuapoknok huakka'tada on'bayarea'ika'. Aya' aratbutada on'mamepu'keonhua'uyate. <sup>44</sup>Aya'da kenomey Jesucristotaj o'noknopogepo, onteteyo' o'nika'po, huayahuaya on'batihuapokika'uyate. Kenomey katepi' on'toepo nogtaj nogtaj on'bayokika'uyate.

<sup>45</sup>Kenomey katepi' on'toepo, ta'ba jakpi' nogda nogda on'bahuay'ea'uyate. Pai'da aratbuttaj huakupe on'bayoke'uyate.

<sup>46</sup>Aya'da huame'noe Diosen jakyo on'kupopakika'uyate. Kenomeyen jakya' huayahuaya on'batobapika'po, durugda on'bape'po huanopo'ada huadak o'noknopogepo on'bapika'po, <sup>47</sup>Diostaj durugda o'nepo, dakiti o'nona'ika'uyate. Jesústaj huanigpeika'eria huadak o'ne. Aya'ada huakka' jak huag'eria on'bahuaa'ika'uyate. Aya'me'noe Diosa o'batihuapokika'nok Jesucristotaj nogomeya huaboa'da o'noknopogepo, huanigpeika'eriere o'noknopog'ika'uyate.

**E'ketpaktaj Jesucristoa o'paknok Pedroa**

**o'yarea'uyate.**

**3** <sup>1</sup>Nogok terea' e'huadte Pedroere Juanere Diosen jakyo on'hua'uyate. Kente niokpo e'huadte aratbut on'tiona'pakika'uyate. <sup>2</sup>Diosen jak kurute huabokerek e'ketpak o'ika'po, kenda e'si'poe' e'ketpak o'ika'uyate. Diosen akbogpete aya'me'noeda e'ketpaktaj on'totiakika'uyate. Ken akbogpeta o'dikka'ika' "Uruda." Aratbut Diosen jakyo en'kudde'te "Huakupe beyok," kae'po on'totiakika'uyate. <sup>3</sup>Diosen jakyo huakuddikte ene'te Pedro Juaneretaj, "Huakupe men'yok," o'mana'uy. <sup>4</sup>Pedro Juanere e'ketpaktaj on'tiahuaypo, —Oro'taj bo'tiahuai'. —O'nona'uy.

<sup>5</sup>Kenda ea'te o'batiahuaypo, o'manigey'uy. Huakupepi' men'yokapone o'nopogepo.

<sup>6</sup>—Huakupebayo' ijje' oropi' toehue' ijje' kenda ka'dik o'epo o'ka'apoy. Jesucristo Nazaret huag'eria o'paknok yaupakonpo yabo', yahuae'. —Pedroa e'ketpaktaj ona'uy. <sup>7</sup>Huada'kopen o'ta'koypo o'boa'. E'bode'te hua'i huabopiere o'yareudpo, o'teypakan'uyate.

<sup>8</sup>Kenoka' o'kudajpo, o'boato'po o'hua'e.

Diosen jakyo Juan Pedroere o'kudpo. O'hua'epo, o'kudajpo, "Dakiti, Dios, huadakda megka'ne," ona'uyate.

<sup>9</sup>O'hua'epo Diostaj dakiti ea'te aya'ada on'tiahuay'uyate. <sup>10</sup>Kentaj on'nokije'po. 'Uruda akbogpete "Huakupe beyok" o'mana'ika'nok, kentaj on'nokije'po on'mepu'kepo, "Kenpihuay Diosa 'urua'da o'ka'," o'da'uyate.

**Diosen jak kurute o'dikka'uyate Salomón. Kenta' Pedroa o'manmadika'onhua'uyate.**

<sup>11</sup>Diosen jak kurute o'dikka'uyate Salomón. Kente Juantaj Pedrotare e'dakka'a o'bata'bodhua'po ekhua'ta' pakhue' o'mae'uy. Aya' aratbuta

e'dakka'taj on'tipeepo on'mepu'kepo on'baketonyakpo Diosen jak kurute on'kupopakuyate. <sup>12</sup>Huakka'da kenomeytaj en'kupopakte Pedroa o'batiahuaydepo, o'manmadika'po:

—¿Mena'po e'yarea'taj mo'mamepu'ke? ¿Menapo oro'taj bo'tiahuaya'? Oro'taj teyda o'nepo on'yarea' nama'da mo'nopoene. Oro' huadakda o'nepo e'ketpaktaj on'yarea' nama'da mo'nopoene, Israel aratbut. <sup>13</sup>Oro'en Diostaj Abraham o'nigpeika'uyate. Isaac Jacobere on'nigpeika'uyate. Ken Diosa ke'nensi'potaj 'uruu'nanada o'ka'po Jesústaj huaboro' huairia o'yahueame'te. Opudanayo kadarake'po Pilatotaj bo'yokme'te. Pilato e'oro'ka'ta' e'paktada o'pudomeya “Keje” moname'ne. <sup>14</sup>Jesús Diosenyoda, o'pakpo, 'uruu'da Diosenyoda o'kadhuahuikame'te. Kenpa'da huadaknanada o'ikame'te. “Jesústaj pakhue' o'ey. Dakhuea' huakka'eritaj ya'oro'ka'.” Opudomey Pilatotaj moname'ne. <sup>15</sup>Ken konig Diosen huamanoeanhuahuika'eritaj opuda bo'arakme'nig'a. Huabueyada ee'tada Diosa o'noyhuadame'te oro'ada o'tiahuayme'po oay. <sup>16</sup>Opuda e'ketpaktaj bo'tiahuayikame'ne daka' mokije'ika'ne. Jesústaj oro' oknopoenok o'yareadde. Kenda bo'tiahuayne.

<sup>17</sup>Opuden huairiereada Jesústaj nopohue' mo'epo nama'da bo'arakme'ne, ijnopoy egomey. <sup>18</sup>Cristo pai'da nopo'edik o'epo Diosen huamanbatia'pakeria o'da'uyatenig kenda Diosa ogkame'. Jesús pai'da o'nopo'epo o'bueyme'. <sup>19</sup>Dakhuea' e'ka' yan'batik yan'nopo'korea' Diostaj yanoknopoe'. E'nopo'korea'nayo Diosa dakhuea' e'ka' o'nopo'tihuke'apo kenpa'ti Diosa mo'manopo'durugpaka'apone. Kenpa'ti mo'manopo'teypaka'apone. <sup>20</sup>Kenpa'ti Dios onte'ti opudte Jesústaj mo'nigta'mona'apone. Ke'na Cristo o'epo

opudte huairi o'e. <sup>21</sup>Oy Jesús kurudyo e'dik o'ika'. Nogok Diosa aya'da huaboa'da e'kade'te onte'ti Jesús o'tiakapo. Kenda Diosa oa'uy. Ke'nen huadak huamanbatia'pakeria kenpa' o'da'uyate: <sup>22</sup>“Dios Huairia huamanbatia'pakeritaj o'ta'mona'apo. Opudtaj mo'nigta'mona'apone. Ke'na onaratbutyo' judío o'epo. Konigti do'taj me'nigta'mona'uyne opudtaj mo'nigta'mona'apone. Aya'da mo'nika'apetnig yan'nigpeikati'. <sup>23</sup>Aya'ada Diosba' huamanbatia'pakeritaj peehue' ee'nayo Diosa kenpa'da o'maenapo. Diosen aratbut ehue'dik o'neapo.” Kenpa' oa'uyate Moisésa.

<sup>24</sup>Kenpa' oy oro' o'batiahuayde aya'da Diosenba' huamanbatia'pakeri on'batia'pakuyate. Samuela Diosen huamanbatia'pakeria huakkuruda kenpa' oa'uyate. Kenpa'ti nogok nogok nogda nogda Diosenba' huamanbatia'pakeri kenpa' on'da'uyate. <sup>25</sup>Opudomey Diosen huamanbatia'pakerien adhuea' huayayo mo'epo aya' aratbuttaj huadaknada mo'manigka'apone. Kenda Diosen huamanbatia'pakeriomeya o'manbatia'pakuyate. “O'nen adhuea' huayayoa aya' aratbuttaj 'uruu'nanada ya'manigka'apet.” Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>26</sup>Kenpa'po Diosa Huasi'po o'noyhuada'depo opudtakon daka' kagkike'po o'ta'mona'uyate. Opuda aya'ada dakhuea' e'ka' kan'manopo'kore'po mo'nigta'mona'uyate. —Pedroa kenda o'mananhua'uyate.

**Pedro Juanere huakka' judío huairitaj on'batiboa'uyate.**

**4** <sup>1</sup>Pedro Juanere huakka' aratbut e'mananhua'te judío sacerdotea on'huatiakuyate. Sacerdote Diosen jak huato'e'eri sorotataj huairi on'huatiakuyate. Saduceoa aratbut

on'bueypo noyhuadhue'dik o'ne on'batia'pakika'uyate. <sup>2</sup>Pedro Juanere aratbuttaj on'manmadika'nok kenpa'ti Jesús e'bueyada o'noyhuadme'tenok aratbut e'bueyada noyhuaddik o'neapo. Kenpa' on'manmadika'nok Saduceomeya on'bahuadiay'uyate. <sup>3</sup>On'mahuadiaypo Juantaj Pedrotaj on'batohua'po, o'sikaponok sorotataen huabakudá' jakyo on'bakudá'uyate. <sup>4</sup>Huakka'ada Pedrotaj Juantaere on'mapepedepo Huairi Jesústaj o'noknopog'uy. Kenoka' cinco mil huabokerek Jesústaj o'noknopog'uy. Kenoka' cinco mil huabokerek Jesústaj o'noknopog'uyate.

<sup>5</sup>Emede'te judío aratbuten huairi ogkupopakpo, huatone' huairi, Apagba' huamadoya'eriere Jerusalényo ogkupopakuyate. <sup>6</sup>Kenpa'ti sacerdote huairi Anás o'uyate. Kenpa'ti Anás Caifás huabetere, Juan, kenpa'ti Alejandroere ogkupopakuyate. <sup>7</sup>"Pedrotaj Juantaere yan'totiak. Nopote yan'maboa'." On'mana'uyate. On'maboadepo,

—¿Monig bayarea'dik mo'e? ¿Be'ed hua'ate boka'? Yada'. —On'mana'uy.

<sup>8-12</sup>—Huabokerek e'ketpaktaj huadakda o'ka'mey. ¿Be'a ya'yareame'? ¿Be'ed hua'ate o'kay? Kenda e'nopoeta' e'paknayo daka' yan'pee'. Yan'nopog'. Aya' Israel aratbut kanoknopog'. Jesús Nazareteri o'paknok o'yarudme' kenbokerek e'yarede' huadaksó'da iyoda o'bo. Ke'na e'ketpak o'ika'uyate. Jesucristotaj hueypa cruzte opuda bo'arakme'ne. Diosa e'bueyde'te o'noyhuadame'te. Jesús konig jak huaka' huid o'e. Huidte jak onhuad. Opud Jesústaj nigpeehue' mo'ikame'po jak huaka' huid mo'enme'te. Jesúste aya' jakda o'bahua'. Aratbutanayo oroen dakhuea' e'ka' nopo'tihuekehue'dik mo'ika'ne. Aratbutanayo onte'ti Diosere noeanhuahuikahue'dik mo'ika'ne. Jesucristoayo'da nopo'tihueke'dik mo'ene.

Jesucristoayo'da onte'ti Diosere noeanhuahuika'dik mo'ene. Huakka' jak huairitaj kenpa'ti huatone' huairitaj ijay. —Diosen Nokirega Pedrotaj o'nopogea'nok Pedro o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Pedro Juanere me'pukhue' o'nepo 'urua'da on'mana'nok huakka' huairi on'peepo, on'batiahuaypo, "Kenpihuay, ¿Menpapi' 'urua'da yanahua'? Beroba' nopogehue' kenpa'ti huairi konig ehue' o'ne." O'nopogepo, Jesúsere o'nika'uy on'nokig'uy. <sup>14</sup>Kenpa'ti e'ketpak on'yareme'te kenteda Pedro Juanere o'bata'bonok, on'tiahuaypo, "dakhuea' ogkame'te," ahue'dik o'nuyate. <sup>15</sup>Pedrotaj Juantaere on'maorokandepo huairi huaboa'da huayahuaya on'batia'pakpo,

<sup>16</sup>—Inomey huabokerekta' kate ka'dik o'e oro'. Konig tiahua'yhued o'neonhuahuika' ogka'deme'te aya'da Jerusalén huag'eri on'nopog. Kahue' o'neme', ahue'dik o'ey oro'. <sup>17</sup>Kenda e'ketpaktaj onka'deme'te huabada nogtaj nogtaj batia'pakhue'dik ka'ne' ighua'da mana'dik mo'ne. "Jesucristotaj batia'pakhue' yane'." Juantaj Pedrotajere mo'nona'nok. —Huairia huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>18</sup>Onte'ti Pedrotaj Juantaere en'batotiakde'te, "Jesústaj batia'pakhue' yane'. Kenpa'ti Jesús en hua'a manmadikahue' yane'." On'mana'uyate.

<sup>19</sup>—¿Kate ya'pak Diosa? ¿Be'taj nigpee'dik opudtaj Diostapi'? ¿Menpa' mo'nopog opud? <sup>20</sup>Kenda o'tiahuayikamey. Kenda oro' o'peikamey manika'dik o'ey. —Pedro Juanere huairitaj on'mana'uy.

<sup>21</sup>Onte'ti yan'batik ighua'da huairia on'mana'depo, Juantaj Pedrotajere on'maoroka'uyate. Aratbuttaj on'makme'pukpo mabitbithue'ada on'maoroka'uyate. E'ketpaktaj o'yarea'nok "Dios huadakda o'e." Aya'ada aratbuta ona'nok. <sup>22</sup>Ken e'ketpaktaj Diosa

o'yareame' cuarenta huabayok yareahued  
o'noehuahuiuka'uyate.

**Teynopo'da me'pukhue'ada Diosen huadak  
hua'a a'manaya'po Diostaj  
on'tiona'pakuyate.**

<sup>23</sup>Kenoka' Pedrotaj Juantaere  
e'noroka'dete Pedro Juanere Jesúsén  
huanigpeika'eritaj on'bahuahua'uyate.  
Sacerdoteere huatone' huairiere aya'  
on'mana'nig on'batia'pakuyate. <sup>24</sup>Aya'ada  
huanigpeika'eria on'peedeipo, onteteyo'  
Diostaj on'tiona'pakpo:

—Dios Huairi i'ene. Kurud i'ka'uy. Ote'  
huadari i'ka'uy. Huahue huaboro' e'pog  
i'ka'uy. Kenpa'ti aya'da kurudyo huag'eri  
i'ka'uy. Aya'da ote'yo huag'eri aya'da  
huadariyo, huahueyo, e'pogyo huag'eri  
i'ka'uyate. Oro'en Huairi Dios aya'da  
ika'uyate. <sup>25</sup>Q'nenba'te Davida o'nen  
huanaba'a oa'uy. Q'nen Nokireg, Dios  
Nokireg Davidtaj o'nopoea'nok,  
o'madaya'uyate:

¿Nog aratbut mena'po Diostaj  
yan'huadiayika'po yan'maboyika'.  
Mena'po Israel aratbut nama'da  
huadik yan'nopoi'ka'? <sup>26</sup>Nogbaya'  
nogbaya' huairi on'tiakpo  
on'kupopakpo, nogda nogda jak  
huairiere on'kupopakpo, Dios  
Huairitaj kenpa'ti Diosen Cristotaj  
dakhuea'da e'magka'ta'  
on'eretpakpo.

Kenda Davida o'madaya'uyate. <sup>27</sup>In  
huakka' jakyo konig Davida oa'uyatenigda  
Jesucristotaj a'magkaya'po ogkupopakme'.  
Q'nen huadakda huasi'po Jesús, kentaj  
Cristo i'yahuea'po i'ta'mona'uyate.  
Herodes Huairi, Poncio Pilato Huairiere,  
nog aratbut, Israel aratbut Jesús taj  
a'araka'po ogkupopakme'. <sup>28</sup>Kenda  
ogkame'nig kenda ogka'apo a'nenda  
i'nopoe'uyate. <sup>29</sup>Oy huiyokda orotaj  
mona'dene, yamapee', Dios Huairi. Oro'  
o'nen huanaba'taj bo'tihuapok,

mo'nopo'teypaka', o'nen huadak hua'a  
me'pukhue'ada o'mana'apoy. <sup>30</sup>Jesús o'nen  
Huasi'poa 'uruu'da kabayere', nogda nogda  
'uruu'da kake'po aratbut on'tiahuaypo  
teyda o'e Dios o'noknopoe'apo, oro'en  
Huairi Dios. —Huanigpeika'eria  
on'tiona'pakuyate.

<sup>31</sup>En'tiona'pakde'te ken jakyo  
egkupopakte o'iyig'uy. Aya'tada Diosen  
Nokirega o'manopo'toe'uyate. Aya'ada  
me'pukhue' o'nepo Diosen huadak hua'a  
on'manika'uy.

**Katepi' entae' ayedda**

**on'tajika'uyate.**

<sup>32</sup>Aya'da Jesús taj huaknopoe'eri konig  
katepi' nogtiada aratbut konigti  
on'pakika'uy, konigti on'nopoi'ka'uy,  
konigti ogkika'uy. "In do'hued me'taene."  
Ahue' o'nepo katepi' entae' ayedda  
on'tajika'uyate. <sup>33</sup>Jesúsén huata'moneria  
me'pukhue'ada Huairi Jesús e'bueyada  
o'noyhuadme'te on'batia'pakika'uyate.  
Diosa o'batihuapoknok nogiti  
o'noknopoe'po huayahuaya nogitinada di'  
on'maika'uyate. <sup>34</sup>Pai'da huaknopoe'eri  
ehue' o'nuy ta'ba huatoe'eria  
on'bahuaya'po noga jak on'bahuaya'po  
huakupe on'totiakpo <sup>35</sup>Jesúsén doce  
huamata'moneritaj huakupe on'bayoknok  
huakupe on'baedepo pai'da huag'eritaj  
on'bayoke'ika'uy nok nogtiapi' pai'da ehue'  
o'nika'uyate. <sup>36</sup>Kenpa' José o'ka'uyate.  
José taj nogdikkon o'dikka' Bernabé.  
(Bernabé e'batihuapok huadik o'e.) José  
levita aratbut o'uy. Chipre huagkuta'mejyo  
huag'eri o'uy. <sup>37</sup>Ta'ba o'bahuaya'uy.  
Jesúsén doce huamata'moneritaj huakupe  
o'tohua'po, o'bayokuyate.

**Ananías Safiraere dakhuea' ogka'uyate.**

**5** <sup>1</sup>Nog huabokereknayo o'uyate.  
Ke'nendik Ananías o'uy. Ke'nen  
huatoe' o'tayate huadik Safira.

Huatōēere ta'ba on'bahuaya'po,  
 2huatōēereada on'nopōēpo sue'da  
 huakupe nogte o'iregapo o'tiokhueypo  
 "In aya' huakupe o'e," da oa'po Jesúsen  
 doce huamata'moneritaj o'bayokuyate.

3—¿Toto'taj mena'po i'nigpōēpo Diosen  
 Nokiregtaj da ina'ne? Ta'ba e'bahuaya'  
 huakupe i'posaka'po i'iregapo  
 i'tiokhueyne. 4Bahuayahued o'nen ta'ba  
 i'taikame'. E'bahuaya'de huakupe o'nen  
 o'e. ¿Mena'po kenpa' nama'da i'nopōē?  
 "Ken aya'da huakupe i'yoki," nama'da  
 ia'. Huabokerektaj da onahue' i'ene.  
 Diostaj da ina'ne, Ananías. —Pedroa  
 ona'uy.

5Ananías Pedrotaj kenda o'peeondepo  
 o'bueyonpo o'hue'kuy. Aya'ada kenda  
 huaboa'da on'nokotdepo huakka'da  
 on'mame'pukue'uy. 6Ken huabo  
 on'hua'kiakpo asuk o'nogkuta'doka'po,  
 on'tohua'po, on'kubarakka'uyate.

7Bapa' hora e'pokde'te ke'nen huatōē  
 o'kudon'uy. Huatōē bekbueyedene  
 nopōēhue' o'ēpo o'kudon'uyate.

8—¿Ta'bataj meniga' huakupete  
 mo'bahuaya'? ¿O'nen huatōē oa'de  
 menpa' kenniga'teda huakupete  
 mo'bahuaya'? —Pedroa ona'nok,

—Eē', konig do'hued huatōē menetnig  
 kenda oro'taj bo'yokne. —Ettone'ā  
 ona'uy.

9—Huatōēere Diosen Nokiregtaj da  
 mena'po onpapayo' mo'nopōēpo, mona'.  
 Yapeē'. Kenomey o'nen huatōē'taj  
 on'kubarakkadpo akbogpete  
 o'nokyē'depo ontakon on'tohua'apo.  
 —Pedroa ona'uy. 10Ida ettone' Pedroen  
 hua'ite o'bueyonpo o'hue'kuy. Huabo  
 on'kudpo e'bueytaj on'tiahuaypo,  
 on'bueytohua'po, huatōēere ontatayo'  
 on'kubarakka'uyate. 11Kenda aya'  
 Jesústaj huaknopōē'eria on'pēdepo,  
 huakka' on'mididuyate. Aya'ada aratbut  
 on'pēdepo, huakka'da  
 on'mame'pukuyate.

**Konig tiahuahued o'neonhuahuika'uyate  
 Pedromey ogka'po dakhue'taj  
 on'bayarea'uyate.**

12Ken Jesúsen huata'moneritaj Diosa  
 o'tihua'pokpo o'bateypaka'nok 'urua'da  
 ogkika'uyate. Konig tiahuahued  
 o'neonhuahuika'uyate ogkika'uyate.  
 Kenpa'ti dakhue'taj on'bayarea'ika'uyate.  
 Aya' huaknopōē'eri Diosen jak kurute  
 Salomonte ogkupopakika'.

13Nogomeynayo oknopōēhue' huag'eria  
 on'me'pukpo huaknopōē'eri  
 kupopakhue' e'ēāda Jesúsen  
 huanigpōē'eri huadakda o'ne  
 on'nopōē'ika'uyate. 14Huakka' huabokerek  
 huakka' ettone'ere Jesús Huairitaj  
 huaboa'da o'noknopōē'uyate. 15Ken,  
 'urua'da Jesúsen huata'moneria  
 ogkika'nok dagte e'digpak e'ketpak nogda  
 nogda on'batohua'po, asukte  
 on'bahuedā'uy. Pedro huapokdikte ke'nen  
 huanokirega e'tipokte yan'yareapet.  
 16Huakka' jakya' Jerusalén huakka' jak  
 ibodte Jerusalényo on'batiakpo, nogda  
 nogda huakka' jakya' on'batiakpo,  
 aratbut e'digpaktaj on'totiakpo, aratbut  
 toto'a huamanopo'tōē'eritaj  
 on'totiakuyate. Diosa aya'tada  
 on'bayarea'uyate. Kenpa'ti toto'taj  
 on'maen'uyate.

**Pedrotaj Juantaere diga' on'magka'uyate.**

17Kenoka' sacerdotē huairi kenpa'ti  
 saduceo huaknopōē'eri aya'ada digda  
 on'bahuahuaypo, Jesúsen doce  
 huamata'moneritaj digda  
 on'bahuahuaypo, 18huabakudā' jakyo  
 on'bakudā'uyate. 19Sikyonayo Diosen  
 huamata'moneria huabakudā' akbogpe  
 okhuikepo o'maorōka'po Jesúsen  
 huamata'moneritaj o'maorōka'po.

20—Yan'huati'. Diosen jakyo  
 yan'huati'. Ayōda yan'bopo, huaboda  
 huadikkon huanoeanhuahuika'

yan'manmadikika'. —Diosen huata'moneria o'mana'uyate.

<sup>21</sup>On'peedepo Diosen jakyo on'kudpo, sikyoedda eme'te on'kudpo, huaboa'da on'manmadika'uyate. Egkupopakya' on'manmadika'uyate.

Nog jakyo kenteda huairi ogkupopakika' nogomeyere sacerdote huairi on'tiakdepo, aya'da Israel huairitaj kenpa'ti Israel huatone' huairitaj ogkupopakdepo, huabakuda' jakya' Jesúsén huamata'moneritaj kan'batotiake'po on'mata'mona'uyunig'a, <sup>22</sup>sorotataj onhua'nig'a, Jesúsén huamata'moneri huabakuda' jakyo bahuahuayhue' o'nedepo, on'tiakuyate.

<sup>23</sup>—Huabakuda' jakyo o'tiakdepo huakiregya' e'tiokkasa' e'ika'. Jak huatoq'eria sorotataj on'tibopo, akbogpe on'tioka'. Akbogpe ekhuike'te ehue' o'ne jakyo. Jesúsén huamata'moneri ehue'da o'ne. —Sorotataj on'mana'uyate.

<sup>24</sup>Diosen jak sorotataj huairi kenpa'ti sacerdote huairi sorotataj on'peedepo, “monig ya'eapet” on'batia'pakuy. <sup>25</sup>Kenda en'batia'pakte nogtida huabokerek o'tiakato'po,

—Kenomeytaj huabakuda' jakyo mo'bakudame'ne Diosen jakyo on'bopo, onte'ti aratbuttaj on'manmadika'. —Ken huabokereka o'mana'uyate.

<sup>26</sup>Sorotataj huairi kenda o'peedepo ke'nen sorotataj o'batohua'. Jesúsén huamata'moneritaj o'batotiakuyate. Daka'da on'batotiakpo dakhue'da egka'nayo aratbut huida' menpa'jiput, on'nopoepo. <sup>27</sup>Israel huairi egkupopakyo on'bahuatotiakpo, eretnopoyo on'maboa'uyate. Sacerdote huairi o'mana'nok:

<sup>28</sup>—Jesúsén hua'a manmadikahue' yane'. Ighua'da oame'nig'a nigpeehue' mo'epo, huabada Jerusalén huag'eritaj mo'manmadika'deme'ne kenpa'ti oro'taj Jesúsaj bo'arakme' mo'batia'pakme'. —Sacerdote huairia on'mana'uy.

<sup>29</sup>—Diostayo'da nigpeika'dik o'ey oro'. Huabokereka nogda eda' manigpeehue'dik o'ey. <sup>30</sup>Opuda Jesúsaj hueypa cruzte mo'beta'po bo'arakme'nig'a, oro'en huapane'kudaken Diosa e'bueytada o'noyhuadame'te.

<sup>31</sup>Kenpa'ti Diosa kurudyo o'tobehuikepo huada'kopen o'huadame'te. Jesúsaj huaboro' huairi o'yahueame'te. Jesús huaboro' huairi o'енок aya'ada kentayo'da nigpeika'dik o'ne. Jesúsá Diosere onteteyo' huamanopo'yarea'eri o'epo huabokereken dakhuea' e'ka' nopo'tihueke'dik o'ika'apo. Konigepo Israel aratbut dakhuea' e'ka' nopo'korea'dik ya'nepo kenpa'ti Diosa nopo'tihueke'dik ya'maeapet. <sup>32</sup>Aya'da Jesúsá e'ka'te o'tiahuayikamey. Buttida o'ay Diosen Nokirega kenpa'ti Jesúsaj buttida o'huaa'. Ke'na Jesúsaj on'nigpeika' Diosa ke'nen Nokireg o'bayoke'. —Nog Jesúsén huamata'moneri Pedroera on'mana'uyate.

<sup>33</sup>Huakka' huairi on'kupopakpo Pedromeytaj on'peedepo, huakka'da on'huadiaypo, e'barakta' on'paknig'a. <sup>34</sup>Nogtida fariseo huairi nog huairiomeyere o'uy. Ke'nen huadik o'uy Gamaliel. Gamaliel Moisés e'mana'ba' huamanmadika'eri o'uyate. Ken huadakda o'e aya'ada aratbut on'tinopoe'uy. Ke'na o'bodpo jak kurute Jesúsén huamata'moneritaj o'maoroka'uyate. Judío huairitaj o'mana'po:

<sup>35</sup>—Daka' yan'nopoepo, Jesúsén huamata'moneritaj kate o'nogka'apet, Israel aratbut, o'nona'ne. <sup>36</sup>A'nenda Teudas o'epo “Huaboro' huairi ijje,” nama'da o'mana'nok huakka'ada kentaj on'nigpeikame'. Cuatrocientosa on'nigpeikame'nig'a nogok Teudastaj o'darakdeme'nok aya'da ke'nen huanigpeika'eri on'bahuame'te. Kenpa'da

on'batikuyate. <sup>37</sup>Nogok gobierno huairi aratbuttaj e'madika'te Judas Galileayo huag'e'eri o'uyate. Huakka'ada on'nigpeika' kenpa'ti Judastaj o'darakdenok aya' ke'nen huanigpeika'eri on'bahua'uyate. <sup>38</sup>Kena'po in huabokerektaj magkahue' yane'. Yan'maoroka'. Huabokerekada on'pakpo egka'nayo ehue'dik o'neapo. Batikdik o'neapo. <sup>39</sup>Diosen en'mana'nayo mabatikahue'dik mo'ene. Kenpa'ti opudomeya Diostaj dakhue'da mogka'apet. —Gamaliela judío huairitaj o'mana'uyate.

<sup>40</sup>Kentaj daka'da on'nigpeedepo jakyo onte'ti Jesúsen doce huamata'moneritaj on'batokuddepo, on'mabitbitdepo, ona'ti Jesús a o'kika'nig tia'pakhue' yane' ighua'da on'mana'depo, on'maoroka'uyate. <sup>41</sup>Jesúsen doce huata'moneri judío huairi egkupopakya' durugteda on'bakhua'po “oro' Jesústaj o'huaa'nok huairia mo'bitbitne Diosa o'paknok.” Durugda on'batia'pakuyate. <sup>42</sup>Diosen jakyo aratbuten jakyokon Jesucristotaj on'batia'pakonhuahuika'po, on'manmadika'onhuahuika'uyate.

**Aypo ayhuataj kan'bayokike'po sietea kan'batihuapokike'po on'baktie'ea'uyate.**

**6** <sup>1</sup>Kenoka' Jesústaj huaknopog'e'eri o'nitakpo griego huaknopog'eria hebreo huaknopog'eritaj on'bahuaa'po “Aypo e'bayokete oro'omeyen ayhua sue'da aypo on'bae'ika' hebreo ayhuanayo huakka'da on'bae'ika',” griego huaknopog'eria on'bahuaa'uyate. <sup>2</sup>Kena'po doce Jesúsen huata'moneria aya' huaknopog'eritaj on'kupopaka'po, —Apagba' oro' manmadikika'dik o'epo aypo ayhuataj kirigayo' bayokikahue'dik o'ene. <sup>3</sup>Siete huama'buy huaknopog'eritaj yan'baktie'ea'. Kenomey huadak huaka'eri o'ne aya'ada on'matinopog kenpa'ti kenomeytaj Diosen Nokirega' urua'da o'manopo'toika' kenpa'ti

kenomey huadakda Diosen hua'a on'nopog, kenomeytaj yan'baktie'ea' ayhuataj aypo kan'bayokike'po. <sup>4</sup>Ayhua aypo kan'bayokike'po, opuda sietetaj e'baktie'ea'nayo oroataj Diostaj o'tiona'pakika'apoy kenpa'ti Diosba' o'manmadikika'apoy. —Jesúsen huamata'moneria on'mana'uy.

<sup>5</sup>Kenda Jesúsen huamata'moneria on'mana'nok aya'da on'pakpo Estebantaj on'depo, Esteban Diosen Nokireg huakka'da o'nopo'tog'uy kenpa'ti Diostaj huakka'da oknopog'uyate. Kenpa'ti Felipetaj on'de'uyate. Prócorotaj Nicanortaj, Timóntaj, Parmenastaj Nicolástaj on'bae'uyate. Nicolás nogbaya' Antioquíaya' o'tiakuyate. A'nenda judío en e'manmadika' o'nigpeika'uyate. <sup>6</sup>A'ti Jesúsen huamata'moneriyo on'batotiaknok, on'bakutibata'tepo daka' Diosa kabatihuapoke'po on'tiona'pakuyate.

<sup>7</sup>Nogiti huakka'da Jesús Huairitaj on'manmadika'uyate. Huaknopog'e'eri Jerusalényo huakka'da on'nitakuyate. Huakka'da sacerdote kenpa'ti Jesústaj o'noknopogepo, on'nigpeika'uyate.

**Estebantaj dakhue' a'huaya'po judío huairi egkupopakte on'tohua'uyate.**

<sup>8</sup>Konig Diosayo'da ka'dik kake'po Diosa Estebantaj 'urua'da o'nopo'toepo o'teypaka'nok Esteban teyda o'kika'uyate. Kenda aratbut tiahua'yuhed on'neonhuahuika' o'kika'uyate. Aratbut en'tiahua'ye o'bayarika'uyate. <sup>9</sup>Esteban nama'da i'manmadikika'ne sue'ada huabokerek on'boypo o'nona'uy. Judío en huaitake' jakya', o'dikka'uy Esclavos Libertadosyo on'bahuatiakdepo, Cirenebayo huag'e'eri Alejandriabayo huag'e'eri Ciliciabayo huag'e'eri kenpa'ti Asiabayo huag'e'eri Estebantaj on'boy'uyate. <sup>10</sup>Diosen Nokirega Estebantaj o'nopo'toenok huakka'da

o'nopo'e'po 'urua'da o'manbatia'paknok nogbayo huag'erria onte'ti katia' onahue'dik o'ne. <sup>11</sup>Konigepo da huaa'eretaj da kadepo huakupe on'bayokpo, "Moiséskudaktaj dakhue'da o'batia'pak Estebana. Diostaj dakhue'ada o'huaa'me'. O'peemey." Kenpa' yanhuua' da huaa'eritaj judío esoeria on'mana'uy. <sup>12</sup>Ken konig nama'da Estebantaj da huaa'erria on'mahuia'nok, huabada Estebantaj on'huadiaypo judío huatone'ere Diosba' huamanmadika'eriere on'huadiaypo, Estebantaj on'huahua'po, on'to'epo, judío huairi egkupopakyo on'tohua'uyate. <sup>13</sup>Estebantaj da kan'huua'e'po da huaa'eritaj on'batotiak. Nama'da on'mana'po:

—Esteban Diosen jaktaj dakhue'da o'huua'ika'. Diosba' Moiséskudak e'madoya'taj dakhue'da o'huua'ika'. <sup>14</sup>Diosen jak o'sakapo Jesús Nazareteria. Ke'na ea'te o'peemey. Kenpa'ti konig Moisésa o'manmadikadhuahuika'uyning oro' o'kika'nig kenda Jesúsda kenpa'da o'maenapo. Moisésen e'manmadika' o'enario. Kenpa' Esteban e'batia'pakte oro' o'peemey. —Da huaa'erria on'huua'uy.

<sup>15</sup>Aya'da huairi egkupopakya' Estebantaj on'tiahuaypo, Diosen huata'monerienkokonig on'tiahuay'uyate.

#### Estebana o'mana'onhua'uyate.

**7** <sup>1</sup>—¿Buttida menpa' yada'?  
—Sacerdote huairia Estebantaj ona'uynok,

<sup>2</sup>—Men'pee', eg', men'pee', huairitone'. Oro'en Dios teyda o'kika'. Diosa oro'en onaratbutyo' adhueva'pane'kudak Abrahamtaj o'batia'pakuyate. Abraham Haránbayo huahued Mesopotamiabayo e'ika'te Diosa Abrahamtaj o'batia'pakuyate. <sup>3</sup>“O'nen huadaribaya' o'nen huabetya' yabakhua' nogbayo yahuati' ijtohua'apopo huadari

o'tiahuaya'apone.” Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>4</sup>Ken, Caldea aratbutenbaya' Abrahamomey on'bakhua'uy. Harán huakka' jakyo Abraham o'ika'uyate. Nogok ke'nen apag e'bueyde'te inbayo oro' o'ikay Diosa Abrahamtaj o'totiakuyate. <sup>5</sup>Iyo konig ke'nen huadari kata'e'po yokhued o'uy Diosa. Ta'basi'popi' yokhued o'epo, “Huadari kata'e'po ijyokapoy. On e'bueyte o'nen huasi'potaj o'nen huayayotaj huayayoen huayayotaj huadari ijyokapoy.” Diosa ea'te Abraham ke'nen huasi'po to'ghued o'e'uyate. <sup>6</sup>“O'nen adhueva' huayayo nogaratbutenbaya on'maenhuahuika'apo. Nogaratbuta dakhue'da on'magkadhuahuika'apet. Nog aratbuten huanaba' ya'neapet.” Dios Abrahamtaj ona'uyate. Cuatrocientos huabayok dakhue'da on'magkadhuahuika'uyate.

<sup>7</sup>“Kenomeytakon castiga ijmagka'apoy. Castiga egkade'te onte'ti on'maoroka'apo. Iyo on'batia'kade'po o'hued ogkika'apo.” Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>8</sup>Kenda ona'nig eknope'nayo huabokereksi'daktaj yabaktega'ika'. Abrahamtaj ona'uynok Abrahamensi'potaj Isaac e'si'po'e'de ocho huame'noe ee'te osi'dakokteg'uyate. Isaac kenpa'ti ke'nensi'po Jacobtaj osi'dakokteg'uyate. Jacoben doce huasi'potaj o'basi'dakoktega'uyate, Kenomey oro'en Israel aratbut adhueva'pane' o'nuyate.

<sup>9</sup>Kenomey Jacobensi'po oro'en adhueva'pane' o'nepo kenomeyen huama'buy huasuedtaj on'huadiay'uyate. Josétaj on'huadiaypo Egiptobayo kan'tohue'po huabahuayaeritaj huakupete on'bayokuyate. Ayo huanaba' ee'te huadakda Diosa Joséere o'ika'uyate. <sup>10</sup>José pai'da e'nopo'ete Diosa o'tihuapokpo o'oroka'uyate. Diosa daka' o'tihuapokika'nok kenpa'ti 'uruda

o'nopoea' nok Faraón Egipto huairia Josétaj o'pakpo Egiptobayo huairi o'yahuea'uy. Kenpa'ti ke'nen jak huairi o'yahuea'uyate.

<sup>11</sup>Canánbayoere Egiptobayoere Canaánbayoere ta'ba tibohue' o'énok aypobayo' o'nepo huabada diga'da on'kusitokuyate. Oro'en adhuea'pane'kon aypobayo' o'nedepe. <sup>12</sup>Egiptoyo aypo on'matog Jacob o'peedepe oro'en adhuea'pane' o'épo huasi'potaj o'mata'mona'uyate. Ken huakkuruda aypote on'hua'uyate. <sup>13</sup>Nogok onte'ti aypote Egiptoyo on'hua'uyate. José huama'buytaj o'makje'po, "Do opuden huama'buy ijjej." O'mana'uyate. Kenoka' Faraón Egipto huairi Joséen onaratbutyo' huaboa'da o'makje'uyate. <sup>14</sup>Jacob ke'nen apagtaj kenpa'ti aya'da ke'nen onaratbutyo', "Yan'tiak," Joséa o'mana'uy. Ke'nen onaratbutyo' setenta y cinco aratbut o'nuyate. <sup>15</sup>Ken Egiptoyo Jacobomey on'hua'uyate. Keyo ke'naere ke'nensi'poere on'matone'pakdepe on'mabuey'uyate. <sup>16</sup>Nogoknada e'bueyen huaaytaj adtenanada on'totiakonhuahua'depo Siquemyo on'baaybukuyate. Ken kubarakkog a'nennada Abrahama Hamorensi'potaj huakupete o'bake'uyate.

<sup>17</sup>Huakka' huabayok o'neonhuahuika'po Jacobkudaken aratbut huakka'da o'nitakpo, huakka'nada o'ne'uyate. E'nitakde'te Abrahamtaj Diosa ona'uyatenigda a'ti o'ka'apo. <sup>18</sup>Kenoka' nog huabokerek Egipto huairi o'e'uyate. Huaboa'da huairi o'épo Josékudak 'uruda o'kika'uyate nopogehue' o'uy. <sup>19</sup>Oro'en onaratbutkudaktaj nama' o'magka'po, dakhue'da o'magka'depo, kenomeyen huabokereksi'po yobed kabueye'po en'dik mo'ene. Ken konig o'mana'uyate. Dakhue'da o'magka'uyate huabo huairia. <sup>20</sup>Kenoka' Moisés o'si'poe'uyate. 'Urusi'poda Diosa o'tiahuay'uyate.

Apagere inagere huasi'po on'tojka'po, bapa' puug on'tog'uyate. <sup>21</sup>Kenoka' en'dik ee'te on'eandepo Faraón huairien huayobua o'huahuaydepo, o'tohua'po ke'nen jakyo o'toelonhuahuika'uyate. Konig ke'nen huasi'ponig o'toelonhuahuika'uyate. <sup>22</sup>Aya' Egipto aratbuten e'nopog' Moisés'taj on'manmadika'uyate. Moisés 'urua'da o'manbatia'pakika'po kenpa'ti 'urua'da o'kika'uyate.

<sup>23</sup>Moisés cuarenta huabayok o'togedepe ke'nen onaratbutyo' Israel aratbuttaj e'batiahuayta' o'pakpo, o'bahuahua'uyate. <sup>24</sup>Egiptoeri huabokereka Israel huabokerektaj dakhuea' egka'te Moisésa o'tiahuaypo Egiptoeritaj o'tihuapokpo o'arakuyate. <sup>25</sup>Egiptobaya' ka'batohue'po Diosa o'ta'mona'uy. Do'hued onaratbutyo' yan'nopogepet. Moisésa nama'da o'nopogehue' a ke'nen onaratbutyo' nopogehue' o'nuyate. <sup>26</sup>Eme'te botta' ke'nen onaratbutyo' o'tiahuaypo, en'batuktukte o'batiahuay'uy. Moisésa e'manoeya'ta' o'pakpo, "Opud huama'buy mo'ene, mo'batuktukapete," o'mana'uyate. <sup>27</sup>Ke'na nog huabokerektaj dakhuea'da ogka'po Moisés'takon ondajpo, "¿Oro'en huairi kenpa'ti oro'en huamanoeya'eri ee'taj be'a mena'uy bokapetea' huamananhua'?" <sup>28</sup>¿Konig 'ikken Egiptoeritaj i'arakme'te do'takon e'araktá i'pak?" Moisés'taj ona'uy. <sup>29</sup>Kenda Moisés o'peedepe, nogbayo o'hua'uyate. Nog aratbutenbayo Madiánbayo esoeri o'eonhuahuika'uyate. Keya' botsi'poa' o'si'popakuyate. <sup>30</sup>Nogoknada cuarenta huabayok e'pokde'te aratbut ehue' e'ika'yo Moisés o'eonhuahuika'depo ote' Siná 'ibodte Moisés Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uyate. Mahuai'huia o'bapakuyate. Mahuai'huia e'bapakyo Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uyate. <sup>31</sup>Moisés o'tiahuaypo, o'mepuke'uy.

'Uruda a'tiahua'ya'po adte o'huahua'po Huairi Diostaj o'pee'uyate. <sup>32</sup>"Dios ijje'y. O'nen adhuea'pane'en Dios ijje'y. Abrahamkudak do'taj menigpeika'uyne Isaackudak Jacobkudakere men'nigpeika'uyne." Diosa oa'nok Moisés o'me'pukonpo huakpisi'potaj tiahuahue'dik o'uyate. <sup>33</sup>"Iyoda do Dios ijje'y. In do'eddari o'enok o'nen hua'iot yakiroka'. <sup>34</sup>Do'hued aratbut Egiptoyo o'nepo, huadigda dakhuea' on'magka'nok Egipto aratbuta on'magka'nok e'bahuikonhuahua'te ijmapee'y. A'baktohua'ya'po ijhuaraki. Yatiakpo Egiptobayo o'ta'monapone." Dios Huairia Moiséstaj ona'uyate.

<sup>35</sup>Moisésta' pakhue' o'nepo "¿Oro'en huairi kenpa'ti oro'en huamanoeya'eri ee'taj be'a mena'uy bokapetea' huamananhua'?" Ona'uyate. Moisés kenomeyen huairi huag' Diosanayo o'ta'mona'uy. Moisésa ka'bakbatohue'po o'ta'mona'uy. Diosen huata'moneria huakpisi'po e'bakpakya' o'ta'mona'uyate. <sup>36</sup>Egiptoyo kenpa'ti e'pogte o'dikkika' e'pog huabed konig Diosyo'da ka'dik o'enig konig tiahuahued o'neonhuahuika'nig Moisésa o'kika'uyate. O'kika'depo Egiptoya' oro'en aratbut o'bakbatohua'uyate. Aratbut ehue' e'ika'yo cuarenta huabayok o'matounhuahuika'uyate. Keya'kon konig Diosyo'da ka'dik o'enig o'kika'uyate. <sup>37</sup>"Konig Diosa be'ta'mona'uyne konigti opud e'huai'kaya' nogtatida Diosa o'ta'mona'apo. Kentaj yan'nigpeikati'." Kenda Moisésa Israel aratbuttaj o'mana'uyate. <sup>38</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo Israel aratbutere Moisés o'ika'uyate. Ote' Sinaite Diosen huata'moneria kentaj o'batia'pakonhuahua'nig, kenda Moisésa o'nigpeede'po oro'en adhuea'pane'takon o'mana'uyate. Diosen huanounhuahuika' hua'a oro'en adhuea'pane'taj o'mana'uyate.

<sup>39</sup>Oro'en adhuea'pane'kudaknayo Moiséstaj e'nigpeeta' pakhue' e'ne'tada Egiptoyo e'kumejta' on'pakuyate. <sup>40</sup>Moisés ote'te o'unhuahuika'nok Moisésen huama'buy Aaróntaj o'nona'po: "Moisés meyon ya'e nopoehue' o'ey oro'. Moisésa mo'batotiakme'ne Egiptobaya'. Oro'taj siro e'ketka' dios monigka', huakkuru oro'taj bo'tohue'po." Aaróntaj o'nona'uy oro'en adhuea'pane'. <sup>41</sup>Kenoka' oro vacapa' diostaj e'ketka' ogka'uyate. Ogka'depo kenomeyen 'uhua konig oveja on'nigbatiaraka'po oro e'ketka' vacataj on'bayokuyate. 'Uruda o'kay nama'da on'nopo'po on'durugpakuyate. <sup>42</sup>Siokpo oro'en dios mo'tag' on'da'nok kenpa'ti siokpotaj o'deretpaknok Diosa o'bakhua'uyate. Diosen huamanbatia'pakeria o'madoya'uyatenig bo'tiahua'yika'.

A'nenda aratbut ehue' e'ika'yo bohua'epo, cuarenta huabayok mo'unhuahuika'uy. Huakka' 'uhua mo'batiaraka'po mo'bakpakika'uyng'a. ¿Be'taj monigkiket? Kenda do'taj kahue' mo'ika'ne. <sup>43</sup>Konig nog aratbuten e'ketka' dios boka'uyate. Ke'nendik Moloc. Kentaj a'tiona'pakikaya'po boka'uyate. Kenpa'ti nog siokpo e'ketka' dios boka'uyate. Ke'nendik Renfán. Kentaj a'tiona'pakikaya'po boka'uyate. E'ketka' dios Molocen jaksi'poyo opuda bo'tohua'ika'uyng'a. Kenpa'ti siokpo e'ketka' dios Renfántaj opuda bo'tohua'ika'uyng'a. Oro'en dios i'ene o'eretpaki mona'ika'po kena'po Diostaj kurudyo nigpeehue'da nama'da bo'kika'uyate. Konigepo opuden jaka'y Babilonia huakka' jakyto adteda opudtaj ijmata'mona'apoy. Opudtaj Babiloniayo on'batohua'apo.

Opud Israel aratbuttaj Apagba' huamanbatia'pakeria kenpa' o'madoya'uyate.

<sup>44</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo oro'en adhuea'pane' o'neonhuahuika'po huasi'dak jak Diostaj on'nigtoe'ika'uyate. Diosa huidte o'manigmadoya'uyate. Jakyo ken huid on'tounhuahuika'uyate. Konig Diosa o'nopo'e'ayunig Moisésa jak o'ka'uyate. Huasi'dak jakya' sacerdote Diostaj on'tiona'pakika'uyate. <sup>45</sup>Nogok Moisés e'bueyde'te adhuea'pane'en huabatohua' huairi Josué o'uyate. Diosen huasi'dak jak on'tohua'po, kenda huadari Diosa o'bayoknok on'bahua'uyate. Diosa nog aratbutaj Israel aratbut ehue'taj o'maen'uyate. Indariya' on'hua'po huasi'dak jak on'tohuae'ika'uyate. Nogok nogok on'toeonhuahua'uyate. David huairi huagok huasidak jak on'toe'ika'uyate. <sup>46</sup>David Diostaj o'nigpe'ika'nok Davidtaj o'pakuy Diosa. Huaboro' jak Diostaj e'nigkata' o'pakuy. David Jacoben Diostaj e'nigkata' e'pakada, <sup>47</sup>kahue' o'uyate. Davidensi'poa Salomón Diosen jak o'ka'uyate. <sup>48</sup>Dios Huairi kurudyo huag'eri huabokerekada huaboro' jak e'ka'yo, ikahue' o'ika'. Kenpa' Diosba' huamanbatia'pakeria o'madoya'uyate:

<sup>49</sup>Kurudyo huairien huahuadte ijhuadikay. Huadariyo do'hued hua'ibo o'e. Jak do'taj nigkahue'dik mo'ene. Jakyo tayhue' ijikay. <sup>50</sup>Aya'da ijka'uyunig. ¿Menpa' mo'nopo'e?

Kenpa' oa'uyate. Diosba'te o'madoya'uyate.

<sup>51</sup>Diosen e'ka'ta' pakhue' mo'ika' opudomey. Konig aratbut Diostaj oknopohue'da o'nika' konig opuden huanopo' mo'ika'ne. Diosenba'taj peehue'dik mo'ika'ne. Diosen Nokiregtaj e'peeta' pakhue' mo'ika'ne. Konig opuden adhuea'pane' o'nyuate konigti opuda

mo'ika'ne. <sup>52</sup>Opuden adhuea'pane' aya'tada Diosenba' huamanbatia'pakeritaj dakhuea'da on'magkika'uyate. “Diosen 'urunanada o'tiakde,” en'mana'tada huamanbatia'pakeritaj on'barakika'uyate. Oykon Diosen 'urunanada huairi e'tiakdetada bo'kupopakpo da bo'huaa'po bo'titohua'po bo'arakme'ne opuda. <sup>53</sup>Diosen huata'moneria Diosba' mo'ba'yokuyatenig'a Diosenba' opuda mo'bae'de'uyunig'a nigpeehue' mo'ika'ne. —Estebana judío huairiomeytaj o'mana'uyate.

#### Esteban o'buey'uyate.

<sup>54</sup>Kenomey judío huairi Estebantaj on'pegedepo huakka'nada on'huadiaypo Estebantaj diga'da on'huadiay'uyate. <sup>55</sup>Estebannayo Diosen Nokireg o'nopo'toenok kurudyo o'tiahuaypo Dios 'urueyda o'tiahuaypo Jesús Diosere onteteyo' e'bote o'tiahuay'uyate.

<sup>56</sup>—Men'pee', kurud ekhuike' o'e. Ken Huabokerek Diosa o'ta'mona'uyate, Diosen Huasi'po o'epo Diosere e'bote ijtiahuay. —Estebana o'mana'uyate.

<sup>57</sup>Utta'da on'basagkea'udpo on'peokba'tepo, on'huakupopakonpo, <sup>58</sup>huakka' jakya' Estebantaj on'toorokdepo, on'pa'ea'uyate. Huida huapa'ea'eria huaok Saulotaj me'tatoepo on'bayoka'uyate. Saulo tone'bokerek o'uy.

<sup>59</sup>En'pa'ea'te Estebana o'tiona'pakpo: —Do'hued nokiregtaj bee', Huairi Jesús. —Ona'uyate. <sup>60</sup>O'ikudata'tepo, —Ine dakhuea' me'nogka'nigtaj yabakkahuea', Huairi. —Utta'da o'tiona'pakdepo o'bueyon'uyate.

#### Saulo Jesúsen huanigpe'ika'eritaj o'magkadhuahua'.

**8** <sup>1</sup>Saulokon kan'arake' o'nopo'e'uyate. Kenme'noeteda huaboa'da Jesúsen huanigpe'ika'eritaj diga'da

on'magkadhuahua'uyate Jerusalényo.  
 Huanigpeika'eri nogyon nogyon  
 on'mamon'uyate. Judea huadaribayo  
 kenpa'ti Samaria huadaribayo  
 on'mamon'uyate. Jesúsen doce  
 huamata'moneriyo'da mamonhue'  
 o'ne'uyate. <sup>2</sup>Diostaj huapakeria  
 Estebantaj on'kubarakka'uyate.  
 Huakka'da on'bahuikpo on'kubarakka'uy.  
<sup>3</sup>Jesúsen huanigpeika'eritaj dakhuea'da  
 o'magka'po Sauloa, nog jakyo nog jakyo  
 o'kudpo, huabokerek ettone'ere  
 huanigpeika'eritaj o'batohua'ika'uyate.  
 Huabakudá' jakyo o'bakudá'ika'uyate.

**Samaria huakka' jakyo Jesucristotaj  
 huadak hua'a  
 on'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>4</sup>Jerusalénya' on'bakmonpo, nogyon  
 nogyon on'bahua'po, Jesucristoen huadak  
 hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.  
<sup>5</sup>Samaria huakka' jakyo Felipe  
 o'hua'uyate. Konig Cristo  
 o'ka'onhuahua'uyate kenda  
 o'manbatia'pakpo, <sup>6</sup>aratbut ogkupopakpo  
 daka'da on'mapeonhua'uyate. Konig  
 aratbut tiahuyahued o'neonhuahuika'  
 Felipe o'ka'nok on'tiahuyay'uyate.  
<sup>7</sup>Huakka'tada toto'a aratbuttaj  
 e'manopo'toetada Felipe toto'taj  
 o'maoroka'po o'manopo'yarea'nok  
 'utta'da on'baokoyonpo on'mamon'uyate.  
 E'ketpaktaj kenpa'ti huakkettaj  
 o'bayarea'onhua'uyate. <sup>8</sup>Keya' huakka'  
 jakyo huakka'da on'durugpakuyate.  
<sup>9</sup>Kenda huakka' jakte huabokerek  
 o'uyate. O'dikka' Simón. A'nenda tidig  
 o'kika'nok aya'ada on'tomepuke'ika'uyate  
 Samaria huag'eri. "Huairi ijjej," nama'da  
 oa'nok, <sup>10</sup>aya'ada huanaba' huairierea  
 on'pepo,  
 —Kenbokerek konigti Dios, teyda o'e.  
 —Aya'ada on'batia'pakika'uyate.  
<sup>11</sup>Simón tidig ogkika'po nama'da  
 o'manopoqa'nok kentaj

on'nigpeunhuahuika'uynig'a. <sup>12</sup>Aya'da  
 Dios Huairitaj e'peede'te kenpa'ti  
 Jesucristoen huadak hua'a Felipe  
 e'manbatia'pakte aratbut  
 o'noknopoqedeпо huabokerekere  
 ettone'ere bautiza ogka'uyate. <sup>13</sup>Simón  
 kenpa'ti oknopoe'uyate. Simóntaj bautiza  
 egkade'te Felipeere o'huae'ika'uy. Konig  
 kahued o'eonhuahuika'uyate Felipe  
 e'kika'te o'tihuaypo, o'mepuke'uyate.

<sup>14</sup>Samaria huag'eri Diosen huadak  
 hua'a e'nigpeede'te Jerusalényo Jesúsen  
 doce huamata'moneri on'matipeqedeпо  
 Pedrotaj Juantaere Samariayo  
 on'mata'mona'uyate. <sup>15</sup>Samaria huakka'  
 jakyo Samariaeri huanigpeika'eritaj  
 on'mationa'pakpo "Diosen Nokirega  
 yamanopo'toe'." On'mationa'pakuyate.  
<sup>16</sup>Kenomeytaj Diosen Nokirega  
 nopo'toqehued bautiza  
 ogka'de'uyatenig'a. <sup>17</sup>Ken  
 on'tiona'pakdeпо Pedro Juanere  
 on'batibata'tepo Samariaeritaj Diosen  
 Nokirega o'manopo'toe'uyate.

<sup>18-19</sup>Jesúsen doce huamata'moneria  
 e'tiba'ta'tete Diosen Nokirega  
 e'manopo'toete, Simóna kenda  
 o'tiahuyaydeпо,

—Doa e'tiba'ta'te betapi' Diosen  
 Nokirega huamanopo'toehanua' kenda  
 do'taj e'yoknayo huakupe on'yokapone.  
 —Simóna o'mana'nok.

<sup>20</sup>Nama'da i'nopoenig o'nen  
 huakupeere on'ere ehue'dikda i'ene.  
 Diosen Nokireg huakupete yokdik me'ene  
 nama'da i'nopoe. <sup>21</sup>Diostehuapa'  
 o'nenpopo' dakhue'da i'epo oro'ere in  
 o'kikay kikhue'dik i'ene. <sup>22</sup>Dakhuea'  
 e'ka' yanopo'korea', Diostaj daka'  
 yationa'pak, "Do'huednopoa dakhuea'da  
 i'jnopokay. Menopo'tihueke'.  
 Bekkahuea'." Yationa'pakti'. <sup>23</sup>Konig  
 huahui' pai'onignanada i'ene. Dakhuea'  
 i'kika'po batikhue'dik i'ene. I'jnopoej.  
 —Pedroa ona'uyate.

<sup>24</sup>—Dakhue' Diosa megka'apone o'nona'ne. Diosa kenda kahue' kãe'po. Diostaj me'tiona'pak. —Simóna ona'uyate.

<sup>25</sup>Ken, Juan Pedroere konig Jesucristo o'kikuyatenig on'manbatia'pakonhua'depo kenpa'ti Diosba' on'mananhua'depo Jerusalényo huaboa'da on'hua'uy. On'hua'po nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo Samariabayo on'mata'unhua'po kenda Jesucristoa o'ka'onhua'uyatenig on'manbatia'pakonhua'uyate.

**Huabokerek Etiopía huadari huãe'eri Felipetaj o'peẽdepo Jesucristotaj o'nopo'korea'uyate.**

<sup>26</sup>Nogok Felipetaj Diosen huata'moneria ona'po,

—Yabodpo Gaza huakka' jakyon yahuati'. Jerusalénya' Gaza huakka' jak dagte yahuati'. —Diosen huata'moneria ona'uy. Ken dagte sue'da aratbut e'nahue'yo. <sup>27</sup>Ken Felipe o'bodpo o'hua'. Ken dagte o'hua' Etiopía huadari huãe'eri huabokerek ode'uy. Ke'na bakdejhue'dik o'uy. Ke'na Etiopía ettone' huairien huakupe huatoe'eri o'uyate. Diostaj a'tiona'pakya'po Jerusalényo o'hua'udhuahua'uyate. <sup>28</sup>O'kumejdepo dagte 'uru carro caballo huatohua'te o'huadpo Isafasa o'madoya'uyatenig Diosba' o'bona'pakuyate.

<sup>29</sup>—'Uru carro caballo huatohua'te yahuahua'. Carrote yahua'. —Diosen Nokirega Felipetaj ona'uy. <sup>30</sup>Ken Etiopíataj o'huaketdepo Isafasa' e'bona'pakte Felipea o'peẽdepo, —Beroba' i'tiahuaynig menpa' i'nopoenka'. —Felipea ona'uyate.

<sup>31</sup>—Ehue', noponkahue' ijje'y. Do'taj konig o'e onahue' ee'nayo nopoenkahue'dik ijje'y. Doere carroyo yahuad. —Felipetaj ona'uy.

<sup>32</sup>In Diosba'te o'bona'pakpo,

Konig ovejataj a'arakya'po on'tohua'ika' konigti kentaj a'arakya'po yan'tohua'apet. Konig oveja e'kupie'te sagkiahue' o'e. In huabokerek konigti oveja konig soata'da ya'eapet. <sup>33</sup>Ke'na dakhuea' kahue' ee'pi' kentaj yan'tierekapet yan'tisupu'eapet kenpa'ti yanarakapet. Kentaj huakka'ananada o'noknopoeapo, be'a sigpi' ya'nopoeapet. Kentaj yan'arakapet.

Kenda Diosba' o'bona'pakuyate.

<sup>34</sup>—¿Betaj o'tia'pakuyate Isafas Diosen huamanbatia'pakeria? ¿Huata'dapi' ya'tia'pakuyet? ¿Nogtadapi' yaa'uyetpi'?

—Kenpa' Etiopía huairia Felipetaj ona'uy. <sup>35</sup>Kenda Diosba'te huaboa'da e'bonapakde'te Felipea o'nopoea'po kenda Jesús a o'kika'uyng daka' onmadika'po <sup>36</sup>dagte on'hua'po mayakote on'ẽdepo,

—In hue'ey o'e. ¿Do'taj bautiza ogkahue'dik o'e? —Etiopía huakupe huairia ona'uy Felipetaj.

<sup>37</sup>—Jesucristotaj daka' eknopoe'nayo bautiza ogka'dik o'ene. —Felipea ona'nok,

—Jesucristo Diosen Huasi'po o'e, yoknopoe'y. —Huairia ona'uy.

<sup>38</sup>Carrotaj yabatika'. Huairia ona'po, mayakoyo Felipeere huairiere on'kotpo. Felipea huairitaj bautiza ogka'uyate.

<sup>39</sup>Ken en'behuikde'te Diosen Nokirega Felipetaj o'tohua'uyate. Diosen Nokireg o'tohua'nok huairi Felipetaj onte'ti tiahuayhue'da o'e'uy. Durugnada o'hua'uyate. <sup>40</sup>Huakka' jakyo Azoto Felipetaj o'enyate. Felipe nogyo nogyo huakka' jakyo o'hua'epo kenda Jesucristo o'kikuyate kenda huadak hua'a o'manmadika'uyate. Cesarea huakka' jak dagte o'hua'depo nog jakyo nog jakyo huadak hua'a o'manmadikanhua'uyate. Nogok Cesarea huakka' jakyo o'tiakuyate.

**Saulo huaboa' da o'nopo'korea'uyate.***(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

**9**<sup>1</sup>Saulonayo Jesúsen huanigpeika'eritaj o'bahuadiaypo, "Oknopogebatiakhue' ee'nayo ijbaarakapoy," o'ika'po sacerdote huairitaj o'hua'po, <sup>2</sup>"Damasco huakka' jakyo ijhua'apoy Damasco huaitake' jak huairitaj menigmadoya', Jesúsen huanigpeika'eritaj kabae'po be'tihuapoke' Jerusalényo ka'batohue'po." Sacerdote huairitaj Sauloa ona'uyate. <sup>3</sup>Ken, Damascoyo o'hua'depo, Damasco meyo'hue'da e'ede'te kurudya' Saulotaj huakjey idada huabada o'ta'teon'uyate. <sup>4</sup>Barakte o'koton'uyate.

—Saulo, Saulo, dakhuea' megkadhua'ne. —Saulo o'peepo, <sup>5</sup>—¿Be'a i'e Huairi? —Sauloa ona'uyate. —Jesús ijje'y. Do'taj dakhuea'da megkadhua'ne. Huata'da pai'da i'nopo'ea'ne.

<sup>6</sup>Saulo o'me'pukpo o'iriga'po, —¿Do kate kake' i'nopog, Huairi? —Yabo'. Huakka' jakyo yakudpo keyoda yanige'. Kenda ka'dik i'epo mona'apone. —Jesús Huairia Saulotaj ona'uyate.

<sup>7</sup>Sauloere huabokerek on'hua'uynig'a diga'da on'me'pukuy. Hua'anayo e'peeada Jesúsen huaso' tiahuahue' o'nuyate.

<sup>8</sup>Ken Saulo o'bodepo ekpoeada o'mabopo tiahuahue'dik o'uyate. On'ta'koypoda Damascoyo on'tohua'uyate. <sup>9</sup>Bapa' huame'noe o'uy keyo. Mayhue' bapehue' o'eonhua'uyate.

<sup>10</sup>Ken Damascoyo huabokerek o'ika'uyate. Jesúsen huanigpeika'eri o'epo ke'nen huadik Ananías o'uy. E'yorokya' Jesús Huairia ona'po,

—Ananías. —Ona'uy.

—In ijje'y, Huairi. —Ananías ona'uy.

<sup>11</sup>—Yabo'. Ken dag on'dikkika' Butukda yahuati'. Keyo, Judasen jakyo, "¿Meyon

ya'e Saulo, Tarsoyo huag'eri?" Yanati'. Keya' Saulo Diostaj o'tiona'pakonhua'.

<sup>12</sup>Ananías o'kudonpo kakpoyare'po be'tibata'tepo, Sauloa ontaj o'bayorokpo be'tiahuyadene. —Jesús Huairia Ananías taj ona'uyate.

<sup>13</sup>—Jerusalényo Saulo o'nen 'urunanada huanigpeika'eritaj dakhuea'da o'magkadhuahuame'te. Huakka'ada kenda monbatia'pakme'ne, Huairi.

<sup>14</sup>Kenpa'ti iyo sacerdote huairien beroba' ya'totia'ketepo aya'da Jesústaj huanigpeika'eritaj batohua'dik o'e. —Ananías ona'uyate Jesús Huairitaj.

<sup>15</sup>—Yahuahuati'. Nog huadaribayo nog aratbuttaj nog huadari huairitaj kenpa'ti Israel aratbuttaj kenda ijkadhuahuika'mey ka'manbatia'pakonhuahue'po kentaj ijjemey. <sup>16</sup>Kenda aratbut Saulotaj dakhuea'da o'nogkadhuahua'aponig Saulotaj ijnopo'ea'apoy. Konigepo yahuahuati'. —Jesús ona'uyate.

<sup>17</sup>Ken Ananías o'peede'po Saulotaj o'huahua'uyate. Ken jakyo Saulo ee'te o'kuddepo Saulotaj o'tibata'tepo, —Saulo huama'buy, dagte e'tiakte Huairi Jesús behuatiakme'te ke'na on'taj kakpoyare'po me'ta'mona'ne kenpa'ti Diosen Nokireg on'taj kanopo'tog'po me'ta'mona'ne. —Ananías ona'uyate.

<sup>18</sup>Ananías kenda enade'te idada onte'ti tiahuyadik o'un'uyate. O'bodpo o'hua'po bautiza ogka'uyate. <sup>19</sup>Ken o'bape'depo onte'ti notey o'uy. Kenteda Damascoyo huanigpeika'eriere sue'da huame'noe o'ika'uyate.

**Damascoya' Sauloa  
o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>20</sup>Ken judioen huaitake' jakya' Jesucristotaj o'manbatia'pakonhua'uyate. Jesús Diosen Huasi'po o'e. O'mana'ika'uyate. <sup>21</sup>Aya'da kentaj on'peede'po on'mepu'kepo,

—iKenpihuay! ¿Menpa' Jerusalényo in huabokerek Jesúsen huanigpeika'eritaj digga da o'magka'ikame'te? ¿Menpa' in huabokerek kenpa'ti iyokon ya'tiakme'te Jesúsen huanigpeika'eritaj a'batohuaya'po Jerusalényo sacerdote huairitaj a'bayokya'po huabakuda' jakyo a'kuda'yapo? —On'huaa'uyate.

<sup>22</sup>Saulonayo nogiti nogiti 'urua'da o'manbatia'pakpo judío aratbuttaj daka' o'manopoea'po, Diosa Jesústaj o'ta'mona'uyate daka'da o'manopoea'uyate. Saulo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'paknok judío Damascoya' onte'ti kateapi' ena' nopohue'da o'nuyate.

**Judío aratbuta e'arakta' e'tipaktada Saulo o'bakmon'uyate.**

<sup>23</sup>Huakka' huame'noe e'pokde'te, “Saulotaj mon'arak.” Judío aratbuta soatayo' on'batia'pakuy. <sup>24</sup>Judío aratbut Saulotaj e'arakta' on'paknig be'api' Saulotaj o'nona'uyate. A'arakya'po huame'noe kenpa'ti sikyo huakka' jakta e'tiokbirik akbopete judíomey o'nokboika'nig'a. <sup>25</sup>Ken sikyo Jesúsen huanigpeika'eria jak e'tiokbirikyo on'tohua'po Saulo oktigtone'yo jak e'tiokbirik kurute ojkuya' o'nonhuaraka'po kamone'po o'nonhuaraka'uyate. Ken konig Saulo Damascoya' o'makmon'uyate.

**Saulo Jerusalényo o'unhuahua'uyate.**

<sup>26</sup>Ken, Saulo Jerusalényo okyedepo Jesúsen huanigpeika'eriere ee'ta' e'paktada aya'da on'mididpo Jesúsen huanigpeika'eri ehue' o'e' o'noknopoe'uy. <sup>27</sup>Bernabénayo Saulotaj me'pukhue' o'epo Jesúsen huata'moneritaj o'tohua'uyate. Damasco dagte Saulo o'hua'po Jesús Huairitaj o'tiahuayme'te. Kenpa'ti konig Jesús Saulotaj o'batia'pakme'te. Kenpa'ti konig

Damascoyo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'pakonhuame'te. Kenda daka'da Bernabéa o'manbatia'pakuy. <sup>28</sup>Ken, Saulo Jesúsen huata'moneriere o'ika'po. Jerusalényo on'hua'epo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>29</sup>Kenpa'ti judío aratbut o'nepo griego hua'a huaa'eri o'nenok kenomeytaj kenpa'ti Saulo Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakuynok Saulotaj e'arakta' on'pakuynig'a. <sup>30</sup>Kenda huaknopoe'eri huama'buy on'peedepo Cesarea huakka' jakyo on'tohua'uyate. Keya' Tarso huakka' jakyo Saulotaj on'ta'mona'uyate.

<sup>31</sup>Kenoka' huabada Judea huadaribayo Galilea huadaribayo Samaria huadaribayo Jesúsen huanigpeika'eritaj onte'ti dakhuea' magkikahue' o'nuyate. Nogitinda 'urua'da Jesústaj o'noknopoeonhuahua'uyate. Dios Huairitaj on'pakpo daka'da Diosen o'gkika'uyate. Diosen Nokirega o'batihuapoknok huakka'da Jesúsen huanigpeika'eri o'nitakuyate.

**Jesucristo Eneastaj o'yarea'uyate.**

<sup>32</sup>Kenoka' nogyo nogyo Pedro o'bata'huade'onhua'uyate. Jesústaj huaknopoe'eri huama'buyte o'hua'uyate. Kenpa'ti Lida huakka' jakyo o'hua'uy. Lidayo huaknopoe'eri huama'buytaj o'mata'e'uyate. <sup>33</sup>Keyo Eneastaj o'huahuay'uyate. Eneas huabokerek e'ketpak o'unhuahua'uyate. Ocho huabayok aytate onpahuedonhuahuika'uyate.

<sup>34</sup>—Jesucristoa be'yarea'ne. Yabodpo, asuk yaudpo yahua', Eneas. —Pedroa ona'uyate.

Eneas kenda o'peedepo idada o'bodyate. <sup>35</sup>Ken aya'da Lida huag'eri kenpa'ti aya'da Sarón huakka' jak huag'eri e'ketpak e'yarea'te on'tiahuaypo Jesústaj on'nopo'korea'po toto'taj huahueritaj

kenpa'ti tidigtaj kenpa'da o'nenonpo Jesús Huairitayo'da on'nigpejka'uyate.

**Pedroa o'tiona'paknok Dorcas e'buey e'ëada o'noyhuaduyate.**

<sup>36</sup>Kenoka' Jope huakka' jakyo ettone' o'uyate. Huanigpeika'eri o'ëpo ke'nen huadik Tabita o'uy. Griego hua'a on'dikkika' Dorcas. Ke'na kenpa'da huadakda o'kika'po nog aratbuttaj o'tihuapokika'uyate. <sup>37</sup>Kenoka' Dorcas dakhue' o'ëpo o'buey'uyate. On'so'koyoa'depo jak kutahueta' e'bakariyo on'sohueda'uyate. <sup>38</sup>Lidaya' Jope meyhue'mon o'uy. Pedro Lidayo o'ë Jesús en huanigpeika'eria on'tipeedepo botta' huabokerek on'ta'mona'po:

—Ida Jopeyo yatiak. —O'nona'uyate.

<sup>39</sup>Ken Pedro kenomeyere o'tiakpo okyedepo jak kutahueta' e'bakariyo on'tobehukuyate. Kenteda e'buey e'huedyo on'tohua'uyate. Aya'da ayhua on'bahuikpo ogkupopakpo ettone'en huaok Dorcasa o'manigkika'nig Pedrotaj on'tiahuaya'po kenpa'ti ettone' opiot o'manigkika'nig Pedrotaj on'tiahuaya'po. Dorcas bueyhued o'ëpo huakka' yudtaj o'nigkikame'te. <sup>40</sup>Pedro aya'tada jak kurute o'maoroka'depo huikudate o'huadpo o'tiona'pakuyate. Ettone'bueytaj o'tiahuaypo,

—Yabo', Tabita. —Pedroa ona'uyate.

Ken Tabita o'mabodpo, Pedrotaj o'tiahuaypo o'upakon'uyate. <sup>41</sup>Huabata' o'ta'kuypo o'boa'uyate. “Yan'bakud.” Ayhuataj Jesús en huanigpeika'eritakon Pedroa o'mana'nok, on'bakuddepo ettone' e'noe'kon o'batiahuaya'uyate. <sup>42</sup>Jope huakka' jakya' aya'ada huabada kenda on'peedepo huakka'ada Jesús Huairitaj o'noknopë'uyate. <sup>43</sup>Simón si'dak jabukka' huakka'eriere Pedro o'jka'po sue'da huame'noe o'jka'uyate Jope huakka' jakyo.

**Cornelio nog aratbut eë'pi' Jesucristoen huadak hua'a Pedroa e'manbatia'pakde'te Diosen Nokirega o'manopo'toë'uyate.**

**10**<sup>1</sup>Ken Cesarea huakka' jakyo Cornelio o'jka'po sorotataj huairi o'uyate. Cornelio huakka' sorotataj o'mata'mona'ika'uyate. Ke'nen sorotata'a on'dikkika' Italiano. <sup>2</sup>Ken Diosta' o'pakika'po Diostaj o'nigpejka'po kenere ke'nen huatoëere ke'nen huama'bueyere ke'nen huatioere ke'nen huaidpoere ke'nen inagere Diostaj on'nigpejka'uyate. Pai'da judfo aratbuttaj o'bayokika'uy. Diostaj o'tiona'pakika'uyate. Kenda Cornelioa o'kika'uyate. <sup>3</sup>Huame'noe huadukyo e'huadte konig e'yorokyanig Diosen huata'moneria e'huakudte Cornelioa e'tiahuayde'te.

—Cornelio. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>4</sup>Cornelio Diosen huata'moneritaj okpöepo huakka' o'me'pukpo, —¿Kate, Huairi? —Cornelioa ona'uyate.

—Daka'da Diostaj i'tiona'pakika'. Pai'da aratbuttaj i'bayokika'nok Diosa on'taj okkahuehue' meene. <sup>5</sup>Jope huakka' jakyo o'nen huanaba' yamata'mona'. Simón Pedrotaj kan'totiake'. <sup>6</sup>Nog Simón huasi'dak jabukka' huaka'eriere o'jka'. Ke'nen jak e'pog ope o'jka'. Kenda ka'dik i'ëapo Simón Pedroa mena'apone. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>7</sup>Kenoka' Diosen huata'moneri e'huade'te botta' ke'nen huanaba'taj nogtida ke'nen huadi'da sorotataja “Yan'tiak,” o'mana'uyate. Ken sorotataj Diostaj huaknopö'eri o'uy. <sup>8</sup>Ken aya'da o'tiahuaydenig o'peedenig o'mana'depo huakka' jakyo Jopeyo o'mata'mona'uyate.

<sup>9</sup>Eme'te dagte on'hua'po Jopeyo on'huatiakpo sue'da bidtemon ene'te Pedro jak ojkute o'behuikpo tokhuad e'huadte a'tiona'pakya'po o'behuikuyate.

<sup>10</sup>Keya' aypota' o'epo e'bape'ta' e'pakte noga e'nigmanhuadanig <sup>11</sup>kurudya' cuperinatone' huakubogpita' e'tinuku'e' huabite on'huarakuyate Pedroa o'tiahuay'uyate. <sup>12</sup>Cuperinatone'yo dubayo huag'eri huadariyo huag'eri botta' botta' hua'i huatoq'eri o'nepo barakyo huag'eri o'nepo bihuibeta' o'nepo bakoy kenpa'ti o'nepo, kenomey judío aratbut bapehue'dik o'nuyate.

<sup>13</sup>—Yabo', Pedro, yaarak, yaarakpo yape'. Kurudya' ena'te o'pee'uy.

<sup>14</sup>—Keje', Huairi, ken huaen bapehue'dik ijje'y. Moisésa o'mana'uyatenok, bapehue' ijikamey. —Pedroa ona'uyate.

<sup>15</sup>—“Ken huaen bape'dik mo'ene.” Diosa huaboa'da oa'nig “Bapehue'dik ijje'y.” Ahue' yag'. Onte'ti kurudya' ena'te Pedroa o'pee'uyate. <sup>16</sup>Bapa'a' konigti Pedro e'pegde'te cuperina onte'ti kurudyo on'behuikuyate. <sup>17</sup>Ken

en'tobehuikonde'te, mena'po cuperinataj Diosa be'tiahuaya'ne, Pedroa e'nopoqete Cornelioen huanaba' o'mata'moname'tenig o'nokyedepo, Simónen jakyo o'nokyedepo, “¿Meyon ya'e Simónen jak?” Simónen jak kurute on'bopo on'mana'uyate. <sup>18</sup>Huanaba' o'nokyedepo “¿Menpa' in jakyo ya'ika' Simón Pedro?” 'utta'da onda'uyate.

<sup>19</sup>Kenda Pedro e'yorokyanig o'tiahuayde o'nopoqedepo Diosen Nokirega ona'po,

—Yapee', bapa' huabokereka bo'ukne.

<sup>20</sup>Yabodpo, yahuarak, me'pukhue' ya'epo kenomeyere yahuati' on'te ijbatotiakmey. —Diosen Nokirega Pedrotaj ona'uyate.

<sup>21</sup>Ken Pedro huabokerek e'nahue'yo o'huarakonpo,

—Do'taj on'ukne. ¿Mena'po bo'tiak? —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>—Cornelio capitána mo'ta'moname'ne. Ke'na huadakda o'e. Diostaj o'nigpeika'. Ke'na huadakda o'e aya'ada judío aratbuta o'noknopo'e'ika'.

“Pedrotaj o'nen jakyo yatotiak kenda e'manmadika' a'peeya'po yatotiak.” Diosen huata'moneria Corneliotaj oname'te. —Cornelioen huanaba'a o'nona'uyate.

<sup>23</sup>Pedro huanaba'taj o'batokudnok keyo on'tay'uyate. Eme'te kenomeyere Pedro o'hua'po kenpa'ti Jopeyo huag'eri huama'buy kenere onhua'uyate.

<sup>24</sup>Eme'te Cesarea huakka' jakyo on'tiakuyate. Keya' Cornelioere Cornelioen onaratbutyo ke'nen huabet kenpa'ti ke'nen huadi' ogkupopakpo Pedrotaj o'nonmabopo. <sup>25</sup>Kenoka' Pedro Cornelioen jakyo ekye'te Cornelio o'huagorokpo Pedrotaj o'ikudata'tepo konig Diostaj on'ikudata'tika'nig konig o'ka'uyate. <sup>26</sup>Pedroa ona'po:

—Yabo'. Dios ehue' ijje'y. Huabokerek on onigti ijje'y. —Pedroa ona'uyate.

<sup>27</sup>Ken o'boddepo on'batia'pakondepo jakyo o'kudpo huakka' aratbut egkupopakke o'bahuahuay'uyate.

<sup>28</sup>O'bahuahuaydepo Pedro o'mana'po:

—Do judío aratbut ijje'y. Judío aratbuttaj Moisésa mona'nok nog aratbutere kupopakhue'dik mo'ene. Kenomey jakyo kudhue'dik mo'ene. Nog aratbutere kupopakdik mo'ene. Ikken Diosa e'yorokyanig huaboa'da me'nopoqame'ne. <sup>29</sup>Kena'po o'nen huanaba' “Yatiak,” menoname'nok sigpi' mana'pakhue'ada ijtiakmey. Mena'po men'totiak, mena'. —Pedroa Corneliotaj ona'uyate.

<sup>30</sup>—Nog adikken terea' e'huadte konig oy terea' e'huadte konig Diostaj ijtiona'pakikay ijtiona'pakmey. Idada huabokereka be'tibome'ne. Senogda o'otpo, <sup>31</sup>“Cornelio Diosa e'tiona'pak me'peika'ne. Kenpa'ti pai'da aratbuttaj i'bayokikame'tenok Diosa okkahuehue' o'epo. <sup>32</sup>Jopeyo huanaba' yamata'mona', Simón Pedrotaj kan'duke'po Simón si'dak jabukka' huaka'erien jakyo o'ika'. Ke'nen

jak e'pogtone'te o'e." Senogda yudtaj o'otpo huabokereka ennak <sup>33</sup>ida on'taj kan'totiake'po ijmata'mona'mey. 'Urua'da kenda i'nigpeepo on i'tiakdenok oy iyoda oro' o'ene. Diosa e'tiahuayte aya'da Diosa menuyetnig e'peeta' o'paki. —Cornelioa Pedrotaj ona'uyate.

**Cornelioen jakya' Pedroa  
o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>34</sup>—Aya'da aratbuttaj konigti Diosa o'pakika'po e'bae'ta' o'pakika'. Judío aratbuttaj nog aratbuteretaj o'pak huabo'da ijnopoey. <sup>35</sup>Nogbayo nogbayo aratbut Diostaj e'nigpeenayo kenpa'ti huadakda ogkika'nok Diosa kenomeytaj o'pakpo bae'dik o'e. <sup>36</sup>Jesucristotaj huadak hua'a Diosa Israelen adhuea' huayayotaj o'manopoeg'uyate. Jesucristotaj huaknopog'eritaj o'manopo'noey'ika'. Jesucristo aya'enda Huairi o'jka'. <sup>37</sup>Juana yan'nopo'korea', bautiza yagka' e'manbatia'pakika'de'te Jesucristoen huadak hua'akon huakkuruda Galilea huadaribaya' on'topakonpo nogok aya' Judeabayo on'manbatia'pakika'uyate. Opudomeya kenda daka' mo'nopoene. <sup>38</sup>Jesús Nazareteria aya'da kakike'po Diosen Nokireg Jesústaj o'yokuy Diosa, Diosen Nokireg Jesústaj o'teypaka'uyate. Opudá mo'nopoene. Jesús huadakda o'kika'po o'bayarea'ika'po kenomeytaj toto'a o'manopo'toenok toto'taj o'maenika', Diosa o'tihuapoknok Jesúsá o'kadhuahuika'nig opudá mo'nopoene. <sup>39</sup>Judeabaya' kenpa'ti Jerusalénya' aya'da Jesúsá o'kikame'nig oro'a o'tiahuayikamey kenpa'ti judío aratbuta Jesústaj hueypa cruzte on'beta'po on'darakme'nig'a <sup>40</sup>bapa' huame'noe eme'te Diosa Jesústaj o'noyhuadame'te. Oro'taj Jesús bo'tiahuay'eame'ne. <sup>41</sup>Jesúsá aya' aratbuttaj

batiahuay'eahue' o'eme'. Oro'tayo'da bo'tiahuay'eame'ne. Oro'taj Jesúsén a'manbatia'pakaya'po Diosa boktie'ea'uyne. Jesúsá e'noyhuadde'te kenere oro' o'bape'mey kenpa'ti hue'ey o'mai'mey. <sup>42</sup>Huabueyeria huanoe'eria huadak dakhue'pi' ogkika'uyate. Dakhuea' huaka'eritaj castiga kama'ge'po, huadak huaka'eritaj Diosere kamanoeanhuahuike'po Diosa Jesústaj oe'uyate. Kenda yan'manbatia'pakonhuahuikati' Diosa mona'uyne oro'taj. <sup>43</sup>Aya'tada Jesústaj o'noknopopepo on'nigpeika'nok Diosa dakhuea' e'ka' ya'bakkahuea'apet. Kenpa' aya'ada Diosen huamanbatia'pakeria on'batia'pakuyate. —Pedroa Corneliomeytaj o'manbatia'pakuyate.

**Nog aratbuttaj judío ehue'taj Diosen  
Nokirega o'manopo'toe'uyate.**

<sup>44</sup>Pedroa aratbuttaj e'manbatia'pakte Pedrotaj daka' huapee'eritaj Diosen Nokirega ida o'manopo'toe'uyate. <sup>45-46</sup>Nog aratbut judío ehue'taj Diosen Nokirega o'manopo'toenok kenpa'ti nogda nogda hua'a o'da'pakpo 'uru'a'da o'e Dios, huaboro'da o'e Dios, huadakda o'kika' Dios on'batia'paknok judío huanigpeika'eri Pedroere on'tiakdenig'a kenda on'peepo on'mepuke'uyate. <sup>47</sup>—Konig oro'taj Diosen Nokirega mo'manopo'toe'po inomey nog aratbuttaj Diosen Nokirega o'manopo'toedenok. Inomeytaj bautiza ogkahue' yae', ahue'dik mo'ene. —Pedroa o'mana'depo. <sup>48</sup>—Jesucristoa o'paknok bautiza mogke'. —Pedroa o'mana'uyate. Bautiza e'magkade'te "Iyo sue'da huame'noe yae'ika'." Pedrotaj Corneliomeya o'nona'nok kenteda Pedro o'unhua'uyate.

**Nog aratbuta Jesucristotaj huaboa'da  
o'noknopog'e' Jerusalényo judío  
huaknopog'eritaj Pedroa  
o'manbatia'pakuyate.**

**11** <sup>1</sup>Judío aratbutnayo Apagba'taj o'nigpeonhuahuikame'te. Oyda nog aratbutada Diosen huadak hua'a huaboa'da o'noknopog'epo on'nigpeedeme'te. Kenda Jesúsén doce huamata'moneria aya'da huama'buyere Judeaya' on'matipee'uyate. <sup>2</sup>Jerusalényo onte'ti Pedro ekryede'te sue'ada judío aratbut Pedrotaj kenda dakhue'dikda o'nona'uyate. Nog aratbuttaj huasi'dak oktegdik o'nika' huanopog'eria.

<sup>3</sup>—¿Mena'po nog aratbuttaj i'bahuahume' i'mata'unhuame' kenpa'ti nog aratbutere i'badpuhuame'? —Dakhuea'da i'kame'te Pedrotaj o'nona'uyate.

<sup>4</sup>Kenomeytaj aya'da konig o'eme' Pedroa o'manbatia'pakpo:

<sup>5</sup>—Jope huakka' jakyo ijje'po e'tiona'pakte konig e'bayorokonig ijtiahuamey kurudya' cuperinatone' huakubogpita' e'tinuku'e' huabite on'huarakme'. Do ehuaete meyhue'da on'huarakame'. Ken konig e'yorokonig ijtiahuamey. <sup>6</sup>Daka' ijtiahuaypo dubayo huae'eri botta' botta' hua'i o'neme' barakyo huae'eri o'neme' bakoy o'neme' bihuibeta' o'neme' ijbatiahuamey. <sup>7</sup>“Yabo' Pedro, yaarakpo yabape'.”

Kurudya' ena'te ijpeemey. <sup>8</sup>“Keje', Huairi, ken huaen bapehue'dik o'ene. Pehue'da ijikamey.” Yona'mey. <sup>9</sup>Onte'ti kurudya' Jesúsá mena'po: Ken huaen “bape'dik mo'ene.” Diosa huaboa'da oa'nok “bapehue'dik o'ene,” ahue' yae'. Kurudya' mename'ne. <sup>10</sup>Ona'ti ona'ti bapa'a' kurudya' konigti ijpeemey. Ijpeedepo kurudyo onte'ti aya'da on'behuikonme'te.

<sup>11</sup>Aya'da en'behuikonde'te ken jakte ijjunhua'uy bapa' huabokerek

o'nokyedeme'. Cesarea huakka' jakya' huairia o'mata'moname'te. <sup>12</sup>“Me'pukhue'ada yahuati'. Kenomeyere yahuati'.” Diosen Nokirega me'ta'moname'ne. In seis huama'buy Jesúsén huanigpeika'eri doere o'huamey. Huairien jakyo o'kudmey. <sup>13</sup>Ken huairia ke'nen jakya' Diosen huata'moneritaj o'tiahuame'te. “Jopeyo yamata'mona'. Simón Pedrotaj kan'totiake'. <sup>14</sup>Ontaj o'nen huabeteretaj o'batia'pakapo. Opud dakhuea' e'ka'taj Diosa nopo'tihueke'dik mo'epo o'manopo'yarea'po onte'ti Diosere mo'noeahuahuika'apone. Pedroa opudtaj o'batia'pakapo.” Diosen huata'moneria huairitaj o'bopo oname'te. <sup>15</sup>Ken, do'hua huaboa'da e'manbatia'pakde'te Diosen Nokirega o'batikotepo o'manopo'toeme' konigti oro'taj huakkuruda mo'nopo'toge'uyne. <sup>16</sup>“Hue'eya' Juan bautiza egkapi' opudtanayo Diosen Nokirega mo'nopo'togepone.” Kenda Jesús Huairia moname'ne, kenda ona'ti ijnopounmey. <sup>17</sup>Kenoka' Jesús Huairitaj oro' o'nigpeika'demey Dios Diosen Nokireg bo'yokdeme'ne. Konigti Diosa o'pakpo nog aratbuttaj Diosen Nokireg o'bayokme'te, “O'nen Nokireg bayokhue' yae', Dios.” Ahue'dik ijjemey. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Kenda judío aratbut on'peedepo dakhue' hua'a o'nokbatikon'uy.

—Huadakda i'e, Dios. Nog aratbut kenpa'ti Diostaj nopo'korea'dik o'ne kenpa'ti Diosere onte'ti noeonhuahuika'dik o'neapo. —Judío huaknopog'eri huama'buya o'da'uyate.

**Antioquía huakka' jakya' nog aratbut  
huakka'ada Jesúsaj huaboa'da  
o'noknopog'uyate.**

<sup>19</sup>Kenoka' judío aratbuta Estebantaj on'arakdepo huaboa'da Jesúsén nog huanigpeika'eritakon on'magka'nok on'mamon'uyate. Jesúsaj huaknopog'eri

nogyon nogyon on'bahua'uyate. Fenicia huadariyo on'hua'uyate. Chipre huagkuta'mejyo on'hua'uyate. Antioquía huakka' jakyo on'hua'uyate. Keyo aya'da Jesús a'okadhuhua'uyate. Kenda on'manbatia'pakika'uyate. Judío aratbuttayo'da on'manbatia'pakika'uyate. <sup>20</sup>Jesús en huaknopoe'eri Chipre huagkuta'mej huae'eri kenpa'ti Cirene huakka' jak huaknopoe'eriere Antioquía jakyo on'hua'uyate. Kenda Jesús o'kadhuahua'uy kenda on'manbatia'pakonhua'uyate. Aya'tada on'manbatia'pakonhua'uyate. Judío aratbuttaj nog aratbutakon kenda Jesús a'okadhuhua'uy on'manbatia'pakonhua'uyate. Kan'nopo'yare'po on'manbatia'pakika'uyate. <sup>21</sup>Huaknopoe'eria on'manbatia'pakonhua'nok Diosa teyda o'batihuapoknok huakka'ada Jesús taj huaboa'da on'nopo'korea'depo o'noknopoe'uyate. Nog aratbutadakon Jesús taj on'nigpee'uyate. Huabokereken eknopoika'nayo o'nenonpo Jesús Huairienkon o'noknopoika'uy.

<sup>22</sup>Kenda Jerusalénya' huanigpeika'eri on'peede'po Antioquíayo Bernabétaj on'ta'mona'uyate. <sup>23</sup>Ken okyede'po Diosa 'urua'da o'manopo'tihuekea'depo o'manopo'durugpakame'te. Kenda Bernabé o'tiahuaydepo durugnada o'epo "Jesús Huairitaj daka'da yan'nigpeeunhuahuikati'," Antioquía huaknopoe'eritaj o'mana'uyate. <sup>24</sup>Bernabé huadakda o'epo Diosen Nokirega huakka'da o'nopo'toenok Jesús taj daka'da o'nigpeika'po o'manbatia'pakonhuahua'nok huakka'ada Jesús taj huaboa'da o'noknopoe'uyate.

<sup>25</sup>Nogok Bernabé Saulotaj a'ukya'po Tarso jakyo o'hua'uyate. O'huahuaypo Antioquíayo o'tohua'uyate. <sup>26</sup>Jesús en huanigpeika'eriere o'neonhuahua'po

huakka' huaknopoe'eritaj on'manmadika'onhuahua'uyate, nogbayoktida on'manmadika'onhuahua'po. Keya' Antioquíaya' huakkuruda Jesús en huaknopoe'eritaj cristianos on'madikka'uyate.

<sup>27</sup>Kenoka' Jerusalénya' Antioquíayo sue'ada Diosen huamanbatia'pakeri on'hua'uyate. <sup>28</sup>Agabo o'bodpo, o'manbatia'pakpo, "Aya' huadariya'da aypo ojpai'ere ehue'da o'epo." Diosen Nokirega o'nopoea'nok Agaboa o'manbatia'pakuyate. Kenoka' Claudio Roma huairi ee'te huabada aypo ojpai'ere ehue' o'uyate. <sup>29</sup>Judea huama'buytaj huakupe mon'manigta'mona' Antioquía huaknopoe'eri o'da'po ke'na sue'da o'toepo sue'da kata'mone', ke'na huakka' o'toepo huakka' kata'mone'. <sup>30</sup>Huakupe on'huedea'depo kan'tohue'po Saulotaj Bernabétaj on'mata'mona'po, Judea huanigpeika'eri huairitaj kan'bayoke'po huakupe on'ta'mona'uyate.

**Jacobotaj on'arakuyate kenpa'ti Pedrotaj**

**ogkuda'uyate.**

**12** <sup>1</sup>Kenoka' Antioquía huanigpeika'eria Judea huama'buytaj huakupe on'ta'mona'uyate. Kenoka' Herodes Roma huairi Jerusalényo o'epo ke'nen sorotataj Jesús en huanigpeika'eritaj huaboa'da dakhuea'da on'magka'po, sue'tada on'magka'uyate. <sup>2</sup>Jacobotaj kan'arake'po sorotataj o'mata'mona'nok siroa Jacobotaj on'arakuyate. Jacobo Juanen huama'buy o'uyate. <sup>3</sup>Jacobotaj en'arakte judío huairi durugda o'nenok Herodes kenda o'peede'po Pedrotakon o'kuda'uyate. Biahue' pan huape' fiesta ee'te Pedrotaj ogkuda'uyate. <sup>4</sup>Pedrotaj en'kudade'te meyhuedda botta' botta' sorotataj on'tiokika'po, sikyoed nog

kupoada on'tiokika'po, bisik nog kupoakon on'tiokika'po, sikyo nog kupoakon on'tiokika'po. Judíoen fiesta e'pokde'te a'arakya'po aratbutpoya' ijtoorokapoy Herodesa o'nopo'e'uy. <sup>5</sup>Huabakudá' jakyo sorotataj Pedrotaj daka'da en'tiokikapi' Jesúsén huanigpeika'erianayo on'pakpo on'tiona'pakonhua'po. Pedrotaj ka'tihuapoke'po Diostaj on'tiona'pakonhua'uyate.

**Huabakudá' jakya' Diosa o'oroka'uyate Pedrotaj.**

<sup>6</sup>Ken sikyo o'epo, eme'te aratbut kan'tiahuaye'po Herodes Pedrotaj oroka'dik ee'tada botta' sorotataa Pedrotaj nopoyo onhuedá'po on'totay. Botta' sirobia on'ba'tidukupó Pedrotaj. Kenpa'ti akbogpete nogomey sorotataj huatioka'eri o'nepo. <sup>7</sup>Jakyo ijhuiti ehue' Diosen huata'moneri o'bo. Huabakudá' jakyo jeyda o'epo Diosen huata'moneri Pedrotaj huapidta' o'deydeypo o'maboa'po,

—Idada yabo'. —Ona'nok.

Ken sirobia e'ba'tiduku' oktikuonka'uy.

<sup>8</sup>—Baka'bia teya' yatagpotinuku', huai'ot yaoton. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

Pedroa e'otde'te,

—Huaot yaotonpo, do'taj betahua'.

—Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>9</sup>Ken Diosen huata'moneritaj o'tahua'po huabakudá' jakya' Pedro o'orokpo. Diosen huata'moneria me'oroketpi' buttidapi' ijjet nopohue' o'epo ijyorokidapi' Pedro o'nopoepo.

<sup>10</sup>Huakkuru sorotataj huatioka'eritaj o'timononpo nogta'kon o'matimononpo siro jakhui'kayte o'neato'uy. Siro jakhui'kay adpen huakka' jak o'e. Onda ekhuikte'te o'norokuyate. Kurute o'tohua'po adta'mon Diosen huata'moneria Pedrotaj okhua'uyate.

<sup>11</sup>—Huabakudá' jakya' Diosen huata'moneria do'taj me'oroka'dene, huaboa'da Pedroa o'nokotdepo, Herodes Huairitaj kenpa'ti judío aratbuta do'taj menarakapeya'po do'taj katioke'po Diosa ke'nen huata'moneri menigta'mona'dene, buttida o'e. —Pedroa huanopoya'da o'nopo'e'uyate.

<sup>12</sup>Kenda Pedro o'noponhua'po Maríaen jakyo o'hua'uyate. María Juan Marcosen huaye o'uy. Maríaen jakyo huakka'da on'kupopak Diostaj on'tiona'pakonhua'po. <sup>13</sup>Akbogpeta' Pedroa o'mana'po Rode mune'yoq akbogpete o'huatiakpo beati yaetapo o'huatiakuy. <sup>14</sup>Pedroa oa' okia'po huakka'da o'durugpakonpo okhuikehue'ada o'korudpo o'ketpo, “Kurute Pedro o'e,” o'mana'uyate.

<sup>15</sup>—Nama'da ia'. —E'nona'te “buttida ijjay,” Rode o'mana'uyate.

—Pedro ehue' o'e. Ke'nen huata'moneri o'eta. —Ona'ti o'nona'uy.

<sup>16</sup>Ken konig en'batia'pakte Pedroa menigokhuike' o'mananhua'uy. Kenoka' o'nokhuike'depo Pedrotaj on'tiahuaypo on'mame'pukeonuyate. <sup>17</sup>Pedroa o'batepo yan'batik o'mana'po. Diosa huabakudá' jakya' me'oroka'ne, Pedroa o'manbatia'pakpo,

—Jacobotaj kenpa'ti huama'buytaj

konig ijmanbatia'paki kenda konig manbatia'pakti'. —Pedroa o'mana'depo nogyon o'bakhua'uyate.

<sup>18</sup>Emede'te, “¿Pedro men ya'e? ¿Be'a yatikuj?” Huayahuya huabakudá' jakya' sorotataj on'me'pukpo digá'da on'batia'pakuyate. <sup>19</sup>“Pedrotaj yan'ukpo yan'totiak.” Herodesa e'mana'te huahuayhue' o'nenok, “¿Menpa' ya'monate?” Sorotataj o'mana'po, “Sorotataj yan'arak.” Herodesa o'mana'uyate. Nogok Herodes Judea huadariya' o'hua'uyate. Cesarea huakka' jakyo a'ikaya'po o'hua'uyate.

**Herodestaj ida o'bueya'uyate.**

<sup>20</sup>Kenoka' Tiro huakka' jak aratbuttaj kenpa'ti Sidón huakka' jak aratbuttaj Herodes o'mahuadiayuyate. Herodes huairien huadariya' Sidón aratbuttaj Tiro aratbuttere aypo o'bayokika'uyatenok. Sidón aratbutere Tiro aratbutere Herodeste on'bahuahua'nig'a, huairitaj kudhued Blastotaj on'huahuaypo on'batia'pakuyate. Blasto huairien jak huatoq'eri o'uyate "Oro'taj mo'tinoeyé'." Huairitaj monigbatia'pak. Tiro aratbutere Sidón aratbutere o'nona'uyate. <sup>21</sup>Ken huame'noete mene'batia'pak. Herodesa oa'me'po ken huame'noete Herodes huairien 'uruda huaok o'otpo huairien huahuadte o'huaddepo. Tiro aratbuttaj Sidón aratbuttere o'manbatia'pakuyate.

<sup>22</sup>—Ke'na o'manbatia'paknig "Huabokerek ehue' o'q. Ke'na Dios Huairi o'q." —'Utta'da on'mana'uyate.

<sup>23</sup>"Diosyo'da huadakda o'ika'." Herodesa ahue' o'q'enerok ijhuiti ehue' Diosen huata'moneria dakhue' o'ean'uy. Morokdu'ada o'pe'po o'bueya'uyate.

<sup>24</sup>Nogya' nogya' Jesús Huairitaj on'manbatia'pakonhua'nok huakka'ada huabo'a'da on'nigp'e'uyate.

<sup>25</sup>Ken, Bernabé Sauloere Jerusalényo pai'da aratbuttaj huakupe on'bayoke'depo dakuuapa ogkaddepo Juantaj on'tohua'po Jerusalénya' on'kumejdep. Antioquifayo onhua'uyate. Juan on'dikka'uyate Marcos.

**Bernabé Sauloere nogbayo nogbayo  
Jesús en huadak hua'a  
a'manbatia'pakikaya'po huabo'a'da  
on'bahuae'uyate.**

**13** <sup>1</sup>Ken Antioquíayo Jesústaj huaknopq'eri ogkupopakika'po Diosen huamanbatia'pakeri o'nyuayate. Kenpa'ti huamanmadika'eri o'nyuayate, Bernabé o'q'epo, Simón o'q'epo, Lucio o'q'epo,

Manaénere Sauloere o'nepo. Simón on'dikka'uyate Negro. Lucio Cirene huakka' jak huag'eri o'uy. Herodes Galilea huadaribayo huairiere Manaénere on'kerekuayate. <sup>2</sup>Diostaj on'batadi'kea'po Diosa e'tiona'pakte me'pee'po bapehue' o'nunhua'nok,

—Bernabé Saulotaere yan'mata'mona'. Nogya' nogya' Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pakonhuahuike'po yan'mata'mona'. —Diosen Nokirega o'mana'uyate.

<sup>3</sup>Diostaj aya' on'tiona'pakdepo kenpa'ti bapehue' ee' on'batikdepo Bernabétaj Saulotaere on'batibata'tepo Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pakike'po on'mata'mona'uyate.

**Chipre huagkuta'mejya' Bernabé Sauloere  
Jesús en huadak hua'a  
on'manbatia'pakuyate.**

<sup>4</sup>Ken Diosen Nokirega Bernabétaj Saulotere o'mata'mona'denok Seleucia huakka' jak e'pogte o'nokye'uyate. Keya' Chipreyokon huagkuta'mejyo kusi'pete o'nokteg'uyate. <sup>5</sup>Salamina huakka' jakyo e'pog dagkotte on'betdepo judío en huajitake' jakyo Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakato'uyate. Juana huatihuapokonhua' on'tohua'uyate. <sup>6</sup>Huaboro' huagkuta'mejyo huabada on'huae'depo Pafos huakka' jakyo o'nokye'uyate. Keya' Barjesús judío aratbuttaj on'huahuay'uyate. Barjesús tidig huakika'eri o'q'epo da huamanbatia'pakeri o'q'epo Diosen huamanbatia'pakeri ijje' nama'da oa'ika'uyate. <sup>7</sup>Barjesús gobernador huairiere o'ika'po gobernador huairi Sergio Paulo huakka'da o'no'p'ika'uyate. Apagba' e'peeta' o'pakpo "Bernabé Saulotere yan'totiak." O'mana'uyate. <sup>8</sup>Tidig huaka'eritaj on'dikka'uyate Elimas. Saulotaj Bernabétaere manigp'e'ehue' yae'. Nama'da on'mana'. Gobernador huairitaj

ona'uyate. Kenda oknopogehue' yae'.  
Ona'uy. <sup>9</sup>Ken Saulotaj on'dikka'uyate  
Pablo Diosen Nokirega huakka'da  
o'nopo'tognok Barjesústaj buttida daka'da  
o'tiahuaypo,

<sup>10</sup>—Nama'da huaa'eri i'ene. Dakhuea'  
i'kika'ne. Toto'ensi'po i'ene. Huadak  
e'kika' eretpakhue' i'ika'ne. “Diostaj  
e'nigpee' dakhue'da o'e.” Nama'da  
i'ika'ne. <sup>11</sup>Oy Dios Huairia ontaj sue'pi'  
dakhuea' megka'apone. Ekpobig i'ea'pone.  
Sue'da huame'noe niokpo tiahuayhue'dik  
i'etuapone. —Pablo Barjesústaj ena'te  
kenokda okpobig o'unpo sikkiregda  
o'mabodpo tiahuayhue'dikda o'unpo  
be'api' men'ta'koypo men'tohue'po  
o'baukuy. <sup>12</sup>Kenda gobierno huairi  
o'tiahuaydepo, Dios Huairied  
e'manmadika'taj o'me'pukepo Dios  
Huairitaj huaboa'da oknopog'uyate.

**Pablo Bernabéere Pisidia huadariyo  
Antioquía jakyo o'nunhua'uyate.**

<sup>13</sup>Pablo Pafos jakyo kusi'petone'yo  
on'bakudpo huaboro' e'pog o'noktegpo  
Perge jakyo o'noky'e'uyate. Perge Panfilia  
huadariyo o'e. Juannayo Pergeya'  
o'bakkorepo Jerusalényo o'hua'uyate.

<sup>14</sup>Nogok Perge jakya' o'norokpo, Pisidia  
huadariyo on'hua'po. Pisidia huadariyo  
nog Antioquía jakyo o'noky'e'uyate. Keyo  
okmapie'ahuaddikte judío aratbuten  
huaitake' jakyo on'kudpo on'huaduyate.  
<sup>15</sup>Ken Moisésba' o'bona'pakdepo kenpa'ti  
Diosen huamanbatia'pakba'  
o'bona'pakdepo huaitake' jak huairia  
Pablotaj Bernabétere on'mana'po:

—Aratbut egkupopakte  
e'manmadika'ta' e'paknayo monmadika',  
eg'. —Huaitake' jak huairia  
on'mana'uyate.

<sup>16</sup>Ken Pablo o'bodpo eda'te yan'batik  
o'batepo,

—Yan'pee', Israel aratbut. Kenpa'ti  
yan'pee' nog aratbutada Diostaj

huanigpeika'eri. <sup>17</sup>Israel aratbuten Dios  
oro'en adhuea'pane'taj o'baktie'ea'uyate.  
Egipto huadaribayo nog aratbutenbayo  
oro'en adhuea'pane' e'neonhuahuikaya'  
Diosa o'maitaka'uyate. Kenpa'ti Egipto  
aratbuten huadariya' Diosa teynanada  
o'epo o'maoroka'uyate. <sup>18</sup>Nog huadariyo  
on'bahuae'onhuahua'uyate. Sue'da  
aratbut e'nahue'yo cuarenta huabayok  
on'bahuae'onhuahua'po keyoda Diosa  
daka'da o'matog'unhuahua'uyate. <sup>19</sup>Ken,  
Canaán huadariyo nogda nogda aratbut  
o'neonhuahua'ika'po, ken huadariyo siete  
gobierno en'matog'ika'te Diosa oro'en  
adhuea'pane'taj Canaán huadari  
a'bayokya'po Canaán huadrieri  
aratbuttaj Diosa o'tihuapoknok oro'en  
adhuea'pane'a' on'baarakpo aya'tada  
on'baarak'uyate. <sup>20</sup>Ken cuatrocientos  
cincuenta huabayok ee'ted noga noga  
huamanoeya'eri huairi on'kudika'po  
Israel aratbuttaj

on'matoeonhuahuika'uyate. Ta'pote  
Samuel Diosen huamanbatia'pakeri huairi  
o'uyate. <sup>21</sup>Kenoka' oro'en adhuea'pane'a'  
gobierno huairi on'eretpakpo “Beyok.”  
Diostaj o'nona'uyatenok. Diosa Saúl,  
Israel huairi o'manigyahuea'uyate. Saúl  
Cisensi'po o'uyate. Benjamín aratbut  
o'uyate. Cuarenta huabayok Saúl Israel  
aratbuten huairi o'unhuahuika'uyate.  
<sup>22</sup>Nogok Diosa Saúl huairi ee' okkaypo  
o'empo Davidtaj Israelen huairi  
o'yahuea'uyate. “David Isafiensi'po  
huadakda o'kika'. Do'taj  
be'nopo'durugpaka'ne. Aya'da  
ijpakika'nig o'kika'apo.” Diosa Davidtaj  
o'tia'pakuyate. <sup>23</sup>Nogtiada David adhuea'  
huasi'poed huayayo huasi'poed huayayo  
Israel aratbuttaj o'manopo'yarea'apo  
onte'ti Diosere o'manoeanhuahuika'apo.  
Diosa o'mana'uyate. Jesús kenda  
huabokerek o'e. <sup>24</sup>Jesúsa  
manmadikahued ee'ted Juana aya'da  
Israel aratbuttaj o'mana'po:

“Yan’nopo’korea’ yan’nopo’korea’po bautiza yagka’.” Juana o’mana’uyate.

<sup>25</sup>Juana o’mananhuahuika’depo, o’kuhuitdeapo nogiti o’mana’po: “Diosen Cristo o’e. Do’taj moknopoeng’a Cristo ehue’ ijje. A’ti o’eapo a’ti bo’huatiakapone. Ke’na huadakanada o’e. Donayo dakhue’da ijje.”

<sup>26</sup>Opudtaj o’nona’ne, egomey. Opud Abrahamen adhuea’ huasi’poed huayayo huasi’poed huayayo mo’ene. Kenpa’ti opudomey Diostaj huame’pukeriomeytaj o’nona’ne. Diosa mo’nopo’yarea’apone onte’ti kurudyo mo’noeahuahuika’apone, opudtehuapa’ yanoknopoikati’. <sup>27</sup>Ken Jerusalén jak huag’eri kenpa’ti kenomeyen huairi Jesústaj oknopogehue’ o’neonhuahuika’uyate. Dios Jesústaj o’ta’mona’uyate oknopogehue’ o’ne’uyate. Oknapi’e’ahuaddik huame’noete Diosen huamanbatia’pakerienba’ on’mona’pakpo oro’en judío huairia on’peika’nig’a nopenkahue’da o’nika’uyate. Konig Diosen huamanbatia’pakeria onda’ika’uyatenig konigda Jerusalén jak huag’eria huairiere dakhuea’ o’nogka’uyate. Kan’arake’po Jesústaj on’bayokuyate. <sup>28</sup>Jesús kenpa’da huadagnada o’ika’po sigpi’ dakhuea’ kahue’ o’ika’nok “dakhuea’ o’kika’,” huahuaa’ nopogehue’ ee’pi’ “Yaarak, yaarak.” Pilatotaj o’nona’uyate. <sup>29</sup>Jesústaj aya’da yagkapetnigtaj Apagba’ta on’timadoya’uyate. Aya’da kenda ogka’depo e’bueyde’ta hueypa cruzya’ on’huaraka’po on’tohua’po kubarakyo on’hueda’uynig’a <sup>30</sup>Diosa e’bueytada o’noyhuada’uyate. <sup>31</sup>Galileaya’ Jerusalén jakyo Jesúsen huanigpeika’eria Jesúsera on’huae’ika’uyate. Jesús e’noyhuadde’ta kenomeytaj Jesús o’bahuahuayonhua’uyate. Nog huame’noe nog huame’noe Jesús men’tiahuayde’po o’bahuahua’uyate. Oy Jesústaj aratbuttaj on’manmadikika’.

<sup>32</sup>Opudā kan’nopo’durugpake’po oro’a on’nigbatia’pakne. “Do’hued Huasi’potaj ijnoyhuada’apoy.” Diosa oro’en adhuea’pane’taj o’mana’uynok oro’a o’nonbatia’pakne. <sup>33</sup>Kenda Diosa o’mana’uyatenig oy oro’taj mo’nigka’deme’ta Jesústaj o’noyhuadame’ta. Oro’ kenomeyen a’neneriensi’po o’ene. “On do’hued Huasi’po me’taene. Oy o’noyhuada’ne.” Apagba’ salmo botta’a’ta kenda o’madoya’uyate. <sup>34</sup>“Konig ’urunanada o’ka’apone” Jesústaj e’huaada Davidtaj Diosa ona’uyate. Kenda oa’uypo Jesús bueya parahue’dik ka’e’po o’noyhuadame’ta. <sup>35</sup>Kenpa’tion nog salmote oa’po: “O’nen ’urusi’poda huadi’nanada o’enek so’parahue’dik ka’e’, Apag Dios.” Apagba’ta kenpa’ oa’. <sup>36</sup>Ken a’nennada David Diostaj o’nigpeika’po Israel aratbuten gobierno huairi o’unhuahuika’uyate. Nogok o’buey’uyate. Ke’nen apagkudakere ontayo’ ogkubarakka’uyate. Kubarakya’ David o’para’uyate. <sup>37</sup>Jesústanayo Diosa o’noyhuada’nok parahue’ o’eme’ta. <sup>38</sup>Jesústaj opudomeya’ eknopog’nayo Diosa dakhuea’ e’ka’ okkahuea’dik mo’ene yan’nopojikati’, egomey. <sup>39</sup>Moiséstaj opudā mo’nigpeika’nok Diosa nopo’tihuekehue’ mo’ika’ne. Oynayo aya’ada be’api’ Jesústaj o’noknopoenok Diosa kenomeyen dakhuea’ e’ka’ o’manopo’tihueke’apo.

<sup>40-41</sup> Diostaj huatierikeria yan’tiahuay’. Digā’da mo’mame’pukpo mo’mabueyapone. Opud e’manoete konig tiahuayhued o’neonhuahuika’uyate ’urua’da ijka’apoy. Kenda opudā oknopogehue’ mo’eapone. Kenda e’manbatia’pakika’tada oknopogehue’ mo’eapone. Kenda Apagba’ huamanbatia’pakeria a’nenda o’mana’po, keyoj, daka’da

yan'nopoꝑo konigti kahue' yane'.

—Kenda Pabla o'mana'uyate.

<sup>42</sup>Ken Pablomey judioen huaitake' jakya' e'noroꝓkde'te “Nog okmapie'ahuaddik huame'noete iyo onte'ti yan'kumej nogiti konigti Jesústaj monbatia'pak.” Pablotaj o'nona'uyate. Judío ehue' nog aratbuta kenpa' o'nona'uyate. <sup>43</sup>Ken judioen huaitake' jakya' aratbut o'noroꝓkdepo huakka'mon Pablotaj Bernabétaere on'batahua'po, judío aratbut o'nepo kenpa'ti nog aratbut konigti judío aratbut e'dik o'nepo Diostaj on'nigpeika'po on'tiona'pakika'po. “Dios huadi'da mo'enok daka'da yan'nigpeika'. Jesústaj yanoknopoꝑo batikhue' yanika'.” Pablo Bernabéere on'mana'uyate.

<sup>44</sup>Nog semanakon okmapie'ahuaddik ee'te aya' huakka' jakyo huaꝑeria ogkupopakuyate. Diosen huadak hua'a Jesústaj e'peꝑta' on'pakpo on'kupopakuyate. <sup>45</sup>Kenoka' huakka' aratbut Pablotaj a'peeya'po egkupopakte judío aratbuta on'tiahuaydepo, digda on'bahuahuaypo, “Nama'da o'mana'.” Pablotaj on'huaa'po, Pablotaj dakhuea'da on'bahuaa'uyate. <sup>46</sup>Pablo Bernabéere me'pukhue'ada 'urua'da on'mana'po:

—Opud judío aratbuttaj huakkuru Diosen huadak hua'a Jesústaj manmadika'dik o'nenig'a opudnayo e'peꝑta' pakhue' mo'epo onte'ti Diosere e'noeonhuahuika'ta' pakhue' mo'enok nog aratbuttaj Jesúsen huadak hua'a o'manmadika'apoy. <sup>47</sup>In konig Dios Huairia oro'taj mo'ta'mona'uyne:

Judío aratbut ehue' huaꝑerite on'ta'monapone. Konig huakjey onyahuea'dene mona'po. Aya' aratbuttaj aya' huadario huadak hua'a kan'manopoꝑa'e'po onte'ti Diosere manoeanhuahuika'dik kan'manopoꝑa'e'po on'ta'monapone.

—Pabla o'mana'uyate.

<sup>48</sup>Kenda nog aratbuta on'peꝑo on'durugpakpo kenda Diosen e'manmadika' 'uruda o'e. On'batia'pakuy. Kenomeytaj onte'ti Diosere o'manoeanhuahuika'apopo Diosa o'baktie'ea'uyate. Jesústakon o'noknopoꝑe'uyate. <sup>49</sup>Ken huadaribayo huabada Diosen huadak hua'a Jesústaj on'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>50</sup>Kenoka' judío aratbut Pablotaj Bernabéeretaj diga'da on'mahuadiaypo ettone' huairi Diostaj huationa'pakika'eritaj kenpa'ti huakka' jak huabokerek huairitaj judiomey on'huamahu'ia'uyate. Pablo Bernabéere dakhue'da ogka' on'bahuaa'nok aratbut Pablotaj Bernabéeretaj on'magka'po kenomeyebaya' on'maen'uyate. <sup>51</sup>Pablo Bernabéere on'bakhua'depo hua'i sorok on'nonokbitbitan'uyate. Aratbut huakka' jakya' dakhuea'da ogka'denok kan'nokote'po on'nonokbitbitan'uyate. Huakka' jakyo Iconioy on'hua'uyate. <sup>52</sup>Ken, Jesústaj huaknopoꝑe'eri Antioquíaya' Diosen Nokirega huakka'da o'manopo'toꝑenok durugda o'nika'uyate.

**Pablo Bernabéere Iconio huakka' jakya' Jesústaj huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.**

**14** <sup>1</sup>Ken Iconio huakka' jakyo Pablo Bernabéere o'nepo judioen huaitake' jakyo onokteyo' on'kudonpo Jesúsen huadak hua'a 'urua'da on'manbatia'paknok huakka'da Jesústaj huaboa'da o'noknopoena'po, o'noknopoꝑe'uyate. Huakka'da judío aratbut kenpa'ti huakka'da nog aratbutada Jesústaj o'noknopoꝑe'uyate. <sup>2</sup>Judío oknopoꝑehue'da o'nepo nog aratbuttaj nama'da on'manmahui'a'po dakhue'dikka a'manopoꝑe'aya'po. <sup>3</sup>Konigepo Pablo Bernabéere keyo o'neonhuahua'po Dios di'da o'epo Jesústaj mo'nigta'mona'uyate.

Kenda me'pukhue'ada on'manbatia'pakonhua'uyate. Jesús Huairia o'paknok aratbuttaj Pablomeya on'bayarea'onhua'uyate. E'bayarea'te on'tiahuaypo buttida on'batia'pak aratbuta on'nopo'e'uyate. <sup>4</sup>Iconioya' sue'da huakka' Pablota Bernabétaere on'pakuy. Nog sue'da huakka'mon aratbut kenomeytaj pakhue' o'nepo judío huairitaj on'pakuyate. <sup>5</sup>Kenoka' judío aratbutere nog aratbutere huakka' jak huairiomeya Pablota Bernabétere mon'batidi'ke kenpa'ti mon'bapa'ea' soatayo' on'bahuaa'uyate. <sup>6</sup>Kenda Pablo Bernabéere huaboa'da on'peepo on'mon'uyate. Licaonia huadribayo on'mon'uyate. Keyo Litra huakka' jakyo kenpa'ti Derbe huakka' jakyo on'mon'uyate, <sup>7</sup>Keya' Jesúsén huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.

**Litra huakka' jakya' Pablota  
on'pa'ea'uyate.**

<sup>8</sup>Litra huakka' jakyo huabokerek huakket o'huadika'po hua'ehue'dik o'uyate. Kenda e'si'po'e' o'epo kenteda o'huadonhuahuikame'te. Hua'ehue'da o'ika'uyate. <sup>9</sup>Pablo e'mana'te huabokerek huakket o'peedeponoknopopo. Diosa yarea'dik me'ene oknopodeenig Pabla oknokotpo Diosa o'yarea'apo o'nopoepo <sup>10</sup>'utta'da ona'po,

—Yabo'. Huada'kobopipen butuka' yabo'. —Pabla ona'uyate. Ken huabokerek e'yareadte idada o'bodpo huaboa'da o'hua'uduyate. <sup>11</sup>Pabla huakketaj o'yarea'nok Licaonia aratbut on'tiahuaydepo kenomeyen hua'ate 'utta'da on'basagkia'udpo:

—Kenomey dios o'ne. Aratbuten huaso' o'nunpo kurudya' oro'omeytaj mo'nighuarakdene. —Licaonia aratbut 'utta'da on'basagkia'uyate.

<sup>12</sup>Licaonia aratbuten dios Júpiter kenpa'ti Mercurio. Bernabé dios Júpiter

o'e, on'batia'pakuy. Pabla huamana'eri o'epo dios Mercurio o'e. On'batia'pakuyate. <sup>13</sup>Litra huakka' jak huakudte etioky'e'da dios Júpiteren jak o'uyate. Júpiter jak sacerdote vaca huakhuenere o'batotiakdepo Pablota Bernabétaere a'yokya'po e'nigarakta' e'pakada. <sup>14</sup>Jesúsén huata'moneri Bernabé Pabloere kenoka' kenda sacerdote nama'da yaka'apet on'nopoepo kenapa' opiot on'huis'uyate. Aratbut egkupopakyo on'kudonpo 'utta'da o'mana'po:

<sup>15</sup>—¿Mena'po opuda kenpa' boka'? Huabokerek opudonigti o'ey. Dios ehue' o'ey. Kenda bokika'nig dakhue'nanada o'e. Batikdik mo'ene. Dios Huanoeonhuahuikeritayo'da yan'nopo'korea'po yan'nigpeika'. Diosa kurud o'ka'uyate. Ote' huadariere e'pog o'ka'uyate. Aya'da kurudyo huae'eri, aya'da huadario o'ika'nig aya'da huakupayo huae'eri huahueyo huae'eri e'pog huae'eri oka'uyate. <sup>16</sup>A'nenda aya'da a'neneria katepi' on'pakpo ogkika'uyate. Diosa “Kahue'dik yanika'” manahue' o'uyate. <sup>17</sup>Dios huadakda o'e. Aratbuta kan'nopo'ike'po 'urua'da Diosa oro'taj bo'tihuapokonhuahuika'ne. Oro'taj ehui' mo'nigta'mona'ika'ne aypo mo'nigkerek'ika'ne, aypo bo'yokika'ne kenpa'ti oro'taj mo'nopo'durugpaka'ika'ne. —Pabla Bernabéerea 'utta'da on'mana'uyate.

<sup>18</sup>Kenpa' en'mana'pi' kenomey dios o'ne Litra aratbuta nama'da on'nopoepo vaca e'nigarakta' o'deretpakpo o'darakay'uyunig'a.

<sup>19</sup>Ken Antioquia huakka' jakya' kenpa'ti Iconio huakka' jakya' sue'da judío aratbut on'batiakdepo nama'da huaa'eri o'epo Pablota yan'darak on'mana'nok huakka' aratbuta Pablota huida on'pa'ea' depon'buayde on'nopoepo huakka' jak kurute on'totokuyate. Kenteda o'nen'uyate.

<sup>20</sup>Jesústaj huaknopōe'eria Pablote en'tikupopakte Pablo o'bodpo onte'ti huakka' jakyo o'kuduyate. Eme'te Bernabéere on'bakhua'po Derbe huakka' jakyo on'hua'uyate.

<sup>21</sup>Derbe huakka' jakyo, “Jesúsa nopo'tihueke'dik mo'ene, onte'ti kurudyo noeanhuahuika'dik mo'ene,” on'manbatia'paknok huakka'da huaboa'da Jesucristotaj o'noknopōe'po on'nigpēe'uyate. Nogok Listra Iconio kenpa'ti Antioquíayo on'kume'uyate. <sup>22</sup>Listra Iconio Antioquíayo Pablo Bernabéere huanigpeika'eritaj daka'da yan'nigpeika' on'mana'po. “Jesústaj daka'da yan'nigpeeonhuahuika'. Batikhue' yanika'. Nogiti nogiti opudtaj Jesústaj oknopōehue' huag'e'eria dakhuea' o'magka'aponok pai'nanada mo'nopo'unhuahua'po Dios Huairiensi'po mo'ēapone. Diosere mo'ika'apone.” On'manmadika'uyate. <sup>23</sup>Nogyo nogyo Jesúsen huanigpeika'eriyo' ogkupopakpo huanigpeika'eritaj huamatōe' huairi on'baktie'ea'uyate. Kenpa'ti Dios ka'pēe'po bapehue' o'nepo on'manigtiona'pakpo: “Inomey huanigpeika'eritaj huamatōe'eri huairitaj daka' yamatōe', Dios Huairi.” On'manigtiona'pakuyate.

**Antioquía Siriabayo ona'ti Pablo Bernabéere on'kume'uyate.**

<sup>24</sup>Nogok Pisidia huadaribayo onpokonhua'po Panfilia huadaribayo o'nokyepo. <sup>25</sup>Perge huakka' jakyo Jesúsen huadak hua'a on'manbatia'pakdepo Atalia huakka' jakyo on'hua'uyate. <sup>26</sup>Keya' kusi'petone'yo on'kuddepo onte'ti Siriabayo Antioquíayo o'nokteppo. Keya' a'nenda Jesúsen huaknopōe'eria Pablota Bernabéeretaj on'mata'mona'uyate. On'mata'mona'po, “Jesúsen huadak hua'a aratbuttaj on'manbatia'pakapo. Kenomeytaj daka' yamatōika', Dios.”

on'tiona'pakuyate. Pablo Bernabéere aya'da on'kuhuitdepo ona'ti on'kume'uyate. <sup>27</sup>Antioquía huakka' jakyo o'nokyedepo Jesúsen huanigpeika'eritaj on'kupopaka'depo, “Oro' nog jak nog jakyo Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po Diosa 'urua'da bo'tihuapokika'ne. Diosa nog aratbut Jesústaj huaknopōe' o'batihuapokikame'.” Pablo Bernabéerea kenda on'manbatia'pakuyate. <sup>28</sup>Pablo Bernabéere huanigpeika'eriere huakka' puug o'nunhua'uyate.

**Jerusalén huakka' jakyo Jesúsen huaknopōe'eri huairi ogkupopakuyate.**

**15** <sup>1</sup>Kenoka' Judea huadari huag'e'eri Judeaya' Antioquía jakyo on'batiakuyate. Huama'buy huanigpeika'eritaj huaboa'da on'manmadika'po, konig Moisésa o'mana'uyate huabokereken huasi'dak oktegdik mo'ene. Okteghue' ee'nayo Diosa nopo'koreahue' mo'ēapone. Huaboa'da on'manmadika'uyate. <sup>2</sup>Kenda on'manmadika'nok Pablo Bernabéere Judea huamanmadika'eriere huayahuaya nogpa' nogpa' e'ka'taj ighua'da on'mana'uyate. Be'a buttida yaa' nopōehue' o'nenok Jerusalén huakka' jakyo Jesúsen huata'moneritaj kenpa'ti huanigpeika'eri huairitaj kenda kan'batia'pake'po Pablota Bernabéeretaj kenpa'ti sue'da Antioquía huanigpeika'eritaj on'mata'mona'uyate.

<sup>3</sup>Ken Antioquía huanigpeika'eri on'mata'mona'nok on'hua'uyate. Fenicia huadaribayo kenpa'ti Samaria huadaribayo on'pokonhua'depo on'manbatia'pakonhua'uyate. Nog aratbuta konig kenomeyen adhuea'pane' nama'da ogkika'uynig konigti ogkika'po, Diostakon a'nigpeikaya'po kenpa'da on'batikuyate. Kenda 'urua'da on'manbatia'pakonhua'nok huama'buya on'pēedepo huakka'da on'durugpakuyate.

<sup>4</sup>Pablo Bernabéere Jerusalényo e'nokyede'te aya' huaknopog'eri Jesúsen doce huamata'moneri huanigpeika'eri huairiere durugda on'matogepo on'madokoe'uyate. Ken nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo Diosa o'tihuapoknok Jesústaj on'manmadika'onhua'nok huakka'da on'nigpeeme'. Pablomeya on'batia'paknig'a, <sup>5</sup>sue'da fariseo aratbut Jesústaj o'noknopogeme'po on'bodpo on'mana'po:

—Nog aratbutada huanigpeika'eritaj huabokereken huasi'dak oktegdik o'nika'. Kenpa'ti Moisésenba' nigpeika'dik o'ne. —Fariseo aratbut huanigpeika'eria on'mana'uyate.

<sup>6</sup>¿Diostaj kan'nopo'kore'po menpa' nog aratbuta Moisésen e'mana'taj nigpeika'dik ya'ne? Jesúsen doce huamata'moneri huanigpeika'eri huairierea ogkupopakpo huayahuaya on'mananhua'po. <sup>7</sup>Ken huakka'da en'batia'pakonhuade'te Pedro o'bodpo o'mana'po:

—Nog aratbut judío ehue'taj Jesústaj kanoknopog'po “Jesústaj huadak hua'a nog aratbuttaj yamanbatia'pak,” a'nenda Diosa do'taj bektie'eapo mename'ne. Kenda mo'nopogene, egomey. <sup>8</sup>Diosa aya' aratbuten huanopo' o'makije'ika'. Nog aratbuttaj o'bae'po oro'taj o'manopogea'uyne. Konig oro'taj a'nenda Diosen Nokireg boyo'keme'ne konigti nog aratbuttakon o'bayokeme'. <sup>9</sup>Konig Diosa oro'taj di' mo'ene konigti nog aratbuttaj di' o'maepo. Nogomey Diostaj o'noknopognok Diosa o'manopo'tihuekeme'. <sup>10</sup>Diosa nog aratbuttaj o'manopo'tihuekeme', mena'po opudata oknopogehue'dik mo'ika'. Ken Moisésa o'mana'po o'madoya'uyate. Kenda oro'en adhuea'pane' kikahue'dik o'nika'uyate. Oro'kon kikahue'dik o'ene. Konigepo kenda Moisésa o'mana'uyate nog aratbuttaj manikahue' yanika'. <sup>11</sup>Dios

oro'taj di' mo'epo, katetehue'da mo'nopo'tihuekepo onte'ti kurudyo mo'noeanhuahuika'apone konigti Dios nog aratbuttaj di' o'maepo katetehue'da o'manopo'tihuekepo, onte'ti kurudyo o'manoeanhuahuika'apo. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>12</sup>Ken aya'da egkupopakada on'tia'pakbatikon'uy. Bernabétaj Pablotaere on'mapee'uyate. Konig tiahuahued o'neonhuahuika'nig Diosa oro'taj o'tihuapokpo nog aratbuttaj o'kadhuahua'po kenpa'ti o'bayareamey. Pablo Bernabéerea on'manbatia'pakonhuahua'uyate. <sup>13</sup>Kenoka' en'manbatia'pakbatikde'te Jacoboa o'mana'po:

—Do'taj men'pee' egomey. <sup>14</sup>Diosa nog aratbuttaj judío ehue'taj huaboada o'manopo'tihuekedeme'te Diostaj men'nigpeike'po Diosa o'baeme'te. Simón Pedro kenda monbatia'paldene. <sup>15</sup>Ken konig ya'eapet Diosen huamanbatia'pakeria on'mana'uyate:

<sup>16</sup>A'nenda David huairien aratbut Diostaj daka'da on'nigpeika'uyate. Nogok Daviden adhuea' huayayoa Diostaj nigpeghue'da o'nuyate. Nogok ijkumejapoy, Diosa o'mana'po, Daviden aratbuttaj ijmanopo'korea'aponok. Onte'ti Diostaj on'nigpeika'apo. <sup>17</sup>Aya'ada nog aratbuta Diostaj ukdik ka'nike'po Daviden aratbuttaj ijmanopo'korea'apoy. Nog aratbuta do'taj oknopojka'dik menika'. <sup>18</sup>Ken konig Dios Huairia o'manopogea'uyate.

Kenda Diosba'te o'madoya'uyate.

<sup>19</sup>Inomey nog aratbut Diostaj on'nopo'korea'depo Diostaj on'nigpeika'nok, “Moisés Diosba' e'mana' nigpeika'dik mo'e.” Oro' ahue'dik o'ey. Ijjay. <sup>20</sup>“E'ketka' diostaj pakhue' yanika'po kenpa'ti vacaen e'ketka' diostaj

e'yokde' ken huaen bapehue' yane'.  
Nogen huatoe'taj bakdejhué' yanika'.  
Kenpa'ti e'huerenonuku'po e'buey huaen  
bapehue' yanika'po huahueya' e'ta'kot  
huaen bapehue' yanika'. Huamimipi'  
bapehue' yanika'." Kenyo'da nog aratbut  
huaknopoe'eritaj monigmadoya'.

<sup>21</sup>A'nenda kenpa'ti oyda nogya' nogya'  
huakka' jakya' Moisésenba'  
on'bonapakika' okmapie'ahuaddikte  
huaitake' jakya'. —Jacoboa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Ken Jesúsén doce huamata'moneri  
huanigpee'eri huairiere aya'da  
huanigpeika'erié' urua'da Jacobo oa'  
on'nopopepo, "sue'da oro'en  
huanigpeika'eritaj mon'mata'mona'.  
Antioquíayo Pablo Bernabéere botta'  
mon'mata'mona'." O'nuyate. Judas  
Barsabástaj on'ta'mona'uyate. Silastaj  
kenpa'ti on'ta'mona'uyate. Silas  
Barsabásere huairi o'ne'uyate. <sup>23</sup>Ken  
beroba' e'madoya'  
on'manigta'mona'uyate.

"Oro' Jesúsén doce huamata'moneri  
huanigpeika'eri huairiere kenpa'ti  
huama'buyere opudtaj on'dikta'mona'ne,  
on'nigmadoya'ne. Opud nog aratbut  
Judío ehue' huama'buy mo'ene.  
Antioquí huakka' jak huajika'eri mo'ene.  
Kenpa'ti Siria huadaribayo huajika'eri  
mo'ene. Kenpa'ti Cilicia huadaribayo  
huajika'eri mo'ene. <sup>24</sup>Sue'da oro'en  
huama'buy huabokereka bo'huahuame'te  
opudtaj nama'da huadik  
monmadikame'te. Huabokerekensi'dak  
oktegdik mo'ene. Konig Moisés  
o'mana'uyate nigpeika'dik mo'ene. Kenpa'  
yan'manmadika' manahue' o'emey oro'.  
<sup>25</sup>Botta' oro'en huaknopoe'eri huadi'da  
huama'buytaj Bernabéere Pabloere  
opudomeytaj e'ta'mona'ta' o'pakpo  
onokteteyo' Silastaj Judastere  
o'baktie'ea'de. <sup>26</sup>Pablo Bernabéere  
Jesucristotaj on'nigpeepo nog huakka'  
jakya' nog huakka' jakya' keya' aratbut

on'huadiaypo e'barakta' on'pakpo Jesúsén  
huadak hua'a on'manmadikame'te. <sup>27</sup>Ken,  
Judas Silaseretaj o'mata'monay. Kenda  
opudtaj o'nigmadoya'ne konigti kenomey  
'urua'da mona'apone. <sup>28</sup>Aya'da Moisésa  
o'mana'uyate oro'nayo manahue' o'nene.  
Kenda opud kika'dik mo'ene oro'ere  
Diosen Nokiregere o'nopopepo oro'a  
o'nona'ne. <sup>29</sup>Huaen e'ketka' diostaj  
e'yokde' ken huaen bapehue' yanika'.  
Konigti mimi bapehue' yanikati'. Kenpa'ti  
e'huerenonuku'po e'buey huaen bapehue'  
yanika'. Nogen huatoe'taj bakdejhué'  
yanika'. Kenpa'da o'nona'ne. Kenda  
e'nigpeika'nayo huadakda bo'kika'po.  
Kenpa'da o'nigmadoya'ne."

<sup>30</sup>Antioquíayo on'mata'mona'denok  
on'hua'uyate. Aya'tada huanigpeika'eritaj  
on'bakupopakandepo beroba'  
e'nigmadoya' on'bayokuyate. <sup>31</sup>Kenoka'  
huama'buy beroba' on'tiahuaypo  
on'bona'pakdepo beroba'te 'urua'da  
on'maboroayme'tenok huakka'da  
on'madurugpakuyate. <sup>32</sup>Judas Silasere  
Diosen huamanbatia'pakeri o'nepo  
huama'buytaj 'urua'da on'maboroaypo  
on'manmadika'onhua'nok ken  
huama'buya Diosen daka'da ogkika'uyate.  
<sup>33</sup>Ijhue'mon keyoda o'neonhuahua'depo  
Antioquí huama'buya. Jerusalén  
huaknopoe'eritaj on'mata'mona'uyate.  
<sup>34</sup>Silasnayo ehua'ta' pakhue' o'epo  
huahue' o'uyate. <sup>35</sup>Pablo Bernabékon  
huahue'da Antioquí huakka' jakyo  
o'nepo nogomeyere Jesús Huairien  
huadak hua'a  
on'manbatia'pakonhuahua'po  
on'manmadika'onhua'uyate.

**Jesúsén huaknopoe'eritaj a'maboroaya'po  
Pablomey onte'ti huaboa'da on'hua'uyate.**

<sup>36</sup>Nogok Pabloba Bernabétaj ona'po:  
—Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo  
aya' jakya' oro' o'manmadika'uynig keyo  
bohua'. Mobata'huade. Jesúsén huadak

hua'a menpa'ti daka' yan'nigpeiket kenda monopoē. —Pabloa ona'uyate.

<sup>37</sup>Juan Marcostaj Bernabéa e'tohua'ta' e'paktada <sup>38</sup>Pablonayo e'tohua'ta' pakhue' o'epo. Panfilia huakka' jakya' o'bakkumejme'nok Juana Pablomeyere nogyo nogyo Jesúsén huadak hua'a a'manbatia'pakya'po huahue' o'eme'nok Pabloa e'tohua'ta' pakhue' o'uy.

<sup>39</sup>Huakka'da huayahuaaya on'mahuadiayudpo konigti pakhue' o'nepo nogyon nogyon on'bakhua'uyate. Bernabé Marcostaj o'tohua'po huaboro' kusi'peyo Chipre huagkuta'mejyo o'nokteg'uyate. <sup>40</sup>Pablonayo Silastaj oe'uyate. Diosa kabatihupoke' huama'buya on'tiona'pakdepo on'mata'mona'denok on'bakhua'uyate. <sup>41</sup>Pablo Siria huadaribayo ohua'epo Cilicia huadaribayokon o'hua'epo, "Jesucristotaj daka'da yan'nigpeika'." Nogyā' nogyā' huanigpeika'eritaj on'maboroay'uyate.

**Pabloere Silasere Timoteo o'huae'uyate.**

**16** <sup>1</sup>Pablo Silasere huakkuru Derbe huakka' jakyo on'hua'depo konogyonda Listra huakka' jakyo on'hua'uyate. Timoteo Jesússtaj huaknopoē'eri o'epo Listrayo o'ika'uyate. Ke'nen inag Jesússtaj oknopoepo judío aratbut o'uyate. Timoteoen apag judío aratbut ehue' o'uyate. <sup>2</sup>Listra huakka' jakyo huanigpeika'eria kenpa'ti Iconio huanigpeika'eria Timoteo huadakda o'e on'batia'pakika'uyate. <sup>3</sup>Pablo Timoteotaj nogyon nogyon e'tohua'ta' o'pakpo keyo Timoteoen apag nog aratbutda o'e judío aratbut on'nopoēnok huadiayahue' me'nepo Pabloa Timoteotaj huasi'dak okteg'uyate. <sup>4</sup>Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo on'hua'epo kenda Jerusalén huaknopoē'eri huairi Jesúsén huata'moneriere on'maname'nigda Pablomeyā on'mananhua'uyate. <sup>5</sup>Ken

huanigpeika'eri ogkupopakika'po nogiti nogiti Jesússtaj daka'da on'nigpeepo aya'da huame'noeda nogakon Jesússtaj huabo'da o'noknoupounhua'uyate.

**Pabloa Macedoniabayo huāē'eritaj konig e'yorokea'nig o'tiahuay'uyate.**

<sup>6</sup>Asia huadaribayo Jesúsén huadak hua'a manbatia'pakhue' yane'. Diosen Nokiregā Pablota' ona'nok Frigia huadaribayo kenpa'ti Galacia huadaribayo on'hua'epo <sup>7</sup>Misia huadaribayo o'nedepo Bitinia huadaribayo ehua'ta' on'pakuynig'a "Huahue'dik mo'ene." Jesúsén Nokiregā o'manopoēā'uyate. <sup>8</sup>Konigepo Misia on'pokonpo huaboro' e'pogte Troas huakka' jakyo on'huarakuyate. <sup>9</sup>Keyā'da sikyo Pablo konig e'yorokyanig huabokerektaj o'tiahuaynig, ken huabokerek Macedonia huadaribayo huāē'eri o'bopo, ona'po:

"Oro'edbayo Macedoniayo yatiak. Oro'taj bo'tihuapok." Ona'uyate. <sup>10</sup>Konigepo Macedoniayo aktegya'po oro' o'bahuedēā'uy. Jesúsén huadak hua'a kan'manbatia'pake'po Diosa mo'ta'mona'ne oro' o'nopoē'uy.

**Filipos huakka' jakyo Pablo Silasere o'nika'uyate.**

<sup>11</sup>Troas huakka' jakyo kusi'petone'yo o'kudondepo Samotracia huagkuta'mejyo o'hua'uy. Eme'te Neápolis huakka' jakyo oktegdepo okye'uy. <sup>12</sup>Keyā' Filipos huakka' jakyo o'hua'uy. Kenteda huakka' Roma aratbut o'nika'uy. Kenteyo Macedonia huadaribayo Filipos hueretda huakka'da jak o'uyate. Keyoda sue'da huame'noe o'unhua'uy. <sup>13</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noete huakka' jak kurute o'orokpo, huahuekubog aratbut keyoda on'tiona'pakika' keyo o'hua'uy. Ettone'ere egkupopakte oro' o'huadpo ettone'taj

Jesúsen huadak hua'a  
o'manbatia'pakonhua'uy. <sup>14</sup>Nogtida  
ettone' Lidia o'uyate. Lidia huakka' jak  
Tiতিরায়ো হুগেরি ও'য়তে। কে'না তে  
হাভেদ হুাবাহুয়া'এরি ও'িকা'য়তে।  
Kenpa'ti Diostaj o'pakpo  
o'tiona'pakika'uyate. Pablo Jesúsen  
huadak hua'a o'manbatia'paknok Diosa  
Lidiataj o'nopoəa'nok Lidia huaboa'da  
Jesústaj oknopəə'uy. <sup>15</sup>Lidiataj kenpa'ti  
aya'da Lidiaen jak huag'eritaj bautiza  
o'magka'uy. Bautiza egkade'te oro'taj  
mona'po:

—Do Jesús Huairien huanigpeika'eri  
o'e o'na daka' e'nopoə'nayo do'hued jakyo  
yan'tiakpo yanika'. —Lidia moname'ne.  
Konigepo ke'nen jakyo o'ika'uy.

<sup>16</sup>Nogok kenteyo huakka' jak kurute  
huahuete en'tiona'pakika'yo o'hua'po  
mune'yotaj o'dejmey. Mune'yo nog  
aratbuten huanaba' o'uyate. Toto'a  
mune'yotaj o'nopo'toə'nok mune'yo  
huanopoda o'nokotika'uy. Konig o'əəpo  
mune'yoə e'batia'paknayo mune'yo  
huairien huatətoə'taj aratbut huakupe  
on'yokika'po konig o'neapo e'nopoəta'  
on'pakpo huakupe on'yokika'uy.

<sup>17</sup>Pablotaj oro'eretaj bo'tahua'po,

—Inomey huabokerek Dios kurudieren  
huanaba' o'nepo onte'ti kurudyo  
noonhuahuika'dik mo'ene  
on'manbatia'pak. —Mune'yoə 'utta'da  
o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Huakka' huame'noe konigti 'utta'da  
o'manika'nok nogok Pabla o'diyatupo  
o'huakorudpo,

—Jesucristo o'paknok mune'yoya'  
yakorok, toto', yonay. —Pabla ona'nok  
toto' o'orokuy.

<sup>19</sup>Huakka' huakupe onte'ti ehue'dik  
me'təəpone mune'yoen huairi  
on'nopoədepo Pablotaj Silastaere  
on'bata'kuypo huakka' jak eretnopoyo  
Roma huairite on'batohua'uy. <sup>20</sup>Huakka'  
jakyo huairitaj on'totia'kdepo,

—Oro'en huakka' jakyo huag'eritaj  
inomey judío huabokerek dakhuea'da  
on'magka'po <sup>21</sup>kenda on'manmadika'nig  
oro' Roma aratbut o'əpo peəhue'dik  
kenpa'ti kikahue'dik o'ey. —Mune'yoen  
huairia nama'da on'mana'uy.

<sup>22</sup>Ken huakka' aratbut egkupopakya'  
on'peədepo Pablotaj Silaseretaj ighua'da  
on'bahuua'po “Huaot yan'bakkiroka'.  
Hueypia yan'mabitbit.” Huairia  
on'mana'uy. <sup>23</sup>Ken, diga'da  
on'mabitbitdepo huabakudə jakyo  
on'bakudə'ədepo, “Daka' yan'matoəti'.”  
Huabakudə' jak huatoə'eri huairitaj  
o'nona'uy. <sup>24</sup>Kenda huabakudə' jak huairi  
o'peədepo adyonda o'bakudə'uyate.  
Monhue'dika' hueymeyente  
o'baibeta'uyate.

<sup>25</sup>Nopote sikyo Pablo Silasere  
on'tiona'pakonhua'po  
en'batadi'keadhua'te nog e'bakudə'  
on'mapeə'uyate. <sup>26</sup>Ijhuiti ehue' huakka'da  
o'iyegpo. Huabakudə' jak diga'da  
o'iyegpo aya'da o'bakhuikea'uy. Aya'da  
sirobia huabakuderitaj e'tiduku'  
o'bakkujuyate. <sup>27</sup>Huabakudə' jak huairi  
o'mabodepo aya'da jak e'bakhuikea'  
o'tiahuaypo aya'da ebakudə'  
on'mamonate o'nopoəpo huata'  
a'arakya'po siro o'utukon'uy.

<sup>28</sup>—Keje' huata' arakhue' yaə'. Aya'da  
iyoda o'ey. —Pabla 'utta'da ona'uyate.

<sup>29</sup>Ken huabakudə' jak huairia “huakjey  
e'beta' menigtotia'k,” o'mana'po, ida  
o'kudonpo. Huakka' o'me'pukepo  
o'iriga'po Pablotaj Silastere huikudate  
o'batihuaduyate. <sup>30</sup>Kenoka' Pablotaj  
Silaseretaj o'matorokpo,

—Dakhuea' ijkamey, a'nopo'yareaya'po  
kate ka'dik ijje, huairiomey.

—Huabakudə' jak huairia o'mana'uyate.

<sup>31</sup>—Jesucristo Huairitaj yaknopə'.  
Onere o'nen huabetere on'nigpeənok  
Diosa o'manopo'yarea'apo. —Pablo  
Silasere o'nona'uy.

<sup>32</sup>Jesucristo Huairien huadak hua'a huairitaj ke'nen huabetterekon o'manbatia'pakbed'uy. <sup>33</sup>Sikyo o'epo huabakudā' jak huairi huēypia mimia e'mabitbitme' o'batihuekea'uy. Pablo Silasere huairitaj ke'nen huabettaj ken sikyoda bautiza o'magka'uyate.

<sup>34</sup>Bautiza e'magkade'te jakyo huairia o'batokudpo Pablota Silastaere aypo o'batobape'uyate. Huairi ke'nen huabeter Diostaj on'nigpeēdepo durugda o'ne'uyate.

<sup>35</sup>Sikyoedda huakka' jak huairi sorotataj huabakudā' jakyo on'mata'mona'po, "Pablota Silastere yan'maoroka'." Huabakudā' jak huairitaj ya'nona'. <sup>36</sup>Kenda e'nona'te huabakudā' jak huairi o'peēdepo Pablota o'mona'po,

—Opudtaj kan'oroke'. Huakka' jak huairia mena'ne. Konigepo opudā dakteda hua'dik mo'ene. E'mana'tada.

<sup>37</sup>—Romano huāē'eri eē'tada huairia oro'taj peēhued huakka' aratbut bakpote sorotataj huēypia mo'bitbitme'ne. Huabakudā' jakyo bo'kudame'ne. Oyda iregireg e'oroka'ta' mena'po bo'tipak. Keje', ke'nada kan'tiakpo aratbut bakpote mo'oroke'. —Pabloa huakka' jak huairien sorotataj o'mana'uyate.

<sup>38</sup>Konig Pablo sorotataj o'mana'nig sorotataj huakka' jak huairitaj on'hua'depo konigda on'mana'uy. Pablo Silasere Roma huāē'eri o'nenok huakka' jak huairi kenda on'peēdepo on'me'pukpo <sup>39</sup>huabakudā' jakyo on'hua'uy. "Nama'da ogkame'ne, motinoey' oro'taj." Pablota Silastaere on'mana'po on'matoo'orokonpo, "Huakka' jakya' yanhuati'."

On'mana'uyate. <sup>40</sup>Huabakudā' jakya' o'norokdepo Lidiaen jakyo on'hua'uy. Jesús en huanigpeika'eritaj on'manbatia'pakpo on'maboroaydepo on'bakhua'uyate.

**Tesalónica huakka' jakyo huakka'da dakhuea' huaka'eria egkupopakya' Pablota Silastere dakhuea' on'huaa'po ighua'da on'bahuua'uy.**

**17** <sup>1</sup>Ken Pablo Silasere on'hua'po, Anfípolis huakka' jakyo on'pokonpo kenpa'ti Apolonia huakka' jakyo on'pokonpo on'hua'po Tesalónica huakka' jakyo o'nokye'uyate.

Tesalónicayo judíoen huaitake' jak o'uyate. <sup>2</sup>Konig Pablo o'kika'nig judíoen huaitake' jakyo o'kuduyate.

Okmapie'ahuaddik huame'noete bapaa'tea' Apagba' o'manmadika'uyate.

Judío aratbuttataj nog aratbuttaere o'manmadika'uyate. <sup>3</sup>Pablo Apagba' o'bona'pakpo, Cristo buey'dik o'epo kenpa'ti nogok noyhuaddik o'epo o'manmadika'po,

—Jesústaj kenda o'tia'pak. Jesústaj on'arakuyate. Diosa o'noyhuada'uyate.

Jesús Diosen Cristo o'енок Diosa kurudya' o'ta'mona'uyate. —Pabloa o'mana'uyate.

<sup>4</sup>Ken, huakka'amon judío aratbut on'peēdepo huaboa'da Jesucristotaj o'noknopōepo Pablomeyere o'nika'uyate.

Kenpa'ti nog aratbutada huakka'ada Diostaj huapakeri on'peēdepo Jesústaj huaboa'da on'nigpeika'po Pabloere o'nika'uyate.

Kenpa'ti huakka' ettone' konig huairi on'nopōepo huaboa'da Jesústaj on'nigpeika'po Pabloere o'nika'uyate.

<sup>5</sup>Nog judío aratbut Jesucristotaj oknopōehue' huāē'erinayo Jesús en huanigpeika'eritaj dig

on'bahuahuaypo dakhuea' huaka'eri dagte baahue' huāē'eritaj on'batotiakdepo on'kupopaka'depo "Pablota Silaseretaj

ighua'da yan'bahuua'po dakhuea'da ogkika' 'utta'da yan'dokoy'." Digda on'bahuahuaypo on'bahuua'uyate. Kenda

ondadhua'po huakka'da aratbuta on'peēdepo on'bahuua'po. Huakka'

aratbuttaj a'bayokya'po Pablotaj Silaseretaj o'dukpo Jasónen jakyo on'kudon'nig'a. <sup>6</sup>Keyo bahuahua'yhue' o'nepo Jasóntaj nog huanigpeika'erieretaj on'bata'koypo huakka' jakyo huairitaj on'batohua'uy. 'Utta'da o'nona'po:

—Nogbayo nogbayo Pablo Silasere aya' aratbuttada on'manmadika'nok nogded on'maknopoea'. Kenpa'ti iyodakon on'tiakme'. <sup>7</sup>Jasón ke'nen jakyo o'matoeme'te. Roma huairi e'mana' kenomey pakhue' o'nepo, nog gobiernu huairitone' o'e on'batia'pakpo ke'nen huadik Jesús o'e on'batia'pakpo. —Judío aratbutta digda on'bahuahua'yo 'utta'da o'da'uyate.

<sup>8</sup>Huakka' aratbut huakka' jak huairiere kenda on'mapeedepo dig'da on'mahuadiay'uyate. <sup>9</sup>Jasónere nog aratbutere huairitaj huakupe on'bayoknok huakka' jak huairia Jasónomeytaj on'maenon'uyate.

**Pablo Silasere Berea huakka' jakyo Jesúsén huadak hua'a on'manbatia'pakuyate.**

<sup>10</sup>Sikyo Jesússtaj huanigpeika'eria Pablotaj Silaseretaj idada on'mata'mona'po Berea huakka' jakyo on'mata'mana'uyate. O'nokyedepo daka' a'manbatia'pakya'po judíoén huaitake' jakyo on'hua'uyate. <sup>11</sup>Bereaya' judío aratbut huadaknopoda o'nepo huadak hua'ataj e'peeta' on'pakuyate. Tesalónica aratbutnayo huadak hua'ataj e'peeta' pakhue'da o'nuyate. Pablotaj Silastaere daka'da on'mapeeonhuahua'po aya' huame'noeda kenda on'manmadikika'nig menpa'ti buttida hua'a ya'etapo a'nopoeya'po Apagba' e'madoya' on'bonapakika'uy. <sup>12</sup>Konigda o'enok huakka'da Jesússtaj o'noknopoe'uyate. Kenpa'ti nog aratbutada griego Jesússtaj o'noknopoe'uyate. Huakka'ada on'nigpeepo huakka' konig huairi ettone'akon Jesússtaj on'nigpee'uy.

Kenpa'ti huakka' huabokereka on'nigpee'uyate. <sup>13</sup>Ken judío aratbut Tesalónica huakka' jakyo on'tipeepo, Bereayo Pablo Diosen huadak hua'a o'manbatia'pak on'tipeedepo keyoda on'tiakuyate. On'tiakdepo Pablotaj Silaseretaj dakhuea'da ighua'da on'bahuaa'po huakka' aratbuttaj on'mamame'pukea'uy. <sup>14</sup>Ken idada Jesússtaj huanigpeika'eria Pablotaj e'pogyo on'ta'mona'uyate. Berea huakka' jakyo Silas Timoteoere on'yahue'uyate. <sup>15</sup>Nog huabokerek huama'buya Pablotaj Atenas huakka' jakyo on'tohua'po o'nokyedepo onte'ti Berea huakka' jakyo on'kume'uyate. Silastaj Timoteoeretaj ida kan'tiake'. Pabla o'manigdikta'monen'uyate.

**Atenas huakka' jakyo Pabla Jesúsén huadak hua'a o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>16</sup>Kenoka' Pabla Silastaj Timoteoeretaj o'manigunhuahua'po Atenas huakka' jakyo. Keyo huakka'da e'ketka' dios on'toenok o'tiahuaypo, o'mepuke'uy. <sup>17</sup>Konigepo judíoén huaitake' jakyo o'manbatia'pakpo, judío aratbut nog aratbutere Diostaj on'paknok kenomeytaj Pabla huadak hua'a o'manbatia'pakuyate. Huakka' jak eretnopoya' aratbut e'ne'ya' Pabla o'manbatia'pakuyate. <sup>18</sup>Epicúreos huamanmadika'erien huanigpeika'eri o'nepo kenpa'ti estoicos huamanmadika'erien huanigpeika'eri o'nepo Pablotaj huaboa'da on'huaa'po, —In huabokerek katea' monet. —Sue'ada on'huaa'uy.

—Nog aratbuten diostaj o'batatia'pak o'nopoe'y. —Nogomeya' on'batia'pakuy. Pabla Jesússtaj o'manbatia'pak kenpa'ti Diosa aratbuttaj onte'ti kurudyo o'manoeanhuahuika'apo. Pabla o'manbatia'paknok kenda on'batia'pakuy. <sup>19</sup>Ote' Areópagote Pablotaj on'tohua'uy.

Kenteda huairi on'kupopakika'po Pablotaj o'nona'po:

—¿Kate huabodik onmadika' oro'taj?

¿Menpa' oro' kenda nopog'e'dik o'e'?

<sup>20</sup>Nogpa'da on'batia'pakne. Konig o'e' oro'tehuapa' e'nopog'e'ta' o'paki. —Pablotaj o'nona'uyate.

<sup>21</sup>Aya'da Atenas huakka' jakyo huag'e'eri kenpa'ti nog aratbutabeta' keyoda o'nika'uy. Katepi' huabodik e'batia'pakte diga'da e'mapeeta' on'eretpakika'po kenda o'nona'nok.

<sup>22</sup>Ote' Areópago yo huakka' huabokerek egkupopaknopoyo Pablo o'bopo o'mana'po:

—Opuden dios e'ketka'taj huakka' bo'pakne ijnopogey, Atenas huairiomey.

<sup>23</sup>Kenoka' ijhua'epo nogyo nogyo opuden e'ketka' dios ijtiahuayikay. Opud e'ketka' diostaj bo'pakpo bo'huahua'ika'. Nogyon dios e'ketka' huanhuada' ijtiahuaymey, “dios okiahue'ya o'enigta huanhuada'.” Ken huanhuada'te e'madoya' ijhuahuaymey. Kenda Diostaj opuda bo'paknig okiahue' mo'enok ka'noknopog'e'po ijbatia'pakapoy.

<sup>24</sup>Dios aya'da huadari ote'ere o'kuyate. Aya'da huadarite huag'e', aya'da ote'yo huag'e', huahueyo huag'e' Diosa o'kuyate. Dios kurud huairi o'e'. Dios huadari huairi o'e'. Dios aratbuta jak e'nigka'yo ikahue' o'ika'. <sup>25</sup>Diosa aya'da o'toenok Diostaj oro'a sigpi' tihuapokhue'dik o'ene. Diosanayo aya'tada aratbuttaj o'manoea'ika'. Aya'tada o'mahuakpoa'ika'. Kenpa'ti aya'tada katepi' o'bayokika'. Kenda Diosayo'da o'kika'.

<sup>26</sup>Huakkuruda Dios nogtida huabokerek o'ka'uyate. Nogok Diosa o'itaka'depo aya'da aratbut nogtiedda mimi o'ne. Nogyon nogyon o'mata'mona'uyate. Kendariyoda huajika' o'mata'monea'uyate. Ken huabayok aratbut yan'noeapet a'nenda

Diosa o'mana'uyate. <sup>27</sup>Aratbut Diostaj kadukike'po kenpa'ti Diostaj kanoknopog'ike'po Diosa aya'tada mogkuyate. Dios oro'taj ibodteda o'ika'.

<sup>28</sup>Diosa oro'taj mo'noea'ika'ne. Diosa oro'taj bo'tihuapoknok o'hua'e'ikay.

Diosa oro'taj mo'toenok o'ikay. “Oro' Diosensi'po o'ey.” Opuden

huanopog'e'eria oda'uyate. <sup>29</sup>Oro' Diosensi'po, ee'nayo oro'en Dios dios

e'ketka' ehue'dik o'e'. Oro huaba'a e'ketka' dios Dios ehue'dikda o'e'. Siro

e'ketka' huid e'ketka' dios Dios ehue'dikda o'e'. Huabokerekada konig

on'nopogepo on'pakpo dios e'ketka' ogkika'.

<sup>30</sup>A'nenda aratbut Diostaj nopogehue'da o'nepo nama'da ogkika'uyate. Diosa diga' castiga

ogkahue' o'maika'uy. Oynayo aya'tada nogya' nogya' dakhuea' e'ka'

nopo'korea'dik yane'. Diosa o'mana'de. <sup>31</sup>Diosayo'da ken huame'noe

ya'e'apetnigtaj oknopog'e'uyate.

Kenme'noete aya'tada Cristosa daka' o'mapeedepo castiga o'magka'apo.

Nogtida huabokerek Cristotaj Diosa oktie'uyate. Diosen Huasi'po buttida o'e'

a'nopogeya'po Diosa o'noyhuada'uyate. —Pabloa o'mana'uyate.

<sup>32</sup>Huabokerek e'bueyte Diosa o'noyhuada'uyate Pabloa e'manade'te

kenda on'peedepo, sue'ada en'tierektada nogomeya o'nona'po:

—Kenda i'manbatia'paknig e'peeta' nogok o'paki. —Noga Pablotaj

o'nona'uyate.

<sup>33</sup>Ken Pablo o'bakhua'uy. <sup>34</sup>Sue'ada Pablotaj on'peedepo Jesústaj

o'noknopogepo Pablotaj on'tahua'uy. Nogtia'da ken huadika Dionisio

Pablotaj o'tahua'uy. Dionisio Areópago huag'e'eri o'uy. Kenpa'ti ettone' ken

huadik Dámaris Pablotaj o'tahua'uy. Kenpa'ti nogomeya Pablotaj

on'tahua'uy.

Pablo Corinto huakka' jakyo  
o'ika'onhua'po Jesucristoen huadak hua'a  
o'manbatia'pakonhua'uyate.

**18** <sup>1</sup>Nogok Atenas huakka' jakya'  
Pablo o'bakhua'uyate. Corinto  
huakka' jakyo o'hua'uyate. <sup>2</sup>Qkyedepo  
judío huabokerek o'huahuay'uyate.  
Ke'nen huadik Aquila o'uy. Nogbayo  
Ponto huadaribayo Aquila o'si'poe'uyate.  
Huaboa'da huatoqere Italia huadaribaya'  
on'tiakme'te. Ke'nen huatoq huadik  
Priscila o'uyate. Roma Huairia Romaya'  
o'maorokame'te. Judío aratbuttaj  
o'maorokame'tenok Aquila Priscilaere  
Romaya' on'tiakdeme'te. Ken  
a'tahuadeya'po Pablo o'huahua'uyate.  
<sup>3</sup>Aquila huatoqere jaka huaka' huasi'dak  
huaka'eri o'nuyate. Pablo konigti jaka  
huaka' huasi'dak huaka'eri o'epo  
kenomeyere onyayo' ogkika'uyate.  
<sup>4</sup>Aya'da okmapig'ahuaddik huame'noete  
judíoen huaitake' jakyo Pablo  
o'hua'ika'uyate. Keyo judío aratbuttaj nog  
aratbuteretaj huadak hua'a  
o'manbatia'pakpo o'manmadikika'uyate.  
Jesucristo buttida o'e' o'maknopoea'uyate.  
<sup>5</sup>Macedonia huadaribaya' Silas  
Timoteoere en'tiakde'te Pablo huasi'dak  
jaka e'ka' kenpa'da o'batikuy. Aya'  
huame'noeda Pabla Jesúsen huadak  
hua'a kenpa'da o'manmadikika'uyate.  
"Jesús o'e Cristo, Diosa kurudya'  
o'ta'mona'uyate." Pablo judío aratbuttaj  
daka'dakon o'mana'ika'uyate. <sup>6</sup>Kenoka'  
judío aratbuta huaboa'da Pablotaj  
e'batikata' on'pakpo dakhue'dikda  
on'huaa'nok Pablo huaok  
on'todtodon'uyate kenpa'da o'hua'apo  
a'manopoeaya'po,  
—Kenda opuda bo'kika'po kenpa'da  
mo'bueyapet. Do nama'da ahue' e'ika'tada  
peehue' mo'ika'po kenpa'da mo'bueyapet.  
Oyda nog aratbutteda ijhua'apoy.  
—Pabla judío aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>7</sup>Huaitake' jakya' o'orokdepo Justoen  
jakyo o'hua'uyate. Huabokerek nog  
aratbutda o'epo Diostaj di'da o'ika'uy.  
Justoen jak judíoen huaitake' jak  
onteteyo' o'tajika'uyate. <sup>8</sup>Kenpa'ti Crispo  
judíoen huaitake' jak huairia Jesústaj  
huaboa'da oknopoe'uyate. Ke'nen  
huabeta aya'ada Jesústaj  
o'noknopoe'uyate. Kenpa'ti huakka'da  
Corinto huakka' jak huae'eri Jesúsen  
huadak hua'a on'peepo huaboa'da  
Jesústaj o'noknopoe'depo bautiza  
on'magka'uyate. <sup>9</sup>Ken sikyo e'yorokte  
Jesús Huairia Pablotaj ona'po:

—Mididhue' yae'. Batikhue'da nogiti  
huadak hua'a  
yamanbatia'pakonhuahuika'. <sup>10</sup>Onere  
ijjenok, aratbut ontaj dakhuea'  
ogkahue'dik mo'ene kenpa'ti huakka'da  
in huakka' jakya' do'taj o'noknopoe'epo.  
—Jesús Huairia on'uyate.

<sup>11</sup>Ken Corintoyo nogbayoktida o'epo  
seis puugkon Pablo o'unhuahuika'po  
Corinto aratbuttaj Diosen hua'a  
o'manmadika'onhuahua'uyate.

<sup>12</sup>Kenoka' Acaya huadaribayo Galión  
gobierno huairi o'uyate. Corinto jak  
Acaya huadaribayo o'uyate. Judío  
aratbuta ogkupopakdepo Pablotaj digda  
onhuahuaypo huairite on'tohua'uyate.

<sup>13</sup>—Konig Moisésa o'mana'uyatenig  
opudomey judío Diostaj nigpeikahue'dik  
mo'ene. Nogda Diostaj nigpeika'dik  
mo'ene. Pabla nama'da o'mana'ika'.  
—Judío aratbuta gobierno huairitaj  
nama'da on'huaa'uyate.

<sup>14</sup>Pabla batia'pakhued Galión huairia  
o'mana'po:

—Yan'pee', opud judío aratbut. In  
huabokerek o'bere o'barakpi' do'taj  
ena'nayo nigpee'dik o'nene. <sup>15</sup>O'nen  
huadik o'nen e'manmadika' e'peeta'  
pakhue' o'nene. Opudada yan'nopoe'epo  
yagka'. Doa kahue'dik ijje. —Galión  
huairia o'mana'uyate.

<sup>16</sup>Huairien jakya' huairia o'maen'uyate.  
<sup>17</sup>Roma huairien jak kurute Sóstenes judíoen huaitake' jak huairitaj nog aratbuta on'bitbituyate. Galión Roma gobierno huairia e'tiahuyada sohuata' o'uyate.

**Antioquía huakka' jakyo Pablo onte'ti o'kumejdepo, onte'ti a'manmadikaya'po o'hua'uyate.**

<sup>18</sup>Corinto huakka' jakyo Jesúsén huanigpeika'eriere Pablo o'ika'po, sue'da huakka' huame'noe o'ika'depo, huanigpeika'eritaj ijhuaya' o'mana'depo Priscila Aquilaere o'bakhua'po Siria huadaribayo kusi'petone'te on'bakhua'uyate. Cencrea huakka' jakyo e'hua'te kusi'petone'yo huahued o'nepo, "Diostaj ijnigka'apoy," oa'po kuserena'da Pablo o'kupiud'uyate. <sup>19</sup>Efeso huakka' jakyo o'nokyedepo Priscila Aquilaere keyo o'maenondepoy. Judío huaitake' jakyo Pablo o'kudpo judío aratbuttaj 'uruda o'manmadika'nok, <sup>20</sup>"Huahue' yag'. Oro'ere huakka' huame'noe yaunhua'." Enna'tada Pabloanayo, "ehue', hua'dik ijje'y," o'mana'uy. <sup>21</sup>A'hua'deya'po o'mana'po:

—Jerusalényo Apag Diostaj fiesta on'nigka'apo. Keyo fiestayoy e'dik ijje'y. Diosa e'paknayo opudtaj kumejdik ijje'apoy. —Pabloa Efeso aratbuttaj o'mana'uyate.

Ken kusi'petone'yo o'kuddepo Efeso huakka' jakya' okhua'uyate. <sup>22</sup>Cesarea huakka' jakyo o'betdepo Pablo Jerusalényo dagte o'hua'uyate. Jesúsén huaknopog'eritaj egkupopakte o'mabaaka'epo Antioquía huakka' jakyo o'hua'uyate. <sup>23</sup>Antioquía sue'da huakka' huame'noe o'edepo onte'ti o'hua'uyate. Onte'ti Galacia huadaribayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po kenpa'ti Frigia huadaribayo nog huakka' jakyo nog

huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po, Jesúsén huaknopog'eritaj daka' o'manopoeanhua'uyate. O'maboroaypo nogiti nogiti eknopog' o'batihuapokuyate.

**Efeso huakka' jakyo Apolos Apagba' o'manbatia'pakonhuahua'uyate.**

<sup>24</sup>Kenoka' Efeso huakka' jakyo judío huabokerek okye'uyate. Ke'nen huadik Apolos o'uy. Alejandría huakka' jak huag'eri o'uy. Apagba' 'uruada huamanbatia'pakero o'uyate kenpa'ti Apagba'taj huadakda o'nopoika'uyate. <sup>25</sup>Apolosa Jesús Huairitaj ya'tipeeteda oknopog'epo o'eretpakpo Jesúsén durugteda o'manbatia'pakonhua'uyate. Kenda Jesúsá o'ka'uyate daka'da o'manmadika'uyate. Aya'da nopog'hue' o'uyinig'a kenyo'da Juana kenda Jesúsén o'manmadika'uyate kenpa'ti konig Juan bautiza ogka'uyatenig kenyo'da o'nopog'uy. <sup>26</sup>Apolos judíoen huaitake' jakyo me'pukhue' o'epo huaboa'da o'manbatia'pakpo Jesúsén sue'da e'nopog'ada o'manmadika'uyate. Kenoka' Aquila Priscilaere on'pedepo bebahue'yo huata' on'tohua'po. Aya'da Jesúsá o'kika'uyatenig daka'da Apolostaj o'nonmadika'uyate. <sup>27</sup>Nogok Acaya huadaribayo Apolos e'huata' o'paknok Jesúsén huanigpeika'eria e'tihuapokta' on'pakpo beroba' on'manigmadoya'uyate. Acaya huadari huaknopog'eri Apolostaj huadakda kan'nigpeg'po beroba' on'manigmadoya'po kenbate beroba' on'ta'mona'uyate. Okyedepo Jesúsén huanigpeika'eritaj o'manmadika'po huakka'da huaknopog'eritaj o'batihuapokuyate. <sup>28</sup>Judío aratbut oknopog'hue' huag'eritaj Jesúsén huadak hua'a 'urunanada o'manbatia'pakonhua'po Jesús Diosen Cristo o'ge'uyate. Kurudyá' o'ta'mona'uyate. Apagba' o'bona'pakpo Jesús hueretda Diosen Cristo o'uyate

o'manop<sup>o</sup>ea' nok judíoa nama'da ia' onahue'dik o'nepo atokhue'da o'nyuate.

**Efeso huakka' jakyo Pablo o'epo Jesús en o'manbatia'pakonhuahua'po o'manmadika'uyate.**

**19** <sup>1</sup>Kenoka' Apolos Corinto huakka' jakyo e'unhuahuika'te Pablo Efeso dagte ote'te o'pokonpo Efeso yo okye'uyate. Keyo Jesús taj huaknop<sup>o</sup>eritaj o'bahuhauy'uyate. <sup>2</sup>O'mana'po:

—¿Jesústaj huaboa'da moknop<sup>o</sup>edepo, Diosen Nokireg menpa' mo'nopo'toe'? —Pabloa o'mana'uyate.

—Diosen Nokiregtaj sigpi' peehue'da o'ikay. —Efeso huaknop<sup>o</sup>eria o'nona'uyate.

<sup>3</sup>—¿Kateta' moknop<sup>o</sup>epo bautiza boka'uy? —Pabloa o'mana'nok,

—Juanen e'manmadika' oknop<sup>o</sup>enok bautiza mogka'uyne. —Huaknop<sup>o</sup>eria o'nona'uyate.

<sup>4</sup>—Aratbut e'nopo'koreade'te Juananayo bautiza o'magkika'uyate. Bautiza o'magka'depo “Noga o'tiakde Diosa kentaj kurudya' o'ta'mona'uyate. Kentaj yanoknop<sup>o</sup>.” O'manika'uyate. —Kenda Pabloa huaknop<sup>o</sup>eritaj o'mana'uyate.

<sup>5</sup>Pblotaj daka'da on'peedenok kenpa'ti Jesús Huairi o'paknok bautiza o'magka'uyate. <sup>6</sup>Kenoka' Pabloa e'batiba'ta'tete Diosen Nokirega o'manopo'toenok nogen hua'ate on'baapakuyate. Kenda Diosen Nokirega huaboa'da o'manop<sup>o</sup>ea'denok on'manbatia'pakuyate. <sup>7</sup>Doce huabokerek Jesucristotaj o'noknop<sup>o</sup>uyate.

<sup>8</sup>Bapa' puuga' Pablo judío en huaitake' jakyo aya' okmapie'ahuaddik huame'noete o'kudika'po Jesús Huairitaj oknop<sup>o</sup>dik mo'e o'manbatia'pakika'po mididhue'ada o'manika'po daka' o'manop<sup>o</sup>ea'uyate.

<sup>9</sup>Sue'ada Jesústaj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo Jesús taj e'manmadika' huakka'da egkupopakya' dakhuea'da on'batia'pakonhua'uyatenok. Konigepo Pablo o'bakhua'po Tiranno en huamanmadika' jakyo huaknop<sup>o</sup>eritaj o'batohua'uyate. Aya'da huame'noe Jesús Huairien hua'a

o'manbatia'pakonhuahuika'uyate. <sup>10</sup>Ken botta' huabayok Jesús Huairien hua'a o'manbatia'pakonhuahuika'nok aya'da Asia huadaribayo huag'eri Jesús Huairitaj e'manmadika' on'pee'uyate. Judío huag'eri nog aratbutere on'pee'uyate. <sup>11</sup>Diosa Pblotaj teyda o'ea'nok konig Diosyo'da ka'dik o'enig o'kika'po dakhue'taj o'bayarea'po.

<sup>12</sup>Kenapa'po yudtata' on'nejpo kenpa'ti yudtaj joktega on'nejdepo on'tohua'po, aratbut e'digpaktaj kenpa'ti dakhue' ee'taj ke'na on'manejpo on'bayarea'uyate. Kenpa'ti dakhue' toto nokiregtaj on'makmaoroka'uyate.

<sup>13</sup>Sue'da judío nogyo huahuae'eri toto'taj huamakmaoroka'eri o'nepo, toto' a'makmaoroka'po Jesús endik dikka'dik o'ene on'nop<sup>o</sup>epo, —Yanorok. Jesús taj Pabloa o'manbatia'pakika'. Jesús a o'paknok yanorok. —Kenomeya' toto'taj on'mana'uyate.

<sup>14</sup>Ken konig Escevaen huasi'poa on'da'uyate. Esceva judío sacerdote huairi o'uyate. Ke'nen sietesi'poa kenda on'da'uyate. <sup>15</sup>Kenpa' e'manade'te, —Jesústaj okiey. Pblotaj okiey. Oputtaj okiehue' o'ey. ¿Be mo'et? —Toto'a o'mana'uyate.

<sup>16</sup>Kenda o'mana'depo kenbokereka Escevaensi'potaj aya'tada teynanada o'magka'nok jakya' on'mamonpo, jura'bayo' kenpa'ti dakhuea' huaso' egka' on'mamon'uyate. <sup>17</sup>Kenda aya'ada Efeso huakka' jak huag'eri judío nog aratbutere huakka' on'mepukpo. Huadakda Jesús

Huairi o'ē o'noknopondepo  
on'batia'pakuyate.

<sup>18</sup>Kenpa'ti huakka'da Jesústaj  
huaknopōē'eriomey on'kupopakuyate.  
Aratbut men'pee'po nogda nogda  
nama'da ijkikamey on'mana'uyate.

<sup>19</sup>Huakka'mona tidig ogkikame'te. Tidig  
huaka' huanopōē' beroba'  
en'batotiakde'te huakka'ada on'tiahuaypo  
on'mama'huigā'uyate. Ken beroba'  
e'bae'nayo quinientos gramos de oro  
yokdik o'ē. <sup>20</sup>Ken konig nogyā' nogyā'  
huakka'ada Jesús Huairien huadak hua'a  
huabo'a'da o'noknopōē'uyate. Kenpa'ti  
'uru'a'da on'nigpeika'po Diosen  
on'nigkika'uyate.

<sup>21</sup>Nogok Pablo Jerusalényo e'huata'  
o'pakpo, "huakkuru Macedonia  
huadaribayo ijbata'huadunhua'apoy  
kenpa'ti Acaya huadaribayokon  
ijbata'huadunhua'apoy. Jerusalénya'  
Romayo ijhua'apoy." Pabloa oa'uyate.  
<sup>22</sup>Macedoniayo Timoteo Erastoere  
huatihuaokeritaj o'mata'mona'depo  
nogiti Asiayo Pablo o'un'uyate.

**Efeso aratbut ogkupopakpo digda  
on'huadiaypo dig'a da o'dokoyonhua'uyate.**

<sup>23</sup>Kenoka' Efesoyo Jesús en huadak  
hua'a on'manmadikika'nok huakka'  
aratbut ogkupopakpo dig'a da  
on'mahuadiaypo dig'a da  
o'dokoyonhua'uyate. <sup>24</sup>Demetrio  
huabokerek siro jaksi'po diosen jakonig  
huaka'eri o'uy. Efeso aratbut aya'ada dios  
Dianataj o'noknopōē'uyate. Ettone'  
diostaj o'dikka'uyate Diana. Demetrio  
huakka' nog huabokerekere Dianataj  
huakka' siro e'ketka' jaksi'po  
ogkika'uyate. On'bahuaya'po huakka'  
huakupe on'bae'ika'uyate. <sup>25</sup>Huakka' siro  
jaksi'po huaka'eri nog siro e'ketka'  
huaka'eri Demetrioa o'bakupopaka'po,  
—Huairiomey, Dianataj siro jaksi'po  
huakka'da o'kika'ne kenpa'ti siro e'ketka'

dios o'kika'ne. Huakka' huakupe  
o'bae'ikay opudā mo'nopōene.  
<sup>26</sup>"Huabokerekada e'ka' siro e'ketka' dios  
hueretda Dios ehue' o'ē." Pabloa nogyo  
nogyo Asiayo iyo Efesoyokon o'hua'epo  
kenda huakka'tada o'mana'nok  
Cristotayo'da huakka'ananada  
o'noknopōē. Kenda mo'batiahuaydene  
kenpa'ti mo'matipeedene. <sup>27</sup>Kenda  
oro'tehuapa' dakhue'da o'ē. Onte'ti oro'en  
siro e'ketka' jaksi'po kenpa'ti oro'en siro  
e'ketka' aratbut pakhue'dik o'neapo.  
Bahuyahue'dikda mo'eapone. Kenpa'ti  
aratbuta 'uru dios Dianaen jaktone'ta'  
pakhue' o'neapo. Oy dios Dianataj  
huakka'ada Asiaya' on'pak kenpa'ti  
nogbaya' nogbaya' on'pak. Kenomeya'  
ona'ti dios Dianata' pakhue' o'neapo.  
—Demetrioa o'mana'uyate.

<sup>28</sup>Kenda on'peedepo dig'a da  
on'mahuadiayonpo,

—Efeso aratbuten dios Diana  
huadakdapita' huairi o'ika'. —Efeso  
aratbuta 'utta'da o'dokoy'uyate.

<sup>29</sup>Efeso huakka' jakyo huabada aratbut  
konig o'ka'apoy nopōehue'ada o'nepo  
dig'a da o'dokoypo Gayotaj Aristarcoeretaj  
on'bata'koyonpo Efeso aratbuten  
huaitake' jakyo on'batotokonhua'po  
nopoyo on'maboa'uyate. Ken Gayo  
Aristarcotere Pabloa nogyo nogyo  
o'batohua'ika'uyate. Gayo Aristarcoere  
Macedonia huadaribayo huagē'eri  
o'nuyate. <sup>30</sup>Huakka' aratbut egkupopakyo  
Pablo e'kudta' e'paktada Jesús en  
huaknopōika'eria Pablota' on'toenok  
kudhue'dik o'uyate. <sup>31</sup>Kenpa'ti sue'ada  
Asia huadaribayo huairi Pabloen huadi'  
o'nepo Pablota' ka'none'po  
o'mata'mona'nok, "Huaitake' jakyo  
kudhue' yagē'." O'nona'uyate. <sup>32</sup>Huaitake'  
jakya' nogda huadik nogda huadik  
'utta'da o'dapo nopōehuedāda 'utta'da  
oda'po mena'po ogkupopak nopōehue'  
o'nuy. <sup>33</sup>Alejandro judío huabokerek o'uy.

Ken aratbuta ogkupopaknig Alejandrotaj on'nopqa'depo aratbut nopoyo judío aratbuta Alejandrotaj on'tohua'nok e'manbatia'pakta' o'pakpo Alejandrea apakhue' ka'ne'po o'manigba'tenig'a.

<sup>34</sup>Ke'na judío aratbut o'e on'nekotpo dos horas 'utta'da on'basagkia'epo,

—Efeso aratbuten dios Diana huadadapita' huairi o'e. —'Utta'da on'basagkia'e'uyate.

<sup>35</sup>Ken gobierno huairien huamadoya'eri o'bodpo aratbuttaj o'baa'batika'depo o'mana'po:

—Huairiomey Efeso huag'eri 'uru jak dios Dianaen oro' on'tioka'ika' aya'baya'da aratbut on'nopqe. Kenpa'ti Diana e'ketka' dios kurudyg' o'kotuynig. Oro'a on'tioka'ika' aya'baya'da aratbut on'nopqe. <sup>36</sup>Kenda buttida o'e aya'ada huaa'dik o'ne yan'batik, basagkia ehue' yane'. Nopqehue'ada ahue' yane'. Daka'da yan'nopqepo yagka'. <sup>37</sup>Kenomey huabokerek bo'totiakdenig dakhuea' kahue' o'ne. Kenpa'ti opudomeyen diostaj dakhuea' huaahue' o'ne. <sup>38</sup>Demetrioere huabaa'eria betapi' e'huaa'ta' e'paknayo daka' huanopoika'eri huairitaj hua'dik o'nika'. Huanopoika'eri huairia me'pee'po huayahuaya batia'pakdik o'ne. <sup>39</sup>Nogda e'ka'ta' e'paknayo huakka' jak gobierno huairi egkupopakya' batia'pakdik mo'eapet. <sup>40</sup>E'kupopakya' 'utta'da o'da'paknok kenpa'ti on'bake'tenok, “Dakhuea'da bo'kame'te.” Roma huakhuairi a'dik o'e. Kateapi' a'tokhue'dik o'eapet oro'a. —Huairien huamadoya'eria o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Kenda o'mana'depo, “yan'bahuati,” o'manan'uyate.

**Macedonia huadaribayo kenpa'ti Grecia huadaribayo Pablo o'hua'uyate.**

**20** <sup>1</sup>'Utta'da ea'pak en'batikde'te Pabloa huanigpeika'eritaj a'maboroayonya'po o'bakupopaka'uyate.

O'manmadika'depo, “ijhua'dey,” o'mana'depo Macedonia huadaribayo o'bakhua'uyate. <sup>2</sup>Macedonia huadaribayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po Jesústaj huanigpeika'eritaj daka'da o'maboroaypo o'manmadikanhua'uyate. Nogoka' Grecia huadaribayo okye'uyate. <sup>3</sup>Keyo bapa' puug o'mata'unhuahua'po Siria huadaribayo hua'dikda e'eada

kusi'petone'yo huakuddik e'eada judío aratbut Pablotaj a'arakenya'po onokkupobonok Pablo o'nopqedeipo kusi'petone'yo huahue' o'uyate. Konigepo hua'ite onte'ti Macedonia huadaribayo ijhua'apoy, huaboa'da o'nopqe'uyate. <sup>4</sup>Nogda huakka' jakeri kenpa'ti nogda huadaribayo huag'eri Pabloere on'hua'uyate. Sópater Berea jak huag'eri o'hua'uy. Tesalónica jak huag'eri, Aristarco kenpa'ti Segundo on'bahua'po, Derbe jak huag'eri Gayo kenpa'ti Timoteo on'bahua'po Asia huadaribayo huag'eri Tíquico Trófimoere on'tahua'uyate.

<sup>5</sup>Dagte huakkuru kenomey on'hua'depo huakka' jak Troasyo oro'taj monige'uyate. <sup>6</sup>Filipos huakka' jakyo judíoen fiestate oro' o'bape'uy. Kenda fiestate judío aratbut biahue' pan bape'dik o'nika'. Fiesta o'pokandepo kusi'petone'yo o'hua'uy. Cinco huame'noe e'pogte o'hua'unhua'po Troas huakka' jakyo okye'depo Troasyo siete huame'noe o'un'uy.

<sup>7</sup>Dagte huakkuru kenomey on'hua'depo huakka' jak Troasyo oro'taj monige'uyate.

<sup>8</sup>Jak kutaya'nada e'bakariya' o'kupopakuy. Keyoda huakka' huakjeysi'po o'bakpaknok. <sup>9</sup>Huabo o'epo

**Troas huakka' jakyo Pablo o'ta'un'uyate.**

<sup>7</sup>Domingote pan a'bapeya'po konig Jesúsén huata'moneri ogkika'uyatenig oro' ogkupopakpo, Pabloa oro' huanigpeika'eritaj monmadikanhua'po. Eme'te ijhua'apoy o'nopqepo ijhue'da monbatia'pakonhua'po nopote sikyoda monbatia'pakbeduayne. <sup>8</sup>Jak kutaya'nada e'bakariya' o'kupopakuy. Keyoda huakka' huakjeysi'po o'bakpaknok. <sup>9</sup>Huabo o'epo

huaboendik Eutico ventanate o'huadpo ijhue'da Pablo o'manbatia'pakbednok ken huabo diga'da taytaya' oa'po o'tayonpo jak kutaya' o'kotuy. E'bueyon' o'dupaka'po jakyo on'hueda'uy. <sup>10</sup>Ken Pablo o'huarakdepo huabotaj huikudate o'tihuadato'po o'doko'epo,

—Me'pukhue' yane', huabo o'noe.

—Huama'buy huaknopog'eritaj o'mana'uy.

<sup>11</sup>Ken ona'ti jak kutayo o'behuikonpo pan o'pohuesea'po o'batobape'depo onte'ti o'manbatia'pakpo o'tokme'uy. O'batikdepo o'bakhua'uy. <sup>12</sup>Huabotaj e'noe' on'tohua'nok aya'ada durugnanada on'mae'uy.

**Troasya' Mileto huakka' jakyo Pablomey on'hua'uy.**

<sup>13</sup>Oro' huakkuruda o'hua'uy. Asón huakka' jakyo Pablota' a'eya'po kusi'petone'te o'hua'uy. Pablono hua'ite e'hua'ta' o'pakuyate. <sup>14</sup>Asón jakyo Pablota' o'huahuaydepo kusi'petone'yo o'bakudonpo Mitilene huakka' jakyo o'hua'uy. <sup>15</sup>Keya' o'hua'uy. Eme'te Quío huagkuta'mejte o'pokonhua'po adme'ta' Samos huakka' jakyo o'tiakuy. Trogilioyo okmapiahuaduy. Eme'te Mileto huakka' jakyo o'tiakuy. <sup>16</sup>Efeso huakka' jak Asia huadaribayo o'e. Jerusalényo Pablo ida e'hua'ta' o'pakpo judío aratbuten fiesta Pentecostéste e'bape'ta' o'pakpo. Konigepo ida e'hua'ta' o'pakpo Asiayo ijhue'da ee'ta' pakhue' o'epo Efesoyo e'hua'ta' pakhue' o'uy.

**Pabloa Efeso huaknopog'eri huairitone'taj o'manbatia'pakonhua'uy.**

<sup>17</sup>Miletoyo Pablo o'epo, Efeso huanigpeika'eri huairitaj kan'totiake'po o'mata'mona'uy. <sup>18</sup>Ken huairi en'batiakde'te

—Asiayo yokye'depo huakkurutedda huame'noeyte huadakda ijkika'uy.

Ta'pota'tion huadakda ijkikamey. Opuda kenda daka' mo'nopogē. <sup>19</sup>Botbayoka' opudere ijkikamey. Huadaknopo'da Diostaj ijnigpeika'po Diosen ijkika'uy. Opud Diostaj daka' kan'nigpeike'po huakka' yonhuikonhua'uy. Judfo aratbut do'taj e'arakta' on'pakpo dakhuea'da me'nogkika'uyne opuda Efeso huairi kenda mo'nopogē. <sup>20</sup>Daka'da e'manmadika' opudtaj a'tihuapokya'po o'nonmadikika'uyne. Jak kurute huakka' aratbuta e'peete o'nonmadikika'uyne kenpa'ti opuden jakya' o'nonmadikika'uyne. <sup>21</sup>Dakhuea' e'ka' yan'batik Diostaj yan'nopo'korea', Jesucristo Huairitaj yanoknopogē. Judiotaj kenpa'ti nog aratbuttaj o'nona'ika'uyne. <sup>22</sup>Oy Jerusalényo ijhua'apoy. Diosen Nokirega be'ta'mona'nok ijhua'apoy. Keya' menpapi' me'nogka'apone nopogehue'da ijhua'apoy. <sup>23</sup>Keya' huabakuda' jakyo bo'kuda'apone. Pai'da ijnopo'epone. Diosen Nokirega mena'ne. <sup>24</sup>Kenda menogka'apone ijnopoepo mepu'kehue'dikda ijje. Do'huedda huabidda e'noeta' pakhue' ijjepe kenyo'da durugda Diostaj ijjepe ke'nenyo'da huadakhuapa a'kaya'po kika'dik ijje. Diosen kakike'po me'ta'mona'uynek kenpa'da e'dakea'ta' ijpaki. Diosa di'nanada o'epo Jesúsna mo'nigbuey'uynek aya'ada nopo'korea'dik ya'nepo kenpa'ti dakhuea' e'ka' Diosa o'bakkahuea'apet. Kenda nogyo nogyo durugteda ijmanbatia'pakonhuauka'poda e'kuhuitta' ijpaki, ken.

<sup>25</sup>Ken Dios huairitaj nigpeika'dik mo'e. Kenpa'ti Jesúsna huadak hua'a opudere ijmanbatia'pakikamey. Opudomey do'taj onte'ti tiahuyhue'dik o'neapone. <sup>26-27</sup>Aya' Diosba' daka'da o'nonmadikikame'ne. Be'api' oknopogehue' ee'nayo "Pabloa Diosba' daka' onmadikahue' mo'ika'ne'," ahue'dik o'ne.

<sup>28</sup>Opudāda huadaknopo'da yan'toijka'. Opudāda daka' yan'nopopepo yan'nigpejka'. Huata'da yan'tioka'ika'. Aya'da huaknopoe'eritaj Jesucristo o'manigbuey'uyatenok konigepo Jesúsenyo' o'tamae. Aya'da Cristoen huanigpejka'eritaj daka'da yan'manigtoijka'. Diosen Nokirega kenda mona'uayne opudtaj. <sup>29</sup>Do'hua o'nokhua'apone. Do'hua e'nokhuade'te nama'da huamanmadika'erikon opudere a'eya'po Jesúsen huanigpejka'eritaj Diostaj eknopoebatika'ta' on'eretpakpo yan'batiakapet. Konig dubakuhua ovejataj e'barakta' on'pakpo o'nika' konigti nama'da huamanmadika'eria opudtaj Diostaj e'maknopoebatika'ta' yan'eretpakapet. <sup>30</sup>Sue'da huanigpejka'eria opud e'huaikaya'da huabo'a'da nama'da huadik monmadika'apet. Jesúsen huaknopoe'eritaj kenda kan'nigpee'po kan'kike'po. <sup>31</sup>Nama'da huamanmadika'eritaj keyoj, ijjay. Bapa' huabayok huame'noe kenpa'ti sikyo batikhue'da opudtehuapa' Diostaj yonhuikpo Jesúsen huadak hua'a on'maborayonhuahuika'ne. Aya'tada opudtaj o'nonmadikikame'ne. Kenda okkahuehue' yanikati'.

<sup>32</sup>Ken, opudtehuapa' Diosa daka' kabatiokike'po Diosen di'da hua'a kamanopo'toe'po ken hua'ataj mo'nigpejka'po teyda moknopopepo, Diosen huanigpejka'eriere mo'noeonhuahuika'apo. <sup>33</sup>A'nenda opudere ijjunhuahuika'uy. Do'tehuapa' opuden huakupe opuden yudtapi' pakhue' ijjikamey. <sup>34</sup>Do'tehuapa' kenpa'ti doere huamanmadika'eritehuapa' ijbaiikamey. Opudā kenda daka' mo'nopogene. <sup>35</sup>Kenda ijbaiika'po pai'da aratbuttaj ijbayokikamey opud konigti yan'baapo pai'da e'nahue'taj yan'bayokikati'. "Katetehue' huabayokeria durugnanada

o'nika'. Eyokte huabae'erinayo sue'da durugda o'ne." Kenda Jesús Huairia oa'uyate. —Pabloa Efeso huanigpejka'eri huairitaj o'mana'uyate.

<sup>36</sup>Kenda oa'depo Pabloa huikudate on'bahuadpo aya'da Efeso huanigpejka'eri huairiere o'tiona'pakuyate. <sup>37</sup>Pablotaj aya'ada on'ta'bahuikpo on'doko'epo kenpa'ti konig kenomey ogkika'uyning konigti on'buyuke'uyate. <sup>38</sup>"Onte'ti do'taj tiahua'yhue' o'neapone," Pabloa o'mana'denok suhue'nanada on'mae'uyate. Kenoka' kusi'petone'te on'tahua'uyate.

**Jerusalényo Pablo o'hua'onhuahua'uyate.**

**21** <sup>1</sup>Huama'buytaj o'bakhua'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Cos huagkuta'mejyo meyopi' bethue'da butukda o'hua'uy. Eme'te huakka' jak Rodasyo o'hua'uy. <sup>2</sup>Pátara nog kusi'petone' Fenicia huadaribayo huahua' o'huahuy'uy. O'kudpo o'hua'uy. <sup>3</sup>E'hua'te huagkuta'mej Chipre o'tiahuay'po opetopen o'hua'po Siria huadariyo o'hua'uy. Tiro huakka' jaky katepi' o'batatohua'po batabakotandik o'epo o'betuy. <sup>4</sup>Tiro huakka' jaky Jesúsen huaknopoe'eritaj o'bahuahuydepo kenomeyere siete huame'noe o'unhua'uy. Diosen Nokirega huaknopoe'eritaj kenda o'manopoea'nok "Jerusalényo huahue'dik yae', Pablo." Huaknopoe'eria o'nona'uy. <sup>5</sup>Ken siete huame'noe o'edepo a'huaya'po o'orok'uy. Huakka' jak kurute aya'ada Jesúsen huaknopoe'eri ettone'ere huasi'poere bo'ta'tiakuyne. Kuhuadte huikudate o'bahuadpo Diostaj o'tiona'pakuy. <sup>6</sup>"Yanhuati'," e'mabajbajte mona'uayne. "Yan'maeti'," o'mana'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Kenomey ke'nen jaky on'bahua'uyate.

<sup>7</sup>Ken huakka' jak Tiroya' o'bakhua'uy. E'pogyo kusi'petone'yo o'hua'uy. Tolemaida

huakka' jakyo o'betuy. Jesúsen huaknopōē'eritaj o'bahuahuyapo nogme'noetida kenomeyere o'mata'ēahuaudy. <sup>8</sup>Eme'te Pablo oro'ere o'hua'uy. Cesarea huakka' jakyo okye'uy. Cesareayo Felipeen jakyo o'hua'uy. Felipe Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po nogya' nogya' o'manbatia'pakika'uyate. A'nenda siete'a huabatihuapokika' on'baktie'ea'uy. Ke'na nogtida o'uy. Kenere o'eonhua'uy. <sup>9</sup>Felipeen botta' botta' huayobu o'tauy. Toēpakhuedyo' o'tauyate. Kenomeytaj Diosa o'manopōēā'nok kenda on'manika'uyate. <sup>10</sup>Huakka' huame'noe e'ede'te Diosenba' huamanbatia'pakeri Judeabaya' okye'uy. Ke'nendik Agabo o'uy. <sup>11</sup>Oro'taj a'ta'huadya'po o'tiakuy. Agabo maka'bij Pablodata jokbijeato'po huata' o'itinukupo kenpa'ti o'ba'tinukupo o'batia'pakpo,

—Jerusalényo judío huairia Pablotaj in konig o'nogka'apo. Kenpa'ti Roma aratbuttaj on'bayokapo. Diosen Nokirega mename'ne. —Agaboa oro'taj mona'uyne.

<sup>12</sup>Kenda o'pegedepo oro' kenpa'ti Cesarea huaknopōē'eria Pablotaj ona'po, “Jerusalényo huahue' yae'.” Digā'da ona'uynig'a. <sup>13</sup>Pablonayo mona'po,

—¿Mena'po dota' mo'bahuike? ¿Mena'po pai'da on'nopo'ēā'? Do'taj kuda'dik me'nene kenpa'ti Jerusalén huakka' jakyo Jesús Huairien hua'a ijmanbatia'pakika'nok bueydik ijjejo bueydik ijje. —Pabloa mona'uyne.

<sup>14</sup>Pablo oro'taj nigpeghue' mo'enok, —Kate Jesús Huairia e'kata' o'pak megke'. —Ona'depo okbatikon'uy oro'.

<sup>15</sup>Ken katapi' e'tae' kutamayo o'bahue'udpo Jerusalényo o'hua'uy.

<sup>16</sup>Sue'ada Jesústaj huaknopōē'eria Jerusalényo bo'tahua'uy. Mnasónere o'hua'po ke'na Chipreyo huagē'eri o'uy. Jesúsen huanigpeika'eri o'ika'uyate. Mnasónen jakyo Jerusalényo bo'tohua'uyne. Keyoda o'ika'uy.

#### Pablo Jacobotaj on'ta'huade'uyate.

<sup>17</sup>Jerusalényo e'tiakde'te Jesucristotaj huaknopōē'eri huama'buya durugteda bo'edyne oro'taj. <sup>18</sup>Jacobotaj a'ta'huadya'po eme'te oro'ere Pablo o'hua'uy. Jacoboere aya'da Jesucristoēn huaknopōē'eri huairitone' on'mauy. <sup>19</sup>“Ijtiaki,” Pabloa o'manato'depo, Diosa daka' be'tihuapoknok Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'paknok huakka'nada nog aratbut huaboa'da on'nopo'korea'po Jesús Huairitaj o'noknopōeme'. Kenda Pabloa o'manbatia'pakuy. <sup>20</sup>Kenda on'pegedepo, huadakda o'ē Dios, 'urua'da o'kadhuahuame'te Diosa, on'batia'pakdepo, Pablotaj o'nona'po:

—Huadakda huama'buy. Huakka'nada miles judío huaknopōē'eri iyoda e'ēada Moisésenkon aya'ada nigpeika'dik oda'ika'. <sup>21</sup>Judío aratbuttaj nog aratbutenbaya' nama'da Pabloa o'manmadikika'. Kenda Moisésa o'mana'uyate kahue'dik o'ne. Kenpa'ti huabokereksi'po huasi'dak oktegi kahue'dik o'ne. Kenpa'ti konig judío aratbut ogkika'uyatenig kikhue'dik o'ne. Kenda i'manmadikika'nig ontaj judío huaknopōē'eria mo'tipeeme'te.

<sup>22</sup>¿Konigepo oro' kate ka'dik o'e? Kenomey judío huaknopōē'eri Pablo o'tiakde on'pegedepo kupopakdik o'neapo.

<sup>23</sup>Konig yag'kati' o'nonapone: Oro'en botta' botta' huabokerek mo'ene. Ken konig o'ka'apoy buttida Diostaj o'noname'tenigda. Kenda ka'dik o'ne.

<sup>24</sup>Yan'batohuati'. Kenomeyere Diosen jakte konig Moisésa o'mana'uyatenigda Diostaj yan'bayokti'. Kenomeytaj oveja 'uhua ka'de'po huakupe yabayokti'. Oveja 'uhua Diostaj e'batiarakade'te kuserena'da kupie'dik mo'maeapet. Kenda eka'nayo judío aratbut huaknopōē'eri opudtaj bo'tiahuyapo noga

nama'da on'huaa'me'te on'noṗoapo kenpa'ti Moisésenba' o'kika', on'noṗoapo, ken. <sup>25</sup>Kenpa'ti nog aratbut huaknopṗe'eritaj o'manigmadoya'uy. Kenda ka'dik e'huae' o'manigmadoya'uy oroa. Konig judíomey ogkika'nigtaj kikhue'dik ee'tada ken huaen dios e'ketka'taj e'yokde' bapehue'dik yanika'. Kenpa'ti mimipi' bapehue'dik yanika'. Kenpa'ti e'huerenpitiduku'te e'buey bapehue' yanika'. Kenpa'ti nogen huatoṗe'taj bakdejhu'e'dik yanika'. Kenyo'da o'manigmadoya'uy. —Jacobomeya Pablotaṗ o'nona'uy.

**Diosen huamanmadika' jakya' Pablotaṗ on'torokuy.**

<sup>26</sup>Ken Pabla botta' botta' huabokerektaj o'batohua'po eme'te kenomeyere onokteyo' Diostaj 'uru'dikyo' ogka'uyate. Siete huame'noe nige'dik o'nepo kenoka' Diostaj ovejapi' vacapi' o'nigarakapet kenda sacerdotetaj a'na'ya'po Diosen huamanmadika' jakyo on'kudonme'te.

<sup>27</sup>Ken siete huame'noe huapokdikte ee'te sue'da judío aratbut Asia huadaribaya' Diosen jakyo Pablotaṗ on'tiahuaydepo huakka'da aratbut egkupopakte Pablotaṗ dakhuea' on'batia'pakdenok Pablotaṗ on'epo. On'toṗe'uy. 'Utta'da on'mana'po:

<sup>28</sup>—Bo'tihuapok Israel huabokerek. In huabokerek nogbayo nogbayo o'huae'ika'po, oroen e'manmadika' dakhue'da o'e o'manmadikika'po, Moisésenba'taj pēhuae'dik yanika' o'manmadikika', kenpa'ti in Diosen jaktaj dakhuea'da o'huaa'po kenpa'ti nog aratbuttada Diosen jakyo o'bakuda'nok Diostaj tahuiriga'da ogkika'po. —Nogbayo judío huabokereka 'utta'da on'mana'uyate. Nama'da on'mana'uynig'a. <sup>29</sup>Jerusalényo 'ikken Pablo Trófimoere judíoa on'tiahuayme'te. Diosen jakyo

Pablo Trófimo Efeso huae'eritaj o'tokudtaj judíomey nama'da on'noṗoapo nama'da on'huaa'uynig'a. <sup>30</sup>Aya'da Jerusalén jak huae'eri on'pēdepo, on'diayonpo, on'huaketonyakpo on'kupopakpo. Pablotaṗ on'toṗo Diosen jak kurute on'torokonpo. Diosen huamanmadika' jak idada o'nokhuikuy. <sup>31</sup>Kenoka' Pablotaṗ e'arakta' on'pakpo, aya'da jak huae'eri 'utta'da on'maboya'. Kenda Roma sorotataṗ huairi o'matipeundepo, <sup>32</sup>idada sorotataṗ sorotataṗ huairiere ogkupopakonpo aratbut egkupopakyo on'baketonnyakuy. Aratbuta huairitaj sorotataṗ on'batiahuaydepo Pablotaṗ e'tuktukada on'batikon'uy. <sup>33</sup>Sorotataṗ huairia Pablotaṗ ibodteda o'huatiakdepo o'toṗeato'po, “Botta' sirobia yan'tinuku'” o'mana'po, Kenta' o'mana'po: “¿Be'a ya'e?” “¿Kate yaka?” o'mana'nig'a. <sup>34</sup>Huairitaj pēhuae'ada huakka'da nogda nogda huadik on'mana'po huairia nopogkahue' o'epo kenigda o'mana'uy. “Oro'en jakyo yan'tohua'.” O'mana'uy. <sup>35</sup>Sorotataen jak huabehuikeyo e'ede'te aratbuta Pablotaṗ dakhuea'da egkata' on'paknok sorotataṗ Pablotaṗ kutayo huabagkutope'te baktohua'dik o'nuy. <sup>36</sup>Kenpa'ti —Yanarak ke'na kabueye'. —Huakka'ada ta'poyen o'dadyakuy.

**Huakka' aratbuttaj Pabla huata' o'mantia'pak'uyate.**

<sup>37</sup>Huakpayo huakuda'dikte ee'te huairitaj Pabla ona'po: “¿Menpa' on'ere batia'pakdik ijje?” Pabla ona'uy. —¿Griegoen hua'ate menpa' i'noṗoṗe? <sup>38</sup>A'nenda Egiptojo huae'eri huabokerek Roma huairitaj e'enta' o'pakpo kente aratbut ehue' e'ika'yo cuatro mil huabarakeri o'batohua'uyate. ¿Ke'na ehue' i'e? —Sorotataṗ huairia Pablotaṗ ona'uy.

<sup>39</sup>—Do judío aratbut ijjeý. Cilicia huadaribaya' huaboro'mon Tarso huakka' jak huag'eri ijjeý. Aratbuttaj e'mana'ta' ijipaki. —Pabloa ona'uy.

<sup>40</sup>“Mana'dik i'ene.” Sorotataj huairia ona'nok Pablo huabeuikte o'bopo, o'manigba'tepo. Ken soata' e'ne'te en'batikde'te kenomeyen hua'a hebreo hua'a o'mana'po:

**22** <sup>1</sup>—Kenda ijkadhuaaikameý o'nontia'pakapone. Daka' men'pee', egomeý pogomeý. —Pabloa huabo'a da o'mana'denok <sup>2</sup>hebreo hua'a kenomeyen hua'ate Pabloa o'mana'nok aratbut on'pe'edepo nogitinateda soata'da o'nenok,

<sup>3</sup>—Judío aratbut ijjeý. Cilicia huadaribayo Tarso huakka' jakyo ijsi'poe'uy. Iyo Jerusalényo ijkerekuy. Huamanmadika'eri Gamaliela me'nonmadika'onhua'ika'uyne. Aya'da adhuea'pane'en e'mana' ogkika'nok daka'da yoknopo'ika'uy. Kenpa'ti Diosen e'kata' ijjeretpakpo ijkika'uy konig opud oy bo'kika'nig. <sup>4</sup>A'nen Cristoen huaknopoe'eritaj ijbaukikameý. E'barakta' ijpakpo, ijbapo ijbakudikameý. Huabokerektaj ettone'tabeta' ijkika'uy. <sup>5</sup>Sacerdote huairi kenpa'ti aya'ada huatone' huairi huakupopakeria do'taj mentiahuayika'uyne konigti onbatia'pakdik mo'ene. Kenpa'ti Damasco huakka' jakyo judío huama'buytaj kan'batotiake'po men'nigmadoya'uy. Ken beroba' do'taj men'yokuyne. Kenda ijtohua'uy. Ayo Cristoen huaknopoe'eritaj a'baukya'po ijhua'uy. Jerusalényo a'batotiakya'po kan'mabitbite'po kan'bakude'po ijhua'uy.

**Konig Jesús Huairitaj ijnopo'korea'uy,  
Pabloa o'batia'pakuy.  
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)**

<sup>6</sup>Ken dagte ijhua'po Damasco huakka' jakyo meyo'hue'da e'ede'te tokhuad

e'huadte idada kurudya' huakjeytone' do'taj be'tita'tenok <sup>7</sup>sorokte ijhu'ekon'uy. “¿Mena'po diga' megka'ne, Saulo?” Ijpee'uy. <sup>8</sup>“¿Be'a i'e, Huairi?” Yona'uy. “Jesús Nazareteri ijjeý. Kentaj diga' igka'ne.” Jesús Huairia mena'uyne. <sup>9</sup>Kenomeý doere on'hua'uy'nyg'a huakjey on'tiahuaypo on'me'pukonpo Jesús'taj 'uruda pe'e'hue' o'ne'uy. <sup>10</sup>“¿Kate ka'dik ijjeý, Huairi?” Yona'uy. “Yabo', Damascoyo yahua'. Keya' kenda ka'dik i'ea'ponig noga mona'apone.” Jesús Huairia mena'uyne. <sup>11</sup>Huaboro' huakjeya bekpohuiukan'uy'nyok. Kenomeý doere on'hua'uy'nyg'a do'taj men'ta'koypo men'tohua'uyne. Ken Damascoyo men'toky'e'uy.

<sup>12</sup>Ken Damascoyo nogbokerektida o'epo huadik Ananías o'uy. Ke'na Apagba' Moisés e'madoya'ba' daka'da o'nigpe'ika'uyate. Aya'da judío Damasco huag'eria Ananías huadakda o'e on'hua'ika'uyate. <sup>13</sup>Ananías do'taj behuatiakuyate. “Huabo'a da ona'ti tiahuaydik yae'.” Mena'uyne. Kenpa' ena'te ona'ti huadakda ijtiahuay'uy. Kentaj ijtiahuay'uy. <sup>14</sup>Kenpa' mena'po: “Oro'en Apag Dios a'nennada ontaj bektie'ea'uy. Konig Apag Diosa o'paknig kaknopoe'po, Cristo kenpa'da huadak huakika'eritaj on be'tiahuay'epo kenpa'ti Jesús Huairitaj hua'ada me'pee'po Diosa oktie'ea'uyate. <sup>15</sup>Nogbaya' nogbaya' aya'da i'tiahuaymetnig aya'da i'pe'emetnig i'batia'pakonhuahuika'apo, Jesucristoen i'manbatia'pakonhuahuika'apo. <sup>16</sup>¿Oy mena'po ijhue'da i'huad? Yabo'. Bautiza yaka'. Jesucristotaj yaknopoe'po e'tiona'pakte Diosa o'nen dakhuea' e'ka'taj menopo'tihueke'apone. Bekkahuea'apone,” Ananiasa mena'uyne.

**Konig nog aratbutyoda do'taj Diosa  
me'ta'mona'uy. Pabloa o'batia'pakuy.**

<sup>17</sup>Ken, Jerusalényo ijkumejdepote Diosen jakyo ijtiona'pakpo konig e'yorokpa'

ijtihuaꝑ'uy. <sup>18</sup>Huairitaj ijtihuaꝑ'uy. Mename'ne: "Jerusalénya' idada yabakhua' kenda do'taj i'manbatia'paknig iyō aratbut e'peeta' pakhue'da mo'ēapone." <sup>19</sup>"Aya'da huaknopōe'erien huaꝑtake' jakyo ijbahuaꝑ'uy. O'nen huaknopōe'eritaj huabakuda' jakyo ijbatohua'po, ijmabitbitdepo ijbakuda'uy. In aratbut kenda on'nopōe. <sup>20</sup>O'nen huamanbatia'pakeri Esteban kenoka' en'arakte do kenteda ijbopo Estebantaj huaarakeri huadakda ogka' ijnopōe'uy kenpa'ti huaarakerien yudtaj ijmatatoepo ijje'uy." Jesús Huairitaj yona'uy. <sup>21</sup>"Judío ehue'taj nog aratbutte o'ta'mona'apone. Yahuati'." Jesús Huairia mena'uyn. —Kenda Pabla huakka' judío egkupopakte o'mana'uy.

**Pablotaj sorotataj huairia o'mektōe'uy.**

<sup>22</sup>Kenda ea'te judío aratbuta Pablotaj on'peenig'a huaboa'da 'utta'da on'basagkia'uy.

—In huabokerek kabueye'. Noikahue'dik kaē'. —'Utta'da on'basagkia'uy.

<sup>23</sup>Batikhue' on'basagkia'udhua'po kenpa'ti on'huadiapyo yudtaj o'nokhuinhuinpo sorokog' kurudyō o'nene'po <sup>24</sup>"Sorotataen jakyo yan'kuda'," kenpa'ti "mena'po judío aratbut kentaj 'utta'da on'basagkia'enok kenda e'nopōe'ta' ijpaḱi Pablotaj yan'bitbit." Sorotataj huairia o'mana'uy.

<sup>25</sup>A'bitbitya'po en'tinuku'ete, —Roma huāe'eritaj huairia Roma gobiernoen aratbuttaj peehued e'ēada mabitbithue'dik o'ē. Roma huadariyo huāe'eri ijjeꝑ do. —Ken capitántaj Pabla ona'uy.

<sup>26</sup>Kenda enade'te capitán sorotataj huairitaj o'hua'po onato'po:

—Keyoj, katea' i'mana'. In huabokerek Roma huadariyo huāe'eri o'ē. —Capitána ona'uy.

<sup>27</sup>Huairi Pablotaj o'huatiakonpo, ona'po, —¿Buttida Roma huadariyo huāe'eri i'ē? —Sorotataj huairia ona'nok, —Eē'. —Pabla ona'uy.

<sup>28</sup>—Romayo huāe'eri a'ēya'po huakka' huakupe ijbayokuy. —Huairia ona'nok, —Roma huadariyo donayo ijsi'poe'uy. —Pabla ona'uy.

<sup>29</sup>Kenomeꝑa Pablotaj on'bitbitaynig o'nokbahua'uy. Kenpa'ti huairia Pablo Romayo huāe'eri o'ē o'nopōdepo o'me'pukpo okhua'uy.

**Judío Sacerdote Huairitaj kenpa'ti judío huairitone'taj Pabla o'mana'uy.**

<sup>30</sup>Eme'te kate Pabla yakame'te judío huairia kenda kan'huāe'po sorotataj huairia e'nopōe'ta' o'pakpo Pablon sirobij e'tinuku' o'kuꝑo kenpa'ti judío sacerdote huairitaj kenpa'ti judío huairitone'taj kagkupopake' o'bahuaa'po. Ken on'kupopakdepo kenomeꝑ egkupopakyo Pablotaj o'tohua'uy.

**23** <sup>1</sup>Ken sacerdote huairitaj kenpa'ti judío huatone' huairitaj Pabla o'batiahuaꝑo o'mana'po:

—Huadakda ijkika'mey oyda kenpa'ti. Diostaj huadakda ijjeꝑo durugnopo'da ijikay. —Pabla o'mana'uy.

<sup>2</sup>Pablo kenda ea'te, "Huakittata' yan'bogbas." Sacerdote Huairia Ananíasa o'mana'uy. Pablotaj meꝑohue'da huata'boeritaj e'mana'tada,

<sup>3</sup>—Diosa ontaj o'bogbasapo. On nama'da huanopōe'eri i'ēpo konig Moisésenba'te o'uyatenig do'taj peē'dik o'ene. On'nayo konig Moisésenba' o'mana'ika'nig kenda nigpeehue'ada do'taj yan'bogbas nama'da i'mana'ne. —Pabla ona'nok.

<sup>4</sup>—Kenpa' Diosen Sacerdote Huairitaj dakhua' ina'. —Kente meꝑohue'da huaboeria Pablotaj o'nona'nok.

<sup>5</sup>—Ke'na Sacerdote Huairi o'ē nopōehue' ijjeꝑo ijjay, egomeꝑ. Apagba'te

oa'po, "Opuden huairitaj dakhuea' ahue'dik mo'ene." Apagba'a kenpa' oa'. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>6-8</sup>Aratbut on'bueydepo ona'ti noyhuadhue' o'neapo kenpa'ti Diosen huata'moneri ehue' o'ne kenpa'ti nokiregpi' ehue' o'e. Kenda saduceo aratbut o'da'ika'. Aratbut on'bueydepo ona'ti on'noyhuadapo, Diosen huata'moneri o'ne, kenpa'ti nokireg o'e. Kenda fariseomeynayo o'da'ika'.

Sue'da huakka' judío huairitone' saduceo o'nuy. Nogomey sue'da huakka' judío huairitone' fariseo o'nuy. Pablo kenda o'nopondepo 'utta'da o'mana'po:

—Fariseo ijje. Do'hued huabetkudakente fariseo o'ne. Aratbut on'bueyika'nig ona'ti on'noyhuadapo yoknopōika'nok iyōda opud huairia on'totiakne, do'hued egomey. —Pabloa o'mana'uy.

Kenda eade'te fariseo noyhuaddik o'ne o'da'nok saduceoata noyhuadhue'dik o'ne o'da'nok huayahuaya on'maboy'uy. Kenomeya huayahuaya kenda e'manpeeta' pakhue' o'nuy. <sup>9</sup>Kena'po huayahuaya 'utta'da on'maboydepo sue'da Apagba' e'mana' huamanmadika'eri fariseo huaknopōe'eria on'mana'po:

—In huabokerek dakhuea' kahue' o'ika'. Kentaj nokiregapi' ya'batia'pakuyetpi' kentaj Diosen huata'moneria ya'batia'pakuyetpi'. Diostaj dakhuea' ogkahue' mo'ne. —Fariseo huaknopōe'eria on'mana'uy.

<sup>10</sup>Huiyoka'da huayahuaya on'maboynok Pablotaj dakhue'da yanogka'apet sorotataj huairia o'noPONPO dig'a'da o'tome'pukpo, "Judío huairi nopoyo yanhua'. Pablotaj yan'torokpo sorotataen jakyo yan'tohua'." Sorotataj o'mata'mona'uy.

<sup>11</sup>Eme'te esikde'te Pablotaj Jesús Huairi o'tibopo,

—Teyda yaika'po me'pukhue' yaika'. Iyō Jerusalényo do'taj 'uruu'da i'manbatia'pakme'ne huakka' jak Romayakon konigti manbatia'pakdik i'ēapone. —Jesús Huairia Pablotaj ona'uyate.

**Pablotaj mon'arak. Sue'ada judío huayahuaya on'batia'pakuyate.**

<sup>12</sup>Eme'te sue'ada judío aratbuta "Pablotaj mon'arak." Aya'ada on'nopepo o'da'po:

—Pablotaj arakhued oro' bapehue'dik o'ēapone kenpa'ti mayhue'dikda o'ēapone. E'pe'nayo e'mai'nayo oro' dakhue'da mae'dik o'ēapone.

Nogpa'dakon adhue'dik o'ene. —Aya'ada onpayo' o'da'uyate. <sup>13</sup>Ken konig Pablotaj o'arakapoy nogiti cuarenta e'pok huabokereka on'batia'pakuyate.

<sup>14</sup>Sacerdote huairitaj judío huatone' huairitere on'bahuahua'po on'mana'po:

—Pablotaj arakhued oro' e'bapudhua'nayo oro'taj Diosa dakhuea'da ogka'dik mo'ene, oro' aya'ada kenpa' oa'mey. <sup>15</sup>Sorotataj huairite yan'mata'mona'. Pablotaj nogiti e'peeta' o'paki. Eme'te oro'taj monigtotiak. Nama'da yanati'. Oro'nayo dagte en'totiakte iyō tiakhued dagta' a'arakya'po o'nige'apoy.

<sup>16</sup>Pablotaj on'arakapo judío huabokereka kenda Pabloen huatoa'yo o'mapepo Pablotaj a'batia'pakya'po sorotataen jakyo o'huahua'uyate. <sup>17</sup>Pablo kenda o'pepo sorotataj Capitántaj ona'po:

—In huabotaj sorotataj huairite yatohua'. Huairitaj e'batia'pakta' o'pak. —Pabloa sorotataj capitántaj ona'uyate.

<sup>18</sup>Sorotataj capitána Pabloen huatoa'yotaj sorotataj huairite o'tohua'depo,

—In huabo ontaj ka'batia'pake'po sorotataj huairitaj yatohua'. Pabloa mena'ne. —Sorotataj capitána ona'uy.

<sup>19</sup>Sorotataj huairia huabotaj o'ta'koyonpo sue'da adyon o'tohua'depo, —¿Katea' do'taj e'batia'pakta' i'pak?

—Pabloen huatoa'yotaj ona'uyate.

<sup>20</sup>—Judío aratbuta konigyo' on'pakpo, “Eme'te judío sacerdote huairitaj judío huatone' huairieretaj Pablota'j monigtotiak. Nogiti daka'da Pablota'j e'peeta' o'paki.” Nama'da ontaj mona'apone. <sup>21</sup>Kenomeytaj manigpeehue' yae'. Cuarenta e'pok huabokereka o'nokmairegiregapo Pablota'j a'arakya'po on'nigeapo “Pablota'j arakhued oro' e'bape'nayo Diosa oro'taj dakhuea'da ogka'dik mo'ene.” Aya'ada kenpa' odame'te. Kenpa'ti oyeddapi' eme'tepi' ijta'mona'apoy o'na ea'te on'peepo ekpoe' mo'nigeapone. —Pabloen huatoa'yoa sorotataj huairitaj ona'nok.

<sup>22</sup>“Do'taj kenda huaboda ona'nig be'tapi' manahue' yae'. Kenigda yahuati'.” Sorotataj huairia Pabloen huatoa'yotaj ona'uyate.

**Gobierno huairi Félixte Cesareayo sorotataj huairia Pablota'j o'ta'mona'uyate.**

<sup>23</sup>Ken huabo e'huade'te sorotataj huairi botta' capitántaj o'manokoypo. E'tiakde'te, “Bisik nuevete Cesarea huakka' jakyo a'huaya'po doscientos sorotataj yan'kupopak. Kenpa'ti setenta sorotataj caballote huahua' yan'kupopak kenpa'ti doscientos sorotataj huabarak sirohui'dakbet yan'kupopak. <sup>24</sup>Kenpa'ti Pablo huahua'd caballo yan'nigtotiak. Gobierno huairi Félixte dakda yan'tohuati'. Daka' yan'tiokadhua'po yan'tohuati'.” Sorotataj capitántaj o'mana'uyate. <sup>25</sup>Sorotataere o'nigta'mona'po beroba' o'nigmadoya'po,

<sup>26</sup>“Judea Gobierno huairi Félix huadakda i'ene. Saludos o'huaa'ne. Do Claudio Lisias o'nigmadoya'ne. <sup>27</sup>Judío aratbut in huabokerektaj on'ta'koypo a'arakya'po. Roma huage'eri o'e huaboa'da

ijnopodepo do'hued sorotataere ijbahuahua'po ijbaktiparatmey. <sup>28</sup>¿Kate Pabloa o'ka'? ¿Katea'ti yan'huaapet? e'nopoe'ta' ijpakpo sacerdote huairitaj judío huatone' huairi egkupopakyo ijtohua'mey. <sup>29</sup>Judío aratbuten beroba' e'mana'taj Pabloa dakhuea'da o'ka' on'huaame'. Oro'en gobierno beroba' e'mana'taj dakhuea' kahue' o'енок arakhue'dik o'ne. Kenpa'ti huabakuda' jakyopi' kudahue'dik o'e. <sup>30</sup>Pablota'j mon'arak. Judío aratbuta oda' huaboa'da ijmatipeepo ontaj ijnigta'monay. Kenpa'ti Pablo dakhuea' o'ka'. Judío huairi kan'huaa'e'po nogok onte ijmata'mona'apoy katapi' Pabloa dakhuea' o'ka' ontaj huaa'dik ya'neapet. Kenpa'da ijjay.” Beroba'te sorotataj huairia o'nigmadoya'uyate.

<sup>31</sup>Ken sorotataj on'nigpeepo Pablota'j on'toe'po sikyo on'tohua'beduyate. Sikyo Antipatrismo o'nokyeyate. <sup>32</sup>Eme'te sorotataj hua'ite huahua'eri jakyo on'kume'uyate. Sorotataj caballote huahua'eri Pabloere on'hua'uyate. <sup>33</sup>Cesareayo o'nokyedepo gobierno huairitaj beroba' on'yokato'po kenpa'ti sorotataj huairitaj Pablota'j on'yokuyate. <sup>34</sup>Beroba' huairia o'tiahua'ydepo, “¿Meya' i'si'poe'po i'kerekyu'?” Pablota'j ona'uy.

“Cilicia huage'eri ijje'y.” Pablo jenak huairia o'pe'edepo, <sup>35</sup>Ona'po, —On'tiakdepo Judíoa ontaj dakhuea' enhuaa'te ijmape'apoy. —Gobierno huairia Pablota'j ona'uy. “Herodes huairien jakyo yan'tohua'. Keyo sorotataj kan'toe'.” O'mana'uyate.

**Pabloa Félix huairitaj kenda ijkadhuhua'uy on'batia'pakuyate.**

**24** <sup>1</sup>Ken cinco huame'noe e'pokde'te sacerdote huairi Ananíasere huatone' huairi kenpa'ti aratbutta'j huairitaj huamanigbatia'pakeri huadik Tértuloere Cesareayo o'nokyepo gobierno

huairitaj on'huahua'uy. Pablo dakhuea'da o'kika' e'huaa'ta' on'pakpo. <sup>2</sup>Pablotaj en'totiakde'te Pabloa dakhuea'da o'kika' Tértuloa huaboa'da Félixtaj o'huua'po:

—Oro'omey daka' o'noikay, me'pukhue' o'epo o'noey. Huakka'da i'nopoepo 'urua'da i'manika'. Ontaj gobierno huairi dakiti o'ay. <sup>3</sup>Kenda 'urua'da oro'taj o'nigkika'ne. Huadakda i'ene, Félix huairi. Nogitinada dakiti huairi. <sup>4</sup>Sue'da e'batia'pakta' ijpaki. Daka' mepeeti'. <sup>5</sup>Pablo dakhuea' huakka'eri o'e. Nogbayo nogbayo o'hua'epo judío aratbuttaj o'bapoespakea'po nogpa'da o'manmadikika'nok nogded judíotaj o'maknopoea'. Kenpa'ti Jesús Nazareterien huaknopoe'eri huairi o'e. <sup>6</sup>Diosen jakyo nog aratbuttada e'batokudta' o'pakpo, Diosen huamanmadika' jaktaj dakhuea'da konig tahuirigda e'kata' o'pakme'te. Konigepo oro'a Pablotaj o'toemey. Konig Moisésenba' o'ika'nigda menpa' dakhuea' yakiketpi' e'nopo'e'ta' o'pakpo o'toeme'nig'a <sup>7</sup>sorotataj huairi Lisias o'kudonpo huiyokda o'epo bokayonpo boktohuame'ne. <sup>8</sup>“Pablo dakhuea' o'ka' huaa'eri Félixte yanhuati’.” Lisiasa moname'ne. Q'nadakon Pablotaj yabatia'pak. Ke'na dakhuea' o'ka' buttida on'batia'pak i'nopoapone. —Kenpa' Tértuloa Félixtaj ona'uy.

<sup>9</sup>Nog judío huairi kenteda on'maepo, “Aya'da Tértulo oa'nig buttida oa'.” O'nona'uy. <sup>10</sup>Pablotaj yabatia'paka' huairia ba'ba' o'nenok,

—Kenda ijkikame'nig durugteda ontaj ijbata'pakapoy. Indaribayo aratbuttaj huairi i'unhuahuika'nok. <sup>11</sup>Q'nada yamana'. Jerusalényo yokyeme'nig doce días be'tipokdene. Diostaj 'urua'da akaya'po ijhua'mey. <sup>12</sup>Diosen jakya' huaitake' jakya' kenpa'ti nogya' nogya' e'maboyte be'api' huahuayhue' me'nikame'ne. Huakka' aratbuttaj

dakhue' e'bahuaa'te be'api' tiahuahue' me'nikame'ne. <sup>13</sup>Huadakda ijkika'nok dakhuea' o'ka' be'api' huaahue'dik me'nene. <sup>14</sup>Diostaj ijnigpeikay. Diostaj oro'en huapane'kudak on'nigpeika'uyate. Diostaj huanigmanopo'yarea' huaboda e'manmadika' ijnigpeikay. Kenpa'ti Diosenba' Moisésa o'madoya'uyate kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeriba' yoknopoe'eri ijnigpeikay. <sup>15</sup>Aya'ada onte'ti on'noeapo. Aya' huadak huaka'eria kenpa'ti dakhuea' huaka'eria on'noyhuadpo onte'ti on'noika'apo. Kenda yoknopoe'eri konigti judío huairia kenda on'nopeika'. <sup>16</sup>Konigepo huadakda e'kika'ta' huanopoya' ijjeretpakpo ijkikay. Dioserea huabokereka kenda tiahuahue'dik me'nika'ne.

<sup>17</sup>Nogbayo nogbayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo huakka' huabayok ijhua'eonhuahuika'depo huaboa'da ona'ti do'huedbayo ijkumejdepoy pai'da huama'buytaj nog huaknopoe'eri nog huaknopoe'eri huama'buyen huakupe a'bayokya'po kenpa'ti Diostaj a'yokya'po ijkumejmey. <sup>18</sup>Kenda e'kade'te sue'ada judío aratbut Asiabaya' Diosen jakyo do'taj menhuahuayme'ne. Dakhuea' e'ka' e'nighuedade'te Diostaj konig oveja 'uhua e'arakde' menhuahuayme'ne. Huakka' aratbut kupopakhue' ee'te kenpa'ti be'api' dakhuea' oka' huaahue' ene'tada. <sup>19</sup>Ke'na Diosen jakyo, do'taj menhuahuayme'ne dakhuea' do'taj e'batia'pakta' e'paknayo iyo kan'tiake' iya' gobierno huairitaj kan'batia'pake'. <sup>20</sup>Kenomey tiakhue' ee'nayo judío huairitone' ogkupopakya' do ee'teda nama'da do e'ikanayo ontada mone'. <sup>21</sup>“Aratbut e'buyada ona'ti on'noyhuadapo yoknopoe'eri iyo opud huairia on'totiakne.” Kenyo'da huairitone'taj 'utta'da ijmana'mey. —Pabloa Félixtaj ona'uy.

<sup>22</sup>Kenda o'peedepo Félix kenda Jesús en huanigpeika'eria o'noknopoe'eri i'ni'ngtaj

huadakda o'nopopepo nogda Pablotaj e'kata' pakhue' o'epo,

—Lisias sorotataj huairi o'tiakdepo nogiti menbatia'pakapone. Pablotaj nogiti yoknokotapoy. —Félixa o'mana'uyate.

<sup>23</sup>“Pablotaj jakyo yatōe' orokhue'dikda yatōe'. Tinukuhue' yae'. Jakya' katēpi' e'kata' o'pakpo ka'dik ka'e kenpa'ti ke'nen huadi'a on'pakpo ta'huade'dik ka'ne' kenpa'ti aypo bayokika'dik ka'ne'.”

Capitántaj ona'uyate Félix huairia.

<sup>24</sup>Sue'da huame'noe e'pokde'te Cesarea huakka' jakyo onte'ti Félix huairi okye'uyate huatoere. Huatoe o'dikka' Drusila. Drusila judío aratbut o'uy.

“Jesucristotaj menbatia'pake' Pablotaj monigtotiak.” Félix a' mana'uyate.

<sup>25</sup>Aratbut huadaknopo'da o'nepo Diosenyoda kika'dik o'ne. Huaso'a katēpi' o'pakika' kahue' yanika'. Kene'huaya' huame'noete oknopōehue' huāe'eritaj dakhuea' ogkika'uynok Diosa castiga o'magka'apo. Kenda Félix o'pēpo o'me'pukudpo,

—Oyedda kenpa'da ijpeēdey. Yahuati'. Nogok katēpi' kahue' e'huāe'oka' o'nokoypo on'taj o'pēapone. —Félixa ona'uyate.

<sup>26</sup>Kenpa'ti e'oroka'huayak huakupe huāoroka' Pabla beyokapet Félix o'nopopepo nogok nogok a'batia'pakya'po Pablotaj o'nokoyika'uy. <sup>27</sup>Ken konig o'adhuauika'po botta' huabayok o'pokpo Félix kenpa'da o'orokuyate. Porcio Festo huabo gobierno huairi o'uyate. Félix judío huairitaj huadi'da e'e'ta' o'pakpo konig jakyo Pablotaj orokahuedada Félix okhua'uyate.

**Huairi Porcio Festoa Pablotaj o'boa'uyate.**

**25** <sup>1</sup>Cesareayokon gobierno huairi a'eya'po Festo okye'uyate. Bapa' huame'noe o'undepo Jerusalényo o'hua'uyate. <sup>2</sup>Jerusalényo sacerdote huairiere judío huairiere Festotaj: “Pablo

dakhuea' o'kika'uyate,” nama'da onona'po. <sup>3</sup>Dagta' Pablotaj mon'arak. Huakkuruda judío huairi soatayo' on'batia'pakdepo, “Oro' o'paknok Cesarea huakka' jakya' yata'mona'. Iyo Jerusalényo Pablotaj mo'nigtotiake'.” Festotaj judío huairia o'nona'nig'a. <sup>4</sup>“Keje'.” Festoa o'mana'po,

—Pablotaj Cesareayo ijtoey a'ti ayo ijhua'apoy. <sup>5</sup>Opuden huairi Cesareayo doere hua'dik mo'ene. Pablo dakhuea' eka'nayo aya' huaa'dik mo'eapone. —Festoa judío aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>6</sup>Jerusalényo ocho diezpi' huame'noe Festo o'edepo ona'ti Cesareayo o'kume'uyate. Eme'te kente egkupopakte gobierno huairi apon huahuade o'huadpo, “Pablotaj yan'totiak.” O'mana'uyate. <sup>7</sup>Pablo e'kudde'te judío huairi Jerusalénya' on'tiakdepo Pablotaj on'huahua'po, Pablo nogda nogda dakhuea' o'ka'uyate nama'da on'huaa'nig'a buttida huahue' o'ne huairi o'nopōe'uyate.

<sup>8</sup>—Dakhuea' kahue' ijje'uy. Judíoene e'mana' e'madoya'taj dakhuea' kahue' ijje'uy. Diosen jaktaj dakhuea' kahue' ijje'uy. Kenpa'ti Roma gobierno huakhuairitaj dakhuea' kahue' ijje'uy. —Pabla ona'uyate.

<sup>9</sup>Festo huadakda o'e. Judíomeya e'huaa'ta' o'pakpo,

—¿Ontaj daka'da me'tipee'po menpa' Jerusalényo e'hua'ta' i'pak? —Festoa Pablotaj ona'uy.

<sup>10</sup>—Roma huakhuairien huairitaj ijtibopo iyo kenda menhuaa'nig pē'dik o'ene. Judíomeytaj dakhuea' kahue' ijje'uy. Sigpi' dakhuea' kahue' ijje'uy. Kenda daka' i'nopōe. <sup>11</sup>Doa dakhuea' eka'nayo bueydik ijjeayetnig'a, kenda judío menhuaa'ne buttida ehue' e'e'nayo be'api' kenomeytaj bayokhue'dik me'nene. Roma huakhuairi do'taj pēe'dik me'eapone. —Pabla Festotaj ona'uyate.

<sup>12</sup>Festoen huanopoꝑ'eritaj Festoa o'batia'pakdepo,

—Roma huakhuairi do'taj pee'dik me'ɛapone, ia'nok kentaj i'hua'apo.

—Festoa Pablotaj ona'uyate.

**Agripa nog gobierno huairitaj Pabla o'tibo'uyate.**

<sup>13</sup>Nogok sue'da huame'noe gobierno huairi Agripaen huaidpo Berenice Agripaere Festotaj a'batia'pakya'po Cesareayo on'hua'uyate. <sup>14</sup>Sue'da huakka' huame'noe kenteda o'nunhua'nok Pablotaj Festoa o'tia'pakpo:

—Pablo huabakuda' jakyo Félix huairia okhuame'. Pablo iyoda o'e. <sup>15</sup>Jerusalényo do Festo ijjednok, “Pablo dakhuea' o'kadhuahua'uyate. Kentaj kdarake'.” Judío sacerdote huairi judío huatone' huairierea do'taj moname'ne. <sup>16</sup>“Be'api' Roma gobierno huairi ida arakhue'dik o'ne. Dakhuea' o'ka' huasoteda huaa'dik yane'. Ke'na huasoteda kenda kahue' ijjemey a'dik o'e. Kenda huakkuruda gobierno huairia daka' pee'dik o'e.” Judío huairitaj ijmana'mey. <sup>17</sup>Kena'po judío huairi iyo en'tiakde'te ida eme'te gobierno jakte enkupopakke ijhuadpo huairien apon huahuadte ijhuadmey. “Pablotaj yan'totiak.” Ijmana'mey.

<sup>18</sup>O'tiakdenok Pablo dakhuea'da o'kadhuahuame'te judío huairia yanhuua'apetpi' ijnopopepi' kenda huahue' o'neme'. <sup>19</sup>“Konig oro'en adhuae'pane' on'kika'uyatenig Pablo kikahue' o'uyate. Nogpa'da o'kika'uyate. Kenpa'ti Jesús o'buey'uyate onte'ti o'noe'uy. Pabla o'manmadika'onhuahuika'uyate.” Judío huairia me'noname'ne. <sup>20</sup>Pablotaj kate ijka'apet nopoghue' ijjejo, “¿Judío huairia ontaj dakhuea' bo'huaa'nok do gobierno huairia ontaj me'tipeꝑ'po menpa' Jerusalényo e'huata' i'pak?” Pablotaj yona'mey. <sup>21</sup>“Roma huakhuairi

Augustote kahue'po ke'na men'pee'.” Pabla mename'ne. Kena'po Pablotaj ijtoꝑo nogok Roma huakhuairitaj ta'mona'dik ijjejo ijta'mona'apoy. —Festoa huairia Agripataj ona'uy.

<sup>22</sup>—Do kenpa'ti Pablotaj e'peeta' ijipaki. —Agripa Festotaj ona'uy.

—Eme'te i'peeapo. —Festoa ona'uy.

<sup>23</sup>Eme'te huairi Agripa Bereniceere 'urua'da yudtaj huairied yudtaj on'otpo enkupopakyo on'kudnok 'urua'da on'bae'uy kenpa'ti on'kudpo sue'da huakka' sorotataj huairi kenpa'ti Cesarea jak huairiere on'kudpo. On'kuddepo, “Pablotaj yan'tokud.” Festoa o'mana'uy. <sup>24</sup>En'tokudde'te Festoa Agripaomeytaj o'mana'po:

—In huabokerektaj yan'tiahuay', Agripaomey. Huakka' judío aratbut kentaj dakhuea'ada on'huaa'po iyo Cesareayo kenpa'ti Jerusalényo “Kabueye” mona'ika'nig'a. <sup>25</sup>Kenda Pabla o'ka'uyate dakhue' ehue' o'ɛnok arakhue'dik mo'et ijnopopepo, “Roma huakhuairite e'huata' ijipaki.” Pabla oa'nok kente ijta'mona'apoy. <sup>26</sup>Roma huakhuairitaj beroba' e'ta'mona'ta' ijpaknig'a katapi' e'timadoya' nopoghue' ijjejo opudtaj ijtotiaki kenpa'ti huairi Agripa ontaj ijtotiaki. Kentaj yan'batia'pakpo kenpa'ti yan'pee'. Kenda Pabla dakhuea' yakuyetpi' a'ta'monaya'po timadoya'dik ijjeapoy. <sup>27</sup>Roma huairite Pablotaj e'ta'mona'te dakhue' ya'kiketnig beroba'te ta'monahue' ee'nayo dakhue'da e'dik o'e ijnopopey. —Festoa Agripaomeytaj o'mana'uyate.

**Pabla huairi Agripataj kenda o'kika'uyate on'batia'pakuyate.**

**26** <sup>1</sup>—Kenda i'kiketnig e'batia'pakta' e'paknayo mona'. —Huairi Agripa Pablotaj ona'uyate.

Pablo huairi Agripataj o'manigba'tepo,

<sup>2</sup>—Dakhuea' o'kadhuahua'uy Judíomeya men'huaa'nok ontaj, huairi Agripa, durugda o'nonbatia'pakapone. <sup>3</sup>Kenda judío aratbut o'noknopoe'po on'kika'. Kenpa'ti kenda kenomeya on'batia'pakika'nig o'na huadakda i'nopoenok do'taj daka' men'pee'.

**Pabloa Cristotaj nopo'koreahued o'epo kenda konig o'kika'uyatenig on'batia'pakuy.**

<sup>4</sup>Huakka' jak kente ijsi'poe'uy aya'da ijkika'uynig kenpa'ti Jerusalényo isi'poted aya'da ijkika'uynig aya'da judío aratbuta on'nopoe. <sup>5</sup>Huasi'poted fariseoen huaknopoe'eri ijjunhuahuika'uy. Judío aratbut fariseonayo Apagba' e'mana' on'deretpakpo ogkika'. Kenda judío on'nopoe kenpa'ti ea'ta' e'paknayo a'dik mo'ene. <sup>6</sup>“Aratbut e'bueytaj onte'ti iymanoyhuada'apoy.” Oro'en adhuea'pane'taj Apag Diosa o'mana'uyate. Kenda yoknopoenok gobierno huairia do'taj kan'pee'po men'totiakne. <sup>7</sup>Oro'en Israel doce onaratbutyo' kenda o'noknopoe. Aratbut e'bueytaj onte'ti Diosa o'manoyhuada'apo. Kenda oro' judío o'nopoe kenda'po huame'noe kenpa'ti sikyo Diosen ogkika'po. Kenda do'huakon yoknopoenok sue'da judío aratbuta dakhuea'da Pablo o'kika' nama'da men'huaa'po, huairi Agripa. <sup>8</sup>¿E'bueytada Diosa noyhuada'dik o'e mena'po opudomeya oknopoe'hue'dik mo'e?

**Konig Pabla a'nenda Cristoen huaknopoe'eritaj o'magkika'uyate.**

<sup>9</sup>Jesús Nazareteritaj huaknopoe'eritaj a'nenda dakhuea'da magkika'dik ijjey ijnopoedepo <sup>10</sup>Jerusalénya' ijkika'uy. Judío sacerdote huairia kenda huaka' o'madoya'po be'yoknok huabakudaj jakyo huakka'tada ijbakudika'uy. Jesústaj huaknopoe'eritaj ijbakudika'uy. Kenoka'

en'barakde'te 'urua'da ogka' do kenpa'ti ijnopo'e'ika'uy. <sup>11</sup>Jesucristotaj kanoknopoe'batike'po huakka' kenomeytaj ijmabitbitika'uy. Nogda nogda judío en huaitake' jakya' ijmabitbitika'uy. Huakka' ijbahuadiaypo nog aratbuten jakyo a'mabitbitya'po ijbahuahuika'uy.

**Pablo Cristotaj o'nopo'korea'uyatenigkon o'manbatia'pakuy.**  
(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup>Kena'po huaknopoe'eritaj bakudaj dik beroba' judío sacerdote huairia bo'yokuyok Damasco huakka' jakyo ijhua'depo. <sup>13</sup>Dagte e'hua'ete, huairi Agripa, tokhuad e'huadte niokpo huaboro'mon huakjey kurudya' do'taj be'tita'tepo. Kenpa'ti doere nogomeytaere bo'tita'tepo. <sup>14</sup>Ken oro' aya'da sorokte okmahue'kuy. Hebreoen hua'ate ijpee'po, “¿Do'hued aratbuttaj mena'po i'magka', Saulo? O'na huata'da dakhuea' igka'ne. Diga'da igka'ne.” Kenpa' ijpee'uy. <sup>15</sup>“¿Be'a i'e, Huairi?” Yona'uy. “Jesús ijjey. Do'taj digda megka'ne. <sup>16</sup>Yabo', o'na do'hued kakike'po o'tiahuayea'ne kenpa'ti onte'ti do'taj i'tiahuayaponigkon kenda yamanbatia'pakika'. <sup>17</sup>Ontaj judío aratbut nog aratbutkon egkataj o'tioka'apone kenpa'ti nog aratbutte o'ta'mona'ne. <sup>18</sup>Kenomeya do'taj konig okpohue'a kanoknopoenke'po, dakhuea' e'kika'ada kan'nopo'kore'po konig Diosen huakjeyyo kan'hua'epo, onte'ti toto'taj nigpeehue' ka'nike'po, Diostaj kan'nigpeike'po, do'takon kanoknopoe'po, Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po kenpa'ti Diosen 'uru aratbutere Diosere kan'noeonhuahuike'po kenomeyte o'ta'mona'ne.” Jesúsa kurudya' mena'uyne.

**Kenda Pabla o'tiahuay'uyunig huaboa'da o'nigpeika'uyate.**

<sup>19</sup>Ken konig Jesúsa mena'uyne ijpee'uy huaboa'da ijkika'uy, huairi Agripa.

<sup>20</sup>Huakkuruda Damasco huakka' jak huag'eritaj ijmanmadika'po nogok Jerusalén huag'eritakon kenpa'ti aya' Judea huadaribayo kenpa'ti nog aratbuttaj ijmanmadika'po, Diostaj yan'nopo'korea' onte'ti dakhuea' kahue' yane' onte'ti huadakda yag'kika'. Huadakda boka'nok aratbut opudtaj on'tiahuaypo on'nopo'korea'de on'nopo<sup>o</sup>apo. Ken konig ijmanmadikika'uy. <sup>21</sup>Kena'po Diosen jakyo judío aratbuta men'tog'uyne kenpa'ti do'taj e'arakta' men'pakpo. <sup>22</sup>Diosanayo do'taj mentihuapoknok oyda kenpa'ti daka'da ijmanmadikikay aya'tada huairitaj pai'da aratbuttabeta'. Kenpa'da kenda o'epo Moiséskudak Diosen huamanbatia'pakeriere on'timadoya'uyate kenda ijmanmadika'ikay. <sup>23</sup>Cristo pai'da nopo<sup>o</sup>'dik o'epo kenpa'ti nogok bueydik o'epo kenpa'ti huakkuruda Diosa e'bueytada o'noyhuada'apo. O'noyhuaddepo, oro'en judío aratbuttaj nog aratbuttaere Diosa o'manopo'tihueke'apo kenpa'ti onte'ti kurudyo o'manoeanhuahuika'apo, kenda Cristoa o'manbatia'pakapo. Kenda Moisésere Apagba' huamanbatia'pakeria on'timadoya'uyate. Kenda ijmanmadika'onhuahua'uy. —Pabloa huairi Agripaomeytaj o'mana'uy.

**Jesucristotaj oknopo<sup>o</sup>'dik yag' huairi Agripa. Pabloa o'pakpo ona'uyate.**

<sup>24</sup>Pablo huata'da e'tia'pakte Festoa o'okoypo:  
—Konig huaseg i'epo nama'da ia', Pablo. Huakka'da i'madoya'ika'uyatepo nama'da ia'. —Festoa 'utta'da ona'uy.  
<sup>25</sup>—Huasegda ehue'ada nama'da ahue' ijje, 'uru huairi Festo. Huadakda ijmanay. Buttida ijmanay. <sup>26</sup>Agripa huairi iyo o'e. Aya'da ijmanbatia'paknig ke'na huadakda o'nopo<sup>o</sup>. Kentaj daka'da

ijmanbatia'pakpo me'pukhue' ijjejo ijmanbatia'paknok iregireg kahue'ada kena'po huairi Agripa aya'da o'nopo<sup>o</sup> daka' ijnopo<sup>o</sup>. <sup>27</sup>¿Kenda Diosen huamanbatia'pakeria on'mana'uyate menpa' i'nopo<sup>o</sup>, Agripa huairi? O'nopo<sup>o</sup> ijnopo<sup>o</sup>. —Pabloa o'mana'uyate.

<sup>28</sup>—'Urua'da enapi' oknopo<sup>o</sup>ehued ijje. —Agripa Pablotaj ona'nok.

<sup>29</sup>—Idamonpi' konig Cristotaj yoknopoika'nig o'nakon kenpa'ti nogomey men'peenig yanoknopoika' huabakudā' jakyo ehue'ada. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>30</sup>Pablo kenda e'manade'te Agripa huairi, Festoere Bereniceere kenpa'ti aya'da kente on'bahuadpo on'bopo <sup>31</sup>nogyon o'nokbahua'uyate. A'batia'pakya'po o'nokbahua'uyate. Huayahuaya on'batia'pakpo:

—In huabokerek dakhuea' kahue' o'e'uy, bueyahue'dik o'ene. Kenpa'ti kudahue'dik o'ene. —On'batia'pakuy.

<sup>32</sup>—“Roma huairia do'taj me'pee'po ijhua'apoy.” Pabloa ahue' e'eme'nayo kenpa'da oro'ka'dik ijjeayyet. —Agripa Festotaj ona'uy.

**Romayo Pablotaj o'ta'mona'uy.**

**27** <sup>1</sup>Italia huadaribayo do Lucastaj Pablotere nogomeyeretaj oy mon'mata'mona' huabo'da on'nopo<sup>o</sup>edepo sorotataj huairitaj oro'taj bo'yokuyne. Sorotataj huairien huadik Julio. Kenomey sorotataj Augusto sorotataj o'nuy. <sup>2</sup>Huaboro' kusi'pe o'epo huakka' jak Adramitio huag'eried o'uyate. Huahua'diktada ee'te o'tiakatodepo o'kuduy. Oro' Aristarcoere o'kuddepo o'hua'uy. Aristarco Tesalónica huakka' jakyo huag'eri o'uy. Tesalónica Macedoniabayo o'e. Asia huadaribayo hua'dik o'uy. <sup>3</sup>Eme'te huakka' jak Sidón huaboro' e'pogte o'betuy. Pablotaj huadi'da Julia o'enok Pablo huadi'enbayo

Pablo huahua'dik o'uy. Pablotaj katepi' o'paknok aratbuta yokdik o'ne'uy. <sup>4</sup>Nogok Sidónya' o'hua'uy kusi'petone'te o'hua'uy. Bapoka bo'huatiakpo Chipre huagkuta'mej ope'topen okpokuy. <sup>5</sup>Huadariba Cilicia kenpa'ti Pamfilia o'pokonhua'po, Mira huakka' jakyo o'tiakuy. Mira Liciabayo o'e. Mirayo o'betuy.

<sup>6</sup>Ayo sorotataj huairia nog kusi'petone' o'huahuay'uy. Ken Alejandría kusi'pe Italia huadaribayo o'hua'apopo. Italia huadaribayo a'huaya'po ken kusi'peyo oro'taj bo'kudá'uy. <sup>7</sup>Sue'da huame'noe ijhue'da o'hua'uy. Ida huahue'dikda nogok Gnido huakka' jak o'pokuy. Huakka' o'bapoknok konig o'huatiaknok nogyon okhua'dik o'epo Creta huagkuta'mej huadariba adpen o'hua'po Salmón huakka' jak o'pokuy. <sup>8</sup>Creta huagkuta'mejte kusi'peyo o'hua'po, huakka' o'bapoknok daka'da o'hua'po kente o'dikkika' Buenos Puertos o'betuy. Huakka' jak Lasea ibodte o'uy.

<sup>9</sup>E'hua'onhuahuade'te huakka' huame'noe e'pokonhuade'te kenme'noe judío aratbut bapohue'dik fiesta ogkika' e'pokde'te kenok e'pogte digá'da bapokdik o'énok kusi'petone'te huiyokda o'e. Ta'kotdik o'e. Pabla o'nopoepo 'uruda o'manopoea'po:

<sup>10</sup>—Oro' e'pogte o'hua'po dakhue'da o'epo ijnopoe'y huairi. Kusi'pe ehue' o'epo, kenda kusi'peyo o'batohua'nig ehue'da o'epo. Kenpa'ti oro' ta'kotdik o'epoy. —Pabla sorotataj huairitaj ona'uynig'a.

<sup>11</sup>Sorotataj huairia kusi'petone' huatae'eritanayo o'nigpee'uy. Kenpa'ti kusi'pe huatohua' huairitaj o'nigpee'uy Pablotanayo sigpi' peehue' o'ny.

<sup>12</sup>Kenpa'ti huahuiok kusi'pe kente huabeta' dakhue'da o'uy. Hua'dik ee'nayo Fenice huakka' jak Creta huadariyo e'pogte kente sue'da bapoka o'énok Feniceyo huakka'ada e'hua'ta' on'pakuy.

**E'pogte digá'nanada o'bapokonhuahua'uy.**

<sup>13</sup>Ken e'pogyá' daka'da o'bapokpo ona'ti hua'dik o'ene on'nopoe'uy. Ken o'hua'po meyhue'da Creta huagkuta'mejyo o'hua'uy. <sup>14</sup>Ijhuiti ehue' e'pogte e'hua'te huiyokda o'bapokuy. Diga'da o'bapokuy. Ken bapokataj on'dikka'uy Nordeste. Huagkuta'mejyan' o'tiakuy. <sup>15</sup>Oro'taj teyda monbapoknok e'bapokte huahue'dik o'epo ogkumeonok bapokada oro'taj montohua'uy. <sup>16</sup>Huagkuta'mej Clauda adpente e'pokonde'te bapoka sue'pi' o'batikuy. Kusi'pesi'po e'tohuika' diga'da on'baa'po hue'eyya' on'behuika'po huaboro' kusi'peyo on'huedá'uy.

<sup>17</sup>On'behuika'depo e'bijtone' kusi'petone'taj on'tihuiyigepo teyya'da ogka'uy. Kuhuade e'pog burujda o'ika' kentaj o'dikkika' Sirte. Kusi'petone' kuhuade o'beta'apo on'mame'pukpo cuperinatone' hueypate e'betika' bapoka' kusi'pe huatohua' on'huaraka'uy. Kenpa'da bapoka kusi'pe o'tohua'uyate. <sup>18</sup>Eme'te bapoka sue'pi' batikhue' o'énok teyda o'bapokpo kenda kusi'petone' o'tohua'nok katepi' huaboa'da e'pogyo on'maenapo, <sup>19</sup>adme'ta' kusi'petone'en kuperina e'bijtone'ere nogda nogda e'pogyo o'maena'uy, oro'en huaba'a o'maenapo. <sup>20</sup>Huakka' huame'noe niokpo kenpa'ti siokpo tiahua'yhue'da kenpa'ti diga'da o'bapoknok oro' aya'da o'bata'kotapoy o'nopoe'uy.

<sup>21</sup>Huakka'da huame'noe bapohue' o'énok Pabla o'bopo, o'mana'po:

—¿Mena'po do'taj nigpee'hue' mo'eme'? ¿Mena'po Creta huakka' jakya' bo'tiakme'? Nama'da o'orokme'ne. Oro' 'ikken Creta orokhue' ee'nayo oro'taj keypoda ehue' o'eynig'a kenpa'ti aya'da o'maena'nig maenahue' o'eyyeynig'a.

<sup>22</sup>Oynayo me'pukhue' mo'ene. Kusi'petone'nayo ehue'da o'eponig'a

opudanayo sigpi' bueyhue' mo'ēapone.  
<sup>23</sup>Do Diosensi'po ijje'po Diosen ijkikay.  
 Bisik Diosen huata'moneri do'te o'tiakpo,  
<sup>24</sup>“Me'pukhue', Pablo. Roma huairitaj  
 hua'dik i'ē kenpa'ti tibo'dik i'ē. Ontaj  
 Diosa daka'da bo'tioka'nok aya'da in  
 kusi'peyo onere o'nenig mabueyhue'  
 o'neapo.” Diosen huata'moneria  
 mename'ne. <sup>25</sup>Kena'po yan'manopo'noey'.  
 Dios buttida oa', daka'da ijnopōepo.  
 Kenda oa'nig kenda o'ēapo.  
<sup>26</sup>Huagkuta'mejyo bapoka bo'tohua'apo  
 kusi'pe o'betpo o'sakapo. —Pabloa  
 o'mana'uy.

<sup>27</sup>Botta' semana oro' e'pogte o'hua'po  
 Adria e'pogte o'hua'po bapoka nogyon  
 nogyon oro'taj mon'tohua'uy. Nopote sikyo  
 kusi'pe huatohua'eria huadari akta'bogpe  
 meyhue'da o'ede on'nopōēuy. <sup>28</sup>E'pog  
 odda huanigdikaj on'nigdika'depo treinta y  
 seis metros odda o'uy. Nog adyon onte'ti  
 on'nigdikapo veintisiete metros odda o'uy.  
<sup>29</sup>Sipana'tone'a e'pogyā' kusi'petone'  
 ya'sakapet on'nopōepo 'uru siro kusi'pe  
 huabeta' e'bijtone' e'tinuku'tada  
 huata'pakta' e'pogyo on'maena'uy.  
 Huata'pakte on'tinukupo on'maena'uy.  
 Botta' botta' on'maena'po onmame'puke'po  
 eme' o'nonmabo'uy. <sup>30</sup>Kenoka' mehued  
 o'epo kusi'pe huatohua'eria kusi'pesi'pote  
 e'monta' on'pakpo huaboa'da kusi'pesi'po  
 on'huaraka'po konig kusi'pe huaōjpate siro  
 kusi'pe huabeta' e'enapa' nama' ogka'po.

<sup>31</sup>—Kusi'pe huatohua'eri  
 kusi'petone'yoda ehue' eē'nayo e'huēpa'  
 menpa' ehue'dik mo'ene. —Pabloa  
 sorotataj huairitaj sorotataeretaj  
 o'mana'uy.

<sup>32</sup>Ken sorotataj kusi'pesi'po huaōqē'bij  
 o'noktego kusi'pesi'po o'kotnok  
 o'tohua'uy.

<sup>33</sup>Sikyoedda aya'da bape'dik mo'ene.  
 Pabloa o'mana'po:

—Botta' semana mo'eonhuahua'po  
 bapehue' kenpa'ti tayhue'

mo'eonhuahua'po. <sup>34</sup>Sue'pi' yan'bape'  
 o'nona'ne. Huagkuta'mejyo madopi'dik  
 mo'ene nogtatipi' dakhuea' ogkahue'  
 mo'ēapone. Nogtipi' bueyhue' o'ēapone.  
 —Pabloa o'mana'uy.

<sup>35</sup>Kenda o'mana'depo pan o'bapadpo  
 dakiti Diostaj o'tiona'pakpo. Aya'ada  
 kenteda en'tiahuyate dakiti  
 o'tiona'pakdepo o'posakea'depo  
 huaboa'da pan o'bape'uy. <sup>36</sup>Kenda  
 on'tiahuyadepo aya'ada on'durugpakpo  
 on'bape'uy. <sup>37</sup>Kusi'petone'yo huakka'da  
 o'ne'uy. Doscientos setenta y seis o'ne'uy.  
<sup>38</sup>Dapoteya' on'bape'depo aypo bapehued  
 e'pogyo on'maena'uy. Kusi'petone'  
 pogkajda kaē'po on'maena'uy.

#### Kusi'petone' o'sakdepo o'ta'kotuy.

<sup>39</sup>Ome'depo kusi'pe huaōē'eria  
 huagkuta'mejtaj o'kiahue'ya e'ēada konig  
 i'ako huakud kenpa'ti kuhuadba'  
 on'tiahuyapo menpa' ayo hua'dik o'ey  
 on'nopōepo kuhuad i'akoyo a'betya'po  
 monhua', on'batia'pakpo. <sup>40</sup>E'bijtone'  
 o'noktega'po kusi'pe siro huaōē' e'pogyo  
 on'maenpo kusi'pe huabutuka remo  
 on'kuj huaba'te on'tōepo kenpa'ti  
 kuperina huaōjpayon hueypate on'betpo  
 huaboa'da bapoka kuhuadbayon  
 kusi'petaj o'tohua'depo. <sup>41</sup>O'hua'po kente  
 bothuepura e'pirukpak e'pog burujda  
 o'epo i'akoyed kuhuadte kusi'petone' o'jpa  
 o'huadato'po. Kenteda o'uy. Menpa'  
 tohuahue'dik o'ne'uy. Huata'pakte  
 huahueā' asakya'po huaboa'da  
 o'saka'depo huata'pakpen.

<sup>42</sup>Titikonhue'dik ka'ne'po sorotataj  
 huabakuda' jakyo huaē'eritaj e'barakta'  
 on'paknig'a <sup>43</sup>Pablota'pi' e'arakta' pakhue'  
 o'epo sorotataj huairia, “barakhue'  
 yane',” o'mana'po “kenpa'ti kenomey  
 e'dopie' mo'nopōē huakkuruda yag'kot  
 e'pogyo kuhuadte kan'hua'epo  
<sup>44</sup>nogomey ta'pote kusi'pe huaentej  
 kenpa'ti kusi'pe hueypate yan'betpo

kuhuadte ya'nonhua'." Sorotataj huairia o'mana'uy. Ken ta'kothue' o'nepo huagkuta'mejyo aya'da on'bahua'uy.

**Huagkuta'mej Maltayo Pablo o'unhua'uy.**

**28** <sup>1</sup>Oro' sue'pi' ta'kothue' o'epo kuhuadte o'epo huagkuta'mej o'dikkika' Malta huaboa'da o'nopo'uy. <sup>2</sup>Nog aratbut kenteda o'nika'po oro'taj 'urua'da mo'to'e'uyne. Ehui' kenpa'ti juju'da o'енок huaboro ta'ak ogka'depo "ibodte yan'tibo'," mona'uyne. <sup>3</sup>Ken sue'da ito'pi e'ay o'be'eadpo ta'akyo o'tibahuedapo Pabloa. Ta'ak jukda o'енок bihui o'orokpo Pabloen huabata' o'bokpo o'tidteyye'uy. <sup>4</sup>Huagkuta'mejyo aratbut huag'eria Pabloen huaba'taj bihui o'tidteyyepo o'tioronok on'tiahuaydepo, —Ke'na aratbuttaj huabarakeri ya'etpi' e'pogyo ta'kothue' ee'tada dakhuea' ogka'nok bueydik o'e. —Huayahuaya on'batia'pakuy.

<sup>5</sup>Pablonayo huaba'a onhuinoka'po bihui ta'akyo o'kotuy. Pablo menpa'pi' ehue'da o'e'uy. <sup>6</sup>O'iyokapo, o'bueyapopi' on'nopo'epo on'nigunhua'po ijhue'da on'nigunhua'po iyokhue'da kenpa'ti bueyhue'da on'tiahuaypo konogpa'da on'nopo'epo, "ke'na nogtida oro'en dios o'e," huaboa'da on'batia'pakuy.

<sup>7</sup>Huagkuta'mej huairien ta'ba ibodteda o'uy. Huairien huadik Publio o'e. Ke'nen jakyo oro'taj bo'tohua'uyne. Keyo bapa' huame'noe o'ika'po aypo bo'tobapudhua'uyne. <sup>8</sup>Publioen apag dakhue'da o'epo o'digpakpo kenpa'ti o'me'surukpo onpahueduy. A'tiahuaya'po Pablo o'huahua'po. O'tiona'pakdepo o'tibata'tedepo o'yaread'uy. <sup>9</sup>Pabloa e'yareadde'te aratbut on'tiahuaydepo nogda huagkuta'mej huag'eri dakhue'da o'nepo Pablotaj on'huatiakdenok kenomeytakon o'bayaread'uy.

<sup>10</sup>Katetehue'da huakka'da mo'bayokuyne oro'taj. O'hua'po kusi'petone'yo o'kudpo

oro' aya'da katepi' e'tohua'ta' o'paknok mo'bayokuyne.

**Romayo Pablo okye'uy.**

<sup>11</sup>Ken huagkuta'mejyo bapa' puug o'ika'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Ken kusi'petone' juju'ok kenteda o'eonhuahua'uy Alejandria huakka' jakya' o'tiakuy. Kusi'petone' huagjpate e'ketka' dios Cástor kenpa'ti e'ketka' dios Pólux o'uy. <sup>12</sup>Siracusa huakka' jakyo o'tiakuy. Siracusa kusi'pe huabeta' o'uy. Kenteda bapa' huame'noe o'uy. <sup>13</sup>Ona'ti o'hua'po kubogte meyhue'da o'hua'po Regio huakka' jakyo o'tiakuy. Eme'te huata'pakyan o'bapoknok ida o'hua'po eme'te Puteoli huakka' jakyo okye'uy. <sup>14</sup>Keyoda sue'da huama'buy Cristo huaknopoe'eritaj o'huahuaynok. "Oro'eri nogtida semana yanika'." Mona'uyne. Nogok Romayo dagte oro' o'hua'uy. <sup>15</sup>Pablomey dagte on'tiakpo huaknopoe'eri huama'buya Romaya' on'tipe'epo oro'taj dagte a'de'ya'po Romaya' o'norokpo Foro Apio huakka' jakyo sue'da huakka'mon on'tiakuyate. Noga Tres Tabernasyo on'tiakuyate. O'batiahuaydepo Diostaj dakiti oa'uy Pabloa kenpa'ti Diostaj o'durugpakuy. <sup>16</sup>Romayo o'tiakdepo sorotataj huairia huamatojka'eritaj guardia huairitaj o'bayokuy. Pablotanayo bayokhue' o'uy. Nog aratbuten jakyo Pablo ika'dik ya'e' huairia ona'nok nogtida sorotataj o'tojka'uy.

**Romaya' Pabloa o'manmadika'uy.**

<sup>17</sup>E'tiakde'te bapa' huame'noe e'pokde'te, "judío huairitaj yan'batotiak." Pabloa o'mana'uy. On'kupopakondepo, —Judío aratbuttaj dakhuea' kahue' ee'tada kenpa'ti kenda oro'en adhuea'pane' ogkika'uyate dakhue' huahue' ee'tada judíomey do'taj teyda men'to'epo Roma huairitaj Jerusalényo

men'yokuy, egomey. <sup>18</sup>Roma gobiernoen huairi do'taj o'batia'pakdepo do'a dakhuea' kahue' iijenok bueyhue'dik iijenok do'taj e'oroka'ta' e'pakada <sup>19</sup>Roma gobierno huairitaj "keje', orokahue' yane'," judfoa o'nona'nok, "Huakhuairitaj Romayo be'ta'mona'. Ke'na do'taj me'pee'," yona'uy. Judío aratbuttaj katepi' dakhuea' ogka' ahue' ee'pi' kenpa' yona'uy. <sup>20</sup>Konigepo opudtaj kan'tiake' onhuua'ne. Opudtaj a'batiahuayya'po a'manbatia'pakya'po kan'tiake' onhuua'ne. Konig oro' judío aratbut oknopoe'po o'bueydepo nogok onte'ti o'noepoy, oknopoy, do'huakon kenda yoknopoenok iya'kon do'taj sirobia on'tinuku'ika'. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>21</sup>—Judea huadaribaya' ontaj e'timadoya' beroba' ba'ehue' o'emey kenpa'ti judío aratbut Judeaya' on'tiakme', "Pabloa dakhuea' o'ka'," nogatipi' huaahue' mo'eme'ne. <sup>22</sup>Nogyon nogyon nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo huabada Jesucristoen huaknopoe'eritaj dakhue'da o'ne on'bahuua'nok kena'po kenda iknopoenig oro' e'peeta' o'paki. —Judío huairia Pablota' o'nona'uy.

<sup>23</sup>Nog huame'noete o'tiakapoy, o'nona'po. Ken huame'noe emede'te Pablo e'huae'yo judío on'batiakuy. Sikyoedda huaboa'da o'manbatia'pakpo bisik o'batikuy. Aratbuta Jesús Huairitaj yan'nigpeika'apet. Moisés kudaka kenpa'ti Apagba' huamanbatia'pakeria Jesústaj on'timadoya'uyate. Pabloa o'mana'uy. <sup>24</sup>Noga buttida oa' o'noknopoe'uy. Nogomeyanayo buttida oa' oknopoe'hue' o'nuy. <sup>25</sup>Onpapayo' nopoe'hue' o'nepo huaboa'da yan'bahua'apet, Pabloa o'nopoe'po nogitimon o'mana'po:

—'Urua'da Isaías oro'en adhuea'pane'taj o'mana'uyate, Isaías Diosen huamanbatia'pakeritaj Diosen Nokirega o'nopoe'a'nok Isaías a o'mana'po:

<sup>26</sup>Judío aratbutte yahuati' in konig yamanati': Ona'ti ona'ti do'hued hua'a mo'peunhuahuika'aponig'a noponkahue' mo'ika'apone. Ona'ti ona'ti bo'tiahuayonhuahua'aponig'a nopogkahue' mo'ika'apone. <sup>27</sup>Opud eknopoe'ta' pakhue' mo'ene. Nigpeehue' mo'ene. Diosen hua'a e'tiahuayta' pakhue' mo'ene. Kena'po tiahuayhue'dik mo'ene, peehue'dik mo'ene nopoenkahue'da mo'ene. O'nen dakhuea' e'ka' me'nopo'tihueke'po Diostaj nopo'koreahue' mo'ene.

Isaías a o'mana'uyate. <sup>28</sup>Oy judío ehue' nog aratbuttaj Diosa o'manopo'korea'apo o'manopo'tihueke'apo onte'ti kurudyo o'manoeahuahuika'apo. Kenomeynayo on'nigpeika'apo. Kenda yan'nopoi'ka'. —Pabloa judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>29</sup>Pablo kenda eade'te judío huayahuaya on'batia'pakonpo on'bahua'uy.

<sup>30</sup>Ken jakyo e'tayhuayyak ke'nen huakupe o'yokika'po o'ika'uy. Botta' huabayok o'ika'uy. Kenomey a'ta'huadeya'po en'tiakte yan'kud o'mana'ika'uyate. <sup>31</sup>Me'pukhue'da o'epo Jesús Huairitaj yan'nigpeika'. O'mana'ika'uyate. Kenpa'ti daka'da Jesucristo Huairitaj huadak hua'a o'manmadikika'uy, 'uruu'da o'manmadika'po. "Kenda manmadikahue'dik ya'e'." Be'api' onahue' o'nuyate, ken.

## ROMANOS

Roma huakka' jakya' huaknopog'eriomeytaj Pabloa o'manigmadoya'uyate.

---

Roma huaknopog'eriomeytaj Pabloa  
o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Do Pabloa on'nigmadoya'ne. Jesucristoen huanaba' ijnigpeikay. Diosen huadak hua'a, Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa do'taj bektie'po me'ta'mona'uyne.

<sup>2</sup>Huadak hua'a Jesucristotaj a'ennanada Diosa o'manbatia'pakuyate. Jesucristo tiakhued Apag Diosba'te on'nigmadoya'uyate. <sup>3</sup>Diosen huadak hua'a Jesucristo Huairi Diosen Huasi'po aratbuten huaso'nigda o'si'poe'uyate. David huairien adhuea' huayayo o'uyate. David Israel aratbuten huairi o'uyate.

<sup>4</sup>Dios teyda o'epo Jesucristotaj kubarakya' o'noyhuada'uyate. Konigepo Diosen Huasi'po o'epo teyda o'epo Diosen Nokirega' mo'manopog'a'ika'ne.

<sup>5</sup>Jesucristo oro'en Huairia me'tinepahui'po do'taj huakka'da bo'tihuapokika'ne. Aratbut nogbaya' nogbaya' Jesucristotaj kamaknopog'ike'po kenpa'ti Diostaj kan'nigpeike'po do'taj Diosa bektie'ea'uyne kenpa'ti me'ta'mona'uyne. <sup>6</sup>Konigepo nogbaya' nogbaya' Jesucristotaj huakka'nanada o'noknopog'edenok. Opudomey Romano huag'erikon Jesucristoen mo'ene.

<sup>7</sup>Opudomey Roma huaknopog'eritaj Diosa di' mo'maepo "Do'huedyo' yanikati' yag'kikati'." Diosa mona'de'uyne.

Oro'omeyen Apag Dios Jesucristo Huairiere opudomeytaj kamatinepahui'po daka' kabatihuaopokike'po kenpa'ti kamanoe'yike'po ken konig on'nigtona'pakika'nig on'nigmadoya'ne.

**Pabloa Romayo huaknopog'eritaj  
e'bata'huade'deta' o'pakuyate.**

<sup>8</sup>Huakkuruda o'nona'ne. Opudomey Romaya' huaknopog'eri Diostaj Jesucristotaere daka' moknopog'ika'nok kenpa'ti mo'nigpeika'nok nogbaya' nog huadaribaya' nogya' nogya' aratbut opudomeytaj mo'tipe'edenok konig daka' moknopog'ika' mo'tinopog'edenok. Konigepo Jesucristo kenda o'paknok dakiti Diostaj yonay. <sup>9</sup>Opudomeytaj ijtiona'pakika'nig Diosapi' kenda buttida me'tinopog'ene. Diostaj diga'da ijnigpeika'po Diosen Huasi'potaj Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikay. <sup>10</sup>Opudomey Romayo huaknopog'eritaj e'bata'huade'ta' ijpakika'nig'a huahue'dik ijikay. Diosa kahuea' e'tinopog'nayo ijhua'apoy. Konigepo ijtiona'pakikay. <sup>11</sup>Opudtaj eta'huade'ta' ijipaki. Kenpa'ti opudtaj e'tiahuya'ta' ijipakpo Jesucristoen huadak hua'a nogiti nogiti kanoknopog'ike'po opudomeytaj e'tihuapokta' ijipaki. <sup>12</sup>Huayahuya' nogiti nogiti daka' huaknopog'ika' a'batihuapokeya'po opudtaj e'bata'huade'ta' ijipakikay.

<sup>13</sup>Konig nog aratbuttaj Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakonhua'nok

huakka'nada on'manopo'korea'uypo on'maknopoe'uy. Opudomey konigiti Romayo huage'eri sue'da oknopoghue' huage'eritaj a'manopo'koreaya'po Jesucristotaj huaboa'da a'maknopoeaya'po kenpa'ti opudomey huaknopoe'eritaj nogiti daka' huaknopoe' kenpa'ti nogiti huanigpee' a'batihuapokikaya'po nogok nogok opudte ijhua'apoy ijnopoe'ika'nig'a huahue'dik ijika'uy. Oydapi' huahue'dikda ijje. Kenda e'manopoea'ta' ijpaki, egomey. <sup>14</sup>Aya' arabutpada kenpa'ti arabut huakka'da en'nopoe'tadapi' kenpa'ti arabut sue'da en'nopoe'tada Diosa me'ta'mona'uynok Jesucristoen huadak hua'a manbatia'pakdik ijikay. <sup>15</sup>Konigepo opudomey Romayo huage'eritakon Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakta' ijjeretpaki.

**Jesucristoen huadak hua'a arabut  
eknopoe'nayo Diosa dakhuea' e'ka'  
manopo'yarea'dik o'e.**

<sup>16</sup>Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte aya'da arabut eknopoe'nayo Diosa dakhuea' e'kika' manopo'yarea'dik o'e. Huakkuruda judfo huaknopoe'eritaj o'manopo'yarea'. Onte'ti nog arabuttaj o'manopo'yarea'. Konigepo Jesucristoen huadak hua'ataj e'manbatia'pak tobirahue' ijje. <sup>17</sup>Jesucristotaj eknopoe'yo'da oro'omeytaj huadaknopoda e'huage'taj Diosa bo'tinopoe'po kenere mo'noeanhuahuika'apone. Kenda Diosen huadak hua'a o'manmadikika'. "Jesucristotaj huaknopoe'eri huadaknopoda e'huage'taj Diosa o'matinopoe'po kurudyo kenere o'manoeanhuahuika'apo." Apagba'a oa'uyate.

**Arabutata Diostaj pakhue' o'nepo kenpa'da  
dakhuea'nada ogkika'.**

<sup>18</sup>Aya'ada Diostaj e'nigpeeta' pakhue' huage'eri kenpa'ti buttida hua'a e'nopoe'ta'

pakhue' huage'eria dakhuea' ogkika'nok Diosa huiyoknanada dakhuea'da castiga magka'dik o'eapo o'nopeene.

<sup>19</sup>Kenomeytaj Diosa buttida o'e Diosa e'manopoea'tada Diostaj daka' oknopoe'dik e'cada, <sup>20</sup>oro'en huakpoa Diostaj tiahuyhue'dik ee'pi' kenda a'න්නanada Diosa o'ka'uyatenig o'tiahuyapo oknopojika'dik o'ene. A'න්නanada siokpo niokpo puug huadari aya'tada Diosa o'ka'uyate. A'න්නada kenpa'ti oyda kenda Diosa o'ka'uyatenig tiahuyaidik o'nepo Dios teynanada o'e kenpa'ti Dios Huairida o'ika' oknopoe'dik o'nenig'a. "Diostaj oknopoghue'dik ijje," ahue'dikda o'ne dakhuea' huaka'eria.

<sup>21</sup>Kenda Diosa o'ka'uyatenig dakhuea' huaka'eria on'tiahuyapo Diostaj o'noknopoenig'a. "Dios Huairi i'e. Aya'nada i'ka'uyate. Huadakda i'ene. Dakiti Dios." Ken konig onikahue' o'nika'uyate. Konig huasegda dakhuea'da on'nopojika'po buttida e'nopoe' nopoghue'da o'nika'uyate. <sup>22</sup>"Huakka'da o'nopoe. Daka' o'nopoe." On'batia'pakuyatenig'a huasegda o'nuyate. <sup>23</sup>Urunanada o'ika' Dios. Kurudyo o'ika'. Teynanada o'ika'po bueyhue'dikda o'noeanhuahuika'apo. Diostaj o'noknopoe'batikpo huaboa'da noehue' e'ketka' dios ogkika'uyate. Ken konig huabokerekada ogkika'uyate. Bakoy e'ketka', bihui e'ketka', ojpai' botta' botta' hua'itakpi' e'ketka' ogkika'uyate. Oro'en dios o'e nama'da on'nopojika'uyate.

<sup>24</sup>Konigepo dakhuea'da kan'nopojike' nama'da kan'eretpakike' huayahuyaya dakhuea' kagkike' Diosa o'nopoe'uyate. <sup>25</sup>Dios Huairitaj onte'ti eknopoe'ta' pakhue' o'nepo e'ketka' diostaj huaboa'da on'eretpakika'uyate. Kenda Diosa o'ka'uyate on'tiahuyayika'nig on'eretpakika'uyate. Diosa aya'da o'ka'uyatenigyo'da Diostanayo sigpi'

pakhue' o'nika'uyate. Dios aya'da huaka'eritayo'da "Urua'nanada o'e, dakiti Dios." Aya'ada kan'batadi'kea'ike'.

<sup>26</sup>Konigepo kenpa'da dakhuea' kagkike' Diosa o'nopoepo dakhuea' huaka'eritaj kenpa'da o'maenon'uyate. Konig birae'dik ogkika'po ettone'a huatoe'taj pakhue' o'nepo o'nenpo huabot ettone'a huayahuaya on'eretpakpo dakhuea'da ogkika'uyate. <sup>27</sup>Huabokerekakon huatoe'taj o'nenpo huabotbokereka' on'eretpakpo dakhuea'da ogkika'uyate. Ken konig ogkikapo birae'dik o'ne. Dakhuea'nanada ogkika'nok konig Diosen castiga huaso'ada dakhue'nanada o'nepo pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo.

<sup>28</sup>Ken hueretda Diostaj eknopoe'ta' pakhue' o'nenok dakhuea'da kan'nopoike'po dakhuea' kagkike' Diosa o'maknopoe'po kenpa'da o'maenon'uyate. <sup>29</sup>Kenomey kenpa'da dakhue'da e'kika'ta' on'eretpakika'. Huabokerek ettone'ere huayahuaya dakhuea'nanada ogkika'. Kenda on'eretpakpo nogpa'da dakhuea'da ogkika'. Huakka'nada e'tamaeta' o'deretpakika'. Dakhuea'nada on'nopoika'. Digda on'bahuahuayika'. On'mahuadiaypo on'barakika'. Huayahuaya on'maboyika'. Nama'da huamana'eri o'nika'. Digda on'mahuadiayika'po dakhuea' ogkika'. Digda on'mahui'ika'. <sup>30</sup>Nogomeytaj dakhuea'da on'bahuaa'ika'. Diostaj on'huadiayika'. Huabatidike'eri o'nika'. Huata'da huapakeri o'nika'. Nogda nogda dakhue'dikda on'nopoika'. Apagtaj huayetapi' nigpeehue'dik o'nika'.

<sup>31</sup>Katepi' Diosenpi' nopugkahue'da o'nika'. "Do kenda ijka'apoy," ea'ada kahue'ada nogda ogkika'apo. Nogomeytaj huadi'da maehue' o'nika'. E'manoeynoeyta' pakhue' o'nika'. Pai'da aratbuttaj matinepahuihue'da o'nika'.

<sup>32</sup>Ken konig dakhuea' huaka'eritaj castiga ijmagka'apoy. Kenpa'da bueydik o'neapo.

Diosa o'mana'uyate. Kenomey kenda daka' e'nopoada nogiti nogiti dakhuea'da ogkika'po kenpa'ti nogomeya konigti egkika'nayo durugda o'nika'apo.

**"Dakhuea' o'ka'uy." Betapi' Diosa e'huaa'nayo buttida o'bahuaa'.**

**2** <sup>1</sup>Konigepo o'na be'api' mo'epo "Dakhuea'da o'kame'." Nogtaj e'huaa'nayo "kenda donayo kahue' ijjemey." Diostaj onahue'dik mo'ene. Konigti dakhuea' i'kikame'ne Diosa mo'tinopoepo castiga ogka'dik mo'epone. <sup>2</sup>Dakhuea' huaka'eritaj "dakhuea'da ogka'uy," Diosa buttida o'matinopoepo castiga o'magka'apo. <sup>3</sup>"Nogomeya dakhuea'da ogkika'." O'napi' e'bahuaa'ada konigti dakhuea' e'kika'ada Diosa do'taj castiga ogkahue' me'epone noppehue' mo'ge. Dapi' Diosa castiga mogka'apone. <sup>4</sup>Diosa di'nanada mo'ika'po ijhue'nanada castiga ogkahue' mo'edenok castiga ogkahue' mo'epetpi' kenda nama'da noppehue' yane'. Diosa di'nanada mo'epo mo'tinepahui'nok nopo'korea'dik o'ene. Kenpataj yan'nopoe'. <sup>5</sup>Opuomeyipi' Diostaj eknopoe'ta' pakhue' mo'enek Diosa mo'tinepahui'ne mo'peedenig'a nopo'koreahue' mo'epo nogiti nogiti dakhuea' bo'kika'nok nogiti nogiti Diosa castiga ogka'dik mo'epone. Kene'huaya' huame'noete castiga o'magka'apo. <sup>6</sup>Be'api' sigda dakhuea' e'kuynayo sigda castiga o'magka'apo. Nogapi' huakka'mon dakhuea' e'kuynayo huakka'mon castiga o'magka'apo Diosa. Kenpa'ti be'api' o'nopo'korea'depo huadakda e'kika'nayo Diosa huadakda o'manigka'apo. <sup>7</sup>Kenomeya kirigayo' Diostaj on'nigpeika'po huadakda ogkika'po Diosere kurudyo 'urunanada e'noeonhuahuika'ta' on'pakpo "Huadakda bo'kika'," Diosa ena'te e'peeta' on'pakpo Diosere kurudyo on'noeonhuahuika'apo.

8.<sup>9</sup>Nogomeynayo huata'da huaeretpakeri Diosen buttida hua'a nigpeehue' huae'eri dakhuea' huaka'eritaj Diosa diga'da o'mahuadiaypo diga'da castiga o'magka'apo. Pai'nanada on'manopo'unhuahuika'apo. Judío dakhuea' huaka'eri huakkuru pai'da on'manopo'unhuahuika'apo. Nog aratbutakon pai'da on'manopo'unhuahuika'apo. <sup>10</sup>Huadakda huakika'eri Diostaj huanigpeika'eritanayo Diosa o'manoyhuada'apo. Diosere 'urunanada on'noehnuahuika'apo. "Huadakda o'ne." Diosa o'bahuua'apo. Durugnopoda o'neonhuahuika'apo. Judío huadak huaka'eritaj huakkuru Diosa 'urua'da o'manigka'apo. Kenpa'ti nog aratbuttaj 'urua'da o'manigka'apo.

<sup>11</sup>Diosa aya' aratbuttada konigti o'batiahuyika' konigti o'manopokie'ika'. Judíotaj kenpa'ti nog aratbuttaj castiga o'magka'apo. <sup>12</sup>Moisésenba'taj nog aratbut peehued o'nika'po dakhuea' egkika'nayo "Moisésenba'taj nigpeehue' mo'ika'uynok castiga magka'dik ijjej," Diosa kenomeytaj manahue' ee'pi' kenpa'da mabueydik o'neapo. Judío aratbutnayo Moisésenba' e'peedeada dakhuea' egkika'nayo "Moisésenba' nigpeehue' mo'ika'uynok diga'da castiga magka'dik ijjej," Diosa o'mana'apo. <sup>13</sup>Kenpa'ti Moisésenba'taj e'peeyoda huae'eritaj "huadakda o'ne" Diosa bahuuahue' o'ea'po kentada huanigpeika'eritanayo "huadakda o'ne" Diosa o'bahuua'apo. <sup>14,15</sup>Nog aratbuta Moisésenba' ba'toehue' e'ea'da huanopoya'da on'nopoe'po konig Diosa o'paknig egkika'nayo Diosen hua'a huanopoya'da on'nopoe. Huadak ogka'po on'nopoe'apo. Dakhuea' ogka'po on'nopoe'apo. <sup>16</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijanmadikika'nigda nogok kene'huaya' huame'noete iregiregte aya'da aratbuten dakhuea' e'kika' Dios

Jesucristoerea kenda on'manopoea'po castiga on'magka'apo.

**Judío aratbut Moisésenba' e'manmadikika'ada nigpeehue'da o'nika'.**

<sup>17</sup>"Judío aratbut o'ey. Moisésenba' o'nopoe. Oro'omeyen Dios kurudyo o'ika'." Opu'domey judíomey mo'batia'pakika'nig'a <sup>18</sup>Moisésenba' daka' mo'nopoe'po kenda Diosa o'pak mo'nopoe'po huadakda o'e mo'nopoenig'a. <sup>19</sup>Kenpa'ti nog aratbut Diostaj oknopoe'hue' huae'eri o'ne. Konig ekpobig huae'eri o'nika'. "Kentaj Dioste o'batohua'apet." Opu'domey judío aratbuta daka' mo'nopoi'ika'nig'a. Kenpa'ti nog aratbut konig sikkiregyo huae'eritaj "Diostaj o'maknopoea'apoy. Konig Diosen huakjey o'ey." Kenda daka' mo'nopoi'ika'nig'a. <sup>20</sup>Apagba' buttida hua'a o'e. Buttida huanopoe' o'e. Opu'd judío aratbut Apagba' mo'nopoe'po nopoe'hue' huae'eritaj kenpa'ti huasi'potaj manmadika'dik o'ey mo'nopoenig'a. <sup>21</sup>Nog aratbuttaj mo'manmadikika'nig'a mena'po huata'da onmadikahue' mo'e. "Berehue' yane'." Mo'mana'ika'nig'a opudaded mo'berika'ne. <sup>22</sup>"Nogen huatoe'taj bakdejhue' yanika'." Mo'manika'nig'a opudaded nogen huatoe'taj mo'bakdejika'ne. Dios e'ketka'taj o'huadiayi boa'ika'nig'a huakupe katapi' bo'eretpakpo dios e'ketka' jakya' mo'berika'ne. <sup>23</sup>Moisésenba' huakka'da o'paki. Huadakda o'e. Nigpeika'dik mo'ene. E'batia'pakika'ada nigpeehue' mo'ika'nok Dios dakhue'da o'e aratbuta o'noknopoe. <sup>24</sup>Opu'd judío aratbuta Apagba'taj nigpeehue' mo'ika'nok "Dios dakhue'da o'e." Nog aratbuta on'batia'pakika'. Kenpa' Apagba'te oa'.

<sup>25</sup>Opu'domey judío aratbut Moisésenba' e'nigpeika'nayo huabokereksi'dak mo'nigoktegika'ne. Diostaj kenda

huadakda o'ē. Diosen aratbut o'ne aratbuta nopoi'ka'dik o'neapo. Moisésenba' nigpeehue' e'ika'nayo konig okteghue'onig huaē'eri mo'ene, konig nog aratbutda mo'ene, konig Diosen aratbut ehue' mo'ene. <sup>26</sup>Nog aratbut judío ehue' huaē'eri huasi'dak nigokteghue' ee'pi' Moisésenba' e'nigpeika'nayo konig judío huanigoktegerionig o'ne. Diosensi'po o'ne. Diosa o'matinopoē. <sup>27</sup>Opuđ judío huanigsi'dakoktegeri mo'epo Moisésenba' e'toēada nigpeehue' e'nika'nayo nog aratbut huasi'dak okteghue' huaē'eri Moisésenba' huanigpeika'eria "Judío huanigoktegerianayo Diostaj dakhuea'da ogkika'," on'huaa'apo. <sup>28</sup>Judío e'si'poē'nayo kenpa'ti huasi'dak ektegnayo hueretda judío o'epo, Diosensi'po o'ē. Diosa nopōehue'dik o'ē. <sup>29</sup>Huanopoya'da on'eretpakpo Diostaj huanigpeika'erinayo hueretda judío aratbut o'ne. Diosen aratbut o'ne. Diosa o'matinopoē. "Huadakda o'ne." Aratbutanayo ahue'dik o'ne.

**3** <sup>1,2</sup>Judío aratbut ee' huadakda o'ē. Kenpa'ti huabokereksi'dak e'nigokteghue' huadakda o'ē. Diosa judío aratbuttanayo Apagba' kan'tōē'po o'bayokuyate. Apagba' kan'nigpeike'po o'bayokuyate. <sup>3,4</sup>Huakka'mon oro' judío aratbuta Diostaj oknopōehue' ee'nayo nigpeehue' ee'nayopi' Diosnayo kenpa'da buttida oa'ika'. Kenda oa'de o'kika'. Aratbut aya'ada da huaa'eri ene'pi' Diosnayo buttida oa'ika'. Davida kenda o'manigmadoya'uyate. Oa'po:

Diosen hua'a buttida o'ika'. Aya'ada a'dik o'nika'apo. Kenpa'ti aya'da Diosa o'kika' huadakda o'ē. Aya'ada a'dik o'nika'apo. Apagba'te Davida oa'uyate.

<sup>5</sup>Oro'omey judío aratbut dakhuea' e'kika'te aya'da Diosa o'kika'po huadakyoda o'kika' aratbuta on'tinopoi'ka'po konigepo Diosa

oro'omeytaj castiga ogkahue'dik mo'ēapetpi'. Huakka'mona nama'da mo'nopoetpi'. <sup>6</sup>Diosnayo huadakyoda o'kika'po judío aratbuttaj castiga magka'dik o'ēapo. Kenpa'ti huadakyoda o'kika'po kene'huaya' huame'noete aya' aratbut dakhuea' huaka'eritaj castiga magka'dik o'ēapo. <sup>7</sup>Oro' da e'ika'te Diosata buttida oa'ika'po huadaknada o'ika' aratbuta tinopōē'dik ya'neapet. Oro'taj Diosa castiga ogkahue'dik mo'ēapetpi'. Kenda huakka'mona nama'da mo'nopoetpi'. <sup>8</sup>Konigepo "Oro' dakhuea' o'kika'nok Dios huadakda o'ē. Aratbuta on'nopōepo dakhuea' mogkika'." Pabla o'manmadika'. Sue'ada judíoa nama'da men'huaa'nok kenomeytaj Diosa castiga o'magka'apo.

#### Aya'ada dakhuea' huaka'eri o'ene.

<sup>9</sup>Oro' judío aratbut huadakda o'ey. Nog aratbut dakhue'da o'ne. Kenpa' Diosa tinopōehue' mo'ene. Aya'ada dakhuea' huakika'eri o'maene. Judíopi' nog aratbutkon dakhuea' huakika'eri o'ne. Kenda ijja'demey. <sup>10</sup>Kenpa'ti Diosba'te: Huadakda aratbut ehue'da o'ne.

Aratbut huadak nogtipi' ehue' o'ne.

<sup>11</sup>Aya'ada Diostaj oknopogkahue'da o'nika'. Aya'ada Diostaj pakhue' o'nika'. <sup>12</sup>Aya'ada o'noknopōebatikhe onte'ti Diosen kikahue' o'nika'. Dakhuea'nada ogkika'. Huadakda e'kika' sigpi' ehue'da o'ē. Aya'ada Diostaj nigpeehue'ada dakhuea' ogkika'.

<sup>13</sup>Kenpa'da dakhue'da hua'ayo' on'da'ika'. Da on'da'ika'. On'batidike'ika'. Huasokpa konig kubarak o'nokbetahue'onig konig pagnada o'nika'. Konig bihui e'buey'urua dakhuea' ogkika'nig ken konig ia' on'mahuia'ika'po dakhuea'nanada on'magkika'.

<sup>14</sup>Dakhue'dikda on'bahuua'ika'.

Kenpa'ti on'mahuadiaypo on'maboy'ika'. <sup>15</sup>Diga'da on'bahuahuaypo idada on'barakika'. <sup>16</sup>Nog aratbuttaj dakhuea' on'magkika'po pai'nada on'manopo'ea'ika'. <sup>17</sup>Huayahuaya manoeynoeyhue' o'nika'. <sup>18</sup>Diosa castiga egka'taj okme'pukhue' o'nika'. Diosa'ba oa'.

<sup>19</sup>“Diostaj nigpeehue' ijikamey. Dakhuea' ijikika'uy. Diosa castiga ogka'dik me'epone.” Judío aya'daribayo huag'eriere kan'nope'po Diosa Diosba'te judío aratbuttaj o'mana'ika'. Kenda o'nope'ene. <sup>20</sup>Moisésenba' o'nigpejika'nok “huadak mo'ene.” Diosa nogtitapi onahue' mo'epone. Moisésenba' nigpejikhue'dik o'epo dakhuea' huaka'eri o'ene. Moisésenba'a mo'nopeane.

**“Okkahuea'depo huadakda mo'ene.”**

**Jesucristoen huaknopoe'eritayo'da Diosa mana'dik o'e.**

<sup>21,22</sup>Jesucristotaj aya' Diosen huamanbatia'pakeri Moiséserea on'timadoya'uyate. Jesucristo oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uyate. Aya' Moisésenba' nigpejikhue' ee'pi' “Okkahuea'depo huadakda mo'ene,” aya' Jesucristoen huaknopoe'eriomeytaj Diosa ona'dik mo'ene. Judíomeytaj kenpa'ti nog aratbuttaj konigti ona'dik mo'ene. <sup>23</sup>Nog aratbut oro' judío aratbutpi' aya'ada dakhuea' ogkika'. Konig Diosa bo'tipaknig kahue'da o'enok Diosa kabakkahue'po Jesucristotaj oknopoe'dik o'ene. <sup>24,25</sup>Diosa oro' dakhuea' huaka'eritaj huakka' di' mo'epo mo'tinepahui'po Jesucristotaj mo'nigta'mona'uyate. Aratbuta dakhuea' egkikak kamanigbueye'po mo'nigta'mona'uyate. Oro'omeytaj kamanopo'yare'po Diosa o'paknok Jesucristo mo'nigbuey'uyate. Jesúsá mo'nigbuey'uyunok oro'omey

huaknopoe'eritaj katetehue'da bokkahuea'ika'ne kenpa'ti “huadakda mo'ene,” Diosa monika'ne. Kenpa'ti Jesucristo dakhuea' huaka'eritaj mo'nigbuey'uyunok Diosa huadakda o'epo a'neneritaj o'bakkahuea'ika'uy o'nope'ene. <sup>26</sup>Konigti Jesucristoa

mo'nigbuey'uyatenok oy Jesucristoen huaknopoe'eritaj Diosa huadaky'o' e'huag'e' mo'ea'po “bokkahuea'depo huadakda mo'ene,” ona'dik mo'ene.

<sup>27,28</sup>“Moisésenba' o'nigpejika'nok Diosa mo'manopo'yarea'ne,” oro'a ahue'dik o'ene. Jesúsá mo'nigbuey'uyate oknopojika'nok Diosa bokkahuea'po “huadakda mo'ene,” monika'ne daka' o'nope'ene.

<sup>29</sup>Judío aratbuttayo'da Diosa o'manopo'yarea' sue'ada nama'da yan'nope'tpi'. Kenpa' nopogehue' yane'. Nog aratbut judío aratbuttere Diosa o'manopo'yarea'ika'. <sup>30</sup>Dios nogtida o'epo judío huaknopoe'eritaj o'bakkahuea'po “huadakda mo'ene,” o'manika'po nog aratbut huaknopoe'eritakon o'bakkahuea'po “huadakda mo'ene,” o'manika'. <sup>31</sup>Jesucristotaj oknopoe'po Moisésenba'taj nigpejikhue'dik o'ene. Sue'ada nama'da yan'nope'tpi'. Jesúsátaj oknopoe'po Moisésenbapi' huadak o'e o'nope'po Diostaj o'nigpejika'y.

**Abrahama Diostaj oknopojika'uyatenok “Abraham huadakda me'taene.” Diosa oa'uyate.**

**4** <sup>1</sup>Abraham Israel aratbuten adhuea'pane'taj mon'diknopogatu. <sup>2</sup>Abraham huadak o'kika'nok “huadakda o'e,” Diosa ahue'dik o'e. “Huadakda ijky,” a'dik ee'pi' Diostanayo kenpa' ahue'dik o'uyate. <sup>3</sup>Diostaj Abraham oknopojika'uyatenok “huadakda o'e,” Diosa ona'uyate. Apagba'te kenpa' oa'. <sup>4</sup>Be'api' huairien e'baa'nayo huairia huakupepi' bayokdik o'nika'. Katetehue'

o'yokne ahue'dik o'ē. En'baa'te huakupepi' bayokdik o'ē. <sup>5</sup>Moisésenba' oro'omey o'kika'nok "huadakda mo'ene," Diosa onahue'dik eē'tada oro'omey dakhuea' huaka'eri e'ēada Jesucristotaj oknopōenok Diosa bokkahuea'po "huadakda mo'ene," mona'ne. <sup>6</sup>Aya'ada Moisésenba' ogkika'nok "huadakda mo'ene," Diosa ahue'dik o'ika'. Diostaj o'noknopōika'nok dakhuea' e'ka' bokkahuea'po "huadakda mo'ene," Diosa o'manika'nok durugnanada o'nika'. A'nennada Davida Apagba'te o'batia'pakuyate:

<sup>7</sup>Aratbuten dakhuea' e'ka' Diosa e'bakkahueade'te durugnanada o'ne. <sup>8</sup>"Yokkahuea'dey, castiga magkahue' ijjeapoy." Kenomeytaj Diosa e'manade'te durugnanada o'ne. Kenda Diosba'te Davida oa'uyate.

<sup>9</sup>Judío aratbut huabokereksi'dak ektectaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene," o'mana'nok durugda o'ne. Nog aratbut judío ehue'taj huabokereksi'dak okteghue' huāe'eritaj Diosa o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene," o'mana'nok durugda o'ne. Abraham Diostaj oknopōika'nok Diosa okkahuea'po "huadakda i'ene," Abrahamtaj ona'uyate o'nona'dene. <sup>10</sup>Abraham huabokereksi'dak okteghued eē'ted Diosa Abrahamen dakhuea' e'ka' okkahuea'uy. "Huadakda i'ene," Diosa ona'uyate. <sup>11</sup>Huakkuruda Diostaj Abraham oknopōika'nok "huadakda i'ene," Diosa ona'uyate. Kenyo' aratbut kan'nopōike'po huasi'dak yakteg Abrahamtaj Diosa ona'uyate. Konigepo aya' aratbutda huabokereksi'dak okteghue' e'ēadapi' Diostaj o'noknopōenok "huadakda mo'ene," Diosa manika'dik o'ē. Abraham kenomeyen apag konig mo'taene. <sup>12</sup>Judío huabokerek on'si'dakoktegedepo konig

Abraham huasi'dak okteghued o'ēpo Diostaj daka' oknopōika'uyatenig konigti o'noknopōika'po Abraham kenomeyen Apag konig on'tae.

**Abraham do'taj oknopōika'nok "aya' huadari ontaj o'nen huayayotaere ijbayokapoy, Abraham," Diosa ona'uyate.**

<sup>13</sup>Abraham Moisésenba' o'nigpeika'uynok "aya' huadari on'taj o'nen huayayotaere ijbayokapoy, Abraham," Diosa onahue' e'uyada Abraham Diostaj daka' oknopōika'nok "huadakda i'ene," kenpa'ti "aya' huadari ijbayokapoy," Diosa ona'uyate. <sup>14</sup>"Huadakda mo'ene," Diosa mone'po aratbuta Moisésenba'taj on'nigpeika'nok "huadakda mo'ene," Diosa onahue' o'maeapo kenpa'ti huadari bayokhue' o'maeapo. Huaknopōe'eritayo'da o'bayokapo. <sup>15</sup>Moisésenba' en'nigpeika'nayo "huadakda mo'ene," Diosa mona'apet huakka'mona nama'da on'nopōenig'a Moisésenba' nigpeikahue'dik o'nenok Diosa castiga magka'dik o'maeapo. Nogomey Moisésenba'taj peēhuedda o'nepo Moisésenba'taj dakhuea' kahue'dik o'nika'.

<sup>16</sup>Diosen kahued eē'ted Dios o'pakpo "huadakda mo'ene," Abrahamen adhuea' huayayo huaknopōe'eri aya'tada Diosa o'mana'. Moisésenba' huanigpeika'eritaj kenpa'ti Abrahamonig huaknopōe'eritaj "huadakda mo'ene," Diosa o'mana'. Konig Abraham oknopōika'uyatenig aya'da oro'omey oknopōika'po Abraham konig oro'en apag o'ika'. <sup>17</sup>"Huakka' huadaribayo huāe'eria do'taj me'noknopōeapone. O'na meknopōika'nig konigti me'noknopōeapone. Do'huedsi'po o'neapo." Diosada Abrahamtaj ona'uyate. Abraham Diostaj oknopōika'uyate. Aratbut huakudaka'da en'bueytada Diosa o'manoyhuada'ika'apo kenpa'ti kenda oy ehue' eē'tada Diosayo'da ka'dik o'ē.

<sup>18</sup>Abraham huatoqere huatone'nanada e'ne'te "huasi'po i'toqapone, huakka'nanada o'nen adhuea' huayayo o'neapo," Diosa ona'uynok Diostaj daka' oknopoe'po huakka'nanada adhuea' huayayo o'matq'uyate. <sup>19</sup>Abraham a'ti cien años o'toqaponig'a huatoq Sarakon huatone'nada o'epo konig si'popakhue'dikda o'ika'uyatenigtaj Abraham a'e'nopepi' kenda Diosa ona'uynig daka' oknopoe'po huasi'po ijtq'epoy o'nopq'uyate. <sup>20,21</sup>Huasi'po Diosa yokhue'dik mo'qapone, Abraham a'oknopqehue' o'uyate. "Dios buttida oa'ika'. Teynanada o'ika'po huasi'po yokdik mo'qapone," daka' oknopoe'po o'tia'pakonhua'uyate. <sup>22</sup>Konigepo Diosa dakhuea' e'ka' okkahuea'depo "huadakda i'ene," Abrahamtaj ona'uyate.

<sup>23-25</sup>"Huadakda i'ene," Diosa Abrahamtayo'da onahue' o'uyate. Oro'omey Diostaj huaknopq'eritabeta' Diosa kenda o'mana'uyate. "Huadakda mo'ene," oro'omeytakon Diosa mona'ne. Oro'omey Diostaj nigpeehue'da dakhuea'da o'kika'uynok Dios o'paknok sorotataa Jesús Huairitaj o'darakuyate. Oro'omeytehuapa' mo'nigbuey'uyate. Oro'omeyen dakhuea' e'ka' akkahueaya'po kenpa'ti "Huadakda mo'ene," a'manaya'po Diosa kubarakya' Jesústaj o'noyhuada'uyate.

**Diosa mo'tinepahui'po oro'omey huaknopq'eritaj dakhuea' e'ka' bokkahuea'po "huadakda mo'ene," mona'po mo'durugpakika'ne kenpa'ti nogda nogda huadakda mogkika'ne.**

**5** <sup>1</sup>Diostaj oknopq'enek oro'omeyen dakhuea' e'ka' Diosa bokkahuea'depo "huadakda mo'ene," mona'ne. Kenpa'ti Jesucristo Huairi oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj mo'nigbuey'uyapo oro'taj mo'nopo'noeyq'ne. <sup>2</sup>Jesucristo oro'omeytaj mo'nigbuey'uyatenok Diosa

oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'po "huadakda mo'ene," mona'ne. Kenda daka' oknopq'ika'po Diosere 'urunananada o'q'apone o'nopq'epo durugnanada o'ika'ne. <sup>3</sup>Jesucristotaj oknopq'ika'po pai'da o'nopo'q'apet. Pai'da o'nopo'q'epo batikhue'ada Diostaj oknopoeonhuahuika'apone. Kenda o'nopo'q'epo pai'da e'nopo'q'ada durugda o'ika'ne. <sup>4</sup>Kenpa'ti batikhue'ada Diostaj oknopoeonhuahuika'nok huadakda mo'ika'ne Diosa moknopq'ene. Diosere durugnanada o'unhuahuika'apoy o'nopq'ene. <sup>5</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'tq'epo Dios di'nanada mo'ene mo'nopq'ea'ne. Konigepo o'durugpakpo nama'da oknopq'ika'uy ahue'dik o'q'apone.

<sup>6</sup>A'nenda oro'omey dakhuea' o'kika'po batikhue'dik o'ika'uyne. Kenpa'ti huata'da dakhuea' e'ka' nopo'yareahue'dik o'ika'uyne. Kenoka' Dios o'paknok dakhuea' huaka'eritaj Cristoa o'manigbuey'uyate. <sup>7</sup>Nogbokereka bueyhue' qae'po a'nigbueyi' sigipi' be'api' ahue'da o'nika'. Nogtaj huadaktada nogtiadapi' me'pukhue'ada nigbueydikpi' o'q'e. <sup>8</sup>Diosanayo di' mo'epo oro'omey dakhuea' huakika'eri e'itipi' Cristo mo'nigbuey'uyatenok Dios di' mo'ene nopq'edik o'ika'ne. <sup>9</sup>Cristo oro'omeyen dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uyok "huadakda mo'ene," oy Diosa mona'ne. Kenpa'ti Cristo oro'omey huaknopq'eritaj mo'nigbuey'uyok kene'huaya' huame'noete Diosa castiga ogkahue' mo'q'apone. <sup>10</sup>A'nenda Diostaj nigpeehue' e'ikame'pi' Diosen Huasi'po mo'nigbuey'uyok Diosa mo'nopo'korea'uyne. Dakhuea' e'ka' o'batikpo Diostaj o'pakpo o'nigpeika'ne. Oynayo Jesús o'noyhuaduynok kenere o'noeonhuahuika'apone. Diosa castiga ogkahue' mo'q'apone o'nopq'ene.

<sup>11</sup>Kenpa'ti Jesucristo Huairia

mo'nigbuey'uypo Diosa  
mo'nopo'korea'uyne. Diostaj oknopopepo  
durugnanada o'epo Diostaj o'nigpeika'ne.

**Adán huakkuruda Diostaj nigpeehue'  
o'uyate. Jesucristoanayo Diostaj  
o'nigpeepo mo'nopo'yarika'ne.**

<sup>12</sup>Huadariya' nogbokerektida  
huakkuruera Diostaj nigpeehue' o'epo  
dakhuea' o'ka'uyate. Konigepo  
o'buey'uyate. Adán nigpeehue' o'epo  
dakhuea' o'ka'uynok ke'nensi'po huayayo  
aya'ada aratbut konigti dakhuea'  
ogkika'po on'mabueyika'uyate. <sup>13</sup>Moisésa  
Diosen hua'a manahued ee'ted huadariya'  
aya' aratbuta dakhuea' ogkika'uyng'a  
Moisésenba'taj nigpeehue' mo'enok  
castiga ogka'dik o'nene Diosa manahue'  
o'uyate. <sup>14</sup>Adánen huasi'po huayayo  
adhuea' huayayo konig Adán dakhuea'  
o'ka'uyatenig konigti kahue' e'ne'pi'  
aya'da on'mabuey'uyate. Moisés  
si'poehued ee'ted nogok nogok  
on'mabueyika'uyate. Adán nigpeehue'  
o'uynok aya'da on'mabuey'uyate.  
Cristonayo o'nigpeika'nok aya'da  
huaknopoe'eri Diosere  
on'noeonhuahuika'apo. Nogokda Cristotaj  
Diosa o'ta'mona'uyate.

<sup>15</sup>Adán Diostaj nigpeehue' o'epo  
dakhuea'da e'ka'tada Diosanayo  
o'matinepahui'po oro'en dakhuea' e'ka'  
bokkahuea'ne. Adán Diostaj nigpeehue'  
o'uyatenok huakka'nanada  
on'mabueyika'uyate. Diosanayo aratbuttaj  
di' mo'epo mo'tinepahui'po konig  
katetehue' Dios o'pakpo oro'omeytaj  
nogbokerektida mo'nigta'mona'uyate.  
Huakka'tada dakhuea' e'ka'  
a'manopo'yarea'po oro'tehuapa'  
Jesucristo mo'nigbuey'uyate.

<sup>16</sup>Nogbokerektida Adán Diostaj  
nigpeehue' o'uyatenok "aya'da  
mabueyika'dik o'neapo," Diosa oa'uyate.  
Jesucristo mo'nigbuey'uynok oro'omeyen

dakhuea' e'ka' Diosa katetehue'  
mo'nopo'yarea'nok "huadakda mo'ene,"  
mona'ne. <sup>17</sup>Nogbokerektida Diostaj  
nigpeehue' o'uynok aya'da mabueyika'dik  
ee'pi' oro'omey Jesústaj huaknopoe'eritaj  
Diosa di' mo'epo mo'tinepahui'po  
katetehue' bokkahuea'po "huadakda  
mo'ene," mona'nok nogbokerekeretida  
Jesucristoere kurudyo durugnanada  
o'noeonhuahuika'apone.

<sup>18</sup>Adán nogatida do'taj nigpeehue'  
me'uynok aya'da mabueydik o'nika'apo  
Diosa oa'uyate. Kenpa'ti Jesucristo  
nogtida o'epo aya'tada mo'nigbuey'uynok  
Diosa bokkahuea'po "huadakda mo'ene,"  
mona'po mo'noeonhuahuika'ne.

<sup>19</sup>Nogbokerektida Diostaj nigpeehue'  
o'uynok aya'ada dakhuea' ogkika'uyate.  
Kenpa'ti nogbokerektida Diostaj  
o'nigpeika'nok "huadakda mo'ene," Diosa  
aya' oro huaknopoe'eritaj monika'ne.

<sup>20</sup>Adán e'bueyde'te nogoknanada judío  
aratbuttaj Moisésa Diosen hua'a  
o'mana'uyate. Aratbuta dakhuea'  
ogkika'nig daka' kan'nopoe'po  
o'mana'uyate. Diosen hua'a on'nopoe'po  
nogiti nogiti nigpeehue' o'nika'uyate.  
Diosanayo nogiti nogiti o'matinepahui'po  
nogiti nogiti o'bakkahuea'ika'uyate.

<sup>21</sup>Ken konig aratbut dakhuea' ogkika'po  
mabueydik e'nika'pi' Dios di'da mo'epo  
mo'tinepahui'po oro'omey  
huaknopoe'eritaj dakhuea' e'ka'  
bokkahuea'po "huadakda mo'ene,"  
mona'uy. Jesucristo Huairitaj oknopopepo  
Diosere durugnanada  
o'noeonhuahuika'apone.

**Oro'omey Jesucristotaj huaknopoe'eri  
konig e'bueyonig dakhuea' kahue'dik  
o'ika'ne. Jesucristoere o'noika'po  
huadaky'o o'kika'ne.**

**6** <sup>1</sup>"Diosa nogiti nogiti oro'taj  
mo'tinepahue'po kenpa'ti oro'taj  
huakka' dakhuea' e'ka' bokkahue'po

onte'ti nogda nogda dakhuea' ka'dik  
 o'ika'ne. Katepi' o'pakpo ka'dik o'ika'ne.”  
 Sue'ada opudomey nama'da mo'nopoetpi'.  
 Kenpa'nayo nopogehue' yanika'. Ken konig  
 ahue' ijikay. <sup>2</sup>Onte'ti dakhuea' kikhue'  
 mo'nika'. Aratbut on'bueydepo onte'ti  
 dakhuea' kikhue'dik o'ne. Oro'omey  
 huaknopog'eri Cristoere e'bueyonig  
 dakhuea' kikhue'dik o'ene. Ken konig  
 oro'omey huaknopog'eri  
 o'nopo'korea'depo onte'ti dakhuea'  
 e'ka'ta' pakhue' o'ika'ne. <sup>3</sup>Onte'ti  
 dakhuea' kikhue' ka'nike'po oro'omeytaj  
 Jesús mo'nigbuey'uyate. Kenda  
 oknopogepo bautiza egka'de'te onte'ti  
 dakhuea' e'ka'ta' pakhue' o'ika'ne. <sup>4</sup>Cristo  
 e'bueyte egkubarakka'tada Diosa teyda  
 o'epo o'noyhuada'uyate. Kenda  
 oknopog'epo bautiza egka'de'te  
 dakhuea' e'kika' o'batikuyne. Konig  
 Jesús taj teynanada o'epo  
 o'noyhuada'uyatenig oro'takon  
 mo'nopo'noyhuada'nok Diosenyo'da  
 'urua'nanada o'kika'ne.

<sup>5</sup>Cristo e'buey'uypi' onte'ti  
 o'noyhuaduyate. Konigti oro'omey  
 e'nopo'korea'de'te Diosa  
 mo'nopo'noyhuada'ne. Jesucristotaj daka'  
 o'nigpeika'ne. <sup>6</sup>A'nenda Jesucristotaj  
 oknopogehued o'epo kenpa'da  
 o'eretpakika'po dakhuea' o'kika'uyne.  
 Oro'taj a'nopo'koreaya'po Cristo cruzte  
 mo'nigbuey'uyate. Kenda oknopogepo  
 dakhuea' e'kika' batikdik o'ene.  
<sup>7,8</sup>Huabokerek e'bueya onte'ti dakhuea'  
 kahue'dik o'ne. Konigti oro'en dakhuea'  
 e'ka' a'bakkahueaya'po Jesucristo  
 mo'nigbuey'uyate. Kenda oknopogepo  
 e'bueyonig o'epo onte'ti dakhuea' e'ka'ta'  
 pakhue'dik o'epone. Jesúsere durugda  
 o'noeonhuahuika'apone daka'  
 oknopoi'ka'ne. <sup>9</sup>Kubarakya' Cristotaj  
 Diosa o'noyhuada'uyate. Onte'ti  
 bueyhue'dik o'epo. Dapita' bueyhue'dik  
 o'epo o'nopogene. <sup>10</sup>Oro'omeyen

dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po Cristoa  
 noga'tida mo'nigbuey'uyate. Oy  
 Diostayo'da a'nigpeikaya'po Cristo  
 o'noeonhuahuika'. <sup>11</sup>Konigepo oro'omey  
 onte'ti dakhuea' kikhue' mo'nika'.  
 Diosenyo'da mogkika'. Jesucristo  
 oro'omeyen Huairitaj mo'noknopogepo  
 Diostaj mon'nigpeika'.

<sup>12</sup>Konig oro'enda dakhuea' e'ka'ta'  
 o'pakika'nig'a dakhuea' kikhue' mo'nika'.  
<sup>13</sup>Mune'bohue' mo'nika'. Bokerekbohue'  
 mo'nika'. Da ahue' mo'nika'. Huadiayhue'  
 mo'nika'. Nogda nogda dakhuea' kikhue'  
 mo'nika'. Diosa mo'nopo'noyhuada'denok  
 mo'nopo'yarea'denok Diostayo'da  
 huadakda mogkika'. <sup>14</sup>Oro'omeya  
 Moisésenba'taj nigpeikahue'dik ee'pi'  
 Diosa mo'tinepahuika'po huadaka' e'kika'  
 bo'tihuapokika'nok Jesús taj oknopogepo  
 onte'ti dakhuea' kikhue' mo'nika'.

**A'nen kenpa'da dakhuea' o'kika'uynig'a  
 huadaka' kikhue'dik e'epada oynayo  
 Jesucristotaj oknopogepo dakhuea' kikhue'  
 o'epo Jesucristotaj o'nigpeika'ne.**

<sup>15</sup>Diosere kurudyo  
 a'noeonhuahuikaya'po Moisésen  
 e'mana'taj nigpeikahue'dik o'epo  
 Diosayo'da mo'tinepahui'nok Diosere  
 o'noeonhuahuika'apone. Konigepo katepi'  
 dakhuea' kika'dik o'ey nopogehue'  
 mo'nika'. <sup>16</sup>E'paknayo dakhuea' ka'dik  
 o'ene. E'paknayo Diostaj nigpeika'dik  
 o'ene. Dakhuea' e'kika'ta' e'paknayo  
 kenpa'da buedydik o'epone. Diosa castiga  
 mogkika'apone. E'paknayo Diostaj  
 nigpeika'dik o'ene. Diosa bokkahuea'depo  
 “Huadakda mo'ene,” mona'apone.  
<sup>17,18</sup>A'nen kenpa'da dakhuea'da  
 o'kikame'po huadak kikhue'dik  
 o'ika'uyne. Oynayo “Dakiti Dios” oa'po  
 Jesucristoen hua'a oknopogepo dakhuea'  
 kikhue'dik o'epo o'pakpo Jesucristotaj  
 o'nigpeika'po huadaky'o' o'kika'ne.  
<sup>19</sup>Opudomey daka' kan'nopogek'po

konig aratbut on'nopojika'nig o'nona'ne. A'nenda nogiti nogiti dakhuea' o'kika'uynig'a oynayo nogiti nogiti Diosen mogkika'. Huadakyo'da mogkika'po Diosenyo'da mogkika'.

<sup>20,21</sup>A'nenda dakhuea' o'kika'po huadak kikhue'dik o'ika'uynye. Dakhuea' o'kikame'po durugda ehue' kenpa'da bira'dik kenpa'ti bueydik o'ika'ne. <sup>22</sup>Oynayo Jesucristotaj oknopopepo dakhuea' kikhue' o'epo Diosen o'kika'ne. Diosen o'kika'po durugda o'epo Diosenyo'da o'epo Diosere durugda o'noeonhuahuika'apone. <sup>23</sup>Diostaj nopo'koreahue'da batikhue'da dakhuea' ogkika'po kenpa'da on'mabueyapo. Diosa castiga magka'dik o'epo. Oro'omey Huairi Jesucristotaj huaknopoe'eritanayo Diosa mo'tinepahui'po katetehue' kurudyo Jesúsere mo'noeanhuahuika'apone.

**Ettone'en huatoe e'buyede'te nogtaj toepakdik o'epo huabo huatoe'taj nigpejika'dik o'e. Ken konig Jesucristotaj oknopopedepo onte'ti Moisésenba'taj nigpejikhue'dik o'epo Jesucristotayo'da o'nigpejika'ne.**

**7** <sup>1</sup>O'noepo Moisésenba'taj nigpejika'dik o'ene. O'buyedepo nigpeehue'dik o'epone. Kenda daka' mo'nopoene do'hued judfo egomey. <sup>2</sup>Ettone'en huatoe e'noe'ted kenpa'da 'enhue'dik yanika'. Moisésenba'a oa'. Huatoe ekbueynayo nogtaj toepakdik yane'. <sup>3</sup>Huatoe e'tanoe'ted ettone' nogbokerekere ekbakdejnayo Moisésenba'taj nigpeehue' o'epo dakhuea' o'ka'. Huatoe ekbueyede'te nogtaj toepakdik o'e. Onte'ti e'toepaknayo dakhuea' kahue' o'e.

<sup>4</sup>Cristotaj huaknopoe'eri mo'epo, egomey, Diosa oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'po "huadakda mo'ene," mone'. A'nen Moisésenba' nigpejika'dik

o'uynig'a oro'tehuapa' Cristo cruzte mo'nigbuey'uyate oy oknopopepo onte'ti Moisésenba'taj nigpejikhue'dik o'ene. Diosa Cristotaj o'noyhuada'uyatenok Cristoen o'epo 'uruu'da Diosen kika'dik o'ika'ne. <sup>5</sup>A'nenda katepi' o'pakpo o'kika'uynye. Moisésenba'taj o'pepedepo nigpeehue'ada nogiti dakhuea'da o'kika'uynok bueydik mo'ene Diosa oa'uyate. <sup>6</sup>A'nenda Diosa bokkahue'po "huadakda mo'ene," mone'po Moisésenba' kika'dik o'ika'ne o'nopojika'uynig'a oynayo Jesucristotaj oknopojika'po Diosen Nokirega bo'tihuapokika'nok Diosen 'uruu'nanada o'kika'ne.

**Moisésenba' nigpejikhue'dik o'epo dakhuea' huaka'eri o'ene Moisésenba'a mo'nopoega'uynye.**

<sup>7</sup>"Moisésenba' dakhue' o'e," ahue'dik o'ene. Moisésenba' e'peedeada dakhuea' o'kika'uynye kenpa'ti dakhuea' huaka'eri o'ene huaboa'da o'nopo'e'uynye. "Nogen katepi' entamae' eretpakhue' yane'," Moisésenba' e'peegada dakhuea' o'ka'po nogen entamae' o'eretpakuyne. <sup>8</sup>Moisésenba' e'peedeada dakhuea'da o'edepo huaboa'da o'nopoepo nogda nogda dakhuea' e'kika'ta' o'eretpakika'uynye. Aratbut Moisésenba' toehue' o'nepo nigpeehue'dik o'ne. <sup>9</sup>A'nenda nogomeyere Moisésenba' nopogehued o'epo dakhuea' o'kikame'nig. Dakhuea' o'ka'ne nopogehue' o'ikame'ne. "Huadak o'kikay," o'nopojika'uynye. "Nogen katepi' en'tamae' eretpakhue' yane'," e'peedeada Diostaj nigpeehue' o'epo dakhuea' o'kika'ne huaboa'da o'nopo'e'uynye. Diosere noeonhuahuikhue'dik o'ene o'nopo'e'uynye. <sup>10</sup>Diostaj huadaka'da kagkike'po kenpa'ti kan'durugpakike'po Moisésa ena'tada oro'omeynayo nigpejikhue'dik o'enok "buyedik

mo'ëapo," Diosa mona'de'uyne.

<sup>11</sup>Moisésenba' e'peëdeada daka' nigpeïkahue'dik o'ëpo Diostaj dakhuea' o'ka'uy. Dakhuea' o'ka'nok "castiga ogka'dik mo'ëapone," Diosa mona'uyne.

<sup>12</sup>Moisésba' Diosenba' o'ë. Kenpa'da huadak o'ë. Kenpa'da buttida o'ë.

<sup>13</sup>Moisésenba' huadakda o'ë. Moisésenba'taj e'nigpeïka'nayo Diosa castiga ogkahue' mo'ëapone. Moisésen huadak hua'ataj nigpeïkahue'dik o'uynok "castiga ogka'dik o'nene," Diosa mona'uyne. Moisésen huadak hua'a o'peëdepo dakhue'da o'ëy, dakhuea'da huaka'eri o'ïkay o'nopoë'uyne.

<sup>14</sup>Moisésenba' huadakda o'ïka'. Diosen Nokirega Moiséstaj o'nopoëa'uyate. Donayo dakhuea' huaka'eri ijjepe dakhuea' ijkika'uy. <sup>15</sup>Huadak e'kika'ta' e'pakada kahue'dik ijikay. Dakhuea' e'ka'ta' pakhue' e'ëada dakhuea' ijkikay. Kenda ijkika'nignayo nopogehue'da ijjepe. <sup>16</sup>Ken dakhuea' e'ka'ta' pakhue' e'ëada dakhuea' ijkika'po konigepo Moisésenba' oyda huadak o'ë ijnopogey. <sup>17</sup>Do'ada dakhuea' e'ka'ta' pakhue' e'ëada ijkikay. Do'hued huanopoya'da dakhuea' be'kika'ne. <sup>18,19</sup>Do'huada dakhue'da kahue' ijjepe. Huadak e'kika'ta' e'pakpi' kahue'dikda ijjepe. Dakhuea' e'kika'ta' pakhue' e'ëada dakhuea' ijkikay. <sup>20</sup>Kenda dakhuea' e'ka'ta' pakhue' e'ëada eka'nayo do'hued huanopo'api' nama'da me'nopoëa'nok dakhuea' ijkay.

<sup>21</sup>Doere konigti huadak e'ka'ta' e'pakada dakhuea' o'kikay. <sup>22,23</sup>Diosen hua'a huadaknana o'ë o'nopoëpo huakka' e'nigpeïka'ta' e'pakada huanopo'anayo e'nigpeeta' pakhue' o'ëpo kenpa'da dakhuea' kika'dik o'ëy, o'nopoëne.

<sup>24</sup>Nopo'durugpakhue'da ijikay. Huata'da dakhuea' e'ka' batikahue'dik o'ene. Be'a tihuapokdik mo'ë. Be'a nopo'yarea'dik mo'ë. Batikhue' ee'nayo

kenpa'da o'bueyapoy. <sup>25</sup>Diostaj e'nigpeïka'ta' e'pakada oro'en huanopo'a dakhuea' e'kika'ta' o'pak. Diosanayo dakhuea' e'kika' mo'nopo'yarea'ne. Jesucristo Huairitaj mo'nigta'mona'uyatenok mo'nopo'yarea'ne. "Dakiti Dios" ona'ne.

**Diosen Nokirega mo'nopo'toenok Diosen urua'da kika'dik o'ïka'apet.**

**8** <sup>1</sup>Aya' Jesucristoen huaknopog'eri Diosen o'nepo konig huanopo'a o'pakika'nig dakhuea' kikhue' o'nepo kenda Diosen Nokirega o'paknig ogkika'nok "dakhuea' boka'po kenpa'da bueydik mo'ëapo," Diosa onahue' mo'ëapone. <sup>2</sup>Dakhuea' o'kikame'nok "bueydik mo'ëapo," Diosa ena'tada Jesucristotaj oknopondenok Diosen Nokirega huadaky'o' e'kika' bo'tihuapokika'ne. Ona'ti "bueydik mo'ëapo," Diosa onahue' mo'ëapone. <sup>3,4</sup>Moisésenba'taj nigpeïkahue'dik o'uyne. Moisésenba' nopo'yareahue'dik mo'ënok kenpa'ti noeanhuahuikahue'dik mo'uyne. Konigepo Diosa oro'omeytaj e'manopo'yarea'ta' o'pakpo ke'nen Huasi'poda o'ta'mona'uyate. Oro'omeyen huasog'nigda o'si'poë'uyate. Diosen huasi'ponayo dakhuea' kahue'da o'ïka'uyate. Oro'omey dakhuea' o'ka'nok kenpa'da mabueydik mo'ëapone Moisésenba'te ea'tada oro'omey kenpa'da bueyhue' ka'ne'po Jesús'a oro'tehuapa' mo'nigbuey'uyate.

<sup>5</sup>Huakka'ada konig huanopoya'da on'pakika'nig on'nopoïka'po dakhuea' ogkika'nig'a. Oro'omey huaknopog'erinayo kenda Diosen Nokirega o'pakika'nigyo'da o'mepuke'ika'po Diosen o'kika'ne. <sup>6-8</sup>Kenpa'da kenda oro'en huanopo'a o'pakika'nig e'mepuke'ika'nayo Diostaj pakhue' o'ëpo Diosen hua'a nigpeëhue'dikda o'ëne. Konig oro'en

huanopo'a dakhuea' o'paknig e'kika'nayo konig Diosa o'pakika'nig kahue'dik o'ene. Konigepo konig oro'en huanopo'a o'pakika'nig e'nopoika'nayo kenpa'da o'bueyapone. Kennayo Diosen Nokirega o'pakika'nig oro'omey e'nopoika'nayo durugnopoda Diosere o'noeonhuahuika'apone.

<sup>9</sup>Diosen Nokirega opudomeytaj e'nopo'to'e'nayo konig huanopo'a o'pakika'nig kikahue' mo'ika'po kenda Diosen Nokirega o'pakika'nig mo'nopoika'po bo'kika'ne. Diosen Nokirega nopo'toehue' ee'nayo Cristoen ehue'da mo'ene. <sup>10</sup>Cristo opudomeytaj e'nopo'to'e'nayo Diosa dakhuea' e'ka' bokkahuea'depo "huadakda mo'ene," mona'denok dakhuea' kikahue' mo'ika'po Diosenyoda bo'kika'ne. <sup>11</sup>E'bueytada kubarakya' Diosen Nokirega Jesucristotaj o'noyhuada'uyate. Diosen Nokiregada oro'omeytaj mo'nopo'toenok Diosenyoda o'pakpo o'kika'ne. Kenpa'ti Diosen Nokiregada mo'nopo'toepo oro'omeytaj onte'ti huaboa'kon mo'noeika'apone.

<sup>12</sup>Konigepo oro'omeyen huanopo'a dakhuea' e'kika'ta' o'pakika'nig kahue'dik o'ika'ne. Diosennayo kika'dik o'ika'apone.

<sup>13</sup>Kenda oro'omeyen huanopo'a o'pakika'nig e'kika'nayo kenpa'da o'bueyapone. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok dakhuea' e'kika' e'batiknayo Diosere o'noeonhuahuika'apone, egomey.

<sup>14</sup>Aya'tada Diosen Nokirega e'manopo'otnayo Diosensi'po o'ene.

<sup>15</sup>Oro'omeytaj Diosen Nokirega mo'nopo'toepo Diosen huanaba' ehue'ada Diosensi'po mo'ea'dene. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok Moisesenba'taj me'pukhue' o'ika'apone. Diosensi'po o'epo, "oro'en pag, oro'en pag," Diostaj ona'ika'ne. <sup>16</sup>Oro' Diosensi'po o'ene Diosen Nokirega oro'omeytaj mo'nopo'ea'ika'ne. <sup>17</sup>Cristo pai'da

o'nopo'e'uyatenig oro'omey konigti pai'da e'nopo'enayo Cristoere Diosensi'po o'epo Cristoere Diosen o'ta'apone, Cristoere durugnanada o'noeonhuahuika'apone.

<sup>18</sup>Oyda suigda pai'da o'nopo'unhua'po nogoknayo Cristoere durugnanada o'unhuahuika'apone. <sup>19</sup>Urua'da o'unhuahuika'apone. <sup>19</sup>Nogok aya'da Diosensi'potaj Diosa o'manoyhuada'apo. Diosere 'urunanada o'unhuahuika'apone. Aya' Diosa o'ka'uyatenig aya' on'tiahuayika'niga a'batiahuayya'po on'nigonhuahuika'po Diosensi'potaj e'batiahuayta' on'pakika'. <sup>20,21</sup>Diosa 'uruu'nanada e'ka'tada Adan Diostaj nigpeehue' o'енок "huadari sue'bada o'unhuahuika'apo, aratbutkon dakhue'da o'neapo, on'mabueyapo," Diosa oa'uyatenig'a. Nogoknayo oro'omey Diosensi'po o'noyhuaddepo 'urunanada o'ea'apone. Huadariyo huag'erikon onte'ti parahue' ya'ea'pet, mabueyhue' ya'neapet. Huadakyokon ya'bakerekapet. 'Urubada ya'ea'pet. <sup>22</sup>Oyda kenpa'ti aya' Diosa o'ka'uyateniga konig ettone' on'si'popakpo on'tiripo pai'nanada on'nopo'ika'. <sup>23</sup>Oro'omeykon pai'nanada o'nopo'ika'ne. Diosen Nokirega oro'omeytaj e'nopo'toepi' Diosensi'po huayahuea' kenpa'ti huaboso' e'huag' o'nigunhuahuika'po pai'nanada o'nopo'ika'ne. <sup>24</sup>Kurudyo Diosere Diosensi'po o'unhuahuika'apone tiahuayhued e'ea'aded oknopoenok Diosa mo'nopo'yarea'ne. Tiahuayhue' ee'pi'. Diosere o'unhuahuika'apone o'nopoika'ne. <sup>25</sup>Diosere Diosensi'po o'unhuahuika'nig'a oynayo tiahuayhue' e'ika'pi' daka' o'nigunhuahuika'ne. <sup>26</sup>Daka' o'nigunhuahuika'po pai'da e'nopo'ete Diosen Nokirega bo'tihuapokika'ne. Konig Diosa o'pakika'nig nopoehue'da ee'tada Diosen Nokirega oro'tehuapa' Diostaj 'uruu'nanada mo'nigtiona'pakika'ne.

<sup>27</sup>Konig Dios o'paknig oro'omey huaknopoe'eritaj Diosen Nokiregaj mo'nigtiona'pakika'ne. Diosa huanopoya'da oro'omeytaj daka' moknopojika'po, katepi' o'pakika'nig o'nopojika'po Diosen Nokiregaj e'tiona'pakte Diosadakon o'nopojika'.

**Pai'nanada e'nopo'unhuahua'pi' Cristoa bo'tihuapokaponok bo'teyya'aponok oknopogepo batikhue'da Diosen 'urua'da o'kika'apone.**

<sup>28</sup>Huakka'tada Dios o'pakpo o'baktie'ea'uyate. Diostaj di'nanada o'nepo pai'da en'nopo'e'nayo Diosa daka' o'batihuapokika'po huadak kagkike'po huadakda ka'nike'po Diosere kan'noeonhuahuike'po Diosa o'batihuapokika'. Kenda o'nopogene.

<sup>29</sup>Kenomeya Cristotaj o'noknopogepo huakkuruda Diosa o'maknopogeyate. Cristo Diosen Huasi'po huaknopog'eried Huairi kajike'po, "konig do'hued Huasi'po kan'yahue'," Diosa huakkuruda oa'uyate.

<sup>30</sup>Huakkuruda Diosa o'baktie'ea'uyate. Kenomeytaj "yan'nopo'korea' Jesucristotaj yanoknopojika'," o'mana'po dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene," o'mana'po kenpa'ti "do'hued huasi'poere mo'noeonhuahuika'apone," Diosa o'mana'uyate.

<sup>31</sup>Dios oro'omeyere o'ika'po bo'tihuapokika'nok be'api' oro'omeytaj dakhuea' ogkahue'dik mo'ene. Me'pukhue'ada Diosen o'kika'ne daka' oknopojika'ne. <sup>32</sup>Diosa Huasi'po Jesustaj bueyhue' ka'e'po tiokahue' o'uyate. Oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj kamanigbueye'po mo'nigta'mona'uyate. Kenpa'ti Diostaj a'nigpeea'ikaya'po Diosa bo'tihuapokika'apone. Pai'da e'nopo'ete bo'tihuapokika'apone. Mo'noeonhuahuika'apone. O'nopogene.

<sup>33</sup>Diosa oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'depo "huadakda mo'ene,"

mona'de'uy nok "dakhuea' ogka'," be'api' oro'omey huaknopog'eritaj huaahue'dik mo'ika'apone. <sup>34</sup>Oro'omeytaj Cristo mo'nigbuey'uyatenok Diosa huakudaka'da ee'tada o'noyhuada'uyate. Diosere o'epo mo'nigtiona'pakika'nok oro'omey huaknopog'eritaj "dakhuea' ogkika'po kenpa'da bueydik o'ne," be'api' toto'api' huaahue'dik mo'ene. <sup>35</sup>Oro'omey pai'da e'nopo'epi', ke'poda e'mepu'kepi', oro'omeytaj e'tierikpi', e'tidike'pi', e'huadiaypi', egkapi', aypo toehue' ee'pi', yudtaj toehue' ee'pi', taka'a a'arakya'po e'huatiakpi' e'bueypi' Cristoanayo di'nanada okbatikhue'da mo'ika'ne. <sup>36</sup>Diosba'a oa'po:

Cristoen huaknopog'eri o'enek oro'omeytaj bo'huadiaypo e'arakta' bo'tipakika'ne. Konig oveja huakka'tehue' on'batarakika'nig oro'omeytakon matinepahuihue' mo'epo e'arakta' bo'tipakika'ne. Apagba'a oa'.

<sup>37</sup>Ken konig e'ika'pi' Cristo huakka' di' mo'ika'nok batikhue'ada nogiti nogiti Cristotaj oknopojika'ne. Diostaj nogiti nogiti daka' o'nigpejika'ne. <sup>38,39</sup>Diosa di'nanada mo'epo Jesucristo Huairi oro'tehuapa' mo'nigbuey'uyate. Okbatikhue'da di'nanada mo'ika'ne. E'bueypi', e'noepi', Diosen huata'moneria ee'pi', kuruderia egka'pi', toto' huairia e'magkapi' oy nogokpi' pai'da e'nopo'epi', Diosa okbatikhue'da di'nanada mo'ika'nok oro'omeyakon batikhue'da oknopojika'apone. Kenpa'ti be'api' huairi nokiregapi' kutayapi' soroktoyapi' dubayapi' huahueyapi' Diosya' oktiparathue'dik mo'epapone. Diosa okbatikhue'da di'nanada mo'ika'nok batikhue'da oknopojika'apone. Do daka' ijinopoye.

**Israel aratbuttaj Diosa o'baktie'ea'uyate.**

**9** <sup>1-3</sup>Ken do'hued aratbut, Israel aratbut do'hued aratbut ee'ada huakka'ada Diostaj nopo'koreahued o'nepo Cristotaj

oknopoꝑehued o'nenok kenomey taj  
 suhue'nanada ijmakunhuahuikay.  
 Kan'nopo'kore' huakka'da ijmatinopoꝑikay.  
 Cristotaj kanoknopoꝑe' huakka'da  
 ijpakikay. Dakhuea' e'ka' kan'nopo'yare'  
 kenda huakka'da ijpakikay. Do'hued  
 aratbut kan'nopo'kore'po do'hua Cristotaj  
 ekhueytudta' castiga do'taj e'nigogkata'  
 ijpakikay. Do Cristotaj huaknopoꝑe'eri  
 ijje'po buttida ijay Diosen Nokirega  
 me'noꝑoꝑe'a'nok da ahue' ijje'y. <sup>4</sup>Israelen  
 adhuea' huayayo Israel aratbut o'ne.  
 Diosa huakka'da o'pakpo konig  
 ke'nensi'potanig o'baepo kenomey taj  
 o'batohua'udhuahua'po 'urua'nanada  
 o'epo o'matoꝑika'uyate. Kenda do'a  
 on'nigka'apone Diosa nogok nogok  
 o'mana'uyate. Moisesenba' o'bayokuyate.  
 Diosen jakyo konig kika'dik mo'ene  
 o'mana'uyate. Cristo huamanopo'yarea'eri  
 on'nigta'mona'apone o'mana'uyate.  
<sup>5</sup>Abraham Isaac Jacobere Israel aratbuten  
 adhuea'pane' o'nuyate. Jesucristokon  
 Israel aratbut osi'poꝑe'uyate. Cristo Dios  
 o'epo aya'enda Huairi o'e. "Cristo  
 'urunanada Huairi o'ika'," aya'ada  
 mon'batadi'kea'ika'.

<sup>6-8</sup>"Huasi'po i'toꝑe'apone, Abraham,"  
 Diosa ona'uyatenok Isaac o'si'poꝑe'uyate.  
 Kenpa'ti "Isaacensi'po o'nen hueretda  
 huayayo o'epo, huayayoensi'po o'nen  
 hueretda adhuea' huayayo o'neapo,  
 Abraham," Diosa ona'uyate. Aya' Israelen  
 huayayo Israel aratbut hueretda ehue'  
 o'ne. Kenyo'da kenomeyda huasi'po  
 i'matoꝑe'apone Diosa enak hueretda  
 huasi'po Diosensi'po o'ne, o'noꝑoꝑene.  
<sup>9</sup>Kenpa'ti, "Nogbayoktida teyda  
 ijhuatiakaponok Sara o'si'popakapo.  
 Huabokereksi'po o'si'poꝑe'apo,"  
 Abrahamtaj Diosa ona'uyate.

<sup>10</sup>Kenpa'ti Isaac Abrahamensi'po  
 kenpa'ti oro'omeyen adhuea'pane'a  
 Rebecataj o'toꝑepakuyate. Nogtiedda apag  
 e'eadada botsi'poa' huadapoyo o'nuyate.

<sup>11-13</sup>Isaacensi'po si'poꝑehued e'ne'ted  
 kenpa'ti dakhuea' kahued e'ne'ted  
 huadakpi' kahued e'ne'ted, "huasuedtaj  
 huatone'ma'buya nigpeika'dik o'ika'apo,"  
 Rebecataj Diosa ona'uyate. Kenpa'ti  
 "Jacobtaj di'nanada ijju'y. Esaútaj sue'da  
 di' ijju'y." Apagba' kenpa' oa'. Ken Dios  
 o'pakpo Jacobtaj oktie'uyate. Si'poꝑehued  
 ee'ted dakhuea' huadakpi' kahued ee'ted  
 Diosa o'pakpo oktie'uyate.

<sup>14</sup>Esaútaj Diosa dakhuea' ogka'uyate  
 ahue'dik o'ene. Dakhuea' kahue' o'ika'  
 Diosa. <sup>15</sup>"Be'tapi' di' ee'ta' ijpakpo di'  
 ijje'apoy. Be'tapi' e'tinepahui'ta' ijpakpo  
 ijtinepahuika'apoy," Moisés taj Diosa  
 ona'uyate. <sup>16</sup>Oro'omey aratbut huata'da  
 o'paknok Diosa tinepahu hue' mo'ene.  
 Oro'omey dig'a da o'baa'nok  
 tinepahu hue' mo'ene. Diosayo'da  
 o'pakpo mo'tinepahui'ka'ne. <sup>17</sup>Apagba'te  
 "Egipto huairi do'hua e'yahuea'uypi' do  
 teynanada aya'tada ka'dik ijikay aya'  
 aratbut aya' huadaribaya'da  
 kanoknopoꝑike'po, do'hued aratbut  
 o'nendariya' ijmakoꝑoka'apoy." Diosa  
 Egipto huairitaj ona'uyate. <sup>18</sup>Egipto  
 huairi nopo'koreahue' kaꝑe' Diosa o'pakpo  
 o'noꝑoꝑe'uyate. Be'api' kenpa'da dakhuea'  
 ka'ne' Diosa o'pakpo o'maknopoika'.

Nogomey taj kan'nopo'kore' o'pakpo  
 o'maknopoika'.

<sup>19</sup>"Diosa o'paknok nopo'koreahue'dik  
 o'epo'y. Nopo'koreahue'dik ee'nayo  
 Diosa castiga menpa' ogkahue'dik  
 mo'ene." Be'api' yadapetpi'. <sup>20</sup>Kenda  
 Diostaj dakhuea' onahue'dik o'ene.  
 Sorokkoso konig o'ene. Dios konig  
 sorokkoso huaka'erionig o'e. Oro konig  
 suhuigkosonig ee'pi' "¿suhuigkosoda  
 mena'po o'nigkame?" Diostaj onahue'dik  
 o'ene. <sup>21</sup>Sorokkoso huaka'eri konigti  
 sorok mamasot o'toꝑe'po 'urua'nanada koso  
 ka'dik o'e. Kenpa'ti e'paknayo  
 huamanhuad'a koso ka'dik o'e. Konigti  
 Dios katepi' kenda e'ka'ta' o'pakpo ka'dik

o'ika'. Ekkahuea'ta' e'paknayo  
o'bakkahuea'apo. Castiga e'ka'ta'  
e'paknayo nogomeytaj castiga  
o'magka'apo. Ken konig o'ika' Dios.

<sup>22</sup>Diosanayo aya'ada en'tiahuyate  
dakhuea' huakika'eritaj castiga  
e'magkata' e'pakada kenpa'ti Dios teyda  
o'ika' e'maknopoea'ta' o'pakika'po  
ijhue'nanada o'manigunhuahuika'uyate.  
Idada castiga magkahue' o'uyate.

<sup>23</sup>Onokteteyo' di'nanada o'maika'nig  
kenpa'ti o'matinepahuika'nig  
e'manopoea'ta' o'pakpo oro'omeytaj  
kurudyo mo'noeanhuahuike'  
moknopoea'ne. <sup>24</sup>Diosa o'pakpo judio  
aratbuttaj kenpa'ti nog aratbuttaj  
o'baktie'ea'po o'manopo'yarea'. <sup>25</sup>Kenda  
Oseasa Diosen huamanbatia'pakeria  
a'ennada o'manigmadoya'uyate:

Do'hued aratbut ehue'

o'nunhuahuika'uyunig "do'hued  
aratbut o'ne," iija'apoy. Di'  
maehue' ijjunhuahuika'uyunig'a  
di'da ijmaepoy. Diosa oa'uyate.  
<sup>26</sup>Kendariyo "Diosen aratbut ehue'  
o'nika'," oda'ika'nigtaj "Dios  
huanoeonhuahuika'eriensi'po  
o'ne." Yan'bahuaa'apet. Oseasa  
oa'uyate.

<sup>27,28</sup>Isaías Israel aratbuttaj  
o'bahuaa'uyate: "Israel huayayoen  
aratbut huakka'nanada o'neapo. Konig  
kuhuad e'pogte huakka'nanada kuhuad  
o'ika'nig Israel aratbut konigti  
huakka'nanada e'ne'pi' konig Diosa  
oa'uyatenig idada aratbuttaj castiga  
o'magka'aponok sue'da huakka'mon  
mabueyhue' o'neapo. Diosere  
on'noeonhuahuika'apo." Isaías aya'ada  
<sup>29</sup>Kenpa'ti oa'po:

Sodoma aratbut kenpa'ti Gomorra  
aratbut dakhuea' huakika'eri  
o'nenok Dios Huairi teyanada  
o'epo castiga o'magka'po aya'tada  
o'mahuiguyate. Oro'omey Israel

aratbuttanayo mo'tinepahui'po  
aya'tada batiarakahue' mo'eapone.  
Huakka'mon  
o'noeonhuahuika'apone. Isaías aya'  
o'mana'uyate.

**Diosa dakhuea' e'ka' bokkahue'po Israel  
aratbuta Jesucristotaj eknopoe'ta' pakhue'  
o'nika'.**

<sup>30</sup>Nogdakon e'manopoea'taj ijpaki.  
Diosa dakhuea' e'ka' bokkahue' nog  
aratbut pakhue' e'nikapi' Jesucristotaj  
o'noknopoenok Diosa o'bakkahuea'depo  
"huadakda mo'ene," o'mana'uy.

<sup>31,32</sup>Diosa dakhuea' e'ka' bokkahue'po  
Israel aratbutnayo Jesucristotaj  
eknopoe'ta' pakhue' e'eada Diosa  
bokkahue'po "huadaka' mo'ene,"  
mone'po Moisésenba' e'kika'ta'  
on'paknig'a nigpeikahue'dik o'nenok  
Diosa manopo'yareahue' o'uyate. Cristo  
konig e'ituka' huidonig e'bahuedatoka'  
huidonig o'enek kentaj huakka' judio  
aratbuta diga' okbira'po oknopoe'hue'  
o'nenok Diosa okkahueahue' o'maeapo.

<sup>33</sup>Apagba' kenda oa'po:

Jerusalényo nogtatida ija'mona'apoy.  
Ke'na konig e'ituka' huidonig  
o'enek huakka'ada oknopoe'hue'dik  
o'nika'apo. Kentaj  
huaknopoe'erinayo nama'da  
yoknopojkay ahue'dik o'neapo.

**10** <sup>1</sup>Israel aratbuta Cristotaj  
kanoknopoe'po kenpa'ti Diosa  
dakhuea' e'ka' kamanopoyare'po do'hued  
huanopoya'da huakka'nanada ijpakpo  
on'nigtiona'pakika'ne, egomey pogomey.  
<sup>2</sup>Israel aratbuta Diostaj huakka' e'pakada  
kenda Diosa o'paknigtaj nopoe'hue'da  
o'ne. Kenda e'manopoea'ta' ijpaki. <sup>3</sup>Diosa  
dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po  
"huadakda mo'ene," Diosa a'manaya'po  
Israel aratbuta Cristotaj oknopoe'dik  
e'eada nopogkahue' o'nika'. Oro'omey  
huadakda o'ene. Moisésenba' daka'

o'nigpeika'nok "huadakda mo'ene," Diosa mona'apone. Israel aratbuta nama'da on'nopoika'po Diosen Cristotaj eknopoe'ta' pakhue' o'nika'. <sup>4</sup>Moisésen e'mana' hua'a Cristoa aya'da o'nigpeika'uyate. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj o'manigbuey'uyate. Moisésenba' konig dakhupada o'ka'uyatenok oy Cristotaj huaknopoe'eritaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene," o'mana'ika'.

<sup>5</sup>"Huadakda mo'ene," Diosa kamane'po "Moisésenba' aya'da hua'a nigpeika'dik yanika'. Sigpi' dakhuea' kahue'dik yanika'." Moisésa e'madoya'uyate'tada kenda kikhue'dik o'ene. <sup>6</sup>Diosa dakhuea' e'ka' kabakkahue'po "huadakda mo'ene," kamane'po Cristotaj oknopoe'po "Cristotaj atotiaky'a'po kurudy'o be'api' behuikdik o'eapo" nopoe'hue' o'ene. <sup>7</sup>Kenpa'ti, "Soroktoya' Cristotaj a'noyhuadaya'po be'api' hua'dik o'eapo," nopoe'hue' o'ene. Cristo huakudaka'da ee'tada Diosa o'noyhuada'uyate. <sup>8</sup>"Huadak hua'a mo'peede'po mo'batia'pakpo huanopoya' mo'nopoede." Apagba'a oa'. Aratbut kanoknopoe'po kenda huadak hua'a o'manmadikikay <sup>9</sup>"Jesús oro'en Huairi o'e," aratbuttaj e'mana'nayo kenpa'ti Diosa huakudaka'da ee'tada Jesústaj o'noyhuada'uyate huanopoya'da eknopoe'nayo Diosa oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'po mo'nopo'yarea'apone. Diosere o'noeonhuahuika'apone.

<sup>10</sup>Huanopoya'da Cristotaj oknopoe'nek Diosa dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone. Kenpa'ti Jesucristotaj yoknopoe'y o'mana'nok Diosa mo'nopo'yarea'apone.

<sup>11</sup>"Aya'tada Cristotaj huaknopoe'eritaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po 'huadakda mo'ene,' o'mana'apone huaknopoe'eria nama'da yoknopoe'ikay nopoe'hue'dik o'neapo." Apagba'te kenpa' oa'. <sup>12</sup>Aya' Cristotaj huaknopoe'eri judío ehue' huaknopoe'eritaj judío

huaknopoe'erieretaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po "Huadakda mo'ene," o'mana'apone Diostehuapa' konigti o'ne. Judío huaknopoe'eri kenpa'ti judío ehue' huaknopoe'eri konigti o'ne. Dios kenomeyeh Huairi o'e. Metinepahui' e'tiona'pakika'nayo Diosa o'matinepahui'po o'bakkahuea'apo.

<sup>13</sup>Kenpa'ti inpa' Apagba'a oa':

"Menopo'yarea', dakhuea' e'ka' bekkahuea', Cristo Huairi." Aya'ada e'tiona'pakte Diosa o'mapeede'po o'bakkahuea'apo

o'manoeanhuahuika'apo. Apagba'a oa'.

<sup>14</sup>Aratbuta Huairi Cristotaj oknopoe'hue'

ee'nayo "metinepahui', Cristo Huairi," onahue'dikda o'nika'. Kenpa'ti Jesucristoen huadak hua'a peehuedda ee'nayo Jesucristotaj oknopoe'hue'dik o'nika'. Jesucristoen huadak hua'a huamanbatia'pakeri ehue' ee'nayo Jesucristoen peehue'dikda o'nika'.

<sup>15</sup>Huamanbatia'pakeritaj Diosa ta'monahue' ee'nayo Cristoen manbatia'pakhue'dik o'ne. Konigepo huadak hua'a kan'manbatia'pake'po Diosa mo'ta'mona'ika'ne. "Jesucristoen huadak hua'a on'diktotiakpo huamanbatia'pakeri 'urunanada o'ne." Apagba'a oa'.

<sup>16</sup>Jesucristoen huadak hua'a huakka'ananada e'pee'ada eknopoe'ta' pakhue'da o'nika'. "Diosen hua'a o'manbatia'pakika'nig sue'ada o'noknopoe, Huairi." A'nennanada Isaías a'uyate. <sup>17</sup>Kenpa' e'ika'ada Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte aratbut on'peede'po oknopoe'dik ya'neapetpi'.

<sup>18</sup>Jesucristoen huadak hua'a Israel aratbut aya'ada on'peede o'nona'ne. Apagba'a inpa' oa'uyate:

Huadariyo adtenanada meyopi' aratbut o'nika'po Diosen hua'a on'peede'uyate.

<sup>19</sup>Diosa nog aratbuttaj  
o'manopo'yarea'apo. Kenda dapita' Israel  
aratbuta on'nopog'e'uyate, o'nona'ne.

Opudomey Israel aratbuta do'taj  
eknopog'e'ta' pakhue' mo'enkog  
nog aratbuttaj ijmatinepahui'apoy. Nog  
aratbut nopogehue'da huag'eri o'ne  
opudomey nama'da mo'nopog'eng'a  
nog aratbutnayo huadakda do'taj  
me'noknopog'e'aponok dig'a  
mo'mahuadiayapet. Moisésa kenpa'  
Diosen hua'a o'mana'uyate. <sup>20</sup>Nog  
aratbuta do'taj ukhue' ee'pi'  
me'noknopog'e'apone. Dios konig o'e  
mknopog'e' Diostaj onahued ee'pi'  
Diosa o'maknopog'e'apo. Isafasa  
kenda me'pukhue'ada Diosen hua'a  
o'mana'uyate.

<sup>21</sup>Israel aratbuttaj o'tia'pakpo: "In  
aratbuta do'taj nigpeghue'da mo'ika'ne.  
Do'taj mknopog'ebatikuyne.  
Aya'me'noeda yan'nopo'korea', onte'ti  
do'taj menigpeika' o'manika'uyng'a."  
Kenda Isafasa Diosen hua'a oa'uyate.

**Suhue'tada Israel aratbuttaj  
a'manopo'yareaya'po  
a'manoeanhuahuikaya'po Diosa di'  
o'maepo o'matinepahui'po  
o'baktie'ea'uyate.**

**11** <sup>1</sup>Diosa ke'nen Israel aratbuttaj  
kenpa'da maenhue' o'uyate,  
o'nona'ne. Dokon Israel aratbutda ijje'y.  
Abraham o'uyate do'hued adhuea'pane'.  
Abrahamen huayayo Benjamín  
aratbutkon ijje'y. Diosa do'taj enhue'  
me'uyne. <sup>2</sup>A'nennada Diosa Israel  
aratbuttaj o'baktie'ea'uyate. Do'hued  
aratbut me'ta'ene Diosa o'maknopog'ika'po  
maenhue'da o'ika'. A'nennada Elías  
Diostaj o'tiona'pakpo Israel aratbuttaj  
dakhuea' o'bahuua'uyate, Apagba'a  
oa'uyatenigtaj kenda mo'nopog'ene.

<sup>3</sup>"Israel aratbuta aya'da o'nen  
huamanbatia'pakeriomeytaj

on'batiaraka'uyate, Huairi. O'nen huid  
kutopakon kente Diostaj 'uhua  
on'nigarakika'po on'nigmahuigika'nig ken  
kutopataj Israel aratbuta o'nenme'te.  
Diosen huamanbatia'pakeri doyo'da  
ijnoey. Do'takon e'arakta' mentipak."  
Kenpa' Elías e'tiona'pakte, <sup>4</sup>"Ehue',  
onyo'da noehue' i'ene. O'nayo'da do'taj  
di' ehue' o'ene. Siete mil huabokereka  
do'taj di' me'nene. Huata' ijmakto'engok  
e'ketka' dios Baaltaj pakhue' o'nepo  
Baaltaj huikudate tihuadhue' o'ne." Diosa  
Elíastaj oatokuyate. <sup>5</sup>Oy kenpa'ti Israel  
aratbut huakka'mona Diostaj di' o'nepo  
Jesucristotaj o'noknopog'engok. Kenomeytaj  
Diosa di' o'maepo o'matinepahui'po  
Diosere kan'noeonhuahuike'po  
o'baktie'ea'uyate. <sup>6</sup>Diosa o'pakpo  
huaknopog'eritaj o'matinepahui'po  
dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po o'baepo  
kurudya' o'manoeanhuahuika'apo.  
Aratbutada huadaknanada egkikak Diosa  
okkahueahue' o'maepo di' ehue' o'maepo  
baehue' o'mae. Oro' huadak o'kika'nok  
konigepo Diosa okkahueahue'dik mo'ene  
kenpa'ti ehue'dik mo'ene. Kenpa' o'pakpo  
okkahuea'dik mo'ene. Kenpa' o'pakpo  
e'dik mo'ene.

<sup>7</sup>Diosa dakhuea' e'ka' bokkahue'po  
"huadakda mo'ene," Diosa mone'po Israel  
aratbuta on'pakonhuahuika'uyng'a kenda  
Diosa o'paknig nopogehue'  
o'nunhuahuika'uyate. Huakka'montaj  
Diosa o'baktie'ea'po dakhuea' e'ka'  
o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene,"  
o'mana'uyate. Nogomey Israel aratbuta  
oknopogehue'ya ka'nike'. <sup>8</sup>"Israel  
aratbuttaj Diosa oknopogehue'ya'taj  
o'maene'uyngok Diostaj oknoponkahue'  
o'nunhuahuika'uyate. Oydakon  
oknoponkahue'da o'nika'. Diostaj konig  
ekpobigonig o'nika'po kenpa'ti Diostaj  
peghue'dik o'nika'apo." Apagba'a oa'.

<sup>9</sup>Davidakon Israel aratbuttaj  
o'batia'pakpo:

Kirigayo' fiestate huakka'nanada aypo on'toepo on'bapika'po on'mamay'ika'po Diostehuapa' huadakda o'ene huata'da nama'da on'tinopojika'po idada on'mabueyapo. Huakka'nanada on'tamaika'nok Diosa di' mo'ene nama'da on'nopoenig'a Diosa castiga o'magka'apo. <sup>10</sup>Konig ekpobig o'nepo Diostaj oknopohue'dik o'nika'po. Konig nog aratbuten huanaba'nig huata'pite orogda o'nonbahuika'po pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo. Davida Diosen hua'ate oa'uyate.

**Nog aratbuttaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po o'manoeanhuahuika'apo.**

<sup>11</sup>Judíomey Jesucristotaj oknopohue' ene'pi' Diosa kenpa'da maenhue' o'maeapo, o'nona'ne. Nogokpi' ya'noknopohue'apet. Oyda judío huae'eriomey Jesústaj oknopohue' o'nenok nog aratbutataj oknopohue'dik o'ne. Nog aratbut huaknopohue'eritaj Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po "huadakda mo'ene," o'mana'po o'manoeanhuahuika'apo. Judío aratbuta nog aratbuttaj on'batiahuaypo konigti Cristotaj eknopohue'ta' yan'pakapetpi'.

<sup>12</sup>Judío aratbuta Cristotaj oknopohue' o'nenok nog aratbutataj huaknopohue'eri Diosere durugnanada o'neonhuahuika'apo. Nogok aya' judíomeya Diostaj e'nopo'korea'de'te onte'ti Diosensi'po o'nedepo nogiti huakka'nanada on'madurugpakonhuahuika'apo.

<sup>13</sup>Opod judío ehue' huae'eriomeytaj o'nona'ne. Opudomeytaj ka'maboroayike'po Diosa me'ta'mona'uynok huakka'nanada ijpakpo opudomeytaj digg'nada on'boroayika'ne. <sup>14</sup>Opudomey

'urua'nanada Jesucristoen bo'kika'nigtaj huakka'mon do'hued judío aratbut kan'tiahuaypo kenpa'ti kan'nopo'korea'po opudomeytaj digg'nada on'boroayika'ne. <sup>15</sup>Diosa judío aratbut oknopohue' huae'eriomeytaj o'maen'uyatenok aya'da nog aratbut on'nopo'korea'po Diosensi'po e'dik o'ne. Nogok judíomey on'nopo'korea'depo kenpa'ti Jesucristotaj o'noknopohue'depo huadaknanada o'neapo. Konig e'buey e'manoyhuadonig ken konig o'neapo. <sup>16</sup>Abrahamomey judío aratbuten adhuea'pane' Diosen aratbutda o'nepo Dioseno'da ogkika'uyatenok kenomeyen adhuea' huayayo Diosen aratbut o'nepo Dioseno'da yag'kika'apet. Kenda konig pan o'ne. O'nonbatia'pakapone. Judíomey pan Diostaj ogka'po huakkuru pan ogka'po Diostaj e'yokde'te huadaky'o' Diosen o'e. Aya' kention pansot nog pan e'kade'te konigti aya'da huadaky'o' o'e. Diosen o'e. Ken konig judío aratbut Diosen 'uruyo' ya'neapet. Kenpa'ti hueymey hua'ihuit huadakda ee'nayo aya' hua'opipi' huadakda o'neapo. Konigti Israel adhuea'pane' huadakda o'nuynok adhuea' huayayokon huadakda ya'neapet. Dioseno'da ya'neapet.

<sup>17</sup>Diosen judío aratbut konig olivo hueymey o'ne. Olivo huatoe'eria hua'opi e'ay o'baktega'po o'maenpo nog ohuey hua'opiada e'bakkudak o'noe. Ken konig huakka' judío aratbut hua'opi ektge konig o'ne. Opudomey nog aratbut huaknopohue'eri konig Diosen aratbutyo e'bakkude'anig mo'ega'po Diosa mo'nopo'noeanhuahuika'ne. <sup>18</sup>"Oro'omey huaknopohue'eri huadakda o'ene. Judío oknopohue' huae'eri konig hua'opi e'bakteganig dakhue'da o'ne." Kenpa' nopohue' yanikati'. Opudomey nog aratbuta Abrahamomeytaj oknopohue' e'ne'tada Abrahamomey Diostaj daka' o'noknopohue'eri uynok kenomeyere opudomeyakon moknopohue'eri kenda daka' yan'nopohue'.

<sup>19</sup>“Hueretda olivo huatiote oro’omey nog aratbuttaj Diosa a’bakkudea’ya’po judío hua’opitaj Diosa o’baktega’uyate.”

Opudomey nog aratbuta yadapetpi’.

<sup>20</sup>Dakamon mo’nopoe. Cristotaj oknopoe’hue’ o’nenok Diosa judíomeytaj o’maen’uy. Opudomey judío ehue’ e’eadá kenyo’da Cristotaj moknopojka’nok Diosen mo’jka’. Huadakda o’ey, huata’da tinopoe’hue’ yanika’. Daka’ yan’nopojka’.

<sup>21</sup>Judío oknopoe’hue’ huae’eritaj Diosa matinepahuihue’ ee’nayo oro’omeynayo huadakda o’ey opudomey nog aratbuta huata’da e’tinopojka’nayo kenpa’ti eknopoe’batiknayo opudomeytakon matinepahuihue’ mo’ea’pone. <sup>22</sup>Diosa di’nanada o’maika’po o’matinepahui’ika’ e’matinepahui’ika’pi’ oknopoe’hue’ huae’eritaj ke’ponada castiga o’magka’apo. Oknopoe’hue’ judío huae’erimeytaj o’maen’uy. Opudomey huaknopoe’eritanayo o’matinepahui’ika’de. Huadakda o’ey huata’da tinopoe’hue’ e’jka’nayo kenpa’ti Jesústaj eknopojka’nayo Diosa mo’tinepahui’ika’apone. Diostaj eknopoe’batiknayo Diosa castiga mogka’apone. Kenda daka’ yan’nopojka’.

<sup>23</sup>Diosen judío aratbut en’nopo’korea’nayo huaboa’da Cristotaj e’noknopoe’nayo Diosa o’matinepahui’apo. Teyda o’epo hueretda olivotaj o’bakkudea’apo. Ke’nen aratbut onte’ti o’maea’apo. <sup>24</sup>Opudomey Cristotaj huaknopoe’eri nog aratbutda mo’epo konig dubayo olivo hua’opi ee’pi’ hueretda ta’ba olivoyo Diosa mo’bakkudea’uyné. Opudtapi’ e’bakkudea’nayo judío aratbut Diosen hueretda aratbuttaj dapita’ Diosa o’bakkudea’apo.

**Israel aratbuttaj Diosa dakhuea’ e’ka’ o’bakkahuea’po o’manopo’yarea’po o’manoeanhuahuika’apo.**

<sup>25,26</sup>“Konig judío aratbuttaj Diosa o’magka’apo oro’omeya daka’ o’nopoe’ne.”

Opud nog aratbut nama’da nopoe’hue’ yanika’. Huakka’da judíomey Jesústaj oy eknopoe’ta’ pakhue’ e’nunhuahuika’ada nogoknayo aya’ huadik nog aratbuta Jesústaj o’noknopoe’denok kenoknayo aya’ judíomeya o’noknopoe’apo, kenda huaboa’da e’manopoe’a’ta’ o’pakne, egomey. Apagba’a oa’po:

Jerusalénya’ Israel adhuea’ huayayo huamanopo’yarea’eri o’edeapo. Judío aratbuttaj o’manopo’korea’apo. Dakhuea’ e’ka’ o’bakkahuea’apo. <sup>27</sup>Kenda ijmana’uynig ijmanigka’apoy. Kenomeyen dakhuea’ e’ka’ ijbakkahuea’apoy. Diosa Israel aratbuttaj o’mana’uyate.

<sup>28</sup>Huakka’nanada judío aratbuta Jesucristoen huadak hua’a eknopoe’ta’ pakhue’ o’nuynok opudomey nog aratbuta Jesústaj oknopoe’dik mo’jka’po Diosensi’po mae’dik mo’ene. Diosanayo judíoen adhuea’pane’taj o’baktie’ea’uyatenok judíotaj di’nanada o’maika’. <sup>29</sup>Abrahamen adhuea’ huayayotaj ijbaktie’ea’depo ijmatinepahui’apoy. Diosa ona’uyate. Nogpa’dakon ahue’ o’ea’apo. <sup>30</sup>Opudomey nog aratbutda a’nenda Diostaj nigpeehue’ e’nika’uytada oydakon judíomey nigpeehue’ o’nika’nok Diosa opudomeytaj mo’tinepahui’ika’ne. <sup>31</sup>Judíomey oyda Diostaj nigpeehue’ e’nika’tada konig Diosa mo’tinepahui’ika’ne nogok judíotakon o’matinepahui’apo. <sup>32</sup>Aya’tada konigti matinepahui’dik ka’e’po “aya’ada konigti dakhuea’ ogkika’ aya’ada konigti nigpeikahue’ o’nika’,” Diosa o’bahuaa’uyate.

<sup>33</sup>Diosnayo huakka’nanada o’nopojka’. Huakka’nanada e’ka’ o’nopojka’. Konig Diosa o’pakpo castiga o’magkadhuahuika’apo, konig Diosa nogomeytaj o’matinepahui’onhuahuika’apo, Diosa

o'kika'nig, nopogehue'dik o'ika'ne oro'omey. <sup>34</sup>“Kenda Diosa o'nopoika'nig nopogehue'da o'ene. Diosa aya'da o'nopoenok aratbuta Diostaj onmadikahue'dik o'ene. <sup>35</sup>Diosa onte'ti mo'bayoke'popi' mo'nigke'popi' sigpi' Diostaj yokhue'dikda o'ene.” Diosba'a kenpa' oa'. <sup>36</sup>Diosa aya'nanada o'ka'uyate, aya'da o'tamaika'. Diosen aya'da o'nika'. “Dios 'urunanada o'ika', huaboro'nanada o'ika', huadakkanada o'ika'.” Aya'ada kadike'.

**Diostayo'da mon'nigpeika'po mogkika'.**

**12** <sup>1</sup>Daka'nanada o'nona'ne, egomey pogomey. Diosa di'nanada mo'ika'po mo'tinepahuika'nok okkahuehue' mo'nika'po “Diosenyoda ijjeonhuahuika'apoy. Diostayo'da ijnigpeika'apoy. Diosenyoda ijkika'apoy.” Huanopoya'da mon'nopoika'. Kenda Diosa o'pak. <sup>2</sup>Konig oknopogehue' huag'eria on'nopoika'nig ogkika'ne konigti kakahue' mo'nika'. Nogpa'da mon'nopoika'. Diosa o'pakika'nig mon'nopoika'po mogkika'. Kenda huadakyoda, kenda Diosa o'paknig mogkika'.

<sup>3</sup>Jesucristoen huamanmadika'eri ijje'po daka' on'boroayi': Huairi ehue' e'eadada huairi ijje' nama'da nopogehue' yanikati'. Huadakda ehue' e'eadada huadakda ijje' nama'da nopogehue' yanika'. Opu'dada daka' yan'nopoika'. Diostaj 'urua'da oknopoika'po Diosen huadakda kika'dik o'ene, daka' nopoika'dik o'ene. <sup>4</sup>Huasog' no'gtida ee'pi' huaba' hua'i huabopi hua'opi huakpo huag'oj huakitta' nogda nogda huasog'a o'togepo nogso'tida e'eadada huaba'a o'baa', hua'ia o'hua'ika'ne, huakpoa o'tiahuayika'ne, huakitta'a oa'pakika'ne. <sup>5</sup>Ken konig oro'omey huaknopog'eri huakka'nanada ee'pi' Cristotaj oknopogepo Cristoen nogso'tida o'ika'ne. Huayahuaya o'baotika'ne. Huayahuaya nogso'tida o'maika'ne.

<sup>6</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toenok kenpa'ti Diosa mo'nopogea'nok nogda nogda Diosen kika'dik o'ika'ne. Nog huaknopog'eri huama'buytaj a'batihuapokya'po nogda nogda nigkika'dik o'ika'ne. Diosen hua'a Diosa oro'taj e'manopogea'nayo Diostaj daka' oknopogepo daka' mon'manbatia'pakonhuahuika'. <sup>7</sup>Kan'mantihuapoke'po Diosen Nokirega e'tihuapoknayo nog aratbuttaj daka' mon'mantihuapokika'. Apagba' kan'manmadikike'po Diosen Nokirega oro'taj e'tihuapoknayo daka' mon'manmadikika'. <sup>8</sup>“Yan'nopo'korea', Diostaj yan'nigpeika'.” Aratbuttaj kan'maboroayike'po Diosen Nokirega e'tihuapoknayo 'urua'da mon'maboroayika'. Huakupepi' e'tag'enayo durugteda pai'da huag'eritaj mon'bayokika'. Huaknopog'eritaj huabatioka'eri ee'nayo daka' yan'batiokika'. Pai'da aratbuttaj e'batihuapoknayo durugteda mon'batihuapokika'.

**Cristotaj oknopogepo Diosen 'urua'nanada mogkika'.**

<sup>9</sup>Daknopo'da mo'nepo huayahuaya di' mon'maika'. Dakhuea' e'ka' mon'tinosikpo huadakyoda mogkika'. <sup>10</sup>Konig huama'buytanig konig huidpotanig di' o'maika'ne konigti nog huaknopog'eritaj huayahuaya di'da mon'maika'. Noganayo huadak oa' huadak o'kika' huayahuaya mon'matinopoika'po mon'bahuai'ika'.

<sup>11</sup>Batikhue'ada Diosen diga'da mogkika'. Diga'da Diostaj mon'eretpakpo mogkika'.

<sup>12</sup>Durugnanada Diosere o'noeonhuahuika'apone durugteda mon'nopoika'. Pai'da e'nopo'enayo batikhue'da mo'noknopoeonhuahuika'. Batikhue'da mon'tiona'pakonhuahuika'.

<sup>13</sup>Pai'da e'eadada huaknopog'eri huama'buytaj aypo yudtapi' huakupepi'

mon'bayokika'. Nogbaya' huama'buy e'tiaknayo mon'baedpo kan'taye'po aypo a'batobapeya'po mon'baika'.

<sup>14</sup>Oro'omey Cristotaj huaknopog'eri o'enok huakka'mona bo'huadiaypo dakhuea' mogkika'apone. "Diosa kamatinepahuie'po," mon'mationa'pakika'. Kenomeytaj dakhuea' bahuuahue'ada mon'mationa'pakika'.

<sup>15</sup>Cristotaj huaknopog'eri huama'buy durugda o'nenok kenomeyere mon'durugpakika'. Huama'buy en'huikte a'manopo'noeyaya'po kenomeytaj mon'manoeynoeyonhua'.

<sup>16</sup>Huayahuaya dig bahuahuayhue' mo'nika'. Huayahuaya daka' mon'matojika'. "Donayo huadakda ijikay," huata'da tinopog'ehue' mo'nika'. Pai'da huag'eri huama'buytaj mon'bapakika'. "Donayo huakka'da ijnopogey," nopog'ehue' mo'nika'.

<sup>17</sup>Oro'taj be'api' dakhuea' egka'nayo kentaj kenpa'ti dakhuea' ogkahue' mo'nika'. Aya' bakpoteda huadakyo' mogkika'. <sup>18</sup>Nogtaj nogtaj maboyhue' mo'nika'. Manoeya'dik ee'nayo huayahuaya yan'manoeynoeyika'.

<sup>19</sup>Be'api' dakhuea' egka'nayo kenpa'ti dakhuea' magkahue' mo'nika', huadi' egomey pogomey. Diosa castiga kama'geke'. "Aratbuta dakhuea' egka'nayo do'huataj castiga ijmagka'apoy," Dios Huairia oa'uyate. <sup>20</sup>Kenpa'ti "Ontaj dakhuea' huaka'eria aypota' ee'nayo yan'bayokikati'. Maymay'a' ea'nayo hue'ey yan'mamaya'ikati'. Ken konig egkika'nayo nama'da dakhuea' yogkamey on'nopogepo kokbed'a da on'pakpo on'bira'apo," Apagba'a oa'uyate. <sup>21</sup>Noga dakhuea'da egka'nayo kentaj mahuadiayhue' mo'nepo huadakda mogkika'.

**13** <sup>1</sup>Dios Huaboro' Huairi o'ika'po gobierno huairitaj o'baktie'ea'ika'nok gobierno huairitaj

nigpejika'dik mo'nika'. <sup>2</sup>Gobierno huairitaj nigpeehue' ee'nayo kenpa'ti Diostaj nigpeehue' ee'onigti o'ene. Dakhue' o'ka'nok gobierno huairia castiga mogka'apone. <sup>3,4</sup>Huadakda e'kika'nayo gobierno sorotataj me'pukhue'dik o'ika'apone. Dakhuea' eka'nayo huairitaj nigpeehue' ee'nayopi' gobierno huairien sorotataj me'pukdik o'ea'apone. Gobierno huairia oro'omeytaj kan'batiokike'po kan'batihuapokike'po Diosa o'baktie'ea'uyatenok huadakda mogkika'. Huadakda o'kika'po huairitaj me'pukhue' o'ika'apone. "Huadakda boka'ne," huairia monika'apone. Kenpa'ti gobierno huairi dakhuea' huaka'eritaj castiga kan'magkike'po Diosa o'baktie'ea'uyatenok dakhuea' eka'nayo me'pukdik o'ika'apone. <sup>5</sup>Konigepo castiga ogkahue' mo'epo gobierno huairitaj mon'nigpejika'. Kenpa'ti gobierno huairitaj e'nigpejika' huadakda o'e mon'nopogepo mon'nigpejika'. <sup>6</sup>Gobierno huairi konig Diosen huanaba' Diosa o'paknok aratbuttaj on'batihuapokika'. Konigepo gobierno huairitaj huakupe bayokika'dik o'ene.

<sup>7</sup>Gobierno huairitaj dehuea' ee'nayo mon'bayokika'. Gobierno huakupe huata'eria huakupe beyok ena'nayo mon'yokika'. Huairi huadakda egkika'nayo huadakda o'e mon'tinopogepo huadak o'kika' mon'huaa'ika'. <sup>8</sup>Nogtaj ijhue'da dehuehue' mon'maika'. Huayahuaya di' mon'maika'. Huayahuaya di' e'maika'nayo aya' konig Diosen hua'a o'nigpejika'ne. <sup>9</sup>"Nogen huato'etaj bakdejhue' yanika'. Nogtaj barakhue' yanika'. Berehue' yanika'. Nogtaj da bahuuahue' yanika'. Nogen katepi' en'tae' eretpakhue' yanika'." Diosen hua'a o'enok "Huakka' huata'da di' mo'ika'nig konigti huayahuaya di'da yan'maika'," ken konig e'kika'nayo aya' Diosen hua'a o'kika'pone. <sup>10</sup>Huayahuaya di'nanada e'maika'nayo

nogomeytaj dakhuea' magkahue' o'ēapone. Ken konig nogomeytaj di' e'maika'nayo aya' Diosen hua'a o'nigpeika'po dakuapada o'kuhuitika'ne.

<sup>11</sup>A'ti Cristoa bo'huahuarakdeaponok huayahuaya di'da mon'maika'. O'tiakdeaponok konig e'tayonig e'ikada mon'maboato'po onte'ti Cristoen diga' mogkika'. Cristoa oro'omeytaj a'batobehuikya'po ida bo'huahuarakdeapone. <sup>12</sup>Oy iyo huadariyo aratbut on'maika'po konig sikkiregya' huakka'nanada dakhuea' egkadhuahuikade'te a'ti Cristo o'huarakapopo huame'nonig o'ēapo. Konig aratbut sikkiregya' dakhuea' ogkika'nig mon'batik. Konig huame'noete huadakda huakika'erionig huadakda mogkika'. Huadak e'kika' konig oro'en huatioka'pegonig onte'ti dakhuea' kakahue' o'ēapone. <sup>13</sup>Konig huame'noete aya'ada etiahuayika'te oro'omey Cristotaj huaknopōē'eri huadaka'da mogkika'. Fiesta eē'te diga' bapehue' mo'nika', huakka' huamai'hue mayhue' mo'nika', okkudāhue' mo'nika'. Nogtaj nogtaj bakdejhue' mo'nika'. Dakhuea' kakahue' mo'nika'. Maboyhue' mo'nika'. Kenpa'ti dig mahuanopōēhue' mo'nika'. <sup>14</sup>Huairi Jesucristoa opudomeyen huanopo' mo'nopo'tōenok kenda Jesucristo o'pakika'nig mogkika'. Konig oro'en huanopo'a dakhuea' e'ka'ta' o'eretpakika'nig nopōēhue' mo'nika'po kakahue' mo'nika'.

Nog huama'buy nogpa'da kika'dik o'ne e'matinopōē'ada dakhue' ogkika' bahuahue' mo'nika'.

**14** <sup>1</sup>Opudomeyere huakka'da huama'buy huaknopōē'eri o'nika'. Huakka'mon aya' Jesucristoen huadak hua'a nopōēhue' o'nepo nogpa'da Diosen ogkika'. "Nama'da mo'nopōēpo," maboyhue' yanika'. <sup>2</sup>Huakka'da

huaknopōē'eri aya' aypo huaenpi' bape'dik o'ēne on'nopōika'. Nogomeyanayo aya' Cristoen hua'a daka' nopōēhue' o'nepo aypoyo'da bape'dik o'ēne on'nopōika'. <sup>3</sup>Opudomey huaknopōē'eri aypo huaenere bapika'dik o'ēne huanopōē'eria aypoyo'da huabape'eritaj batibiraehue' yanika'. Kenpa'ti opudomey aypoyo'da huabape'eria aypo huaenere huabape'eritaj "dakhuea' ogka'," bahuahue' yanika'. Aypo huaenere huabape'eritaj Diosa o'bae'ika'. Kenpa'ti aypoyo'da huabape'eritaj Diosa o'bae'ika'. <sup>4</sup>Oro'omey huaknopōē'eri konig Diosen huanaba' o'maepo "dakhuea' ogka'," nog Diosen huanaba'taj bahuahue' mo'nika'. "Dakhuea' ogkika'," "huadakda ogkika'," Diosayo'da bahuahue'dik o'ēpo kenpa'ti huadak kagkike'po Diosa batihuapokika'dik o'mae.

<sup>5</sup>Kenpa'ti sábadote baahue' o'ēpo tiona'pakika'dik o'ēne huakka'mona on'nopōika'. Nogomeynayo judioen fiesta huame'noete e'tiona'pakta' pakhue' o'nika'. Aya'me'noeda konigti o'ēnok aya'me'noeteda Diostaj tiona'pakdik o'ēne on'nopōika'. Sábado baahue'da e'tiona'pakta' e'paknayo kenda yag'kika'. Sábado'pi' nog judioen fiesta huame'noete e'baa'ta' e'paknayo kenda yag'kikati'. <sup>6</sup>Dios Huairi 'urunanada o'ika' aya'ada kanoknopōē'po huakka'mona sábadote baahue' o'nika'po on'tiona'pakahuadika'. Kenpa'ti Dios Huairi 'urunanada o'ika' aya'ada kanoknopōē'po nogomeynayo sábadote'pi' on'baa'po aya'me'noeteda on'tiona'pakika'. Kenpa'ti Dios Huairi 'urunanada o'ika' kanoknopōē'po huakka'mona dakiti Dios on'tiona'pakdepo aypo huaenere on'bape'ika'. Dios Huairi 'urunanada o'ika' kanoknopōē'po nog huakka'mona dakiti Dios on'tiona'pakdepo aypoyo'da on'bape'ika'.

<sup>7</sup>Dioſtehuapa' aya'da kika'dik o'ene. Katepi' Diosa o'pakika'nig kika'dik o'ika'ne. Katepi' oro'omey huata'da o'pakika'nig kikhue'dik o'ika'ne. Kenpa'ti Diosa o'paknok o'bueyapone. <sup>8</sup>Kenpa'ti oro'omey o'noepo Jesucristo Huairitaj o'nigpeika'ne. Jesucristo Huairi o'paknok o'bueyapone. O'noepo Diosen o'ene. E'bueypi' Diosen o'ene o'nopoene. <sup>9</sup>Oro'omey e'manoete oro'en Huairi a'ikaya'po kenpa'ti e'mabueyte oro'en Huairi a'ikaya'po Cristoa mo'nigbuey'uyate. Onpa'ti Diosa o'noyhuada'uyate.

<sup>10</sup>Dakhuea' o'ka' huama'buytaj huaahue' mo'nika'. Huama'buytaj batibiraehue' mo'nika'. Nogok aya'ada Cristotaj tikupobo'dik o'eapone. Dakhuea' e'kika'nayo Cristoa kenda mona'apone.

<sup>11</sup>Apagba'a inpa' oa':

IjnoehuahuiKay, buttida ijJay.

Do'taj aya'ada huikudate

mentibahuadpo "Cristoyo'da Dios

Huairi o'e," me'nona'apone.

Kendation buttida ijJay. Dios

Huairia oa'.

<sup>12</sup>Nogok Dios Huairitaj o'tikupobopo huama'buytaj e'batibira'e'uy'nayo "dakhuea' o'kika'," huama'buytaj e'bahuauy'nayo kenda Dios Huairitaj ona'dik o'eapone.

**Huama'buytaj dakhuea' tokahue' a'eya'po daka' mon'nopoepo huadakyo' mogkika'.**

<sup>13</sup>Konigepo "dakhuea' o'ka'," Cristotaj huaknopoe'eri huama'buytaj huidpotapi' huayahuaya bahuaahue' mo'nika'. Huama'buytaj dakhuea' batokahue' a'eya'po huadakyo' mogkika'. <sup>14</sup>Konig Jesucristo Huairitaj huaknopoe'eri ijjepo aya'da huaen aypopi' huadak o'енок bapika'dik o'ene doa e'nopo'e'tada "huaen huakyaripi' donayo bapohue'dik ijJay," nogapi' en'nopo'e'tada do e'bape'nayo kentehuapa' dakhue'da o'e. <sup>15</sup>Kenda

huaenpi' huama'buya bapohue'dik ijJay on'nopoika'nig oro'omeya e'bapika'nayo huama'buytaj dakhuea' e'batoka'nayo ke'nakon e'bape'nayo dakhuea' ogka'apo. Konigepo huama'buytaj di' maehue'dik o'eapone. Kenomey huaknopoe'eri huama'buytakon a'manopo'yareaya'po Jesucristoa o'manigbuey'uyate. Ken huaen huama'buy bapohue'dik o'epo oknopoe'batikhue' ka'ne'po ken huaen bapohue' mo'nika'. <sup>16</sup>Dakhuea'da ogka' huaahue' mo'ike'po konig kika'dik o'ene e'nopoada kikhue'dik o'ika'ne.

<sup>17</sup>Diosensi'po o'epo Jesucristo Huairitaj oknopoika'po "in huaen bape'dik o'ene," "nog huaen bapohue'dik o'ene," kirigayo' nopohue' o'ika'ne kenpa'ti "in huamai' mai'dik o'ene," "nog huamai' mayhue'dik o'ene," kirigayo' nopoikahue' o'ika'ne. Diosensi'po o'epo Jesucristo Huairitaj oknopoika'po Diosen 'urua'da e'kika', huadakyo'da e'kika' kirigayo' mon'nopoika'po mogkika'. Kenpa'ti Jesucristo Huairitaj oknopoe'po o'eretdi'pakpo huayahuaya di' mo'maepo mo'manoeyika'. Kenpa'ti Jesucristo Huairitaj oknopoenok Diosen Nokirega mo'nopo'durugpakika'ne. <sup>18</sup>Ken konig Cristotaj o'nigpeikapo Diostaj o'durugpakika'ne. Kenpa'ti "huadakda ogkika'," aratbuta bo'huaikapone.

<sup>19</sup>Huama'buy huayahuaya di' a'maikaya'po huayahuaya a'manoeya'ikaya'po huadakyo' e'kika' mon'eretpakika'. Kenpa'ti huama'buy nogiti nogiti Jesucristo Huairitaj kanoknopoike'po 'urua'nanada e'kikata' mon'pakika'. <sup>20</sup>Nog huaknopoe'eri huama'buy huaenpi' bapohue'dik o'ene yan'nopoetpi' oro'omeykon bapohue' mo'nika'. Oro' e'pe'nayo oro'taj on'tiahuayo yan'bapeapetpi' konigepo onte'ti Cristotaj ya'noknopoe'batikapetpi'. Konigepo huaen huadakda bape'dik ee'pi' bapohue' mo'nika'. Huama'buytaj

dakhuea' batokahue' mo'nika'.  
<sup>21</sup>Oro'omey huaen o'pe'nok huamai'hue  
 o'mai'nok katepi' o'ka'nok  
 huama'buyakon dakhuea' eka'nayo  
 eknopoebatiknayopi' dakhue'da o'e.  
 Ote'ti huaen bapehue' mo'nika'.  
 Huamai'hue mayhue' mo'nika'. Nogded  
 manigkahue' mo'nika'. <sup>22</sup>Aya' huaenda  
 bape'dik o'ene o'nopoetpi'. Katinig  
 mai'dik o'ene o'nopoetpi'. Oro'anayo  
 Diostayo'da daka' mo'noknopoika'.  
 Dakhuea' kakahue' o'ene o'nopodepo  
 durugda o'epone. <sup>23</sup>Ken huaen  
 bapehue'dik o'ene e'nopoada e'bape'nayo  
 dakhuea' o'kay o'nopoepone. Katepi'  
 e'ka'ta' o'pakpo dakhue' o'e e'nopoada  
 eka'nayo Diostaj dakhuea' o'ka'ne.

**Huama'buy nogiti kanoknopoike'po  
 mon'batihuapokika'. Oro'enda o'pakpo  
 kakahue' mo'nika'.**

**15** <sup>1</sup>Huakka'mona huama'buy kenda  
 huaen bapehue'dik o'ene  
 on'nopoika'. Oro'omey huaen bape'dik  
 o'ene daka' o'nopoepo kenomey nogiti  
 Diostaj kanoknopoike'po  
 mon'batihuapokika'. Oro'tehuapayo'da  
 kakahue' mo'nika'. <sup>2</sup>Kenomey kenda  
 huaen bapehue' o'nika'ngitaj nogiti  
 huadak kagkike'po, nogiti Cristotaj  
 kan'nigpeike'po, kanoknopoike'po  
 mon'batihuapokika'. <sup>3</sup>Cristo huata'da  
 a'durugpakaya'po kahue' o'ika'uyate.  
 Diosenyoda e'kika'tada "Aratbut Diostaj  
 on'huadiaypo do'taj bo'tidi'kika'apone"  
 Apagba'te kenpa' oa'. <sup>4</sup>Oro'omeytaj  
 kan'manmadikike'po Apagba'  
 mo'nigmadoya'uyate. Kenpa'ti Apagba'taj  
 o'peika'po pai'da o'nopo'epo  
 oknopoebatikhue' o'ika'ne.  
 O'nopo'noeypo Cristo e'tiakte ekpoe'  
 o'nigunhuahuika'ne. <sup>5,6</sup>Oro'omey pai'da  
 e'nopo'ete Diosa moknopoeka'ika'ne,  
 mo'nopo'noey'ika'ne, kenpa'ti  
 Jesucristoa o'paknok huayahuaya

mo'manoeynoey'ika'ne. Konigepo  
 Jesucristoen Diostaj Jesucristo Huairien  
 Apagtaj oro'omeya onokteteyo'  
 "huadaknanada i'ene," "urunanada  
 i'ene," "dakiti Dios" mo'nonika'.

**"Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopo'e'.  
 Pablo Cristoen huata'moneria judio ehue'  
 huag'eritaj o'manbatia'pakika'uyate.**

<sup>7</sup>Konig Jesucristoa oro'omeytaj di'da  
 mo'epo mo'bae'uyne konigti  
 huaknopo'e'eri huama'buytaj huayahuaya  
 di'da mo'nepo mon'bae'ika'. "Dios 'uruda  
 o'e. Dios huadakda o'e," huakka'ada  
 kanoknopo'e'po huayahuaya di'nada  
 mon'bae'ika'. <sup>8</sup>"Opudomeytaj  
 kabatihuapokike'po Cristotaj  
 ijmanigta'mona'apoy." Diosa judio  
 adhuea'pane'taj o'mana'uyate. Diosen  
 hua'a buttida o'e kamanopoike'po  
 kenpa'ti Diosen hua'a a'kaya'po judiotaj  
 a'batihuapokikaya'po Cristo o'tiakuyate.  
<sup>9</sup>Kenpa'ti "Dios huakka'da  
 mo'matinepahui'po Cristotaj  
 oknopoedenok Diosa oro'en dakhuea'  
 e'ka' bokkahuea'uyne. Dios  
 huadaknanada o'ika'." Judio ehue'  
 huag'erari aratbutakon kan'batia'pakike'po  
 Cristo o'tiakuyate. Apagba'te inpa'  
 o'madoya'uyate:

Judio ehue' huag'erari en'maete "Dios  
 huadakda o'ika'. Diosa  
 o'matinepahuika'," i'ija'apoy.  
 Diostaj i'jbatadi'kea'apoy. Diostaj  
 dakiti i'ija'apoy. Apagba'te kenpa'  
 Cristoa oa'uyate.

<sup>10</sup>Nog Apagba'te inpa' oa':

Judio aratbutere yan'durugpakika'  
 Diosa nog aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>11</sup>Nogyo Apagba'te inpa' oa':

"Dios 'urua'nanada o'ika'," "Uruda  
 Huairitone' o'ika'," Aya' nog  
 aratbuta aya'baya'da  
 yan'tia'pakikati'.

<sup>12</sup>Isaiasakon inpa' o'madoya'uyate:

Isaíen adhuea' huayayo huakka'da  
o'neapo. Nogtiada Huakhuairi  
o'eapo. Nog aratbutenbeta' Huairi  
o'eapo. Nog aratbut ken'taj huakka'  
on'pakapo. Kentaj  
o'noknopoika'apo. Apagba'te  
kenpa' oa'uyate.

<sup>13</sup>Diosa 'urua'nanada  
mogkadhuahuika'apo buttida o'ika'nok  
Diostaj daka'nanada moknopoike',  
Cristotaj moknopoepo mo'durugpakike'  
kenpa'ti mo'noeyike'. Diosen Nokirega  
teyda monopo'toenok Diosa 'urua'nanada  
bokadhuahuike', nogiti nogiti daka'  
kanoknopoike'po. Ijtiona'pakikay.

<sup>14</sup>Opudomey Cristotaj huaknopoe'eri  
konig do'hued huama'buy konig do'hued  
huidpo mo'epo huadaknanada mo'epo,  
huayahuaya di' mo'maika'ne. Huakka'  
Cristotaj moknopoepo huayahuaya  
manmadikika'dik mo'ika'ne. Do kenda  
daka' e'nopoepi' <sup>15</sup>Diosa me'ta'mona'nok  
in beroba'te okkahuehue'da ka'ne'po  
daka' on'boroaypo on'nigmadoya'ne.  
<sup>16</sup>Nog aratbuttaj Jesucristoen huadak  
hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa  
me'tinengahui'po me'ta'mona'uyne. Nog  
aratbuta Jesucristotaj o'noknopoqenok  
Diosen Nokirega o'manopo'toepo Diosa  
bae'dik mo'maeapone.

<sup>17</sup>Jesucristotaj yoknopoepo Diosen  
'urua'nanada ijmanmadikika'nok  
huakka'ada judío ehue' huae'eria  
on'nopo'korea'depo Diostaj on'nigpeika'.  
Konigepo durugda ijikay. <sup>18</sup>Cristoa  
me'nopo'toeonhuahuika'nok Jesúsen  
huadak hua'a  
ijmanbatia'pakonhuahuika'uy. Konig  
Diosayo'da kika'dik o'eni'g'urua'nanada  
ijkika'uy nok huakka'ada nog aratbuta  
Cristotaj o'noknopoika'po Diostaj  
on'nigpeika'. <sup>19</sup>Diosen Nokirega  
be'teypaka'nok Diosonig 'urua'nanada  
ijkika'uy. Ijbayarea'ika'uy. Ken konig  
Jesucristoen huadak hua'a huabada

ijmanbatia'pakonhuahuika'po  
Jerusalénya'kon huaboa'da  
ijmanbatia'pakonhuahuika'po nogbaya'  
nogbaya' bidteda Ilírico huadaribayo  
Jesucristoen huadak hua'a daka'  
ijmanbatia'pakonhuahuika'uy. <sup>20</sup>Keya'  
nogomey Cristoen huadak hua'a  
on'manbatia'pakdenok  
on'nopo'korea'depo Jesucristotaj  
o'noknopoqedenok, keya' do'hua Cristoen  
huadak hua'a manbatia'pakhue' ijjemey.  
Keya' aratbut Cristoen huadak hua'a  
peehued ee'ted ijpakpo ijmanmadikikay.  
<sup>21</sup>Kenda Apagba'te oa'nig ijikay.

Aratbuta Cristotaj tipeehued  
o'neonhuahuika'depo on'tipeeapo.  
Cristotaj o'noknopenka'apo.  
Apagba'te kenpa' oa'uyate.

**Romayo ijhua'apoy, Pabla o'nopoq'uyate.**

<sup>22</sup>Romayo opudomeytaj  
e'mata'unhua'ta' ijpakika'nig'a nog  
aratbutte huakkuru hua'dik iije'uy.  
Jesucristoen huadak hua'a peehued  
huae'eritaj huakkuru hua'dik iije'uy.  
Konigepo opudomey Roma huae'eritaj  
huahuahue'dik ijjuy. <sup>23</sup>Oynayo nogbaya'  
nogbaya' ijmanmadikadhuahuika'depo  
aya' ijka'depo huakka' huabayok ijhue'da  
opudomeyere e'mata'unhua'ta'  
ijpakonhuahuika'depo <sup>24</sup>Españayo  
ijtiakonhuahua'po opudomeytaj  
ijmata'ika'apoy, ijnopoey. Opudomeyere  
e'durugpakonhuahua'de'te do'taj  
men'tihuapokpo Españayo menta'mona'.  
<sup>25</sup>Oyednayo Jerusalényo ijhua'apoy.  
Pai'da e'egada huama'buy  
huaknopoe'eritaj huakupe ijtohua'apoy.  
<sup>26</sup>Macedonia huaknopoe'eria kenpa'ti  
Acaya huaknopoe'eria Jerusalényo pai'da  
huae'eri huama'buytaj huakka' huakupe  
a'manigta'monaya'po on'eretpakpo  
on'bayokikame'te. <sup>27</sup>Jerusalénya' judío  
huama'buya huakkuruda Jesucristoen  
huadak hua'a Macedonia huae'eritaj

on'manbatia'pakonhuahuika'uyatenok Macedonia judío ehue' huaknopōēria konig dehuea' on'maepo Jerusalényo huama'buytaj on'pakpo huakupe on'bayokikame'te. <sup>28</sup>Kenda ijkuhuitonpo huakupe Jerusalényo pai'da huama'buytaj ijbayokuddepo Españayo ijhua'po opudomey Roma huāē'eritaj ontā'unapet. <sup>29</sup>Opudomeyebayo e'tiakde'te Cristoa me'nopo'tōenok on'madurugpaka'apone.

<sup>30</sup>Jesucristo Huairitaj moknopōēpo Diosen kakike'po do'taj bo'tihuapokpo Diostaj diga' men'tiona'pakika', egomey. Kenpa'ti Diosen Nokiregā di'da mo'ēā'nok diga'da men'tiona'pakika'. Daka' o'nona'ne, egomey. <sup>31</sup>Judeaya' oknopōehue' huāē'eritaj Pablota yatioka', Dios, men'tiona'pakonhua'. Ken huakupe ijtohua'po ijbayoke'apoy. Huama'buy Jerusalénya' durugteda ka'de'po men'tiona'pakonhua'. <sup>32</sup>Dios e'paknayo opudomeyebayo durugteda yokyēapoy. Durugtenanada opudomeytaj on'tiahuayapone. Opudomeyere ijnopo'noeyapoy. <sup>33</sup>Diosa a'manopo'noeyaya'po opudomeyere kajike'.

#### Saludos o'manigdikta'mona'uyate.

**16** <sup>1</sup>Oro'omeyen huidpo, Febe, huadakda o'ika'po Cristoen huaknopōē'eritaj o'tihuapokika'po Cencrea huakka' jakya' o'batihuapokika'. <sup>2</sup>Konig Huairi Cristoa o'paknok Febetaj daka' yade'ika', konig huama'buy huaknopōē'eritaj 'uru'da on'bae'ika'nig konigti kentakon yade'ti'. Febe nogomeytaj doeretaj huakka'da bo'tihuapokuynok katepi' Febe e'ka'te yan'tihuapokikati'.

<sup>3</sup>Priscila Aquilaere doere Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po o'manmadikika'uy. Priscilataj Aquilataere do'hua saludos ijmanigdikta'monay.

<sup>4</sup>Do'taj on'tioka'po mo'bueyay'uyne. Konigepo kenomeytaj dakitia' ijmanikay. Kenpa'ti aya' judío ehue' huāē'eri huama'buya dakiti on'manika'. <sup>5</sup>Huaknopōē'eri huama'buy huidoere Priscila Aquilaereen jakyo Apagba' a'peeya'po ogkupopakika'po kenomey huama'buytaj huidoere saludos ijmadikta'monay. Epeneto huabokerek o'ēpo, Acaya huadaribayo huāē'eri o'ēpo huakkuruda Jesucristotaj o'nopo'korea'po oknopōē'uyate. Huadi'da Epenetotakon saludos ijdikta'monay. <sup>6</sup>María opudomeytaj huakka' bo'tihuapokonhuahua'uy. Kentakon saludos ijdikta'monay. <sup>7</sup>Do'hued aratbut Andrónico Juniastaere saludos ijmadikta'monay. Doere huabakudā' jakyo o'ne'uy. 'Urunanada huaknopōē'eri o'ne. Cristoen huamata'mona'eria daka' o'matinopōēy. Do'hua Jesucristotaj oknopōēhued eē'ted huakkuruda Jesucristotaj o'noknopōē'uyate.

<sup>8</sup>Ampliataj saludos ijdikta'monay. Amplias Cristoen huaknopōē'eritaj di'da me'taēne. <sup>9</sup>Urbanotaj saludos ijdikta'monay. Urbano oro'ere Jesucristotaj o'nigpejika'po o'manmadikikay. Kenpa'ti di'da Estaquistaj saludos ijdikta'monay. <sup>10</sup>Apelestaj saludos ijdikta'monay. Apeles huaknopōē'eri o'ēpo pai'da e'nopo'ēāda Cristotaj oknopōēbatikhue' o'uy. Kenpa'ti Aristóbuloen huabettaj saludos ijmadikta'monay. <sup>11</sup>Herodión do'hued aratbut o'ē. Herodióntaj saludos ijdikta'monay. Kenpa'ti Narciso ke'nen huabettaere saludos ijmadikta'monay. Huairi Jesucristoen huaknopōē'eri o'ne. <sup>12</sup>Ettone' huidoere Trifena Trifosataere saludos ijmadikta'monay. Kenomeya Huairi Jesucristotaj on'nigkika'. Kenpa'ti huadi'da huidoere Pérsidataj saludos ijdikta'monay. Pérsida huakka' Huairi Jesucristoen o'nigkika'uyate. <sup>13</sup>Rufo

huabokerektaj saludos ijdikta'monay. 'Urua'da huaknopoe'eri o'e. Aya'ada on'tinopoika'. Rufoen huayetaj saludos ijdikta'monay. Ke'na konig do'hued huayeonigti me'tajika'uy. <sup>14</sup>Asincritotaj saludos ijdikta'monay. Flegontetaj Hermastaj Patrobastaj Hermestakon saludos ijmadiakta'monay. Kenomeyere huaknopoe'eritaj saludos ijmadiakta'monay. <sup>15</sup>Filologotaj, Juliataj, Nereotaj Nereoen huama'buytaj, Olimpastaj huaknopoe'eri kenomeyeretaj saludos ijdikta'monay.

<sup>16</sup>Huayahuaya di'da yan'mae'po huayahuaya yan'batodurugpakika'. Aya'da huaknopoe'ere nog huakka' jak nog huakka' jak huag'eri huaknopoe'eria saludos on'madiakta'mona'.

<sup>17</sup>Keyoj ijjay. Nama'da huamanmadika'eria opudomeytaj nama'da e'manmadika'ta' on'pakika'. Onte'ti hueretta'da oknopoghue'dik mo'epetpi', nama'da bokika'apetpi'. Buttida e'manmadika' moknopode'uy. Kenomey nama'da on'manmadika'nok yan'bakhua'. Kenomeytaj peehue' yanika'. <sup>18</sup>Kenomey nama'da huamanmadika'eri oro'omeyen Huairi Jesucristotaj nigpeehue'da o'nika'po kenpa'da huata'da o'deretpakpo ogkika'. Nama'da konig 'uruda huadik on'batia'pakpo on'manmadika'po Cristoen 'uruda huaknopoe'eritaj nama'da mona'nok kenomey nama'da huamanmadika'eritaj peehue' yanika'. <sup>19</sup>Opudomeya Huairi Jesucristotaj 'uruu'da on'nigpeika' aya' huaknopoe'eriada nogya' nogya' mo'tinopoene. Konigepo ijdurugpaki. Opudomey huadaky'o' a'kikay' daka' mo'nopoika'nok kenda ijpaki. Kenpa'ti dakhuea' a'kay' nopoehue' mo'ika'nok kenda ijjeretpaki. <sup>20</sup>Dios Huamanoeya'eria bo'tihuapoknok ida toto' nama'da huaa'eria onte'ti engaña ogkahue'dik mo'epone. Huairi

Jesucristoa daka' opudomeytaj mogkike'.

<sup>21</sup>Timoteoa doere huabaa'eri saludos mo'dikta'mona'ne. Kenpa'ti do'hued aratbut Lucio Jasónere Sosípaterera saludos mo'dikta'mona'ne.

<sup>22</sup>Do Tercio in Pabloen beroba'te ijtamadoya'po Jesucristo o'paknok do'huakon saludos on'dikta'mona'ne.

<sup>23</sup>Gayoen jakyo do Pablo ijikay. Gayoen jakyo huaknopoe'eria a'batadi'keaya'po on'bakudika'po, Gayoa saludos bo'huua'ne. Erasto huakka' jakyo huakupe huatoe'eria saludos mo'dikta'mona'ne. Kenpa'ti huama'buy Cuartoa saludos bo'huua'ne. <sup>24</sup>Aya' opudomey huaknopoe'eritaj Huairi Jesucristoa daka' mogkike'.

**Dioštaj Jesucristotaere dakiti mo'da'ika'  
Pabloa oa'uyate**

<sup>25</sup>Dios 'urunanada o'e. Teynanada o'e. Konig teyda kanoknopoi'ke'po opudomeytaj Diosa bo'tihuapokike'. Jesucristoēn huadak hua'a oknopoe'dik yanika' kenpa'ti nopo'korea'dik yane' ijmana'ika'uy. Kenpa'ti Jesucristoēn huadik ijmanmadikika'uy. Dios huadari kahuedaded Cristotaj ijta'mona'apoy Diosayo'da huanopoya'da o'nopoika'uyate. <sup>26</sup>Jesucristoēn huadak hua'a Apagba' huamanbatia'pakeria on'manbatia'pakika'uyatenig oy Diosa mo'nopoea'dene. Oy aya'baya'da aratbut nogya' nogya' on'mapepedepo o'noknopode. Kenda yan'manopoe' Diosa o'mana'uyate. Diosnayo o'noēonhuahuika'. Aya'da aratbut nogbaya' nogbaya' kanoknopoi'ke' kanigpeike' Diosa Jesucristoēn huadak hua'a o'manopoea'de. <sup>27</sup>Dios nogtida Huairi o'e. Diosayo'da aya'nanada o'nopoe. Jesucristotaj oknopoe'po "Dios 'uruda o'e. Kenpa'da huadakanada o'e." Mon'batia'pakika'. "Dakiti, Dios," mo'nonika'.

# I CORINTIOS

Pabloa huakkuruda Corinto huakka' jakyo huaknopoe'eritaj  
o'manigmadoya'uyate.

---

Pabloa Corinto huakka' jakyo  
huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Do Pablo ijje. Jesucristoen huadak hua'a ka'manbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Opuđtaj o'nigmadoya'ne. Do huama'buy Sosteneserea on'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Opuđ Corinto huakka' jakyo huage'eri mo'ene. Diosensi'po ka'ne'po Diosa opuđtaj boktie'ea'uyate. Jesucristotaj moknopoe'po Diosen mo'ene. Opuđtaj on'nigmadoya'ne. Nogyon nogyon aya'tada Huairi Jesucristotaj huaknopoe'eritaj on'nigmadoya'ne. Jesucristo oro'omeyen kenomeyenere Huairi o'e. <sup>3</sup>Apag Dios oro'en o'e. Dios, Huairi Jesucristoerea opuđtaj huadakta montihuapokike' kenpa'ti opuđtaj huadaknopa'da mogkike'. Mo'nopo'noeyike'.

Jesucristotaj moknopoenok Diosa opuđtaj  
daka' mogkika'po bo'tihuapokika'ne.

<sup>4-9</sup>Kenda Diosa o'ika'nig kenda o'kika'apo. Diosen huasi'poere mo'noeonhuahuike'po Diosa opuđtaj mo'baktie'ea'uyate. Cristo Jesustaj moknopoika'nok Diosa huakka' bo'tihuapokika'ne. Diostaj mo'nigpeenok 'urunanada e'huage' huakka' bo'tihuapokika'ne. Jesucristotaj

moknopoenok aya' opuđa Diosen daka' kagkike'po Diosa huakka' bo'tihuapokika'ne. 'Urudayo' kan'batia'pakike'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Diosen opuđa kan'nopoike'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Jesucristoen e'manmadika'te kan'pee'po Diosa e'tihuapokok daka'da moknopoika'po mo'nigpeika'. Konigepo Jesucristo onte'ti e'tiakapo'te mo'nigunhuahuika'nok Diosa aya' daka' kagkike'po bo'tihuapokika'ne. Kenpa'ti Jesucristo e'tiakapo'te kene'huaya' huame'noetedakon Diosa mo'nopo'teypaka'ika'apet. Kene'huaya' huame'noete "Dakhuea' ogka'," be'api' huaahue'dik o'neapo. Konigepo Diostaj dakiti yonikay.

**Opud bokupopakpo Jesucristoen  
huaknopoe'eri o'ene, kenpayo'da  
yan'nopoika'. Nogpa' nogpa' nopohue'  
yanika'.**

<sup>10</sup>Opuđ huakka'da mo'epo konigyo' aya'ada yan'nopoika'. Konigyo' yan'batia'pakika'. Nogpa' nogpa' batia'pakhue' yanika'. Konigyo' yan'nopoika'. Konig Dios o'pakika'nig yan'nopoika', egomey pogomey. Jesucristo Huairi kenda o'paknok diga'da o'nona'ne. <sup>11</sup>Huayahuaya nogpa' nogpa' huadik on'batia'pakika'. Cloéen jak

huaḡeri kenda mename'ne, egomey pogomey. <sup>12</sup>“Pabloen huaknopḡeri ijḡey.” Sue'ada o'da'ika'. “Apolosen huaknopḡeri ijḡey.” Nogomeya o'da'ika'. “Pedroen huaknopḡeri ijḡey.” Nogomeya o'da'ika'. “Cristoen huaknopḡeri ijḡey.” Nogomeya o'da'ika'. Ken konig nogpa' nogpa' opudā bo'a'ika'ne. <sup>13</sup>Cristotaj po'sakeahue' o'nuy. Hueypa cruzte do Pabloa nigbueyhue' o'ne'uyn. Konig do'hued huaknopḡeri ka'ne'po bautiza ogkahue' o'nuyne. <sup>14</sup>Botta'tayo'da bautiza ijmagka'uy. Crispotaj Gayotaere bautiza ijmagka'uy. Nogtanayo bautiza magkahue'da ijḡe'uy. <sup>15</sup>Pabloen huaknopḡeri kaḡ'po bautiza mogka'uyne be'api' ahue'dik o'ne. <sup>16</sup>...Aa' yokkahueate nogtaj bautiza yogka'uy. Estéfanas huabeteretaj bautiza yogka'uy. Nogtanayo bautiza magkahue'da ijḡe'uy ijnopḡey. <sup>17</sup>Bautiza kamagke'po Cristoa ta'monahue' me'uyn. Jesúsen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyn. Aratbuttaj Jesús a o'manigbuey'uyate. Oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po o'manigbuey'uyate. Jesús onte'ti o'noepo aratbuttaj o'manoeanhuahuika'apo. Kenpa' Jesús a o'ka'uyate kamanbatia'pakike'po me'ta'mona'uyn. Do'huedda 'urua'da huadik kamanbatia'pakike'po ta'monahue' me'uyn. 'Urua'da huadik aratbuten huadikda e'manbatia'pakika'nayo Cristotaj oknopḡehue'dikda ya'neapet. Kenpa'ti Diosa dakhuea' e'ka' bakkahueahue'dik ya'neapet. Kenpa'ti Cristoere noeonhuahuahue'dik ya'neapet.

**Onte'ti kan'manounhuahuike'po Jesús o'manigbuey'uyate. Kenda Diosa o'manigka'uyate. Kenda huadak hua'a huakka'da o'noknopḡedenok Diosa o'manopo'yarea'de.**

<sup>18</sup>Hueypa cruzte Cristo o'buey'uyate o'manmadika'ikay. Kenda hua'a nama'da

o'ḡ oknopḡehue' huaḡeria on'nopḡika'po kenpa'da bueydik o'nika'apo. Oro'nayo Cristoen huadak hua'a oknopḡika'po onte'ti Cristoere o'noeanhuahuika'apone. Teyda huadika Dios oro'taj mo'noeanhuahuika'apone. <sup>19</sup>Apagba'te inpa' o'madoya'uyate:

Oknopḡehue' huaḡeria huakka' katetapi' on'nopḡika'nig'a. Nogok nopḡehue'da o'neapo. Aratbut huakka' on'nopḡenig'a kenda nama'da on'nopḡe ijhuua'apoy. A'ennada Diosa oa'uyate.

<sup>20</sup>Huakka' huanopḡeri 'urua'da huanopḡeri nama'da on'nopḡika'nig'a Diosa o'manopḡe'a'de. Diosyo'da huadaknada o'nopḡe. <sup>21</sup>Dios o'paknok aratbut hua'enda daka' on'nopunhuahuika'po Diostaj oknopḡehue'dik o'nika'. Diosa daka' o'nopḡepo Jesúsen huadak hua'a huaknopḡeritaj o'manopo'yarea'ika'. Ken huadak hua'ataj oknopḡehue' huaḡerianayo on'tierikika'.

<sup>22</sup>Judío aratbuta aknopḡeya'po konig Diosayo'da ka'dik o'ḡenig eaktiahuayenta' on'pakika'. Nogda nogda e'nopḡe'ta' nog aratbutada on'pakika'. <sup>23</sup>Hueypa cruzte Cristo oro'taj mo'nigbuey'uyate. Oro'a o'manbatia'pakikay. Kenda judío aratbut on'peepo huakka' o'nokbira'po oknopḡehue'dik o'nika'. Jesús hueypa cruzte aratbuttaj o'manigbuey'uyate nog aratbutada on'peepo nama'da hua'a o'ḡe on'nopḡika'. <sup>24</sup>Judío aratbut huaknopḡeri kenpa'ti nog aratbut huaknopḡeri Jesucristotaj on'nigpeenok kenomeytanayo Diosa o'bakkahuea'po onte'ti Diosere o'manoeanhuahuika'apo. Kenda Dios o'nopḡepo 'urua'da o'kika'. <sup>25</sup>Kamanigbueye'po Diosa kurudyā' Jesústaj o'ta'mona'uyate. Dios nopḡehue'ada o'ka' teyhue'ada o'ka'uy aratbutada en'nopḡe'tada Diosa kenda o'ka'po huakka'nanada o'nopḡepo

o'ka'uyate. Teynanada o'ka'uyate.  
<sup>26</sup>O pudomey huaknopog<sup>e</sup>eri sue'ada huakka' huanopog<sup>e</sup>eri ee'pi' sue'ada teyda huairi ee'pi' sue'ada huairi huairiensip<sup>o</sup> ee'pi' Diosa boktie'ea'uyne. Kenda nopog<sup>e</sup>dik mo'ene, egomey. <sup>27</sup>Diosa o'pakpo sue'da huanopog<sup>e</sup>eritaj o'baktie'ea'uyate. Huakka' huanopog<sup>e</sup>eria kan'bira'e'po Diosa nopog<sup>e</sup>hue' huae'eritaj o'baktie'ea'uyate. Teyda aratbut kan'bira'e'po aratbut sue'da teytaj Diosa o'pakpo o'baktie'ea'uyate. <sup>28</sup>Aratbuttaj huairi ehue'kon kan'bayahue'po Diosa huairi ehue'takon huanaba'taj pai'da aratbuttaj huatibirae'eritaj o'baktie'ea'uyate. <sup>29</sup>"Huadakda ijjej. Huairi ijjej. Huakka'da ijnopog<sup>e</sup>y." Dios e'peete ahue'dikda ka'nike'po kenda Diosa o'ka'uy. <sup>30</sup>Diosa o'paknok oro'omey Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>ika'ne. Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>po Diosa 'urua'da e'kika' mo'nopog<sup>e</sup>ika'ne. Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>po Diostaj huadaky<sup>o</sup> o'ika'ne. Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>po Dioseny<sup>o</sup>'da e'kikata' o'pakika'ne. Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>nok Diosa mo'nopo'tog<sup>e</sup>po mo'noeahuahui'ka'apone. <sup>31</sup>Konigepo, "Huaboro'da Dios. Huadakda o'g<sup>e</sup> Dios. Huamatinepahui'eri Dios o'g<sup>e</sup>. Huakka'da o'ka'uyate. Kenpa' aratbuta kan'manbatia'pakike'." Ken konig Apagba'a oa'.

**Jesucristo hueypa cruzte mo'nigbuey'uyate.**  
**Kenda huadak hua'a Pabloa**  
**o'manbatia'pakika'uy.**

**2** <sup>1</sup>A'nenda opudomeytaj ata'huadeya'po on'huahua'uy, egomey. Jesucristoa mo'nigka'uyatenig ijmanbatia'pakika'uy. Dig<sup>a</sup>da huanopog<sup>e</sup>erien hua'a onikahue' o'nika'uyne. <sup>2</sup>A'nenda opudomeyere ijjunhua'po opudtaj Jesucristotayo'da e'tia'pakika'ta' ijpakuy. Kenpa'ti Cristo hueypa cruzte o'buey'uyate kedayo'da

e'manbatia'pakta' ijpakika'uy.  
<sup>3</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadika'po konig teyhue'da ijika'po kenpa'ti ijirig<sup>a</sup>po ijme'pukika'uy.  
<sup>4</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakpo konig huakka' huamanopog<sup>e</sup>eria 'urunanada on'manmadika'nig manmadikahue' ijika'uy. Diosen Nokireganayo teyda be'tihuapokika'nok daka' Jesucristoen huadak hua'ayo'da ijmanbatia'pakika'uy.  
<sup>5</sup>Huabokereken 'uruda hua'a mo'pegedepo Diostaj moknopog<sup>e</sup>enig'a Dios kenda pakhue' o'g<sup>e</sup>. Diosen teyda hua'a mo'pegedepo moknopog<sup>e</sup>ika'. Kenda Dios o'pak.

**Diosen e'nopog<sup>e</sup> Diosen Nokirega**  
**mo'nopog<sup>e</sup>ika'**

<sup>6</sup>Huaknopog<sup>e</sup>eri daka'da o'noknopoeonhuahuika'nigtaj Diosen 'urua'da huanopog<sup>e</sup> o'manmadikikay. Kenda oknopog<sup>e</sup>hue' huae'eri on'nopog<sup>e</sup>ika'nig manmadikahue' o'ikay. Oy gobierno huairi o'nika'nigayay on'bueyapo kenpa'ti kenomeyen e'nopog<sup>e</sup> ehue'da o'g<sup>e</sup>apo. Kenomeyen hua'a manmadikahue' o'ikay. <sup>7</sup>A'nennanada Dios soatayo' o'nopog<sup>e</sup>ika'uyatenig aratbuttaj ijmanbatia'pakikay. Huadari kahued oro'taj kurudyo' ijbatohua'apoy Diosa soatayo' o'nopog<sup>e</sup>uyate. Kenda ijmanbatia'pakikay. <sup>8</sup>Kenda nogbayo nogbayo huairi nopoenkahue' o'ne'uyate. E'nopoenka'nayo Jesús oro'en 'uruda huairitaj hueypa cruzte arakhue' ya'neay'uyet. <sup>9</sup>Apagba'a oa'po:

Diostaj di'da huae'eritaj 'urua'da Diosa mo'nigkika'apone. Kenda Dios 'urua'da mo'nigkikaponig aratbuten huakpoa tiahuayhue'dikda o'nika'uy. Kenda peg<sup>e</sup>hue'da o'nika'uy. Kenpa'ti kenda Diosa mo'nigkikaponig nopog<sup>e</sup>hue'da o'nika'uy.

<sup>10</sup>Kenda Diosa mo'nigkika'aponig oro'taj a'manopoenkaya'po Diosen Nokirega bo'tihuapokuyne. Aya'da Diosa o'nope Diosen Nokireg kenpa'ti o'nopepo oro'taj mo'nopea'uyne.

<sup>11</sup>Konig nog aratbuta on'nopejika'nig oro'omeynayo nopehue'dik o'ika'ne. Ke'nen nokiregayo'da kenda on'nope. Konigti kenda Dios o'nopejika'nig Diosen Nokiregayo'da o'nope. <sup>12</sup>Konigti kenda Diosa katetehue' mo'nigkika'aponig a'nopeenkaya'po Diosen Nokireg oe'uy. Aratbuten nokireg baehue' o'uyne.

<sup>13</sup>Kenda Diosa oro'taj mo'nigkika'apone Diosen Nokirega mo'nopea'uyne. Kenda o'manmadikikay. Konig huabokerekada on'nopejika'nig manmadikahue' o'ikay. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok Diosen hua'a oro'a o'manmadikikay.

<sup>14</sup>Aratbuta Diosen Nokireg toehue' o'nepo kenda Diosen Nokirega o'manmadikika'nig peehue'dik o'nika'. Diosen e'manmadika' nama'da o'e on'nopepo. Diosen e'manmadika' nopounkahue' o'nika'. Kenomeynayo Diosen Nokirega o'manopo'toenok on'nopeenkika'. <sup>15</sup>Aratbut Diosen Nokireg on'nope'toepo aya'da nope'dik o'ne. Huadak ya'etpi' dakhue' ya'etpi' nope'dik o'ne. Nogomey Diosen Nokireg toehue' o'nepo "dakhuea' ogka'," oro'omey huaknopo'eritaj huahue'dik o'nika'. <sup>16</sup>"Kenda Dios Huairi o'nopejika'nig be'api' nopehue'dik o'ne. Diostaj onmadikahue'dik o'ne." Apagba'a kenpa' oa'. Oro'nayo Diosen Nokireg o'nopo'toene o'nopey. Konigepo Cristoen e'nope' oro'akon o'nopeene.

**Oro' Diosenyo'da huabaa'eri o'ene.**

**3** <sup>1</sup>Ken konig huabokerek Diosen Nokirega nopo'toehue'da mo'enok opudtaj onbatia'pakdik ijika'uy, egomey, pogomey. Konig huasi'po huaboa'da Cristotaj o'noknopoedenigtaj

onbatia'pakdik ijika'uy. <sup>2</sup>Konig huasi'potaj on'hu'e on'yokika' konig sigda sigda daka'da opudtaj o'nonmadikika'uyne. Konig huabokerekertaj ijmanmadikikay opudtaj onmadikahue' o'nika'uyne. Huabokerekertaj e'manmadika' peehue'dikda mo'ika'uyne oyda kenpa'ti peehue'dik mo'ika'ne. <sup>3</sup>Aratbutada on'pakpo ogkika'nig opudomeyakon Diosen Nokirega o'pakika'nig kikahue' mo'ika'ne. Nogtaj nogtaj dig mo'bahuahuaypo kenpa'ti nogtaj nogtaj mo'maboyika'ne. Konig Diostaj oknopoehue' huae'eri ogkika'nig opudomey bokika'ne Diosen Nokiregtaj nigpeehue'da mo'ika'ne. <sup>4</sup>"Pabloen huaknopo'eri ijjey." Noga boa'ne. "Apolosen huaknopo'eri ijjey." Noga boika'ne. Konig huabokerek Diosen Nokireg nopo'toehue'nanada huae'eri mo'ika'.

<sup>5</sup>Do Pablo Apolosere Diosen huanaba' o'epo Diosen o'kikay. Jesucristoen huadak hua'a o'nonmadika'uynok opudomey Jesustaj moknopo'uy. Konig Diosa mena'uynigda ijmanmadikika'uy. Konig Diosa Apolostaj ona'uynigda o'kika'uy. <sup>6</sup>Do Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakonhuahuika'uyne. Diosa opudtaj huaboa'da moknopo'a'uyne. Apolosa opudtaj monmadikika'uyne. Diosa o'tihuapoknok nogiti nogiti Cristotaj moknopo'uyate. <sup>7</sup>Be'api' Cristoen huadak hua'a huamanbatia'pakeri hueretda ehue'da o'ne. Be'api' huamanmadika'eri hueretda ehue'da o'ne. Diosayo'da nogiti nogiti yaknopo'etaj o'batihuapokika'.

<sup>8</sup>Jesucristoen huadak hua'a huamanbatia'pakeri kenpa'ti Diosen huamanmadika'eri konigti huadaknada ogkika'. Kenda noga noga ogkika' Diosa o'nopepo dakuapa o'bayokapo. <sup>9</sup>Oro' Diosenyo'da huanigka'eri o'ene. Opudnayo konig Diosen ta'ba mo'ene. Opudtaj 'urua'nanada Diosa mogkika'ne.

Opudomey Jesucristotaj moknopoenok konig Diosen jak mo'ene Diosa o'ka'. <sup>10</sup>Do konig 'uru jak huaka'eri ijjeпо Diosa be'teya'nok jak huanhuad konig 'iddu ijka'uy. Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikay. Ijmanmadikikay. Diosa be'tihuapokonhuahua'uyne. Jak 'iddu aya' jak huanhuad o'e. Jesucristotaj eknopoe' konig jak iddu o'e.

Huaknopoe'eritaj noga Diosen hua'a on'manmadikika'. Jesucristotaj huaknopoe'eritaj kan'manmadikike'po daka' kan'manmadikike'. <sup>11</sup>Jesucristo konig Diosen jak 'iddu Diosa onhuada' noga jak 'iddu ehue'dikda o'ne.

<sup>12</sup>Jesucristoen huaknopoe'eritaj nogte huamanmadika'eria 'uru'ada on'manmadika'apo. Nogomeya sue'da huadadik huaknopoe'eritaj on'manmadika'apo. <sup>13</sup>Jesús e'tiakte Diosen kene'huaya' huame'noe o'eapo. Kenoka' aya'da Diosen dakuapa on'baa'de'ika'nig'a aya'ada on'tiahuayapo. Diosa o'batiahuay'ea'apo. Dios konig ta'ak o'bakpaka'apo. Sue'da huadak en'baa'nayo o'bakpakapo. Sue'da huadak e'manmadika' o'bakpaka'apo. Huadakda e'manmadikika' bakpakahue' o'eapo.

<sup>14</sup>Konig 'iddute jak ogkadhua'po Diosen huadak hua'a on'manmadikika'uy. Huaknopoe'eritaj daka' on'manmadikika'uy. Huaknopoe'eri daka'da eknopounhuahuika'nayo batikhue'da e'ika'nayo huamanmadika'eritaj dakhuapa ya'bayokapet Diosa. <sup>15</sup>Sue'da huadak huamanmadika'erien huaknopoe'eri eknopoe'ada e'batiknayo Diosen hua'a huamanmadika'eria sue'da huadakamon on'manmadikika'nok ehue'da o'eapo. Huamanmadika'eriyo'da konig jak e'bakpakya' o'norokpo Cristoere onte'ti on'noeonhuahuika'apo.

<sup>16</sup>Opud Cristoen huaknopoe'eri mo'ene. Opud konig Diosen jak mo'epo Diosen

Nokireg opudennopo'yo o'ika'. <sup>17</sup>Diosen jak kenpa'da 'uru'ada o'ika'. Diostaj 'uru'ada o'e. Kenpa'ti opud Diosen jak konig mo'ene. 'Uru'ada Diostaj mo'ika'nok. Diosen huaknopoe'eritaj be'api' dakhuea' e'batoka'nayo Diosa kentaj ke'poda castiga o'magka'apo.

<sup>18</sup>Huata'da nama'da onahue' yanika'. "Donayo huakka' ijnopoe'y." Ahue' yanika'. Aratbutenda e'nopoe' huakka'da ijnopoe'y bepi' e'nopoe'nayo hueretda e'nopoe' a'nopoe'ya'po "nopoe'hue'da ijje'y," kan'nopoi'ke'. <sup>19</sup>In huadariya' huabokerek huakka'da on'nopoi'ka'. Aratbutada e'nopoe' Diosa pakhue'da o'ika'. "Huakka'da ijnopoe'y aratbuta ea'ada nama'da ogkika'nok Diosa o'nopoe'po ehue'da o'maea'." Apagba' kenpa' oa'. <sup>20</sup>"Huakka' huanopoe'erien e'nopoi'ka'taj Diosanayo o'nopoe'. Kenomey nama'da on'nopoi'ka'nig Diosa o'nopoe'." Kendakon Apagba' oa'.

<sup>21</sup>Konigepo, "Oro'en huamanmadika'erinayo 'uru'ada monmadikika'ne," ken konig batia'pakhue' yanika'. Diosanayo opudtaj aya'da bo'yokdeme'ne.

<sup>22</sup>Kan'manmadikike'po opudtaj Diosa Pablo Apolosere Pedrotaeere bo'yokuyne. Huadari bo'yokuyne. E'noe' kenpa'ti e'buey bo'yokuyne. Oyda kenpa'ti nogok mo'noeonhuahuika'apone. Kenda aya'da o'puden mo'taene. <sup>23</sup>Opud Cristoen mo'ene kenpa'ti Cristo Diosen o'e.

**Cristoen huata'moneria konig ogkika'.**

**4** <sup>1</sup>Apolos doere Cristoen huanaba' o'epo Jesucristoen buttida hua'a daka' kan'manmadike'po Diosa mo'nopoe'ayne kenpa'ti mo'ta'mona'uyne. Ken konigda opuda oro'taj mokije'ne. <sup>2</sup>Huanaba'a huairien o'tamatopoe daka'da tamatoedik o'nika'po kenpa'ti ke'nen huairitaj daka'da kan'nigpeeonhuahuike'. <sup>3</sup>Pablo

huadakda huanaba' Diosen o'kika' do'taj opudomey mo'nopoḡḡpi'. Pablo sue'da huadak huanaba' o'kika' mo'nopoḡḡpi'. Kenda mepu'kehue'dik ijjeḡ. Kenda ijikika'uy huadaksi' dakhue'pi' do kenpa'ti huata'da tome'pukhue'dik ijjeḡ.

<sup>4</sup>Opudomeyere dakhue' huamanmadika'eri huanaba' ehue' ijika'uy donayo ijnopoḡḡ. Konigepo Diostaj huadakda ijjeḡ ahue'dik ijjeḡ. Diosayo'da kenda huaa'dik me'ene. <sup>5</sup>Kurudya' Cristo tiakhued ee'ted. "Cristoen huanaba' huadak o'ka' dakhuea' o'ka'," ahue' yanika'. Cristo e'tiakte katepi' huanaba' huanopoya'da o'nopoika'nig kenpa'ti katepi' o'kika'nig konig iregireḡ o'kika'nig kenda Cristoa o'batiahuay'ea'apo. Aya' Cristoa kenda o'manopoḡḡ'apo. Huabokerek 'urua'da e'kika'nayo, "Huadakda i'kikame'ne." Cristoa o'mana'apo.

<sup>6</sup>Kenda huaboa'da o'nona'dene, egomey, kenda opudtehuapa' on'ngbatia'pakne. Konig Apolos doere Apagba' o'kika'nig opudtaj o'nonmadika'ne. Apagba'tayo'da nigpeika'dik mo'ene. Diosen huamanmadika'eri noga "Huadakda o'e. Kentaj ijpaki. Noga huamanmadika'eri dakhue'da o'e." Ken konig ahue' yanika'. Aya'tada konigti yan'bakika'. <sup>7</sup>"Oro'nayo huadakda o'ey. Nogomey sue'da huadak o'ne." Kenpa' nopoḡḡhue'dik mo'ene. Aya'da mo'matōika'nig kenpa'ti aya'da mo'nopoika'nig Diosa mo'bayokuyne. Konigepo do'huada aya'da ijbae'ika'uy nopoḡḡhue' yanika'.

<sup>8</sup>Huakka'da Diostaj oknopoikay. Aya'da katepi' o'paknig o'matoḡḡ. Opud oy mo'nopoḡḡnig'a. Oro' huairi o'ey, Pablo Sósteneseretaj pakhue' o'ey opuda mo'nopoḡḡnig'a. Opudomey huairi ka'ne' ijjeretpaki. Opud huairi ee'nayo oro' opudere huairi yahue'dik o'ḡḡpet.

<sup>9</sup>Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pake'po oro'taj Diosa mo'ta'mona'uyne. Diosa o'paknok oro' huairi ehue' o'ey. Huanaba'onig o'ey. Kenda aya'ada bo'tiahuayika'nig bueydik o'ne. Aratbuta on'batia'pakika'. <sup>10</sup>Cristoen o'kika'nok huasegda o'nepo ogkika' aratbuta oro'taj mo'tinopoḡḡpo. Oro'nayo Jesucristotaj daka' oknopoikay huata'da mo'tinopoika'ne. Oro'nayo teyhue'da o'ey. Opudnayo teyda mo'ene. Nopoḡḡhue'da o'ne. Oro'taj aratbuta mo'tinopoika'nok opudomey huadakda o'ne aratbuta mo'tinopoike'po. <sup>11</sup>A'nenda oydakon aypota' o'ikay kenpa'ti maymaya' o'ikay. Kenpa'ti yudtata' pai'da o'ikay. Aratbuta oro'taj dakhuea'da mogkika'ne. Oro' konig nogyon nogyon o'hua'udhuahuikay. Oro'en jak sigpi' ehue'da o'ika'.

<sup>12</sup>Aypotehuapa' yudtatehuapa' huakka'da o'baa'ika'po o'arogikay. Aratbuta oro'taj e'tidi'ke'tada oro'nayo kenomeytaj huadakda hua'a o'baa'tokikay. Kenoka' oro'taj dakhuea' egka'te bahuadiyahue' o'ikay. <sup>13</sup>Dakhuea'da oro'taj en'huaa'tada oroa kenomeytaj huadakda hua'a o'maboroayikay. A'nenda oydakon oro' konig tajpo o'ḡḡnok, oro' konig pakhue' o'nika'nig o'ḡḡnok oro'taj pakhue' mo'epo mo'enne.

<sup>14</sup>Kan'bire'po opudtaj nigmadoyahue' o'nene. Opud konig do'hued huasi'po mo'ḡḡnok daka'da on'boroaypo on'nigmadoya'ne. <sup>15</sup>Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eria huakka'da e'toḡḡpi' huaknopoḡḡ'eri nogtida huaoj mo'toḡḡne. Do'taj mo'toḡḡne. Konig opuden huaoj ijjeḡ. Jesucristo Diosen huamanoeanhuahuika'eri o'e opudtaj o'nonbatia'pakika'uynok opud moknopoḡḡ'uyne. <sup>16</sup>Konig do'urua'da ijikika'nig konigti yag'kika'. Kenda huakka'da ijpakpo o'nona'ne.

<sup>17</sup>Konigepo opudtaj Timoteotaj on'ngta'moname'ne. Timoteo

Jesucristotaj huaknopoe'eri o'epo konig do'hued huasi'po huadi'nanada o'e. Ke'na Diostaj daka' o'nigpeika'. Konig Jesucristotaj ijnigpeika'nig kenda monbatia'pakapone. Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo Jesustaj huaknopoe'eritaj ijmanmadikika'uynig kenda Timoteoa monbatia'pakapone. <sup>18</sup>Pablo ome'pukpo oro'te tiakhue' ya'eapet sue'ada do huadakda ijje' huanopoe'eria e'nopoe'tada, <sup>19</sup>a'ti opudte ijtiakapoy ijnopoe'y Diosa e'paknayo. Kenoka' do e'tiakte huadakda ijje' huaa'eri menpa' huadak ka'dik o'neapo ijnopoe'apoy. Oy kenda ondapakika'nig buttida o'e ijnopoe'apoy. <sup>20</sup>Dios Huairitaj e'nigpeika' huakka'dik huapa ehue' o'e Dios Huairitaj e'nigpeika'te Diosa oro'taj mo'nopo'toepo Diosen e'ka' monthuapokika'ne. <sup>21</sup>¿Kateataj bo'pak opud? A'ti do e'tiakte opudtaj dakhuea'da e'magkapi' di' e'maepi' daka'da e'matoe'pi'. ¿Kateataj bo'pak?

**Huaknopoe'eri e'eada dakhuea' o'ka'nok  
yan'maoroka'. Pabla o'mana'uyate.**

**5** <sup>1</sup>Opudomeyere nogtida huaknopoe'eria ke'nen huaoen huatoe'taj oktoe, o'tipeey. Kenda dakhuea'nanada o'e. Ken konig Cristotaj oknopoe'hue' huae'eritipi' kahue' o'nika'. <sup>2</sup>Oro'omey huadakda o'ey. ¿Mena'po kenpa' opud huata'da mo'tinopoika'? Ke'na dakhuea'da o'kika'po suhue'nanada e'dik mo'ika'ne. Opud e'kupopakya' maoroka'dik yanika'. <sup>3</sup>Do'hued huaso' opudere ehue' ee'pi' do'hued nokiregnayo opudere o'ika'. Ken huabokerek dakhuea'da o'kika' ijhuaa'dey. <sup>4</sup>Huairi Jesucristo o'paknok yan'kupopak. Do'hued nokireg opudere mo'eapone. Kenpa'ti Jesús Huairia opudtaj bo'tihuapokapone. Diosen ka'dik mo'eapone. <sup>5</sup>Ken dakhue' huabokerek ke'nen huaso'taj castiga kagke'po toto'taj

yan'yokti'. Nogok Jesús Huairi e'tiakte ke'nen nokireg onte'ti Diosere ka'noeanhuahuike'po toto'taj yan'yokti'.

<sup>6</sup>Dakhuea' huaka'eritaj, "Dakhuea' i'kika'ne. Kenpa'da yaorokti'." Onahued mo'ene. "Huadakda o'kikay." Opuda nama'da boa'ika'ne. Nogtiada opudya' dakhuea' e'kika'nayo kenpa'ti kentaj orokahue' ee'nayo a'ti aya'adakon dakhuea'da bo'kika'apone. <sup>7</sup>Opud dakhuea' kahue' mo'eapetpi' kenpa'ti huadak bo'kika'apetpi' kenpa'ti Cristotaj daka' mo'nigpeika'apetpi' ken huabokerek dakhuea' e'ka'taj yanenti'. <sup>7</sup>Urunopo'da ka'nike'po Cristo cruzte oro'taj mo'nigbuey'uyate. <sup>8</sup>Konigepo huadaknopo'da mo'toika'po kenpa'ti buttidayo' mo'nopoika'po nogiti Cristotaj yanoknopojika' nogiti Cristotaj yan'nigpeika' kenpa'ti nogomeytaj bahuadiayahue' yanika', kenpa'ti nogomeytaj batuktukhue' yanika'.

<sup>9</sup>Huabokerek toepakhued e'eada ettone'taj en'bakde'ika'nayo dakhue'nanada o'e. Kenomeyere ikahue'dik mo'ene. Kenda a'nenda o'nigmadoya'uyate. <sup>10</sup>Oknopoe'hue' huae'eria nogtaj nogtaj on'bakde'ika', kenpa'ti noga e'eretmatoe'ada nogiti nogiti huakka'da on'pakika', kenpa'ti noga on'berika', kenpa'ti noga e'ketka' diostaj on'deretpakika'. Kenomeyere ikahue'dik yanika' opudtaj onahue' o'nuyne. Kenomeytaj kenpa'da bahuahue'dik mo'ene. <sup>11</sup>Aratbut Cristotaj huaknopoe'eri huama'buy ijje' ea'ada nogta nogta ettone'taj on'bakde'ikapi', e'matoe'ada nogda nogda on'eretpakikapi', e'ketka' diostaj on'pakikapi', nogeria on'tierikikapi', borrachoa' o'ikapi', huabere'eri o'nepi', Kenomeyere ikahue' yanika'. Kemomeyere bapehue' yanika'. Kenda e'mana'ta' ijpaki. <sup>12-13</sup>Oknopoe'hue' huae'eritaj dakhuea'da bo'ka'ne.

Manahue'dik ijikay. Diosayo'da kenda mana'dik o'ë. Opudomey huaknopogë'eri bo'kupopakika'ne. Be'api dakhuea' e'kika'nayo opudada maoroka'dik mo'ika'ne. Konigepo ke'na huaknopogë'eri ke'nen huaoen huatoë'taj oktojika', kentaj yanen'.

**Oknopogehue' huagë'eri huairite huama'buytaj batohuahue' yanika'.**

**6** <sup>1</sup>Menokapi' o'nen huama'buy huaknopogë'eri opudtaj dakhuea' o'ka' mo'nopogëpo gobierno huairitaj mo'batohua'ika'nig'a. Gobierno huairi Cristotaj oknopogehue' huagë'eri o'ë. ¿Mena'po Cristotaj huaknopogë'ried huairite batohuahue' mo'ika'? Huadakpi' dakhuea'pi' o'ka' opuden huairia ona'dik mo'ëne. <sup>2</sup>Nogok kene'huayya' huame'noete aya' aratbut katëpi' ogkadhuahuika'uyate Jesúsen huaknopogë'eria on'mapegedepo, "Dakhuea' on'magkadhuahuika'uyate." On'bahuaa'apo. Kenda mo'nopogëne. Opudere huaknopogë'eri huama'buya sue'da nama'da dakhuea' eka'nayo opuden huairianayo manoeyika'dik mo'ëne. <sup>3</sup>Diosen huata'moneria nama'da egka'nayo nama'da ogka' oro'a bahuaa'dik o'ëapone. Kenda mo'nopogë. Konigepo oro'en huaknopogë'eritaj daka' o'peepo dakhuea' o'ka' huaa'dik o'ëapone. Yan'manoeynoeypo yan'bakkahuea'. <sup>4</sup>Huama'buy nog huama'buytaj dakhuea' eka'nayo oknopogehue' huagë'eri huairite batohuahue' yanika'. <sup>5</sup>Kenda mona'nig opud bira'dik mo'ëne. Opudere nogtida huaknopogë'eriapi' nog huaknopogë'eritaj dakhuea'da egka'nayo opudere nogtida huama'buy huadakda huanopogë'eria menpa' ya'ë. Ke'na manoeynoeyika'dik o'ë. <sup>6</sup>Huama'buya dakhuea' egka'nayo oknopogehue' huagë'eri huairite kan'manoeyë'po batohuahue' yanika'. <sup>7</sup>Kenoka' nog huaknopogë'eria opudtaj dakhuea'da mogka'nok kan'manoeyë'po

oknopogehue' huagë'eri huairite mo'batohua'ika'ne. Kenpa' bo'kika'po dakhue'nanada bo'kika'ne. Nog huaknopogë'eria ontaj dakhuea' egka'te sohuata'da ika'dik i'et kenda huadakda o'ë. Nog huaknopogë'eri ontaj ekbere'nayo kenpa'da kake' nopoetdik i'et kenda huadakda o'ë. <sup>8</sup>Opud huaknopogë'eria nog huaknopogë'eri huama'buytaj huayahuaya dakhuea'da bo'kika'ne. Kenpa'ti mo'berika'ne. Dakhuea'da bo'kika'ne. <sup>9-10</sup>Nama'da huaa'eritaj manpegehue' yanika'. Nogok aya'ada Diostaj nigpejika'dik o'neapo. Dakhuea' huaka'eri Diosere ikahue' o'neapo. Kenpa'ti huatoëere ehue'ada nogtaj nogtaj ettone'taj huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti e'ketka' Diosta' huaeretpakeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogen huatoë'taj huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huabotbokereka' huabakdejeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huabereeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogen en'tamae' huaeretpakeri Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti borrachoa' huakika'eri. Diosere ikahue'dikda o'neapo. Kenpa'ti huamahujia'eri Diosere ikahue'dikda o'neapo Kenpa'ti nama'da ia'po huabakbere'eri Diosere ikahue'dikda o'neapo. <sup>11</sup>Nogte huakka'mona opud kenpa' bo'kika'uyng'a Diosa bokkahuea'uyne kenpa'ti Diosa mo'nopo'toenok Diosenyo'da bo'kika'ne. Jesús Huairi o'paknok Diosen Nokirëga o'paknok "huadakda mo'ëne," Diosa mona'uyne.

**Oro'en huaso' Diosen o'ë.**

<sup>12</sup>"Katëpi' e'ka'ta' ijpakpo ka'dik ijje'y." Aratbuta on'batia'pakika'. Katëpi' kahue' yanika' Diosa manahue' ee'nayo kenda ka'dik ee'pi' kenda kika'dik e'ëada

tihuapokhue'dik mo'ika'ne. Katepi' oro'omey kika'dik e'ēada batikhue'dik o'ēapetpi' o'nopoēpo kenda kikhue' mo'nika'. <sup>13</sup>Huaaypotehuapa Diosa aypo mo'nigka'uyate. Aypotehuapa' Diosa huaaypo bo'ka'uyate. Nogok aypo ehue' o'ēapo kenpa'ti huaaypo ehue'da o'ēapone Diosa kenpa' oa'nok. Nogen huatoē'taj kan'bakde'ike'po Diosa oro'en huaso' kahue' o'uyate. Cristotaj huadakdayo' kagkike'po Diosa oro'en huaso' o'kuyate. Kenpa'ti Cristoa daka' mogkika'ne. <sup>14</sup>Diosa Jesús Huairitaj huakudaka'da eē'tada o'noyhuada'uyatenig konigti kubarakya' Diosa teyda o'ēpo mo'noyhuada'apone oro'taj.

<sup>15</sup>Oro'en huaso' Cristoen o'taene. Do Cristoenso' ijjepo huabakdejeritaj sigpi' bakdejhue'dikda ijjikay. <sup>16</sup>Huabokerek huabakdejeritaj e'bakdejnayo botta' e'ēada konig nogtida o'ne. Kenda opud mo'nopoētpi'. "Botta' e'bakdeada konig nogtida o'ne." Apagba'a kenpa' oa'.

<sup>17</sup>Aya'da huaknopō'eri Cristotaj o'noknopōēpo Cristoere konig nogtida huaso' o'ne. Konig Cristo o'pakika'nig kenomey konigti on'pakika'.

<sup>18</sup>Nogen huatoēa' e'bakdejta' e'paknayo yan'makmonikati'. Kenpa'ti nogen huatoē'taj on e'bakdejta' e'paknayo kaē' yan'nopepo yan'monikati'. Nog ettone'taj huatino e'matiē'nayo o'nen huaso'tada dakhuea'da i'ka'ne. Nogda katepi' dakhuea' eka'nayo o'nen huaso'taj dakhue' ogkahue' i'ene. <sup>19</sup>Oro'en huaso' Diosen jak o'ene. Oro'omeytaj Diosa ke'nen Nokireg bo'yokuyne. Oro'en huaso'yo o'ika'. Oro'en huaso' Diosen o'taē. <sup>20</sup>Huakka'teda eē'tada Diosa mo'nigbae'uyne. Diosa oro'taj a'nigbaeya'po Jesústaj mo'nigbueya'uyate. Konigepo oro'en huaso' 'urua'da mogkika'nok aratbut oro'omeytaj bo'tiahuaypo, Dios huadakkanada o'ē. On'huaa'ika'apo.

### E'toēpaktaj Pabla o'manmadika'uyate.

**7** <sup>1-2</sup>E'toēpak menpa' huadak ya'e do'taj on'nigmadoya'uyate. Kenda e'nopoē'ta' bo'pakpo on'nigmadoya'uyate. Huabokerek toēpakhue' eē' huadakda o'ēnig'a nogta' nogta' e'eretpaknayo kan'toēpakike'. Kenpa'ti ettone' konigti huatoēyo'da toē'dik o'ne. <sup>3</sup>Ettone' e'bakdejta' e'paknayo huatoēereda bakdejdik o'ē. Konigti huabokerek e'bakdejta' e'paknayo huatoēereda bakdejdik o'ē. <sup>4</sup>Huabokerek e'toēpakde' huatoēen huaso' on'tajka'. Kenpa'ti ettone'a huatoēen huaso' on'tojka'. <sup>5</sup>Huatoē e'paktada "Bakdeahue' ijjey," ahue' yanikati'. Kenoka' onpapayo' bo'pakpo sue'da huame'noe bakdejhue' ya'nunhuati'. A'tiona'pakya'po sue'da huame'noe bakdejhue' ya'nunhuati'. Ken ona'ti huatoēere yan'huedikati'. Idada onte'ti huatoēere e'huednayo konig huanopoda nama'da o'paknok kenpa'ti kenda toto' o'paknok kahue' mo'ēapone.

<sup>6</sup>"Yan'toēpak." Manahue' ijjey. E'toēpakta' e'paknayo toēpakdik mo'ene. <sup>7</sup>Do huatoē toēhue' ijjey. Do ijjenig konig aya'ada eē'nayo kenda do e'paktada nogte kan'toēpake'po Diosa o'batihuapokika' kenpa'ti nogte toēhue' ka'ne'po Diosa o'batihuapokika'.

<sup>8</sup>Konig do opud toēpakhue' e'ika'nayo huadakda o'ē. Opud toēpakhued huāē'eritaj kenpa'ti ayhuataj o'nona'ne. <sup>9</sup>Huakka'da huatino e'matiē'ta' e'paknayo kenpa'ti bakdejdikda mo'ēpo, yan'toēpakti'. E'toēpaknayo huadakda o'ē. Huatoē toēhue' e'ēada e'bakdejta' e'eretpakika'nayo dakhue'da o'ē.

<sup>10</sup>Huatoē'taj enhue' yanika'. Ettone' e'toēpakde'taj ijmanay. Kenda Jesús Huairia huakkuruda o'mana'uyate.

<sup>11</sup>Ettone'a huatoē'taj e'ennayo nogdakon toēpakhue' ka'nike'. Onte'ti huatoē'taj kan'noeyike'. Konigti huabokereka huatoē'taj kenpa'ti enhue'dik ka'nike'.

<sup>12</sup>Huabokerek huaknopōē'eri o'ēpo ke'nen huatōē oknopōēhue' huāē'eri e'ēada ke'nen huatōē'taj e'enta' pakhue' o'nika'nok huabokereka huatōē'taj enhue' yanika'. <sup>13</sup>Kenpa'ti ettone' huaknopōē'eri o'ēpo huatōē oknopōēhue' huāē'eri e'ēada huatōē'taj e'enta' pakhue' o'ēnok ettone'a huatōē'taj enhue' yanika'. <sup>14</sup>Cristotaj oknopōēhue' huāē'eri huatōē e'tāē'pi' enhue' e'nika'nayo ettone' huaknopōē'erien huatōē Diostaj 'uruda e'dik o'nika'apo. Kenpa'ti huabokerek huaknopōē'erien huatōē Diostaj 'uruda e'dik o'nika'apo. Huatōē'taj e'ennayo huasi'po konig oknopōēhue' huāē'eriensi'ponig yā'neapet. Dakhue'da yā'neapet. Huatōē enhue' eē'nayo huasi'po huadakda o'nika'apo. <sup>15</sup>Huabokerekapi' ettone'tapi' huatōē oknopōēhue' huāē'eria pakhue' o'ēpo e'enta' e'pakhayo ka'nene'. E'ennayo huabokerekapi' ettoneapi' huaknopōē'eria hua'dik o'ne. Oro'taj e'nopo'noeya'ta' o'pakika' Diosa. <sup>16</sup>Ettone' o'nen huatōē oknopōēhue' huāē'eritaj enhue' eē'nayo huatōē i'nopo'korea'nok Jesústaj oknopōē'dikpi' o'ne. Kenda nopōē'dik mo'ēne. Huabokerek o'nen huatōē oknopōēhue' huāē'eritaj enhue' eē'nayo huatōē i'nopo'korea'nok oknopōē'dikpi' o'ne. Kenda nopōē'dik mo'ēne. Kenda Cristoa onahue' mo'uyinig'a do'huada ijnopōēpo o'nona'ne.

<sup>17</sup>Konig Diosa mona'uyne, konig Diosa o'pakika'nig yag'kika'. Kenpa'ti nopo'koreahued mo'ēpo mo'ika'nig konigti yanikati'. <sup>18</sup>Cristotaj yanopo'korea' kenpa'ti yanoknopōē' Diosa ena'te kenoka' huabokerekensi'dak ektegnayo kenpa'da yanikati'. Cristotaj yan'opo'korea' kenpa'ti yanoknopōē' Diosa ena'te kenoka' huabokerekensi'dak okteghue' eē'nayo kenpa'da yanikati'. <sup>19</sup>Huabokerekensi'dak ektegde' eē'nayo Diostaj huadakda o'ē. Kenpa'ti

huabokerekensi'dak okteghue' eē'pi' konigti Diostaj huadakda o'ē. Oro'omeya Diostaj 'uru'ada e'nigpējika'ta' bo'erettipakne Diosa. <sup>20</sup>Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopōē' Diosa mona'uyne. Kenoka' konig bo'kika'uyinig konigti yag'kikati'. <sup>21</sup>Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopōē' Diosa mona'uyne. Kenoka' on nogen huanaba' eē'nayo huanaba' eē'pi' mepu'kehue' yanikati'. "Kenpa'da yahuati'." O'nen huairia ena'nayo yahuati'. <sup>22</sup>Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopōē' Diosa mona'uyne. Kenoka' opud nogen huanaba' eē'pi' oyda Diosention 'uruda kika'dik mo'ika'apone. Kenoka' yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopōē' Diosa mona'uyne nogen huanaba' ehue' eē'nayo opud konig Cristoen huanaba'onig katēpi' Diosa o'pakika'nig yag'kikati'. <sup>23</sup>Oro'taj a'manopo'yareaya'po huakka'teda eē'tada bo'yokuyate. Diosa Cristotaj cruzte mo'nigbueya'uyate. Konigepo konig oknopōēhue' huāē'eria nama'da on'nopo'ika'nig konigti nopo'ikahue' yanika' kenpa'ti konig oknopōēhue' huāē'eria ogkika'nig kikahue' yanika'. <sup>24</sup>Yan'nopo'korea' Cristotaj yanoknopōē' Diosa mona'uyne. Kenoka' ken konig mo'ika'uyinig huanaba'pi' konigti yanika'. Jesúsa kenpa' onahue' mo'uyinig'a do'huada o'nona'ne egomey pogomey. <sup>25</sup>Ettone' toēpakhued huāē'eria kate ka'dik yā'ne. Cristoa do'taj onahue' me'uyinig'a doada ijnopōēpo o'nona'ne. Diosa do'taj me'tinepahui'uyinok konigepo opuda do'taj men'pēē'. <sup>26</sup>Oyda oknopōēhue' huāē'eria oro'omeytag dakhuea'da mogkika'nok opudomey huaknopōē'eri oyda konig mo'ika'nig konigda yanika'. <sup>27</sup>Ettone' huatōē e'tōē'nayo enhue' yanika'. Huatōē toēhue' e'ika'nayo ettone' a'tōēpakya'po 'ukhue' yanika'. <sup>28</sup>E'tōēpaknayo Diostaj dakhuea' kahue' mo'ē. Mune'yo e'tōēpaknayo

Diostaj dakhuea' kahue' o'ëniḡ'a mo'toëpakdepo oyda pai'da nopoe'dik mo'etpi' ijnopoëy.

<sup>29</sup>Idamon Cristo o'tiakaponok tiona'pakonhuahua'dik yanika' kenpa'ti huayahuaya batihuapokika'dik yanikati'. E'toëpakde' konig toëpakhued huag'erionig yan'noikati'. <sup>30</sup>Kenpa'ti on suhue'nada i'epo pai'da ee'nayo ida yabatikpo Diosen yakati' kenpa'ti fiesta ogka'po en'durugpaknayo konig kenomeyere durugpakhue' ee'pi' daka' Diosen yag'kikati'. Kenpa'ti opudomey huakupete e'baikapi' konig toëhue' huag'erionig ee'pi' Diosention daka' yag'kikati'. <sup>31</sup>Indariyo mo'ika'po bo'kika'po katetapi' eretpakhue' ya'nepo daka' yag'kika'. Katetapi' indariyo dig' durugpakhue' yanika'. Ken konig ijpakpo o'nona'ne, egomey.

<sup>32</sup>Katetapi' mepu'kehue' ya'nepo Diosen yag'kikati'. Kenda ijpaki. Huabokerek toëpakhued o'epo Diostaj huakka' pakdik o'ika'. Kenpa'ti Diostaj e'durugpaka'ta' o'pak. <sup>33</sup>Huabokerek e'toëpakde' katetapi' mepuke'dik o'nika'. Kenpa'ti huatoë'taj tihuapokika'dik o'nika'apo. <sup>34</sup>Mune'yo toëhue' o'nepo Diosenyo'da e'kata' pakdik o'nika'. Ke'nen huas'o' kenpa'ti ke'nennopo' 'urunanada o'nepo kenpa'da Diostaj e'nigpeika'ta' on'pak. Ettone' e'toëpakde' nogta' nogta' o'pak. Jakta' manhuadg'dik ijje' on'nopoika'. Kenpa'ti huatoë'ta' durugpaka'dik o'ika'.

<sup>35</sup>Opu'dtehuapa' kenda 'uruda o'nona'ne. Toëpakhue'dikda mo'ëne. Nogda nogda kahue'dik mo'ëne, onahue' o'nene. Huadak e'ka' kenpa'ti butukda e'ka' kenpa'ti kenda Dios o'pakikaniḡ yag'kikati'. Yan'eretpakpo Diosen yag'kikati'.

<sup>36</sup>Huabokereken huayobu toëpakhuedadad o'tone'paknok toëpakdik o'ede apag on'tanopoënok kan'toëpakike'. Kenda dakhuea' e'ka' ehue' o'ë. <sup>37</sup>Nogen

huayobu toëpakhued e'taeted toëpakhue'dik o'ë huaoa daka' oknopoënok toëpakhue'dik o'ne. Kenda huadak o'ë. <sup>38</sup>Konigepo huaoa ke'nen huayobu e'toëpaka'nayo sue'da huadak o'ka'. Toëpakahue' ee'nayo huadakda ogka'.

<sup>39</sup>Ettone'en huatoë e'noe'nayo monhue'dik o'ëniḡ'a huatoë ekbueynayo nogtaj be'erepi' o'pakpo Cristotaj huaknopoe'eritation toëpakdik o'ne. <sup>40</sup>Ona'ti e'toëpaknayo sue'da durugmon o'nika'apo. Toëpakhue' ee'nayo durugnada o'nika'apo. Ken buttida ijnopoëy. Kenda Diosen Nokirega me'nopoëa'ne.

#### E'ketka' diostaj huaen e'yokika' o'timadoya'uyate.

**8** <sup>1</sup>E'ketka' diostaj huaen e'yokde' menpa' bape'dik o'ika'apo oy ijtimadoya'apoy. Kenda huakka'da mo'nopoika'po huadakda ijje' huadakda nopoika'dik mo'ëne. Nogomeytaj oro' di' e'maika'nayo huadakda o'epo nogiti nogiti Diostaj oknopoika'apone. <sup>2</sup>Aratbut be'api' huakka'da ijnopoëy e'nopoë'nayo konig daka' nopoe'hued e'ëada sue'da on'nopoëniḡ'a <sup>3</sup>oro'omey Diostaj di' ee'nayo do'huedsi'po o'nea' Diosa mo'tinopoika'ne.

<sup>4</sup>¿Ayyo e'ketka' diostaj e'yokde'taj menpa' oro' bape'dik o'ë? Kenda on'nopoëa'dene. E'ketka' dios noehue' o'ne. Oro'omey o'nopoëne. Kenpa'ti nogtida Dios o'ë. <sup>5</sup>Kurudyo kenpa'ti huadariyo nogda nogda dios o'nepo dios o'dikka' aratbuta. Huakka' dios kenpa'ti huakka' huairi ee'tada <sup>6</sup>nogtida Apag Dios oro'nayo o'toëne. Apag Diosa aya'nada o'ka'uyate. Kenpa'ti kentayo'da o'nignoika'ne. Kenpa'ti nogtida Jesucristo Huairi o'ë. Ke'na katetapi' aya'tada o'matoika'. Kenpa'ti oro'omeytaj mo'tojka'ne.

<sup>7</sup>Aya'ada kenda nopogehue' o'ne. Nogte a'nenda e'ketka' diostaj on'pakika'po huaen e'ketka' diostaj e'yokada o'nada on'bapika'. Cristoen huaknopog'eri e'e'ada kenda huaen on'bape'po nama'da ijkay on'nojoika'.  
<sup>8</sup>Huaen e'bape'nayo nogiti Diostaj huadak ikahue' o'epone. Huaen bapehue' ee'pi' nogiti Diostaj huadak ikahue' o'epone. Huaen e'pe'pi' pehue' ee'pi' Diosa oro'taj konigti di' mo'ika'ne. <sup>9</sup>Ken huaen bape'dik e'e'ada huama'buy teyda Diostaj oknopogehue' o'nepo on kenda huaen e'pe'te on'tiahuaypo ke'nakon e'bape'nayo dakhuea' ijkay yan'nopogepet. <sup>10</sup>Huaen e'ketka' diostaj e'yokde'taj bape'dik o'e o'napi' i'nopogepo e'ketka' diosen jakyo e'bape'nayo huama'buy teyda oknopogehue' o'epo ken huaen bapehue'dik o'e o'nooenig'a on'taj be'tiahuaypo ke'nakon ya'bapepetpi'. Nama'da ijkay e'nopeg'ada o'bape'. Ken dakhue'da o'e. <sup>11</sup>Huaen e'ketka' diostaj e'yokde' bape'dik o'e i'nopogepo on e'pe'nayo huama'buy teyda oknopogehue' o'epo on'taj be'tiahuaypo e'pe'nayo nama'da ijkay e'nopegada oknopogebatikpo kenpa'da bueydik o'epo. Kentabeta' Cristo o'nigbuey'uyng'a. <sup>12</sup>Kenda bo'pakpo huaen mo'bape'nok huama'buy teyda oknopogehue' o'nepo opudtaj bo'tiahuaypo nama'da ijkay o'nopegpo e'pe'nayo opud kenda nama'da mo'nigka'nok Cristotaj dakhuea'da bo'kika'ne. <sup>13</sup>Huama'buytaj dakhuea' e'manigka'ta' pakhue' ijje. Ken huaen do e'pe'nayo do'hued huama'buykon be'tiahuaypo konig pehue'dik ijje e'nojoika'ada ya'bapepetpi' kenda ijtinopogepo ke'na dakhuea' kahue' ka'ne'po ken huaen bapehue'da ijika'apoy.

**Jesucristoen huadak hua'a  
 huamanmadika'eritaj Diosa  
 o'mata'mona'uyate. Huamanmadika'eria  
 nogda nogda kika'dik o'nika'.**

**9** <sup>1</sup>Jesucristoen huadak hua'a kamanmadike'po Diosa

me'ta'mona'uyne. Jesúsen huata'moneri ijje opudta' opudta' kika'dik ijje. Jesús Huairitaj ijtiahuay'uy. Jesucristoen huadak hua'a opudta' o'nonmadika'uynok Diostaj opud mo'nojo'korea'uyne kenpa'ti Diosen bo'kika'ne. <sup>2</sup>Do Jesucristoen huata'moneri o'e nogte aratbut oknopogehue' me'nene. Do Jesucristoen huata'moneri o'e opudnayo mo'nopegene. Do Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte opud Jesús Huairitaj moknopog'uyate.

<sup>3</sup>Nogda nogda Pabloa kikhue'dik o'ika'. Sue'ada on'huaa'ika'ne. Kenomeytaj ijbaa'toki. <sup>4</sup>Aypo hue'eyere aratbuta e'yokpi' ba'pokika'dik ijje. <sup>5</sup>Aya'ada Jesucristoen huata'moneria huatoe on'tohua'ika'. Kenpa'ti konig Jesús Huairien huama'buy kenpa'ti konig Pedro huaknopog'eri huatoe on'tohua'ika' dokon e'paknayo huaknopog'eri huatoe tohua'ika'dik ijje. Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo e'hua'te Jesucristoen huadak hua'a a'manmadikaya'po huatoe tohua'ika'dik ijje. <sup>6</sup>Jesucristoen huadak hua'a a'manbatia'pakikaya'po Bernabé doereyo'da e'baa' batikhue'dik o'ne. Kenpa' nama'da mo'nopegtpi'. <sup>7</sup>Sorotataj ta'ba kahue'dik o'nika'. Nog aratbutanayo ta'ba eka'nayo ta'bayo aypo bape'dik o'nika'. Oveja huamatog'eria oveja on'hue mai'dik o'nika'. <sup>8</sup>Konig aratbutada on'batia'pakika' kenpa'ti ogkika'nig kenda onahue' ijje. Moisésenba' konigti oa': <sup>9</sup>"Vaca 'uhua huakidtaj o'tiogkubere'epo e'tikaa'te ojpatidokahue'dik kajke'. Vaca sue'pi' bape'dik kajke'." Moisésa Apagba'te o'mana'uyate. Diosa vacata' o'mepu'kenig'a <sup>10</sup>oro'ta'kon o'mepu'kika'. Kenda oro'tehuapa' Diosa mo'niga'uyate. Konigepo kenomey on'burupo kenpa'ti o'nogkupaea'po ijbape'deapoy on'nojoika'. <sup>11</sup>Diosen hua'a Jesúsen huadak hua'akon opudomeytaj o'manmadika'onhuahua'uynok oro'taj

dakhuapa yokdik mo'ene, oro'a huaa'dik o'ey. <sup>12</sup>Nog huamanmadika'eri dakhuapa beyok a'dik e'nepi' dakhuapa nogiti beyok oro'ataj ona'dik e'eada ahue'dik o'ikay.

"Pablomey huakupeta' on'pakpo Jesucristoen huadak hua'a on'manmadikika'nok oro'omey oknopoehue'dik o'ey." Noga nopoe'dikpi' o'nenok o'baa'ika'po huakupe aypopi' menyok ahue' o'ikay. <sup>13</sup>Judío aratbuta aypo Diostaj on'nigbatotiakika'. Diosen jakyo o'nigbatotiakika'. Diosen jakya' huabaa'eria ken aypo on'bape'ika'. Kenomeyen aypo o'e. 'Uhua Diostaj on'nigarakpo Diostaj on'nigmahuigika'. Ken e'mey okta'pe on'bape'ika'. Kenda opud mo'nopoene. <sup>14</sup>Konigti Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eria on'manbatia'pakonhuahuika'nok dakhuapa aypo huakupepi' bae'dik o'nika'. Kenda Jesús Huairia o'mana'uyate. <sup>15</sup>Huakupete yudtapopi' manmadikahue' ijikay. In beroba'te dakhuapa beyok kenpa'ti nigmadoyahue' o'nika'ne. Katetehue' e'manmadika'ta' huakka' ijpakikay.

<sup>16</sup>Jesucristoen huadak hua'a manmadika'dik ijjeppo ijmanmadika'po "Do huadakda ijka." Do huata' huaahue' ijikay. Cristotaj manmadikahue' ee'nayo do'tehuapa' dakhue'da e'dik o'e. <sup>17</sup>Do ijpakpo Jesucristoen huadak hua'a e'manmadikika'nayo Diosa dakhuapa bayokdik me'eapone. Diosa mena'uynok Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikikay. <sup>18</sup>Ken Cristoen huadak hua'a ijmanmadikika'po huakupe baehue' ijika'po ijdurugpaki. Cristoen huadak hua'a ijmanmadikika'po dakhuapa bae'dik e'eada baehue' ijikay.

<sup>19</sup>Do huanaba' ehue' e'eada konig aya'enda huanaba' ijyahuepo huakka'tada a'manopo'koreaya'po.

<sup>20</sup>Judío aratbut Cristotaj

a'nopo'koreaya'po kenoka' judío aratbutere ijjeppo konig judío ogkika'nig konigti ijikikay. Moisésenba' huanigpeika'eri Cristotaj a'nopo'koreaya'po kenomeyere ijmataika'po Moisésenba'taj nigpeikahue'dik ee'pi' ijnigpeikay. <sup>21</sup>Nog aratbut Moisésenba' togehue' huae'eritaj a'manopo'koreaya'po kenomeyere ijika'po Moisésenba' kahue' o'nika'nig dokon nigpeehue'dikda ijjeppo Cristotaj Dioseretaj ijnigpeikay.

<sup>22</sup>Diosere onte'ti kan'noeonhuahuike'po a'tihuapokya'po teyda oknopoehue'da huaknopo'e'eri ere ijika'po kenomeyonigti ijyahukay. Ken nogte a'manopo'yareaya'po konig aratbut o'nika'nig konigti ijabatayahukay. <sup>23</sup>Kenpa' ijikika'po aratbut Jesucristotaj kan'pee'po kan'nopo'kore'po Diosere onte'ti kan'noeonhuahuike'po do kenomeyere onte'ti a'noeonhuahuikaya'po.

<sup>24</sup>On'bake'tepo nogda nogda on'bake'tenig'a nogtiada aroghue'da o'epo huakkuruda okyedik o'ne. Opud kenda mo'nopoet. Cristoen e'ka' konig e'bake'te'ikanig o'gnok Diosyo kurudyo akyeya'po diga'da Cristoen mogkika'. <sup>25</sup>Bola huaka'eri aroghue' a'ikaya'po daka'da huata' tiokika'dik o'nika'. 'Uru e'ba e'bijkiok gana huaka'eritaj on'bayokika'. Ken e'ba huakiok idada o'ayika'. Oro'nayo konig gana huaka'erionig mo'nepo kurudyo Diosere a'noeonhuahuikaya'po Cristotaj daka' mon'nigpeika'. <sup>26-27</sup>Cristoere e'noeonhuahuika'ta' ijjeretpakpo e'ke'tepa' kethue' ijika'po nama'da e'batuktukpa' kikahue' ijika'po konig huanopoa ijpaknig kikahue' ijjeppo konig Cristo o'paknig ijikikay. Nogomeytaj e'manmadikikade'te "kurudyo huahue'dik i'ene," nogok Diosa do'taj onahue'dik me'ene.

E'ketka' Diosta' pakhue' yanika'. Pabloa o'manmadika'uyate.

**10** <sup>1</sup>In ijmanmadika'apoy yan'nope', egomey, pogomey. Oro'en judío adhuea'pane'omey Diosen e'sihui'taj on'tahua'ika'uyate. E'pog huabed huanopoda aya'ada Diosa kanoktege'po o'manigokparatuyate. <sup>2</sup>Ken Moiséstaj kan'nigpeike'po e'sihui'yo kenpa'ti e'pogyo konig bautiza egka'nigti o'noktegyu'ate. <sup>3</sup>Kenpa'ti ken aypo Diosa o'bayokika'uyatenig aya'ada on'hapika'uyate. <sup>4</sup>Ken hu'e'ey Cristoada o'bayokika'uyatenig aya'ada on'mai'ika'uyate. Sipanaya'da hu'e'ey o'manigorokika'uyate. Cristo konig ken sipananig kenomeyere o'hua'ika'po o'batihuapokika'uyate. <sup>5</sup>Kenomeynayo aya'damon Diostaj e'nigpeeta' pakhue' o'nyuatenok Diosa o'bahuadiay'uyate. Konigepo aratbut ehue' e'ika'ya' huakka'nada on'mabuey'uyate. <sup>6</sup>Konig kenomey dakhuea' ogkika'uyatenig oro'omey konigti dakhuea' kikhue' ka'nike'po Diosa judío adhuea'pane'taj castiga o'magka'uyate. <sup>7</sup>Konigepo e'ketka' diosta' pakhue' yanika'. Kenomeya e'ketka' diospa' ogka'uyate. Ogka'depo "A'bapeya'po kenpa'ti a'mamayya'po on'bahuadpo baile a'eya'po on'bodayate." Apagba'te kenda o'madoya'uyate. <sup>8</sup>Kenomey adhuea'pane'a huatog ehue'tada on'bakde'uyate. Kenme'noe veintitrés mil on'mabuey'uyate. Konig kenomeya dakhuea' ogka'uyate oro'nayo kikhue' mo'nika'. <sup>9</sup>Huakka'ada Diostaj on'dikdikuyatenok bihuia o'mabokenok huakka'nada on'mabuey'uyate. Konig kenomey ogka'uyatenig konigti kahue' mo'nika'. <sup>10</sup>"Dakhuea'da Diosa mogkika'ne." Sue'ada Diostaj on'huaa'nok Diosen huata'moneri huabarakeria kenomeytaj o'barakuyate. Konig

kenomeya dakhuea'da ogka'uyatenig kahue' mo'nika'.

<sup>11</sup>Oro'en adhuea'pane'taj ken konig Diosa castiga o'magka'uyate. Kenda Apagba'te oro'tehuapa' mo'nigmadoya'uyate. Oro' o'ba'tiahuaypo in kene'huaya' huame'noete kate 'urua'da nigkika'dik o'eapo nopog'dik o'ene. <sup>12</sup>Huadakda Diostaj o'kika'po oknopoikay batikhue'dik o'eapoy. Kenpapi' mo'nopoiket. Keyoj, oknopoebatikdikpi' mo'et daka' yanoknopoika'. <sup>13</sup>Toto'a aya'tada me'nigpee'po dakhuea' kagke'po o'madikdikika'. Opudomeytakon konigti mo'dikdikika'. Opudomeytanayo Diosa bo'tihuapokika'nok dakhuea' kahue'dik mo'ika'. Toto'a e'dikdikte Diostaj moknopoepo dakhuea' kahue'dik o'eapoy daka' yan'nope'.

<sup>14</sup>Kena'po e'ketka' diostaj eretpakhue' yanika', di'da egomey pogomey. <sup>15</sup>Opudomey daka' mo'nopoika'po kenda ijjay menpa' buttida ya'et opudada daka' nopog'dik yane'. <sup>16</sup>Cristotaj a'batadi'keya'po o'kupopakpo vino o'mai'uyatenig Jesúsen mimi okkahuehue' ee' vino o'mai'ika'apoy Diostaj dakiti ona'po mai'dik o'ika'apoy. Cristo oro'taj mo'nigbuey'uyatenig okkahuehue' o'epo pan e'posakea' o'bape'ikay. <sup>17</sup>Huakka'nada ee'pi' Cristotaj oknopoika'po nogso'tida o'ene. Konigti ken pan o'bape'po nogso'tida Cristoen huaso' o'ene.

<sup>18</sup>Israel aratbuttaj yan'nopepo. Diosen jak huabaa'eria 'uhua e'nigarakde' Diostaj on'yokdepo on'bape'ika'. <sup>19</sup>E'ketka' dios ehue' o'e. Noehue'da o'enok huaen e'ketka' diostaj eyokde' dakiti ehue' o'e. Kenda ea'ta' ijpaki. <sup>20</sup>Diostaj oknopoehue' huae'eri huaen e'ketka' diostaj on'nokyokpo dakhue' toto'ted on'nokyokika'. Dios kuruderitaj yokhue' o'nika'. Kenda ea'ta' ijpaki. Huaen toto'taj e'yokde' toto'en huaknopo'e'eri

bapehue' yanika'. <sup>21</sup>Jesús Huairien mimi okkahuehue' ee' vino nogme'noetekon yan'mai'depo toto'en vinokon mayhue'dikda yanika'. Jesús Huairien okkahuehue' ee' aypo yan'bape'depo nogme'noete toto'en aypokon bapehue'dikda yanika'. <sup>22</sup>Toto'taj aypo e'yokde' e'pe'nayo Jesús Huairia ya'diayapet. Konigepo ken aypo bapehue' mo'nika'. Jesús Huairinayo teyda o'enenok okmonhue'dikda o'ene.

**Cristoen huaknopoe'eri Diostaj huadak kika'dik o'ne kenpa'ti di' maika'dik o'ne. Pabloa oa'uyate.**

<sup>23</sup>Katepi' o'pakpo ka'dik o'ene. Aratbuta e'da'ika'tada nogomeytaj tihuapokhue' ee'nayo kahue' mo'nika'. Katepi' o'paki kika'dik ee'tada nogomey Diostaj nogiti di' e'ika'taj tihuapokhue' ee'nayo kahue' mo'nika'. <sup>24</sup>Oro'tehuapayo'da eretpakhue'ada nogomeytakon huadak mon'ngikika'.

<sup>25-26</sup>Huadari ojpai' 'uhua, aya'da aypo Diosa o'ka'uyatenok dakhue'ada ij kay nopogehue'ada aypo jakya' huaen mon'baika'po mon'bape'ika'.

<sup>27</sup>Opu'dtaj "Mon'bape'," nogomey oknopogehue' huae'eria ena'nayo opud e'bape'ta' e'paknayo yan'bapikati'. Aya'da katepi' yan'bapikati'. Huaen bapehue'dikpi' ya'et e'nopoe'ta' i'pakpo. "Menpa' e'ketka' diostaj eyokde' ya'e," manahue' mo'nika'. <sup>28-29</sup>"In huaen e'ketka' diostaj e'yokde' o'e." Be'api' eda'nayo bapehue' yanika'. E'pe'nayo ke'na oa'nig'a nama'da o'bape' mo'tinopogapet. Nama'da o'ka' noga e'tinopogepi' mena'po kenda kahue'dik ij jey. Be'api' do'taj mena'apetpi'. <sup>30</sup>Do aypotaj Diostaj dakiti ea'nayo "Dakhuea' o'ka'," huaahue' menika'. <sup>31</sup>Opud e'bape'nayo e'mai'nayo katepi' boka'po 'urua'da Diosen yag'kika'. Aratbut opudomeytaj bo'tiahuaypo 'urua'da Dios

o'e on'batia'pakapo. <sup>32</sup>Daka'da Diosen yag'kikati'. Judio aratbut, nog aratbutda Diosen huabaktie'ea'eria oro'taj bo'tiahuaypo nama'da dakhue' kahue' ya'neapetpi' oknopogebatikhue' ya'neapetpi'. <sup>33</sup>Aya'ada Jesucristotaj kan'no'pore'po aya'tada e'madurugpakata' i'pakpo daka' ijkikay. Do'tehuapa' e'kika'ta' pakhue' ij jepo nogtehuapa' huadaka' ijkikay.

**11** <sup>1</sup>Konig Jesucristo o'kika'uyate konigti ijkikay. Konig do ijkikay konigti yag'kikati'.

**Diosen e'manmadikaya' ettone' kate kika'dik o'ne.**

<sup>2</sup>Do'taj okkahuehue' mo'ika' kenpa'ti do'hued e'manmadika' mo'nigpeika'nok huadakda o'ne opudtaj ijtia'pakpo ijmana'ikay. <sup>3</sup>In o'nona'ne yan'no'poenka'. Cristo aya'da huabokereken huairi o'e. Ettone'en huatoe' ke'nen huairi o'ne. Ken konigti Dios Cristoen huairi o'e.

<sup>4</sup>Huaknopoe'eri Diostaj ogkupopakpo on'batadi'kea'po huabokerek o'kumootpo e'tiona'paknayo Diosen e'manmadika'nayo birae'dik o'ne.

<sup>5</sup>Kumoothue' ee'nayo ettone' o'tiona'pakpopi' Diosen e'nopoe' o'manmadika'po kubirae'dik o'e. Konig kuserena'da e'kupi'unig o'e. Dakhue'da e'dik o'e. <sup>6</sup>Huaknopoe'eri egkupopakpo ettone' e'kumootta' pakhue' ee'nayo aya'da huakuhuij kag'kupi'e'. Aya'da eg'kupi'ete e'kubira'nayo kumootdik ka'nike'. <sup>7</sup>Dios onigda huabokerektaj o'ka'uyate. Huabokerektaj on'tiahuaypo Dios 'uruda o'e, aya'ada aratbut nopoe'dik o'nika'. Konigepo Diostaj ogkupopakpo huabokerek kumoothue'dik o'nika'. Huabokerek 'uruda o'nenok ettone'takon 'uruda aya'ada tiahuaydik o'ne. <sup>8</sup>Huakkuru huabokerektaj Diosa o'ka'uyate. Diosa huabokerekenpid ettone'taj o'ka'uyate.

<sup>9</sup>Huabokerektehuapa' ettone'taj o'ka'uyate Diosa. Ettone'tehuapa' huabokerektanayo kahue' o'uyate Diosa. <sup>10</sup>Konigepo ettone' kumootdik yanika'. Oqkumootpo huabokerektaj huanigpee'eri o'nika' aya'ada nopoe'dik o'ne. Kenpa'ti Diosen huata'moneria bo'tiahuayika'nok ettone' kumootdik yanika'. Huatoe'taj nigpee'dik yanika'. <sup>11</sup>Huabokerek ettone'ere Jesucristotaj o'noknopopo onpayo' huadakda o'ne. Diostaj huabokerek huadak o'e. Ettone'kon Diostaj huadak o'e. Onpayo' Diosen ogkika'po. <sup>12</sup>Huabokerekenpid ettone' o'ka'uyate. Kenpa'ti huabokerek ettone'endapoya' on'si'popakika'. Huabokerek ettone'eretaj Diosa o'ka'uyate.

<sup>13</sup>Menpa' ettone' kumoothue'ada Diostaj tiona'pakdik ya'ne. Opud Corintoya' huaknopoe'eri nopoi'ka'dik mo'ene. <sup>14</sup>Huabokerek huabidkuhuijda o'epo bira'dik o'e. Kenda opuda mo'nopoi'ka'ne. <sup>15</sup>Ettone'nayo huabidkuhuijda huakka' on'pak. Huakuhuij konig ettone'en akumoot o'e. Diosa kenda bo'yokuyate. <sup>16</sup>Jesucristoen huaknopoe'eri a'batadi'keaya'po egkupopakyo "Ettone' kumoothue'dik mo'ene," be'api' e'mana'ta' e'paknayo oro' nog huaknopoe'eri kenda manahue'dik o'ene kan'nopoe'.

**Jesús e'bué okkahuehue' ee' aypo a'bapeya'po e'kupopakada dakhuea' ogkika'.**

<sup>17</sup>In on'nigmadoya'nig huadakda bo'kika' opudtaj ahue'dik ijje. Opud Diostaj bo'kupopakpo dakhuea' bo'kika'ne. <sup>18</sup>A'batadi'keaya'po bo'kupopakpo onyo' eknopoe'ta' pakhue' mo'ika'ne. Kenda huakkuruda on'tipeeme'ne buttida onda' ijnopoye. <sup>19</sup>Buttida Jesústaj huaknopoe'eritaj akieya'po ondikyo' nopohue'ada mo'epo

mo'ika'. <sup>20</sup>Ondikyo' nopoi'kahue' mo'epo bo'kupopakpo ken aypo mo'bape'po hueretda Jesús e'bué okkahuehue' ee' aypo bapehue' mo'ene. <sup>21</sup>Aypo en'batoka'de'te noga huakkuruda huakka' on'bakbape'po. Noge bapehue' o'nepo aypota' o'nika. Noga huakka'da borrachoa' o'nika'. Dakhuea' bo'kika'. <sup>22</sup>Mena'po kenpa' bo'kika'. Jakbet mo'ene. Huakka' e'kusitoknayo opuden jakya'da bape'dik mayika'dik mo'ene. Kenpa' bo'kika'po Diosen huabaktie'ea'eritaj dakhuea'da mo'manigkika'ne. Kenda opud bo'kika'po pai'da aratbuttaj mo'mabira'ika'ne. Opud e'kupopakte huadakda bo'kika'ne ahue'dik ijje.

**Jesús e'bué okkahuehue' huanhuahuika' aypo on'bape'uyate.**

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23-24</sup>Kenda Jesús menmadika'uyin o'nonmadika'ne: Ken sikyo Jesústaj taka'taj bahuayahued ee'ted Jesús pan huaba'te o'toepe dakiti, Apag Dios, oa'depo o'posakea'uyate. "In do'hued huaso' o'e. Opudtehuapa' Diosa mo'bayokne. Yan'bape'. Kenoka' Diostaj yan'kupopakika'po pan e'posakea' mo'bape'po do'taj okkahuehue' huag' yag'kikati'." Jesús a' mana'uyate. <sup>25</sup>On'bape'depo konigti vino huamai'pu' huaba'te o'toepe, "In vino huamai'pu' konig do'hued mimi ijmanigjoy opuden dakhuea' e'ka' yokkahuea'apoy. Menokapi' yan'mayika'po do'taj okkahuehue' yanikati'." Jesús a' mana'uyate. <sup>26</sup>Jesús onte'ti tiakhued ee'ted menokapi' in pan mo'bape'ika' kenpa'ti in vino mo'mai'ika' Jesús Huairi mo'nigbué'uyne opuda mo'manopoe'ika'ne.

**Monig Jesústaj okkahuehue' huag' aypo bape'dik o'ika'.**

<sup>27</sup>Huama'buytaj di' ehue'ada kenpa'ti daka' oknopohue'ada be'api' Jesústaj

okkahuehue' huae' pan e'pe'nayo Jesúsen huaso'taj dakhuea'da o'ka'. Huama'buytaj di' ehue'ada kenpa'ti daka' oknopoe'ada be'api' Jesústaj okkahuehue' huae' vino adte nama'da e'mai'nayo Jesúsen mimitaj dakhuea'da o'ka'. <sup>28</sup>Bapehuedaded menpa' Diostaj daka' ijnigpeikay huakkuruda yan'nopoe'. Diostaj huadakda e'kika'nayo ken pan kan'bapike' ken vino kan'mayike'. <sup>29</sup>Jesús huaso'da mo'nigbuey'uyate okkahuepo be'api' adte nama'da e'pe'nayo kenpa'ti adte nama'da e'mai'nayo Diosa kentaj castiga o'magka'apo. <sup>30</sup>Konigepo opud huakka'da dakhue'da mo'ene, huakka'da teyhue'da mo'ene, kenpa'ti sue'da on'bueydeme'. <sup>31</sup>"Menpa' do huadakda ijikika'," oro'ada daka'da e'nopoika'nayo Dios oro'taj dakhuea' ogkahue'dik mo'eapone. <sup>32</sup>Diosa oro'taj e'nopo'korea'ta' bo'tipakpo sigpi' castiga mogka'ene. Oknopoe'hue' huae'eritaj Diosa kenpa'da castiga o'magka'apo. Oro' huaknopoe'eritanayo kenpa'da castiga egka'ta' tipakhue' mo'ika'ne. <sup>33</sup>Ken Jesústaj okkahuehue' ee' aypo a'bapeya'po bo'kupopakpo adte pehue' yanepo yan'manige'ika', egomey pogomey. <sup>34</sup>Diosa castiga kahue'dik kae'po be'api' huakka' aypotaj ee'nayo o'nen jakya'da yan'bapikati'. Do ijtiakdepo nogda o'onmadika'apone.

**Diosen Nokirega o'manopo'toenok noga noga nogda nogda Diosen kika'dik o'ne Diosen huaknopoe'eria.**

**12** <sup>1</sup>Diosen Nokirega o'manopo'toenok noga noga nogda nogda Diosen kika'dik o'ne Diosen huaknopoe'eria. Kenda e'manopoea'ta' ijipaki, egomey, pogomey.

<sup>2</sup>A'nenda huaknopoe'eri ehued ee'ted e'ketka' dios apakhue'dikda ee'tada opuda bo'pakika'uy. <sup>3</sup>Diosen Nokirega o'nopo'toenok "Jesús dakhue'da o'e,"

be'api' ahue'dikda o'ne. Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue' o'enok "Jesús Huairi o'e," be'api' ahue'dik o'ne. Kenda e'manopoea'ta' ijipaki.

<sup>4</sup>Diosa o'pakpo nogda e'kika' Diosen Nokirego'da nogtida e'ada bo'tihuapokika'ne. <sup>5</sup>Dios Huairitayo'da o'nigpeikapo nogpa' nogpa' e'ka' oro' aratbuttaj o'batihuapokikay. <sup>6</sup>Noga nogda nogda Diosen kika'dik ka'nike'po Diosada aya'tada o'batihuapokika'. <sup>7</sup>Aya' huaknopoe'eritada a'tihuapokikaya'po nogta'ti nogta'ti aya'tada huaknopoe'eritaj Diosen Nokirega mo'nopo'toika'po. <sup>8</sup>Nogte Diosen Nokirega o'batihuapoknok 'urua'da e'ka' e'nopoe' manmadika'dik o'nika'. Nogte Diosen Nokirega o'batihuapoknok Diostaj 'urua'da e'nopoe' on'manbatia'pakika'. Kenpa'ti e'manmadika' Diosa o'batihuapokika'. <sup>9</sup>Nogomeytaj Jesústaj huakka' huaknopoe' o'batihuapokika'. Kenpa'ti nogomeytaj konigti Diosen Nokirega o'batihuapoknok dakhue'taj bayarea'dik o'nika'apo. <sup>10</sup>Nogomeytaj Diosen Nokirega o'batihuapoknok konig Diosayo'da ka'dik o'ika'nig ka'dik o'nika'apo. Nogomeytaj Diosen Nokirega o'manopoea'nok Diosen manbatia'pakika'dik o'nika'apo. Kenpa'ti nogomeytaj huamakije' Diosa o'tihuapokika'. Buttida huamanmadika'eria e'tiakpi' nama'da huamanmadika'eri e'tiakpi' makije'dik o'nika'apo. Nogomeytaj Diosen Nokirega o'batihuapoknok nogen hua'ate manbatia'pakika'dik o'nika'apo. Kenpa'ti nogomey Diosen Nokirega o'nopoea'nok nogen hua'ate o'manpedepo opuden hua'ate konigti oa'. <sup>11</sup>Ken koniga' ijja'dey nogda nogda ka'dik o'ene Diosen Nokirega o'batihuapokika'nok. Nogtiada Diosen Nokiregayo'da o'batihuapokika'. Diosen Huanokiregada o'pakpo nogda nogda e'ka' nogtaj nogtaj o'batihuapokika'.

**Aya' huaknopoe'eri konig nogso'tida o'nika'.**

<sup>12</sup>Oro'en huaso'a hua'i huaku huaba' nogda nogda e'toeada nogso'tida o'ene. Konigti Cristoen huaso' huakka' e'eadada konig nogso'tida o'ene. Oro' huaknopoe'eri konig Cristoen nogso'tida o'ene. <sup>13</sup>Ken, oro' aya'da nogda nogda aratbutda o'epo judio aratbutpi' griego aratbutpi' huanaba'pi' huanaba' ehue'pi' bautiza egka'de'te Diosen Nokiregayo'da nogtiada mo'nopo'toenok nogtida huaso' o'ene.

<sup>14</sup>Nogtida huaso' nogda nogda o'toe. Huaku o'toe. Hua'i o'toe. Huaba' o'toe. <sup>15</sup>"Huaba' huaso'en ehue' ijje," hua'ia'pi' ea'pi' aya'enda huaso' o'e. <sup>16</sup>"Huakpo huaso'en ehue' ijje," huapeokapi' ea'pi' aya'enda huaso'en o'e. <sup>17</sup>Aya'da huaso' huakpoyo'da ee'nayo sigpi' peehue'dik o'ene. Aya'da huaso' huapeokyo'da ee'nayo sigpi' huirikhue'dikda o'ene. <sup>18</sup>Konig Diosa o'pakpo huaso' o'ka'uyate. Kente akay' o'nopoepo huakpo huapeok hua'i huaba' huaku o'ka'uyate. <sup>19</sup>Huaso' o'epo hua'i huaku nogda nogda to'e'dik o'e. <sup>20</sup>Kenpa'ti nogda nogda ee'pi' nogtida huaso' o'e.

<sup>21</sup>"Ontaj pakhue' o'ene," a'dik e'eadada huaba'taj huakpoa ahue'dik, o'e. "Ontaj pakhue' o'ene," a'dik e'eadada hua'itaj huakua ahue'dik o'e. <sup>22</sup>Ken huaso'en katepi' sue'da huadak ee'pi' kentaj huakka' o'paki. <sup>23</sup>Ken huaso'en katepi' sue'da 'uruda o'e e'nopoepi' 'uruda o'otika'ne. Kenpa'ti nog huaso'en katepi' tiahuahue'dik o'e o'nopoepo daka'da o'otika'ne. <sup>24</sup>Nogta' huaso'ta' othue'dik o'ika'ne. Ken konig kika'dik ka'ne'po oro'en huaso'taj nogda nogda Diosa o'ka'uyate. Katepi' huaso'en dakhue' ee'pi' o'nopoepo daka'da to'e'dik o'ene. Ken konig huae' Diosa o'ka'uyate. <sup>25</sup>Huakpopi' huaba'pi' hua'ipi' Diosa 'urua'da

o'ka'uyatenok aya'da nogtiada o'kika'ne. Aya' huaso'en tihuapokika'dik o'ene. <sup>26</sup>Nogta'tipi' huakpopi' hua'ipi' huaba'pi' kateta'pi' dakhue'da ee'nayo aya'da huaso' pai'da nopoe'dik o'e. Nogtiada huaba'a huakpoapi' 'urua'da eka'nayo aya'da huaso' durugda e'dik o'ene.

<sup>27</sup>Ken oro'omey Cristoen huaknopoe'eri o'epo Cristoen huaso' o'ene. Nogda nogda huakka'da ee'pi' Cristoen huaso' o'ene.

<sup>28</sup>Cristoen huaknopoe'eritaj kan'batihuapokike'po sue'tada Diosa o'baktie'ea'uyate. Huakkuruda Cristoen huamata'moneritaj o'mata'mona'uyate. Botta'taj Diosen e'nopoe'

huamanbatia'pakerikon o'baktie'ea'uyate. Bapa'takon huamanmadika'eritaj o'baktie'ea'uyate. Noga konig tiahuahued o'neunhuahuika'nig huaka'erikon o'baktie'ea'uyate. Noga dakhue' ee' huabayarea'eri o'baktie'ea'uyate. Huatihuapokeri konig yagka' huamana'erikon o'baktie'ea'uyate.

Nogen hua'ate huapakkon o'baktie'ea'uyate. <sup>29</sup>Cristoen huaknopoe'eri huakka'da o'ne. Aya'da Cristoen huaknopoe'eri suigda Cristoen huamata'moneri o'ne. Sue'da Diosen e'nopoe' huamanbatia'pakeri o'ne. Sue'da huamanmadika'eri o'ne. Konig tiahuahued o'neunhuahuika'nig huaka'eri sue'da o'ne. <sup>30</sup>Dakhue' ee' Diosen huabayarea'eri sue'da o'ne. Nogen hua'ate sue'ada batia'pakdik o'ne. Sue'ada nogen hua'ate on'mapeedepo opuden hua'ate konigti a'dik o'ne. <sup>31</sup>'Urua'da Diosen ogkika'nig yan'pakika'. Kenda huadak ee'pi' nogiti nogiti 'uruda e'kika' on'nigmadoya'ne. Kention aya'ada kika'dik mo'ene.

**Di' yan'maika'.**

**13** <sup>1</sup>Di' e'maika'taj daknana'da o'e. Aratbuttaj di' maehue' e'ika'nayo nogda nogda nogen nogen hua'a do

'urua'nanada e'batia'pakika'nayo kenpa'ti konig Diosen huata'monerien hua'anig e'batia'pakika'nayo Diostehuapa' konig tambor e'pobitbitpa' kenpayo'da e'anig e'dik ijjeý. Kenpa'ti konig sironenpa e'bitbitte kenpayo'da e'anig e'dik ijjeý. <sup>2</sup>Do Diosen hua'a e'manbatia'pakpi' aya'da Diosen iregireg e'nopo'e do e'nopo'epi' kenpa'ti aya'da aratbuten e'nopo'e do e'nopo'epi' kenpa'ti do huakka' yoknopo'epo huakupa'taj ta'mona'dik ee'pi' do di' maehue' e'ika'nayo dakhuea'da e'dik ijjeý. <sup>3</sup>Aya'da do'hued katepi' ijmato'epo pa'da huage'eritaj i'bayokika'po kenpa'ti Cristotaj do'hued huaso' kan'nigbakpake' do'hua ena'nayo di' maehue' e'eda ken konig ea'nayo do'tehuapa' dakhue'da e'dik o'e.

<sup>4</sup>Di' e'maika' konig o'e o'nonmadika'apone. Be'tapi' o'maepo ida bahuadiayhue' monika'po. Be'tapi' di' o'maepo matinepahui'ika'dik o'ika'apone. Be'tapi' di' o'maepo dig huahuyhue' mon'maika'. Di' o'maepo huairi ijjeý ahue' monika'. <sup>5</sup>Di' o'maepo oroayo'da huakka' o'nopo'ika'ne ahue' monika'. Di' e'maeada dakhuea' bahuahue' monika'. Di' e'maeada oro'enda pakhue' monika'. Di' o'maepo diayhue' mo'ika'. Dakhue' e'kuyte di' o'maepo bakkahuehue' ehue' monika'. <sup>6</sup>Noga dakhuea'da eka'nayo di' huamae'eria durugda ehue' o'nika'. Noga buttida e'ika'nayo di' huamae'eria durugda o'nika'. <sup>7</sup>Di' o'maepo nogomeytaj dakhuea'da ogka' e'bahuata' pakhue' o'epo di' huamae'eria huadak ogka'niga oa' maknopo'e'dik o'ene. Kenpa'ti nogomey a'ti huadaka'da ogka'apopi' di' huamae'eri o'maknopo'ika'ne. Di' o'maepo katepi' dakhue'da ee'pi' kenpa'da di' o'maepo batikhue' monika'.

<sup>8</sup>Di' e'maika' kenpa'da o'unhuahuika'apo. Nogok Diosen hua'a manbatia'pakikahue'dikda o'neapo.

Nogok nogda nogda aratbuten hua'ate batia'pakhue'dikda o'neapo. Kenpa'ti nogok huakka' e'nopo'e'ta' mepu'kehue'dik o'neapo. <sup>9</sup>Ken oyda suhuigda Diosen o'nopo'ene. Suhuigda Diosen hua'a o'manbatia'pakika'ne. <sup>10</sup>Jesús e'tiakte Diostaj aya' dakuhapada o'nopo'e'apone. Kenpa'ti konig oy suhuigda o'nopo'epo o'kika'nig ona'ti konigti kahue'dikda o'e'apone.

<sup>11</sup>Do huasi'po e'huage'oka' huasi'poa menpinig ijbattia'pakika'uy. Huasi'poa on'nopo'ika'nig ijnopo'ika'uy. Huasi'poa on'pakika'nig ijpakika'uy. Huabokerek ijjedepo huasi'poa ijkika'uyng ijbatikuy. <sup>12</sup>Konigti oyda Diosen sue'pi' huadak o'nopo'ika'ne oro'. Konig huakoktiahuytone'te sigda huadak o'tiahuyika'nig konig oyda Diosen sue'pi' huadak o'tiahuyika'ne. Nogoknayo Diosen 'urua'da o'tiahuyika'apone. Oyda suigda ijnopo'ey nogok aya'da ijnopo'e'apoy. Dios do'taj aya'da meknopo'e'a'aponok aya'da Diosen ijnopo'e'apoy. <sup>13</sup>Diostaj oknopo'eonhuahuika'po. Kenpa'ti konig Diosa oro'tehuapa' o'kika'aponig batikhue' oknopounhuahuika'po. Kenpa'ti batikhue' di' o'maunhuahuika'po. Kenpa'da di' e'maunhuahuika' huakka' Dios o'pak.

**Diosa mo'nopo'to'enenok nogen hua'ate tiona'pakdik ee'nayo egkupopakya' kenoka' nogen hua'ate tiona'pakdik mo'et.**

**14** <sup>1</sup>Di' e'maeta' yaderetpakika'. Diosen Nokirega mo'nopo'to'enenok nogda nogda Diosenyo'da kika'dik e'huage' yan'pak. Diosen Nokirega o'manopo'e'a'nok Diosen e'nopo'e' manbatia'pakdik mo'ene yan'nopo'epo yan'pakika'. <sup>2</sup>Kenomey nogen hua'ate ena'nayo Diostaj on'tiona'pakpo aratbuttehuapa' manigahue' o'e. Aratbuten hua'ate ahue' o'nenok

manpeehue'da o'nika'. Diosen nokiregayo'da nogen hua'ate o'manopoega'nok on'batia'pak. Kenda Diosyo'da o'nopoika'nig on'batia'pak. <sup>3</sup>Nogen hua'ate ea'nayo huaknopoe'eria nopenkahue' o'nepo kenomeyen hua'ateda Diosen e'nopoe' e'manbatia'paknayo aratbut on'nopenka'po nogiti Diostaj o'noknopoeapo nogiti Diosta' on'pakapo kenpa'ti Diostaj on'nopo'durugpakapo. <sup>4</sup>Be'api' nogen hua'ateda Diostaj on'tiona'pakikapi' ke'nayo'da nogiti nogiti o'noknopoika'apo. Noganayo daka' Diosen e'nopoe' on'manbatia'pakika'nok Diosen huabaktie'ea'eri Diosaj nogiti nogiti daka' o'noknopoika'apo.

<sup>5</sup>Aya'ada opud nogen hua'ate a'dik ka'ne' kenda sue'da ijpaki. Opuomey aya'ada Diosen e'nopoe' o'nen hua'ateda manbatia'pakika'dik ka'ne' kenda huakka'da ijpaki. Diosen e'nopoe' e'manbatia'pakikana'yo nogiti on'maknopoea'ika'. Nogen hua'ate ea'nayo sue'da huadak o'e. Nogen hua'ate e'manmadika'te noga kenpa' oa' oro'en hua'ate e'ika'nayo huadakda o'e. Diosen huabaktie'ea'eri nogiti Diostaj daka' oknopoika'dik o'neapo. <sup>6</sup>Konigepo do nogen hua'ate opudtaj e'manika'nayo Diosen e'kika' nopoeahue'dik o'nene. O'nen hua'ate Diosen e'nopoe' e'manmadikika'nayo Diosen huakika' nopoea'dik o'nene. Diosenba' e'manmadikika'nayo Diosen huakika' nopoea'dik o'nene, egomey pogomey.

<sup>7</sup>Huatoka'pu'a kenpa'ti guitarra daka'da batadi'keahue' ee'nayo katea' ya'et nopoe'dik o'ene. Huatoka'pu' guitarraere noehue' o'nika'. <sup>8</sup>Sorotataa a'barakya'po yan'huati' huatoka'pu'te 'urua'da ea'nayo onokteteyo' aya'da hua'dik o'ne. Huatoka'pu'a nogpa'da ea'nayo a'barakya'po be'api' huahue'dikda o'ne. <sup>9</sup>Konigti opud nogen hua'ate

e'manmadika'nayo huaknopoe'eri peehue'da o'nepo peunkahue' o'nepo. Nogen hua'ate boa'po kenda bapokatayo'da mona'ne. <sup>10</sup>Indariyo huakka'nada hua'a o'ne. Aya' aratbutada hua'en hua'ada pee'dik o'ne. <sup>11</sup>Nogen hua'ata do nopoehue' ee'tada be'api do'taj batia'pakdik mo'ika'ne. Konig esoerida mo'epo. <sup>12</sup>Konigepo nogda nogda Diosen 'urunanada a'kikaya'po Diosen Nokireg e'nopo'toeta' bo'pakika'po Diosen huabaktie'ea'eri nogiti nogiti kanoknopoike'po Diosen Nokiregtaj yan'eretpakika'.

<sup>13</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nogen hua'ate e'manmadika'nayo ken hua'a nopoehue' e'eada "Huaknopoe'eritaj kenpa' ijjay huamana'kon be'tihuapok Dios," yan'tiona'pakika'. <sup>14</sup>Do'hua nogen hua'ate nopoehue' e'eada e'tiona'paknayo do'hued nokirega o'tiona'pak. Kenda huadik ijtiona'paknig nopoehue' ijje. <sup>15</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toenok nogen hua'ate ijtiona'pakika'apoy. Kenpa'ti oro'en hua'ate ijtiona'pakika'apoy. Kennayo nopenka'dik o'nika'apo. Diosen Nokirega me'nopo'toenok nogen hua'ate ijbatadi'kika'apoy. Kenpa'ti oro'en hua'atekon ijbatadi'kika'apoy. Aratbuta kennayo nopenka'dik o'nika'apo. <sup>16</sup>Opuada huakka'mona Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nogen hua'ate bo'tiona'pakika'nig'a opudomeyen hua'atekon manahue' ee'nayo nog huaknopoe'eri e'peeada opudere, "Dakiti Dios," tiona'pakhue'dik o'neapo. Opuatj nopogkahue'dikda o'neapo. <sup>17</sup>Nogen hua'ate 'urua'da mo'tiona'pakika'nig'a nogomey nopenkahue' o'nika'po nogiti Diostaj oknopoehue' o'neapo. <sup>18</sup>Nogen hua'ate donayo huakka'da tiona'pakika'dik ijje. Opuomeynayo nogen hua'ate sue'da tiona'pakdik mo'ika'ne. Konigepo Diostaj dakiti ijikay.

<sup>19</sup>Dioſtaj a'batadi'keaya'po Dioſen huabaktie'ea'eri egkupopakya' huaknopoe'eritaj ijmanmadika'po kan'nopoegek'e'po aratbuten hua'ate huabaniga' huadikyo'da ea'ta' ijpaki. Nog hua'ada aratbut nopoenkahue'dik o'nenok huakka' huadik ea'ta' pakhue' ijjej.

<sup>20</sup>Huasi'po sue'da huadak o'nopoika' konig huasi'po nopoehue' yanika'. Huasi'po dakhuea' e'kika' nopoehue' o'ne. Ken konigyo' yan'nopoika'. Konig huatone' on'nopoika'nig daka' yan'nopoika', egomey pogomey. <sup>21</sup>"In aratbuttaj nogen hua'ate ijmanbatia'pakapoy. Nog aratbut nogbaya' do ijpaknok on'manbatia'pakaponig'a do'hued aratbuta peehue'da me'neapone." Dios Huairia oa'. Kenpa' Diosba'te o'madoya'uyate. <sup>22</sup>Dioſen Nokirega huakka'montaj mo'nopo'toenok nogen hua'ate e'mana'nayo huaknopoe'eritaj nogiti tihuapokhue' mo'ika'apone. Dioſa ke'poda castiga magka'dik o'epo. Oknopoehue' huae'eria nopoe'dik o'neapo. Dioſen Nokirega mo'nopo'toenok Dioſen e'nopoe' opud huaknopoe'eri en'manbatia'paknayo opud nogiti oknopoe'dik mo'epone. Oknopoehue' huae'erinayo e'peada Dioſa ke'poda castiga magka'dik o'epo oknopoehue'da o'nika'. <sup>23</sup>Ken aya' Dioſen huabaktie'ea'eri egkupopakyo nogen hua'ate aya'ada e'tiona'paknayo esoeripi' oknopoehue' huae'eripi' e'kudnayo, opudtaj "huaseg o'ne," huaa'dik mo'epone. <sup>24</sup>Dioſen Nokirega huaknopoe'eritaj mo'nopoea'nok Dioſen e'nopoe' aya'ada e'manbatia'paknayo esoeripi' oknopoehue' huae'eripi' on'kudpo mo'pepo nama'da dakhuea' ijkika'mey on'nopoeapo. Aya'da on'tiahuaydepo Apagba'kon on'pepo nama'da dakhuea' ijkika'mey

on'nopoeapo. <sup>25</sup>Kenomey dakhuea'da ijkika'mey huanopoya'da on'nopoeapo 'urua'da Dios o'e on'batia'pakapo. Kenpa'ti opudere Dios o'ika' on'da'apo.

**Huaknopoe'eri Dioſtaj yagkupopakpo  
'urua'da yag'kikati'.**

<sup>26</sup>In konig bo'kika'ne iija'apoy, egomey. Bo'kupopakdepo opud sue'ada mo'batadi'kika'ne, noga on'manmadikika', noga Dioſen e'nopoe' on'manbatia'pakika', noga nogen hua'ate on'manbatia'pakika' noga koniga' oa' on'mana'ika'. Kenda aya'da bo'kika'po huaknopoe'eria nogiti moknopoe'apone 'urua'da Dioſen bo'kika'apone. <sup>27</sup>Nogen hua'ate e'manbatia'paknayo kenigada botta' bapa'api' a'dik ka'ne'. Nogti nogtiada kan'batia'pake' kenpa'ti noga be'api' koniga' oa' kan'mana'ike'. <sup>28</sup>Egkupopakya' nogen hua'ate ea'nayo koniga' oa' be'api' mationtaahue'dik ee'nayo nogen hua'ate ahue' yanika'. Nogen hua'ate soatayo' yan'batia'pakika' kenpa'ti Dioſtaj soatayo' yan'tiona'pakika'. <sup>29</sup>Dioſen Nokirega e'manopoea'nayo botta'a bapa'api' kan'dapake'. Menpa' buttida yadet. Nama'dapi' yadet. Noga daka'da yan'mapeedeipo yanda'. <sup>30</sup>Nog huabokerektaj Dioſa huaboa'da e'manopoea'nayo ke'na o'manbatia'pakdenig'a kan'batike'. <sup>31</sup>Aya'da opudomey Dioſen Nokirega mo'manopoea'denok yan'manbatia'pakti'. Nogti nogtiada yan'manbatia'pakika'. Aya'da huaknopoe'eri kan'manopoe'po kenpa'ti Dioſen kan'eretpake'po yan'manbatia'pakika'. <sup>32</sup>Kenomey Dioſen Nokirega e'manopoeade'te manbatia'pakdik o'nepo e'paknayo kenpa'ti noga e'manbatia'pakte daka'da nigika'dik o'neapo. <sup>33</sup>Konigepo e'kupopakya' onokteyo' yan'batia'pakika' Dioſanayo manahue' o'e. Nogti nogtiada e'niga'pakta' Dioſa o'pak.

Nogya' nogya' Diosen huabaktie'ea'eri Diostaj ogkupopakpo ettone'omey batia'pakhue' ka'nike'. <sup>34</sup>En'batadi'kea'te mogkupopakpo ettone' soatayopi' batia'pakhue' ka'nike'. Konig Apagba'a o'mana'ika'nigda huatoe'taj nigpejka'dik o'ne. <sup>35</sup>On'batadi'kea'po egkupopakya' ettone' e'batia'paknayo dakhue'da o'e. Konigepo ettone' huatoe'taj katea' yaa' enatuta' e'paknayo hua'en jakyo yan'tiakdepo katea' yaa' ka'nonike'.

<sup>36</sup>Oro'omey Jesucristoen huadak hua'a huakkuruda o'pee'uy nopoehue' yanika'. Oroyo'da huadak hua'a o'nigpejkay nopoehue' yanika'. Nogomey kenpa'ti Diosen hua'a on'e'uyate. Yan'nopoika'. <sup>37</sup>Diosenba' manmadika'dik ijje kenpa'ti Diosen Nokirega me'nopoene kenda be'api' e'nopoika'nayo kenda do Pabla on'nigmadoya'nig Jesusen hua'a o'e, kan'nopoike'. <sup>38</sup>Konig do on'nigmadoya'nig kenomey huamanmadika'eria e'nopoeta' pakhue' ee'nayo ke'nen hua'a peehue'dik yanikati'. <sup>39</sup>Diosen e'nopoe' a'manopoeaya'po yaderetpakika'. Noga nogen hua'ate ea'ta' en'paknayo kee' manahue'dik yanika', egomey. <sup>40</sup>Nogen hua'ate a'dik ee'pi' onokteteyo' ahue' yanika'. Ona'ti ona'ti nogda nogda 'urua'da kika'dik mo'ene. Aya'da huadakayo' kika'dik mo'epone.

**Cristo e'bueyada o'noyhuaduyate.**

**15** <sup>1</sup>Kenda yan'diknopoika' oydakon ona'ti o'nona'ne, egomey, pogomey. Opuđtaj a'manoeanhuahuikaya'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. O'nona'uynok opuda moknopo'e'uy. Kenpa'ti daka'da moknopoika'ne. <sup>2</sup>Moknopoika'nok Diosa dakhuea' e'ka' bokkahuea'uyne kenpa'ti onte'ti mo'noeanhuahuika'apone daka'da eknopoika'nayo. Daka'da oknopoikahue' ee'nayo onte'ti noeanhuahuikahue'dik mo'epone.

<sup>3</sup>Kenda Diosa me'nopo'e'uy nignig huakkuruda opudtaj o'nonmadika'uyne. Konig Apagba'te Cristotaj o'timadoya'uyatenig konigti oro' dakhuea' o'kika'nok Cristo mo'nigbuey'uyatenig o'nonmadika'uyne. <sup>4</sup>Egkubarakka'de'te bapa' huame'noe e'tipokde'te konig Apagba' oa'uyatenigda konigda Diosa Cristotaj o'noyhuada'uyate. <sup>5</sup>Cristo o'noyhuaddepo Pedrotaj o'huahua'po o'huahuay'ea'uyate. Nogok doce Cristoen huamata'moneritaj Jesusa o'bahuhauay'ea'uyate. <sup>6</sup>Nogok onteteyo' quinientos huama'buya Jesustaj on'tiahuay'uyate. Onen' kenomey huakka'mon bueyhued o'ne. Nogte on'mabuey'uyate. <sup>7</sup>Nogok Jacobotaj Jesusa o'huahuay'ea'uyate kenpa'ti aya'da Cristoen huata'moneritaj o'bahuhauay'ea'uyate.

<sup>8</sup>Jesus do'taj kenpa'ti ta'pota'da be'huahuay'uyne. Do nogpa'da ta'pota'da ijnopo'korea'uy. <sup>9</sup>Nog Cristoen huata'moneri huadakda o'ne. Donayo dakhue'mon ijje. Kenpa'ti Cristotaj huaknopo'e'eritaj dakhuea'da ijmagkika'uynok do'taj Cristoen huata'moneri dikkahue'dik o'nene.

<sup>10</sup>Diosa me'tinepahui'po bekkahuea'uynok Cristoen huata'moneri ijje'uy. Nama'da okkahueahue' me'uyne. Nogomey Diosen sue'da ogkika'uy. Donayo huakka'mon Diosen ijkikay. Do'huada kikhue' ijje'po Diosa do'taj me'nopo'toenok ijkikay. <sup>11</sup>Nog Cristoen huata'moneria doapi' Cristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakuynok opudomey moknopoede'uy.

**Cristotaj huaknopo'e'eri en'bueyika'tada nogok Diosa o'manoyhuada'apo.**

<sup>12</sup>Cristo huakudaka'da e'gada o'noyhuaduy. Oro'a o'manbatia'pakikay. "On'bueypo noyhuadhue' o'nika'apo." Mena'po sue'ada kenpa' boa'ika'.

<sup>13</sup>On'bueydepo noyhuadhue'dik ee'nayo  
 Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.  
<sup>14</sup>Cristo noyhuadhue' e'uynayo oro'  
 huadak hua'a nama'da  
 o'manbatia'pakikayet kenpa'ti opud  
 Cristotaj nama'da moknopoikayet.  
<sup>15</sup>Cristo noyhuadhue' e'uynayo oro'  
 Diosen nama'da huamanbatia'pakeri  
 o'ika'yet. Dios Cristotaj  
 o'noyhuada'uyatenig oro'a  
 o'nonbatia'pakika'uy. Ken en'bueyada  
 noyhuadhue'dik buttida ee'nayo  
 Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.  
<sup>16</sup>E'buey noyhuadhue'dik ee'nayo  
 Cristokon noyhuadhue' ya'eay'uyet.  
<sup>17</sup>Cristo noyhuadhue' ee'nayo nama'da  
 Cristotaj moknopoeyatnig'a kenpa'ti  
 dakhuea' e'ka' mo'toeyatnig'a. <sup>18</sup>Kenpa'ti  
 Cristotaj huaknopo'eri on'bueydepo  
 kenpa'da yan'buey'ayetnig'a. <sup>19</sup>Oyda  
 o'noepoed oro' Cristotaj nogok  
 noyhuadhue'dikda ee'nayo pai'nanada  
 o'eayetnig'a.  
<sup>20</sup>Cristo e'bueyada o'noyhuaduyate.  
 Buttida ijjay. Cristotaj huaknopo'eri  
 e'mabueyada on'manoyhuadapo. Cristo  
 huakkuruda o'noyhuaduyate. <sup>21</sup>Nogtida  
 huabokerek Diostaj nigpeehue' o'epo  
 huakkuruda o'buey'uyatenok oy aya'da  
 on'mabueyika'. Konigti nogtida  
 huabokerek huakkuruda  
 o'noyhuaduyatenok aya'da noyhuaddik  
 ya'neapet. <sup>22</sup>Aya'da aratbut Adánen  
 adhuea' huasi'poen o'nepo  
 on'mabueyika'apo. Kenpa'ti aya'da  
 Cristoen huanigpeika'eri onte'ti Diosere  
 on'noeonhuahuika'apo. <sup>23</sup>Huakkuruda  
 Cristoa o'noyhuaduyate. Nogok Cristo  
 e'tiakte aya'ada Cristoen huaknopo'eri  
 on'noyhuadapo. <sup>24</sup>Kenoka' kene'huaya'  
 huame'noe o'edeaponok gobierno  
 huairitaj, huantopataj, kurud huairitaj  
 Cristoa kenpa'da o'mabatika'deapo. Apag  
 Diostaj aya'da huaknopo'eritaj Cristoa  
 o'bayokapo. <sup>25</sup>Cristoen taka'taj aya'tada

maenhued ee'ted Cristoa huairi e'dik  
 o'ika'apo. <sup>26</sup>E'bueyika' Cristoen  
 kene'huaya' taka' o'e. Ta'pota'da  
 e'bueyika' o'batika'apo onte'ti aratbut  
 bueyhue'dik o'nika'apo.  
 On'noeonhuahuika'apo. <sup>27</sup>Aya'ada  
 Cristotaj nigpeika'dik o'nika'apo. Dios  
 o'mana'uyate. Aya'ada Cristotaj  
 nigpeika'dik o'nenig'a Diosayo'da  
 nigpeehue'dik o'e. Dios o'mana'po  
 Diosayo'da Cristotaj nigpeehue'dik o'e.  
<sup>28</sup>Do'hued Huasi'poa aya'tada manika'dik  
 o'e. Dios o'mana'uyate. Kenoka' aya'ada  
 Cristotaj on'nigpeedepo Cristo Diosen  
 Huasi'po o'epo Diostaj o'nigpeika'apo.  
 Ayedda huairi Dios o'ika'apo.

<sup>29</sup>Nogiti in yan'nopo'e: Sue'ada aratbut  
 e'bueytaj bautiza on'magkika'. ¿Mena'po  
 kenpa' yag'kika'? ¿E'buey noyhuadhue'  
 ee'nayo mena'po nogomey e'bueytaj  
 bautiza yan'magkika'?

<sup>30</sup>¿E'buey noyhuadhue'dik ene'nayo  
 mena'po oro'taj kirigayo' e'arakta'  
 bo'tipakika'ne? <sup>31</sup>Aya'da huame'noe  
 kirigayo' do'taj e'arakta' men'tipakika'ne.  
 Buttida ijjay. Kenpa'ti Jesucristo Huairitaj  
 daka'da moknopoika'nok, durugda ijjay,  
 egomey pogomey. <sup>32</sup>Do Jesús en huadak  
 hua'a ijmanmadikika'nok Efeso  
 oknopoehue' huag'eria konig o'pai'  
 toyahuehue'dik huag'eria diga'  
 me'nogkika'uyne. En'buey  
 noyhuadhue'dik ene'nayo nama'da pai'da  
 ijnopo'eayetnig'a konig o'da'ika'  
 mon'bape' mon'mamai' mon'durugpak  
 eme'te o'bueyapone.

<sup>33</sup>Nog aratbuta nama'da e'da'nayo  
 peehue' yanika'. "Huadakda huaka'eri  
 dakhuea' huaka'eri e'ika'nayo huadak  
 huaka'eri onte'ti dakhuea'da ogkika'apo."  
<sup>34</sup>Yan'nopo'yarea'. Dakhuea' e'ka'  
 yan'batik. 'Urua'da Diostaj yag'kika'.  
 Opud sue'ada Diostaj oknopoehue'  
 mo'ika'ne. Opud me'pukdik ka'nike'po  
 kenda ijjay.

**¿Monig e'bueyomey yan'noyhuadapet?**

<sup>35</sup>¿Monig e'buey yan'noyhuadapet?  
 ¿Monigso' ya'neapet? Be'api' yan'da'apet.  
<sup>36</sup>Konig a'ay' nopoehue' e'eadá yan'da'apet.  
 Huakid e'batuke'onig aratbut huakudaka'da  
 o'nika'. Huakid e'batuke'te huakpi  
 o'tibodepo huakidnayo para'dik o'e. <sup>37</sup>Ken  
 e'batuke' huakidyo'da o'e, toketkidpi'  
 katekidpi'. Huakpi e'kerekte huakid konigti  
 ehue' o'ika'. <sup>38</sup>Konig Dios o'pakpo nogti  
 nogti huakidtaj huakiden nogso'dakon  
 o'ka'uyate. <sup>39</sup>Nogda nogda huaso' Dios  
 o'ka'uyate. Aya'da huaso' konigti ehue' o'ne.  
 Aratbuten huaso' o'e. Ojpai' nog huaso'da  
 o'ne. Bakoy nog huaso'da o'ne. Biig nog  
 huaso'da o'ne. <sup>40</sup>Kurudyo huae'erien huaso'  
 on'tojka'. Huadariyo huae'erien huaso'  
 on'tojka'. Kurudyo huae'eri 'urunanada o'ne.  
 Huadariyo huae'eri 'uruda o'nepo nogpa'da  
 o'ne. <sup>41</sup>Niokpo jeyda o'ika'. Puugnayo sigda  
 jey o'ika'. Siokpo suhuigda jey o'ika'. Nog  
 siokpoa jeymon o'nika'. Nogda nogda  
 siokpo nogpa' nogpa' jeymon o'nika'.  
<sup>42</sup>Konigti huaso' on'bueydepo  
 e'kubarakka'de'te para'dik o'ne. Nogpa'da  
 on'noyhuadapo. Onte'ti bueyhue'dik  
 o'nika'apo. <sup>43</sup>Kenpa'ti huaso' kubarakya'  
 dakhue'da o'ne. 'Urua'nanada Dios  
 o'manoyhuada'apo. Huaso' kubarakya'  
 teyhue'da o'nika'. E'noyhuadade'te teyda  
 o'neapo. <sup>44</sup>Aratbuten huaso'da  
 on'kubarakka'po nokireg huaso'da  
 on'noyhuadapo. Aratbuten huaso'da o'nika'.  
 Kenpa'ti nokireg huaso'dation o'nika'.  
<sup>45</sup>“Adán huakkuruda huabokerek  
 o'uyate. Dios o'noea'nok o'noe'uyate.”  
 Apagba'te kenpa' o'madoya'uyate.  
 Cristonayo konig nog Adán huata'poeri  
 o'epo o'manoea'po kenpa'ti on'te'ti  
 o'manoeahuahuika'apo. <sup>46</sup>Huakkuruda  
 oro'en huaso' o'toene. Nogok nokiregda  
 huaso'kon o'tojka'apone. <sup>47</sup>Huakkuruda  
 huabokerek soroktaj e'ka' o'uyate. Sorokte  
 huajka' o'uyate. Nogokda Jesús Huairi

kurudya' o'tiakuyate. <sup>48</sup>Aya'da huabokerek  
 huadarieri konigti Adán o'nika'. Soroktaj  
 e'ka' o'ene. Aya'da Cristoen huaknopoe'eria  
 konig Cristoen huaso' on'toepo. Konig  
 kurudyo huae'erien huaso' on'tojka'apo.  
<sup>49</sup>Diosa soroktaj Adántaj o'ka'uyate. Oro'  
 Adánonigti o'ene. Cristo kuruderi o'epo  
 mo'nigtiakuyate. Cristonigti o'epone.

<sup>50</sup>Aratbut huadarieri huaso' huaya'ere  
 idada on'bueyapo. Konigepo Dios  
 Huairiere ehue'dik o'neonhuahuika'apo,  
 ijjay, egomey, pogomey. <sup>51</sup>Kenda  
 Diosayo'da sohuatayo' o'nopoika'nig  
 kenda ijanopoega'apoy. Oro' aya'da  
 bueyhued ee'pi' aya'da nogpa'da o'epone.  
<sup>52</sup>Nogok Diosen huatoka'pu' ta'pota'da  
 en'toka'te a'timon konig ekposikatupa'  
 idada o'manoyhuada'apo. Nogpa'da  
 o'epone. E'buey'uy kenpa'da  
 o'manounhuahuika'apone. Ona'ti  
 bueyhue'dikda o'epone. Oro' aya'da  
 nogpa'da o'epone. <sup>53</sup>Oro'en huaso'nayo  
 bueydik o'ika'ne. Nogda huaso' toedik  
 o'epone. Konig parahue'dik kenpa'ti  
 bueyhue'dik e'dik o'epone. <sup>54</sup>Oro'en  
 huaso'nayo bueydik o'ika'ne. Nogok nogda  
 huaso' o'toedeapone. Parahue'dik kenpa'ti  
 bueyhue'dikda o'epone. “Urua'da Dios  
 o'manoea'nok ona'ti bueyhue'dikda  
 o'epone,” Diosba'a kenpa' oa'. Nogok ken  
 konigda o'epo. <sup>55</sup>Oro' Cristoere  
 o'noeahuehuika'po pai'da nopo'ehue'dik  
 o'epone. Onte'ti bueyhue'dik o'epoy.  
<sup>56</sup>Dakhuea' o'ka'po bueydik o'enig'a,  
 Moisésenba' nigpeikahue'dik o'epo  
 dakhuea' o'kika'uynig'a, <sup>57</sup>Jesucristo  
 Huairi oro'taj mo'nigbuey'uyatenok  
 'uruada kika'dik o'ika'ne kenpa'ti  
 kenpa'da bueyhue'dik o'epone. Konigepo  
 “Dakiti Dios,” ona'ika'ne.

<sup>58</sup>Konigepo Jesús Huairienyo'da daka'  
 mogkika'. Kirigayo' daka' mogkika'.  
 Nogiti nogiti daka' mogkika'. Batikhueada  
 mogkika'. Jesústaj moknopoe'po Diosen  
 bokika'po nama'da kikhue'dik mo'ene.

Pai'da huama'buy huaknopoe'eritaj  
huakupe a'bayokya'po yan'manigika'.

**16** <sup>1</sup>Jerusalényo pai'da huama'buy huaknopoe'eritaj huakupe a'bayokya'po yan'manigika'. Konig Galacia huadaribayo huaknopoe'eritaj ijmána'uynig opud konigti yan'manigya'ika'. <sup>2</sup>Aya' huame'noe ibaa'po huakupe e'ika' domingote suepi' yan'manigya'ika'. Huakka' e'toe'nayo sue'da huakka' yan'manigya'ika'. Do e'tiakte dakuapa huakupe e'manigya'de' ya'eapet. Onte'ti onte'ti "beyok" manahue'dik mo'ika'apet. <sup>3</sup>Do e'tiakde'te huakupe kan'tohue'po sue'da huabokerektaj opuda e'baktie'ea'de'te Jerusalényo ijmata'mona'apoy. Opuden huakupe mo'manigya'ika'nig on'tohua'apo. Kenpa'ti beroba'te kenda ijmánigmadoya'aponig on'tohua'apo. <sup>4</sup>Do hua'dik ee'nayo kenomeyere ijhua'apoy.

**Nogyon nogyon ijhua'epoy, Pabloa  
oa'uyate.**

<sup>5</sup>Ijhua'udhuahua'po Macedoniabayo do a'bata'huadunya'po pokdik ijje'apoy. Nogok Corintoyo huakka' jakyo ijhua'apoy. <sup>6</sup>Opudere ijhue'da ijjika'apetpi'. Uua' huaka'ok ijjika'apetpi'. Opudere ijjundero meyopi' ehua'te tihuapokdik o'neapone. <sup>7</sup>Huapokateda e'tiahuayta' pakhue' o'nene. Diosa e'paknayo opudere ijhue'da ijjika'apoy ijnopoy. <sup>8-9</sup>Iyo Cristoen huadak hua'a manmadikika'dik ijje'y. Huakka'ada e'nopo'korea'ta' on'paknok kenpa'ti huakka'ada Cristoen huadak hua'a pakhue' o'nika'nok. <sup>10</sup>Iyoda Efesoyo Pentecostés fiestate ijpokanapoy.

<sup>10</sup>Timoteo opudte e'tiaknayo 'urua'da yan'toeti'. Do e'kapa'ti Diosen o'kika'nok 'urua'da yan'toeti'. <sup>11</sup>"Timoteo dakhue'da o'e." Huaahue' yaneti'. Do'te Timoteo ehua'te yan'tihuapokti'. Nogma'buyere o'nigey.

<sup>12</sup>"Corinto huaknopoe'eritaj a'bata'huadeya'po nogma'buyere yahuati'." Apolostaj dig'a da ena'tada oynayo huahue'dik o'epo. Nogok hua'dik o'epo o'hua'apo.

**Ta'pote kene'huaya' saludo Pabloa  
o'madikta'mona'uyate.**

<sup>13</sup>Cristo o'tiakaponok daka' ya'nonmabo'ika'. Diostaj daka'da yanoknopojika'. Oknopoe'batikhue' yanika'. Huabokerekonig me'pukhue' yanika'po. Diosen teyda yag'kika'. <sup>14</sup>Aya'da yag'kika'po di'da yan'maepo yag'kika'.

<sup>15</sup>Estéfanas huatoeere huasi'poere Acaya huadaribaya' huakkuruda Cristotaj o'noknopoe'uyate. Cristoen huaknopoe'eritaj kenpa'da on'batihuapokika'. Oy opudtion kenpa' mo'nopogene. <sup>16</sup>Estéfanosomeytaj yan'nigpeikati'. Kenpa'ti Estéfanasen huatihuapokeritaj yan'nigpejika'. <sup>17</sup>Estéfanas Fortunato Acaicoere on'tiakme'nok ijdurugpaki. Opud aya'da tiakhue'dik mo'enok kenomeynayo e'tiakte ijdurugpaki. <sup>18</sup>Diostaj nogiti eknopoe' montihuapokme'ne. Opudtaj konigti bo'tihuapokme'ne. Kenomey huadakda ogkika' yan'maknopojika'.

<sup>19</sup>Asia huadaribaya' Diosen huabaktie'ea'eri huakupopakeria saludos on'dikta'mona'. Aguila Priscilaere kenpa'ti kenomeyen jakyo huakupopakeriere saludos on'dikta'mona'. Jesús Huairia o'paknok saludos on'dikta'mona'. <sup>20</sup>Aya' huama'buyada saludos on'dikta'mona'. Huayahuaya di'da yan'maepo yan'mabajbajti'.

<sup>21</sup>In saludo hua'a huadik ijdikta'monay. Do Pabloa do'huedba'ada ijmadoyay.

<sup>22</sup>Be'api' Jesucristo Huairitaj di' ehue' ee'nayo Diosa kenpa'da castiga kamagkike'. "Oro'en Huairi katiake'." Ijjay.

<sup>23</sup>Jesucristo Huairia opudtaj daka' mo'tojike'. <sup>24</sup>Cristo Jesús me'nopo'toenek opudtaj di'da o'nika'ne.

## II CORINTIOS

Pabloa onte'ti botta'a' Corinto huakka' jakyo huaknopoe'eritaj  
o'manigmadoya'uyate.

**Pablo Corinto huaknopoe'eritaj  
o'manigmadoya'uyate.**

**1** <sup>1</sup>Do Pablo ijje. Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Huama'buy Timoteoere ijjepon on'nigmadoya'ne. Corinto huakka' jakyo Cristoen huaknopoe'eri kenpa'ti Acaya huadaribayo Jesucristoen huaknopoe'eri mo'ene. Diosa boktie'ea'uyatenok Diosen mo'ene. Opudomeytaj on'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Dios oro'en Apag o'epo Jesucristo Huairiere opudomeytaj daka' montihuapokike' kenpa'ti opudtaj daknopoa'da mo'nopo'noeyike'.

**Pablo pai'da**

**o'nopo'unhuahua'uy.**

<sup>3</sup>Urua'da o'e Dios. Apag Dios oro'en Huairi Jesucristoen huaoj o'e. Oro'omey huaknopoe'eritaj mo'tinepahuika'po oro'omey huaknopoe'eritaj mo'noeynoeyike'. <sup>4</sup>Menokapi' oro' pai'da e'nopo'ete Diosa mo'nopo'durugpaka'ika'ne. Ken nogomey pai'da e'nopo'enayo nogomeytaj nopo'durugpaka'dik a'eya'po oro' pai'da e'nopo'ete Diosa oro'taj mo'nopo'durugpakika'ne nogomeytakon konigti manopo'durugpaka'dik

o'ika'apone. <sup>5</sup>Cristo huakka' pai'da mo'nignopo'uynok oro'kon konigti Jesucristotaj oknopojika'po pai'nanada o'nopo'unhuahuika'ne. Jesucristotaj oknopojika'nok Cristoa mo'nopo'to'epo huakka' mo'nopo'durugpaka'ika'ne. <sup>6</sup>Diosa opudomeytaj kamanopo'durugpaka'ike'po kenpa'ti opudomeytaj Diosere kamanoeanhuahuike'po oro'a pai'da on'nignopo'ika'ne. Oro'a pai'da e'nopo'ete Diosa oro'taj mo'nopo'durugpaka'ika'ne. Konigepo opudomey konigti pai'da e'nopo'enayo konigti Diosa mo'nopo'durugpaka'apone, mo'noeanhuahuika'apone. Diostaj moknopoe'po mo'nigpejika'po oknopoe'batikhue'dik mo'ika'apone. <sup>7</sup>Konig oro' pai'da o'nopo'ikay opudkon konigti pai'da mo'nopo'enok Diosa opudomeytakon daka' mo'nopo'durugpakika'apone. Oro'a kenpa' daka' o'nopoe'y.

<sup>8</sup>Asia huadaribaya' diga' pai'da o'nopo'unhuahuamey. Kenda yan'nopoe', egomey pogomey. Cristotaj oknopoenok diga'da mogkame'ne. Ehue'da o'eapoy o'nopoe'mey. <sup>9</sup>Oro'taj bo'arakapet nama'da o'nopoe'menig'a. Diostaj nogiti oknopoe'dik a'eya'po digada pai'da o'nopo'emey. Diosanayo e'bueytaj noyhuada'dik o'e. Oro'nayo huata'da

noyhuadahue'dik o'ene. <sup>10</sup>E'bueyaytada Diosa bo'tiokame'nok bueyhue' o'emey. Oydation Diosa bo'tioka'ne kenpa'ti bo'tioka'apone. Oro'taj bo'tiokadhuahuika'apone daka' o'nopoey. <sup>11</sup>Pablota'j yabatioka', Dios, yan'tiona'pakika'. Kenda opudomey e'nigtiona'pakika'nayo Diosa oro'taj daka' bo'tiokika'apone kenpa'ti 'urua'da mogkika'apone. Kenpa'ti huakka'ada Diostaj dakiti o'nona'apo.

**Corintoyo Pablo ehuata' e'pakada huahue'dik o'uyate.**

<sup>12</sup>Nog aratbutere huadakda ijkika'mey. Opuderenayo nogiti huadakda o'kikame'ne. Kenpa'ti sigpi' engaña magkahue'da ijje'po 'urua'da o'nigkikame'ne. Kenda do'huednopoya'da ijje'po durugda ijikay. Diosen Nokirega' be'tihuapokika'nok daka' ijikay. Do'ada ijje'po kahue' ijikay. Konig Diosa me'nopoga'nok daka' ijikay. <sup>13,14</sup>Huakka' huadikka opudtaj on'nigmadoya'uyne. Kenda opudomeya aya'da huadik tiahuydik ka'ne'po kenpa'ti nopenka'dik ka'ne'po opud Corinto huaknopo'e'ritaj on'nigmadoya'uyne suhue'ada mo'nopenkame'ne. Opuda aya'da huadik e'nopenka'ta' do Pabloa on'tipakne. Ken huame'noe oro'en Huairi Jesús e'tiakapote Pabloa daka' monmadikikame'ne opuda durugteda mo'nopoe'apet kenpa'ti opud 'urua'da Jesustaj moknopo'ika'po mo'nopo'yare'uy, konigepo do opudomeytaj durugda on'toe'apone.

<sup>15,16</sup>Kenda daka' ijje'po. A'madurugpakaya'po opudtaj botta'a' e'bata'huade'ta' e'pakada Macedoniayo ijhua'po Corintoyo ijpokpo opudtaj ijebata'huadunapoya' ijje'pome'nig'a kenpa'ti nogok Macedoniaya' ijtiakpo onte'ti opudtaj ijebata'huadunapoya'.

Onte'ti ijebata'huadepo e'ta'huadunde'te Judea huadaribayo do'taj ta'mona'dik o'neapet. Nama'da ijje'po'uy. <sup>17</sup>Kenda buttida ijje'poyunig'a. Huahuedaded ijje'poepo nama'da nopoe'hue' a'ey' ijje'poyunig'a. Konig oknopoehue' huae'eria nogpa' nogpa' oda'ika' donayo nogpa' nogpa' ahue'dik ijikay. <sup>18</sup>Diosa do'taj daka' o'nopo'ika'. Do nogpa' nogpa' ahue'dik ijikay. <sup>19</sup>Kenpa'ti Jesucristo Diosen Huasi'po nogpa' nogpa' ahue' o'ika'. Buttida oa'ika'. Jesucristoen huadak hua'a Silvano Timoteoere opudtaj o'nonmadikikame'ne. <sup>20</sup>Ken kenpa' Cristoa o'ka'apo kahued ee'ted Diosa huakkuruda Cristotaj buttida o'huaa'uyate. Konig Diosa buttida o'huaa'uyatenig Cristo o'tiakdepo o'kadhuahuika'uyate. Aya'da Diosen hua'a buttida o'ika' Cristoa o'manopoe'a'ika'uyate. Konigepo "Dios 'urunanada o'e," Jesucristotaj oknopoepo buttida oa'ikay. <sup>21,22</sup>Oro'omeya Diostaj daka' eknope' oknopoebatikhue'da ka'ne'po Diosa oro'taj bo'tihuapokika'ne. Diosa bo'tihuapokika'nok daka' Cristotaj oknopo'ika'ne. Okbatikhue'da oknopo'ika'ne opudomeyere. Opudtaere Diosen Nokirega' mo'nopo'to'ika'ne. Diosa oro'taj mo'baktie'ea'uyne. Kenda Diosen Nokirega' mo'nopoe'a'ne oro'taj. Kenpa'ti Diosen o'ey, kenda Diosen Nokiregakon mo'nopoe'a'ne. Diosen Nokirega' mo'nopo'toenok Diosere Diosensi'po oro' o'epo durugnanada o'unhuahuika'apone daka' o'nopo'ika'ne.

<sup>23</sup>Opud Corinto huaknopo'e'riere dakhuea' huakika'eri o'nepo Diostaj nopo'koreahued o'nika'nok ijhua'nanada e'manata' pakhue' ijje'po opudenbayo huahue' ijje'uy. Buttida o'nona'ne. Diosapi' buttida meknopoe'ne. <sup>24</sup>Opuda Diostaj daka' moknopo'enok konig opud oknopo'e'dik mo'ene e'manata' pakhue' o'nene. Diostaj opuda nogiti

kamadurugpake'po opudtaj  
e'mantihuapokikata' o'paki.

**2** <sup>1</sup>Onte'ti opudtaj  
e'ta'huadenhuahua'ta' e'pakada  
onte'ti opud pai'da e'dik mo'енок onte'ti  
opudenbayo huahue' ijjeapoy ijnopoe'uy.  
<sup>2</sup>Doa opudomeytaj e'huatiaknayo  
huiyokada e'mana'nayo pai'da e'dik  
mo'енок. Pai'da mo'epo do'taj  
durugpakahue'dik o'nenok. <sup>3</sup>A'nenda  
o'nigmadoyame'ne. Dakhuea' huaka'eritaj  
yanoroka'de' on'nigmadoyame'nok do  
ijtiakdepo huiyokada manahue'dik  
ijjeapet. Kenpa'ti opud pai'da ehue'dik  
mo'epet. Opudanayo do'taj durugda  
me'nea'. Opud Diostaj e'nigpee'nayo  
durugda ijjeapoy. Do durugda ee'nayo  
opudkon durugda mo'ika'apone.  
<sup>4</sup>Opudomeytaj pai'da nopo'eahue'  
a'maeya'po on'nigmadoyame'ne. Opudtaj  
huakka'da di'da mo'ene e'manopoea'taj  
ijpakpo pai'nanada o'noknopo'epo  
opudtaj on'nigmadoyame'ne.

**Dakhuea' huaka'eritaj yanokkahueati'  
Pabloa o'mana'uyate.**

<sup>5</sup>Opudomey huaknopoe'eria nogtiada  
dakhuea' o'ka'uynok opud suhue'  
moke'uynok. Do'takon suhue'da  
me'ea'uyn. Aya'tada opudtanayo suhue'  
mo'ea'uyn. Ke'na dakhuea' huaka'eria  
suigpi' pai'da mo'ea'uyn. <sup>6</sup>Ken dakhuea'  
huaka'eritaj opud huaknopoe'eriomeya  
castiga mogka'deme'ne. Kenpa'da  
moname'ne. Nogiti dakhuea' onahue'  
yane'. <sup>7</sup>Ke'na o'nopo'korea'denok oy  
yanokkahueati' kenpa'ti yan'noeynoeyti'.  
Kentaj okkahueahue' ee'nayo kenpa'da  
suhue'da o'unhuahuika'apo. <sup>8</sup>Konigepo  
"Di'da o'ene," kentaj onte'ti ya'nonati'.  
Kenda diga'da o'nona'ne. <sup>9</sup>Do'taj menpa'  
e'nigpeikata' yanpakikaapet a'nopoe'ya'po  
opudtaj on'nigmadoya'uyn. <sup>10</sup>Be'tapi'  
opudomeya bokkahuea'de do'huakon  
ijbakkahueay. Be'api' do'taj dakhuea'

egka'nayo kentaj yokkahueay. Opudomey  
daka' Diostaj kan'nigpeike'po kentaj  
yokkahueay. Cristoen huakpoteda  
yokkahueay. <sup>11</sup>Toto' huairia oro'omeytaj  
engaña e'magkikata' diga' o'eretpakika'  
o'nopo'ene. Nama'da kahue' ka'nike'po  
ken huabokerektaj yokkahuea'demey.

**Pablo Troas huakka' jakyo o'unhua'po  
o'mepu'kudhua'uyate.**

<sup>12</sup>Cristoen huadak hua'a  
a'manmadikanhuaya'po Troasyo huakka'  
jakyo yokyemey. Ikyedepo Cristoen  
e'manbatia'pakte huakka'ada e'peeta'  
on'pakme'. Huairi Cristoen huadak hua'a  
huakka' manbatia'pakdik e'egada  
<sup>13</sup>oro'omeyen huama'buy Titotaj  
huahuayhue' ijjeapo ijme'pu'kudhua'po,  
"ijhua'apoy," ijmananpo ijbakhua'mey.  
Macedonia huadaribayo ijhua'mey.

**Cristotaj oknopoika'po toto' huairitaj sigpi'  
peehue' o'ika'ne**

<sup>14</sup>Urua'da Cristoa mo'nigkika'uyate  
oknopoe'po kenpa'ti o'nigpeika'nok Diosa  
bo'tihuapokika'nok toto' huairitaj sigpi'  
peehue' o'ika'ne. Jesucristotaj oknopoe'po  
kenpa'ti o'nigpeika'po meyo'pi'  
ohua'ika'po Jesucristo 'uruda o'e  
o'manopoea'ikay. Konig e'huirikonig  
o'nepo huabada Cristo 'uruda o'e  
on'no'poika'. 'Uru'huje'da Diosa  
bo'tihuapokika'nok konigepo "Dakiti  
Dios" ona'ikay. <sup>15,16</sup>Cristotaj  
huaknopoe'eri Diosere  
on'noeonhuahuika'apo. Cristotaj  
oknopoe'hue' huaje'erinayo kenpa'da  
on'mabueyapo. Diosere  
noeonhuahuikahue' o'neapo. Diosa  
o'paknok aya'tada Cristo Diosen  
'urunanada huamanopo'yarea'eri o'enig  
oro' e'manbatia'pakika'tada sue'da  
huakka' oknopoe'hue' o'nepo kenpa'da  
on'mabueyapo. Diosere  
noeonhuahuikahue' o'neapo. <sup>17</sup>Huakka'

huakupeta' on'pakpo huakka' nogyo  
nogyo on'hua'epo Jesucristoen huadak  
hua'a on'manbatia'pakika'. Oro'nayo ken  
konig kahue' o'ikay. Diosa oro'taj  
mo'ta'mona'uynok Jesucristotaj  
o'nigpeika'po daknopoada Jesucristoen  
huadak hua'a o'manbatia'pakikay.

**O'matinepahui'po Jesucristoa Diostaj  
o'nigpeepo oro'en dakhuea' e'ka'  
a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uyate.**

**Kenda Diosa huaboa'da o'manopoqa'de'uy.**

**3** Kenda o'nona'denig donayo  
huadakda ijje y onahue' o'nene.  
Kenpa'ti "Pablo huadakda o'e. Buttida  
o'manmadikika'." Be'api' e'nigmadoyaba'  
opudtaj nigta'monahue'dik mo'ene.  
Kenpa'ti "Pablo huadakda o'e. Buttida  
o'manmadikika'." Opuda men'nigmadoya'  
do'a onahue'dik o'nene. Sue'ada ken  
konig e'nigmadoyaba' beroba' on'pakika'.  
<sup>2</sup>Do daka' Jesucristoen huadak hua'a  
opudomeytaj  
o'nonbatia'pakonhuahua'uynok  
opudomeya' Diostaj mo'nopo'korea'depo  
huaboa'da Jesucristotaj mo'nigpeika'po  
'urua'da bo'kika'uy. Aya'ada nogya'  
nogy'a' opud Corinto huaknopoe'eritaj  
bo'tiahuaydepo Jesucristoen  
huaknopoe'eri o'ne mo'tinopoepo Pabloa  
buttida o'manmadikika' on'nopoepo.  
<sup>3</sup>Oro'a Cristoen huadak hua'a  
o'manmadika'uynok opuda Cristotaj  
mo'nopo'korea'uynone. Diosen Nokirega  
mo'nopo'toenok 'urua'nada Cristoen  
bo'kika'nig aya'ada tiahuaydik o'nika'apo.  
<sup>4</sup>Opudtaj daka' ijmanmadikika'mey  
a'dik ijnopoe'y. Jesucristoa do'taj  
be'tihuapokika'nok Diostaj daka'  
yoknopoikay. <sup>5</sup>Katepi' doada ijnopoe'po  
kahue'dik e'ada Diosa be'teypaka'nok  
aratbuttaj Jesucristoen huadak hua'a  
manmadika'dik ijje'po Diostaj  
manopo'korea'dik ijje'y.  
<sup>6</sup>O'matinepahui'po Jesucristoa Diostaj

o'nigpeepo oro'en dakhuea' e'ka'  
a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uyate.  
Kenda Diosa huaboa'da  
o'manopoqa'de'uy. Ken Diosa  
bo'tihuapokika'nok kenda  
manbatia'pakika'dik ijikay. Diosere  
a'nounhuahuikaya'po Moisesenba'  
e'nigpeika'ada mo'epo kenpa'da bueydik  
o'ea'pone. Diosere a'nounhuahuikaya'po  
Diosen Nokirega mo'nopo'toe'po  
bo'tihuapokika'apone. Moisesenba'  
noeanhuahuikahue'dik mo'ene. Diosen  
Nokireganayo mo'noeanhuahuika'apone.  
<sup>7</sup>Moisesenba' huakkuruda huidpentate  
Diosa o'manigmadoya'uyate. Moises'taj  
Diosa hua'a e'yokde'te Dios senognanada  
'urunanada o'enok Moises o'teya'  
o'bahuahuarakpo ke'nenkok senognanada  
o'epo israel aratbuta Moisesenkotaj  
okpodejhue'dik o'nuyate.  
Koksenognanada e'ada sig sig  
okta'bitonyakuyate. Ken Moisesenba'  
huidpentate Diosa o'madoya'uyatenig  
'urunanada e'ada kenpa'da  
mo'mabueya'ika'ne. <sup>8</sup>Kenda Diosen  
Nokireganayo mona'ika'nig  
'urua'nananada o'e. Noeanhuahuika'dik  
mo'ika'apone. <sup>9</sup>Ken Moisesenba'  
'urunanada o'epo oro' e'pe'edada  
dakhuea' o'kika'nig o'nopo'edepo  
kenpa'da bueydik o'ea'poy o'nopoene.  
Diosa mo'tinepahui'po oro'en dakhuea'  
e'ka' bokkahuea'po, huadakda mo'ene,  
Diosen Nokirega mo'nopoqa'ne. Diosen  
Nokireg hua'a 'urunanana o'e.  
<sup>10</sup>Konigti Moisesenba' 'uruda o'uynig'a  
oynayo konig 'uruda ehue' o'e. Oynayo  
Diosen Nokirega 'urua'nananada  
huanopo' mo'ea'ne. <sup>11</sup>Moisesenba'  
huamame'puka' senogda  
on'ba'e'uyatenig'a ida Moisesenba'  
ehue'da o'ea'po. Diosen Nokireganayo  
'urua'da Jesucristoen huadak hua'a  
mo'nopoqa'ne kenpa'da  
o'eonhuahuika'apone.

<sup>12</sup>Diosen Nokirega Diosere mo'noeanhuahuika'apone daka' oknopoe. Jesucristoen huadak hua'a buttida o'e daka' oknopoe me'pukhue'da o'manmadikikay. <sup>13</sup>Konig Moisésa o'ka'uyateng konigti kahue' o'ikay. Moisésenkok senogda o'epo daka'da okbatitipko israel aratbuta okpodejhue'dik o'nenok Moisésa huata' o'oktidoka'uyate. <sup>14</sup>Kenpa'ti israel aratbut Moisés'taj e'pe'ada nopenkahue'da o'nuyate. Oyda kenpa'ti Moisésenba' e'pe'ada israel aratbut nopenkahue'dik o'nika'. Cristotaj o'noknopodepo Moisésenba' nopenka'dik o'nika'apo. <sup>15</sup>Kenpa'ti oy Moisésenba' e'pe'ada israel aratbut nopenkahue' o'nepo konig e'oktidoka'nig o'nepo nopenkahue' o'ne. <sup>16</sup>Jesucristo Huairitaj on'nopo'korea'depo konig e'oktidoka'nig e'ada oktikujdepo huaboa'da Diosen hua'a nopenka'dik o'ne. <sup>17</sup>Huairi Jesucristoen Nokireg o'epo Diosere mo'noeanhuahuika'pone. Jesucristoen Nokirega oro'omeytaj mo'nopo'toenok huanopoda Diostaj e'nigpe'ika'ta' o'pakika'ne kenpa'ti Diostaj e'durugpaka'ta' o'pakika'ne. Diostaj dakhuea' e'nigkikata' pakhue' o'ene. <sup>18</sup>Konigepo oro'omey Cristoen huaknopoe'erinayo koktidokahue' o'epo Jesucristotaj nogiti nogiti oknopoenka'po, nogiti nogiti o'nigpeepo nogiti nogiti konig Cristonig 'urunanada o'eapone. Jesucristo Huairi Nokireg o'epo oro'omeytaj 'urua'nanada mogkika'ne. Diosa oro'taj Cristonigti 'urua'nanada mogkika'apone.

**4** <sup>1</sup>Konigepo Diosa me'tinepahui'po me'ta'mona'uynok Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'po batikhue'da ijikay. <sup>2</sup>Kan'manopo'kore'po nama'da huadik manbatia'pakhue' ijjeapoy ija'uy. Nama'da Jesucristoen

huadak hua'a manmadikahue' ijjeapo Diostaj kenpa'ti aratbuttaj birahue' ijjeapo buttida Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikikay. <sup>3</sup>Jesucristotaj oknopoe'hue' huag'eriomey kenpa'da Diosbayoa' on'mabueyapo. Kenomeynayo Jesucristoen huadak hua'a nopenkahue'dik o'nika'. <sup>4</sup>Jesucristo Diosonigtion o'ika'. Jesucristoen huadak hua'a konig huakjeytone' 'urunanada ee'tada oknopoe'hue' huag'eri tiahuahue' ka'ne'po nopenkahue' ka'ne'po toto'a nama'da o'mana'ika'. <sup>5</sup>Ijmanbatia'pakpo huata'da huaahue' ijikay. Jesucristo Dios Huairi o'e ijmanmadikikay. Jesús o'paknok donayo opudomeyen huanaba'nig ijikay. <sup>6</sup>Sikkiregya' "Huakjey kata'te'," Dios oa'uyate. Kenpa'ti oro'en huanopoya' konig jeyda Diosa nopo'eyda mo'ea'ne. Dios 'urunanada o'e a'nopoe'aya'po Diosa huanopoya' jeyda mo'ea'ne. Jesucristo 'urua'nanada o'enok Dios 'urunanada o'e oro'omey oknopoe'dik o'ika'ne.

**Jesucristoen huadak hua'a  
ijmanmadikika'po pai'da ijnopo'ika'po  
Jesucristo 'urunanada o'e ijmanpoe'ikay.  
Pabloa o'manigmadoya'uyate.**

<sup>7</sup>Diosensi'po Jesucristo 'urunanada o'e huanopo'ada daka' ijnopo'ikay. Jesucristo Huairi o'epo oro'omeytaj mo'nigbuey'uyate huanopo'ada ijnopo'ikay. Oro'enso'nayo konig sorokkosonig ida sakkik o'eapnok Dios teyda o'e, donayo teyhue'da ijje aratbuta nopo'ika'dik o'nika'. <sup>8</sup>Aratbuta do'taj dakhuea'da me'nogkadhuahuika'ne. Nogpa' nogpa' dakhuea'da me'nogkadhuahuika'nig'a Cristotaj oknopoe'batikhue' ijikay. Katia'ta ijka'apet e'nopo'ikada oknopoe'batikhue' ijikay. <sup>9</sup>Dakhuea'da me'nogkadhuahuika'nig'a Diosanayo do'taj 'enhue' me'ika'ne. Sorokte do'taj

be'api' e'enpi' huabueya'da ehue'dik ijikay. <sup>10</sup>Konig aratbut Cristotaj dakhuea'da o'nogka'po o'darakuy. Konigti do'takon dakhuea'da me'nogkika'ne. Aratbuta kan'tiahuaypo kan'nopoenke'po meyopi' ijhua'ika'nig Jesusa me'nopo'toika'ne. <sup>11</sup>Jesús donopoyo o'epo me'toika'nok aratbuta kenda kan'tiahuayike'po do Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eri ijnoepo bueyhued ee'ted do'taj nogok nogok e'arakta' men'tipakika'ne. <sup>12</sup>Donayo pai'da ijnopo'epo ijbueyayikay. Opuđ Jesucristotaj moknopoenok Diosa daka'da mo'noeahuahuika'ne.

<sup>13</sup>"Diostaj yoknopoe'po Diosen huadik ijbata'pakmey." Apagba'te kenpa' o'manigmadoya'uyate. Do kenpa'ti Diostaj yoknopoe'po Jesucristoen hua'a ijmanbatia'pakikay. <sup>14</sup>Jesús e'bueytada Jesús Huairitaj Diosa o'noyhuada'uyate. Kenda oro'omey o'nopoika'nok Diosa oro'takon Jesúseretaj mo'noyhuada'apone. Oro'taj opudomeytere Diosyo bo'tohua'apone. Kenpa'da Jesúsere o'noeonhuahuika'apone. Kenda daka' o'nopoika'ne. <sup>15</sup>Opuđomey Cristotaj daka' kanoknopoe' kenpa'ti Diostaj daka' kan'nigpeike' huakka' pai'da ijnopo'enhuauihay. Kenpa'ti Diosa mo'matinepahui'nok opudomeyere huakka'ada daka' o'noknopoe'po "Dakiti Dios" huakka'ada o'nona'ika'apo . Kenpa'ti Dios 'urunanada o'e o'noknopoe'po o'nona'ika'apo.

<sup>16</sup>Konigepo Diosen hua'ataj ijmanbatia'pakpo batikhue'dik ijikay. Do'huedso' nogok nogoka' ijtone'pakpo e'arogpi' aya'me'noeda Diosa be'teypaka'ika'ne. Do'hued nokirega nogiti nogiti Diostaj yoknopoikay. <sup>17</sup>Oknopoe'hue huae'eria Cristotaj on'huadiaypo oro'taj dakhuea'da mogkadhuahuika'nig'a oro' konig sigda

huakka' pai'da o'nopo'epo a'ti onte'ti pai'da nopo'ikahue'dik o'eapoy. Jesucristoere Diosere 'urua'nanada o'noeonhuahuika'apone. Durugnanada o'noeonhuahuika'apone. <sup>18</sup>Katetapi' oyda o'tiahuayika'nignayo ona'ti tiahuayhue' o'ika'apone. Kennayo o'tiahuayika'nig o'eapo. Katetapi' oyda o'tiahuayika'nig pakhue' o'ika'apone. Katepi' Diosen kurudyō tiahuayhue' o'unhuahuika'nignayo kenpa'da o'nunhuahuika'apo.

**5** <sup>1</sup>Oro'omey e'bueyde'te huaboso' oro'en o'eapo. Huabokerekada kahue' ee'tada Diosa o'ka'depo kurudyō Diosere o'unhuahuika'apone. <sup>2</sup>Oro'omey huaknopoe'eri oro'en huaso'taj o'tinosikdepo kurudyō Diosere ehua'ta' o'pakika'ne. Diosa huaboso' egka'deta' o'pakika'ne. <sup>3</sup>O'bueydepo huaso' ehue'da e'eada huaboso' oro'omey o'eapo. <sup>4</sup>Oro'enso' o'noepo pai'da o'nopo'unhuahuika'po e'bueyta' pakhue' e'eada Diosa huaboso' egka'deta' o'pakpoeyopo Diosere e'noeonhuahuika'ta' o'pakika'ne. <sup>5</sup>Diosa huaboso' daka' monigka'denok nogok Diosere o'noeonhuahuika'apone. Kenda oro' daka' kan'nopoike'po Diosa ke'nen Nokireg bo'yokuyne.

<sup>6</sup>Konigepo Diostaj daka' oknopoe'po kirigayo' durugda o'ikay. Oro'omey huaknopoe'eri kenigapi' huabayok in huadariyo o'noika'po Jesús Huairiyo huahued o'epo kurudyō Jesús Huairiere ehued o'ene. <sup>7</sup>Kurudyō Diosere monig o'eapet nopoe'hued o'epo Jesucristotaj oknopoe'po o'nigpeika'po o'noika'ne. <sup>8</sup>Daka' Diostaj oknopoe'po oro'en huaso' e'endeta' o'pakpo Jesús Huairiere e'ika'ta' o'pakne. Kenerenayo huadakkanada o'ika'apone o'nopoene. <sup>9</sup>Oro' e'noepi' e'bueypi' Jesús Huairitaj e'durugpaka'ta' o'pakika'ne. <sup>10</sup>Aya'ada huaknopoe'eria Cristotaj kurudyō huahua'dik o'eapone.

Cristote e'koka' nigmabodik o'ēapone. Aya'da katepi' oro'omey o'kadhuahua'uy huadak e'ka' dakhuea' e'kapi'. Kenda Cristoa mo'tinopoēapone. In o'noika'nig'a oro' huadak e'kika'uy nayo Diosa katepi' huadak ee' mo'nigkadhuahuika'apone. Oro'taj mo'duruggakika'apone. In o'noika'nig'a oro' daka' kahue' e'kika'uy nayo Diosa katepi' huadak ee' nigkahue'dik mo'ika'apone. Oro'taj duruggakahue' mo'ika'pone. Konigepo oy Jesús Huairitaj mon'duruggapaka'ika'.

**Diosa oro' huaknopōē'eriomeytaj  
mo'nopo'noeya'uyate. Pabla  
o'manbatia'pakuyate.**

<sup>11</sup>Do Diostaj yokme'pukpo nigpeika'dik ijika'po Diostaj nopo'korea'dik yane' aratbuttaj ijmanikay. Kenpa'ti Diostaj ijmaknopōēay. Konig daknopo'da ijikay. Buttida ijmanikay. Diosa me'tinopōene. Daknopo'da ijika'po buttida o'onika'po opudtaj e'manopōēa'ta' ijpakikay. <sup>12</sup>Do'huada ijpakpo huata' doda huadak ijikay. Ahue' e'ika'tada do'taj daka' mentinopōē' o'nona'nok huamanmadika'eri opudere “Judfo ijjej.” “Bokerekensi'dak ekteg ijjej.” “Urua'da ijtiona'pakikay.” “Huajtake' jakyo ijkudikay,” on'batia'pakika'nig'a huanopoya' dakhuea'da on'nopoika'nig kenomeytaj Pabla buttida o'batia'pakika' huaa'dik mo'ēapet. <sup>13</sup>Do ijjeretpakpo Diostaj ijnigpeika'nok “Pablo huasegda o'ika',” aratbuta huaa'dik me'nene. Opudomeytaj a'batihuapokya'po Diostaj ijjeretpakpo ijnigpeikay. <sup>14</sup>Cristoa oro'taj di'da mo'ēnok oknopōepo kenpa'da Diostaj e'nigpeika'ta' pakika'dik o'ene. Aya'ada oknopoika'dik me'nike'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Oro'en dakhuea' e'kika'te Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. <sup>15</sup>Aya'ada on'noepo Cristotaj o'noknopōepo kenomey kenpa'da ontehuapa'da nignoikahue'

ka'nike'po Cristotayo'da nignoika'dik ka'nike'po aya'tada Cristoa mo'nigbuey'uyate. Huaknopōē'erien dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po Cristoa mo'nigbuey'uyate kenpa'ti oro'taj 'urunopo'da a'magkaya'po Diosa huakudaka'da e'bueytada mo'nignoyhuada'uyate. <sup>16</sup>Oro'mey aratbuttaj o'batiahuaypo konig o'ne, konig huadakpi' dakhue'pi' oynayo matinopōehue' o'ene. ¿Be'a ke'nen huaoj? ¿Kate aratbut ya'ē? ¿Kate yakiket? Ken konig oyda matinopōehue' o'ika'ne. A'nennayo be ya'et Cristotaj o'tinopōē'ika'uy niga' , ¿Be'a ke'nen huaoj? ¿Kate aratbut ya'ē? ¿Kate yakika'? Ken konig o'tinopōē'uy niga' oynayo kenda konig Cristotaj tinopōehue' o'ika'ne. Diosen Huasi'po o'e o'nopoika'ne. <sup>17</sup>Oro'omey Cristotaj oknopōepo Diostaj o'nopo'korea'depo Cristoeny'o'da o'ēdepo huabonopo'dakon o'ene. Konig a'nenda oknopōehue' o'ikame'ne ona'ti nopōehue' o'ene. Konig a'nenda katetapi' diga'da o'eretpakikame'nig'a ona'ti pakhue' o'epo a'nenda nama'da o'kikame'nig'a onte'ti kikahue' o'ene. Konig Diosa o'paknok huaboa'da o'nopōepo, o'pakpo, o'kika'po. Oynayo huabonopo'da o'epo o'noika'ne. <sup>18,19</sup>Kenda aya'da Diosa mo'nigka'po Cristoa Diosensi'po hueypa cruzte mo'nigbuey'uyatenok oro'taj mo'noeya'ne, oro'en dakhuea' e'ka' bokkahueame'ne. Dios Cristoere o'epo aratbuten dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po onte'ti “dakhuea' boka'ne,” onahue' mo'ēapone. Kenpa'da bokkahuea'uyne. Kenda Cristo mo'nigka'uy noka, Diosa aratbuttaj o'manoeya' kenpa'ti o'bakkahuea' kamanbatia'pakike'po Diosa do'taj me'ta'mona'uyne. <sup>20</sup>Konigepo Cristoa be'ta'mona'nok nogbayo nogbayo ijhuaudhuahuika'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikay. Diostaj

nopo'koreahued ee'nayopi' Diosen eretpakhue' ee'nayopi', "yan'nopo'korea' Diostaj yan'noeya'." Jesucristoere ighua'da o'nonika'ne. <sup>21</sup>Jesucristoa aya' Diosa e'huapak o'nigpeepo o'kika'uyate. Dakhuea' kahue'da o'ika'uyate. Cristotaj konig dakhuea' huaka'erinigtaj Diosa pai'da mo'nignopo'ea'po mo'nigbueya'uyate. Cristo oro'taj mo'nigbuey'uynok Diosa oro' huaknopoe'eritaj konig 'urunopo'da ka'nike' tinopoe'dik mo'ika'ne.

**6** <sup>1</sup>Ken Timoteo doere Diostaj o'nigpeika'po Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po kenpa'ti o'manmadikika'po opud Corinto huaknopoe'eritaj ighua'da o'nona'ne. Konig Dios opudtaj di' o'maepo opuden dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Kenda okkahuehue' yanika'. Daka' yan'nigpeika'.

Ighua'da o'nona'ne.  
<sup>2</sup>Kenaka' opudtaj doa on'tinepahui'po "Dakhuea' e'ka' menopo'yarea'." Opuda e'nona'te on'nigpeey'uy. Enade'te on'tihuapokpo dakhuea' e'ka' on'nopo'yarea'uyne. Kenda Diosa oa'uyate.

Yan'pee'. Oyda yan'nopo'korea'. Diosa mo'tinepahui'po opudtaj e'manopo'yarea'ta' o'pak. <sup>3</sup>"Pablomey huadak kakahue' o'nenok Jesucristotaj oknopoe'hue' ijjeapoy." Aratbuta kenda ahue' ka'ne'po sigpi' dakhuea' kakahue' o'ikay. <sup>4</sup>Oro' pai'da o'nopo'unhuahuikay oro'taj aratbut dakhuea'da mogkika'pone, pai'da o'ika'pone, oknopoe'batikhue' o'epo. Diosen daka' o'kika'nok opudomeytakon mo'nopoe'ika'ne.

<sup>5</sup>Huabokereka menhuadiaypo ke'poda do'taj menbitbituyne, huabakuda' jakyo nogok nogok megkudika'ne, huakka' aratbut ogkupopakpo huiyokda men'huadiaypo men'boy'uyne, huakka' ijbaika'po, sikyoereda ijbaa'bedika'po

sue'da ijtay'ikay. Nogok nogok bapehue' ijika'po sigda ijbapikay. <sup>6</sup>Diosen huadak hua'a huamanbatia'pakeri ijje. Kenda opudtaj a'manopoe'aya'po huadaky'o' ijkikay. Dakhuea' kahue' ijika'po. Diosen buttida hua'a huakka'da ijnopoi'kay. Jesucristo o'manigbuey'uyate kenpa'ti o'noyhuaduyate daka'da ijnopoi'kay. Aratbuta be'api' do'taj dakhuea'da egka'tada diayahue' ijikay. Huadaknopo'da di'da ijje'po huadakda ijkikay. Diosen Nokirega me'nopo'toe'po be'tihuapokika'ne. Daka'da di'da ijmaikay. <sup>7</sup>Buttida huadik ijmanikay. Kenpa'ti Dios teyda o'epo be'tihuapokika'nok Diosen ijkikay. Diostaj daka' ijnigpeika'po toto' huairitaj yogkikay. Kenpa'ti Diosa be'tihuapokika'po toto'taj be'tiokika'ne. <sup>8</sup>"Pablo 'uruda o'kika'." Aratbuta on'da'ika'. Nogok "Pablo dakhuea'da o'ka'." Nog aratbuta on'batia'pakika'. "Nama'da huaa'eri i'ene," me'nonika'ne. Kenpa'ti nogomeya "buttida huaa'eri i'ene," me'nonika'ne. <sup>9</sup>"Pablotaj nigpeehue'dik o'ey." Sue'ada do'taj men'tinopoi'ka'ne. "Pablotaj nigpeedik o'ey." Nogomeya men'tinopoi'ka'ne. "Pablo o'bueydeapo." Nogomeya nama'da on'nopoi'ka'. Do'taj dakhuea' huaka'eria castiga egkika'ada huabueyya'da arakhue' me'neme'ne. <sup>10</sup>Huakka'mon Jesustaj oknopoe'hue' o'nenok suhue'da e'eadada Diostaj yoknopoe'po durugda ijikay. Pai'da ijmanigepo katepi' toehue' ijje'po Diostaj kanoknopoe'po huakka'tada ijbatihuapokikay. Katepi' sigpi' toehue' ee'pi' Diosa aya'da beyokika'ne. Ken konig ijika'po Diosen huadakda huakika'eri ijika'nig kenda aya'ada nopoe'dik o'ne.

<sup>11</sup>Opud Corinto huaknopoe'eritaj daka' e'manbatia'pakta' ijpakpo daka' o'nona'ika'ne. Opudomeytaj di'nanada o'nene, egomey pogomey. <sup>12</sup>Do'taj sigda

di' o'nika'nig'a opudtanayo di'nanada o'nika'ne. <sup>13</sup>Opudtaj konig do'huedsi'potanig 'urua'da o'nonika'ne. "Konig opudtaj di'nanada o'nika'ne. Do'taj konigti di'da menika'." Daka' o'nona'ne.

**Dios o'noehnuhauika'. Oro'enso' konig Diosen jakonig o'enok Diosen Nokirega mo'nopo'toika'ne.**

<sup>14</sup>Oknopogehue' huae'eri ere ehue' yanika'. Huadak huaka'eri ere dakhuea' huaka'eri ere ehue'dik o'ika'. Konig oknopogehue' huae'eritaj toepakhue' yanika'. Kenere e'toepaknayo oknopogehue' huae'eri huadak huaka'eri ere ehue'dik o'nepo nogpa'da e'kika'ta' on'pakika'. Huakjeyere sikkireg ehue'dik o'e o'nope. <sup>15</sup>Konigti Cristoere toto' huairiere onyo' nopogehue'dik o'nika'. Oro'omey o'nope. Kenpa'ti huaknopog'eri ere oknopogehue' huae'eri konigti pakhue' o'nika'apo. <sup>16</sup>E'ketka' dios hueretda Dios ehue' o'e. Diosen jakyo e'ketka' dios ehue'dik o'ika' o'nope. Diosen Nokirega mo'nopo'toika'po oro'omey huaknopog'eri konig Diosen jakonig o'ika'ne.

"Kenomeyere ijika'apoy. Kenomeyere ijhua'ika'apoy. Kenomey Dios ijmanigika'apoy. Kenomey do'hued aratbut o'nika'apo." Diosa oa'uyate. <sup>17</sup>Kenpa'ti Diosa inpa' oa'uyate: "Oknopogehue' huae'eri ere mo'ika'uayne. Kenomeytaj yan'bakhua'po kenomeyere ikahue' yanika'. Kenomeytaj toepakhue' yanika'. Konig dakhuea' ogkika' konigti sigpi' kahue' yanika'. Kenda egkika'te opudtaj durugteda e'dik o'neapone. <sup>18</sup>Opuden huoaj ijjeapoy. Opud do'huedsi'po mo'eapone." Diosa o'mana'uyate.

Dios Huairi teynanada o'epo o'mana'uyate.

**7** <sup>1</sup>Kenda Diosa on'nigka'apone o'mana'uyate, huadi'da egomey pogomey. Konigepo oro'en dakhuea' e'ka' mo'nopo'korea'po onte'ti 'urua'da mogkika'. Kenpa'ti Diostaj mo'nokme'pukpo Diosen hua'ayo'da mon'pakpo Diostayo'da mon'nigpeika'.

**Corinto huaknopog'eriomeya nama'da dakhuea' o'kikay on'nopepepo on'nope'korea'uyate.**

<sup>2</sup>Do'taj Pablotaj di' menika'. Opudomeytaj do'hua be'tapi' dakhuea' ogkahue' o'ne'uayne. Opudomeytapi' do'hua nogtatipi' nama'da onahue' o'ne'uayne. <sup>3</sup>"Dakhuea' bokame'ne," onahue' o'nene. Kenda konig o'nona'depo, "di'da o'nene." Oy di'da o'nene. Nogoktion di'da o'nika'apone. <sup>4</sup>Huadak bo'kika'nok daka' o'noknopogene. Opudomey Jesucristotaj daka' moknopogepo Diostaj mo'nigpeika'nok durugda ijje. Do pai'da e'nopo'ika'pi' opudomeytaj huakka' ijdurugpaki. Opudomey Diostaj daka' moknopog'eri huakka' ijdurugpaki.

<sup>5</sup>Macedonia huadaribayo ijtiakdeme'po do pai'da ijnopo'eunhuahuika'po batikhue'da pai'da ijnopo'eunhuahukay Meyopi' ijhua'ika'mey do'taj ke'poda diga'da o'nogkikame'ne. Huaknopog'eri taja kenpa'ti Cristoen huadak hua'a e'manbatia'pakte dakhuea' on'bahua'aika'po kenpa'ti huaknopog'eri taja on'magkika'nok huaknopog'eri daka' yanoknopog'eri onte'ti oknopog'eri taja ya'neapet ijnopoepo ijme'puka'ika'uy. <sup>6</sup>Suhue'da o'nepo pai'da ene'te Diosa o'madurugpaka'ika'. Diosada do'takon me'durugpakame'ne. Do'taj Titotaj Diosa me'nigtotiakpo do'taj me'durugpakanme'ne. <sup>7</sup>Titoa

be'huatiakme'nok ijdurugpakmey kenpa'ti opudomeya Titotaj mo'durugpakame'nok doakon on'tipeepo durugnanada ijjemey. Do'taj huakka' eta'huadeta' bo'pakika'ne. Do'taj suhue'da mo'ika'po kenpa'ti do'taj mo'mepu'kudhuahuame'te Titoa kenda mename'nok nogitinada huakka'da ijdurugpakmey.

<sup>8</sup>Beroba' on'nigmadoya'uyne. Bo'tiahua'ydepo sue'me'noeda suhue' e'yupi' nogpa'da ijmanigmadoya'uy nopogehue' ijje'uy. <sup>9</sup>Oyda durugda ijje'y. Suhue' moe'uynok do kenpa'ti durugda ehue' ijje'uy. Suhue' mo'epo Diostaj mo'nopo'korea'uyne. Diosa o'pakpo mo'nopo'korea'uyne. Konigepo ijdurugpaki on'nigmadoya'uyne dakhuea'da nigkahue' o'ne'uyne. <sup>10</sup>Suhue' mo'epo dakhuea' e'kika' Diostaj mo'nopo'korea'po onte'ti Diostaj mo'nigpeika'nok Dios durugda o'epo dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'po Diosere mo'noeahuahuika'apone. Onte'ti suhue' ikahue' mo'eapone. Oknopogehue' huage'erinayo suhue' e'eada nopo'koreahue' o'nika'po kenpa'de on'mabueyapo. <sup>11</sup>Opud suhue' mo'unhua'uyne. Suhue' mo'ika'depo Diostaj diga'da e'nigpeeta' bo'pakuynok. Kenbokerektaj castiga ogkahued Diostaj bo'eretpakpo mo'en'uy. Onte'ti dakyoda e'kikata' be'pakika'uy. Nogok do'taj eta'huadeta' bo'pakuynok. Castiga mogka'uynok dakhuea' ogka'uy opudtaj be'api' huaahue'dik mo'ene. <sup>12</sup>A'nenda opudtaj on'nigmadoya'po kenbokerek dakhuea' huakika'eritaj kenpa'ti ke'na o'birae'uyngitaj kenomeytaj sue'pi' ijme'pu'kepo on'nigmadoya'ne. Diosa bo'tiahua'yika'po oro'taj huakka' di' mo'ene kenpa'ti oro'taj huakka' mo'timepu'kepo opudada kenda kan'nopogepo on'nigmadoya'uyne.

<sup>13</sup>Oro'taj huakka' di' mo'enok onte'ti mepu'kehue' o'edepo durugda o'ey.

Durugda o'edepo Tito opudenbaya' behuatiakdepo durugnanada o'enok oro'omeykon nogiti durugnanada o'ey. Tito opudere ee'te daka' bo'kika'nok durugda o'ika'uy. <sup>14</sup>Opud Corinto huage'erienbayo Tito huahued ee'ted "huadakda huaknopog'eri o'nepo Diostaj on'nigpeika'." Titotaj buttida yona'mey. Nama'da onahue' ijje'po birahue'dik ijje'y. Tito opudere o'edepo aya'da opudtaj onhuua'po buttida onhuua'uynok kenda bo'tiahua'yuy. <sup>15</sup>Titotaj konig huairitanig bo'eme'po mokme'pukme'ne kenpa'ti kentaj mo'nigpeikame'ne. Kenda oy Tito okkahuehue' o'ika'po nogiti nogiti di' mo'ika'ne. <sup>16</sup>Diostaj kenpa'ti do'taj mo'nigpeika'nok do Pabla daka'da on'tinopogepo durugnada ijikay.

#### Huaknopog'eri pai'da huage'eritaj huakka'da on'bayokuyate.

**8** <sup>1</sup>Macedonia huadaribayo huaknopog'eritaj 'uru'nopoa'da o'magkame'te Diosa. Oy kenda opudtaj e'manbatia'pakta' ijpaki, do'hued egomey pogomey. <sup>2</sup>Macedonia huaknopog'eri pai'nanada en'nopo'eonhuahuapi' oknopogebatikhue'ada huanopo'ada durugda o'nika'po. Kenpa'ti pai'da ee'pi' sonno'po'da Jerusalén pai'da huaknopog'eritaj huakka'mon on'bayokuyate. <sup>3</sup>Huakka' e'yokta' on'pakpo on'bayokika'uy. Kenda bahuaa'dik ijje'y. Konigda bayokdik o'nika'po huakupe on'bayokika'uy. Kenpa'ti on'pakpo nogitida huakka'da on'bayokika'uy. <sup>4</sup>Jesucristotaj huaknopog'eritaj durugteda e'bayokta' on'pakpo, "Jerusalényo huaknopog'eritaj oro'en huakupe yan'manigtohua'." Oro'taj ighua'da mona'uyne. <sup>5</sup>Huakupeyo'da on'manigta'mona'apo ijnopog'uyngitaj huakkuru Diostaj a'nigpeikaya'po ke'nen

huasq'kon on'yokuy, nogok Diosa o'paknok oro'takon nigpeika'dik o'nuy. <sup>6</sup>A'nenda e'manige'ika'uyada Titotaj opuden huakupe katetehue' bo'yokika'uy kenda e'manige'ika'da aya' manige'hued o'epo. Konigepo "Corinto huaknopoe'eritaj onte'ti yabahuuati'. Jerusaleny huaknopoe'eritaj dakhuapa huakupe a'manigbaeya'po yahuati'." Titotaj yona'uy. <sup>7</sup>Ken opud Corinto huaknopoe'eri Diostehupa' katepi' huakka'da nogda nogda 'urudayo' bo'kika'ne. Jesucristotaj daka' diga' moknopojika'ne. Diosen eknopoe' daka' mo'manmadikika'ne. Diosen huakka' mo'nopoene. Diostaj e'nigpeika'ta' huakka' bo'pakika'ne. Kenpa'ti oro'taj huakka' di'da mo'ika'ne. Konigepo kenpa'ti huakka'da bo'pakpo pai'da huaknopoe'eri huama'buytaj yan'bayokikati'.

<sup>8</sup>Yan'bayokika' onahue' o'nene. Nog huaknopoe'eria huakka'da on'pakpo on'bayokikame'tenig opudomeytaj e'manopoega'ta' ijpaknok opudomeya di'nada on'maika' nogomeya kan'nopoe'po daka' yan'bayokikati'. <sup>9</sup>Huairi Jesucristoa huakka' mo'tinepahui'po di'da mo'ene. Mo'nopoene. Diosere Jesucristo o'ika'po aya'tada o'matoe'ika'uyate. Opudomeytaj huakka' di' mo'epo kurudyo aya'da o'maeandepo pai'da o'manigyahue'uyate. Opudomey Diosere durugnanada kan'manoonhuahuike'po Jesusa pai'da o'manigyahue'uyate. Konigepo Jesucristonig di'da yan'maepo nogomeytaj yan'bayokika'.

<sup>10</sup>Opudtehuapa' dakda ka'nike'po on'boroayne. Do'taj daka' yan'pee'. A'nen nogbayok pai'da huaknopoe'eri Jerusaleny huakupe a'ta'monaya'po opudomey huaboa'da bo'yokika'uy. Kenda huakka' bo'pakpo bo'yokika'uy. <sup>11</sup>Oydakon huakupe nogda

yan'bayokonhuahua'po kenpa'ti aya'da yan'dakeati'. Konig a'nen huakka' e'bayokta' bo'pakuy oydakon konigti huakka' yan'pakpo yan'bayokikati'. Huakka' e'tahuaea huakka' yan'bayokikati' Sue'da e'tahuaea sue'da yan'bayokikati'. <sup>12</sup>Be'api' e'yokta' e'paknayo suepi' e'tahuaea sue'da e'yoknayo Diosa durugda o'epo. Huakka'mon e'tahuaea huakka'mon e'yoknayo Diosa durugda o'epo. Sue'da e'tahuaea huakka' yan'bayokiti'. Diosa ahue'dik o'e.

<sup>13</sup>Ken Jerusalen huaknopoe'eri huakka'da huakupe kan'matoe' opudomeynayo pai'da e'dik ka'ne' kenda doa pakhue' e'ead <sup>14</sup>opud kenomeyere onigonigayo' huakupe yan'tojkati'. Oyda Jerusalenya' huaknopoe'eri pai'da o'nenok opudomey Corinto huaknopoe'eria bayokdik mo'ika'ne. Nogok Jerusalen huaknopoe'eri huakka' huakupe en'toey'nayo opud pai'da ee'nayo opudtaj huakupe bayokika'dik mo'ea pone. Ken konigti opudomey kenpa'ti kenomey ke'nigati tojika'dik mo'ene. <sup>15</sup>"Ke'na huakka' aypo e'tojka'ada huakkiti toehue' o'ika'. Ke'na sue'da e'tojka'ada pai'da ehue' o'ika'." Diosenba'a oa'. Huayahuaya on'bayokika'po aya'ada dakhuapa aypo on'tojka'apo.

**Titoere botta' nog huaknopoe'eri  
huakupe kan'bae'po Corinto  
huaknopoe'eritaj Pabla o'mata'mona'apo.**

<sup>16</sup>Doa opudtaj huakka' di'da o'nepo huakka' ijme'pukikay. Diosa Titotaj o'nopo'toenok konigti Tito opudtaj huakka' di'nada mo'epo o'mepu'kika'. Opudtaj huakka'nada e'tihuapokta' o'pakika'. Konigepo dakiti Dios, yonikay. <sup>17</sup>"Corinto huaknopoe'erite yahuati'," Titotaj ena'te "Doada ijpakpo ijhua'apoy," do'taj mena'po opudtaj

huakka'da o'pak kenpa'ti e'batihuapokta' o'pakika' Titoa.

<sup>18</sup>Titoere nog huaknopog'eri huama'buyere ijmeta'mona'apoy. "Ke'na Cristotaj huaknopog'eri o'epo Cristoen huadak hua'a 'urua'da o'manbatia'pakika'." Nogya' nogya' Jesucristoen huabaktie'ea'eria on'huaa'ika'. <sup>19</sup>Kenpa'ti ke'na oro'ere kahua'ike' oro'omeyere Jerusalényo pai'da huaknopog'eritaj huakupe o'bae'ika'po ke'na boktihuapokike'po Cristoen huaknopog'eri kentaj boktie'ea'uyate. Huairi Jesús huadakta o'e aratbuta kan'nopog'po kenpa'ti pai'da huaknopog'eritaj opud Corinto huaknopog'eri e'bayokta' huakka' bo'eretpaknig oro'a aratbuttaj o'maknopog'ikay. <sup>20</sup>Jerusalényo huaknopog'eritaj huakupe a'bayokya'po huakka' huakupe o'bae'ikay. Onokteteyo' o'hua'ika'po daka' o'manigtojika'nok Pablomeya on'berika' aratbuta huaahue'dikda mo'ene. <sup>21</sup>Diosa aratbutereada e'tiahuayte daknopo'da 'urua'dayo' e'kika'ta' o'pakikay.

<sup>22</sup>Titomeyere nog huama'buytaj o'ta'mona'apoy. Ke'na Diostaj huakka' e'nigpejika'ta' o'pakika'po kenpa'ti nog aratbuttaj e'batihuapokta' o'eretpakika'. O'tiahuaymey. Oynayo opud Jerusalényo pai'da huaknopog'eritaj e'bayokta' bo'paknok kenda daka' o'nopogepo Titoere opudtaj e'hua'ta' huakka' o'eretpak. <sup>23</sup>Titonayo doere huag'eri o'jika' doere opudtaj o'batihuapokikay. Nog botta'akon opudte on'hua'apo. Nog Cristotaj huaknopog'eriomeya opudtaj mo'nigta'moname'te. Huadakta ogkika'nok kenomeytaj aratbuta on'batiahuaydepo "Dios 'urunanada o'e," on'batia'pakika'apo. <sup>24</sup>Di'nanada mo'nika'ne kenpa'ti huadaknanada ogkika'nig ijbahuaa'ika'nok konigepo huaknopog'eri huakupakeria

tinopojika'dik ka'ne'po Titomaytaj daka' yan'baepo di'nanada yan'maika'.

#### Jerusalényo pai'da huaknopog'eritaj huakupe bayokdik o'neapo.

**9**<sup>1,2</sup>Jerusalényo pai'da huaknopog'eritaj huakupe e'bayokta' huakka' bo'pakika'nig kenda ijnopogepo Macedonia huaknopog'eritaj durugteda ijmanbatia'pakmey. Huabayok o'pokme'nig kenoka'da opud Acaya huaknopog'eria huakupe en'bayokta' on'pakuynig ijmanbatia'pakme'nok, "oro'omeykon e'bayokta' o'paki." Macedonia huaknopog'eria mona'uayne. <sup>3</sup>Opudā huakka' huakupe e'yokta' on'pakika' kenda ijmanbatia'pakme'nok opuden huakupe yan'tounhuahua'po Titomeytaj a'bayokya'po opudte nog huama'buy Titomeytere ijta'mona'apoy. Huakupe en'yokde'te Pabloa nama'da oa'ika' be'api' ahue'dik ka'nike'. <sup>4</sup>Sue'da Macedonia huabokerek doere opudenbayo nogok e'tiakde'te opuda huakupe Jerusalén huaknopog'eritehuapa' bayokhue'dik ee'nayo oro' huakka'da birae'dik o'epay. Huakka' huakupe on'bayokapo a'nen daka' ijnopogemey. Yokhue' ee'nayo huakka'da birae'dik ijjeapoy. Opudākon birae'dik mo'ene. <sup>5</sup>Konigepo huakkuruda Titoere nog botta' huama'buyere opudte mata'mona'dik ijjeapoy ijnopogey. A'nenda "Huakka' huakupe o'bayokika'apoy." Boa'uayne. Titomeya huakupe e'bae' opudomeytaj bo'tihuapokapone. Ken opuden huakupe opudāda e'bayokta' bo'paknok on'manigbae'apo. Doa yan'bayokti' enakda bayokhue'dik mo'ene.

<sup>6</sup>Konig ta'ba huabatuke'eri sue'da huakid e'batuke'nayo sue'da o'kereppo. Sue'da aypo o'epo. Noga ta'ba ogka'depo huakka' e'batuke'nayo huakka'da o'kereppo huakka'da aypo o'epo. Konigti

sue'da huakupepi' pai'da aratbuttaj e'bayoknayo sue'dation mo'matogəpo. Huakka' e'bayoknayo huakka'nada mo'matogəpo. <sup>7</sup>Durugteda huabayokeritaj Diosa di' mo'maika'ne. Huanopoya'da e'bayokta' yan'eretpakpo yan'bayokikati'. Pakhue' ee'nayo yokhue' yan'maika'. Be'api' yayok enapi' yokhue'dik yanika'. <sup>8</sup>Opuđtaj katēpi' huakka'da bayokika'dik mo'ene Diosa. Nogda nogda huakka'da bayokika'dik mo'ene. Aya'da bo'pakika'nig bayokdik mo'ene. Ken aya'da bo'pakika'nig tođdik mo'ene kenpa'ti opud nogomeytaj batihuapokika'dik mo'epo kenpa'ti bayokika'dik mo'ika'apo. <sup>9</sup>Apagba'te

Pai'da huag'eri aratbuttaj be'api' huakka' e'bayokika'nayo aratbuta kentaj okkahuehue' o'neonhuahuika'apo. Apagba'a kenpa' oa'.

Opuđomey sonnopo'da mo'epo e'bayokika'nayo Diosa okkahuehue' mo'əapo. <sup>10</sup>Batuke'dik ka'nike'po Diosa huakid o'bayokika'. Kenpa'ti aypo o'bakereka'ika'po o'bayokika'. Huakka' o'bayokika'nok ken nogtaj nogtaj bayokika'dik mo'epo kenpa'ti nogtehuapa' huadaka'da manigkika'dik mo'ene. Pai'da huag'eri aratbuttaj huakka' bayokika'dik mo'ika'ne. <sup>11</sup>Huakka' a'bayokikaya'po huakka'da mo'matogika'apone. Huakka' huakupe mo'bayokaponok pai'da Jerusalényo huag'eria o'nen huakupe on'baedepo durugda o'nepo Diostaj dakiti o'nona'apo. <sup>12</sup>Konigepo Jerusalényo huag'eri huama'buytaj huakupe e'bayokde'te aypobayo' o'nepopi' bae'dik o'neapo kenpa'ti nogiti nogiti nogda nogda Diostaj dakitia' o'nona'onhuahua'apo. <sup>13</sup>Jerusalényo huag'eritaj kenpa'ti nogomeytaj opudomey huakka' e'bayokde'te aya'ada on'tiahuaydepo Jesucristoen huadak hua'a opuda

moknopogəpo Diostaj daka' mo'nigpeika'nig mo'tinopogəpone. Dios huaboro'da o'epo aya'da ka'dik o'ika'. Dios 'urunanada o'ę. Kenomeya huakka'ada on'batia'pakapo. <sup>14</sup>Kenpa'ti opudomeytaj Diosa di'nanada mo'epo 'urua'nanada mogkika'ne, kenpa'ti Diosa mo'tinepahui'po huadak e'kika' bo'tihuapokika'ne. Jerusalén huaknopog'eria kenda on'nopogədepo opudtaj di'nanada mo'əapone. Opuđtaj kenpa'ti mo'tiona'pakika'apone. <sup>15</sup>Diosa ke'nen di'nanada e'tag'tada nogsi'potida bo'yokuyate. 'Urunanada bo'yokuyate. Konigepo "dakiti Dios," mo'nona'ika'.

**Pablo Jesúsēn huata'moneri o'epo Diosēn hua'a daka' o'manmadikika'nok huaknopog'eria nigpeika'dik o'nika'.**

**10** <sup>1</sup>Cristoa aratbuttaj daka' o'mana'ika'uyate. Kenpa'ti huiyoka manahue' o'ika'uyate. Cristo o'matinepahui'po o'mana'ika'uy. Do konig Cristonig ijjepo o'nona'ne. Huakka' opudtaj ijpakpo o'nona'ne. Do Pablo opudere ijika'po huiyoka' onahue' o'nika'ne. Bidteda o'ępoa'ta Pablo huiyoka' beroba'te oa'ika'. Sue'ada kenpa' on'huaa'ika'. <sup>2</sup>Do huabokerekyo'da ijjepo Diosēn Nokireg togehue' ijjepo ijkika'nig ijmana'ika'nig sue'ada huabokereka do'taj nama'da menhuaa'po. Opuđe e'tiakde'te do'taj dakhuea' huahuaa'eritaj huiyokada manahue'dik kaę'po huiokda onenhue'dik me'ne'po do'taj mentihuapok. <sup>3</sup>Huabokerektion ijjepo indariyo nogbokerekere ijika'po do'taj nama'da huaa'eritaj makme'pukhue' ijika'po toto'taj kenpa'ti toto'en huanaba'taj yogka'ikay. <sup>4</sup>Aratbut piya'a kumejte taka'taj on'barakika' ken konig donayo kahue' ijikay. Diosēn teyda hua'a ijmanbatia'pakika'po huakka'tada Diostehuapa' ijmanopo'korea'ikay. <sup>5</sup>Ken be'api' huabokereka nama'da

e'batia'paknayo "Diostaj oknop<sub>o</sub>ehue'dik yanika'. Cristotaj oknop<sub>o</sub>ehue'dik yanika'." Kenpa' e'mana'nayo Diosa be'tihuapokne nama'da on'mana'ika'nig aya'tada ijmanop<sub>o</sub>ea'apoy. Aratbuta nama'da Diostaj o'noknop<sub>o</sub>epo kan'nopo'kore'po onte'ti Diostaj 'urua'da kanoknop<sub>o</sub>e'po kenpa'ti Cristotaj daka' kan'nigpeike'po Diosa be'tihuapokika'nok ijmana'ika'apoy. <sup>6</sup>Noga Cristotaj daka' bo'pakpo dakhupada mo'nigpeika' opudomey noga nopo'korehue' ee'nayopi' kan'nopo'kore'po castiga ijmagka'apoy.

<sup>7</sup>Daka' yan'tiahuayo kenpa'ti daka' yan'nop<sub>o</sub>epo. Cristoen huamanbatia'pakeri ijje'y huakka'mona mo'nopoika'. Dokon Cristoen huamanbatia'pakeri o'e yan'no<sub>o</sub>ika'. <sup>8</sup>Opudomey nogiti nogiti Diostaj yanokno<sub>o</sub>ika' nogiti daka' yan'nigpeika' kamanmadikike'po Cristoa me'ta'mona'uyne. Diosen hua'a o'nonika'ne. Do'taj nigpeedik me'nika' nogiti nogiti diga'da o'nonika'ne. Kenda kirigayo' o'nonika'po birahue' ijikay.

<sup>9</sup>Huiyokda huadik do'hua opudtaj on'nigmadoya'nok opudtaj e'mamepu'keadta' pakhue' ijje'y. <sup>10</sup>"Pabloa nogyā' o'madoya'poa'ta huakka'dikda o'madoya'ika'. Huiyoka' o'madoya'ika'nig'a iyo oro'ere o'epo huiyokda ehue' o'epo kenpa'ti oro'ere o'epo sue'da huadak mona'ika'ne." Sue'ada opudomeyā do'taj on'huaa'ika'ne.

<sup>11</sup>Bidteda o'nokepo konigda ijnigmadoya'ika'po opudte ijtiakdepo konigti ijmanmadikikay. Kenpa' huaa'eritaj yan'manop<sub>o</sub>ea'.

<sup>12</sup>Opudomeyā noga huata'da huadak ihuey on'tinopoika'. Kenomey huadak o'ne do konigti huadak ahue' ijikay. Kenomeyā nogta nogta on'batiahuayika'po, "Ken sue'da huadak o'e, donayo huadaknada ijje'y." Kenda nama'da on'batia'pakika'. Konig huasegda

o'nepo sigpi' nop<sub>o</sub>ehue'da o'nepo o'dika'. <sup>13</sup>Nogda nogda huadakda ijikikamey nama'da ahue' ijje'apoy. Kenyo'da kenda menigkika' Diosa mena'uynig ijikikay. Opudte Corintoyo yahuati' Diosa mena'uyne. <sup>14</sup>Keyo yahuati' Diosa mena'uynok ijhua'ika'uy. Jesucristoen huadak hua'a a'manbatia'pakya'po ijhua'ika'uy. Opudte Corintoyo Jesucristoen huadak hua'a opudtaj huakkuruda o'non'batia'pakuyne. Do tiakhued ee'ted noga onbatia'pakhue' mo'uy. <sup>15</sup>Keyo Diosa ta'monahue' me'uyne kenpa'ti keyo nogbokerekomey on'manmadikika'deme'te. Keyoti huadakda ijikika'mey. Donayo ahue' ijikay. Opud nogiti daka' Jesucristotaj kanokno<sub>o</sub>pe'po opudtaj nogiti nogiti e'manmadika'ta' ijpaki. <sup>16</sup>Opudtaj nogiti nogiti o'nonmadikanhuahua'depo nogbayo opudenba adpen bahuahua'dik ijje'apoy. Kenteda nogomeyā Cristoen huadak hua'a manbatia'pakhued e'nahue'yo keyo e'hua'ta' ijpaki. Keya' noga on'manmadikame'te doakon e'hua'nayo keya' doyo'da Cristoen huadak hua'a ijmanmadika'mey ahue'dik ihuey.

<sup>17</sup>"Huadakda ijje'y." Kenpa'ti "Huadak ijikikay." Huata'da tinop<sub>o</sub>ehue' yanika'. "Dios Huairiyo'da huadakda o'ika'." Kenpa'ti "Dios Huairi huadakda o'kika'." Yan'no<sub>o</sub>pe'po yada'ikati'. <sup>18</sup>"Huadakda ijje'y." Kenpa'ti "Huadakda ijikikay," be'api' huata'da e'huaika'nayo e'tinopoika'nayopi'. Kennayo Diostehuapa' dakhue'da o'epi'. "Huadakda o'e." "Huadakda o'kika'." Be'tapi' Diosada e'huaa'nayo kennayo huadak o'e.

Corinto huaknopog<sup>e</sup>eria nama'da  
 huamanmadika'eritaj on'bae'po  
 on'pejika'nig'a Pabloa Corinto  
 huaknopog<sup>e</sup>eriere 'urua'nanada o'kika'nok  
 ke'nen e'mamadika'teyo'da nigpejika'dik  
 o'nika'apo.

**11** <sup>1</sup>Sue'da konig huaseg eapa'  
 e'nonbatia'pakpi' do'taj daka'  
 men'pee'. <sup>2</sup>Diosa o'paknok opudomeytaj  
 huakka'nada ijpakikay. Huakka'da di'da  
 o'nika'ne. Opudomeytaj Cristotaj  
 on'yokapone. Konig mune'yo toepakhued  
 dakhuea' kikahuedonig nogbokerektida  
 e'toepakonig opudomey Corinto  
 huaknopog<sup>e</sup>eri Cristotaj e'yokta'  
 ijpakikay. Opudomeya dakhuea' kikahue'  
 mo'epo kenpa'ti Diostaj mo'nigpejika'nok  
 Cristotaj e'yokta' ijpaki. <sup>3</sup>Konig bihuia  
 Evataj nama'da ona'uyatenok Eva Diostaj  
 nigpeehue' o'uyate. Konigti opudomeya  
 nama'da huamanmadika'eritaj  
 mo'nigpeeapetpi' onte'ti Cristotaj daka'  
 di' ehue' mo'ea'pet kenpa'ti  
 'urunopohue'ada nigpeehue' mo'ea'pet.  
 Kenda on'time'pukene. <sup>4</sup>Opud  
 huaknopog<sup>e</sup>erite nama'da  
 huamanmadika'erimeya enhuatiakde'te  
 Jesucristoen huadak hua'a nogpa'da  
 on'nopog<sup>e</sup>po nama'da monmadikapet.  
 Jesucristoen huadak hua'a oro'omeynayo  
 buttida o'manmadikikay konig oro'  
 kenomeya buttida manmadikahue'  
 o'nepo. Kenomeya en'tiakde'te opuda  
 bo'pakpo mo'manigpeeapetpi' ijnopog<sup>e</sup>po  
 ijme'pukey. Kenpa'ti nog nokireg Diosen  
 Nokireg ehue'ta' bo'pakapet ijnopog<sup>e</sup>po  
 ijme'pukey. Konig dakhuea' e'ka'  
 kan'manopo'yare'po o'nonmadikikame'ne  
 on'peenede nogpa'da e'manmadika'  
 e'nigpeeta' bo'pakapet ijnopog<sup>e</sup>po  
 on'tome'pukne. <sup>5</sup>Kenomey huabokerek  
 Jesucristoen huata'mona'eri o'ey nama'da  
 on'nopog<sup>e</sup>po 'urunanada o'ey huata'da  
 on'tinopog<sup>e</sup>po. Huadakda o'nepi'. Dokonpi'

huadak ijje. <sup>6</sup>Do sue'da huadak  
 huamanbatia'pakeri ijjenig'a kenda  
 ijmanmadikikay daka' ijnopog<sup>e</sup>. Diosen  
 hua'a daka' ijnopog<sup>e</sup>. Kenda opudnayo  
 daka'da mo'nopog<sup>e</sup>ne. Onte'ti onte'ti  
 kenda opudtaj on'nopog<sup>e</sup>ayne.

<sup>7</sup>Jesucristoa oro'taj  
 a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'ayne.  
 Kenda ijhue'da  
 o'nonbatia'pakonhuahua'ayne kenpa'ti  
 o'nonmadika'onhuahua'ayne. Katetehue'  
 opudtaj o'nonmadika'onhuahua'ayne.  
 Kenda ogkika'po nama'da nigkahue'  
 o'nyune. Opudomey Diostaj daka'  
 eknopojkata' on'tipakuyme. Opudte  
 huadakda mo'e on'nopog<sup>e</sup>ayne. Do  
 sue'da ijje'po on'nopog<sup>e</sup>ayne.

<sup>8</sup>Opudomeytaj katetehue'  
 a'manmadikikaya'po nog huaknopog<sup>e</sup>eria  
 huakupe menyokika'ayne. Opudtehuapa'  
 kenomeytaj konig e'baktiparatpa'  
 o'nokika'ayne. <sup>9</sup>Do opudere o'ikame'ne  
 kenpa'ti menokapi' aypobayo'  
 huakupebayo' ijje'po  
 opudomeytaj onahue' o'nikame'ne.  
 Macedonia huaknopog<sup>e</sup>eri huama'buy  
 e'tiakde'te aypoere huakupeere do'taj  
 beyokika'uynok. Aypopi' huakupepi'  
 opudomeytaj beyok onahue' o'nikame'ne.  
 Kenpa'ti beyok onahue' o'nika'apone.  
<sup>10</sup>Jesucristoen hua'a buttida o'e  
 ijnopog<sup>e</sup>po Cristoen huadak hua'a opudtaj  
 o'nonbatia'pakika'po huakupepi' aypopi'  
 beyok onahue' o'nika'ne. Aya'da huabada  
 Acaya huadaribayo aypo huakupepi'  
 beyok onahue'dik o'nika'apone. Konigepo  
 durugda ijikay. <sup>11</sup>Opudtaj huakka' di'  
 o'nepo opuden huakupe bakbaehue'  
 o'nikame'po "Pabloa oro'taj di' ehue'  
 mo'ene," ahue' yane'. Huakka'da do'a di'  
 o'nene. Diospi' o'nopog<sup>e</sup>.

<sup>12</sup>"Konig Pabloa o'kika' oro' konigti  
 o'kikay." Kenomeya nama'da  
 huamanbatia'pakeria nama'da  
 on'batia'paknig'a kenpa'tion kahue'dik

o'nika'. Onte'ti nama'da manbatia'pakhue'dik ka'ne'po huakupe menyok ahue' ijika'apoy. <sup>13</sup>“Jesucristoen huamata'mona'eri o'ey.” Kenomeya huabokerek nama'da oda'nig'a Jesucristoen huamata'mona'eri ehue' o'ne. Nama'da huamanmadika'eri o'nika'po “Oro' Jesucristoen huamata'mona'eri o'ey,” nama'da e'manopo<sup>ea</sup>'ta' on'pakika'. <sup>14</sup>Kenomeya nama'da huamanmadika'eria nama'da on'manika'nigtaj do'taj okme'pukehue' me'nene. Konigti toto' huairi huadakkanada ijje<sup>y</sup> nama'da o'mana'ika'. Konig Diosen jeyda huata'mona'eri ijje<sup>y</sup> toto'a nama'da o'mana'ika'. <sup>15</sup>Konigepo oro' huadakda o'ey kenpa'ti huadakda o'kikay. Nama'da huamanmadika'eriomeya toto' huairien huanaba' o'nepo nama'da e'manopo<sup>ea</sup>'ikata' on'pakika'. Nama'da huamanopo<sup>ea</sup>'eri o'nenok Diosa castiga o'magka'apo.

**Pablo Jesucristoen huata'mona'eri o'epo pai'da o'nopo'unhuahua'uyate.**

<sup>16</sup>Onte'ti o'nona'pone. Pablo huasegda o'e opuda oknop<sup>o</sup>ehue' mene'. Huaseg o'epi' eknop<sup>o</sup>epi' huata'da ijtia'pakapoy kenda do'taj me'nigpee'. Konig huasegonig ijje<sup>po</sup> do huata'da ijtia'pakapoy. Huadakda ijje<sup>po</sup> huadaka' ijkikay huata' ijtia'pakapoy. Opudomeya me'noknop<sup>o</sup>'po kenpa' sue'pi' huata' ijtia'pakapoy. <sup>17</sup>Cristoa onahue'tada ijjay. Konig huaseg e'eadapi' huadakda ijje<sup>po</sup> huadaka' ijkikay huata'da ijtia'paki. <sup>18</sup>Huakka' nogomey huadakda ijje<sup>po</sup> huadaka' ijkikay opudtaj bo'huaa'ika'. Dokon konigti huadak ijje<sup>y</sup> huata' ijtia'pakapoy. Huadakda ijje<sup>po</sup> huadaka' ijkikay huata' ijtia'pakapoy. <sup>19</sup>Oro' huakka'da o'nopo<sup>ey</sup> opud huata'da mo'tinopo<sup>epo</sup> huasegtataj durugteda mo'mapejika'. <sup>20</sup>“Do'taj mentihuapokika'.”

Nama'da huamanmadika'eria opudtaj mona'ika'. Beyok huakupe nama'da huamanmadika'eria mona'ika'. Opudtaj nama'da ogkika'. Dakhue'da mo'e. Opudtaj mona'ika'ne. Opudtaj bo'pebasika'. “Ogkika'nig kenpa'da yan'batik.” Nama'da huamanmadika'eritaj opuda manahue' mo'e. <sup>21</sup>Ijme'pukpo ken konig opudtaj ogkahue' ijikamey. Ijbira'po opudtaj o'nona'ne.

Huadakta ijje<sup>y</sup> kenomey nama'da huamanmadika'eria huata'da on'tia'pakika'. Dokon konigti huadak ijje<sup>y</sup> a'dik ijjenig'a konig huasegonig ijje<sup>po</sup> o'nona'apone. <sup>22</sup>Kenomey nama'da huamanmadika'eri hebreo hua'ate huaa'pakeri ya'nepi'. Do kenpa'ti hebreo hua'ate huaa'pakeri ijje<sup>y</sup>. Israel aratbut ya'nepi'. Do kenpa'ti Israel aratbut ijje<sup>y</sup>. Abrahamen huayayo ya'nepi'. Dokon Abrahamen huayayo ijje<sup>y</sup>. <sup>23</sup>Kenomey Cristoen huanaba' ya'nepi'. Sue'da huadak huanaba' o'nenig'a donayo Cristoen huanaba' ijje<sup>po</sup> huadakda ijje<sup>y</sup>. In iija'po konig huaseg eapa' ijjay. Nama'da huamanmadika'erinayo sue'da ogkadhuahuame', donayo huakka'da ijkadhuahuamey. Kenomeytaj suhuigdapi' e'pidbianig on'mabitbitonhuame'te. Do'taj huakka'da e'pidbianig mo'bitbitonhuame'ne. Huabakudaj jakyo sue'da on'bakudame'. Do'tanayo huakka'da megkudikame'ne. Nogok nogok donayo huakka'da huabueydikte ijika'uy. <sup>24</sup>Nogok nogok huabanigaa' judío aratbuta me'bitbitme'ne. Treinta y nuevea' me'bitbitme'ne. <sup>25</sup>Bapaa' hueypa'a menbitbitme'ne. Nogme'noetida huida menpaea'uyne. E'pogte kusi'petone'te ehua'te kusi'petone'a menta'kotuyn. Bapaa' menta'kotuyn. E'pogtone'yo ijta'kotaymey. Nogtia' eksik nogtia' huame'noe kusi'pe e'ta'kotde'te

kusi'peente ijbetonhuamey. Ijkbodhuamey. <sup>26</sup>Cristotaj ijnigpeonhuahua'ika'po nogda nogda huakka' jakyo ijhua'udhuahuikamey. Keya' ta'kotdikda nogda nogda huiyokhuēda huahue yoktegonhuamey. Dagte keyo huabereeri e'nika'yo do'taj okberediktada ijhua'udhuahuikamey. Nogyo nogyo huiyokda judío aratbutyo do'hued aratbutyo ijjunhuahuikamey. Keyokon nog aratbut huiyokda e'ne'tada ijjunhuahuikamey. Huakka' jakyo aratbutpi' do'taj dakhuea' ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuikamey, kenteda jakbahue'yo do'taj huiyokda ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuikamey, huiyokda e'pog ta'kotdik ee'tada yoktegikamey, kenpa'ti huama'buy hueretda ehue' do'taj ogka'dikpi' e'ne'tada ijjunhuahuikamey. <sup>27</sup>Cristotaj ijnigpeika'po huakka'a'da ijnigbaadhuahuamey. Kenpa'ti sikyotion ijkadhahuikamey. Sue'pi' ijtay'ikamey. Nogyā' nogyā' ijkusitokonhuahuamey kenpa'ti maymayta' ijjadhahuamey. Nogok nogok a'tiona'pakya'po bapehue' ijjikamey. Nogok nogok ijjuju'pakonhuahuamey. Sue'da yudtaj ijtoikamey.

<sup>28</sup>Kenda kenpa'ti nogda nogda pai'da ijnopo'unhuahua'po kenpa'ti aya'da Cristoen huaknopoe'eritaj ijmattimepu'kikay. Menpa'ti daka' Jesucristotaj yan'nigpeikapet aya'me'noeteda ijnopoe'po ijmattimepu'kikay. <sup>29</sup>Opud be'api' sue'da eknopoe'nayo nama'da eka'nayopi' kenomeytaj ijmattinepahui'po. Kenoka' be'api' opud huaknopoe'eritaj dakhuea' e'toka'nayo ijhuadiaypo kenpa'ti ijtibirapoy. <sup>30</sup>Do huadakda ijje' huata'da tinopoe'dik ee'nayo tey ehue' ijje'po, Diostaj pai'da ijnignopo'epo ijtia'pakapoy. <sup>31</sup>Dios Huairi Jesucristoen hua'oj huadakda o'epo kenpa'da huadakda o'kika'. Aratbuta kenpa'

tia'pakika'dik o'ne. Diosa buttida oa' me'tinopogene. <sup>32</sup>Damasco huakka' jakyo do e'uyte sorotataj do'taj huabakuda' jakyo a'tohuaya'po huairi Aretasen gobernador huairia sorotataj do'taj Pablota' ka'duke'po o'mata'mona'uyate. Huakka' jak kuru huid jekbirik huakbopete Pablota' ka'duke'po o'mata'mona'uyate. Pablo a'monya'po jekbirik huakbopete e'oroknayo sorotata' tohua'dik o'nenig'a <sup>33</sup>huakka' jakya' jekbirik ventanaya' kusogtone'te do'taj jekbirik kurupen me'nonhuaraka'uyne. Huakka' jak jekbirik kurupen e'nonhuaraka'de'te ijmakmon'uy.

**Kurudyo Diosenbayo Pabloa o'tiahuay'uyate. Diosa Pablota' urunanada o'nopoea'uyate.**

**12** <sup>1</sup>Huadakda ijje' be'api' huata'da e'tia'paknayo huadak ehue' e'eada huadakda ijje' donayo huata'da tia'pakdik ijje'. Kurudyo Dios o'ika'po be'tiahuaya'uyne kenpa'ti Dios Huairia 'urunanada me'nopoea'uyne. <sup>2,3</sup>A'nenda catorce huabayok kurudyo kente Dios o'ika'po Diosen Nokirega be'tobehuiku'uyne. Cristotaj yoknopoe'ika'uynok be'tobehuiku'uyne. Huaso'dapi' nokireggi' kurudyo be'tobehuikuyet nopoe'hue' ijje'. Diosanayo o'nopoe. <sup>4</sup>Paraíso 'urubayo kurudyo kenteda Diosere aya'da Diosen huabaktie'ea'eria durugnanada o'neonhuahuika'apo. Keyo Diosa be'tobehuiku'uyne. Keya'da Diosen hua'a ijmapee'uy. Kendikti nogomeytaj manahue' yanikati'. <sup>5</sup>Paraíso ijhua'uyyo huadakda ijje' tia'pakdik e'eada huadakda ijje' tia'pakhue' ijje'po tey ehue' ijjenigtaj ijtia'pakapoy. <sup>6</sup>Huadakda ijje' kenpa'ti daka' ijkikay huata'da e'tia'pakta' e'paknayo huata' tia'pakdik ijje'. Nama'da tia'pakhue' ijje'po huata'da

buttida ijtia'pakikay. Huadakda ijjeý. Daka' ijkikay tia'pakdik e'ęada kenpa' tia'pakhue' ijjeý. Huadakda ijjeý. Huadakda ijkikay. Aratbuta tinopoęhue' me'ne'po manahue' ijjeý. Kenyo'da kenda do'taj men'tiahuaypo kenpa'ti men'peępo kenda men'tinopoę'.

<sup>7</sup>Kurudyo kenda ijtiahuay'uynigtaj kenpa'ti ijpeę'uynigtaj 'urunanada o'uynok huadakda do ijjeý do huata'da tinopoęhue' a'eya'po pai'da nopoę'dik ijikay. Konig e'pida e'tiokhuedpa' huanopoya' ijikay. Kenda kake'po Diosa o'pakme'nok toto'en huata'mona'eria behuatiakme'ne. <sup>8</sup>“Huakka' pai'da ijnopo'unhuahuika'po do'taj be'yare'po toto'en huata'mona'eritaj mekmaena'.” Jesús Huairitaj bapaa' huata'da ijnigtiona'pakme'nig'a <sup>9</sup>“Ontaj di' o'ike'ne. Kenpa'da di' o'ępo nog pakhue'dik o'ęnok aratbut tey ehue' eę'nayo doa teyda ijjeýo batiahuaya'dik ijikay.” Jesús Huairia mena'uynok ken tey ehue' ijjeýo durugda ijjeýo Dios teynanada o'ika' batiahuaya'dik ijikay. <sup>10</sup>Konigepo tey ehue' ijjeýo durugda ijjeý. Aratbuta dakhuea' do'taj en'tidike'te durugda ijjeý. Sue'da aypo ijtoępo e'kusitokpi' durugda ijjeý. Jesucristotaj ijnigpeika'nok aratbuta dakhuea'da menogka'nok durugda ijjeý. Jesucristotaj yoknopoępo pai'da ijnignopo'ępo durugda ijjeý. Konigepo kenoka' tey ehue' ijjenok Diosa be'teypaka'ne kenpa'ti be'tihuapokne.

**Corinto Jesucristoen huabaktie'ea'eritaj  
Pabloa o'matimepu'ke'uy**

<sup>11</sup>Do'taj huadakda tia'pakdik e'ne'tada konig tia'pakhue' o'neme'nok konig opudere huadakda ijkika'uy huasegonig huata'da opudtaj madoya'dik ijjeý. Dopisigda huadak eę'pi' inomey 'urunanada huamanmadika'eri huadak o'ne mo'tinopoępi' dokon huadak ijjeý

yan'nopeę'. <sup>12</sup>Diosa be'teya'nok opudere 'urua'da on'nigkadhuahuika'uyne. Konig Diosayo'da ka'dik o'ęnok ijkika'uy. Ijbayarea'uy. Konig aratbuta tiahuayhued o'nika'nig doa on'nigka'uyne. E'ka'te, “ka'tihuay” opudomeya'on'da'uy. Do Jesucristoen huamata'mona'eri ijjeý. Kenda opudomey kan'nopeę'po konig Dios e'ka'pa' 'urua'da o'nigkika'uyne. Opud Corinto huaknopoę'eriere ijjeýo kenda on'nigkadhuahuika'uyne. <sup>13</sup>Nog huakka' jakyo nog Jesucristoen huaknopoę'eritaj Jesucristoen huadak hua'a daka' ijmanmadikika'uy. Opudtakon konigti daka' on'manmadikika'uyne. Kenomeya huakupe bo'yokika'uy. Opudtanayo “Huakupe yokhue' mene',” o'nona'uyne. Opudomeytaj nama'da ena'nayo do'taj bekkahuea'.

<sup>14</sup>Onte'ti opudtaj a'bata'huadunhuahuaya'po ijhuahua'apoy. Bapaa' ijhuahua'apoy. En'mandikayo'da huakupepi' beyok onahue'ada o'nokeapone. Opuden huakupe pakhue' ijjeýo Jesucristotaj opuda daka' eknopoę' kenpa'ti do'taj daka' e'peęta' kenyo'da ijpaki. Doa huakkuruda Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakpo o'noknopoęa'uyne. Konigepo do konig opud huaknopoę'erien huaojonig on'taęne. “Huakupe beyok, do'huedsi'po,” onahue' o'nika'ne konigepo huaojomeyapi' huasi'potaj on'bayokika'. Huasi'poanayo huaojomeytaj bayokhue'dik o'nika'. <sup>15</sup>Do konig opudomeyen huaojonig ijjeýo opudomeytaj huakka'nanada on'pakne. Ijpakpo opudtaj katetehue' on'manmadikanhuahua'apone kenpa'ti on'tihuapokonhuahua'apone. Nogiti nogiti Jesucristotaj kanoknopoę'po Diosere kan'noeunhuahuike'po on'tihuapokonhuahua'apone. Opudtaj nogiti nogiti di' o'nika'nig'a do'taj di'

o'nenok nogiti nogiti di' ehue' menika',  
ijnopoepe.

<sup>16</sup>“Pabloa oro'en huakupe okbaehue'  
mo'uyne.” Opudomey be'api'  
yan'batia'pakapetnig'a “Pabloa nogpa'da  
oro'taj dakhuea' mogka'po konig nama'da  
mogka'uyne.” Yan'batia'pakapetpi'.  
<sup>17</sup>Kan'manmadike'po huabokerektaj  
opudte ijnigmata'mona'uy. Opudomeytaj  
nama'da kama'ge'po bata'monahue'  
o'nuyne. Opuden huakupe pakhue' o'nepo  
okbaehue' o'nuy. <sup>18</sup>“Corintoyo  
huaknopoe'eritaj yan'bahuahuati'.”  
Titotaj nog huaknopoe'erieretaj  
ijmana'uy. Titoa nama'da magkahue'  
mo'mae'uy. Tito doere konigti o'nopoikay  
kenpa'ti konigti o'kikay.

<sup>19</sup>“Pablo huadakta o'e.” Opudomeya  
do'taj kan'tia'pake'po huata'da daka'  
o'batia'pak opudomeya nama'da  
on'tinopoe'tpi'. Kenpa' tinopoe'hue' mene'.  
Diosa be'tiahuayika'ne Jesucristotaj  
yoknopoepe opudtaj on'nigmadoya'ne  
kenpa'ti konigepo opudomey Diostaj  
nogiti nogiti kanoknopoe'po Jesucristotaj  
yoknopoepe on'nigmadoya'ne, huadi'da  
egomey pogomey. <sup>20</sup>Opudtaj  
ijhuahua'apoy. On'huatiakdepo kenda  
opudomeya bo'kika'nok do'hua  
pakhue'dikpi' o'neapet ijme'puki. Kenpa'ti  
do'hua on'huatiakdepo kenda do'hua  
o'nogka'apetnig opudomeykon kenda  
pakhue' mo'epet. Kenda on'tomepu'kene  
Do'hua en'huatiakatode'te opuda nogtaj  
nogtaj ighua'da mo'mana'pakapetnok  
on'tomepu'kene. Do'hua  
en'huatiakatode'te opuda nogtaj nogtaj  
dig mo'bahuahuayapetnok  
on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te  
opuda dig mo'mahuanopoe'apetnok  
on'tomepu'kene. En'huatiakatode'te  
huata'da huakka' bo'eretpakikapetnok  
on'tomepu'kene. Do'hua  
en'huatiakatode'te aya'da on'peepo  
huayahuaya dakhuea'da

mo'bahuaa'apetnokpi' on'tomepu'kene.  
En'huatiakatode'te nogtaj nogtaj  
mo'manmahui'iapetnok on'tomepu'kene.  
Do'hua en'huatiakatode'te opudomeya  
huata'da huakka' di'nanada ijje  
mo'nopoe'apet on'tomepu'kene.  
En'huatiakatode'te aratbuta onteyoy'  
dakhuea'da yan'magka'apet ijnopoepe  
opudtaj on'tomepu'kene. <sup>21</sup>Kenpa'ti  
opudomeyte onte'ti en'huatiakatode'te  
opuda sue'da a'nen dakhuea'da  
bo'kika'depo nopo'koreahued mo'epo  
kenpa'ti nogomeya e'bokerebbo ogka'po  
e'mune'bo' ogka'po nogtaj nogtaj  
on'bakdejpo Diostaj dakhuea'da  
ogkika'po do en'huatiakde'te  
opudomeytaj diga'da okbira'dik  
ijje'apetpi', huakka'da huikdik ijje'apetpi'.  
Kenda ijme'puki.

**Daka' yag'kikati' Pabloa o'maboroaypo  
kenpa'ti saludos o'manigdika'mona'uyate.**

**13** <sup>1</sup>Onte'ti opudtaj ijhuahua'apoy.  
Bapaa' ijbahuahua'apoy.  
A'bata'huadunhuayapo ijbahuahua'apoy.  
Huaknopoe'eri dakhuea' eka'nayo castiga  
ijmagka'apoy. Huaknopoe'eri dakhuea'  
e'ka'de'te kentaj castiga kagke'po  
dakhuea' o'ka' bapapi' bottapi' bahuua'dik  
o'ne. <sup>2</sup>Opudomeya nogte dakhuea'da  
boka'uy. Diostaj nigpeehue'ada  
dakhuea'da boka'uy. “Yan'nopo'korea',  
dakhuea' e'ka' yan'batik,” o'nona'uy.  
Bottaa' opudtaj on'ta'huadunhuahua'po  
“Yan'nopo'korea' dakhuea' e'ka'  
yan'batik,” o'nona'uyne. Oy opudtaj  
ta'huadehued ijje'po onte'ti konigti  
o'nona'ne. Do onte'ti en'huatiakde'te  
kenomeyerea nogomeyerea  
nopo'koreahue' ee'nayo kenpa'ti dakhuea'  
e'ka' batikhue' ee'nayo castiga  
o'nogka'apone. <sup>3</sup>Cristoa mena'nok  
ijmaboroayikay kenda e'nopoe'ta'  
bo'paknok dakhuea' huaka'eritaj Diosa  
castiga egkade'te mo'nopoe'apo. Cristoa

opudtaj egka'te teynanada o'epo mo'nopo'toika'. <sup>4</sup>Huabokereka Cristotaj hueypa cruzte e'arakte konig teyhue' ee'tada oynayo Dios teynanada o'epo Cristotaj o'noeanhuahuika'. Konig Cristo teyhue' o'uyate. Oro' kenpa'ti teyhue'da o'ikay. Opuđtaj a'tihuapokya'po kenpa'ti a'manmadikaya'po Cristotaj daka' oknopoenok Diosa mo'nopo'toepo mo'nopo'teypaka'nok 'urunanada o'noikay.

<sup>5</sup>“¿Menpa' do daka' Jesucristotaj yoknopoe?” Daka' o'nada yan'nopoe'. “¿Menpa' Cristota' daka' ijnigpeika'?” Daka' onda yan'nopoe'. “¿Menpa' hueretda Diosen huabaktie'ea'eri ijje?” Daka' onda yan'nopoe'. Daka' eknopoe'nayo Cristoa opudennopo' o'nopo'toepo hueretda Cristoen o'ey nopoe'dik mo'e. <sup>6</sup>Cristotaj yoknopoikay kenpa'ti Cristoa me'nopo'toika'ne. Buttida ijjay. Kenda opudomeya' eknokotta' ijpaki. <sup>7</sup>Opudomey dakhuea' kahue' ka'nike'po ijmanigtiona'pakikay. Cristotaj yoknopoe'po buttida ijjay kan'nopoe'po konigepo kenpa' nigtiona'pakhue' ijje. Opuđ dakhuea' kahue' e'nika'ta' ijpaki. Pabla o'uruda oknopoika'po kenpa'ti huadakda o'ika' do'taj kan'batia'pake'po manigtiona'pakikahue' ijje. <sup>8</sup>Cristotaj mo'nigpeika'po buttida e'huaa'nayo castiga ogkahue'dik ijje. Cristotaj nigpeehue' mo'epo buttida e'huaa'nayo castiga ogka'dik ijje. <sup>9</sup>Castiga ogkahue'dikonig ijje'po konig huiyok ehue' ijje' kenpa'ti opudomey Diostaj daka' mo'nigpeika'po konig Diostaj teyda mo'enok menokiti durugda ijika'apoy. Opuđomey nogiti nogiti 'uruana'pada ka'nigpeike'po ijmanigtiona'pakikay. <sup>10</sup>Dakhuea' huaka'eritaj huiyoka' maboroaydik i'e, castiga ogka'dik i'e Jesús Huairia mena'uyn. Do yokyedepo huiyoka' maboroayhue' a'eya'po huahued ijje'poed daka' ijmanigmadoyay. Opuđ

nogiti nogiti kanoknopoe'po kenpa'ti okbatikhue' ka'ne'po Jesús Huairia mena'uyn.

<sup>11</sup>Kenyo'da on'nigmadoya'ne, egomey, pogomey. Yan'durugpak, dakhuea' eka'nayo yan'nopokorea', nogiti nogiti Jesucristotaj yan'nigpeika'. Do'takon mennigpeika'. Nogtaj nogtaj bahuadiayahue' yanika'. Nogtaj nogtaj yan'manopo'noeya'. Dios di' o'maika'po huamanoeya'ika'eri o'epo opudere ka'nike'. <sup>12</sup>Nogtaj nogtaj di'da yan'maepo huayahuaya yan'mabajbaj. <sup>13</sup>Aya' huaknopoe'eri huama'buya saludos on'manigdika'mona'.

<sup>14</sup>Jesucristo Huairia opudtaj daka' bo'tihuapokike'. Diosa di' mo'maika'. Diosen Nokirega opudtaj kamanopo'toike'.

# GÁLATAS

Galacia huaknopø'eritaj Pabla o'manigmadoya'uyate.

---

Galacia huadaribayo huaknopø'eritaj  
Pabla o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1,2</sup>Do Pablo ijjeý. Opud Galacia huadaribayo huaknopø'eri mo'epo Diostaj a'tiona'pakya'po bo'kupopakika'nok opudomeytaj on'nigmadoya'ne. Aya'da huaknopø'eri huama'buy doere o'nepo on'nigmadoya'ne. Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Jesucristoa Apag Dioserea men'ta'mona'uyne. Diosa Jesucristotaj kubarakya' o'noyhuada'uyate. Huakudaka'da e'buyetada o'noyhuada'uyate. Huabokereka do'taj ta'monahue' me'nyune. <sup>3</sup>Apag Diosa oro'en Huairi Jesucristoerea opudomeytaj daka' mo'matinepahui'po montihuapokike' mo'madurugpakike' kenpa'ti mo'manoike'. <sup>4</sup>Aya' huadaribaya' aya' aratbut dakhuea'da o'gkika'. Konigti dakhuea' kikhue' ka'nike'po Jesucristoa o'pakpo oro'en dakhuea' e'ka'taj mo'nigbuey'uyate. Oro'en Apag Diosa o'paknok Jesúsá mo'nigbuey'uyate. <sup>5</sup>“Dios huadaknada o'e.” “Urunanada o'e Dios.” Oro' kirigayo' okbatikhue'ada mon'batia'pakika'. Dios huadaknada o'ika'nok mon'batia'pakika'.

**Kan'nopo'kore'po nogda e'manmadika'  
hua'a ehue' o'e.**

<sup>6</sup>Diosa di' me'e'po, “yan'nopo'korea'po me'noknopøepo do'taj men'nigpeikati',”

mona'uyne. Opudomey moknopøepo mo'nigpe'e'uyin'g'a oy ida Jesucristoen hueretda e'manmadika' mo'dikendepo nog e'manmadika'kon moknopøedepo. Konig nog e'noeanhuahuika' e'manmadika' moknopø'denig'a. Kenda nog e'manmadika'nayo noeanhuahuikahue'dik mo'ene. Konigepo diga'da ijmepe'key. <sup>7</sup>Nog e'manmadika' Diosere e'manoeanhuahuika' hua'a ehue' ee'tada suhue'ada huabokereka nama'da opudomeytaj monmadika'nig'a nogpa'ded e'noeanhuahuika' hua'a nama'da monmadikika'ne. <sup>8</sup>A'nounhuahukaya'po kate ka'dik mo'e. O'nona'uyne do'a. A'nounhuahukaya'po Jesucristotaj oknopø'dik mo'ene. Hueretda huadik o'nona'uyne. Be'api' do'api' Diosen huata'moneriapi' nogded e'noeanhuahuika' hua'a nama'da e'manmadika'nayo Diosa kentaj castiga diga'da o'gka'dik o'eapo. <sup>9</sup>Konig huaboa'da o'nona'ne on'nigmadoya'po ona'ti o'nona'ne. Jesucristoen e'noeanhuahuika' hua'a o'nonmadika'uyne opudomeya mo'peedepo moknopø'uyne. Nogded e'nounhuahuika hua'a be'api' e'manmadika'nayo Diosa castiga diga'da o'gka'dik o'maeapo, ijjay.

<sup>10</sup>Kenpa' ijmana'po aratbuttaj e'madurugpaka'ta' pakhue' ijjeý. Kenpa'ti “Pablotaj ijpaki,” aratbuta e'huaa'ta'

pakhue' ijje'y. Diostayo'da e'durugpakata' ijpakpo Cristoeny'o'da ijkika'po kenda huabo'a'da ijjay.

**Cristotaj huadak hua'a nogyo nogyo kamanmadikike'po Diosa Pablotaj o'manigta'mona'uyate.**

<sup>11,12</sup>Huanounhuahuika' hua'a Cristoen huadak hua'a nogyo nogyo aratbuttaj ijmanmadikika'uy. Huanounhuahuika' hua'a Cristoen huadak hua'a huabokerekapi' onahue' me'nuyne kenpa'ti onmadikahue' me'nuyne. Jesucristoayo'da me'nopoqea'uyne. Huanounhuahuika' hua'a Cristoen huadak hua'a me'nopoqea'uyne. Kenda yan'nopoika', egomey, pogomey.

<sup>13</sup>Konig judío aratbut o'noknopoika'po ogkika'nig do'huakon konigti ijkika'uy. Cristoen huaknopqeritaj diga'da ijmagkika'uy. Huabakuda' jakyo ijbakudika'uy kenpa'ti kan'barake' ijja'po ijmata'monika'uy. Kenda opud Galicia huaknopqeri on'tipeika'uyne. <sup>14</sup>Konig oro'en judío adhuea'pane' Diostaj ogkika'uyatenig kenpa'ti o'noknopoika'uyatenig dokon huakka' ijjeretpakpo daka' ijkika'uy. Judío huabokerek do konigok o'nepo suhue'da on'nopoqepo suhue'da ogkika'uy. Donayo huakka'da ijnopqepo huakka' ijkika'uy. <sup>15</sup>Do si'poehued ee'ted Diosa bektie'ea'uyate. Huakka' di' me'epo "Saulo, Saulo, do'taj oyda menigpeikati'," mena'uyne. Ken Diosa o'pakpo <sup>16</sup>Jesucristo ke'nensi'potaj meknopoqea'uyne. Judío aratbut ehue' e'huqetaj Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pake'po kenpa'ti yan'nopo'korea' yanoknopqe' kenpa'ti yan'nounhuahuika' kamanike'po Diosa Jesucristotaj meknopoqea'uyne. Kenoka' kenda Diosa meknopoqea'de'uyne aratbuttaj batia'pakhue' ijje'uy. Jesucristotayo'da yoknopqepo be'tapi'

batia'pakhue'dik ijje'uy. <sup>17</sup>Kenpa'ti Jerusalényo huakkurueri Jesúsen huamata'moneritaj a'mapeqaya'po kenoka' huahue' ijje'po aratbut ehue' e'ika'yo Arabia huadaribayo ijhua'uy. Diosayo'da buttida hua'a Jesucristotaj meknopoqea'uyne. Nogok Damasco huakka' jakyo ijkume'uy.

<sup>18</sup>Bapa' huabayok e'pokde'te Pedrotaj a'ta'eya'po Jerusalényo ijhua'uy. Botta' semana ijtae'uy Pedrotaj. <sup>19</sup>Nog Jesúsen huamata'moneritaj tiahuahue' ijje'uyning'a Jacobotayo'da ijtiyahue'uy. Jacobo Jesús Huairien huama'buy o'e. <sup>20</sup>In on'nigmadoya'nig buttida ijjay. Diosa buttida meknopoqetane.

<sup>21</sup>Nogok Siria huadaribayo kenpa'ti Cilicia huadaribayo Cristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'uy. <sup>22</sup>Huama'buy Cristotaj huaknopqeri Judea huadaribayo nogyo nogyo ogkupopakika' do'taj okiqhued o'nuy. <sup>23</sup>Kenyo'da do'taj on'tipeqepo, "A'nenda Pablo diga'da mogkika'uyne oro'taj. Oy nogyo nogyo o'hua'po, Cristoen huadak hua'a o'manbatia'pakpo Cristotaj oknopqe'dik mo'e. O'mana'ika'. A'nenda Cristoen huaknopqeritaj e'madake'ta' o'pakika'uyate." On'tipee'uyate. <sup>24</sup>Pablo o'nopo'korea'po Cristotayo'da oknopqe'uy. Konigepo "Dakiti Dios, huadakda i'ene." Cristoen huaknopqeria o'nona'onhuahua'uyate.

**Nog Jesúsen huamata'moneria Pablotaj o'de'uy. Pablo Jesúsen huamata'moneri o'ede'uyatenok o'de'uy.**

**2** <sup>1</sup>Catorce huabayok e'pokde'te Jerusalényo onte'ti ijhua'uy. Bernabéere Titotaj o'tohua'uy.

<sup>2</sup>Jerusalényo hua'dik i'e. Diosa me'nopoqea'uynok ijhua'uy. "Pablo Jesúsen huamata'moneri ehue' o'e. Nama'da o'manmadika'." Judío huaknopqeri huairia onahue' me'ne'po.

Jerusalényo Cristotaj huaknopog<sup>er</sup>eri huairitayo<sup>da</sup> ijmanbatia<sup>pa</sup>kuy. Jesucristo Diosen Huasi<sup>po</sup> o<sup>g</sup>epo mo<sup>nig</sup>buey<sup>uyate</sup>. O<sup>n</sup>oyhuad<sup>uyate</sup>. Kentaj aya<sup>ada</sup> oknopog<sup>dik</sup> kenpa<sup>ti</sup> nigpeika<sup>dik</sup> ya<sup>ne</sup>. O<sup>n</sup>oknopog<sup>epo</sup> Diosere on<sup>noe</sup>onhuahuika<sup>apo</sup>. Nog aratbuttaj judío aratbut ehue<sup>taj</sup> ijmanmadika<sup>ikay</sup>. Kenda judío huairitaj ijmanbatia<sup>pa</sup>kuy. <sup>3</sup>Kenpa<sup>ti</sup> Tito doere o<sup>g</sup>epo Tito judío aratbut ehue<sup>ee</sup>pi<sup>i</sup> “Huabokerek i<sup>epo</sup> huasi<sup>dak</sup> oktegdik i<sup>e</sup>.” Huaknopog<sup>er</sup>eri huairia Titotaj onahue<sup>o</sup>nuy. <sup>4</sup>“Titoensi<sup>dak</sup> oktegdik o<sup>e</sup>.” Nama<sup>da</sup> huaknopog<sup>eria</sup> huama<sup>buya</sup> ona<sup>uynig</sup>a. Iregireg oro<sup>omeyere</sup> ogkupopakpo kenpa<sup>ti</sup> “Jesústaj o<sup>nok</sup>nopog<sup>epo</sup> huabokereksi<sup>dak</sup> okteghue<sup>dik</sup> o<sup>ne</sup>.” Oro<sup>a</sup> ea<sup>te</sup> a<sup>peeya</sup>po ogkupopakuy. Pablo nama<sup>da</sup> oa<sup>enata</sup> onpakpo kenpa<sup>ti</sup>, “Judío ehue<sup>huae</sup>eri huabokereksi<sup>dak</sup> oktegdik o<sup>ne</sup> yan<sup>man</sup>madika<sup>kenpa</sup>ti Moisésen e<sup>mana</sup> nigpeika<sup>dik</sup> ka<sup>ne</sup>, yan<sup>man</sup>madika<sup>ne</sup>.” Nama<sup>da</sup> huaknopog<sup>eria</sup> oro<sup>taj</sup> enata<sup>on</sup> pakuy<sup>nig</sup>a. <sup>5</sup>Nama<sup>da</sup> huaknopog<sup>er</sup>eri huama<sup>buytaj</sup> sigpi<sup>manpeghue</sup> o<sup>uy</sup>. Jesucristotaj moknopog<sup>enok</sup> Diosere mo<sup>noe</sup>anhuahuika<sup>apo</sup> buttida hua<sup>a</sup> o<sup>e</sup> yan<sup>nopog</sup> kenpa<sup>ti</sup> Diosere a<sup>noun</sup>huahuaya<sup>po</sup> huasi<sup>dak</sup> bakteghue<sup>dik</sup> mo<sup>epo</sup> kenpa<sup>ti</sup> Moisésen e<sup>mana</sup> hua<sup>ataj</sup> nigpeikahue<sup>dik</sup> mo<sup>ene</sup>. Ken buttida o<sup>e</sup> oknopog<sup>dik</sup> mo<sup>ika</sup>ne.

<sup>6</sup>Jesucristoen huadak hua<sup>a</sup> daka<sup>ij</sup>nopog<sup>epo</sup> ijmanmadikika<sup>denok</sup> Jerusalényo Cristotaj huaknopog<sup>erien</sup> huairia do<sup>taj</sup> nog e<sup>man</sup>madika<sup>man</sup>madika<sup>dik</sup> ya<sup>e</sup> onahue<sup>me</sup>nuyne. Huairi ee<sup>pi</sup> huairi ehuepi<sup>Dios</sup> e<sup>nopog</sup>ta<sup>pakhue</sup> o<sup>ika</sup>. Do<sup>huakon</sup> kenpa<sup>e</sup> nopog<sup>ta</sup> pakhue<sup>ijjey</sup>. <sup>7</sup>Nogdikda yamanmadika<sup>hueretda</sup> judío huaknopog<sup>er</sup>eri huairia onahue<sup>me</sup>nuyne.

Judío aratbut ehue<sup>e</sup> huae<sup>taj</sup> Jesúsen huadak hua<sup>a</sup> kamanbatia<sup>pake</sup>po Diosa do Pablotaj o<sup>ta</sup>mona<sup>uyate</sup> on<sup>nok</sup>otuyate. Konigti judío aratbuttaj Jesúsen huadak hua<sup>a</sup> kamanbatia<sup>pakike</sup>po Diosa Pedrotaj o<sup>ta</sup>mona<sup>uyate</sup>. Judío huaknopog<sup>er</sup>eri huairia on<sup>nopog</sup>uyate. <sup>8</sup>Ken Diosa judío aratbuttaj o<sup>ta</sup>mona<sup>uyate</sup> Pedrotaj. Konigti kenda Dios judío aratbut ehue<sup>e</sup> huae<sup>taj</sup> do<sup>taj</sup> me<sup>ta</sup>mona<sup>uyne</sup>. Jesúsen huadak hua<sup>a</sup> huakka<sup>aratbuttaj</sup> kamanbatia<sup>pakike</sup>po me<sup>ta</sup>mona<sup>uyne</sup>. <sup>9</sup>Konigepo Jacobo Pedroere Juanere huaknopog<sup>erien</sup> hueretda huairi o<sup>nepo</sup> Diosa Pablotaj o<sup>ta</sup>mona<sup>uy</sup> kenpa<sup>ti</sup> huakka<sup>tada</sup> kamanopo<sup>kore</sup>po Diosa be<sup>tihuapokuyne</sup> Jacoboomey on<sup>nopo</sup>enka<sup>depo</sup> “Jesucristotaj oknopog<sup>epo</sup>, huama<sup>buy</sup> o<sup>ey</sup> kenpa<sup>ti</sup> oro<sup>takon</sup> Diosa mo<sup>ta</sup>mona<sup>uyne</sup>.” Do<sup>taj</sup> Bernabétere mona<sup>po</sup> kenpa<sup>ti</sup> “Nog aratbuttaj judío ehue<sup>e</sup> huae<sup>taj</sup> Jesucristotaj yanoknopog<sup>er</sup> kenpa<sup>ti</sup> yan<sup>nopo</sup>korea<sup>yan</sup>mana<sup>apoy</sup>.” Oro<sup>taj</sup> mona<sup>po</sup>, <sup>10</sup>“Aratbut pai<sup>da</sup> e<sup>ika</sup>taj bayokika<sup>dik</sup> yane<sup>ne</sup>. Kenpa<sup>ti</sup> nog aratbuttaj yan<sup>mana</sup>.” Jacoboomeya mona<sup>uyne</sup>. Kenda huakka<sup>e</sup>kika<sup>ta</sup> ijpakikay.

**Antioquí huakka<sup>jakya</sup> “Nama<sup>da</sup> i<sup>kame</sup>ne, Pedro.” Pabla ona<sup>uy</sup>.**

<sup>11</sup>Nogok Antioquíayo Pedro o<sup>tiak</sup>depo dakhue<sup>da</sup> o<sup>ka</sup>uynok, “Nama<sup>da</sup> i<sup>kame</sup>ne, Pedro.” Huakpoteda ona<sup>uyne</sup>. <sup>12</sup>Sue<sup>da</sup> judío huabokerektaj Jacoboa Pedrote o<sup>mata</sup>mona<sup>uyate</sup>. Huabokerek tiakhued o<sup>nepo</sup> Pedro judío ehue<sup>huaknopog</sup>eriere o<sup>bape</sup>ika<sup>uyate</sup>. Enhuatiakde<sup>te</sup> judío ehue<sup>huaknopog</sup>eriere Pedro sigda sigda e<sup>bape</sup>ada o<sup>bak</sup>batikonhua<sup>po</sup>. Judío huabokerek onhuatiakdepo

huabokereksi'dak baktega'dik o'ne on'manopoika'uy. Kenomeytaj Pedro o'makme'pukpo judío ehue' huaknopoe'eri e'bape'ada o'bakbatikuy. <sup>13</sup>Pedroa huadakda ijkikay nama'da huata'da o'tinopoepo nama'da o'ka'uy. Antioquíaya' nog judío huaknopoe'eri Pedrotaj on'tiahuayonhua'po konigti ogka'po huadak o'kikay nama'da huata'da on'tinopoenig'a kenomeya konigti nama'da ogka'uy. Bernabékon o'tiahuayonhua'po kenpa'ti nama'da o'nopoenig'a judío ehue' huaknopoe'eri e'bape'po o'bakbatikuy. <sup>14</sup>Jesucristoen buttida hua'a Pedroomey o'noknopoenig'a nama'da ogkikame'nigtaj do'hua yoknokotdepo aya' huaknopoe'eritaj "Judío e'eada konig judío ehue' huae'eri i'kikame'. Konig Diosere a'noeanhuahuikaya'po Moisésen hua'a kikahue' i'eme'. Diosere a'noeanhuahuikaya'po Moisésen hua'a kika'dik mo'e. ¿Judío ehue' aratbuttaj mena'po i'maname'? Nama'da i'kame'." Pedrotaj yona'uy.

**Judío konigti nog aratbut Jesucristotaj oknopoe'dik o'ne. Jesucristotaj eknopoe'nayo Diosa dakhuea' e'ka'taj o'bakkahuea'po Diosere o'manoeanhuahuika'apo.**

<sup>15</sup>Oro'omey judío huae'eri o'epo judío e'huageya' o'si'poe'uy. Huadakda o'kika'po Moisésen hua'a kikahue' o'nepo dakhuea'da ogkika' o'nopoeni. <sup>16</sup>Moisésen hua'a e'kika'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene ijnopoepo." Kenda Diosa onahue' mo'eapone. Kenyo'da Jesucristotaj e'noknopoe'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene, ijnopoepo." Diosa mona'apone. Konigepo "Dakhuea' nigkahue' me'nene ijnopoepo." Diosa mone'po oro' judío huae'eri kenpa'ti Jesucristotaj oknopoe'dik o'ene. Moisésen

hua'ataj o'kika'nok "Dakhuea' nigkahue' me'nene, ijnopoepo." Diosa onahue'dik mo'eapone. Konigepo be'api' Moisésen hua'a e'kika'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene ijnopoepo," Diosa onahue'dik o'eapo.

<sup>17</sup>Ken "Dakhuea' nigkahue' me'nene, ijnopoepo." Diosa mone' oro' Cristotaj oknopoe'denok konig judío ehue' huae'eri Moisésen hua'ataj nigpeehue' o'nika'po oro'omey dakhue' huaka'erionig Cristoa mogka'ne be'api' sigpi' ahue'dik o'ne. <sup>18</sup>Konig dakhuea' nigkahue' me'nene, Diosa ka'nopoe'po Moisésen hua'ataj nigpeehue'dik mo'ika'ne, do'a e'mana'nayo kenpa'ti nogok konig dakhuea' nigkahue' me'nene, Dios ka'nopoe'po Moisésen hua'ataj nigpeedik mo'ika'apone doa nogpa'dakon e'mana'nayo dakhuea' i'ka'ne Diosa ona'dik me'ene. <sup>19</sup>"Konig dakhuea' nigkahue' me'nene, me'tinopoepo." Diosa mene'po Moisésen hua'ataj nigpeikahue'dik ijika'po konig Moisésen hua'ataj konig e'bueyonig ijjepo Moisésen hua'ataj menpa' nigpeikahue'dik ijjey'uy'ni'g'a Jesucristotayo'da yoknopoika'po Diosen 'uru'nanada kika'dik ijjey. <sup>20</sup>Jesucristo hueypa cruzte o'buey'uyate. Do Diostaj e'nopo'koreade'te konig Jesúsere cruzte e'bueyonig ijjepo onte'ti dakhuea' kikahue' ijjehonhuahuikay. Do'huada katepi' ijpakpo kikahue' ijika'po Jesucristoen Nokirega me'nopo'toenok Diosenyoda ijkikay. Huaso'ada ijnoepo Diosensipotaj yoknopoe'po ijnigpeika'po Diosen ijkikay. Diosensipo do'taj huakka' di'nada me'epo me'nigbuey'uyate. <sup>21</sup>Diosa huakka' di'nanada mo'epo oro'tehuapa' Jesucristoa mo'nigbuey'uyne, Diosere 'urunanada a'noeanhuahuikaya'po Jesússtayo'da oknopoe'dik o'ene. "Dakhuea' nigkahue' o'ene me'tinopoepo." Diosa menayet Moisésen

hua'ataj do nigpeika'dik ee'nayo Cristo nama'da mo'nigbueya'uyet. Konigepo Moisésen hua'ataj nigpeikahue' ijika'apoy. Jesucristotayo'da yoknopoika'apoy.

**Moisésen hua'a e'kika'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene, mo'tinopoepo."**

**Kennayo Diosa onahue'dik mo'ea'pone.**

**Cristotaj eknopo'e'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene, mo'tinopoepo."**

**Kennayo Diosa mona'apone.**

**3** <sup>1</sup>Opud Galacia huaknopoe'eri konig nopoenkahue' huae'eri mo'ene. Nogomeya nama'da mon'mandika'nok opudomey ida mo'peedeme'nig'a, Jesústaj buttida e'manmadika' nigpeehue'dik yane', nama'da mo'nopo'eame'ne. Jesucristoa oro'taj hueypa cruzte mo'nigbuey'uyate opudtaj huakpoteda daka' o'nonbatia'pak'uyunok opuda daka' mo'peepo moknopoena'uyne. <sup>2</sup>Moisésen hua'a mo'nigpeika'uyunok Diosen Nokirega opudtaj nopo'to'ehue' mo'uyne. Cristo cruzte mo'nigbuey'uyate onte'ti o'noyhuad'uyyo kurudyo Diosere o'noeonhuahuika'. Kenda mo'peedepo moknopoe'uyunok Diosen Nokirega opudtaj mo'nopo'to'jika'ne. <sup>3</sup>A'nenmon huabo'a'da Jesucristotaj moknopoe'de'uyunok Diosen Nokirega mo'nopo'to'jika'ne Diostaj daka' mo'nigpeika'uyne. Oy 'uru'nopoa'da megke'po nogda nogda ka'dik o'ene, konig huabokereksi'dak oktegdik o'ene kenpa'nayo nama'da mo'nopoika'nig'a Diosennayo nopounkahue'da mo'jika'ne. <sup>4</sup>Jesucristotaj moknopoe'epo huakka'da pai'da mo'nopo'eonhuahua'deme'ne. Nama'da pai'da nopo'ehue' mo'unhuahua'ne ijnopoe'y do'hua. Jesucristotaj buttia'da moknopoe'ne, oknopoe'batikhue' mo'ea'pone ijnopoe'y. <sup>5</sup>Moisésen hua'a mo'nigpeika'nok Diosen Nokirega nopo'to'ehue' mo'jika'ne kenpa'ti

opudomeytaj bayareahue' mo'jika'ne. Jesucristotaj huadak hua'a mo'peedepo moknopoe'uyunok Diosen Nokirega mo'nopo'to'jika'ne kenpa'ti opudomeytaj mo'bayarika'ne.

<sup>6</sup>Ken, a'nennada Diosen hua'ataj Abrahamama oknopoe'uyunok "Konig dakhuea' nigkahue' me'ene, o'tinopoepo." Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>7</sup>Konigepo huabokerek Diosen hua'ataj daka' o'noknopoe'epo konigti Abrahamen hueretda huayayonig o'nepo kenda nopoenka'dik mo'ene. <sup>8</sup>"Konig dakhuea' nigkahue' me'nene, mo'tinopoepo." Judío ehue' huae'eri huaknopoe'eritaj ijmana'apoy, Diosa a'nennada o'nopo'epo Abrahamtaj "Meknopoe'nok kenpa'ti menigpeika'nok, konigepo huakka' judío ehue' huae'eria konigti e'noknopoe'de'te 'Konig dakhuea' nigkahue' me'nene, mo'tinopo'e'po,' kenomeytaj ijmana'apoy." A'nenda Diosa Abrahamtaj ona'uyate. Apagba'te kenda oa'uyunig Moisésa o'timadoya'uyate. <sup>9</sup>Ken Diosen hua'ataj Abraham oknopoe'uyate. Aya'da huabokerek konigti o'noknopoe'nok kenomeytaj Abrahamtaere "Dakhuea' nigkahue' me'nene, mo'tinopoepo." Diosa o'mana'ika'apo.

<sup>10</sup>"Aya' huadik Moisésa o'nigmadoya'uyate aya'ada nigpeika'dik o'nepo nogdiktida nigpeehue' ee'nayo 'Dakhuea' boka'ne.' Diosa o'mana'po castiga o'magka'apo." Apagba'a oa'uyatenok. Moisésen hua'a do e'nigpeika'nayo "Dakhuea' nigkahue' me'nene, me'tinopoepo." Diosa mena'apet. Aya'ada kenpa'en'nopoika'nayo "Dakhuea' boka'ne." Diosa mona'po castiga mogka'apone. <sup>11</sup>"Dio'etehuapa' huadak huakika'eri Jesucristotaj o'noknopoe'epo Diosere on'noeonhuahuika'apo." Diosa oa'uyunok Moisésenba' huakika'eritaj "dakhuea' nigkahue' men'ene," Diosa onahue'dik

o'ëapo. <sup>12</sup>“Dakhuea' nigkahue' me'ene, me'tinopöepo.” Diosa mone'po Diostaj oknopö'e'dik mo'ene. Moisésen hua'anayo kenpa' onahue' mo'ene. “Diosere a'nounhuahuikaya'po aya'nada Moisésen hua'a nigpeika'dik mo'e.” Kenpa' Moisésen hua'a enatada aya'nada nigpeikahue'dik mo'ika'ne.

<sup>13</sup>“Pai'nanada kan'nopo'unhue'po dakhuea'nanada huakika'eritaj hueypa cruzte on'betika'.” Apagba'a kenpa' oa'. Oro'tehuapa' Cristo hueypa cruzte mo'nigbuey'uyatenok oro'omey Cristoen huaknopö'e'eritaj castiga ogkahue'dik mo'ëapone. Kenpa'da bueyhue'dik o'ëapone. <sup>14</sup>“Q'nen adhuea'si'potaj ijmanopo'toëapoy.” Diosa Abrahamtaj ona'uyate. Nog aratbut huaknopö'e'eritakon Diosen Nokirega kamatojike'po Jesucristo mo'nigbuey'uyate.

**Moisésen hua'a konig o'e kenpa'ti kenda Abrahamtaj ijnigka'apoy Diosa**

**ona'uyate.**

<sup>15</sup>Konig o'kika'nig ijmanbatia'pakapoy, egomey, pogomey. “A'ti o'nigka'apone.” Be'api' o'madoya'depo ke'nen huadik o'madoya'depo nogda kahue'dik o'ëapo kenpa'ti kenda oktihuekehue'dik o'ëapo. <sup>16</sup>O'nigka'apone Diosa Abrahamtaj nogok nogok ona'ika'uyate. Q'nen huayayotaj ijnigka'apoy Diosa ona'uyate. Kenda Abrahamen aya' huayayotaj ijmanigka'apoy onahue' o'uyate. Kenda Abrahamen noghuayayotatida ijnigka'apoy, ona'uyate. Kenda Cristotaj o'tia'pakuyate. <sup>17</sup>Onte'ti daka' o'nonapone. Huakkuruda Diosa Abrahamtaj ona'uyate. Q'nen huayayotaj 'uruda ijnigka'apoy Diosa ona'uyate. Diosa kenda enade'te cuatrocientos treinta huabayok e'pokde'te judío aratbuttaj Diosen hua'a Moisésa

o'mana'uyate. Kenda Diosa huakkuruda Abrahamtaj ona'uyatenigda kenpa'da Diosa o'ka'apo. Kenda Moisésa o'mana'uyatenig Abrahamtaj Diosa ena' dikenhue'dik o'ëpo kenda o'ka'apo. <sup>18</sup>Moisésen hua'a o'nen adhuea' huayayo en'nigpeika'nayo ijmanoeanhuahuika'apoy Diosa Abrahamtaj onahue' o'uyate. “Ijnoeanhuahuika'apoy,” Abrahamtaj Diosa ona'uyatepo katetehue' manoeanhuahuika'dik o'maika'apone.

<sup>19</sup>Moisésenba'taj aratbuta nigpeikahue'dik o'nepo dakhuea'da ogkika'nig kamanopöegkike'po judío aratbuttaj Diosen hua'a Moisésa o'mana'uyate. Konig Diosa Abrahamtaj ona'uyatenig adhuea' huayayo Jesucristo o'tiakapo. Tiakhued e'e'ted Moisésen hua'a aratbut nigpeika'dik yane' o'mana'uyate. Cristo e'tiakde'uyte onte'ti Moisésenba'taj nigpeikahue'dik o'neapo. Diosen huata'moneria Moisésaj o'nopöëa'uyate. Diosa kenda o'paknok Moisésa aratbuttaj o'mana'uyate. <sup>20</sup>Diosen huata'moneri Moisésere judío aratbuttaj on'mana'uyate. Diosayo'da huayayo i'taëapone Abrahamtaj ona'po, Jesucristotaj o'ta'mona'uyate.

**Aya'ada dakhuea' huaka'eri o'edene, Moisésenba' mo'nopöëa'ne. Kenpa'ti Cristo tiakhued e'e'ted Moisésen hua'a oro'omeytaj konig huamatö'e'erioniga mo'tojika'uyne.**

<sup>21</sup>Diosa Abrahamtaj huayayo o'yokapone ona'uyate. Moisésenba' Abrahamtaj hua'a en'hue'dik o'e. Abrahamtaj hua'a kenpa'ti Moisésen hua'a huadaknada e'ëada Moisésenba'nayo manoeanhuahuikahue'dik o'ëpo kenpa'ti 'urunopo' kahue'dik o'ika'. <sup>22</sup>Aya'ada dakhuea'da ogkika'depo batikhue'da dakhuea'da ogkika'apo. Kenpa' Diosba'a

oa'uyatenig'a konig Diosa Abrahamtaj  
ona'uyatenig Jesucristotaj  
huaknopogē'eriomeytaj Diosa  
mo'manopo'korea'po  
mo'noeahuahuika'apone.

<sup>23</sup>Cristoen huadak hua'a pēhued o'epo  
Jesucristotaj oknopogēhued o'epo oro'  
kenyo'da Moisésenba'taj nigpeika'dik  
o'uyunig'a. Cristo e'tiakde'te Diosa  
dakhuea' e'ka' mo'nopo'yare'po Cristotaj  
oknopogē'uy oro. <sup>24</sup>Cristo tiakhued eē'ted  
Moisésenbaa konig oro'en  
huamatogē'erionig mo'tojka'uyne.  
Jesucristo e'tiakde'te kentaj  
oknopogēdenok "dakhuea' nigkahue'  
me'nene, mo'tinopogedepo," Diosa  
mona'uyne. <sup>25</sup>Cristo o'tiakdeuynok  
oynayo kentaj oknopojika'nok  
Moisésenbaa oro'taj togehue' o'jka'.  
Oynayo Moisésenba'taj nigpeikahue'dik  
o'jka'ne.

<sup>26</sup>Oyda Jesucristotaj moknopogepo  
Diosensi'po mo'ene. Aya'ada moknopogepo  
Jesucristoere Diosensi'poda mo'ene.

<sup>27</sup>Opodomey Jesucristotaj  
moknopogēdenok bautiza mogka'de'uyne.  
Cristoa mo'nopo'tojka'nok Jesucristonig  
mo'jka'po Diosensi'po mo'jka'ne. <sup>28</sup>Oro'  
Jesucristotaj huaknopogē'eri o'epo Diostaj  
konig nogaratbuttida o'ene. Judío aratbut  
eē'pi', griego aratbut eē'pi', huanaba'  
eē'pi', huanaba' ehue' eē'pi', huabokerek  
eē'pi', ettone' eē'pi', oro'omey  
huaknopogē'eri Diostaj nogaratbuttida  
o'ene. <sup>29</sup>Abrahamtehuapa' ijnigka'apoy  
Diosa ona'uyatenig konigti opudomey  
huaknopogē'eritakon Diosa mogka'apopo  
mo'noeahuahuika'apone.

**4** <sup>1,2</sup>Nogiti daka'da o'nona'apone.  
Huasi'po kerekhued eē'ted huaoen  
e'tamae' huabae'eri eē'pi' konig huanaba'  
o'epo huaoen huatamatogē'eritaj  
nigpeika'dik o'ne. Kenoka' bae'dik huaoa  
o'dikka'uyatenok aya'da huaojkudaken  
o'tabaeapo. <sup>3</sup>Oro' konigti o'jka'uy. Cristo

tiakhued eē'ted oro' konig huasi'po o'epo  
konig huabokerek ehued o'uy. Oro'en  
adhuea'pane'en e'manmadika'taj konig  
huanaba' o'nigpeika'uyne. <sup>4</sup>Kenme'noete  
Diosa o'pakpo ke'nen huasi'po  
o'ta'mona'uyate. Ettone'a Diosen Huasi'po  
o'si'popakuyate. Huasi'po judío aratbutda  
o'si'poepo Moisésenba'taj nigpeika'dik  
o'jka'uyate. <sup>5</sup>Oro' judío huagē'eriomey  
huanaba'onig o'epo Moisésenba'taj  
nigpeika'dik o'jka'uyate. Moisésenba'taj  
a'bakkayya'po osi'pogē'uyate. Kenpa'ti  
oro'omey Diosensi'po ka'nike'po  
osi'pogē'uyate.

<sup>6</sup>Oro'omey huaknopogē'eri Diosensi'po  
o'ēdenok Diosa oro'omeytaj Huasi'poen  
Nokirega mo'nopo'toene, "Do'hued Apag"  
Diostaj Cristoen Nokirega oro'ennopoya'  
o'okuy. <sup>7</sup>Ken Diosensi'po o'ēdepo  
Moisésenba'taj nigpeika'dik huagē'eri  
huanaba' ehue' o'ēdepo Jesucristotaj  
moknopogēnok. "Konig dakhuea'  
nigkahue' me'nene, mo'tinopogepo," Diosa  
mona'po mo'noeahuahuika'apone.

**Galacia huaknopogē'eritaj Pabloa  
o'matinepahui'po o'matimepu'ke'uyate.**

<sup>8</sup>A'nenda hueretta'da Diostaj  
oknopogēhued eē'ted toto'taj  
mo'me'pukika'uyate. <sup>9</sup>Oynayo Diostaj  
moknopogēdene kenpa'ti Diosa  
mo'baktie'ea'de'uyne. Konig judío  
adhuea'pane' ogkika'uyunig mena'po  
konig huanaba' onte'ti e'kika'ta'  
bo'paknig'a. Ken konig e'kika'nayo  
nopo'yareahue'dik mo'jka'apone. <sup>10</sup>Diosa  
mo'nopo'yare'po mena'po aya'  
Moisésenba' fiesta bo'kika'nig'a  
huame'noe fiesta, sábadó fiesta, puug  
fiesta huabayok fiesta kenpa'  
bo'kika'nig'a, Diosa me'nopo'yare'po  
nama'da bo'kika'ne. <sup>11</sup>Konigepo opudtaj  
on'matinepahui'po on'tomepu'kene,  
huakka'a'da nama'da opudtaj  
o'nonmadika'onhuahua'uyne.

<sup>12</sup>Ken “Dakhuea’ nigkahue’ me’nene, mo’tinopɔɔpo.” Diosa mone’po Moisésenba’ nigpeika’dik mo’ene. Judío aratbuta nama’da mona’ika’nig’a. Konig judíomey ogkika’nig opud konig kikhue’ mo’uynye. Opudonigti ijjepe oy kenda judfomey on’mana’ika’ kahue’ ijjikay. Konig do ijkika’nig konigti yag’kikati’. Kenda ijjeretpakpo o’nona’ne, egomey pogomey. A’nenda opudere ee’tē do’taj di’nada o’nepo daka’ on’tog’e’uynye.

<sup>13</sup>A’nenda opudere dakhue’da ijjepe Jesucristotaj huaknopɔɔ’eri Diosere on’noehuahuiika’apo kenda huakkuruda opudtaj o’nonbatia’pakonhua’uynye. <sup>14</sup>Do dakhue’da ee’pi’ konig pai’da e’nopo’etepi’ do’taj dig huahuayhue’ o’nuyne kenpa’ti tibiraehue’ o’nuyne. Konig Diosen huata’moneritaj egkapa’ do’taj o’de’uynye. Konig Jesucristotanig do’taj o’de’uynye. <sup>15</sup>A’nenda Jesucristoen huadak hua’a o’nonmadika’onhuahua’uynye. Do’hua e’nonmadika’onhuahua’te durugnada mo’uynye. Do’taj durugnada mo’uynye. Oy mena’po do’taj durugda ehue’ mo’ē. A’nenda katepi’ ijjakika’uynok on’yokika’uynye. Do’a opuden huakpo e’pakuynayo opudá okpotokdik ee’nayo opuden huakpo on’yokay’uyyet. Oyda menpa’ do’taj e’nigpeeta’ pakhue’ mo’ene. <sup>16</sup>Oy buttida o’nonmadika’po opudomeytaj me’huadiayne, menpa’ mo’nopɔɔe.

<sup>17</sup>Judío nama’da huamanmadika’erimey konig judío aratbut Moisésenba’ ogkika’nig opudomey konigti kagkike’po nama’da bo’pakne. Kenpa’ti kenomey opudtaj huakka’ on’eretpakpo opudomeya onte’ti do’taj nigpeehue’ ka’nike’po kenda on’pak. <sup>18</sup>Be’api’ opudtaj huadak e’kika’ta’ e’pahnayo opudtaj e’tihuapokta’ e’pahnayopi’ kenda huadakda o’ē. Do opudere ee’tē opudere ehue’ ee’tēpi’

huadak e’kika’ta’ e’pahnayo kenda huadakda o’ē. <sup>19</sup>Do’hua Jesucristoen huadak hua’a opudtaj a’nen e’manmadika’onhuahua’de’tē moknopɔɔ’uynok do’hued huasi’ponig mo’ene. Oy onte’ti opudtaj diga’ on’tinepahui’po on’tomepu’kene. Cristoa onte’ti daka’ mo’manopo’togedeapet opudtaj huakka’ on’tinepahuika’ne. <sup>20</sup>Huakka’ opudtaj on’tinepahui’po ayo opudere huakka’ ee’ta’ ijjaki. Nogpa’da ’uruu’dakon opudtaj e’manata’ ijjaki. Monig moet opudomeytaj tinopɔɔehue’ ijjey.

**Agarkudak konig o’kika’uyate kenpa’ti Sarakudak konig o’kika’uyate Pabla o’manbatia’pakpo, o’manmadika’uyate.**

<sup>21</sup>“Dakhuea’ nigkahue’ mo’ene mo’tinopɔɔpo.” Diosa mone’. Opudomeya sue’ada Moisésenba’taj e’nigpeikata’ bo’pakika’nig’a Moisésenba’taj nopoenkahue’da mo’ene. <sup>22</sup>Moisésenba’ sigpi’ e’manopɔɔa’ta’ ijjaki. Abraham botta’si’po o’tog’e’uyate. Agarkudak ettone’ huanaba’ o’ēpo nogsi’potida Abrahamensi’po o’si’popakuyate. Abrahamen hueretda huatoɔ Sarakudak o’ēpo huanaba’ ehue’ o’ēpo nogsi’potida o’si’popakuyate. Apagba’tē kenpa’ o’madoya’uyate. <sup>23</sup>Saraan huanaba’ ettone’a o’si’popakuyate. Konig aya’ ettone’ on’si’popakika’nig Agar konigti o’si’popakuyate. “Huasi’po i’togɔapone.” Diosa Abrahamtaj ona’uyatenok Abrahamen hueretda huatoɔenayo konig huanaba’ ehue’ e’ēada o’si’popakuyate. “Huasi’po i’togɔapone.” Diosa ona’nok o’si’popakuy. <sup>24,25</sup>Abrahamen botta’ huatoɔ konig botta’ Diosen hua’a o’ne. Ote’ Sinaíte Arabia huadaribayo Diosa Moisésatj ona’uyate. Konig Agar huasi’poere huanaba’ o’nika’nig aya’ Moisésenba’ huanigpeika’eri konigti huanaba’ o’nika’. Kenpa’ti Jerusalényo

huajka'eri a'noeonhuahuikaya'po  
Moisésenba' on'nigpejka'nig'a  
huanaba'nig o'nika'.

<sup>26</sup>Oro'omey huaknopog'erinayo Diosen  
jak kurudyo huag'eri o'ika'po Diosensi'po  
o'ene. A'nounhuahuikaya'po  
Jesucristotayo'da oknopojka'ne.

Moisésenba'taj nigpejka'hue'dik o'ika'ne.

<sup>27</sup>Si'popakhue'dik i'epo huasi'po  
toehue' i'epo yadurugpak, ettone'.  
Si'popakhue' i'epo diga' noehue'  
i'epo nogok huakka' huasi'po  
i'taeapo. Huakka' huaknopog'eri  
huasi'po i'matogapone. Nog ettone'  
huatogebet e'gada sue'da huasi'po  
o'togapo. Apagba'a kenpa' oa'.  
Saraen huakka'nada adhuea'si'po  
o'tag. Agaren sue'da o'tog.

<sup>28</sup>Ken oro'omey Jesucristoen  
huaknopog'eri konig Diosensi'po o'ene.  
"Huasi'po i'taeapo." Diosa Abrahamtaj  
ona'uyatenok, Abraham Isaaci'po  
o'tag'uyate. Oro'omey konig Saraensi'po  
Isaac o'ene. Ken Diosa Abrahamtaj  
ona'uyatenok oro'kon huaknopog'eri  
Diosensi'po o'ene egomey pogomey.

<sup>29</sup>Ken konig aya'da isi'po  
on'si'popakika'nig konigti a'nennada  
Ishmael Agarensi'po o'si'popakuyate.  
Abrahamen Saraenere nogsi'potida  
Isaactaj Ishmaela dakhuea' o'kika'uyate.  
"Huasi'po i'taeapo." Diosen Nokirega  
Abrahamtaj o'nuynok Isaac o'si'pog'uyate.  
Oy konigti o'e. Cristotaj oknopogehue'  
huag'eriomeya oro'taj dakhuea'  
mogkika'ne. Oro' huaknopog'eri  
Diosensi'po o'enok dakhuea' mogkika'ne.

<sup>30</sup>"Ettone' huanaba'ensi'potaj pakhue'  
ijjepo noeanhuahuikahue' ijmaeapoy."  
Diosa oa'uynok Apagba'te, "Do'hued  
ettone' huanaba' yaen. Do'huedsi'poere  
Diosere neonhuahuikahue'dik o'neapo."  
Sara Abrahamtaj ona'uyate. <sup>31</sup>Oro'omey  
huaknopog'eri konig Saraensi'po o'ene.  
Huanaba'ensi'po ehue' o'epo

a'nopo'koreaya'po Moisésenba'taj  
nigpejka'hue'dik o'ene.

**Oro'omey onte'ti konig huanaba'nig ehue'  
o'epo "Dakhuea' nigkahue' mo'ene  
mo'tinopogepo." Diosa mone'po onte'ti  
Moisésenba'taj kikhue'dik o'ene.**

**5** <sup>1</sup>Jesucristotaj oknopog'eri Diosa  
dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'ne.  
A'nopo'yareaya'po Moisésenba' onte'ti  
nigpejka'hue'dik o'ene. A'nopo'yareaya'po  
Moisésenba' nigpejka'hue' yanika'.

<sup>2</sup>Men'peg'. Do Pabloa opudtaj o'nona'ne  
men'nigpeg'. "Dakhuea' nigkahue'  
me'nene, mo'tinopogepo." Diosa mone'.  
"Do'hued bokereksi'dak bekteg." Opuda  
ena'nayo opudtehuapa' Cristoa huag'epa  
cruzte mo'nigbuey'uyatenig'a opudtaj  
dakhuea' e'ka' nopo'yareahue'dik  
mo'gapone. <sup>3</sup>"Dakhuea' nigkahue'  
me'nene mo'tinopogepo." Diosa mone'po  
aya'da huabokereka bokereksi'dak  
e'noktegnayo aya' Moisésenba'taj  
kenpa'da nigpejka'dik  
o'neonhuahuika'apo. Onte'ti opudtaj  
o'nona'ne. <sup>4</sup>"Dakhuea' nigkahue' me'nene,  
mo'tinopogepo." Diosa mone'po  
opudomeypi' Moisésenba'taj  
mo'nigpejka'nok konig onte'ti Diosensi'po  
ehue' mo'edepo Cristoen ehue' mo'edepo  
Diosa opudomeytaj matinepahuihue'  
mo'edepone. "Dakhuea' nigkahue'  
me'ene mo'tinopogepo." Diosa onahue'dik  
mo'gapone. <sup>5</sup>Oro'tanayo Diosensi'potaj  
kan'nigike'po Diosen Nokirega  
bo'tihuapokika'ne. Kenpa'ti daka'  
Jesucristotaj oknopog'eri "Dakhuea'  
nigkahue' me'nene mo'tinopogepo." Diosa  
mona'apone. Kenda oroa oknopojka'po  
Diostaj o'nigika'ne. <sup>6</sup>Oro'omey Cristotaj  
daka' e'maknopogede'te Cristoen o'edene.  
Huabokereksi'dak e'noktegi'  
huabokereksi'dak okteghue' eg'pi' Diostaj  
konigti huadak o'nigene. Oroa  
Jesucristotaj oknopojkata' Diosa huakka'

o'pak. Cristotaj oro' oknopopepo aya'tada di' o'maika'ne.

<sup>7</sup>Daka' Cristotaj moknopoika'uynye kenpa'ti Jesucristoen buttida hua'a daka' mo'nigpeika'uynig'a menpa' nama'da huamanmadika'eritaj mo'peepo Cristoen buttida hua'ataj eknopoe' bokkahue'deme'ne. <sup>8</sup>"Moisésenba'taj nigpeika'dik mo'e." Diosa oro'taj onahue' mo'uynye. "Cristotaj oknopoe'dik mo'ene." Diosa mona'uynye. <sup>9</sup>Sue'ada nama'da huamanmadika'eria e'manmadika'nayo ida huakka'da nama'da o'noknopoeapo, nama'da ogkika'apo. Kenda okkahuehue yanika'. <sup>10</sup>Opu'd Galacia huaknopoe'eri nogpa'da oknopoehue' mo'eapone do Jesucristo Huairitaj yoknopopepo kenda on'tinopogene. Kenpa'ti be'api' nama'da monmadikika'ne kentaj Diosa castiga kamagke'.

<sup>11</sup>O'nen judío aratbutha dakhuea' mogkika'ne. "Diosa dakhuea' e'ka' mo'nopo'yare'po huabokereksi'dak oktegdik mo'e." Pabloa o'manmadikika'. Sue'ada nama'da do'taj men'huaa'ne. Kenpa' do manmadikahue' ijjikay. Kenpa' Jesucristoen huadak hua'aere e'manmadika'nayo do'taj dakhuea' ogkikahue' ya'neayet. <sup>12</sup>Opu'd Jesucristotaj huaknopoe'eritaj eknopoebatika'ta' o'deretpakpo opudtaj nama'da monmadikika'. Kenpa'da kan'bahue' onte'ti opudere kupopakhue' ka'nike'. Kenda ijpaki.

<sup>13</sup>Diosa mo'baktie'ea'uynok Moisésenba'taj konig huanaba' ehue' mo'epo nigpeikahue'dik mo'ene. Kenpa'ti konig judío ogkika'nig konigti kikahue'dik mo'ene. Cristotayo'da yanoknopoika'. Diosa o'mana'uyate. Konigepo "Moisésba'taj konig huanaba' ehue' ijjepo katepi' ijpakpo kika'dik ijjey," nopoehue' yanika'. Diosa di' mo'enok huayahuaya yan'batihuapokikati'. <sup>14</sup>Konig opud

huata'da di'da mo'ika'nig konigti nog aratbuttakon huakka'da di'da yan'maika'." Diosba'a o'mana'nok kenda o'nigpeika'po konigti aya' Diosen hua'ataj o'nigpeika'ne. <sup>15</sup>Opu'domey huayahuaya dig e'bahuadiayika'nayo, dig e'bahuahuaynayo, huayahuaya e'mamahui'ia'nayopi', keyoj, o'nona'ne. Ken konig kikahue' yanika'. E'kika'nayo Cristoen huaknopoe'eri ehue' mo'eapone.

**Konig dakhuea' e'ka'ta' o'eretpakika'uynig konigti kikahue' o'epo konig Diosen Nokirega o'paknigda mogkika'.**

<sup>16</sup>Diosen Nokirega o'paknigda mogkika'. Kenda oro' nama'da o'eretpakika'nig ken konig kikahue' mo'ne. <sup>17</sup>Oro'ennopoda dakhuea' e'ka'ta' o'eretpakika' konigti Diosen Nokirega konig e'nigkata' pakhue' o'ika'. Kenda Diosen Nokirega o'pak konig oro'ennopoda e'ka'ta' pakhue' o'ika'ne. Konigepo kenda o'pakika'nig menpa' kikahue'dik o'ene. <sup>18</sup>Diosen Nokirega e'nopo'toe'nayo Moisésenba' nigpeikahue'dik o'ika'ne. Ken konig o'nona'ne, egomey, pogomey.

<sup>19</sup>Diosen Nokirega nopo'toehue' ee'nayo konig oro'nopoda o'pakpo dakhuea' kika'dik o'ene, daka' o'nopogene. Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue'da ee'nayo oro'ada o'pakpo nogen huatoe'taj on'bakde'ika', huabokerekere nog ettone'ere dakhuea'da ka'dik o'ika'ne. Kenpa'ti nogen huatoe'taj e'bokerekbo' nogen huatoe'taj ettone'akon e'mune'bo'. <sup>20</sup>Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue'da ee'nayo e'ketka' diostaj eretpakdik o'ika'ne. Kenpa'ti tidig eretpakdik o'ene. Kenpa'ti huayahuaya maboyika'dik o'ene. Nogtaj dig bahuahuaydik o'ene. Nogomeytaj bahuadiaydik o'ene. Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue' ee'nayo huata'da o'eretpakika'ne. Nogpa'da o'pakpo

o'kika'po maundik o'ene. <sup>21</sup>Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue'da ee'nayo o'pakpo nogen katapi' en'tae' batihuadiaye'dik o'ene. Kenpa'ti nogomeytaj o'huadiaypo, barakdik o'ene, kenpa'ti fiestate diga'da borracho e'dik o'ika'ne. Kenpa'ti Diosen Nokirega nopo'toehue'da ee'nayo o'pakpo nogda nogda dakhuea' kika'dik o'ene. Ken konig e'kika'nayo Dios oro'en huairi toehue' o'ea'pone. Kenpa'ti Diosensi'po ehue'dik o'ea'pone. Diosere ehue'dik o'ea'pone. Kenda a'nenda on'boroay'uyne konigti onte'ti on'boroayne.

<sup>22</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toedenok nog aratbuttaj di' o'maika'apone, durugnada o'unhuahuika'apone, o'nopo'noeyne, oynayo nog aratbuttaj huadiayhue' o'maene, nogomeya oro'omeytaj dakhuea' ena'te ida bahuadiayhue' o'ene, nogomeytaj daka' o'batihuapokika'ne, huadak katapi' nogomeytaj o'bayokika'ne, katapi' "Ijka'apoy," ena'nayo kenda o'ka'apoy. <sup>23</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toedenok oro'taj dakhuea' egka'nayo bahuadiayhue' o'ika'apone. Oro'ennopo'a dakhuea' e'kata' e'paknayo kikhue' o'ea'pone. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok huadaky'o'nada kika'dik o'ika'apone. Ken konig o'kika'po Diosen hua'a aya' o'kika'ne. <sup>24</sup>Kenpa'ti oro'omey Jesucristotaj oknopo'epo Diosen Nokirega mo'nopo'toenok onte'ti konig oro'omeyennopo' dakhuea' e'ka'ta' o'eretpakika'uyng'a konig cruzte Jesusero o'buey'uy onte'ti kenda oro' o'eretpakika'uyng' kahue' o'ika'apone. <sup>25</sup>Ken Diosen Nokirega oro'taj Diosen e'kika' bo'tihuapokika'ne. Diostaj eknopo'ika'taj bo'tihuapokika'ne. Diosen Nokirega mo'nopo'toenok aya'da Diosa o'paknig mogkika'.

<sup>26</sup>Ken, "Donayo huadaknada ijjej," nopo'ehue'dik mo'nika'. Huata'da

eretpakhue' mo'nika'. Huata'da e'eretpaknayo huayahuaya dig o'bahuahuayapetpi' kenpa'ti huayahuaya dig o'mahuanopo'epetpi'.

**Diostaj daka' yan'nigpejika'po huayahuaya yan'batihuapokikati'.**

**6** <sup>1</sup>Opudere Cristoen huaknopo'eri nogtiada nama'da dakhuea' eka'nayo Diostaj nigpeehue' ee'nayo, egomey, Diosen Nokirega mo'nopo'toenok opudomey kenda Diosa o'paknig bo'kika'po dakhuea' huaka'eri kanopo'kore'po daka' yan'tihuapokti'. Onte'ti Diostaj kanigpejike'po yan'tihuapokikati', yan'tinepahui'po daka' ya'nonati'. Opudnayo daka' yag'kikati'. Keyoj konigti dakhuea' kahue' yaneti'. <sup>2</sup>Diostaj kan'nigpejike'po huayahuaya yan'batihuapokikati'. Kenpa'ti dakhuea' kahue' ka'nike'po yan'batihuapokikati'. Ken konig mo'batihuapokika'po di'nada yan'maikati'. Kenda Cristoa o'mana'uyate.

<sup>3</sup>"Huadakda ijikay, dakhuea' kahue' a'eya'po men'tihuapok ahue'dik ijjej." Be'api' kenda e'nopo'ey'nayo nama'da o'nopo'eng'a nama'dapi' kika'dik o'neapo. Huata'da nama'da kenpa' on'tinopo'epo. <sup>4</sup>Kenda ijikika'nig menpa' huadak ya'etpi' dakhue' ya'etpi' oro'a aya'ada nogti nogtiada nopo'ehue'dik o'ene. Huadaka' e'kika'nayo Cristotaj e'nigpejika'nayo durugda e'dik o'ene. "Nogomeya dakhuea' ogkika'nig'a donayo huadak ijikay." Nopo'ehue'dik o'ene. <sup>5</sup>Ken oro'eny'o'da dakhuea' e'ka'taj aya' nogti nogtiada nopo'korea'dik o'ene kenpa'ti "do'taj dakhuea' e'ka' bekkahuea', Dios," tiona'pakika'dik o'ene.

<sup>6</sup>Opudomeyen huadak hua'a huamanmadika'eritaj katapi' aypo huakupepi' yan'bayokikati'.

<sup>7</sup>Huata'da nama'da tinopo'ehue' yanika'. Kenpa'ti Diostaj da huaahue'dik o'ene.

Oro' huadak e'kika'nayo  
 huamanmadika'eritaj e'bayokika'nayo  
 Diosa oro'taj huadakda mo'nigka'apone.  
 Dakhuea' e'kika'nayo bayokhue' ee'nayo  
 Dios konigti huadaka' ogkahue'  
 mo'ea'pone.

<sup>8</sup>Kenpa'ti konig oro'ennopo' o'pakpo  
 e'kika'nayo nogok ke'poda o'ea'po,  
 kenpa'da bueydik o'ea'pone. Oy kenda  
 Diosen Nokirega o'paknig e'kika'nayo  
 nogok Diosen Nokirega  
 mo'noeanhuauika'apone. <sup>9</sup>Ken  
 nogomeytaj mon'batihuapokonhuauika'  
 huadaka'da mon'batihuapokonhuauika'.  
 Aroghue'ada huadaka'da  
 mon'nigkadhuauika'. Batikhue'da  
 huadak e'kika'nayo Diosa oro'taj  
 huadakda mo'nigkika'apone durugda  
 o'unhuauika'apone. <sup>10</sup>Konigepo  
 menokapi' ka'dik o'edepo aya' aratbuttaj  
 be'tapi' huadakda mon'batihuapokika'.  
 Huakkuruda huaknopoe'eri huama'buytaj  
 daka' mon'batihuapokika'po huadaknada  
 mogkika'.

**Ta'pota' Pabla o'maboroaypo saludos  
 o'dikta'mona'uyate.**

<sup>11</sup>Huaboa'da do'hued huaba'a  
 on'nigmadoya'ne. Do'hued huaba'a  
 huaboro'dika'da on'nigmadoya'ne.  
 Yan'tiahuyati'. <sup>12</sup>Huabokereksi'dak  
 oktegdik mo'ene, huamanmadika'eria  
 on'mana'ika'nok judiomeya' diga'  
 ogkahue' mo'ea'pone on'nopo'epo kenpa'ti  
 "Huamanmadika'eri huadakda o'ne."  
 Kenpa' aratbuta e'huaa'ta' on'pakika'.  
 "Kamanopo'yare' kamanoeanhuauike'  
 Jesucristo hueypa cruzte  
 mo'nigbuey'uyate." Kenyo'da  
 e'manmadika'nayo judio aratbuta oro'taj  
 diga' mogka'apet on'nopo'epo. <sup>13</sup>Kenomey

huabokereka huabokereksi'dak ektegada  
 aya' Moisesen hua'ataj nigpeehue' e'eda  
 opuden huabokereksi'dak ektegta'  
 huakka' o'deretpakika'. Opuden  
 huabokereksi'dak o'noktegde  
 e'manbatia'pakta' on'eretpak. <sup>14</sup>Oro'en  
 Huairia Jesucristo hueypa cruzte pai'da  
 mo'nignopo'epo mo'nigbuey'uyate.  
 Oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po  
 mo'nigbuey'uyate. Donayo kenyo'da  
 yoknopoe'epo e'manbatia'pakika'ta' ijpaki.  
 Konigepo Jesucristo cruzte  
 mo'nigbuey'uyate yoknopoe'epo ken  
 konigti indariyo aratbut dakhuea'  
 ogkika'nig, o'deretpakika'nig, kenpa'ti  
 on'batia'pakika'nig donayo onte'ti  
 e'kika'ta' pakhue' ijikay. Cristoenyo'da  
 ijikay. <sup>15</sup>Huabokereksi'dak ekteg ee'pi'  
 okteghue' ee'pi' konigti huadak o'e.  
 Konigti Diosa o'pakika'. Diosen Nokirega  
 oro'taj mo'nopo'toenok kenpa'da Diostaj  
 e'nigpeika'ta' o'paki. Kenpa'da  
 huadaka'da e'kika'ta' o'paki.

<sup>16</sup>Jesucristotaj moknopoika'nok Diosen  
 Nokirega mo'nopo'toe'epo daka' Diostaj  
 mo'nigpeika'nigtaj Diosa opudomeytaj  
 kenpa'ti aya' Diosen aratbuttaj  
 kamanopo'noeyanhuauike'po kenpa'ti  
 kamatinepahuionhuauike'.

<sup>17</sup>Jesucristoen hueretda huata'moneri  
 ehue' o'e oyda kenpa'ti nogok be'api'  
 huaahue' menikati'. Jesucristoen huadak  
 hua'a ijmanmadikika'po huakka' pai'da  
 ijnopo'eonhuauike'po, do'huedso'ta'  
 konig e'tipaybahued. Jesusen hueretda  
 huanaba' ijje' aya'ada tiahuyaidik  
 me'nene.

<sup>18</sup>Opud huaknopoe'eritaj Huairi  
 Jesucristoa kamatinepahuionhuauike'  
 di'da kamaik'e' ijtiona'pakikay, egomey,  
 pogomey.

## EFESIOS

### Efeso huaknopog̃'eritaj Pabla o'manigmadoya'uyate.

---

#### Efeso huaknopog̃'eritaj Pabla o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Do Pablo ijjej. Jesucristoen kamanbatia'pakike'po Diosa o'pakpo me'ta'mona'uyne. Opudomey Jesucristotaj huaknopog̃'eri mo'ene. Diosen mo'ene. Opudomey Efeso huakka' jak huae'eritaj on'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Oro'omeyen Apag Dios, Jesucristo Huairiere opudomeytaj daka' mogkika'po mo'nopo'noeyike'.

#### Cristotaj moknopojika'nok Diosa nogda nogda daka' mogkika'ne.

<sup>3</sup>Dios Jesucristo Huairien Apag 'urua'nanada o'ika'. Oro'omeya mo'da'ika'. Cristotaj oknopog̃enok Diosa kurudya' oro'omeyen huanopo'taj daka' mogkika'ne. Mo'nopo'yarea'ika'ne, mo'nopo'noeya'ika'ne kenpa'ti mo'noeahuahuika'apone. <sup>4</sup>A'nennada huadari kuruderetaj Diosa kahued o'epoed aratbut Jesucristotaj o'noknopog̃epo Diosa o'nopog̃epo oro'omeytaj mo'baktie'ea'uyate. Oro' kenpa'da Diosen a'eaya'po kentayo'da men'nigpejike'po kenpa'ti oro'omey huadaknopo'da a'eaya'po Diosa oro'omeytaj mo'baktie'ea'uyate. <sup>5</sup>Oro'omeytaj dig̃a'da di'nada mo'epo, do'huedsi'po o'neapo konig do'huedsi'po oro'omeytaj ijbae'apoy Diosa o'nopog̃'uyate. Kenda Diosa a'kaya'po

hua'ensi'poda Jesucristoa kamanigbueye'po o'ta'mona'uyate. Diosa o'pakpo o'ka'uyate. <sup>6</sup>Oro' Diosen huadi'da Huasi'potaj huaknopog̃'eritaj Diosa di'nanada mo'epo boe'uynok "Dios 'urunanada o'ika'," o'huaa'ika'ne. <sup>7</sup>Diosa di'nada mo'epo oro'taj a'manopo'yareaya'po oro'omeyen dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po hua'ensi'poda mo'nigbueya'uyate. Ke'nen mimi mo'nigmimihua'uyate. Ken konig Diosa di'nada mo'epo dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. Oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'uyne. <sup>8</sup>Diosa di'nanada mo'epo huakka' mo'matinepahui'po oro'omeytaj mo'manopog̃ea'uyne. Nogiti nogiti mo'manopog̃ea'ika'ne. <sup>9</sup>Oro'omeytaj dakhuea' e'ka' a'manopo'yareaya'po a'bakkahueaya'po do'hued Huasi'po ijta'mona'apoy Diosa kenda soatayo' o'nopog̃'uyate. Kenda Diosa e'ka'ta' o'pakpo o'nopog̃'uyate. Kenda mo'nopog̃ea'uyne. <sup>10</sup>Kenda Diosa e'ka'ta' o'pakpo o'nopog̃'uyate. Nogok kenme'noe Diosa o'pakpo aya'tada o'bakupopaka'apo. Aya'tada kurudyo huae'eritaj aya'tada huadariyo huae'eritaj o'bakupopaka'apo. Cristoere ka'nike'po o'bakupopaka'apo. Aya'enda huairi Cristo o'epo. Cristotaj aya'ada on'nigpejika'apo. <sup>11</sup>Diosa o'pakpo a'nennada oro'omey huaknopog̃'eritaj mo'baktie'ea'uyate.

Katepi' Diosen Huasi'poa o'bae'aponig oro'omeya Cristotaj huaknopoe'eriakon o'baeapone. Aya'da huadakda o'e Diosa o'nopoe'epo kenda o'pakpo o'kika'.

<sup>12</sup>Konigepo oro' judío aratbut huakkuruda Cristotaj oknopoe'de'uy 'urua'da o'noepo 'urua'da o'kika'nok aratbut oro'taj bo'tiahuaypo Dios 'uruda o'e, on'huaa'ika'apo. <sup>13</sup>Jesucristoen buttida hua'a nopo'yarea'dik hua'a opudomeykon mo'pe'edepo moknopoe'uyne. Kenpa'ti Diosensi'po o'ey Diosen Nokirega daka' mo'nopoe'a'uyne. "Do'hued Nokireg on'yokapone." A'nennada Diosa oa'uyate. <sup>14</sup>Diosen Nokirega oro'omeytaj mo'nopo'toe'epo Diosere durugnanada o'ea'pone 'urunanada Diosa mogkika'apone Diosen Nokirega mo'nopoe'a'ika'ne. Kenoka' aya'da Diosen aratbut e'manopo'koreade'te Diosa kenda mo'nigkika'apone. Kenda Diosen Nokirega oro'omeytaj daka' mo'nopoe'a'ika'ne. "Dios 'urua'da o'e. Dios huairitone' o'e." Aya'ada on'huaa'ika'apo.

**"Huaknopoe'eritaj daka' e'ka' yamanopoe'a', Dios." Pabla o'mationa'pakuyate.**

<sup>15</sup>Jesús Huairitaj moknopoe'ika'uy kenpa'ti Diosen aratbuttaj aya'tada di' mo'ika'nok on'tipe'ika'po <sup>16</sup>Diostaj okkahuehue'da dakiti kirigayo' ijika'po opudomeytaj ijmanigtiona'pakikay. <sup>17</sup>Dios Jesucristo Huairien Apagtaj ijmanigtiona'pakikay. Ken 'urua'nanada Apag Diostaj ijmanigtiona'pakikay. Jesucristotaj 'urua'da kanoknopoe'ike' kenpa'ti Cristoen e'manmadika' kanoknopoe'ike' Diosa kamanopoe'po kenpa' ijtiona'pakikay. Diosen Huasi'po Jesucristotaj nogiti nogiti kanoknopo'enke' kenpa'ti Diostaj nogiti nogiti kanoknopo'enkike'. Opudtehuapa' ijtiona'pakikay. <sup>18</sup>Kurudya' kenda Diosa

on'nigka'apone, Diosa mona'uyne. Opudomey daka' kanoknopoe'ike', ijtiona'paki. Opudomey Diosen mo'enok Diosa dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'po kenpa'ti Jesús 'urua'da o'edenig 'urua'da bo'kika'apone kenpa'ti kenere kurudyo durugda mo'noeahuahuika'apone. Kenda kanoknopoe'ike' on'nigtiona'pakika'ne. <sup>19</sup>Diosnayo teynanada o'ika'. Kentaj oknopoe'ika'nok oro'omeytaj teynanada bo'teypakika'ne. Oro'omey teyda o'edepo Diostaj nigpe'ika'dik o'ea'pone huadakda kika'dik o'ea'pone. Kenpa' kanoknopoe'ike'po ijtiona'pakikay. Ken teynanada Diosa o'ka'uyatenig aratbuttaj o'batiahuay'ea'uy. <sup>20</sup>Diosa teynanada o'epo kubarakya' Cristotaj o'noyhuada'po kurudyo o'tobehuikuyate. Ke'nen huada'kopen o'huada'uyate. Kente Cristotaj aya'ada nigpe'ika'dik o'neapo. <sup>21</sup>Kurudyo Cristo huakkuruda huag'eri huairi kenpa'ti huadarioyu huakkurueri huairi o'e. Aya'ada gobierno huairi Cristotaj nigpe'ika'dik o'nika'apo. Oy nigpe'ika'dik o'ne. Nogokkon nigpe'ika'dik o'neapo. <sup>22</sup>Aya'da Diosa o'ka'uyatenig aya'ada Cristotaj nigpe'ika'dik o'ne. Aya'ada kuruderia aya'ada huadarieria Cristotaj nigpe'ika'dik o'ne. Apag Diosa oa'uyate. Konig huaso'q' huanopo'taj o'nigpe'ika', Cristo aya' huaknopoe'erien huanopo' o'enek aya'ada Cristotaj nigpe'ika'dik o'ne. Diosa oa'uyate. <sup>23</sup>Aya' huaknopoe'eria konig Cristoenso' o'ne. Cristo oro'omeytaj mo'manopo'tojika'nok oro'omey huaknopoe'eri aya'ada Cristoen nogtida huaso' o'ene. Cristo aya'bayoda o'ika'po aya'tada daka' o'mato'ika'.

**Dios di' mo'epo oro'omeytaj mo'nopo'korea'ne.**

**2** <sup>1</sup>Dios Cristoere mo'nopo'korea'po mo'nopo'noea'uyne. A'nenda Diostaj nigpe'ikahue' mo'ika'uyne. Dakhuea'

bo'kika'uyne. Diostaj e'bueyonig mo'ika'uyne. <sup>2</sup>Kenpa'da dakhuea' bo'kika'po Diostaj nigpeehue'da mo'ika'uyne. Konig noga ogkika'nig opudomey konigti bo'kika'uyne. Konig noga on'nopoika'nig konigti mo'nopoika'uyne. Toto' huairitaj mo'nigpeika'uyne. Toto' kurudyo huage'eri o'epo nama'da aya'tada o'mana'ika'po Diostaj nigpeehue' huajika'eritaj o'mana'ika'. <sup>3</sup>Oro'omey judio huage'eri judio ehue' huage'eri a'nenda Diostaj nigpeehue' o'ika'uyne. Ken oro'en huasq'a katepi' o'eretpakpo o'kika'uyne. Katepi' oro'en huanopo' o'pakpo, katepi' oro'ada o'pakpo, dakhueapi' o'pakpo kenda o'kika'uyne. Konigti nogomeytaj Diosa castiga ogka'dik o'maeapo kenpa'ti Diosa oro'omeytaj castiga ogka'dik mo'eyetnig'a. <sup>4,5</sup>Diosnayo huakka'da mo'tinepahui'po oro'omey Diostaj nigpeehue' e'ika'te ken konig Diostaj noehue' o'epo Diostehuapa' konig e'bueyonig o'mauyne kenoka' Diosa mo'tinepahui'po huakka'da di' moe'uyne. Diosa di' mo'epo Cristo e'bueyde'te kubarakya' mo'nignoyhuada'uyate. Oro'omeytakon mo'noea'uyne. Diosa di' mo'epo kenpa'ti o'pakpo opudomeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'uyne kenpa'ti mo'noea'uyne kenpa'ti mo'nopo'korea'uyne. <sup>6</sup>Kenpa'ti Cristotaj moknopoenok Diosa mo'noea'ne. Huaboa'da Diostaj o'nigpeika'po Cristoere Diostaj o'noika'ne. Cristoere kurudyo o'noika'ne. Cristoere 'uruda o'ika'ne kenpa'ti durugda o'ika'ne. <sup>7</sup>Jesucristotaj mo'nigta'mona'uyne Diosa oro'omeytaj huakka'da di' mo'maepo oro'omeytaj mo'noea'uyne. Huakka' mo'tinepahui'po mo'noea'uyne. Ken nogok aya'tada a'manopojikaya'po Diosa kenda mo'nigka'uyne. <sup>8</sup>Oro'omey dakhuea' huaka'eritaj Diosa mo'tinepahui'po di' mo'epo mo'nopo'korea'uyne. Oro'omey

Cristotaj o'nopo'korea'po oknopoenok Diosa dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. Huata'da dakhuea' e'ka' nopo'yareahue'dikda o'ika'ne. Diosa katetehue' dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. <sup>9</sup>Oro'omey huadaka'da o'nigkika'nok oro'omeytaj Diosa nopo'yareahue'dik mo'ika'apone. "Urua'da ijkika'nok Diosa me'nopo'yarea'ne." Oro'omey ahue'dik o'ene. <sup>10</sup>Oro'omey huaknopoe'eritaj Diosa 'uruu'da mo'nopo'ka'uyne. Huadaknana kan'nopojike'po huadakda hua'a kan'batia'pakike'po, huadakda kan'kike'po, Diostaj kan'nigpeike'po, nogomeytaj di' kan'maike'po Diosa a'nennada o'pakpo 'uruu'da mo'nopo'ka'uyne. Cristo Jesustaj oknopoenok Diosa 'uruu'da mo'nopoea'ika'ne.

**Cristotaj moknopoenok Cristoa  
mo'manopo'noeya'ne. Diostaj  
mo'manoeya'uyne.**

<sup>11</sup>Opudomey judio aratbut ehue' mo'ika'uy. Judio aratbut huabokerekensi'dak o'noktegi'ka'. Judio aratbuttaj huaktegeri on'bahuu'ika'. Opudomey okteghue' huage'eri bo'huaa'ika'ne. Kenda okkahueh' yanika'. <sup>12</sup>A'nenda Cristotaj oknopoe' hue' mo'ika'uyne. Cristoere ehue' mo'ika'uyne. Diosa aratbut ehue' mo'ika'uyne. Israel aratbut ehue'da mo'ika'uyne. Israel aratbutyo'da Diosen aratbut o'nika'uy. Israel aratbuttaj 'uruu'da ijmanigkika'apoy Diosa o'mana'uyate. Opudomey kenda nopoe' hue' mo'ika'uyne. Diosa nopo'korea'dik kenpa'ti Diosere nounhuahuika'dik o'ey oknopoe' hue' mo'ika'uyne. In huadario mo'noika'nig'a Diostaj oknopoe' hue' mo'ika'uyne. <sup>13</sup>A'nen Diostaj konig bidteda e'uyonig mo'ika'uyne. Oynayo Jesucristotaj moknopodepo Diosen aratbut mo'ika'ne.

Cristo mo'nigbuey' uynok judío aratbutere Diosen aratbut mo'edene. <sup>14</sup>Oro' judío aratbuttaj kenpa'ti judío ehue' aratbuttaj mo'manoeynoey' uyne Cristoa. A'nen huayahuaya o'bahuadiayika'uy. Konig taka' o'ika'uy. Jesucristoa mo'manoeya'depo nogaratbuttida bo'ka'uyate. <sup>15</sup>Jesús cruzte o'manigbueypo Moisésenba' e'nigpeika' o'dakea'uyate. O'manigbueypo nogtida huaboa' aratbuta' o'ka'uyate. Judío aratbut nog aratbut e'ęada nogtida huabo aratbuta' o'ka'uyate. Ken konig o'ka'po judío nog aratbutakon o'manoeya'uyate. <sup>16</sup>Ken Cristo cruzte mo'nigbuey' uynok judío aratbut judío aratbut ehue' e'huęe'taj huayahuaya e'bahuadiayika'tada Jesúsa kenpa'da o'mabatika'uyate, kenpa'ti o'manoeya'uyate. Diostehuapakon o'manoeya'uyate. Kenpa'ti botta' aratbut eę'tada konig nogtida aratbut o'ka'uyate. <sup>17</sup>Cristo o'tiakdepo, Diostaj yanoknopęepo yan'no'noey', Cristoa o'mana'ika'uyate. Judío aratbut ehue' huęe'eritaj o'mana'ika'uyate. Kenpa'ti judío aratbuttaj konigti o'mana'ika'uyate. <sup>18</sup>Cristoa mo'nigbuey'uyatenok Apag Diostaj huahua'dik o'ika'ne. Oro' aya'ada judío kenpa'ti judío ehue' huęe'eri Apag Diostaj huahua'dik o'ika'ne. Diosen Nokirega bo'tihuapokika'nok Diostaj huahua'dik o'ika'ne. <sup>19</sup>Konigepo opudomey judío ehue' huęe'eri konig nog aratbutenbayo huęe'eri ehue' mo'ika'ne. Diosen aratbutere opudomeykon Diosenbayo huęe'eri mo'ęepo Diosen aratbut mo'ika'ne. <sup>20</sup>Opudomey Jesucristotaj huaknopęe'eri konig huaboro' jakonig mo'ika'ne. Jesúsen huamanbatia'pakeri kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeri opudomeytaj monmadikika'po konig jak huaka'erionig one'uy. Kenpa'ti Jesucristotaj moknopęepo Jesucristo konig

huidtone'teonig aya' huaboro' jaktone'onig daka' o'huadika'. <sup>21</sup>Cristotaj moknopęepo konig jak hueypa nogtaj nogtaj daka' on'tinukuika'nig konig onteteyo' moknopęepo konig jak Diosa o'dakea'depo konig Diosen jak mo'ęepo konig onpapayo' Diosenyo'da nogiti nogiti o'kika'ne. <sup>22</sup>Ken opudomeykon Jesucristotaj moknopęika'po nog huaknopęe'eriere moknopęika'ne Diosen Nokirega mo'nopo'toika'nok konig Diosen jak mo'ika'ne.

**Nog aratbuttada Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Pablotaj Diosa**

**o'ta'mona'uyate.**

**3** <sup>1</sup>Konigepo do Pabloa opudomeytehuapa' on'nigtona'pakika'ne. Jesucristotaj ijnigpeika'po kenpa'ti opudomey judío ehue' huęe'eritaj Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakika'nok konigepo huabakuda' jakyo ijjeunhuahuikay. <sup>2</sup>Opudtehuapa' Jesucristoen huadak hua'a kamanmadikike'po Diosa mo'tinepahui'po o'ta'mona'uy. Kenda mo'nopoęene ijnopęey. <sup>3</sup>Jesucristotaj eknokot soatayo' Diosayo'da o'nopoika'uyate. Kenda Diosa do'takon me'nopoęe'uyne. Kenda suhuigda on'nigmadoya'uyne. <sup>4</sup>Cristotaj konig iregiregte eknopęe' ijnopęey. In beroba' o'nigmadoya'nok opudomey bo'tiahuaydepo mo'nokotapet. <sup>5,6</sup>Nog aratbut a'nenda Diosen aratbut ehue' e'ęada oyda nog aratbut huaknopęe'eri Diosen aratbut o'ne. Judío aratbutere konig nogtida aratbut o'nika'. Kenda judiomeytaj ijka'apoy Diosa oa'uyatenig konigti nog aratbut huaknopęe'eritaj o'manigka'apo. Jesucristoen huadak hua'a on'peędepo o'noknopęe. A'nenda kenda nopęehue' o'nika'uyate. Oynayo Jesucristoen huadakda huata'moneritaj

kenpa'ti huamanbatia'pakeritaj Diosen Nokirega o'manopo<sup>ea</sup>'ika'uyate.

<sup>7</sup>Doda huadakda ijkika'nok Diosa ta'monahue' me'uyne. Diosa o'pakpo Cristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa teyda o'epo me'ta'mona'uyne. <sup>8</sup>Nog huaknopo<sup>er</sup>eriatu huadaknada o'nepo huadaknada ogkika'nig donayo dakhuea'da e'kika'tada Diosa me'tinepahui'po bekkahuea'po nog aratbuttaj Cristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po me'tamona'uyne. <sup>9</sup>Diosa ijka'apoy o'nopo<sup>e</sup>uynigda kenda Diosa a'ennada aya'da o'ka'uyate. Judío ehue' huag'eri aratbut Cristotaj o'noknopo<sup>ea</sup>po kenpa'ti judío ehue' huag'eri aratbuttaj Diosa o'manopo'korea'apo. Kenda Diosa a'ennada soatayo' o'nopoika'uyate. Kenda aratbuttaj kamanopoike'po Diosa do'taj bee'uyne. <sup>10</sup>Judío ehue' huag'eri aratbut judío aratbutere Jesucristotaj o'noknopo<sup>epo</sup> konig nogaratbuttida o'nika'. Kenda Kuruderi Huairi kenpa'ti Kuruderi Huata'mona'eria kan'nopo<sup>epo</sup>po kenpa'ti Diosa 'urua'da o'nopo<sup>epo</sup> kenpa'da huadaknada o'kika' kan'nopo<sup>epo</sup>po, aya'ada Jesucristotaj huaknopo<sup>er</sup>eria kenda o'manopo<sup>ea</sup>'dene. <sup>11</sup>Dios kenda e'ka'ta' o'pakonhuahuika'uyate. Jesucristo oro'omeyen Huairitaj o'ta'mona'depo Diosa huadakda o'kika'nig kenpa'ti 'urua'da o'nopoika'nig o'manopo<sup>ea</sup>'uyate. <sup>12</sup>Jesucristotaj oknopo<sup>epo</sup>, me'pukhue' o'epo, Diostaj tiona'pakdik o'ikay, daka' o'nopo<sup>ene</sup>. <sup>13</sup>Do Pabloa opudtehuapa' pai'da on'nignopo'epo huabakudá' jakyo ijje<sup>po</sup> kenda e'tipeepi' Cristotaj oknopo<sup>eb</sup>atikhue' yanikati'. Pabloa opudomeytaj pai'da on'nignopo'enek opudomey huadakda o'ne aratbut nopo<sup>ed</sup>'dik o'neapo.

**Cristoa aratbuttaj huakka'da di'nada mo'epo.**

<sup>14</sup>Konigepo Huairi Jesucristoen Apag Diostaj huikudate ijtihuadpo opudtehuapa' on'nigtiona'pakne. <sup>15</sup>Kurudyo huag'eri kenpa'ti huadari huag'eri Apag Diosen huabet o'ne. <sup>16</sup>Apag Dios huadaknada o'e. Huakka'da o'matinepahui'ika'. Opudomeyen huanopo'taj daka' yamanopo'teypakika'. Diosen Nokirega opud huaknopo<sup>er</sup>eritaj teya'nada kamanopo'teypakike'. Kenda on'nigtiona'pakne. <sup>17</sup>Diostaj moknopo<sup>enek</sup> Cristoa opudtaj huanopo'yo kamata'ike'po, on'nigtiona'pakne. Diostaj kenpa'ti nog aratbuttaj batikhue'da di' kan'ma'ike'. Kenpakon on'nigtiona'pakne. <sup>18,19</sup>Jesucristoa huakka'da di' o'maenhuahuika'. Huakka'nanada di' o'maenok Cristoa di' huakka'da o'maika'nig oro'omey nopo<sup>enek</sup>huhue'dik o'ene. Konig Cristo huakka'nanada di' o'maika'nig opudomey aya'da huaknopo<sup>er</sup>eriere nogiti nogiti kan'nopoenkike' kenpa'ti konig Cristo huakka'nanada di' o'mae nogiti nogiti kanoknopoike' on'tiona'pakne. Konig Dios o'ika'nig opudomey huanopo'yo kan'nopoike'. Diosayo'da opudomeytaj kamanopo'toike'. Diosa 'urua'da o'noika'po opudomeytaj kenpa'da kamanopo'toike'. Konig Diosen e'noe' kan'nopo'toike'. Kendakon on'tiona'pakne. <sup>20</sup>Oyda "Urua'da o'e Dios. Dakiti Dios," a'dik o'ika'ne. Diosnayo teynanada o'enek katepi' o'tiona'pakika'ne nogda nogda huakka'nanada oro'tehuapa' ogkika'dik mo'ika'ne. Ken konig oro'nayo nopo<sup>eh</sup>ue'dikka o'ene. Dios teynanada o'epo huakka'nanada tihuapokika'dik mo'ene. <sup>21</sup>"Dios 'urua'da o'e." "Dakiti Dios." Jesucristo Jesucristoen

huaknopōē'eriēre kada'onhuahuikē' oy kenpa'ti nogok kada'onhuahuikē'.

**Aya' Cristoen huaknopōē'eritaj Diosen Nokirega o'manopo'tōenok onpapayo' on'pakpo Diostaj e'nigpeika'ta' on'pakika'.**

**4** <sup>1</sup>Konigepo Jesucristotaj ijnigpeika'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakikame'nok huabakudā' jakyo do ijikay. Do Pabla opudomeytaj daka' o'nona'ne. Opudomey daka' kan'nopo'kore'po 'urua'da kan'nigpeike'po Dios opudomeytaj mo'baktie'ea'uayne. Konigepo Diosen 'urua'da yag'kika', kenpa'ti Diostaj yan'nigpeika'. <sup>2</sup>“Huadakta ijikay.” “Huairi ijje,” nopōehue' mo'nika'. “Nogomeynayo huadakda o'ne,” mon'nopoika'. Pai'da aratbuttaj daka' mon'matoika'. Nogtaj nogtaj di' mon'maika'. Nog aratbuttaj huadiayhue' mo'nika'. Nogomey dakhuea' egkapi' konigti pakhue' mo'nika'po di' mon'maika'. Dig mahuanopōehue' mo'nika'. <sup>3</sup>Opudomey huaknopōē'eri Diosen Nokirega huatihuapokeriere onpapayo' batikhue'ada Diostaj di'nanada mo'ika'po yan'nigpeika'. Kenpa'ti huayahuaya yan'manoeya'ika'. <sup>4</sup>Oro'omey Jesucristotaj konigti oknopōepo konig nogso'tida o'ene. Konig Jesucristo nogso'tida o'enig oro' huaknopōē'eri konigti nogso'tida o'ene. Diosen Nokiregkon nogtida o'e. “Kurudyō Diosere mo'noeonhuahuika'apone.” Dios mona'uayne. Kenda onpapayo' oknopōika'ne. <sup>5</sup>Nogtida Dios Huairi o'e. Oro'omeya konigdayo' Diostaj oknopōika'ne. Nogtiedda Cristoen huadikte huaknopōē'eritaj bautiza o'magkika'ne. <sup>6</sup>Oro'omey huaknopōē'eri nogtida Apag Dios mo'taene. Kentayo'da aya'ada o'nigpeika'ne. Apag Dios aya' oro'omeytaj bo'tihuapokpo o'kika'. Kenpa'ti oro'omeyere o'ika'.

<sup>7</sup>Cristonayo aya'da o'nopōē aya'da ka'dik o'epo nogta nogta oro'omeytaj huaknopōē'eritaj nogda nogda kika'dik mo'nopōēa'ne. <sup>8</sup>Konigepo kenpa' Diosba'a Cristotaj o'tia'pakuyate:

O'noyhuaddepo ke'nen taka'taj kenpa'da huayakhue' o'magka'depo kurudyō o'tobehuikuyate. Aratbuttaj katetehue' konig nogda nogda kika'dik nogta nogta o'manopōēa'uyate. Kenda Apagba'a oa'uyate.

<sup>9</sup>“Kurudyō o'behuikuyate.” Apagba'te Dios oa'uy. In kenpa' oa'nigda: Huakkuruda Cristo kurudyā' o'huarakuyate. <sup>10</sup>Ke'na o'huarakuyate onte'ti o'behuikuyate. Kurudyō kutayonanada o'behuikuyate. Aya'bayoda a'ikaya'po o'behuikuyate. <sup>11</sup>Konig nogda nogda e'ka' huanopōete o'manopōēa'uyate. Doce huamata'moneritaj doeretakon konig Cristo o'e kenpa'ti kenda Jesús a o'ka'uyate, huamanbatia'pakika'te mo'manopōēa'uyne Cristoa. Diosen hua'a 'urua'da mana'dik ka'nike'po Cristoa nogomeytaj o'manopōēa'uy. Nogomeykon nogbayo nogbayo hua'dik o'nepo, “Cristotaj yan'noknopōepo yan'nopo'korea'.” 'Urua'da mana'dik ka'nike'po Cristoa nogomeytakon o'manopōēa'uy. Cristotaj manmadika'dik ka'nike'po nogomeytakon o'manopōēa'uy Cristoa. Huaknopōē'eri egkupopakika'te huamatōē'eritaj Cristoa o'manopōēa'uy. <sup>12</sup>Cristoa ken konig o'manopōēa'uy nok aya' huaknopōē'eri Diostaj nigpeika'dik o'nika'po kenpa'ti nogiti nogiti teyda yan'noknopōika'apet. <sup>13</sup>Kenda on'manmadika'onhuahua'nok kenpa'ti Jesucristoen on'manbatia'pakonhuahua'nok kenpa'ti huaknopōē'eritaj on'mantihuapokonhuahua'nok aya'da oro'omey huaknopōē'eria konigti Cristotaj

kaknopōike'po. Oro'omey huaknopōe'eri konigti oknopōepo konig nogiti nogiti oknopōika'apone, nogiti nogiti o'nigpeika'apone. Kenda Diosa o'paknok o'kika'apone. Ken nogiti nogiti konig Cristo o'ika'nig oro'omeykon konigti o'ika'apone. Kenpa'ti nogiti nogiti konig Cristo o'kika'uyatenig oro'omeyakon konigti o'kika'apone. <sup>14</sup>Konig isi'po e'ikapa' ehue' mo'nika'. Isi'po nogda nogda e'manmadika'taj on'mapeika'. Kenpa'ti nama'da e'manmadika'tada on'manigpeunkika'. Ken konig isi'po ee'pa' ehue' mo'nika'. Oro'nayo nogded e'manmadika' oknopōehue' o'ika'ne. Sue'ada huamanmadika'eria nama'da on'manmadika'apo. Kenomeytaj peehue'dik o'ene. <sup>15</sup>Di' mon'maepo Diosen buttida hua'a mon'batia'pakika'. Cristotaj nogiti nogiti mo'noknopōika'. Konig Cristoa o'kika'uyatenig konigti nogiti nogiti mogkika'. Oro'omey huaknopōe'eri konig Cristoen huaso' o'ene. Cristo konig oro'omeyen huanopo' o'ene. <sup>16</sup>Cristo oro'omeyen huanopo' o'enek aya'ada onpapayo' Cristotaj o'nigpeika'ne. Huayahuaaya Cristotaj aknopōikaya'po o'batihuapokika'ne. Konig Cristoenso' Cristotaj nogiti nogiti oknopōepo konig e'kerekonig o'ika'ne. Onpapayo' Cristoen daka' o'kika'ne. Kenpa'ti nogiti nogiti, huayahuaaya di' o'maika'apone.

**Cristotaj oknopōepo konig huabonopo'da Diosen 'urua'da mogkika'.**

<sup>17</sup>Kenda Cristo Huairia mena'uyng opudomeytaj o'nona'ne. Konig oknopōehue' huae'eri ogkika' konigti opudomey bo'kika'uy. Oynayo konig oknopōehue' huae'eri ogkika'nig konigti kikahue' yanika'. Kenomeynayo nama'da on'nopoika'po nama'da ogkika'po <sup>18</sup>oknopōehue' huae'eri Cristotaj eknopōe'ta' pakhue' o'nika'. Konig ekpobig o'nepo Diostaj oknoponkahue'da

o'nika'. Huadak e'ka' noponkahue' o'nepo konig sikkiregyonig o'nepo Diostaj oknopōehue'dik o'nika'. Konig Dios o'kika'nig kenomey kikahue'dik o'nika'. Konigepo Diostaj oknopōehue' huae'eritaj 'urua'da manoeanhuaahuikahue'dik o'maika'apo. <sup>19</sup>Dakhuea' e'kika'ada oynayo dakhuea' kahue' ijje' nama'da on'nopōepo birahue'da o'nika'. "Katepi' ijpakpo ijka'apoy." On'nopoika'po. Nogtaj nogtaj ettone'pi' huabokerekapi' e'bakdejta' on'eretpakika'. Nogda nogda dakhuea' e'kika'ta' en'eretpakika'tada. <sup>20</sup>Ken konig huakika' Cristoanayo onmadikahue' moe'uyne.

<sup>21,22</sup>Jesucristoen huadak hua'a e'peenayo kenpa'ti Jesústaj buttida e'manmadika'taj e'nigpe'e'nayo konig a'nen huanopoya'da dakhuea'nanada mo'nopoika'po dakhuea'da e'kika'ta' bo'eretpakika'po konig dakhuea' bokika'nig kenpa'da yan'batikti'. <sup>23</sup>Nogpa'da konig huabonopo'da huabo'a'da yan'nopoika'po yan'eretpakpo huadakyo'nanada yag'kikati'. <sup>24</sup>Konig Dios o'paknig huabonopo'da 'uruda yan'nopo'toika'. Konig Diosennopo' yan'nopo'toika'. Diosa e'tihuapokte daka' yan'nigpeika'. Diosenyo'da daka' yag'kika'. Konig Diosa huadakda o'kika'nig konigti yag'kikati'.

<sup>25</sup>Konigepo da ahue' yanika'. Oro'omey Cristotaj oknopōepo konig nogs'o'tida o'enek huayahuaaya buttida moda'ika'.

<sup>26</sup>E'huadiaynayo dakhuea' kahue' yane'.

Dakhuea' onahue' yane'. Ida e'diay yan'batik. Kenme'noeteda yan'batik. <sup>27</sup>Opuda kan'diaye' kenpa'ti dakhuea' kagke' toto' huairia o'pakika'. Kentaj nigpeehue' yanika'. Ida e'diay yan'batikika'. Dakhuea' kahue' yanika'.

<sup>28</sup>Opodomey sue'ada huabereeri mo'ika'uy. Kenpa'da yan'batik on'te'ti berehue' yanika'. Berehue'ada huadakda yan'baa'ika'. Daka' yan'baa'po katepi' pai'da aratbuttaj bayokika'dik mo'eapone.

<sup>29</sup>Hua'a dakhue'dik ahue' yanika'. Hua'a huadakdik e'huagē yan'mana'ika'. Ken hua'a huadakdik aratbuttaj nogiti nogiti yan'maknopogē'ika' kenda yan'mana'ikati'. Ken hua'a huadakdik aratbuttaj yan'madurugpaka' kenda yan'mana'ika'. <sup>30</sup>Dakhue'dik hua'a e'mana'nayo Diosen Nokiregtaj suhue' o'egā' nok dakhue'dik hua'a ahue' yanika'. Diosen o'ey Diosen Nokiregā oro'omeytaj mo'nopogē'ika'ne. Ken huame'noe nogok Cristo e'tiakde'te kurudyō Diosere ka'nike'po a'tohuaya'po kenoka' Diosen o'ey Diosen Nokiregā mo'nopoeanhuhua'apone.

<sup>31</sup>Dig nopogehue' yanika'. Sigpi' bahuadiayhue' yanika'. Yan'diaypo 'utta'da maboyhue' yanika'. Matidi'kehue' yanika'. Kenpa'ti nogomeytaj dakhuea' kahue' yanika'. <sup>32</sup>Nogpa'dakon 'uruu'da yag'kika'. Huayahuaya di'da yan'maika'po huadakda yag'kika'. Huadakda yan'batia'pakika'. Huayahuaya yan'matinepahui'po. Huayahuaya yan'bakkahuea'ika' Cristotaj moknopogēnok Diosa opudomeytaj bokkahuea'uyne konigti noga nama'da egka'nayo ya'nokkahuea'ika'.

**Diosensi'po mo'epo sigpi' dakhuea' kahue' ya'nepo huadakyo' yanikati'.**

**5** <sup>1</sup>Opudomey Diosensi'po mo'ēnok Diosa huakka' di' mo'ika'ne. Konig Dios o'ika'nig konigti opud a'eya' yan'nopoika'po konig Diosa o'kika'nig konigti yag'kikati'. <sup>2</sup>Huayahuaya di' yan'maika'. Konig Cristoa di' mo'ika'ne konigti huayahuaya di' yan'maika'. Cristoa di' mo'maepo oro'taj o'paknok huabokereka on'tohua'po oro'omeyen dakhuea' e'ka' o'togēnok Cristotaj mo'nigarakuyate. Konig 'uru ovejataj on'arakika'po Diostaj on'yokika'po, ken konig ogka'po konig 'uru'huajēda Diosa durugda o'huirīkuy. Ken konig Cristoa di'

mo'maepo mo'nigbuey'uyatenok huayahuaya di' yan'mae'ika'.

<sup>3</sup>Diostaj moknopogēpo Diosensi'po mo'ēdepo nogen huatogē'taj bakdejhue' yanika'. Kenpa'ti toēpakhuedāda nogtaj nogtaj bakdejhue' yanika'. Nogda katēpi' dakhue'da eē'nayo kahue' yanika'. Katetapi' nogenpi' eretpakhue' yanika'. Opudomeytaj dakhuea' o'ka' huaahue'dik ka'nike'. <sup>4</sup>Konig dakhue'dik manahue' yanika'. Konig nama'da huasegeapa' batia'pakhue' yanika'. Kan'erike'po dakhue'dik manbatia'pakhue' yanika'. Ken konig e'ika'nayo dakhue'da o'ē. Dios huadakda o'ē yan'huaa'ika'. Kentaj dakiti ya'nona'ika'. <sup>5</sup>Aratbut nogen huatogē'taj en'batohuedika'nayo, nogtaj nogtaj dakhuea'da e'kika'nayo aratbut nogenta' e'eretpakika'nayo Cristoere kenpa'ti Diosere noeonhuhauikahue' o'neapo. Kenomey konig Diosensi'po ehue' o'neapo. Kenda opudomey daka' mo'nopogēne. Nogenta' e'eretpak konigti e'ketka' diostaj e'eretpakonig o'ē. <sup>6</sup>"Katēpi' bo'pakpo ka'dik mo'ēne dakhuea' e'ka' ehue' o'ē." Sue'ada nama'da mona'apēpi'. Ken nama'da e'mana' o'ē. Pēehue' yanikati'. Aratbut ken konig dakhuea' ogkika'po Diostaj nigpēehue' huagē'eritaj Diosa o'bahuadiaypo digā' castiga o'magka'apo. <sup>7</sup>Kenomey Diostaj nigpēehue' huagē'eriere dakhuea' kahue' yanika'. <sup>8,9</sup>A'nenda Diostaj oknopogēhue' mo'ika'uy. Konig sikkiregyā' dakhuea' bokika'uyng'a oyda Jesucristo Huairitaj moknopogēpo huakjeyyo mo'ika'ne. Aratbut Cristotaj o'noknopogēpo huakjeyyo on'noika'po huadakda o'nika', Diostaj on'nigpēika'. Buttida hua'a on'pēika'. Buttida on'batia'pakika'. Oyda Jesús Huairitaj moknopogēpo. Huakjeyyo yanika'po, huadakda yan'kika'po, Diostaj yan'nigpēika'. Kenpa'ti buttida yan'batia'pakika'. <sup>10</sup>Kenda Jesús Huairi

o'pakika'nig a'nopoeya'po nogiti nogiti yan'pakpo yan'nopoika'. <sup>11</sup>Diostaj oknopoehue' huag'eri konig sikkiregyo o'nika'po dakhuea'da ogkika'po nama'da ogkika'nig. Kenomeyere konig ogkika' konigti kikhue' yanika'. Opudomeynayo Cristotaj moknopoe'po, mo'nigpeika'po huadakda bo'kika'nok kenomey dakhuea' huakika'eri ijje'ya' huata' ya'noknopoe'petpi'. <sup>12</sup>Oknopoehue' huag'erimey konig sikkiregyo o'nika'po konig iregireg dakhuea'nanada ogkika'. Kenda ogkika'nig batia'pakhue'dik, o'ene. Kenda e'batia'paknayo bira'dik o'ea'pone. Kenda ogkika'nig dakhue'nanada o'enok. <sup>13</sup>Opudomeynayo huadakda bo'kika'po Cristo Huairitaj mo'nigpeika'po konig huakjey mo'ene. Huakjeyya' katinig tiahuaydik o'neaponok, opudomeytaj on'tiahuaydepo dakhuea'da o'kikay huata' yan'tinopoe'pet. <sup>14</sup>Konigepo, Dakhuea'da bo'kika'po e'bueyonig konig e'tai'onig mo'ene. Yan'mabo' yan'nopo'korea'. Cristo o'nen huakjey o'ea'po. Kenpa' on'batadi'kea'ika'.

<sup>15</sup>Daka' yan'nopo'epo yag'kika'. Konig Diosenba'taj nopoe'hue' huag'eri ogkika' konigti kikhue' yanika'. Konig aratbut Diosen buttida hua'a on'nopo'epo 'urua'da ogkika' konigti 'urua'da yag'kikati'. <sup>16</sup>Aya' huame'noete menokapi' huadak ka'dik ya'nepo huadakda yag'kikati'. Be'tapi' daka' yan'batihuapokikati'. <sup>17</sup>Huasegonig ehue' yanika'po kenda Jesús Huairia o'pakika'nig daka' yanoknopoe'po yag'kika'. <sup>18</sup>Borracho kikhue' yanika'. Be'api' borracho e'kika'nayo dakhuea'nada kika'dik ya'neapet. Dakhuea' mana'pakdik yanika'apet kenpa'ti Diostaj Jesucristotere oknopoe'kikhue' ya'neapet. Konigepo borracho opud ehue' mo'enok opudomeyennopo'taj Diosa kamanopo'toike'. Diosen Nokirega

mo'nopo'durugpakika'apone. <sup>19</sup>Diosa mo'nopo'toenok, "Dios huadakda o'e." "Jesucristo Huairi 'urua'da o'e." Huayahuaya yan'manbatia'pakika'po yan'batadi'kika'. Jesucristo Huairitaj yan'batadi'kika'. Huanopoya'da durugda ya'nepo yan'batadi'kika'. <sup>20</sup>Apag Diostaj dakiti ya'nona'ika'. Aya'da katepi' huadakpi' dakhue' ee'pi' dakiti ya'nona'ika'. Oro'omeyen Jesucristo Huairi kenda o'paknok dakiti ya'nona'ika'.

**Huabokereka huatoe'taj di' e'dik yanika'. Ettone'a huatoe'taj nigpeika'dik yanika'.**

<sup>21</sup>Diostaj yan'nigpeika'po huayahuaya di' yan'maika'. Huayahuaya yan'manigpeika'. Yan'batihuapokika'.

<sup>22</sup>Opudomey ettone' konig Jesús Huairitaj mo'nigpeika' konigti huatoe'taj yan'nigpeika'. <sup>23</sup>Konigepo ettone'en huatoe' ke'nen huairi o'e. Huabokerek huatoe'taj di' o'epo, o'tiokika'po, kenpa'ti o'tihuapokika'. Konigti Cristoen huaknopoe'erien huairi o'e. Huaknopoe'eritaj o'bakkahuea'po, o'manoeanhuahuika'po, o'batiokika'. Huaknopoe'eri konig Cristoen huaso' o'ne. Cristo konig huaknopoe'erien huanopo' o'e. <sup>24</sup>Konig aya' huaknopoe'eri Cristotaj o'noknopoe'po on'nigpeika'. Konigti ettone'a huatoe'taj nigpeika'dik yanika'.

<sup>25</sup>Konig Cristo aya' huaknopoe'eritaj di' mo'epo mo'nigbuey'uyate. Konigti opudomey huabokereka huatoe'taj di'nada yanika'. <sup>26</sup>Huaknopoe'eritaj 'uruda huanopo' ka'nike'po kenpa'ti Diosenyo'da ka'nike'po Cristo di'da mo'epo mo'nigbuey'uyate. Aya' huaknopoe'eritaj di'da mo'epo mo'nigbuey'uyate. Konig hu'e'ya' bautiza egka' kenpa'ti Cristotaj huadak hua'a on'nigpeika'po Cristo huaknopoe'eritaj mo'manopo'tihuekea'uyate. <sup>27</sup>'Urua'da

huaknopōē'eritaj kurudyō Cristote e'batohuata' Diosa o'pak. Huaknopōē'eri 'urunopo'da on'tōenok dakhuea' kahue'da diayhue'da ken konig huaknopōē'eritaj Cristote e'batohuata' Diosa o'pak. Kurudya' e'baeta' o'pak. Cristo kenda o'pakpo oro'omey huaknopōē'eritaj mo'nigbuey'uyate. <sup>28</sup>Ken huabokerekpi' konig huata'da di'da o'ika'nig konigti huatoē'taj di'nada yanika'. Konigepo huabokerek huatoēere konig nogtida o'epo huatoē'taj di' o'epo konigti huata'da di' eē'onigti o'ē. <sup>29,30</sup>Be'api' huata' huadiayhue' o'nika'. Huata' on'pakpo on'bape'ika', daka' on'o'ika', kenpa'ti yudtaj on'otika'. Kenpa'ti konig Jesucristo aya' huaknopōē'eritaj di' o'maepo daka' mo'matoē'ika'ne. Huaknopōē'eri ke'nen huaso' konig o'nenok. <sup>31</sup>“A'tōepakya'po huabokerekpi' huaojtaj huayetere o'makkeypo o'tōepakdepo, botta' e'ēada konig nogso'tida o'ne.” Kenda Apagba'a oa'. <sup>32</sup>Konigti Cristo oro'omeyere o'ē. Oro'omey aya'ada huaknopōē'eri oknopōepo o'nigpeika'po konig Cristoenso o'ene. Kenere nogso'tida o'ene. Kenda iregireg o'ika'uyniga oynayo o'nopoene. Ijjay. <sup>33</sup>Onte'ti o'onapone. Opudomey huabokerek aya'ada o'nen huatoē'taj di'da ika'dik mo'ene. Konig huata' di'da mo'ika' konigti huatoē'taj di'da yanika'. Opudomey ettone' o'nen huatoē huadakda me'tene yan'nopoika'po yan'nigpeika'.

**6** <sup>1</sup>Huasi'po Jesús Huairitaj moknopōepo opuden huaojtaj huayetere yan'nigpeika'. Kenda huadakda o'enok kenda kika'dik mo'ene. <sup>2,3</sup>Opuden huaoj huayeere huadakda me'taene yan'nopoika'po yan'manigpeika'. “Apag huayetere huadakda me'taene e'nopoika'nayo kenpa'ti e'manigpeika'nayo Diosa mo'durugpakika'apone kenpa'ti huakka'da huabayok

mo'noeanhuahuika'apone in huadariyo.” Ken konigyo'da huakkuruteda Apagba'te Diosa oa'uyate.

<sup>4</sup>Opud huaoa o'nensi'potaj yan'mahuadiaypo diga'da mabitbithue' yanika'. Diga'da e'mabitbitnayo huasi'poa bo'huadiayapone. Huasi'po nigpeehue' eē'nayo sue'dapi' castiga yan'magkika'. Huasi'potaj yan'manmadikika'po Jesús Huairitaj daka' eknopōē' nogiti nogiti eknopōē' yan'manmadikika'. Jesús Huairitaj nogiti nogiti e'nigpeika' daka' yan'manmadikika'.

<sup>5</sup>Opudomey huanaba'a o'nen huairitaj yan'nigpeika'. Daka' yan'nopoepo yan'nigpeika'. Yan'makme'pukpo yan'nigpeika'. Konig Cristotaj mo'nigpeika' konigti o'nen huairitaj daka' yan'nigpeika'.

<sup>6</sup>O'nen huairia e'tiahuayteyo'da daka' kahue' yanika'. Huairia tiahuayhue' eē'pi' huadaka'da yag'kika'. Konig Cristoen huanaba' Diostaj a'durugpakaya'po yan'pakpo daka' yag'kika'. <sup>7</sup>Huabokerek huairitaj mo'baa'po mo'nigpeepo, “Huabokerektayo'da ijnigkay.” Nopoehue' ya'nepo, “Dios Huairitakon ijnigbaay.” Yan'nopoepo durugnopo'da huadakda yan'baa'ika'. <sup>8</sup>Huanaba'pi' huanaba' ehuepi' noga'ti katepi' huadak e'kika'nayo Jesús Huairiakon konigti huadak mo'nigkika'apone. Kenda mo'nopoene.

<sup>9</sup>Opudomey huairi mo'epo huanaba' mo'tōepo daknopo'da huanaba'taj yan'matoika'. “Huakka'da baahue' eē'nayo castiga ogka'apone.” Huanaba'taj ighua'da manahue' yanika'. Opudomey huairi huanaba'ere Jesucristo Huairien huanaba' mo'ene. Okkahuehue' yanika'. Jesucristo kurudyō o'ika'. Jesucristo Huairi aya' huabokerektaj konigti o'pak. Huairitaj konigti o'pak. Huanaba'taj konigti o'pak.

**Oro'omeya Cristotaj oknopognok toto' huairia oro'taj e'batikata' bo'tipakika'ne. Toto'taj daka' yan'tioka'ika'. Pablaa monmadika'uyne.**

<sup>10</sup>Oydakon o'nonapone, egomey. Jesucristo Huairi teynanada o'e. Kentaj oknopojika'nok teyda toto'taj mo'nokika'. <sup>11</sup>Taka'taj huatioka' Romano sorotataj siro akumoot on'otika'po, baka'bijtone' on'otika'po siropeg huakagkate on'beta'po teyda hua'iot on'otpo siropeg huatioka' on'bapadpo, kenpa'ti huabid siro on'bapadika'. Huaso' aya'da ke'na be'tioke'po on'otpo. Opuomeyen taka' toto' huairi o'ne. Opuomeyen dakhuea' kagkike'po toto'a nama'da monika'ne. Diostaj eknopojika' e'batikata' huakka' bo'tipakika'nok Diostaj daka' aknopojikaya'po oknopogebatikhue' a'eya'po Diosen huatioka' yan'otika'. Diosa opuomeytaj kabatiokike'. <sup>12</sup>Konigepo oro'omeyen taka' aratbuten huaso'nig ehue' o'ne. Oro'omeyen taka'taj tiahuahue'dik o'ene. Ken oro'omeyen taka' toto' huairi o'ne. Huiyokda o'ne. Teyda o'ne. Huakka'nanada aratbuta toto'taj on'nigpejika'po dakhuea'da ogkika'. Sikkiregya' toto' dakhuea' huaka'eri o'ne. Aya'yoda huabada toto'a dakhuea' on'mana'ika'. <sup>13</sup>Kenoka' toto' huiyoknanada e'manata' o'eretpakika'nok, kenoka' da e'manata' o'eretpakika'nok nama'da kahue' a'eya'po oknopogebatikhue' a'eya'po Diosen teyda huatioka' daka' mon'otika'. <sup>14</sup>Diostaj buttida e'manmadika' o'nigpejika'po konig bo'tioka'nok toto'taj peehue' mo'nika'. Suigpi' dakhuea' kahue' mo'nika'. Suigpi' da ahue' mo'nika'. Kenpa'ti buttida mo'da'ika'. Kenda buttida huamanmadikika' konig baka'bijtone' bo'tioke'po mon'otika'. Huadakda mogkika'. Diostaj mon'nigpejika'. Ken konig o'kika'po konig Romano sorotataj

sironokbeta huakagkata' on'tioka'ika'nig. Ken konig Diostaj mon'nigpejika'po toto' huairitaj mon'nopo'tiokika'.

<sup>15</sup>Jesucristoen huadak hua'a a'manbatia'pakya'po nogiti nogiti Cristotaj yanoknopojika'. Konig Romano sorotataj a'huaya'po hua'i teyda on'iotika'. Ken konig yan'otika'.

<sup>16</sup>Oro'omeyen huanopo' huanopo'korea'eritaj Jesucristotaj daka' mo'noknopojika'. Ken konig oknopojika'po konig Romano sorotataen siropeg huatioka' on'tojika'po taka'en piya'taj on'tioka'ika'. Toto' oro'omeyen taka' oro'omeytaj engaña egkika'ta' o'eretpakpo konig piya' e'bakpaka oro'omeytaj e'tinajadajonig o'e. Cristotaj daka' oknopojika'po konig huatioka' o'e. Totoen piya' e'bakpaka huekhue'dik mo'ene. Dakhuea' kikahue' o'ea'pone.

<sup>17</sup>Diosa oro'omeytaj mo'nopo'kore'po Jesucristotaj daka' mo'noknopojika' ken konig Romano sorotataen siro akumoot on'taepo huakuta' be'tioke'po on'kumootika'. Apagba' mon'tiahueyika'po mon'mana'ika'. Apagba' mon'nopojika'po mo'noknopojika'. Apagba' konig Diosen Nokiregen huabid sironig toto'taj huatioka' o'ika'. <sup>18</sup>Kenda mogkika'po Diostaj mon'tiona'pakika'. Kenda Diosa o'paknok mon'tiona'pakika'. Diosen Nokirega' bo'tihuapoknok mon'tiona'pakika'. Taytaya' ahue'ada mon'tiona'pakika'. Batikhue'ada mon'tiona'pakika'. Aya' Cristotaj huaknopog'eritaj mon'mationa'pakika'. <sup>19</sup>Do'takon men'tiona'pakika'. Do e'manmadika'te Dios do'taj ke'nen hua'a me'nopoenke'po Cristoen huamanopo'korea' hua'a do'hua me'pukhue'ada kamanbatia'pakike'po men'tiona'pakika'. A'nenda Cristoen huamanopo'korea' hua'a Diosayo'da o'nopojika'uyate. <sup>20</sup>Cristoen huadak hua'a nog aratbuttaj judio ehue' e'hua'e'taj

kamanbatia'pake'po Dios huairia me'ta'mona'uyn. Huadak hua'a ijmanbatia'pakikame'po huabakudá jakyo ijikay. Me'pukhue'da Cristoen huadak hua'a manbatia'pakdik ijika'nok do'taj men'tiona'pakika'.

**Kene'huęa' Pabla saludos  
o'dikta'mona'uy.**

<sup>21</sup>Tíquico huaknopęeri huama'buy huadi'da mo'taęne. Jesús Huairien huadak hua'a doere batikhue'ada o'manbatia'pakika'. Do konig ijika'nig

opudtaj monbatia'pakapet. Kenda ijikika'nig monbatia'pakapet. <sup>22</sup>Konigepo opudomeyte Tíquicotaj on'nigta'mona'ne. Iyo konig o'maika'nig monbatia'pakpo opudomeytaj mo'manopo'durugpake'.

<sup>23</sup>Apag Dios Jesucristoerea huama'buy huaknopęeritaj mo'manoeyike', huayahuaya di' mo'maika', kenpa'ti daka' yanoknopęikati'. <sup>24</sup>Aya'da Jesucristo Huairitaj batikhue'da di' ęnenok kenomeytaj Diosa mo'madurugpakike' kenpa'ti mo'matinepahuike'. Kenegda ijjay.

## FILIPENSES

Pabloa Filipos huakka' jakya' huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.

---

**Pabloa huabakuda' jakya'da Filipos huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.**

**1** Pablo ijjeпо Timoteoere Jesucristoen huaknika'eri o'epo opud Filipos huaknopoe'eritaj on'nigmadoy'ne. Huaknopoe'eritaj huamatog'eri huairi kenpa'ti huaknopoe'eritaj huatihuapokeri huairitaj on'nigmadoya'ne. Opudomey Jesucristotaj moknopoi'ka'po Diostaj 'uruda mo'nigpeika'ne. <sup>2</sup>Apag Dios Jesucristo Huairierea di'da mo'epo daka' bo'tihuapokohue' mo'matinepahuionhue' mo'nopo'noeyanhue'.

**Pabloa Filipos huaknopoe'eritaj o'mationa'pakuyate.**

<sup>3,4</sup>Kirigayo' kenda opudtaj ijdiknopoeпо durugda Diostaj ijtiona'pakika'po do'hued Diostaj dakiti yonikay. Opud aya'tada dakiti yonikay. <sup>5</sup>Jesucristoa dakhuea' e'ka'taj o'manopo'yarea' ijmanbatia'pakika'uy. Opudomey huakkuruda moknopoe'uypo nogok nogokkon oy kenpa'ti do'taj on'tihuapokika'ne. Doere huadak hua'a mo'batia'pakika'. Konigepo Diostaj dakiti yonikay. <sup>6</sup>Kenpa'ti a'nenda Diosa opudtaj mo'matinepahui'uypo huaboa'da mo'nopo'korea'uyne. Oy kenpa'ti nogok nogok Jesus e'tiakte Jesucristotaj mo'nigpeika'po Diosa mo'tihuapokika'nok nogiti nogiti 'urunopo'da mo'ika'apone.

Jesus e'tiakte 'urunanada Diosen bo'kika'apone daka' ijnopoe\_y. <sup>7</sup>Cristotaj daka' yoknopoeпо di'da o'nene. Konigepo kenda daka' ijnopoe\_y. Do huabakuda' jakya' pai'da e'nopo'ete do'taj Apag Diosa be'tihuapokika'ne. Kenpa'ti huadak hua'a ijmana'nok buttida hua'a o'e oknopoe'dik mo'ene. Diosa di'nanada me'epo be'tinepahui'po me'nopoteypaka'ne. Diosa opuderetaj doeretaj mo'tinepahui'po bo'tihuapokika'ne. <sup>8</sup>Konig Jesucristo di'nanada mo'ene konigti do'huakon aya' opudomeytaj di'nanada o'nene. Kenda Diosapi' o'nopoe. <sup>9</sup>Opudtehuapa' Apag Diostaj ijtiona'paknok nogiti nogiti di' mo'maeapone opud kenpa'ti huayahuaa di' mo'maeapone. 'Urunanada mo'nopoeapone kenpa'ti Diosen huakika' daka' mo'nopoeapone. <sup>10</sup>Opudomey huadak e'ka' kan'nopoi'ke'po Cristo e'tiakte Diostaj 'urunopo'da huadakyoda kagkike'po huakka' ijpakpo ijtiona'pakikay. <sup>11</sup>Ken Jesucristoa bo'tihuapokika'nok 'urua'da bo'kika'apo. 'Urua'nada bo'kika'nok Dios 'uruda o'e aya'ada on'nopoeapo kenpa'ti dakiti Dios aya'ada odika'apo. Kenda ijpakpo ijtiona'pakikay.

**Do Cristoen ijnoenok aratbut oknopoi'ka'dik ya'neapet.**

<sup>12</sup>Do'taj huabakuda' jakyo megkuda'uynok Jesucristo cruzte aya'tada mo'nigbuey'uyate huakka'ada on'peede.

<sup>13</sup>Ken Cristotaj yoknopogepo huadak hua'a ijmanbatia'pakika'nok huabakuda' jakyo mekguda'uyne. Kenda aya' gobiernu huairien jak sorotataa nogomeypi' on'nopogē. <sup>14</sup>Ken do huabakuda' jakyo ijika'nok konigepo huakka'da huaknopogē'eria on'nopogepo Jesucristoen huadak hua'a e'mana'ta' on'eretpakika'. Me'pukhue'ada e'mana'ta' on'pakika'. Kenpa'ti 'urua'da Jesús Huairitaj o'noknopojika'. Kenda opudomeytakon e'nopogēa'ta' ijpaki, egomey.

<sup>15-17</sup>Nogomeya menhuadiaypo Cristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika' kenpa'ti 'uruda huamanbatia'pakeri o'ne e'huua'ta' on'pakpo Cristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika'. Hua'enda on'pakpo Cristoen huadak hua'a e'manbatia'pakada daknopo' ehueada on'manbatia'pakika'. Kenpa'ti do nogiti pai'da ka'nopo'epo on'pakpo Cristoen on'manbatia'pakika'. Nogomeynayo daknopo'da do'taj on'pakpo Diostakon on'pakpo Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika'.

Jesucristoen huadak hua'a kenpa'da buttida hua'a o'ē. Aya'ada oknopogē'dik o'ne. Kenda kenpa'da yamanmadikika', Dios Huairia Pablotaj ona'uyate on'nopogē.

<sup>18</sup>Kenda 'urunopo' ehueadapi' Cristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika'. Daknopoada Cristoen huadak hua'a on'manbatia'pakika'. Konigepo ijdurugpaki.

Nogiti nogiti ijdurugpakapoy.

<sup>19</sup>Do'tehuapa' opuda on'tiona'pakika'nok. Kenpa'ti Jesucristoen Nokirega be'tihuapokika'nok do pai'da ijnopo'epo kenda do'tehuapa' huadakda o'ēapo ijnopoey. <sup>20</sup>Ken Diosen Jesucristoenere 'urua'da e'kika'ta' ijjeretpaki. 'Urunanada e'manbatiapakika'ta' huakka' ijpaki. Okbirahue'dik ijjeapoy. Okbirahue'da Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakika'ta' ijjeretpaki. Oy konigiti nogok nogok aratbut do'taj bo'tiahuaypo mo'peepo Jesucristo 'urua'nanada o'ē

on'nopogēapo. Do e'noe'pi' e'bueypi' Cristo 'urunanada o'ē on'nopogēapo. Kenda ijpaki huakka'. <sup>21</sup>Cristo 'urunanada o'ē aya'ada kanoknopogē'po Cristo me'nopo'toenok kenyo'da Cristoenyo'da ijikay. Kenpa'ti ijbueydepo do'tehuapa' huadakda o'ē kurudyo Diosere durugnanada ijika'apoy. <sup>22</sup>Do e'noenayo Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikadhua'apoy huakka'ada on'no'porea'po, huakka' nogiti nogiti daka' on'nigpejika'apo. E'bueypi' e'noepi' katea'ta ijpaki nopogehue' ijjey. <sup>23</sup>¿Kate ijka'apet? E'bueyta' ijpakpo Cristoere e'ika'ta' ijpakpo durugnanada ijjunhuahuika'apoy. <sup>24</sup>Opudtehuapa' a'manmadikikaya'po noedik ijjeapoy. <sup>25</sup>Bueyhue' ijjeapo ijnoeika'apoy daka' ijnopoey. Opudomey nogiti nogiti kanoknopogē'po durugda ka'ne'po a'tihuapokya'po ijnoeapoy. <sup>26</sup>Ken onte'ti opudere ijika'aponok Jesucristotaj moknopogepo durugnanada mo'ika'apone.

<sup>27,28</sup>Kenyo'da Jesucristoenyo'da huadak hua'a 'urua'nanada yag'kikati'. Opudte ihua'apetpi' huahue'pi' ijjeapet opudomeya aya'da onpayo' Jesucristotaj daka' o'noknopogē e'tipeeta' ijpaki. Onpapayo' Jesucristoen huadak hua'a on'batia'pakika'po oknopogehue' huahuadiayeritaj mididhue'ada on'batia'pakika' e'tipeeta' ijpaki. Me'pukhue' mo'epo huadagnada bo'kika'nok oknopogehue'ada huadiayeria "kenpa'da o'mabueyapoy," nopogē'dik ya'neapet. Kenpa'ti opudomey huaknopogē'eri Jesucristoere durugda o'noeonhuahuika'apoy nopogēa'dik mo'ēapone Dios. <sup>29</sup>Diosa o'paknok Cristotaj moknopogepo kenpa'ti Cristotehuapa' pai'da nopo'e'dik mo'ene. <sup>30</sup>Jesucristotaj ijmanbatia'pakika'nok do'taj diga'da menogkika'ne. Konigiti opudomeytaj diga' mogkika'ne. Do'taj diga'da menogka'uyne opuda on'tiahuay'uyne kenpa'ti oydakon diga'da menogka'ne on'tipeene.

**Diosere Cristo dakteyda 'urunanada Huairi e'ēada indariyo o'si'poeipo oro'tehuapa' cruzte o'manigbuey'uy. Oy onte'ti Diosere dakteyda 'uru Huairitone' o'ika'.**

**2**<sup>1,2</sup>Cristoa mo'nopo'yarea'po mo'nopo'durugpaka'po kenpa'ti Cristoen nokirega mo'nopo'toenok konigepo huayahuaya di' e'mae'nayo e'matinepahui'nayo opudomey aya'ada konigti yan'nopo'epo konigti huayahuaya di' yan'maika'po kenpa'da Diosenyo'da e'nigpeika'ta' yan'pakpo ken konig bo'kika'nok do'taj durugnanada o'nika'apone. <sup>3</sup>Hua'enda e'pakada sigpi' kahue' yanika'. "Huadakda o'ne." Aratbuta mo'tinopog' nopoehue' yanika'. Donayo dakteyda ehue' ijje' huata'da yan'tinopoeipo yan'kika'. Nogomey hudaknada o'ne, donayo sue'da huadak ijje', yan'nopoika'. <sup>4</sup>Kenpa'da hua'enda pakhue' yanika'po nogomeyen e'huag'taj yan'pakika'.

<sup>5</sup>Kenpa'da dakteyda huairi ijje' Cristo Jesús nopoehue' o'uyinig konigti opudada yan'nopoika'. <sup>6</sup>Cristo Jesús ke'na Dios o'ika'uyate. Dios e'ēada kenpa'da Dios Huairida e'ika'ta' pakhue' o'uyate. <sup>7</sup>Ke'na 'Uru Huairi ee' Diosyo o'ea'uy konig huabokerek huanaba'nig o'si'poe'uyate. <sup>8</sup>Huabokerek o'edepopi' nogiti huairi ehue'da o'unhua'uy. Apag Diostaj o'nigpeipo o'buey'uyate. Konig dakhuea' huaka'erionig huage'ria cruzte o'buey'uyate. <sup>9-11</sup>Konigepo Diosa o'noyhuadapo o'tobehaikuyate. Jesústaj o'tobehaikuyate kurudyo. Dios Huairi huadik 'uru'diknada o'dikka'uyate Diosa. Aya'ada Jesústaj nigpe'e'dik o'nika'apo. "Jesús Diosen huakhuairi o'e'. 'Urunanada o'ika'." Kenpa'da Apag Dios 'urunanada o'ika'." Kenpa' aya'ada kurudyo huag'eria, aya'ada huadariyo huag'eria, aya'ada kubarakyo huag'eria huikudate on'tibahuadpo o'nona'apo. Apag Dios 'urunanada o'e'. Aya'ada on'nopo'epo.

**Cristotaj huanigpeika'eri konig huakjey 'urunanada o'nika'nok nogomey on'tiahuaypo onpeepo oknopog'dik yag'neapet.**

<sup>12,13</sup>Diosa mo'manopo'toenok Diosen e'ka'ta' bo'eretpakpo kenpa'ti Diosen e'ka' bo'tihuapokika'nok Diosta' yan'me'puke'ika'po oknopog'batikhue'da konig kurudyo huahua'eri 'urunopo'da Diosen huadaka'da yag'kikati'. Opudere do ee'te do'taj on'nigpeika'uyne, oy huey'yoda ee'pi' nogiti nogiti men'nigpeika', huadi'da egomey, huadi'da pogomey.

<sup>14</sup>Maboyhue'ada ayada Diostaj daka' yag'kika'. <sup>15,16</sup>Nogiti nogiti 'urua'da Diosen bo'kika'nok nog aratbuta dakhuea' huaahue'dik mo'ene. Diosensi'po 'urua'da mo'noika'po nog aratbutere da huaa'eriere dakhuea' huaka'eriere mo'noika'po huadak hua'a e'noeahuahuika' hua'a mo'manbatia'pakika'po konig 'urunanada huakjey bo'eypakika'. Jesucristo castiga a'magkaya'po e'tiakde'te opudomeytaj durugda ijjeapoy. Opu'dtaj nama'da manbatia'pakonhuahuahue' ijikamey ijnopoeapoy. <sup>17</sup>Diostaj daka' yan'durugpakpo huadak moknopoika'po mo'nigpeika'po huakka' bo'yokika'po opudtehuapa' dokon Diostaj bueydik ee'pi' opudere durugda ijje'. <sup>18</sup>Opud daka' kanoknopoike'po do bueydik ee'pi' doere mon'durugpak.

**Timoteo Epafroditoertaj o'batia'pak.**

<sup>19</sup>Jesús Huairia e'paknayo opudomeyte Timoteotaj idada ijta'mona'apoy, bo'tahuade'po ijta'mona'apoy. Onte'ti e'tiakde'te opudtaj kenda ijtipedeepo e'durugpakta' ijipaki. <sup>20</sup>Doere Timoteoereyo'da opudomeytaj huakka' o'pakpo o'me'puke'po nogomeynayo konigti ehue' o'ne. <sup>21</sup>Nogomey hua'enda on'pakpo Jesucristoen pakhue' o'nepo kahue' o'ne. <sup>22</sup>Timoteonayo doere

'urua'nada Jesucristoen huadak hua'a o'manmadikika'uy mo'nopoꝑede. Konig huasi'poa huaotaj o'tihuapokika' konigti be'tihuapokika'po doere huadak hua'a o'manmadikika'uy. <sup>23</sup>Kenda huairia menogka'apone ijnopꝑeꝑo opudte Timoteotaj ijta'mona'apoy. <sup>24</sup>Jesús Huairia me'oroka'apone ijnopꝑeꝑo opudte doadakon ida ijhua'apoy.

<sup>25</sup>Kenpa'ti opudte Epafroditotaj ta'mona'dik ijney ijnopꝑey. A'nen do'taj katihuapoke'po on'nigta'mona'uyne. Doere Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakonhuahua'uy. Doere Diosen diga'da teyda ee'tada o'kika'uy.

<sup>26</sup>Opudomeyte e'huata' o'pakpo hua'dik o'e. Iyo dakhue'da o'eme' bo'tipeeme'nok mo'me'pukeme'nok. <sup>27</sup>Dapita' ke'poda o'epo huabueydikte o'eme'. Buttida ijjay. Diosanayo o'tinepahui'po o'yareame'. Do'takon o'tinepahui'nok nogiti pai'da ehue'dik ijney. <sup>28</sup>Konigepo oy huakka' e'ta'mona'ta' ijpaiki. Onte'ti bo'tiahuaydepo opud kan'durugpake'po do kenpa'ti nogiti mepukehue'dik ijjeapoy. <sup>29</sup>Dakiti Jesús Huairi yan'nopꝑeꝑo konig huama'buy durugteda yadeti' Epafroditotaj. Konig Epafrodito nog huaknopꝑe'eria huadak egkika'nayo "Huadakda o'nika'," yan'maknopꝑika'. <sup>30</sup>Ke'na Cristoen o'ka'po be'tihuapokpo o'bueyayme'. Opudomeynayo bidteda e'ꝑok do'taj tihuapokhue'dik ee'tada ke'na iyoda o'epo be'tihuapokikame'ne.

### Huereta'da huaknopꝑe'eri

**3** <sup>1</sup>Nogiti o'nona'ne, egomey pogomey, Jesús Huairitaj moknopꝑeꝑo yan'durugpakika'. A'nen o'nonmadikame'ne. Kenda e'batihuapok ijnopꝑeꝑo aroghue'ada onte'ti o'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Nama'da huamanmadika'eri o'ne. Dakhue'da huaka'eri o'ne. iKeyoj! Pehue' yaneti'. A'nopo'yareaya'po huabokerek si'dakoktegdik mo'ene. Nama'da

on'manmadika'ika'. <sup>3</sup>Oro'omeynayo huereta'da huaknopꝑe'eri o'ene. Diosensi'po o'ene o'nopꝑeꝑo Diosen Nokirega mo'nopo'tꝑeꝑo Diostaj durugda o'epo "dakiti Dios" o'tiona'pakika'ne. Do'taj on'si'dakoktegdien huadakda ijney nopꝑehue'dik o'ene. <sup>4</sup>Huadakda ijnika'po Diosensi'po ijney nopꝑehue'dik ijney. Huadakda ijnika'po Diosensi'po ijney huakka'mona nama'da on'nopꝑeꝑi' donayo huadaknanada ijney nopꝑehue'dik ijney. <sup>5</sup>Do e'si'pog' ocho huame'noe e'ede'te men'si'dakokte'uyne. Israel aratbut ijsi'pog'uy. Benjamín aratbut ijney. Do'hued huaoj huayere hebreo hua'a hua'aeri o'nuy. Hebreo aratbut ijney. Konig fariseo huag'eri Moisésen hua'a on'manmadika'ika' dokon konigti yoknopꝑika'uy. <sup>6</sup>Kenpa'ti Moisésen hua'a diga'da ijjeretpakpo Jesucristoen huaknopꝑe'eritaj dakhue'da ijmagkika'uy. Moisésen hua'a aya'da ijnika'uy. Pablo dakhue'a o'ka' be'api' huaahue'dik menika'uyne. <sup>7</sup>A'nenda ken konig ijnika'uy, huadakda ijnikay ijnopꝑeꝑo nama'da ijnopꝑika'uyate. Oynayo Jesucristotaj yoknopꝑeꝑo kenyo'da huadak o'e ijnopꝑey. <sup>8</sup>Jesucristo do'hued Huairitaj eknopꝑe' huadaknanada ee'tada kenda ijje'uy kenpa'ti kenda ijnika'uy do'tehuapa' konig tajpo o'e ijnopꝑey. Cristotaj yoknopꝑeꝑo kenda ijnika'uy tajponig ijmaen'uy. Do ijnika'uy konig tajpo ee'tada Cristotaj eknopꝑe'nayo 'urunanada o'enok kendayo'da ijpaiki. <sup>9</sup>Kenpa'ti Jesucristotaj yoknopꝑeꝑo ke'nen ijjeꝑo Diostaj huadakda ijney. Moisésenba' ijnigpeika'nok "Huadakda o'e," Diosa do'taj onahue' ee'tada Jesucristotaj eknopꝑataj "Huadakda o'e," Diosa mena'po Jesucristo Diosensi'potaj huaknopꝑe'eritaj "Huadakda o'ne," Diosa oa'ika'. <sup>10</sup>Kentayo'da Cristotaj eknopꝑe'ta' ijjeretpakikay. Konig Dios teyda o'epo Jesucristotaj e'bueytada o'noyhuada'uyate

konigti teyda o'epo huanigpeika' do'takon be'tihuapokike'po kenpa'ti huadakyo e'kika' do'takon teyda be'tihuapokike'. Konig Cristo Diostaj o'nigpeika'po pai'da o'nopo'epo o'bueypo o'noyhuaduyate. Konig Jesús do'huakon Diostaj e'nigpeika'te pai'da ijnopo'epo ijbueyapoy. <sup>11</sup>Cristoen huaknopoe'eri huabueyere ijnoyhuadapoy ijnopoikay.

**Nogiti nogiti Diostaj a'durugpakaya'po katepi' oro' o'ka'ne nogiti nogiti daka' mon'nigpeika'.**

<sup>12</sup>Kenda ee'ta' ijpaki kenpa'ti kenda e'ka'ta' ijpaki kahued ijje'y. Kenpa'ti 'urunanada e'huag' Diosa o'pakika'nig donayo ehuedda ijje'y. Jesucristo me'nopo'toenok konig 'urunanada konig Diosa o'pakika'nig huakka' ee'ta' ijpaki kenpa'ti e'kika'ta' ijpaki. <sup>13</sup>Kenyo'da 'urunanada konig Dios o'pakika'nig ehuedda ijje'y ijnopo'epo kenda ijkdhuahuika'uy kenpa'da yokkahuuddey. Cristoenyo'da e'kika'ta' ijjeretpaki. <sup>14</sup>Apag Dios kenda o'pakika'nig kenyo'da huakka' e'kika'ta' ijpaki. Jesucristotaj yoknopoe'epo ijnigpeika'po Diosa huadak be'toene kenpa'ti Cristo Dioste be'tohua'apone.

<sup>15</sup>Opudpi' aya'da daka' Jesucristotaj moknopounhuahua'depo konig do ijikame'nig yokkahuuddey Cristoenyo'da ijpakpo ijikay ken konig yan'pakpo yag'kikati'. Nogded e'nopoe'nayo kanopoe'po Diosa mo'nopoe'a'apone. <sup>16</sup>Ken konigda moknopoe'depo dakhuapa yag'kadhuahuikati'.

<sup>17</sup>Do'taj mentiahuayika'po konig daka' ijikay kenpa'ti konigti yag'kikati'. Kenpa'ti nogomey oro'taj on'tiahuaypo huadakda ogkika'. Kenomeytakon yan'batiahuaypo konigti yag'kikati', egomey pogomey.

<sup>18</sup>Huakka'mona Cristoen huaknopoe'eri ijje'y ea'ada huadakda kikahue' o'ne. Konig Cristo cruzte mo'nigbuey'uyate oknopoe'hue' huag'eri ogkika'

kenomeyakon konigti ogkika'. Kenda a'nenda kirigayo' o'nona'ikame'ne. Onte'ti suhue'nada ijje'po o'nona'ne. <sup>19</sup>Kene'huaya' huame'noete Diosa castiga o'magka'apo, ehue'da o'neapo. Diostaj pakhue' o'nepo kenpa'da aypo huamai'huepi' o'deretpakika'. Nama'da ogkika'po huadakda ijkay e'nopoe'da bira'dik o'ne. Kenpa'ti katetapi' on'tiahuayika'nig on'eretpakika'. <sup>20</sup>Oro'omeynayo kurudyo huag'eri o'ene. Oro'en Jesucristo Huairi, oro'en huamanopo'yarea'eri oro'taj mo'nigtiakaponok o'nigika'ne.

<sup>21</sup>Oro'omeyen pai'da huaso'taj o'maso'toe'po huabosoa' mogka'apone. Konig Cristoen 'urua'nanada huaso' konigti mogka'apone. Konig Cristo teynanada o'epo aya'tada o'mato'epo, ken konig teyda o'epo huabosoa' mogka'apone.

**Jesús Huairitaj yanoknopoe'epo kirigayo' yan'durugpakika'.**

**4** <sup>1</sup>Konigepo Jesús Huairitaj daka'da yanoknopoika'po batikhue'da yanoknopoika', huadi'da egomey pogomey. Jesústaj daka' mo'nigpeika'nok durugda ijje'po konig do'hued gana huaka'eri mo'ene. Opudomeytaj huakka'da ijpakpo e'tiahuayta' ijpaki, huadi'da egomey pogomey.

<sup>2</sup>Evodia kenpa'ti Síntique huaknopoe'eri huaidpo mo'енок yan'no'poe'epo konigti yan'no'pika', ijjay. <sup>3</sup>O'nakon hueretda huaknopoe'eri huama'buy o'manmadikika'uy, inomey botta' ettone'taj kan'no'poe'epo yabatihuapok. Kenomey doere Clementeere nogomeyere huadak hua'a on'manbatia'pakika'uy. Kenomeyen huadik Diosen huanoehhuahuika' beroba'te Diosa o'timadoya'depo Diosere on'noehhuahuika'apo.

<sup>4</sup>Jesús Huairitaj yanoknopoe'epo kirigayo' yan'durugpakika'. Onte'ti ijjay. <sup>5</sup>Jesús Huairi o'tiakdeaponok opud huadakda o'nepo huayahuaya bahuadiayhue' huag'eri o'ne aya'ada kan'no'poe'epo.

<sup>6</sup>Katetapi' mepukehue' ya'nepo Diostaj yan'tiona'pakika'. Menpa' egkapi' yan'tiona'pakpo dakiti yada'ika'. Katepi' bopakpo yan'tiona'pakika'. <sup>7</sup>Diosa 'urua'nada mo'nopo'noeya'apone. Oro'omeynayo huata'da nopo'noeyahue'dik o'ene. Jesucristotaj moknopo'nok Diosa daka' mo'nopo'noeya'ika'apone.

**Katepi' huadakda e'huage', katepi' 'uruda e'kika' yan'nopoika'.**

<sup>8</sup>Kene'huaya' o'nona'ne egomey, pogomey, buttida hua'a, buttida e'nopoeyo'da yan'nopoika'po, huadakda huakika' yan'nopoika'po, nogomeytaj butukdikyo' yamaknopoika'po, 'uru'nopoyo' e'kika' yan'nopoika'po, di' e'maika' yan'nopoika'po, katetapi' huadakda o'e on'batia'pakika'nig yan'nopoikati'.

<sup>9</sup>Opu domeytaj ijmanmadikadhuahuika'uy daka' on'peonhuahuika'uyne kenda yag'kikati'. Kenpa'ti aya'da ijkika'uy nignig bo'tiahuayonhuahuia'uy, kenda yag'kikati'. Ken konig bo'kika'po Apag Dios huamanopo'noeya'eri opudere mo'ika'apone.

**Pablotehuapa' huakupe Diostaj on'yokika'uyate Filipos huaknopo'eria.**

<sup>10</sup>Do'taj onte'ti okkahuehue' o'nika'nok Jesús Huairitaj huakka' ijdurugpaki. Do'taj e'tihuapokta' e'pakada kahue'dik moe'uyne. <sup>11</sup>Pai'da ijje'y ahue' ijikay. Konig ijika'po katepi' toehue' ee'pi' kenda Diosa o'paknig ijnopo'epo durugda ijikay. <sup>12</sup>Nogok pai'da ijje'uy. A'nenda huakka' ijto'e'uy. Pai'da ijje'po durugda e'dik ijje'y ijnopo'edey oyda kenpa'ti huakka'da ijto'epo durugda e'dik ijje'y ijnopo'edey oyda. <sup>13</sup>Jesucristo be'teypaka'nok katepi' Diosa o'pak kenda ka'dik ijje'y. <sup>14</sup>Kenpa'

ea'pi' do pai'da e'nopo'ete on'tinepahui'po on'tihuapokuyne. Huadaka'da bo'ka'uyne ijnopoey.

<sup>15</sup>Opu denbayo huaboa'da Jesucristoen huadak hua'a e'manbatia'pakonhuahua'te Macedonia huadaribaya' e'huade'te opud Filipenses huaknopo'eriayo'da huakupe on'yokuyne. Huadak hua'a mo'pe'edepo durugda mo'epo on'yokuyne. <sup>16</sup>Kenpa'ti Tesalónica huakka' jakyo ee'te huahued ee'te do'taj a'tihuapokya'po nogok nogok huakupe on'nigta'monika'uyne.

<sup>17</sup>Huakupe do'tehuapa' Diostaj bo'yokika'nignayo sue'da ijipaki. Do'tehuapa' bo'yokpo Diostaj huakka' mo'durugpaka'nok Diosa 'urunanada mo'nigkadhuahuika'apone. Kenda huakka' ijipaki. <sup>18</sup>Epa'frodito opuden huakupe me'nigtotiakme'ne. Dakhuapa kenpa'ti nogitida ijbademey. Huakka'da ijtoey. Kenda do'taj on'yokme'ne konig Diostaj e'yok 'uru'huieonigda durugda o'bae'. <sup>19</sup>Dios Jesucristoere huakka'nanada on'to'epo di'nanada mo'epo opudomeytaj daka' tihuapokdik mo'ene. Katetapi' pai'da ee'nayo Diosa bo'yokapone. <sup>20</sup>Apag Dios 'urua'nanada o'unhuahuika', 'Urua'nanada Dios, mon'tiona'pakika'.

**Nogiti kene'huaya' Pabla huaknopo'eritaj o'madikta'mona'po o'manigmadoya'uyate.**

<sup>21</sup>Aya' Jesucristoen huabaktie'ea'eritaj yan'madikta'mona'. Ken huama'buy doere o'nepo mo'dikta'mona'ne. <sup>22</sup>Aya'da Jesucristotaj huaknopo'eria mo'dikta'mona'ne. Roma huairien jakyo huaknopo'eriakon huakka' on'pakpo mo'dikta'mona'ne.

<sup>23</sup>Jesucristo oro'omeyen Huairia opudomeytaj mo'tinepahui'po bo'tihuapokike'. Kenpa' ijtiona'pakikay, do Pablo.

## COLOSENSES

**Pabloa Colosas huakka' jak huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uyate.**

---

**Pabloa Colosas huaknopoe'eritaj  
o'manigmadoya'uyate.**

**1** <sup>1</sup>Do Pablo ijjej. Jesucristoen huadak hua'a kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Huama'buy Timoteoere o'epo <sup>2</sup>Cristoen huaknopoe'eri huama'buy mo'ene. Diosensi'po mo'ene. Huakka' jak Colosasyo mo'ika'ne. Do Pabloa on'nigmadoya'ne. Opudomeytaj Apag Diosa kamatinepahuie'po di' kamae' kamanopo'noeye'.

**Pabloa huaknopoe'eritaj  
o'mationa'pakika'uyate.**

<sup>3-5</sup>Jesucristotaj daka' moknopojika'po mo'nigpejika'po aya' nog Jesustaj huaknopoe'erimeytaj di' mo'maika'ne. Kenpa'ti kurudyo Diosere durugnanada o'unhuahuika'apoy mo'nopopepo mo'nigjika'. Kenda on'tipepedepo o'tiona'pakpo Apag Diostaj Jesucristoen Apagtaj dakiti ona'ikay. Jesucristoen huadak hua'a, buttida hua'a Diosere durugda huanoeanhuahuika' hua'a mo'peedepo Diosere durugnanada o'unhuahuika'apoy mo'nopojika'ne. <sup>6</sup>Nogbayo nogbayo huabada meyopi' aratbut o'nika'nig Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'paknok huakka'amon huaboa'da o'noknopopepo on'nopo'korea'po Diostaj on'nigpejika'. Kenpa'ti buttida hua'a Dios di'nanada

mo'epo mo'tinepahui'po konigti opudomeya mo'peedepo buttida hua'a o'e mo'nopopepo mo'nigpejika'uyne.

<sup>7</sup>Jesucristoen huadak hua'a Epafrasa opudomey Colosenses aratbuttaj monmadika'uyne. Ke'na oro'ere Cristoen huadak hua'a o'manmadikanhuamey. Oro' o'pakuynok opudomeytaj daka' monmadikika'uy. <sup>8</sup>Opudomeytaj Diosen Nokirega mo'nopo'tojika'nok di' mo'maika'ne. Kenda Epafrasa oro'taj monbatia'pakme'ne.

<sup>9,10</sup>Jesús Huairitaj moknopopepo kenpa'ti nog huaknopoe'eritaj di' mo'maika'. Kenme'noete kenda on'tipepedepo huaboa'da opudomeytaj on'nigtiona'pakika'po, konig Dios Huairien Huasi'po 'urua'da o'kika'uyate opudomey konigti yag'kikati' kenpa'ti konig Diosa o'paknig nogiti nogiti yag'kikati', kenpa'ti nog aratbut pai'dapi' ene'nayo yan'bayokikati', yan'tihuapokikati' kenpa'ti nogiti nogiti Diostaj yanoknopoe'. Kenda Diosa o'paknig opudomeytaj Diosa kamanopoe'. Kenda on'nigtiona'pakika'ne. Kenpa'ti huadak dakhueapi' e'ka' kan'nopoe' kenpa'ti 'urua'da kan'noepenke' Diosen Nokirega opudtaj kabatihuapokike'. Kenpa' on'nigtiona'pakika'ne. <sup>11</sup>Dios 'urua'da o'epo konig huakjey o'epo teyananada o'epo opudennopo'taj mo'manopo'teypakike' teyananada

mo'maike'. Kenpa' opudomeytaj on'tiona'pakika'ne. Ken e'manopo'teypakde'te aratbut opudomeytaj dakhuea' egka'te pai'da e'nopo'eada batikhue'ada moknopoe'po huadiayhue'ada durugda mo'ika'apone. On'tiona'pakika'ne. <sup>12</sup>Kenpa'ti Apag Diostaj dakiti ka'nona'ike' on'tiona'pakika'ne. Oro'omey huakjeyyo Diosere nog huaknopoe'eriene a'noeahuahuikaya'po oro'en dakhuea' e'ka' Apag Diosa bokkahuea'uyne kenpa'ti oro'taj dakhuea' e'ka' mo'manopo'yarea'uyne. Konigepo, dakiti Dios, ona'ika'dik o'ene. <sup>13</sup>Oro'omey Diostaj nigpeehue' o'ika'uyne. Konig huanaba' o'epo toto' huairitaj o'nigpeika'uyne. Konig sikkiregyo o'noika'po, oroad dakhuea' e'kika' batikahue'dik o'ika'uyne. Apag Diosa bo'tihuapokuynok dakhuea' e'ka' o'mabatikuyne. Diosa huasi'potaj di'nanada o'ika'po oro'omeytakon ke'nseni'po bo'yahuea'dene. <sup>14</sup>Jesús Diosen Huasi'poa mo'nigbuey'uyyo oro'omeytaj e'manopo'koreade'te oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'po mo'nopo'yarea'uyne.

**Opudomey Diostaj nigpeehue' o'ika'po dakhuea'da o'kika'po konig Diosen taka' o'ika'uyne. Cristoa mo'nigbuey'uyyo Diostaj mo'manopo'noeya'uyne.**

<sup>15</sup>Apag Diostaj tiahua'yhue'dik o'ene. Diosen Huasi'po Jesucristo Diosonigti' o'epo o'tiakuyyo Dios konig o'enis oro'taj mo'manopo'ea'uyne. Diosen Huasi'po Cristo Diosere huakkuruda o'noika'uyate. Aya'da o'tiahua'yika'nig konig huadari, huadariyo huag'eri, siokpo, niokpo, puug, aratbut, aya'da huag'eri kahued Cristo o'noika'uyate. Cristo huakkuruda o'ika'uyate. <sup>16</sup>Dios o'paknok Diosen Huasi'poa aya'da o'ka'uyate. Katepi' o'ika'nig kurudyo aya'da o'ka'uyate.

Katepi' huadariyo aya'da o'ka'uyate. Katepi' tiahua'yidik o'ika'nig aya'da o'ka'uyate. Kenpa'ti aya'da katepi' tiahua'yhue'dik o'ika'nig o'ka'uyate. Diosen Huasi'poa kurudyo nokireg huairi huag'diktaj o'ka'uyate. Diosen huata'moneri huairi huag'diktakon o'ka'uyate. Huata'da o'nigka'uyate. <sup>17</sup>Indari, kurudyo huag'erikon katepi' ehued ee'ted Cristonayo o'noe'ika'uyate. Aya'da katepi' kahued ee'ted kennayo o'noe'ika'uyate. Ke'na teynananada o'epo aya'da o'mato'ika'nok aya'da o'maunhuahuika'apo. <sup>18</sup>Aya' huaknopoe'erien huairi Cristo o'ene. Huaknopoe'eria Cristotaj on'nigpeika', Cristoa aya'tada o'manoea'ika'. Cristo huakkuruda kubarakya' o'noyhuaduyate. Huakkurueri o'epo aya'enda huairi o'ene. <sup>19</sup>Konig Dios o'enis Diosa o'pakpo konigti Cristo o'ene. Cristo konig Dios o'ene. <sup>20</sup>Diosa aya'tada kamanoe'ye'po cruzte Cristo o'buey'uy. Huadariyo huag'eritaj kenpa'ti kurudyo huag'eritaj aya'tada Diosa e'manoeya'ta' o'pakpo, Cristo cruzte o'buey'uy.

<sup>21</sup>Opudomey a'nenda nog aratbutda Diosen ehue' mo'ika'uyne. Konig Diosen taka' mo'epo Diostaj nigpeikahue' mo'epo dakhuea' bo'kika'uyunig'a oynayo Diosa opudtaj mo'manopo'noeya'dene. Oy Diosen huadi' mo'ika'ne. <sup>22</sup>Cristo huaso'ada pai'da o'nopo'epo mo'nigbuey'uy Diostaj mo'manopo'noeya'uyne. Daknopo'da kenpa'da Dioseno'da mo'ika'po kentayo'da mo'nigpeika'ne. Konig dakhuea' da ahue' mo'enis, "Dakhuea' ogka'." Huaahue'dik mo'eapet. Ken konig opudomeytaj Diostaj kabayoke'po Cristo pai'da mo'nignopo'epo mo'nigbuey'uyne. <sup>23</sup>Konigepo daka' Jesucristotaj yanoknopoeonhuahuika'.

Oknopoe'batikhue'ada yanoknopoeonhuahuika'. Oro'en

dakhuea' e'ka'taj Cristo mo'nigbuey'uyne. Oro'taj a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyne kenpa'ti kenere mo'noeonhuahuika'apo. Kenda mo'peedeika'nig, moknopoeonhuahuika'po batikhue' yane', "Oro'en dakhuea' e'ka'taj Cristo mo'nigbuey'uyne. Oro'taj a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyne kenpa'ti kenere mo'noeonhuahuika'apo." Aya' huadariyo huag'eri aratbuttaj on'manbatia'pakuyate. Doa Pabloakon konigti ijmanbatia'pakikay.

**Cristoen huaknopoe'eritaj  
yamanmadikikati'. Diosa Pablotaj  
ona'uyate.**

<sup>24</sup>Oy durugda ijje<sup>o</sup> opudomey<sup>te</sup>huapa' pai'da on'nignopo'ene. Aya' Cristoen huaknopoe'eritaj Cristo pai'da o'manignopo'e'uy. Opud huaknopoe'eritehuapa' Jesucristoen aya' a'dakeaya'po do'huakon huaso'da pai'da on'nignopo'unhuahuika'ne. Aya' huaknopoe'erimey Cristoen huaso' konigti o'ne. <sup>25</sup>Opudtehuapa' nog huaknopoe'eritere aya'da Diosen hua'a kamanmadikadhuahue'po Diosa me'ta'mona'uyne. <sup>26,27</sup>Opud judio ehue' huag'eritaj 'urunanada o'magkika'po Cristoen Nokirega mo'nopo'toika'. Diosere durugnanada mo'noeonhuahuika'apo Diosa mo'nopoea'dene. A'nennada kenda ijka'apoy Dios e'nopoika'ada judio aratbuttaj manopoeahue' o'ika'uyate. Judio ehue' huag'eritaj 'urunanada ijmagka'apoy manopoeahue' o'ika'uyate. Oynayo ke'nen huaknopoe'eritaj o'manopoea'de.

<sup>28</sup>Aya' huaknopoe'eri Cristotaj daka' kanoknopoi<sup>ke</sup>' kenpa'ti Cristotaj daka' kan'nigpei<sup>ke</sup>', konig huaknopoe'eri nogiti nogiti kanoknopoi<sup>ke</sup>'po Cristoen huadak hua'a o'manmadikikay. "Diostaj

yan'pee'." "Diostaj yan'nigpee'." "Diostaj yan'nopo'korea'." Aya'tada o'maboroayikay. Daka' kan'no<sup>po</sup>enke'po aya'tada daka' o'manmadikikay. <sup>29</sup>Kenda diga'da ijkikay. Teyda ijkikay. Kenda kakike'po Diosa be'teypakika'ne.

**2**<sup>1</sup>Opudomeya Laodiceameya nogomey<sup>akon</sup> do'taj tiahuahued o'nene. Opudomey<sup>taj</sup> kenomey huaknopoe'eritere huakka'da ijme<sup>pu</sup>'ke'ika'po on'nig<sup>tiona</sup>'pakika'ne. <sup>2</sup>Opudomey nogiti nogiti Diostaj yan'pakika'apet kenpa'ti huayahuaya di'da yan'maika'apet, Cristotaj huakka'da yanoknopoi<sup>ka</sup>'apet. Cristotaj moknopoe<sup>po</sup> Diostaj daka'da yanokno<sup>po</sup>enka'apet. Kenpa'ti Cristotaj huaknopoe' Diosa o'ireganhuahuika'uy<sup>nig</sup> kendakon kanoknopoe'po, do'hua diga' on'tiona'pakika'ne. <sup>3</sup>Cristo Diosen aya'da o'nopoika'. Cristotaj daka' eknopoe'nayo 'urua'da e'ka' mo'nopoika'apone kenpa'ti huakka'nada mo'nopo<sup>en</sup>kika'apone. Cristo Diostere mokno<sup>po</sup>enka'apone. <sup>4</sup>Nog aratbuta 'urua'da e'manmadika'te engaña ogkahue'dik ya'neapet. Kenda opudomey<sup>taj</sup> o'nona'ne. <sup>5</sup>Opudenbayo opudere ehue' e'eda opudomey<sup>taj</sup> huakka'da ijpaki. Opudomey Cristotaj daka' moknopoi<sup>ka</sup>'nok kenpa'ti oknopoe<sup>batikhue</sup>' mo'ika'nok do'a durugda ijjikay.

<sup>6</sup>Huairi Jesucristotaj konig huaboa'da moknopoe<sup>de</sup>'uy<sup>nig</sup> kenpa'ti huaboa'da durugda mo'nopo'korea'de'uy<sup>nig</sup> konigti daka' yanoknopoi<sup>ka</sup>'po yan'nigpei<sup>ka</sup>'. <sup>7</sup>Konig huemey hua'ihuit sorokyo o'epo o'kere<sup>kp</sup>o o'meybia'po, teyda o'epo. Konigti kenpa'da Cristoen yan'pakika'po daka' yanoknopoi<sup>ka</sup>'po, nogiti nogiti yanoknopoi<sup>ka</sup>'. Cristotaj a'nenda monmadika'onhuahuika'uy<sup>nig</sup>taj nogiti nogiti yanoknopoi<sup>ka</sup>'po Diostaj dakiti ya'nonikati'.

**Cristotaj oknopognok Cristotere Diosa  
mo'noeahuahuika'ne.**

<sup>8</sup>Keyoj o'nona'ne. Opu domeyere nama'da huamanmadika'eri o'nepo engaña egkata' on'pakpo konig aratbutada nama'da on'nopojka'nig opudomeytaj enmadikata' bo'tipakne. Daka' Cristotayo'da yanoknopogpo kenomeytanayo manigpeehue' yanikati'. Konig adhuae'pane' ogkika'uyatenig kenpa'ti on'nopojkuyatenig nama'da monmadikapetnig manigpeehue' yanikati'. Kenda Cristo o'manmadika'uyatenig ken konig onmadikahue' mo'epet.

<sup>9</sup>Aya'tehuapa'da Dios o'e konigti Cristodation o'e. <sup>10</sup>Opu domey Cristotaj moknopogpo Diosen Nokirega mo'nopo'togepo, opudomeytaj mo'noea'ika'ne. Cristo aya' huairien huairi o'e. Cristoa aya'tada kuruderi huairitaj mata'mona'dik o'maika'. Aya'ada Cristotaj nigpejka'dik o'nika'. <sup>11</sup>Judío huabokerektaj on'si'dakoktegika'po. Opu domeynayo Cristotayo'da moknopogpo Diosensi'po hueretda mo'ene. Konig bo'eretpakika'po dakhuea' e'kikameada onte'ti kikahue' mo'ene. <sup>12</sup>Kenpa'ti Jesucristo e'bueyde'te egkubarakka'uytada Diosa teyda o'epo o'noyhuada'uyate. Opu domey kenda moknopogpo bautiza mogka'po konigti Cristoere e'kubarakka'nig Cristoere Diosa mo'nopo'noea'uyne. <sup>13</sup>A'nen Diostaj okjehued mo'epo dakhuea'da bo'kika'po Diostaj nigpeehue' mo'jka'uy. Huabokereksi'dak okteghue' huae'eri mo'epo Diosensi'po ehue' mo'uyne. Diostaj oknopoghue'da mo'uyne. Oynayo aya' dakhuea' bo'ka'uyatenigtaj Diosa bokkahuea'depo Cristoere mo'noeahuahuika'ne. <sup>14</sup>Diosen hua'a Moisésa o'manigmadoya'uyate. Opu domey kenda nigpeehue'ada

dakhuea' bo'kika'uyne. Moisésenba'taj nigpeehue' huae'eritaj castiga magka'dik o'e. Oro'omeya dakhuea' o'kika'nok Cristotaj hueypa cruzte mo'nigbeta'uyne siropia mo'nigbeta'uynok mo'bakkahuea'uyne. <sup>15</sup>Aratbuta en'tiahuaya'te Cristo cruzte o'bueydepo toto' huairitaj okbiraepo o'teyhue'paka'uyatenok. Konigepo oro'omey huaknopog'eri dakhuea' ogka' toto' huairia onte'ti huaahue'dik mo'epone.

**Kenda Cristo kurudyo o'pakika'nigtaj  
yan'pakpo yag'kika'.**

<sup>16</sup>Oynayo Cristotaj moknopogpo "Ken ayo mo'bape'po pehue'dik mo'ene." Be'api' ena'nayo manigpeehue' yanikati'. "Ken huamai' mayhue'dik mo'ne." Be'api' ena'nayo manigpeehue' yanikati'. Huabayok judío en Diostaj e'durugpak fiestate huahue' ee'nayo, huabo puug judío en Diostaj e'durugpak fiestate huahue' ee'nayo judío en Diostaj e'durugpak okmapie'ahuaddik fiestate huahue' ee'nayo "Hua'dik mo'ne." Be'api' e'na'nayo manigpeehue' yanikati'. <sup>17</sup>Kenda fiestate aypote huamai'takon judío a on'mana'ika'po ogkika'uyning'a Cristo cruzte e'bueyde'te onte'ti kikahue'dik mo'ene. Cristo en hueretda hua'a o'enek Cristotayo'da yan'nigpejkat'. <sup>18</sup>Hua'ikudate yan'huadpo Diosen huata'moneritaj tiona'pakdik yanikati'. Sue'ada nama'da huamanmadika'eria on'mana'nig'a tiahuyhuedada nama'da on'nopogpo on'mana'nig'a. "Kenda o'nona'nig nigpeehue' ee'nayo nama'da boka'. Diosensi'po ehue' mo'ene." Kenomeya ena'nayo peehue'dik yanikati'. Konig aratbut Diostaj oknopoghue' huae'eri o'nepo nama'da on'nopojka'po. Huadakda ijjey, huadaknada ijikay nama'da on'nopojka'po. <sup>19</sup>Cristotaj daka' oknopoghue' o'nika'. Cristo konig

huaknopōē'erien huanopo' o'ē.  
 Huaknopōē'eri konig Cristoen huaso' o'ne.  
 Huaknopōē'erinayo Cristotayo'da  
 on'nigpejka'. Nama'da huaa'eri Cristotaj  
 nigpeehue' o'nika'. Oro'omey  
 huaknopōē'eri konig Cristoen huaso'  
 o'ene. Konig nogso'tida o'epo nogiti nogiti  
 moknopōēa'ne Cristoa. Nogiti nogiti  
 o'nigpejka'ne. Kenpa'ti konig nogso'tida  
 konigti Cristotaj moknopōēa'ne Diosa.

<sup>20</sup>Cristoa oro'omeytaj  
 mo'nigbuey'uyatenok opudomey  
 a'nopo'yareaya'po moknopōēdepo konig  
 Cristoere mo'bueydepo konig oknopōēhue'  
 huāē'eria nama'da on'nopoika'nig onte'ti  
 nopōēhue' yanikati'. Konig oknopōēhue'  
 huāē'eria nama'da on'nopōepo  
 on'mana'ika'nig manigpeehue' yanika'.  
 A'nopo'yareaya'po kenda peehue'dik  
 yane'. Konig oknopōēhue' huāē'eriomey  
 nogen e'manmadika' ogkika' kenda kahue'  
 yanika'. <sup>21</sup>"In nejhue' yanikati'." "Ken  
 tope pahue' yanikati'." "Kentaj huaba'api'  
 toēahue' yanika'." Ken konig  
 on'mana'ika'nig manigpeehue'dik  
 yanikati'. <sup>22</sup>Nejhue'dik, pahue'dik,  
 bapadhue'dik huabokerekayo'da  
 on'mana'ika'nig kenda on'mana'ika'nig  
 ehue' o'ēapo. <sup>23</sup>Kenda on'manika'nig  
 'urua'da e'nopōē'onig aratbuta nama'da  
 on'nopōepo. Aratbuta on'manigpejka'po  
 nama'da hua'ikudate onhuadpo Diosen  
 huata'moneritaj on'tiona'pakika'po, Diostaj  
 on'tiona'pakika'po, sue'da ijje'y huairihue'  
 ijje'y nama'da on'nopoika'po, kenpa'ti  
 nama'da Diosta' pai'da on'nopo'epo. Kenda  
 ogkika'po huadakda o'ey aratbuta  
 nama'da on'nopōepo kenpa'da dakhuea'  
 e'ka'ta' on'eretpakika'. Kenda huabokereka  
 nama'da on'mana'ika'nig kenpa'ti nama'da  
 on'kika'nig'a dakhuea' bo'kika'nigtaj  
 batikhue'dik o'nika'.

**3** <sup>1</sup>Ken, Cristo e'bueytada kubarakya'  
 Diosa o'noyhuada'po onte'ti  
 o'noea'uyate. Cristoere Diosa

opudomeytaj mo'noea'uyne. Konig  
 Diosen 'urunanada huaknopōē'eri  
 mo'noea'uyne. Konigepo kenda Cristo  
 kurudya' o'pakika'nig mon'pakpo  
 mogkika'. Cristo kurudyo Diosere  
 teyananada 'urunanada o'ika'nok  
 ke'nenyo'da moderetpakika'. <sup>2</sup>Kurudyo  
 Dios o'noika'po Cristoere o'noika'. Kenda  
 Cristo o'paknig konigti mon'pakika'.  
 Konig Cristo o'epo o'kika'nig  
 mon'nopoika'. Katepi' indariyo o'ika'nig  
 kenpa'ti katepi' aratbuta ogkika'nig  
 nopōikahue' mo'nika'. <sup>3</sup>Cristo oro'omeytaj  
 mo'nigbuey'uyate oro'omeya  
 o'nopōēdepo konig aratbut kubarakya'  
 katetapi' onte'ti dakhuea' kahue' o'nenig,  
 oro'omeyakon onte'ti dakhuea' kahue'  
 mo'nika'. Oy huabo'a'da oknopōepo  
 Cristoere Diosyo o'noika'ne. Diosa daka'  
 mo'nopo'tōenok Cristoere  
 o'noeonhuahuika'apone. <sup>4</sup>Ken Cristo  
 oro'en huamanoeanhuahuika'eri o'ē.  
 Ke'na onte'ti kurudya' e'tiakte kenoka'  
 oro'omey huaknopōē'eri Cristoere  
 'urunanada o'eonhuahuika'apone.

**A'nenda Cristotaj oknopōēhued mo'epo  
 dakhuea'da bo'kikame'nig'a. Oynayo  
 Cristotaj moknopōēdepo huadakda  
 yag'kika'. Diosenyo'da yag'kika'.**

<sup>5</sup>Katepi' dakhuea'da e'ka'ta' e'paknayo  
 Jesucristotaj yoknopōepo Cristoere  
 do'huedso' o'bueyde, do'hued e'nopōē'  
 o'bueyde, onte'ti dakhuea' kahuea'dik  
 ijje'y, yan'nopoikati'. Ken konig  
 mo'nopōepo, nogen huatoē'taj bakdejhue'  
 yanika'. Huabokerek nogtaj nogtaj  
 ettone'taj bakdejhue' yanika'. Ettone'  
 nogtaj nogtaj huabokereka' bakdejhue'  
 yanikati'. Katepi' dakhuea'da konig  
 oro'ensō' o'pakika', onte'ti pakhue'  
 yanika' kenpa'ti kahue' yanika'. Kenpa'ti  
 katetapi' e'tamaeta' eretpakhue' yanikati'.  
 Katetapi' e'eretpaknayo konig e'ketka'  
 diostaj e'pak o'ē. Dakhue'da o'ē. <sup>6</sup>Aratbut

ken konig dakhuea'da ogkika'po Diostaj nigpeehue' o'nika'nok Diosa diga'nada castiga o'magka'apo. <sup>7</sup>Kenda dakhuea'da ogkika'nig opudomeya bo'kika'uynig'a konig Cristotaj oknopoehued mo'epo bo'kika'uynig'a. <sup>8</sup>Oy Cristoere mo'noedepo aya' in konig onte'ti kahue' yanika': Nogomeytaj bahuadiyahue' yanika'. Maboyhue' yanika'. Mahui'jahue' yanika'. Batidi'kehue' yanika'. Dakhuea'da bahuaa'pakhue' yanika'. <sup>9</sup>Huayahuaya da bahuaahue' yanika'. A'nenda Cristotaj oknopoehued mo'epo nama'da mo'nopoika'po dakhuea'da bo'kika'uyate. Oynayo Cristotaj moknopodepo onte'ti konigti dakhuea' kikhue' mo'ika'ne. <sup>10</sup>Oy konig huabonopo' mo'edepo konig Diosa o'nopoika'nig huaboa'da mo'nopoika'po. Konig Diosa o'paknig nogiti nogiti bo'pakpo mo'nopoika'ne. Diosa aratbuttaj huamatime'a'eri o'енок nogiti nogiti daka' moknopoeapone. <sup>11</sup>Ken konig Cristoere o'noepo huaboa'da o'nopepo ken konig huaboa'da o'kikay, "Judío ehue' ijjej." Ahue' o'ene. "Do'huedsi'dak okteg'uy." Ahue' o'ene. "Do'huedsi'dak okteghue' o'uy." Ahue' o'ene. "Nog aratbut ijjej." Ahue' o'ene. "Esoeri ijjej." Ahue' o'ene. "Huanaba' ijjej." Ahue' o'ene. "Huanaba' ehue' ijjej." Ahue' o'ene. "Kenyo'da Cristoen ijjej. Kenyo'da Cristotaj ijpacki. Kenyo'da Cristotaj e'nigpeika'ta' ijpacki." Kenda aya'ada a'dik o'ene.

<sup>12</sup>Diosa opudomeytaj di' mo'epo mo'baktie'ea'uynok Dioseno'da mo'ene. Konigepo aya'tada yan'matinepahuika'po. Daknopo'da huadaka'da yan'manigkika'. Donayo huairi ehue' ijjej, yan'nopoika'. Nogomeytaj daka' yan'manigpeika'. Nogomeya dakhuea' egka'nayo bahuadiyahue' yanika'. <sup>13</sup>Nogomeytaj dig mahuanopoehue' yanika'. Noga dakhuea' egka'nayo kentaj yan'bakkahuea'po

huadiyahue' yanika'. Konig Cristo Huairi oro'taj bokkahuea'uynig konigti nogomeytaj yan'bakkahuea'ika'.

<sup>14</sup>Huakka' di' yan'maika'. Huayahuaya di' yan'maika'. Kenda Diosa huakka' o'pak. Di'nada e'maika'nayo konig onpapayo' mo'ika'po konigti Diostaj bo'pakika'po aya'da 'urunanada bo'kika'apone.

<sup>15</sup>Opudomeyennopo'taj Diosa kamanopo'noeye'. Kenda Diosa o'pak. Aya'ada konigti yan'nopoika'. Konigti yan'pakika'. Konigti yag'kikati'. Ken konig nogso'tida ka'ne'po Diosa mo'baktie'ea'uynye. Kenpa'ti Diostaj dakiti ya'nonika'.

<sup>16</sup>Aya'da Cristo o'manmadika'uyatenigtaj yan'nopoika'po, huanopoya'da yan'diktoikati'. Kenda nogtaj nogtaj yan'manmadikika'. Kenpa'ti Cristoen e'manmadika'taj yan'nigpeika'. Nogomeyere huayahuaya yan'manikati'. Diosen e'manmadika' urua'da yan'nopoepo huayahuaya yan'mandikika'. Diostaj dakiti mona'po daknopo'da Diostaj yan'batadi'kea'ika'. Huanopoya'da dakiti ya'nona'po yan'batadi'kea'ikati'. Dios Jesucristoere 'urua'da mo'toika'ne yan'batadi'kika'. <sup>17</sup>Katepi' bo'kika'nig katia'pi' boa' kenda Huairi Jesús o'pakika'nig yadika'po yag'kika'. Jesústaj moknopoe'po Diostaj dakitia' yan'tiona'pakikati'.

**Konig Cristoen huaknopoe'eria huayahuaya Cristotaj 'urua'da nigka'dik o'ne.**

<sup>18</sup>Ettone'a Jesús Huairitaj eknopoe'nayo Huairi Jesús en mo'epo, Jesús o'pakika'nigda opuden huatoe'taj yan'nigpeika'. <sup>19</sup>Huabokereka opuden huatoe'taj di'da yanika'. Huatoe'taj huadiyahue' yanika'. Kenpa'ti huiyoka'da onahue' yanika'. <sup>20</sup>Apag Diosa o'paknok huasi'poa opudomeyen huaojtaj huayetere yan'manigpeika'. Huaojtaj huayetere e'nigpeika'nayo Diosa durugda

o'ika'apo. <sup>21</sup>Huaoa huasi'potaj diga'da barakhue' yanika'. Huasi'potaj diga'da e'bitbitnayo huasi'po pai'da ya'neapetpi'. Onte'ti daka' nigpeehue' ya'neapetpi'. <sup>22</sup>Opudomey huanaba' mo'epo opuden huairitaj yan'nigpeika'. Huairia e'tiahuayteyo'da daka' nigpeehue' yane'. Huairia e'tiahuayte kenpa'ti huairia tiahuhue' ee'tepi' daka' yan'nigpeika'. 'Urunopo'da Diostaj daka' yanoknopopeo daka' yan'nigpeika'. <sup>23</sup>Katepi' bo'kika'nig daka' yag'kika'. Jesústehuapa' ijkay yan'nopopeo 'uruana'pada yag'kika'. Huabokerektayo'da ijanigkay noppeehue' yanika'. <sup>24</sup>Cristo opuden Huairi o'enek kentayo'da yan'nigpeika'. Diosen Huasi'poere mo'noeonhuahuika'apo. Kenda mo'nopone. <sup>25</sup>Be'api' dakhuea' egka'nayo pai'da on'nope'epo. Be'api' huairi huanaba'pi' dakhuea' egka'nayo Diosa castiga diga'da ya'magka'apet.

**4** <sup>1</sup>Huairia huanaba'taj mo'matojika'po daka' yan'matojika'. Dakhuapa yan'bayokika'. Huairi mo'tajika'nok okkahuehue' yanika'.

<sup>2</sup>Kirigayo' yan'tiona'pakika'. Tayhue'ada daka' yan'tiona'pakika'. Dakiti Dios, yan'tiona'pakika'. <sup>3</sup>Kenpa'ti oro'taj motiona'pakika'. Cristoen huadak hua'a a'nenda Diosa soatayo' e'nopopeada manoppeahue' o'uyate. Oy Cristoen huadak hua'a oro'a e'manbatia'pakta' o'paki. Oroa kan'manbatia'pake'po Jesús Huairia oro'taj bo'tihuapokike'po yan'tiona'pakika'. Cristoen huadak hua'a ijanbatia'pakikame'nok huabakudaj jakyo mekgudame'ne. Huabakudaj jakyo ijjej. <sup>4</sup>Pabloa Cristoen huadak hua'a aratbuttaj 'uruada kamanoppea'ike'po do'taj men'tiona'pakikati'.

<sup>5</sup>Daka' yan'nopejika'po yag'kika'. Ken oknoppeehue' huag'eri opudomeyere o'nika'po opudomeytaj bo'tiahuayika'nok daka' yan'nopopeo yag'kikati'.

Nogomeytaj kirigayo' yan'mantihuapokika'. <sup>6</sup>'Urua'da yan'batia'pakika'. Nogomeytaj a'batihuapokya'po huadakda yan'batia'pakika'. Daka' yan'nopopeo dakteynopoda nogomeytaj daka' yan'manbatia'pakatokika'.

#### Saludos on'manigdikta'mona'uyate.

<sup>7</sup>Tíquico oro'omeyen huadi'da huama'buy o'e. Do'taj daka' be'tihuapokika'uyne. Doere Jesús Huairitaj o'nigpeika'uy. Do konig o'ea' montia'pakapone. <sup>8</sup>Konigepo Tíquicotaj opudomeytaj on'nigta'mona'ne. Konig o'ea' do'taj be'huae'po kenpa'ti nogiti nogiti Cristotaj kanoknoppe'po on'nigta'mona'ne. <sup>9</sup>Kenere Onésimoeretaj on'nigta'mona'ne. Onésimo oro'omeyen huama'buytion o'e. Di'da mo'taene. Diostayo'da o'nigpeika'. Opudomeyen aratbut o'e. Ke'na Tíquicoere monbatia'pakapone. Iyoda aya'da huaknoppe'eria ogkika'nig kenda opudomeytaj monbatia'pakapone.

<sup>10</sup>Aristarco doere huabakudaj jakyo o'epo, opudomeytaj saludos mo'nigdikta'mona'ne. Marcosakon saludos mo'nigdikta'mona'ne. Marcos Bernabéen huama'buy o'e. Marcos huadaktion huaknoppe'eri o'enek kenpa'ti opudomeyte ehua'te daka' yadeti'. <sup>11</sup>Kenpa'ti Jesús Justoa saludos mo'nigdikta'mona'ne. Aristarco Marcosere Jesús Justoere judío huaknoppe'eri o'ne. Kenomeyyo'da judío huaknoppe'eri doerea on'manmadikika'po, "Yan'nopo'korea'po Jesucristo Huairitaj yan'noknoppeo yan'nigpeika'." Doerea on'mana'ika'nok do'taj on'durugpakanhuame'ne. <sup>12</sup>Epafras saludos mo'nigdikta'mona'ne. Konig Cristoen huanaba' Cristoenyo'da o'kika'po opudomeyen aratbut o'e. Opudomeytaj huakka'da mo'tiona'pakika'ne. Opudomey

Diostaj daka' moknopoika'po batikhue'da yanoknopoika'. Aya'da Diosa o'pak daka'da moknopoika'po aya'da bo'kika'apo. Kenda Epafra mo'tiona'pakika'ne. <sup>13</sup>Epafra opudomeytaj mo'timepukepo diga'da mo'tiona'pakika'ne. Kenpa'ti Laodicea huaknopoeritaj kenpa'ti Hierápolis huaknopoeritaj o'matimepukepo o'manigtiona'pakika'. Kenda ijtiahuayika'po opudomeytaj o'nona'ne. <sup>14</sup>Lucas huamadakka'eri o'e. Di'da mo'ene. Opudomeytaj saludos mo'nigdikta'mona'ne. Demasakon saludos mo'nigdikta'mona'ne.

<sup>15</sup>Laodicea huama'buytaj saludos ijmanigdikta'monay. Ninfastakon saludos ijmanigdikta'monay. Kenpa'ti

Cristoen huaknopoeri Ninfasen jakyo ogkupopakika'nigtaj saludos ijmanigdikta'monay. <sup>16</sup>In beroba' ijnigmadoya'dey opuda yan'mona'pakdepo Laodicea huaknopoeritaj yan'bata'mona'. Nogda beroba' Laodicea huaknopoeritaj ijnigmadoya'po ijta'mona'mey e'mokyede'te yan'mona'pakti'. <sup>17</sup>"Huairi Jesús aya'da ona'uyate, Arquipo, 'uruda yanopoepo daka' yakadhuahuika'." Kenda Arquipotaj ya'nonati'.

<sup>18</sup>In saludo huadik on'nigta'mona'ne do'hued huaba'a on'nigmadoya'ne. Huabakuda' jakyo ijjeonhuahuikay. Do'taj okkahuehue' menika'. Dios opudomeytaj daka' mo'toike', ken.

## I TESALONICENSES

Tesalónicaya' huaknopö'eritaj Pabla huakkuruda o'manigmadoya'uyate.

---

Tesalónicaya' Jesucristotaj huaknopö'eri  
huakupopakika'eritaj Pabla nogerea  
o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Huadi'da huama'buy huadi'da  
huidpo o'maene. Apag Diostaj  
Jesucristo Huairitaere moknopö'epo.  
Tesalónica jakyo bokupopakika'.  
A'batadi'keaya'po bo'kupopakika'. Do  
Pabla on'nigmadoya'ne. Doere Silvano  
kenpa'ti Timoteoere ö'ey. Apag Diosa  
Jesucristo Huairierea daka' 'urua'da  
mo'tounhue', bo'tihuapokonhue'  
mo'nopo'noeyanhue'po ijtiona'paki.

Tesalónica jak huaknopö'eriomey  
Jesucristotaj daka' o'noknopö'epo  
'urua'nanada ogkika'. Pabla ona'ti  
o'matinopö'epo Diostaj dakiti ona'uyate.

<sup>2,3</sup>Jesucristotaj daka' moknopö'epo  
nogomeytaj huadakda bokika'. Kenpa'ti  
Diostaj di' mo'epo nogomeytakon daka'  
mo'matihupokika'ne. Kenpa'ti  
moknopö'epo batikhue'da Jesucristo  
Huairi e'tiaktaj mon'maboika'. Kenda  
durugda on'tinopö'epo Apag Diostaj  
"Tesalónica huaknopö'eritaj dakiti  
Dios," kirigayö' o'tiona'pakikay. <sup>4</sup>Diosa  
di'nanada mo'ene. Ke'nensi'po huag'  
mo'baktie'ea'uyne o'nopo'ene, egomey,  
pogomey. <sup>5</sup>A'nenda opudomeyere  
ö'ika'po Jesucristoen huadak hua'a  
o'nonbatia'pakonhuahuame'ne. Ijja'poda

onbatia'pakhue' ö'neme'ne. Diosen hua'a  
o'nonbatia'pakikame'ne. Kenda huadak  
hua'a buttida ö'ö Diosen Nokirega  
mo'nopo'öame'ne. Diostaj eknopö'  
a'tihuapokya'po Diostaj ö'nigpeikay.  
Huadakda opudere ö'ika'mey opud kenda  
mo'nopo'et.

<sup>6</sup>Jesucristoa Diostaj ö'nigpeika'po  
pai'nanada o'nopo'e'uyate. Oro'akon  
Diostaj ö'nigpeika'po pai'nanada  
o'nopo'ikay. Opud konigti Jesucristoen  
huadak hua'a durugnanada mo'pe'e'uy.  
Diosen Nokirega mo'durugpaka'uyne.  
Moknopö'ika'nok pai'nanada  
mo'nopo'e'ika'. <sup>7</sup>Macedoniabayo  
Acayabayo aya'ada Jesucristotaj  
huaknopö'eria kenda mo'tipe'edepo  
opudomeyönig Jesucristotaj eknopö'ta'  
on'pakika'. <sup>8</sup>Huakka' aratbuttaj nogyon  
nogyon Jesucristoen huadak hua'a  
mo'manbatia'pakonhuame'ne. Macedonia  
huadaribayo huag'eria Acaya  
huadaribayo huag'eria nogbaya' nogbaya'  
huag'eria huadak hua'a on'pe'edepo  
kenpa'ti Diostaj daka' moknopö'  
on'tipe'ede. Konigepo Diostaj  
moknopö'enok kenda nogya' nogya'  
batia'pakhue'dik ö'ey. <sup>9</sup>Opud Tesalónica  
huaknopö'eria Jesucristotaj daka'  
o'noknopö'ika'. Kenda nogya' nogya'  
bo'huaika'ne. "Tesalónica huaknopö'eria  
Pablomeytaj durugteda on'baedpo  
on'manigpe'e'uyate. Kenpa'ti

on'nopo'korea'depo ke'nen e'ketka' diostaj on'maenondepo huaboa'da hueretda Diostaj o'noknopoika'." Kenda nogya' nogya' bo'huaika'ne. <sup>10</sup>Kenpa'ti Diosensi'po Jesústaj e'bueytada Diosa o'noyhuada'uyate. Kenpa'ti Diosa ke'ponananada castiga o'magka'apo. Jesúsa oro'tanayo huaknopog'eritaj daka' bo'tioka'apone. Ken Jesucristo kurudya' o'tiakapo. Jesucristotaj daka' o'noknopogepo o'nonmabo'ika'. Kenda nogba nogbaya' bo'huaika'ne.

**Tesalónica aratbuttaj Diosen  
Jesucristoenere 'urua'da  
o'manmadika'uyate Pabloa.**

**2** <sup>1</sup>A'nenda opudtaj ijmatá'unhua'po Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakonhua'po daknopoada o'nonbatia'pakonhua'nok mo'nopo'korea'po daka' Jesucristotaj moknopog'uy. Nama'da ijjeпо ta'unhuahuahue' o'ne'uy, kenda mo'nopog' egome. <sup>2</sup>A'nenda Filipos huakka' jakyo ijjeonhua'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakonhua'depo diga' do'taj mentidi'kudhua'po kenpa'ti dakhuea' menogkadhua'uyne. A'ti o'nen jakyokon opudtaj ijtiakpo huadak hua'a e'manbatia'pakte huakka'mona pakhue' e'ne'tada kenda nopogehue'ada kenpa'ti me'pukhue'ada Diosa be'tihuapoknok teynopo'da Jesucristoen huadak hua'a o'nonbatia'pakonhua'uyne. Kenda mo'nopog'et. <sup>3</sup>Huadak hua'a nama'da manbatia'pakhue' ijjunhua'po aratbuttaj nama'da huaknopog'et nama'da e'mana' manmadikahue' ijikay. Aratbuttaj buttida huaknopog'et daknopo'da buttida hua'a ijmanmadikikay. <sup>4</sup>Huadak hua'a Pablo daka' o'manbatia'pakika' Diosa o'nopog'enok "Aya'tada huadak hua'a yamanbatia'pakika'," Diosa mena'uyne. Konigepo huadak hua'a 'uruda ijmanbatia'pakikay. "Huadakda

o'manbatia'pakika'." Kenpa' aratbuta e'huaa'taj pakhue' e'egada "Huadakda o'manmadika'ika', do'huedyo'da o'kika'," Diosayo'da e'huaa'ta' ijpakpo. Diosa oro'en e'nopog'et o'nopog'et'ika'. <sup>5</sup>Do'taj me'nonpeike'po "Huadakda mo'ene, huadakda bo'kika'," kenda nama'da onahue' o'nika'uyne. O'nen huakupe a'bakaya'po nama'da onahue' o'nika'uyne. <sup>6</sup>"Pablomey huadakda o'ene." Yan'batia'pakonhua'. Oro'anayo onahue' o'nika'uyne. "Oro' Cristoen huata'moneri o'ey. Oro'taj nigpeika'dik mo'ene." Kenda ona'dik o'nenig'a onahue' o'nika'uyne. <sup>7</sup>Daka' on'tojika'ne. Do'tayo'da me'nigpeike'po ighua' onahue' o'nika'ne. Konig huaye yobedtaj di' o'nika' daka' on'tojika', ken konigti opudtaj di' o'nika'ne. <sup>8</sup>Huakka' di' o'nepo Jesucristoen huadak hua'a e'manmadikika'ta' ijpakpo kenpa'ti Jesucristotaj kanoknopog'et po kenpa'ti kan'nigpeike'po opudomeytaj o'tihuapokta' ijpakika'uy. <sup>9</sup>"Diosen hua'a o'nonmadikika'nig kente huakupe men'yok." E'mana'ta' pakhue' ijjeпо huadak hua'ayo'da kenpa'da e'manmadikika'ta' ijpakpo o'nonmadikika'ne. Huadak hua'a o'nonmadikendeпо do'hueddakon aypotehuapa' diga' ijbaa'ika'uy. Huame'noe sikyoere diga' ijbaa'ika'uy. Kenda mo'nopog'et.

<sup>10</sup>Opud huaknopog'et eriere ijika'uy. Do'taj bo'tiahuayikame'ne on'peikame'ne. Diostaj daka' yoknopoika'uy, kenpa'ti huadakda ijika'uy kenda on'tinopog'ene kenpa'ti Diosa me'tinopog'ene. Dakhuea' o'ka'uy be'api' huaahue'dik me'nene. <sup>11,12</sup>Konig be'api' huaoa huasi'potaj daka' o'manmadikika' ken konig Diostaj daka' yan'nigpeika' daka' o'nonmadikikame'ne opudtaj. Diosen mo'ene. Konig Diosensi'po mo'ene. Diosere 'urunanada mo'noehuahuika'apone. Diosensi'po

ya'nepo huadak yag'kika'. Kenda aya'tada o'nona'ika'ne.

<sup>13</sup>Diosen hua'a o'nonbatia'pakonhua'uynig mo'nigpepepo moknopoe'uyne. Konig huabokereken e'manmadika' o'e nopohue'ada mo'peepo, moknopoe'uyne. Diosen buttida e'manmadika' o'e mo'nopopepo mo'nigpee'uy. Konigepo opud Tesalónica huaknopoe'eritaj "dakiti Dios," yona'ikay. <sup>14</sup>Jesucristotaj moknopōika'nok onyoyo' huae'eria bo'tierikonhuame'ne. Dakhuea'nanada mogkadhuahuame'ne, egomey pogomey. Konigti Judea huadaribayo judío huaknopoe'erien onyoyo' huae'eria dakhuea' on'magka'ika'. Judío huaknopoe'eritaj on'magka'ika'. <sup>15</sup>A'nennada judío aratbuten adhuae'pane' Diosen huamanbatia'pakeritaj on'batiarakikame'te. Kenpa'ti judíoa Jesús Huairitaj on'arakuyate. Do'takon dakhuea' mogkika'po do'taj me'nen'uyne. Kenpa'da dakhuea' ogkika'po Diostaj durugpakahue' o'nika'. Aratbuta huadak hua'a peehue'dik ka'nike'po dakhuea'da on'kadhuahuika'. <sup>16</sup>Dios judío ehue'taj dakhuea' e'ka' kamanopo'kore'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'uy. Judío aratbuta mo'manmadika'batika'uyne. Ken konig ogkika'nig'a Diostaj nogiti nogiti dakhuea'da ogkika'. Oynayo Diosa diga' o'bahuadiaydepo ke'ponanada castiga o'magka'apo.

**Tesalónica jak huaknopoe'eritaj onte'ti e'bata'huadunhua'ta' o'pak Pabloa.**

<sup>17</sup>Opuđtaj o'nokhua'depo nogyoda adteda o'nokika'po opudtaj huakka' ijnopōikay. Kenpa'ti e'ta'huadunhua'ta' huakka' ijpakikamey. <sup>18</sup>Opuđtaj a'bata'huadey e'nopōika'tada huahue'dik o'ikamey. Donayo nogok nogok a'bata'huadey e'nopōika'tada toto' huairia

menokboe'ikame'ne. <sup>19,20</sup>A'timon Jesucristo Huairia onte'ti bo'huatiakapone. E'huatiakde'te do'hua e'manmadika' Jesucristoen daka' moknopounhua'po 'urua'da mo'nigpeunhua'nok Jesucristo Huairia e'bahuahuayde'te durugnanada ijdurugpakapoy. Kenpa'ti huadakda moknopounhua'nok kenpa'ti Jesucristo Huairitaj daka' monigpeika'nok "dakiti Dios" yona'ika'apoy, egomey.

**3** <sup>1</sup>Konigepo Atenas jakyo ijika'po opudomeytaj tipeehued ijjepe "Tesalónica huaknopoe'erien monig yanoknopoe't monig Diostaj yan'nigpeiket," ijnopopepo, "Iyo Atenas jakyo Silvanoere botta'yo'da a'ikaya'po. <sup>2</sup>Timoteotaj oro'en huama'buy opudtaj a'manigta'monay'." Ijnopoe'uy. Diosa Timoteotaj oktie'ea'uy, huadak hua'a kamanbatia'pakike'po kamanmadikike'po oktie'ea'uy. Doere huadak hua'a daka' o'manbatia'pakika'uy. Opudomeytaj nogiti nogiti eknopounhuahuika' kabatihupoke'po on'nigta'mona'uyne. Kenpa'ti nogiti nogiti e'nigpeika' kabatihupoke'po on'nigta'mona'uyne Timoteotaj. <sup>3</sup>Kenpa'ti aratbuta opudtaj en'tieriktada kenpa'ti dakhuea' egka'tada moknopopepo batikhue' ka'ne'po on'nigta'mona'uyne. Jesucristo moknopoenok aratbuta bo'tierekonhua'apone, bo'tidi'kudhua'apone, dakhuea' mogkadhua'apone mo'nopoe't. <sup>4</sup>Kenpa'ti opudtaj on'ta'huadunhua'po, "Jesústaj oknopohue' huae'eria oro' huaknopoe'eritaj mo'batierikapone kenpa'ti dakhuea' mogka'apone." Kenda o'nona'uyne. Kenda opudtaj mogka'depo kenpa'ti oro'takon mogka'uy mo'nopoe't. <sup>5</sup>Konigepo "Menpa' opudtaj toto' huairia kenda yanoknopoe'batik nama'da ya'manetpi'. Kenpa'ti yanoknopoe'batikdetpi'. Huadak hua'a

o'nonmadika'uynig'a." Ijnopoꝑo ijmepu'kuy. Kenpa' ijnopoꝑo Timoteotaj on'nigta'mona'uyné. "Jesucristotaj monig moknopoi'ka'. Monig monigpeika'." Yamanati'. Timoteotaj yona'uuy, ken.

<sup>6</sup>Oynayo Timoteo bo'ta'huadunhua'depo do'tekon o'kumejdeme'. Huadakda Diostaj o'noknopoi'ka'te kenpa'ti huayahuaya di'da on'maika'te menbatia'pakato'me'ne. Oro'taj di'da moknopoi'ka'po kenpa'ti e'tiakta' on'tipaknok konigti opudtaj e'tatiakta' o'paki. <sup>7</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikika'nok aratbuta menhuadiayika'ne kenpa'ti dakhuea' me'nogkika'ne. Opudomeynayo Jesucristotaj daka' moknopoi'ka'tenok on'tipeꝑedepo durugnanada o'nea'ne do'taj. <sup>8</sup>Oy opudomey Jesucristotaj oknopꝑebatikhue'da moknopoi'ka'po daka' mo'nigpeika'po oro'omeya kenda o'nopoꝑo durugnanada o'noeonhuahuikay. <sup>9</sup>Kenpa'ti opuda daka' moknopoi'ka'nok durugnanada o'ꝑo dakiti Dios ona'ikay. <sup>10</sup>"Tesalónica huaknopꝑe'eritaj Jesucristoen nogiti nogiti kan'manmadike'po, nogiti nogiti eknopꝑe' nogiti nogiti e'nigpeika' kan'mantihuapoke'po mota'mona'." Sikyo huame'noeere Diostaj o'tiona'pakikay.

<sup>11</sup>"Tesalónica huaknopꝑe'eriedbayo betohua', Apag Dios, Jesús Huairi. <sup>12</sup>Konig Tesalónica huaknopꝑe'eritaj oro'a di'nanada o'maikay. Konigti Tesalónica huaknopꝑe'eria huayahuaya di' e'maika' kenpa'ti aya'tada di' e'maika' yabatihuapokika', Jesús Huairi. <sup>13</sup>Kenpa'ti huaknopoi'ka' yamanopo'teypaka', Dios. Kenpa'da huadagnada huamae', dakhuea' kahue' kan'maika'po Diosa yabatihuapokika'. Jesús Huairiere huaknopꝑe'eriyoy en'tiakte 'uruda e'noknopoi'ka'te, kenpa'da huadakda en'maika'te yabahuahuayti'." Kenpa' Diostaj o'tiona'pakikay.

### Kenda Diosa o'pakika' nogiti nogiti yag'kikati'.

**4**<sup>1</sup>Oyedda, egomey pogomey, Jesús Huairia kenda o'paknok ighua'da ona'ne. Daka' men'peꝑe' do'taj. Diostaj a'durugpakaya'po monig kika'dik o'ey a'nenda o'nonmadika'uyné. Kenda nogiti nogiti yag'kikati'.

<sup>2</sup>Jesús Huairia kenda o'paknok kika'dik mo'ene o'nona'uyné. Kenda o'nona'uynig mo'nopoꝑe. <sup>3</sup>Huadakda yanika'. Dioseno'da daka' yag'kika'. Kenda Diosa huakka' o'pak. Nog huabokerekere bakdejhue' yanika'. O'nen huatoꝑe ehue'tada bakdejhue' yanika'. <sup>4</sup>Huatoꝑe'taj daka' yan'matoꝑika'. Konig Diosa o'pak daka'da yan'manika'. <sup>5</sup>Diostaj oknopꝑehue' huꝑe'eria on'toꝑepakpo daka' matꝑehue' o'nepo huatoꝑeda o'deretpakpo kenpa'da on'bakdejika'. Kenomey ogkika' konigti kahue' yanika'. <sup>6</sup>Dakhuea' kahue' yane'. Huaknopꝑe'eri huama'buyen huatoꝑe'taj bakdejhue' yane'. Kenpa' huaka'eritaj Jesús Huairia castiga o'magka'apo. Kenpa' daka' a'nenda o'nona'uyné. <sup>7</sup>Huadagnanada kagkike'po kenpa'ti Diostayo'da kan'durugpakike'po Diosa bo'baea'uyné. Dakhuea' kagke'po Diosa baehue' mo'uyné. <sup>8</sup>Be'api' oro'taj e'peꝑeta' pakhue' ee'nayo Diostaj peꝑehue' o'ne. Diosen Nokirega mo'nopo'toene. Oro'omey Diostayo'da o'nigpeikay.

<sup>9</sup>Kenda Diosa mon'madika'uynok huayahuaya di' yan'maika'. Nogiti do'akon ahue' o'nene egomey. <sup>10</sup>Huabada nogyon nogyon Macedonia huadaribayo huaknopꝑe'eri huama'buytaj di' mo'maika'. Nogiti nogiti di'nada yan'maika', o'nona'ne. <sup>11</sup>Huakka' bo'pakpo daka' yanika'. Nogatj dakhue'da bahuahue' yanika'po o'nenda yag'kika'. Kenda a'nenda o'nona'uyné. <sup>12</sup>Ken konig bo'kika'nok oknopꝑehue' huꝑe'eria daka' moknokotdepo mana'dik mo'ene. Konig

aya'da e'toeonigti e'dik mo'eapone.  
Kusitokhue'dik mo'eapone.

**Jesucristo o'tiakpo huaknopoe'eritaj  
o'batobehuikapo.**

<sup>13</sup>Oknopohue' huag'eri on'bueydepo onte'ti noyhuadhue' o'neaponok kenomeyen huabeta digā'da on'tabahuikika'. Huaknopoe'eria ekbueyde'te suhue' ehue'dik o'ene kenpa'ti oro'nayo huikhue'dik o'ene, egomey. Huaknopoe'erinayo noyhuaddik o'neapo. Kenda e'manopoea'ta' o'paki.

<sup>14</sup>Jesús o'buey'uyate. E'bueyada o'noyhuaduyate o'nopohene. Kenpa'ti aya' huaknopoe'eri e'buey'uytaj Jesús kenoka' e'tiakte Diosa o'manoyhuada'apo. Jesúsere kurudyo o'batobehuikapo o'nopohene.

<sup>15</sup>Kenda Jesús Huairia mo'nopoea'uyinig kenda o'nonmadika'apone. Jesús Huairi e'huatiakte Jesúsén huaknopoe'eri on'mabueyde'uy ke'na noyhuadhued oro'omeytaj huakkuru tohuahue'dik mo'eapone. Onokteteyo' bo'tohua'apone e'buey'uytaere huano'e'eriere mo'batobehuikapone. <sup>16</sup>Ken kurudya' Jesús Huairi o'huarakapo. 'Utta'da o'okoypo o'huarakapo. Konig Diosen huata'moneri huairi 'utta'da o'okoyapo, Diosen huatoka' trompeta 'utta'nada ea'te Jesús Huairi o'huarakapo. Huaknopoe'eri e'buey'uytaj huakkuruda o'manoyhuadapo. <sup>17</sup>Kenta' oro'omey bueyhued huag'eritaj kenomeyere kurudyo e'sihui'yo Diosa bo'tobehuikapone. Kurudyo onokteyo' Jesús Huairitaj o'huahuayapone. Jesús Huairiere kenpa'da o'manoehuahui'ka'apone. <sup>18</sup>Konigepo kenda mon'batia'pakika'po huayahuaya mon'madurugpakika', ken.

**5** <sup>1</sup>Keniga huabayok Jesús Huairi o'tiakapo kenpa'ti kenoka' Jesús Huairi o'tiakapo nigmadoyahue'dik

o'nene, egomey. <sup>2</sup>Castiga a'magkaya'po Jesús Huairi o'tiakapo. Kenme'noete kenoka' onmabohue' ee'te idapi' o'tiakapo. Konig sikyopi' nopohue' ee'te huabereeri on'tiakika'. Ken konig nopohue' ee'te Jesús Huairi ida o'tiakapo. Castiga a'magkaya'po ida o'tiakapo. Kenda oyda mo'nopohet. <sup>3</sup>"Daka'da o'maene. Be'api' oro'taj ogkahue'dik mo'eapone." Oknopohue' huag'eria kenpa' e'batia'pakte idada Diosa castiga o'magka'apo. Konig ettone' bogdakhue' o'nepo asi'popakya'po idada digā' on'tiri'ika'. Ken konig idada castiga o'magka'apo. Be'api' monhue'dik o'neapo. <sup>4,5</sup>Opudnayo Diosen mo'epo konig huakjeyyo mo'ika'po huadakda bo'kika'. Huadak bo'kika'po konig huame'noeteda mo'ika'. Konig sikkiregyo huag'eri dakhuea' ogkika' ken konig, dakhuea' kahue' yanika'. Konig huabereeria aratbuttaj pai'da o'manopo'eanika', ken konig Jesús Huairi o'tiakpo opudomeytaj pai'da nopo'eahue' mo'eapone, egomey. <sup>6</sup>Nogomey sue'da on'nigpepo Jesús Huairitaj onmabohue' o'nika'. Konig kenomey ogka' kahue' yanet opud. Ya'nonmabo'ika'. Jesús Huairitaj ya'nonmabo'ika'. Daka'da mo'nopohet huadakda bo'kika'po Jesús e'tiakte ya'nonmabo'ika'. <sup>7</sup>Siky on'batayika'. Kenpa'ti sikyokon on'mamayika'. O'nokkudika'. <sup>8</sup>Oro'omeynayo Diosensi'po o'epo konig huame'noete huag'eri o'epo, huadakda o'kika'ne. Okkudahue' mo'nepo daka' mon'nohika'. Toto' huairia oro'taj nama'da ena'ta' bo'tipakika'ne. Kentaj mo'noktioka'. Sorotataj huaso'taj on'tioka'ika'. Huakutaj on'tioka'ika'. Ken konig daka' Diostaj mo'noknopohika'po kenpa'ti di' huayahuaya mon'maika'po mo'noktioka'ika'. Konig huakutaj e'tioka'nig a'eya'po Diosa mo'nopo'yare'po oknopohikay. <sup>9</sup>Diosa castiga e'magka'ta' pakhue' o'epo

e'manopo'yarea'ta' o'pakika'. Oro'omeytaj a'manopo'yareaya'po oro'en Jesucristo Huairia mo'nigbuey'uyate. <sup>10</sup>Jesucristoa a'manoeahuahuikaya'po mo'nigbuey'uyne. Jesús e'tiakapotada oro' e'buey'uyayopi' e'noenayopi' konigti Jesúsere o'manoehhuahuika'apone. <sup>11</sup>Konigepo huayahuaya daka' yan'batiakpakika'. 'Uruda yanoknopoe'. Daka' yan'nigpejika'. Huayahuaya yan'batia'pakika'. Konig oy Diosen daka' bo'kika' konigti nogiti nogiti daka' yag'kikati'.

**Pabloa huaknopoe'eritaj o'maboroay.**

<sup>12,13</sup>Opuden huaknopoe'eri huairi o'nepo Jesucristoen mo'manmadikika'ne kenpa'ti Diostaj daka' yan'nigpejika' mona'ika'ne. Kenomeytaj daka' yan'matinopoika'po, yan'manigpejika'po, kenpa'ti di' yan'maika'. Kenda ijpakpo konig ighua'da o'nona'ne, egomey pogomey. Kenpa'ti huayahuaya bahuadiayikahue' yanikati'. <sup>14</sup>Huakka'ahuiti baahue' o'nika'. "Yan'baa'." Yan'manika'. Nogomeypi' nopo'durugpakhue' o'nika'. "Yan'nopo'korea'po yan'nopo'durugpak." Yan'manati'. Nogomeypi' sue'da on'nigpejika'. "Nogiti nogiti yan'noknopoe'po yan'nigpejika'." Yan'manikati'. Aya'tada bahuadiayhue'da ya'neonhuahuika'. <sup>15</sup>Be'api' dakhuea' egka'nayo kenpa'ti ogkahue' yane'. Huayahuaya 'urunanada yan'matojika'. Aya'tada huadakda yanika'. <sup>16</sup>Diostaj daka' yanoknopojika'po yan'durugpakikati'. <sup>17</sup>Kenpa'da yan'tiona'pakonhuahuikati' Diostaj. <sup>18</sup>Ke'poda e'e'adapi' dakhue'da e'e'adapi' huadakda e'e'adapi' kenpa'da Diostaj dakiti ya'nona'ika'. Jesucristoen

huaknopoe'eri mo'enok kenpa'ti Dios o'paknok dakiti yan'tiona'pakikati'.

<sup>19</sup>Diosen Nokirega opudtaj mon'madikika'ne mo'nopo'tojika'ne kenpa'ti bo'tihuapokika'ne. Diosen Nokirega kenda egkika'te "keje'" ahue' yane'. Diosen Nokiregtaj "keje'" ahue'dik yane'. <sup>20</sup>Huamanmadika'eritaj Diosa daka' o'manopoe'a'nok kenomeytaj yan'manigpejika'. <sup>21</sup>Sue'ada huamanmadika'eri buttida on'nopoe'po buttida hua'a on'manmadikika'. Nogomeynayo nama'da on'manmadika'. Daka' yan'maknopoe'po, menpa' buttida onda', nama'dapi' e'manmadika' o'e, daka' yan'maknopoe'po buttida huadik en'manmadika'nayo daka' yan'maknopoe'po yan'manigpejika'.

<sup>22</sup>Dakhuea' e'ka' yan'maenonpo onte'ti dakhue' e'ka'ta' pakhue' yanikati'.

<sup>23</sup>Diosa 'urunopoa'da mo'manopo'eahue', huadak e'nopoika' bo'tihuapokonhue', dakhuea' e'nopoika'te bo'tihuapokonhue', Diostaj huadak huakika' mo'tihuapokonhue'. Jesucristo onte'ti e'tiakde'te opudada huadakda kagkike'po kan'nopojike'po kenpa' on'tiona'pakika'ne. <sup>24</sup>Diosa boktie'ea'uynne. Da onahue' moika'ne. Aya'tada huadak e'kika' bo'tihuapokika'apone.

**Ta'pota' e'tiona'pak o'manigdikta'mona'.**

<sup>25</sup>Oro'takon motiona'pakika' egomey.

<sup>26</sup>Huama'buytaj keyoda yan'manigdikta'mona'.

<sup>27</sup>In beroba' o'nigmadoya'nig aya' huama'buytaj yan'manati'. Jesús Huairierea doereada o'nona'ne.

<sup>28</sup>Jesucristo Huairia di' yamaika'. Kenpa'ti yamatinepahui'ika', opudomeytaj ijmatonapakikay, ken.

## II TESALONICENSES

Tesalónica huaknopö'eritaj Pabla bottaa' o'manigmadoya'uyate.

---

Tesalónicaya' Jesucristotaj huaknopö'eri  
huakupopakika'eritaj Pabla nogerea  
o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Tesalónica huag'eri huama'buey  
huidpoere huadi'da on'taene.  
Jesucristo Huairitaj kenpa'ti Apag Diostaj  
huaknopö'eri mo'epo bo'kupopakika'. Do  
Pabla on'nigmadoya'ne. Do Silvano  
Timoteomeya on'nigmadoya'ne.  
<sup>2</sup>Oro'omeyen Apag Dios Jesucristo  
Huairierea 'urua'da motounhuahuike'  
bo'tihuapokonhuahuike'  
mo'manopo'noeyike' opudomeytaj.

Jesucristo e'tiakte Diosa castiga  
o'magka'apo. Dakhuea' huaka'eritaj castiga  
o'magka'apo.

<sup>3</sup>Nogiti nogiti Diostaj 'urunanada  
moknopö'enok kenpa'ti huayahuaya nogiti  
nogiti di' mo'maika'nok opudomeytaj  
on'tinopöepo dakiti, Dios o'tiona'pakikay.  
Kenpa' ea' huadakda o'ënok, egomey  
pogomey. <sup>4</sup>Oknopöehue' huag'eria  
bo'tierikika'ne. Dakhuea' mogkika'ne.  
Pai'da e'nopo'unhuada Jesucristotaj  
oknopöebatikhue' mo'unhua'po daka'  
moknopounhuahuika'nok kenda  
durugteda Jesucristoen huaknopö'eritaj  
nogyo nogyo egkupopakika'te  
o'manbatia'pakonhua'po daka'  
o'noknopounhuahuika' oro'ada  
o'manbatia'pakonhuay. <sup>5</sup>Konigepo

kenoka' opudtaj diga' mo'huanopöepo  
kenpa'ti diga' mogka'nig'a opuda daka'  
moknopöe batikhue'da  
moknopöeonhuahuika'nok Diosa opudtaj  
daka' me'noknopöika'ne. Buttida Diosa  
o'batia'pakapo. Jesucristo kurudya'  
e'tiakte, "Konigepo opud daka'  
moknopöika'nok opudtaj diga'  
mogkika'ne. Do'huedsi'po mo'ene." Diosa  
mona'apone.

<sup>6</sup>Opudtaj pai'da huamanopo'ea'eritaj  
Diosa daka' o'matinopöepo kenomaytataj  
pai'nanada o'manopo'ea'apo. <sup>7</sup>Nogok  
Jesús Huairi kurudya' e'tiakte castiga  
a'magkaya'po e'tiakte oro'omey pai'da  
huanopo'unhuahuika'eritaj durugda  
mo'manopo'tounhuahua'apone, Diosere  
durugda monopo'unhuahuika'apone.  
Jesús Huairi Diosya' kurudya' o'huarakpo  
e'bakpaknopoya' teyda Diosen  
huata'moneriere o'huarakapo. <sup>8</sup>Diostaj  
oknopöehue' huag'eritaj kenpa'ti  
Jesucristoen huadak hua'ataj nigpeehue'  
huag'eritaj Jesucristoa o'tiakdepo castiga  
o'magka'apo. <sup>9</sup>Jesús Huairia castiga  
o'magkadhuahuika'apo. Jesús Huairi  
jeynananada kenpa'ti teynanada o'ika'po  
kenpa'nada keyöda Diosa o'maenapo.  
<sup>10</sup>Jesús Huairi e'tiakte aya'ada  
huaknopö'eria opudomeyere  
on'me'puke'po 'urua'nanada o'e aya'ada  
konigti o'huaa'apone. Jesucristoen  
huadak hua'a opudomeya oro'taj

mo'pee'uynok Jesucristo e'tiakte kenere mo'unhuahuika'apone.

<sup>11</sup>Opu domeytaj o'nigtiona'pakika'po ke'nen 'urusi'ponig e'mae' opudtaj mo'bayahue', opudtaj mo'madurugpake', huadak e'kika' bo'paknok bo'tihuapokike', teyda o'epo bo'tihuapokike' kenpa'ti huaknopōika' huanigpeika' teyda bo'tihuapokike', kenpa' o'nigtiona'pakika'ne. <sup>12</sup>Kenpa' o'nigtiona'pakika'nok 'urunanada bo'kika', daka' moknopōika', kenda nogomeya bo'tiahuayika'po Jesús Huairi 'urunanada o'ē o'noknopōepo on'batia'pakika'apo. Opu domeykon Jesús Huairien mo'ēnok huadakta o'nika' aya'ada moknopōepo. Diosere Jesucristo Huairiere di' mo'maepo mo'matinepahui'po 'urunanada monigkika'apone.

#### Dakhuea'da huaka'eri huairi o'ēapo.

**2** <sup>1</sup>Oro'en Huairi Jesucristo o'tiakapo. Kenere o'kupopakapoy. Jesúsere Diosa oro'taj bo'kupopaka'apone. Kenda e'batia'pakta' o'paki, egomey pogomey. <sup>2</sup>Sue'ada nama'da on'batia'pakpo nama'da mo'nigmadoya'po, do'a Pabla on'nigmadoya'ne nama'da on'batia'pakapo. Jesucristo Huairi onte'ti o'tiakdeme' nama'da on'batia'pakapo. Jesucristo Huairi onte'ti o'tiakdeme' e'pee'ada ida me'pu'kudhue' yane'. <sup>3</sup>"Jesucristo Huairi o'tiakdeme'." Nama'da mona'apone. Kenda manpeēhue' yane'. Nogok Jesús Huairi o'tiakapo. Tiakhued ee'ted huakkuru aratbut Diostaj on'huadiayapo kenpa'ti huabokerek dakhuea'da huaka'eri huairi o'ēapo. Kentaj Diosa castiga ogkadhuahuika'apo. <sup>4</sup>Ke'na dakhuea' huaka'eria Diostaj diga' o'huadiayapo. Dios e'ketka'takon o'bahuadiayapo. Donayo huadaknada ijje'y o'batia'pakapo. Diosen jakyo o'huadpo "Dios ijje'y," "Do'taj men'nigpeika'," nama'da oa'ika'apo.

<sup>5</sup>Kenda opudomeyere ijje'poed o'nonbatia'paku'ne. Menpa' bokkahuepi'.

<sup>6</sup>Oy nogtiada o'paknok dakhuea' huaka'eri huairi tiakhueddik o'ē. Nogok o'paknok tiakdik o'ēapo. Kenda mo'nopoet. <sup>7</sup>Konig iregireg dakhuea' o'ka'depo oy dakhuea' huaka'eritaj Diosa o'toepo a'ti nogok o'ēonapo. <sup>8-11</sup>Kenoka' dakhuea' huaka'eri huairi o'tiakapo. Toto' huairia o'tihuapoknok teyda o'epo o'tiakapo. Nama'de a'maknopōēaya'po 'urua'nanada o'kika'apo. Konig tiahuayhue' o'nunhuahuika' kenda o'ka'apo. Nama'da o'mana'apo. Oknopōēhue' huāē'eritaj kenpa'da huabueyeritaj dakhuea'da o'nopōepo nama'da o'manopōēa'apo. Kenpa'da on'mabueyapo a'nopo'yareaya'po Jesucristoen buttida hua'a pakhue' o'nenok. Konigepo "Nama'da kanoknopōē'," Diosa oa'. Kenpa'ti ke'na dakhuea' huaka'eritaj Jesús Huairia o'tipojpo o'arakapo. Kenpa'ti Jesús Huairi 'urunanada jeynanada o'tiakpo dakhuea' huaka'eritaj kenpa'da o'batikanapo. <sup>12</sup>Ken konig o'ka'po aya' buttida hua'a oknopōēhue' huāē'eritaj aya' dakhuea' e'ka' huapakkeritaj kenpa'da castiga o'magka'apo.

#### Tesalónica huaknopōē'eritaj a'manopo'yareaya'po Diosa o'baktie'ea'uyate.

<sup>13</sup>Diosa a'manopo'yareaya'po huakkuruednanada mo'bae'ea'uyatenok "Dakiti Dios" tiona'pakika'dik o'ene, egomey pogomey. Jesús Huairied huadi' mo'ene. Diosen Nokirega mo'nopo'toepo 'urunopoa'da mogkika'ne kenpa'ti Jesucristoen buttida hua'a moknopōēnok Diosa mo'nopo'yarea'ika'ne. <sup>14</sup>Diosa o'paknok Jesucristoen huadak hua'a o'nonmabatia'pakuynok moknopōē'uyne. Jesucristo Huairiere 'urunanada kan'manounhuahuike'po.

<sup>15</sup>Opu dtaj on'ta'unhua'po daka' o'nonmadikadhuahua'po kenpa'ti huamanmadika' beroba'te

on'nigmadoyadhua'uayne. Kenda okbatikhue'da okkahuehue' ya'nepo daka' yanoknopounhuahuika', egomey. <sup>16</sup>Oro'en Jesucristo Huairi kenpa'ti oro'en Apag Dios o'pakpo oro'omeytaj di' mo'epo mo'nopo'durugpakanhua'apone kenpa'ti 'urua'nanada mogkadhuahuika'apone oro'taj mo'nopo<sup>ə</sup>ne. <sup>17</sup>Ken Diosa 'uruda huanopo<sup>ə</sup>yo' mo'nopo'toeonhuahuike' kenpa'ti huadakda huamanbatia'pakika' huadak huakika' mon'tihuapoknhue', ken.

### Oro'taj motiona'pakika'.

**3** <sup>1</sup>Kene'huaya' o'nona'pone egomey pogomey oro'taj yan'tiona'pakika'. Jesús Huairien e'manmadika' ijhuiti ehue' manbatia'pakdik ijjeapoypi'. Nogyo nogyo manbatia'pakdik ijjeapoy. Kenpa'ti konig opudomey daka' mo'pee'uy. Konigti huakka'ada kan'nigpee'po ken konig yan'tiona'pakika'. <sup>2</sup>Aya'da huaknop<sup>ə</sup>eri ehue' o'nepo huakka'ahuiti dakhuea' huaka'eri oro'taj dakhuea' e'magka'ta' on'pakika'nigta daka' yabatioka' Diostaj motiona'pakikati'. <sup>3</sup>Jesucristo Huairia kenda ijka'apoy oa'po kenda o'kika'. Kentayo'da daka' oknop<sup>ə</sup>ika'dik o'ene. Opudomeya daka' Diostaj huaknop<sup>ə</sup>ika' daka' huanigpeika' bo'tihuapokapone. Kenpa'ti toto'en nama'da huanop<sup>ə</sup>taj bo'tioka'ika'apone. <sup>4</sup>Kenpa'ti kenda o'noname'ne bo'kika' kenpa'ti bo'kadhuahuika'apo Jesucristo Huairitaj oknop<sup>ə</sup>epo daka' o'tinop<sup>ə</sup>ey. <sup>5</sup>Diosa di' o'maika'. Diostaj nogiti di' huajka' Jesús Huairia bo'tihuapokike'. Kenpa'ti konig Jesucristo pai'da e'nopo'uyada batikhue'ada daka' o'nigpeika'. Konigti opudomeykon batikhue'ada daka' huaknop<sup>ə</sup>ika' Jesucristo Huairia bo'tihuapokike'.

### Aypo huabae' yan'baa'ika'.

<sup>6</sup>Sue'ada huama'buy aypo huabae' e'baa'ta' pakhue' o'ne. Kenda

o'nonmadika'uynig nigpeikahue' o'nika'. Kenomeytaj huata' yan'makikati'. Jesucristo Huairi kenda o'paknok o'nona'ne, egomey. <sup>7</sup>Opudere o'ika'po bakahue' hu<sup>ə</sup>eri ehue' o'ika'ne. Aypo huabae' o'baa'ika'ne. Konigti kika'dik o'ene mo'nopo<sup>ə</sup>t. <sup>8</sup>Be'tapi' aypote huakupe o'bayokika'ne. Aypo katetehue' be'api' yokhue'dik mo'enok sikyoeta' o'baa'ika'ne kenpa'ti huame'noe o'baa'ika'ne. Huakupe aypotehuapa' o'bae'ika'ne. <sup>9</sup>Jesucristoen huadak hua'a o'nonmadikanhua'po katetehue' aypo boyok ona'dik o'neay'uynig'a kenpa' onahue' o'nika'ne. Aypotehuapa' o'baa'ika'po opuda on'tiahuayo kenpa'ti e'baa'ta' bo'pakapet. <sup>10</sup>Opudere e'hu<sup>ə</sup>oka' "be'api' baahue' e'nika'nayo bapehue'dik ka'ne," o'nona'uyne. <sup>11</sup>Opudere sue'ada sigpi' baahue' o'nika'po on'manmahui'ika' o'peey. <sup>12</sup>Baahue' hu<sup>ə</sup>eritaj ijmanay, "Soata'da aypote yan'baa'ika'." Oro'en Jesucristo Huairi kenda o'paknok o'nona'ne. <sup>13</sup>Nogomey sue'da huadak egkika'nayo opudomeynayo 'urunanada yag'kika', batikhue'da huadaknada yag'kika', egomey pogomey. <sup>14</sup>In beroba' on'nigmadoya'ne be'api' e'nigpeeta' pakhue' ee'nayo kentaj daka' yanokia'. Kabire'po kentaj tiahuahue'dik yanika'. <sup>15</sup>Takanig oknop<sup>ə</sup>ehue' ya'nepo konig huama'buytaj enapa' "yanopo'korea'," daka' yan'manikati'.

### Ta'pote kene'huaya' Pabloa o'mationa'pakuyate.

<sup>16</sup>Jesucristo Huairi huamanopo'noeya'eri o'epo opudomeytaj kamanopo'noeyike', menokapi' kamanopo'noeyike', opudere kajke', on'tiona'pakika'ne.

<sup>17</sup>Do Pablo ijje<sup>ə</sup>po ijdikta'mona'po do'hued huaba'a ijmadoya'po konigti aya' beroba'te ijmadoya'ikay. <sup>18</sup>Oro'en Jesucristo huairi opudomey aya'tada daka' kamanigkike'po ijtiona'pakikay, ken.

# I TIMOTEO

## Huakkuruda Pabla Timoteotaj o'nigmadoya'uyate.

---

**Pabla Timoteotaj o'nigmadoya'uyate.**

**1** <sup>1,2</sup>Do Pabla o'nigmadoya'ne, huadi'da Timoteo. Diosa Jesucristoerea me'ta'mona'uyne. Huadak hua'a kamanbatia'pake'po me'ta'mona'uyne. Diosa oro'omeytaj o'manoeanhuahuika'. Jesucristotaj oro'omey ekpoe' o'nigika'ne. Jesucristoen huata'mona'eri iijenok, Jesucristotaj iknopode'ni konig do'hued hueretda huaknopoe'eri huasi'po o'taene, Timoteo. Oro'en Apag Dios Jesucristo Huairierea 'urunanada megkadhuahuike' metinepahuiodhue' menopo'noeyanhue'.

**Nama'da en'manmadika'taj yan'batik yamana', Pabla ona'uyate.**

<sup>3,4</sup>Macedonia huadaribayo huaboa'da akhua'deya'po nogiti daka' o'boroayonpo Efeso huakka' jakyo yaika'po. Efeso huaknopoe'eri sue'da huakka'ahuiti nama'da on'manmadika'ika' kenpa'ti adhuae'pane'endik batikhue'ada on'batia'pakonhuahuika'. Kenda manmadikahue' yane', yamana'. Daka'da oname'ne. Adhuae'pane'endik e'batia'pakonhuahuika'nayo onpapayo' mabo'i'dik o'ene. Kenda ea'nayo Diostaj eknopoe' Diostaj e'nigpeika' tihuapokhue'dik mo'ene. Akhua'deya'po o'boroayon'uyne.

<sup>5</sup>Kenda o'boroayon'uynek ona'po 'urunopo'da kenpa'ti buttida

mon'nopoika'po daka' Diostaj mo'noknopoika'po aratbuttaj di'nanada mon'maika'. <sup>6</sup>Huakkitihue' huamanmadika'eri huadakda e'mandika' nopenkahue' o'nepo nama'da on'batia'pakika'po on'mabo'i'ika'. <sup>7</sup>Moisésen e'mana' e'manmadika'ta' e'pakada Moisésen e'mana' nopogehue'ada o'nepo kenomeyen e'manmadika'kon nopenkahue'da o'nepo.

<sup>8</sup>Ken Moisésen e'manmadika' huadakda o'e' o'nopogehue'. Oro'nayo dakhuea' o'kikay nopog'e'dik o'ene. <sup>9,10</sup>Huanigpeika'eritaj kenpa'ti huadak huakika'eritaj Moisésa manahue' o'uyate. Dakhuea' huaka'eritaj manigpegehue' huaka'eritaj Diosa o'paknok Moisésa o'mana'uyate. Dakhuea' e'ka' kan'nokote'po kenpa'ti kan'nopo'kore'po o'mana'uyate. Diostaj pakhue' huag'eritaj Diosen hua'a huanigpegehue' huag'eritaj dakhuea' huaka'eritaj Diostaj oknopogehue' huag'eritaj Diostaj tiona'pakhue' huag'eritaj huaojtaj huayetapi' huarakeritaj idiaypo huabarakeritaj nogen huatoe' huabakdejeritaj nog huabotbokereka' huabakdejeritaj huabakbereeritaj da huaa'eritaj buttida ijjay nama'da huaa'eritaj Diosa o'paknok Moisésa o'mana'uyate. Kenpa'ti nogomey huadak e'manmadika'taj nigpegehue' ee'nayo kan'nopo'kore'po Moisésa o'mana'uyate. <sup>11</sup>Kenda Jesucristoen

huadak hua'a daka' o'manmadika'ikay. Jesucristoen huadak hua'a kamanmadike'po Diosa huadak hua'a yamanmadika' mena'po me'ta'mona'uayne do'taj.

**Jesucristoa di' o'epo Pablota  
o'tinepahui'uynok konigepo dakiti  
Jesucristotaj ona'uayate.**

<sup>12</sup>Diostaj do'a daka' o'nigpeika'apo Jesucristo Huairia meknopoenok huadak hua'a huamanbatia'pakonhuahuika' Jesucristoa bektie'ea'uayne kenpa'ti teynanada kamanmadike'po be'tihuapokika'ne. Konigepo "dakiti" yona'ikay. <sup>13</sup>A'nenda Jesucristoendiktaj ijtidike'ika'uy. Jesucristoen huaknopoe'eritaj dakhuea'nada ijmagkika'uy kenpa'ti ijbatidike'ika'uy. Kenda e'kika'tada Diosa me'tinepahui'po dakhuea' e'ka' bekkahuea'uayne. Diosensi'po Jesucristotaj oknopoe'hued ijje'po kenpa'ti nopoe'hue' ijje'po dakhuea' hujkika'uynok Diosa bekkahuea'uayne. <sup>14</sup>Kenpa'ti oro'omey Huairia 'urua'nanada megka'nok Jesucristotaj yoknopoe'po di' o'maey.

<sup>15</sup>Dakhuea' huaka'eritaj a'bakkahueaya'po a'manopo'yareaya'po Jesucristo Diosya' kurudya' bo'huatiakuyate. Kenda buttida o'da'ika'. Daka' oknopoe'dik o'ene. Nogomey sue'da dakhuea' egkika'tada donayo dakhuea'nanada ijkadhuaahuika'uy. <sup>16</sup>Dakhuea'nanada e'kika'tada Diosa di' me'epo me'tinepahui'po me'nopo'korea'uayne. Aratbuttaj digan'nanada o'matinepahui'udhuahuika'po Diosa. Kenda kamanopoeanhuahuike'po bekkahuea'uayne. Do'taj dakhuea'nanada huaka'eri ee'tada bekkahuea'uayne. Aratbut on'tipe'epo Diosere noeonhuahuika'dik kanoknopoe'po Diosa menopo'yarea'uayne. <sup>17</sup>Konigepo "Dios

Huairia aya'tada o'mananhuaahuika', bueyhue' o'ika', kentaj tiahua'yhue'dik o'ey, kenyo'da hueretda Dios o'e, aya'nanada o'nopoe, huadaknanada 'urua'nanada o'ika'." Mon'batia'pakika'.

<sup>18</sup>Konig do'huedsi'po o'taene, Timoteo. "Diosa be'tihuapokika'apone, yaknopoe'ika'po yanigpeika'po Diosen hua'a yamanmadika'," Diosen huamanbatia'pakeria mona'uayne. Okkahuehue' yae'. Yanopuenka'po daka' yaknopoe'po, 'urunopo'da yanopoe'po huadakda yakika'po, me'pukhue'da buttida hua'a yamanmadikika'. Nama'da huamanmadika'eritaj "nama'da manmadikahue' yane'," yamana'. Ona'ne, sion. <sup>19</sup>Huakka'ahuiti huadak ij kay nama'da e'nopoe'ada dakhuea' ogka'uy. Onte'ti Jesucristotaj oknopoe'hue' o'nepo nama'da o'noknopoe'uy. <sup>20</sup>Himeneo Alejandroere huabokerek o'nepo ken konig ogka'uyate. Huadak ij kay e'nopoe'ada dakhuea' ogka'uy. Diostaj dakhuea' onahue'dik huaboa'da kanopoe'tpake'po castiga kamagke'po toto' huairitaj ijbayok'uy.

**Konig e'tiona'pak Pabla  
o'manmadika'uyate.**

**2** <sup>1</sup>Huakkuru huakka' ijpakpo ijmanay. Yan'mationa'pakika' ijmanay. Aya' aratbuttaj "yamatinpahui'po," "yabatihuapokika', Dios" "dakiti, Dios" mon'mationa'pakika'. <sup>2</sup>Gobierno huairia oro'omeytaj huadiayhue' mo'e'po, kenpa'ti oro'omey 'uruda a'eya'po, oro'omeya a'manopo'noeyaya'po, Dioseny'da a'kikaya'po, huadak a'kikaya'po, gobierno huakhuairitaj mon'mationa'pakika' kenpa'ti aya' huairitada mon'mationa'pakika'. <sup>3</sup>Ken konig e'mationa'pakika' huadakda o'e. Diosa kenda o'pak. Diosa oro'en huamanopo'yarea'eri o'epo kenda o'pak. <sup>4</sup>Aya'tada e'manopo'yarea'ta' o'pak

kenpa'ti buttida hua'a Jesucristotaj aya'da eknopoe'ta' bo'tipakika'ne. <sup>5</sup>Diosyo'da huadakda o'ika'. Jesucristo nogbokerekrida o'epo, huamanopo'noeya'eri o'epo ke'nayo'da Diostaj manopo'noeya'dik mo'ene. <sup>6</sup>Ken Jesucristo huabokerek o'epo aya'tada dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po kenpa'ti castiga e'ka'taj a'batiokaya'po o'pakpo mo'nigbuey'uyate. Kenoka' Diosa o'pakdepo kenda moknopoe'uy. <sup>7</sup>Kenda a'manbatia'pakya'po Diosa bektie'ea'uyne kenpa'ti me'ta'mona'uyne. Nog aratbutte Diosa me'ta'mona'uyne. Nog aratbut kanoknopoe'po Jesucristotaj buttida hua'a yamanmadika' mena'uyne. Jesucristotaj yoknopoe'po buttida ijjay. Da ahue' ijjej.

<sup>8</sup>Konigepo meyopi' aratbut ogkupopakpo Diostaj a'batadi'keaya'po ogkupopakpo huabokerek yan'tiona'pakika'. 'Urunopo'da konig dakhuea' kikhue' ya'nepo yan'tiona'pakika'. Kenpa'ti huadiayhue' ya'nepo, maboyhue' ya'nepo Diostaj yan'tiona'pakika', kenda ijpakpo ijjay. <sup>9,10</sup>Kenpa'ti ettone' huaknopoe'eriere egkupopakya' daka' kanotike'po, sue'da huadak yudtaj kanotike'po. 'Uru yudtaj huabokereka me'nontiahuayye'po othue' ka'nike'. Diosen o'nenok huadakanada kan'kike'po. 'Urua'nanada huakuhuj a'eya'po ijhue'da kumoretkadhuahukahue' ka'ne'. Kenpa'ti siro oro huaka' kenpa'ti sakbij huakka'tenanada ee'tada kenpa'ti yudtaj huakka'tenanada ee'tada othue' ka'nike'po ijjay. <sup>11</sup>Ogkupopakpo ettone' soata' ka'ne'po huadak hua'ataj daka' kan'pee'po huaknopoe'eri huairitaj kan'nigpee'. <sup>12</sup>Egkupopakte ettone'a huabokerektaj manmadikahue' ka'ne'. Konig huairia manahue' ka'ne'. Utaka' ka'ne'. Ijjay. <sup>13</sup>Konigepo huakkuruda Adantaj o'ka'uyate Diosa. Ta'pota' Evataj

o'ka'uyate. <sup>14</sup>Toto'a da ena'te Adan dakhuea' kahue' o'uyate. Toto'a da ena'te ettone'nayo o'nigpee'po dakhuea' o'ka'uyate. Diostaj nigpee'hue' o'epo dakhuea' o'ka'uyate. <sup>15</sup>Ettone' Diostaj o'noknopoe'po onsi'popakpo Diosen durugda o'neonhuahuika'apo. Nogomeytaj di' o'nepo, Diosen daka' ogkika'po, daka' on'nopoe'po daka' ogkika'po, Diostaj daka' o'noknoponhuahuika'po Diosere durugda o'neonhuahuika'apo.

#### Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi konig e'dik o'ne.

**3** <sup>1</sup>Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi ee'ta' e'paknayo be'api' huadak e'dik o'e. Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi huadik o'ne obispo. Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi 'urunanada ogkika' o'nopoe'y. Kenda buttida o'e. <sup>2</sup>Konigepo huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi huadakda e'dik o'ne. Huadak o'nenok huaknopoe'eria dakhuea' huaahue'dik o'nika'. Nogtida ettone' huatoe' toe'dik o'ne. Sue'da katetapi' huapakeri e'dik o'ne. Huakka' huamai'hue mayhue'dik o'ne kenpa'ti katepi' o'ka'po daka' o'nopoe'po kadhua'dik o'ne. 'Uruda kika'dik o'ne. Huadakda o'ne nogomeya on'maknopoe'eri. Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi esoeri huaknopoe'eritaj batokudika'dik o'ne jakyo. Apagba' 'uruda manmadika'dik o'ne. <sup>3</sup>Huamai'hue okkudahue' ika'dik o'ne. Huabatuktukeri ehue'dik o'ne. Huamanoeyoyeri e'dik o'ne. Huakupe engaña e'magka'ta' eretpakhue'dik o'ne. Sonno'po'da e'dik o'ne. <sup>4</sup>Huaknopoe'eritaj huamatoe'eri huairi ke'nen huabettaj ke'nen huatoe'taj huasi'poeretaj daka' matojika'dik o'ne. Daka' manika'dik o'ne. Ke'nensi'poa daka' nigpejika'dik o'ne'po huaojtaj daka' oknopoe'po onika'dik o'ne.

<sup>5</sup>Huabokerekpi' huatoe'taj huasi'poeretaj daka' matogehue'dik ee'nayo kenpa'ti huaknopoe'eritaj daka' matogehue'dik ya'neapet. <sup>6</sup>Jesucristotaj huaboada eknopoe'nayo ke'na hueretda huaknopoe'eritaj huamatog'e'eri huairi ehue'dik o'ne. Konig a'nnenanada toto' huiri nama'da o'nopoe'uyate. 'Urunanada ijje' nama'da o'nopoe'uyate, konigepo Diosa castiga o'magka'po tototaj o'maen'uyate. Kenpa'ti hueretda huaknopoe'eri huamatog'e'eri huairi huaboada eknopoe'ada nama'da huadakda ijje' nopoe'dik o'neapo. Dakhue'api' ka'dikpi' o'neapo. <sup>7</sup>Kenpa'ti huadakda o'kika' oknopogehue' huag'eria oknopoe'dik o'ne. Kenpa' oknopogehue' ee'nayo huairitaj dakhuea' hua'adik o'ne. Kenpa'ti toto' huairia engaña ka'dik o'maeapo.

**Huaknopoe'erien huatihuapokeri huairi konig e'dik o'ne.**

<sup>8</sup>Jesucristotaj huaknopoe'erien huatihuapokeri huairi, diáconos o'nepo 'uruda kika'dik o'ne. 'Uruda daka' nopojka'dik o'ne. Nogpa' nogpa' huaa'eri ehue'dik o'ne. Huakka' huamai'hué mayhue' o'nika'. Huakupe engaña e'magka' eretpakhue'dik o'ne. <sup>9</sup>Jesucristotaj buttida hua'a Diosa mo'nopoea'uyne. Oro'a oknopoe'y huaknopoe'erien huatihuapokeri huairikon daka' oknopoe'dik o'ne. 'Urunopo'ada oknopoe'dik o'ne. <sup>10</sup>Diáconostaj oktie'ea'hued kenomeytaj daka' yan'batiahuayonhua'po yan'matinopoe'po huadakda e'ne'nayo huaknopoe'erien huatihuapokeri ka'ne'po. <sup>11</sup>Kenomeyen huatoekon 'uruda kika'dik o'ne. Ettone'en huanopo'a daka'da o'noknopoe'po kika'dik o'ne. Huamahujá'eri ehue'dik o'ne. Huamai'hué huapakeri ehue'dik

o'ne. Daka' huanopoe'eri e'dik o'ne. Nama'da ahue'da ke'nen hua'a kenda huakika'eri e'dik o'ne.

<sup>12</sup>Huaknopoe'erien huatihuapokeri huairi nogtida ettone' huatoe toe'dik o'ne. Huatoe huasi'poeretaj daka' matojka'dik o'ne. <sup>13</sup>Jesucristoen huaknopoe'erien huatihuapokeri huairi 'uruda en'tihuapokika'nayo huadakda o'ne aratbuta on'tinopoe'apo. Kenpa'ti nogiti daka' on'nopoe'po Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakapo.

**Buttida hua'a Diosa moknopoea'uyne 'urunanada o'e.**

<sup>14</sup>Onte ida ijhuahua'apetdapi' Timoteo. In o'nigmadoya'nig <sup>15</sup>ijhue'tada e'huahua'nayopi' Jesucristotaj huaknopoe'eri huairi be'a ya'neapet huabaktie'ea' kenda a'nopoe'aya'po ontaj o'nigmadoya'ne. Oro'omey Diosen aratbut o'ey. Ken Dios o'neonhuahuika'po kenpa'ti buttida hua'a daka' mo'tounhuahuike'. Kenpa'ti buttida hua'a'a daka' bo'tioka'ika'ne. <sup>16</sup>Buttida Jesucristoen hua'a Diosa moknopoea'uyne 'urua'nanada o'e. A'nenda nopogehue' o'jka'uyne.

Kurudya' Dios o'si'poe'uyate aratbutenso'nigda. Jesucristo kenpa'da huadak o'jka'po kenyo'da buttida oa'ika'. Diosen Nokirega mo'nopoea'uyne. Diosen huata'moneria on'tiahuayika'po daka' on'tihuapokonhuahuika'uyate. Jesucristoen huadak hua'a aya' aratbuttaj aya' huadaribaya' on'manbatia'pakonhuahua'de. Nogbaya' nogbaya' nogdari nogdaribaya' aratbut Jesucristotaj o'noknopounhuahuika'de. Kurudyo onte'ti o'hua'uyate.

**Nogok huaknopog<sup>er</sup>eri hueretda eknopog<sup>e</sup>  
o<sup>o</sup>noknopog<sup>e</sup>batikapo. Nama<sup>da</sup>  
eknopog<sup>e</sup>kon on<sup>o</sup>pakapo.**

**4** <sup>1</sup>Nogok Jesucristotaj hueretda eknopog<sup>e</sup> huakka<sup>ah</sup>uuiti o<sup>o</sup>noknopog<sup>e</sup>denig<sup>a</sup> o<sup>o</sup>noknopog<sup>e</sup>batikapo. Onte<sup>ti</sup> Jesucristotaj oknopog<sup>e</sup>hue<sup>o</sup> o<sup>o</sup>neapo. Da huaa<sup>eri</sup> toto<sup>o</sup> nokiregtaj on<sup>o</sup>peika<sup>apo</sup>. Toto<sup>en</sup> nama<sup>da</sup> huamanmadika<sup>er</sup>iritaj on<sup>o</sup>nigpeonhuahuika<sup>apo</sup>. Diosen Nokirega<sup>a</sup> kenda daka<sup>o</sup> mona<sup>uy</sup>ne. <sup>2</sup>Da huaa<sup>ika</sup>eri da ijaya<sup>o</sup> nopog<sup>e</sup>hue<sup>o</sup> o<sup>o</sup>epo nama<sup>da</sup> on<sup>o</sup>manmadika<sup>apo</sup>. Huakka<sup>ah</sup>uuiti on<sup>o</sup>manigpeonhuahuika<sup>apo</sup>. <sup>3</sup>“Toepakhue<sup>dik</sup> yane<sup>o</sup>.” Nama<sup>da</sup> on<sup>o</sup>mana<sup>ika</sup>. Kenpa<sup>ti</sup> “nogda nogda o<sup>o</sup>jpai<sup>o</sup> aypopi<sup>o</sup> bapehue<sup>o</sup> yanika<sup>o</sup>,” on<sup>o</sup>mana<sup>apo</sup>. Kenda nama<sup>da</sup> on<sup>o</sup>mana<sup>apo</sup>. Diosa ken o<sup>o</sup>jpai<sup>o</sup> aypoere o<sup>o</sup>ka<sup>uy</sup>atenok Jesucristotaj huaknopog<sup>e</sup>eri buttida huaknopog<sup>e</sup>eri o<sup>o</sup>nepo Diostaj dakiti o<sup>o</sup>nona<sup>depo</sup> aypo o<sup>o</sup>jpai<sup>er</sup>iritaj kan<sup>bape</sup>ike<sup>o</sup>. <sup>4,5</sup>Kena<sup>po</sup> Diosa aya<sup>tada</sup> o<sup>o</sup>ka<sup>uy</sup>atenok aya<sup>da</sup> huadakda o<sup>o</sup>e. “Huadak o<sup>o</sup>e.” Diosa oa<sup>uy</sup>ate. Kenpa<sup>ti</sup> dakiti Dios mon<sup>tiona</sup>pakdepo mon<sup>bape</sup>. Bapokhue<sup>o</sup> ehue<sup>dik</sup> o<sup>o</sup>ene.

**Jesucristoen huamanmadika<sup>er</sup>eri daka<sup>o</sup>  
nopojika<sup>dik</sup> o<sup>o</sup>ne. Huadak oknopojika<sup>dik</sup>  
o<sup>o</sup>ne. Huadakda kika<sup>dik</sup> o<sup>o</sup>ne.**

<sup>6</sup>Efeso jak huaknopog<sup>e</sup>eri huama<sup>bu</sup>yutaj kenda daka<sup>o</sup> yamanmadika<sup>o</sup>. I<sup>man</sup>madika<sup>po</sup> Jesucristoen <sup>uruda</sup> i<sup>nig</sup>peepo huadak hua<sup>a</sup> iknopog<sup>e</sup>po Diostaj nogiti teynopo<sup>da</sup> i<sup>e</sup>apo. Kenpa<sup>ti</sup> buttida eknopog<sup>e</sup> daka<sup>o</sup> iknopog<sup>e</sup>po Diostaj <sup>urunopo</sup>da i<sup>ika</sup>apo. <sup>7</sup>Sue<sup>da</sup> huamanmadika<sup>er</sup>erimey nama<sup>da</sup> on<sup>o</sup>manbatia<sup>pakon</sup>huahua<sup>o</sup>. Konig judio adhuea<sup>pane</sup> on<sup>o</sup>manbatia<sup>pakon</sup>huahua<sup>o</sup>. Kenomeytaj manigpeehue<sup>o</sup> ya<sup>e</sup>. Diostaj

yamationa<sup>pakika</sup>. Diosenyo<sup>da</sup> yakikati<sup>o</sup>. <sup>8</sup>Huas<sup>o</sup> a<sup>te</sup>ypakya<sup>po</sup> e<sup>lete</sup>nayo sue<sup>da</sup> huadak mo<sup>ea</sup>ne. Diostaj o<sup>o</sup>nigpeika<sup>po</sup> huadaknana<sup>da</sup> mo<sup>ea</sup>ne. Diostaj o<sup>o</sup>nigpeika<sup>o</sup> nok oy Diosa bo<sup>tihu</sup>apokne. Durugda o<sup>o</sup>ikay kenpa<sup>ti</sup> nogok Diosere durugnana<sup>da</sup> o<sup>o</sup>noeonhuahuika<sup>apoy</sup>. <sup>9</sup>Kenda buttida o<sup>o</sup>e. Aya<sup>ada</sup> oknopog<sup>e</sup>dik mo<sup>ene</sup>. <sup>10</sup>Konigepo Diosen dig<sup>a</sup>da o<sup>o</sup>kikay kenpa<sup>ti</sup> oro<sup>taj</sup> e<sup>tidi</sup>kudhua<sup>te</sup> diayhue<sup>o</sup> o<sup>o</sup>epo daka<sup>o</sup> o<sup>o</sup>nigikay. Kena<sup>po</sup> Dios huanoeonhuahuika<sup>eri</sup> o<sup>o</sup>e daka<sup>o</sup> oknopog<sup>e</sup>y. Aya<sup>o</sup> hueretda huaknopog<sup>e</sup>eritaj Diosa o<sup>o</sup>manopo<sup>toe</sup>onhuahuika<sup>po</sup> o<sup>o</sup>nopo<sup>noe</sup>anhuahuika<sup>apo</sup>.

<sup>11</sup>Kenda yamana<sup>ika</sup> kenpa<sup>ti</sup> yamanmadikika<sup>o</sup>. <sup>12</sup>Urudikyo<sup>o</sup> yabatia<sup>pakika</sup>. Huaknopog<sup>e</sup>eria ontaj bo<sup>tia</sup>huaypo konigti huadakdikyo<sup>o</sup> batia<sup>pak</sup>dik o<sup>o</sup>neapo. Huadakyo<sup>o</sup> yakika<sup>o</sup>. Ontaj bo<sup>tia</sup>huaypo konigti huadakyo<sup>o</sup> kika<sup>dik</sup> o<sup>o</sup>neapo. Diostaj aratbuttere di<sup>o</sup> yamaika<sup>o</sup>. Ontaj bo<sup>tia</sup>huaypo konigti di<sup>o</sup> on<sup>o</sup>maeapo. Cristoen nokirega <sup>urunopo</sup>da ya<sup>ika</sup> kenpa<sup>ti</sup> daka<sup>o</sup> yaknopojika<sup>o</sup>. Ontaj bo<sup>tia</sup>huaypo <sup>urunopo</sup>da o<sup>o</sup>nika<sup>apo</sup> kenpa<sup>ti</sup> daka<sup>o</sup> o<sup>o</sup>noknopojika<sup>apo</sup>. Sue<sup>da</sup> huatone<sup>mon</sup> ee<sup>pi</sup> ontaj nigpeedik o<sup>o</sup>neapo. <sup>13</sup>A<sup>ti</sup> ijhuahua<sup>apoy</sup>. Ontaj huatiakhued ee<sup>te</sup> huaknopog<sup>e</sup>eri egkupopakte Apag Diosba<sup>o</sup> yamanika<sup>o</sup>, yamaboroay<sup>ika</sup>, yamanmadikika<sup>o</sup>. <sup>14</sup>Diosen Nokirega huaknopog<sup>e</sup>eri huairitaj o<sup>o</sup>manopog<sup>e</sup>a<sup>o</sup> nok “Diosa be<sup>tihu</sup>apokika<sup>apone</sup>, e<sup>maboroay</sup>, e<sup>man</sup>madika<sup>o</sup>, e<sup>matog</sup> kenda be<sup>tihu</sup>apokapone.” Huairia bo<sup>tibata</sup>te<sup>po</sup> mona<sup>uy</sup>ne. Kenda okkahuehue<sup>o</sup> ya<sup>e</sup>po mepu<sup>kehue</sup> i<sup>e</sup>epo daka<sup>o</sup> yamaboroay<sup>ika</sup>o.

<sup>15</sup>Kenda huairia mona<sup>uy</sup>ne kenda yanopojika<sup>po</sup> daka<sup>o</sup> yakika<sup>o</sup>. Nogiti nogiti <sup>uruda</sup> Diosen i<sup>kika</sup> nok aya<sup>ada</sup> tiahuaydik me<sup>ne</sup>po. <sup>16</sup>Dakhuea<sup>pi</sup> ijikay

huata' yatinopoika'. Menpa' nama'dapi' ijmanmadikay huata'da yatinopoikati'. Daka' yanopoepo 'urunanada Diosen hua'a yamanmadikika'. Kenda e'kika'nayo Diosere durugda i'noeonhuahuika'apo. Ontaj huanigpeika'erikon Diosere durugda on'noeonhuahuika'apo.

**Huaknopoeritaj monig magka'dik o'ene.**

**5** <sup>1</sup>Huaknopoeritone'taj ighua' onahue' yaepo konig huadi' huaojtaj enapa' daka' yamaboroay. Huabokerek sue'da huatone'mon huag'eri konig huama'buytaj enapa' 'uruda yamaboroay'ika'. <sup>2</sup>Ettone'tone'taj konig o'nen huayetaj enapa' daka' yamaboroay'ika'. Kenpa'ti mune'yotaj konig huaidpotaj bokerekbhue' yaepo daka' yamaboroay.

<sup>3</sup>Ayhuate'nen huabet ehue'da o'tae'nok konig pai'da ee'ok ayhuate'ne'taj katepi' kan'bayokike' huaknopoeria. <sup>4</sup>Bepi' ayhuan huasi'po e'kerekke' huayobupi' e'kerekke' e'tamaenay huasi'po huayobupi' huaojen huayegreen a'nen mo'nigbae'ika'uynig huakka'da dehuea' o'ne. Huaojtone'taj huayetone'tapi' kan'tihuapokike' Diosa kenda o'paknok kan'bayokike'. <sup>5</sup>Ken ayhua huabet toehue'da konig pai'da o'nepo Diosa be'tihuapokapone on'nopoepo, kenpa'ti huame'noe sikoere Diostaj on'tiona'pakika'. Kenomey hueretda ayhua o'ne. Kenomeytaj huaknopoeria kan'batihuapokike'. <sup>6</sup>Nog ayhuanayo hua'enda diga'da o'deretpakika', huakka'da o'deretpakika', kenomeynayo konig nopo'noeyhue' o'ne. Hueretda ayhua ehue' o'nenok batihuapokhue' ka'nike'. <sup>7</sup>Kenda huaknopoeritaj yamana'. Ayhuaensi'poapi' huayayoapi' katepi' aypopi' yan'bayokika'. Yamana'. E'bayokika'nayo be'api' dakhuea' bahuahue'dik o'neapo. <sup>8</sup>Huabet konig

pai'da huapane'tone'pi' huamamatone'pi' kenpa'ti huaye ayhuapi' pai'da e'taetada be'api' daka' matogehue' ee'nayo kennayo dakhue'nanada o'e. Kenomey nama'da Diostaj o'noknopoerig'a konig oknopoehue' huag'eri nogitinateda dakhuea'nada o'ne.

<sup>9,10</sup>¿Huaknopoeria be' ayhuatataj aypo yudtapi' bayokika'dik ya'ne? Pai'da ayhua huatone'nada konig sesenta nogitipi' huabayok ee'nayo, nogtida huatoe e'tog'uyunayo, "huadakda o'kika'," aratbuta en'batia'paknayo, ke'nensi'potaj daka' e'matog'ika'uynayo, esoeri huaknopoeritaj jakyo e'batokudika'nayo, pai'da huaknopoeritaj e'tihuapokika'nayo, dakhue'taj e'matinoikame'nayo, kenpa'ti katepi' nogda nogda huadak e'kikame'nayo kenomey ayhuataj aypo yudtapi' huaknopoeria kan'bayokike'.

<sup>11</sup>Ayhua sesenta huabayok ehued ee'taj aypopi' katetapi' bayokhue' kan'maika' huaknopoeria. "Onte'ti toepakhue' ijjepe Jesucristotayo'da ijnigpeika'apoy," ea'ada huabokerektaj e'mune'bo' o'nepo Cristotaj o'nendepo onte'ti e'toepakta' yan'pakapetpi'. <sup>12</sup>Ke'nada on'dikjenonpo dakhuea'da ogka'. Aya'ada on'tipeepo dakhuea'da o'ka', bahuahue'dik o'neapo. <sup>13</sup>Kenpa'ti kenomey ayhuataj e'bayokika'nayo katepi' kahue'dikda o'neapo. Nog jak nog jakyo on'hua'epo, on'mahu'ia'po nogtaj nogtaj nama'da on'bahuahue'apo. <sup>14</sup>Konigepo ayhua huatone' ehued ee'ted kan'toepakpo kansi'popakpo ta'ba jakeretaj daka' kan'matog'. Huadakda ogkika'nok oknopoehue' huag'eriomeya sigpi' dakhuea' bahuahue'dik o'neapo ijnopoey. <sup>15</sup>Toto' engaña egkak huakka'ahuiti ayhua Jesucristotaj e'nigpeika'ada o'nokbatikpo toto'takon on'nigpepedepo. Cristotaj o'noknopoebatikme'te.

<sup>16</sup>Huabokerek ettone'pi' huaknopō'eri o'nepo pa' da ayhua huabeta en'taē'nayo yudtaj kenpa'ti aypo kan'bayokike', huaknopō'eri huakupopakerianayo aya'ada bayokhue'dik ka'nike'. Nog huerettayo'da ayhuataj bayokika'dik ka'ne'.

<sup>17</sup>Huaknopō'erien huairi huadakda huaknopō'eritaj huadak hua'a e'mana'ika'nayo dakuuapa kan'bayokike'po huaknopō'eria kenpa'ti huadak o'ne kan'matinopō'ike'. E'manbatia'pakika'nayo kenpa'ti e'manmadikika'nayo nogiti dakuuapa kan'bayokike'. <sup>18</sup>“Vacapi' huakidtaj trigokidpi' on'tiogkubere'epo on'tikaa'ika', huāqjpataj tinukuhue'dik ka'ne'. Vacaa sue'pi' huakid bapika'dik ka'ne'.” Kenpa'ti “Huanaba'taj dakuuapa bayokika'dik ka'ne'.” Kenda Apagba'a o'mana'nok konigti huairitaj dakuuapa kan'bayokike'po huaknopō'eria.

<sup>19</sup>Huaknopō'erien huairitaj “Dakhuea' o'ka',” nogtiadapi' e'huaa'nayo pēehue'dik ka'ne'. “Dakhuea' o'ka',” botta'a bapa'api' en'huaakda pēē'dik ka'ne'. <sup>20</sup>Huairia dakhuea' ogka'nok batikhue'da ogka'nok aya' huaknopō'eria onpēedepo “Nama'da boka'. Yan'nopo'korea'po onte'ti huadakda yag'kika'.” O'na ighua' yamana'. Aya'ada mo'pēepo onme'pukpo dakhuea' e'ka'ta' pakhue' o'neapo.

<sup>21</sup>Diosa men'tiahuayne, Jesucristoa men'tiahuayne. Diosen huata'moneria kurudya' bo'tiahuayne, ighua'da yonay. Kenda huaboa'da o'nigmadoya'ne huadakda yanopōepo, yakikati'. Huā'enda yapakpo kikhue' yāē'. O'nen huadi'taj matinepahuhue' yāepo yaka'. Aya'tada konigti yakikati'. <sup>22</sup>Daka' ya'nakōkienpo huaknopō'erien huairi huāē' bae'dik yāē'ika'. Ida makieghuedāda baehue' yaika'. Idada makieghue'ada e'bae'nayo dakhuea' ka'dikpi' ya'net kenpa'ti

nama'da o'baey nogomeya mo'tinopōēapet. Huadakda o'ē yatinopoeonhuahuika'po nama'da kikhue' yāē'. Dakhue'en kikhue' yāē'. Huadakyō' yakika'.

<sup>23</sup>Nogok nogok o'nen huadapo dakhue' i'ika'nok kenpa' i'ika'nok hue'ey sue'da vinoere yakmayikati'.

<sup>24</sup>Aratbuta en'tiahuaytada sue'da huakka'a dakhuea' ogkika'. Dakhuea' ogkika' aya'ada on'matinopōē. Dakhue'da ogkika' e'tinopōē'nayo konig huaknopō'erien huairi huāē' baehue'dik yāē'. Aratbuta tiahuayhue' ēē'te nogomey konig iregireg dakhuea' ogkika'nok menpa' dakhuea' ogkikapi' menpa' huadak ogkikapi' daka' yamaknopōepo. Daka' yabatiahuayika'. Dakhuea' ogkika' e'matinopōē'nayo kentaj huairi huāē' baehue' yāē'. <sup>25</sup>Kenpa'ti aratbuta en'tiahuaytada huabokerekpi' huadakda ogkika'. Kenda aya'da on'tinopōepo huairi huāē' bae'dik yāē'. Soatayo' huadakda egkikapi' nogok huadakda ogkika' aya' on'matinokotdepo huaknopō'erien huairi huāē' bae'dik yāē'.

**6** <sup>1</sup>Huakka'ahuiti huairien huanaba' huaknopō'eri o'ne. Aya'ada huanaba' huairitaj 'uruda kan'manigkike'. Huairi oknopōehue' huāē'eri o'epi' daka' kan'tinopō'ike' huadiayhue' ka'nike', daka' kan'nigpēike'. Ken konig egkika'nayo aratbuta huanaba'taj on'batiahuaypo Diosendiktaj tidikehue' o'neapo kenpa'ti Jesústaj huadak hua'a tierikikahue' o'neapo. <sup>2</sup>Huairi huaknopō'eri ēē'nayo “Do'ed huama'buy huairi sue'da huadak tinopōē'dik ijje'po kenpa'ti sue'da nigpēedik ijje',” huanaba'a ahue' ka'ne'. Diosa huairitaj di' o'taēnok kenpa'ti huairi huaknopō'eri huama'buy o'ēnok nogiti nogiti huadak kan'tihuapokike' kan'nigpēike'. Kenda yamanmadika' kenpa'ti yamana'. Huaknopō'eritaj yamana'.

**Diostaj e'nigpejka' huadakda o'enek durugnopo'da o'neonhuahuika'apo.**

<sup>3</sup>Sue'mon huamanmadika'eri Jesucristo Huairitaj buttida e'manmadika'taj e'nigpeeta' pakhue' o'nepi' kenpa'ti Diosen huamanmadika' pakhue' o'nepi' nogpa'da e'manmadika'ta' e'paknayo kenomey konig o'ne on'batia'pakapone. <sup>4</sup>Kenomey huakka'da ijnopoy nama'da on'nopoeng'a nopoehue' o'ne. Dakhue'nopada nogpa' nogpa' nama'da e'batia'pakta' o'deretpak. Huadiktaj e'batia'pakta' o'deretpaknok kenomeytaj on'peepo on'bahuadiayogka'apo, huayahuaya dakhuea' on'mana'apo, on'mahui'ia'apo nama'da huayahuaya on'matinopoeapo. <sup>5</sup>Kenpa'ti nama'da huamanmadika'eria huayahuaya on'maboyika'apo. Nama'da huanopoe'eritaj kenpa'ti buttida hua'a nopoehue' huae'eritaj on'maboyika'apo. Diosen eka'nayo huakka'da katepi' ijmatoeapoy nama'da on'nopo. Kenomeytaj yabakhuati'. <sup>6</sup>Huakka' katepi' e'matoe'ta' pakhue' o'epo Diosen e'kika'nayo durugnanada o'unhuahuika'apone. <sup>7</sup>Ken e'si'poete katepi' matohue'da o'uyne kenpa'ti o'bueydepo sigpi' tohuahue'dik o'ea'pone. <sup>8</sup>Huakka'da katepi' matohue' e'cada ayo yudtaereyo'da o'toepo durugnada e'dik o'ea'pone. <sup>9</sup>Nogomeynayo huakka'nada e'matoe'ta' o'deretpaknig'a nama'da nogda nogda bae'dik ya'neapet. Toto'taj nama'da yan'nigpeepetpi'. Kenpa'ti nogta' nogta' yan'deretpakpo dakhuea' yagka'apetpi'. Diosa castiga o'magka'po kenpa'da o'maenapo. <sup>10</sup>Be'api' huakupeta' on'eretpakpo nogda nogda dakhuea' ogkika'apo. Huakka'ahuiti huakupe o'deretpakpo nama'da ogka'depo Jesucristotaj o'noknopodenig'a o'nokbatikdepo pai'nanada on'nopo'unhuahua'.

**Jesucristotaj daka' yanigpejka'po yaknopoika'.**

<sup>11</sup>Onnayo Diosen huanigpejka'eri i'enek, Timoteo, kenda huaboa'da ona'ne kahue' yae', dakhuea' kahue' yaika'. Huakka' yapakpo huadakda yakika', Diostaj di' yae'po daka' yanigpejka', Diostaj daka' yaknopounhuahuika', aya'tada di' yamaika', huaknopoe'eriapi' dakhuea' egka'nayo huadiayhue' yae'po daka' yaknopoe'po yamana'. <sup>12</sup>Oknopoe'hue' huae'eria e'tieriknayo, batikhue' yae'. Dakhuea' e'ka'ta' e'paknayo kahue' yae'. Jesucristotaj daka' yaknopounhuahuika'po Diostaj yanigpejka'. Diosere durugda ijnoeonhuahuika'apoy digg' yaknopoika'. Huakka' aratbut on'peepo "Ijnopo'kore'uypa Jesucristotaj yoknopoikay," o'na daka' e'mana'te "Doere yanoeonhuahuika'." Kenpa' Diosa menuyne. <sup>13,14</sup>Diosa aya'tada o'manoea'ika'. Poncio Pilatotaj Jesucristoa me'pukhue'ada "Judíon Huairi ijje," buttida ona'ne. Diosen hua'a yanigpejka'. Aya'da ona'denig daka' yakika'. "Dakhuea' i'ka'," be'api' onahue'dik mo'ene. Jesucristo Huairi tiakhued ee'ted huadaknada yakika'. <sup>15</sup>Nogok Diosa o'pakdepo o'ta'mona'apo Jesucristotaj o'batiahuay'ea'apo. Dios huamadurugpaka'eri o'epo kenyo'da huamananhuai' huairitone' o'ika'nok. Kenpa'ti teynanada o'ika'. Aya' gobiernoen huairi o'e. Huamata'mona'erien huairi o'e. Diosnayo huaboro' huairida o'ika'. <sup>16</sup>Diosyo'da bueyhue'dik o'epo o'noeonhuahuika'. Huakjeyyo o'noeonhuahuika'. Keyo be'api' huahuahue'dik o'ene. Kenpa'ti Diostaj nogtiapi' aratbuta tiahuayhue'da o'nika'. Oydapi' tiahuayhue'dik o'nika'. Ke'nayo'da huadaknanaada o'ika' aya'ada kan'batia'pakike'. Kentaj kan'nigpejke' aya'tada Diosa kamananhuahuike'po.

<sup>17</sup>Huakka'da huamatō'eri huairitaj yamanati'. "Huakka' ijmatōey, huairi ijje'y, huadak ijje'y." Huata'da tinopōehue' yane', yamanati'. "Huakka' ijmatōey katetapi' me'pukehue'dik ijje'y," nopōehue' yane', yamanikati'. Menokapi' kenda matōehue'dikda ya'neapet. "Oro'taj bo'tihuapokika'po Diosa dakhuapa bo'yokika'ne. Diosa dakhuapa beyokika'apone," yanoknopōika'. Yamana'. <sup>18</sup>"Nogomeytaj huadakda yag'kika', yan'batihuapokikati', daknopo'da ya'nepo yan'bayokikati'." Kenda yamanika'. <sup>19</sup>Ken konig egkika'nayo Diosa 'urua'nanada

o'matōika'apo kenpa'ti Diosere durugnanada on'noeonhuahuika'apo.

**Ta'pote kenpa'da Timoteotaj ona'uyate.**

<sup>20</sup>Diosa 'urudikda huakka' me'nopōē'uyne. Daka' yadikōika'. Daka' yanigpēika'. Daka' yamanmadikika'. Nogomey nama'da en'manbatia'pakonhua'te pēhue' yamaika'. 'Urunanada o'nopōey nama'da on'batia'pakika'. <sup>21</sup>Kenomey 'urunanada ijnopōey on'nopōenig'a onte'ti Diosen hueretda eknopōē' oknopōehue' o'ne. Kenomeytaj pēhue' yamaika', Timoteo. Ontaj Diosa daka' me'tounhue'.

## II TIMOTEO

Onte'ti Pabloa Timoteotaj o'nigmadoya'uyate.

---

Pabloa Timoteotaj o'nigmadoya'uyate.

**1**<sup>1,2</sup>Huadi'da Timoteo, do Pablo o'nigmadoya'ne, sion. Ontaj Jesucristoen huadak hua'a o'nigbatia'pakme'ne. Iknopopepo o'nigpeeme'nok konig do'huedsi'po o'taene. "Jesucristotaj aya'ada o'noknopopepo aya'ada on'nigpeepo Diosere on'noehnuahuika'apo." Diosa be'pakpo do'taj bektie'ea'uyne, "Jesucristo huadak hua'a aya'tada yamanbatia'pakika'." Mena'po nogbayo nogbayo nog aratbuttaj Diosa me'ta'mona'uyne. Ontaj sion ijtiona'pakikay. "Apag Dios Huairia Jesucristoere 'urunanada katiokike'po, katinepahuike'po, kenpa'ti kanopo'noeyike'po," o'tiona'pakika'ne, sion.

**Jesucristoen huadak hua'a  
yamanbatia'pakika'.**

<sup>3</sup>Diostaj do'hued adhuea'pane' on'nigpeika'uyate. Konigti Diostaj ijnigpeika'po daknopo'da ijjepe ijnigpeikay. Diostaj o'tiona'pakika'ne. "Timoteo daka' oknopopepo o'nigpeika', dakiti Dios. Daka' yatihuapokika' yanopo'teypakika'," o'tiona'pakika'ne. <sup>4</sup>Kenpa'ti a'nenda ontaj yokhua'denok suhue' i'epo i'huikon'uy. I'huikuynok kenda oknopoka'ne. Konigepo ontaj

e'huahua'ta' ijpaki. E'ta'huadunhua'ta' ijpaki. A'durugpakya'po e'ta'huadunhua'ta' ijpaki. <sup>5</sup>Diostaj daka' iknopoka' yoknopenkikay O'nen huamama Loida huaye Euniceere huakkuruda Jesucristotaj o'noknopope'uyate. Oy o'nakon Jesucristotaj iknopoka' daka' ijnopoye.

<sup>6</sup>Konigepo Diosen Nokirega nogiti nogiti ontaj menopo'teypake'po betihuapokike'. Nogiti nogiti Diosen yakika'. Jesucristoen huadak hua'a yamanbatia'pakika'. Huakka' yamanmadika'. "Yan'nopo'korea', Jesucristotaj yanoknopope'." Yamana'ika'. A'nennada o'tibata'tepo kenpa'ti o'tiona'pakuy. E'tiona'pakde'te Diosa menopo'te'uyne. Huaboa'da o'tihuapokpo o'nopo'teypakuy. Huadak hua'a e'manbatia'pak kenpa'ti e'manmadika' Diosen Nokirega betihuapokika'ne. Konigepo nogiti nogiti Diosen huadak hua'a yamanbatia'pakika'po yamanmadikika'. <sup>7</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toenok me'pukhue' o'epo teynopo'da Diostaj nigpeika'dik o'ene, Huayahuaya di' o'maika'ne, kenpa'ti huadaky'o' huaka' o'nopopepo o'kika'ne. <sup>8</sup>Konigepo me'pukhue'ada Huairi Jesucristoen yamanbatia'pakika'. Kenpa'ti Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'nok huabakuda' jakyo ijikay. Huabakuda'

jakyo ee'pi' do'taj okbirahue' o'ene.  
 Jesucristoen huadak hua'a  
 e'manbatia'pakonhua'te mo'huadiayapone  
 bo'tidi'keapone dakhuea'da mogka'apone.  
 Pai'da e'nopo'eada okbatikhue'ada nogiti  
 nogiti huadak hua'a yamanbatia'pakika'.  
 Diosa menopo'teypakapone. <sup>9</sup>Oro'  
 dakhuea' huaka'eritaj Diosa  
 mo'manopo'korea'po mo'nopo'yare'uynok  
 kenpa'da bueyhue'dik o'eapone. "Huadak  
 yag'kika' kenpa'ti do'huedyo'da yag'kika'.  
 On'tihuapokika'apone." Diosa mona'ne.  
 Diosere o'noehuahuika'apoy. Oro'ada  
 huadakanada o'kika'nok Diosa  
 nopo'yareahue' mo'ene. Diosada  
 di'nanada mo'epo kenpa'ti bo'pakpo  
 oro'en dakhuea' e'ka bokkahuea'po  
 mo'nopo'yarea'ne. A'nennanada huadari  
 kahued siokpoere kahued Diosa oa'po,  
 "Aratbut dakhuea' huaka'eritaj  
 a'manopo'yareaya'po do'huedsi'po  
 ijmanigta'mona'apoy." Diosa a'nennanada  
 oa'uyate. <sup>10</sup>Ken onyayo Diosa di' mo'ene  
 oknopoe'dik o'ene. Kena'po oro'en  
 huamanopo'yarea'eri Jesucristo  
 o'si'poepo, o'kerekepo o'manmadika'po,  
 o'batihuapokika'po, aya'tada  
 o'manigbuey'uyate. E'bueytada Diosa  
 o'noyhuada'po kurudyo o'tohua'uyate.  
 Dios di' mo'epo kenda mo'nigka'uyne  
 oro'taj. Kenda huadak hua'a o'e,  
 oknopoe'y. Oknopoe'po kenpa'da  
 bueyhue'dik o'epo Diosere  
 o'noehuahuika'apoy.

<sup>11</sup>Huadak hua'a kamanbatia'pake'po,  
 Jesucristoen huadak hua'a  
 kamanmadike'po. Diosa me'ta'mona'uyne.  
 "Judfo ehue' e'huag'taj yamanmadika'."  
 Diosa mena'uyne. <sup>12</sup>Jesucristoen huadak  
 hua'a ijmanbatia'pakika'nok aratbuta  
 dakhuea' me'nogkika'ne. Huabakudag'  
 jakyo e'kudag'tada birahue' ijje'y. Pai'da  
 e'nopo'eada birahue' ijje'y. Huadakda o'e  
 Dios. Teynanada o'e. "Huadak hua'a  
 yamanbatia'pakika'." Mena'uynok Jesús

nogok e'tiakde'te do'taj  
 be'tihuapokika'apone be'to'eika'ne daka'  
 yoknopoe'y.

<sup>13</sup>Diostaj kenpa'ti Jesucristotaj buttida  
 hua'a on'madikika'ne.  
 O'peonhuahuika'ne, Timoteo. Do'hua  
 buttida e'manmadika'taj  
 yanopoeonhuahua'. Okkahuehue' yae'.  
 Jesucristotaj daka' yaknopoe'ika'po, Diostaj  
 di' yai'ka', kenpa'ti aya' Jesucristoen  
 huaknopoe'eriomeytaj di' yamaika'.  
<sup>14</sup>Diosen Nokirega mo'nopo'toene. Diosen  
 Nokirega be'tihuapokpo Diosen buttida  
 hua'a me'nopo'eane daka' yaknopoe'ika'po  
 daka' yamanmadika'. Batikhue'da  
 yaknopoe'ika'po yamanmadikika'.

<sup>15</sup>Huakka' Asia huadaribayo  
 huaknopoe'eria do'taj me'nokhuame'ne.  
 Kenda i'nopoe. Figelo Hermógenesere  
 me'nokhuame'ne. <sup>16-18</sup>Onesiforonayo  
 kirigayo' be'ta'huadikame'ne.  
 Me'nopo'noeyagkikame'ne. Do'te  
 huabakudag' jakyo behuatiakikame'ne.  
 Do'taj o'tiahuaypo okbirahue'  
 me'ika'uyne. Roma huakka' jakyo  
 huaboa'da o'tiakdepo be'ukonhua'po  
 be'ukpo be'huahuayme'ne. Kenpa'ti  
 a'nenda Efesoyo oro'omeytaj huakka'  
 bo'tihuapokika'uyne i'nopoe't.  
 "Onesiforotaj yatinepahui'po dakhuea'  
 e'ka' yakkahuea'. Ke'nen huabettaj  
 yamatinepahui'po yabakkahuea'.  
 Jesucristo onte'ti e'tiakte Onesiforotaj  
 katinepahuie'po," ijtiona'paki.

**Jesucristoen huadak sorotataj yai'ka'.**

**2** <sup>1</sup>Konig do'huedsi'po o'taene, sion.  
 Jesucristotaj daka' iknopoe'ika'nok  
 Diosa daka' menopo'teypakike'. Huadak  
 hua'a kamanbatia'pakike' Dios  
 be'tihuapoke'po. <sup>2</sup>A'nenda Jesucristoen  
 huadak hua'a ijmanmadikanhua'po  
 huakka'tada ijmanmadikika'uy. Do'hua  
 e'manmadika' me'pe'ika'uyne. Do'hua  
 e'manmadika' nogomey

huaknopōē'eritakon daka' yamanmadika'. Ken huabokerekomey daka' Jesucristotaj yan' nigpeika' apet okbatikhue' ya' neapet kenpa'ti nogomeytaj manmadikika'dik ya' neapet, kenomeytaj yamanmadikanhuati'.

<sup>3</sup>Sorotataj menokanig pai'da o'nopo'ika'. Huadak sorotatanayo pai'nanada e'nopo'ika'ada monhue' o'ne. Konig huadak sorotataj ya'ika', Timoteo. Jesucristotaj iknopōenok kenpa'ti i'nigpeika'nok aratbuta dakhuea' egka'te kenpa'ti pai'da e'nopo'epi' oknopōebatikhue' yaē'. Monhue' yaē'.

<sup>4</sup>Kenpa'ti sorotatanayo huakupete bahuayikahue'dik o'ne, huakupete katepi' sigpi' kikahue'dik o'ne, ta'bapi' kikahue'dik o'ne. Sorotataj ke'nen huairitayo'da nigpeika'dik o'ne.

Oro'omeykon konig sorotataj o'epo oro'en huairi Jesucristotaj mon'nigpeika'.

<sup>5</sup>Kenpa'ti huake'te'eri nog huake'te'eriere o'ketpo huakkuruda jakōkyeyā'po ida okketpo. Gana agkaya'po e'ke'te' huairitaj nigpeika'dik o'e. Oro' konigti Diosen 'urua'da e'kika'ta' e'paknayo daka' Jesucristotaj nigpeika'dik o'ene.

"Huadakda i'kika'uy. Doere i'noeonhuahuika'apone." Diosa mona'apone. <sup>6</sup>Kenpa'ti oro' Cristoen huamanmadika'eri konig ta'ba huaka'eri o'ene. Huairitaj ta'ba huanigka'eri ogkika'po huakkuru aypo e'boyogte bape'dik o'nika'. Oro' konig ta'ba huaka'eri eē'nayo Diosa oro'takon huakkuruda 'urua'nanada mo'ea'apone.

<sup>7</sup>Kenda huaboa'da ona'ne daka' yanoponhua'. Jesucristo Huairia aya'da menopoenka'apone.

<sup>8</sup>Jesucristotaj yanopōepo Jesucristo David Huairien adhuea' huayayo o'epo e'bueytada Diosa o'noyhuada'uyate. Kenda huadak hua'a aya'tada ijmanbatia'pakikay. Aratbuta Jesucristotaj o'noknopōepo

o'nopo'korenok Diosa o'manopo'yarea'ika'. <sup>9</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'nok huakka'mon do'taj menhuadiayne. Dakhuea' menogkika'ne, huabakuda' jakyo megkudika'ne. Dakhuea' huaka'erionig pai'da ijnopo'ey. Donayo huabakuda' jakyo eē'pi' nogyā' nogyā' huabada nog huaknopōē'eria Jesucristoen huadak hua'anayo on'manbatia'pakika'. <sup>10</sup>Huakka'tada Diosa o'baktie'ea'uyate. Jesucristotaj huaknopōē' kenpa'ti huanopo'korea' huanopo'yare' o'baktie'ea'uyate. Huakka' Jesucristotaj kanoknopōē'po kan'nopo'kore'po kan'nopo'yare'po Diosere kan'noeonhuahuika'po pai'nada e'nopo'unhuahua'ada Diostaj batikhue' yoknopōepo batikhue' ijikay.

<sup>11</sup>In buttida huadik o'da'ika' aratbuta:

Oro' Jesucristotaj oknopōika'po pai'da o'nopo'epo e'bueynayo kenere o'noeonhuahuika'apoy.

<sup>12</sup>Cristotaj oknopōepo pai'da o'manopo'epo batikhue' eē'nayo Cristoere huairi o'ea'apoy.

"Jesucristotaj oknopōehue' ijjei'." Oro' ea'nayo Cristotaj oknopōehue'da huag'eritaj "Do'huedsi'po ehue'da mo'ene." Oro'taj mona'apone Diosa.

<sup>13</sup>Jesucristotaj eknopōebatikpi' kenda Cristoa mona'uynig o'ka'apo. Kenda oa'uyyo o'ka'apo. Nogpa'da adhue'dik o'epo o'ka'apo.

**Huaknopōē'eritaj daka' yamana'ika'.**

**Diostaj daka' yanigpeika'. Daka' e'nigpeika'te, "Daka' o'nigpeika'ne." Diosa mena'apone.**

<sup>14</sup>Jesucristotaj huaknopōē'eria o'noknopōepo on'bueydepo Cristoere on'noeonhuahuika'apo. Cristotaj mo'noknopōepo batikhue' mo'ne. "Cristotaj oknopōehue' ijjei'," ahue'dik

o'ene. Kenda Cristo oa'uy o'ka'apo. Kention huaknopoe'eritaj onte'ti onte'ti yamanika'. Kenpa'ti adhuea'pane'en hua'a maboyikahue'dik mo'ne. Kenda hua'a e'maboi'ika' 'urunopoa' ogkikahue'dik mo'ene. Kenda hua'a be'api' on'peika'po Jesucristotaj eknopojika'ada batikdikpi' onte'ti dakhuea' kika'dikpi' o'neapo. Huaknopoe'eria 'urua'nanada kan'batia'pakike'po Diosa o'pak. <sup>15</sup>Diestaj daka' yanigpeika'po Diosen buttida hua'a butuknanada yamanmadikika'. Diosen daka' i'manmadikika'po "Huadakda i'manmadikika'uy." Diosa mena'apone okbirahue' i'eapo Diostaj. <sup>16</sup>Keyoda i'ika'nig keya' nama'da huamanmadika'eri o'nika'po dakhue'da on'batia'pakika'. Manigpeehue'ada konigti batia'pakhue' yae'. Nama'da huamanmadika'eria nama'da on'batia'paknok Jesustaj huaknopoe'eri sig sig o'noknopoe'batikonhua'apo nogiti nogiti dakhuea' ogkika'apo. <sup>17</sup>Nama'da on'manmadika'nok nogya' nogya' huakka'ada on'nigpeepo Jesustaj eknopoe' sig sig o'noknopoe'batikonhua'apo. Himeneo Filetoere nama'da huamanmadika'eri o'nepo <sup>18</sup>Jesucristotaj buttida huadik o'noknopoe'batikdepo huaboa'da nama'da on'manmadika'de. "Jesucristoen huaknopoe'eri e'bueyde' kurudyo Diosyo on'mabehuikde'uyate kenpa'da o'ene." Kenda nama'da on'manmadikika'. Huakka'ada on'peede'po onte'ti Jesustaj oknopoe'hue' o'ne. <sup>19</sup>Diosen buttida hua'a o'unhuahuika'apo. Batikhue'dik o'eapo. Kenpa'ti hueretda huaknopoe'eri okbatikhue'ada o'noknopounhuahuika'apo. "Diosen hueretda huaknopoe'eritaj Diosa o'makie'." Diosba' kenpa' oa'. "Aya'ada Jesucristotaj huaknopoe'eri dakhuea' onte'ti kahue' ka'ne'po," Diosa oa'. <sup>20</sup>Huakka'mon Jesusen huaknopoe'eri e'nopo'korede'te 'urunopo'da Apag

Diostaj daka' on'nigpeika'po Diostaj on'durugpaka'ika'. Kenomey konig huairien 'uru plato' o'ne. Konig huairien oro huakupe plato' konig o'ne. Nog huairi en'batiate on'batobape'po 'uru oro plato' huae'te on'bape'ika'. Nog huaknopoe'eria Jesusen sue'da o'noknopoe dakiti nigpeehue' o'nenok Diosa batodurugpakhue' o'mae. Konig sorok koso o'nepo konig huakka'tehue' o'nepo konig oktig tajpo konig huaena' o'ne, be'api' pakhue'dik o'ne. <sup>21</sup>Diosen 'urunada e'ka'ta' e'paknayo 'urunopo'da ika'dik o'ene huadaknada nopojika'dik o'ene, huadakda kika'dik o'ene, "Do'taj bekkahuea'," tiona'pakika'dik o'ene, kenyo'da huadakda o'kika'po 'urua'da Diostaj o'nigpeika'po Diosenyo'da o'epo, Diosa oro'taj durugnanada mo'eapone. <sup>22</sup>Huaboa dakhuea' e'ka'ta' huakka' on'nojika'po dakhuea' e'ka' o'deretpakika'. Ken konig pakhue' yae'. Dakhuea' e'ka' nopoe'hue' yae'. Huadak e'ka kenpa'ti kenda Diosa o'pak kenyo'da yanopoe'po yaeretpakika'. Huakka' yapakpo Diostaj daka' yaknopojika'po yanigpeika'. Huakka' yapakpo aratbuttaj di' yamaika'. Huakka' ya'pakpo huaknopoe'eri aya'tada yamanoeynoeyika'. Nog huaknopoe'eri 'urunopo'da Diostaj daka' on'nigpeika' daka' on'tiona'pakika' kenomeyere 'urua'da yag'kika'. <sup>23</sup>Sue'da huaknopoe'eri o'nika' kenteda i'ika'ne. Huakka'dikda on'batia'pakika'nig'a nama'da on'batia'pakika'. Ida huayahuaya on'bahuadiaypo on'batoare'ika'. Kenomeytaj manpeehue' yae'. <sup>24</sup>Oro' Jesucristoen huanigpeika'eri o'epo Diosen huadak hua'a huamanmadika'eri e'eada o'diaypo batoare'ikahue'dik o'epo aya'tada daka'da manbatia'paktik o'ika'po daka' manmadika'dik o'ene. Nogomey dakhuea' egka'te bahuadiayonhue'dik o'ene. <sup>25</sup>Hueretda

huaknopoe'eriene sue'ada nama'da  
o'noknopoe'po Diosen buttida hua'a  
e'peeta' pakhue' o'nika'. Nopoenkahue'  
o'nepo toto'taj on'nigpeika'.  
Dakteynopo'da yaepo buttida hua'ayo'  
daka' yamanmadika'. Daka'  
i'manmadika'po kirigayo'  
yamationa'pakpo Diosa  
kamanopo'kore'po buttida hua'a  
ka'noknopoe'po. <sup>26</sup>E'nopo'korede'te  
onteti toto'taj nigpeikahue' o'nepo  
Diostaj huaboa'da on'nigpeika'apo.

**Nogok kene'huaya' huame'noete Jesucristo  
tiakhued ee'te aratbut dakhue'yo'  
on'nopoika'po dakhuea'da ogkika'apo.**

**3** <sup>1</sup>Nogok kene'huaya' huame'noete  
Jesucristo tiakhued ee'te aratbut  
dakhuea'nanada ogkika'apo. Ke'poda  
o'ea'po. Kenoka' aya'ada Diostaj  
oknopounhuahuhue'dik o'neapo.  
<sup>2</sup>Huata'da di'nanada o'neapo. Huakupe  
huakka' o'deretpakika'apo. 'Uruda ijje'y  
kenpa'da on'nopoika'apo. Huadaknanada  
ijkikay nama'da on'nopoika'apo.  
Huadaknanada ijkikay nama'da  
on'nopoika'apo. Diostaj on'tibirae'ika'apo.  
Huaojtaj huayeeretaj manigpeikahue'  
o'neapo. Nogomeya' huadak  
on'manigkika'nig'a "Dakiti" manahue'  
o'nika'apo. Diostaj pakhue' o'neapo.  
<sup>3</sup>Nogomeytaj di' mahue' o'neapo.  
Matinepahuihue'da o'neapo.  
Manoeynoeyhue' o'neapo. Bakkahueahue'  
o'neapo. Dakhuea' on'mahui'ia'apo.  
Katetapi' o'deretpakika'apo.  
Matinepahuihue'da dakhuea'  
on'magka'apo. Huadak huaka'eriomeytaj  
on'bahuadiayapo <sup>4</sup>Huadi'da on'taene  
e'mana'ada dakhuea' on'magka'apo. Daka'  
oknopoe'hue'ada dakhuea' on'magka'apo.  
"Huairi ijje'y." "Huadaknanada ijje'y."  
"Huakka' ijnopoe'y." Nama'da  
on'manbatia'pakapo. Diostaj pakhue'da  
o'nepo huamai'hue' e'mamayika'ta'

o'deretpakapo, baile o'deretpakika'apo,  
kenpa'da e'durugpakta' o'deretpakika'apo.  
<sup>5</sup>Onere yan'batadi'kea'apetpi'. Onere  
yan'tiona'pakapetpi'. Ontaj  
mon'madika'apetpi', kenda e'ka'ada "Dios  
teyhue' o'e. Aratbuttaj batihuapokhue'dik  
o'e. Dakhue'taj yareahue'dik, e'bueytaj  
noyhuadahue'dik o'e Dios." Aratbuttaj  
mana'dik o'neapo.

Kenomeytaj yamakika'. <sup>6</sup>Sue'damon  
nama'da huamanmadika'eri o'nepo  
Diostaj nama'da e'manmadika'  
on'manmadikika'. Nama'da on'manika'po  
nogen jakyo on'kudika'po ettone'taj  
nama'da on'batia'pakpo engaña ogkika'.  
Kenomey ettone'a ida nama'da  
e'manmadika' o'noknopoika'po nama'da  
on'nopoika'po dakhuea'da ogkika'.  
<sup>7</sup>Kenpa'ti inomey ettone' huabodik  
e'manmadika'taj en'peika'ada  
Jesucristoen buttida hua'a  
nopoenkahue'dik o'nika'. <sup>8</sup>A'nennanada  
botta' tidig huaka'eri o'nika'uyate. Janes  
Jambresere o'nika'uyate. Egipto gobierno  
huairia Moiséstaj nigpeehue' ka'e'po tidig  
ogka'uyate. Ken konig nama'da  
huamanmadika'eri ogkika'po.  
Jesucristoen buttida hua'a oknopoe'hue'  
yane' nama'da on'manika'apo.  
Nama'dayo' on'nopoika'po buttida hua'a  
o'manmadikikay e'mana'ada Diosen  
nama'nada on'manmadika'apo. <sup>9</sup>Sue'da  
huakka'mona on'manigpe'apo. Idada  
nama'da on'manmadikanhua' aya'ada  
on'maknokotpo on'manigpeebatikapo.  
Konigti a'nennanada Janes Jambresere  
nama'da on'batia'pak'uyate. Aratbuta ida  
on'maknokotpo on'manigpeebatik'uyate.

**Kene'huaya' Timoteotaj ona'uyate Pabloa.**

<sup>10</sup>Diosen Jesucristoenere buttida hua'a  
o'manmadikika' daka' o'tinopoene, sion.  
Diostaj o'nigpeika' o'tinopoene. Kenda  
Diosa o'pak o'kika' o'tinopoene. Diostaj  
o'durugpakika' o'tinopoene. Diostaj

Jesucristoeretaj daka' oknopojika' o'tinopogene. Be'api' oknopogehue' o'neonhuahuika' kenomeytaj idada bahuadiayonhue' o'jika' o'tinopogene. Do'taj dakhuea' e'nogka'tada diayahue' o'jika' o'tinopogene. Aratbuttaj di' o'maika' o'tinopogene. Pai'da e'nopo'unhuahuada oknopogebatikhue' o'jika' o'tinopogene. <sup>11</sup>Huabokereka dakhuea'da me'nogkame'ne. Pai'nanada ijnopo'enuhuahua'mey. Antioquia huakka' jakyo kenpa'ti Iconio huakka' jakyo kenpa'ti Listra huakka' jakyo huabokereka dakhuea'nada menogkame'ne. Huakka' pai'nanada en'nopo'eanhuahua'tada Diosa be'tihuapokonhuahuame'ne. Kenda aya' o'tinopogene, sion. <sup>12</sup>Kenpa'ti aya'da Jesucristotayo'da huanigpejika'eritaj oknopogehue' hua'eriomeya dakhuea' on'magka'apo kenpa'ti pai'da on'manopo'ea'apo. <sup>13</sup>Huabokerekomey eknopog'eta' pakhue' o'nepo dakhue'da o'nepo da huaa'eri o'nepo nogiti nogiti dakhue'ada on'nopogepo. Nogiti nogiti dakhuea' on'magka'apo. Da on'mana'ika'apo kenpa'ti nogtakon nama'da on'maknopogepo.

<sup>14</sup>Kirigayo' dakhuea' egkika'tada do'a on'mandikanhuame'ne kenda batikhue'da yaknopoijika'. Jesucristoen buttida hua'a on'madikanhuame'nok kenda daka' yaknopoehua'huika'. <sup>15</sup>On huasi'poedada Diosen hua'ataj i'pejika'uy. Diosen hua'a i'peepo Diostaj Jesucristoeretaj iknopog'uy. Jesucristotaj iknopog'enok Diosa o'nopo'korea'po o'nopo'yarea' kenpa'ti Diostaj kirigayo' e'nigpejika' huadak huakika' Diosa betihuapokika'ne. <sup>16</sup>A'nennanada Diosen huamanbatia'pakera mo'nigmadoya'uyate. Nogok nogok Diosenba' mo'nigmadoya'uyate. Diosa o'manopogea'nok mo'nigmadoya'uyate. Nogomeytaj Diosen buttida hua'a

huamanmadika' Diosenba'a bo'tihuapokika'ne. Diosen hua'a boktibusukea'ika'ne. Dakhuea' o'kika'nig ke'na mo'nopogea'ne. Huadak e'kika' kenpa'ti Diostaj e'nigpejika' Diosenba'a mo'manopogea'ika'ne. <sup>17</sup>Ken aya'ada Diosen huakadhua' Diosenba'a daka' mo'nopogea'ika'ne. Aya' huadak huakadhua' Diosenba'a bo'tihuapokika'ne.

**4** <sup>1</sup>On'te'ti Jesucristo Huairi o'tiakapo. Aya'tehuapa'da huakhuairi o'epo o'tiakapo. Aya'ada on'nigpejika'apo. Aratbut e'noetaj e'bueytakon dakhuea' e'kika'nayo Jesucristoa kenpa'da dakhuea' mogka'apone. Ken Jesucristo Dioserea me'pege'po 'uruu'da ona'ne, sion. <sup>2</sup>Menokapi' aratbut egkupopakte Diosen huadak hua'a yamanmadikika'. E'peeta' en'paknayo e'peeta' pakhue' e'ne'tadapi' Diosen huadak hua'a yamanmadikika'. Batikhue'da kirigayo' yamana'ika'. "Dakhuea' bo'kika'nig nopo'korea'dik mo'ene. Jesucristotaj oknopog'e'dik mo'ene." Kirigayo' yamana'ika'. "Dakhuea' bo'kika'nig yan'batik yan'nopo'korea' huadaky'o'da yag'kika'po Diostayo'da yan'nigpejika'." Huaknopog'eritaj kirigayo' yamana'ika'. Kirigayo' yamanmadikika'. <sup>3</sup>Nogok huakka' huaknopog'eri buttida e'manmadika'taj pakhue' o'neapo. Huamanoehua'diktaj pakhue' o'neapo. Huadakda huaka' e'manmadika' pakhue' o'neapo. Nama'da huamanmadika'yo'da on'eretpakapo. <sup>4</sup>Buttida e'manmadika'taj on'te'ti pegh'ue' o'neapo. Adhuea'pane'en en'batia'paktaj huakka' on'pejika'apo. <sup>5</sup>Onnayo, daka' yanopoijika'po huadaky'o' yakika'. Pai'da e'nopo'epi' daka' Jesucristotaj yaknopoijika'. Jesucristoen huadak hua'a batikhue'ada yamanbatia'pakika'. Katepi' ka'dik i'epo kenda yakikati'. Ken daka'da ona'ne, Timoteo.

<sup>6</sup>Diostaj daka' yoknopojka'nok ida huabokerekomeya do'taj men'arakaponok ida bueydik ijjeapoy. <sup>7</sup>Batikhue'ada 'urua'da Diostaj ijnigpeonhuahuikay. Diosen hua'a batikhue'da ijmanmadikanhuahuikay. Toto'taj nigpeehue' ijikay. Aya' Diosa mena'uynig kenda ijkadhuahuikay. <sup>8</sup>Konigepo konig "premio" kurudya' Diosa me'noeanhuahuika'apone. Jesucristo Huairi e'tiakde'te kurudya' me'noeanhuahuika'apone. Oro' huadakda e'kika'nayo Jesucristoa huadakkanada mogkika'apone oro'taj. Konig "premio" e'yok Jesús Huairi huadakda huamanoeynoyeria huakka'tada o'manoeanhuahuika'apo kurudya'. Aya' Jesucristotaj on'maboika'po aya'tada o'manoeanhuahuika'apo kurudya' Diosere.

**Timoteotehuapa'yo'da o'batia'pak Pablos.**

<sup>9</sup>Idamon behuatiak, sion. <sup>10</sup>Demas doere o'ika'nig'a do'taj e'tihuapokika'ada katetapi' o'batiahuayika'nig kenda huakka' o'pakpo bekhume'ne Tesalónica huakka' jakyo. Kenpa'ti Crescente Titoere doere o'nika'nig'a e'tihuapokika'da Crescente Galacia huadaribayo bekhume'ne kenpa'ti Titoa bekhua'po Dalmacia huadaribayo o'huame'. <sup>11</sup>Lucasyo'da doere o'ika'. Marcotaj yaukpo yahuhauyopo iyoda onere yan'tiak. Ke'nanayo e'manmadika'te tihuapokdik me'epone. <sup>12</sup>Efeso huakka' jakyo Tiquicotaj ijta'mona'mey. <sup>13</sup>Kenoka' yatiakpo do'hued yudtaj be'tatotiak. Troas huakka' jak Carpoen jakyo ijjeanmey. Kenpa'ti do'hued beroba' be'tatotiak.

<sup>14</sup>Alejandro sirosot huaka'eri o'e. Do'taj ke'na dakhuea' megkame'ne. Dakhuea' o'kame'nok oro'en Jesús Huairia castiga ogka'apo. <sup>15</sup>Keyoj ontakon dakhuea' megka'apetpi'. Jesúsen huadak hua'a

o'manmadikika'nig kennayo pakhue'nanada o'e.

<sup>16</sup>A'nennada huakkuruda Romayo huakka' jakyo huairitaj ijbahuahua'po dakhuea' kahue' ijikay. Ijmana'po Jesucristoen huadak hua'ayo'da ijmanmadikikay. Kenda huadak hua'ayo'da nogyo nogyo ijmanmadikikay. Roma huairitaj ijmana'mey. Roma huairitaj e'mana'te nogtiapi' ehue' doere men'tobome'ne. Be'api' tihuapokhue' me'neme'ne. Aya'da me'nokhuame'ne. Diosa kabakkahue'po castiga magkahue' kamae'po. Kenda ijipaki. <sup>17</sup>Roma huairitaj e'mana'pakte Jesús Huairia be'tihuapokme'ne. Diosa be'tihuapokika'nok aya' judío ehue' aratbuta kan'mapee'po Jesucristoen huadak hua'a ijmanmadikanhuamey. Sue'ada do'taj diga' men'huadiayme'ne. E'arakta' en'tipaktada Diosa be'tiokame'nok arakhue' me'neme'ne. <sup>18</sup>Dakhuea' egka'ta' Diosa be'tiokika'apone. Diosere kanoenhuahuike'po me'toika'ne "Dios 'uruda o'ika'." Mon'batia'pakonhuahuika'.

**Pabloa o'kuhuitdepo kene'huaya' o'dikta'mona'po.**

<sup>19</sup>Priscataj Aquilataj kenpa'ti Onesiforoen huabettaj ijmanigidikta'monay. <sup>20</sup>Erasto Corintoyo o'yahueme'. Trófimo dakhue' o'eme'nok Melito huakka' jakyo ijjeanmey. <sup>21</sup>Huahuioj tiakhued ee'te tiakdik ee'nayo do'taj yatiakti'. Huakka'a mo'dikta'mona'ne, Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, aya' huaknopoe'eri huama'buya mo'nigdikta'mona'ne.

<sup>22</sup>Ontaj Jesucristo Huairia kanopo'teypakike'po kenpa'ti aya' Efeso huaknopoe'eriomeytaj daka' kamatojke'po ijtiona'paki. Kenda do Pablos ona'ne, ken.

# TITO

Pabloa Titotaj o'nigmadoya'uyate.

---

Pabloa Titotaj o'nigmadoya'uyate.

**1** <sup>1,2</sup>Pablo do ijje. Diosen ijje  
Diosen huanaba' Diosenyo'da  
ijkikay. Jesucristoa me'ta'mona'uyne.  
Diosen huabaktie'ea'eritaj buttida  
hua'a kamaknopoe'po nogiti nogiti  
buttida hua'a kamaknopoe'po kenpa'ti  
kagkike'po Jesucristoa  
me'ta'mona'uyne. Diosen  
huabaktie'ea'eri Diosere kurudyo  
on'noeonhuahuika'apo. Kenda Diosen  
huabaktie'ea'eritaj daka'  
kamanopoe'po Jesucristoa  
me'ta'mona'uyne. Diosere  
huaknopoe'eri on'noeonhuahuika'apo  
Diosa oa'uyate. Huadari kuruderetaj  
kahued Diosa kenda oa'uyate.  
Diosnayo da ahue'dik o'e. <sup>3</sup>Oyda Diosa  
e'manoeanhuahuika' hua'a  
e'manopoea'ta' o'pakpo, Diosen buttida  
hua'a yamanbatia'pak. Diosa  
mena'uyne. Dios oro'omeyen dakhuea'  
e'ka' huanopo'yarea'eri mo'taene. <sup>4</sup>In  
beroba' o'nigmadoya'ne, Tito. Do'a  
Jesucristoen huadak hua'a  
e'manbatia'pakte iknopoe'uyp  
do'huedsi'po konig i'ene. Onere  
Jesucristotaj oknopoe'ene. Apag Dios  
kenpa'ti Huairi Jesucristoere on'taj  
metinepahuie' menopo'daruhpake'.  
Jesucristo oro'omeyen dakhuea' e'ka'  
huanopo'yarea'eri mo'taene.

Creta huagkuta'mejyo huaknopoe'eritaj  
yamaboroayti' yabatihuapok. Pabloa  
Titotaj ona'uyate.

<sup>5</sup>Creta huagkuta'mejyo nogyo nogyo  
huaknopoe'eri ogkupopakika'po  
a'tiona'pakya'po a'batadi'keaya'po  
Apagba' a'peeya'po ogkupopakika'. Kenda  
do'hua kahue' ijje'uyunig yadakeati'  
kenpa'ti Cretayo huaknopoe'eritaj aya'  
huairitone'taj oktie'ea'hued o'nenok nog  
huakka' jakyo nog huakka' jakyo nogbaya'  
noglobaya' Cristotaj huaknopoe'eri huatone'  
huairi huamanmadika'eri yabaktie'eati'  
konigepo Cretayo ontaj o'ean'uyne.  
<sup>6</sup>Be'api' huatone' huairi  
huamanmadika'eri a'eya'po dakyo'  
kika'dik ka'nike'. Huadakda o'e aratbuta  
tinopojika'dik o'nika'. Dakhuea' ogka'.  
Be'api' kenomeytaj bahuahue'dik o'ne.  
Nogtida huatoe tojika'dik ka'ne'.  
Kenomeyensi'pokon Cristotaj huaknopoe'  
ka'nike'. Huatone' huairiensi'po huadakda  
ogkika'nok dakhuea' ogka', aratbuta  
bahuahue'dik o'ne. Kenpa'ti huasi'poa  
huaojtaj huayetere on'nigpejka'nig onig.  
<sup>7</sup>Huaknopoe'erien huatioka'eri huairi  
Diosen o'nepo Diosen kika'dik o'ne.  
Huadakda kika'dik o'ne. Hua'enda  
e'nopoe'ta' pakhue' o'nika'. Kenomeynayo  
diayahue' o'nika'. Borracho ehue' o'nika'.  
Huabatuktukeri ehue' o'nika'. Huakupe  
huapakeri konig engaña huaka'eri ehue'

o'nika'. <sup>8</sup>Esoeritaj jakyo kan'taye'po e'bae'ta' on'pakika'. Kenpa'ti huadak ee'ta' on'pakika'. Huadakda e'kika'ta' on'pakika'. Daka' on'nopo'epo daka' ogkika'. Diosenba'taj on'nigpejika'. Daka' on'nopoika'po huadaky'o' ogkika'. <sup>9</sup>Buttida e'manmadika' daka' on'peedepo oknopoika'dik o'ne. O'noknopo'epo okbatikhue'dik o'ne. Nog huaknopo'e'eri daka' kagkike' 'urudikda manmadikika'dik o'ne. Nogte nama'da o'noknopoika'nigtaj huatioka' huairia on'manmadika'po nopo'korea'dik ya'neapetpi'. Ken konig huaknopo'e'erien huatioka' huairi e'huae' yabaktie'ea'.

<sup>10</sup>Huakka'da huamanmadika'eri o'nepo huakka'mon judío aratbuttion huamanmadika'eri o'nenig'a buttida e'manmadika' e'nigpeeta' pakhue' o'nika'. Nama'da on'batia'pakika'. Aratbuttaj nama'da engaña on'magka'po on'manmadikika'. <sup>11</sup>Onte'ti nama'da manmadikahue' ka'nike'po ighua'da yamana'. Huakka' huakupe men'yoke'po nama'da e'manmadikapa' on'manmadikika'po hua'oj huaye huasi'popi' Cristotaj jeknopo'e' on'batikdeme'te.

<sup>12</sup>Creta huagkuta'mejyo huae'eri huabokerek o'uyate. Huamanbatia'pakeri o'epo, "Creta aratbut da huaa'eri o'nika'. Dakhuea' magkika'dik o'nepo dakhuea' huaka'eri o'ne. Kenpa'da eretbapeta' on'pakpo e'baa'ta' pakhue' o'nika'." Oa'uyate. <sup>13</sup>Buttida oa'uyate. Konigepo Cristotaj huaknopo'e'eritaj ighua'da yamanika'. Onte'ti daka' Cristotaj kanoknopoike'po ighua'da yamanikati'. <sup>14</sup>Judío aratbuten adhuea'pane'taj nama'da e'tia'pakonhuahua' kentaj nigpeehue' ka'ne'po oknopoehue' ka'nike'. Kenpa'ti Diosen buttida hua'ataj pakhue' huae'eritaj nigpeehue' ka'nike'.

<sup>15</sup>Keneri aratbuttaj Diosa o'bakkahuea'nok daknopo' on'nopo'toepo,

'urunopo' on'toepo, katepi' on'nopo'epo huadakda on'nopo'epo, huadakda ogkika'apo. Katepi' aypo huaenpi' bape'dik o'nepo, aya'da e'bape' huadakda o'e. Nogomeynayo dakhue'da o'nepo oknopoehue' huae'eri o'nepo, dakhue'da ogkika' dakhue'da on'nopoika' kenpa'ti katepi' huadak dakhue'pi' o'ea' nopoenkahue'da o'nika'. <sup>16</sup>"Diostaj yoknopoey." Nama'da o'nona'nig'a dakhuea' ogkika'po Diostaj oknopoehue' o'nenigtaj aratbuta matinopo'e'dik o'nika'. Konig dakhue'da tahuirigda on'makepo dakhue'da o'nika' nog aratbuta matinopo'e'dik o'nika'. Diosba'taj nigpeehue'da o'nika'po katepi' huadak kahue'dik o'nika'.

#### Buttida e'manmadika' daka' oknopo'e'dik o'nika'.

**2** <sup>1</sup>Huaknopo'e'eri huadakda kagkike' Diostaj durugpaka'dik ka'ne' Diosen buttida hua'a yamanadikika'. <sup>2</sup>Tone'bokerek huakka' huamai'hue mayhue' yanika'. Daka' yag'kika'. Huadakda yag'kika', daka' yannopoika', 'urua'da yag'kika', Cristotaj daka' yanoknopoika', Diostaj di' yanika'. Aya'tada di' yanika'. Aratbuta dakhuea' egka'nayo ida diayhue' yane'. Tone'bokerektaj yamaboroay. <sup>3-5</sup>Ettone' huato'e'taj di' kan'maika'po, huasi'potaj di' kan'maika'po, daka' kan'nopoike'po, huakka'da eretpakhue' ka'nike'po, 'urunopo' kan'nopotojike'po, jak huasi'poere daka' kan'tojike'po, huato'e'taj kan'nigpeike'po ettone'tone'a konigda Diosa o'paknok daka' kika'dik o'ne, mahuijahue'dik o'ne, huakka' huamai'hue mayhue'dik o'ne. Ken konig ettone'taj daka' yamaboroay. Ken konig ettone' e'kika'nayo Diosba'taj dakhue' huaahue'dik o'neapo, kenpa'ti Diosen Huasi'po Jesucristotaj dakhue' huaahue'dik o'neapo.

<sup>6</sup>Tone'huabo dakteynopo'da yana'. Katetapi' e'toeta' eretpakhue' yanika'. Daka' yan'nopoika', yamaboroay'ika'. <sup>7</sup>Aya' ika'po, huadakda yakika'. Daka' i'kika'nok huabokerek ontaj on'tiahuayika'po konigti huadakda ogkika'apo. Yamanmadika'po buttida yamanmadika', huadakda yamanmadika', daka' yamanmadika'. <sup>8</sup>Ontaj dakhuea' huaahue'dik me'ne'po daka' yamanmadika', aya'da i'mana', huadakda yamana'. Ken kenomey ontaj pakhue' o'nepo, ontaj on'tibira'apo dakhuea' huaahue'dik mo'epone. Aya'da huadakda i'manmadika'nok dakhuea' huaahue'dik mo'epone.

<sup>9</sup>Huanaba'a huairitaj yan'nigpeika' yamana'. Huairia aya'da ena'te kenda yag'kika', yamana'. Kenda huairi o'paknig kagkike'. Huairitaj keje' onahue'ada yan'nigpeika', yamana'. <sup>10</sup>Huairitaj okberhue' yanika' yamana'. Huanaba' katepi' huairien on'tamatopo daka'nada yan'tamatoika' yamana'. Huanaba' huaknopoe'eri huairien daka' egkika'nayo Dios oro'omeyen huamanoeanhuahuika'erien e'manmadika' hua'a huadakda o'e aya'ada on'nopoepo.

<sup>11</sup>Aya'tada Diosa o'matinepahui'po dakhuea' e'ka' o'manopo'yarea'po Diosa oro'omeytaj mo'nopoepa'uyne. <sup>12</sup>Kenda o'nopoepo dakhuea' kahue'dik o'ey o'nopoene. Kenpa'ti nogta' nogta' katepi' eretpakikahue'dik o'ey o'nopoene. Oy huadakda noika'dik o'ey o'nopoene Diostaj o'pakpo nigpeika'dik o'ey o'nopoene. <sup>13</sup>Diostaj o'nigpeepo oro'omeyen huaboro' Diostaj oro'en huamanopo'yarea'eri Jesucristotaj oro'omeya ekpoe' o'nigika'po. E'tiakte durugda o'epone. Diosa bo'huatiakapone mona'uyne. <sup>14</sup>Aya' oro'omeyen dakhuea' e'ka' abakkahueaya'po a'manopo'yarea'ya'po Jesucristo

oro'omeytaj mo'nigbuey'uyate. Oro'omey Diosen huabetonig a'matoeya'po Jesucristo oro'omeytaj mo'nigbuey'uyate. Huadakda e'ka' kan'eretpake'po Jesucristo oro'omeytaj mo'nigbuey'uyate. <sup>15</sup>Kenda yamanmadikika'.

Huaknopoe'eri huadak kagkike' ighua'da yamanika'. Jesucristo o'paknok ighua'da yamanika'. Kenomey nama'da egka'nayo "Yan'nopo'korea' Diostaj yan'nigpee'," 'utta'da yamana'. Daka' 'uruda e'huag' yamanmadikika' yamana'. Be'api' dakhuea' oa' tinopoehue'dik mo'epone.

#### Kenda Creta huaknopoe'eri kika'dik yanika'.

**3** <sup>1</sup>Gobierno huairitaj yan'nigpeika'po okkahuehue' yane', yamana'. Huakka' jakyo huag'eri huairitaj yan'nigpeika'po okkahuehue' yane', yamana'. Katepi' huadakda e'huag' yag'kika'po okkahuehue' yane', yamana'. <sup>2</sup>Be'tapi' gobiernu huairitapi' dakhuea' bahuaa'pakhue' ya'nepo okkahuehue' yane', yamana'. Yan'manoeya'ika'po okkahuehue' yane', yamana'. Huayahuaya di' yan'maika'po okkahuehue' yane', yamana'. Aya'tada daka'nada yan'matinopo'e. Creta huaknopoe'eritaj bakkahuehue' yane', yamana'.

<sup>3</sup>Konigepo a'nenda Cristotaj oknopohued ee'ted oro'omey konig Diostaj nopoekahue' huag'eri o'uyne. Diostaj nigpeehue' o'ika'uyne. Nama'da huamanmadika'eritaj nama'da o'nigpeika'uyne. Konig katetapi' o'eretpakika'po dakhuea' o'kika'uyne. Nogomeytaj dig o'bahuahuyika'uyne. Huayahuaya o'bahuadiayika'uyne. A'nenda dakhuea'da o'kika'uyne.

<sup>4,5</sup>Nogoknayo Dios huadakda o'epo oro'omeyen huatioka'eri oro'omeyen dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eri o'epo di' mo'ene. Konig huakka' di' mo'ene. Mo'nopoepa'po

mo'nopo'yarea'uyne. Oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'uyne. "Konig huadak mo'ene," Diosa mona'uyne. Katepi' huadak o'kika'nok Diosa nopo'yareahue' e'eda mo'tinepahui'po dakhuea' e'ka' mo'nopo'yarea'uyne. Oro'omeyennopo' mo'nopo'koyoa'uyne. Konig onte'ti huaboa'da e'si'po'e' Diosa ke'nen Nokireg boyo'ke'uynok oro'omeytaj kamanopo'tojke'po boyo'ke'uyne. Ken konig huabonopo' o'epo Diostaj noeonhuahuika'dik o'epone. <sup>6</sup>Oro'omeyen dakhuea' e'ka' Huamanopo'yarea'eri Jesucristo mo'nigbuey'uynok kenpa'ti mo'nigtiona'pakika'nok Diosa oro'omeytaj mo'nopo'yarea'uyne. Oro'omeytaj ke'nen Nokireg dakhuapa boyo'ke'uyne. <sup>7</sup>Dakhuea' e'ka' bokkahuea'po "Huadak mo'ene," mone'po Diosa huakka' di' mo'uyne. Huakka' mo'matinepahui'uyne. Konigepo Diosere o'noeonhuahuika'apone oro'omey ekpo'e' o'nigika'ne.

<sup>8</sup>Kenda ona'nig buttida o'e. Buttida o'e daka' yanopo'epo huaknopoe'eritaj daka' yamanika'. Huaknopoe'eri daka' o'noknopoe'po huadaknana kagkike' ighua'da yamanika'. Kenda huadakda ogkika'po aya'tada huadakda o'neapo kenpa'ti aya'tada on'batihuapokapo. <sup>9</sup>Nama'da batia'pakhue' ka'nike', konig huasegada eapa' batia'pakhue' ka'nike', adhuea'pane'taj batia'pakonhuahuikahue' ka'nike', Moisesen hua'ataj dakhuea'

tia'pakhue' ka'nike'. Kennayo dakhue'nada o'e.

<sup>10</sup>Be'api' nama'da e'manmadika'nayo huaknopoe'eritaj ya'bapoespaka'po "Onte'ti nama'da manmadikahue' yae'," yana'. Batikhue' ee'nayo onte'ti "Yabatic," yana'. Batikhue' ee'nayo kentaj yaenpo ke'na onte'ti huaknopoe'eriere kupopakhue' kae'. <sup>11</sup>Konigepo nama'da oknopoe'po Diostaj dakhuea' o'ka' i'tinopoe'.

**Pabloa Titotayo'da ona'uyate.**

<sup>12</sup>Onte Artemastaj Ti'quicotapi' ijta'mona'apoy. Ekyede'te Nicópolis huakka' jakyo yatiakti', do'te yatiakti'. Ayo Nicópolis juju' huae'ok ijika'apoy. <sup>13</sup>Apolostaj kenpa'ti gobiernoen hua'a huanopoe'eri Zenastaj huakka' yabatihuapok. Kanhua'udhuahue'po kenomeytaj aypopi' huakupepi' katepi' on'pak yabayokti'. <sup>14</sup>Nog huaknopoe'erien katepi' aypopi' taehue' ee'nayo huaknopoe'eri huama'buy huadak kanigkike' kenpa'ti kan'bayokike'. Daka' yamanopoe'ika'.

**Saludos o'manigta'mona'uy Diosa daka' kamagkike' ona'uyate.**

<sup>15</sup>Ayada iyo doere o'nepo saludos o'manigdikta'mona'ne. Oro'omeyen huadi'da huaknopoe'eritaj saludos yamana'. Diosa aya' opudomeytaj daka' kamagkike', ken.

# FILEMÓN

## Filemóntaj Pabla o'nigmadoya'uyate.

---

### Filemóntaj Pabla o'nigmadoya'uyate.

<sup>1</sup>Do Pablo ijjeý. Cristo Jesústaj ijnigpeika'po Roma aratbuten huabakudá' jakyo ijikay. Do'hued huama'buy Timoteoere ijjeýo o'nigmadoya'ne. O'na Filemón huadi'da o'ene, oro'omeyere huadak hua'a huamanbatia'pakeri i'ene. <sup>2</sup>Kenpa'ti Cristotaj huaknopoe'eri o'nen jakyo ogkupopakika', kenomeytaere o'nigmadoya'ne. Kenpa'ti oro'omeyen huaidpo Apiataj Arquipotakon o'nigmadoya'ne. Arquipo konig Cristoen huanaba' oro'ere huadak hua'a o'manbatia'pakika'. <sup>3</sup>Oro'omeyen Apag Diosere Huairi Jesucristoerea opudomeytaj o'matinepahui'po mo'nopo'durugpake'po mo'nopo'noeye'po.

### Huaknopoe'eritaj Filemóna di' o'maika'po Huairi Jesústaj daka' oknopojika'ne.

<sup>4,5</sup>Diostaj huaknopoe'eri aya'tada on Filemón di' i'maika' kenpa'ti Huairi Jesústaj daka' iknopojika' o'tipee'yupo Diostaj ijtiona'pakpo do'hued Diostaj dakiti yona'ikay. <sup>6</sup>Huairi Jesústaj daka' iknopojika'nok aratbuta 'uruu'nanada o'noknopojika' kenpa'ti Cristotaj on'eretpakpo daka' on'nigpeika'. Cristo Jesústaj o'noknopoeýo durugda o'neonhuahuika'apo kenpa'ti Diosa daka' mo'nigkika'apone kan'nopoe'po

ijmanigtiona'pakikay. <sup>7</sup>Huakka' huaknopoe'eritaj di' i'maepo i'batihuapokika'nok nogiti nogiti daka' Diostaj o'noknopoe. Kenda ijtipedeýo Diostaj nogiti durugda ijjeý kenpa'ti nogiti Diosen e'kika'ta' ijpakí.

### Konig do'taj oe'uynig, konigti o'nen huanaba' Onésimotaj daka' yae'ti' Pabla Filemóntaj ona'uyate.

<sup>8</sup>Cristoen huata'mona'eri ijjeýo "Onésimotaj daka' yae'," ona'dik ee'pi' o'eng'a <sup>9</sup>di' i'maika'nok "E'paknayo Onésimotaj daka' yae'," ona'ne. Do Pablo ijjeý. Tone'bokerek ijjeýo Jesucristotaj huadak hua'a ijmanmadikika'po oyda huabakudá' jakyo ijikay. <sup>10</sup>"Onésimotaj 'uruu'da yae'." Kenda huakka' ijpakpo ona'ne. Iyq huabakudá' jakyo ijjeýo Jesucristotaj do'hua e'manmadika'te oknopoe'uynok Onésimo konig do'huedsiponig o'ne konig ke'nen huaojonig ijnig'uynok.

<sup>11</sup>A'nenda Onésimo o'nen huanaba'a ontaj nigpeehue' e'eda oynayo ontaj kenpa'ti do'taj e'nigpeeta' o'pakika'. Oy Cristotaj huaknopoe'eri o'epo ontaj e'nigpeeta' o'pak. <sup>12</sup>Onte kahue'po ijta'monay. Onésimotaj 'uruteda yaeti'. Konig do'huednopo' o'nigta'mona'nigtaj di'nanada Onésimotaj yae'. <sup>13</sup>Jesucristoen huadak hua'a ijmanbatia'pakika'uynok bokudame'nok huabakudá' jakyo

ijjunhuay. On iyō ēē'nayo do'taj o'tihuapokika'ayetnig'a iyō ehue' i'ēnok ontehuapa' o'nen huanaba' Onésimo do'taj be'tihuapokike' do'hua e'pakada<sup>14</sup> "Katihuapoke'po me'tatōē'," onahue' o'uynok kenpa'ti kenta' i'pakēpi' onte ijnigta'mona'apoy. Katepi' do'taj nigka'dik me'ene ena'ta' pakhue' o'ene.<sup>15</sup> Diosa o'paknok oy kenpa'ti nogok nogok onere onte'ti Onésimo o'unhuahuika'apo konigēpopi' ontaj sue'da huapuugte o'bakhua'uyate.<sup>16</sup> O'nen huanaba' i'taeonhuahuika'aponig'a huanaba'yo'da ehue'dik i'tāēapo. Konig o'nen huadi'nanada huama'bueykon i'tāēapo. Do'hued huama'buy konig ijtaēpo huakka' di' ijje. O'nanayo Onésimotaj nogiti di' yāē'. Ken o'nen huanaba' i'tāē nogiti di' yāē'. Ken Huairi Jesucristotaj huaknopōē'eri huama'buy o'ēnok nogiti di' yāē'.

<sup>17</sup>Ken Jesucristotaj oro' onokteyo' oknopōepo konig do'taj daka' be'ika'nig konigti Onésimotaj daka' yae'.<sup>18</sup> Ontaj a'nenda Onésimo dakhuea' eka'nayo dehuea' ēē'nayopi' do'hua o'yokapone.<sup>19</sup> Do Pabloa huaba'a o'nigmadoya'ne. Kenda Onésimo dehuea' o'ēpo ontaj

o'yokapone. Jesucristoen huadak hua'a ontaj ona'uynok iknopōepo Diosere i'noeonhuahuika'apo. Konigēpo do'taj dehuea' o'ene. Kenda on i'nopoika'nok onahue'dik o'ene.<sup>20</sup> Eē', eg' do Huairi Jesústaj yoknopōepo do kanopo'duruggake'po huaknopōē'eri huama'buy i'ēpo Onésimotaj daka' yade'ti'.

<sup>21</sup>Kenda ona'nig i'nigpeēapone daka' ijnopōepo o'nigmadoya'ne. Kenpa'ti nogiti menigka' ena'nayo o'nigka'apone daka' ijnopōēy.<sup>22</sup> Onésimotaj ee'te kenpa'ti do'taj o'nen jakyo adkorepen huatay daka' menigkati'. Do'tehuapa' on'tiona'pakika'nok Diosa me'ōrōkapēpi'. Ijōrōkpo opudomeytaj huahua'dik ijjeapēpi'.

**Saludos on'manigdikta'mona'po kenpa'ti Huairi Jesucristo daka' kan'maike'po.**

<sup>23</sup>Epafras Cristo Jesústaj oknopōēnok kenpa'ti o'nigpeika'nok doere huabakuda' jakyo o'ēpo opudomeytaj saludos o'manigdikta'mona'.<sup>24</sup> Marcos Aristarcoere Demasere Lucasere doere huadak hua'a on'manbatia'pakika' saludos o'manigdikta'mona'.

<sup>25</sup>Oro'omeyen Huairi Jesucristoa opudomeytaj daka' kamanike', ken.

# LA CARTA A LOS HEBREOS

Hebreo aratbut huaknopœ'eritaj o'manigmadoya'uyate.

---

Diosa Huasi'potaj mo'mata'mona'po  
oro'omeytaj mona'uayne.

**1** <sup>1</sup>A'nennada oro'omey Israel  
aratbuten adhuea'pane' o'nuyate.  
Diosen huamanbatia'pakeri Israel aratbut  
o'nepo adhuea'pane'taj  
on'manbatia'pakika'po onte'ti onte'ti  
Diosen hua'a on'manbatia'pakika'uyate.  
Huamanbatia'pakeritaj Diosa  
o'manopœa'po nogda nogda  
o'manopœa'po konig e'bayorokte  
o'manopœa'po Diosen huata'moneria  
o'manopœa'po Diosen Nokirega  
o'manopœa'uyate. <sup>2</sup>Oynayo kene'huaya'  
huame'noe o'e. Oro'omeytaj Diosen  
Huasi'poa Diosen hua'a Diosa o'paknok  
mo'nigbatia'pakuyne. Diosa o'paknok  
Diosen Huasi'poa aya'da o'ka'po huadari,  
niokpo, siokpo, puug, aratbutkon aya'da  
o'ka'uyate. Huasi'potaj kamatojke'po  
aya'da Diosa o'yokuyate. <sup>3</sup>Dios  
huakjeytone'onig o'epo 'uru'nanada o'e.  
Diosen Huasi'po konig Dios eynanada  
senognanada o'epo, konig Dios o'jka'  
o'manopœa'ika'. Diosen Huasi'po  
aya'tada o'manika'nok aya'ada niokpo  
siokpo puug aratbut nigpejka'dik o'ne.  
Teya'da o'matojka. Ken Diosen Huasi'po  
oro'omeyen dakhuea' e'ka' kabakkahue'po  
hueypa cruzte o'manigbueydepo kurudyo  
Diosere Dios huahuade o'huadika'po,  
Diosere aya'tada o'mana'ika'.

Diosen huata'moneritaj sue'da o'pakika'.  
Ke'nen huasi'potanayo diga'nanada  
o'pakika'.

<sup>4</sup>Ke'nen Huasi'potaj Diosa diga'nanada  
di' o'jka'. Diosere o'huadika'. Do'hued  
Huasi'po 'uru'dikda o'jka' Diosa oa'uyate.  
Diosen huata'moneritanayo digiti pakhue'  
o'e. <sup>5</sup>Do'hued Huasi'po i'enok e'bueyte  
oyda ijnoyhuaday. Diosen huata'moneritaj  
Diosa kenpa' manahue' o'uyate. Diosen  
Huasi'potanayo kenda ona'uyate.

Ke'nen Apag ijjej. Ken do'hued  
Huasi'po o'e.

Diosen huata'moneritaj Diosa kenpa'  
tia'pakhue' o'uyate. Diosen  
Huasi'potanayo kenda Diosa  
o'tia'pakuyate. <sup>6</sup>Nogok Diosen Huasi'potaj  
in huadariyo aratbutte e'totiakuyte

Diosen Huakkurerisi'po huadakda  
o'e. 'Urunanada o'e. Kenda aya'  
Diosen huata'moneria  
kan'batia'pakike'. Diosa  
o'mana'uyate.

<sup>7</sup>Diosen huata'moneritaj Diosa  
o'tia'pakpo:

Do'hued huata'moneri ida huahua'eri  
o'ne. Konig bapoka ida  
o'hua'ika'nig konigti ida  
on'hua'ika'. Konig ojbed ida  
o'kotika'nig konigti huata'moneri  
huanaba' idada on'hua'ika'. Diosa  
oa'uy.

<sup>8</sup>Diosen Huasi'potanayo o'tia'pakpo:  
 Konig gobierno huairia  
 i'mata'mona'ika'apo, Dios. Huairi  
 i'unhuahuika'po batikhue'da  
 i'unhuahuika'apone. Gobierno  
 huairi i'ika'po buttida i'manika'.  
<sup>9</sup>Huadak e'kikata' i'pakika'nig  
 kenpa'ti huadakda ijika'nig  
 huakka'da i'pak. Dakhuea' e'ka'  
 pakhue' ijika'nig o'nakon pakhue'  
 i'ika'. Konigepo ontaj huakka'da  
 ijdurugpakay. O'nen huadi'taj  
 sue'pi' durugda i'jadurugpakay.  
 Kenda Huasi'potaj Diosa ona'uyate.

<sup>10</sup>Ont'e'ti Huasi'potaj Diosa ona'po:  
 O'na Huairi i'ika'po, huadari  
 i'ka'uyate. A'nnanada huakkuru  
 huadari i'ka'uyate. Kurud  
 huqe'erikon i'ka'uyate. Puug,  
 niokpo siokpo aya'da i'ka'uyate.  
<sup>11</sup>Huadari, puug, niokpo, siokpo  
 ehue'da o'epo. O'na do'hued  
 Huasi'ponayo kenpa'da bueyhue'  
 i'epo i'noeonhuahuika'apo.  
 Huadari, puug, niokpo, siokpo  
 o'tone'pakapo. Konig yudtaj  
 o'tone'pak. Konigti huadari  
 kurudyu huqe'eri o'tone'pakapo.  
<sup>12</sup>Konig yudta'tone' o'maenika'po  
 huabo yudtaj o'bae'ika'. Konigti  
 huadari kurudere e'tone'pakde'te  
 o'maenapo. Huabo o'baeapo.  
 Onnayo tone'pakhue' i'epo  
 kenpa'da bueyhue' i'epo  
 i'noeonhuahuika'apo.

Diosa Huasi'potaj ona'po, a'nnanada  
 Apagba'te ona'uyate.

<sup>13</sup>Doere da'kopen be'huad. Doere  
 mo'manika'. Ontaj oknopqehue'  
 huqe'eri kenpa'ti dakhuea'  
 huaka'eri konig o'nen taka'  
 huamagkika'eri onte'ni on'taj  
 nigpeika'dik o'neapo.

Diosen huata'moneritaj kenpa' Diosa  
 manahue' o'eyuynig'a ke'nen

Huasi'potayo'da ona'uyate. <sup>14</sup>Diosen  
 huata'moneri aya'ada Diosen huanaba'  
 o'ne. Konig nokireg o'ne. Katepi' Diosa  
 o'paknok o'nigkika'. Cristoen  
 huaknopqe'eritaj huabatihuapokika'eri  
 o'ne. Kan'batihuapokike'po Diosa  
 o'mata'mona'ika'. Cristoen  
 huaknopqe'eritaj Diosa  
 o'manopo'yarea'ika'po  
 o'manoeanhuahuika'nok  
 huaknopqe'erimeytaj Diosen  
 huata'moneria on'batihuapokika'. Ken  
 Diosen huata'moneria sue'da tey o'nepo,  
 sue'da huadak o'ne. Diosen Huasi'ponayo  
 teynanada aya'da o'matojika'po  
 'urunanada o'jika'.

**Aya'tada kamanopo'yare'po  
 kamanoeanhuahuike'po Diosen Huasi'poa  
 kurudya' mo'nighuarakuyate,  
 mo'nigbuey'uyate, mo'nignoyhuaduyate.  
 Konigepo batikhue'ada daka'  
 mo'noknopojika' daka' mon'nigpeika'.**

**2** <sup>1</sup>Cristo Diosen Huasi'po o'enek  
 huaboro' huairitone' o'enek teyda  
 huairitone' o'enek konigepo Cristoen  
 huadak hua'a daka' pejka'dik o'ene.  
 Oro'omey huaknopqe'eri nogiti nogiti  
 nigpeika'dik o'ene. Daka' oknopojika'dik  
 o'ene. Huakka'da nogiti nogiti  
 oknopojika'dik o'ene. Jesucristotaj  
 moknopqepo sigda sigpi' okbatikhue'  
 mo'ne. Kenpa'ti mo'nigpeika'po sigda  
 sigda okbatikhue' mo'ne. Mo'deretpakpo  
 Cristoen huadak hua'a nogiti nogiti  
 mon'nigpeika'. <sup>2</sup>Diosen huata'moneria  
 Diosen buttida hua'a on'manika'uyate.  
 Aya' aratbuta bepi' nigpeehue' o'nenok  
 castiga o'magkika'uyate Diosa.  
 Nigpeehue' huqe'eritaj Diosa castiga  
 ogka'dik o'epo o'magkika'uyate.  
<sup>3</sup>Oro'omeytaj Diosa castiga ogkahue'  
 moke'po Diosen Huasi'po pai'da  
 o'nopo'epo mo'nigbuey'uyate. Konigepo  
 oro'omeyen dakhuea' e'ka' okkahuea'dik

mo'epo, nopo'yarea'dik mo'epo, Diosere noeahuahuika'dik mo'ene. Huairi Jesucristo huakkuru kenda huadak hua'a o'mana'uyate. Nogomey on'pēdepo buttida oa' daka' on'nopepo buttida hua'a oro'omeytaj mona'uyne. Konigepo kenda Diosa mo'nigka'uyate, okkahuehue'dik mo'epo, Jesucristotaj oknopopepo okbatikhue'dik mo'nika'.

<sup>4</sup>Jesucristoa a'manopo'yareaya'po mo'nigbuey'uyate, mo'nignoyhuaduyate kurudyō Diosere o'noeahuahuika'apo. Diosa o'pakpo o'manopoea'uyate. Kenda huadak hua'a Jesucristotaj buttida hua'a e'manopoea'ta' o'pakpo Diosa 'urua'da o'kika'uyate, konig Diosayo'da ka'tepi' ka'dik o'epo o'ka'uyate. Kenpa'ti buttida hua'a o'e kan'manopoe'po Diosa dakhue'taj o'bayarea'uyate. E'bueytakon o'manoyhuada'uyate. Kenpa'ti buttida hua'a o'e kan'manopoe'po, Diosa o'pakpo huaknopoe'eritaj o'manopo'teopo Diosen Nokirega o'manopo'toe'uyate. Konigepo ken huadak hua'a buttida hua'a o'ea' oro'omey huaknopoe'eri o'nopeene. Konigepo kenda Diosa mo'nigka'po, huadak hua'ataj okkahuehue'dik oro'omey o'epo, huakka' bo'pakpo Huairi Jesucristotaj moknopopepo mon'nigpeika'.

**Diosen Huasi'po kurudyō o'ika'po nogok huabokerek Diosa o'si'poka'uyate Jesús.**

<sup>5</sup>Nogok monig o'ea'po o'nona'apoy. Huabokerek konig huairia aya'tada on'mana'ika'apo. In huadariyo Diosen huata'monerinayo konig huairia manahue' o'neapo. <sup>6</sup>Huabokereka aya'tada on'mana'apo, konig huairia aya'tada on'mana'apo. Kenda Apagba'te Davida Diostaj ona'po:

Oro'omey aratbut suhugda ee'pi' konig ehue'da ee'pi' oro'taj Dios mo'tinopojika'po, bo'tihuapokika'ne. Oro'omeynayo bueydik ee'pi' oro'omeytaj

mo'timepu'kepo 'urua'da mogkika'ne. <sup>7</sup>Sue'da huabayok e'unhuahuika'te huabokereka toteda huadariyo o'nedepo, kenoka' Diosen huata'monerinayo bueyhue'dik o'nepo, kurudyō Diosere o'nika'. Nogok aratbuttaj 'urua'da mogka'apo, Diosa. Aratbut Diosere 'urunanada o'neonhuahuika'apo. <sup>8</sup>O'na Dios i'paknok aratbut huairi o'neapo. Aya'tada on'mana'apo. Diostaj Davida ona'uyate. Diosbate ona'uyate.

Dapita' aya'ada nigpeika'dik o'neapo. Huabokerektaj aya'ada manigpeika'dik o'neapo. Oynayo huabokerektaj aya'ada nigpeikahued o'ne. <sup>9</sup>Sue'da huabayoktemon huabokerek Diosa o'si'poea'uyate. Kuruderu e'ea'da aratbutada Jesús o'si'poe'uyate. Diosa o'paknok sue'da huabayoktemon huaso'da Jesús o'noikame'po kenoka' sue'pi' huairimon o'unhuahua'po Diosen huata'monerinayo teymon o'nyuate. Apag Dios aya' aratbuttaj di' mo'maepo mo'matinepahui'po Diosa o'paknok Jesús pai'da o'nopo'epo aya'tada aratbuttaj o'manigbuey'uyate. Konigepo konig 'urunanada Huairi Diosa Jesús'taj kurudyō o'tobehuikpo Diosyo o'tobehuikuyate. 'Urunanada Dios Huairi o'ea'.

<sup>10</sup>Diosa aya'da o'ka'uyate. Aya'ada Diostehuapa' o'nigunhuahuika'apo. Aya'tada Diosa o'matoeahuahuika'po. Huakka' aratbuttaj kamanopo'yare'po Jesús pai'da nignopoe'dik o'ea'po, Diosa o'nope'uyate. Konigepo Jesús aya'tada pai'da o'manignopo'edepo aya' Diosa ena' o'ka'depo o'kuhuituy. Konigepo Jesús huakkureri huamanopo'yare'eri huakka'tada dakhue' e'ka' o'manopo'yarea'nok Diosensi'po o'nepo Diosere on'noeahuahuika'apo.

<sup>11</sup>Oro'omeyen Huairi Jesucristoa pai'da o'manignopo'epo o'manigbuey'uyyo oro'omeyen dakhuea' e'ka' bokkahuea'ne. Kenpa'ti huadak e'kika' bo'tihuapokika'ne. Kenpa'ti Diostayo'da e'nigpeikataj bo'tihuapokika'ne. Konigepo "Do'hued huama'buy mo'taene."

"Do'hued huaidpo mo'taene." Huairi Jesucristoa birahue'ada ona'dik mo'ene.

<sup>12</sup>Diosba'te Jesucristoa oa'po:

Ontaj Dios do'hued huama'buytaj  
ijbaknopoea'apoy. Huaknopoe'eri  
egkupopakte do'hued  
huama'buyere o'batadi'keapoy.  
Dios 'uruda o'e o'batadi'keapoy.  
Jesucristoa ona'uyate.

<sup>13</sup>Kenpa'ti oa'po:

Diostaj daka' yoknopoej. Jesucristoa  
huama'buyere oa'.

Onte'ti oa'po:

Diosensi'po huaknopoe'eri  
kamatog'po Diosa me'bayokuyne.  
Ijmatojka'po huama'buyere ijjej.  
Jesucristoa oa'uyate.

Ken "Huaknopoe'eri do'hued huama'buy me'taene." Jesusa birahue'ada ona'dik mo'ene. O'nopoene.

<sup>14</sup>Oro'omey huaknopoe'eri Diosensi'poda huaenere mimiere o'toene. Jesus konigti huaso'da o'epo huaenere mimiere o'touyate. A'manigbueyya'po huaso'da o'si'poe'uyate. Jesusa o'manigbuey'uyyo huabueyada toto' huabatiarakeritaj ogka'nok onte'ti barakhue'dik o'epo. <sup>15-16</sup>Be'api' aratbut e'bueytaj o'nokme'pukonhuahuika'. Jesusa o'manigbuey'uyynok aya'ada e'bueytaj okme'pukhue'dik o'neapo. Abrahamkudaken huayayo huaknopoe'eriomeya' e'bueytaj okme'pukhue'dik o'neapo. Abrahamen huayayo huaknopoe'eriomeytaj dakhuea' e'ka' kamanopo'yare'po Jesucristo kurudya' o'tiakuyate. Diosen huata'moneritaj kabatihupoke'po

Jesucristo tiakhue' o'uyate. <sup>17</sup>Abrahamen huayayo Israel aratbut o'nika'po Jesuskon Israel aratbuten 'uru sacerdote huanigtiona'pakika'eri a'eya'po konigso'ti o'uyate. Konig Diostaj 'urua'da huanigpeika'eri sacerdote huairi o'ea'uyate. Konig aratbuttaj 'urua'da huamatinepahui'eri sacerdote huairi o'ea'uyate. Kenpa'ti aratbuten dakhuea' e'ka a'bakkahueaya'po Jesus konigti Israel aratbut e'dik o'uyate. <sup>18</sup>Diostaj nigpeehue' yae' toto'a nama'da ena'ed Jesus pai'da o'nopo'uyate. Diostaj Jesusa o'nigpeika'uyate. Konigepo oy aya' oro'omeytaj huadak e'kika' tihuapokdik mo'ika'ne. "Dakhuea' yaka'. Diostaj oknopoe'ehue' yae'. Nigpeehue' yae'." Toto'a oro'omeytaj nama'da ena'te Jesusa dakhuea' kahue' ka'ne'po bo'tihuapokapone. Onte'ti Diostaj nigpe'e'dik o'epone.

**Jesús 'urunanada o'e. Huakhuairi o'e.  
Diosa Jesústaj huakka'da o'pakika'.  
Moisésnayo sue'da huairi o'uyate.  
Moisésstaj sue'da o'pak Diosa.**

**3** <sup>1</sup>Kurudya' Apag Diosa Jesucristotaj mo'nigta'mona'uyate. Jesus oro'omeyen sacerdote huairi huamanigtiona'pakika'eritaj mo'nigta'mona'uyate. Kenda mo'nopoepo Jesústaj daka' yanoknopeika', egomey. Opuomeytaj Diosa mo'baktie'ea'uynok Diosenyo'da mo'ika'po Diostayo'da mo'nigpeika'. <sup>2</sup>Jesús Diostaj daka' o'nigpeika'uyate. Konig Diosen huamanigtiona'pakika'eri huairi Diosa oktie'ea'uyatenok Diostaj o'nigpeika'uyate Jesusa. Moisésakon Diostaj o'nigpeika'po Diosen aratbuttaj daka' o'manmadikika'uyate. <sup>3-4</sup>Apag Diosa aya'tada o'ka'uyate. Jesucristoerea aya'tada o'ka'uyate. Jesusnayo 'urunanada o'e. Diosen aya'tada o'ka'uyate. Huakhuairida o'e. 'Urunanada

o'e, tia'pakdik o'ika'ne. Moisésnayo sue'da huairi o'uyate oknopōika'ne. Jesúsén huaknopōe'eritaj Jesúsá dakhuea' e'ka' o'manopo'yarea'ika'po aratbut Diosensipo o'kika'. Moisésnayo aratbutda o'epo Diosen huanaba'da o'uyate. <sup>5</sup>Moisés Diosen huanaba' o'uyate. Diosen aratbuttaj daka' o'mana'ika'uyate. Kenda Diosa aratbuttaj ya'manapet Moisésa o'mana'ika'uyate. <sup>6</sup>Jesucristonayo Diosen Huasipo o'epo aya'tada Diosen aratbuttaj huamatōe'eri o'epo, daka' o'manika'. Oro'mey hueretda Diosensipo o'epo daka' Jesucristotaj oknopōika'po oknopōebatikhue'da oknopōika'ne. Diosyo kurudyo ahuary' o'nopōepo o'duruggpaki.

**Diosen aratbut Diostaj daka'  
e'noknopōika'nayo**

**akma'piē'onhuahuaya'po Diosenbayo  
kuddik o'neapo. Diosa o'mana'uyate.**

<sup>7</sup>In Apagba'te Diosen Nokirega oa'po: Oйда Diostaj daka' yan'peika'.

<sup>8</sup>A'nenda sue'da aratbut e'ika'yo judío aratbuta onte'ti e'nigpeikata' pakhue' o'nuyate. Huanopoya'da Diostaj pakhue' o'nuyate. Diosa castiga ogkahue' mo'ēapone nama'da on'nopōe'uyate. Konig ogkika'uynig kahue' yanika'.

<sup>9</sup>Huadaribatone'yo aratbut bahue'yo cuarenta huabayok e'unhuahuika'te opudomeyen adhuea'pane' o'nunhuahuika'uyate. Kenomeytaj ijbatohua'ika'uy. Ijbatihuapokika'uy. Aypo ijbayokonhuahuika'uy. Kenda ijkadhuahuika'uy adhuea'pane' nama'da

en'tiahuayonhuahuika'uyipi' do'taj nigpeehue' o'nunhuahuika'uyate. Diosa castiga ogkahue' mo'ēapet nama'da on'nopōika'po dakhuea' mogkika'uyate. <sup>10</sup>Konigepo

adhuea'pane'taj digā'da ijbahuadiay'uy. Kenomeytaj "Nama'da mo'nopōika'ne. Do'taj oknopōehue' mo'unhuahuika'ne. Do'taj e'nigpeeta' pakhue' mo'ika'ne." A'nennada ijmana'uy. <sup>11</sup>"Doere akma'piē'onhuahuikaya'po do'hued huadaribayo bakudhue' ya'neapet." Opudomeyen adhuea'pane'taj ijbahuadiaypo buttida ijjay ijmana'uy. Apagba'te Diosen Nokirega oa'uyate.

<sup>12</sup>Keyoj keyoj, egomey pogomey. Huanopoda dakhuea' nopōehue' yanika'. Dios o'noika'. Diostaj moknopōepo batikhue'da yanika'. Daka' yanoknopoeonhuahuika'. <sup>13</sup>Aya'me'noeda huayahuaya yan'maboroay. "Dios huadakda o'ēnok daka' yanoknopōika'. Huadakada yag'kika'po yan'nigpeonhuahuika'." Huayahuaya yan'maboroayikati'. Be'api' dakhuea' kahue' ka'ne'. Be'api' o'noknopōika'nig okbatikhue' ka'ne'. Huayahuaya daka' yan'maboroayikati'. <sup>14</sup>Jesucristotaj huakkurudamon' oknopōe'uyupo daka' oknopōika'uy. Kene'huaya' huame'noete Jesucristotaj daka' oknopoeonhuahuika'po Jesucristoere durugda o'noeonhuahuika'apoy.

<sup>15</sup>Ken Apagba' oa'po:

Oйда Diostaj yan'pee'. "Ontaj nigpeehue' ijjeapoy, Dios." Onahue' yanika'. "Diostaj oknopōehue' ijjeapoy." Huanopoya' nopōehue' yanika'. Opudomeyen adhuea'pane' Israel aratbutda o'nepo do'taj Diostaj moknopōebatikuyate. Onte'ti onte'ti adhuea'pane' do'taj Diostaj nigpeehue' o'nika'po dakhue' ogkika'uyate. Konig kenomey ogkika'uynig konigti kikhue' yanika'. Diosa oa'uyate.

<sup>16</sup>Huakka'ada adhuea'pane'a nama'da Diostaj on'pge'uyate. O'noknopogebatikuyate. Diostaj nigpeehue' o'nika'uyate. Israel aratbut o'nuyate. A'nenda Egipto huadaribayo Egipto aratbuten huanaba' o'nika'uyate. Pai'nanada o'nika'uyate. Moisésa Diostaj o'nigpeepo o'makmatogrokuyate. Aya'tada o'bakbatohua'uyate. <sup>17</sup>Kenomey Israel aratbut cuarenta huabayok huadaribayo qhueybahue'yo o'neonhuahuika'po, Diostaj nigpeehue' o'neonhuahuika'po, dakhuea' ogkadhuahuika' uynok Diosa cuarenta huabayok o'bahuadiayika'po kenomey Israel aratbuttaj o'bahuadiayika' uynok huadriba sereny'a da on'mabuey'uyate. <sup>18</sup>Huanigpeehue' hua'ika'eritaj "Do'hued huadaribayo Canán huadaribayo bahuahue' mo'ikapone." Diosa buttida ijjay o'mana'uyate. Konigepo huadriba sereny'a da on'mabuey'uyate. <sup>19</sup>Israel aratbut Diostaj oknopogehue' o'nika'uypa Canán huadaribayo huahue'dik o'nuyate. Canányo akma'pie'unhuahuikaya'po huahue'dik o'nuyate.

**4** <sup>1</sup>Ken "Do'hued aratbut do'taj huaknopog'eri o'nepo doere o'nokma'pie'anhuauika'apone. Doere on'noeonhuahuika'apone." Diosa mona'uynig oytion konigti mona'ne. Sue'da huaknopog'eripi' nama'da yagka'apetpi' Diostaj o'noknopogebatikapetpi' Diosyo huahue' o'neapo. Oro'omey aya'ada Diosere akma'pie'unhuahuikaya'po kenpa'ti a'neonhuahuikaya'po 'urua'da mo'noknopoika'. Daka' mon'nigpeika'. Oknopoika'po okbatikhue'dik mo'ne. <sup>2</sup>Huadad hua'a Diosere kurudyo mo'neonhuahuika'apone. Durugda mo'neonhuahuika'apone. Oro'omeytakon Diosa mona'uynig. Israel aratbutnayo huadad hua'ataj e'pe'ada nigpeehue' o'nika'uyate. Konigepo on'mabuey'po

Diosenbayo Canányo huahue' o'nuyate. <sup>3-6</sup>Oro'omey huaknopog'eri kurudyo Diosere durugda o'neonhuahuika'apoy. Adhuea'pane'nayo oknopogehue' o'nepo Diosyo huahue'dik o'neapo.

Do'hued huadaribayo Canán huadaribayo doere jakmapie'onhuahuikaya'po huahue' mo'ika'apone. Buttida ijjay. Diosa o'bahuadiaypo o'mana'uyate. Adhuea'pane' oknopogehue' hua'geritaj o'mana'uyate.

Diosanayo a'nennada aya'da o'ka'uydepo huadari kurudere o'ka'uydepo onte'ti kahue' o'epo durugnanada okmapie'onhuahuika'uyate.

Aya'da o'ka'uydepo siete huame'noete okmapie'uyate. Diosba'a oa'po, kenpa'ti nogkorepen doere okmapie'onhuahuikahue' o'neapo. Diosa oa'uyate.

Israel adhuea'pane'a nennada Diosen huadad hua'a on'peenig'a, nogok nogok on'peebatikpo nigpeehue' o'nika'uyate. Konigepo Diosere okmapie'uhue' o'nuyate. Oro'omeytanayo kenpa'ti nogomeytanayo Diosere ekmapiu'nhuahuika'ta' Diosa o'pak. <sup>7</sup>Konigepo, oyme'noete men'peede': Oyme'noete men'nigpee', ekmapiu'nhuahuikata' ijpaki. Diosa oro'taj mona'ne:

Oyme'noe Diosen hua'ataj e'pee'nayo "Diostaj nigpeehue' ijjeapoy. Diostaj oknopogehue' ijjeapoy," huanopoda ahue' yane'.

Nogok huakka' huabayok o'pokonhuahuika'po Davida Apagba'te oa'uyate. <sup>8</sup>Josue a'nennada o'epo David si'poehued o'uy. Huairi o'epo Israel aratbuttaj Diosenbayo Canánbayo o'batohua'uynig'a Israel aratbut Diostaj nigpeehue' o'nika'po okmapiu'nhuahuahue' o'nuyate. Konigepo "nogok doere do'hued aratbut durugteda

o' nokmapiunhuahuika'apo." Diosa nogomeytaj o'mana'uyate. <sup>9</sup>Konigepo Diosere Diosen aratbut durugteda o' nokmapiunhuahuika'apo. <sup>10</sup>Diosa aya'da o'ka'depo durugteda okmapieonhuahuika'. Konigti Diostaj huaknopoe'eri on'nigpeepo Diosen ogkika'depo Diosere durugteda o' nokma'piunhuahuika'apo. <sup>11</sup>Konigepo Diosere durugteda akmapiuunhuahukaya'po huakka' mo'deretpakpo Diosenba'taj daka' mo'noknopojika'po mon'nigpeonhuahuika'. Batikhue'da daka' mon'nigpeonhuahuika'. Konig Israel aratbut oknopohue' o'nika'uyunig konigti kikhue' mo'ne.

<sup>12</sup>Dios teynanada o'epo o'noika'po Diosen hua'akon teynanada o'epo manoeanhuahuika'dik o'e. Oy Diosa ihhua'da mona'nok nigpejika'dik mo'ne. Diosen hua'a konig siro igku'etnanada o'epo oktegdik mo'ene. Diosen hua'a konig siro igku'etnanada huanopoya'da a'dik mo'jika'po nama'da e'nopoe'nayo Diosen hua'a mo'nopoeajika'ne. Nama'da e'eretpaknayo mo'nopoeajika'ne. <sup>13</sup>Diosere durugda a'noeonhuahukaya'po Diostaj mo'deretpakika' mon'nigpejika' Diostaj engaña ka'dik o'ey, nopohue' mo'nika'. Oro'omey huanopoya'da o'nopojika'nig aya'da Diosa moknokotika'ne. Oro'omey katetapi' e'eretpaknayopi' Diosa moknopoe. Diosa huamanoea'eri o'epo aya'da o'nopojika'. Konigepo Diostaj mo'deretpakpo daka' mon'nigpejika'.

**Sacerdote Huairitone'  
Huamanigtiona'pakika'eri Jesús o'e.**

<sup>14</sup>Jesús Diosen Huasi'po o'e. Oro'omeyen sacerdote huairitone' huamanigtiona'pakika'eri Jesús o'e. Huairitone' oro'omeyen o'e. Diosyo o'hua'uyate. Diosere o'jika'. Konigepo

Jesústaj daka' mo'noknopojika'. Batikhue'ada 'uruu'da mo'noknopojika'. <sup>15</sup>Oro'omey huaso' o'epo dakhue' e'dik o'ene. Kenpa'ti dakhuea' ka'dik o'ene. Jesús oro'omeyen sacerdote huairitone' konigti huaso' o'epo toto'a dakhuea' yaka' enika'tada dakhuea' kahue' o'jika'uyate. Konigepo Jesús oro'omeytaj mo'tinepahuika'po dakhuea' kikhue' ka'nike'po bo'tihuapokika'ne. <sup>16</sup>Jesusa mo'tinepahuika'nok kenpa'ti e'tihuapokta' bo'pakika'nok me'pukhue' mo'nepo Dios Huairitaj daka' mon'tiona'pakika'. Oro'taj mo'tinepahui'po oro' e'tiona'pakte Diosa bo'tihuapokapone.

**5** <sup>1</sup>Aya'da sacerdote huairi huamanigtiona'pakeritaj Diosa o'baktie'ea'ika'uyate. Huabokerektayo' o'baktie'ea'uyate. Aratbuttaj kan'manigtiona'pake'po o'baktie'ea'uyate. Kenpa'ti aratbuten dakhuea' e'ka' castiga magkahue' kamae'po 'uhua kan'nigbatiarakike'po sacerdote huairitaj Diosa o'baktie'ea'ika'uyate. <sup>2</sup>Konig aratbut dakhuea' ogkika' sacerdote kenpa'ti dakhuea' kika'dik o'nika'uy. Konigepo nopohue' dakhuea' huaka'eritaj 'uhua nigbatiarakika'dik o'nika'uy. <sup>3</sup>Aratbuten dakhuea' e'ka' Diosa castiga magkahue' kamae'po 'uhuataj manigbatiarakika'dik o'nika'uyate. Sacerdote kenpa'ti dakhuea' ogkika'po huata'da dakhuea' e'ka' 'uhuataj nigarakdik o'nika'uyate.

<sup>4</sup>'Be'api' sacerdote huairi e'yahueta' e'pakada yahuehue'dik o'ne. Diosa ektie'ea'nayo sacerdote huairi e'dik o'nika'. Aarón Israel aratbuten huakkuruda sacerdote huairi o'uyate. Konigti Diosa Aaróntaj oktie'ea'uyate. <sup>5</sup>Kenpa'ti Jesucristo huata'da e'pakada sacerdote huairi yahuehue'da o'uyate. Diosa o'pakpo Jesucristo sacerdote huairi oktie'ea'uyate.

Do'hued Huasi'po i'ene. Oyda ijnoyhuada'po. Doere Huairitone' o'yahueapone.

Diosa Huasi'potaj ona'uyate. <sup>6</sup>Nogyo Apagba'te,

A'nennada Melquisedec huairi o'uyate. Diosa sacerdote o'yahuea'uynok Melquisedec Diosen sacerdotē o'eonhuahuika'. Ontaj sacerdotē kaē'po oktie'ea'ne. Sacerdote i'eonhuahuika'apo, sion.

Diosa Huasi'potaj ona'uyate. Apagba'te ona'uyate. <sup>7</sup>Jesucristo indariyo o'noika'po Diostaj o'tiona'pakpo, "Pai'da i'nopo'epo bueyhue'dik yaēti', sion. Do'taj e'paknayo menati', Dios. Do konig ijpaknignayo kahue' ijjeapoy. Konig on i'paknig ijka'apoy, pag." Jesúsa 'utta'da o'okoypō o'tiona'pakuyate. Huakka'da o'huikpo o'tiona'pakuyate. Diostaj o'nigpeika'nok Diosa Jesústaj o'pee'uyate. <sup>8</sup>Hueretda Diosen Huasi'po e'eada pai'nanada o'nopo'epo nogiti nogiti Diostaj o'nigpeika'uyate. <sup>9</sup>Diostaj aya'da o'nigpeika'depo kurudyō o'hua'depo huanigpeika'erien dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eri o'yahuepo o'eonhuahuika'apo. Huanigpeika'eritaj o'manopo'yarika'apo.

<sup>10</sup>Huamanopo'yarea'eri o'ēnok Jesús sacerdote huairi kaē'po oktie'ea'uyate Diosa. Konig Melquisedec Diosen sacerdotē huairi huamanigtona'pakika'eri o'eonhuahuika'uyng. Jesucristo sacerdote huamanigtona'pakika'eri huairi konigti o'eonhuahuika'apo.

**Jesucristotaj eknopōebatiknayo pai'da mo'eapone.**

<sup>11</sup>Jesucristo Diostaj huamanigtona'pakika'eri konig o'ika' huakka' e'manmadika'ta' ijpaknig'a opudomeynayo ijhue'ta'nada mo'nopoenka'nok daka'nanada manmadika'dik ijjey. <sup>12-13</sup>A'nennada huabo'da mo'nopo'koreapo Jesucristotaj

moknopōe'uyate. Huakka' huabayok Jesúsēn huadak hua'a mo'peunhuahua'de'uyng'a sigdamon mo'nopōene. Konig huamanmadika'eri e'dik e'eada ehue' mo'ēne. Sigdamon mo'nopōene. Opudomeytaj konig huakkuru Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika' onte'ti manmadika'dik o'ey. Nog Diosen 'urua'da e'manmadika' oknopoekahue'dik mo'ēne. Opudomey konig yōbed huaknopōe'eri mo'ēne. Yōbed aypo bapehue'dik o'ika'. On'hueyo'da on'minogika'. Opudomey konig yōbed huaminogonhuahuika'eri mo'ēne. On'hug konig Jesucristoen huadak hua'a huakkuru huamanmadika' o'e. Kenyo'da moknopōedene. Sigda moknopōedene. Konig yōbedonig huaknopōe'eri mo'ika'. Nogda nogda Cristoen huamanmadika' nopōehue' mo'ēne. Huadakda e'kika' nopōehue' mo'ēne. <sup>14</sup>Aratbut og'kerekepo aypo kenpa'ti huaen on'bakika'. Konigti Cristotaj huaknopōe'eri nogiti nogiti eknopōika'nayo, nogiti nogiti huadak e'kika'nayo, kenpa'ti nogiti nogiti dakhuea' kikhue' eē'nayo nogiti nogiti huadak huamanmadika' daka' nopoenka'dik o'nika'apo.

**6** <sup>1</sup>Konigepo Jesucristotaj nogiti nogiti e'manmadika'ta' on'tipakne. Opudomey nogiti nogiti eknopōeata' on'tipakne. Nogiti nogiti Diostaj e'nigpea'ikata' on'tipakne. Huakkuruda e'manmadika' mo'nopōedepo, "Dakhuea' e'kika'taj Diostaj nopo'korea'dik mo'ēne." "Jesústaj oknopōika'dik mo'ēne." Kenda moknopōedenok onte'ti manmadikahue'dik o'neapone. <sup>2</sup>Kenpa'ti "Jesucristotaj moknopōedepo bautiza ogka'dik mo'ēne." "Huaknopōe'erien huairi kaē'po yan'tibata'tepo yan'tiona'pak." "Nogok aya' e'bueyte Diosa o'manoyhuada'apo." "Dakhuea' huaka'eritaj castiga

o'magkadhuahuika'apo." Kenda e'manmadika' moknopodenok onte'ti konigti manmadikahue'dik o'neapone. <sup>3</sup>Konigepo Jesucristoen huadak hua'a nogiti nogiti e'manmadika'ta' o'pakne. Opudomey nogiti nogiti Jesucristotaj e'nigoknopoe'ta' on'tipakne. Kenpa'ti opudomeya nogiti nogiti e'nigpeikata' on'tipakne.

<sup>4-6</sup>Be'omeyapi' Jesucristoen huadak hua'a daka' o'noknopopepo durugteda o'noknopenkadhuahua'depo, kenpa'ti Diosen Nokirega o'manopo'teonhuahua'depo, Diosen buttida hua'a 'uruda o'e o'noknopounhuahuika'depo, kenpa'ti konig Dios teyda o'epo 'urua'nanada o'kadhuahuika'nigtaj o'noknopoeonhuahuika'depo, nogokpi' Diosen hua'a kenpa'da e'ennayo onte'ti menpa' nopo'korehue'dik o'neapo. Jesucristotaj kenpa'da eknopobatiknayo konigti Diosen Huasi'potaj onte'ti cruzte o'darak. Diosen hua'a kenpa'da eknopobatiknayo Diosen huasi'potaj tierikdik ya'neapet. Aya'ada on'tiahuaypo yan'tierikapetpi'. Kena'po onte'ti menpa' nopo'korehue'dik o'neapo. <sup>7</sup>Diosen 'uruda huaknopoe'eri o'nenig konigti ijbata'pakapoy. Konig dakdarionig o'ne. Nogok nogok ehui' sorokyo o'huəkud. Huadakbua'da o'tipakboa'po, Diosa 'urua'da mo'nigtipakboa'ne. Konigti 'uruda huaknopoe'eritaj Diosa o'batihuapokika'nok 'urua'da ogkika'. <sup>8</sup>Diosen hua'a kenpa'da eknopobatiknayo konig o'ne ijbata'pakapoy. Konig dakhue'darionig o'ne. Nogok nogok dakhue'dariya' e'pidbada o'tipakboika'. Huadari huatoe'eria o'mahuigapo. Konigti Diosen hua'a huaknopobatikkeritaj castiga o'magka'apo. Konigepo Diosen hua'a oknopobatikhue'ada daka' yan'nigpeonhuahuika'.

**Diosere mo'noeonhuahuika'apone Diosa buttida mona'uynok daka' mo'noknopounhuahuika'.**

<sup>9</sup>Huiyokdika' edapi' opudomeytaj Diosa 'urua'da mo'manopo'yarea'nok nogiti nogiti huadakda bo'kika'apone, daka' ijnopoe'y, huadi'da egomey pogomey. <sup>10</sup>Diostaj daka' moknopopepo Cristotaj huaknopoe'eri huama'buytaj 'uruda okbatikhue'da bo'tihuapokikame'ne. Di' mo'epo bo'tihuapokikame'ne. Nogiti nogiti bo'tihuapokikame'ne. Diosa kenda okkahuehue'dik mo'epone. Dios buttida huanopoe'eri o'epo huadak bo'kika'nok okkahuehue'dik mo'epone. <sup>11</sup>Opudomey bo'eretpakpo 'urua'da bo'kadhuahuika'depo, Diosen bo'kadhuahuika'depo, Jesucristo onte'ti e'tiakde'te konigti bo'eretpakpo Diosen aratbuttaj di' mo'epo yan'batihuapokika'. Ken konig e'kika'nayo Diosere durugda mo'noeonhuahuika'apo. <sup>12</sup>Jesustaj oknopopepo tinosikhue' mo'nepo, oknopopepo sigda sigda okbatikhue' mo'ne. E'peeta' pakhue' ihuey nopogehue' yane'. Huakka'mon a'neneri aratbuta Diostaj 'urua'da o'noknopoeonhuahuika'po daka' on'nigonhuahuika'uy. Diosere on'noeonhuahuika'apo. Konigti yag'kika'. 'Urua'da yanoknopoeonhuahuika'. Daka' yan'nigonhuahuika'. Kenda ijpakpo o'nona'ne.

<sup>13-14</sup>"Ontaj huakka' o'tihuapokapone. Huasi'po kenpa'ti huakka' huayayo o'bayokapone. Buttida ijjay. Dios ijjepo da ahue'dik ijjey." Abrahamtaj ona'uyate. <sup>15</sup>Ken Abraham Diostaj oknopopepo o'nigonhuahua'depo huasi'po huayayokon o'matog'uyate. <sup>16</sup>"Buttida ijjay Diosa me'peene." Judío aratbuta ena'nayo e'maboy batikdik o'ne. Buttida oa' aya'ada on'nopoe. Da ea'nayo Diosa castiga megka'apet on'nopoe. <sup>17</sup>"Diosere

durugnanada mo'noehuahauika'apone." Israel adhuea'pane' huanigpeika'eritaj kenpa'ti aya' huaknopoe'eritaj Diosa o'mana'uyate. Kenda Diosa o'mana'uyate, dapita' o'ka'apo. Nogpa'da kahue' o'eapo. Kenpa'ti nogpa'da manahue' o'eapo. Kenda oro'omey huaknopoe'eri daka' aknopoeya'po "Dios ijje'po da ahue'dik ijikay." Diosa mona'uyate. <sup>18</sup>"Diosere durugnanada mo'noehuahauika'apone." Diosa kenda mona'uyate. Kenpa'ti "Dios ijje'po da ahue' ijikay." Diosa kendakon mona'uyate. Kenpa'ti Diosa nama'da ahue'dik o'ika'nok oro'omey oknopoe'po o'nopo'durugpakika'ne. Jesucristoa oro'omeytaj bokkahuea'nok daka' oknopoika'ne. Kenpa'ti Jesucristo oro'omeytaj mo'nopo'yarea'dene oknopode'ne. Diosen buttida hua'a batikhue'da o'eapo oknopoe'ne. Diosere durugnanada o'noehuahauika'apone daka' oknopoika'ne. <sup>19-20</sup>Diosere durugda o'noehuahauika'apone. Okbatikhue'da oknopoe'ne. Diosere kurudy'o konig oro'omeyen huamanigtiona'pakeri huakkuruda Jesús o'behuikuyate. Daka' oknopoe'ne. Oro'omeyehua'po mo'nigbehuikuyate. Kurudy'o Diosere Sacerdote Huairi o'edepo mo'nigbehuikdepo o'ehonhuauika'apo. Konig Melquisedec Sacerdote Huairi o'ehonhuauika'uyatenig Jesucristo konigti Sacerdote Huairi huamanigtiona'pakika'eri mo'nigonhuauika'apone.

**Melquisedec konig sacerdote huairi huamanigtiona'pakika'eri o'ehonhuauika'uyate. Jesús konigti sacerdote huairi o'ehonhuauika'apo.**

**7** <sup>1</sup>A'nennada Melquisedec Salem huakka' jak huairi o'uyate. Teyda Diosen sacerdote Melquisedec huamanigtiona'pakika'eri o'ehonhuauika'uyate. Kenoka' cinco

huakka' jak huairitaj Abrahamomeya huayakhue' on'magka'uyate Abraham e'kumejde'te Melquisedeca Abrahamtaj o'dejpakpo Diosa Abrahamtaj daka' me'tojke'po o'nigtiona'pakuyate. <sup>2</sup>Abrahamomey cinco huakka' jak huairitaj huayakhue' on'magka'po huairien en'tamae' huakka'tada on'bakbatiparatpo on'batotiakyate. Melquisedec Diosen sacerdote o'enek Melquisedectaj sue'da huakka' o'yokuyate. Konig diezakupoa' o'posakposakpo Melquisedectaj nogkupotida o'yokuyate. Melquisedecdika 'uruda huakika'eri huairi o'e. Kenpa'ti Melquisedec Salem huakka' jak huairi o'epo huamanoeya'eri huairi o'uyate. <sup>3</sup>Melquisedecen huaojdik nopohue' o'ene. Huaye'dik nopohue' o'ene. Adhuea'pane'endik nopohue' o'ene. Kenok osi'poe'uyate nopohue' o'ene. Kenok o'buey'uyate nopohue' o'ene. Cristo Diosen Huasi'po o'epo o'manigtiona'pakonhuauika'apo konigti Melquisedec o'noehuahauika'po o'manigtiona'pakonhuauika'apo. <sup>4</sup>Melquisedec huairitone' o'uyate, yanoknopoe'. Abraham oro'omeyen adhuea'pane' cinco huakka' jak huairitaj huayakhue' on'magka'po o'bakbatiparatpo Melquisedectaj sue'da huakka'mon o'yokuyate. Konig diezakupoa' o'posakposakpo nogkupotida o'yokuyate. Melquisedectaj o'yokuyate. Konigepo Melquisedec huakhuairi o'ika'uynig o'nopoe'ne. <sup>5</sup>Abrahamen huayayo huakka'nada o'nepo sue'da huayayo Leví aratbut o'ne. Sue'da Leví huage'eri sacerdote o'nepo Diostaj on'manigtiona'pakika'. Moisés Diosen hua'a o'mana'nok aratbut on'baa'po on'baika' konig diezakupoa' o'posaka'po nogkupotida Leví huage'eri sacerdotetaj bayokdik o'nika'. Aratbut Abrahamen huayayo ee'pi' Leví huage'eri sacerdotetaj bayokdiktion o'nika'.

<sup>6-7</sup>Melquisedec Levien huayayo ehue' ee'pi' Abrahamen diezakupoa' on'posakposakpo nogkupotida Melquisedeca o'bae'uyate. Melquisedec huairitone' o'epo "Abrahamtaj daka' yatihuapokika'. Daka' yakika', Dios." Diostaj o'nigtiona'pakuyate. Abrahamtaj daka' o'ka'nok Melquisadec huaboro' huairi o'ika'uynig o'nopoene. Abraham sue'da huairi o'ika'uy o'nopoene. Abrahamtaj "O'nen huayayo huakka'da o'nitakapo." Diosa ona'uyate.

<sup>8</sup>Abrahamen huayayo Leví aratbut sacerdotē o'nepo sue'damon on'bae'ika'. Leví aratbut bueydik o'nepo sue'damon on'bae'ika'. Melquisedecnayo bueyhue'dik o'epo o'noeonhuahuika'apo. <sup>9-10</sup>Leví huag'eri sacerdotē o'nepo sue'damon on'bae'ika'nig'a Abrahamen huayayo Leví si'poehued e'eda Abrahamere Melquisedectaj huakka'mon o'yokuyate. Konigepo Melquisedec huaboro' huairi o'ika'uynig o'nopoene. Abrahamnayo sue'da huairi o'uyatenig o'nopoene.

<sup>11</sup>Abrahamen huayayo sue'da Leví huag'eri o'nepo, Aarón Leví aratbut kenpa'ti o'epo huakkuru Levíeri sacerdotē huairi o'uyate. Aarónen huayayo nogok nogok sacerdotē huamanigtiona'pakeri o'nepo Moisésenba' Diosen hua'a Israel aratbuttaj on'mana'ika'nig'a 'urunopo'da kahue'dik o'nika'uyate. Nopo'yareahue'dik o'nika'uyate. Konigepo Diosa nog sacerdotē konig Melquisedec ta'mona'dik o'uyate. Jesucristotaj o'ta'mona'uyate. <sup>12</sup>Leví huag'eri sacerdotē huamanigtiona'pakeri o'nika'po Moisésenba' on'mana'ika'uyate. Nog huabokerek Leví huag'eri ehue' e'huag'taj sacerdotē o'yahuea'depo Diosa nog hua'ada mana'dik o'uy. <sup>13</sup>Jesucristo Leví huag'eri ehue' e'ika'pi' sacerdotē kayahue'po Diosa o'ta'mona'uyate. Jesús nog aratbut o'epo Judá aratbut o'epo Judáeri sacerdotē ehue' o'nika'uyate.

<sup>14</sup>Oro'omeyen Huairi Jesucristo Judá aratbut o'uyate. Daka' o'nopoene. Judá aratbut sacerdotē o'nika'. Moisésa manahue' o'ika'uyate.

<sup>15</sup>Diosa nogda o'pakpo Jesucristo sacerdotē o'yahuea'uyate. Melquisedec sacerdotē batikhue'da o'eonhuahuika'uyate. Konigti Melquisedec Jesucristo sacerdotē o'edepo batikhue'da o'eonhuahuika'apo. <sup>16</sup>Moisésa o'mana'uynok Leví huag'eri sacerdotē huamanigtiona'pakeri o'nika'uy. Diosa Jesústaj o'noyhuada'uynok Jesús sacerdotē huamanigtiona'pakeri o'eonhuahuika'apo. Jesús onte'ti bueyhue'dik o'eonhuahuika'apo. Konigepo oro'omeytaj sacerdotē mo'eonhuahuika'apone.

<sup>17</sup>Do ijpaknok Melquisedec huamanigtiona'pakeri huairi o'unhuahuika'uyate. Melquisedeconigti o'nakon, sion, huamanigtiona'pakeri huairi i'unhuahuika'apo. Diosa huasi'potaj ona'uyate. Apagba'te ona'uyate.

<sup>18-19</sup>Ken a'nennada Leví huag'eri sacerdotē huamanigtiona'pakeri ka'nike'po Moisésa o'mana'uyate. Moisésen e'mana'taj on'nigpe'ika'uynig'a 'urunopo' ehue'dik o'nika'uyate. Kenpa'ti dakhuea' e'ka' bakkahueahue'dik o'nika'uyate. Kenpa'ti dakhuea' e'ka' nopo'yareahue'dik o'nika'uyate. Konigepo Leví aratbut sacerdotē ka'nike'po Diosa onte'ti manahue' o'e. Jesucristo oro'omeyen sacerdotē Diosere o'eonhuahuika'apo daka' oknopoene. Jesucristoanayo 'urunopo' mo'ika'nok Diostaj tiona'pakdik o'ika'apone.

<sup>20-21</sup>Leví aratbut sacerdotē huamanigtiona'pakeri o'uynok konigepo huasi'poakon sacerdotē on'yahue'ika'uyate. Sacerdotē i'e, buttida ijjay, Diosa onahue'tada huasi'po sacerdotē on'yahuea'ika'uyate.

Sacerdote i'unhuahuika'apo. Konig Melquisedec i'unhuahuika'apo. Buttida yonay. Jesucristotayo'da Diosa ona'uyate. Nogpa'da onahue' o'epo Diosa. Apagba'te oa'uyate.

<sup>22</sup>Diosa kenpa' ona'nok Jesúsnyayo oro'tehuapa' 'urunanada sacerdote huairi mo'unhuahuika'apone. (Kentaj oknopoe'dik o'unhuahuika'apone.) <sup>23</sup>Leví bueydik aratbut o'nepo sacerdote ehue' o'neonhuahuika'apo. Konigepo nogok nogok huakka'da o'neonhuahuika'uyate. <sup>24</sup>Jesucristonayo onte'ti bueyhue' o'epo o'neonhuahuika'apo konigepo sacerdote o'unhuahuika'apo. Nogda sacerdote ehue'dik o'neapo. <sup>25</sup>Jesús o'neonhuahuika'po sacerdote o'epo o'manigtiona'pakonhuahuika'po, ke'nen huaknopoe'eritaj Jesúsda dakhuea' e'ka' manopo'yarea'dik o'maepo o'manoeanhuahuika'apo.

<sup>26</sup>Ken Jesús 'urua'nanada sacerdote huamanigtiona'pakeri huairi o'unhuahuika'aponok kenta' oknopojika'dik mo'nika'. Diosen hua'ayo'da Jesúsda o'kika'. Huadakda o'jika'. Kenpa'da huadakda o'kika'. Dakhuea' e'ka' nopoghue' o'jika'. Kenpa'ti dakhuea' kahue' o'jika'. Konig dakhuea' huaka'eri ogkika' konigti Jesúsnyayo kahue' o'jika'. Diosa Jesúsaj 'urua'nanada o'taenok kurudyo hua'embayoda o'tobehuiuyate. <sup>27</sup>Aya'me'noeteda Leví huag'eri sacerdote huairi Diostaj 'uhua on'nigbatiarakika'uyate. Diosa castiga ogkahue' kamae'po on'nigbatiarakika'uyate. Diostaj on'nighuigika'uyate. Kenomeyen dakhuea' e'ka'taj kenpa'ti aratbuten dakhuea' e'ka'taj on'manigbatiarakika'uy. Ken konig Jesúsnyayo kikahue' o'uyate. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj aya'tada nogti'a'da o'manigbuey'uyate. Aratbuttehuapa' Jesús o'pakpo o'manigbuey'uyate. <sup>28</sup>Leví aratbut

dakhuea' huakka'eri o'nenig'a sacerdote huamanigtiona'pakeri huairi ka'ne'po Moisésa Diosen hua'ate o'mana'uyate. Nogok "Do'hued Huasi'po sacerdote huairi o'unhuahuika'apo. Dios ijje'po buttida ijjay." Diosa oa'uyate. Diosen Huasi'po Jesúsnyayo huadakda sacerdote huairi o'unhuahuika'apo.

#### Judío aratbuttaj Diosen huabo hua'a Diosa o'mana'uyate.

**8** <sup>1-2</sup>Ken konig 'urua'da sacerdote huairi mo'taene. 'Urua'nanada huamanigtiona'pakeri mo'taene. Jesucristo o'e. Judío aratbutere Diosen hua'a huehuea' o'ka'depo, o'kuhuitdepo kurudyo o'hua'depo Diosere o'eonhuahuika'apo. Dios Huairitone' o'epo Diosere o'eonhuahuika'apo Diosen jakyo Diosere kurudyo mo'nigtiona'pakonhuahuika'ne. Kenda Diosa o'pakuyate. Aratbutanayo konigjak kahue'dik o'nyuate. Kenda ea'ta' ijpakpo o'onona'ne. <sup>3</sup>Aratbut dakhuea' ogkika'nok sacerdote Diostaj 'uhua kan'nigbatiarakike' aya' sacerdote huairitaj Moisésen hua'a o'mana'uyate. Konigepo aratbuten dakhuea' e'ka'taj kabakkahue'po cruzte Jesucristoa o'manigbuey'uyate. <sup>4</sup>Jesucristo kurudyo Diosere sacerdote huairi e'dik o'jika'. Huadariyo Leví sacerdote huairi o'nepo Moisésen e'mana'taj on'nigpejika'po 'uhua on'nigbatiarakika'nok. Jesús huadariyo sacerdote huairi ehue'dik o'jika'. <sup>5</sup>Kurudyo Diosen hueretda jak o'tae. Konig Jesucristo kurudyo Diosen jakyo o'kika'nig huadariyo Diosen carpa huasi'dakakyo sacerdote huairi sue'da konig Diosen ogkika'. Moisésa jak ka'dikte Moisésaj "Ote'te konig o'tiahuay'eame'ne huasi'daka e'akka' konigti yakati'." Moisésaj Diosa ona'uyate. <sup>6</sup>Huabo'da Diosa 'urua'da mona'uyne. E'nopo'korea'nayo Jesúsaj

eknopōē'nayo dakhuea' e'ka'  
on'bakkahuea'apone.  
On'manopo'yarea'apone. Diosa 'urua'da  
mona'uyne Jesúsá kurudya' orotehuapa'  
'urua'da mo'nigkika'po  
mo'nigtiona'pakika'ne.  
Mo'nignopo'yarea'ika'ne. Moisésenba'taj  
e'nigpeika'nayo nopo'yareahue' mo'ene.

<sup>7</sup>Diosen hua'a a'nennada Moisésa  
o'mana'uyate. Israel aratbut  
nigpeehue'dik o'nika'uyate. Kena'po  
konig huaboa'da Diosa 'urua'da hua'a  
mona'uyne. Konig huaboa'da  
moknopōēa'uyne. <sup>8</sup>Do'hued Israel  
aratbuta nigpeehue' mo'ika'uyne Diosa  
o'nopōepo kenpa' huaobjba'te o'tia'pakpo:

Nogok Israel aratbuttaj kenpa'ti Judá  
aratbuttaj huabo hua'a  
ijmana'apoy. Dios Huairia  
o'mana'uyate. <sup>9</sup>A'nennada Israel  
adhuea'pane'taj ijbakbatotiakuy.  
Egiptodaribayo huanaba' pai'da  
o'nenok Egiptodaribaya'  
ijbatihuapokpo ijbakbatotiakuy.  
Do konig ke'nen huaobjonig  
ijmanigepo huasi'potemagkapa'  
huabata' e'otakui' ijbakbatotiakuy.  
Egiptoya' on'tiakdepo do'hued  
hua'a nigpeehue'da o'nika'uyate.  
Nigpeehue' o'nenok kena'po  
kenomeytaj onte'ti batihuapokhue'  
ijmae'uy. Dios Huairia oa'uyate.

<sup>10</sup>Nogok huakka' huabayok Israel  
aratbuttaj nogda huabo hua'a  
ijmanopōēa'po ijmana'apoy.  
Do'hued hua'a huanopoya'da  
on'nopōēapo. Huanopoya'da  
e'nigpeeta' on'pakika'apo. Do  
kenomeyen Huairi ijjeapoy.  
Do'huedsi'po o'neapo. <sup>11</sup>Aya'ada  
do'taj moknopōēapone.  
Huairiomeya' huanaba'omeyerea  
moknopōēapone. Do'taj  
moknopōēdepo do'taj Dios  
Huairitaj kanoknopōē'po nogtaj

nogtaj manmadikahue'dik o'neapo.  
Kenpa'ti huama'buytaj  
manmadikahue'dik o'neapo.  
Aya'ada do'taj moknopōēapone.  
<sup>12</sup>Kenomeytaj di' ijmaepo  
kenomeyen dakhuea' e'ka' castiga  
magkahue' ijjeapoy. Dakhuea' e'ka'  
ijbakkahuea'apoy. Diosa  
o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Diosen hua'a Moisésa o'mana'uyate.  
Do'hued aratbuta nigpeehue'  
mo'ikame'ne. Huatone' hua'anayo  
'urunopoa'da mayahue'dik o'uyate, Diosa  
o'maknopōē'po huabo hua'akon  
ijmana'apoy. Diosa oa'uyate. Moisésen  
hua'a konig yudta'tone' e'enenig o'ēapo.

**Huasi'dakakyo huakka'ada Levieri  
sacerdote en'nigkika'uytada Jesucristo  
mo'nigbueydepo Diosyo o'hua'uyate.  
Diostaj mo'nigtiona'pakika'ne.**

**9**<sup>1</sup>Ken konig sacerdote Diostaj  
nigkika'dik o'ne. Diosen hua'a  
Moisésa o'mana'uyate. Kenpa'ti  
huasi'dakak menigka'ne. Diosa  
o'mana'uyate. Huasi'dakakya' sacerdote  
huanigka'eri Diostaj on'nigkika'uyate.  
<sup>2</sup>Huasi'dakak e'nigka'de'te  
huasi'dakakjiregya' ibodpen sacerdote  
Diostaj on'nigkika'po kenteda oro  
siropate huakjey huakpaka' o'tajka'uy.  
Kenpa'ti kenteda oro e'tihuít kutopate  
pan on'nighueda'ika'uy. Diosa  
katiahuaye'po on'nighueda'ika'uy.  
<sup>3</sup>Nopoya' yudta'tone'a e'tiokpaka'  
adyonda Diosa ata'huadeya'po  
o'tiakika'uyate. <sup>4</sup>Yakudpen  
nogkutopasi'po o'huadika'uy. Oro  
e'tihuít kutopasi'po e'huadikaya' ken  
kutapen huasihuaj 'uru'huíeda  
o'bakpakika'. Adpen 'uru huajen  
manpotone' o'huedika'uy. Nogpen  
nogpen oro e'tihuít o'uyate. Manpotone'  
Diosen hua'a e'mana' huatojka' o'uy.  
Manpotone'kiregyo oropu'

o'tapu'huadika'uyate. Oropu'kiregyo maná aypo o'tajika'uyate. Judío aratbut Egipito huadaribaya' e'bakhuae'te bahuayte en'hua'udhuahuika'te Diosa maná aypo o'bayokonhuahuika'uyate. Kenpa'ti manpotone'kiregyo Aarónen hueypa o'teypa o'tahuedika'uyate. Aarónen hueypa o'tipakboe'uyate. Huidpentate Diosen e'mana' hua'a Diosa o'madoya'uyate. Manpotone'kiregyo o'tahuedika'uyate. <sup>5</sup>Manpotone'ojkute botta' querubines Diosen huata'monerionig oroso'ada e'ketka' on'bo'ika'uyate. E'kok e'koka' on'bo'ika'uyate. Diosonig eynanada o'ika'uyate. Manpotone' huanokbeta' 'uhuamimia' o'tibahuidhuidika'uyate. Diosa aratbuten dakhuea' e'ka'taj o'matinepahui'ika'uyate. Diosen huata'moneri oroso'da e'ketka' e'okajpebakde. Ken konig Diosen huasi'dakak o'uyate. Oyda huasi'dakaktaj nogiti manbatia'pakhue' ijjej.

<sup>6</sup>Diosen huasi'dakak ibodyonkorepen sacerdote huanigkika'eri on'kudika'uyate. Diostaj a'nigkikaya'po on'kudika'. <sup>7</sup>Adkorepen Diosa ata'huadya'po o'tiakika', adkorepen sacerdote huairiyo'da o'kudika'. Nogbayoktida nogme'noetida o'kudika'. Ke'nenda dakhuea' e'ka' 'uhua mimi adkorepen o'tokudika'. Adkorepen manpotone' huanokbette mimia onhuijkuhikika'. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj mimia o'manigonhuijkuhikika'. <sup>8</sup>Huasi'dakak men'nigka'. Jakya'da men'nigkika'. Diosa o'mana'uyate. Diostaj on'nigpeika'depo huasi'dakakya' sacerdote on'nigkika'po, adkorepen nayo kirigayo' kudhue'dik o'nuy. Dios e'huae'yo kudhue'dik o'nuy. Diosen Nokirega mo'manopo'e'ne. <sup>9</sup>Huasi'dak jakya' Diostaj sacerdote on'nigkika'nig'a. Huasi'dak jakya' Diostaj on'bayokika'po kenpa'ti jakkurute 'uhua on'batiarakika'nig'a 'urunopoda'da

kahue'dik o'nika'. Nopo'yareahue'dik o'nika'. <sup>10</sup>Kenpa'po Moisésen hua'ataj on'nigpeika'po nogda nogda 'uhua huaen bapehue'dik o'nika'. Nogda nogda huamai'hue mayhue'dik o'nika'. Kenpa'ti ationa'pakya'po ba'koyo'dik o'nika'. Moisésa o'mana'uyate. Ken konig ogkika'po 'urunopo'da kahue'dik o'ika'. Jesucristo e'tiakde'te kenda ogkika'nig'a batikdik o'nede.

<sup>11</sup>Ken Jesucristo o'tiakde'uyate, oynayo oknopone. Oy oro'omeyen sacerdote huamanigtiona'pakera huairi Jesucristo mo'taene. Oro'omeytaj 'urua'nanada bo'tihuapokika'ne. Kurudyo Diosere konig jak o'taepo keyo oro'omeyen sacerdote huairi mo'tajika'po mo'nigtiona'pakika'ne. Ke'nen jak kurudyo hueretda o'taepo kurudya' Jesucristoa oro'omeytaj 'urunopoa' mogkika'ne. Ke'nen jak kurudyo aratbuta kahue' o'nuyate. Diosanayo o'ka'uyate. Diosen jak kurudyo kenpa'da o'unhuahuika'apo. <sup>12</sup>Jesucristo adkorepen nogtia'ada o'kudpo kurudyo Dioste o'kuduyate. Konig Leví sacerdote huairi ogkika'po 'uhuatag on'nigarakpo mimi huasi'dakakyo on'tokudika' konigti Jesús nayo 'uhua mimi tohuahue'ada kurudyo o'kuduyate. Jesucristonayo ke'nen mimiada o'tita'huarakondepo nogtia'ada kurudyo o'hua'po oro'omeytaj mo'manopo'yarea'po mo'noeanhuahuika'apone. <sup>13</sup>Be'api' judío aratbut dakhue' ee'nayo Diosen jak kurute a'tiona'pakya'po kudhue'dik ya'nika'. Moisésa o'mana'uyate. Kenomey dakhue' ee'nayo sacerdote 'uhua toropi' nigarakdik o'nepo mimia dakhue' ene'te tionhuijkuhika'dik o'ne. 'Uhua cabritopi' nigarakdik o'nepo mimia dakhue' ene'te tionhuijkuhika'dik o'ne. Kenpa'ti 'uhua becerra huaso' bakpaka'dik o'nepo ken parokupoa hue'eyere dakhue' ene'te tionhuijkuhika'dik o'ne. Kenda ogka'depo

Diosen jak kurute kuddik o'ne. Moisésa o'mana'uyate. <sup>14</sup>Jesucristo 'urua'da o'ika'uyate. Diostaj o'nigpeika'uyate. Dakhuea' kahue' o'ika'uyate. Aratbuten dakhuea' e'ka' Diosa castiga magkahue' kamae'po Jesucristoa o'manigbuey'uyate. Dios o'paknok mo'nigbuey'uyate. Diosen Nokirega o'tihuapoknok mo'nigbuey'uyate. Cristo Diosen Huasi'po o'epo mimikon o'tita'huarakpo oro'omeyen dakhuea' e'ka' Diosa nopo'tihueke'dik mo'ene. 'Urua'nanada okkahuea'dik mo'ene. Diosa 'urunopo'da e'magka'de'te Diostaj durugnopoda nigpeika'dik o'eonhuahuika'apone.

<sup>15</sup>Cristoa oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj mo'nigbuey'uyate. Moisésen hua'ataj nigpeehue' o'epo oro'omey dakhuea' o'kika'uyne. Oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj Cristoa mo'nigbuey'uyate. Konigepo Diosen huabo hua'a Cristo oro'omeytaj konig huanigtiona'pakeri mo'nigika'ne. Huabaktie'ea'eri Diosere kan'manoonhuahuike'po Diosen huabo hua'a Cristo huanigtiona'pakeri mo'nigika'ne. <sup>16-17</sup>"Do e'bueyde'te huasi'potaj men'tabayoketi." Judío aratbuta on'madoya'ika'. Huaoj e'tanoe'tednayo bayokhue'dik o'nika'. E'bueyde'teataj huasi'poa huaojen matog'dik o'neapo. Kena'po Jesucristoa mo'nigbueyde'uynok ke'nen huabo hua'a nigpee'dik o'epo. Cristotaj oknopopepo Diosere o'noeonhuahuika'apone.

<sup>18</sup>Konigepo a'nennada Moisésen hua'a nigpee'dik ka'ne'po huakkuru 'uhua on'nigarakpo mimi o'tasurukuyate.

<sup>19</sup>A'nennada aya' judío aratbut egkupopakte Moisésa Diosen hua'a o'mana'uyate. Moisésenba' hua'a o'manmadika'po o'mana'uyate. 'Uhuataj on'darakdepo mimiere hue'eyere kosoyo on'tioktaoy'uyate. Ken Moisésa hisopo huakpitaj ovejahuij kutajbibedada o'tidukupo mimiere hue'eyyo

o'ta'buta'depo Diosenba' hua'ataj o'tionhuijkuika'uyate. Kenpa'ti aya' aratbuttaj o'mationhuijkuika'uyate.

<sup>20</sup>Moisésen hua'ataj mimia o'tionhuijkuika'depo, "Diosen hua'ataj mimia ijtionhuijkuika'denok oy aya'ada nigpee'dik mo'ika'apo." Moisésa o'mana'uyate. <sup>21</sup>Moisésa Diosen huasi'dakaktaj mimia o'tionhuijkuika'uyate. Kenpa'ti huakjey huabakpaka'taj pan huadope kutopataj 'uru'huigeda huabakpaka' kutopataj manpotone'takon mimia o'tionhuijkuika'uyate. <sup>22</sup>Aya'da Diostehuapa' 'uruda kamanigke'po Diostaj 'uhua nigarakdik mo'epo mimihua'dik ya'eapet. 'Uhuabueymimi mimihuahue' ee'nayo dakhuea' e'ka'taj Diosa okkahueahue'dik mo'eapone. E'mimihua'nayo okkahuea'dik mo'eapone. Ken konig Moisésenba'a o'mana'uyate.

**Jesúsa oro'en dakhuea' e'ka'taj  
mo'nigbuey'uynok Diosa bakkahuea'dik  
mo'ene.**

<sup>23</sup>Moisésa carpa si'dakak o'nigka'uyate. Jakyo aya'da e'tamae'kon o'nigka'uyate. Konig Diosenbayo o'ika'nig o'nigka'uyate. Jakyo aya'da e'tamaetaj mimia onhuijkuika'uyate. 'Uhua mimia onhuijkuikika'uy Diostehuapa' sue'da huadak o'uyate. Diosen 'urusi'poda Jesucristoanayo 'urua'nanada mo'nigka'uyate. Dakhuea' e'ka'taj a'manopo'yareaya'po cruzte mo'nigbuey'uyate. Ke'nen 'urumimi mo'nigtita'huarakuyate. <sup>24</sup>Diostaj huasi'dakaka' yan'nigka' Moisésa o'mana'uyate. Judío aratbuta on'nigka'uyate. Konigtimon Diosen jak kurudyo o'uyate. Leví huag'eri sacerdote huamanigtiona'pakeri Diostaj huasi'dakakyo on'nigkudika'uyate. Jesucristonayo huasi'dakakyo kudhue' o'uyate. Dios e'ika'yo kurudyo

o'hua'uyate. Oro'omeyen sacerdote huairi a'nigikaya'po o'behuikuyate. Oro'tehuapa' a'manigtiona'pakhuaya'po o'hua'uyate. A'batihuapokhuaya'po o'behuikuyate. <sup>25</sup>Leví sacerdote huairi aya' huabayok noga'tida 'uru'uhua o'nigbatiaraka'depo 'uhua mimi huasi'dakakyo o'tokudika'po adkorepen manpotone' ojkute o'tionhuikhuika'uy. Cristonayo onte'ti onte'ti oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj cruzte nigbueyhue' mo'uyate. Noga'tida cruzte mo'nigbueypo kurudyō Diosyo o'behuikuyate. <sup>26</sup>Cristoa huadari o'ka'uyate. A'nennada e'ka'de'te Jesucristo nogok aratbuten dakhuea' e'ka'taj kirigayō' nigbueyhue'dik mo'ika'uyate. Oynayo kene'huaya' huame'noete Jesucristo Diosya' noga'tida o'tiakuyate. Aratbuten dakhuea' e'ka'taj a'bakkahueaya'po noga'tida mo'nigbuey'uyate. <sup>27</sup>Ken konig aya'ada noga'tida bueydik o'neapo, kenpa'ti Diosen castigataj pai'da nopoe'dik o'neapo. Huaknopōe'erinayo Diosere on'noehnuahuika'apo. <sup>28</sup>Diosa o'paknok Jesucristo o'manigbuey'uyate. Cruzte pai'da mo'nignopo'epo o'manigbuey'uyate. Huakka' aratbuten dakhuea' e'ka'taj noga'tida o'manigbuey'uyate. A'bakkahueaya'po o'manigbuey'uyate. Onte'ti bo'huatiakapone. Onte'ti dakhuea' e'ka'taj nigbueyhue' o'maeapo. Cristotaj ekpōe' huanig'e'eritaj Diosyo o'batohua'apo. Durugnanada mo'noehnuahuika'apone.

**10** <sup>1</sup>Ken konig judío aratbuttaj Diosa o'manigkika'apo Moisésen hua'a sue'da huadakmon o'epo sue'da o'manopōeā'uyate. Nogbayok nogbayok 'uru'uhuataj sacerdote on'nigbatiarakika'po Moisésen hua'ataj on'nigpeika'po on'nigbatiarakika'po huamationa'pakeritaj 'urunopo' magkahue'dik o'maika'. <sup>2</sup>Moisésen hua'ataj on'nigpeepo 'urunopo' eka'nayo

onte'ti Diostaj 'urunopo'da ijjej on'nopōepo 'uru'uhua nigbatiarakahue'dik ya'nika'apet. <sup>3-4</sup>Moisésaj on'nigpeika'po nogbayok nogbayokok Leví sacerdote 'uru'uhuataj e'nigbatiaraka'de'te dakhuea' huaka'eri ijjej onte'ti onte'ti okkahuehue' o'nika'. 'Uhuataj on'nigbatiaraka'po 'urunopo'da ehue' e'neada 'uhua'en mimianayo dakhuea' e'ka'taj bakkahueahue'dik o'nika'.

<sup>5</sup>Jesucristoa huadariyo e'tiakte Diostaj ona'po:

Aratbutomeya ontaj mo'nigpeike' kenyo'da i'pakika'ne. 'Uhuataj e'nigbatiarakika'ta' pakhue' i'ene. Ontaj kanigpeike'po do'taj o'si'pōeā'uyne. <sup>6</sup>Judío aratbuta ontaj 'uru'uhua on'nigmahuigika' kenpa'ti dakhuea' e'ka'taj kabakkahue'po 'uru'uhuataj on'batiarakika'. Ken konig pakhue' i'ene, Dios. Cristoa ona'uyate. <sup>7</sup>Onte'ti, "On'taj a'nigpeikaya'po ijbahuatiakuy. Aratbuttaj ijbahuatiakuy, Dios. Konig o'nen hua'ate mentimadoya'uy, konigti a'nigpeikaya'po ijbahuatiakuy, Dios." Cristoa ona'uyate.

<sup>8</sup>Judío aratbuta dakhuea' o'gkika'nok 'uhua batiaraka'dik mo'ika'. Kenpa'ti nigmahuigdik mo'ika'. Moisésa e'manapi' Diosnayo ken konig pakhue' o'e. Kenpa' Cristoa ona'uyate. <sup>9</sup>Onte'ti "Ontaj a'nigpeikaya'po huadariyo ijbahuatiakuy, Dios." Cristoa ona'uyate. Oynayo Jesucristoa oro'omeytehuapa' mo'nigbuey'uyate moknopōenok oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj Diosa kabakkahue'po onte'ti 'uru'uhua batiarakahue'dik o'ene. <sup>10</sup>Kenpa'ti Diosa o'paknok Jesisa o'nigpeepo cruzte mo'nigbuey'uyate. Noga'tida mo'nigbuey'uyate. Mo'nigbuey'uynok oro'en dakhuea' e'ka'taj mo'nopo'yarea'po

'urunopoa' mogkika'ne. Onte'ti Diosenyo'da 'uruu'da o'kika'apone.

<sup>11</sup>Ken aya' judío sacerdotea 'uru'uhua on'nigbatiarakika'. Aya' huame'noeda on'nigbatiarakika'. Batikhue'da en'nigbatiarakika'tada dakhuea' e'ka' bakkahueahue'dikda o'ē.

<sup>12-14</sup>Jesucristonayo aya'enda dakhuea' e'ka'taj noga'tida mo'nigbuey'uyate. Dakhuapada o'dakea'uy. Noga'tida mo'nigbuey'uyyo aya' huaknopoe'eritaj dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po 'urunopoa'da o'magkika'. O'ka'depo Dioste kurudyo o'hua'uyate. Kurudyo Diosere o'ika'. Diosere o'nigunhuahua'apo. Jesucristotaj pakhue' huag'eri Diosen taka' o'nepo Diosa o'paknok Diosensi'po Jesucristo Huairitone'taj nigpeika'dik o'neapo. Kenokayo' Jesucristo Diosere o'nigunhuahua'apo. <sup>15</sup>Aya'enda dakhuea' e'ka' kabakkahue'po Jesucristoa noga'tida mo'nigbuey'uyate. Diosen Nokiregakon konigti mona'po:

<sup>16</sup>Nogok Israel aratbuttaj huabo hua'a ijmanopoea'po ijmana'apoy. Do'hued hua'a huanopoya'da on'nopoeapo. Huanopoya'da e'nigpeikata' on'pakika'apo. Diosen Nokirega o'mana'uyate.

<sup>17</sup>Nogbayokkon mona'po: Kenomeyen dakhuea' ogkika'uyinig ijbakkahuea'apoy onte'ti castiga magkahue' ijeapoy. Diosen Nokirega o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Oro'omeyen dakhuea' e'kika' Diosa bokkahuea'denok dakhuea' e'ka' onte'ti 'uru'uhua batiarakahue'dik o'ēapone.

**'Urunopo'da Diostaj daka'  
mo'noknopoika'po mon'tiona'pakika'.**

<sup>19</sup>Konigepo Jesucristo oro'omeytaj a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uynok 'urunopo'ada daka' oknopoeapo kurudyo Diostaj tiona'pakika'dik o'ene, egomey,

pogomey. <sup>20</sup>A'nennada Leví sacerdote huairiyo'da huabayok noga'tida huasadakakyon yudtaj e'tiokpaka' adkorepen o'kudika'uy. Adkorepen Diosa o'huatiakika' oro'omeyanayo kudhue'dik o'ika'uyne. Oyedda Jesucristo mo'nigbueydepo, o'noyhuaddepo, kurudyo Dioste o'hua'denok oro'omeyakon Diostaj nigpeika'dik o'ēpo tiona'pakdik o'ene. <sup>21-22</sup>Aya' huanigpeika'erien sacerdote huairi Jesucristo o'ēpo oro'omeyen sacerdote huamanigtiona'pakeri huairi o'ēnok 'urunopo'da Diostaj mo'noknopoika', daka' oknopoika'po Diostaj mon'tiona'pakika'. Jesucristo mo'nigbuey'uyyo, bokkahuea'po, oro'omeytaj 'urunopoa' mogka'uyne. Kenpa'ti hue'eyya' bautiza mogka'nok 'urunopo'da o'ene. <sup>23</sup>Do'taj e'nopo'korea'nayo eknopoeonhuahuika'nayo kurudyo doere mo'nounhuahuika'apone. Diosa buttida o'mana'po dapita' mo'nigka'aponok sigpi' okbatikhue'da Diostaj daka' mo'noknopounhuahuika'. <sup>24</sup>Oro'omeyen huaknopoe'eri huama'buy huidpoere huayahuaya di'da kan'maika'po kenpa'ti huayahuaya daka' kan'batihuapokike'po oro'omey huakka' huayahuaya di' mon'maika' kenpa'ti huayahuaya daka' mon'mantihuapokika'. Kenpa'ti huayahuaya mon'maboroayika'. <sup>25</sup>Sue'da huaknopoe'eri a'batadi'keaya'po kupopakhue' e'nika'tada oro'omeynayo a'batadi'keaya'po mon'kupopakika'. Kenpa'ti huayahuaya di' kan'mae'po daka' kan'batihuapokike'po Diostaj kan'nigpeike'po huayahuaya mon'maboroay. A'ti onte'ti Jesús o'tiakdeaponok nogiti nogiti di' mon'maika'. Nogiti nogiti mon'mantihuapokika'. Huayahuaya mon'maboroayika'.

<sup>26</sup>Cristoen huadak hua'a oknopoe'epo do'hued dakhuea' e'ka' Diosa

bekkahuea'dene o'nopoꝑeꝑo oro' o'pakpo dakhuea' e'kika'nayo oro'tehuapa' Cristo mo'nigbuey'uynig'a Diosa okkahuehue' mo'eapone.  
<sup>27</sup>Kenpa'da Diosa huiyoknanada castiga mogkadhuahuika'apone. Kenpa'ti Diosen taka'taj ta'akyo o'mahuigapone. Oro'omeytere mo'mahuigapone. Cristotaj kenpa'da eknopoꝑebatiknayo mo'mahuigapone, ken. <sup>28</sup>A'nennada Moisésenba'taj be'api' nigpeehue' o'epo dakhuea' eka'nayo botta' bapapi' on'tiahuaypo "dakhuea' o'ka'," en'huaa'nayo matinepahuihue'ada castiga ogka'po arakdik o'nika'uyate. <sup>29</sup>Be'api' Diosen Huasi'potaj daka' eknopoꝑeꝑeada kenpa'da e'nennayo Jesucristotaj onte'ti oknopoꝑehue' ee'nayo dakhuea'da ogka'. Kenomeytaj Diosa dig'a'da castiga o'magka'apo. Jesucristoen mimia o'bakkahuea'depo, 'urunopo' o'magka'deme'. Kenomeya Jesús en mimitaj e'tidike'nayo dakhuea'da ogka'po kenpa'ti Diosen Nokireg huatinepahui'eritaj dakhuea' on'huaa'. Diosa nogiti dig'a'da castiga o'magka'apo. <sup>30</sup>"Do castiga huamagka'eri ijjeꝑo dakhuea' huaka'eritaj castiga ijmagka'apoy." Dios Huairia o'mana'uyate. Kenda o'nopoꝑene. "Diosa ke'nen aratbuttaj castiga o'magka'apo. Dakhuea' egka'nayo castiga o'magka'apo." Diosba'a oa'. <sup>31</sup>Dios o'noeonhuahuika'apo. Jesucristoen huadak hua'a huaknopoꝑe'eri onte'ti huadak hua'a kenpa'da e'nennayo Diosa dig'a'nanada castiga o'magka'apo. Diga'nanada me'pukdik o'ene. Konigepo 'urua'da Diosensi'potaj mo'noknopoꝑika'. Enhue'da daka' mo'noknopoꝑika'.  
<sup>32</sup>A'nenda Jesucristoen huadak hua'ataj huaboa'da mo'peꝑeꝑo o'pudomey mo'peꝑeꝑo moknopoꝑe'uy. Moknopoꝑedenok oknopoꝑehue' huae'eriomeya dakhuea'da opudomeytaj

mogkika'uyne. Jesucristotaj moknopoꝑeꝑo oknopoꝑebatikhue' mo'ika'uyne. Nogiti dakhuea'da egkika'uyte pai'da mo'nopo'ika'po Jesucristotaj oknopoꝑebatikhue' mo'ika'uy.  
<sup>33</sup>Aratbutokpoteda opudomey huaknopoꝑe'eritaj mo'tidi'kikame'ne kenpa'ti dig'a'da mogkikame'ne. Nogok nogomey huaknopoꝑe'eritaj e'batidike'de'te e'magka'de'te mo'tinepahui'uy. Opudomeynayo moknopoꝑeꝑo oknopoꝑebatikhue' mo'ika'uyne. <sup>34</sup>Kenpa'ti nog huaknopoꝑe'eritaj on'bahuadiaypo huabakud'a' jakyo en'bakudade'te me'pukhue'ada bo'ta'huademe'ne. Mo'tinepahui'po bo'ta'huademe'ne. Kenpa'ti moknopoꝑenok katepi' e'tamae' e'bakbakayde'te mo'durugpakonme'po, kurudyo Diosere durugda o'unhuahuika'apoy mo'nopounme'ne.  
<sup>35</sup>Okbatikhue'da Jesucristotaj daka' yanoknopounhuahuika'. Moknopounhuahuika'depo Diosere durugda mo'eunhuahuika'apone.  
<sup>36</sup>Jesucristotaj daka' yanoknopounhuahuika'. Moknopounhuahuika'po Diostaj mo'nigpeonhuahuika'apone. Kenpa'ti kenda Diosa mona'uyate konigti mo'nigka'apone. <sup>37-38</sup>Kenpa'ti Apagba'a oa'po:

A'ti Cristo onte'ti o'tiakapo. Idada o'tiakaponok daka' do'taj yanoknopounhuahuika'po yan'nigpeonhuahuika'. Daka' eknopoꝑika'nayo "huadakda mo'ene," o'nona'apone. Do'taj eknopoꝑebatiknayo pakhue' o'neapone. Diosa o'mana'uyate.

<sup>39</sup>Sue'da Jesucristotaj e'noknopoꝑe'eri onte'ti huadak hua'ataj on'nopeꝑeꝑo on'me'pukpo Jesucristoen hua'ataj o'nokbatiknok Diosa kenpa'da o'maenapo. Oro'omeynayo Jesucristoen

hua'ataj huakka' o'pakika'ne. Okbatikhue' o'epo daka' moknopounhuahuika'po Diosere durugda o'unhuahuika'apone.

**Diosen buttida hua'ataj  
moknopounhuahuika'po daka' Diostaj  
mo'nigpeunhuahuika'ne.**

**11** <sup>1</sup>Diostaj tiahua'yhue'dik ee'pi' kennayo kenpa'da o'noika'. Diosa buttida mo'nika'uyne daka' mo'noknopounhuahuika'. “Opudomeytaj daka' on'tihuapokapone.

On'manopo'yarea'apone. Kurudyo do'te mo'behuikapone.” Diosa buttida mona'uyne daka'

mo'noknopounhuahuika'. Konig Diosa mona'uyne konigti mogka'apone.

Mo'noknopounhuahuika'po o'nigunhuahuika'apone. <sup>2-3</sup>A'nennanada katepi' ehue' o'uyate. Diosyo'da o'ika'uyate. Huadari ka'e'. Niokpo puug siokpo duba huahue' ka'e'. Diosa o'mana'uyate. Kenpa' o'mana'depo kenokda o'maea'uyate. Aya'da Diosa o'ka'uyate oknopogene. Diosa buttida mona'uyne oro'omeyen adhuea'pane' huaknopog'eriomey daka' o'noknopojika'uyate. “Do'taj daka' me'noknopounhuahuika'nok, konigepo ijbatudurugpaki.” Diosa oa'uyate.

<sup>4</sup>A'nennada Abela 'uru'uhuatada Diostaj o'nigpeepo o'arakuyate. Oknopogepo o'arakpo o'yokuyate. Diosa oe'uyate. Caínnayo oknopogehue'ada aypo e'yoktada Diosa onba'pokhue' o'uyate. “Abel huadakda menigpeene. Meknopogepo 'uru'uhuatada menigarakne.” Diosa oa'uyate. Abel a'nennada o'buey'uyate. Diostaj 'urua' oknopog'uyate oro'omeyakon o'tipe'edepo konigti 'urua'da mo'noknopojika'.

<sup>5</sup>Enoc judío adhuea'pane' o'epo Diostaj 'urua'da oknopojika'uyate. 'Urua'da o'nigpeika'po Diostaj o'durugpaka'uyate. Apagba'a oa'. Diostaj o'durugpaka'nok

bueyhued ee'ted kurudyo Diosa o'tohua'uyate. Onte'ti Enoctaj huahuayhue' o'nuyate. <sup>6</sup>Kenpa'ti Diostaj oknopogehue' ee'nayo Diostaj durugpakahue'dik o'ene. Kena'po Diostaj a'tiona'pakya'po Dios o'noika' nopog'dik o'ene kenpa'ti Diostaj huaeretpakeritaj Diosa o'matinepahui'po dakhuea' e'ka' o'manopo'yarea'apo nopog'dik o'ene.

<sup>7</sup>Noe' adhuea'pane'kon nogoknada o'uyate. Diostaj 'urua'da oknopojika'uyate. “Dakhuea' huaka'eritaj castiga a'magkaya'po huekurutone' ijta'monapoy. Aya' huakupa ijtiokma'huayapoy. Aya'da dakhuea' huaka'eri on'bata'kotapo. Onere huabetere huabatokud kusi'petone' yakati'.” A'nennanada Noé'taj Diosa ona'uyate. Noé huekuru tiahua'yhued e'eadá o'nigpeepo huaboro'nanada kusi'petone' o'ka'uyate. O'kuhuitdepo Noéere huabetere on'bakuduyate. Huekurutone' o'tiakpo aya'da on'bata'kotuyate. Noénayo huabetere ta'kothue' o'nuyate. Konigepo Diostaj oknopojika'po ta'kothue' o'nuyate. Dakhuea' huaka'eriomeynayo oknopogehue' o'nepo on'mabuey'uyate. Kena'po Noé Diostaj daka' oknopojika'nok “Huadakda o'e.” Noé'taj Diosa o'huaa'uyate.

<sup>8</sup>Nogoknanada Abrahamkon adhuea'pane' o'epo Diostaj 'urua oknopojika'uyate. “Nogda huadari o'yokapone. Kendariyo yahuati'.” Diosa Abrahamtaj ona'uyate. Abraham Diosen hua'ataj oknopogepo o'nigpe'e'uyate. O'nigpe'edepo kendariyo o'hua'uyate. Kendari tiahua'yhued e'eadá o'nigpeepo o'hua'uyate. <sup>9</sup>Diosa bo'yokaponok Abraham kendariyo Diosen hua'ataj oknopogepo o'ika'uyate. Abraham esoerionig nog aratbuten huadariyo o'ika'uyate. Yudtaj ba'akyo o'ika'uyate. Konigti ke'nensi'po Isaac yudtaj ba'akyo o'ika'uyate. Kenpa'ti ke'nen huayayo

Jacob yudtaj ba'akyo o'ika'uyate. "Isaactere Jacobtere kenpa'ti indariba bo'yokapone." Diosa ona'uyne. <sup>10</sup>Diosen jakyo ijjeapoy Abraham onopopepo huadak huid jak kahue' o'uyate. Diosen jak Diosa o'ka'po o'unhuahuika'apo.

<sup>11</sup>Sara Abrahamen huatoe o'uyate. Abrahamereda Sara huatone'da o'nepo Sara si'popakhue'dik ee'pi' Diosen hua'ataj oknopokenok Sara kasi'popake'po Diosa o'tihuapokuyate. Sara isi'popakapo Diosa mename'nok ijsi'popakapoy Saraa oknopopepo Abrahamensi'po o'si'popakuyate. <sup>12</sup>Abrahamkon huatone'nanada o'epo Sarataj onsi'pokahue'dik ee'pi' Diosa o'tihuapokuyenok huasi'po o'toe'uyate. Isaacsi'potaj o'toe'uyate. Kenpa'ti huayayo'en huayayo huakka'nanada o'nyuate. Konig siokpo huakka'nanada o'ika' konigti Abrahamen huayayo huakka'nanada o'ne'uyate. Konig kuhuad huakka'nanada o'ika' konigti Abrahamen huayayo huakka'nanada o'nyuate. Be'a dikkahue'dikda o'nyuate.

<sup>13</sup>Abrahamomey, huasi'po, huayayo huayayo'ensi'po o'nepo Diosen buttida hua'ataj o'noknopopepo on'mabuey'uyate. Huadari on'yokapone, Diosa o'mana'uyate. Huadari toehue' o'nepo on'mabuey'uyate. Kenda Diosa bo'yokapone o'toeapoy huanopoya'da on'nopopepo on'durugpakuyate. Esoerionig o'ika'ne Abrahamen huayayomeya on'batia'pakika'uyate. <sup>14</sup>Esoerionig o'ika'ne on'batia'pakpo Diosere kurudyo huae'eri o'ika'apoy on'nopoe'uyate. <sup>15</sup>Abrahamomey Abrahamen huaoen jakya' o'norokon'uyate. Onte'ti e'kumejta' pakhue' o'nyuate. <sup>16</sup>Uruda huadari on'pakuyate. 'Uruda jak on'pakuyate. Diosere e'noeunhuahuikata' on'pakuyate. "Doere e'ikata' on'paknok ijdurugpaki. Kenomeyen Dios ijjejey." Birahue'ada

Diosa o'mana'po 'urua'nanada huakka' jaka'da o'nigka'nede.

<sup>17-18</sup>"Q'nen huasi'po Isaac o'epo Isaacen huasi'poen adhuea' huayayomey huakka'nanada o'nitakapo." Diosa Abrahamtaj enapi' nogok, menpa' Abrahamataj do'taj buttia'da meknopoe' Diosa o'nopopepo. "Q'nensi'po Isaactaj yaarak." Diosa Abrahamtaj ona'uyate. Ken Abraham buttia'da oknopounpo Diostaj o'nigpeunpo a'nigarakya'po Isaacsi'potaj ote'yo o'tobehuikuyate. <sup>19</sup>Dios teyda o'epo huakudaka'da e'bueytada manoyhuada'dik o'e. Abrahamataj buttia' oknopounpo Isaacsi'potaj a'arakya'po o'tobehuikuyate. Abrahamataj o'arakaynig'a konig e'arakayada onte'ti huasi'potaj oe'uyate.

<sup>20</sup>"Isaacen huasi'poen adhuea' huayayomey huakka'nanada o'nitakapo." Diosa ona'uyate. Isaaca daka' oknopopepo, "Diosa bo'tihuapokapone. Mo'itakapone." Ke'nen huasi'potaj Jacoberetaj Esaüeretaj ona'uyate. Diostaj daka' oknopopepo Isaaca ona'uyate. <sup>21</sup>Diosen hua'a daka' oknopopepo Jacob huabueydikte oteypate onta'deypo, "Diosa daka' megka'apone." Diostaj huakka' o'pakpo, ke'nen huayayo Joséensi'potaj nogti nogtitaj Jacoba o'nigtiona'pakuyate. <sup>22</sup>Diosen hua'a daka' oknopopepo Josékon huabueydikte o'epo o'mana'po: "Egipto huadaribaya' opudomeyen adhuea' huayayo o'norokapo. Kendari Abrahamtaj Diosa o'yokuy keyo do'hueday kan'nigtohue'po." José Israelen huayayotaj o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Nogoknanada Jacobed adhuea' huayayo huakka' o'nitakdepo Israel aratbut Egiptodaribayo o'nepo pai'nanada on'nopo'unhuahuika'po huabokerekyobedtaj arakdik o'nika'uyate. Kenda Egipto gobierno huairia o'mana'uyate. Kenoka' Moisés o'si'poe'uyate. Moisésen huaoj huayeyere

Diostaj daka' o'noknopogē'uyate. 'Uruda huasi'po o'ē, on'nopōepo Diostaj o'noknopōepo gobierno huairitaj me'pukhue' o'nepo jakyo bapa' puug o'nireganhuahua'uyate. Ken konig Moisésen huaoj huayere Diostaj o'noknopogē'uyate. <sup>24</sup>Moisés o'kerekepo Diostaj daka' oknopogē'uyate. Israel aratbuttaj Egiptodaribaya' e'batorokta' Diosa do'taj be'tipakne. Moisésa oknopogē'uyate. Huasi'poteda Egipto huairien huayobu Moisésstaj e'tounhuahua'ika'uytada "Huairien huayobu'ensi'po ehue' ijjej." Oa'uyate. <sup>25</sup>"Egipto huairi ee'ta' pakhue' ijjej. Egiptoeri ettone' pakhue' ijjej. Egipto huairien 'uru aypota' pakhue' ijjej. Do'hued aratbutere Israel aratbutere pai'da e'nopo'ikata' ijpaki," Moisésa Diostaj oknopōepo oa'uyate. <sup>26</sup>"Diosen Cristo o'tiakapo yoknopōepo pai'da nopo'unhuahuika'dik ee'nayo kenpa'ti aratbuta do'taj tidike'dik e'ne'nayo Diosa me'durugpakanhuahuika'apone, yoknopōey. Do Egipto huadaribayo huairitone' ee'nayo sue'da durugda ijjeapet." Moisésa o'nopogē'uyate. <sup>27</sup>Egipto huadaribaya' Moisésa o'hua'uyate. Diostaj oknopōepo o'hua'uyate. Diostaj oknopōepo Egipto huairia e'huadiayte okme'pukhue' o'epo okhua'uyate. Diostaj tiahuahue' e'eada oknopōepo nogdaribayo o'hua'uyate.

<sup>28</sup>Okkahuehue' o'nepo fiesta a'kaya'po "Uru'uhua yabatiaraka', 'uhua mimia akboggeta' yan'tionhuikhui'kati'. Diosa mona'nok yan'nigpee'." Moisésa buttida oknopōepo Israel aratbutomeytaj o'mana'uyate. Kenoka' Diosen huata'moneria Egipto aratbuten huakkuru huabokereksi'potaj o'mabueya'uyate. Israel aratbuten huakkuru huabokereksi'potaj mabueyahue' ka'ne'po Israel aratbuta Moisésstaj on'nigpeepo, 'uru'uhuataj

on'batiarakanpo mimia akboggeta on'tionhuikhui'kati'uyate. <sup>29</sup>Moisésere Israel aratbutere Diostaj o'noknopōepo epog huabed Diosa ea'itandagte o'nokteg'uyate. Dag sorokjayda o'uyate. Egipto huairien sorotataj e'batahuada on'bata'kotuyate.

<sup>30</sup>Nogoknana Diosen buttida hua'ataj Israel aratbuta o'noknopōepo Jericó huakka' jak huida ekbirik kurute huationpia' on'hua'epo on'pijkubere'uyate. Siete huame'noeyo'da on'pijkubere'uyate. O'noknopōenok e'pijkuberede'te Diosa huida ekbirik o'saka'uyate. E'sakde'te a'barakya'po on'kuduyate. <sup>31</sup>Jericó aratbut Israel aratbuten Diostaj pakhue' o'nepo nigpeehue' o'nika'uyate. Rahab ettone' Jericóyo huagē'eri o'epo huamune'boeri o'uyate. Rahabnayo Israel aratbuten Diostaj oknopōepo botta' Israel huabatiahuayeritaj o'batioka'po o'makirega'uyate. Nogok Jericóyo Diostaj nigpeehue' huagē'eriomeytaj Israel sorotataj on'barakpo Rahabtanayo arakhue' o'nuyate.

<sup>32</sup>Katea' nogda o'nonapet. Huaknopogē'eritaj aya'tada nogiti nigmadoyahue'dik ijjeapoy. Gedeón Diostaj huadakda oknopōika'uyate. Barac Sansón Jefe'te David Samuel Diosen huamanbatia'pakerikon huadakda o'noknopōika'uyate. Kenomeytaj aya'tada nigmadoyahue'dik ijjeapoy. <sup>33</sup>Kenomey huaknopogē'eri huairia Diostaj o'noknopōepo sorotataere nobbayo huagē'eri sorotataj on'barakonhua'po nogdari huairitaj gana ogka'uyate. Nobbayo huagē'eritaj 'urua'da on'manika'uyate. "Do'hua on'ta'ka'apone," Diosa o'mana'uynok o'noknopōenok Diosa o'bata'ka'uyate. Diostaj huadakda o'noknopōenok leóna mabokhue'da o'uyate. <sup>34</sup>Bapa' 'urunanada huaknopogē'eritaj huaboro' ta'akyo

juknanaanada ee'yo on'ma'en'uynig'a bueyhue' o'nuyate. Diostaj o'noknopopepo meyhue' o'nuyate. Nogomeytaj oknopohue' huage'aria siroenpia e'barakta' e'pakada Diosa o'batihuapoknok on'mon'uyate. Nogomey huaknopoe'eritaj so'arogtada o'maso'teypaka'uyate. O'maso'teypaka'denok kenomeyen taka'taj on'barakuyate. Diostaj o'noknopojika'po gana on'magka'uyate. <sup>35</sup>Botta' ettone'a Diostaj daka' o'noknopojika'nok kenomeyensi'po e'bueyde'te Diosa o'matinepahui'po o'manignoyhuada'uyate.

Nogomey Diostaj daka' o'noknopojika'nok Diostaj eknopoe' kan'batike'po pai'da ee'tada huakupen on'tidukupo kenpa'ti hua'itakpipen on'tidukupo on'batotoke'po, pai'da ee'tada on'mabitbituyate. Kenomey huaknopoe'eri o'noknopopepo okbatikhue' o'nuyate. Diosere durugnanada e'noeonhuahuika'ta' on'pakpo o'noknopopepo okbatikhue' o'nuyate. Pai'da on'nopo'epo on'buey'uyate. <sup>36</sup>Nogomey Diostaj huaknopoe'eritaj on'tibirae'uyate. Kenpa'ti huiyokbiada o'batibitbita'uyate. Kenpa'ti sirobia huamata'koypita' o'batiduku'uyate. Kenpa'ti hua'ita'pota' o'batiduku'uyate. Kenpa'ti huabakuda' jakyo on'bakuda'uyate. <sup>37</sup>Kenpa'ti huaknopoe'eritaj on'bapa'ea'uyate. Kenpa'ti huanopota' on'bakteg'uyate. Menpa' yanokbatikapetpi' a'nopoeya'po siroenpia on'barakuyate. Konig pai'da huage'eri yudtabayo' o'nepo 'uhuasi'dak on'otika'po nogyo nogyo on'huae'uyate. Pai'da on'nopo'epo on'huae'uyate. Kenpa'ti huaknopoe'eritaj dakhuea'da on'magka'uyate. <sup>38</sup>Kenomey huaknopoe'eri 'urua'da ogkika'uynok oknopohue' huage'eri huaknopoe'eritaj dakhuea' on'bahuua'ika'uyate. Diosanayo

huadakda o'ne o'maknopojika'. Diostaj o'noknopojika'po aratbut ehue' e'ika'yo huae'dik o'nika'uyate. Ote' huakupate on'huae'ika'uyate. Sorokjeyyo on'tayika'uyate. <sup>39</sup>“Doere durugnanada mo'noeonhuahuika'apone.” Kenomeyen adhuea'pane'taj Diosa o'mana'uyate. Kenomey aya'ada Diostaj buttida o'noknopojika'uyate. Kenomeynayo Diosyo huahued on'mabuey'uyate. <sup>40</sup>Kenomeytere oro'omeytere Diosa 'urua'nanada mogka'apone o'nopoe'uyate. Oro'omeytaj kenomeytere 'urunopo'da mogka'apone. Onoktetyo' dakhuea' e'ka'taj mo'nopo'yareapone.

**Jesústayo'da daka'  
mo'noknopoeonhuahuika'.**

**12** <sup>1</sup>Ken a'nennanada nogok nogok noga noga Diostaj buttida o'noknopopepo on'nigpejika'uyate. Kenomey 'urua'da o'noknopojika'uyate mon'matinopoe. Oro'omey konigti huadakda aknopojikaya'po huakka'da kateta'pi' eretpakhue' mo'nika'. Diostaj huadakda aknopojikaya'po kateta'pi' mepu'kehue' mo'nika'. Dakhuea' e'ka'ta' pakhue' mo'nika'. Diostaj huadakda aknopojikaya'po dakhuea' e'ka' mon'batik. Diostaj huakka' mon'deretpakpo huadakda mo'noknopojika'. Nogok nogok mo'noknopojika'. Batikhue'ada mo'noknopojika'. <sup>2</sup>Jesusa huakkuru huamaknopoea'eri oro'omeytaj mo'manopoea'uyne. Kenpa'ti Jesusa huamaknopoea' nogiti nogiti dakhuapa mo'manopoea'ika'ne. Dakhuea'da huaka'eritaj cruzte konig castiga ogka'po gobiernoen sorotataa o'darakika'uyate. Diosa o'paknok Jesús cruzte pai'da o'nopo'epo, cruzte o'betpo bira'dik ee'pi' mepu'kehue' o'uyate. Diosere durugda ijjeapoy Jesusa o'nopoe'uyate. O'bueydepo kurudyo Diosyo o'behuikuyate. Diosere Huairitone' o'epo o'mata'mona'ika'.

<sup>3</sup>O pudomey Jesucristotaj moknopopepo suhue'da pai'da mo'nopo'ika'. Jesúsnayo digg'nanada pai'nananada o'nopo'uyate. Dakhuea' huaka'eriomeya digg'da on'huadiaypo cruzte on'beta'uyate. Kenda mo'tinopo'ika'po Jesús taj oknopopebatikhue' ya'nika'. Pai'da mo'nopo'epo oknopopebatikhue' ya'nika'. Jesús taj daka' yanoknopoi'ika'. <sup>4</sup>Jesús Diostaj oknopopepo pai'nanada o'nopo'epo o'buey'uyate. O pudomeynayo Diostaj moknopoi'ika'po bueyhued mo'ene. <sup>5</sup>Oro'omey konig ke'nensi'potanig Diosa 'urua'da mo'boroay'uyne. Menpa' okkahuehue' moet.

O pudomey huaknopope'eri konig do'huedsi'po on'taene. Do'taj men'nigpeike'po nama'da eka'nayo konig isi'potaj egkapa' castiga ogka'apone. Do'taj men'nigpeike'po castiga ogkika'apone. Kenpa'ti do'hua castiga egka'de'te do'taj oknopopebatikhue' ya'nika'. <sup>6</sup>Kenpa'po Huairi Dios di' mo'epo oro' nama'da e'ka'te 'urua'da mo'manmadikegka'ne. Oro'omeytaj konig ke'nensi'po mo'taene. Dakhue' e'ka'te konig isi'potaj castiga mogka'ne. Apagba'a oa'.

<sup>7</sup>O pud kan'nigpeike'po Diosa castiga egka'nayo okbatikhue'da Diostaj yanoknopoi'ika'. Konig huaoa isi'potaj 'urua'da o'manmadikika', konigti Apag Diosa opudomeytaj 'urua'da mo'manmadikegkika'ne. Isi'po huaojtaj kanigpeike'po huaoa daka' castiga o'magkika'. Konigti Diosa opudomeytaj mo'manmadikegkika'po daka' castiga o'magkika'. <sup>8</sup>Aya'tada Diosen isi'potaj Diosa 'urua'da o'manmadikegkika'po suhue'da castiga o'magkika'. O pudomeytaj Diosa castiga ogkahue' ee'nayo Diosensi'po hueretda ehue' mo'ene. <sup>9</sup>Kenpa'ti a'nennada oro'omey huasi'poted oro'omeyen huaoen jakyo

o'ika'uyne. Huaoen hua'a ka'nigpee'po oro'omeyen huaoa suhue'da castiga mogkika'uyne. Oro'omeytaj castiga e'magka'de'te onte'ti daka' o'kika'uyne. Huaojtaj huadiayhue' o'uyne. Apag Diostanayo bo'eretpakpo nogiti mon'nigpeika'. Oro'omeytaj suhue'da castiga egka'nayo ida mon'nopo'korea'. Ida onte'ti Apag Diostaj mon'nigpeika'po Diosere mon'noehuahui'ika'. <sup>10</sup>Oro'omey huasi'poted, "Do'huedsi'potaj huadakda ijmanmadikay." Oro'omeyen huaoa konig on'pakpo a'manigpee'aya'po suhue'da castiga mogkika'uyne. Suhue'da huabayok oro' e'kerekkde'te castiga mogkika'uyne. Oro'omey huadaknanada kagkike'po Diosanayo huadaknanada bota'ka'ne. Konig Dios huadaknanada o'e, oro'omey konigti ka'nike'po Diosa suhue'da castiga mogkika'nok Diosen 'urua'nanada kika'dik o'ika'apone. <sup>11</sup>Oro'omeytaj Diosa a'manmadikegkikaya'po suhue'da castiga e'magka'te oro'omey pakhue' o'epo pai'nanada o'nopo'etuyyo nogokda Diosa oro'omeytaj suhue'da castiga egka'de'te kirigayo' huadaknanada o'kika'apone, onte'ti Diostaj kirigayo' o'nigpeika'apone. Kenpa'ti Diostaj o'nopo'durugpakonhuahui'ika'apone.

**Diosa ena'te ka'eya' onahue' yanika'.  
Yanoknopopepo, yan'nigpeikati'.**

<sup>12</sup>Kenpa'ti Diostaj mo'nigpeonhuahui'ika'depo onte'ti huadakda kikahue'dik moet, suhue'da oknopope'dik moetpi', Diostaj nogiti nogiti yan'nigpee'. Onte'ti daka' yanoknopoi'ika'. Diostaj daka' yan'nigpeika'. <sup>13</sup>Jesucristoen butukdag yan'dukpo yan'huati'. Jesucristoen hua'a daka' yag'kikati'. O pud Diosen hua'a 'urunanada bo'kika'nok nogomeya sigda eknopope'ada opudtaj on'tiahuaydepo okbatikhue' o'nepo nogiti daka'

o'noknopōēapo. Nogiti daka'  
on'nigpejka'apo.

<sup>14</sup>Aya'tada bahuadiayhue' yanika'.  
Aya'tada e'maboyta' pakhue' yanika'.  
Aya'tada e'manoeya'ta' yan'pakika'.  
Diostayo'da e'nigpejka'ta'  
yan'deretpakikati' Diosenyo'da  
huadaknananada e'kikata'  
yan'deretpakikati'. Diosenyo'da  
huadaknanada kikahue' ēē'nayo Huairi  
Jesucristoere noeonhuahuikahue'  
mo'ēapone. <sup>15</sup>Opu domey  
huaknopōē'eritaj aya'tada Diosa  
e'tihuapokta' bo'tipakika'ne. Aya'tada  
'urunopoa' egkata' bo'tipakika'ne.  
Opudomeyere sue'da huaknopōē'eri  
ekbatikta' on'pakpo nama'da ogkika'.  
Diostaj yan'nopo'korea'  
yan'maboroayika'. Kenpa'ti nogtipi'  
huaknopōē'eri nama'da e'kika'nayo  
nama'da e'manmadika'nayopi' ke'na  
konig pai'nada huēyme'huē o'ē. Nog  
huaknopōē'eri on'tiahuaypo on'peepo  
onte'ti Diostaj oknopōē'hue'dik yanikapet.  
Nama'da huamanmadika'eritaj  
yan'boroay. Onte'ti Diostaj ya'nigpejka'.  
Nama'da manmadikahue' yae'  
yan'maboroay. <sup>16</sup>Be'api' nogen huatoē'taj  
bakdejhue' yanika' huayahuaya  
yan'maboroayti'. Kenpa'ti be'api' Diosen  
hua'ataj pakhue' ēē'nayo nogiti nogiti  
Diosen hua'ataj yan'pakti', huayahuaya  
yan'manikati'. Konig Esaú Isaacen  
huakkuru huasi'po o'ka'uyate konigti  
kahue' yane'. Huayahuaya yan'manati'.  
Huakkurueri isi'potaj Diosa 'urua'da  
o'ta'kika'uyate. Esaú huama'buyen  
aypota' o'pakpo, Diosen e'ta'kika'ta'  
pakhue' o'ēpo huama'buytaj o'yokuyate.  
Aypotehuapa' o'yokuyate. Huama'buyen  
aypo o'bape'uyate. <sup>17</sup>Nogok Esaúen  
huama'buytaj Diosa huaboa'da  
huadaknanada o'ta'kika'uyate.  
Esaútanayo ta'kahue'da o'uyate. Diosa  
huadaknanada be'ta'ke'po e'eretpaktada

ta'kahue' o'ēnok o'huikuynig'a, Esaú  
diga'da o'huikuyate.

<sup>18</sup>Konig opudomeyen adhuea'pane'taj  
Israel aratbuttaj Diosa o'mana'uyate.  
Konigti opudomeytaj manahue' mo'ēne.  
A'nennada Egipto huadaribaya'  
o'norokondepo nog huadaribayo  
o'nedepo Dioste ote'yo on'huahua'uyate.  
Moisésayo'da Diosen hua'ataj a'eya'po  
ote'yo o'huabeuik'uyate. Dios o'te'te  
o'ēpo huiyoknanada o'uyate. Diga'nanada  
e'bapak on'tiahuay'uyate.  
Sikkiregnanada ēē' on'tiahuay'uyate,  
konig e'sijhui sikyo on'tiahuay'uyate.  
Huiyoknanada o'ēpo, diga'nanada  
e'bapok on'tiahuay'uyate. <sup>19</sup>Trompeta  
'utta'nanada ea'te on'pēē'uyate. Kenoka'  
Diosen hua'a huiyokanada o'uynok  
adhuea'pane'a on'pēēdepo, "Onte'ti  
onahue' moe'." Diostaj o'nona'uyate.  
<sup>20</sup>"Aratbut 'uhuapi' huatota'poya' ote'te  
e'behuiknayo kabueye'po huida  
yan'pa'ea'ti'." Diosa o'mana'uyatenok.  
Diosen hua'ataj nigpejhe'dik o'nyuate.  
<sup>21</sup>Diostaj o'tiahuaypo, "Ijme'pukpo  
ijjirigamey." Moisésada oa'uyate.  
<sup>22</sup>Oro'omeynayo Jesucristotaj  
oknopōēpo Diosen ote' Siónyo  
o'huahua'depo, kenpa'ti Dios  
huanoeonhuahuika'erien jakyo  
o'huahua'depo Diosen jak Jerusalén  
kurudyo o'huahua'depo. Diosen  
huata'moneri Diostaj a'batadi'keya'po  
egkupopakyo o'huahua'depo. <sup>23</sup>Kenpa'ti  
huakka'da huaknopōē'eri Diosensi'po  
o'nepo ogkupopakpo kenomeyendik  
Diosa kurudya' o'manigmadoya'uyate.  
Kurudyo on'hua'apo. Diosere  
on'noeonhuahuika'apo. Kenomey Diosen  
'uru huaknopōē'eritaj oro'omey konig  
o'bahuahua'depo. Kenpa'ti Diostaj  
oknopōēpo konig o'huahua'depo. Dios  
huairi o'ēpo dakhuea' huaka'eritaj  
kenpa'da castiga o'magka'apo.  
Huaknopōē'eritaj

o'manoeanhuahuika'apo. Kenpa'ti huaknopōerikudak kurudyō Diosere huadakda o'ne Diosa 'urunopoa'da o'magka'depo. Kenomeytaj oro'omey o'bahuahua'depo. <sup>24</sup>Jesúsa a'manopo'yareaya'po mo'nigbueypo mimia mo'nigtita'huarakuyate. Jesúsa huabo hua'a konig dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea' hua'a o'mana'uyate. Jesústaj kenpa'ti Jesúsen mimitaj oknopōepo Jesúsen mimia oro'en dakhuea' e'ka' bakkahuea'dik o'e oknopōene. A'neneri Abel Diostaj 'uhua o'nigarakpo o'mimihua'uyate. Ken mimianayo dakhuea' e'ka' okkahueahue'dik o'e o'nopoene. Ken konig oknopōepo Diostaj meyo'hue'da o'tijikay.

<sup>25</sup>Konigepo Diosen e'mana' hua'ataj oknopōepo nigpēe'dik o'ika'ne. A'nennada ote'kupata' Israel aratbuttaj Diosa o'mana'uyate. Israel aratbutnayo e'nigpēeta' pakhue' o'nuyate. Diosa castiga egka'te okmonhue'dik o'nuyate. Castiga o'magka'uyate. Oynayo kurudyā' Diosa mona'ne. Oknopōepo nigpēedik o'ika'ne. Buttida o'nona'ne. Nigpēehue' ee'nayo dapita' castiga mogka'apone. Okmonhue'dik o'ēapone. <sup>26</sup>A'nennada ote'kupata' Diosa o'mana'uyate. Diosa e'mana'te huadari o'iyeg'uyate. "A'ti onte'ti huadaritaj ijjiyega'apoy. Kurudtakon ijjiyega'apoy." Oynayo Diosa o'manade'uyate. <sup>27</sup>"Onte'ti ijjiyega'apoy." Diosa oa'uyate. Konigepo aya'da Diosa o'ka'uyatenig o'iyega'apo. Nogtipi' yahuehue'da o'ēapo. Dios, Jesucristoere, Diosen aratbutere Diosen huata'moneriere batikhue'da on'noeonhuahuika'apo o'nopoene. <sup>28</sup>Dios oro'omey huairia moknopōe'ayne. Oro'omey Diosensi'po o'maune. Diosere o'noeonhuahuika'apone. Kenpa'da bueyhue'dik o'eonhuahuika'apone. Konigepo "Huadakda i'kika'. Huadakda

i'ika'." Diostaj mo'nona'ika'. Diostaj mon'mepu'kepo mo'noknopōepo mo'nigpēika'apo <sup>29</sup>Dios konig huamahuig ta'akonig huiyokda o'epo oknopōehue' huae'eriomeytaj castiga o'magkadhuahuika'apo.

Diostaj a'durugpakaya'po 'urua'da nigkika'dik o'ene.

**13** <sup>1</sup>Ken bakbatikhue'ada huayahuaya di' yan'maika'. Konig huama'buytaj di' mo'maika'nig konigti huayahuaya di' mon'maika'. <sup>2</sup>Bepi' en'tiagnayo di' yan'maepo jakyo yan'bakudati'. Bakkahuehue' ya'nepo yan'bakudati'. Suhue'ada Diosen huata'moneritaj okiēhue' e'ēada on'bakudā'po on'tobape'uyate.

<sup>3</sup>Jesucristotaj huaknopōe'eri huabakudā' jakyo e'ne'te kenomeytaj bakkahuehue' ya'nepo yan'matinepahui'po yan'tahuadepo aypopi' yan'bayokikati'. Nog huaknopōe'eritaj dakhuea' e'magka'nayo pai'da en'nope'nyayo pai'da huae'eritaj yan'matinepahui'po kenpa'ti opudpi' pai'da nopōe'dik mo'ēapet.

<sup>4</sup>E'tōepakde' ee'nayo daka' yan'toika'. Kenpa'ti nogen huatoe'taj bakdejhue' yanika'. Nogen huatoe'taj e'bakdejnayo dakhuea'da boka'nok Diosa castiga mogka'apone. Huatoebet e'ēanayo huaboerepi' mune'yoerepi' bakdejhue' yanika'. Nogtaj e'bakdejnayo dakhuea'da boka'nok Diosa castiga mogka'apone.

<sup>5</sup>Huakupeta' eretpakhue' yanika'. Katepi' mo'tamaenigyo'da kentaj yan'todurugpak. Huakka' e'tamaeta' pakhue' yanika'. Kena'po "Opudtaj on'matounhuahuika'apone. Opudere o'ika'apone. Okeyahue'dik o'ika'apone." Apag Diosa mona'uyate.

<sup>6</sup>Be'api' huabokereka do'taj dakhueapi' ogka'dikpi' menet. Do me'pukhue' ijikay. Dios Huairia

mentihuapokika'nok ijnopöey.  
Kenda daka' o'nopöepo a'dik  
ö'ika'ne.

<sup>7</sup>Opudomeyen huakkuru huairikudak  
Jesucristotaj 'uruu'nanada  
o'noknopöika'uy. Opudomeytaj Diosen  
hua'a mon'madikika'uyne. Diosen  
'uruu'da on'kika'uy. Konig kenomey  
ogkika'uy daka' yan'nopöika'po konigti  
yag'kikati'.

<sup>8</sup>A'ennada Jesucristo Diosen Huasi'po  
ö'epo 'uruu'nanada ö'ikame'uyate. Oytion  
Diosen Huasi'po ö'epo 'uruu'nanada  
ö'ika'. Nogok nogok Jesucristo Diosen  
Huasi'po ö'epo konigti 'uruu'nanada  
ö'eonhuahuika'apo. <sup>9</sup>Jesucristo  
'uruu'nanada ö'ika'nok Jesústaj 'uruu'da  
e'manmadika' mo'pöe'uyne konigti daka'  
yanoknopöika'. Nogda nogda  
huamanmadika'eri opudomeyere  
en'tiaknayo nogpa'da en'manmadika'nayo  
kenomeytaj nigpöehue' yanika'. Nogda  
aypo bape'dik mo'ene. Nogdanayo  
bapehue'dik mo'ene. Nogda huaen  
bape'dik mo'ene. Nogda huaennayo  
bapehue'dik mo'ene. Suhue'ada  
huamanmadika'eri nama'da mona'apetpi'.  
Kenomeytaj e'nigpöe'nayo Diostaj  
'urunopo'da nigehue'dik mo'eapone.  
Diostanayo Jesucristoeretanayo  
oknopöenok Diosa mo'tinapahui'po  
'urunopoa' mogkika'apone.

<sup>10</sup>Jesucristoa cruzte mo'nigbuey'uyate.  
Oro'omeytaj huamanopo'yarea' cruzte  
mo'nigbuey'uyate. Cruzte mo'nigbuey'uyate  
oknopöika'nok Diosa  
mo'nopo'yareadhahuika'ne. Judío  
sacerdote huasi'dakak huakudika'erianayo  
'uhua on'batiarakika'po on'mahuigika'. Aya'  
kenpayo'da o'noknopöepo Jesús cruzte  
mo'nigbuey'uyate oknopöehue' ö'nenok  
Diosa dakhuea' e'ka' manopo'yareahue'  
o'maeapo. <sup>11</sup>Judío sacerdote huairi  
Moisésen hua'ataj on'pöepo ogkika'.  
Jesucristotaj oknopöehued ö'nepo 'uhuataj

on'batiarakika'. Diosa dakhuea' e'ka'  
kabakkahue'po 'uhuataj on'batiarakika'po  
Diosen 'uruu' huid jakyo adkorepen mimi  
on'tohua'ika'. Diosen manpotone'taj  
on'tionhui'khuika'ika'.  
On'tionhui'khuika' depa huakka' jakya'  
adteda 'uhua huaso' on'tohua'po adyoda  
on'mahuigika'. <sup>12</sup>Jesústaj kenpa'ti huakka'  
jakya' adyonda on'tohua' depa  
o'darakuyate. Jesús en mimianayo konig  
dakhuea' e'ka' kabakkahue'po Diostaj  
'urunopoa' kamagke'po Jesús pa'ida  
mo'nignopo'epo o'manigbuey'uyate.  
Huakka' jakya' adyenda o'manigbuey'uyate.  
<sup>13</sup>Konig judío aratbut nama'da ogkika'po  
Diosen kahue' ö'nika'. Konig ogkika'nig'a  
konigti kahue' mo'ne. Jesucristotayo'da  
mo'noknopöika'. Jesústaj oknopöika'nok  
oro'omeytaj bo'tierikapet, bo'huadiaypo  
dakhuea' bo'huaa'apetpi'. Konig Jesústaj  
dakhuea' on'huaa'uyate konigti oro'omeytaj  
dakhuea' bo'huaa'apetpi'. Moisésen hua'a  
huakika'erite mo'nokhua'. Jesucristo en  
huaknopöe'eri ijey huaa'eriere mo'nika'.  
<sup>14</sup>Indariyo aratbut noeonhuahuikahue'  
ö'neapo. Diosen aratbutnayo kurudyö  
on'noeonhuahuika'apo. Kurudyö Diosen  
aratbutere e'noeonhuahuika'ta' o'pakne.  
Oro'omeytaj e'tieriknayo dakhuea'  
e'huaa'nayopi' kenpa'da kade'.  
<sup>15</sup>Jesucristotaj oknopöepo, o'nigpöepo,  
"Dakiti Dios, 'uruu'nanada mo'nigka'uyate,  
huadakda mogkika'ne. 'Uruda i'ika'ne Apag  
Dios," mon'tiona'pakika'. "Dios 'uruda  
ö'ika'. Huadakda megkika'ne." Nogomeytaj  
mon'manbatia'pakika'. <sup>16</sup>Okkahuehue'  
ya'nepo huadakda yan'mantihuapokika'  
kenpa'ti okkahuehue' ya'nepo katepi'  
mo'tamaenig yan'mabayokika'. Pa'ida  
huae'eritaj yan'mabayokika'. Kenda  
e'kika'nayo Dios durugda ö'epo.  
<sup>17</sup>Opudomeyere suhue'ada Jesucristotaj  
o'noknopöepo Diosen 'uruu'da ogkika'po  
huaknopöe'eritaj huamatöe'eri huairi  
ö'ne. Kenomeytaj yan'nigpöe'ika'.

Opodomeyen huabatihuapokeri o'nepo daka' moknopoike'po tihuapokika'dik mo'ene. Cristo onte'ti e'tiakte "Huaknopoe'eritaj huadakda ijbatihuapokikamey." A'dik o'neapo. Opudomeytaj e'batihuapokte huadakda e'nigpee'nayo durugda o'neapo. Daka' nigpehue' ee'nayo suhue' o'neapo kenpa'ti pai'da o'neapo.

<sup>18</sup>Do'taj men'nigtiona'pakika'.

Huadakada ijkikaya', ijnopoey. Aya'da katepi' 'urua'da e'kikata' ijpaki.

<sup>19</sup>Opudomeytaj e'nigkumejta' e'pakada menpa' kumejhue'dik ijjedey. Ida kumejdikada ijjeapet mentiona'pakti'.

**Huaknopoe'eritaj Diosa daka' kamagkike'po o'manigtiona'pakpo huadik on'manigdikta'mona'uyate.**

<sup>20</sup>Opudomeytaj ijmanigtiona'pakpo, "Diosa huamanoeya'eria mo'matoene. Huabueya'da ee'tada Huairi Jesucristotaj i'noyhuada'uyate, Dios. Oro'omey huaknopoe'eri konig Jesús en oveja o'ene. Jesús oro'omeyen huamatoe'eri o'e. Oro'omeytaj a'manopo'yareaya'po

kenpa'ti a'manoeanhuahuikaya'po mo'nigbuey'uyate. Jesús a mo'nigbuey'uyatenok oro'omeytaj mo'nopo'yarea'apone daka' oknopoe'dik o'ene. <sup>21</sup>Ontaj kan'nigpeike'po 'urunopoa' Jesucristoen huaknopoe'eritaj yamagkikati'. Konig o'na yapakpo yamagkikati'. Jesucristo o'nen Huasi'potaj o'noknopoepo 'urua'nanada kika'dik o'neonhuahuika'apo. Cristo 'urua'nanada o'ika'." Diostaj ijmanigtiona'paki.

<sup>22</sup>Sue'da ijnigmadoya'depo opudomeytaj mo'maboroayne. Daka' yan'nigpeika', egomey, pogomey. <sup>23</sup>Timoteo oro'omeyen huama'buytaj huabakudaj jakya' o'noroka'deme'te, yan'nopoe'. Ida e'tiaknayo opudyo ijtohua'apoy.

<sup>24</sup>Aya' huaknopoe'eri huairitaj oro'en huadik yan'madikta'mona'. Aya' huaknopoe'eri huama'buyeretaj huaidpoeretaj huadik yan'madikta'mona'. Italiayo huae'eriomey huama'buyakon huadik on'madikta'mona'.

<sup>25</sup>Opudomey huaknopoe'eritaj Diosa daka' mo'nigkike'.

# SANTIAGO

Santiagoa o'manigmadoya'uyate.

Judío huaknopoe'eritaj  
o'manigmadoya'uyate Santiagoa.

**1** <sup>1</sup>Do Santiago ijje. Diosen Huairi Jesucristoener huanaba' ijje. Opud Israel huaknopoe'eritaj o'nigmadoya'ne. Nog aratbutenbayo nogbayo nogbayo mo'ika'ne. Saludos on'dikta'mona'ne.

Diosa daka' mo'nopoea'nok huadakda  
kika'dik o'ene.

<sup>2</sup>Kenoka' pai'da e'nopo'epi' dakhue' ee'pi' pai'da ee'pi' mon'durugpakika'.  
<sup>3</sup>Oro' oknopoe'batikdikpi' ka'ne'po e'dikdikpi' nogiti nogiti Diostaj daka' mo'noknopoi'ika' Diostaj mo'noknopoeonhuahuika'po batikhue' mo'nika'.  
<sup>4</sup>Nogiti nogiti eknopoi'ika'nayo dakhuea' e'ka' kikhue'dik o'ene kenpa'ti kenda Diosa o'pakika'nig nogiti nogiti kika'dik o'eonhuahuika'apone. Dakhuapa Dios Huairitaj moknopoeonhuahuika'apone.

<sup>5</sup>Opudomeytaj nogda nogda dakhuea' kagke'po e'dikdikpi' katepi' e'ka' nopoe'hue'da ee'nayo Diostaj yan'tiona'pakikati'. Do'taj konigyo'da daka' e'kika' menopoea', yan'tiona'pakikati'. Diosa bo'tihuapokpo daka' e'kika' mo'nopoea'apone. Diosa sue'nopo ehue' o'epo e'tihuapokta' o'pakpo daka' e'kika' mo'nopoea'ika'apone. <sup>6</sup>"Daka' e'ka'

menopoea', Dios." Yan'tiona'pak. Diosa mo'nopoea'apone. Daka' yan'nopoi'ika'. Diostaj daka' oknopoe'hue' ee'nayo tihuapokhue'dik mo'ika'apone. <sup>7,8</sup>Be'api' nogpa' nogpa' o'nopoe' konig oy Diostaj oknopoe'po eme'te oknopoe'hue' o'epo kentaj Diosa tihuapokhue' o'ika'apo. Daka' huakika' nopoe'ahue' o'epo.

<sup>9</sup>On pai'da huae'eri ee'pi', eg', Cristotaj iknopoe'po yan'durugpakika'po Diosensi'po i'ene. <sup>10</sup>Konig huakhuen ida o'aypo okhuenkahua'ika' konigti huakka'da huamatoe'eri a'ti on'mabueyikaponok konigepo Diostaj kanoknopoe'po kan'durugpakike'.  
<sup>11</sup>Kenoka' niokpo o'behuikdepo dig'a'da o'ta'tepo huakhuen ida okhuenaya'ika' huehuela'da o'kotika'. Ona'ti 'uruda ehue' o'epo. Huabokerek huakka' on'mato'ika' konig huakhuen o'nepo, e'baa'ika'pi' ida on'buey.

Kenoka' dakhuea' kagke'po e'dikdikte  
dakhuea' kahue' yanika'.

<sup>12</sup>Opuda dakhuea'da kagke'po e'dikdiktada dakhuea' kahue' e'ika'nayo durugda mo'ika'apone. Nogok nogok dakhuea' kagkike'po e'dikdikte kahue' e'ika'nayo:

—“Huadakda bo'kika'po dakhuea' kagkike'po e'dikdikte dakhuea' kikhue' mo'ika'nok huairi mo'epo do'hued jakyo doere yan'noehnuahuika'.” Do'hua

o'nona'apone. —Kenda Diosa huadi' huag'eritaj o'mana'yate. <sup>13</sup>Kenokapi' dakhuea' kake'po Diosa medikdikne nopogehue'dik yanika'. Dios kenpa'da huadaknopo'da o'ika'. Dakhuea' kake'po Diosa madikdikhue'dik o'e kenpa'ti dakhuea' kagke'po Diosa oro'taj dikdikhue'dik mo'ika'ne. <sup>14</sup>Huakkuru oro'en e'pakika'a dakhuea' e'ka' huanopoya'da o'eretpakpo <sup>15</sup>nogok dig'a da o'eretpakpo huaboa'da dakhuea'nada o'kika'ne. Ken dakhuea'da e'kika'nayo kenpa'da o'bueyapone. Diosere ehue'dikda o'ika'apone.

<sup>16</sup>Huata'da nama'da nopogehue' mo'nika', huadi'da egomey pogomey. <sup>17</sup>Katepi' Diosa mo'nigkika'ne kenpa'ti bo'tihuapokika'ne kenpa'da huadakda o'ika'. Diosya' kurudy'a' kenpa'da huadaky'o'da bo'yokika'ne. Niokpo puugere aya'da siokpoere Diosa o'kuyate. Niokpo sikyo ta'tehue' o'ika'. Siokpo puugere huame'noe ta'tehue' o'ika'. Diosnayo huakjey huaka'eri huadak o'ika'. Diosnayo nogok nogok konigti huadak o'ika' kenpa'ti nogok nogok konigti huadak o'kika'. Nogpa' nogpa' manahue'dik o'ika'. <sup>18</sup>Dios o'pakpo ke'nen buttida hua'aa mo'nopo'noika'ne. Konig Diosen huakkurueri huasi'po konig 'urusi'po Diosa e'bae'po mo'nopo'noeanhuahuika'ne.

**Nama'da Diostaj kikhue' mo'nepo  
'urunopoda 'uruu'da mogkika'.**

<sup>19</sup>Konigepo do'hued huadi'da egomey pogomey Diosbata' e'peeta' yaderetpakika'. Daka' yan'nigpeika'. Daka' nopogehue'ada ida e'manmadika'ta' pakhue' yane'. Daka'da e'peepi' diayahue' yanika'. <sup>20</sup>Kena'po oro' o'diaypo kenda Diosa o'paknig kikhue'dik o'ene. O'diaypo Diostaj durugpakahue'dik o'ene. <sup>21</sup>Kenpa'ti aya'da dakhuea' e'nopoe' aya' dakhuea' e'kika' kenpa'da mon'batik.

Apagba' o'peedeme'ne kenpa'ti huaboa'da o'peepo huanopoya'da daka'da mon'nigpeika'. Apagba' 'uruu'da ogka'dik mo'ene. Oro'taj Diosere onte'ti noeanhuahuika'dik mo'eapone.

<sup>22</sup>Diosenba'taj daka'da mon'nigpeika'po mogkika'. E'peada kikhue' ee'nayo nama'da on'pee. <sup>23,24</sup>Be'api' huabokerek Apagba'taj o'peepo kate kika'dik ijje' huaboa'da o'nopo'eng'a kikhue' ee'nayo ken konig huabokereki' sigda o'koktiahuyatupo konig huakok o'eng huaboa'da o'nopo'eng'a ida okkahue'ika'. <sup>25</sup>Diosen huadak hua'a 'urunanada o'eng e'nigpeikata' o'pakpo Diosen huadak hua'a okkahuehue' mo'nepo mon'nigpeika'po mogkika'. Diosen huadak hua'a o'nigpeika'po durugnanada o'ika'apone.

<sup>26</sup>Be'api' Diosen ijkikay e'nopogada dakhue' o'adhuahuika'po batikhue'dik e'gada Diosen ijkikay nama'da o'nopo'eng'a Diosen kahue'dik o'ika'.

<sup>27</sup>Diostaj e'batadi'keata' e'paknayo Diosen e'kika'ta' e'paknayo kenpa'ti Apag Diostaj e'durugpaka'ta' e'paknayo pai'da ayhuayotaj ayhuaeretaj di' yan'maepo yan'tihuapokika'. Konig nog aratbut dakhuea'da on'kika'nig konig kikhue' yanika'. Kenda Diosa o'pakika'.

**Huakka' huatamae'eritaj e'pakada pai'da  
huag'eritaj pakhue' ee' nopogehue'  
mo'nika'.**

**2** <sup>1</sup>Do'hued huaknopog'eri egomey pogomey, Jesucristo Huairitaj daka' mo'noknopojka'po be'edpi' huakka'da o'tamaenok huadakda o'e nopogehue'dik mo'nika'. Noga' pai'da ee'te kennayo dakhue'da o'e nopogehue'dik mo'nika'. <sup>2</sup>Opud e'kupopakya' Diostaj e'batadi'keayo huairi e'kudnayo oro huabapiokot o'matope'p 'uruu'da yudtaj o'otpo kenpa'ti pai'da huag'eri e'kudnayo yudtatone'da o'otpo. <sup>3</sup>Uruu'da yudtaj

e'huaottaj bo'tihuapokpo, "In 'uru huahuadte yahuaad." Ea'ada pai'da huag'eritaj "Ayopi' yabo'. Sorokte yahuaad," ena'nayo <sup>4</sup>dakhuea'da ka'dik mo'ene. Opudpi' aya'da konigti huadak mo'ene. Huairinayo huadak o'ne. Pai'da huag'eri dakhue'da o'ne. Nama'da mo'nopo<sub>ne</sub>ni<sub>g</sub>'a dakhuea'da mo'nopo<sub>ne</sub>. Ken konig dakhue' o'e.

<sup>5</sup>Yan'pee', huadi'da egomey pogomey. Diosa huakka' pai'da huag'eritaj o'bae'ika'. Kenomeya Jesucristotaj daka'da o'noknopo<sub>ika</sub>'po Diosere Jesucristo huairiere durugda on'noehhuahuika'apo. Aya'ada Diostaj huadi'da o'nepo Diosere o'neonhuahuika'apo. Diosa kenpa' oa'uyate. <sup>6</sup>Pai'da aratbuttaj dakhuea'da mo'manika'nok on'bira'ika'. Huairitaj huadakda bo'kika'nig'a huakka'da huamatog'eria opudtaj dakhuea'da mo'nika'ne kenpa'ti opudtaj dakhuea' a'huaaya'po gobierno huairite bo'tohua'ika'ne. <sup>7</sup>Huairi huakka' huamatog'eria Jesucristoen huadiktaj dakhuea'da on'huaa'ika'. Ke'nen 'uru huadik opud mo'dikto<sub>ika</sub>'ne.

<sup>8</sup>Konig o'na huata'da huakka' i'pakika'nig nog aratbuttakon konigti huakka' di' yan'maika'. Kenda Dios Huairia Apagba'te o'mana'ika'. Kenda e'kika'nayo huadaknada bo'kika'ne. <sup>9</sup>Huakka' huamatog'eritaj di'da e'maika'ada pai'da aratbuttaj dakhuea'da e'kika'nayo Diosen e'mana'taj nigpeehue' mo'ika'po dakhuea'da bo'kika'. <sup>10</sup>Diosa huakka'da huadik oro'taj mona'uyate. Moisesenba'taj aya'da nigpeika'dik o'ene. Oro' nog aya'da e'nigpeeada nogdiktida nigpeehue' ee'nayo Diostaj dakhue'da o'e. Konigti Diostaj nigpeehue' ee' o'e. Dakhuea'da o'e. <sup>11</sup>"Nogen huato<sub>g</sub>'taj bakdejhué' yanika'." Diosa o'mana'uyate. "Nogtaj yadiaypo arakhue' yanika'." Kenpa'ti nogdakon Diosa o'mana'uyate.

Nogen huato<sub>g</sub>'taj bakdejhué' e'ika'ada nogtaj e'araknayo aya' Moisesenba'taj nigpeehue'da i'ene. Dakhuea'da i'ka'ne. <sup>12</sup>Jesúsen huadak hua'a o'pakpo o'nigpeika'ne. Oro' e'nigpeika'nayo Diosa di' mo'epo, "Huadakda bo'kika'uy." Mona'apone. Konigepo nogomeytaj di' mon'maepo 'uru'a'da mo'da'ika' kenpa'ti huadakda mogkika'. <sup>13</sup>Oro'a pai'da huag'eritaj kan'matinepahuike' Diosa kenda o'pak. Oro' nogomeytaj matinepahuihue' ee'nayo Diosa oro'taj tinepahuihue' mo'epone. Oro' pai'da huag'eritaj e'matinepahui'nayo Diosa bo'tiahuaypo oro'taj mo'tinepahui'po dakhuea' bo'kika'ne onahue' mo'epone.

**Diostaj eknopog'e'nayo 'urudayo' yag'kikati'.**

<sup>14</sup>Diostaj Jesúseretaj yoknopo<sub>ey</sub>. Opuda ea'ada pai'da aratbuttaj tihuapokhue' e'ika'nayo "Diostaj yoknopo<sub>ey</sub>," nama'da boa'nig'a Diostaj nama'da moknopo<sub>ne</sub>ni<sub>g</sub>'a Diosa dakhuea' e'ka' nopo'yareahue' mo'epone. <sup>15</sup>Huaknopo<sub>g</sub>'eri huama'buy huidpopi' pai'da ee'nayo yudtaj to<sub>g</sub>hue' ee'nayo aypopi' to<sub>g</sub>hue' ee'tada <sup>16</sup>"Urua'da yahuati', yudtaj yatog', Diosa mebayoke'. Aypo yabape', Diosa mebayoke'." Opud Jesúsén huaknopo<sub>g</sub>'eria ea'ada yudtaj yokhue' ee'nayo aypo yokhue' ee'nayo kenda nama'da ea' dakhue'da o'e. <sup>17</sup>O'na Cristotaj yoknopo<sub>g</sub> ee'nayo nogomeytaj daka'da tihuapokika'dik i'ene. Tihuapokhue' ee'nayo nama'da Cristotaj iknopo<sub>ne</sub>, do'hued huama'buy.

<sup>18</sup>Sue'dada Diostaj yoknopo<sub>ey</sub> kenpa'da o'da'ika'. Noga kenpa'da huadak ogkika'. Huadak kikhue' ee'nayo Cristoen huaknopo<sub>g</sub>'eri o'e do oknopo<sub>g</sub>hue'dik o'ene. Nogomeytaj doa e'tihuapokika'nayo Cristoen huaknopo<sub>g</sub>'eri o'e nopo<sub>g</sub>'dik mo'ene. <sup>19</sup>Nogtida Dios o'ika' mo'nopo<sub>ika</sub>'ne. Kenda huadak ee'pi' huadak kikhue'

ee'nayo onte'ti Diosere noehue' mo'ika'apone. Toto' kenpa'ti Diosen huadik eknopōada diga' o'nokme'pukika'.<sup>20</sup> Diostaj ijnopōepoyo'da dakhuaa o'ē mo'nopepo huadak kikahue' ee'nayo kenda Diostaj eknopōe' dakhuaa ehue' o'ē.<sup>21</sup> Menpa' bokkahue'de. A'nennada Diosa oro'en adhuea'pane' Abrahamkudaktaj "O'nensi'po menigarak," ona'uyatenig. Kenoka' Diosa Abrahamtaj ena'te Abraham Diostaj o'nigpeika'po huasi'po Isaactaj a'nigarakya'po ote'yo o'tohua'uyate. "Huadakda i'ene." Diosa Abrahamtaj ona'uyate.<sup>22</sup> Ken Abraham Diostaj oknopōepo Diostaj konig dakhuaa o'nigpee'uyate nopōe'dik mo'ene. Diostaj eknopōika' e'nigpeika'ere Diosa o'pakika'.<sup>23</sup> Apagba' oa'uyatenigda Abraham o'nigka'uyate. Do'taj meknopōika'nok "Huadakda i'ene, Abraham." Diosa ona'uyate. Kenpa'ti Dios Abrahamtaj huadi'nada o'tajika'uyate.<sup>24</sup> Diostaj moknopōenok kenpa'ti mo'nigpeika'nok "Huadakda mo'ene." Diosa ona'dik mo'ēapone. Eknopōeyo'da dakhuaa ehue' o'ē.<sup>25</sup> Konigti Rahab huakupete huabakdejeri e'ēada botta' Diosen aratbuttaj o'batihuapoknok, "Huadakda i'ene." Diosa ona'uyate. Judío aratbut huata'mona'eritaj Rahab ke'nen jakyo sorotataaj a'batihuapokya'po o'bakudā'uy kenpa'ti nogdagpen o'mata'mona'uyate.<sup>26</sup> Konig aratbut e'bueyde' huaso'yō huanokireg togehue' o'nika'. Konigti be'api' Diostaj eknopōēada Diostaj daka' nigpeehue' o'nepo Diostaj oknopoēnig'a konig e'bueyonig oknopōika'.

#### Huakitta'a konig oa'ika'.

**3**<sup>1</sup> Huakka'da Diostaj huamanmadika'eri yahuehue' yanika', do'hued egomey. Diosa aya' huamanmadika'eritaj daka'da o'mapeika'. Nama'da e'manmadika'nayo

diga' castiga mogka'apone.<sup>2</sup> Oro'omey huakka'da nama'da o'kika'ne. Be'api' o'batia'pakpo nama'da ahue' e'ika'nayo huadaknada o'ēpo aya'da katepi' o'ka'po huadakda kika'dik o'ika'apo.<sup>3</sup> Caballo oro'taj me'nigpee'po tioroe'dik caballo huakitta'yo siropasi'po o'kudika'ne. Meyopi' ehua'ta' o'paknok bo'tohua'ika'. Huakittaya' siropasi'po caballo huaso'eta' tioroika'dik o'ene.<sup>4</sup> Kenpa'ti huaboro' barcotone' o'nepo kuperinatone' e'oroa' bapoka' o'tohua'ika'. Huata'pobeta'eri huanokhuayaga'si'po o'bapadpo o'tionbahue'epo keyōda ehua'ta' o'pakpo o'jpaendik o'ika'.<sup>5</sup> Kenpa'ti oro'en huaso' huaboro'da ee'pi' huakitta' suhuigda o'ēpo huiyokda ika'dik o'ē. Huakitta'a a'dik o'ē. Kenpa'ti oro'en huakitta' konig pai'pasi'ponig ee'pi' huaboro'da bakpakdik o'ē. Konigti oro' nama'da ea'nayo huakka'da dakhuea' ka'dik o'ika'ne.<sup>6</sup> Oro'en huakitta' konig ta'ak e'bakpakonig dakhuea'da ka'dik o'ē. Oro' huata'da dakhuea' ogka'dik o'ene. Toto'a on'paknok aratbut dakhuea'da o'da'pakika'. O'noepo oro'en huakitta' konig ta'ak e'bakpakonig o'ēpo dakhuea'da kika'dik o'eonhuahuika'ne.<sup>7</sup> Aya'da dubayo huāe'eri toyahue'dik o'ne. Aya'da bakoy, barakte huāe'eri, huāhueyō huāe'eri toyahue'dik o'ē.<sup>8</sup> Aratbutnayo huakitta' toyahuehue'dik o'ne. Daka' togehue'dik o'nika'. Konig bihui e'buey'uru huakitta' o'tōepo mabueya'dikonig o'ēpo. Oro'en huakitta' dakhuea'da kika'dik o'ē.<sup>9</sup> Oro'en Apag Diostaj "Huadakda i'ene," ona'ika'ne oro'en huakitta'a. Dios konig o'enigda huabokerektaj o'ka'uyate. Huabokerektaj dakhuea'da e'huaa'nayo oro'en huakitta'a, "Dios dakhue'da o'ē," o'huaika'ne.<sup>10</sup> Nogtia'da huakitta' o'tōepo Diostaj "Huadakda i'ene," oa'po kenpa'ti huabokerektaj dakhuea'da o'huaa'ne. Ken konig o'ika'ne dakhue'da o'ē, do'hued egomey pogomey.<sup>11</sup> Uruda hue'ey pai'ere nogtida jenuipo' onyayo' orokhue'dik o'ē.

<sup>12</sup>Menpa' mangote kumehui' dapakdik ya'e. Ehue' dapakhue'dik o'e. Apoarete menpa' jo dapakdik ya'e. Ehue' dapakhue'dik o'e. Kenpa'ti hue'eypai' jenhui'po' 'uruda hue'eyere orokhue'dik o'e. Huadadikyo'da moda'ika'.

**Diosa 'uruda e'kika' mo'nopo'ea'ne.**

<sup>13</sup>Opudomeyere huakka'mon 'uruda e'kika' daka' mo'nopo'e. 'Urua'da ijkikay nopogehue'ada huaknopog'eri kan'tiahuaye'po huadakda kagkike'. <sup>14</sup>On dig e'matioknopenka'nayo kenpa'ti huakka'da huata' e'eretpaknayo "Huakka' ijnopopo huadaky' ijkikay." Ahue' ya'e. Dapi' a'dik i'et. <sup>15</sup>Dig e'matioknopenka' kenpa'ti huata'da e'eretpak Diosa kenda nopogehue' mo'ene. Ken konig eka'nayo nama'da bo'kika'apone. Dakhue'nopo'da mo'enok kenda ka'dik mo'ene. Toto' huairia mo'nopo'ea'nok kenda bo'kika'apet. <sup>16</sup>Dig e'huahuayika'nayo kenpa'ti huata'da e'eretpakika'nayo digad'a e'maboyika'nayo nogtaj nogtaj dakhuea' on'mana'pakika'apo kenpa'ti nogda nogda dakhuea'da on'magkika'apo. <sup>17</sup>Diosa oro'tanayo 'urua'da e'ka' mo'nopo'ea'nok onte'ti dakhuea' kihahue' mo'ne. Diostaj 'urua'nada mogkika'. Nogomeytaj mon'noeynoeyika'. Huadiayhue' mo'nika'. Daka'da mon'nopo'epo nog aratbuttaj daka' mon'batia'pakika'. Nogomeytaj huadakda mon'mape'ika'. Nog aratbuttaj mon'matinepahui'po mon'tihuapokika'. Nogtaj nogtaj huadakda mogkika'. Daka' mon'nopo'epo mon'batihuapokika'. <sup>18</sup>Oro'nayo o'manoeya'po kenpa'ti nogomeytakon o'manoeynoeyika'nok nogomeykon huadakda yag'kika'apet.

**Indariyo nogta' nogta' e'eretpakada mon'nopo'korea'po Diosenyoda mon'eretpakika'.**

**4** <sup>1</sup>Nogte opuda huayahuaya digad'a mo'bahuadiayika'ne kenpa'ti

mo'magkika'ne. Huakka'da bo'eretpakika'ne. Nogpa' nogpa' dakhue'dikyo bo'eretpakika'. <sup>2</sup>Katetapi' huakka'da bo'eretpakpo togehue' mo'epo noga o'toenok aktoeya'po kentaj bo'arakika'. "Beyok, Dios," onahue' mo'ika'po togehue' mo'ika'ne. <sup>3</sup>"Beyok," Diostaj ena'tada Dios ontaj yokhue' mo'enok Diostaj nama'da i'pakpo ina'nig'a o'nada i'pakpo nama'da Diostaj i'tiona'paknig'a konig Diosa o'paknig tiona'pakhue' mo'enok Diosa yokhue' mo'ika'ne. <sup>4</sup>Huato'e e'to'eda nogtaj nogtaj o'pakika'nig konig mo'ika'ne. Huakka'da bo'pakika'. Kenpa'da katetapi' e'eretpakika'nayo Diosen taka'onig mo'ene. <sup>5</sup>"Diosen Nokireg oro'taj mo'nopo'to'epo huakka'nada bo'pakika'ne." Menpa' Apagba' kenpa' nama'da yaa'. <sup>6</sup>Diostaj men'nigpe'ike'po Diosa mo'tinepahui'po bo'tihuapokika'ne. "Huata'tada huapakeritaj Diosa pakhue' e'eda pai'da ijje' huanopo'eritaj o'matinepahui'po o'manopo'korea'ika'." Apagba'te kenpa' oa'ika'. <sup>7</sup>"Ontaj me'nigpe'ike'po be'tihuapok, Dios," yan'tiona'pakika'po toto'taj nigpe'ehue' yanika'. Toto'taj nigpe'ehue' mo'ika'nok bokhua'apone. <sup>8</sup>Diostaj nogiti nogiti yan'pakika'po yan'tiona'pakika'. Diostaj e'tiona'pakika'te Dios oro'ere meyhue' o'epo bo'tihuapokika'apone. Nama'da e'kika'nayo Diostaj yan'nopo'korea'. Dioseretaj katetapi' e'eretpakika'nayo yan'nopo'korea'po Diostayo'da onte'ti yan'pakika'. <sup>9</sup>Diostaj dakhuea'da bo'kika'po pai'da ya'nepo yan'huik. Diostaj nigpe'ehue' mo'ika'po yan'erikbatik. Yan'durugpakbatikpo yan'huik. Nama'da ijkikamey yan'nopo'epo yan'huik. Huadaritaj durugpakikahue' yanika'. <sup>10</sup>Dakhuea' ijkikame'po Diosensi'po ehue'dik ijje'apet, Huairi. Yan'tiona'pakika'. Diosa bo'tihuapokapone. Diosensi'po mo'yahuea'apone.

**Cristotaj huaknopog<sup>e</sup>eri huama'buytaj dakhuea' huaahue' yanika'.**

<sup>11</sup>Huayahuaya dakhuea' bahuahue' yanika', egomey pogomey. Huama'buytaj dakhuea' e'huaa'nayo di' ehue' mo'epo Cristoen hua'atakon dakhuea' bo'huaa'. Huanigpog<sup>e</sup>eri ehue' mo'epo dakhuea' huaa'eri mo'ene. <sup>12</sup>Diosayo'da huadak huakika' hua'a o'mana'uyate kenpa'ti Diosayo'da aratbuttaj dakhuea'da ogka' huaa'dik o'e. Diosa oro'taj noeanhuahuika'dik mo'epet kenpa'ti Dios oro'taj e'pogtone' ta'akyo en'dik mo'epet.

**Eme'te kate o'ka'apetnig Diosayo'da o'nopog<sup>e</sup>.**

<sup>13</sup>"Oy eme'tepi' adyonda huakka' jakyo oro' o'hua'apone. Nogbayoktida o'ika'apone. Kenteda o'baadhuahuapone. Huakka' huakupe o'baeyapone." Opu kenda boa'nig e'batia'pakta' ijpaki. <sup>14</sup>Inpa' ia'nig'a monig eme'te o'epetnig nopogehue' o'ene. Eme'te menpa' noe'dik o'et nopogehue' o'ene. Menokpi' oro' bueydik o'ene. <sup>15</sup>"Dios oro'en Huairi e'paknayo oro' o'noeapone. Dios Huairi e'paknayo inpapi' nogpa'dapi' o'ka'apoy." Kenpa' ika'dik o'ene. <sup>16</sup>Opu dnayo do'huada ijpakpo ijka'apoy boa'ika'nig'a kenda dakhue'da o'e. <sup>17</sup>Kenda Diosa o'pakika' mo'nopog<sup>e</sup>ne. Opu da kenda kahue' e'ika'nayo dakhuea'da mo'ene.

**Huakka'da huamatog<sup>e</sup>eritaj, iKeyoj! Santiagoa o'maboroay'uyate.**

**5** <sup>1</sup>Yan'pee', opud huakka'da e'matog<sup>e</sup>nayo huakka'da e'eretpaknayo pai'nada mo'nopo'epo huakka' bo'huikapone. Huakka'da basagkeae'dik mo'epone. Opu dakhuea'da mo'eonhuahua'apone. <sup>2</sup>Huakka'da mo'matog<sup>e</sup>nig'a o'bapara'de. Huithuit o'nen 'uru yudtataj o'bape'de.

Dakhue'da o'ede. <sup>3</sup>O'nen oro huakupe o'nen plata huakupe huakka'da e'matog<sup>e</sup>ika'pi' ehue' mo'epone. Huakka'da e'tog<sup>e</sup>ada pai'da aratbuttaj bayokhue' mo'ika'nok dakhuea' ogka' on'huaa'aponok kene'huaya' huame'noete Diosa castiga mogka'apone. <sup>4</sup>O'nen ta'bate huakka'da aratbut on'baadhuahua'uyate. Huakka'da e'tagetada dakhuaapa bayokhue' mo'mae'uynok "Oyda huakupe beyok," 'utta'da beyok e'nona'te Dios kurudyog sorotataj huairia o'mapeedepo castiga mogka'apone. <sup>5</sup>Indariyo mo'noepo huakka'da mo'matog<sup>e</sup>ika'po huakka'da mo'durugpakika'po konig 'uhua huasihuada arakdik mo'ika'nig konigti huaboa'da kenpa'da bueydik mo'epone. <sup>6</sup>Huadak ee'pi' "Bueydik o'ene," mona'ika'ne. Opu d huakka' huamatog<sup>e</sup>eria mo'mana'po kenomeytaj mo'barakika'ne. Opu dtaj be'a tiokahue'dik mo'enok bo'arakika'ne.

**Cristo e'tiaktaj daka'da yan'nigunhuahuika'. Dakhue' ee'taj yan'tiona'pakunhuahuikati'.**

<sup>7</sup>Konigepo Jesús Huairitaj e'tiaktaj daka'da yan'nigunhuahuika'. Ta'ba huaka'eria daka'da on'nigepo on'batukepo e'takerekte on'nigunhuahua'. E'boyogtaj daka'da on'nigika'. Nogok nogok e'hui'te on'nigunhuahuika'. E'taboyogde'te 'uruda aypo jakyo on'tiokika'. <sup>8</sup>Konig ta'ba huaka'eri daka'da o'nigika' konigti Jesús Huairitaj daka'da yan'nigikati'. Daka'da yanoknopog<sup>e</sup>ika' Diostaj. Jesús Huairi ida o'tiakaponok batikhue' yanika'. <sup>9</sup>Huama'buytaj huayahuaya dakhuea'da huaahue' yanika', egomey pogomey. Kenpa' e'huaa'ika'nayo "Dakhuea'da boka'ne." Diosakon a'dik ya'epet. Jesús 'ibodteda o'ede a'timon o'tiakapo. <sup>10</sup>Sue'ada Diosen huamanbatia'pakeri

Dios Huairien hua'a  
 on'manbatia'pakika'uynok dakhuea'  
 huakeri kenomeytaj dakhuea'da  
 on'magkika'uyate. On'bahuadiaypo  
 dakhuea'da on'magkika'uynig'a kenomey  
 Diosen huamanbatia'pakeri batikhue'da  
 onte'ti Dios Huairien hua'a  
 o'manika'uyate. Kenda huadak  
 ogkika'uyatenig yan'nopoepo konigti  
 yag'kika'. Diosen yag'kika'po batikhue'  
 yanika', egomey pogomey. <sup>11</sup>Kenomey  
 Diosen huamanbatia'pakeri pai'da  
 e'nopo'epi' Diosen e'ka' batikhue'da  
 ogkika'uyate. Diosen ogkika'po durugda  
 o'nika'uyate, oro' o'nopoene. Job  
 o'basetpo dakhue'da ee'pi' Diostaj  
 daka'da oknopoeonhuahua'po  
 oknopoebatikhue' o'uyate. Nogok Diosa  
 Jobtaj ona'ti huadakda o'ea'uyate. Diosa  
 o'tinepahui'uyate. Konigti Jesusen  
 huaknopoeritakon di'da o'maepo  
 o'matinepahui'ika'.

<sup>12</sup>Daka' o'nonay. Daka' men'pee',  
 egomey pogomey. Kenpa'da buttida  
 yada'ika'. Diosa castiga kahue' ka'e'po  
 "ee', ijka'apoy," ea'nayo kenda yakati'.  
 "Keje'," ea'nayo kahue' ya'eti'. "Ijka'apoy  
 Diosapi' kurudya' be'tiahuayne." Ahue'  
 yanika'. "Ijka'apoy huadariapi' kenda  
 me'tinopoene." Ken konig ahue' yanika'.

<sup>13</sup>Be'api' pai'da e'nopo'ete Diostaj  
 yan'tiona'pakika'. Diosa  
 be'tihuapokikapone. On durugda be'api'  
 ya'nepo Diostaj yan'batadi'kea'ika'.

<sup>14</sup>Be'api' dakhue' ee'nayo Diostaj  
 huaknopoeri huamatoe'eri  
 huairitone'taj kan'tiake'po

yan'mata'monika'. Kenomey  
 on'tiakdepo sue'da huasihuj  
 e'kutioyde'te Diosa kayare'po  
 kan'nigtiona'pakike'. <sup>15</sup>Diostaj daka'  
 o'noknopoika'po on'tiona'paknok  
 dakhue'taj Diosa o'yarea'apo. Ona'ti  
 huadakda o'ea'po. Dakhuea' eka'nayo  
 Diosa bekkahuea'apone. <sup>16</sup>Konigepo  
 nogtaj dakhuea'da eka'nayo kentaj  
 yahuahua'po, "Nama'da ogka'ne,  
 bekkahuea'," ya'dika'. Ken konig  
 huayahuaya ya'dika'. Kenpa'ti nogda  
 dakhue' e'huae'taj nog dakhue'  
 e'huae'taj yan'mationa'pakika'. Diosa  
 ya'bayarea'apet Diosa o'peepo  
 o'yarea'apo. <sup>17</sup>Diosen  
 huamanbatia'pakeri Elías oronigtion  
 o'uyate. "Huihue' kaunhuahue'."  
 Kenoka' Diostaj diga'da enade'te bapa'  
 huabayok seis puug e'pok huihue'  
 o'unhuahua'uyate. <sup>18</sup>"Kahue'." Nogok  
 Elías enade'te ona'ti o'hui'ika'uyate.  
 Ta'bayo aypo o'bakerekuyate.

<sup>19</sup>Opu'da nogtiada Diosen buttida  
 e'manmadika'taj eknopoika'ada dakhuea'  
 eka'nayo nog huaknopoeria  
 o'tihuapokpo onte'ti Diostaj  
 e'nopo'korea'nayo huadakda o'ka'apo.  
<sup>20</sup>Ke'na Diosen buttida e'manmadikataj  
 ona'ti nigpeehue' o'edepo dakhuea'da  
 o'ka'nok. Be'api' kentaj Diosba'te  
 o'boroaypo dakhuea' eka'taj  
 o'nopo'korea'po ona'ti dakhuea' kahue'  
 o'ea'po. Kenpa'da Diosa enhue' o'ea'po.  
 Diosere o'noeonhuahuika'apo. Huakka'  
 dakhuea' e'kika'ta' Diosa  
 o'bakkahuea'apo. Kenda yan'nopoika'.

# I PEDRO

## Pedroa huakkuruda o'manigmadoya'ate.

---

Pedroa huaknopøe'eritaj nogyon nogyon  
o'manigmadoya'uyate.

**1** <sup>1</sup>Do Pedro ijjepon n'igmadoya'ne. Jesucristotaj a'manbatia'pakikaya'po Dios Jesucristoere me'ta'mona'uynne. Jesucristoen huanigpejika'eri mo'енок o'nenbaya' mo'bakmon'uyate. Nogenbayo mo'jka'po Ponto huadaribayo Galacia huadaribayo Capadocia huadaribayo Asia huadaribayo Bitinia huadaribayo mo'jka'ne. <sup>2</sup>A'nenda Apag Dios o'pakpo opudtaj bokbatie'ea'uyate. Oy Jesucristotaj moknopøe kenda Dios o'nopoika'uyate. 'Urunopo' yan'nopo'tojika'po Jesucristoenyo'da yan'nigpejika'po Diosen Nokirega mo'nopo'tojika'ne. Kenpa'ti opudomeytaj bokkahue'po Jesús mo'nigbueypo mimia mo'nopo'tihueke'po. Ken Dios 'urua'da botihuapokike' kenpa'ti mo'nopo'noeyike'po, ijtiona'paki ken.

Diosere 'uruda o'noeonhuahuika'apoy  
kenda oknopøikay.

<sup>3</sup>Dios Jesucristoen Apag 'urunanada o'e mon'batia'pakika'. Oro'omeytaj mo'matinepahuie'po Diosen Nokirega mo'nopo'toedepo Diosensi'poa' o'yahuedepo kenpa'ti Dios Jesucristo e'bueytada o'noyhuada'uyunok oro'takon mo'manoyhuada'apone Diosere o'noeonhuahuika'apone

oknopounhuahuika'ne. <sup>4</sup>Kurudyø Dios 'urunanada mo'nigkadhuahuika'depo daka' mo'matounhuahuika'po kenda Dios o'ka' huadakda o'unhuahuika'apo batitikhue'dik o'eapnok durugda o'unhuahuika'apone. <sup>5</sup>Diostaj oknopøenok teyda bo'tiokika'po mo'tounhuahuika'po nogok kene'huaya' huame'noete kurudyø bo'tohua'apone.

<sup>6</sup>Konigepo durugnanada mo'ene. Oypi' ijhue' ehue' pai'da e'nopo'epi' sue'da dakhuea' e'ka'ta' e'pakpi' daka' moknopøepo durugnanada mo'ene. <sup>7</sup>Diostaj opuden eknopøe' Diosa huakka' o'pak. Eknopøe' konig huakka'teda o'unhuahuika'. Oro sirokupenayo huakka'teda ee'tada nogok ehue'da o'eapo. Kenpa'ti oro menpa'ti oroyo' yaet a'nopoeya'po huatihue' ta'aka e'jika'yo on'tihuepo. Opudomeynayo hueretda moknopounhuahuika' Diosa mo'tinopøe'po pai'da mo'nopo'epo batikhue' moknopounhuahuika'po nogok Jesucristo e'tiakte "Uruda mo'ene." "Huadakda ogkika'." Diosa bo'huaa'apone. 'Uruda o'ne aya'ada mo'tinopøeapone.

<sup>8</sup>Jesucristotaj tiahuahue'pi' e'jika'da di' mo'ene. Kenpa'ti oy tiahuahue' e'eda moknopøepo diga'da mo'madurugpak. <sup>9</sup>Moknopoeonhuahuika'nok dakhuea' e'ka' Diosa bokkahuea'apopo mo'manopo'yarea'apopo konig

Diosensi'po Jesúsere kurudyo mo'noeahuahuika'apone.

<sup>10</sup>“Opudomeytaj mo'matinepahui'apone Diosa kenpa'ti dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone, onte'ti mo'noeahuahuika'apone.” A'nennada Diosen huamanbatia'pakeria kenda o'mana'uyate. “Monig kenda Diosa mo'nigka'apone.” E'nopog'e'ta' onpakpo on'batia'pakuyate. <sup>11</sup>Cristo pai'da o'nopo'epo o'bueyapo o'noyhuadapo huairi o'epo Diosere onte'ti o'mana'apo, onte'ti huiyokda o'mana'apo. Ken Diosen huamanbatia'pakeria a'nennada on'manigmadoya'uyate. Cristoen Nokirega o'manopog'e'a' nok kenda on'manigmadoya'uyate. Jesús si'pogehued on'manigmadoya'uyate.

Nopoenkahue'ada on'manigmadoya'po be'a pai'da o'nopo'epo mo'nigbueyapo kenpa'ti menoka' o'manigbueyapo diga' e'nopog'e'ta' on'pakuyinig'a.

<sup>12</sup>Ontehuapa'da madoyahue' e'cada oro'omeytaj mo'nigmadoya'uyate. Kenda Diosa o'manopog'e'a'uyate mo'nigmadoya'uyate. Oy huabokerek Diosen Nokirega o'manopo'tog' nok huadak hua'a mon'batia'pakdepo oro'omeytaj dakhuea' e'ka' kan'nopo'yare'po Jesús o'si'pog'e'po pai'da o'nopo'epo mo'nigbueyapo mo'nignoyhuadpo kenda on'manbatia'pakuyate. Kenda Diosen huata'moneriakon kurudya' e'nopog'e'ta' on'pak.

**Dios kenyo'da huadaknanada o'ika'.**  
**Oro'omey konigti huadakanada mogkika'ne.**

<sup>13</sup>Konigepo katepi' mogka'po daka' mon'nopog'epo mogkika'. Jesucristo e'tiakte Diosa mo'matinepahui'apone. 'Urua'nanada mogka'apone. Daka' mo'nonmaboika'po huadak mogkika'.

<sup>14</sup>A'nenda Diostaj oknopogehue' ee'te

nogtaj nogtaj o'eretpakika'uyne.

Dakhuea' e'ka' o'eretpakika'uyne. Oynayo Diosensi'po o'epo dakhuea' e'ka' pakhue' mo'ne. <sup>15</sup>Dios kenyo'da huadakda o'ika'po kenpa'da 'uruu'nanada o'kika'nok oro'omeykon Diosensi'po o'epo 'uruu'nanada mogkika'. <sup>16</sup>Apagba' o'mana'po, “Dios kenpa'da huadak o'kika'nok. Diosenyoda 'uruu'da yag'kika'.” Apagba'te kenpa' mo'nigmadoya'uyate.

<sup>17</sup>Kenda katepi' o'kika'nok Apag Diosa aya'tada konigti diga' magka'dik mo'epone. Dakhuea' eka'nayo diga' ogka'dik mo'epone. Diostaj “Pag” be'api' ena'nayo okme'pukdik o'ika'pone.

<sup>18,19</sup>Oro'omeyen adhuea'pane' Diostaj nigpogehue'ada nama'da ogkika'uyate. A'nen oro' konigti nama'da o'kika'uynig'a mo'nopo'yarepo Diosere mo'noeahuahuike'po Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Jesús konig oveja 'uruso'da o'epo mo'nigbuey'po mimi o'hua'uyate. Orokupe sirokupepi' oro'omeytaj kan'nopo'yare'po Diosa yokhue' o'uyate. <sup>20</sup>Huadari niokpo siokpo aya' o'tiahuayika'nig Diosa kahued “Aratbuttaj kamanigbueye'po huadariyo i'si'pog'e'apo.” Diosa ona'uyate. Huaboa'da o'si'pog'edepo bo'huahuaya'uyne oro'omeytaj. <sup>21</sup>Jesús e'bueytada Diosa o'noyhuada'po kurudyo o'tobehuiokpo 'urunanada o'yahue'uyate. Jesucristotaj oknopog'epo Diostakon oknopog'ene. Diosa' mo'noeahuahuika'apone oknopog'ene.

<sup>22</sup>Kenpa'ti oy Diosen Nokirega mo'nopo'tog' nok Diosen buttida hua'a o'nigpeeonhua'depo 'urunopo' o'nopo'tog'edepo huama'buy huidpoeretaj di' mon'maika'. Huayahuaya di' mon'maika'po huanopoabeta' mon'eretpakpo di' mon'maika'. Diga' di' mon'maika'. <sup>23</sup>Huaoj huayere on'mabueyika'nig ke'nanayo oro'taj noeahuahuikahue'dik e'cada Diosba'taj

oknopōnok Diosa mo'si'poeā'uyne.  
 Diosba'a mo'noeahuahuika'nok  
 oro'omeyā oknopōepo  
 o'noeahuahuika'apone. <sup>24</sup>Kenpa'  
 Apagba'te o'manigmadoya'uyate oa'po,  
 Toket huakpi ida o'ay. Aratbut  
 konigti ida o'tone'pakpo o'buey.  
 Kenpa'ti huakhuen 'urunanada  
 e'eāda ida o'kot. E'hue'da o'eāpo.  
 Aratbut konigti 'urunanada e'eāda  
 on'bueyapo. 'Urunanada katepi'  
 e'ka'ada ehue'da o'neapo <sup>25</sup>Dios  
 Huairien hua'anayo  
 o'unhuahuika'apo. Batikhue'dik  
 o'eāpo. Kenpa'da  
 o'unhuahuika'apo. Kenda Apagba'  
 oa'uyate.

Ken hua'a Jesucristoen huadak hua'a  
 Cristoen huamata'mona'eria  
 mon'batia'pakonhua'uyne opudomeytaj.  
**2** <sup>1</sup>Konigepo dakhuea' e'ka' kenpa'da  
 ya'nenpo yan'batik. Onte'ti dakhuea'  
 kahue' yane'. Nama'da onahue' yane'.  
 Dakhue'da e'eāda "huadakda ijjej,"  
 batia'pakhue' yane'. Kenpa'ti dig  
 bahuahuayhue' yane'. Kenpa'ti  
 bahua'ehue' yane'. <sup>2</sup>A'kerekyapo yōbed  
 digāda e'mi'nogta on'pak. Opud  
 huaboa'da huaknopō'eri mo'epo konig  
 Diosen yōbed mo'epo Diosensi'po mo'epo  
 Diosen hua'a yaderetpakika'. Diostaj  
 daka' aknopōikaya'po Diosen hua'a  
 yan'nopoika'po yan'nigpeika'. Nogiti  
 nogiti Diostaj yanoknopōe'. <sup>3</sup>Jesús  
 Huairia mo'matinepahui'nok nogiti  
 bo'eretpakpo nogiti yanoknopōe'.

**Jesucristo konig jak huaka' huid o'e. Oro'  
 huaknopō'eri konig jak huaka' huidsipo  
 o'ene. Konig Diosen jak o'epo Jesucristo  
 mo'noeahuahuika'ne.**

<sup>4</sup>Jesucristo Huairi konig jak iddu  
 enta'poedā' huid o'epo aya' jak huid  
 onta'tihuedika'nig. Aratbutanayo Jesús  
 Huairita' pakhue' e'e'tada Diosnayo

huakka' o'pakpo konig huamanoea' huid  
 oktie'ea'uyate. Jesucristo Huairi  
 huamanoeahuahuika'eritaj daka'  
 yanoknopōe'. <sup>5</sup>Opudnayo konig Diosen  
 huid huakpa mo'epo mo'nigpeika'po  
 Diosen Nokirega mo'nopo'toepo Diostaj  
 mo'noeahuahuika'po Diostayo'da  
 yan'nigpeika'. Nogomey nogomeytaj  
 yan'maknopōepo Diosa  
 kamanopo'yare'po  
 yan'manigtiona'pakika'. Kenpa'ti  
 Jesucristotaj moknopōepo huadakyō'  
 yag'kikati'. Huayahuaya di' yan'maika'.  
 Dakiti Dios ya'nona'ika'. Kenda Diosa  
 o'pak. <sup>6</sup>Kenpa'ti a'nenda Apagba' oa'po,  
 Jesucristotaj o'batia'pakpo,

Keyō Jerusalén jakyo, ken judío  
 aratbutenbayo ijta'mona'apopo  
 ke'na konig do'hued jak  
 enta'poedā' huid ijhuadā'apoy.  
 Kentaj yoktie'ea'po huakka' ijpak.  
 Aya'ada kentaj o'noknopōepo  
 durugda o'neapo. Birahue' o'neapo.

<sup>7</sup>Opudomey Jesucristotaj moknopōepo  
 huakka'da bo'pakika'ne. Oknopōehue'  
 huā'eritaj Apagba' o'batia'pakpo,  
 Jak huaka'eriomey 'uru jak  
 enta'poedā' huid on'tiahuaypo  
 pakhue' e'ne'tada ke'na konig  
 Diosen 'uru jak enta'poedā' huid  
 o'e. Apagba' oa'.

<sup>8</sup>Kenpa'ti  
 Ke'na konig dagte huid e'huedte  
 o'epo aratbut on'pakpo konig  
 tiahuayhue' o'nepo on'tikudepo  
 on'huedato'.

Kenda Cristotaj o'batia'pakuy, aratbut  
 huadak hua'a Jesucristotaj e'nigpeeta'  
 pakhue' o'nepo dakhuea' ogka'po  
 kenpa'da ehue'da o'neapo. Kenda a'nenda  
 Diosa o'nopōe'uyate.

**Diosen aratbut o'maene.**

<sup>9</sup>Oro'omeynayo Jesucristotaj o'pakpo  
 oknopōnok Diosa mo'baktie'ea'uyne.

Kenpa'ti Dios Huairien huamanigtiona'pakeri o'ene. 'Urunopo' monopo'ka'po Diosenyo'da 'urua'nada kika'dik o'ene. Diosen aratbut o'maene. A'nenda oknopohue' o'epo dakhuea' o'kika'uyne konig sikkiregyo o'ika'uyne oro'omey. Diosa mo'tinepahui'po mo'nopo'yarea'po konig Diosen huakjeyyo mo'bakuda'uyne. "Urua'nanada Diosa mogka'ne. 'Urunanada Dios o'epo o'kika'. Dakiti Dios." Oy batia'pakdik o'ene. Kenda Diosa o'pak. <sup>10</sup>A'ennayo Diosen aratbut ehue' e'egada oynayo Diosen aratbut o'ene. A'nenda Dios mo'tinepahui'uyne oknopohued o'uyng'a oynayo mo'tinepahui'ne oknopopepo Diosensi'po o'ene oro'omey.

**Diosenyo'da yag'kika'po 'urua'nanada yag'kikati'.**

<sup>11</sup>Nogda e'mana'ta' ijjeretpaki, huadi'da egomey. Jesucristo huaknopoe'eri mo'epo Diosensi'po mo'epo iyo indariyo konig esoeri mo'enok konig huanopo'a nama'da o'eretpakika' kahue' yanika'. Dakhuea' kikahue' yane'. Toto' Diostaj e'baktiparatta' bo'eretpakika'ne. <sup>12</sup>Huakka'ada Diostaj oknopohue' o'ne. "Dakhue'da mo'ene," nama'da opudomeytaj e'huaa'pi' 'urunanada yag'kika'. Huadakda yag'kika'. Kenda bo'tiahuayapone. Kenme'noe Dios e'tiakte "Dakiti Dios." "Dios 'uruda o'ka'." On'huaa'pakapo.

<sup>13</sup>Jesús Huairi o'paknok aya'ada gobierno huairitaj yan'nigpejka'. Presidente huairitaj yan'nigpejka'. <sup>14</sup>Kenpa'ti Presidenteen huairi ka'yahue' teniente gobernadortaj sorotataj yan'nigpejka'. Ken huairi dakhuea' huaka'eritaj castiga on'magka'ika'. Huadak huaka'eritaj "Huadak ogkika'," on'bahuaa'ika'. <sup>15</sup>Huadakda e'kika'te oknopohue' huag'eri nama'da bahuahue'dik o'ne. Kenda Diosa o'pak.

<sup>16</sup>Jesucristotaj moknopopepo oy toto'en huana'ba' ehue'da mo'epo katepi' bo'pakpo kika'dik mo'e. Katepi' huadak e'huag' kika'dik mo'e. "Katepi' ijpakpo ka'dik ijyey. Dakhuea' ka'dik ijyey." Nopohue'ada Diostaj yan'nigpejka'. <sup>17</sup>Aya'tada huadakda yan'maknopojka'. Jesucristoen huaknopoe'eritaj di' yan'maika'. Diosa dakhuea' huaka'eritaj huiyoknanada o'magka'apo kenpa'ti huadkananada o'ika'. Diostaj daka' yanoknopojka'. Gobierno huakhuairitaj huadakda yan'maknopojka'.

**Jesucristo o'bueypo pai'da o'nopo'epo bahuadiayhue'ada o'buey'uyate. Oknopohue' huag'eria dakhuea' egka'te pai'da yan'nopo'epo Jesucristonig bahuadiayhue' yanika'.**

<sup>18</sup>Huanaba' ee'nayo o'nen huairitaj huadakda yanoknopojka'po yan'nigpejka'. Huadak e'huag'taj yan'nigpejka'. Dakhuea' huaa'eri huairitakon yan'nigpejka'. <sup>19</sup>Diostaj mo'nigpejka'po huadakda e'kika'te ontaj noga nama'da dakhuea' egkayo bahuadiayhue' yane'. Bahuadiayhue' ee'nayo Diosa durugda mo'to'epone. <sup>20</sup>Opud dakhuea' eka'nayo kena'po castiga egka'te diayhue' ee'nayo "Huadak i'e," Diosa onahue'dik ee'tada huadak e'ka'tada huairia castiga egka'nayo, huadiayhue' ee'nayo "Huadak i'e," Diosa onahue' o'uyate. <sup>21</sup>Huadak e'kika'te dakhue' egka'nayo huadiayhue' yane'. Kenda Diosa o'pak. Jesucristoa mo'nigbuey'uyate. Pai'da mo'nignopo'e'uyate. Kentaj monoknopopepo pai'da mon'nopo'epo huadiayhue' mo'neunhua'. <sup>22</sup>Jesús'nayo dakhuea' kahue' o'ika'uyate. Sigpi' nama'da ahue' o'ika'uyate. <sup>23</sup>Dakhuea' ena'tepi' madeahue' o'uyate. Pai'da e'nopo'eg'te bahuadiayhue' o'uyate. Apag Diosa daka' me'tojka'ne oknopojka'po Dios buttida o'nopojka'po daka'

o'matinopoepo castiga o'magka'apo Jesusa oknopoeyate. <sup>24</sup>Oro'en dakhuea' e'ka' a'batikaya'po onte'ti huadakdakon akikaya'po huaso' oro'en dakhuea' e'ka' o'toepo hueypa cruzte mo'nigbuey'uyate. Oro'taj mo'nopo'yarea'po mo'nigenhuaduyate. <sup>25</sup>Oro' konig oveja o'ika'uyne. Ovejaomey ida o'yoyahue'. Dag meyon ya'e nopoehue' o'ne. Oro' konigti Diosendagya' diga'da o'yoyahue'ika'po dakhuea' e'kika'tada oynayo Jesucristo oro'en huairitaj o'kumejdene. Oro'omeytaj bo'tiokika'ne.

**In konig huatoe'taj kika'dik mo'ne.**

**3** <sup>1,2</sup>Ettone' huatoe'taj yan'nigpeika'. Huakka'iti Jesucristoen huadak hua'a oknopoehued ee'nayo kanoknopoepopi' daka' yan'nigpeika'. Daka' yan'baa'ika'. Daka' yan'manhuada'ika'. Nogbokerektaj mune'bohue' yane'. Madi'pakhue' yane'. Kenpa'da Diostaj yan'pakpo huadak yag'kika'. Huatoea' bo'tiahuaypo apakhue'da Diostaj yanoknopoepetpi'. <sup>3</sup>Sue'ada ettone' hua'enda kenpa'da 'urunanada ee'ta' o'deretpakika'. Huakuhuij 'urunanada e'kika'ta' o'deretpak. Huakka' oro sakbij e'matihuakta' o'deretpakika'. Huakka'teda e'huage' huaok e'baotta' o'deretpakika'. Ken konig pakhue' yane'. Ken konigti me'pukehue' yane'. <sup>4</sup>Kenyo'da 'urunopo'da yan'pakika'. 'Urunopo'da o'unhuahuika'apo. Batikhue' o'epo. Daka' o'nopoika'po diayahue' o'e. Kenpa'ti yan'nopo'noey'. Kenda Diosa o'pak. <sup>5</sup>Konigti a'nenda a'nereni ettone' Diostaj huaknopo'eri ogkika'uyate. 'Urunopo'da Diosen huadakda ogkika'po huatoe'taj on'nigpeika'uyate. <sup>6</sup>Sarakon Abrahamen huatoe' o'nigpeika'uyate. "Do'hued huairi" ona'po o'nigpeika'uyate. Konigti huadak e'kika'nayo kenpa'ti me'pukhue'da huatoe'taj e'nigpeika'nayo konig Sara i'epo. Diosa daka' bo'kika'apone.

<sup>7</sup>Huabokerekkon huatoeere daka' yanikati'. Daka' yan'tinopoepo yan'toika'. Ettone' sue'da tey o'enok daka' yan'toika'. Huatoeere moknopoepo Diosere mo'noehuahuika'apo. E'tiona'pakte Diosa mo'pee'po huatoe'taj 'urua'da yan'toika'.

<sup>8</sup>Kenpa'ti opudomeytaj ijmana'apoy. Konigti noga noga yan'nopoika'. Huayahuaya yan'matinepahuika'po huaknopo'eri huayahuaya di' yan'maika'. Huayahuaya daka' yan'matoika'. "Donayo huadakda ijjej," huata'da tinopoehue' yane'. <sup>9</sup>Be'api' dakhuea' egka'nayo konigti e'ka'tino ehue' yane'. Kentaj dakhuea' kahue' yane'. Noga e'tidike'nayo kentaj dakhuea' huaahue' yaepo huadaka'da yanati'. Kenpa'ti kentaj daka' yationa'pakikati'. Diosa daka' yagka' yationa'pakikati'. Kenda Dios o'pakpo oro'takon huadak mogka'apone. <sup>10</sup>Konigti Apagba' oa'po, Durugda e'noika'ta' e'paknayo dakhuea' ahue' yane' kenpa'ti da ahue' yane'. <sup>11</sup>Dakhuea' e'ka' yan'nopo'korea'po huadakda yag'kikati'. Aya'tada yan'manoeynoeypo huadiayahue' yane'. <sup>12</sup>Jesús Huairi huadak huaka'eritaj daka' o'matoika'nok huadak huaka'erien e'tiona'paktaj o'peika'. Dakhuea' huaka'eritaj mapehue' o'ika'. Kenda Apagba'a oa'.

**Huadak ogkika'depo huaknopo'eri o'nenok pai'da on'nopo'epo. Oknopoehue' huage'eria on'huadiaypo dakhuea' o'magka'po pai'da on'manopo'ea'apo.**

<sup>13</sup>Huadakda e'kika'nayo dakhuea' ogkahue' mo'epetpi'. <sup>14</sup>Huadak i'ka'po Jesucristotaj iknopo'eknok be'api' dakhuea' egka'nayo pai'da e'nopo'ea'nayopi' durugda yane'. Mididhue' yane' kenpa'ti me'pukhue' yane'. <sup>15</sup>Jesucristo Huairitaj

daka' yanoknopōepo konig do'hued huakhuairi mo'taene huanopoya'da daka' yanoknopōika'. "¿Mena'po Jesucristotaj moknopōe?" Be'api' ena'te daka' yan'nopōepo buttida huadik yan'madea'. Diostaj daka' yanoknopōepo 'uruda yan'madea' kenpa'ti huata'da 'huadakda ijje'y' tinopōehue'ada yan'madea'.<sup>16</sup>Diayahue' mo'ēpo huadak yan'madea'po huadakyō yag'kika'po birahue'dik mo'ēapo. Jesucristotaj moknopōenok en'tidike'nayo nama'da ijjay on'nopōepo yan'bira'apetpi'.<sup>17</sup>Huadaknada e'ka'ada. Diosa e'paknayo pai'da nopo'e'dikpi' kenda huadakda o'e. Dakhue' i'ka'po pai'da e'nopo'ēnayo kennayo dakhue'nanada o'e.

<sup>18</sup>Jesucristo kenpa'da huadakda e'ika'tada oro'nayo dakhuea'nanada o'kika'po Diostaj nigpēehue' o'ika'uyin'ga oro'en dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po mo'nigbuey'uy. Diosere a'manoeanhuahuikaya'po mo'nigbuey'uyate. Noga'tida o'buey'uyate. Huasō'nayo e'bueyada Jesús en Nokireg o'noeonhuahuika'apo.<sup>19,20</sup>A'nenda Noé e'noe'oka' kusi'petone' e'kadhuahuika'te Diosa o'manigunhuahuika'po huakka'da Diosen hua'ataj en'peunhuahua'tada nigpēehue'da on'ba'takotpo on'mabuey'uyate. Nokiregomey huanokireg huakudbayo e'nika'yo Jesús Nokireg o'hua'depo huadak hua'a o'manbatia'pokonhua'uyate. Huanokiregtaj o'manbatia'pakonhua'uyate. Kusi'petone'yo Noéere ocho aratbut bata'kothue' o'nepo. Diosa o'matōenok hue'eyya' bueyhue' o'nuyate.<sup>21</sup>Konigti oy Diosa oro'omeytaj mo'nopotōepo mo'nopo'yarea'ne. Hue'eyā bautiza egka'te Diosa 'urunopo' mogka'ne. Bautiza egka' sō'koyoahue' e'ēada konig e'nopo'tihueke' o'e. Oro'en dakhuea' e'ka'

mo'nopo'yareaya'po Jesucristo o'noyhuaduyate.<sup>22</sup>Kurudyō o'hua'depo Diosere o'ika'. Diosa Jesucristo huairi o'yahuea'nok aya'tada huiyoka o'mana'ika'. Aya'ada Jesucristotaj nigpēika'dik o'ne Diosen huata'moneri, nog huairiomey. Aya'da on'nigpēika' Jesucristotaj.

#### Konig Diosa mo'nopōeā'ne Diosen yag'kadhuahuikati'.

**4**<sup>1</sup>Hueypa cruzte Jesucristo pai'da o'nopo'ē'uyatenok Dios e'paknayo oro'omeykon pai'da nopo'e'dik o'ene. Pai'da e'nopo'ēde' onte'ti dakhuea' kahue' o'ēapone.<sup>2</sup>In huadariyo e'noeonhuahuikade'te kenyo'da katepi' hua'enda bo'eretpakika'nig nopōehue'ada kenda Dios o'pak yan'nopōika'po yag'kikati'.<sup>3</sup>Konig Diostaj oknopōehue' huaē'eri o'deretpakpo ogkika'po dakhuea' ogkika'nig opudomeykon konigti bo'kika'uy a'nenda. Nogen huatoē'taj nogtaj nogtaj mo'baktohuedika'po sinea mo'bakkudā'ika'po, mo'batuktukika'po kenpa'ti e'ketka' diostaj nama'de bo'eretpakika'uyate. Kenpa'da konig bo'kika'uyate.<sup>4</sup>Oynayo Diosen bo'kika'nok "Kenpihuay, mena'po inomey huaknopōe'eri oro'ere mayhue' o'ne, mena'po oro'ere bokerekbohue' o'ne. Dakhue'da o'ne." Oknopōehue' huaē'eria on'huaa'po opudtaj mo'batidike'po.<sup>5</sup>Kenomeytaj pēehue' yane'. Nogok Diosa castiga o'magka'apo. Huanoe'eri e'bueytaeri katepi' dakhuea' ogka'uy. Nogda nogda ogka'uy. Buttida o'bahuaa'depo Diosa castiga o'magka'apo.<sup>6</sup>Konigepo kan'manopo'kore'po Jesucristo huadak hua'a aya'tada on'manbatia'pakuyate. A'nen aratbutkudaktakon huadak hua'a o'manbatia'pakuyate Jesús. E'bueya o'noknopōedepo nokiregyo'da Diosere durugda on'noeonhuahuika'apo.

<sup>7</sup>Indariyo aya' Diosa katepi' e'ka'ta' o'pakpo o'kaynig'a a'ti o'dakea'apo. A'ti kene'huaya' huame'noe o'εapo. Konigepo daka' yan'nopoεpo nogta nogta eretpakhue' ya'nika'po daka' Diostayo'da yan'tiona'pakika'. <sup>8</sup>Diga'da yan'pakpo huayahuaya di' yan'maika'. Kenda Diosa o'pak. Di' e'maika'nayo nogomeytaj mo'manoeya'apo. Nogen dakhuea' e'ka' okkahuea'dik mo'ika'apone. <sup>9</sup>Durugda huanopoya'da ya'nepo esoeri huaknopoe'eritaj huayahuaya o'nen jakyo yan'batokudika'po ayipo yan'batobapika'. <sup>10</sup>Nogpa' nogpa' ka'dik ka'ne'po Diosa bo'tihuapokika'ne. Diostaj moknopoika'po konig Diosen huadak humanig'tihuapokeri mo'matinepahui'po huayahuaya yan'batihuapoke'. <sup>11</sup>Huaknopoe'eritaj be'api' e'manmadika'nayo konig Apagba' o'ika'nig konigda kan'manmadikike'. Huaknopoe'eritaj e'tihuapoknayo Diosa bo'teypaka'nok mon'batiahuapokika'. Ken konig 'urunanada bo'kika'nok huakka'ada Jesucristotaj o'noknopoeapo on'batia'pakpo, "Urua'da o'ε Dios." "Diga'da bo'tihuapokika'." "Teynanada Huairi o'ε." Huakka'ada on'batia'pakika'apo.

**Jesucristotaj moknopoεnok konig Jesucristo pai'da o'nopo'e'uy konigti pai'da mo'nopo'εapo.**

<sup>12</sup>Ken, diga'da mogka'aponig'a me'pukehue' mo'ne. Menpa'ti Jesucristotaj hueretda huaknopoe'eri ya'neta'po diga' mogka'apone, huadi'da egomey. <sup>13</sup>Pai'da mo'nopo'edepo mepu'kehue' ya'nepo yan'durugpakti'. Jesucristo cruzte pai'nanada o'nopo'e'uyate. Ken Jesucristoere pai'da e'nopo'enayo durugda mo'εapo. Jesucristo 'urunanada o'εpo teynanada o'εpo o'tiakapo. E'tiakde'te durugnanada mo'εapo. <sup>14</sup>Jesucristoen huanigpeika'eri

mo'enok opudtaj en'tidike'nayo durugda mo'ε, Diosen 'uru Nokirega mo'nopo'toεnok durugda mo'ne. Kenomey Jesucristotaj dakhuea'da en'batia'paktada opudnayo huadakda yan'batia'pakika'. <sup>15</sup>Yan'huadiaypo barakhue' yaneti'. Nogen en'tamae' berehue' yane'. Nogomeytaj dakhuea' kahue' yaneti'. Kenda dakhue'da o'ε. Ken konig eka'nayo pai'da nopo'edik mo'ene. <sup>16</sup>Jesucristotaj moknopoεnok dakhuea' egka'nayo bakkira' ehue' ya'nepo, "Dakiti Dios, huadakda i'kika'." Yan'tiona'pakikati'.

<sup>17</sup>Oyda Diosa castiga o'magka'depo huakkuruda Diosen huaknopoe'eritaj kan'nopoεtpake'po sue'da castiga o'magka'depo. Oro'omeytaj castiga e'magka'nayo oknopoe'ehue' huaε'eriatat diga'da castiga o'magka'apo pai'nanada on'nopo'unhuahuika'apo. <sup>18</sup>Huadak huakika'eri pai'da e'nopo'unhuahuika'pi' daka' oknopoika'po Diosere durugda on'neonhuahuika'apo. Dakhuea' huaka'erinayo kenpa'da pai'da on'nopo'unhuahuika'apo. <sup>19</sup>Konigepo kenda Dios o'paknok pai'da e'nopo'unhua'nayo huadaky'o'da mogkika'po, "Daka' bo'tioka', huadak mo'nopo'toε'," Diostaj daka' monoknopoe'epo mon'tiona'pakika'. Diosa aya'da o'ka'uyate. Kenda katepi' oa' o'ka'apo daka' oknopoe'dik o'ene.

**Pedroa huaknopoe'eri huairitaj aya' huaknopoe'eritakon o'maboroay'uy.**

**5** <sup>1</sup>Jesucristotaj huaknopoe'erien huairitaj o'maboroayne. Dokon huaknopoe'eri huairi ijjepo Jesucristo cruzte pai'da e'bueyte ijtiahuay'uy. Onte'ti 'urua'nanada e'tiakde'te kenere huairi ijjepoy. Kena'po huaknopoe'erien huairitaj ijmana'po, <sup>2</sup>Diostaj huaknopoe'eri opudere egkupopakika'te daka' yan'matojika'po

yan'manmadikika'po 'uruda  
 yan'maboroayika'. Diosa huamaboroay  
 bo'yokuyne. Kamatojike'po  
 mo'bayokuyne. Manmadikahue' ahue'ada  
 manmadikahue' yane'. Huanopoya'da  
 yan'eretpakpo yan'manmadika'. Kenda  
 Dios o'pak. Huakka' huakupe pakhue'  
 ya'nepo yan'manmadika'. <sup>3</sup>Huiyokda  
 manahue'ada huaknopoe'eritaj daka'  
 yan'manmadika'. 'Urunanada Diosen  
 bo'kika'nok huaknopoe'eri  
 bo'tiahuayika'po konigti 'uruda kika'dik  
 o'neapo. <sup>4</sup>Jesucristo oro' huaknopoe'erien  
 huamatoge'eri Huairi e'tiakte opud  
 Jesucristoen huaknopoe'erien huairitaj  
 'urunanada mo'nigkadhuahuika'apone.  
 Batikhue'da mo'nigkadhuahuika'apone.

<sup>5</sup>Jesucristoen huaknopoe'eri huairitaj  
 yan'nigpeika'. Nogomey huadakda o'nepo  
 donayo sue'da huadak ijje, huayahuaya  
 yan'matinopoe'po huayahuaya  
 yan'batihuapokika'. Konigepo,

'Uruda ijje huanopoe'eritaj Dios  
 pakhue' ee'tada. Sue'da huadak  
 ijje huanopoe'eritaj Diosa  
 o'matinepahui'ika'. Apagba'a oa'.

<sup>6</sup>Pai'da e'nopo'enayo Diostaj huadiyahue'  
 yane'. Diosnayo teynanada o'ika'. Daka'  
 yan'nigpeika'. Nogok 'uruda  
 mo'nigka'apone. 'Urunanada mo'eapo.  
<sup>7</sup>Katetapi' me'pukehue' ya'nepo Diosa  
 mo'tinpahui'po bo'tihuapokapone  
 yanoknopoe'.

<sup>8</sup>Daka' yanoknopoiika'. Toto' oro'en  
 taka' da ea'ta' bo'tipakika'ne. Engaña  
 egka'ta' bo'eretpakika'ne. Konig huiyokda  
 apetpet o'ika'. A'barakya'po o'huae'ika'a.  
 Konigti toto'a arabut huaknopoe'eritaj  
 o'ka'po huaknopoe'eritaj e'batika'ta'  
 bo'tipakika'ne. Konigepo Apagba' daka'  
 yag'kikati'. Daka' yanonmaboika'po

'uruda yanoknopoiika'. <sup>9</sup>Toto'taj  
 nigpeehue' yanika'. Jesucristotayo'da  
 yan'nigpeika'po daka' yanoknopoiika'.  
 Jesucristotaj moknopoenok pai'da  
 mo'nopo'eapopi'. Do'tayo'da dakhuea'  
 megka'ne. Doyo'da pai'da ijnopo'ey,  
 nopoe'ehue' yane'. Konigti nogbaya'  
 nogbaya' huaknopoe'eritaj konigti digg'da  
 on'magka'. Huaknopoe'eri pai'da  
 on'nopo'ika' yan'nopoe'. <sup>10</sup>Oro'taj di'da  
 mo'ene Diosa. O'matinepahui'nok  
 ijhue'mon pai'da o'nopo'eonhua'depo  
 oro'taj mo'nopo'teypakapone. Daka'  
 eknopoe' bo'tihuapokapone. Jesucristotaj  
 oknopoenok kurudyo bo'tohua'apone.  
 Jesucristoere mo'noeonhuahuika'apone.  
<sup>11</sup>Diosyo'da teynanada o'epo aya'tada  
 o'mana'onhuahuika'. Aya'ada Diostaj  
 nigpeika'dik o'ne.

**O'dikta'mona'po dakuapa  
 o'manigmadoya'uy.**

<sup>12</sup>Silvano daka' huaknopoe'eri  
 huama'buy o'e ijnopo'ey. Ke'na  
 be'tihuapokpo in beroba'te  
 mo'nigmadoya'ne. Opudomeytaj sue'da  
 o'nigmadoya'ne. Diosen hua'a nogiti  
 eknopoe' on'maboroayne. Kenpa'ti Dios  
 digg' di' mo'maika'po mo'matinepahui'ne.  
 Mo'matinepahui'po durugnanada  
 mogka'ne. Buttida ijjay. Daka'  
 mo'noknopoe'po batikhue' yaneti'.

<sup>13</sup>Babilonia huakka' jakya'  
 huaknopoe'eri Diosa o'baktie'ea'uyate.  
 Opudere o'baktie'ea'uyate. Opudomeytaj  
 di' o'nepo on'dikta'mona'ne. Marcos  
 do'huedsi'ponig o'epo mo'dikta'mona'ne.  
<sup>14</sup>Di'da yan'maepo huayahuaya  
 yan'mabajbaj.

Daka' moknopoiike'po me'pukehue'da  
 daka' mo'manopo'noeynoeyike', ken.

## II PEDRO

Pedroa onte'ti o'manigmadoya'uyate.

---

**Huaknopoe'eritaj Pedroa  
o'manigmadoya'uyate.**

**1** <sup>1</sup>Do Simón Pedro ijjepe on'nigmadoya'ne, huadi'da huaknopoe'eri huama'buy. Jesucristoen huanigpeika'eri ijje. Jesucristoen kamanbatia'pakike'po Diosa me'ta'mona'uyne. Opud konigti oro' Diostaj kenpa'ti Jesucristotaj moknopoe'ne. Dios kenpa'da huadakda o'epo Jesucristotaj oknopoenok oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'po mo'nopo'yarea'ne. Huadakda mo'ene mona'ne. <sup>2</sup>Diostaj Jesús Huairitaere nogiti nogiti moknopoenok Diosa nogiti mo'tinepahui'po 'urunopo'da mo'manopo'tojke' kenpa'ti daka' mo'manoeye'. Kenda on'nigtona'pakika'ne.

**Jesucristotaj huaknopoe'eri nogiti nogiti  
'urua'nanada nopojka'dik mo'e.**

<sup>3</sup>Teynanada o'e Dios. Teyda o'epo 'urua'nanada e'ka'taj bo'tihuapokika'ne. Kenpa'ti daka' kan'nigpeike'po bo'tihuapokika'ne. Diostaj oknopoenok nogiti nogiti 'urunanada Diosen kika'dik o'ene. Kenpa'ti Dios 'urunanada o'epo huadannada o'kika'po oro'taj mo'baktie'ea'uyne konig ke'nensi'po huage' mo'baktie'ea'uyne. <sup>4</sup>Dios o'pakpo kenpa'ti teynanada o'epo, "Katetapi'

bo'eretpakika'uy kan'batike'po on'tihuapokapone. Dakhuea' bo'kika'uy kan'batike'po on'tihuapokapone. Kenpa'ti konig Diosen 'urunopo' kan'nopo'tojke'po on'tihuapokapone." Diosa o'pakpo mona'uyne. <sup>5</sup>Konigepo Diostaj mo'noknopoe'po huakka' mo'deretpakpo 'urua'nanada mogkika'. Kenpa'ti Diosen nogiti nogiti mon'nopojka'. <sup>6</sup>Kenpa'ti katetapi' e'eretpakpi' keje' a'dik mo'nepo nogiti nogiti huadaky'o'da ijka'apoy mon'nopoe'po huadak mogkika'. Dakhuea' kahue' mo'ne. Kenpa'ti pai'da e'nopo'enayo diayhue'ada Diostaj daka' mo'noknopounhuahua'po batikhue' mo'ne. Kenpa'ti Diosda e'epa'tij huakka' mon'pakpo kenpa'da Diosenyo'da mon'pakpo mogkika'. <sup>7</sup>Diosenyo'da yag'kika'po konig huama'buytaj di' ee'pa' aya'tada di' mon'mae. Oknopoe'hue' huage'eritakon di' mon'mae.

<sup>8</sup>Kenda konig nogiti nogiti e'kika'nayo nama'da kakahue' o'epapone kenpa'ti nogiti nogiti 'uruda Jesucristo Huairitaj oknopoe'apone. <sup>9</sup>Ken konig kakahue' ee'nayo konig ikpobig konig ikpohuiok o'ene. Diosa oro'en dakhuea' e'ka' bokkahuea'uyne ida okkahuedene. <sup>10</sup>Diosa konig huasi'po a'matqeya'po mo'baktie'ea'uynek nogiti nogiti Diosen mogkika'po nogiti nogiti mo'noknopojka'po mo'noknopoe'po batikhue' mo'epapo. <sup>11</sup>Diosen 'urunanada

o'kika'nok Jesucristo Huairi o'pakpo durugteda kurudyō bo'tohua'apone. Jesucristo huamanopo'yarea'eria mo'noeahuahuika'apone. Diosensi'po o'noeahuahuika'apo.

<sup>12</sup>Kenda o'nona'dene mo'nopōēdet kenpa'ti buttida hua'a daka' moknopōika'det okkahuehue' ka'ne'po onte'ti on'manopōē'ika'ne. <sup>13,14</sup>A'ti ijbueyapoy Jesucristo Huairia menopōē'dene. Do bueyhued ijjepona'ti on'manopōē'ne. 'Urunopo'da daka' yan'ngipeika'. Diostaj 'urunanada yanigpeika'. Ona'ti on'manopōē'ne. <sup>15</sup>In on'nigmadoya'nig do e'bueyde'te yan'nopounhuahuika'apet.

**Cristotaj Pedro nogomeyere on'tiahuay'uyate. 'Urua'nanada senogda o'uyate.**

<sup>16</sup>Jesucristo huaboro' huairi o'ēpo teynanada o'ē. 'Urunanada o'ēpo o'tiakapo. 'Urunanada kenpa'ti senogda o'tiahuay'uy. Da onahue' o'nene. Ijtiahuay'uypo buttida o'nona'ne. <sup>17,18</sup>Ken Jesúsere ote'te o'ēpo, nog huanigpeika'eri doere o'ēpo, konig Dios o'ika' eyanada keregnada senognanada o'ēā'nok Apag Diosa o'eypaka'uy. Kenpa'ti "In do'hued Huasi'po huadi'da me'tāene. Kentaj ijtodurugpaki." Kurudyā' hua'ayo'da o'pēē'uy. Jeyya'da Diosya' o'pēē'uy.

<sup>19</sup>A'nennada Diosen huamanbatia'pakeria Cristotaj on'timadoya'uyate. Apagba'te daka' on'timadoya'uyate. Apagba' mon'tōēpo buttida o'ē mon'nopōēpo nigpeēdik mo'ne. Huakjey o'bakpakpo jeyda o'enok 'uruda tiahuaydik o'ēne. Konigti Apagba' o'tiahuaypo Jesucristotaj moknopōē'ne. Kenpa'ti Jesucristo e'tiakte mo'no'po'tōēpo 'urunanada moknopōēapo. Konig jeyda siokpo huanopo'taj e'ta'te huadagnada moknopōēapo. <sup>20,21</sup>Diosen huamanbatia'pakeria Apagba'

on'manigmadoya'uyate. Cristotaj buttida on'timadoya'uyate. Huā'enda on'nopōēpo madoyahue'ada Diosen Nokirega o'manopo'tōēpo o'manopōēanok Diosen hua'a on'batia'pakpo kenpa'ti on'manigmadoya'uyate. Kenda daka' yan'nopōēti', ijjay.

**Nama'da huamanmadika'eritaj konig o'ne e'tia'pak.**  
(Judas 4-13)

**2**<sup>1</sup>A'nennada Israel aratbuttaj Diosen hueretda huamanbatia'pakeria 'uruda on'mana'ika'uyate. Buttida on'manmadikika'uyate. Kenpa'ti nama'da huamanbatia'pakeria nama'da on'manmadika'uyate. Oy konigti opudomeyere nama'da huamanmadika'eri o'neapo. "Diostaj buttida o'manmadikay," on'batia'pakpo da on'manmadika'apo. Kenomeytaj Cristo huēypa cruzte o'manigbuey'uy'ni'ga "Jesucristotaj oknopōēhue'dik mo'ē." Nama'da on'batia'pakaponok Diosa ida castiga o'magka'apo. <sup>2</sup>O'deretpakpo dakhuea'da o'gkika'apo. Nama'da on'manmadika'po nama'da o'gkika'apo. Huakka' huaknopōē'eria on'pēēdepo konigti dakhuea'da o'gkika'apo. Jesucristoen buttida hua'ataj on'tierikapo. <sup>3</sup>Opuden huakupe on'pakpo nama'da mo'manmadika'apone. "Huakupe beyok," mona'apo. A'nenda "Dakhuea' huaka'eritaj kenpa'ti nama'da huamanmadika'eritaj castiga digā' ijmagka'apoy." Diosa oa'uyate. A'ti castiga o'magka'apo.

<sup>4</sup>A'nennada sue'da Diosen huata'moneri kurudyō Diosere o'nepo Diostaj nigpeēhue'da o'nepo dakhuea'da o'gka'uyate. Diosa matinepahuihue'da castiga o'magka'po sikkiregyo pai'da kan'no'po'unhuahuike'po o'maen'uyate. Diosen castiga digā' egka'te sikkiregyo on'maunhuahua'. <sup>5</sup>Kenpa'ti a'nennada

e'pogtone' tiakhued Noéere huakka'nanada aratbut o'nuyate. Aratbut dakhuea'nanada ogkika'uyate. "Yan'nopo'korea', yan'nopo'korea', Diostaj yan'nigpeika', onte'ti huadak yag'kika'." Noéa o'mananhuahuika'uinig'a peehue' o'nika'uyatenok Diosa matinepahuihue' o'epo e'pogtone' o'ta'mona'uyate. Aya'da on'bata'kot'uyate. Noétaj sietetakon kusi'petone'yo Diosa o'batiokanok ta'kothue' o'nuyate. <sup>6</sup>Kenpa'ti a'nnanada Sodoma huakka' jak huag'eri kenpa'ti Gomorra huakka' jakyo huag'eri o'nepo dakhuea'da ogkika'po nopo'koreahue' o'nenok Diosa castiga o'magka'po aya'tada jakbeta' o'bakpaka'uyate. Aya'da on'mabuey'uyate. Parokupoyo'da o'uyate. Diosa aya' dakhuea' huaka'eritaj diga' castiga o'magka'apo a'manopogeya'po Sodoma Gomorraeretaj o'bakpaka'uyate. <sup>7,8</sup>Lotnayo huadaka'da o'uyate. Sodomayo o'ika'uyate. Jaktaj Diosa bakpakahued aratbut dakhuea'da ogkika'uyate. Aratbut dakhuea'nanada ogkika'nok Lot kenda o'batiahuayika'po suhue'da o'makepo kenpa'ti pai'da o'maknopo'unhuahua'uyate. Ken Sodoma jaktaj Diosa bakpakahued ee'te Lottaj o'toepo o'torokuyate. <sup>9</sup>Ken oro'takon Diosa dakhuea' e'ka' nopo'tiokika'dik mo'ene. Diosenyo'da e'kika'ta' e'paknayo toto' engaña e'nika'tada Diosa bo'tiokika'apone. Dakhuea' huaka'eritanayo pai'da on'nopo'unhuahua'po Diosa o'matounhuahuika'po nogok kene'huaya' huame'noete "Dakhuea' boka'uy." Diosa o'mana'apo. Castiga o'magka'apo. <sup>10</sup>Kenomey nama'da huamanmadika'eri huag'enda o'deretpakpo Diostaj me'pukhue' o'nepo Jesús Huairitaj e'nigpeeta' pakhue' o'nepo Diosen 'urunanada huairitaj dakhuea' on'bahuaa'po. Me'pukhue'da kenpa'ti

huiyoka on'bahuaa'po. Diosa castiga o'magka'apo. <sup>11</sup>Diosen huata'monerinayo teynanada ee'pi' ighua'da manahue'dik o'nepo Diosen 'urunanada huairi "dakhuea' ogka'," huaahue' o'ne Diostaj.

<sup>12</sup>Inomey nama'da huamanmadika'eri nopoghue'ada dakhuea' on'da'ika'. Diosa castiga o'magka'apo. On'mabueyapo. Konig 'uhuanig o'nepo. 'Uhuayanayo nopoghue'ada o'pakpo o'ka'. Huape' on'batiaraka'ika'. <sup>13</sup>Nama'da huamanmadika'eri dakhuea' ogkika'nok pai'nanada on'nopo'eapo. Kenpa'da e'durugpakta' on'deretpakika'. "Hueretda huaknopog'eri o'ey." Nama'da on'batia'pakpo opudere ogkupopakpo on'batadi'kea'po durugteda on'batobape'po. Engaña ijmagkay on'nopogepo durugda o'ne. Nama'da huamanmadika'eritaj bakbira'dik mo'ene.

<sup>14</sup>Nama'da huamanmadika'eri ettone' on'tiahuaypo diga' o'deretpakika'po dakhuea' ogka'po sue'da huaknopog'eritaj, "Durugteda dakhuea' mogka'." Nama'da on'manika'po kenpa'ti huakka'da katepi' e'tamaeta' o'deretpakika'. "Dakhue'da o'ne," Diosa oa'de. <sup>15</sup>Kenpa'ti inomey huamanmadika'eri buttida hua'ataj on'batikdepo konig Diosya' ekyoyahue' nama'da ogkika'po. Konig Balaam o'ka'uyate inomey ogkika'. A'nnanada Balaam Diosen huamanbatia'pakeri o'epo Beorensi'po o'uyate. Huakka' huakupeta' o'eretpakpo Diostaj nigpeehue'da o'epo dakhuea'da o'ka'uyate. <sup>16</sup>Diostaj nigpeehue'ada e'hua'te Balaamen burra 'uhua'a aratbuten hua'a ona'po "Huakupeta' i'pakpo Diostaj nigpeehue'ada dakhuea' i'ka'ne. Kenda kahue' yag'." Burra 'uhua'a ona'nok o'kore'uyate.

<sup>17</sup>Konig hue'ey okposagyo ehue' ee'yo nama'da huamanmadika'eri konig o'ne. Hue'ey okposagyo ehue' ee'yo bohua'nig'a

ehue' o'ē. Nama'da huamanmadika'eriyo bohua'nig'a daka' manmadikahue' o'ne. Kenpa'ti konig e'sihui' huihued bapoka o'tohua' konigti kenomey o'ne. E'hui'ta' bo'paknig'a huihue' o'ē. <sup>1</sup>Uruda e'manmadika' e'peeta' bo'paknig'a peehue' mo'e. Nama'da on'manmadika'nok Diosa castiga o'magka'apo. Sikkiregyonanada on'noeonhuahuika'apo. <sup>18</sup>"Dakhuea' e'ka'tada. Katepi' o'pakpo e'kika'tada. Diosa castiga ogkahue' mo'ika'ne." Da on'mana'po, "Yan'tiak, oro'ere dakhuea' mogka'." Nama'da on'mana'po huabokerek huaboa'da e'noknopode'te huaboa'da Diosta e'nigpeede' kenomeytaj nama'da on'mana'po. <sup>19</sup>"Katepi' bo'pakpo kika'dik mo'ene." Huaboa'da huaknopoe'eritaj nama'da e'mana'tada nama'da huamanmadika'eria huadak kikahue'dik o'nepo dakhuea' ogkika'. Konig toto'en huanaba' o'nepo dakhuea' ogkika'po batikhue'dik o'ne. <sup>20</sup>Sue'da aratbut dakhuea' ogka'depo huaboa'da Jesucristo Huairitaj o'noknopoe'depo, Jesucristo huamanopo'yarea'eritaj on'nopo'korea'depo onte'ti Diosenyo'da ogkika'depo nogok ona'ti dakhuea' egkika'nayo kenomeytaj ke'poda e'dik o'neapo. <sup>21</sup>Oknopoe'hue' huage'eria sue'da dakhue'mon e'eda Diosen huadak hua'a on'peede'po o'noknopode'depo nogok eknopodeada e'batiknayo onte'ti dakhuea' eka'nayo dakhue'nanada o'ne. <sup>22</sup>Eknopode'te onte'ti dakhuea' egkika'nayo konig kuhua o'ne kenpa'ti konig huakyari' o'ne. "Kuhua hua'enda e'okpi' onte'ti on'minika'. Huakyari' huaboa'da e'oo'deada onte'ti samibiyo o'huedika'." Kenda aratbut buttida oa'ika'.

#### Jesucristo Huairi onte'ti o'tiakapo.

**3** <sup>1</sup>A'nenda on'nigmadoya'uyne. Onte'ti on'nigmadoya'ne, huadi'. Onte'ti e'manopoea'ta' on'tipakne. Onte'ti

e'maboroay'ta' ijpaki. <sup>2</sup>Diosen huamanbatia'pakeri on'mana'uyate. Kenda Diosa o'ka'apo kenpa'ti konig o'eapo on'manbatia'pakuyate. Onte'ti onte'ti on'nopoeanhua'apone. Kenpa'ti Jesucristo oro'en huairi kenpa'ti oro'en dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'erien e'mana' Cristoen huata'mona'eria mona'uyne. Onte'ti onte'ti on'nopoeanhua'apone.

<sup>3</sup>In ijbatia'pakaponig yan'nopoe'. Nogok Jesucristo tiakhued kene'huaya' huame'noete huakka' oknopoe'hue' huage'eri o'neapo. Katepi' dakhue'da hua'enda on'pakpo ogkika'apo. Diostaj on'tierikapo. <sup>4</sup>"Onte'ti ijtiaikapoy." Jesúsa oa'uyatenig'a, menpa' nama'da oa'uyate. Ehue' tiakhue' o'eapo. A'nenda huadari e'ka'te oro'en adhuea'pane' on'mabuey'uyate oy kenpa'ti huadari konigti o'ē. Oknopoe'hue' huage'eria on'batia'pakaponig'a. <sup>5</sup>A'nennada Diosa oa'uynok huaboa'da kurud siokpoere niokpokon puug nog o'uyate. Kenpa'ti hue'ey o'uyate. Diosa onte'ti oa'uynok hue'eyya' huadari ote'ere o'oroka'uyate. Huadariere e'pog huahueere o'uyate. Kenda oknopoe'hue' huage'eria eknopoe'ta' pakhue' o'ne. <sup>6</sup>Kenpa'ti a'nenda Noé e'noete aratbut dakhuea'da ogkika'uynok Diosa castiga a'magkaya'po e'pogtone' o'matita'mona'po aya'da on'mabuey'uyate. <sup>7</sup>"Kurud huadariere aya'da bo'tiahuayika'nig aya'da mahuidik o'eapo." Diosa kenpa'ti oa'po oy ta'aka huamamey o'nigika'ne. Nogok "Dakhuea' boka'nok castiga ogka'dik o'nene." Diosa o'mana'depo castiga o'magka'apo kenpa'ti kurud huadariere o'mahuigapo.

<sup>8</sup>Kenpa'ti mil huabayok ijhue'nananada o'pokonhuahua' oro'nayo o'nopoe'y. Diosnayo konig oro' nopoe'hue' o'ē. Mil huabayok ijhue'nanada o'unhuahua' nopoe'hue' o'epo idada o'pok o'nopoe'

Diosnayo. Mil huabayok ee'pi' nogme'noetida Diosanayo o'tonopojika', huadi'da egomey. <sup>9</sup>Kenpa'ti "Ijtiakapoy." Jesús Huairia mona'uyne. Tiakhued o'epo ijhue'nada o'epo o'tiak sue'da huakka'a nama'da on'nopoēnig'a aratbuttaj o'matinepahui'po castiga e'magka'ta' pakhue' o'epo dakhuea' huaka'eritaj e'manopo'korea'ta' o'manigunhuahua'po castiga e'magka'ta' pakhue' o'epo aya'tada e'manopo'korea'ta' o'pak.

<sup>10</sup>Dapita' Jesús Huairi o'tiakapo. Kentaj ekpoē' nige'hue' ee'te o'tiakapo. Kenoka' aratbut nopogehue' ee'te huabereeri on'tiak. Konigti Jesús o'tiakapo. E'tiakte kurud 'utta'nanada oa'nig ehue'da o'eapo. Aya'da o'mamey'apo. Huadaritaj kenpa'ti aya'da katapi' o'ika'nig o'mahuigapo. Ehue'nanada o'eapo.

<sup>11</sup>Ken aya'da o'tiahuayika'nig o'mameydepo ehue'da o'eapo. Kenda mon'nopoēpo mon'nopo'korea'. Onte'ti dakhuea' kahue' mo'ne. Diosenyo'da mogkika'. 'Urua'nanada mogkika'. Diostayo'da mon'nigpejika'. <sup>12</sup>Dios tiakdik o'enok mon'nigunhuahua'ika'. Kenpa'ti Dios Huairi e'tiakte daka' mo'nonmabodhuahua'. Ida katiake'po daka' Diosen mogkika'. E'tiakte kurudy o'epo o'tiahuayika'nig o'mahuigapo. Ehue'da o'eapo. <sup>13</sup>Huabo kurud huabo huadariere o'eapo. Diosa oa'uyatenok huabo kurud huabodaritakon o'nigunhuahua'ne oro'omey. Huabokurudy o'epo huabodariya' aya'da huadakda o'eapo. Aya'da huadak ogkika'apo.

<sup>14</sup>Jesucristo o'tiakaponok huabo kurud huabodari o'eaponok Jesucristo e'tiakte huadak mogkika' kenpa'ti huayahuaya

mo'manoeynoey'ika'. Kahuahuaye'po kenpa'ti opudomeytaj kamadurugpake'po bo'eretpakpo diga'da Diosen yag'kika'. 'Urunanada yag'kika', huadi'da huama'buy. <sup>15</sup>Oro'omeytaj a'manopo'koreaya'po kenpa'ti Jesucristotaj kanoknopoe'po kenpa'ti nogomeytaj a'manopo'yareaya'po Jesús Huairia o'matinepahui'po mo'nigunhuahua'ne yan'nope'. Konigti huadi'da huama'buy Pabla o'mon'igmadoya'uyate. Diosa Pablotaj o'nopea'nok Pabla mo'nigmadoya'uyate. <sup>16</sup>Jesucristo o'tiakdeapo kenpa'ti Diosen 'uruana'nanada yag'kika' Pabla o'manigmadoya'ika'. Pabla hua'a nogdik nogdik e'manigmadoya' dakhua' be'api' nopoenkahue'dik o'ne. Nopogehue' huag'eri kenpa'ti e'nope'ta' pakhue' huag'eri nama'da nogpa'da Pabla e'manigmadoya' on'manbatia'pakika'. Kenpa'ti Apagba'taj nama'da nogpa'da on'batia'paknok Diosa o'maenapo.

<sup>17</sup>Inomey Diostaj nigpeehue' huag'eri inomey nama'da huag'eri inomey Diostaj nopoenkahue'da huag'eri konig o'ne, on'nokota'ne, huadi'da egomey. Nama'da manmadikahue' e'ne'ted opudomeytaj on'nopea'ne. Kenpa'ti moknopoe'po okbatikhue' ya'ne on'nokota'ne. <sup>18</sup>Jesucristo Huairi oro'en dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eritaj nogiti nogiti yanoknopoe'. Kenpa'ti konig Jesús di' mo'epo mo'nigbuey'uyate konigti nogiti nogiti di' yan'mae'ikati'. Jesucristo Huairi kenpa'da huadaknanada o'ika' mon'batia'pakika'. 'Urunanada o'e mon'batia'pakika'. Ken.

# I JUAN

## Juana huakkuruda o'nigmadoya'uyate.

**Cristo Diosen Huasi'po oro'taj onte'ti o'manoeanhuahuika'apo.**

**1** <sup>1</sup>Opudomeytaj o'nigmadoya'ne. A'nennada Cristo o'noika'uyate. Huadari kurudere kahued ee'te o'uyate. Ke'na e'manmadika'te o'pee'uy. Kentaj o'tiahuay'uy. Kentaj huaso'teda huaba'a oroa o'tibata'te'e'uy. Ke'na oro'taj onte'ti mo'noeanhuahuika'apone. <sup>2</sup>Cristo Diosen huamanoeanhuahuika'eri o'si'pog'uyate. E'kerekte'te oroa o'tiahuay'uy. Ke'na Diosen Huasi'po o'e buttida o'nona'ne. O'noeonhuahuika'po Apag Diosere o'ika'uyate. Diosa Cristotaj bo'tiahuay'ea'uyne. <sup>3</sup>Oro' Diostaj Jesucristotaere oknopojika'nig orore konigti Diostaj moknopojike'po kenpa'ti orore konigti Diosen Huasi'po Jesustaj moknopojike'po kenda o'tiahuayika'uyinig kenda o'pejika'uyinig o'nonbatia'pakne. <sup>4</sup>Kenpa' Jesustaj on'timadoya'ne doere huakka' mon'durugpakika'.

**Dios jeynada o'ika'.**

<sup>5</sup>Dios jeynada o'epo huadakda o'e. Diosa sigpi' dakhuea' kahue' o'ika'. Kenda Diosen Huasi'po Jesucristoa monmadika'uyne o'peepo, opudomeytaj o'nonbatia'pakne. <sup>6</sup>Oro'omey dakhuea'da e'kika'nayo "Diostaj oknopopepo Jesusen huadi' o'ey," ea'nayo, da oa'po, dakhuea' o'kay. <sup>7</sup>Konig Dios huakjeyonig o'epo

huadakda o'kika'nig oro' kenpa'ti Diosen huadakda e'kika'nayo nogere nogere durugnada Diostaj oro' oknopojika'po o'ene. Kenpa'ti Cristo Diosen Huasi'po mo'nigbuey'uyatenok aya'da dakhuea' e'ka' mo'nopo'tihuekea'ne oroen dakhuea' e'ka' mo'nopo'tihuekea'ne.

<sup>8</sup>"Do dakhuea' kahue' ijje'y," oro' ea'nayo huata'da nama'da o'huaa'po oay. Cristotaj oknopogehue' o'ey. <sup>9</sup>"Dakhuea' ijkamey. Bekkahuea', Apag Dios." Oro' e'tiona'pakika'nayo Dios huadakda o'epo buttida huaa'eri o'epo mo'nopo'tihueke'apone oroen dakhuea' e'ka' bokkahuea'apone. <sup>10</sup>"Do dakhuea' kahue' ijje'mey." Oroapi' ea'nayo Dios da huaa'eri o'e o'huaa'po Diosen hua'a hueretda okijehued o'ene.

**Cristo oro'en huamanopo'tihueke'eri mo'taene.**

**2** <sup>1</sup>Dakhuea' kikahue' ka'nike'po opudomeytaj on'nigmadoya'ne, sion. Dakhuea' eka'nayo Jesucristo huadakda o'epo Diostaj nigtiona'pakdik mo'epo dakhuea' e'ka' yanopo'tihuekea' mo'nigtiona'pakapone. <sup>2</sup>Oro'en dakhuea' e'ka'taj Jesucristoa mo'nigbuey'uypo mo'nopo'tihuekea'ne. Cristo oro'en dakhuea' e'ka'taj kenpa'ti aya'enda dakhuea' e'ka'taj mo'nopo'tihuekea'ne.

<sup>3</sup>Diosen hua'a oro' e'nigpejika'nayo Diostaj oknopopepo Diosensi'po o'ey daka'

o'nopeene. <sup>4</sup>“Diostaj yoknopeey.” Be'api' ea'nayo Cristoen hua'a nigpeehue' e'eadada huaa'eri o'epo Diosen hua'a nopoehue' o'e. <sup>5</sup>Be'api' Cristoen hua'a o'nigpeika'po, o'kika'po, Diostaj nogiti nogiti di' o'ene. Kenpa'ti Diosensi'po o'ey o'nopeene. <sup>6</sup>“Diosensi'po ijje.” Oro'omeya ea'nayo konig Jesucristo o'kika'uyinig konigti mog'kika'.

**Di' yan'maika' Juana huaboa'da o'mana'.**

<sup>7</sup>A'nenda di' yan'maika' Cristo a'mana'uyatenok mo'pee'uy. Konig a'nenda o'mana'uyate konigti o'nona'po o'nigmadoya'ne, egomey, pogomey. <sup>8</sup>Huayahuaya di' yan'maika' onte'ti o'nona'ne. Cristo aratbuttaj di' o'maika'uyate kenpa'ti oro'omey huayahuaya di' mon'maika'. A'nenda konig sikkiregya' nopoehue' mo'epo dakhuea' bokika'uyatenig'a oynayo konig huakjeyyo huaboa'da Cristotaj moknopepo huadakda bokika'.

<sup>9</sup>“Huakjeyyo ijjejo Cristotaj yoknopepo huadakda ijikikay,” be'api' ea'pi' nog huaknope'eritaj o'diaypo nama'da oa'nig'a Cristotaj oknopehue' o'epo sikkiregyo o'e. <sup>10</sup>Be'api' nog huaknope'eritaj huadi'da o'epo huadak o'kika'. Nama'da kikhue' o'epo. Diostaj huadakda o'kika'apo. <sup>11</sup>Be'api' huaknope'eritaj o'huadiaypo dakhue'da o'epo konig sikkiregya' dakhuea'da o'kika'. Nama'da o'kika'po konig ekpobigonig o'epo Diosen hua'a nopogkahue' o'e.

<sup>12</sup>Opu'd Cristoen huaknope'eri dakhuea' e'ka'taj Jesucristoa mo'nigbuey'uypo mo'manopo'tihuekea'deme'nok opudtaj on'nigmadoya'ne. <sup>13</sup>Cristo a'nennada o'noika'uyate. Aya'da o'tiahuayika'nig o'ka'uyate. Opudomey tone'bokerek Jesucristoen huaknope'eritaj on'nigmadoya'ne. Toto'taj nigpeehue'

mo'ika'po dakhuea' kikhue' mo'ika'nok opudomey huabokerek ettone'eretaj on'nigmadoya'ne. Apag Diostaj moknope'eri opudtaj on'nigmadoya'ne, sion. <sup>14</sup>Cristo huakkurieri huanoeonhuahuika'eritaj opud huaknope'eritone' moknopeene, do'hued huajonigtaj on'nigmadoya'ne, pag. Opudomey huabo huaknope'eri Diosen hua'a huanopoya' moknope'eri po teyda mo'epo toto'taj nigpeehue' mo'ika'ne. Opudomeytaj on'nigmadoya'ne.

<sup>15</sup>Konig aratbut oknopeehue' huae'eri dakhue'da o'nika'nig konigti ehue' yanika'. Konigti pakhue' yanika'. Konig nama'da ogkika'nig kahue' yanika'. Konig nama'da on'nope'eri pakhue' yanika'. Konig nogomey katetapi' on'eretpakika'nig eretpakhue' yanika'. E'eretpakika'nayo Apag Diostaj pakhue'dik mo'ene. <sup>16</sup>Kenda aratbut oknopeehue' huae'eri on'nopepo ogkika'nigtaj Dios kenpa' pakhue' o'e. Huakka' dakhuea' e'ka'ta' o'deretpakika'. Katetapi' huakpoa o'tiahuaypo o'deretpakika'. Huata'da di'nada o'nika'. Ayada dakhuea'da on'nopepo ogkika'. <sup>17</sup>Aya'da katetapi' nama'da ogkika'po, aya'da nama'da on'nopepo ken konig ehue' o'epo. Aya'ada dakhuea' e'kata' o'deretpakika'nig ehue' o'neapo. Diostaj huanigpe'eri onte'ti Diosere on'noehuanahuika'apo. Okbatikhue' on'noehuanahuika'apo.

**Jesús en huereta huaknope'eri buttida hua'a on'nope'eri. Jesús ehue' o'e Diosen Cristo. Da huaa'eria kenda nama'da on'manmadikika'.**

<sup>18</sup>Kene'huaya' huame'noe o'edeapo. A'ti Cristo o'tiakapo. Cristoen taka' huairi o'tiakapo mo'tipeeme'ne. Ken Cristoen taka' huakka'da on'tiakdeme'. Kena'po kene'huaya' huame'noe o'epo a'ti Cristo o'tiakapo o'nopeene. <sup>19</sup>Cristoen taka'

huamanmadika'eri a'nenda oro'omeyere e'nika'ada konig oro' Cristotaj oknopōepo kenomey oknopōehue' o'nika'po on'bakhuame'. A'nenda kenomey konig oro' eknopōika'nayo oro'ere o'nika'po bakhuahue' mo'eaymet. Kenomey on'bakhuame' kena'po konig Cristotaj o'nigpēē'nig oro', kenomey nigpēehue' o'ne, o'nopōene, sion.

<sup>20</sup>Opudomeytanayo Cristoa Diosen Nokīreg bo'yokuynok Diosen buttida hua'a mo'nopōene. <sup>21</sup>Kena'po buttida hua'a nopōehue' mo'enok onahue'dik ijjej. Buttida hua'a opud mo'nopōenok on'nigmadoya'ne. Be'api' da ea'nayo buttida hua'a ehue' o'ē.

<sup>22</sup>Konig da huaa'eri o'ne o'nona'apone. Jesús Diosen Huasi'po ehue' o'ē ea'nayo da huaa'eri o'ne. Cristoen taka' o'ne. Apag Diostaj oknopōehue' o'ne. Diosen Huasi'potaj oknopōehue' o'ne. <sup>23</sup>Jesús Diosen Huasi'po ehue' o'ē. Aya'ada kenda ea'nayo Apag Diostaj oknopōehue' o'ne. Jesús Diosen Huasi'po o'ē. Aya'ada ea'nayo Diostaj o'noknopōe.

<sup>24</sup>Kenda a'nenda huakkuruda Jesucristoen huadak hua'a mo'peonhua'uynigtaj daka' ya'noknopounhuahuika'. Kenda huakkuruda mo'peonhua'uyate eknopounhuahuika'nayo Diosen Huasi'potaj mo'nopo'teonhuahuika'po kenpa'ti Apag Diostaj moknopoeonhuahuika'. <sup>25</sup>Kenpa'ti Cristoa mo'noeanhuahuika'apone Cristoa mona'uynne.

<sup>26</sup>Opudomeytaj da huamanmadika'eritaj on'nigmadoya'dene. <sup>27</sup>Jesúsa Diosen Nokīrega bo'yoke'uynok mo'nopo'tōepo buttida hua'a okīē'dik mo'ika'ne. Diosen Nokīrega aya'da mo'nopōēa'ika'ne. Buttida hua'ayo'da mo'nopōēa'po da nopōēahue' mo'ene. Konig mo'nopōēa'ika'nigtaj Cristotaj daka' ya'noknopōika'.

<sup>28</sup>Oy Cristotaj daka' yanoknopōika'po Cristo e'tiakte daka' moknopōepo me'pukhue' mo'eapet kenpa'ti birahue' mo'eapet, sion. <sup>29</sup>Cristo huadakda o'ika'po Diosen hua'a o'nigpēika'po sigpi' dakhuea' kahue' o'ika'. Kenda opud mo'nopōene. Kenpa'ti aya'ada huadakda o'gkika'po Diosen hua'ataj on'nigpēika'po Diosensi'po o'nede mo'nopōene.

### Diosensi'po o'ene.

**3** <sup>1</sup>Apag Diosa oro'omeytaj huakka'da di' mo'ene. Huakka' di' mo'epo, "do'huedsi'po mo'ene," mona'ne. Huakka'ada Diostaj oknopōehue' o'nepo oro' Diosensi'po o'ēnig sigpi' okīehue' mo'ene. <sup>2</sup>Oyedda Diosensi'po o'ēne. Monig o'eapet nopōehued o'ene. Jesucristo e'tiakde'te oro'a o'tiahuaydepo konigti o'eapone, huadi'da egomey. <sup>3</sup>Cristonigti on'ēdik ijjeapoy, aya'ada kenda on'nopōepo konig Cristo Diosen hua'a o'kika'uynig, huadaky'o' o'kika'uynig dakhuea' kahue' o'ika'uynig konigti kagkike'.

<sup>4</sup>Aya'ada dakhuea' o'gkika'po Diostaj nigpēehue'da o'ne. Dakhuea' e'kika' konigti Diostaj nigpēehue' eē' o'ē.

<sup>5</sup>Aratbuten dakhuea' e'ka' a'bakkahueaya'po Jesucristo aratbutte o'tiakuyate, mo'nopōede. Diostaj o'nigpēika'uyate. Jesús sigpi' dakhuea' kahue' o'uyate mo'nopōet. <sup>6</sup>Aya'ada Jesucristotaj o'noknopōepo on'nigpēika'po Diostaj dakhuea' kahue' o'nika'. Aya'da Diostaj nigpēehue' huāē'erinayo Cristotaj okīehue' o'nepo kenpa'ti Cristotaj nopōehue'da o'ne.

<sup>7</sup>Nama'da da huamanmadika'eritaj pēehue' yanika', do'hued sionomey. Konig Cristo Diostehua'pa' huadak o'ēnig konigti aya'ada Diostaj on'nigpēika'po Cristonigda huadakda o'ne. <sup>8</sup>A'nennada huakkurutedda toto' nama'da huamana'eri o'epo huaboa'dakon Diostaj

nigpeehue' o'eonhuahuika'nok aya'da Diostaj nigpeehue' huage'eria toto' huairien huanaba' o'ne. Toto'a dakhuea' o'bakika'nigtaj da o'manika'nigtaj a'batikaya'po Diosen Huasi'po o'tiakuyate.

<sup>9</sup>Aya'da Diosensi'po Diosa o'nopo'toika'nok Diostaj dakhuea' kahue' o'nika'. Diosensi'po o'nepo nigpeehue' ehue'dik o'nika'. <sup>10</sup>Diostaj nigpeehue' huajika'eri Diosensi'po ehue'da o'ne. Nog aratbuttaj di' ehue' huage'eri Diosensi'po ehue'da o'ne. Kenda o'nopo'epo Diosensi'potaj makia'dik o'ene oro'. Aratbut toto' nama'da huaa'eriensi'po o'ne makia'dik o'ene oro'.

**Huayahuaya di'da mon'maika'po huadak e'kika' mon'batihuapokika'.**

<sup>11</sup>Huayahuaya di' mon'maika'. Kenda hua'a oro'a a'ennada o'peunhuahuika'uyn. <sup>12</sup>Konig Caín kikhue'dik o'ene. Caín toto'en o'epo toto'taj o'nigpeepo huama'buytaj o'huadiaypo o'arakuyate. Diostaj nigpeehue' o'epo dakhuea' o'ka'uyate. Ke'nen huama'buy huadakda o'ka'po Diostaj o'nigpeenok Caína o'arakuyate. Konig Caín kikhue' mo'nika'.

<sup>13</sup>Opuđ Diostaj mo'nigpeika'nok Diostaj pakhue' huage'eria opudtaj e'huadiaynayo mepukehue' yanika', do'hued egomey. <sup>14</sup>Oro' toto'en e'kika'tada Diosa mo'nopo'noeame'nok oy Diosen o'ene. Nog huaknopoe'eritaj di' o'epo kenda o'nopo'ene. Kenomey nog aratbuttaj di' maehue' o'nika'po toto'en ogkika'po Diosen ehue'da o'ne. <sup>15</sup>Aya'ada nog aratbuttaj huabahuadiayeri konig huabarakeri o'ne. Huabarakeri Diosere onte'ti neonhuahuikhue'dik o'neapo. <sup>16</sup>Jesucristo huakka' oro'taj di'nanada mo'epo a'nopo'yareaya'po o'pakpo mo'nigbuey'uyn o'nopo'ene. Kena'po oro'en huama'buy huaknopoe'eritaj

huakka' di' mo'nepo huadakyo' e'kika' mantihuapokika'dik o'ene. Konig Jesús huakka' di' mo'ene konigti huama'buytaj diga'da di'nada ika'dik o'ene. <sup>17</sup>Oro'omeyapi' aypo o'toepo nog huaknopoe'eri huama'buy aypobayo' ee'te e'tiahuayada sue'nopo'da o'epo sigpi' yokhue' ee'nayo Diostaj di' ehue'dikda o'ene. <sup>18</sup>"Nogtaj di' mon'mae," oro'a ea'nayo hueretda di' o'maepo mon'batihuapokika', aypopi' mon'bayokika'.

**Diosen hua'a e'kika'nayo Diosensi'po o'ene daka' nopoika'dik o'ene.**

<sup>19</sup>Oro' nog aratbuttaj di' o'ika'po buttida hua'a o'nigpeika'po Diosensi'po o'ene nopoe'dik o'ene. <sup>20</sup>Nama'da ijkay huanopoya'da oro' e'nopoe'nayo Dios huahuakda o'epo aya'da o'nopo'epo okkahuea'dik mo'ene. <sup>21</sup>Diostaj o'nigpeikay oro' huanopoya'da e'nopoe'nayo Diosensi'po o'ey daka' nopoika'dik o'ene. <sup>22</sup>Diosen hua'a o'nigpeika'po kenpa'ti Dios o'paknigda o'kika'nok oro' e'tiona'pakte Diosa oro'taj mo'nigpeika'ne, huadi'da egomey pogomey. <sup>23</sup>Jesucristo Diosen Huasi'po o'e. Kenda oknopoe'dik mo'ene. Diosen hua'a kenpa' oa'. Huayahuaya di' mae'dik mo'ene. Diosa kenpa' oa'. <sup>24</sup>Diosen hua'a aya'ada ogkika'po Diosyo o'nika' kenpa'ti Diosa kenomeyennopo'yo o'ika'. Diosen Nokireg oro'taj bo'yokuypo Dios oro'ere o'ika' o'nopo'ene.

**Nama'da huamanmadika'eri kenpa'ti Diosen huamanmadika'eri o'ne.**

**4** <sup>1</sup>Huakka'da nama'da huamanmadika'eri o'nepo buttida hua'a Diosa me'nopoga'nok buttida hua'a ijmanmadikay onda'ika'nok menpa' buttida huamanmadika'eri yaneta'po yan'bata'huahuayti'. Menpa'ti Diosen Nokirega ya'manopo'toet

yan'bata'huahuayti'. <sup>2</sup>Jesús Diosen Huasi'po o'epo kurudya' o'tiakuyate. Huaso'da o'si'poe'uyate huabokerek. Aya' huamanmadika'eria kenda o'manmadikika'po Diosen Nokirega o'manopo'toepo kenpa'ti Diosen hueretda huamanmadika'eri o'ne nopoe'dik o'ene. <sup>3</sup>Jesús Diosen Huasi'po ehue' o'e. Kurudya' tiakhue' o'uyate. Aya'da huamanmadika'eri kenda on'manmadikika'po, Diostaj oknopoehue'ya o'ne. Diosen Nokireg toehue' o'ne. Cristoen taka' nokireg on'toe. Cristoen taka' nokireg o'tiakupo mo'tipeikame'nig, indariyo aratbutere o'ede, huadi'da egomey pogomey.

<sup>4</sup>Diosensi'po mo'epo Diosen Nokirega mo'nopo'toenok nama'da huamanmadika'eritaj manigpeehue' mo'ika'ne. Diosen Nokireg teyda o'epo huadak e'kika' huakka' tihuapokika'dik mo'ene. Cristoen taka' nokiregnayo teyhue'da o'nenok nigpeikahue'dik mo'ene, huadi'da sionomey. <sup>5</sup>Nama'da huamanmadika'eri Cristotaj nigpeehue' o'nika'po aratbutada on'eretpakika'nig on'manbatia'pakika'. Aratbut Diostaj oknopoehue' o'nepo nama'da huamanmadika'eritaj on'pakpo on'mapeika'. <sup>6</sup>Oro'omeynayo Diosensi'po o'ene. Diostaj huaknopoe'eri oro'taj daka' mo'nigpeika'ne. Nogomey Diostaj oknopoehue' o'nepo oro'taj nigpeehue' mo'ika'ne. Oro'taj huanigpee'eri Diosen Nokireg huanopo'toe'eritaj makie'dik o'ene kenpa'ti nama'da huamanmadika'eritaj makie'dik o'ene.

**Dios oro'taj di' mo'enok oro'kon  
huayahuaya di' mon'maika'.**

<sup>7</sup>Dios oro'taj di' mo'enok oro' huayahuaya di' mon'maika'. Aya'tada di' huamae'eri Diosensi'po o'nepo Diostaj o'noknopoe. <sup>8</sup>Dios di'nada e'maika'tada be'api di' ehue' e'mae'nayo Diostaj

oknopoehue' o'ne. <sup>9</sup>Oro'omeytaj kamanoeanhuahuike'po Diosa di' mo'epo ke'nen nogsi'potida indariyo o'ta'mona'uyatenok Dios di' mo'ene nopoe'dik o'ika'ne. <sup>10</sup>Dios oro'taj di' mo'epo ke'nensi'po oro'en dakhuea' e'ka' kamanopo'tihueke'po o'ta'mona'uyate. Kenda o'ka'uyng Diosa huakka'nada di' mo'ene o'nopogene. Oro'anayo Diostaj sue'da di' o'ene.

<sup>11</sup>Diosa huakka'da oro'taj di' mo'uyngok huayahuaya di' mae'dik o'ika'ne. <sup>12</sup>Oro' aratbuta be'api' Diostaj tiahuyahue' e'ika'ada huayahuaya di' e'maika'nayo Dios oro'omeytaj mo'nopo'toika'ne. Diosa di' mo'ika'po mo'nopo'toenok huayahuaya nogitida di' o'maika'ne, huadi'da egomey pogomey. <sup>13</sup>Oro'ennopo'yo Diosa ke'nen Nokireg bo'yokuyngok Diosere o'noika'ne kenpa'ti oro'yo Dios o'ika' daka' nopoe'dik o'ene. <sup>14</sup>Dakhuea' huaka'eritaj kamanopo'yare'po Apag Diosa Huasi'po o'ta'mona'uyate. Oro'ada Diosen Huasi'potaj o'tiahuyayika'uy o'huaa'ikay. <sup>15</sup>"Jesús Diosen Huasi'po o'e." Aya'ada o'noknopoe'po on'huaa'ika'po Dios kenomeyyo o'ika'. Kenpa'ti kenomey Diosyo o'nika'.

<sup>16</sup>Oro'taj huakka' di' mo'ika'ne Diosa. Daka' o'nopogene. Dios di' mo'enok nogomeytaj di' o'maika'po Diosere o'noika'ne kenpa'ti Dios oro'omeyyo o'noika'. <sup>17</sup>Oro' Diosere o'noika'po oro'yo Dios o'noika'po nogiti nogiti huakka' Diostaj di' o'epo nogok kene'huaya' huame'noete Diosa castiga e'magka'te oro' mididhue' o'ea'pone. Konig Diosen Huasi'po Jesús oro'omeykon di' o'maika'po me'pukhue'dik o'ea'pone. <sup>18</sup>Kenda huayahuaya di' o'maika'po me'pukhue'dik o'ene. Kenoka' di' o'maika'po huadakda o'kika'nig o'nopoe'po castiga egka'taj okme'pukhue'dik o'ene. E'me'puknayo sigda di' o'maika'nig nokotdik o'ene.

<sup>19</sup>Diosa huakkuruda oro'taj di' mo'uyunok kenpa'ti Diostaj di' o'ene.  
<sup>20</sup>"Diostaj di' ijje." Oro'api' ea'ada nogomeytaj e'huadiaynayo da huaa'eri o'ey. Diostaj tiahua'yue'dik o'epo huama'buytaj e'tiahua'yada di' ehue' ee'nayo Diostaj sigpi' di' ehue'dik o'ey.  
<sup>21</sup>Diostaj di' mo'epo nog aratbuttakon di' yan'maika'. Diosa mona'uyate.

**Jesús Diosen Cristo o'etaj oknopopepo  
 Diosen Huasi'potaj di'da o'ika'po  
 huama'buytaj di' o'maika'po katetapi'  
 eretpakhue' o'ika'po dakhuea' kikhue'  
 o'ika'ne.**

**5** <sup>1</sup>Jesús Diosen Huasi'po o'ey, Jesús Diosen Cristo o'epo kurudyā' o'tiakuyate. Aya'ada kenda o'noknopopepo Apag Diosensi'po o'ne. Aya'ada Apag Diostaj di' o'nepo, Diosensi'potakon di' on'maika'. <sup>2</sup>Oro' Diostaj di' o'epo Diosen hua'a o'nigpeika'po kenoka' Diosensi'po huaknopoe'eritaj di' o'maey o'nopoene.  
<sup>3</sup>Diostaj di' o'epo Diosen hua'a o'nigpeika'ne. Diostaj di' o'epo Diosen hua'a daka' nigkika'dik o'ene. <sup>4</sup>Aya'ada Jesústaj o'noknopopepo Diosensi'po o'ne. Jesústaj o'noknopopepo katetapi' eretpakhue' o'nika'po dakhuea' kikhue' o'nika'. Diosenyo'da on'pakpo ogkika'.  
<sup>5</sup>Jesús Diosen Huasi'po o'ey. Aya'ada o'noknopopepo dakhuea' kikhue' o'ne. Huakpoa on'tiahua'yopo eretpakhue'dik o'ne. Diosenyo'da ogkika'.

**Jesús Diosen Huasi'po o'ey.**

<sup>6</sup>Jesústaj bautiza egka'te "In do'hued huadi'da huasi'po o'ey." Diosa oa'uyatenok kenpa'ti Jesús e'buyte mimi o'mimihua'uyatenok Jesús Diosya' o'tiakuy oknopoe'dik o'ene. Diosen Nokireg buttida huaa'eri o'epo "Jesús Diosya' o'tiakuyate," o'huaa'nok Jesús Diosen Huasi'po o'ey oknopoe'dik o'ene.  
<sup>7</sup>"Jesús Diosen Huasi'po o'ey," Diosen

Nokirega huanopoya'da oa', Diosa oa', kenpa'ti Diosen hua'a oa'. Bapa'a konigti oa'. "Jesús Diosen Huasi'po o'ey," oa'.  
<sup>8</sup>Kenpa'ti indariya' "Jesús Diosen Huasi'po o'ey." Diosa bautiza egka'te oa'uyate. Diosen Huasi'po o'epo Jesús o'buy'uy. "Jesús Diosen Huasi'po o'ey," Diosen Nokirega oa'uyate. "Jesús Diosen Huasi'po o'ey," Bapa'a konigti oa'uyate.  
<sup>9</sup>Bapa' huabokereka konigti en'huaa'nayo oro' pee'dik e'ada Diosa buttida o'manika'nok oro' nogiti pee'dik o'ika'ne. Jesús do'hued Huasi'po o'ey. Diosa oa'nok oknopoe'ika'dik o'ene. <sup>10</sup>Jesús Diosen Huasi'po o'ey aya'ada o'noknopopepo buttida hua'a o'ey huanopoya'da daka' on'nope. "Jesús do'hued huasi'po o'ey." Diosa oa'uyign aya'ada oknopoe'hue' huag'eria "Dios da huaa'eri o'ey," on'huaa'ika'. <sup>11</sup>Diosa ke'nen Huasi'po oro'taj bo'yokpo huadakda mo'noeanhuahuika'ne. Onte'ti mo'noeanhuahuika'apone. <sup>12</sup>Aya'ada Diosen Huasi'potaj o'noknopopepo Diosere on'noeanhuahuika'apo. Aya'ada oknopoe'hue' o'nepo Diosere noehue' o'nika'apo.

**Juana mo'nigmadoya'depo mo'boroayne.**

<sup>13</sup>Diosen Huasi'potaj moknopopepo onte'ti Jesúsera mo'noeanhuahuika' kan'nope'po opudomeytaj on'nigmadoya'ne.

<sup>14</sup>Konig Diosa o'paknig oro'a konigti o'pakpo o'tiona'pakpo Diosa mo'peene daka' o'nopoene. <sup>15</sup>Diostaj o'tiona'pakpo oro'taj mo'peene daka' o'nopoene. Konig o'tiona'paknigda kenda Diosa mo'nigka'apone. Daka' o'nopoene.

<sup>16</sup>Huaknopoe'eri huama'buya dakhuea' e'kika'nayo Diostaj kenpa'da oknopoe'batikhue'da e'kika'nayo kentaj mon'tiona'paknok Diosa o'noeanhuahuika'apo. Huama'buy kenpa'da oknopoe'batikdepo kenpa'da

o'buyapo. Kentaj tiona'pakhue'dik o'ene,  
 ijJay. <sup>17</sup>Dakhuea' e'ka' konig Diostaj  
 nigpēehue' o'ēnig dakhuea'da o'e. Aratbut  
 Diostaj nigpēehue' eē'nayo onte'ti  
 e'nopo'korea'nayo kenpa'da buyehue'  
 o'neapo.

<sup>18</sup>Aya'ada Jesucristotaj o'noknopōepo  
 Diosensi'po o'nepo dakhuea' kikhue'  
 o'neonhuahuika'. Jesús Diosen Huasi'poa  
 o'matinoea'ika'. Toto' huairia kenomeytaj  
 engaña magkahue'dik o'e. Kenda  
 oro'omey o'nopoene.

<sup>19</sup>Oro' Diosensi'po o'ene o'nopoene.  
 Aya'da Cristotaj oknopōehue' huāē'eria  
 toto' huairitaj on'nigpēika' o'nopoene.

<sup>20</sup>Dios kurudyō hueretda Dios o'e.  
 Kenda oro'taj kanopōē'po Diosen  
 Huasi'po o'tiakuyate o'nopoene. Diosen  
 Huasi'po Jesucristotaj oro' oknopōika'ne.  
 Jesús hueretda Dios o'ēpo oro'taj  
 mo'noanhuahuika'ne o'nopoene.

<sup>21</sup>Katetapi' eretpakhue' yanika'. Konig  
 dios e'ketkatapi' pakhue' yanikati',  
 sionomey.

## II JUAN

### Juana botta'a' o'manigmadoya'uyate.

---

**Buttida hua'a oknopopepo huayahuaya di'  
mon'maika'.**

<sup>1</sup>Do Juan huaknopope'eritaj huamanmadika'eri ijjepo on'nigmadoya'ne. Huidpo Cristoen huaktie'ea'eritaj o'nigmadoya'ne. O'nen huasi'po huaknopope'eritaj ijmanigmadoyay. Buttida hua'a yoknopopepo daka' di' on'maene. Aya' buttida hua'a huaknopope'eria di'erea mo'ene. <sup>2</sup>Kena'po Jesucristoen buttida hua'a oro'omeyen huanopoya' oknopojika'ne. Buttida hua'a oknopounhuahuika'po di' o'nene. <sup>3</sup>Jesucristo Huairi Diosen Huasi'po o'epo Apag Diosere oro'taj daka' kamatinoike'. Oro'taj kamatinepahuie'po kenpa'ti kanopo'noeye'. Diosa kenda mo'nigkikapone buttida hua'a oknopopepo huayahuaya di' mon'maika'.

<sup>4</sup>Huakka'mon huaknopope'eri huasi'potaj ijbatiahuaypo Apag Diosen buttida hua'a daka' on'nigpejika'po ogkika'nok ijdurugpakmey. <sup>5</sup>Oy ijjeretpakpo o'nona'ne, huayahuaya di' yan'maika'. A'ennada kenda Diosa o'mana'uyate. Onte'ti do'huakon o'nona'ne. <sup>6</sup>Diostaj di' o'epo ke'nen hua'a o'nigpeepo o'kika'ne. Huayahuaya di' yan'maika'. Ken Diosen hua'a a'ennada o'pee'uyne.

<sup>7</sup>Huakka'da da huamanmadika'eri aratbutere o'nika'. Oro'tehuapa' Diosya'

Jesús tiakhue' o'uyate. Jesús hueretda huabokerek ehue' o'uyate. Nama'da on'manmadikika'. Jesucristotaj pakhue' o'ne. <sup>8</sup>Diosen 'uruda bo'kika'depo Diosya' huadakuapa a'baeya'po da huamanmadika'eritaj peehue' yanika'. Kenomeytaj peehue' mo'ika'po huadakuapa mo'bae'apone.

<sup>9</sup>Cristoen e'manmadika'taj aya'ada e'peeunhua'de'ada on'batikpo Diostaj oknopopehue' o'ne. Cristoen e'manmadika'taj aya'ada on'nigpeeeonhuahuika'po Apag Diostaj Diosen Huasi'poeretaj daka' o'noknopojika'. <sup>10</sup>Cristoen hueretda e'manmadika' manmadikahue' e'jika'nayo o'nen jakyo en'tiaknayo o'nen jakyo bakudahue' yan'maika'. "Bo'tiak," manahue' yanika'. <sup>11</sup>"Bo'tiak," opuda e'mana'nayo nama'da huamanmadika'eriere dakhuea' bokika'apone.

**Juana kene'huaya' hua'a  
o'nigmadoya'uyate.**

<sup>12</sup>Huakka'da e'nona'ta' ijpknig'a oy beroba'te nigmadoyahue'dik o'nene. A'ti opudte e'huata' ijpaki. Oro'omey huakka' a'durugpakya'po opudtaj e'ta'huadeta' ijpaki. <sup>13</sup>O'nen huama'bueyen huasi'po huabaktie'ea'eria saludos mo'nigta'mona'ne.

### III JUAN

#### Juana bapa'a' o'nigmadoya'uyate.

---

Gayotaj Juana huadak o'timadoya'uyate.

<sup>1</sup>Do Juan huaknop<sub>o</sub>e'eritaj huamanmadika'eri ijje<sub>o</sub> Gayotaj o'nigmadoya'ne. Buttida hua'a iknop<sub>o</sub>e<sub>n</sub>ok di'da o'ene.

<sup>2</sup>Aya'da katepi' i'kika' huadakda ka<sub>e</sub>'. Kenpa'ti huadakhopo' ka<sub>e</sub>'. Ontehuapa' ijnigtona'pakikay. Diostaj durugda o'nigpeika' ijnop<sub>o</sub>e<sub>o</sub>, huadi'da eg'.

<sup>3</sup>Jesucristotaj huaknop<sub>o</sub>e'eri sue'da o'noyepo iyo. "Gayo Jesucristoen buttida hua'a oknop<sub>o</sub>e<sub>o</sub> huadaky'o o'kika'." Bo'huaa'nok huakka' ijdurugpakmey. <sup>4</sup>Do'hued huaknop<sub>o</sub>e'eri huasi'po Cristoen buttida hua'a o'noknop<sub>o</sub>e<sub>o</sub> on'nigpeika'nigtaj ijti<sub>o</sub>e<sub>o</sub>epo huakka'nada ijdurugpaki.

<sup>5</sup>Cristoen huadak hua'a huamanmadika'eri en'tiakde'te daka' i'matojka'. Kenpa'ti sue'da huaknop<sub>o</sub>e'eritaj nogbaya' i'matojka'. Kenda i'ka'po Diosen hua'a daka' i'kika'po, huadi'da eg'. <sup>6</sup>Gayo di' mo'jka'ne mo'matojka'ne. Cristotaj huaknop<sub>o</sub>e'eri egkupopakya' bo'tia'pakme'ne. Huadak huamanmadika'eri onte'ti en'hua'te yabatihuapok. Aypopi' yabayokti'. Diosa betiahuaypo o'durugpakapo. <sup>7</sup>Cristotaj on'nigpeika'po Cristoen hua'a a'manmadikaya'po on'hua'udhuahua'po oknop<sub>o</sub>e<sub>h</sub>ue' hua<sub>e</sub>'eried katepi'

bakhue'da o'nika'. <sup>8</sup>Kena'po oro' huaknop<sub>o</sub>e'eriayo'da bayokika'dik o'ene. Oro' o'batihuapoknok kenomey buttida hua'a manmadikika'dik o'nika'.

#### Diótrefes dakhuea' o'kika'.

<sup>9</sup>Cristoen huaknop<sub>o</sub>e'eri o'nenbayo egkupopakika'yo beroba' ijnigmadoya'po ijnigta'moname'nig'a Diótrefes huabokerek opudya' o'nada huairi ee'ta' o'pakpo do'taj nigpe<sub>o</sub>ehue' o'eme'. <sup>10</sup>Do ijtiakdepo aya'da kenda dakhuea' o'kika'nig ijhuaa'apoy. Do'taj dakhue'dika'da be'huaa'po da be'huaame'ne. Nog kenpa'ti dakhue' o'ka'po Jesucristoen huadak hua'a huamanmadika'eritaj totayhue' o'jka'. Jakyo kenpa'ti nogomeya' e'batotayta' en'pakte "keje'," o'manika'. Kenomeya on'batotaynok Cristoen huaknop<sub>o</sub>e'eri egkupopakya' o'maenika'.

<sup>11</sup>Konig dakhuea' huakika'eri ogkika'nig konigti kikhue' yaika'. Huadakda huakika'eri konig huadak ogkika'nig konigti yakika'. Kenomey huadak ogkika'po Diosensi'po o'ne. Kenomey nama'da ogkika'po Diostaj oknop<sub>o</sub>e<sub>h</sub>ue' o'ne, ontaj ona'ne, huadi'da eg'.

#### Demetrio huadaka'da o'kika'.

<sup>12</sup>Demetrio huadakhokerek o'e. Huadakda o'kika'. Aya'ada on'huaa'. Diosen buttida

hua'a o'kika'. Huadakda ɔ'e oro'akon  
o'huaay. Buttida o'dika' opuda mo'nopoene.

**Juana ta'pote kene'huaya'kon  
o'nigmadoya'uyate.**

<sup>13</sup>Huakka' nogiti enata' e'pakada  
e'nigmadoya'ta' pakhue' ijje. <sup>14</sup>A'ti

eta'huadeta' ijpaki. Kenoka' huaso'teda  
me'batia'pak.

<sup>15</sup>Diosa menopo'noeye'. Huadi'da  
aratbut iya'da saludos  
mo'dikta'mona'ne. Kenpa'ti do'hued  
huadi' keyoda saludos  
ijmadikta'monay.

## SAN JUDAS

Judasa o'manigmadoya'uyate.

---

**Diosen huabaktie'ea'eriomeytaj Judasa  
o'manigmadoya'uyate.**

<sup>1</sup>Judas Jacoboen huama'buy ijjej.  
Jesucristoen huanaba' ijje'po ijnigkikay.  
Diosa mo'baktie'ea'uy nok Apag  
Diosensi'po mo'epo mo'nigpeika'ne. Apag  
Diosa di' mo'ika'ne. Jesucristoere  
mo'nounhuahuike'po, Apag Diosa daka'  
mo'matqika'ne. Opudomeytaj  
on'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Opudomeytaj Diosa  
nogiti nogiti mo'matinepahui'po, nogiti  
nogiti mo'manoeye'po, nogiti nogiti di'da  
mo'maike'.

**Opudomey noga nama'da  
huamanmadika'eri o'ne.**

*(II Pedro 2.1-17)*

<sup>3</sup>Konig Diosa oro'omeytaj  
mo'bakkahuea'ne, mo'manopo'yarea'ne,  
mo'manoeanhuahuika'ne e'nigmadoya'ta'  
e'pakada Dios Jesucristotaere buttida  
hua'a aya'ada Diosen huaknopq'eritaj  
kenyo'da oro'omey o'manmadikika'uy nig  
daka' moknopqika'po manika'dik mo'ene.  
Opudomeytaj nigmadoya'dik o'nene.  
<sup>4</sup>Sue'da huamanmadika'eriomey nama'da  
o'noknopq. Hueretda huaknopq'eri ijjej  
nama'da e'ada Diostaj nigpeehue' o'nika'.  
Opudomeyere on'kudpo  
a'manmadikaya'po on'kudika'nok  
kenomeytaj sigpi' manpeehue' yanika'.  
Diostaj pakhue' o'nepo, nama'dayo'

on'batia'pakika'. Diosa di'da o'epo  
dakhuea' eka'nayo bekkahuea'aponok  
ettone'taj dig'a da bakdejdik mo'ene.  
Nama'da on'manmadikika'. Huairi Diostaj  
oknopqehue' o'nepo nigpeehue' o'nika'.  
Huairi Jesucristotaj oknopqehue' o'ne.  
Kenomeytaj Diosa castiga o'magka'apo  
a'nennada Diosba'te kenpa'  
o'madoya'uyate.

<sup>5</sup>Diosa Israel aratbut oknopqehue'  
huae'eritaj castiga o'magka'uyate.  
Kenpa'ti Diosen huata'moneri nigpeehue'  
huae'eritaj castiga o'magka'uyate.  
Kenpa'ti huakka' jak Sodomataj  
Gomorraeretaj castiga o'magka'uyate.  
Kenda opud e'nopqepi' onte'ti  
on'nopoeanhua'ne. Diosen Israel aratbut  
Egipto huadaribayo  
o'neonhuahuika'uyate. Egipto aratbuten  
huanaba' o'neonhuahuika'po, pai'nanada  
o'neonhuahuika'po, pai'da  
on'nopo'eonhuahuika'po Diosa teyda  
o'epo o'batihuapokpo o'matorokuyate.  
Egipto huadaribaya' o'matorokuyate.  
Nogok Israel aratbut eknopq'  
o'noknopqebatikuyate. Onte'ti Diostaj  
pakhue' o'nepo huakka'ada oknopqehue'  
o'nuyate. Diosa castiga o'magka'nok  
oknopqehue' huae'eriyo'  
on'mabuey'uyate. <sup>6</sup>Kenpa'ti a'nennada  
Diosen huata'moneri sue'da kurudyo  
Diosere o'nepo Diostaj on'nigpeika'depo  
konig huairi o'nedepo huata'da on'pakpo

Diostaj o' nokbahua'uyate. Nogokda kene'huaya' castiga huamagka' huame'noete castiga o'magka'apo. Kenomey dakhue'da huata'moneritaj Diosa sikkiregyo o'matoeonhuahuika'po keyoda huaunhuahuika'te bijteyanada o'matinuku'ika'. <sup>7</sup>Kenpa'ti jak Sodoma Gomorraere kenpa'ti meyo'hue'da huahuaderiomey dakhuea' ogkika'uyate. Konig sue'da Diosen huata'moneria dakhuea' ogka'uyatenig kenomeykon dakhuea'da ogkika'uyate. Sodoma nog huabotbokereka' o'deretpakpo on'mabakdejpo dakhuea'nanada ogkika'uyatenok Sodoma jaktaj Gomorra jaktakon Diosa castiga o'magka'po o'bakpaka'uyate. Aya'ada nopqe'dik ya'neapet, Diosa dakhuea' huaka'eritaj castiga o'magka'po o'mabakpakanhuahuika'apo. Ken dakhuea' huaka'eritaj Diosa castiga o'magkadhuahuika'apo. Kenpa'ti nama'da huamanmadika'eritaj castiga o'magkadhuahuika'apo.

<sup>8</sup>Kenda nama'da huamanmadika'eri nama'da on'nopo'epo Diosa castiga magkahue' ya'eapet opudomeyere o'nepo nama'da e'yorokya' on'nopo'epo kenpa'ti ettone'taj on'bokerekbo'ika'po. Huairi Jesucristotaj e'nigpeeta' pakhue' o'nika'po. Diosen huata'moneritaj on'tidikkika'. <sup>9</sup>Miguel Diosen huata'moneri huairi huadakda o'epo huadakda o'kika'uyate. Toto' huairitaj o'batia'pakpo Moisesenso'bueytaj toto'a e'tohua'ta' o'pakuynok, "Dakhuea'da i'ka'." Miguela o'nada toto'taj huiyoka onahue' o'epo. "Dakhuea' i'ka'. Dios Huairia kae'po." Miguela ona'uyate.

<sup>10</sup>Inomey nama'da huamanmadika'erinayo Diostaj kenpa'ti Diosen huata'moneritaj nopqehue'ada dakhuea'da on'bahuua'pakpo, dakhue'da on'batidikkika'po. Konig dubayo huaqe'eri katepi' on'pakpo ogkika' konigti nama'da

huamanmadika'eriomey on'eretpakpo ogkika'. Dakhuea'da ogkika'. Konigepo Diosa castiga o'magkadhuahuika'apo.

<sup>11</sup>Konig Caína o'ka'uyate konigti ogkika'. Caín Diostaj nigpeehue' o'uyate. Inomey huamanmadika'erikon Diostaj nigpeehue' o'nika'po pai'da on'nopo'eonhuahuika'apo. Kenpa'ti Balaam huakupeta' o'eretpakpo Diosen aratbuttaj nama'da o'manmadika'uyate. Inomey konig Balaam huakupeta' o'eretpakpo huakupete nama'da on'manmadikika'. Pai'da on'nopo'eapo. Kenpa'ti a'nennada konig Coré Dios huairitaj nigpeehue' o'ikame'tepo o'buey'uyate. Konigti nama'da huamanmadika'eri nigpeehue' e'ika'te Diosa castiga o'magkadhuahuika'apo. <sup>12</sup>Nogok nogok opudomey huaknopqe'eriomey a'bapeya'po bo'kupopakika'po huayahuaya di'da mo'maepo mo'bape'ika'. Ontatayo' mo'bape'po kenomey nama'da huamanmadika'eri opudomeyere ogkupopakika'. On'bape'po, huata'da on'pakpo dakhuea'da ogkika'. Nama'da on'batia'pakpo, huata'da on'pakpo durugda onyo'da huakka' on'bape'po opudomeytaj yokhue' mo'ika'. Birahue'da ogkika'. Kenomey huamanmadika'eri huata'da daka' on'tojika'po nama'da opudomeytaj bo'huatiakika'. Kenomey konig o'nika'nig ijbata'pakapoy. Kenomey konig e'sihui' o'nenigtaj ijja'apoy. E'sihui' o'tiahuaypo o'hui'apo nama'da o'nopo'epo bapoka o'tohua'nok sigpi' huihue'dik o'e. Kenomey nama'da huamanmadika'eri konig hueymey o'nepo, huadapakok e'eada dapakhue' o'ika'. Nama'da huada o'nonmabo'ika'. Konigti nama'da huamanmadika'eri o'nepo 'uruda manmadikahue' o'nika'. Nama'da mo'peene. Konig hueymey o'aynok on'uruj.

E'urujde'te kenpa'da o'para'apo. Konigti kenomey nama'da huamanmadika'eri o'nepo sigpi' huadaka' kahue' o'nika'. <sup>13</sup>Konig e'pogtone'te dig'a'da e'bapokte kuhuadbate huiyokda o'bosakika'po konig

sorokda huekuru kutaj huidbate on'bosakika'. Inomey nama'da huamanmadika'eri konigti dakhuea'da ogkika'nok aya'ada batibira'dik o'nika'nig'a birahue' o'nika'. Kenomey nama'da huamanmadika'eri konig siokpo e'kotonig dakhue'da o'ne. Sikkiregyo o'neonhuahuika'apo. Kenomey huamanmadika'eriomey Diosen buttida hua'a manmadikahue' o'nika'po nama'da on'manmadikika'nok kenomeytaj manigpeehue' yanika'.

<sup>14,15</sup>A'nennada Adánen huasi'po huayayo huayayoensi'po ke'nensi'po ke'nensi'po ke'nensi'po sietea Enoc o'uyate. Enoca inomey nama'da huamanmadika'eritaj o'bahuua'po inomey nama'da huamanmadika'eritaj Diosa castiga o'magka'apo Enoca o'bahuua'uyate. Oa'po, "Kenpihuay, aya'tada dakhuea' huaka'eritaj castiga o'magka'apo. Dakhuea'da ogkika'uyate. Dakhuea'da hua'a Diostaj on'huaa'ika'uynok Diosa castiga o'magka'apo. Diosere Diosen huakka'ada huata'moneri on'batiakapo. Castiga on'magka'apo." Enoca a'nennada o'mana'uyate. <sup>16</sup>Nama'da huamanmadika'eriomey dakhueyo' onda'ika'po huairitaj dakhuea' on'bahuua'ika'po gobierno huairitaj dakhuea' on'bahuua'ika'po katetapi' nama'da on'eretpakika'po durugnopo' ehue' o'nika'. Katetapi' on'deretpakpo ogkika'. Kenpa'da on'deretpakpo ogkika'. Nama'da 'utta'da on'mana'ika'. Engaña e'magka'ta' on'pakpo "huadakda o'ika'ne," "di'da o'ika'ne," on'mana'ika'. Nama'da huamanmadika'eriomeya ken konig ogkika'.

**Keyoj, huabatidike'eritaj keyoj ijjay.**

**Diostaj daka' yanoknopopepo 'urua'da yag'kikati'. Judasa huaknopoe'eritaj daka' o'maboroay'uyate.**

<sup>17,18</sup>"Nogok huabokerek o'neapo. Diosen 'uruda hua'ataj on'tibira'eapo.

Huaknopoe'eritaj on'batibira'eapo, dakhuea'da e'ka'ta' o'deretpakpo dakhuea'da ogkika'apo. Ken konigti o'neapo." Kenda Huairi Jesucristoen huata'mona'eriomeya on'mana'uyate, onte'ti kenda yanoknopoe'ika', huadi'da egomey pogomey. <sup>19</sup>Kenomey dakhuea'da huabokerek nama'da on'manmadika'po sue'da opudomey nogpa' nogpa' yan'nopoeapetpi' onte'ti konigti hueretda oknopoe'ue' mo'eapetpi', konigti pakhue' mo'eapetpi'. Nama'da on'manmadikika'nok. Kenomeykon konig on'pakpo ogkika'. Dakhuea' ogkika'. Diosen Nokirega manopo'toehue' o'mae. Konig kenomeya ogkika' konigti kikahue' mo'nika'. Kenomeytaj manigpeehue' yanika'.

<sup>20</sup>Opu domeynayo nogiti nogiti Diostaj 'urua'nanada yan'nigpeika'po ya'noknopika', huadi'da egomey. Diosen 'uruda hua'a daka' yanoknopika'. Diosen Nokirega teyda be'tihuapoke'po Diostaj yan'tiona'pakika'. <sup>21</sup>Diosen di' e'maika' 'urua'da yag'kika'. Onte'ti dakhuea' kahue' yanika'. Diostaj daka' yan'nigpeika'. Diosa castiga ogkahue' me'e'po huadakda yag'kika'. Huairi Jesucristoa me'tinepahui'po ekpoe' mo'nigika'. Huairi Jesucristo mo'matinepahui'nok onte'ti Diosere durugda mo'neonhuahuika'apone.

<sup>22</sup>Nama'da huamanmadika'eritaj sue'da huaknopoe'eria on'peenig'a kenpa'ti nogomey yan'peeapetpi'. Opu daj e'peeta' en'paknayo yan'matinepahui'po daka' kanoknopoe'po Diosen buttida hua'a daka' yan'manopoeati'. <sup>23</sup>Nama'da huamanmadika'eritaj huaknopoe'eri sue'adamon yan'peeapetpi'. Oknopoe'batikhue' ka'ne'po daka' yan'mana'. Konig ta'ak e'bapkayani' yan'batotokpo yan'manopo'korea'. Nogomey dakhuea' huakika'eri ke'poda ogkika'depo yudtakon dakhuea'da on'tajika'. Kenomeytaj

e'matinepahuipe' konig ogkika', keyoj,  
konigti kikahue' yanika'.

'Urunanada o'ika' Dios teynanada o'ika'.  
**Diostaj mon'huaa'ika'. Judasa**  
**mo'nigmadoya'uyate.**

<sup>24,25</sup>Dios nogtida o'ika'. Ke'nayo'da aya'da  
o'nopoika'. Oro'omeytaj dakhuea' e'ka'  
mo'nopo'yarea'ne. Mo'noeanhuahuika'ne.  
Dakhuea' kahue' ka'ne'po matojika'dik

mo'eapone. 'Urunopo'da konig dakhuea'  
kahue' kurudyo oro'omeytaj hua'enbayo  
a'matoeya'po Diosa bae'dik mo'eapone.  
Bo'edenok digā'da o'nopo'duruggapakapone.  
Dios 'urunanada konig eyda konig senogda  
kenere o'nopo'duruggapakapone.  
Jesucristoere Dios 'urunanada o'ika',  
teynanada o'ika'po ighua' o'mana'ika',  
a'ennada, oyda, nogok batikhue'da Dios  
'urunanada o'ika'apo.

## EL APOCALIPSIS

Kenda Diosa o'ka'apo kurudya' huadaritere o'ka'apo. Diosa Juantaj o'nopoea'uyate.

---

**Kenda Diosa o'ka'apo Jesucristoa o'nopoea'uyate.**

**1** Kenda Diosa ida o'ka'apo Diosa Jesucristotaj o'nopoea'uyate. Jesús en huaknopoe'eritaj kenda kamanopoe'po Jesucristotaj o'nopoea'uyate. Do'taj Jesucristoa Diosen huata'moneri me'nigta'moname'ne. Do Juan Jesús en huanigpeika'eri huanaba' ijje. Kenda Diosa ida o'ka'apo Diosen huata'moneria me'nopoeame'ne. Kenda opudomeytaj on'nigmadoya'ne. <sup>2</sup>Diosa me'nopoeame'ne buttida ijjay. Aya' Jesucristoa me'nopoeame'ne buttida ijjay. Aya'da ijtiahuaymey buttida ijjay.

<sup>3</sup>Kenda Diosa o'ka'apo me'nopoea'deme'ne. In beroba'te on'nigmadoya'ne. Ke'na on'mona'pakika'apo durugda o'nika'apo. Huaknopoe'eri egkupopakte in e'madoya'taj on'peepo on'nigpeika'po durugnada o'nika'apo. Kene'huaya' huame'noe meyhue'da o'e.

**Siete huabata'dikea' jakeritaj Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>4</sup>Asia huadaribayo nogyo nogyo opudomey Cristoen huaknopoe'eri Apagba'taj a'peeya'po bo'kupopakika'. Siete huabata'dikea' jakeritaj on'nigmadoya'ne. Dios oy o'ika'.

A'ennada o'ika'uy. Kenpa'ti nogok bo'huatiakapone. Diosa opudomeytaj daka' mo'nigkike'po mo'tinepahui'po kenpa'ti opudomey huaknopoe'eritaj mo'manopo'noeyike'. Siete Diosen Nokirega Diosyo o'nika'po konigti opudomeytaj daka' mo'nigkike'po mo'matinepahui'po kenpa'ti mo'manopo'noeyike'. <sup>5</sup>Opudomeytaj Jesucristoakon daka' mo'nigkike'po mo'matinepahui'po mo'manopo'noeyike'. Jesucristoa Diostaj buttida o'huaa'ika'uyate. Konig huakkurueritaj Diosa Jesucristotaj kubarakya' o'noyhuada'uyate. Diosere o'eonhuahuika'po. Huakkurueri huairi o'ika'. Aya' huadaribaya'da gobierno huairia Jesucristotaj nigpeika'dik o'ne. Jesucristoa oro'omeytaj di'da mo'ene. Oro'omeytaj mo'nigbueydepo ke'nen mimia oro'omeyennopotaj mo'nopo'tihueke'po oro'omeyen dakhuea' e'ka'taj mo'bakkahuea'uyne. <sup>6</sup>Oro'omeytaj konig huairionig bo'yahuea'uyne. Konig Cristoen huamanigtiona'pakika'erionig sacerdote bo'yahuea'uyne. "Dakiti Dios." "Diosnayo huadakda o'e." Tiona'pakika'dik o'ika'ne. Kenpa'ti Diostayo'da nigpeika'dik o'ene. Dios Jesucristoen apag o'e. Jesucristo hueretda Huairi o'e. Kenpa'da huadakda o'ika'. Kenyo'da 'urua'da kenpa'ti teyanada

o'ika'. Aya'ada kenda kan'batia'pakike'. Aya'tada teyda kamanike'. Kenpa'ti aya'ada Jesucristotaj kan'nigpeike'. Kenyo'da kake'.

<sup>7</sup>Yan'tiahuayti', Cristo 'urunanada o'epo konig e'sihui'yo e'huarakte aya'ada bo'tiahuayapone. Kenomeyakon on'pidtuka'uyatenig'a Cristotaj on'tiahuayapo. Nogbaya' nogbaya' nog aratbut nog aratbut aya'bayoda huage'eri aya'ada yan'tiahuayapet. Pai'nanada o'nepo yan'bahuikapet. Huakka' on'mepukpo yan'bahuikapet. Ken konigda o'epo.

<sup>8</sup>“Do Dios ijjeпо huakkuru huage'eri ijjeпо. Konig la letra A huakkuru letra o'ika'nig do huakkuru huage'eri ijjeпо. Ijjeonhuahuikay. Kenpa'ti kene'huaya' huage'eri ijjeпо konig la letra Z kene'huaya' letra o'ika'nig do kene'huaya' huage'eri ijjeпо, ijjeonhuahuika'apoy.” Huairi Diosa oa'uyate. Kenyo'da teyda o'epo aya'da ka'dik o'e. Oy o'ika'. A'nennada o'ika'uyate. Nogok mo'nigtiakapone.

**Cristo 'urunanada o'enig Diosa Juantaj o'tiahuay'ea'uyate.**

<sup>9</sup>Juan ijjeпо Cristotaj huaknopoe'eri ijjeпо opuden huama'buyonig ijjeпо. Opudomey Jesucristotaj moknopoeпо pai'da mo'nopo'ede. Opudomeyere Diosen Huairi Jesucristotaj oknopojka'po o'nigpeika'ne. Opudomeytere Cristo bo'tihuapoke'po Diostaj oknopojka'po o'nigpeika'po batikhue' o'ika'ne. Diosen Huadak Hua'a ijmanbatia'pakikame'nok kenpa'ti Jesucristotaj ijmanbatia'pakikame'nok huagkuta'mejyo Patmosyo huabokereka bo'tohua'uyne.

<sup>10</sup>Patmosyo domingote, Huairi Jesucristotaj e'tiona'pakikame'noete Diosen Nokirega me'nopo'toeonhua' depo ta'poyen do'taj be'api' Jesucristoapi'

'utta'da menokoy'uyne. Konig trompetatone'a eapa' 'uruu'da mena'uyne. Kentaj ijjeпо'uy.

<sup>11</sup>—Do konig la letra A ijjeпо, huakkuru huage'eri ijjeпо ijjeonhuahuikay. Kenpa'ti konig la letra Z kene'huaya' huage'eri ijjeпо. Kenda i'tiahuaydenig beroba'te yamanigmadoya'. Asia huadariyo huaknopoe'eritaj yamanigba'ta'mona'. Huakka' jakyo huaknopoe'erien jakyo ogkupopakika', Efeso huakka' jakyo huaknopoe'eritaj yamanigba'ta'mona'. Esmirna huakka' jakyo huaknopoe'eritaj yamanigba'ta'mona' kenpa'ti Pergamo huaknopoe'eritaj, Tiatura huaknopoe'eritaj, Sardis huaknopoe'eritaj, Filadelfia huaknopoe'eritaj, Laodiceaya' huaknopoe'eritaj yamanigba'ta'mona'. —Mena'uyne.

<sup>12</sup>Be'api' ijnopoeпо tanya' ijkorudpo oro huaka' siete huabid huakjey huakpaka' ijtiahuay'uy. <sup>13</sup>Ke'na konig Diosen Huasi'po Diosa o'ta'mona'uyate, huabokerek hua'ite o'bopo oro huakjey huakpaka' nopoyo ijtiahuay'uy. Huabokerek e'bo'te ijtiahuay'uy. Konig huairitone' 'uruu'da o'dot'ika'nig yudtaj huabidokda e'ot ijtiahuay'uy. Huabidokda o'otpo, huakagkate e'tie' orobijtone' o'otuy. <sup>14</sup>Huakuhuij yerenanada konig kutajmenonig konig huakupakuno'te yerenanada o'ika' ken konig huakuhuij o'epo, huakpo konig ta'ak digada e'bakpakonig eyda o'epo, <sup>15</sup>hua'ikon 'urunanada o'epo konig siroeyonig eynanada konig senognada o'epo ken konig hua'i 'urunanada o'epo, 'utta'nanada oa'po konig huahuetone' eapa' 'utta'nanada o'ika' konigti ke'na 'utta'nanada oa'po. <sup>16</sup>Ke'nenba' huada'kopen siete siokpo o'eme'. Teyda o'epo o'toeme'. Diosen hua'a ighua'da o'mana'ika'nig konig ke'nen huakittaya'

siro o'orokme'. Siro botpenpenda igku'etda o'epo, ke'nenkok konig niokpo eynanada o'ta'teika'. Ke'nenkok niokponig eynanada o'eme'. Kentaj ijtiaphuay'uy.

<sup>17</sup>Huairi Jesucristotaj ijtiaphuaydepo e'bueyonig ke'nen'ita'pote ijhuakon'uy. Konig huakka'nanada ijme'pukpo ijhuakon'uy. Huada'kopen be'tibata'tepo,

—Me'pukhue' yae'. Do huakkuruda huag'eri ijje kenpa'ti kene'huaya' huag'eri ijje. <sup>18</sup>Doyo'da ijnoeonhuahua'apoy. Do ijbuay'uy'ni'g'a onte'ti ijnoyhuadpo batikhue'ada ijnoeonhuahuika'apoy. Aratbut bueydik o'neapo mana'dik ijje kenpa'ti aratbutkudaktaj matojika'dik ijje.

<sup>19</sup>Kenda i'tiaphuaydenig yamanigmadoya'. Kenda konig oyda o'e kenpa'ti konig o'eaponig yamanigmadoya'. <sup>20</sup>Siete siokponig ke'na o'ne. Kenpa'ti oro huaka' siete huakjey huakpaka' ke'na o'ne Diosa soata'yo o'nopoika'uyate. Diosa manopogehue' o'unhuahuika'uy'ni'g'a oyda ijmanopogea'apoy. Ken siete siokponig siete huakka' jakyo huaknopog'erien huamatog'eri huairi o'ne. Siete huakjey huakpaka' siete huakka' jak huaknopog'erimey kenda o'ne. —Huairi Jesucristoa kurudya' mename'ne.

**Huaknopog'eri siete huakka' jakya' egkupopakika'yo yamanigmadoya' Cristoa ona'uyate. Efeso huakka' jakyo huaknopog'eritaj Juana o'manigmadoya'uyate.**

**2** <sup>1</sup>Efeso huakka' jakyo huaknopog'eri huamatog'eri huairitaj yamanigmadoya'. In ona'nigda yamanigmadoya': "Do Huairi Jesucristo ijje do'hued huada'ko huaba' siete siokpo ijmatojikay. Siete oro huaka' huakjey huakpaka'te ijhua'ikay. Huaknopog'eriere ijjikay. <sup>2</sup>Aya'da huaknopog'eri ogkika'

ijmaknopogey. Opu domey Efeso huaknopog'eri diga'da Diosen bo'kika'nig kenda o'noknopogene. Do'taj mo'nigpeika'po huakka'da bo'kika'depo batikhue'ada bo'kika'nig o'noknopogene. Huabokerek opudomeyere o'nepo dakhuea' ogkika'nok onte'ti oro'omeyere kupopakhue'dik mo'ene, mo'mana'ika'uy. Kenda o'noknopogene. Kenpa'ti nogomey huamanmadika'eri opudomeyere o'nepo, 'Diosa huata'mona'eri huamanmadika'eri o'ey.' Nama'da mona'uyne. Kenomeytaj daka' mo'batiahuaydepo mo'pepo da huaa'eri o'ne, mo'nokotuy. <sup>3</sup>Do'taj moknopogepo daka' moknopogepo pai'da mo'nopo'eonhuahuika'po okbatikhue'ada moknopoeonhuahuika'po do'taj huakka'da bo'kika'po aroghue'ada bo'kika'uyate.

<sup>4</sup>Huakkuruda do'taj o'noknopogepo do'taj huakka' di'da o'nika'uy. Kenpa'ti huayahuaya huakka' di' mo'maika'uy. Oynayo suhuigda di' on'maika'ne. Kenda dakhue'ada o'енок konig pakhue' ijje. <sup>5</sup>Konig huakkuruda huayahuaya di'da mo'maika'uy kenpa'ti do'taj huakka'da di'da o'nyne, kenda okkahuehue' yanika'. Yan'nopo'korea'. Konig huakkuruda huakka'da di' o'nyne onte'ti di'da me'nika'. Nopo'koreahue' ee'nayo opudomeytaj on'huahua'apone. Castiga a'magkaya'po on'huahua'apone. Nopo'koreahue' ee'nayo konig huakjey e'bakkay'onig opudenbaya' onte'ti do'taj oknopogehue' o'neapone.

<sup>6</sup>Opu domeyanayo huadakda boka'po nicolaítas nama'da en'manmadika'taj bo'huadiayne. Dokon nicolaítas nama'da en'manmadika'taj jibahuadiay. <sup>7</sup>Diosen Nokirega huaknopog'eritaj o'mana'nigda daka' aya'ada kan'peg': Opu domey daka' o'noknopojika'ne on'nigpeika'po okbatikhue'ada on'nigpeika'po konig dakhuea' kikahue' mo'epo gana huaka'eri mo'epo. Kurudyo Apag Diosere durugnanada mo'eonhuahuika'apo. Efeso huaknopog'eritaj yamanigmadoya'."

Jesucristoa do'taj Juantaj kenpa' mename'ne.

**Esmirna huakka' jakyo huaknopoe'eritaj  
Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>8</sup>Esmirna huakka' jakyo huaknopoe'eri huairitaj yamanigmadoya'. In ona'nig yamanigmadoya': "Do huakkuruda huae'eri ijje. Do kene'huaya' huae'eri ijje. Ijbuey'uynig'a onte'ti kubarakya' ijnoyhuadpo onte'ti ijnoehuahauikay. Opuomey huaknopoe'eritaj o'nona'po: <sup>9</sup>Aya'da bo'kika'nig aya' pai'da mo'nopoika'nig kenda ijnopoe. Opuomey katepi' matohue' mo'epo pai'da mo'epo Diostaj moknopoika'po Diosen huakka'da mo'matohue'ne. Kenda ijnopoe. Judío aratbuta opudomeytaj mo'huamahui'ika'nig. Kenda ijnopoe. Oro' judío huae'eri o'ey. Diosen aratbut o'ey. Nama'da mona'po toto'taj on'nigpeika'po toto'en o'nika'. <sup>10</sup>Opuomey huaknopoe'eritaj dakhuea'da mogka'aponig'a me'pukhue'da yane'ti. Toto'a kenda o'pakpo menpa'ti Diostaj oknopoe'batikhue'da e'dik ya'eta'po a'nopoeya'po suhue'da opudomeytaj huabakuda' jakyo bo'kuda'apone. Diez huame'noe pai'da mo'nopo'epo. Pai'da huabueydikteda e'eda do'taj okbatikhue'da menoknopoe'po menigpeika'nok dakuapa bo'yokapone, Diosere mo'noehuahauika'apo. <sup>11</sup>Diosen Nokirega opudomey huaknopoe'eritaj mona'nig daka' aya'ada yan'pee'. Opuomey huaknopoe'eri okbatikhue'da eknopoeonhuahuika'nayo konig gana huaka'eri mo'epo e'bueyde'te ta'akyo maenhue' mo'epet." Esmirna huaknopoe'eritaj kenpa' yamanigmadoya' Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Pérgamo huakka' jakyo huaknopoe'eritaj  
Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>12</sup>Pérgamo huakka' jakyo huaknopoe'eri huairitaj yamanigmadoya'.

In ona'nig yamanigmadoya': "Do Diosen hua'a huamana'eria o'nona'ne. Diosen hua'a konig siro botpenpenda igku'etda o'ika'nig o'nona'ne: <sup>13</sup>Aya'da bo'kika'nig ken do'a ijnopoe. Huakka' jakyo kente opudomey mo'noika' aya'ada toto'taj e'nigpeika'ta' on'pakika'. Opuomeyen huakka' jakyo toto' konig huairi ee'pi' opudomeynayo do'tayo'da e'nigpeeta' bo'pakika'. Do'taj moknopoeonhuahuika'po batikhue' mo'ene. Keyo o'nen huakka' jakyo kente toto' o'ika' Antipasa hueretda huadik o'mana'ika'po, Jesucristotaj yanoknopoe' o'mana'ika'uy. Antipasa meknopoika'nok nog huabokereka o'darakuyate. Kentaj e'darakde'te opudomey do'taj o'noknopoe'po batikhue'ada do'taj o'noknopoe'ne. <sup>14</sup>Opuomey huaknopoe'eri Pérgamoya' suhue'ada nama'da bo'kika'po opudomeyere suhue'ada nama'da huaknopoe' o'noknopoika'. Konig a'ennada Balaam nama'da o'manmadika'uyate. Dios e'ketka'taj 'uhua on'arakpo e'nigmahuigde' Israel aratbut ken huaen kan'bapike' kenpa'ti Israel aratbut nogen huato'e'taj nogtaj nogtaj kan'bakde'ike' Diostaj dakhuea' kagkike'. Kenda Israel aratbuttaj yamana'. Balaama Balac gobierno huairitaj nama'da kamanike'po ona'uyate. <sup>15</sup>Opuomeyerekon suhue'ada kenda nicolaítas aratbut nama'da on'manmadikika'uyate. Kenda o'noknopoe'po on'manmadikika'. Kenda nicolaítas on'manmadikika'uyatenigtaj pakhue'nada ijje'po ijdiayikay. <sup>16</sup>Konigepo yan'nopo'koreati'. Nama'da huaknopoe'eritaj yan'maenti'. Nopo'koreahue' ee'nayo castiga a'magkaya'po opudomeytaj ijhuatiakapoy. Konig siro huiyokda do'huedkittaya' o'orokpo nama'da huaknopoe'eritaj ighua'da ijmana'apoy. <sup>17</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toenok

o'nona'ne. Opudomey huaknopoe'eritaj do'hua o'nona'nig aya'ada daka' yan'pee'. Opudomey huaknopoe'eri oknopoe'batikhue' ee'nayo konig toto'taj huayakhue' huaka'eri mo'eapo. Konig Diosa maná aypo Israel aratbuttaj o'bayokika'uyate opudtaj mo'noeanhuahuika'apone. Kenpa'ti huabodik on'dikka'apone. Huidyerete huabodik on'nigmadoya'ne. Ken huid huatoe'eraiyo'da huabodik on'nopo'eapo." Kenda Pérgamo huaknopoe'eritaj yamanigmadoya' Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Tiatira huakka' jakyo huaknopoe'eritaj Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>18</sup>Tiatira huakka' jakyo huaknopoe'eri huairitaj yamanigmadoya': "Opudomeytaj o'nona'po Apag Diosen Huasi'po ijje'po do'hued huakpo konig ta'akonig o'epo aya'da bo'kika' kenda on'tiahuayika'ne. Kenpa'ti aya'da huanopoya' mo'nopoika'nig kenda ijnopoi'kay. Do'hued'i konig siro jeynanada o'epo kenda Dios o'ika'. Dokon konigti ijikay. Konigti ijja'ikay. Nogpa' nogpa' ahue' ijikay. <sup>19</sup>Aya'da bo'kika'nig ijnopoe'y. Nogomeytaj di' mo'maika'ne. Diostaj doeretaj moknopoi'ka'ne, pai'da aratbut huag'eritaj bo'tihuapokika'. Kenoka' pai'da mo'nopo'eonhuahua'po oknopoe'batikhue'ada moknopoeonhuahuika'. Kenda ijnopoe'y. Huakkuruda do'taj moknopoe'uyate. Oynayo huakka'da moknopoe'ne. <sup>20</sup>Nogda nogtiada dakhuea' boka'po opudere ettone' Jezabel o'ika'po opudtaj monmadikika'ne. Nama'da monmadikika'nig'a keje', oro'omeytaj onmadikahue' yae', onahued mo'ene. Diosen huamanbatia'pakeri ijje'y, Jezabel ea'ada do'hued huanigpeika'eritaj engaña e'magka'ada nama'da o'manmadikika'. Nogen huatoe'taj bakdejdik mo'ene,

nama'da o'manmadikika'. Kenpa'ti 'uhua dios e'ketka'taj o'nigarakdepo e'nigmahuigde' ken huaen bape'dik mo'ene, nama'da Jezabel do'hued huanigpeika'eriomeytaj o'manmadikika'. Kenda dakhuea'da o'kika'.

<sup>21</sup>Yanopo'korea', yanopo'korea'. Nogok nogok ijhue'da Jezabeltaj ena'ika'tada e'nopo'korea'ta' pakhue' o'uyate. Nogtaj nogtaj huabokerektaj e'bakdejta' o'eretpakpo e'batikta' pakhue' o'uyate.

<sup>22</sup>Oynayo Jezabeltaj castiga yogka'apoy. Huatai'yo dakhue' onpahuedpo pai'da o'nopo'eapo. Kenpa'ti kenomeya Jezabeltaj on'nigpeika'po konigti dakhuea' ogkika'po nopo'koreahue' e'ne'nayo kenomeytakon castiga ijmagka'apoy. Huakka' pai'da on'nopo'eapo. <sup>23</sup>Kenomey konig Jezabelensi'ponig Jezabeltaj huanigpeika'eri o'nepo dakhuea' ogkika'nok, kenpa'da ijarakapoy. Kenda huanopoya' mo'nopoika' kenpa'ti bo'pakika' doa ijnopoe'y. Kenpa'ti opudomey huadak e'kika'nayo huadakda o'nogka'apone. Dakhuea' eka'nayo castiga o'nogka'apone. Kenoka' huaknopoe'eri aya'ada do'taj yan'nopounapet.

<sup>24</sup>Opudnayo suhue'da Tiatira huaknopoe'eri Jezabelen e'manmadika'taj nigpeehue' mo'e kenpa'ti toto'en e'ireg e'manmadika' konig Jezabela o'manmadikika'nig opudomey oknopoe'hue' mo'ene. Nogiti nogiti nogda kika'dik mo'ene. Onahue' ijje'apoy.

<sup>25</sup>Opudomeyte do tiakhued ee'ted kenda oy huadakda bo'kika'po nogiti nogiti nogok nogok batikhue'da huadakda yag'kikati'. <sup>26</sup>Opudomey huaknopoe'eri konig huayakhue' huaka'eri mo'epo kenda do konig ijipaki e'kika'nayo kenpa'da bo'kadhuahuika'po nogok doere aya' aratbut aya' huadaribayo nogyo nogyo aya'tada ihhua'da o'mana'apone.

<sup>27</sup>Konig do'hued Apag Dios mena'po,

be'teypaka'uyne, opudomeykon doere teyda o'ēapone. Ighua'da mo'mana'apo. Diosen taka'taj barakdik mo'ēapone. Konig siropa'a sorokkosotaj sakdik o'ē konigti Diosen taka'taj magka'dik mo'ēapone. <sup>28</sup>Kenpa'ti Diosa siokpo magkesionig jeyda o'ēnig konigti jeynanada ijjenok do'taj 'urunanada o'noknopoeapone. <sup>29</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toepo opudomey huaknopoe'eritaj do'hua o'nona'nok aya daka' yan'pee'." Kenda Tiatora huaknopoe'eritaj yamanigmadoya' Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Sardis huakka' jakyo huaknopoe'eritaj Juana o'manigmadoya'uyate.**

**3** <sup>1</sup>Sardis huakka' jakyo huaknopoe'eri huairitaj yamanigmadoya': "Opudomeytaj o'nona'po Diosen siete Nokirega me'nopo'toene. Kenpa'ti siete siokpo ijtoepo: Opudomey Sardis huaknopoe'eri aya'da bo'kika'nig kenda ijnopoy. Diostaj o'noknopoe'po Diostaj on'nignoe aratbuta opudomeytaj nama'da bo'huaa'nig'a Diostaj e'bueyonig mo'epo Diostaj eknopoe' mo'batikay'uyunig'a. <sup>2</sup>Yan'nopo'korea'. Diostaj ya'nonmabo'ika'. Onte'ti nogiti nogiti do'taj menoknopoe'. Konig mo'bueyaypo konig Diosa o'paknok suhue'da bo'kadhua'uy. Ken konig bo'kika'nig Diosnayo pakhue' o'ē, ijnopoy. <sup>3</sup>Huakkuruedda Diosen huadak hua'a e'manmadikade'te mo'peedepo moknopoe'uyate kenpa'ti daka' mo'nigpeika'uyate. Konig a'nennada do'taj daka' moknopoe'ika'uyatenig okkahuehue' yanika'. Oyda suhuigda moknopoe'epo onte'ti yan'nopo'korea', onte'ti daka' yanoknopoe'po yan'nigpeonhuahuika'. Nopo'koreahue' ee'nayo ekpoe' ngehue' ee'te opudomeytaj on'huatiakapone. Castiga a'magkaya'po on'huatiakapone. Konig

ekpoe' ngehue' ee'te huabereeri on'tiakika'. Konigti do'taj ekpoe' ngehue' ee'te on'huatiakapone. <sup>4</sup>Sardis huakka' jakyo opudomey huaknopoe'eria suhue'ada dakhuea' kahue' mo'ika'uy. Do'taj moknopoe'ika' de'po okbatikhue'ada daka' mo'nigpeika'nok yerenanada bo'otika'po konig 'uru'nopo'da doere on'noeonhuahuika'apo. <sup>5</sup>Kenomey do'taj moknopoeonhuahuika'po okbatikhue'ada moknopoeonhuahuika'po kenpa'ti okbatikhue'ada do'taj mo'nigpeonhuahuika'po konig huayakhue' huaka'eri mo'epo doere yereda yudtaj bo'otika'apo doere mo'noeonhuahuika'apo. Opudomeyendik Diosen huanoeonhuahuika'ba'te e'timadoya'de' o'epo Diosa diktihuekehue' o'ēapo. Kenpa'ti Diosa e'peete Diosen huata'moneri en'peete 'Inomey do'hued huaknopoe'eri o'ne.' Ijbatia'pakapoy. <sup>6</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toenok opudomey huaknopoe'eritaj do' Cristoa o'nona'nig aya'ada daka' yan'pee'." Kenda Sardis huaknopoe'eritaj yamanigmadoya' Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Filadelfia huakka' jakyo huaknopoe'eritaj Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>7</sup>Filadelfia huakka' jakyo huaknopoe'eri huairitaj yamanigmadoya': "Opudomeytaj o'nona'po, do Diosenyo'da ijnignokay. Diostayo'da ijnigpeikay. Hueretda Diosen Huasi'po ijje. Konig David huairi o'uyatenig konigti huairi ijje. Teyda mana'dik ijikay. Diosyo yagkud. Dios Huairiensip'po mo'ene. Suhue'tada ona'dik o'nene. Do'hua enade'te Diosyo bakuddik mo'ēapone. Nogomeytaj: Tokudhue'dik o'nene. Diosensip'po ehue' mo'ene. Ona'dik o'nene. Do'hua kenpa' enade'te kudhue'dikda o'neapo. <sup>8</sup>Aya'da opud bo'kika'nig ijnopoy. Do'taj menhuatiakpo do'taj me'noknopoe'po Diosensip'po yaneti'. Opudomeytaj

o'nona'uyne. Diosyo kudhue' yane'.  
 Be'api' opudomeytaj onahue'dik mo'ene.  
 Suhue'da tey ee'pi' do'taj kenpa'ti  
 do'hued huadak hua'ataj mo'nigpeika'.  
 Kenpa'ti Jesucristotaj yoknopoe.  
 Mo'batia'pakika'ne. <sup>9</sup>Diosen aratbut o'ey.  
 Suhue'ada nama'da oda'ika'. Diosen  
 hueret huage'eri ehue' o'ne. Kenomey  
 konig toto'en huanaba' o'nepo toto'taj  
 on'nigpeika'po do'taj eknopoe'ta' pakhue'  
 o'nepo opudomey huaknopoe'eritaj dig'a  
 on'tierikika'. Nogoknayo do ijpaknok  
 kenomeya opudomeytaj konig huairitaj  
 hua'ikudate bo'tihuadapone kenpa'ti  
 opudomeytaj di' ijmaika'nig  
 ijmanopoea'apoy. <sup>10</sup>Do'taj daka'  
 men'nigepo mennigpeonhuahuika'.  
 O'nona'uynok opudomey daka'  
 mo'nigpeika'dene. Konigepo kenoka'  
 aratbut huabada pai'nanada  
 on'nopo'eonhuahua'depo opudomeytaj  
 on'batioka'apone kenpa'ti  
 on'tihuapokapone. Menpa'ti huereta'da  
 huaknopoe'eri ya'neta'po huereta'da  
 huaknopoe'eri ehuepi' ya'neta'po aya'tada  
 pai'nanada on'nopo'eanhuahua'apone.  
<sup>11</sup>Onte'ti idada ijtiakapoy. Buttida hua'a  
 daka' oynayo moknopoe'po do'taj di'  
 mo'epo mo'nigpeika'ne. Okbatikhue'ada  
 daka' menoknopoe'. Do'taj o'noknopoe'po  
 okbatikhue'ada do'taj di' menika'.  
 Kenpa'ti okbatikhue'ada menigpeika'.  
 Kenda e'kika'nayo be'api' o'nen  
 e'noeonhuahuika'taj oktiparathue'dik  
 me'neapone. <sup>12</sup>Aya'ada do'taj  
 me'noknopoeonhuahuika'po  
 okbatikhue'ada  
 me'noknopoeonhuahuika'po konig  
 toto'taj huayakhue' huaka'eri mo'epone.  
 Diosere ijmanoeonhuahuika'apoy.  
 Kenpa'da durugnanada Diosere  
 o'neonhuahuika'apo. Diosya' be'api'  
 okbatohuahue'dik o'neapo. Diosensi'po  
 o'nika' aya'ada on'nopoeapo. Huabo  
 Jerusalén Diosen huakka' jak kurudya'

o'huarakapo. Kenomey toto'taj  
 huayakhue' huaka'eri Diosen huabo jakyo  
 Jerusalényo o'nika' aya'ada on'nopoeapo.  
<sup>13</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toe'po  
 o'nona'po opudomey huaknopoe'eritaj  
 do'hua o'nona'nok aya'ada daka'  
 yan'pee'." Kenda Filadelfia  
 huaknopoe'eritaj yamanigmadoya'  
 Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Laodicea huakka' jakyo huaknopoe'eritaj  
 Juana o'manigmadoya'uyate.**

<sup>14</sup>Laodicea huakka' jakyo huaknopoe'eri  
 huairitaj yamanigmadoya': "Kenda ia'nig  
 ijka'apoy. Diosen hua'a buttida  
 ijmana'ikay. A'nennanada Diosere ijjedepo  
 aya'da bo'tiahuayika'nig ijka'uy.  
 Opudomeytaj kenda o'nona'apone.  
<sup>15,16</sup>Aya'da bo'kika'nig do'hua ijnopoe.  
 Jesucristotaj daka' ijnigpeikay nama'da  
 boa'ika'nig'a 'urunanada nigpee'ehue'  
 mo'ika'po suhuignanada bo'pakpo do'taj  
 suhuigda on'nigpeika'ne konigepo  
 opudomeytaj e'ok ekenpa' e'ka'ta'  
 ijpaknig'a. <sup>17</sup>Huakka'da o'matoye.  
 Huakka'da o'bae'uy. Nogiti pakhue' o'ey.  
 Kenpa'ti 'uruda o'ey. Nama'da mo'nopoe'po  
 boa'ika'nig'a. Diostaj dakteynopo' ehue'  
 mo'enok opudomeytaj be'api'  
 matinepahui'dik o'nepo Diosen  
 e'nopoika'nayo pai'nanada mo'ika'po  
 opudomey ekpobigonig mo'epo Diostaj  
 oknopoenkahue' mo'ika'ne. Kenpa'ti konig  
 Diosa opudomeytaj e'nigkika'ta' o'pakika'  
 kendakon oknopoenkahue' mo'ika'po  
 kenpa'ti Diostaj konig 'uruda yudtaj  
 nigbaothue' e'ika'nig Diostaj 'urunopo'  
 ehue' mo'ika'ne. <sup>18</sup>Do'taj daka'  
 menoknopoe'po dakteynopo'da yag'kika'.  
 Konig oroyeretaj dig'a da e'tihuede'te  
 'uruda oroyo' o'ika'. Konigti opud do'taj  
 yan'nopo'korea' onte'ti nama'da nopoe'ehue'  
 yanika'. Daknopo'da yag'kika'. Onte'ti  
 daknopo'da do'taj menoknopoika'. Do'taj  
 durugnanada mo'epone. Konig yudtaj

e'manbasa' keregda o'ika' konigti 'urunopo'da yag'kika'. 'Urunopo'da boka'po Diostaj okbirahue' mo'εapone. Kenpa'ti konig ekpotasedapa' onte'ti Diosen daka' bo'tiahuyayapone. Kenda Dios e'nigka'ta' o'pakpo 'urunanada moknopoεapone. <sup>19</sup>'Dakhuea' boka'ne,' aya'tada di' ijmaepo ijmanikay. Kenpa'ti kenomey kan'nopo'kore'po castiga ijmagkikay. Konigepo diga' yan'deretpakpo do'taj yan'nopo'korea'. <sup>20</sup>Ken konig opudomey huanopoya'da do'taj e'dik o'nene ijbatiap'apakapoy. Men'pee'. Konig huabokerekapi' opudomey jakyo on'tiakdepo 'Ijtiaki,' eade'te kentaj mo'peepo mo'nigokhuike'po mo'bakuda'ika'. Ken konig e'nopo'toika'ta' ijpaknok do'taj me'de'ika'. Opudomeyere ijika'apoy. <sup>21</sup>Okbatikhue'ada opudomey do'taj moknopoεonhuahuika'po konig toto'taj huayakhue' huagka'eri mo'εapone. Doere kurudyo Diosen huahuadte bo'huadikapone. Keyo 'urua'nanada mo'εapone. Do Diostaj ijnigpeika'uy toto'taj huayakhue' huagka'eri ijje'uy nok Diosa kurudyo me'behuika'uyne. Kenere huairi ijje'po ijhuadikay. Konigti opudomey toto'taj huayakhue' huaka'eriomey doere huairi kurudyo bo'huadikapone. <sup>22</sup>Diosen Nokirega me'nopo'toenok opudomeytaj o'nona'po opudomey huaknoppe'eritaj do'hua o'nona'nok aya'ada daka' yan'pee'ika'." Kenda Laodicea huaknoppe'eritaj yamanigmadoya' Jesucristoa do'taj Juantaj mena'uyne.

**Kurudya' Diostaj "Dios huadakda o'e. Aya'da o'ka'uyate." Huikudate on'tihuadpo veinticuatro huairitone'a on'batia'pakika'uyate. Kenda Juana o'pee'uyate.**

**4** <sup>1</sup>Nogoka' kurudyo do ijwabopo akbogpe ekhuike' ijtiahuay'uy. A'nennada konig 'urua'nada trompeta

Cristoa 'utta'da do'taj Juantaj mena'uyne. Onte'ti konigti mena'po:

—Iyo do'te behuatiak. Nogoknanada konigti o'εapo o'tiahuy'ea'apone. —Mena'uyne.

<sup>2</sup>Ijhuiti ehue' Diosen Nokirega me'nopo'toe'uyne. Kurudyo konig huairitone'en huahuad ijtiahuaymey. Apag Dios kentada o'huadika'. <sup>3</sup>Apag Dios senogda konig jaspe 'uruda huid kenpa'ti konig cornalina huiddbed senogda o'e, Apag Dios konig senognanada o'ika'. Nogyo nogyo huahuad huaneg 'urunanada togke' o'e. Togke' senognanada konig esmeralda huid senognada o'e. <sup>4</sup>Kenpa'ti Dios huairien huahuad huatiokpe huaneg veinticuatro huairitone' on'bahuadika'. Huairien huahuadte huairitone' on'bahuadika'. Yereda yudtaj on'otika'po oro huakupetada e'ka' huakuot on'kuotika'. <sup>5</sup>Diosen huahuadya' ojbed o'hua'ika' kenpa'ti 'utta'da konig kurud ea' doa Juana ijje'uy. Diosen huakkurupen Diosen siete Nokireg o'nika'po siete huakjeytone'onig o'nokpakika'. <sup>6</sup>Dios Huairien kuruteda konig huaduyda konig vidrionig irida ijtiahuay'uy.

Kenpa'ti Apag Dios huahuad huaneg cuatro huanoeonhuahuika'eri o'nepo, huaso' huaneg huakpo on'toika'. <sup>7</sup>Huakkuruda huanoeonhuahuika'eri konig apetpetonig o'e'uy. Bottaa'te konig vacanig o'e'uy. Bapaa'te konig huabokerekkokonig o'e'uy. Onte'ti botta' botta'tea' konig huatoposig e'yorepa' o'e'uy. <sup>8</sup>Kenomey cuatro huanoeonhuahuika'eri okajpe on'toe. Nogtia nogtia huanoeonhuahuika'erien seis okajpe on'toika'. Huaso' huaneg huakpo on'toika'. Huanopo'yobeta' huakpo on'toika'. Apag Diostaj o'nona'ika'po:

Onnayo kenpa'da huadak i'ika', kenpa'da 'uruda i'ika', Apag Dios.

Onnayo kenpa'da huadak i'ika',  
 Apag Dios. Onnayo kenpa'da  
 'urunanada i'ika', Apag Dios. Dios  
 Huairi i'e. Teynanada i'ika', Dios.  
 Aya'nanada ka'dik i'e. A'nennada  
 i'noeonhuahuika'uy. Kenpa'ti oy  
 i'noeonhuahuika'po.

Nogoknadakon  
 i'noeonhuahuika'apo, Apag Dios.  
 Kenda cuatro  
 huanoeonhuahuika'eria  
 o'nona'ika'po, batikhue'da  
 huame'noe sikyoere o'nona'ika'.

<sup>9,10</sup>Urunanada i'ene, Dios. Dakiti, Dios,  
 o'na Dios Huairi i'ene, i'noeonhuahuika',  
 Dios. Kenda onte'ti onte'ti onpayo'  
 e'nonade'te veinticuatro huairitone'  
 huikudate on'tibahuadpo Dios Huairi  
 huanegte huikudate on'tibahuadpo oro  
 huakupetada e'ka' huakuot Diostaj  
 on'yokpo, Diostaj on'batadi'kea'po,

<sup>11</sup>Dios Huairi i'epo kenpa'da  
 huadakkanada kenpa'da  
 'urunanada i'epo, onyo'da  
 teynanada i'e. Aya'ada kada'ike'.  
 Konigepo aya'tada i'ka'uyate.  
 Konigepo i'paknok aya'da o'ika',  
 kenpa'ti i'pakpo aya'tada i'ka'uyate.  
 Kenda veinticuatro huairitone'  
 Huairi Diostaj o'nona'ika'.

**Beroba' kenpa'ti ovejasi'po Juana  
 o'tiahuay'uyate.**

**5** <sup>1</sup>Kenoka' beroba' e'korig Dios  
 Huairien huada'koba'pen o'toepo  
 beroba'tiojpen kenpa'ti huakiregpen  
 e'madoya' ee' ijtiahuay'uy. Beroba'te  
 sieteta' e'tiondapike' o'енок okkujhue'dik  
 o'uy. <sup>2</sup>Diosen huata'moneritaj  
 ijtiahuay'uy. Teynanada o'ika'po,

—¿Be'a huadaknopo'nada ya'e. Beroba'  
 sieteta' e'tiondapike' okkujdik ya'ne?  
 ¿Beroba'taj kan'tiahuaye'po be'a okkujdik  
 ya'e? —Diosen huata'moneria 'utta'da  
 o'mana'uy.

<sup>3</sup>Ken beroba' be'api' nogtiapi'  
 okkujhue'dikda o'nuy. Kuruderu,  
 huadarieri soroktoeripi' en'uktada  
 kan'tiahuaye'po be'api' okkujhue'dik  
 o'nuy. Nogtiapi' okkujhue'dik o'nuy.  
<sup>4</sup>Konigepo be'api' huadaknopo'nada  
 yanetpi' ijnopoe'po beroba'taj okkujdikpi'  
 tiahuaydikpi' bahuahuayhue'da ijje'po  
 huakka'da ijhui'kuy.

<sup>5</sup>—Nogiti huikhue' ya'e. Judá aratbut  
 nogtida teyda huairi o'epo konig León  
 o'epo Huairi Daviden adhuea' huayayo  
 o'epo cruzte huayakhue' mo'nigka'uyate.  
 Kenpa'ti e'bueyada o'noyhuadpo  
 huayakhue' mo'nigka'uyate. Konigepo  
 sieteta' e'tiondapike' okkujdik o'e.  
 Beroba'taj tikujdik o'e. —Nogtiada  
 huairitone'a mena'uyne.

<sup>6</sup>Onpapayo' Diosere kenpa'ti cuatro  
 huanoeonhuahuika'eri eretnopoyoda  
 kenpa'ti huairitone' eretnopoyo  
 ovejasi'ponig Jesús hua'ite o'boika'.  
 Kentaj ijtiahuay'uy. Oro'tehuapa'  
 o'nigarakuyate. Siroa e'tukka'en e'en'  
 okiogde' o'epo ovejasi'po huakute siete  
 huakupi kenpa'ti siete huakpo o'ika'.  
 Siete huakpo Diosen Nokireg o'ne. Diosen  
 Nokireg huabada huadaribayo  
 ohua'e'ika'. Keyo aya'tada Diosa  
 o'tiahuaypo o'no'pika'. <sup>7</sup>Ovejasi'po  
 Diostaj o'huahua'depo ken beroba' Diosen  
 huada'koba'pen o'bae'uy. <sup>8</sup>Beroba'  
 e'ma'toede'te cuatro  
 huanoeonhuahuika'eri veinticuatro  
 huairitone'ere Ovejasi'potaj huikudate  
 on'tihuadpo aya'ada huairitone'a arpa  
 on'beta'po oro siropu' copa on'toepo,  
 copate kenda 'uru'huje'da o'epo Diostaj  
 huaknopoe'eria en'tiona'pakika' kenda  
 Diostehuapa' huje'da o'ika'.

<sup>9,10</sup>Huabodikda on'batadi'kea'po:  
 Jesucristo i'e. Dakhuea' huaka'eria  
 bo'arakuynok o'nen mimia  
 o'nigoro'kpo huakka' aratbuttaj  
 dakhuea' e'ka' i'manopo'yarea'po

o'bae'uy. Nogda nogda aratbut,  
 nogda nog hua'a huaa'eri, nogda  
 nogda huakka' jak huag'eri, nogda  
 nogda huadaribayo huag'eritaj  
 o'baepo kenomeytaj Diosen huairi  
 kenpa'ti Diosen sacerdote  
 bo'yahuea'depo. Aya'tada  
 huadariyo on'mana'ika'apo  
 kenpa'ti on'ta'mona'ika'apo.  
 On'batadi'kea'uy.

<sup>11,12</sup>Dios e'huag'yo cuatro  
 huanoeonhuahuika'eriere, huairitone'ere  
 huakka'nada millones Diosen  
 huata'moneri ijbatiahuaypo kenpa'ti  
 ijmapeemey,

Diosen Ovejasi'potaj

on'nigarakuyatenok ke'na huairi  
 teyda kae'po, aya'tada ta'mona'dik  
 kaje'po, aya'da ke'nenyo'da  
 kabae'po aya'da kanopge'po,  
 aya'tada teyda ka'dik kae'po,  
 ke'nayo'da huadaknanada o'e  
 kan'manbatia'pakike'po,  
 'urua'nanada o'e. Aya'ada  
 batia'pakdik o'nika'apo. Aya'ada  
 huata'moneria 'utta'da o'da'nok  
 kenda ijpee'uy. <sup>13</sup>Dios  
 Ovejasi'poere kenpa'da huadakda  
 o'nika'. Dakiti. Yg'nona'ika'.  
 'Urunanada mo'ene. Teynanada  
 mo'ene. Yg'nona'ika'.

Diostaj kenpa'ti Ovejasi'potaj nogok  
 nogok yan'batia'pakonhuahuika'. Kenda  
 aya'da en'da'te, aya' Diosa o'ka'uyatenig'a  
 aya' kurudyo huag'eria en'da'te, aya'  
 huadariyo huag'eria en'da'te, aya'  
 soroktoyo huag'eria en'da'te, aya'  
 huahueyo huag'eria en'da'te, do'hua  
 ijpee'uy.

<sup>14</sup>—Kenda kaje'. —Cuatro  
 huanoeonhuahuika'eria o'da'uy.

Kenpa'ti veinticuatro huairitone'  
 huikudate on'tibahuadpo, “Dios  
 'urua'nanada o'e. Kenpa'da  
 huadaknanada o'kika'. Dios

huanoeonhuahuika'eri o'e.” O'da'uy.  
 Kenda veinticuatro huairitone'a o'da'uy.  
 Diostaj o'da'uy.

**Sieteta' e'tiondapike' Ovejasi'poa okku'uy.**

**6** <sup>1</sup>Diosen Ovejasi'poa nogtida  
 e'tiondapik ekkujted ijtiahuay'uy.  
 Kenpa'ti:

—Yatiak. Yatiahuay'. Cuatro  
 huanoeonhuahuika'eria onokteteyo'  
 'utta'da eda'te konig kurud eapa' 'utta'da  
 ena'te ijpee'uy.

<sup>2</sup>Yereda caballotaj ijtiahuaypo ke'na  
 caballote o'huadpo kumej o'toepo.  
 Huayakhue' huaka'eri huakuot o'edepo  
 huayakhue' e'ka'ta' o'pakpo nogtaj nogtaj  
 Diosen taka'taj huayakhue'  
 ya'magkadhuahuika'apet. Kenda  
 ijtiahuay'uy.

<sup>3</sup>Diosen Ovejasi'poa bottaa' e'tiondapik  
 ekkujde'te

—Yatiak. Yatiahuay'. Bottaa'  
 huanoeonhuahuika'eria ea'te ijpee'uy.

<sup>4</sup>Nogda caballo huabed o'hua'. Ke'na  
 caballote on'huadpo huaboro' siroda  
 o'epo huadariere aratbut huayahuaya  
 en'manoeyanhuahuika'te huayahuaya  
 kan'barakike'po caballo huabedte  
 huahaderitaj Diosa teyda ya'ea'apet.

<sup>5</sup>Diosen Ovejasi'poa bapaa' e'tiondapik  
 ekkujde'te,

—Yatiak. Yatiahuay'. Bapaa'  
 huanoeonhuahuika'eria ea'te ijpee'uy.

Caballo huasik ijtiahuay'uy. Ke'na  
 caballote on'huadpo huata'huahuay'ea'  
 huaba'a e'toge' ijtiahuay'uy. <sup>6</sup>Botta' botta'  
 huanoeonhuahuika'eriomeyen  
 huanopoya' ea'te ijpee'po,

—Nogok sue'da aypo o'epo. Trigo  
 nogkilotida huakka'teda ee'te  
 nogme'noetida e'baa'huapa o'енок. Bapa'  
 kilos cebadakid aypo huakka'teda ee'te  
 nogme'noetida e'baa'huapa o'енок.  
 Hueymey olivotaj okteghue' yane'.  
 Kenpa'ti uva hueymeytaj okteghue' yane'.

Ijpee'uy. Olivo huada konig huasihuaj huaka' o'e. Uva huada konig vino huaka' o'e.

<sup>7</sup>Diosen Ovejasi'poa botta' bottaa' e'tiondapik ekkujde'te,

—Yatiak. Yatiahuay'. Botta' bottaa' huanoeonhuahuika'eria ea'te ijpee'uy.

<sup>8</sup>Caballo huaeykon ijtiahuay'uy. Ke'na caballote en'huadte on'dikka'uy Huamabueyika'apoori. Ke'nenta'poyen konig kubarakonig ijtiahuay'uy. Ke'na o'paknok huakka'tada barakika'dik ya'neapet. Aratbut nogtaj nogtaj huayahuaya on'bahuadiaypo yan'barakonhuahua'po huakka'da yan'mabueyikapet. Kenpa'ti aypota' yan'kusitokpo yan'mabueyikapet, huakka' on'madigpakpo huakka'nada yan'mabueyikapet. Kenpa'ti toyahuahue'dikda huae'eria huakka'tada ya'mabatararikapet.

<sup>9</sup>Diosen Ovejasi'poa huabaniga' e'tiondapik ekkujde'te aratbutkudaken nokiregtaj ijbatiahuay'uy. Diostaj 'uhua e'nigbarakika' kutopa o'ika'. Kutopatoyo aratbut nokiregtaj ijbatiahuay'uy. Kenomeya Diosen hua'a on'manmadikika'uynig kenpa'ti Diosensi'po Jesucristotaj yoknopoe on'batia'pakika'nok kenomeytaj oknopohue' huae'eria on'barakuyate. Kenomey huaknopoe'erien nokiregtaj ijbatiahuay'uy.

<sup>10</sup>—Kenpa'da huadaknana i'ika', Dios Huairi. Kenda ijka'apoy ea'nayo i'kika'ne. ¿Huadariya' oknopohue' huae'eria oro'omeytaj bo'arakuyne. Kenomeytaj menokata castiga magka'dik ya'epo? —'Utta'da huaknopoe'erikudaken nokirega' Diostaj o'nona'uy.

<sup>11</sup>Ken yereda yudtaj huaok Diosa o'bayokuy. Huaknopoe'erikudaktaj o'bayokuy. “Nogitimon yan'nigika'. Nogok nogomey huaknopoe'eri huama'buy Jesucristotaj

huanigpeika'eritaj huehuela' dakhuapa kanakbarakene' daka'da yan'nigunhua'.” Diosa o'mana'uy.

<sup>12</sup>Diosen Ovejasi'poa nogba'yo e'ayhua' e'tiondapik ekkujte doa e'tiahuayde'te huadari dig'a'da o'iyegaponig, konig sikda yudtanig niokpo o'sikpakaponig, konig mimia'da puug o'bedpakaponig kenda ijtiahuaymey. <sup>13</sup>Kenpa'ti konig huakka'da e'bapokte higuera huada burada dig'a'da on'dakotika', huakka'da on'dakotika' ken konigti huakka' siokpo kurudya' huadariyo o'bakotapetnig kenda ijtiahuaymey. <sup>14</sup>Kenpa'ti beroba' o'korigonpo onte'ti tiahuayhue'dik o'ika' konigti kurud o'korigonpo onte'ti tiahuayhue'dik ya'epetnig kenda ijtiahuaymey. Kenpa'ti aya' huakupa nogyondakon yan'hua'apetnig, aya' huagkuta'mej nogyondakon yan'hua'apetnig kenda ijtiahuaymey. <sup>15</sup>Aya'ada Diostaj on'mepukpo huata' a'tiokaya'po huakogyo yan'iregapet kenpa'ti sipana'kupatoyo yan'iregapet. Gobierno huairi, huakupe huairi, sorotataj huairi, huamata'moneri huairi, huanaba'ere aya'ada yan'iregapet. Huakupataj huidtone'taj ona'po:

<sup>16</sup>—Oro'omeytaj bo'tibuka' huidtone'. Diostaj mokirega'. Ovejasi'poa castiga e'magka' mokirega'. —Huakupataj huidtone'eretaj ya'nona'apet. Kenda ijpeemey kenpa'ti ijtiahuaymey.

<sup>17</sup>Oy aya' dakhuea' huaka'eritaj Diosa kenpa'da castiga ya'magka'apet. Diostaj be'api' okmonhue'dik o'ne.

**Israel aratbuttaj o'batimadoya'uy. Diosen aratbut o'ne kan'matinopjike'po o'batimadoya'uy.**

**7** <sup>1</sup>Nogok botta' botta' Diosen huata'moneritaj do Juan ijbatiahuaymey. Huadariyo adyon nogyon nogyon en'bote ijbatiahuaymey. Bapoka huadarite bapokhue' yae',

e'pogte bapokhue' yag', kenpa'ti ohueyte bapokhue' yag' Diosen huata'moneria e'bapoktaj ya'nona'apet. <sup>2</sup>Nog Diosen huata'moneritaj ijtiahuaymey. Keya' niokpo orokika'yen o'tiakpo "In Diosensi'po o'e," huatimadoya' o'totiak. Huatimadoya' Dios huanoeonhuahuika'erien huadik huaka' o'e. Ke'na huata'moneria 'utta'da ya'mana'apet. Botta' botta' Diosen huata'moneri ene'te 'utta'da ya'mana'apet. Botta' botta' Diosen huata'moneritaj Diosa o'bateypaka'denok ke'poda ogka'dik ka'nike'po, huadaritaj e'pogeretaj ke'poda ogka'dik ka'nike'po, kenomeytaj 'utta'da o'mana'po,

<sup>3</sup>Huanoyte Diosen huanigpejika'eritaj "In Diosensi'po o'e," timadoyahued ee'ted ke'poda ogkahue' yane'. Huadaritaj e'pogtaj ohueytapi' ke'poda ogkahue' yane'. —Botta' botta' Diosen huata'moneritaj 'utta'da ya'mana'apet.

<sup>4</sup>Huanoyte "In Diosensi'po o'e," e'timadoya'de' inega' o'batimadoya'e'uyatenig huadik ijpee'uy. Ciento cuarenta y cuatro mil aya'tada Israel aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate.

<sup>5</sup>Doce mil Judá aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Rubén aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Gad aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate.

<sup>6</sup>Doce mil Aser aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Neftalí aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Manasés aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate.

<sup>7</sup>Doce mil Simeón aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Leví aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Isacar aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate.

<sup>8</sup>Doce mil Zabulón aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil José aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Doce mil Benjamín aratbuttaj o'batimadoya'e'uyate. Kenda ijpee'uy.

**Dios e'huag' huanegte huakka'ada ogkupopakpo on'bopo yere yudtaj yan'otapet.**

<sup>9</sup>Nogok kurudyo Dios e'huag' huanegte huakka'nada aratbuttaj ijbatiahuaymey. Kenomey aya' huadarierida huag'eri o'neme', aya' aratbutda noyerida o'neme', aya' nogpa'da huaa'pakeri o'neme', aya'ada Dioste Ovejasi'pote huakkurupen yan'batoboapetnig ijtiahuaymey. Huakka'nanada o'nenok madikahue'dik ya'neapet. Yudtaj yereyo' on'otpo konig yan'matoeapet. <sup>10</sup>Aya'ada 'utta'da o'dapo:

Oro'omeyen Dios o'epo Dios Huairitaj aya'ada nigpejika'dik o'ne. Dakhuea' e'ka' huamanopo'yarea'eri o'epo Ovejasi'poerea huamanoeanhuahuika'eri o'e. Ke'nayo'da dakhuea' huaka'eritaj o'manopo'yarea'ika'. 'Utta'da yada'apetnig.

<sup>11</sup>Dios Huairi e'huag' huanegte cuatro huanoeonhuahuika'eri kenpa'ti huairitone' o'nika'po. Huairitone' e'nahuika' huaneg aya'ada Diosen huata'moneria on'tibopo Diostaj o'deretpakpo on'tihuedpo sorokyo ogkokbetpo yada'apet:

<sup>12</sup>Kenda, Dios huadakkanada o'ika'. Ka'nonike'. Diosnayo 'urua'nanada o'ika'. Ka'nonike'. Diosnayo aya'da i'nopogene. Ka'nonike'. Dakiti, Dios. Ka'nonike'. Diosnayo huadakkanada o'ika'. Kanonike'. Diosnayo teyda o'epo aya'da ka'dik o'ika'. Ka'nonike'. Kenpa' ka'kike'. Yada'apetnig ijtiahuaymey.

<sup>13</sup>—¿Inomey yudtaj yereda e'baot o'nenig be'a ya'ne? ¿Meya' yan'tiakpo ya'ne? Huairitone'a nogtiada do'taj mename'ne. Do'taj Juantaj mename'ne.

<sup>14</sup>—On i'nopogene, Huairi. —Yona'mey.

—Inomey Diostaj moknopōepo pai'nanada on'nopo'eonhuahuika'uy. Moknopōepo okbatikhue' o'nepo pai'nanada on'nopo'eonhuahuika'uy. Diosensi'po konig ovejasi'po o'manigbuey'uynok kenomeyen dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'uyate. Dakhuea' e'ka' o'manopo'tihueke'uyate. 'Urunopoa' o'magka'uyate. <sup>15</sup>Konigepo Diosyo o'nika'po, huame'noe sikoere okbatikhue'ada on'nigpeika'po Diosen jakyo kente Dios o'ika' on'nigpeika'. Dios kenomeyere o'ika'po o'batioka'ika'. <sup>16</sup>Onteti pai'da kusitokhue'da o'neonhuahuika'apo. Onteti "Diga' maymaya' ijay." Ahue' o'neonhuahuika'apo. Onteti niokpoa kenomeytaj diga'da batita'tehue' o'neonhuahuika'apo. Onteti diga'da 'ukpakhue' o'neonhuahuika'apo. <sup>17</sup>Diosen Ovejasi'po Jesúsa Diosere onteteyo' kenomeytaj daka' o'batiokadhuahuika'po konig ovejasi'potaj o'matōe'onhuahuika'po konig e'manoeanhuahuika' hue'ey sipajyo o'batohua'ika'. Kenpa'ti Diosa kenomeyen huakpotaj hue' o'baktihueyke'apo. Onteti suhue' ehue'da o'neonhuahuika'apo. —Huairitone'a nogtiada mename'ne.

**Sietea' e'tiondapik ekkujde'te oro siropuya' e'bakpak 'uru'huieda Diostaj o'tibehuikeyate.**

**8** <sup>1</sup>Ovejasi'poa beroba' sietea' e'tiondapik ekkujde'te konig ijhue'mon konig una hora pokhue' sigpi' a'pakhue'da o'nepo kurudyo Diosya'. <sup>2</sup>Siete Diosen huata'moneri Diosere o'nepo Diosen huakkurute en'mabote ijbatiahuaymey. Diosa siete trompeta ya'bayokapetnig. <sup>3</sup>Kenta' nogtida Diosen huata'moneri ya'tiakapet. 'Uhua Diostaj huanigmahuiga' kutopate o'tibopo oro sirobaeg huakka' 'uru'huieda huasihuj e'nigbakpaka' o'edepo ya'tohua'apet. Nog

oro kutopate Dios huakkurute 'uru'huieda Diostaj ya'nigbakpakapet. Diosen huaknopōe'eriomey e'nigtiona'pakte kenokti 'uru'huieda ya'nigbakpakapet. <sup>4</sup>Ken oro sirobaeg Diosen huata'moneri o'badapdo, 'uru'huieda o'nigbakpaka'po 'uru'huieda e'sihui' Diosyo ya'nigbehuike'apet. Diosen huaknopōe'eri on'tiona'pakpo konig 'uru'huieda Diosyo e'tiona'pakhuiekon ya'nigbehuike'apet. <sup>5</sup>Nogok Diosen huata'moneri oro sirobaeg o'tōepo 'uhua huanigarak kutopaya' ta'ak e'nigbakpak o'etupo oro sirobaeg o'tihueda'po huadariyo keya' castiga huamagka' ta'ak ya'enapet. 'Utta'da kurud yaa'apet. 'Utta'da bapoka eapa' yaa'apet. Kenpa'ti diga'da ya'ojbedapet. Huadariakon ya'iyigapet. Kenda ijtiahuaymey.

**Siete trompeta yaa'apet.**

<sup>6</sup>Ken siete Diosen huata'moneri siete trompeta on'badapdo huabogte a'toka'deya'po on'tōepo.

<sup>7</sup>Diosen nogtia'da huata'moneri trompetate e'mogde'te huadarite huabada ore'okda ya'batikotapet. Huadarite huabada ta'ak e'bakpak mimionokpared kurudya' ya'batikotapet. Huadaritaj huakka'tada ya'bakpakapet, huakhuaraka' huadari ya'meyapet. Kenpa'ti huakhuaraka'tion ohueytaj ya'meyapet. Kenpa'ti huakhuaraka' mirebakon ya'meyapet.

<sup>8</sup>Diosen huata'moneri nogakon botaa' trompetate e'mogde'te huakupatone'a o'bakpakpo e'pogtone'taj e'tienpa' ya'tikotapet. E'tikotde'te bapaa'tea' e'pog hue'ey mimida ya'eapet. <sup>9</sup>E'pogyo huāe'eri huakka'nanada bapaa'tea' ya'mabueyapet. Huakka'nanada bapaa'tea' barcotone' ya'batakotapet.

<sup>10</sup>Diosen huata'moneri nogakon bapaa'tea' trompetate e'mogde'te huaboro' siokpoada kurudya'

ya'batikotapet. Diga'da o'bakpakpo huadarite ya'batikotapet. Nogyo nogyo nog huahue nog huahueyo ya'batikotapet. Konig bapaa'tea' huahuete hue'ey enhuipoika'yo ya'batikotapet.

<sup>11</sup>Kenda huaboro' siokpo o'dikka' Ajenjo. Ajenjo pai'nanada huaeon o'e. Huakka'da huahue kenpa'ti poso hue'ey pai'da o'eandenok huakka'da aratbut yan'mabueyapet.

<sup>12</sup>Diosen huata'moneri nogakon botta' bottaa'kon trompetate e'mogde'te huakhuaraka' niokpotaj puugtaj siokpotaj dakhuea' ogka'nok huakhuaraka' puug huakhuaraka' siokpo huakhuaraka' niokpo yasikon'apet. Konigepo huame'noe sikkiregmon sue'da ya'ta'tika'apet. Sikkiregmon sikyokon ya'eapet. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>13</sup>Kurudyo eretnopoyo konig e'yore'te nog Diosen huata'moneritaj ijtiahuaypo kenpa'ti ijpeemey. 'Utta'da oa'po:

—Ee'... dakhuea' huaka'eri pai'nanada ya'neapet. Dakhuea'da o'manigepo. Nog bapa' Diosen huata'moneria a'ti trompetate e'mogde'te diga'da pai'nanada yan'nopo'eapet. Diosen huata'moneria 'utta'da oame'.

**9** <sup>1</sup>Nogakon huabanigaa' Diosen huata'moneri trompetate e'mogde'te Diosen huata'moneri siokponig huadariyo e'kotte ijtiahuaymey. Sorokkogyo adteda dakhuea' huaka'erikudakenbayo huakhuike' llave ya'eapet. <sup>2</sup>Sorokkogyo dakhuea' huaka'erikudakenbayo yakhuike'apet. Ekhuikedete huakka' e'sihui'sikda o'orokika'po, konig huaboro'nanada ta'ak huakka'da e'sihui'sikda o'epo kurudtaj sikkiregnada ya'eapet. Niokpotakon sikkiregmon sue'da ya'ta'teapet. <sup>3</sup>E'sihuiya' tegkeresonig diga'da o'bahua'po huadaribayo nogyon nogyon yan'bahua'apet. Kenpa'ti tegkeres konig to'tid diga'da o'bahuekika' konigtikon

tegkeres yan'bahuekapet. <sup>4</sup>“Huadarite miretaj huakpiburataj ohueytapi' dakhuea' ogkahue' yane'ti. Diosen o'e e'timadoya' ehue' e'huag'tayo'da diga' yamagkati'.” Tegkerestaj Diosen huata'moneria ya'mana'apet. <sup>5</sup>Huabaniga' puuga' tiriodhuahuika'dik ya'neonhuahuika'apet. Mabueyahue'dikada yaka'apet. Konig to'tid diga'da o'bahuekika' konigti kenomey tegkeresa diga'da yan'bahuekonhuahuika'apet. Kenda ijtiahuaymey. <sup>6</sup>Kenoka' tegkeresa konig to'tid digda o'bahuekpo e'bahuekonhuahua'te aratbut e'bueyta' e'eretpakada bueyhue'dik o'neapo.

<sup>7</sup>Tegkeresonigtaj ijtiahuaymey. Konig ya'eapetnig ijmanbatia'pakapoy. Konig caballos taka'taj a'bahuahua'deya'po daka' yabakka'apet. Konig a'barakya'po o'bahuahua'po ken huatioka' on'otpo konig oro huakuot o'kuotpo, tegkeres e'eadada aratbutkonig o'epo <sup>8</sup>tegkeresenkuhuij konig ettone'kuhuijonig o'epo, kenpa'ti hua'id apetpetidonig o'epo, <sup>9</sup>huaso'taj o'tiokka'po, siropeg o'beta'po okaa 'utta'da oa'. Konig carro caballoa o'oroapo o'totokpo taka'taj a'barakya'po idada o'huahua'po carro'ia 'utta'da oa', konigti tegkeres okaa 'utta'da yaa'apet. <sup>10</sup>Konig to'tid huasig'a diga'da bahuekdik o'epo aratbuttaj digda maya'dik o'epo huabaniga' puug digda mayanhuahua'dik ya'eapet. <sup>11</sup>Sorokkogyo dakhuea' huaka'erikudaken huata'moneri huairi tegkeresen huairikon o'epo, Hebreoen hua'a o'dikka' Abadón. Griegoen hua'a o'dikka' Apolión. Ke'na huabarakeri o'jika'.

<sup>12</sup>Huakkuruda dakhuea' huaka'eri pai'nanada on'manopo'edepo, onte'ti botaa' pai'nanada yan'manopo'eapet. Ijtiahuaymey.

<sup>13</sup>Ken, Diosen huata'moneri nogbayo e'ayhua' trompetate o'mog'uy. Oro

kutopa Dios e'huage'yo o'huadpo botta' botta' huakupi ehua'nopoya' ea'pak ijpeemey.

<sup>14</sup>—Huaboro'huēda Eufrateste botta' botta' Diosen huata'moneritaj e'matinukue'taj kan'hua'epo yabatikuj. —Nogbayo e'ayhua' huata'moneritaj Diosa ona'uy. Nogbayo e'ayhua'a huata'moneria trompeta o'toē'uy.

<sup>15</sup>Ken botta' botta' Diosen huata'moneri huakka'tada huadariyo aratbuttaj huakhuaraka' kan'barake'po ya'batikujde'apet. E'barak horataj, e'barak huame'noetaj, e'barak puugtaj, e'barak huabayoktaj on'nige'onhuahua'de'uyate. <sup>16</sup>Botta' botta' Diosen huata'monerien sorotataj caballote on'bahuadpo huakka'nanada ya'neapet. Sorotataj caballote on'bahuadpo doscientos millones ya'neapet, kenda ijpeemey.

<sup>17</sup>Huakka'nanada caballote sorotataj en'bahuadte ijbatiahuamey. Konig o'eme'nig o'nonbatia'pakapone: Sorotataj caballote on'bahuadpo sirokusibega huakagkata' on'tiokika'po, sirokusibeg nogpa' nogpa' e'tihui't huabeda kihuea eyakon o'eme'. Caballoenku konig apetpetkuonig o'epo caballokittaya' ta'akonig ya'orokapet. E'sihui'ere ya'orokapet. Kenpa'ti a'matihuitog'onig juknanada ya'orokapet. <sup>18</sup>Konig castiga o'magka'po caballokittaya' ta'akonig o'orokpo o'mameypo, e'sihui'ere a'matihuitog'ereanig aratbuttaj castiga o'magka'po huakka'nanada on'mameypo yan'mabueyapet. Aratbut huadariyo huakhuaraka' yan'mabueyapet.

<sup>19</sup>Caballokittaa barakdik ya'neapet. Caballo huahuepaakon barakdik ya'neapet. Huahuepa bihuionig o'epo huakua huabueya'da diga' maboke'dik ya'neapet.

<sup>20</sup>Nogomeytajnayo caballoa barakhue' ee'tada Diostaj e'nopo'korea'ta' pakhue'da

ya'neapet. Kenpa'da dakhuea' ogkika'po batikhue' ya'neapet. Toto'taj diga'da on'pakika'po batikhue' ya'neapet. Oro diosa' e'ketka' o'deretpakika'po batikhue' ya'neapet. Kenpa'ti nog dios e'ketka' plata e'ka', siro eytada e'ka', 'uru huid dios e'ketka', hueymey'en dios e'ketka' nama'da o'deretpakika'nig'a dios e'ketka' noehue' ee'tada tiahuahue'dik ee'tada peehue'dik ee'tada hua'ehue'dikpi' ee'tada yan'pakika'apet. <sup>21</sup>Kenpa'ti kenomeyakon on'huadiaypo on'barakika'po e'nopo'korea'ta' pakhue' o'nepo. Kenpa'ti tidig e'magka'ta' o'deretpakpo batikhue' ya'neapet. Nogta nogta e'bakdejta' o'deretpakpo batikhue' ya'neapet. Kenpa'ti yan'bereika'apet. Kenda ijtiahuamey.

**Diosen huata'moneria beroba'si'po  
ya'bapadapet. Kenda Juana  
o'tiahuayuyate.**

**10** <sup>1</sup>Kenoka' nog Diosen huata'moneritaj ijtiahuamey. Teynanada o'epo kurudya' o'huarakpo, konig 'uru e'sihui'a' e'otonig o'epo kenpa'ti ke'nenkute togke' o'bopo. Konig niokpo ke'nenkok eynanada ya'eapet. Kenpa'ti ke'nen huabopi konig ta'ak e'bakpak oknonig ya'eapet. Ken konig Diosen huata'moneria ee'te ijtiahuamey. <sup>2</sup>Beroba'si'po e'bokhuike' o'bapadpo, huada'ko'ipen e'pogte o'bopo, ope'to'ipen huadarite ya'boapet. <sup>3</sup>Diosen huata'moneria 'utta'nanada o'okoy'uy. Konig apetpet 'utta'nanada e'huikpa' ke'na ya'okoy'apet. E'okoyde'te sietea' kuruda 'utta'nanada yaa'apet. <sup>4</sup>Kenoka' sietea' kurud ea'te huaboa'da a'madoyay' e'nopoete kurudya' Diostaj ijpeemey: —Kenda sietea' kuruda ea'te soatayo' yadiktoe' madoyahue' yae'. —Diosa mename'ne.

<sup>5</sup>Kenpa' enade'te ke'na Diosen huata'moneri e'pogte huadarite o'ibopo kurudyo Diostaj huada'kopen o'ba'tepo

<sup>6</sup>buttida ijJay. Diosa do'taj me'peene. Dios o'noenhuahuika'apo. Diosa aya'tada o'ka'uyate. Kurudtaj huadaritaj e'pogtaj o'ka'uyate. Aya'da kurudyo huag' Diosa o'ka'uyate. Aya'da huadariyo huag' Diosa o'ka'uyate. E'pogyo aya' huag' o'ka'uyate. Buttida ijJay. Diosa kenda o'nope.

—Nogiti ijhue' nighue'dik mo'eapone. Ida o'eapo. <sup>7</sup>A'ti sietea' Diosen huata'moneri huaboa' trompetate e'mogde'te kenda ijka'apoy Diosen huanigpeika'eri e'ead a huamanbatia'pakeritaj Diosa o'mana'uyatenig kenda Diosa ijka'deapoy. Konig soatayo' Diosa e'nope' kenda nopoghue' o'nika'uynig. Kenda a'ti Diosa o'ka'deapo. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>8</sup>Kurudya' Diosa ena'te onte'ti ijpeepo, —Diosen huata'moneri ken e'pogte huadaritere o'ibonigtaj yahuahua'. Ke'nenba'te beroba' e'bokhuike' o'toenig yabae'. —Mename'ne. <sup>9</sup>Diosen huata'moneritaj ijhuahua'po, “Beroba'si'po beyok,” yona'mey.

—Ine yabape'. Huakittaya' setda konig ay'moro'noea' i'nounapone. Dakda o'ea' i'nopeapone. Hua'aypoya'nayo pai'da o'eapo. Diosen castigaba' o'e i'nopeapone. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>10</sup>Ken, beroba'si'po ijba'epo ijapemey. Huakittaya' setda konig ay'moro'noea' ijnounmey. Ijyekdepo hua'aypoya' pai'nada ijnoeatomey.

<sup>11</sup>—Huakka'nada aratbut, nogda nogda huadaribayo huag'eri, nogda nogda hua'a huaa'pakeri, huadaribayo gobierno huairikon konig o'eapo onte'ti manbatia'pakdik i'ene. —Diosen huata'moneria mename'ne.

**Diosen botta' huamanbatia'pakeritaj o'manigmadoya'uyate.**

**11** <sup>1</sup>Kenoka' jak huadik hueypi menpiyokme'.

—Yahuahua'. Diosen jakyo huahuahua'. Diosen jaktaj yadikti'. Kenpa'ti kutopataj yadikti'. Jakyo meniga' Diostaj on'nigtiona'pakika' yamadikati'. <sup>2</sup>Jak kurute nog aratbut ijka'dik o'neapo. Kenta' kurutenayo tidikahue' yae'. Esoeria Diosen huakka' jak Jerusaléntaj on'barakonhuahua'apo. Dakhuea' on'magkadhuahua'apo. Cuarenta y dos puug aya' me'noeda on'magkadhuahua'apo. <sup>3</sup>Do'taj Diostaj mentia'pake'po botta' huamanbatia'pakeri ijmata'mona'apoy. Jerusalén huag'eritaj ijmata'mona'apoy. Mil doscientos sesenta huame'noe do'taj botta' huamanbatia'pakeria mentia'pakonhue'po ijmata'mona'apoy. Konig pai'da huag'erien yudtaj konig saco yudtaj on'otonhuahua'apo. —Diosa mename'ne.

<sup>4</sup>Inomey botta' huamanbatia'pakeri konig botta' olivo hueymey o'ne. Konig botta' huakjey Diosen on'manopoeanhuahuika'po. Inomey botta' huamanbatia'pakeritaj Diosen Nokirega o'manopo'teepo Dios Huairitaj on'manbatia'pakonhuahuika'apo. <sup>5</sup>Kenomey Diosen botta' huamanbatia'pakeritaj be'api' dakhuea' e'magka'ta' e'paknayo dahuea' a'magkaya'po huag'eritaj on'mahuigapo. Huamanbatia'pakeri huakittaya' ta'ak o'oroka'po kenomeyen taka'taj kenpa'da on'mahuigapo. Ken koniga yan'mabueyapet. <sup>6</sup>Kenoka' Diostaj on'manbatia'pakonhuahua'po, Diosa botta' huamanbatia'pakeritaj o'bateypaka'ika'apo Diostaj en'manbatia'pakonhuahua'te kurudtaj yakhuik ena'nayo huihue'dik o'unhuahua'apo. Kenpa'ti e'paknayo hue'eytaj mimiakon yahuea'dik o'nea'apo. Kenpa'ti huadarieri aratbuttaj nogda nogda pai'da manopo'e'ika'dik o'nea'apo. Ke'poda castiga magka'dik o'neapo. Menokapi' on'pakpo magkika'dik o'neapo.

<sup>7</sup>Ken on'manbatia'pakonhuahua'depo en'kuhuite'de. Ke'na toyahuugkahue' huag'erionig huiyokda o'epo sorokkogy'a' adteda dakhuea' huaka'erikudakenbaya' o'mati<sup>o</sup>ro<sup>o</sup>kdepo. Botta' Diosen huamanbatia'pakeritaj a'barakya'po o'magka'po o'barakapo. <sup>8</sup>Jerusalényo huakka' jakyo dagte Diosen huamanbatia'pakeri e'bueys<sup>o</sup>' on'huedonhua'apo. Kenda huakka' jakyo aratbut dakhuea' huakka'eri o'nika'po, Diostaj pakhue' o'nepo konigti Sodoma huakka' jakyo dakhuea' huaka'eri o'nuyate. Kenpa'ti konigti Egip<sup>o</sup>tobayo dakhuea' huaka'eri o'nuyate. Keyo Jerusalényo e'bueys<sup>o</sup>' on'huedonhua'apo. Ken konigti huakka' jakya'tion oro'omeyen Huairia cruzte mo'nigbuey'uyate. <sup>9</sup>Botta' huamanbatia'pakeritaj e'barakde'te bapa' huame'noe nogme'noe okta'pete huakka'nanada aratbut e'bueys<sup>o</sup>'taj on'so'tiahuayonhua'po nobgayo nobgayo huag'eri nog hua'a nog hua'a huato<sup>o</sup>'eri huakka'nanada on'so'tiahuayonhua'apo. "Bakubarakkahue' yane'." On'mana'apo. <sup>10</sup>Botta' Diosen huamanbatia'pakeritaj huakka' aratbut e'peeta' pakhue' o'nika'po. Botta'a bueyhued o'nepoed Diostaj on'manbatia'pakika'po aratbuttaj pai'da on'manopo'egagkika'nok nogok en'bueyde'te dakhuea' huakka'eria huakka'da on'durugpakatu'apo. Huayahuaya katetehue' on'bayokeapo. <sup>11</sup>Bapa' huame'noe nogme'noe okta'pete e'bueys<sup>o</sup>' en'huedonhua'de'te Diosen Nokirega o'manopo'toepo o'manoyhuada'apo. Hua'ite on'boapo. Kentaj huakka'nanada on'tiahuayapo. On'tiahuaydepo huakka'nanada on'mamididapo. <sup>12</sup>Nogok kenomeya botta' huamanbatia'pakeria kurudya' on'peepo,

—Iyo yan'tiak. Kutayo yan'behuik. Ena'te on'peepo.

Ken on'peedepo kurudyo e'sihuiyo en'behuikte kenomeyen taka'a yan'batiahuaya'apet. <sup>13</sup>En'behuikte huadari diga'da o'iyegapo. Jerusalényo huakka' judío aratbut sorok jakyo ene'te o'mahuekpo o'manbetapo. Sorok jak huakka' konig nog huakhuaraka' diez jaktion o'mahuekapo. E'iyegte siete mil aratbut huakka' jakyo huag'eri yan'mabueyapet. Nogomeya huakka'ada on'me'pukpo "Dios kurudyo huag'eri huadakda o'e. Teynanada o'e." On'batia'pakapo.

<sup>14</sup>Botaa'tea' dakhuea' huaka'eri pai'nanada on'nopo'ede a'timon bapaa'tea'kon pai'nanada on'nopo'epo.

#### Siete'a trompetate o'mogapo.

<sup>15</sup>Siete'a Diosen huata'moneria trompetate e'moge'te ijpeemey. 'Utta'da kurudya' ea' ijpeepo:

Oro'omeyen Dios Huairi ke'nen Cristoere huakhuairi o'nedepo Diosayo'da kenpa'da huairi o'eonhuahuika'po o'mana'onhuahuika'apo. Kenda ijpeemey.

<sup>16</sup>Diosen huakkurute huairi huahuadte on'huadika'po veinticuatro huatone' huairia on'huadika'po Diostaj on'tihuedpo o'deretpakpo <sup>17</sup>o'nona'po,

Dakiti Dios Huairi. Teyda i'ene, Dios. Aya'da ka'dik i'ene. Aya'enda huairi i'ika'. A'nennada i'ika'uyate. Oyda kenpa'ti i'ika'. Nogokkon i'ika'apo. Huaboa'da konig teynada i'epo aya'tada teyda i'manika'apo. <sup>18</sup>Ontaj diga' bo'huadiayika'uyne. Huakka'ada nobbaya' nobbaya' huag'eria diga' bo'huadiay'uinig'a oynayo on Dios i'epo dakhuea' huaka'eriomeytaj diga' i'bahuadiaypo e'bueyomeyeretaj castiga i'magka'apone. Kenpa'ti oynayo o'nen huanigpeika'eri,

kenomey o'nen hua'a daka' on'manbatia'pakika'uy, kenomeytaj 'urua'da dakuapa i'bayokapone. Kenpa'ti kenomey ontayo'da aya'da on'nigpeepo ogkika'uy. Kenpa'ti o'nendiktaj huakka' on'pakuynok 'urua'da dakuapa i'bayokapone. Huasi'potaj huatone'eretaj huanaba'taj huairitaj 'urua'da dakuapa i'bayokapone. Kenpa'ti huabo'a'da aratbuttaj dakhuea'da huaka'eriomeytaj kenpa'da i'barakapone.

<sup>19</sup>Kenoka' kurudya' Diosen jak okhuikepo, "Kenda do'hued Israel aratbuttaj ijka'apoy," Diosa o'mana'uyng kenda e'madoyade' huaenokteg caja'poyo Diosen jakyo on'tiahuaypo ken en'tiahuayde'te o'qjbedpo, kuruda ya'aapet kenokti huadari ya'iyegapet kenpa'ti ore' ya'kotapet. Kenda ijtiahuaymey.

**Ettone'taj kenpa'ti huamayuekeri bihuitone'taj kurudyo Juana o'tiahuay'uyate.**

**12** <sup>1</sup>Kurudyo ka'tihuay: Ettone' eyda konig niokpo o'epo, konig puugte o'bopo, doce siokpo konig huakuot ya'kuotapet. <sup>2</sup>Bogdakhue' o'epo o'si'popakpo pai'da o'nopo'epo ya'sagkia'eapet. <sup>3</sup>Kurudyo onte'ti ka'tihuay: Huabed huamayuekeri bihuitone' ya'eapet. Sieteku diez huakupi ya'eapet. Sietekute siete huairi huakuot ya'kuotapet. <sup>4</sup>Huahuepa'a kurudya' huakka'tada siokpotaj o'batotokpo siokpo huakhuaraka' o'batotokpo huadariyo ya'maenapet. Ettone'kokpen huamayuekeri bihuitonea yakboapet. E'yobedete yobedtaj a'yuekyapo yakboapet. <sup>5</sup>Ken ettone'a huabokereksi'po yasi'popakapet. Ke'na huasi'poa aratbuttaj nogba nogbayo aratbut huairitaj aya'tada teyda ya'mana'ika'apet.

Konig siropa o'badapdo teya'nanada ya'mananhuauika'apet. Huasi'potaj o'etupo Diosyo ya'tobehuikapet. <sup>6</sup>Ta'ba bahue' ee'yo kenpa'ti aratbut bahue' ee'yo kenteyo ettone'a yakhua'apet. Keyo aypopi' hue'eypi' katepi' kabae'po Diosa huakkuruteda ya'nigka'apet. Keyo mil doscientos sesenta huame'noe aypo ya'beyokika'apet.

<sup>7</sup>Kenoka' kurudya' on'barakpo, Diosen huata'moneri huairi Miguel o'epo Miguelen huata'moneriere diga'da on'barakpo huamayuekeri bihuitone'taj diga'da on'barakpo, huamayuekeri bihuitone'en huata'moneritakon yan'barakapetnig kenda ijtiahuaymey. <sup>8</sup>Huamayuekeri bihuitonea menpa' huayakhue' magkahue'dik o'maepo kurudya' okbahua'dik ya'neapet. <sup>9</sup>Ken konig huamayuekeri bihuitone'taj yan'maenapet. Kurudya' yan'maenapet. Ke'na a'neneri bihuitone' konogda o'dikka' toto' kenpa'ti Satanás. Ke'na huadariari aratbuttaj aya'tada dakhuea' kagke'po nama'da o'manika'. Ke'nen huata'moneritaj kenpa'ti kentaj huadariyo yan'maenapet. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>10</sup>A'timon kurudya' 'utta'da ea' ijpeemey:

—"Dakhuea'da ogkika'." Oro'omeyen huama'buy noga huaknopoe'eritaj o'batia'pakpo toto'a Diostaj o'bahuua'ika'. Huame'noe kenpa'ti sikyo o'bahuua'ika'. Kurudya' kentaj o'nendenok oy aya'ada huaknopoe'eriomey Diostaj on'nopo'yaredepo, oy Diosa teynanada o'epo ke'nen taka'tone'taj diga' o'magka'depo, oy Dios Huairiyo'da ke'nen Cristoere aya' huae'eritaj o'mana'ika'apo. Kenpa'ti oro'omey huaknopoe'eri Diosensi'po o'ene. <sup>11</sup>Huakka'ada Jesucristoen huaknopoe'eri e'bueyta' me'pukhue' o'nika'. Diosa e'paknayo bueydik o'ey, on'nopoepo kenpa'ti

konigepo Jesucristo Diosen Ovejasi'poa o'manigbuey'uyate, ke'nen mimi mo'nighua'uy, o'noknopog'e' nok kenpa'ti "Jesucristoen huaknopog'e'ri o'ey." On'batia'pakika'po nama'da huaa'eri toto'taj huayakhue' ogkika'. <sup>12</sup>Kurud kenpa'ti kuruderi kan'durugpakike'. Huadariyo kenpa'ti e'pogyo huae'eri ke'poda pai'da mo'nopo'eonhuahuika'aponok toto'a opudomeytaj digada mogkadhuahua'apone. Opudomeytaj on'huahuarakdenok sue'da ijhue'mon magkadhua'dik ijje'apoy o'nopogepo diganana bo'huadiayapet. Kenda ijje'emey.

<sup>13</sup>"Kurudya' me'endene." Huamayuekeri bihuitone'a o'nopogedepo ettone'taj ya'tahua'apet. Ke'na ettone' o'si'popakuynigtaj ya'tahua'apet. <sup>14</sup>Bihuitone'taj bidteda okmondik ka'e' konig aratbut bahue' e'ika'yo ta'ba ehue' e'ika'yo kabode'po konig hua'dik ka'e'po ettone'taj sigtone' botta' okajpetone' ya'yokapet. Keya' aypo o'baudhuahua'apo. Bapa' huabayok e'tionpok aypo o'baudhuahua'apo. <sup>15</sup>Huekurua ettone'taj kaoye'po kata'kotepo bihuitone'a konig huekurutone' huakittaya' ya'hue'oroka'apet. <sup>16</sup>Ettone'taj soroka o'tihuapokpo konig sorok okhuikepo ettone'taj ta'kotahue' ka'e'po huekurutone' sorokyo yakhuekudapet. <sup>17</sup>Konigepo huamayuekeri bihuitone'a ettone'taj digada o'huadiaypo nog huasi'po ettone'en huayayotaj ya'bahuahua'apet. A'barakya'po ya'bahuahua'apet. Kenomey ettone'en huayayo Diosen hua'a on'nigpeika'po kenpa'ti Jesucristotaj o'noknopogepo, "Jesucristo Diosen Huasi'po o'e." On'batia'pakika'. Kenomeytaj toto'a a'barakya'po ya'bahuahua'apet.

**Botta' monstruo huiyoknanada huae'eritone'taj ijthiahuaymey.**

**13** <sup>1</sup>E'pog kuhuadte do Juan ijbopo huiyoknanada huae'eritone'

e'pogyo' e'orokte ijthiahuaymey. Siete huaku kenpa'ti diez huakupi o'epo, aya' huakupi konig gobierno huairien huakuot o'otpo kenpa'ti huakute Diostaj tahuirigdika'da e'timadoya' o'eme'. <sup>2</sup>Ke'na huiyoknanada huae'eritone' konig apetpettone'onig o'epo hua'i konig ahuadtone'ionig o'epo kenpa'ti huakitta' konig leon teynanada o'eme'.

Ijthiahuaymey. Huamayuekeri bihuitone' toto' o'epo ke'na huiyoknanada huae'eritone'taj o'teypaka'po kentaj gobierno huairitone'onig ya'ea'apet. Kenpa'ti huiyokna huamana'eri ka'ike'po huamayuekeria bihuitone'a ya'ea'apet. <sup>3</sup>Huiyoknanada huae'eritone' nogkutida e'kuhuk o'eme' e'bueyayada ya'yareapet. Huiyoknanada huae'eritone' o'yarenok "kenpihuay" aya'ada nogbaya' nogbaya' huae'eriera yada'apet. Huiyoknanada huae'eritone'taj yan'nigpeika'apet.

<sup>4</sup>Huamayuekeri bihuitone'a huiyoknanada huae'eritone'taj huairi ka'e'po o'teypaka'nok huadariyo huabada aya'ada huamayuekeri bihuitone'taj ya'deretpakapet. Kenpa'ti huiyoknanada huae'eritone'taj o'deretpakpo,

—In huiyoknanada huae'eritone' bepi' konigti ehue'dik o'epo teynanada o'e. Kentaj be'api' huayakhue' ogkahue'dik o'ne. —Kenda aya'ada ya'da'apet.

<sup>5</sup>Huamayuekeri bihuitone'a o'paknok huiyoknanada huae'eritone'a Diostaj dakhuea'da ya'huaa'apet. Huakhuairida ijjey, Diosda ijjey, o'mana'po Diostaj ya'tidi'keapet. Kenpa'ti huamayuekeri bihuitone'a o'paknok cuarenta y dos puugte aya'tada teyda mana'dik ya'ika'apet. <sup>6</sup>Kenda yaa'apet kenpa'ti yaka'apet. Diostaj dakhuea'da o'huaa'po Diosen huadiktaj o'tidi'kepo Diosenba kurudyo ehue'da o'e, kenpa'ti Diosere aratbuttaj dakhue'da o'ne, ya'bahuahua'apet. <sup>7</sup>Diosen aratbut huaknopog'eritaj digaj magka'dik

ya'eapet. Huayakhue' yamagka'apet. Kenpa'ti aya'tada aratbuttaj aya'tada huadaribayo huae'eritaj, aya'tada nogda nogda hua'a huaa'eritaj kenpa'ti aya'tada huadaribayo huairitaj teyda mana'dik ya'eapet. <sup>8</sup>A'nennada Dios o'ika'uyate. Huadari kahued ee'te aya' Diostaj huaknopoe'eri Diosere on'noeonhuahuika'apo. Dios o'manopodepo kenomeyendik Diosen huanoeonhuahuikaba'te o'manigmadoya'uyate. Kenomey huanoeonhuahuika'eria Jesucristotaj huaknopoe'eria huiyoknanada huae'eritaj pakhue' o'nepo. Kentaj nigpee'hue' ya'neapet. Nogomey, aya'ada nogyo nogyo huadariya' huiyoknanada huae'eritaj huakka'da on'pakpo yan'nigpee'apet.

<sup>9</sup>Kenda opudomeytaj o'nona'apone, kenda daka' yan'pee'. <sup>10</sup>Be'api' a'bakudaya'po opudomeytaj e'batohua'nayo kenpa'ti nogok kentakon a'bakudaya'po on'batohua'apo. Nogok siroka opudomeytaj e'araknayo kenpa'ti nogok kentakon siroation on'barakika'apo. Konigepo opudomey Diostaj moknopoe'po, Diosen mo'epo, opudomeyen taka'taj Diosa castiga ya'magka'apet. Opudomeyanayo castiga magkahue'dik mo'ika'ne. Diostaj daka' ekpoe' yan'niginhuahuika' kenpa'ti daka' yanoknopounhuahuika'.

<sup>11</sup>Nogok nog huiyoknanada huae'eritone'taj ijtiahuaymey. Sorokya' ya'orokapet. Konig ovejasi'po botta' huakupi o'ika'nig konig huamayuekeri bihuitone' huiyokada eapa'tion yaa'apet. <sup>12</sup>Huakkuruda huiyoknanada huae'eritone' meyhue'da o'epo konig huakkuru huiyoknanada huae'eritone' huiyokda mana'dik ya'ika'apet. Ke'na konigti kenpa'ti huiyokda manika'dik ya'eapet. O'mana'po, "Ken huakkuru huiyoknanada huae'eritone' e'kuhuk o'epo bueydik

e'eda ya'noyhuadapet. Kentaj eretpakdik ya'nepo yan'nigpee'ika'." Aya'tada huadari huae'eritaj huiyokda ya'mana'apet. <sup>13</sup>Kenpa'ti kenda konig aratbuta kahue'dik o'nika'nig yaka'apet. Aratbut kentaj kanoknopoe'po konig 'urua'da konig tiahuyhue' o'nika'uy ya'manigkika'apet. Aratbut en'tiahuyte huiyoknanada huae'eritone'a kurudya' ta'ak e'bakpaktone' ya'manigkoteapet. <sup>14</sup>Huakkuru huiyoknanada huae'eritone' e'tiahuyada kenda aratbuta kahue'dik o'nika'nig 'urunanada o'ka'po aratbuttaj engaña ya'magka'apet. Huakkuru huiyoknanada huae'eritone'taj konigsoa'tion dios yagketka'. Ya'mana'apet. Kenda huakkuru huiyoknanada huae'eritone'taj siro e'kuhuk o'epo bueydik e'eda ya'noyhuadapet. <sup>15</sup>Huakkuru huiyoknanada huae'eritone'a nog huiyoknanada huae'eritone'taj yateypaka'apetnok e'ketka'taj ya'noea'apet. E'ketka'taj pakhue' huae'eritaj ke'nada ya'barakapet. <sup>16</sup>Huaba' da'kobapen huanoytapi' aratbut aya'tada ontojyo' ee'pi' huaboro' ee'pi' huakka' huamatoe'eri ee'pi' pai'da huae'eri ee'pi' huanaba' ee'pi' huanaba' ehue' ee'pi' aya'tada yabatidoyae'ti' ya'mana'apet. <sup>17</sup>Aya'ada huaba'tapi' huanoytapi' huiyoknanada huae'eritone'endik en'tidoya'nayo katepi' bae'dik ya'neapet kenpa'ti katepi' bayokdik ya'neapet. Huiyoknanada huae'eritone'dik tidoyahue' ee'nayo katepi' baehue'dik ya'neapet kenpa'ti katepi' bayokhue'dik ya'neapet. <sup>18</sup>Daka' yan'nopoe'. E'nopoenka'ta' e'paknayo huiyoknanada huae'eritone'en numerodiktaj daka' yan'nopoe'po. Huabokerekdikonig o'e. Seiscientos sesenta y seis huadik o'ika'.

Ciento cuarenta y cuatro mil aratbuta  
yan'batadi'kea'apet.

**14** <sup>1</sup>Nogok onte'ti ijmabopo, ote'  
Siónte Diosen Ovejasi'po o'bopo

kenere ciento cuarenta y cuatro mil aratbut Cristoen huaknop<sup>o</sup>e'eri o'nepo aya'ada huanoyte Ovejasi'poen huadik kenpa'ti Huaojendikere e'timadoya' kenda ya'eapetnig ijtiahuaymey. <sup>2</sup>Kenoka' a'ti kurudya' konig ea' ijpeemey. Konig huakka' huahue huekuru utta'da eapa', konig kurud 'utta'da eapa' kenpa'ti 'urua'da konig huakka' arpas 'urua'da música egka' ijpeemey. <sup>3</sup>Dios eretnopote ee'te, cuatro huag<sup>e</sup>'eri Dios e'ika' huanegte ene'te, veinticuatro huairitone' e'nika' huaneg huakkurute o'nepo huakkurute ciento cuarenta y cuatro mil<sup>a</sup> aratbuta on'batadi'kea'po kenomeyayo'da kenda e'batadi'kea' nop<sup>o</sup>e'dik ya'neapet. Huadarieri aratbut e'ne'tada kenomeytaj Diosa dakhuea' e'ka' yamanopo'yarea'apet. <sup>4</sup>Inomey ciento cuarenta y cuatro mil Jesucristoen 'uruyo' huaknop<sup>o</sup>e'eri o'nepo konig nogen huato<sup>e</sup>'taj bakdejhue' huag<sup>e</sup>'eri o'nepo konig oknop<sup>o</sup>ehue' huag<sup>e</sup>'eri ogkika' konig kahue' o'nika'po huadaknada o'nika'po katepi' Diosen Ovejasi'po o'manika' kenda on'nigpeika'po. Huakkuruda Diosa kenomeytaj o'baeapo, konig huakkurueri Diosen o'tamaeapo kenpa'ti Ovejasi'poen o'tamaeapo. Dakhuea' huaka'eriomey e'ne'tada o'manopo'yarea'uyate. <sup>5</sup>Da ahue' o'nika'uyate. Diostaj daka' on'nigpeika'po Diostaj 'uru'nopo'da on'nigkika'uyate.

**Diosen bapa' huata'monerien hua'a Juana o'mape<sup>e</sup>'uyate.**

<sup>6</sup>Kurudnopoyo nog Diosen huata'moneritaj okajte e'bodte ijtiahuaymey. Huadari nogyo nogyo huag<sup>e</sup>'eritaj kenpa'ti nogbayo nogbayo gobierno huag<sup>e</sup>'eritaj, nogda nogda aratbuttaj, nogda nogda hua'a huaa'pakeritaj, nogda nogda huakka' jakyo huag<sup>e</sup>'eritaj dakhuea' e'ka' a'manopo'yareaya'po huadak hua'a a'manaya'po yabahuahua'apet.

<sup>7</sup>—Diostaj yanokme'pukpo yan'nigpeika' "Hueretda Dios i'ene." "Teynanada Huairi i'ene, Dios." Ya'nona'ika'. Konigepo oy Diosa huadaka' huaka'eritaj o'baktie'ea'apo kenpa'ti castiga a'magkaya'po dakhuea' huaka'eritaj huata' o'baktie'ea'apo. Diosa aya'tada o'ka'uyate. Kurudtaj huadaritaj e'pogtakon o'ka'uyate. 'Urua'da hue'ey sipataj sorokya' o'orokika'nig kenpa'ti 'uruda hue'ey o'ka'uyate. Kentaj Diostaj yaderetpakika' kenpa'ti dakiti yan'tiona'pakika'. —Ke'na huakkuruda Diosen huata'moneria 'utta'da ya'mana'apet.

<sup>8</sup>Nog huata'moneria kente'ti o'tatiakpo,

—Babilonia huakka' jakmon o'epo huakka'nanada aratbut o'nepo nog aratbut nogbayo nogbayo huabada aya'tada nama'da e'ka' yan'manopo<sup>e</sup>a'ika'apet. Huaso'ada e'eretpak kika'dik mo'ene. Nogtaj nogtaj bakdeika'dik mo'ene. Nama'da kenda yan'manopo<sup>e</sup>a'ika'apet. Konigepo huaboro' Babilonia kenpa'da o'mahuigde Diosen castiga e'magka' o'mahuigde. —Ke'na Diosen huata'moneria yaa'apet.

<sup>9</sup>Konogadakon Diosen huata'moneri kente'ti o'tatiakdepo,

—Huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'taj be'api' en'pakika'nayo huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone' e'ketka'taj en'pakika'nayo huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'dik huanoyte huaba'tepi' "be'tidoya'," ena'nayo

<sup>10</sup>Diosen huata'moneri on'tiahuaypo kenpa'ti Diosen Ovejasi'po o'tiahuaypo Diosa huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'en huaeretpakeritaj diga' o'bahuadiaypo diga'da castiga o'magkadhuahuika'apo konig ta'ak azufreere o'mabakpakadhuahuika'apo. <sup>11</sup>Nogok nogok batikhue'ada pai'nanada on'nopo'eonhuahuika'apo. Sigpi' yareatuhue' o'neonhuahuika'apo, kenpa'da pai'nanada

on'nopo'eonhuahuika'apo, huame'noe sikyoere pai'nanada  
 yan'nopo'eonhuahuika'apet. Kenomey huiyoknanada huag'eritone'taj o'deretpakpo kenpa'ti huiyoknanada huag'eritone' e'ketka'taj o'deretpakpo kenpa'ti ke'nendik huanoyte huaba'tepi' e'tidoya'de' o'nepo pai'nanada yan'nopo'eonhuahuika'apet. <sup>12</sup>Konigepo Diosen aratbut Diostaj on'nigpeika'po Jesustaj o'noknopoika'po daka' kan'nigunhuahuike'po. —Bapa'tea' Diosen huata'moneria 'utta'da yaa'apet.

<sup>13</sup>Ken kurudya' do'taj ena'te ijpeemey. —“Oy kenpa'ti nogok aya'ada Huairi Jesucristotaj o'noknopopeo on'bueydepo durugda ya'neapet.” Yamadoya'. “Dapita' Diostaj huanigkadhuahuika'eriomey ya'nokmapie'onhuahuika'apet. Kenda Diostaj on'nigkadhuahuika'nigtaj Diosa okkahuehue' o'maeapo.” Diosen Nokirega ea'te ijpeemey.

**Ta'baya' aypo e'taboyogte on'totiakika' konigti huadariya' Diosa ke'nen huabaktie'ea'eritaj o'baeapo. Kenpa'ti konig aratbut uvas e'boyogte sirosi'poa o'nogkupoktegika' kenpa'ti uva huada on'sapaika' konigti huadariyo Diosa aya' dakhuea' huaka'eritaj castiga ya'magka'apet.**

<sup>14</sup>On'te'ti ijtiahuayo yereda e'sihuute ya'huadapetnig. Huabokerek konig Diosen Huasi'po ya'huadapet. Oro sirotaj e'ka' huairied huakuot e'kuotte kenpa'ti igku'etda siroenpi e'bapadte ijtiahuaymey.

<sup>15</sup>Dios huana'pak jakya' nog Diosen huata'moneri o'orokdepo “Siroenpia ta'bayo aypotaj yagkupoktega'po yamagkupaya'. Huadariyo aypo konig o'boyogdenok.” Ken huata'moneria 'utta'da yana'apet. Diosen Huasi'po e'sihuute e'huadte yana'apet.

<sup>16</sup>Ken Diosen Huasi'po konig siroenpia aypotaj ogkupoktega'po o'baea'po

huadariyo ke'nen huabaktie'ea'eri e'huag'etaj ya'bae'apet.

<sup>17</sup>Ken, nog Diosen huata'moneri Dios huana'pak jakya' o'orokonpo ke'nakon igku'etda siroenpi o'toepo. <sup>18</sup>Diostaj e'nigmahuig kutopaya' noga Diosen huata'moneri o'orokonpo. Ke'na huamamey ta'ak huairia ona'po,

—Uva e'boyog o'enok siroenpia uvas huadariyo yamagkupoktega'. —'Utta'da yana'apet. Nog Diosen huata'moneria siroenpi e'toetaj yana'apet.

<sup>19</sup>In konig huadari huag'eri dakhuea' huaka'eritaj Diosa castiga o'magka'apo. Uvas konig dakhuea' huaka'eri o'ne. Diosa huadariyo aya'da uvas o'magkupoktega'apo. O'magkupoktega'depo huaboro'kogyo on'togpo kenta' o'batuga'apo. Konig aratbuta uva on'tuga'ika' konigti dakhuea' huaka'eritaj Diosa castiga ya'magka'apet. <sup>20</sup>Huakka' jak adpen ken konig ya'batuga'apet. Castiga o'magka'apo. Huakka'nanada on'mabueypo huakka'nanada mimi ya'eapet, odnanada konig caballo eakitta'e'te mimia odnanada ya'eapet. Kenpa'ti bidteda konig huahue mimi ya'huehua'apet, konig trescientos kilómetros ya'huehua'apet.

**Siete Diosen huata'moneria sietea kene'huaya' ke'poda castiga ya'magka'apetnig Juana o'tiahuayme'.**

**15** <sup>1</sup>On'te'ti kurudyo 'uruda o'enok ijtomepu'kepo ijtiahuaymey. Diosen huata'moneria kene'huaya' sietea' nogpa' nogpa' ke'poda castiga e'magkapo'te ijtiahuaymey. Diosa digā' o'bahuadiaypo castiga o'magka'depo aya'da ya'dakea'apet.

<sup>2</sup>Nogdakon ijtiahuaymey. Konig 'urunanada e'pog irinada konig vidrionigere ta'akonigere ijtiahuaymey. Huiyoknanada huag'eritone'taj kenpa'ti

ke'nen e'ketka'taj huakka'ada, nigpeehue' o'nika'po kenpa'ti ke'nendik timadoyahue' o'nepo irinada e'pog okta'bogpeirite on'mabopo arpas on'toepo Diostaj yan'batadi'kea'apet. Diosen arpas Diosa e'bayok yan'toepet. <sup>3</sup>Diosen huanigpeika'eri Moisesen e'batadi'kea' kenpa'ti Ovejasi'poen e'batadi'kea' on'batadi'kea'po:

Kenpihuay, 'urua'nanada i'ka'uyate, Dios. Konig huaboroa'da i'ka'uyate. Aya'da i'ka'uyatenig 'urua'nanada o'e, Dios Huairi. Dios Huairia aya'da ka'dik i'epo teynanada i'e. O'nen hua'a buttida o'ika'. O'nen hua'a butukda o'ika', Dios Huairi. Nogbayo nogbayo huag'erien Huairi i'eonhuahuika'. <sup>4</sup>Dapita' aya'anada ontaj okme'pukdik mo'ene, Huairi. Dapi' Dios huadaknanada o'e aya'ada ontaj tia'paldik mo'ene, Huairi. Onyo'da huadagnada i'ika'ne. Onyo'da kenpa'da 'urunanada i'ika'ne. Konigepo nogba nogbayo huag'erri yan'batiakapet. Diostaj huikudate on'tibahuadpo o'deretpakpo 'uruda Dios i'unhuahuika', ya'nona'apet. Huakka'ada e'pog oktobogpete on'mabopo yan'batadi'kea'apetnig ijtiahuaymey.

<sup>5</sup>Nogdakon ijtiahuaypo kurudyo Dios kente e'ika' konig Diosen jakyo adkorepen Moisesen huidpegta' diez hua'a e'mana' o'ika' konig ekhuike'te jakyoda ijtiahuaymey. <sup>6</sup>Keya' jakya' sietea Diosen huata'moneri sietea' nogpa' nogpa' ke'poda castiga yan'magka'deapet. 'Uru yudtaj on'otpo yereda kenpa'ti senogda yudtaj on'otpo kenpa'ti orobijso'daktone'tada e'ka' huakgkate e'tie' on'otpo. <sup>7</sup>Botta' botta' huanoe'eri Diosere onteteyo' o'nika'po nogtiada ya'bayokeapet. Sietea Diosen huata'moneritaj copa orotada e'ka'

ya'bayoke'apet. Sietea copa orotada e'ka' ya'bayokeapet. Sietea copa dakuuapa dakhuea' ogka'deika'nigtaj Dios huanoeonhuahuika'eria dig'a'da o'bahuadiaypo castiga dig'a'da ya'magka'apet. <sup>8</sup>Dios eyanada o'epo senognanada o'epo teynanada o'epo Diosen jak kurudyo Dios o'ika'nok konig huakka' e'sihu' o'enek aratbutpi' be'api' kudhue'dik ya'neapet. Diosen sietea huata'moneri nogpa' nogpa' ke'poda castiga dakuuapa magkahued e'ne'ted Diosen jakyo be'api' kudhue'dik ya'neapet.

**Sietea copa orotada e'ka' dakuuapa dakhuea' ogka'deika'nigtaj Diosa dig'a'da o'bahuadiaynok sietea Diosen huata'moneria dakhuea' huaka'eritaj castiga ya'magka'apet.**

**16** <sup>1</sup>Diosen jakya' 'utta'da ea' ijpeemey. Diosen sietea huata'moneritaj o'mana'po, —Konig huadaryo sietea copa dakuuapa castiga e'magka' yanoypo do'hued hua'ate castiga yan'magka'. —Diosa ya'mana'apetnig ijpeemey. <sup>2</sup>Diosen huata'moneri huakkuruda o'hua'po huadaryo copate yadoyapet. Huadaryo Diosen hua'ate castiga ya'magka'apet. Aratbut huiyoknanada huag'eritone'dik e'tidoya'de' kenpa'ti huiyoknanada huag'eritone' e'ketka'taj o'deretpakika'nok huasi'dak dig'a'da on'setpo, dignada yan'batiriapet kenpa'ti pagda ya'neapet.

<sup>3</sup>Diosen huata'moneria kenta' nogakon e'pogyo copate odoypo, e'pogyo konig Diosen hua'ate castiga o'magka'po, e'pog hue'ey e'bueyen mimida yan'maeapet. Aya'da e'pogyo huahueyo huanoe'eri yan'mabueyapet.

<sup>4</sup>Diosen huata'moneri nogakon bapaa' huahueyo kenpa'ti kente hue'ey sorokya' enhuipoika'yo copate odoypo huahue

kenpa'ti hue'ey mimida yan'maeapet.

<sup>5</sup>Kenokati nog Diosen huata'moneritaj ijpeepo, ke'na huahue huamatog'eri o'ika'uyate.

—Castiga i'magka'po kenda castiga magka'dik i'ika'po, huadakda i'ka'ne, Huairi. Dios Huairi i'epo, kenpa'da huadakkanada i'epo, oy i'ika'po, kenpa'ti a'nennada i'ika'uyate. <sup>6</sup>O'nen huanigpeika'eritaj on'barakuyatenok kenpa'ti o'nen buttida hua'a huamanbatia'pakeritaj on'barakuyatenok kenomeytaj siroa yan'baarakapet. Dakhuea'da on'magka'nok mimi huakka' on'orokpo yan'mabueyapet. —Diosen huata'moneria kenda yaa'apetnig ijpeemey.

<sup>7</sup>Diostaj huanigmahuig kutopaya' ea'te ijpeemey:

—Teynanada Dios i'ene. Aya'da ka'dik i'ene, Dios Huairi. Buttida i'mana'ika'po, butuknanada i'kika'po castiga i'magka'dene. Kenda Diosen huanigmahuig kutopaya' ea' ijpeemey.

<sup>8</sup>Diosen huata'moneri nogakon botta' botta'a niokpote castiga copate odoypo niokpotaj Diosa ukda ya'eanapetnok aratbuttaj diga'da kabatita'te'po mameydik kajepo <sup>9</sup>aya'tada o'batita'tepo huaso' e'mameytada nopo'koreahue' o'nepo, “Uruda i'ene.” Diostaj onahue' ya'neapet. Diostaj yan'tidike'apet. Ken Diosa sietea'a' ke'poda castiga magka'dik ya'epet.

<sup>10</sup>Diosen huata'moneri nogadakon huabaniga'a' huiyoknanada huag'eritone'yo copate yan'doyapet. Dios Huairia ka'poda castiga o'magka'po, huiyoknanada huag'eritone'en huanigpeika'eriomey sikkiregyo o'nepo pai'nanada on'nopo'epo huakka'nanada diga'da e'tiriada <sup>11</sup>nopo'koreahue' o'nepo huadig dakhuea'da yag'kika'apet. Diga'da on'tiripo kenpa'ti huasi'dak on'basetpo Diostaj on'huadiaypo yan'tidike'apet.

<sup>12</sup>Nog Diosen huata'moneriakon seisa Eufrates huaboro' huahueyo copate yandoyapet. Niokpo e'orokyen gobierno huairi yan'batiakapet. Sorotataere yan'batiakapet. Huaboro' huahue kanoktege'po ya'manigaitapet. Konig dag ee'te oktegdik ya'neapet.

<sup>13</sup>Ken, huamayukeri bihuitone' huakittaya' dakhue' nokiregda ya'orokapet. Huiyoknanada huag'eritone' huakittaya' nog dakhue' nokiregda ya'orokapet. Nama'da huamanbatia'pakerien huakittaya' dakhue' nokiregda ya'orokapet. Bapa' dakhue' nokireg konig huahuanig o'norokpo ke'na engaña huamagka' yan'huapet. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>14</sup>Dakhue' nokireg konig toto' nokireya engaña a'magkaya'po 'urua' yag'kika'apet yan'bayarea'apet. Nogyon nogyon on'bahua'po kan'batiarake'po gobierno huairi sorotataere yan'bakupopaka'apet. Diosnayo teynanada o'epo aya'da ka'dik o'ika'. Kenme'noe Diosenme'noete aya'nada yan'batiaraka'apet. <sup>15</sup>“Yan'pee'. Ekpoe' nighue' ee'te huabereeri a'bereya'po on'tiakika'. Konigti aratbuta ekpoe' nighue' ee'te ijtiakapoy. Ke'na ekpoe' on'nigika' durugnada ya'neapet. Kenpa'ti konig yudtaj daka'da mo'tojika'nig konigti do'taj moknopoe'po mo'nigpeika'po okbatikhue'da moknopoe'po do'a e'huatiakte durugda mo'epet. Do e'tiakde'te yudtaj othue' e'eonig mo'epo ehue' o'neapone. Kenpa'ti okbirahue'dik o'neapone.” Jesucristoa o'uyate. <sup>16</sup>Ken Armagedónyo gobierno huairitaj yan'bakupopaka'apet. Kan'batiarake'po dakhue' nokirega yan'bakupopaka'apet. Armagedón hebreoen hua'adik o'e.

<sup>17</sup>Ken'huaya' Diosen huata'moneri sietea' copate kurudya' yadoyapet.

—Aya'da kenda o'dakea'de.  
—Huag'ebaya'da Diosa 'utta'da yaa'apet.

<sup>18</sup>Ken huakka' ojbéd o'epo, 'utta'da o'adpo, kenpa'ti kurudakon yaa'apet. Menoka' huagheupa' huadari diga'da o'iyegpo, 'utta'da ya'iyegapet. <sup>19</sup>Huakka' jak huaboro'nanada ee'tada bapata' ya'posaka'apet. Nogyo nogyo nog huadaribayo nog huadaribayo huakka' jak o'mahuekpo ya'basakapet. Kenpa'ti huakka' jak Babilonia, huaboro'nanada Babilonia, huakka'da dakhuea' huaka'eri on'maetaj Diosa o'noponpo diga'da o'bahuadiaypo diga'da castiga ya'magka'apet. <sup>20</sup>Kenpa'ti diga' castiga o'magka'po e'pogte huagkuta'mej e'ikada ya'titikonapet. Kenpa'ti castiga egkade'te huakupa e'ikada yatitikonapet. <sup>21</sup>Kurudya' huaboro'da ore' ya'bakahua'apet. Oroganada o'epo nogtida cuarenta kilos ya'eapet. Aratbut ee'yo o'batikotnok aratbuta Diostaj yan'tidike'apet. Ke'ponadakon Diosa castiga ya'magka'apetnig kenda ijtiahuaymey.

**Ettone' huabakdejeri huairi ee'tada kentaj castiga ya'magka'apet.**

**17** <sup>1</sup>Diosen huata'moneri siete o'nepo, siete copa on'toepo, do'taj nogtiada behuatiakpo,

—Yatiak. Diosa ettone' huabakdejeri huairitaj castiga e'magka' o'tiahuayay'. Ettone' huabakdejeri huairi Babilonia huakka' jak konig e'pogte e'huadonig konig huairitone' o'nika'. <sup>2</sup>Ken ettone' huabakdejeri huairi huakka' huadaribayo gobierno huairiere konig on'bakdejikanig dakhuea' ogkika'po, konigti aya'ada huadaribayo huag'eria diga'da on'bakdejikanig e'anig dakhuea'da ogkika'. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>3</sup>Ken Diosen Nokirega me'nopo'toepo Diosen huata'moneria be'tohuame'ne. Aratbut bahue' e'ika'yo be'tohuame'ne. Diosen Nokirega ettone'taj

be'tiahuayame'ne. Huiyoknanada huag'eritone' huabedte e'huadte ijtiahuaymey. Huabed huiyoknanada huag'eritone' sieteku o'epo diez huakupi o'epo Diostaj tahuirigdikyo' o'huaa'ika'. <sup>4</sup>Ayagda yudtaj kenpa'ti bedda yudtaj ettone'a o'otpo oro'uru huidsipo kenpa'ti 'uru perlas sabbij yudtate o'mabetika'. Copa orotada e'ka' o'bapadpo, kenda dakhuea'da o'kika' eapa' Diostaj pagda o'nigepo konig copayo e'kika' hueda'da o'epo ke'na aya'tada diga'da dakhuea' o'kika'. <sup>5</sup>Ettone'noyta' huadik e'timadoya' ee'te kendik aya'ada nopoghue'da o'nika'. Ken huadik: "Babilonia huakka' jak huairi ijje. Ettone' huabakdejeri nagonig ijje aya' huadariyo aratbuttaj dakhuea' huaka'eri ijje." Kenda ijtiahuaydepo ijnopounmey. <sup>6</sup>Diostaj huaknopog'eritaj ettone'a o'barakpo kenomeyen mimi huakka' on'mimihua'po kenpa'ti Jesustaj huamanbatia'pakeritaj o'barakpo kenomeyen mimi huakka' on'mimihua'po diga' o'pakpo o'magkika'. Kenda ijtiahuaydepo diga'da ijme'pukemey.

<sup>7</sup>—Me'pukhue' yag'. Ken huabed huiyoknanada huag'eritone' ke'na ettone'taj o'tohua'ika'. Sieteku kenpa'ti diez huakupi o'ika'. Ken be'a ya'e. E'tiokhue e'ika'tada ontaj o'nopea'apone. <sup>8</sup>Ke'na huiyoknanada huag'eritone' i'tiahuaydenig o'noika'uy oynayo e'bueyonigti o'ede. Nogok soroktoya' dakhuea' huaka'erikudak nokiregbaya' o'orokpo kente pai'da o'nopo'unhuahuika'apopo o'bueyapo. Aratbut huadariyo huag'eri Diosen huanoehua'huika'ba'te ke'nendik timadoyahue' o'nepo Jesusen huaknopog'eri ehue' o'nepo a'nennada Dios huadiri e'ka'te huanoehua'huika'ba'te ke'nendik timadoyahue' o'nuyate kenomey huiyoknanada huag'eritone'taj on'tiahuaydepo on'mame'pu'kepo

on'nigpejka'apo konigepo ke'na a'nennada o'noe'uyate, oynayo e'bueyonigti o'e, onte'ti a'ti o'orokapo.

<sup>9</sup>In kenda e'nopo<sup>ea</sup>'ta' ijpa*ki*. Be'api' pee'dik ee'nayo men'pee': Huiyoknada huae'eritone'en siete huaku o'engig siete huakupa o'e. Kente siete huakupate huakka' jak Babilonia o'ika'. <sup>10</sup>Siete huaku o'engig siete gobierno huairi o'ne. Huabaniga' huairi a'nenda nogok nogok huairi o'nikame'te aratbuta on'nigpejkame'te. Kenomey on'bueyde'uyate. Nogtida oyedda gobierno huairi o'edenok aratbuta on'nigpejka'. Nogakon gobierno huairi ehued o'e. A'timon o'epo aratbuta on'nigpejka'apet. Ke'na ijhuiti huairi ikahue' ya'epet. <sup>11</sup>Ke'na huabed huiyoknada huae'eritone' o'noika'uyate. Oynayo e'bueyonig o'e. Siete gobierno huairi ee'ada ke'na ocho gobierno huairi ee'pi' ke'na huiyoknada huae'eritone' kenpa'da ya'bueyapet.

<sup>12</sup>Kenpa'ti diez huakupi i'tiahuaynig diez gobierno huairi ya'neapet. Konig gobierno huairi teyda manahued o'ne. Sue'da puug teyda mana'dik o'nedepo. Huiyoknada huae'eritone'ere sue'da puug teyda mana'dik o'nedepo. <sup>13</sup>Inomey diez gobierno huairi konigti on'pakpo huiyoknada huae'eritone'taj huiyoka'da kamane'po on'teypaka'apo. <sup>14</sup>Diosen Ovejasi'potaj dakhuea' o'nogka'aponig'a Ovejasi'ponayo huayakhue' ya'magka'apetnok Diosen Ovejasi'po aratbut huairien Huairi o'e kenpa'ti gobierno huairien gobierno Huairi o'e. Kenere Diosen e'baktie'ea' huae'eri o'nepo okbatikhue' o'noknopoeonhuahuika'apo. —Kenda Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>15</sup>—Ken huaboro' e'pogyonig ettone' huabakdejeri huairi o'huadika'nig. Kenda i'tiahueydenig o'nopo<sup>ea</sup>'ne. Huaboro'

e'pog konig huakka' jak o'ne, nogda nogda huadaribayo huae'eri, kenpa'ti nog hua'a nog hua'a huaa'pakeri konig e'pog o'ne. <sup>16</sup>Diez huakupi i'tiahuaydenig o'nopo<sup>ea</sup>pone. Diez gobierno huairi o'nepo ettone' huabakdejeri huairitaj diga'da on'huadiaypo, ettone' huabakdejeri huairitaj diga'da castiga ya'nogka'po yan'biradapet. Ta'akyo yan'huigapet. <sup>17</sup>Diosa o'paknok diez gobierno huairia huiyoknada huae'eritone'taj yan'nigpeeapet. Huiyoknada huae'eritone'a ettone'taj castiga yagka'apet. <sup>18</sup>Kentaj ettone' huabakdejeri huairitaj i'tiahuaydenig ke'na huakka' jakda o'e. Ken jaktaj aya'ada gobierno huairi nogbaya' nogbaya' on'nigpejka'po. —Diosen huata'moneria kendakon mename'ne.

#### Huakka' jak Babiloniataj castiga Diosa o'magka'po o'mahuigapo.

**18** <sup>1</sup>Kenta' a'timon nog Diosen huata'moneri kurudyaj' o'huarakpo teyanada ighua'nanada mana'dik o'epo aya'tata mana'dik o'epo eynanada o'epo kenpa'ti senognanada o'epo huadariyo nogbaya' nogbaya' huabada eynanada ee'te ijtiahuaymey. <sup>2</sup>Utta'nanada o'okoypo,

—Huakka'nanada jak Babilonia ehue' o'ede oynayo toto'enbayo o'ika'po, keyoda aya' dakhue' nokireg o'nika'apo kenpa'ti aya' dakhue' bakoy huayorere'eripi' konig matuk paga'da e'huje' keyoti o'ika'apo. <sup>3</sup>Babilonia huae'eria huakka'nanada on'tamaika'nok aya'ada nogbaya' nogbaya' aratbuttaj huakka' katetapi' on'baeretpaka'uynok nogbaya' nogbaya' huae'eri huakka'tada on'baeretpakika'. Kenpa'ti aya' huadaribayo huairi Diostaj o'nokkahuepo Babiloniaen en'tamae diga'nanada o'deretpakika'po on'bae'ika'. Konig e'bakde'ikanig kenpa'da katetapi'

o'deretpakika'. Kenpa'ti huadaribayo noga noga huabahuaya'eriomey Babilonia huag'erien huakka'da on'bae'ika'po huakka'nanada on'tamaika'nok. Kenda Diosen huata'moneria 'utta'da oa'uy. Kenda ijpeemey.

<sup>4</sup>Ken kurudya' noga ea' ijpegedepo, —Ken Babilonia huakka' jakyo huag'eritaj yan'bakhua', do'hued aratbut. Kenomeyere konigti dakhuea' kahue' a'eya'po kenomeytaj yan'bakhua'. Kenpa'ti castiga kenomeytaj Diosa o'magka'apo opudomeytaj castiga ogkahue' me'e'po yan'bakhua'.

<sup>5</sup>Kenomeya dakhuea'da ogkika'uy. Huakka'nanada dakhuea' e'ka' o'tihueddenok konig huakupanig kurudnejneja' o'edenok kenda dakhuea' ogkika'nok Diosa okkahuehue' o'epo castiga o'magka'apo. <sup>6</sup>Kenomey huakka' jak huag'eria nogomeytaj dakhuea'da on'bakika'uyatenok kenomeytaj castiga diga'da kamagke'. Botaa' castiga e'magkapa' kamagke'. Nogomeytaj huakka' pai'da on'manopo'ea'uyate. Nogomeytakon huakka'tada dakhuea'da on'batokika'uyatenok huakka' castiga konig botaa' ee'pa' pai'da kan'manopo'e'. <sup>7</sup>Urua'da ijjeipo ijikikay nama'da on'nopoika'po kenpa'ti konig kenomeya huakka'nanada on'eretpakpo on'tamaika'nok kenomeyakon pai'nanada kan'manopo'ike'. “Iyo konig ettone' gobierno huairi ijje. Ayhua ehue' ijje. Pai'da ehue' ijjeapoy. Pai'da nopo'ehue' ijjeapoy,” huanopoya'da nama'da on'nopoika'. <sup>8</sup>Konigepo nogme'noetida Diosa castiga kenomeytaj ya'magka'apet. Huakka'nanada yan'mabueyapet. Huakka'nanada pai'nanada yan'nopo'epet. Huakka'nada yan'bakusitokapet. Kenda Babilonia huakka' jaktaj ta'aka ya'mameyapet. Dios Huairi teynanada o'epo kenomeya

dakhuea' ogkika'uy nok pai'da nopo'edik o'neapo. Diosa castiga magka'dik o'maeapo. Kenda kurudya' ena'te ijpeemey.

<sup>9</sup>Nog huadariyo nog huadariyo gobierno huairi nogyo nogyo huag'eri ken huakka' jak Babilonia huag'eriere katetapi' huakka'tada o'deretpakika'uyate. Huakka'nanada on'tamae'ika'uyate. Diosa Babiloniataj castiga o'magka'depo o'mahuigpo. Gobierno huairia e'mahuigte on'tiahuaydepo yan'bahuikapet. Suhue'nada o'nepo yan'bahuikapet. <sup>10</sup>Diga'da on'mame'pukpo castiga e'magkade'te huakka' jak e'meyte adteda on'mabopo,

—Aaj, kenpihuay, pai'nanada mo'nopo'e, Babilonia huag'eri. Hueretnada huairi i'ika'nig'a teynanada i'ika'nig'a noghoratida ontaj Diosa castiga mogka'denok ehue'da mo'ene. —Huakka' gobierno huairia Babiloniataj ya'da'apet.

<sup>11</sup>Kenpa'ti huadariyo nobaya' nobgaya' huabahuaya'eriomey on'bahuikonhuahua'po kenomeyen huabahuaya' e'tamaika' ken be'taj bahuayahue'dik o'nepo. <sup>12</sup>Kenomeyen oro, kenomeyen 'uru siro plata, kenomeyen 'urunanada huidsipo huakka'teda kenomeyen perlas sabbij huaka', 'uru tela lino e'ka', 'uru tela seda e'ka', tela ayagda, tela bedda, kenomeyen 'uru'huigeda ohueyen, katepi' elefanteidtaj e'ka', nog 'uruda ohueyen huakka'teda, bronce siro, hierro siro, 'uru mármol huid, kenomey e'bahuaya'ta' en'paktada <sup>13</sup>kenpa'ti canela, huasihuaj 'uru'huigeda, 'uru'huigeda huabakpaka', kenpa'ti 'uru'huigeda mirra, 'uru'huigeda perfume, vino, huasihuaj aypo huamayaka', harina 'uruda, trigo, huabathua'eri konig mula, oveja, caballo, konig carro caballo huatotok, aratbut huanaba'pi' e'bahuaya'ta' on'pakika'nig'a Babilonia

huairi ehue'da o'nenok meyo  
bahuyahue'dikda o'ne. <sup>14</sup>Ken huakka'  
jak Babilonia huag'eritaj:

—Nogda nogda 'uruda e'huag'e huada  
bo'eretpakika'nig oynayo ehue'nanada  
mo'taene. Onte'ti baehue'dikda mo'ene.  
Kenpa'ti katapi' 'uruda  
mo'tamae'ika'uynye. Katapi'  
huadakkanada mo'tamaika'uynig  
kenpa'da oynayo matogehue'da  
mo'epone. Onte'ti maehue'da  
mo'taepone. —Huabahuaya'eria  
yan'mana'apet.

<sup>15</sup>Nogya' nogya' huabahuaya'eria  
Babilonia huakka' jakya' huakka'nanada  
gana ogkika'uyate. Babiloniataj castiga  
e'magka'te on'tiahuaydepo on'me'pukpo  
adta'da on'tiahuaypo, suhue'da o'nepo  
yan'bahuikapet.

<sup>16</sup>—Aaj, kenpihuay, huakka' jak  
Babilonia huag'eria pai'nanada o'ne.  
Babilonia huakka' jak konig ettone'  
'urua'da o'otika', 'uru lino tela yudtaj,  
'uru ayagda yudtaj, 'uru huabed yudtaj,  
yudtaj oro sakbij o'betika', 'uru huidsipo  
o'betika', perla sakbijkon o'mabetika'.  
Ken konig Babilonia 'urunanada  
o'ika'uyate. <sup>17</sup>Ida konig nogminutotida  
aya'da ehue'nada on'ta'e'uy.

—Huabahuaya'eria yan'mana'apet.

Barco capitán, huabatohua'eri  
marineroere e'pogya'  
huakjene'eriomeyere huakka' jak  
Babilonia bidteda ya'neapet. <sup>18</sup>Huakka'  
jak e'bakpakte on'tiahuaydepo,

—Ken jak huaboro' o'epo  
huakka'nanada on'matojika'po nog konigti  
huakka' jak ehue'da o'e. —'Utta'nanada  
yada'apet.

<sup>19</sup>Suhue'nada o'nepo soroka huata'  
ogkursorokka'po on'bahuikpo:

—Aaj, menpa' ken huaboro' huakka'  
jak pai'nanada o'nede. Ken huakka' jakya'  
huakka'da o'matojika'nok kusi'pe barco  
huata'e'erition gana ogkika'po ke'na

huairionigtion o'nika'po. Ijhuiti ehue'  
konig nogminutotida o'bakmamey'denok  
huakka' jak ehue'da o'ede. —'Utta'da  
ya'da'apet.

<sup>20</sup>Kurudyo huag'eritaj,  
huaknopog'eritaj, Cristoen  
huatanopog'eritaj kenpa'ti Diosen  
huamanbatia'pakeritaj ken huaboro' jak  
huag'eriomeya dakhue'da  
on'magkika'uynok Diosa castiga  
o'magka'denok yan'durugpakti'.

<sup>21</sup>Kenoka' Diosen huata'moneri nogtida  
o'epo teyda o'epo kate'kidpi' huatarua'  
huidtone'taj o'toepo e'pogtone'yo  
o'huidpeno, o'okoypo,

—Ken konig huaboro' huakka' jak  
Babiloniataj ke'poda ya'magka'apet.  
Ehue'da ya'epet. Onte'ti  
tiahuyahue'dikda ya'neapet. <sup>22</sup>Babilonia  
jak kurute dagta' arpa música, flauta  
música, trompeta músicakon onte'ti  
peehue'da ya'neapet. Onte'ti Babiloniayo  
katapi' baahue' ya'nika'apet. Katekidpi'  
huatarua' huidtone'ya' e'tarua' onte'ti  
peehue' ya'nika'apet. <sup>23</sup>Huakjeypi' onte'ti  
ey ikahue'dik ya'ika'apet. E'toepak  
fiestapi' onte'ti música peehue'  
ya'nika'apet. Babilonia  
huabahuaya'eriomey konig huabada  
huadaribayo adteda konig huairitone'  
o'nuynig'a. Nama'da tidig e'magkapa'  
engaña on'magkika'uyate. Diosen  
huata'moneria kenpa' ea'te ijpeemey.

<sup>24</sup>Ken, Diosen huamanbatia'pakeritaj  
on'barakika'uyate. Diostaj  
huaknopog'eritaj on'barakika'uyate.  
Nogbayo nogbayo on'barakika'uyate.  
Babilonia huag'eriomeya  
on'magka'uyatenok Dios Huairia castiga  
o'magka'apo. Kenda Diosen  
huata'moneria e'okoyte ijpeemey.

**19** <sup>1</sup>Onte'ti kurudya' huakka'nanada  
'utta'nanada ea'te ijpeemey:  
'Urunanada i'ene, Dios Huairi. Dios  
Huairi oro'en Dios huadakkanada

mo'tajka'ne. Dios Huairiayo'da dakhuea' e'ka' o'manopo'yarea'ika'. Huabatioka'eri mo'tajka'ne. Dios Huairiyo'da 'uru'nanada i'ika'. Eynanada i'ika'. Teynanada i'ika'ne. <sup>2</sup>Diosayo'da buttida o'maknokotpo castiga magka'dik ya'ika'apet. Ettone' huabakdejeria nogda nogda huadarioy aratbuttaj dakhuea' e'kika' o'manopo'ea'ika'uyate. Kenpa'ti huakka'tada e'eretpakika' o'manopo'ea'ika'uyate. Ke'nakon Diosen huanigpeika'eritaj o'barakika'uyate. Konigepo ettone' huabakdejeritaj Diosa castiga ya'magka'apet. Kurudya' 'utta'nanada ea'te ijpe'emey.

<sup>3</sup>Onte'ti ea'te ijpe'epo,

—'Urunanada i'ene, Dios Huairi. Dios Huairi oro'en Dios huadaknanada o'ika'. Ettone' huabakdejeritaj Diosa castiga o'magka'po o'mahuigika'. Esihui'kon kurudyo ya'behuikonhuahuika'apet. Batikhue' ya'eonhuahuika'apet. Kenpa' kurudya' ijpe'emey.

<sup>4</sup>Ken Diosyo veinticuatro huairitone' cuatro huanoeonhuahuika'eriere Dios e'huahuadte on'eretpakpo okkubuka' on'tibahuedpo,

—Amén. 'Urunanada i'ene, Dios Huairi. —Diostaj ya'nona'apet.

<sup>5</sup>Dios e'huahuadya' onte'ti ijpe'emey:

Oro'en Apag Dios huaboro'da i'ene. Huadaknanada i'ene. Teynanada i'ene mo'nona'ika'. Diostaj huanigpeika'eri kenpa'ti Diostaj huakme'pukeriapi' huairiapi', huanaba'api' mo'nona'ika'.

Kenda Dios e'huahuadya' ea'te ijpe'emey.

**Diosen Ovejasi'poen e'toepak fiesta ya'epet.**

<sup>6</sup>Konig huakka'nanada aratbuta en'batia'pakte, konig huakka'nada

huekuru eapa' 'utta'da ea', konig kurud 'utta'nanada eapa' ea'te ijpe'emey:

'Urunanada i'ene, Dios Huairi. Oro'en

Dios Huairi teynanada o'epo o'mana'ika'de. Aya' huadarieria huairiapi' kentaj peika'dik o'nede. <sup>7</sup>Mon'madurugpak. Kentaj dakiti mo'nona'ika'. Huadaknanada i'ene, mo'nonika'. Jesúsa aya' huaknop'eeritaj Diosen huabo jakyo o'matohua'depo Diosere Jesucristoere 'uru'nanada o'neonhuahuika'apo. Ken konig Diosen Ovejasi'po o'toepakdepo, oro' ke'nen huato'oenig 'urunopo'nanada o'tedepo 'urunanada o'baotdene. <sup>8</sup>Yudtaj 'uru lino tela otdik o'ika'ne. Keregnanada senogda otdik o'ika'ne.

Oro'omey Diosen huaknop'eeritaj huato'oenig o'taepo o'nigpeika'po huadakda o'kika'po ken konig 'uru lino yudtaj o'otika'ne. Kenda kurudya' eda'te ijpe'emey.

<sup>9</sup>Kenda inpa' Diosen huata'moneria do'taj mename'ne:

—Do'hued jakyo yan'tiakpo yan'kudti'. Do'huedsi'poed e'toepak fiestate yan'tiakti'. Kenda yan'peepo durugada ya'neapet. Kenda yamadoya'. Kenda Diosa buttida mena'ne. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>10</sup>Kenta' Diosen huata'moneritaj a'eretpakya'po huikudate ijtihuadme'nig'a,

—Do'taj huikudate tihuadhue' mee'. Onere Diosen huanigpeika'erition ijje'y. Kenpa'ti o'nen huaknop'eeritaj huama'buyere Diosen huanigpeika'erition ijje'y. Kenomey Jesústaj daka' o'noknop'ika'po Jesúsen hua'ataj daka' o'noknop'ika'. Kenomeyere huanigpeika'erition ijje'y. Diostayo'da huikudate yatihuadpo Diostaj

yaeretpakikati'. —Diosen huata'moneria mename'ne.

Kenda Jesúsa buttida o'manmadika'onhuahua'uynig Diosen huamanbatia'pakeritaj o'manopo<sup>ea</sup>'ika'.

**Yereda caballota'pite Cristo e'huadte Juana o'tiahuayme'te.**

<sup>11</sup>Kenoka' kurud ekhuike'te yereda caballotaj ijtiahuaymey. Caballota'pite Cristo o'huadpo Diostaj okbatikhue'da daka' o'nigpeika'. Buttida huaa'ika'eri o'e. Ke'na huadakda o'ka'po, castiga o'magka'po konig Diosen taka'taj o'barakika'po huadakda o'kika'. <sup>12</sup>Ke'nen huakpo konig ta'ak e'bakpakonig o'epo ken huakpoa aya'da tiahuaydik o'e. Huakute gobierno huairien huakka' 'uru huakuot o'ku'otpo aya' huadarien huairien huairi o'enen aya'ada kentaj nigpeika'dik o'ne. Ke'nen huadik e'timadoya'de' ee' ke'nayo'da o'nope. <sup>13</sup>Ke'nen yudtaj huaok o'otpo mimia e'tibahuiddahuid o'eme'. Jesúsen huadik "Diosen Hua'a" o'e. <sup>14</sup>Huakka'nanada kurudy<sup>o</sup> huag<sup>e</sup>'eria Diosen sorotataa on'ta'hua'po 'uruda lino yudtaj yereda on'baotpo yere caballota'pite on'bahuadpo on'ta'huame'. <sup>15</sup>Ke'nen ighua'da hua'a huakittaya' konig siroenpi igku'etda o'orokpo nogbayo nogbayo huakka' oknopohue' huag<sup>e</sup>'eritaj e'batituktukapa' ke'nen taka'taj e'batituktukapa' huiyokda ya'manika'apet. Konig vino huaka'eria uvadataj e'basapaa'pa' Diosa o'mahuadiayondenok Cristoa huiyokda castiga ya'magka'apet. Diosnayo teyanada o'epo aya'da ka'dik o'ika'. <sup>16</sup>"Aratbuten huairien Huairi o'e. Gubernomeyen huiri Huairi o'e." Kenda huakte e'timadoya' o'eme'. Huakutipotekon e'timadoya' o'eme'. Kenda kurudy<sup>o</sup> ijtiahuaymey.

<sup>17</sup>Diosen huata'moneri niokpote o'bopo kurudte huayorereritaj:

—Diosa castiga o'magka'po huakka'nanada on'mabueyapo. A'bapeya'po yan'batiak. <sup>18</sup>Dakhuea' huaka'eri on'mabueyapo. Gobierno huairi on'mabueyapo, capitán huairi on'mabueyapo. Nogda huairi on'mabueyapo. Caballo on'mabueyapo. Caballota'pite huahuaderi on'mabueyapo. Diosa castiga o'magka'nok aya'da aratbut on'mabueyapo. Huanaba' kenpa'ti huanaba' ehuepi' on'mabueyapo. Kenpa'ti noyehuepi' tone'yahuepi' on'mabueyapo. Yan'kupopakpo e'buayenso' yan'bape'. —Huayorereritaj Diosen huata'mona'eria 'utta'nada ya'manokoyapetnig. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>19</sup>Nogdakon ijtiahuaymey. Huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'ere huadaribayo nogyo nogyo gobierno huairi sorotataere a'barakya'po ogkupopakdepo kentaj yere caballota'pite o'huadnigtaj ke'nen sorotataaj a'barakya'po yagkupopakapetnig ijtiahuaymey. <sup>20</sup>Diosa huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'taj teyda o'toepo, nama'da huamanbatia'pakerieretaj teyda o'matoepo, huaboro' e'pogtone' ta'akyo ya'maenapet. Huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'a e'tiahuayteda kenda aratbuta tiahuayhued o'nika'nig nama'da huamanbatia'pakeria o'manigkika'uy. Engaña a'magkaya'po 'urua'da nama'da o'manigkika'uy. Engaña o'magka'nok aratbuttaj huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'endik huaso'ta' on'timadoya'uy kenpa'ti huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'en e'ketka'taj on'eretpakika'uy. Huag<sup>e</sup>'eritone'taj nama'da huamanbatia'pakerieretaj teyda o'matoepo nohuey huaboro' e'pogtone' ta'akyo ya'majenapet. Ta'ak azufreere diga'da o'bakpakika'. <sup>21</sup>Nogomey huiyoknanada huag<sup>e</sup>'eritone'en huadaribayo huairitaj sorotataere siro o'barakuy. Ken siro huakittaya' o'orokpo

ke'na caballota'pite o'huadpo kenkittaya' siro q'orokpo aya'tada o'barakuy. Aya' e'barakde'te kenomeyen huasq'taj huayorere'eria dapoteya'da kenomeyen huasq' ya'bapeapet. Kenda ijtiahuaymey.

**Mil añoſta o'tia'pak.**

**20** <sup>1</sup>Nogdakon ijtiahuaymey. Kurudya' Diosen huata'moneri noqtida o'huarakpo, sorokkogyo adteda dakhuea' huaka'erikudakenbayo huakhuik llave o'to'epo sirobi cadenatone' o'to'epo, <sup>2</sup>huamayuekeri bihuitone'taj teyda o'to'epo sirobia o'tinukupo mil años tiokhuikehue' ya'unhuahuika'apet. Huamayuekeri bihuitone'taj o'dikka'uyate Satanás diablo toto'. <sup>3</sup>Kentaj sorokkogyo adteda dakhuea' huaka'erikudakenbayo o'endepo o'tinokhuikpo teyda yatiokkasapet mil huabayok e'unhuahuika'te huadaribayo aratbuttaj engaña kahue'dik kaunhuahuike'po. Mil huabayok e'tipokde'te sue'da huabayok kaunhue'po hua'dik o'enok o'roka'dik ya'gapet. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>4</sup>Kenokti huakka' huairi on'bahuadpo huabo'a'da dakhuea' huaka'eritaj castiga magka'dik ya'neapetnig ijtiahuaymey. Kenpa'ti huakka' aratbut Jesucristotaj on'tia'pakika'uyatenok kenpa'ti Apag Diosba' on'tia'pakika'uyatenok, oknopo'ehue' huae'eria on'bakuokeg'uyate. Kenomey huaknopo'eri huiyoknanada huag'eritone'taj eretpakhue' o'nika'uyate. Huiyoknanada huag'eritone' e'ketka'ta' eretpakhue' o'nika'uyate. Huanoytapi' huaba'tapi' huiyoknanada huag'eritone'dik timadoyahue' mee' o'nona'ika'uyate. Kenomeytaj ijbatiahuaymey kenomey kubarakya' on'noyhuadpo Cristoere o'neonhuahuika'po mil huabayok Cristoere huairia yan'mana'onhuahuika'apet. <sup>5</sup>Kenomeya

huakkuruda manoyhuaddik ya'neapet. Nog aratbutkudaknayo kubarakya' o'neonhuahua'po mil huabayok e'pokte yan'noyhuadapet. <sup>6</sup>Aratbut huakkuruda on'manoyhuadpo durugnanada o'neonhuahuika'apo. Diosenyo'da o'neonhuahuika'apo. Kenpa'ti 'urunopo'nanada o'neonhuahuika'apo. Onte'ti mabueyhue'dik o'neonhuahuika'apo. Kenomeynayo Diosenere Cristoenere konig sacerdoti humanigtonapakika'eri o'neonhuahuika'apo. Mil huabayok Cristo huairiere on'mana'onhuahuika'apo. Kenda ijtiahuaymey.

<sup>7</sup>Ken mil huabayok e'pokde'te Diosen huata'moneria Satanástaj yanokhuikeapet. Sorokkogyo' ya'orokapet. <sup>8</sup>Huadaribayo nogyo nogyo aya'tada engaña a'magkaya'po ya'orokdeapet. Gog aratbuttaj Magog aratbuttaj engaña a'magkaya'po ya'bahuahua'apet. (Diostaj pakhue' huag'eri o'nenok) Diosen aratbuttaj kan'barake'po Gog sorotataj Magog sorotataeretaj ya'bakupopakapet. Huakka'nanada ya'neapet. Konig kuhuadonig huakka'nanada o'nepo sorotatayo' huakka'nanada ya'neapet. <sup>9</sup>Huadariya' aya'baya'da yan'batiakapet. Diosen huadi' aratbuttaj yan'bahuatiakapet. Diosen aratbuttaj kenpa'ti Diosen di' huakka' jak kurute yagkupopakapet. Diosa kurudya' ta'aka aya'tada ya'mahuigapet. <sup>10</sup>Diabloa engaña huaka'eritaj huaboro' e'pog ta'akyo e'bakpakyo ya'enapet. Huaboro' ta'ak konig e'pogtone' uknanada ya'bakpakonhuahuika'apet, azufreere uknanada ya'bakpakonhuahuika'apet. Keyotjon ta'akyo huiyoknanada huag'eritone'taj nama'da huamanbatia'pakerieretakon huakkuruda o'maendej. Keyo kenpa'da ya'neonhuahuika'apet. Keyo castiga

o'magka'nok pai'da  
yan'nopo'eonhuahuika'apet.  
Huame'noeere sikyo'eta' pai'nanada  
yan'nopo'eonhuahuika'apet.

**Aya' e'bueykudak oknopoghue' huag'eritaj  
Dios Huairia castiga o'magka'apo.**

<sup>11</sup>Huaboro' yereda huairien huahuadta  
ijtiahuaymey. Kente e'huadte Diostaj  
ijtiahuaymey. Diosya' huadari kurudere  
o'titikonme'. Onte'ti be'api'  
huahuayhue'da ya'neapet. <sup>12</sup>Dioste  
huakokpen e'bueykudaka on'tikupobopo  
aya'ada huairiere huanaba'ere aya'ada  
on'tikupobome'. Beroba' e'ba'korig  
a'batiahuaya'po o'ba'tikujme'. Nog  
beroba' e'noeonhuahuika'ba'kon  
o'ba'tikujme'. E'bueykudak katapi'  
egkadhuahuika'uyde'te beroba'te  
e'timadoya'de' o'enok huadakpi' dakhuea'  
e'ka'pi' Diosa beroba'taj o'tiahuaydepo  
castiga ya'magka'apet. <sup>13</sup>Aratbut  
huahueyapi' e'pogyapi' nogyo nogyo  
huadaritapi' on'mabueyika'uyatenig ke'na  
Dioste on'hua'depo on'tikupobonok  
beroba'te kenda egkadhuahuika'uyde'te  
e'timadoya'de' o'enok huadakpi' dakhuea'  
e'ka'pi' o'tiahuaydepo castiga  
ya'magka'apet. <sup>14</sup>E'bueyika' kenpa'da  
a'dakia'po a'batikaya'po kenpa'ti  
e'bueykudakenba a'dakia'po a'batikaya'po  
huaboro' e'mahuig ta'akyo ya'maenapet.  
Ken huaboro' e'mahuig ta'ak bottaa'tea'  
kene'huagga'da huabuey o'e. <sup>15</sup>Ayo  
huaboro' ta'akyo a'mahuigikaya'po  
ya'maenapet. Huadik e'noeonhuahuika'  
beroba'te timadoyahue' e'huag'tanayo  
ya'maenapet. Huaboro' e'pog ta'akyo  
ya'maenapet. Kenda aya'da ijtiahuaymey.

**Huabo kurud huabo huadari Juana  
o'tiahuay'uyate.**

**21** <sup>1</sup>Nogok huabo kurud huabo  
huadari ijtiahuaymey.  
Huakkuruda kurud a'nennada o'ika'uynig

kennayo ehue'nada ee'te kenpa'ti  
huakkuruda huadari a'nennada  
o'ika'uynig kennayo ehue'da ee'te  
kenpa'ti e'pogpi' ehue'nada ee'te  
ijtiahuaymey. <sup>2</sup>Huabo Jerusalen Diosen  
huakka' jak kurudya' Diosya' e'huarakte  
do Juana ijtiahuaymey. Jak 'urunanada  
ijtiahuaymey. Konig ettone' huaboa'da  
a'toepakya'po huatoe'taj 'urunanada  
yudtaj onotika' konigti Diosen huabo jak  
'urunanada ya'eapet. <sup>3</sup>Utta'da hua'a  
kurudya' Diosenbaya' ijpeemey:

—Yan'pee'. Oyda aratbutere Dios  
o'noika'. Aratbutere o'noika'apo. Ke'nen  
aratbut o'neapo. Aratbuten Dios a'eya'po  
aratbutere o'ika'apo. <sup>4</sup>Diosa  
o'manopo'yarea'denok onte'ti suhue'  
ikahue'dikda ya'neapet, onte'ti  
bueyhue'dikda ya'neapet, onte'ti  
huikhue'dikpi' ya'neapet onte'ti  
bahuikikahue'dik ya'neapet, onte'ti digpi'  
ikahue'dikda ya'neapet. Konig a'nen  
o'ika'uynig konigti oynayo ehue'da  
ya'eapet. Kenpa' kurudya' ea'te ijpeemey.

<sup>5</sup>—Yan'pee'. Aya'da huaboa' ijka'nig.  
—Diosa kurudya' mename'ne. Kenpa'ti,  
—In huadik ona'nig buttida huadik  
o'enok yamadoya'. In do'hued huadik  
oknopojka'dik me'neapone. —Diosa  
mename'ne.

<sup>6</sup>—Aya'da ijka'po ijkuhuitdey. Do  
huakkurueri ijikay. Kene'huaya' huag'eri  
ijikay. Konig la letra A huakkuruda letra  
o'e. Konigti do huakkurueri ijikay. Konig  
la letra Z kene'huaya' letra o'e. Konigti do  
kene'huaya' huag'eri ijikay. Maymaya'  
huaa'eria hue'ey huakka' on'pakika'.  
Konigti do'taj huakka' e'paknayo konig  
katetehue' mo'manounhuahuika'apone.  
<sup>7</sup>Aya'ada do'taj daka' moknopojka'po  
okbatikhue'ada o'nepo konig huayakhue'  
huaka'eri o'nepo aya'da do'hued  
yan'bae'apet kenpa'ti do'huedsi'po  
ya'neapet kenpa'ti kenomeyen Apag Dios  
ijjeapoy. <sup>8</sup>Dakhuea' huaka'eri kenpa'ti

huamidideri Cristotaj eknoḡe'taj  
 huame'pukeri, oknoḡe'hue' huage'eri,  
 dakhuea' huahuaa'eri, imahuadiaypo  
 huabarakeri, ieretpakpo huabakdejeri,  
 tidig huaka'eri, dios e'ketka'ta'  
 huaeretpakeri, da huaa'eritakon huaboro'  
 e'pog ta'ak huamahuigyo  
 yan'mahuigonhuahuika'apet. Azufreere  
 yan'mahuigonhuahuika'apet. Pai'nanada  
 yan'nopo'eonhuahuika'apet. Kenda  
 bottaa'tea' huabuey o'e. Dios kurudya'  
 ena'te ijpeemej.

**Huabo Jerusalén Juana o'tiahuay'uyate.**

<sup>9</sup>Diosen huata'moneri siete copa  
 huatoḡe'eria o'nepo Diosen castiga  
 huamagka'eri siete e'ēada nogtiada do'taj  
 mena'po,

—Yatiak. Diosen Huasi'poen huatoe'en  
 jak ontaj o'totiahuayi'. Keyo  
 huaknoḡe'eri yan'noeonhuahuika'apet  
 Diosere. —Do'taj mename'ne.

<sup>10</sup>Diosen Nokirega do'taj  
 a'tiahuayaya'po Diosen huata'moneria  
 be'tohuame'ne. Huabidkupayoda  
 be'tohuame'ne. Kurudya' Diosen  
 Jerusalén huakka' jak e'huarakte  
 be'totiahuayme'ne. <sup>11</sup>Konig Dios  
 eynanada o'ēpo konig senogda o'ēme'.  
 Diosen jakkon eynanada senogda o'ēpo  
 konig 'uru huids'i'po senogda o'ēpo, konig  
 huid jaspe 'uruda o'ēpo, konig vidrionig  
 irida o'ēpo Diosen jak 'urunanada o'ēme'.  
<sup>12</sup>Jak kuru huaniuḡe huaboro'da  
 ekbiriktone' o'ēpo, huabidda o'ēpo  
 ekbirikyo doce akbogpe o'ēpo, Diosen  
 huata'moneri nogti nogtia' aya'  
 akbogpete o'bopo, doce Israel aratbutdik  
 doce nogendik nogendik e'timadoyae'  
 o'ēme'. <sup>13</sup>Niokpo e'oroḡyen' bapa'  
 akbogpea' o'ēpo, niokpo e'sikpen bapa'  
 akbogpeation o'ēpo, kenpa'ti e'dea'  
 norteyon bapa' akbogpeation o'ēpo, nog  
 e'dea' suryon bapa' akbogpeation o'ēpo.  
<sup>14</sup>Jak kuru ekbiriktone' doce huid

huaboro'a enhuada' o'ēpo Ovejasi'poen  
 doce huamata'mona'eridik nogdik  
 nogdikti doce huidtone' enhuada'te  
 e'timadoya' o'ēme'. Kenda ijtiahuaydepo  
 nogdakon ijtiahuaymej.

<sup>15</sup>Ken Diosen huata'moneria do'taj  
 menbatia'pakpo orotada e'ka' siropi jak  
 huatidika' o'toḡpo Diosen huakka' jaktaj  
 a'tidikaya'po, ekbiriktaj a'tidikaya'po,  
 ekbirik akbogpekon a'tidikaya'po oro  
 siropi jak huatidika' o'toḡme'. <sup>16</sup>Diosen  
 huakka' jak huabidnanada o'ēpo  
 huabidda konigti huabidda e'dea'. Diosen  
 huata'moneria huakka' jaktaj o'tidika'po  
 oro siropi huatidika' o'tidika'po, dos mil  
 doscientos kilómetros huabidda o'ēme',  
 konigti huabidda e'dea', kutayo konigti  
 o'ēme'. <sup>17</sup>A'timon ekbiriktone'taj  
 o'tidikame'. Oḡkuya' e'dea' sesenta y  
 cuatro metros Diosen huata'moneria  
 o'tidikame'.

<sup>18</sup>Huakka' jak ekbirik jaspe  
 'uru'huidtada e'ka' o'ēme'. Diosen huakka'  
 jak oroyo' e'ka' o'ēme'. 'Uruda konig  
 vidrionig o'ēme'. <sup>19</sup>Ekbirik huid  
 huaboro'a enhuadhuadte 'uru'huids'i'poa  
 e'timabeta' o'ēme'. Nogda nogda  
 'uru'huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'.  
 Huakkuru enhuada'ta' jaspe  
 'uru'huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'. Burada  
 o'ēme'. Bottaa' enhuada'ta' 'uru zafiro  
 huids'i'poa burada e'timabeta' o'ēme'.  
 Bapaa'ta' enhuada'ta' 'uru ágata  
 huids'i'poa e'timabeta' o'ēme', botta'  
 botta' enhuada'ta' 'uru esmeralda kihuey  
 huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'.

<sup>20</sup>Huabaniga' enhuada'ta' 'uru ónice  
 bedda huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'.  
 Seista' enhuada'ta' 'uru cornalina bedda  
 huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'. Sieteta'  
 enhuada'ta' 'uru crisólito nog kihueyada  
 huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'. Ochota'  
 enhuada'ta' 'uru kihueyada berilo  
 huids'i'poa e'timabeta' o'ēme'. Nueveta'  
 enhuada'ta' 'uru jeyda topacio huids'i'poa

e'timabeta' o'eme'. Diezta' enhuada'ta' 'uru burada crisoprasa huids'i'poa e'timabeta' o'eme'. Onceta' enhuada'ta' 'uru bed jacinto huids'i'poa e'timabeta' o'eme'. Doceta' enhuada'ta' 'uru ayagda amatista huids'i'poa e'timabeta' o'eme'.<sup>21</sup> Ekbirik doce akbogpete nogti nogtia e'beta' perla o'eme'. Huakka' jak dag eretnopoyo dagtaj 'uru orotada e'ka' o'epo 'urunanada o'eme'.

<sup>22</sup>Diosen e'huajika' jak tiahuyhue' ijjemey. Teyda Dios Huairi kenpa'ti Diosen Ovejasi'po aya' jakyoda o'nika'.<sup>23</sup> Niokpoa eyda nighue'dik mo'ene kenpa'ti puugapi' ey nighue'dik mo'ene. Dios keyoda o'ika'po eyda o'ika'nok. Kenpa'ti Diosen Ovejasi'poa aya' jakyoda huakjey o'e. <sup>24</sup>Nog huadari nog huadari aratbut Diosen dakhuea' e'ka' huamanopo'korea'eri huaboda huakka' jak huakjeyyo on'noeonhuahuika'apo. Huadari gobierno huairia huakka' jaktaj 'urunanada o'e on'huaa'ika'apo. Diostaj 'urua'da on'nigkika'apo. <sup>25</sup>Ekbirik akbogpe okhuikhue' o'ika'apo. Huame'noe okhuikhue' o'ika'apo. Sikhue'dik o'ika'apo. <sup>26</sup>Kenda Diosen huakka' jak kenpa'da huadaknanada o'e. 'Urunanada o'e. Huakka' aratbut nog huadariyo nog huadariya' huag'eria on'daika'apo. <sup>27</sup>Aya' dakhuea' huaka'eri, aya' Diostaj pakhue' huag'eri, aya' nogtaj nogtaj huadiayeri aya' Diostaj nigpeehue' huag'eri aya'da nama'da huaa'erikon Diosen jakyo kudhue'dik ya'neapet. Ovejasi'poen huanoeonhuahuika'ba'te kenomeyen huadik e'timadoya' o'nepo oro'omey huaknopog'eri oro'omeyyo'da Diosen huakka' jakyo kuddik ya'neapet. Kenda ijtiahuaymey.

**22** <sup>1</sup>Ken Diosen huata'moneria nogdakon be'totiahuayme'ne. 'Uru'hueyda be'totiahuayme'ne. Hue'irida konig vidrionig o'epo. Kenhuey'a Diosen aratbuttaj o'manoeanhuahuika'. Dios

huahuadya' Ovejasi'po huahuadya' 'uru'hueyda o'orqkonhuahuika'apo. <sup>2</sup>Huakka' jak dagnopoyo o'huehua'ika'po, huahuete botpenpenda akta'bogpepen huamanoeanhuahuika' hueymey o'bakerekika'po, ken hueymey nog huabayoktida aya' puugda o'dapakika'. Ken huaba'a aratbuttaj o'bayarea'ika'. <sup>3</sup>Katepi' dakhuea' e'ka' kenpa'ti dakhuea' huaka'eri keyo Diosen huakka' jakyo ehue'da ya'neapet. Dios Ovejasi'poere huakka' jakyo o'nika'aponok Diosen huanigpeika'eria Diostaj on'eretpakonhuahuika'po Diostaj on'nigpeika'. <sup>4</sup>Diosenkotaj yan'tiahuyonhuahuika'apet. Diosendik huanoyte e'timadoya' ya'nunhuahuika'apet. <sup>5</sup>Huakka' jakya' sikhue'dikda ya'eapet. Jakyo huag'eria onte'ti huakjey huakpakata' pakhue' ya'neapet. Niokpoa e'ningta'teta pakhue' ya'neapet. Dios Huairiada huanigpeika'eritehuapa' huakjey o'eonhuahuika'apo. Huanigpeika'eriomeya' Diosere konig gobierno huairi ya'neonhuahuika'apet.

#### Jesucristo ida o'tiakapo.

<sup>6</sup>Diosen huata'moneria do'taj mename'ne:

—In hua'a buttida o'e. Daka'da oknopojka'dik ka'nike'. Dios Huairien Nokirega Diosen huamanbatia'pakeritaj o'manopog'ika'uyate. Diosa ke'nen huata'moneritaj o'mata'mona'de'uy. Diosen huanigpeika'eritaj kamane'po o'mata'mona'de'nok. Ken konigda o'eapo, kenda Diosa o'ka'aponig kamane'po mo'ta'mona'ne. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>7</sup>—Idada ijtiakapoy. —Huairi Jesucristo oa'uyate. In beroba'taj aya'da e'nigpeika'nayo durugda ya'nika'apet.

<sup>8</sup>Do Juan ijjepe kenda aya'da ijpeemey aya'da ijtiahuaymey. E'pegede'te

e'tiahuayde'te Diosen huata'moneri'ite kentaj a'eretpakya'po huikudate e'tihuadtada <sup>9</sup>kennayo do'taj

—Keje'. Kenda kahue' yaē'. Do'taj huikudate tihuadhue' mee'. On onigtion Diostaj huanigpeika'eri ijjej. Kenpa'ti konig Diosen huamanbatia'paken o'nen huama'buy huanigpeē'eri onigti ijjej. Kenpa'ti in beroba'taj aya'ada huanigpeika'erionigti Diosen huanigpeika'erionigti ijjej. Diostayo'da diga'da yaeretpakika'. Diostayo'da huikudate yatihuadika'. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>10</sup>—In beroba'te huabodik yamadoya'po konig iregireg matogehue' yaeti'. Ken i'tiahuaydepo i'madoya'denig a'ti kenda Diosa o'ka'apo. <sup>11</sup>Oynayo kenpa'da dakhuea' huaka'eria nogiti nogiti dakhuea' ogkika'apo. Kenpa'ti dakhuea' huaa'eri nogiti nogiti dakhuea' on'bahuaa'ika'nok Diosa castiga ya'magka'apet. Kenpa'ti huadaka' huaka'eriomeynayo batikhue'ada huadaka' kagkike'. Nogiti nogiti huadaknanada kagkike'. Diosenyo'da huaka'eria Diosenyo'da nogiti nogiti kagkike'. —Diosen huata'moneria mename'ne.

<sup>12</sup>—Yanpeē'. Ida ijtiakapoy. Ijtiakdepo dakhuea' huaka'eritaj castiga ijmagka'apoy. Huadak huaka'eritaj huadaka'nada ijmanigkadhuaiku'apoy. Ijmanoeanhuahuika'apoy. <sup>13</sup>Do konig la letra A ijjejo, huakkurueri ijjej. Kenpa'ti konig la letra Z ijjejo, huata'pote kene'huaya' huae'eri ijjej. —Jesús Huairia oa'uy.

<sup>14</sup>Aratbuta on'manopo'korea'po Cristotaj o'noknopoika'po Jesús a o'manigbueypo dakhuea' e'ka' o'manopo'tihueke'po o'bakkahuea'nok Diosere on'noeonhuahuika'apo kenpa'ti huaboda jak Jerusalényo kuddik o'nika'apo. Durugnanada o'nika'apo.

<sup>15</sup>Jak kurute o'nepo konig kudhue'dik o'nepo, dakhuea' huaka'eriomey, tidig huaka'eriomey, nogtaj nogtaj huabakdejeriomey, o'huadiaypo huabarakeriomey, dios e'ketka'taj huaretpakieriomey, kenpa'ti da huaa'eriomey Diosen huaboda Jerusalén jak kurute o'nepo, kudhue'dik ya'neapet.

<sup>16</sup>—Do Jesús ijjejo Cristoen huaknopoe'eritaj aya'da Juan i'madoya'denig buttida o'e kamanopoeanhue'po do'hued huata'moneritaj o'nigta'mona'ne. Do Davidkudaken adhuea'pane' ijjej. Oyda do'huakon Daviden huayayo ijjej. Konig siokpo magkesi eyda o'ika'nig ken eyda konig 'urunanada ijjenok do'taj 'urua'nanada o'noknopoika'pone. —Jesús a oa'uy.

<sup>17</sup>—Yan'tiak, Cristotaj yanoknopoe'. —Diosen Nokirega o'mana'. Kenpa'ti Ovejasi'poen huatoea, Cristoen huaknopoe'eria on'mana'. Be'api' kenda e'peenayo yan'tiak.

Kenomey Diostaj on'pakpo Jesucristotaj kanoknopoike' Diosere yan'noeonhuahuika'apet. Konigti hue'eyta' maymaya' eapa' kada'po Cristotaj kan'huahue', kenpa'ti Cristotaj kanoknopoe'. Konig Diosen huanoeanhuahuika' hue'ey kan'maye'. Katetehue' kan'maye'.

<sup>18,19</sup>In beroba'te Diosen hua'a ijnigmadoya'denig be'omeyapi' in hua'a inberoba'te e'tiahuayika'ada nogpa'da on'mana'po nogda e'manmadika'nayo konigda Diosa castiga ya'magka'apet. In beroba'te oa'ika' konigda kenomeytaj Diosa castiga ya'magka'apet. In beroba'te Diosen hua'a be'omeyapi' e'tiahuayika'ada eknopoe' pakhue' o'nepo manmadikahue' o'nika'nok kenomeytaj Diosen e'manoeonhuahuika'ba'yo kenomeyendik yabaktihuekeapet kenpa'ti Diosen huaboda huakka' jakyo

kudhue'dikda ya'neapet. Diosen  
 e'manoehuaHuika'ba'taj kenpa'ti  
 Diosen huabo huakka' jaktaj in beroba'te  
 ijtimadoya'dey. Aya' Diosen hua'a in  
 beroba'te huape'e'eritaj daka' ijmaboroay.  
<sup>20</sup>Kenda aya'da en'manade'te,

—Dapita' idada ijtiakapoy. —Huairi  
 Jesús a'uy.

Kenda ia'nig ida yatiak, Huairi Jesús.  
 Do Juana yona'mey.

<sup>21</sup>Opu domeytaj aya'tada oro'en Huairi  
 Jesucristoa daka' mogkike', ken.